

# سُننِ نِسائی شریف مترجم

تالیف

امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب النسائی

مترجم: مولانا خورشید حسن قاسمی

جلد اول

مکتبہ اسلامیہ

لاہور پاکستان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُنَنِ نِسَائِي شَرِيفٍ مَرْجُمٍ



فَاَتَّبِعْ مَا تَدْعُو لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ وَفَّاهُم مَّا كَفَرُوا فَهُمْ يُعْتَدُونَ

اللہ کے رسولؐ جو کچھ تم کو دے، اسکو لے لو، اور جس سے منع فرمائیں اس سے باز آ جاؤ۔

# سُنَنِ نَبِیِّسَانِیِّ تَرْجُمَہ

جلد اول

تالیف: امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب النسائی

مترجم: مولانا خورشید حسن قاسمی

نظر ثانی: [حافظ محبوب احمد خان  
مولانا حکیم محمد عبدالرحمن جامی (ایم اے سوم اسلامیہ)]

ناشر

۱۸- اردو بازار ۵ لاہور ۵ پاکستان

Ph: 7231788-7211788

مکتبۃ المدینہ

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں۔

نام کتاب: سنن نسائی شریف ج ۱  
تالیف: امام ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب النسائی  
مترجم: مولانا خورشید حسن قاسمی  
نظر ثانی: [حافظ محبوب احمد خان  
مولانا حکیم محمد عبدالرحمن جامی (ایم اے علوم اسلامیہ)]  
طابع: خالد مقبول  
مطبع: لعل سار پرنٹرز



❖ مکتبہ رحمانیہ، اقراء سنٹر، غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور۔ 7224228

❖ مکتبہ علوم اسلامیہ، افسر غزنی سٹریٹ، اردو بازار، لاہور۔ 7221395

❖ مکتبہ جویریہ ۱۸- اردو بازار، لاہور، پاکستان۔ 7211788

استدعا

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے انسانی طاقت اور بساط کے مطابق کتابت  
طباعت، صحیح اور جلد سازی میں پوری پوری احتیاط کی گئی ہے۔  
جہری تقاضے سے اگر کوئی غلطی نظر آئے یا صفحات درست نہ ہوں تو ازراہ  
کرم مطلع فرمادیں۔ ان شاء اللہ ازالہ کیا جائے گا۔ نشاندہی کے لئے ہم بے حد شکر  
گزار ہوں گے۔ (ادارہ)

اللہ

عزوجل نے امت

کا منبع و ماخذ اور اس کی اساس

کما ورد فی الحدیث

تمسکتہم بہما

(( میں نے تم میں

ہیں جب تک

تھامے رہو گے ہرگز

ہو گے اور وہ دو چیزیں ہیں کتاب

رسول اور یہ دونوں چیزیں آپس میں مضبوط

معنی کہ قرآن متن ہے اور حدیث اس کی شرح ہے یا

حدیث اس کی تفصیل ہے۔ پھر ان میں قرآن کی حفاظت تو اللہ تعالیٰ

محمد یہ علی صاحبہما الف الف تحیہ کو جو مبارک دین عطا فرمایا ہے اس

و بنیاد دو چیزیں ہیں ایک قرآن اور دوسری حدیث:

((توکت فیکم امرین لن تضلوا ما

کتاب اللہ و سنتہ رسوله

دو چیزیں چھوڑی

انہیں مضبوط

گمراہ نہ

اللہ اور سنت

تعلق رکھتی ہیں ہاں

قرآن اجمال ہے اور

نے اپنے ذمہ لی ہے: کما

نے ہی قرآن کو نازل کیا اور ہم

ہی اس کے محافظ ہیں۔ جبکہ حدیث کی حفاظت و صیانت اور اس کی پیش از پیش کا فریضہ باحسن و جوہ سرانجام دیتے چلے

آئے ہیں۔

زیر نظر تالیف سنن نسائی شریف (جو امام ابو عبد الرحمن احمد بن علی بن شعیب النسائی بسینہ کی بہترین کاوشوں کا ثمرہ

ہے) بھی اس خدمت حدیث کے سلسلہ کی ایک کڑی ہے۔ امام نسائی بسینہ نے اس کتاب میں صحیح احادیث کے ذخیرہ کو

بہت خوبصورت انداز میں جمع کیا ہے۔

ماضی قریب میں خصوصاً پاکستان کے معرض وجود میں آنے کے بعد عربی کتب کے اردو تراجم کا ایک مفید سلسلہ شروع

ہوا اور اس کے ساتھ ہی کمپیوٹرنیکنا لوجی کی آمد بھی اس سلسلہ میں مددگار ثابت ہوئی جس کی وجہ سے ناشران حضرات نے

اس سلسلہ تراجم میں خوب بڑھ چڑھ کر حصہ لیا اور اکثر پرانے تراجم ہی کو کمپیوٹر پر بیعتہ نقل کر لیا گیا اور ان کے معیار کو مزید

سے مزید تر بہتر انداز میں شائع کرنے کی کوشش نہیں کی۔ مکتبۃ السلام لاہور (جو عرصہ دراز سے علوم دینیہ کی

اشاعت و ترویج کی خدمت سرانجام دے رہا ہے اور دینی کتب کو بہترین معیار کے ساتھ شائع کرنے میں اللہ تعالیٰ کے

فضل و کرم سے قارئین میں ایک منفرد مقام کا حامل ہے) نے اس کمی کوشدت کے ساتھ محسوس کیا اور اس کمی کے ازالہ

کرنے کے لئے برصغیر کے نامور عالم دین حضرت مولانا خورشید حسن قاسمی رحمۃ اللہ علیہ (استاذ دارالعلوم دیوبند) سے درخواست

کی کہ سنن نسائی شریف کا ایسا ترجمہ کر دیجئے جو دور حاضر کے تقاضوں سے بھی ہم آہنگ ہو اور احناف کا نقطہ نظر بھی انتہائی

احسن طریقے سے پیش کرتا ہو۔ موصوف نے ہماری اس درخواست کو خلعت قبولیت سے نوازتے ہوئے نہ صرف یہ کہ اس

کتاب کا ترجمہ کیا بلکہ اکثر مقامات پر احادیث کے مفہیم کو فقہاء کے اقوال کی روشنی میں تشریحات کے ذریعے واضح بھی

کیا۔ ہم (اربابِ مکتبۃ السلام، لاہور) نے سنن نسائی شریف کی تیاری میں پہلے سے بہت زیادہ جانفشانی اور احتیاط سے کام لیا ہے اور اب یہ کتاب مندرجہ ذیل خوبیوں سے آراستہ و پیراستہ ہو کر منصفہ شہود پر جلوہ گر ہو رہی ہے۔

- ① پرانے تراجم پر اعتماد و اکتفا کرنے کی بجائے از سر نو ترجمہ کروایا گیا۔
- ② پرانے نسخوں میں جو کابرت کی اغلاط تھیں ان کا ازالہ کیا گیا۔
- ③ جن مقامات پر احادیث غلطی سے لکھتے سے رہ گئی تھیں یا ان کے نمبر درست نہیں تھے ان کو عربی نسخہ سے تلاش کر کے کتاب میں شامل کیا گیا۔
- ④ کتاب کو مارکیٹ میں موجود سب سے بہتر اردو پروگرام پر شائع کرنے کی کوشش کی گئی۔
- ⑤ کمپیوٹرز اور کتابت کروانے سے قبل نامور عالم دین (مولانا جامی رحمۃ اللہ علیہ) سے نظر ثانی کروائی گئی تاکہ اگر کوئی کمی کوتاہی رہ گئی ہو تو اس کا ازالہ کیا جاسکے۔
- ⑥ پروف ریڈنگ کے سلسلہ میں حتی المقدور انتہائی احتیاط سے کام لیا گیا۔
- ⑦ کتابت کی کمپوزنگ سے لے کر طباعت تک کے مرحلے میں معیار پہ بالکل کمپرومایز (Compromise) نہیں کیا گیا۔

بندہ پُر حقیر احادیث کی اتنی ضخیم کتابوں کا ترجمہ شائع کرنے پر اللہ عزوجل کا شکر گزار ہے اور اپنی اس بے بضاعتی کا بھی کما حقہ اعتراف ہے کہ اگر مجھے میرے والدین کی پُر خلوص دُعائیں اور قدم قدم پر راہنمائی میسر نہ آئے تو شاید احادیث کی اتنی ضخیم کتابوں کا شائع کرنا ممکن نہ ہو۔

اس لیے جہاں اس کتاب کے مطالعہ کے بعد ناشر اور دیگر معاونین کے لیے دُعا کی درخواست ہے وہاں میرے والد محترم رحمۃ اللہ علیہ کی صحت و عافیت کی اور میری والدہ مرحومہ (اللہ عزوجل ان کو جنت الفردوس میں بلندی درجات سے نوازے) کیلئے بھی دعا کی استدعا خاص ہے۔

طالب ذمہ: خالد مقبول

## تذکرہ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ

### ولدیت اور نام و نسب

امام موصوف رحمۃ اللہ علیہ کا سلسلہ نسب اس طرح ہے: نام احمد بن شعیب بن علی بن شان بن بحر بن دینار النسائی الخراسانی، ابو عبد الرحمن کنیت ہے، لقب حافظ الحدیث ہے۔ سن ولادت ۲۱۳ھ (اور کچھ کی رائے میں ۲۱۵ھ) مذکور ہے۔ امام رحمۃ اللہ علیہ کی ولادت نسا، شہر میں ہوئی، اسی وجہ سے نسائی مشہور ہیں۔

### زبردست قوتِ حافظہ

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کو اللہ عزوجل نے غیر معمولی قوتِ حافظہ سے مالا مال کیا تھا۔ حضرت امام ذہبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے شیخ سے دریافت کیا کہ امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ اور امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ میں سے حدیث کا زیادہ حافظ کون ہے؟ تو فرمایا: امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ۔

### اساتذہ اور اشتیاقِ طلبِ حدیث

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے طلبِ حدیث کے لیے حجاز، عراق، شام، مصر وغیرہ کا سفر کیا اور اپنے دور کے مشائخِ عظام سے استفادہ فرمایا۔ آپ رحمۃ اللہ علیہ کے حالاتِ زندگی میں لکھا ہے کہ آپ نے ۱۵ برس کی عمر ہی سے تحصیلِ علم کے لیے دوردراز علاقوں کا سفر کرنا شروع کر دیا تھا۔ آپ کے نامور اساتذہ کرام رحمۃ اللہ علیہ میں سے امام بخاری، امام ابو داؤد، امام احمد، امام قتیبہ بن سعید رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ معروف ہیں۔

اس کے علاوہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے توسط سے آپ کے اساتذہ کا سلسلہ سراج السنہ، امام اعظم، سراج الاولیاء، ابو حنیفہ بن نعمان بن ثابت رحمۃ اللہ علیہ سے بھی جا ملتا ہے، جس کا تذکرہ یہاں باعثِ طوالت ہوگا۔

### تصانیف

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے مجاہدہ و ریاضت اور زہد و ورع کے ساتھ ساتھ جہاد ایسی مشروعات کے باوجود متعدد کتب تصنیف کیں، جن کا اہماتی ذکر یوں ہے: السنن الکبریٰ، المجتبیٰ، خصائص علی، مسند علی، مسند مالک، کتاب التیمیز، کتاب المدلسین،



کتاب الفعفاء، کتاب الاخوة، مند منصور، مسیح، التسمیر، اسماء الرواة، مناسک حج۔

## اہمیت و خصوصیت ”سنن نسائی“

علامہ سیوطی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ذخیرہ احادیث میں یہ بہترین تصنیف ہے۔ اس سے قبل ایسی کتاب موجود نہ تھی۔ علامہ سخاوی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: بعض علماء سنن نسائی کو روایت و درایت کے اعتبار سے صحیح بخاری سے افضل گردانتے ہیں۔ ابن رشید تحریر کرتے ہیں: جس قدر کتب حدیث سنن کے انداز پر مرتب کی گئی ہیں ان میں سے سنن نسائی صفات کے اعتبار سے جامع تر تصنیف ہے کیونکہ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ کے انداز کو مجتمع کر دیا ہے۔

## وفات حسرت آیات

امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کی وفات حسرت آیات کا واقعہ یہ ہے کہ جس وقت امام رحمۃ اللہ علیہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ اور دیگر حضرات اہل بیت رضی اللہ عنہم کے فضائل و مناقب تحریر فرما کر فارغ ہو گئے تو امام رحمۃ اللہ علیہ نے چاہا کہ میں یہ فضائل و مناقب (دمشق کی جامع مسجد میں) پڑھ کر سناؤں تاکہ لوگ فضائل اہل بیت سے واقف ہوں۔ چنانچہ ابھی اپنی تحریر کا کچھ حصہ ہی پڑھا تھا کہ مجمع میں سے ایک شخص نے دریافت کیا: آپ نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے متعلق بھی کچھ تحریر فرمایا ہے؟ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے جواباً فرمایا: وہ اگر برابر ہی چھوٹ جائیں جب بھی غنیمت ہے۔ (یعنی امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے مناقب کی ضرورت نہیں)۔ یہ بات پہنچتے ہی لوگ اُن پر ٹوٹ پڑے اور ان کو شیعہ شیعہ کہہ کر مارنا شروع کر دیا اور اس قدر مارا کہ بے ہوش ہو گئے۔ لوگ اُن کو گھر لے آئے جب ہوش آیا تو فرمایا: مجھ کو تم لوگ مکہ مکرمہ پہنچا دو چنانچہ مکہ معظمہ پہنچا دیا گیا اور وہیں امام موصوف رحمۃ اللہ علیہ کی وفات ہوئی اور صفا اور مروہ کے درمیان تدفین ہوئی۔ سنہ وفات ماہ صفر ۳۰۳ھ ہے۔

بہر حال امام موصوف رحمۃ اللہ علیہ کی یہ عظیم تصنیف آج عالم اسلام کی ہر ایک دینی درسگاہ میں دورہ حدیث میں داخل شامل نصاب ہے اور اپنی انفرادی اور امتیازی خصوصیت اور طرز نگارش کے اعتبار سے بلاشبہ بخاری و مسلم کی طرح اہمیت سے پڑھائی جانے کے درجہ میں ہے۔

اگر قارئین امام موصوف رحمۃ اللہ علیہ کے مزید حالات جاننے کے مشتاق ہوں تو ”بتان الحدیث، نزہۃ الخواطر، مبادیات حدیث، کشف الظنون“ وغیرہ کتب کا مطالعہ بے حد نافع رہے گا۔

## سنن نسائی شریف جلد ①

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۴۸	پاخانہ کے لیے جاتے وقت کی دعا	۴۱	① کتاب الطہارۃ
۴۹	قضائے حاجت کے وقت قبلہ کی جانب چہرہ کرنے کی ممانعت		پاکی کا بیان
	پیشاب پاخانہ کے وقت بیت اللہ کی جانب پشت کرنے کی ممانعت		اللہ تعالیٰ کا ارشاد: "اے لوگو! جب تم نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہو تو اپنا چہرہ اور ہاتھ کہنیوں تک دھوؤ" کی تفسیر
	پیشاب پاخانہ کے وقت مشرق یا مغرب کی جانب چہرہ کرنے کا حکم	۴۲	رات کو بیدار ہونے کے بعد مسواک کرنا
	مکانات میں پیشاب پاخانہ کے وقت بیت اللہ کی جانب چہرہ یا پشت کرنا		طریقہ مسواک
۵۰	قضائے حاجت کے وقت شرم گاہ کو دائیں ہاتھ سے چھونے کی ممانعت	۴۳	کیا حاکم اپنی رعایا کی موجودگی میں مسواک کر سکتا ہے؟
۵۱	صحرا میں کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کا بیان		فضیلت مسواک
۵۲	مکان میں بیٹھ کر پیشاب کرنا		کثرت کے ساتھ مسواک کرنے کی ہدایت
	کسی شے کی آڑ میں پیشاب کرنا	۴۴	روزہ دار شخص کے لیے تیسرے پہر تک مسواک ہر وقت مسواک کرنا
۵۳	پیشاب سے بچنے کا بیان		پیدائشی سنتیں جیسے خند وغیرہ کرنے کا بیان
۵۴	برتن میں پیشاب کرنا	۴۵	ناخن کاٹنے کا بیان
	طشت میں پیشاب کرنا		بغل کے بال اکھیڑنے کا بیان
	سوراخ میں پیشاب کرنے کی ممانعت سے متعلق	۴۶	ناف کے نیچے کے بال کاٹنے کا بیان
	ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے کی ممانعت کا بیان		مونچھ کترنا
۵۵	غسل خانہ میں پیشاب کرنا منع ہے		مذکورہ اشیاء کی مدت سے متعلق
۵۶	پیشاب کرنے والے شخص کو سلام کرنا	۴۸	مونچھ کے بال کترنے اور ڈاڑھی کے چھوڑنے کا بیان
			پیشاب پاخانہ کے لیے ذور جانا
			قضائے حاجت کے لیے ذور نہ جانا

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۶۹	سے مانجھنے کے بارے میں تہی کے جھونے سے متعلق	۵۶	وضو کرنے کے بعد سلام کا جواب دینا بڑی سے استنجاء کرنے کی ممانعت
۷۰	گدھے کے جھونے سے متعلق		سید سے استنجاء کرنے کی ممانعت
	مرد اور عورت کے ایک ساتھ وضو کرنے کا بیان		استنجاء میں تین ڈھیلے سے کم ڈھیلے استعمال کرنے سے متعلق
۷۱	جنسی کے غسل سے جو پانی نچ جائے اس کا وضو وضو کے لیے کس قدر پانی کافی ہے؟	۵۷	دو ڈھیلوں سے استنجاء کرنے کی رخصت ایک پتھر سے استنجاء کرنے کی رخصت و اجازت کا بیان
۷۲	وضو میں نیت کا بیان		اگر صرف مٹی یا ڈھیلوں ہی سے استنجاء کر لیا جائے؟
۷۳	برتن سے وضو کے متعلق فرمان نبوی ﷺ	۵۸	پانی سے استنجاء کا حکم دائیں ہاتھ سے استنجاء کرنے کی ممانعت
۷۴	بوقت وضو بسم اللہ پڑھنا		استنجاء کرنے کے بعد زمین پر ہاتھ رکھنا پانی میں تھنی ناپاکی کے گرنے سے وہ پانی ناپاک نہیں ہوتا اس کی حد کا بیان
	اگر خادم وضو کرنے والے شخص کے اعضاء پر وضو کا پانی ڈالا جائے؟	۶۰	پانی سے متعلق کسی حد کو مقرر کرنے کا بیان ٹھہرے ہوئے پانی سے متعلق
۷۵	وضو کرتے وقت اعضاء کو ایک ایک مرتبہ دھونا وضو میں اعضاء کو تین تین مرتبہ دھونا وضو کا طریقہ دونوں ہاتھوں سے دھونا	۶۱	سمندری پانی کا بیان
۷۶	وضو میں کتنی مرتبہ اعضاء کو دھونا چاہیے؟ وضو میں کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا دونوں ہاتھوں میں سے کون سے ہاتھ میں پانی لے کر کلی کرے؟	۶۲	برف سے وضو کرنے کا بیان
	ایک ہی مرتبہ ناک صاف کرنے کا بیان و احکام وضو کرتے وقت ناک میں پانی زور سے ڈالنے کا بیان	۶۳	برف سے پانی سے وضو اونٹوں کے پانی سے وضو کتنے جھونے کا حکم
۷۸	ناک میں پانی ڈالنے اور صاف کرنے کا بیان بیدار ہونے کے بعد ناک صاف کرنے کا بیان کیسے ناک نکلے	۶۴	جب سانس کے برتن میں منہ ڈال کر چپ چپ کر کے پانی پی لے تو برتن میں جو پتھر ہے اس کو بہا دینا چاہیے
۷۹	وضو میں چہرہ دھونا چہرہ کتنی مرتبہ دھونا چاہیے؟	۶۵	جس برتن میں سانس منہ ڈال کر پی لے تو اس کو مٹی
		۶۶	
		۶۷	
		۶۸	

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۹۳	مقیم کے واسطے موزوں پر مسح کرنے کی مدت با وضو شخص کس طریقہ سے نیا وضو کرے؟	۸۰	وضو میں دونوں ہاتھ دھونے کا بیان ترکیب وضو
۹۴	ہر نماز کے لیے وضو بنانا	۸۱	(وضو میں) ہاتھوں کو کتنی مرتبہ دھونا چاہیے؟
۹۵	پانی کے چھڑکنے کا بیان وضو کا بچا ہوا پانی کا رآمد کرنا	۸۲	ہاتھوں کو دھونے کی حد کا بیان سر پر مسح کی کیفیت کا بیان
۹۶	وضو کی فرضیت		سر پر کتنی مرتبہ مسح کرنا چاہیے؟
۹۷	وضو میں اضافہ کرنے کی ممانعت وضو پورا کرنا	۸۳	عورت کے مسح کرنے کا بیان کانوں کے مسح سے متعلق
۹۸	وضو مکمل کرنے کی فضیلت حکم الہی کے مطابق وضو کرنا		کانوں کا سر کے ساتھ مسح کرنا اور ان کے سر کے حکم میں شامل ہونے سے متعلق
۱۰۰	وضو سے فراغت کے بعد کیا کہنا چاہیے؟ وضو کے زیور سے متعلق ارشاد رسول صلی اللہ علیہ وسلم	۸۴	عمامہ پر مسح سے متعلق
۱۰۱	بہترین طریقہ سے وضو کر کے دو رکعات ادا کرنے والے کا اجر	۸۵	پیشانی و عمامے پر مسح کرنے کے متعلق
۱۰۲	نڈی نکلنے سے وضو ٹوٹ جانے سے متعلق پاخانہ پیشاب نھنے سے وضو ٹوٹ جانے سے متعلق	۸۶	عمامہ پر مسح کرنے کی کیفیت
۱۰۳	پاخانہ نکلنے کی صورت میں وضو ٹوٹ جانے کا بیان	۸۸	پاؤں دھونے کے واجب ہونے سے متعلق وضو میں کون سے پاؤں کو پہلے دھونا چاہیے؟ دونوں پاؤں کو ہاتھوں سے دھونے سے متعلق
۱۰۵	رتج خارج ہونے پر وضو کا ٹوٹ جانا سونے سے وضو ٹوٹ جانے سے متعلق اونگھ آنے کا بیان	۸۹	انگلیوں کے درمیان خدال کرنے سے متعلق کتنی مرتبہ پاؤں دھونا چاہیے؟ دھونے کی حد سے متعلق
۱۰۶	شرم گاہ کو چھونے سے وضو ٹوٹ جانے سے متعلق شرم گاہ چھونے سے وضو ٹوٹنے سے متعلق اس کا بیان کہ اگر مرد شہوت کے بغیر عورت کو	۹۱	جو توں میں وضو سے متعلق (یعنی جو تے پہن کر وضو کرنا) موزوں پر مسح کرنے سے متعلق جراب اور جو توں پر مسح سے متعلق دوران سفر موزوں پر مسح مسافر کے لیے موزوں پر مسح کرنے کی مدت کا بیان
		۹۲	

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۱۴۱	متعلق جنسی شخص کو ٹھہرے ہوئے پانی میں گھس کر غسل کرنے کی ممانعت	۱۰۷	چھوئے تو وضو نہیں ٹوٹتا
۱۴۲	ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے کے بعد اس سے غسل کرنا ممنوع ہے	۱۰۸	بوسہ لینے سے وضو نہیں ٹوٹتا
۱۴۳	رات کے شروع حصہ میں غسل کرنا رات کے ابتدائی یا آخری حصہ میں غسل کیا جا سکتا ہے؟	۱۰۹	آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے بعد وضو کرنا آگ سے پکی ہوئی اشیاء کھا کر وضو نہ کرنے سے متعلق
۱۴۴	غسل کے وقت پردہ یا آؤ کرنے سے متعلق پانی کی کس قدر مقدار سے غسل کیا جا سکتا ہے؟	۱۱۱	ستو کھانے کے بعد کلی کرنا
۱۴۵	غسل کے واسطے پانی کی کوئی خاص مقدار مقرر نہیں	۱۱۲	دودھ پی کر کلی کرنے کا بیان کوئی باتوں سے غسل کرنا لازم ہے اور کن سے نہیں؟
۱۴۶	شوہر اپنی بیوی کے ساتھ ایک ہی برتن سے غسل کر سکتا ہے	۱۱۳	جس وقت کافر مسلمان ہونے کا ارادہ کرے تو وہ غسل کرے
۱۴۷	جنسی شخص کے غسل سے بچے ہوئے پانی سے غسل کرنے کی ممانعت	۱۱۴	کافر مشرک کو زمین میں دبانے سے غسل لازم ہے
۱۴۸	ایک دوسرے کے بچے ہوئے پانی سے غسل کی اجازت	۱۱۵	خٹانوں کے مل جانے (دخول صحیح) پر غسل کا واجب ہونا
۱۴۹	پيالے سے غسل کرنے کا بیان جس وقت کوئی خاتون غسل جناب کرے تو اُس کو اپنے سر کی چوٹی کھولنا لازم نہیں اگر جائزہ عورت احرام باندھنے کا ارادہ کرے اور اس کے لیے وہ غسل کرے	۱۱۶	جس وقت منی نکل جائے تو غسل کرنا ضروری ہے
	جنسی شخص برتن میں ہاتھ ڈالنے سے قبل ہاتھ کو پاک کر لے	۱۱۷	عورت کے لیے احتلام کا حکم اگر کسی کو احتلام تو ہو لیکن (جسم یا کپڑے پر) ترقی نہ دیکھے؟
		۱۱۸	مرد اور عورت کی منی سے متعلق
		۱۱۹	حیض کے بعد غسل کرنا
		۱۲۰	لفظ "اقراء" کی شرعی تعریف و حکم
			استحاضہ کے غسل کے متعلق
			نفس کے بعد غسل کرنے سے متعلق
			استحاضہ اور حیض کے خون کے درمیان فرق سے

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۱۳۵	جس وقت جبھی شخص وضو نہ کرے تو کیا حکم ہے؟	۱۳۰	برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے ہاتھ کو کتنی بار دھونا چاہیے؟
۱۳۶	اگر جبھی شخص دوبارہ بہستری کا ارادہ کرے تو کیا حکم ہے؟		دونوں ہاتھوں کو دھونے کے بعد جسم کی ناپاکی کو زائل کرنے کا بیان
	ایک سے زیادہ عورتوں سے جماع کر کے ایک ہی غسل کرنا		نجاست کو دھونے کے بعد ہاتھوں کو دھونے سے متعلق
	جبھی شخص کے واسطے تلاوت قرآن جائز نہیں	۱۳۱	غسل سے قبل وضو کرنے سے متعلق
	جبھی شخص کے ساتھ بیٹھ جانا اور اس کو چھونے وغیرہ سے متعلق فرمان رسول ﷺ		جبھی شخص کے سر کے بالوں میں خلال کرنے سے متعلق
۱۳۷	حائضہ سے خدمت لینا		جبھی کے واسطے کس قدر پانی غسل کے لیے بہانا کافی ہے؟
۱۳۸	حائضہ کا مسجد میں چٹائی بچھانا		(عورت) حیض سے فراغت کے بعد کس طریقہ سے غسل کرے؟
۱۳۹	اگر کوئی شخص اپنی حائضہ بیوی کی گود میں سر رکھ کر تلاوت قرآن کرے؟	۱۳۲	غسل سے فراغت کے بعد وضو کرنا ضروری نہیں
	جس خاتون کو حیض آ رہا ہو اس کو شوہر کا سر دھونا کیسا ہے؟		جس جگہ غسل جنابت کرے تو پاؤں جگہ بدل کر دوسری جگہ دھوئے
	جس عورت کو حیض آ رہا ہو اس کے ساتھ کھانا کھانا اور اس کا جوٹھا کھانا پینا		غسل سے فارغ ہونے کے بعد اعضاء کو کپڑے سے نہ خشک کرنا
۱۴۰	جس عورت کو حیض آ رہا ہو اس کا جوٹھا پانی پینا	۱۳۳	جبھی شخص اگر کھانا کھانے کا ارادہ کرے اور غسل نہ کر سکے تو وضو کر لینا چاہیے
	حائضہ عورت کو اپنے ساتھ لٹانے سے متعلق احادیث		اگر جبھی شخص کھانا کھانا چاہے اور صرف اس وقت ہاتھ ہی دھولے تو کافی ہے اس کا بیان
۱۴۱	حائضہ خاتون کے ساتھ آرام کرنا اور اس کو چھونا	۱۳۴	جبھی اگر سونے لگے تو وضو کرے
	ارشاد باری تعالیٰ: "وَ يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْمَيْمِطِصِّصِ كَمَا مَفْهُومٌ		جس وقت جبھی شخص سونے کا قصد کرے تو اس کو چاہیے کہ وضو کرے اور عضو مخصوص دھولے
۱۴۲	نہی الہی اور ممانعت کے علم کے باوجود جو شخص بیوی سے حالت حیض میں بہستری کر لے اس کا کیا کفارہ ہے؟	۱۳۵	
۱۴۳			

صفحہ نمبر	باب	صفحہ	باب
۱۵۹	جو شخص وضو کے لیے پانی اور تیمم کرنے کے لیے مٹی نہ پاسکے	۱۴۳	جو خاتون احرام باندھے اور اس کو حیض شروع ہو جائے؟
۱۶۰	۲۱ کتاب العیاء سنن مجتہبی سے منقول پانی سے متعلق احکام	۱۴۴	نفاس والی خواتین احرام کیسے باندھیں؟ اگر کپڑے پر حیض کا خون لگ جائے تو کیا حکم ہے؟
۱۶۱	بزر بضاء سے متعلق پانی کا ایک اندازہ جو کہ ناپاکی کے گرنے سے ناپاک نہ ہو	۱۴۵	مٹی کپڑے میں لگ جانے کا حکم کپڑے پر سے مٹی دھونے کا حکم
۱۶۲	نخبرے ہوئے پانی میں جنس شخص کو غسل کرنے کی ممانعت سے متعلق	۱۴۶	کپڑے سے مٹی کھر چنے سے متعلق
۱۶۳	سمندر کے پانی سے وضو سے متعلق برف اور اولے کے پانی سے وضو کا بیان	۱۴۷	کھانا نہ کھانے والے بچہ کے پیشاب کا حکم لڑکی کے پیشاب سے متعلق
۱۶۴	کتے کا جوٹھا کتے کے جھونے برتن کو مٹی سے نہ بچھنے سے متعلق	۱۴۸	جن جانوروں کا گوشت حلال ہے ان کے پیشاب کا حکم حلال جانور کا پاخانہ اگر کپڑے پر لگ جائے تو کیا حکم ہے؟
۱۶۵	تلی کے جوٹھے سے متعلق حائضہ عورت کے جوٹھے کا حکم	۱۴۹	اگر تھوک کپڑے کو لگ جائے تو اس کا حکم تیمم کے شروع ہونے سے متعلق
۱۶۶	عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کی اجازت عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو کرنے سے منع سے متعلق	۱۵۰	سز کے بغیر تیمم مقیم ہونے کی حالت میں تیمم سز میں تیمم کرنا
۱۶۷	جنس کے غسل سے جو پانی نچ جائے اس سے غسل کرنے سے ممانعت کا بیان وضو اور غسل کے واسطے کتنا پانی کافی ہے؟	۱۵۱	تیمم کا دوسرا طریقہ کہ جس میں ہاتھ مار کر گردو غبار کا تذکرہ ہے
۱۶۸	۲۲ کتاب الحیض سنن مجتہبی سے ماخوذ حیض اور استحاضہ کی کتاب حیض کی ابتداء اور یہ کہ کیا حیض کو نفاس بھی کہتے	۱۵۲	تیمم کا دوسرا طریقہ تیمم کا ایک اور دوسری قسم کا تیمم جس شخص کو تیمم کرنا درست ہے مٹی سے تیمم کے متعلق حدیث

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۱۷۶	حائضہ عورت کو اپنے ساتھ کھلانا اور اس کا جوٹھا پانی پینا	۱۶۷	تین؟ استحاضہ سے متعلق خون شروع اور ختم ہونے کا تذکرہ
	حائضہ عورت کا جوٹھا استعمال کرنا		جس خاتون کے حیض کے دن ہر ماہ مقرر ہوں
	اگر کوئی شخص اپنی بیوی کی گود میں سر رکھ کر تلاوت قرآن کرے تو کیا حکم ہے؟	۱۶۸	اور اس کو (مرض) استحاضہ لاحق ہو جائے
۱۷۷	حالت حیض میں عورت سے نماز معاف ہو جاتی ہے	۱۶۹	"اقراء" سے متعلق
	حائضہ خاتون سے خدمت لینا کیسا ہے؟		جب استحاضہ والی عورت دو وقت کی نماز ایک وقت ہی میں ادا کرے تو (دونوں وقت کیلئے) ایک غسل کرے
۱۷۸	اگر حائضہ عورت مسجد میں بور یہ بچھائے	۱۷۰	استحاضہ اور حیض کے درمیان فرق
	اگر کوئی خاتون بحالت حیض شوہر کے سر میں کنگھا کرے اور شوہر مسجد میں متکلف ہو	۱۷۱	زردی یا خالی رنگ ہونا ماہواری میں داخل نہ ہونے سے متعلق
۱۷۹	حائضہ کا اپنے خاندان کے سر کو دھونا	۱۷۳	جس عورت کو حیض آرہا ہو تو اس سے فائدہ اٹھانا اور ارشاد باری: وَ يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْمَيْمُونِ كِي تَشْرَحَ كَابِيَانِ
	اگر حائضہ خواتین عید گاہ میں داخل ہوں اور مسلمانوں کی دعا میں شرکت کرنا چاہیں؟	۱۷۵	بیوی کو حالت حیض میں مبتلا ہونے کے جلم کے باوجود ہمسری کرنے کا گناہ اور اس کا کفارہ
	اگر کسی خاتون کو طوائف زیارت کے بعد ماہواری آجائے تو کیا حکم ہے؟		حائضہ کو اس کے حیض کے کپڑوں میں اپنے ساتھ لٹانا درست ہونے سے متعلق
۱۸۰	جس خاتون کو نفاس آرہا ہو اس کی نماز جنازہ	۱۷۵	کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ ایک ہی لحاف میں آرام کرے اور اس کی بیوی کو حیض آرہا ہو
۱۸۱	اگر ماہواری کا خون کپڑے میں لگ جائے؟		حائضہ عورت کے ساتھ آرام کرنا اور اس کا بوسہ پینا
۱۸۲	کتاب الغسل والتيمم من المبتدئ کتاب مجتبیٰ سے منقول غسل اور تیمم سے متعلق احکام		جس وقت حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کسی زوجہ مطہرہ پر کھڑے ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت کیا کرتے؟
	جنبی شخص کو ٹھہرے ہوئے پانی میں غسل کرنا ممنوع ہے		
	حمام (غسل خانہ) میں جانے کی اجازت سے متعلق		
۱۸۳	برق اور اولے سے غسل		



صفحہ	باب	صفحہ	باب
۱۹۰	جبھی شخص کو سر پر کس قدر پانی ڈالنا چاہیے؟	۱۸۳	سونے سے قبل غسل کے متعلق
	ماہواری سے غسل کرنے کے وقت کیا کرنا		رات کے شروع میں غسل کرنا
۱۹۱	چاہیے؟		غسل کے وقت پردہ کرنا
	غسل میں اعضاء کو ایک ایک مرتبہ دھونا		پانی میں کسی قسم کی حد کے مقرر نہ ہونے سے
	جس خاتون کے بچہ پیدا ہوا ہو وہ کس طریقہ	۱۸۵	متعلق
۱۹۲	سے احرام باندھے؟		مرد اور عورت اگر ایک ساتھ اکٹھا غسل کریں
	غسل سے فارغ ہونے کے بعد وضو نہ کرنے		مرد و عورت دونوں کو ایک ہی برتن سے غسل
	سے متعلق	۱۸۶	کرنے کی اجازت
	ایک سے زیادہ بیویوں سے جماع کر کے ایک		ایسے پیالے سے غسل کرنا جس میں آنے کا اثر
	ہی غسل فرمانا		باقی ہو
۱۹۳	مٹی سے تیمم کرنا		جس وقت عورتوں کے سر کی مینڈھیاں گندھی
	ایک شخص تیمم کر کے نماز ادا کر لے پھر اُس کو	۱۸۷	ہوئی ہوں تو سر کا کھولنا لازمی نہیں ہے
	انروہ وقت پانی مل جائے؟		اگر کسی شخص نے احرام کے واسطے غسل کیا اور
۱۹۳	مندی خارج ہونے پر وضو کا بیان		اُس نے احرام کے بعد پھر خوشبو لگائی اور اُس
	جس وقت کوئی شخص نیند سے بیدار ہو تو اُس کو		خوشبو کا اثر باقی رہ گیا تو کیا حکم ہے؟
۱۹۶	وضو کرنا چاہیے		جبھی شخص اپنے تمام جسم پر پانی ڈالنے سے قبل
۱۹۷	شرم گاہ چھونے سے وضو ٹوٹ جانے سے متعلق		دیکھ لے کہ اگر ناپاکی اُس کے جسم پر لگی ہو تو
۱۹۸	﴿۵﴾ کتاب الصلاة		اُس کو زائل کرے
	نماز کس طریقہ سے فرض قرار دی گئی؟		شرم گاہ کو دھونے کے بعد زمین پر ہاتھ مارنے کا
۲۰۳	نماز کس جگہ فرض ہوئی؟	۱۸۸	بیان
	کس طریقہ سے نماز فرض ہوئی؟		وضو سے غسل جنابت کا آغاز کرنا
	دن اور رات میں نمازیں کتنی تعداد میں فرض		طہارت حاصل کرنے میں دائیں جانب سے
۲۰۶	قرار دی گئیں؟		ابتداء کرنا
	نماز پنجگانہ کے لیے بیعت کرنا		غسل جنابت کے وضو میں سر کے مسح کرنے کی
۲۰۷	نماز پنجگانہ کی حفاظت	۱۸۹	ضرورت نہیں ہے
۲۰۸	نماز پنجگانہ کی فضیلت کے بیان	۱۹۰	غسل جنابت میں جسم صاف کرنے سے متعلق

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۲۱۹	بجالت سفر نمازِ ظہر میں جلدی کرنے کا حکم	۲۰۹	نماز چھوڑنے والے سے متعلق حکم
	سرودی کے موسم میں نمازِ ظہر میں جلدی کرنا		نماز سے متعلق گرفت ہونے سے متعلق
	جس وقت گرمی کی شدت ہو تو نمازِ ظہر ٹھنڈے	۲۱۰	نماز کی فضیلت
۲۲۰	وقت ادا کرنے کا حکم		حالت قیام یعنی مقیم ہونے کی حالت میں کس
۲۲۱	نمازِ ظہر کا آخر وقت کیا ہے؟		قدر رکعات پڑھنا چاہیے؟
۲۲۲	نمازِ عصر کے اول وقت سے متعلق		بجالت سفر نمازِ ظہر کی کتنی رکعات پڑھنا
	نمازِ عصر میں جلدی کرنے سے متعلق		چاہیے؟
۲۲۳	نمازِ عصر میں تاخیر کرنا	۲۱۱	فضیلت نمازِ عصر
۲۲۵	نمازِ عصر کے آخر وقت سے متعلق		عصر کی نماز کی حفاظت کی تاکید
	جس شخص نے سورج غروب ہونے سے قبل دو	۲۱۲	جو شخص نمازِ عصر ترک کرے اس کا حکم
	رکعات ادا کر لیں اس نے نمازِ عصر میں شرکت		مقیم ہونے کی حالت میں نمازِ عصر کتنی ادا
۲۲۶	کر لی		کرے؟
۲۲۸	نمازِ مغرب کا اول وقت کب سے ہے؟		سفر میں نمازِ عصر کتنی رکعت ادا کرے؟
	نمازِ مغرب میں جلدی کا حکم	۲۱۳	نمازِ مغرب سے متعلق
۲۲۹	نمازِ مغرب میں تاخیر سے متعلق		نمازِ عشاء کے فضائل
	مغرب کی نماز کے آخری وقت کا بیان		بجالت سفر نمازِ عشاء
۲۳۱	نمازِ مغرب ادا کر کے سونے کی کراہت	۲۱۵	فضیلت جماعت
۲۳۲	نمازِ عشاء کے اول وقت کا بیان	۲۱۶	بیت اللہ شریف کی جانب رخ کرنا فرض ہے
۲۳۳	نمازِ عشاء میں جلدی کا حکم		کوئی صورت میں بیت اللہ شریف کے علاوہ
	غروبِ شفق کا وقت		کسی دوسری جانب رخ کر سکتا ہے؟
	نمازِ عشاء میں تاخیر کرنا مستحب ہے		اگر کسی شخص نے قصد ایک جانب چہرہ کیا پھر علم
۲۳۶	نمازِ عشاء کے آخر وقت سے متعلق		ہو گیا کہ قبلہ اس رخ پر نہیں ہے تو نماز درست
۲۳۷	نمازِ عشاء کو عتمہ کہنے کی اجازت	۲۱۷	ہو جائے گی
۲۳۸	نمازِ عشاء کو عتمہ کہنا	۲۱۸	کتاب المواقیت
	نمازِ فجر کا اول وقت کونسا ہے؟		نماز کے اوقات
	اگر سفر نہ ہو تو نمازِ فجر کس طرح اندھیرے میں		ظہر کا اول وقت

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۲۵۱	احادیث	۲۳۹	ادا کرے؟
۲۵۲	دو وقت کی نماز جمع کرنا		دوران سفر نماز فجر اندھیرے میں ادا کرنا کیسا ہے؟
۲۵۳	جس وقت میں کوئی مقیم آدمی دو وقت کی نماز ایک ساتھ پڑھ سکتا ہے؟		نماز فجر روشنی میں ادا کرنے سے متعلق جس شخص نے نماز فجر کا ایک سجدہ سورج نکلنے سے پہلے حاصل کر لیا تو اس کا کیا حکم ہے؟
۲۵۴	مسافر مغرب کی نماز اور نماز عشاء کو نئے وقت جمع کر کے پڑھے؟	۲۴۰	نماز فجر کا آخری وقت کونسا ہے؟
۲۵۷	نمازوں کو کوئی حالت میں اکٹھا پڑھے؟	۲۴۱	جس شخص نے کسی نماز کی ایک رکعت پائی وہ اوقات جن میں نماز پڑھنے کی ممانعت آئی ہے؟
۲۵۸	مقیم ہونے کی حالت میں نمازوں کو ایک ساتھ کر کے پڑھنا	۲۴۳	فجر کے بعد نماز پڑھنے کی ممانعت
	مقام عرفات میں نماز ظہر اور نماز عصر ایک ساتھ پڑھنا	۲۴۴	سورج طلوع ہونے کے وقت نماز کے ممنوع ہونے کا بیان
	مقام مزدلفہ میں نماز مغرب اور نماز عشاء ایک ساتھ پڑھنا	۲۴۵	دوپہر کے وقت نماز پڑھنے کی ممانعت کا بیان
۲۵۹	نمازوں کو کس طریقہ سے جمع کیا جائے؟		نماز عصر کے بعد نماز کے ممنوع ہونے کا بیان
۲۶۰	وقت پر نماز ادا کرنے کی فضیلت	۲۴۷	نماز عصر کے بعد نماز کی اجازت کا بیان
۲۶۱	جو شخص نماز پڑھنا بھول جائے اس کا بیان		سورج غروب ہونے سے قبل نماز پڑھنے کی اجازت سے متعلق
	اگر کوئی شخص نماز کے وقت سوتا رہ جائے تو کیا کرے؟	۲۴۹	نماز مغرب سے قبل نماز ادا کرنا کیسا ہے؟
	جو نماز نیند کی حالت میں قضا ہو جائے تو اس کو اگلے دن وقت پر پڑھ لے		نماز فجر کے بعد نماز سے متعلق
۲۶۲	قضاء نماز کو کس طریقہ سے پڑھا جائے		فجر کی نماز کے بعد نماز (نفل) پڑھنے سے متعلق
۲۶۳	کتاب الاذان	۲۵۰	مکہ مکرمہ میں ہر ایک وقت نماز کے درست ہونے کا بیان
۲۶۶	اذان کی کتاب		مسافر آدمی نماز ظہر اور نماز عصر کو کون سے وقت میں ایک ساتھ جمع کرے اس سے متعلقہ
	اذان کی ابتداء اور تاریخ اذان	۲۵۱	
۲۶۷	کلمات اذان دو دو مرتبہ کہنے سے متعلق		
	اذان میں دونوں کلمے شہادت کو بلکی آواز سے		

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۲۷۸	اذان تمام حضرات کے لیے کافی ہے لیکن تکبیر ہر ایک نماز کے لیے الگ الگ ہے	۲۷۸	کہنے سے متعلق
	ہر ایک وقت کی نماز کے واسطے صرف تکبیر پڑھنا بھی کافی ہے		اذان کے کلمات کی تعداد
۲۷۹	جو شخص ایک رکعت پڑھنا بھول گیا اور سلام پھیر کر چل دیا	۲۷۹	اذان کس طریقہ سے دی جائے؟
	چرواہے کا اذان دینا	۲۸۰	دوران سفر اذان دینے سے متعلق احادیث
۲۸۰	جو شخص تہا نماز پڑھے اور وہ شخص اذان دے		دوران سفر جو لوگ تہا نماز پڑھیں ان کے لیے
	جو شخص تہا نماز ادا کرے اور تکبیر پڑھے	۲۸۱	اذان دینا چاہیے
	تکبیر کس طریقہ سے پڑھنا چاہیے؟		دوسرے شخص کی اذان پر قناعت کرنے کا بیان
۲۸۱	ہر شخص کا اپنے لیے تکبیر کہنا	۲۸۲	ایک مسجد کے واسطے دو مؤذنوں کا بیان
	فضیلت اذان سے متعلق		اگر دو مؤذن ہوں تو ایک ساتھ اذان دیں یا
	اذان کہنے پر قرعہ ڈالنے کا بیان	۲۸۳	الگ الگ؟
	مؤذن ایسے شخص کو بنانا چاہیے کہ جو اذان پر معاوضہ وصول نہ کرے	۲۸۴	اذان فجر کے وقت کا بیان
۲۸۲	اذان کے کلمات مؤذن کے ساتھ دہراتا		مؤذن کو اذان دینے کے وقت کیا کرنا چاہیے؟
	اذان دینے کا اجر و ثواب	۲۸۵	اذان دینے کے وقت آواز کو اونچا کرنا
۲۸۲	جو کلمات مؤذن کہے وہی کلمات سننے والے شخص کو بھی کہنا چاہیے		نماز فجر میں تھوہیب سے متعلق
	جس وقت مؤذن ”حی علی الصلوٰۃ“ و ”حی الفلاح“ کہے تو سننے والا شخص کیا کہے؟		کلمات اذان کے آخری جملے
	اذان کے بعد نبی کریم ﷺ پر درود شریف بھیجنا	۲۸۶	اگر رات کے وقت بارش برس رہی ہو تو
	اذان کے وقت کی دعا		جماعت میں حاضر ہونا لازم نہیں ہے
	اذان اور اقامت کے درمیان نماز ادا کرنے سے متعلق	۲۸۷	جو شخص دو نمازوں کو جمع کر کے پڑھے پہلی نماز کے وقت میں تو اس کو چاہیے کہ اذان دے
۲۸۵	مسجد میں اذان ہونے کے بعد بغیر نماز ادا کیے		جو شخص دو وقت کی نماز ایک ساتھ پڑھے پہلی نماز کے وقت ختم ہونے کے بعد تو اس کو اذان دینا چاہیے؟
			جو شخص دو نمازیں ایک ساتھ پڑھے اُسے کتنی مرتبہ تکبیر کہنی چاہیے؟
			قضاء نمازوں کے لیے اذان دینا
			اگر کئی وقت کی نمازیں قضا ہو جائیں تو ایک ہی

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۲۹۲	مسجد کے اندر خیر لگانے اور خیر نصب کرنے سے متعلق	۲۸۵	نکل جانا کیسا ہے؟
	بچوں کو مسجد میں لانا	۲۸۶	اذان دینے والا شخص امام کو اطلاع دے کہ جس وقت نماز شروع ہونے لگے
۲۹۸	قیدی شخص کو مسجد کے اندر باندھنے سے متعلق		امام نکلے تو مؤذن تکبیر کہے
	اؤنٹ کو مسجد میں لے جانے سے متعلق	۲۸۸	کتاب المساجد
	مسجد کے اندر خرید و فروخت کے ممنوع ہونے اور نماز جمعہ سے قبل حلقہ باندھ کر بیٹھنا		مسجدوں کے متعلق کتاب
	مسجد کے اندر اشعار پڑھنے کے ممنوع ہونے کا بیان		مساجد تعمیر کرنے کی فضیلت کا بیان
۲۹۹	مسجد کے اندر عمدہ شعر پڑھنے کی اجازت	۲۸۹	مساجد تعمیر کرنے میں فخر کرنا
	گم شدہ شے مسجد میں تلاش کرنے کی ممانعت کا بیان		کوئی مسجد پہلے بنائی گئی
	مسجد کے اندر ہتھیار رکالنے سے متعلق		بیت اللہ شریف میں نماز پڑھنے کی فضیلت
	مسجد کے اندر انگلیوں کو انگلیوں کے اندر داخل کرنا	۲۹۰	بیت اللہ شریف میں نماز ادا کرنا
۳۰۰	مسجد کے اندر چت لیٹ جانا کیسا ہے؟		بیت المقدس کی مسجد کا اور اس میں نماز ادا کرنے کی فضیلت کا بیان
	مسجد کے اندر سونے سے متعلق		مسجد نبوی (صلی اللہ علیہ وسلم) کی فضیلت اور اس میں نماز ادا کرنے کی فضیلت
	مسجد کے اندر تھوکنے سے متعلق	۲۹۲	اس مسجد کا تذکرہ جو کہ تقویٰ پر تعمیر کی گئی
	مسجد کے اندر قبلہ کی جانب تھوکنے سے منع ہے		مسجد قبہ میں نماز ادا کرنے کی فضیلت کا بیان
	بحالت نماز سامنے کی جانب یا دائیں جانب تھوکنے کی ممانعت	۲۹۳	کون کوئی مساجد کی جانب سفر درست ہے؟
۳۰۱	نمازی کو پیچھے یا بائیں طرف تھوکنے کی اجازت		عیسائیوں کے گرجا گھر کو مسجد میں تبدیل کرنا
	کون سے پاؤں سے تھوک ملنا چاہیے؟	۲۹۴	قبروں کو کھود کر اس جگہ پر مساجد تعمیر کرنا کیسا ہے؟
	جو شخص کسی مسجد کے پاس سے گزرے اس کے متعلق	۲۹۵	قبور کو مساجد بنانا ممنوع ہے
	مسجد میں بیٹھ کر نماز کا منتظر رہنا		مسجد میں حاضری کا اجر و ثواب
		۲۹۶	خواتین کو مسجد میں داخلہ سے منع نہیں کرنا چاہیے
			مسجد میں داخلہ کس حالت میں ممنوع ہے؟
			مسجد سے کون شخص باہر نکال دیا جائے؟

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۳۱۰	نمازی شخص کو سترہ سے کس قدر فاصلہ پر کھڑا ہونا چاہیے؟	۳۰۲	مساجد میں خوشبو لگانا کیسا ہے؟
	بہ حالت نماز کونسی شے کے سامنے سے گزرنے سے نماز فاسد ہوتی ہے اور کونسی شے سے نہیں		مسجد کے اندر داخل ہونے اور باہر آنے کے وقت کیا کہے؟
۳۱۲	سترہ کے اور نمازی کے درمیان سے نکل جانے کی وعید	۳۰۳	جس وقت مسجد کے اندر داخل ہو تو مسجد میں بیٹھنے سے قبل دو رکعت ادا کرے
	مذکورہ مسئلہ کی اجازت سے متعلق		بغیر نماز پڑھے ہوئے مسجد میں بیٹھنا اور مسجد سے باہر نکلنا
	سوتے ہوئے شخص کی اقتداء میں نماز ادا کرنا	۳۰۴	جو شخص کسی مسجد کے پاس سے گزرے اُس کے متعلق
۳۱۳	قبر کی جانب نماز ادا کرنے کی ممانعت سے متعلق		جس جگہ پر اونٹ پانی پیتے ہو اُس جگہ پر نماز ادا کرنا ممنوع ہے
	تصویر والے کپڑے پر نماز نہ پڑھنے سے متعلق	۳۰۵	ہر جگہ نماز پڑھنے کی اجازت
۳۱۴	نمازی اور امام کے درمیان سترہ کا حکم		بورے پر نماز ادا کرنے سے متعلق
	ایک کپڑے میں نماز پڑھنا		جائے نماز پر نماز ادا کرنے کا بیان
۳۱۵	صرف گرتے میں نماز ادا کرنے کے متعلق	۳۰۶	گدھے پر بیٹھ کر نماز ادا کرنے کا بیان
	تہہ بند نگلی میں نماز ادا کرنا	۳۰۸	﴿﴾ کتاب القبلة
	اگر ایک کپڑے کا کچھ حصہ نمازی کے جسم پر ہو اور ایک حصہ اُس کی بیوی کے جسم پر ہو		قبلہ کے متعلق احادیث
	ایک ہی کپڑے کے اندر نماز پڑھنا جبکہ		بیت اللہ شریف کی طرف چہرہ کرنا
۳۱۶	کاندھوں پر کچھ نہ ہو		کون سے وقت بیت اللہ کی جانب چہرہ کرنا لازم نہیں ہے؟
	ریشمی کپڑے میں نماز ادا کرنا		اگر ایک آدمی نے غور کر کے بیت اللہ شریف کی جانب نماز ادا کی اور پھر علم ہوا کہ قبلہ اُس
	نقشین چادر کو اوڑھ کر نماز ادا کرنا		جانب نہیں تھا
	سرخ رنگ کے کپڑے میں نماز ادا کرنا	۳۰۹	نمازی شخص کے سترہ سے متعلق
	ایسے کپڑے میں نماز ادا کرنا جو کہ جسم سے لگا ہوا رہے		نمازی کو سترہ کے قریب کھڑے ہو کر نماز پڑھنا چاہیے
۳۱۷	موزے پہن کر نماز ادا کرنے سے متعلق		
	جو تہ پہن کر نماز ادا کرنا		

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۳۱۵	کھڑا ہو جائے پھر اس کو ہم ہو کہ اس کا وضو نہیں ہے	۳۱۸	جس وقت امام نماز پڑھائے تو اپنے جوتے کس جگہ رکھے؟
۳۲۶	جس وقت امام کسی جگہ جائے لگے تو کسی کو خلیفہ مقرر کرنا چاہیے	۳۱۹	کتاب الامامة
۳۲۸	امام کی اتباع کا حکم	۳۲۰	امامت کے متعلق احادیث
۳۲۹	اس شخص کی پیروی کرنا جو امام کی اتباع کر رہا ہو جس وقت تین آدمی موجود ہوں تو مقتدی اور امام کس طرف کھڑے ہوں؟	۳۲۱	امامت کا زیادہ حقدار کون؟
۳۳۰	اگر تین اشخاص اور ایک عورت ہو تو کس طرح کھڑے ہوں؟	۳۲۲	جو شخص عمر رسیدہ ہو تو اس کو امامت کرنا چاہیے
۳۳۱	جس وقت ایک لڑکا اور ایک خاتون موجود ہو تو امام تو کس جگہ کھڑا ہونا چاہیے؟	۳۲۳	جس وقت کچھ لوگ اکٹھے ہوں تو کس شخص کو امامت کرنا چاہیے؟
۳۳۲	امام کے قریب کون لوگ کھڑے ہوں اور ان کے قریب کون ہوں؟	۳۲۴	جس وقت کچھ آدمی اکٹھے ہوں اور ان میں وہ شخص بھی شامل ہو جو کہ تمام کا حکمران ہو
۳۳۳	امام کے نکلنے سے پہلے صفیں سیدھی کر لینا	۳۲۵	جس وقت رعایا میں سے کوئی شخص امامت کرتا ہو اسی دوران حکم وقت آجائے تو وہ امام پیچھے چلا جائے
۳۳۴	امام کس طریقہ سے صفوں کو درست کرے؟	۳۲۶	اگر امام اپنی رعایا میں سے کسی کی اقتداء میں نماز ادا کرے؟
۳۳۵	جس وقت امام آگے کی جانب بڑھے تو صف کو برابر کرنے کے واسطے کیا کہنا چاہیے؟	۳۲۷	جو شخص کسی قوم سے ملے جائے تو ان کی اجازت کے بغیر ان کی امامت نہ کرے
۳۳۶	امام کتنی مرتبہ یہ کہے کہ تم لوگ برابر ہو جاؤ؟	۳۲۸	نابالغ شخص کی امامت
۳۳۷	امام لوگوں کو صفیں درست کرنے کی توجیہ دمانے اور لوگوں کو مل کر کھڑے ہونے کی ہدایت دے	۳۲۹	نابالغ لڑکا امامت کر سکتا ہے یا نہیں؟
۳۳۸	پہلی صف کی دوسری صف پر فضیلت	۳۳۰	جس وقت امام نماز پڑھانے کے واسطے باہر کی جانب نکلے تو اس وقت لوگ کھڑے ہوں
۳۳۹	پیچھے والی صف سے متعلق	۳۳۱	اگر تکبیر پوری ہونے کے بعد امام کو کوئی کام پیش آجائے؟
۳۴۰	جو شخص صفوں کو ملاتے	۳۳۲	جس وقت امام نماز کی امامت کے لیے اپنی جگہ
۳۴۱	مردوں کی صف میں کوئی صف بُری ہے اور		
۳۴۲	خواتین کی کوئی صف بہتر ہے؟		

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۳۳۸	عذر کی وجہ سے جماعت چھوڑنا	۳۳۵	ستون کے درمیان صف بندی
۳۳۹	بغیر جماعت کے جماعت کا اجر کب ہے؟		صف میں کس جگہ کھڑا ہونا افضل ہے؟
	اگر کوئی شخص نماز تہا پڑھ چکا ہو پھر جماعت سے نماز ہونے لگے تو دوبارہ نماز پڑھے	۳۳۶	امام نماز پڑھانے میں کس قدر تخفیف سے کام لے؟
۳۵۰	جو شخص نماز فجر تہا پڑھ چکا ہو پھر جماعت ہو تو نماز دوبارہ پڑھ لے		امام کے لیے طویل قرأت کے بارے میں
	اگر نماز کا افضل وقت گزرنے کے بعد جماعت ہو جب بھی شرکت کر لے	۳۳۷	امام کو نماز کے دوران کون کونسا کام کرنا درست ہے؟
	جو شخص امام کے ساتھ مسجد میں جماعت سے نماز ادا کر چکا ہو اس کو دوسری جماعت میں شرکت کرنا لازم نہیں ہے	۳۳۸	امام سے آگے رکوع اور سجدہ کرنا کوئی شخص امام کی اقتداء توڑ کر مسجد کے کونہ میں علیحدہ نماز ادا کرے
۳۵۱	نماز کے لیے کس طریقہ سے جانا چاہیے؟	۳۳۹	اگر امام بیٹھ کر نماز ادا کرے تو مقتدی بھی نماز بیٹھ کر ادا کریں
۳۵۲	نماز کے واسطے جلدی چلنا بغیر دوڑے ہوئے نماز پڑھنے کے واسطے اول اور افضل وقت نکلنے سے متعلق	۳۴۰	اگر مقتدی اور امام کی نیت میں اختلاف ہو؟
	جس وقت جماعت کے واسطے تکبیر ہو جائے تو نفل یا سنت نماز پڑھنا منع ہے		فضیلت جماعت
۳۵۳	اگر کوئی شخص نماز فجر کی سنت میں مشغول ہو اور امام نماز فرض پڑھائے	۳۴۱	جس وقت تین آدمی ہوں تو نماز جماعت سے پڑھیں
	جو شخص صف کے پیچھے تہا نماز ادا کرے	۳۴۲	اگر تین اشخاص ہوں ایک مرد ایک بچا اور ایک عورت تو جماعت کرائیں
۳۵۵	صف میں شامل ہونے سے قبل رکوع کرنے سے متعلق	۳۴۳	جب دو آدمی ہوں تو جماعت کرائیں
	ظہر کی نماز کے بعد سنت کتنی پڑھے؟	۳۴۴	نماز نفل کے واسطے جماعت کرنا
	نماز عصر سے قبل کی سنت		جو نماز قضا ہو جائے اس کے واسطے جماعت کرنے سے متعلق
۳۵۷	کتاب الافتتاح	۳۴۵	نماز باجماعت میں حاضر نہ ہونے کی وعید
	نماز شروع کرنے سے متعلق احادیث	۳۴۶	جماعت میں شرکت نہ کرنے کی وعید
			جس جگہ پر اذان ہوتی ہے وہاں پر جماعت میں شرکت کرنا لازم ہے
		۳۴۷	



صفحہ	باب	صفحہ	باب
۳۶۷	پہلے سورۃ فاتحہ اور پھر دوسری سورت تلاوت کرے	۳۵۷	نماز کے آغاز میں کیا کرنا چاہیے؟
۳۶۸	(بسم اللہ الرحمن الرحیم) پڑھنا	۳۵۸	جس وقت تکبیر پڑھے تو پہلے دونوں ہاتھ اٹھائے
	”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ آہستہ پڑھنا		موٹھوں تک ہاتھ اٹھانے کا بیان
	سورۃ فاتحہ میں ”بسم اللہ“ نہ پڑھنا		کان تک ہاتھ اٹھانے سے متعلق
۳۶۹	نماز کے دوران الحمد شریف کی تلاوت لازمی ہے	۳۵۹	جس وقت ہاتھ اٹھائے تو دونوں ہاتھ کے انگوٹھوں کو کس جگہ تک لے جائے؟
۳۷۰	فضیلت سورۃ فاتحہ		دونوں ہاتھ بڑھا کر ہاتھ کا اٹھانا
	تفسیر آیت کریمہ: وَلَقَدْ اٰتٰیْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثٰلٰی وَالْقُرٰنِ الْعَظِیْمِ اٰخِرَتِكَ		نماز شروع کرنے کے وقت تکبیر پڑھنا لازم ہے (یعنی تکبیر اولیٰ اور تکبیر تحریمہ)
۳۷۱	امام کی اقتداء میں سری نماز میں (سوا سورۃ فاتحہ کے) قرأت نہ کرے	۳۶۰	نماز کے آغاز میں کیا پڑھنا ضروری ہے؟
	جبری نماز میں امام کے پیچھے قرأت نہ کرنے کا بیان	۳۶۱	نماز کے دوران ہاتھ باندھنے سے متعلق
۳۷۲	جس وقت امام جبری نماز میں قرأت کرے تو مقتدی کچھ نہ پڑھیں لیکن سورۃ فاتحہ پڑھیں		اگر امام کسی شخص کو بائیں ہاتھ دائیں ہاتھ پر باندھے ہوئے دیکھے؟
	آیت کریمہ: وَ اِذَا قُرِیَ الْقُرٰنُ فَاسْتَمِعُوْا لَهٗ وَاَنْصِتُوْا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ کی تفسیر		دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ کے اوپر کس جگہ رکھے؟
۳۷۳	مقتدی کی قرأت امام کے واسطے کافی ہے جو کوئی تلاوت قرآن نہ کر سکے تو اس کے واسطے اس کا کیا بدل ہے؟	۳۶۲	دوران نماز دونوں پاؤں ملا کر کھڑا ہونا کیسا ہے؟
۳۷۴	امام آمین بلند آواز سے پکارے	۳۶۳	تکبیر تحریمہ کے بعد کچھ وقت خاموش رہنا
۳۷۵	امام کی اقتداء میں آمین کہنا اس کا حکم		تکبیر تحریمہ اور قرأت کے درمیان میں کونسی دُعا مانگنا چاہیے؟
	فضیلت آمین		ایک اور دُعا
	اگر مقتدی کو نماز میں چھینک آجائے تو کیا کہنا چاہیے؟	۳۶۴	دوسری دُعا تکبیر تحریمہ اور قرأت کے درمیان
		۳۶۵	تکبیر اور قرأت کے درمیان چوتھی دُعا
		۳۶۶	تکبیر تحریمہ اور قرأت کے درمیان ایک ذکر الہی

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۳۹۰	جانے	۳۷۷	فضائل قرآن کریم
	نمازِ ظہر کی دوسری رکعت میں پہلی رکعت سے تم	۳۸۳	سنت فجر میں کیا پڑھنا چاہیے؟
۳۹۲	قرأت کرنا		سنت فجر میں سورۃ کافرون اور سورۃ اخلاص
	نمازِ ظہر کی شروع کی دو رکعت میں قرأت		پڑھنے سے متعلق
	نمازِ عصر کی شروع والی دو رکعت میں قرأت	۳۸۴	فجر کی سنتیں خفیف پڑھنا
	قیام اور قرأت کو مختصر کرنے سے متعلق		نمازِ فجر میں سورۃ روم کی تلاوت کرنا
۳۹۳	نمازِ مغرب میں مفصل کی چھوٹی سورت پڑھنا		نمازِ فجر میں ساٹھ آیات کریمہ سے لے کر ایک
	نمازِ مغرب میں سَبَّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى کی		سو آیات کریمہ تک تلاوت کرنا
	تلاوت کرنا		نمازِ فجر میں سورۃ "قی" کی تلاوت سے متعلق
	نمازِ مغرب میں سورۃ والمرسلات کی تلاوت		نمازِ فجر میں سورۃ: إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ
۳۹۴	نمازِ مغرب میں سورۃ والطور کی تلاوت کرنا	۳۸۵	تلاوت کرنا
	نمازِ مغرب میں سورۃ "حم دخان" کی تلاوت		فجر میں سورۃ الفلق اور سورۃ الناس پڑھنا
۳۹۵	نمازِ مغرب میں سورۃ "المعص" کی تلاوت کرنا		بروز جمعہ نمازِ فجر میں کوئی سورت تلاوت کی
	نمازِ مغرب میں کوئی سورت تلاوت کی جائے؟	۳۸۶	جائے؟
۳۹۶	سورۃ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ کی فضیلت سے متعلق		قرآن کریم کے سجدوں سے متعلق
۳۹۷	نمازِ عشاء میں سورۃ اعلیٰ کی تلاوت	۳۸۷	سورۃ نجم کے سجدہ سے متعلق
	نمازِ عشاء میں سورۃ شمس پڑھنا		سورۃ نجم میں سجدہ نہ کرنے سے متعلق
	سورۃ والتین نمازِ عشاء میں تلاوت کرنا		سورۃ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ میں سجدہ کرنے سے
	نمازِ عشاء کی پہلی رکعت میں کوئی سورت پڑھی		متعلق
	جائے؟	۳۸۹	نمازِ فرض میں سجدہ تلاوت سے متعلق
۳۹۸	شروع کی دو رکعت کو طویل کرنا		دن کے وقت نماز میں قرأت آہستہ کرنا چاہیے
۳۹۹	ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھنا		نمازِ ظہر میں قرأت سے متعلق
	سورت کا کوئی حصہ نماز میں پڑھنا		نمازِ ظہر میں قرأت سے متعلق
	جس وقت دوران نماز عذاب الہی سے متعلق		نمازِ ظہر کی پہلی رکعت میں سورت پڑھنے سے
۴۰۰	آیت کریمہ تلاوت کرے تو اللہ ست پناہ مانگے	۳۹۰	متعلق
۴۰۱	رحمت کی آیت پڑھتے پر رحمت ہی دینا کرنا		نمازِ ظہر میں امام کا آیت کریمہ پڑھنا اگر سنا

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۳۱۲	رکوع میں دوسرا کلمہ پڑھنا	۳۰۱	ایک ہی آیت کریمہ کو متعدد مرتبہ تلاوت کرنا
	رکوع میں تیسرا کلمہ پڑھنا		آیت کریمہ: ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلْوَتِكَ وَلَا تَخَافُتَ بِهَا﴾ کی تفسیر
	رکوع کے درمیان پڑھنا کلمہ پڑھنا	۳۰۲	قرآن کریم کو بلند آواز سے تلاوت کرنا
۳۱۳	دوران رکوع پانچویں قسم کا کلمہ پڑھنا		بلند آواز سے قرآن کریم پڑھنا
	رکوع کے دوران ایک دوسری قسم کا کلمہ	۳۰۳	قرآن کریم عمدہ آواز سے تلاوت کرنا
	دوران رکوع کچھ نہ پڑھنے کے متعلق	۳۰۴	بوقت رکوع تکبیر پڑھنا
	عمدہ طریقہ سے رکوع پورا کرنا	۳۰۵	بوقت رکوع کانوں تک ہاتھ اٹھانے سے متعلق
۳۱۴	رکوع سے سر اٹھانے کے وقت ہاتھوں کو اٹھانا		دونوں مونڈھے تک ہاتھ اٹھانے سے متعلق
	رکوع سے اٹھتے وقت کانوں کی لوتک ہاتھ		مونڈھوں تک ہاتھ نہ اٹھانا
۳۱۵	اٹھانا		رکوع میں پشت برابر رکھنا
	جس وقت رکوع سے سر اٹھائے تو ہاتھوں کا	۳۰۶	کس طریقہ سے رکوع کیا جائے؟
	دونوں مونڈھے تک اٹھانا کیسا ہے؟	۳۰۷	۱۲ کتاب التطبیق
	رکوع سے سر اٹھاتے وقت ہاتھ نہ اٹھانے کی		دونوں ہاتھوں کو ملا کر دونوں گھٹنوں کے درمیان
	اجازت		رکھ لینا
	جس وقت امام رکوع سے سر اٹھائے تو اس	۳۰۸	اس حکم کا منسوخ ہونا
۳۱۶	وقت کیا پڑھنا چاہیے؟		دوران رکوع دونوں گھٹنوں کو پکڑنا
	مقتدی جس وقت رکوع سے سر اٹھائے تو اس		اس حکم کا منسوخ ہونا
۳۱۷	وقت کیا کہنا چاہیے؟		دوران رکوع دونوں ہتھیلیاں کس جگہ رکھے؟
	”ربنا لک الحمد“ پڑھنا		دوران رکوع دونوں ہاتھ کی انگلیاں کس جگہ
	رکوع اور سجود کے درمیان کتنی دیر کھڑا ہوا	۳۰۹	رہیں؟
۳۱۸	جائے؟		دوران رکوع بغلوں کو کشادہ رکھنے سے متعلق
۳۱۹	جس وقت رکوع سے کھڑا ہو تو کیا کہنا چاہیے؟		بحالت رکوع اعتدال اختیار کرنے سے متعلق
۳۲۰	رکوع کے بعد زمانے قنوت پڑھنا	۳۱۰	بحالت رکوع تلاوت قرآن کا ممنوع ہونا
	نماز فجر میں زمانے قنوت پڑھنا	۳۱۱	دوران رکوع پروردگار کی عظمت کرنا
۳۲۱	نماز ظہر میں قنوت پڑھنے سے متعلق		بوقت رکوع کیا پڑھے؟
۳۲۲	نماز مغرب میں قنوت پڑھنے سے متعلق		

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۴۳۱	سجدے میں دونوں ہاتھوں کو کھلا رکھنا	۴۳۲	قنوت میں کفار اور مشرکین پر لعنت بھیجنا
	سجدہ میں میانہ روی رکھنے سے متعلق		ذمے قنوت کے دوران منافقین پر لعنت بھیجنا
	بحالت سجدہ پشت برابر رکھنے کے بارے میں	۴۳۳	ذمے قنوت نہ پڑھنے کے بارے میں
	کٹوے کی طرح سے (نماز میں) چوٹی مارنا		کنکریوں کو سجدہ کرنے کی غرض سے ٹھنڈا کرنا
	ممنوع ہے		بوقت سجدہ تکبیر کہنا کیسا ہے؟
۴۳۲	بال جوڑنے کے ممنوع ہونے سے متعلق		سجدہ کے دوران کس طریقہ سے کرنا چاہیے؟
	جس شخص کا جوڑا نہ بندھا ہو اگر وہ نماز ادا	۴۳۴	سجدہ کرنے کے وقت ہاتھ اٹھانا
	کرے؟	۴۳۵	بوقت سجدہ ہاتھ نہ اٹھانے سے متعلق
	کپڑوں کو جوڑنے کی ممانعت سے متعلق		سجدہ کرنے کے وقت پہلے زمین پر کونسا عضو
	کپڑے پر سجدہ کرنے سے متعلق		رکھے؟
	سجدہ کے مکمل طریقہ سے ادا کرنے سے متعلق	۴۳۶	دونوں ہاتھ پیشانی کے ساتھ زمین پر رکھنا
	سجدہ کی حالت میں قرآن کریم پڑھنے کے		سجدہ کتنے اعضاء پر کرنا چاہیے؟
	ممنوع ہونے سے متعلق		مذکورہ سات اعضاء کی تشریح
۴۳۳	سجدہ کے دوران کوشش سے ڈعا کرنا	۴۳۷	پیشانی زمین پر رکھنا
۴۳۴	بحالت سجدہ ڈعا کرنے سے متعلق		بہالت سجدہ زمین پر ناک رکھنا
۴۳۵	دوران سجدہ دوسری قسم کی ڈعا پڑھنا		دونوں ہاتھوں پر سجدہ کرنے سے متعلق
۴۳۶	دوران سجدہ دوسری قسم کی ڈعا		بہالت سجدہ دونوں گھٹنے زمین پر لگانے سے
	ایک دوسری قسم کی ڈعا	۴۳۸	متعلق
۴۳۷	دوران سجدہ ایک دوسری ڈعا پڑھنا		سجدہ کی حالت میں دونوں پاؤں کھڑے رکھنے
	ڈعا کا ایک اور طریقہ		سے متعلق
	دوران سجدہ ایک دوسری ڈعا		بحالت سجدہ دونوں پاؤں کی انگلیاں کھڑی رکھنا
	دوران سجدہ ایک دوسری ڈعا		جس وقت سجدہ میں جائے تو دونوں ہاتھ کس
	ایک اور ڈعا	۴۳۹	جگہ رکھے؟
۴۳۸	دوران سجدہ ایک اور قسم کی ڈعا		دوران سجدہ دونوں بازو زمین پر نہ رکھنے سے
	دوران سجدہ ایک دوسری قسم کی ڈعا	۴۴۰	متعلق
۴۳۹	دوران سجدہ کتنی مرتبہ تسبیح کہنا چاہیے؟		ترکیب اور کیفیت سجدہ

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۴۴۹	قعدہ اولیٰ میں بیٹھنے کا طریقہ	۴۴۰	اگر دورانِ سجدہ کچھ نہ پڑھے تو سجدہ جب بھی ادا ہو جائے گا
	تشہد میں بیٹھنے کے وقت پاؤں کی انگلیاں قبلہ کی جانب رکھنا چاہیے		بندہ اللہ عزوجل سے کب نزدیک ہوتا ہے؟
	بیٹھ جانے کے وقت ہاتھ کس جگہ رکھنا چاہیے؟		خداوند قدوس کے واسطے جو شخص ایک سجدہ کرے تو اس کو کس قدر اجر ملے گا؟
۴۵۰	بحالت نماز جس وقت بیٹھ جائے تو کس جانب نگاہ رکھنا چاہیے؟	۴۴۲	دورانِ سجدہ زمین پر لگنے والے اعضاء کی فضیلت کا بیان
	انگلی سے اشارہ کرنے سے متعلق حدیث پہلا تشہد کونسا ہے؟		کیا ایک سجدہ دوسرے سے طویل کرنا جائز ہے؟
۴۵۳	دوسری قسم کا تشہد	۴۴۳	جس وقت سجدہ سے سر اٹھائے تو تکبیر پڑھنا چاہیے
۴۵۵	ایک دوسری قسم کے تشہد سے متعلق ایک دوسری نوعیت کے تشہد کا بیان		پہلے سجدے سے اٹھتے وقت رفع الیدین کرنا
	ایک اور نوعیت کے تشہد سے متعلق پہلے قعدہ کو ہلکا کرنے کا بیان	۴۴۴	دونوں سجدوں کے درمیان ہاتھ کے نہ اٹھانے سے متعلق
۴۵۶	اگر قعدہ اولیٰ یاد نہ رہے تو کیا کرنا ہوگا؟		دونوں سجدوں کے درمیان دُعا کرنا
۴۵۷	﴿۳﴾ کتاب السہو	۴۴۵	چہرہ کے سامنے دونوں ہاتھ اٹھانے سے متعلق
	جس وقت درمیان کے قعدہ سے فراغت ہو جائے اور پچھلی دو رکعت کے واسطے اٹھنا چاہے تو تکبیر پڑھے		دونوں سجدوں کے درمیان کس قدر دیر تک بیٹھنا چاہیے؟
	جس وقت پچھلی دو رکعت کے واسطے اٹھے تو دونوں ہاتھ اٹھائے	۴۴۶	دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کا طریقہ
	قعدہ اولیٰ کے بعد دونوں ہاتھ کندھوں تک اٹھانا		سجدہ کے واسطے تکبیر پڑھنا
۴۵۸	دونوں ہاتھوں کا اوپر اٹھانا اور بحالت نماز خداوند قدوس کی تعریف کرنا	۴۴۷	جس وقت دونوں سجدوں سے فارغ ہو کر اٹھنے لگے تو پہلے سیدھا کھڑا ہو کر بیٹھ جائے پھر اٹھ جائے
	بحالت نماز ہاتھ اٹھا کر سلام کرنے سے متعلق نماز کی حالت میں سلام کا جواب اشارہ سے	۴۴۸	کھڑے ہوتے وقت ہاتھ زمین پر نہ لگانا
۴۵۹			ہاتھوں کو گھٹنوں سے پہلے اٹھانا
			سجدے سے اٹھتے وقت تکبیر کہنا

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۳۷۶	شک ہو جانے کی صورت میں سوچ میں پڑ جانے سے متعلق	۳۶۰	دینا کیسا ہے؟
۳۸۰	جو کوئی شخص نماز کی پانچ رکعات پڑھے تو اس کو کیا کرنا چاہیے؟	۳۶۱	نماز کے دوران کنکریوں کو ہٹانا منع ہے
۳۸۲	جو کوئی شخص اپنی نماز میں کچھ بھول جائے تو وہ شخص کیا کرے اس کے متعلق	۳۶۲	ایک مرتبہ کنکریوں کو ہٹانے کی اجازت سے متعلق
۳۸۳	سجدہ سہو کے دوران تکبیر کہنا	۳۶۳	بحالت نماز آسمان کی جانب دیکھنے کی ممانعت سے متعلق
۳۸۳	آخر جلسہ میں کس طریقہ سے بیٹھنا چاہیے؟	۳۶۴	نماز کی حالت میں ادھر ادھر دیکھنا ممنوع ہے
۳۸۳	دونوں بازو کس جگہ رکھے؟	۳۶۵	نماز میں ادھر ادھر دیکھنے کی اجازت
۳۸۳	دونوں کہنیاں بیٹھنے کے وقت کس طریقہ سے رکھنی چاہیں؟	۳۶۶	بحالت نماز سانپ اور بچھو قتل کر ڈالنا درست ہے
۳۸۳	دونوں ہتھیلیاں بیٹھنے کے وقت میں کس جگہ رکھنا چاہیے؟	۳۶۷	نماز میں چند قدم قبلے کی طرف چلنا
۳۸۵	شہادت کی انگلی کے علاوہ دائیں ہاتھ کی تمام انگلیوں کو بند کرنے سے متعلق	۳۶۸	نماز کی حالت میں دستک دینے سے متعلق
۳۸۵	انگلیوں کو بند کرنا اور درمیان کی انگلی اور انگوٹھے کا حلقہ باندھنے سے متعلق	۳۶۹	بحالت نماز "سبحان اللہ" کہنا
۳۸۶	دو انگلی سے اشارہ کرنے کی ممانعت اور کونسی انگلی سے اشارہ کرے؟	۳۷۰	نماز کی حالت میں کھنکارنا
۳۸۶	شہادت کی انگلی کو اشارہ کے دوران جھکانے سے متعلق	۳۷۱	نماز کے دوران رونے سے متعلق
	بوقت اشارہ نگاہ کس جگہ رکھی جائے؟	۳۷۲	بحالت نماز شیطان پر لعنت کرنے سے متعلق
	نماز کے دوران دُعا مانگتے وقت آسمان کی	۳۷۳	دوران نماز گفتگو کرنے سے متعلق
		۳۷۴	جو شخص دو رکعات ادا کر کے بھول کر کھڑا ہو جائے اور درمیان میں وہ قعدہ نہ کرے
		۳۷۵	جس شخص نے دو رکعات ادا کر کے بھول کر سلام پھیر دیا اور گفتگو بھی کر لی تو اب وہ شخص کیا کرے؟
		۳۷۶	حضرت ابو ہریرہ سے روایات کا اختلاف کہ آپ ﷺ نے سہو کے بعد فرمائے یا نہیں؟
		۳۷۷	جس وقت نماز کے دوران کسی قسم کا شک ہو جائے (تو کتنی رکعت پڑھے)؟

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۴۹۹	نماز کے دوران پناہ مانگنے سے متعلق	۴۸۷	جانب نظر نہ اٹھانے
۵۰۰	ایک دوسری قسم کی پناہ سے متعلق		تشہد پڑھنے کے وجوب سے متعلق
۵۰۱	ایک دوسری نوعیت کی دعا سے متعلق		تشہد ایسے طریقہ سے سکھلانا کہ جس طریقہ سے قرآنی سورت سکھلاتے ہیں کیسا ہے؟
۵۰۳	نماز کو گھٹانے کے بارے میں سلام سے متعلق		تشہد سے متعلق احادیث
	سلام پھیرتے وقت ہاتھ کہاں رکھے جائیں؟	۴۸۸	ایک دوسری قسم کے تشہد سے متعلق
۵۰۴	سلام میں دائیں جانب کیا کہنا چاہیے؟		حضرت رسول کریم ﷺ پر سلام سے متعلق
	بائیں جانب سلام میں کیا کہنا چاہیے؟		حضرت رسول کریم ﷺ پر سلام کرنے کے فضائل
۵۰۵	سلام کے وقت ہاتھوں سے اشارہ کرنا جس وقت امام سلام کرے تو اس وقت مقتدی کو بھی کرنا چاہیے	۴۹۰	نماز کے دوران عظمت خداوندی بیان کرنا
۵۰۶	نماز سے فراغت کے بعد سجدہ کرنے سے متعلق سلام پھیرنے اور گفتگو کرنے کے بعد سجدہ سہو سجدہ سہو کے بعد سلام سلام پھیرنے کے بعد امام کس قدر درپہنٹے سلام پھیرتے ہی اٹھ جانا		درود شریف بھیجنے کی تاکید سے متعلق
۵۰۷	امام کے سلام پھیرنے کے بعد تکبیر کہنے کے بارے میں نماز سے فراغت کے بعد معوذتین (سورہ فلق و سورہ ناس) کی تلاوت	۴۹۲	رسول اللہ ﷺ پر درود بھیجنے کا طریقہ
۵۰۸	سلام کے بعد استغفار پڑھنا استغفار کے بعد ڈکرا الہی میں مشغول ہونا سلام کے بعد کیا دعا پڑھنی چاہیے؟ سلام کے بعد تسبیح پڑھنا اور ذکر کرنا نماز کے بعد کی ایک اور دعا یہ دعا کتنی مرتبہ پڑھی جائے؟		ایک دوسری قسم کا درود
۵۰۹		۴۹۳	ایک دوسری قسم کے درود شریف سے متعلق
۵۱۰			ایک دوسری قسم کا درود شریف
۵۱۱		۴۹۴	فضیلت درود سے متعلق
			درود شریف پڑھنے کے بعد نماز میں جو دل چاہے دعا مانگ سکتا ہے
			نماز میں تشہد کے پڑھنے کے بعد کیا پڑھنا چاہیے؟
			دُعائے شوریہ سے متعلق
		۴۹۷	ایک دوسری قسم کی دعا سے متعلق
		۴۹۸	ایک دوسری قسم کی دعا سے متعلق
			ایک دوسری قسم کی دعا سے متعلق
			ایک دوسری قسم کی دعا کے بارے میں

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۵۲۲	کتاب الجمعة جموعہ کے متعلق احادیث کی کتاب نماز جمعہ کے وجوب سے متعلق یہودی لوگ ایک روز ہم لوگوں کے بعد ہیں اور	۵۱۱	سلام کے بعد کا ایک اور ذکر سلام کے بعد ایک دوسری قسم کی دُعا ایک دوسری قسم کی دُعا کے بارے میں نماز کے بعد پناہ مانگنے کے بارے میں سلام کے بعد تسبیح کتنی مرتبہ پڑھنا چاہیے
۵۲۳	نصاری ہم سے دو دن کے بعد نماز جمعہ چھوڑنے کی وعید	۵۱۲	ایک دوسری قسم کی تسبیح سے متعلق
۵۲۴	بغیر عذر جمعہ چھوڑنے کا کفارہ فضیلت جمعہ سے متعلق احادیث جمعے کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بکثرت درود بھیجنا	۵۱۳	ایک دوسری قسم کی تسبیح سے متعلق احادیث ایک دوسری قسم کی تسبیح کے بارے میں ایک دوسری قسم کی دُعا کے بارے میں تسبیح کے شمار کرنے کے بارے میں احادیث
۵۲۶	جمعے کے دن مسواک کرنے کا حکم جمعہ کے دن غسل کرنے سے متعلق غسل جمعہ واجب ہے جمعے کے روز اگر نہ غسل کرے تو کیا کرنا چاہیے؟	۵۱۴	سلام کے بعد چہرہ خشک نہ کرنے کے بارے میں نماز کے بعد کے بعد جس جگہ نماز پڑھی ہے اس جگہ پر امام کا بیٹھے رہنا
۵۲۷	غسل جمعہ کی فضیلت جمعے کے لیے کیا لباس ہونا چاہیے؟	۵۱۵	نماز سے فارغ ہو کر کس طرف گھوما جائے؟ خواتین نماز سے کس وقت فراغت حاصل کریں؟
۵۲۸	نماز جمعہ کے لیے جانے کی فضیلت کے متعلق جمعہ کے دن مسجد جلدی جانے کے فوائد جمعہ کے دن کس وقت نماز کے لیے جانا افضل ہے؟	۵۱۶	اٹھنے میں امام سے جلدی کرنا ممنوع ہے جو شخص امام کے ساتھ نماز میں شریک ہو اور اس کی فراغت تک ساتھ رہے تو کیا ثواب ہے؟ لوگوں کی گردنیں پھلانگ کر امام کو نماز پڑھانے کے لیے جانا درست ہے جس وقت کسی شخص سے دریافت کیا جائے کہ تم نے نماز پڑھ لی ہے؟ تو وہ شخص کہہ سکتا ہے کہ میں نے نماز نہیں پڑھی
۵۳۰	اذان جمعہ سے متعلق احادیث امام جب خطبہ کے واسطے نکل چکا ہو تو اس وقت مسجد میں آجائے تو سنت پڑھے یا نہیں؟	۵۱۷	
۵۳۱	امام خطبہ کے لیے کس چیز پر حڑا ہو؟ امام کے قریب بیٹھنے کی فضیلت جس وقت امام منبر پر خطبہ دے رہا ہو تو لوگوں	۵۱۸	
۵۳۲		۵۱۹	
		۵۲۰	



صفحہ	باب	صفحہ	باب
۵۴۱	نعمان بن بشیر <small>رضی اللہ عنہ</small> سے جمعہ میں قرأت سے متعلق احادیث	۵۴۳	کی گردنیں پھلانگنا ممنوع ہے
	جس نے جمعہ کی ایک رکعت پالی اُس کا جمعہ ادا ہو گیا		اگر امام خطبہ دے رہا ہو اور اُس وقت کوئی شخص آجائے تو نماز پڑھے یا نہیں؟
۵۴۲	بعد جمعہ مسجد میں کتنی سنتیں ادا کرے؟	۵۴۳	جس وقت خطبہ ہو رہا ہو تو خاموش رہنا چاہیے
	امام کا بعد جمعہ نماز ادا کرنا		خاموش رہنے کے فضائل سے متعلق
	بروز جمعہ قبولیت کی گھڑی کا بیان		خطبہ کس طریقہ سے پڑھے؟
۵۴۵	۱۵ کتاب تقصیر الصلاة	۵۴۵	خطبہ جمعہ میں غسل کی ترغیب سے متعلق احادیث
	نماز قصر سے متعلقہ احادیث		جمعہ کے روز امام کو خیرات کرنے کی ترغیب دینا چاہیے
۵۴۷	مکہ معظمہ میں نماز پڑھنا	۵۴۶	امام کا منبر پر بیٹھ کر اپنی رعایا سے خطاب کرنا
	منیٰ میں نماز قصر ادا کرنا	۵۴۷	خطبہ میں قرآن پڑھنا
۵۴۹	کتنے دن ٹھہرنے تک قصر کرنا جائز ہے؟		دوران خطبہ اشارہ کرنا
۵۵۰	دوران سفر نوافل ادا کرنا		خطبہ ختم کرنے سے پہلے منبر سے اترنا اور پھر واپس جانا
۵۵۱	۱۶ کتاب الکسوف	۵۴۸	خطبہ مختصر دینا مستحب ہے
	گرہن کے متعلق احادیث		بروز جمعہ کتنے خطبے دیئے جائیں؟
	چاند گرہن اور سورج گرہن کا بیان		دو خطبوں کے درمیان بیٹھنا
	بوقت سورج گرہن تسبیح و تکبیر پڑھنا اور زعا کرنا		خطبوں کے درمیان خاموش بیٹھنا
۵۵۲	سورج گرہن کے وقت نماز ادا کرنا	۵۴۹	دوسرے خطبہ میں قرأت کرنا اور اللہ عزوجل کا ذکر کرنا
	چاند گرہن کے وقت نماز پڑھنے کا حکم		منبر سے نیچے اتر کر کھڑا ہونا یا کسی سے گفتگو کرنا
	ابتدائے گرہن سے گرہن ختم ہو جانے تک نماز میں مصروف رہنا	۵۴۹	نماز جمعہ کی رکعات
	صلوٰۃ کسوف (گرہن کی نماز) کے لیے اذان دینا		نماز جمعہ میں سورہ جمعہ اور سورہ منافقون پڑھنا
۵۵۳	گرہن کی نماز میں صفیں بنانا		نماز جمعہ میں سورہ الاعلیٰ اور سورہ عاشیہ کی تہادت کرنا
	نماز گرہن کا طریقہ		
	سیدنا ابن عباس <small>رضی اللہ عنہما</small> سے نماز گرہن سے متعلق		

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۵۷۵	بوقت استسقاء امام کا چادر کو اٹھ دینا	۵۵۳	ایک اور روایت
	کس وقت امام اپنی چادر کو اٹھائے		سیدہ عائشہ صدیقہ سے روایت کیا گیا ایک اور طریقہ
۵۷۶	امام کا بوقت استسقاء بغرض دعا ہاتھوں کا اٹھانا	۵۵۷	ایک اور قسم
	ہاتھ کہاں تک بلند کیے جائیں؟	۵۵۹	ایک اور (طریقہ) نماز گریہ
۵۷۷	دعا کے متعلق		ایک اور (طریقہ) نماز
۵۷۸	دعا مانگنے کے بعد نماز ادا کرنا		ایک اور (طریقہ) نماز
۵۷۹	نماز استسقاء کی رکعتیں		ایک اور (طریقہ) نماز
	نماز استسقاء ادا کرنے کا طریقہ	۵۶۶	نماز گریہ میں کتنی قرأت کرے؟
	نماز استسقاء میں آواز بلند قرأت کرنا	۵۶۷	نماز گریہ میں آواز بلند قرأت کرنا
	بارش کے وقت کیا دعا کی جائے؟		(صلوٰۃ کسوف) میں بغیر آواز کے قرأت
	ستاروں کی وجہ سے مینہ برسنے کے عقیدہ کا رد		نماز گریہ میں بحالت سجدہ کیا پڑھا جائے؟
	اگر نقصان کا خطرہ ہو تو امام بارش کے ٹھمنے کے لیے دعا کرے	۵۶۸	نماز گریہ میں تشہد پڑھنا اور سلام پھیرنا
۵۸۱	بارش کی دعا کرنے کے لیے ہاتھوں کو بلند کرنا	۵۷۰	صلوٰۃ کسوف کے بعد منبر پر بیٹھنا
۵۸۲	۱۸ کتاب صلوٰۃ الخوف		نماز گریہ کے بعد کیسے خطبہ دیا جائے؟
	خوف کی نماز کا بیان	۵۷۱	گریہ کے موقع پر حکم دعا
۵۹۳	۱۹ کتاب صلوٰۃ العیدین		سورج گریہ کے موقع پر استغفار کرنے کا حکم
	عیدین سے متعلقہ احادیث	۵۷۳	۲۰ کتاب الاستسقاء
	عیدین (کی نماز) کے لیے دوسرے دن نکلنا		بارش طبعی کی نماز سے متعلقہ احادیث
	بالغ اور باپردہ خواتین کا نماز عید کے لیے جانا		امام نماز استسقاء کی امامت کب کرے؟
۵۹۵	حائضہ خواتین کا نماز کی جگہ سے علیحدہ رہنا		امام کا بارش کی نماز کے لیے باہر نکلنا
	عید کے دن آرائش کرنا		امام کے لیے (نماز استسقاء میں) کس طریقہ سے نکلنا بہتر ہے؟
	نماز عید سے پہلے نماز (نفل) ادا کرنا	۵۷۴	استسقاء میں امام کا منبر پر تشریف رکھنا
	عیدین کے لیے اذان دینے کا بیان		بوقت استسقاء امام دعا مانگے اور پشت کو لوگوں کی طرف پھیر لے
۵۹۶	عید کے روز خطبہ دینا	۵۷۵	
	نماز عیدین خطبہ سے پہلے ادا کرنا		

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۶۰۳	امام کا قربانی کرنا اور یہ کہ کتنی تعداد میں قربانی کرے؟ اگر جمعہ کے روز عید ہو تو کیا کرنا چاہیے؟ اگر عید اور جمعہ ایک ہی روز ہوں تو جس شخص نے نماز عید پڑھی ہو اسے جمعہ پڑھنے یا نہ پڑھنے کا اختیار ہے عید کے روز ذف بجانا	۵۹۷	پرچھی گاڑ کر (بطور سترہ) اس کے پیچھے نماز ادا کرنا رہات عیدین عیدین میں سورہ "قی" اور سورہ "قمر" تلاوت کرنا عیدین میں سورہ اعلیٰ اور سورہ غاشیہ تلاوت کرنا عیدین میں نماز کے بعد خطبہ دینا عیدین (کے روز) خطبہ کے لیے بیٹھنے یا کھڑے ہونے دونوں کا اختیار ہے خطبہ کے لیے بہترین لباس زیب تن کرنا اونٹ پر بیٹھ کر خطبہ دینا کھڑے ہو کر خطبہ دینا
۶۰۵	عید کے دن امام کے سامنے کھینا عید کے دن مسجد میں کھین اور خواتین کا کھینا دیکھنا	۵۹۸	خطبہ پڑھتے وقت امام کا کسی شخص سے ٹیک لگانا خطبہ دینے وقت امام کا منہ لوگوں کی طرف ہو دوران خطبہ دوسرے کو کہنا خاموش رہو خطبہ کب پڑھا جائے؟
۶۰۶	عید کے روز گانے اور ذف بجانے کی اجازت کا بیان	۵۹۹	امام کا دوران خطبہ صدقہ دینے کی تلقین کرنا متوسط خطبہ دینا دو خطبوں کے درمیان بیٹھنا اور سکوت اختیار کرنا
۶۰۷	یہ کتاب قیام اللیل رات اور دن کے نوافل کے متعلق احادیث گھروں میں نوافل ادا کرنے کی ترغیب اور اس کی فضیلت کا بیان	۶۰۰	دوسرے خطبہ میں قرآن کی تلاوت کرنا اور اللہ عزوجل کا ذکر کرنا خطبہ ختم ہونے سے پہلے امام کا منبر سے نیچے آنا خطبہ کے بعد خواتین کو نصیحت کرنا اور انہیں صدقے کی ترغیب دینا نماز عید سے قبل یا بعد نماز کا پڑھنا!
۶۰۸	تہجد کا بیان رمضان المبارک کی راتوں میں ایمان اور اخلاص کے ساتھ عبادت کرنے کے ثواب کا بیان	۶۰۱	ماہ رمضان میں نقلی عبادت کرنا رات کو نماز پڑھنے کی ترغیب کا بیان سفر میں نماز تہجد پڑھنے کی فضیلت کا بیان رات میں نوافل پڑھنے کا وقت شب میں بیدار ہونے پر سب سے پہلے کیا پڑھا جائے؟
۶۱۰	ماہ رمضان میں نقلی عبادت کرنا	۶۰۲	
۶۱۲	رات کو نماز پڑھنے کی ترغیب کا بیان	۶۰۳	
۶۱۳	سفر میں نماز تہجد پڑھنے کی فضیلت کا بیان		
۶۱۳	رات میں نوافل پڑھنے کا وقت		
	شب میں بیدار ہونے پر سب سے پہلے کیا پڑھا جائے؟		

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۶۳۱	سونے سے قبل وتر پڑھنے کی ترغیب کا بیان	۶۱۷	رات کو سو کر اٹھ کے مسواک کرنا
	ایک رات میں دو دفعہ وتر پڑھنے کی ممانعت کا بیان	۶۱۸	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی (تہجد) نماز کا بیان
۶۳۲	وتر کے وقت کا بیان		حضرت داؤد علیہ السلام کی رات کی نماز کا بیان
۶۳۳	صبح سے پہلے وتر پڑھنے کا بیان	۶۱۹	حضرت موسیٰ علیہ السلام کا طریقہ نماز کا بیان
	فجر کی اذان کے بعد وتر پڑھنا	۶۲۱	شب میں عبادت کرنے کا بیان
۶۳۴	سواری پر وتر پڑھنے کا بیان		سیدہ عائشہ صدیقہ نبویہ سے (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی) رات میں عبادت سے متعلق مختلف روایات کا بیان
	رکعات وتر کا بیان		نماز کے لیے کھڑا ہونے پر کیا کرے اور اس سلسلے میں راویان حدیث کا عائشہ صدیقہ نبویہ سے روایت کرنے میں اختلاف کا بیان
۶۳۵	ایک رکعت وتر پڑھنے کے طریقے کا بیان	۶۲۳	نفل نماز بیٹھ کر پڑھنا
۶۳۶	تین رکعات وتر پڑھنے کے طریقہ کا بیان		نماز کھڑے ہو کر پڑھنے والے کی بیٹھ کر (نماز) پڑھنے والے پر فضیلت کا بیان
	حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی وتر کے متعلق حدیث میں اختلاف راویان	۶۲۵	نماز کھڑے ہو کر پڑھنے والے کی بیٹھ کر (نماز) پڑھنے والے پر فضیلت کا بیان
	سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں راویان حدیث کا اختلاف	۶۲۷	نماز بیٹھ کر پڑھنے والے کی لیٹ کر پڑھنے والے پر فضیلت کا بیان
۶۳۷	حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں راویان حدیث کا اختلاف		بیٹھ کر نماز پڑھنے کا طریقہ
	حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں راویان حدیث کا اختلاف	۶۲۸	رات کو قرأت کرنے کے طریقہ کا بیان
۶۳۸	ابن ثابت سے مروی روایت کے متعلق اختلاف		آہستہ (آواز سے) پڑھنے والے کی فضیلت کا بیان
	حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کے متعلق زہری پر اختلاف کا بیان		نماز تہجد میں قیام رکوع سجود بعد از سجدہ بیٹھنا اور رکوع کے بعد کھڑا ہونا سب برابر برابر کرنے کا بیان
۶۳۹	پانچ رکعات وتر پڑھنے کا طریقہ اور حکم کے متعلق وتر کی حدیث میں راویوں کے اختلاف کا بیان		رات کو نماز کس طریقہ پر ادا کی جائے؟
۶۴۰	وتر کی سات رکعات پڑھنے کے طریقہ کا بیان	۶۳۹	وتر پڑھنے کے حکم کا بیان
	نور رکعات وتر پڑھنے کے طریقہ کا بیان	۶۴۱	وتر میں قرأت کرنے کا بیان
۶۴۱	وتر کی گیارہ رکعات پڑھنے کے طریقہ کا بیان		
	تیرہ رکعات وتر پڑھنے کا بیان		
۶۴۲	وتر میں قرأت کرنے کا بیان		

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۶۵۹	اگر کوئی شخص نیند یا مرض کی وجہ سے رات میں نماز میں مشغول نہ رہ سکا تو وہ شخص دن میں کس قدر رکعت ادا کرے؟	۶۳۳	وتر میں ایک اور طریقہ سے قرأت کرنے کا بیان
	جو کوئی اپنا وظیفہ وغیرہ رات میں نہ پڑھ سکے تو وہ دن میں کب وہ وظیفہ پڑھے؟	۶۳۵	مندرجہ بالا احادیث میں شعبہ کے متعلق اختلاف راویان
۶۶۰	نماز فرض کے علاوہ رات دن میں بارہ رکعات پڑھنے کے اجر سے متعلق احادیث	۶۳۷	حدیث ذیل میں مالک بن مغول کے متعلق اختلاف کا بیان
۶۶۶	کتاب الجنائز	۶۳۸	حدیث ذیل میں قتادہ سے شعبہ پر راویوں کے اختلاف کا بیان
	جنائز کے متعلق احادیث	۶۳۹	وتر میں دعائے قنوت ہاتھ نہ اٹھانا
۶۶۷	تمنائے موت سے متعلق احادیث	۶۴۰	وتر کے بعد سجدہ کی طوالت کا بیان
۶۶۸	موت کی دعائے مانگنے سے متعلق		وتر سے فارغ ہونے کے بعد تسبیح پڑھنا
	موت کو بہت زیادہ یاد کرنے سے متعلق		وتر (کے بعد) اور فجر کی سنتوں سے پہلے نوافل پڑھنا جائز ہے
۶۶۸	میت کو موت کے وقت سکھانا	۶۵۲	فجر کی سنتوں کی حفاظت کا بیان
۶۶۹	مؤمن کی موت کی علامت		فجر کی سنتیں ادا کرنے کے بعد دائیں کروٹ پر بیٹنا
	موت کی سختی سے متعلق		جو شخص رات کو عبادت میں مصروف رہتا ہو پھر چھوڑ دے
	سوموار کے روز موت آنے سے متعلق احادیث	۶۵۳	فجر کی رکعات کا وقت
	وطن کے علاوہ دوسری جگہ موت آنے سے متعلق		اگر کوئی شخص (بلا ناغہ) سجد پڑھتا ہو لیکن نیند کے غالب ہو جانے کی وجہ سے (کسی رات) نہ پڑھ سکے
۶۷۰	روح نکلنے وقت مؤمن کا آرام	۶۵۴	رضی (نامی شخص) کے متعلق
۶۷۱	جو شخص خداوند قدوس کی ملاقات چاہے		کوئی شخص اپنے بستر پر رات میں بیدار ہونے کی نیت سے آیا لیکن نیند آگئی اور بیدار نہ ہو سکا
۶۷۳	میت کو بوسہ دینے سے متعلق		
	میت کو ڈھانکنے سے متعلق	۶۵۷	
۶۷۳	مرنے والے پر رونے سے متعلق	۶۵۸	
۶۷۵	کس قسم کا رونا ممنوع ہے؟		
۶۷۷	مردہ پر نوحہ کرنا؟		
۶۷۹	میت پر رونے کی اجازت		

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۶۹۰	اندر ایک کپہ اڑالنا کیسا ہے؟	۶۸۰	زمانہ جاہلیت کی طرح زور سے رونا اور پکارنا
۶۹۱	عمدہ کفن دینے کی تاکید		چیخ کر رونے کی ممانعت
	کفن کو کسی قسم کا بہتر ہے؟		رخسار پر مارنے کی ممانعت سے متعلق
	نبی کریم ﷺ کو کفن کتنے کپڑے میں دیا گیا؟		مصیبت میں سرمنڈانا ممنوع ہے
۶۹۲	کفن میں قمیص ہونے سے متعلق		گریبان چاک کرنا ممنوع ہے
	جس وقت احرام باندھا ہوا شخص فوت ہو جائے		مصیبت کے وقت صبر اور اللہ تعالیٰ سے ہی
۶۹۳	تو اس کو کس طریقہ سے کفن دینا چاہیے؟	۶۸۲	مانگنے کا حکم
	مشک سے متعلق احادیث		مصیبت پر جو شخص صبر کرے اور خداوند قدوس
	مشک سے متعلق احادیث	۶۸۳	سے اجر مانگے اُس کا ثواب
۶۹۳	جنازہ کی اطلاع دینے سے متعلق	۶۸۴	جس کے تین بچے فوت ہو جائیں اُس کا ثواب
۶۹۵	جنازہ جلدی لے جانے سے متعلق		جس کسی کی تین اولاد کی اُس کی زندگی میں
۶۹۷	جنازہ کے لیے کھڑے ہونے کا حکم		وفات ہو جائے اُس کا ثواب
۶۹۸	مشرکین کے جنازہ کے واسطے کھڑے رہنا		جس شخص کی اُس کی زندگی میں تین اولاد کی
	جنازہ کے واسطے کھڑے نہ ہونے سے متعلق	۶۸۵	وفات ہو جائے؟
	مومن کے موت سے آرام حاصل کرنے سے		موت کی اطلاع پہنچانے سے متعلق
	متعلق		مردہ کو پانی اور پیری کے پتے سے غسل سے
۷۰۱	مردے کی تعریف کرنا	۶۸۶	متعلق
	مرنے والے کا تذکرہ بہتر طریقہ سے کرنا	۶۸۷	گرم پانی سے غسل سے متعلق
	چاہیے		میت کا سرد ہونا
۷۰۲	مردوں کو برا کہنے کی ممانعت سے متعلق		مردے کو دائیں جانب سے غسل شروع کرنا اور
۷۰۳	جنازوں کے پیچھے چلنے کے حکم سے متعلق		مقامات وضو کو پہلے ہونا
	جنازہ کے ساتھ جانے کی فضیلت		مردے کو طاق مرتبہ غسل سے متعلق
	کسی چیز پر سوار شخص جنازے کے ساتھ کہاں		مردہ کو پانچ مرتبہ سے زیادہ غسل دینے سے
	چلے؟	۶۸۸	متعلق
۷۰۴	پیدل شخص جنازے کے ساتھ کس جگہ پر چلے؟		میت کو سات سے زیادہ مرتبہ غسل دینا
۷۰۵	مردہ پر نماز پڑھنے کا حکم	۶۸۹	میت کے غسل میں کافور کی آمیزش

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۷۱۸	ذبح جنازہ کے بیان سے متعلق	۷۰۵	بچوں پر نماز پڑھنے سے متعلق
۷۲۰	جس کسی پر ایک سو آدمی نماز ادا کریں	۷۰۶	بچوں پر نماز (جنازہ) پڑھنا چاہیے؟
۷۲۱	جو کوئی نماز جنازہ ادا کرے تو اس کا کیا ثواب ہے؟	۷۰۷	مشرکین کی اوراد
۷۲۲	جنازہ رکھنے سے قبل بیٹھنا کیسا ہے؟	۷۰۸	حضرات شہداء کرام پر نماز کا حکم
۷۲۳	جنازہ کے واسطے کھڑے ہونے سے متعلق	۷۰۹	شہداء پر نماز جنازہ
۷۲۴	شہید کو خون میں لت پت دفن کرنا	۷۱۰	جس شخص کو سنگسار کیا گیا ہو اس کی نماز جنازہ نہ پڑھنا
۷۲۵	شہید کو کس جگہ دفن کیا جائے؟	۷۱۱	حد زنا میں جو شخص پتھروں سے مارا جائے اس پر نماز جنازہ پڑھنا
۷۲۶	مشرک کی تدفین سے متعلق	۷۱۲	جو آدمی وصیت کرنے میں ظلم سے کام لے (یعنی جائز حق سے زیادہ کی وصیت کرے) اس کی نماز جنازہ
۷۲۷	بغلی اور صندوقی قبر سے متعلق	۷۱۳	جس کسی نے مال غنیمت میں چوری کی ہو اس پر نماز نہ پڑھنا
۷۲۸	قبر گہری کھودنا بہتر ہے	۷۱۴	مقروض شخص کی جنازہ کی نماز
۷۲۹	قبر کو کشادہ رکھنا مستحب ہے	۷۱۵	جو شخص خود تو ہلاک کرے اس کی نماز جنازہ سے متعلق احادیث
۷۳۰	قبر میں ایک کپڑا بچھانے سے متعلق	۷۱۶	منافقین پر نماز نہ پڑھنے سے متعلق
	جن اوقات میں میت کی تدفین ممنوع ہے	۷۱۷	مسجد میں نماز جنازہ
۷۳۱	چند لوگوں کو ایک ہی قبر میں دفن کرنا	۷۱۸	رات میں نماز جنازہ ادا کرنا
۷۳۲	قبر میں تدفین کے وقت کس کو آگے کیا جائے؟	۷۱۹	جنازہ پر صفیں باندھنے سے متعلق
۷۳۳	تدفین کے بعد مردہ کو قبر سے باہر نکالنے سے متعلق	۷۲۰	جنازہ پر کھڑے ہو کر نماز پڑھنا
۷۳۴	مردہ کو تدفین کے بعد قبر سے نکالنے سے متعلق	۷۲۱	لڑکے اور عورت کو جنازہ کو ایک ساتھ رکھ کر نماز جنازہ ادا کرنے کا بیان
۷۳۵	قبر پر نماز پڑھنے سے متعلق احادیث	۷۲۲	خواتین اور مردوں کے جنازہ کو ایک جگہ رکھنا
۷۳۶	جنازہ سے فراغت کے بعد سوار ہونے سے متعلق	۷۲۳	جنازہ پر کس قدر تکبیریں پڑھنا چاہیے؟
۷۳۷	قبر کو بلند کرنے سے متعلق		
۷۳۸	قبر پر عمارت تعمیر کرنا		
۷۳۹	قبروں پر کاج لگانے سے متعلق		
۷۴۰	اگر قبر اونچی ہو تو اس کو منہدم کر کے برابر کرنا		

صفحہ	باب	صفحہ	باب
۴۳۹	جو شخص پیٹ کی تکلیف میں فوت ہو جائے؟	۴۳۰	کیسا ہے؟
۴۴۰	شہید کے متعلق	۴۳۱	زیارت قبور سے متعلق احادیث
۴۴۱	قبر کے میت کو دبانے سے متعلق	۴۳۲	کافر اور مشرک کی قبر کی زیارت سے متعلق
۴۴۲	عذاب قبر سے پناہ سے متعلق		اہل شرک کے لیے دُعا مانگنے کی ممانعت سے متعلق
۴۴۳	قبر پر درخت کی شاخ لگانے سے متعلق	۴۳۳	مسلمانوں کے واسطے دُعا مانگنے کا حکم
۴۴۴	احادیث	۴۳۴	قبور پر چراغ جلانے کی وعید سے متعلق
۴۴۵	اہل ایمان کی روحوں سے متعلق احادیث		قبور پر بیٹھنے کی بُرائی سے متعلق
۴۴۶	مبارک میں وارد بیان	۴۳۵	قبور کو مسجد بنانے سے متعلق
۴۴۷	قیامت کے دن دوسری مرتبہ زندہ ہونے سے متعلق		سبت کے بنے ہوئے جوتے قبرستان پہن کر جانے کی کراہت
۴۴۸	سب سے پہلے کے کپڑے پہنانے جائیں گے؟		سستی کے علاوہ دوسری قسم کے جوتوں کی اجازت
۴۴۹	مرنے والے پر اظہارِ غم سے متعلق	۴۳۸	قبر کے سوال سے متعلق
۴۵۰	ایک دوسری قسم کی تعزیت سے متعلق فرمان		کافر سے قبر میں سوال و جواب
۴۵۱	نبوی ﷺ		
۴۵۲			





قَالَ الشَّيْخُ الْإِمَامُ الْعَالِمُ الرَّبَّانِيُّ الرَّحْلَةُ الْحَافِظُ الْحَجَّةُ الصَّعْدَانِيُّ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدُ بْنُ شُعَيْبٍ  
بْنِ عَلِيِّ بْنِ نَحْرِ السَّائِي رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى

شیخ امام خدارسیدہ عالم امام و مقتدا، حافظ حجۃ اللہ ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب بن علی بن بحر نسائی (رحمۃ اللہ تعالیٰ  
ان پر اپنی رحمتیں نازل فرمائے

①

## کتاب الطہارۃ

### پاکی کا بیان

طہارت سے کتاب شروع کرنے کی وجہ یہ ہے کہ طہارت کو اسلامی تعلیمات میں "الطہور نصف الايمان" کی حیثیت حاصل ہے۔ نبی اکرم ﷺ کا ارشاد ہے کہ "تَنْظِفُوا فَاِنَّ الْاِسْلَامَ تَنْظِيفٌ" "نظافت اختیار کرو کیونکہ اسلام نظافت والا دین ہے" (ابن مہن) اور "نظافت ایمان کی داعی ہے اور ایمان اپنے ساتھی کو جنت میں لے کر جائے گا"۔ اہل عرب دیہات اور صحرا میں رہتے تھے جس کے زیر اثر اکثر لوگ صفائی اور زیبائش کے معاملہ میں بے اعتنائی برتتے تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے ان کی اس طرح تربیت کی کہ وہ ترقی کر کے متمدن قوم بن گئے اور انہوں نے طہارت و پاکیزگی کی تعلیم کو زندگی کے تمام شعبوں میں اپنالیا۔ اس لئے اکثر محدثین بیہیہ کی طرح امام نسائی رحمہ اللہ نے اپنی کتاب کا آغاز طہارت سے متعلق احادیث سے کیا ہے۔

باب: اللہ تعالیٰ کا ارشاد: "اے لوگو! جب تم نماز پڑھنے

کیلئے کھڑے ہو تو اپنا چہرہ اور ہاتھ کہنیوں تک دھوؤ"

کی تفسیر

۱: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم لوگوں میں سے کوئی نیند سے بیدار ہو تو اپنا ہاتھ وضو کے پانی (برتن) میں نہ ڈالے جب تک کہ اس کو تین مرتبہ نہ دھو لے اس لئے کہ اس کو معلوم نہیں کہ تمہارا ہاتھ کس کس جگہ پڑا۔

تَأْوِيلُ قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى

الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى

الْمَرَافِقِ

۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا اسْتَقْبَطَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلَا يَغْسِلُ يَدَهُ لِي وَضُوئِهِ حَتَّى يَغْسِلَهَا فَلَا تَأْفَانًا أَحَدُكُمْ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ۔

بَابُ السَّوَاكِ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ

۲ أَحْرَبَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَثَيِّبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ قُصَيْرٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَوَضَّأُ قَامَهُ بِالسَّوَاكِ.

باب: رات کو بیدار ہونے کے بعد مسواک کرنا

۲: حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رات میں جب بیدار ہوتے تو اپنا منہ مسواک سے صاف کرتے۔

بَابُ كَيْفَ يَسْتَاكُ

۳ أَحْرَبَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ أَحْبَبْنَا عَلِيَّ بْنَ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي بُرْزَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ دَحَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَسْتَاكُ وَطَرَفَ السَّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ وَهُوَ يَقُولُ غَاغَا.

باب: طریقہ مسواک

۳: حضرت ابو موسیٰؓ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ میں رسول کریمؐ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ مسواک کر رہے تھے مسواک کا کون آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک پر تھا۔ اس وقت "غاعا" کی آواز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حلق سے نکل رہی تھی۔

نماز سے پہلے وضو کا حکم:

مندرجہ بالا احادیث میں پہلی حدیث کے سلسلہ میں یہ بات پیش نظر رہنا ضروری ہے کہ نماز کے لئے کھڑے ہو تو پہلے وضو کرو چاہے پہلے سے وضو ہو یا نہ ہو حالانکہ علم خداوندی یہ نہیں ہے بلکہ حکم یہ ہے کہ جب نماز پڑھنے لگو تو تمہارا وضو ہونا چاہئے اگر پہلے سے وضو ہے تو اس وضو سے دوسری نماز پڑھ سکتے ہو دوبارہ وضو کی ضرورت نہیں ہے۔

بَابُ ۴ هَلْ يَسْتَاكُ الْإِمَامُ

بِحَضْرَةِ رَعِيَّتِهِ  
۴ أَحْرَبَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ أَبُو سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ هَالَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بُرْزَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ أَقْبَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعِيَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَشْجَرِيِّينَ أَخَذَهُمَا عَنْ يَمِينِي وَالْآخَرَ عَنْ يَسَارِي وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاكُ فِكِلَاهُمَا تَسَأَلُ الْعَمَلُ قُلْتُ وَالَّذِي بَعَثْتَ بِالْحَقِّ نَبِيًّا مَا أَطْلَعَايَ عَلَى مَا فِي أَنْفِهِمَا وَمَا سَعَرْتُ تَهْمًا بَطْلَانِ الْعَمَلِ لَكَايِنِ أَنْظُرُ إِلَى سِوَاكِهِ نَحْتُ سَعْتِهِ فَبَسْتُ فَقَالَ إِنَّمَا لَا أَوْلَى نَسْتَعِينُ عَلَى

باب: کیا حاکم اپنی رعایا کی موجودگی میں

مسواک کر سکتا ہے؟

۴: حضرت ابو موسیٰؓ سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول کریمؐ کی بیٹی کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا۔ اس وقت میرے ساتھ قبیلہ اشعرسے دو حضرات بھی تھے۔ ان میں سے ایک میرے دائیں جانب جبکہ دوسرا شخص بائیں جانب تھا۔ آپ مسواک کر رہے تھے۔ دونوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے لئے نوکری دینے کی خواہش ظاہر کی۔ میں نے کہا اس ذات کی قسم کہ جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات کہی ہے۔ مجھ سے ان میں سے کسی نے اپنے ارادہ کا اظہار نہیں کیا اور نہ ہی مجھ کو اس بات کا کوئی علم تھا کہ یہ لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ بات کہیں گے۔ یہ سن کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص نوکری کی خواہش مند ہو ہم اس کو نوکری نہیں دیتے۔ لیکن ابو موسیٰؓ نے

أَنْفِي مِنْ أَرَادَةَ وَنَكِي أَدَقْتُ أَنْتَ فَتَعْتَهُ الْيَالَتَيْنِ ثُمَّ  
أَرَادَهُ مُعَادِي حَتَّى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

تم جاؤ ہم تم کو نوکری دیتے ہیں پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو موسیٰ کو منک یمن  
کا حاکم بنا کر بھیجا اور ان کو معاف فرمایا۔

حاکم کا رعایا کے سامنے مسواک کرنا:

مذورہ بالا حدیث میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے قبیلہ اشعر کے حضرات اور دوسرے حضرات (رضی اللہ عنہم) کے سامنے مسواک  
کرنے کا تذکرہ ہے جس سے یہ بات واضح طور سے ثابت ہوتی ہے کہ امام اور حاکم اپنی رعیت کے سامنے مسواک کر سکتا ہے۔  
حدیث میں اس سبق تعلیم ہمیں یہ ملتی ہے کہ عبدوں کی طلب سخت ناپسندیدہ ہے۔ چنانچہ کتاب صحیح الاغشی میں بیان ہے:

حضرت ابو بکر صدیق سے ماثور ہے کہ آپ نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے امارت کے بارے میں دریافت کیا  
تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا: اے ابو بکر! وہ اس کے لئے ہے جو اس سے بے رغبت ہو نہ کہ اس کے لئے جو اس پر نونا پڑتا ہو۔ وہ  
اس کے لئے ہے جو اس سے بچنے کی کوشش کرے نہ کہ اس کے لئے جو اس پر بچنے۔ وہ اس کے لئے ہے جس کے لئے کہا جائے  
کہ یہ تیرا حق ہے نہ کہ اس کے لئے جو خود کے کہ یہ میرا حق ہے۔

حضرت ابو بکر کا یہی قول ہے کہ جو شخص حکمران ہو اس کو سب سے زیادہ بھاری حساب دینا ہوگا اور جو حکمران نہ ہو اس  
کو ہلکا حساب دینا ہوگا اور اس کے لئے بلکہ عذاب کا خطرہ ہے۔ کیونکہ حکام کے لئے سب سے بڑھ کر اس بات کے مواقع ہیں  
کہ ان کے ہاتھوں مسلمانوں پر ظلم ہو اور جو مسلمانوں پر ظلم کرے وہ خدا سے غداری کرتا ہے۔ (کنز العمال ج ۶ ص ۳۲۶)  
اس سے معلوم ہوا کہ یہ بہت بھاری ذمہ داری ہے جو انسان اللہ کی مدد کے بغیر ادا نہیں کر سکتا۔ یہ حدیث موجودہ دور کے  
مسلمانوں کے لئے خاص رہنمائی کا سامان رکھتی ہے۔ اگر انسان کا دل سمجھنے والا، آنکھ بصیرت والی ہو تو وہ اس ذمہ داری کو کبھی  
بھی طلب نہ کرے۔

### باب: ۵ التَّوْبَةُ فِي السِّوَاكِ

### باب: فضیلت مسواک

د أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ  
سَمِعْتُ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ السِّوَاكُ مَطَهْرَةٌ  
لِلْفَمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ

۵: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مسواک (کی یہ خصوصیت  
ہے کہ وہ) منہ کو پاک صاف کرنے والی ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے  
راضی رہتا ہے۔

### باب: ۶ الْإِكْتَارُ فِي السِّوَاكِ

### باب: کثرت مسواک کی ہدایت

۶ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ وَعِمْرَانُ بْنُ مُوسَى  
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ  
الْحَبِيبِ عَنْ أَبِي بَالِغٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ قَدْ أَكْثَرْتُ عَلَيْكُمْ فِي السِّوَاكِ

۶: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں نے مسواک سے متعلق تم  
لوگوں کے سامنے کافی باتیں بیان کر دی ہیں (یعنی فضیلت بیان کر  
دی ہے)۔

بَابُ ۷: بَابُ الرَّخِصَةِ فِي السُّوَاكِ بِالْعِشِيِّ لِلصَّائِمِ  
 ۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ  
 عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
 قَالَ لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي لَأَمَرْتَهُمْ بِالسُّوَاكِ  
 عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ۔

باب: روزہ دار کے لئے تیسرے پہر تک مسواک  
 ۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر میں امت کے لئے دشواری نہ سمجھتا تو  
 میں ان کو ہر ایک نماز کے لئے مسواک کرنے کا حکم (لازم قرار)  
 دیتا۔

### مسواک کا ثواب:

واضح رہے کہ اب بھی مسنون یہ ہے کہ ہر ایک وضو کے لئے مسواک کرے اور مسواک کرنے سے معلوم ہوا کہ نماز ادا کرنے  
 کے لئے بھی مسواک کرنا سنت ہے اور ہر ایک نماز میں ظہر اور عصر بھی شامل ہے۔ اس لئے روزہ دار کو تیسرے پہر تک بھی مسواک  
 کرنا مسنون ہوا۔

### امت کے لئے آسانی:

نبی اکرم ﷺ کی یہ شان سورۃ التوبہ، آیت ۱۲۸ میں بیان ہوئی ہے۔ ”بے شک تشریف لاتے ہیں تمہارے پاس ایک  
 برگزیدہ رسول تم میں سے گراں گزرتا ہے ان پر تمہارے مشقت میں پڑنا بہت ہی خواہش مند ہیں تمہاری بھلائی کے مؤمنوں کے  
 ساتھ بڑی مہربانی فرمانے والے بہت رحم فرمانے والے ہیں۔“ ان بہت سی مشقتوں میں سے ایک مشقت کا ذکر اس حدیث  
 مبارکہ میں موجود ہے۔ بے شک آپ رحمۃ العالمین ہیں اور آپ کی ذات انسانوں پر رحمت ہی رحمت ہے۔

### بَابُ ۸: السُّوَاكِ فِي كُلِّ حِينٍ

۸: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عَظِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى وَهُوَ  
 ابْنُ يُونُسَ عَنْ يَسَعْرِ عَنِ الْمَقْدَامِ وَهُوَ ابْنُ شُوَيْحٍ  
 عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ يَا نِسَاءَ إِذَا كَانَ بَدْءُ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ قَالَتْ  
 بِالسُّوَاكِ۔

### باب: ہر وقت مسواک کرنا

۸: حضرت شریح بن حبان سے روایت ہے کہ میں نے حضرت  
 عائشہ صدیقہ سے دریافت کیا کہ جب رسول کریم ﷺ مکان میں  
 تشریف لے جاتے تو گھر میں سب سے پہلے کس کام سے شروع  
 فرماتے؟ حضرت عائشہ نے فرمایا آپ مسواک سے شروعات  
 فرماتے۔

### امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے مروی مسواک کی بابت تین اقوال:

سنت مسواک میں تین اقوال ہیں: (۱) مسواک سنت ہے۔ (۲) مسواک سنت نماز ہے۔ (۳) مسواک سنت دین ہے یہ قول  
 اقویٰ ہے اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے بھی منقول ہے۔

## باب: ۹ بَابُ ذِكْرِ الْفِطْرَةِ الْإِخْتَانِ

۹. أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْفِطْرَةُ خَمْسٌ الْإِخْتَانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأَطْفَارِ وَتَنْفُ الْإِبْطِ.

## باب: ۱۰ بَابُ تَقْلِيمِ الْأَطْفَارِ

۱۰. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ مَعْمَرًا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ قَصُّ الشَّارِبِ وَتَنْفُ الْإِبْطِ وَتَقْلِيمُ الْأَطْفَارِ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَالْإِخْتَانُ.

## باب: ۱۱ بَابُ تَنْفِ الْإِبْطِ

۱۱. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْزَنْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ الْإِخْتَانُ وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَتَنْفُ الْإِبْطِ وَتَقْلِيمُ الْأَطْفَارِ وَآخِذُ الشَّارِبِ.

## موچھوں کے بال کترنا:

مذکورہ بالا سنتیں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف نسبت کرتے ہوئے سنت ابراہیمی کہلاتی ہیں اور ان سنتوں میں موچھ کے بالوں کے بارے میں بھی مذکور ہے تو اس سلسلہ میں یہ بات پیش نظر رہنی چاہئے کہ موچھ کے بال کترنا بہتر ہے اگرچہ ان کا منڈوانا بھی جائز ہے۔

## باب: ۱۲ بَابُ حَلْقِ الْعَانَةِ

۱۲. أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْفِطْرَةُ قَصُّ الْأَطْفَارِ وَآخِذُ الشَّارِبِ وَحَلْقُ الْعَانَةِ.

## باب: فطری سنتوں کا بیان

۹: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: پانچ اشیاء فطری سنتیں ہیں: (۱) ختنہ کرنا، (۲) ناف کے نیچے کے بال کاٹنا، (۳) موچھوں کے بال کاٹنا، (۴) ناخن کاٹنا، (۵) بغلوں کے بال کاٹنا (ان سنتوں کو سنت ابراہیمی بھی کہا جاتا ہے)۔

## باب: ناخن کاٹنے کا بیان

۱۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ پانچ چیزیں فطری سنتیں ہیں: (۱) موچھوں کا کترنا، (۲) بغل کے بال صاف کرنا، (۳) ناخن کاٹنا، (۴) ناف کے نیچے کے بال صاف کرنا، (۵) ختنہ کرنا۔

## باب: بغل کے بال اکھاڑنے کا بیان

۱۱: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: (۱) ختنہ کرنا، (۲) ناف کے نیچے کے بال موٹنا، (۳) بغل کے بال اکھاڑنا، (۴) ناخن تراشنا اور (۵) موچھ کے بال کترنا فطری سنتیں ہیں۔

## باب: زیر ناف بال کاٹنے کا بیان

۱۲: حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ناخن کاٹنا، موچھ کترنا اور ناف کے نیچے کے بال کاٹنا (ان کا منڈوانا) فطری سنت ہے۔

داڑھی اور مونچھ کے متعلق منقطع قسم مذکورہ بالا حدیث میں مونچھوں کو کم کرنے کا مطلب یہ ہے کہ مونچھیں ہاتھ صاف کر دو اکثر حضرات کی یہی رائے ہے اور بعض علماء کرام نے یہ فرمایا ہے کہ اس سے مراد یہ ہے کہ لب سے جس قدر زیادہ مونچھوں کے بال ہو جائیں ان کو تراشنا چاہئے۔

① ایک دوسری روایت میں تو خیر و قیووا کا لفظ استعمال ہوا ہے دونوں کا معنی ایک ہے یعنی داڑھی کو چھوڑنا اور باقی رہنے دینا۔ اس کی علت بھی بعض احادیث میں واضح کر دی گئی ہے یعنی مشرکین کی مخالفت۔ مشرکین سے مراد آتش پرست یون ہیں۔ یہ لوگ داڑھی تراواتے تھے البتہ کچھ لوگ منڈواتے بھی تھے۔ رسال اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی مخالفت کا حکم دیا۔ مسلمانوں کی تربیت اس طرح کرنا چاہی ہے کہ وہ اپنا تشخص قائم رکھ سکیں اور صوری و معنوی ظاہری اور باطنی ہر لحاظ سے دوسروں کے مقابلہ میں ممتاز ہوں۔ علاوہ ازیں اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ داڑھی منڈانا ایک ایسا فعل ہے جو فطرت کے خلاف ہے اور اس میں عورتوں سے مشابہت کا پہلو بھی ہے۔ دراصل داڑھی رجولیت (مردانگی) کی تکمیل ہے اور اس سے مرد کا امتیاز قائم رہتا ہے۔ داڑھی کو چھوڑ دینے کا مطلب یہ نہیں کہ سر سے بال کم نہ کئے جائیں۔ ایسی صورت میں داڑھی اس قدر لمبی ہو جائے گی کہ بے ڈھنگا پن ظاہر ہونے لگے گا۔ اس لئے یہ مطلب لینا درست نہیں ہے۔ اس کے طول و عرض سے کچھ بال کم کئے جاسکتے ہیں جیسا کہ ترمذی (ابواب الآداب) کی حدیث میں ہے: "نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی داڑھی کے طول و عرض سے بال کتر لیا کرتے تھے"۔

② جیسے کتان روئی وغیرہ کا گلزایا ایسی پاک چیز جسے زندگی کے ازالہ میں استعمال کرنا اس کے احترام کے خلاف ہے جیسے جانے کی اشیاء وغیرہ اس لئے کہ منافع ضائع کرنا اور مصالح کو خراب کرنا شرما حرام ہے۔

③ مؤمن جب وضو کرتا ہے اور چہرہ دھوتا ہے تو آخری قطرہ پانی کے ساتھ اس کے چہرے سے سارے سناہ ساقہ ہو جاتا ہے جن کی طرف اس نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا اور جب ہاتھ دھوتا ہے تو آخری قطرہ پانی کے ساتھ اس کے ہاتھوں سے سناہ گرجاتا ہے جن کو اس کے ہاتھوں نے پکڑا تھا حتیٰ کہ (وضو کے بعد) وہ گنہ ہوں سے صاف ہو کر نکلتا ہے۔

④ اسلام دین فطرت ہے۔ لہذا انسان کی ہر ضرورت کو پورا کرنے کے لئے اس نے ایک فطرتی تعلیم اپنے ہر وکاروں و سکھائی ہے۔ موسموں کے تغیر و تبدل میں یہ تعلیم کس قدر موثر ہے اس کا اندازہ ہر وہ شخص جو موسموں میں ہوتا ہے اس کی طرف سے خواہ تجارتی ہو یا سیر و سیاحت یا اللہ کی راہ میں جہاد۔

⑤ یہودی اپنی عورتوں کو حائضہ ہونے کی حالت میں معاشرتی زندگی سے علیحدہ کر دیا کرتے تھے مگر اسلام نے اس معاملہ میں اپنی تمام تعلیمات کی طرح ایک معتدل تصور پیش کیا ہے۔ حائضہ ساتھ کھانا بھی کھا سکتی ہے۔ سوانے اور مٹائی کے شہ کے ساتھ مباشرت بھی کر سکتی ہے۔ غرض یہ اسلام کا بہت بڑا احسان ہے عورتوں پر اور وہ احسان کی خواہ ہیں۔

⑥ حالت جنابت میں تلاوت قرآن کی ممانعت ہے۔ حدیث بالا سے معلوم ہوا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جنابت کے وقت سے تلاوت فرماتے۔ اے کاش! آج امت مسلمہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس اسوہ کو بھی سامنے رکھے شاید کہ اللہ قرآن سے درست تعلق قائم رکھنے پر ہی ان آزمائشوں سے نکال دے جن میں امت مسلمہ اس وقت چلکی ہے جس کی بڑی وجہ حرافض عن القرآن ہے۔

⑦ اور نہ ہر طرز عمل تو یہ ہونا چاہئے کہ مسلمان ایسی حالت میں عورت سے مباشرت سے گریز کریں۔ (جاتی)

## باب: ۱۳ قَصُّ الشَّارِبِ

۱۳ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمِيدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ عَنْ صُهَيْبِ بْنِ سَهْبٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَمْ يَأْخُذْ شَارِبَةَ فَلَيْسَ بِمَاءٍ.

## باب: مونچھ کترنا

۱۳: حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص مونچھ کے بال نہ کاٹے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔

## باب: ۱۴ التَّوَقُّمَاتُ فِي ذَلِكَ

۱۴ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ وَقَّتْ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي قَصِّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الْأَطْفَارِ وَحَلْقِ الْعَابَةِ وَتَبِ الْإِبْطِ أَنْ لَا تَتْرَكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً.

## باب: مذکورہ اشیاء کی مدت سے متعلق

۱۴: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تم لوگوں کے لئے حد مقرر فرمادی ہے یہ کہ مونچھ کے کترنے اور ناخن کاٹنے اور ناف کے نیچے کے بال اور بغل کے بال صاف کرنے میں کہ ہم نہ چھوڑیں ان کو چالیس دن سے زیادہ۔ ایک مرتبہ فرمایا چالیس راتوں سے زیادہ۔

## باب: ۱۵ أَحْفَاءُ الشَّارِبِ وَأَعْفَاءُ

## اللِّحْيِ

۱۵ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَرَ بْنِ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَحْفَرُ الشَّوَارِبِ وَأَعْفُوا اللَّحْيَ.

## باب: مونچھ کے بال کترنے

## اور داڑھی کے چھوڑنے کا بیان

۱۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مونچھوں کو کم کرو اور داڑھیوں کو چھوڑو (یعنی بڑھاؤ)۔

## باب: ۱۶ الْإِبْعَادُ عِنْدَ إِرَادَةِ الْحَاجَةِ

۱۶: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الْخَطِيبِيُّ عُمَيْرُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَرِثُ بْنُ فَضِيلٍ وَعُمَارَةُ بْنُ حُرَيْمَةَ بْنِ نَابِثٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَادٍ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْخَلَاءِ وَكَانَ إِذَا أَرَادَ الْحَاجَةَ أَبْعَدَ.

## باب: پیشاب پاخانہ کے لئے ڈور جانا

۱۶: حضرت عبدالرحمن بن ابی قرا رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ قضائے حاجت کے لئے گیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب قضائے حاجت کے لئے تشریف لے جاتے تو دور چلے جاتے (اس کی وجہ یہ ہے کہ ستر پر لوگوں کی نگاہ نہ پڑے)۔

۱۷: حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب قضائے حاجت کے لئے تشریف لے جاتے تو دور تشریف لے جاتے کسی سفر میں ایک دن جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کے

۱۷: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَبَانَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا ذَهَبَ الْمَنْهَبَ أَبْعَدَ قَالَ لَقَدْ بَدَأَ



لِحَاحِيهِ وَهُوَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فَقَالَ ابْنِي بَوْضُوءٍ  
فَاتَيْتُهُ بَوْضُوءٍ لَوْضًا وَمَسَحَ عَلَيَّ الْحَقِيْبَيْنِ قَالَ الشَّيْخُ  
إِسْمَاعِيلُ هُوَ ابْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ الْقَارِيْ-

لئے تشریف لے گئے تو مجھ سے فرمایا تم میرے لئے وضو کا پانی لے کر  
آؤ چنانچہ میں وضو کا پانی لے کر حاضر ہوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو یا اور  
موزوں پر مسح کیا۔

کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی وجہ:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا اس کے بارے میں محدثین اور علماء محققین کے مختلف اقوال ہیں۔ ایک  
قول یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر پیشاب اس وجہ سے کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی کمر مبارک میں درد تھا لیکن ان اقوال میں بظاہر  
راجح قول یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے گھٹنوں میں کسی مرض کا اثر تھا جس کے باعث بیٹھنا مشکل تھا جیسا کہ بعض امراض میں  
اس طرح کا عذر ہو جاتا ہے۔ اس وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔ تیسرا قول اس سلسلہ میں یہ ہے کہ اس جگہ بیٹھنے  
کی جگہ نہ تھی اس مجبوری میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا کیونکہ کوزا کرکٹ ڈالنے کی جگہ سامنے سے اونچی ہوگی اس  
جگہ بیٹھ کر پیشاب کرنے کی صورت میں پیشاب کے قطرات واپس آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آتے اور بعض حضرات نے یہ فرمایا ہے  
کہ کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کا عمل منسوخ ہے۔ تفصیل کے لئے "فتح الملہم شرح مسم شریف ہذا المسجود"  
وجز المسائل شرح موطا امام مالک "ملاحظہ فرمائیں۔

بَابُ: كَمَا الرَّخِصَةِ فِي تَرْكِ ذَلِكَ

باب: قضائے حاجت کے لئے ڈور نہ جانا

۱۸ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَنْبَاْنَا عِيْسَى بْنُ  
يُوْنُسَ قَالَ اَنْبَاْنَا الْاَعْمَشُ عَنْ شَيْبِيْ عَنِ حُدَيْفَةَ  
قَالَ كُنْتُ اَمِيْسِيْ مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَانْتَهَى اِلَى سُبَاطِيَةِ قَوْمٍ قَالِ قَاِنَمَا  
لَتَتَّعِبُنَّهٗ فَدَعَايْنِيْ لَكُنْتُ عِنْدَ عَقِيْبِيْهِ حَتّٰى فَرَعُ  
نَهٗ نَوْضًا وَمَسَحَ عَلَيَّ خَفِيْهِ-

۱۸: حضرت حذیفہ سے روایت ہے کہ میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جا رہا  
تھا یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم قوم کے کوزا کرکٹ پر پہنچے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے بہت گیا۔  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلایا اور میں آپ کے پیچھے کھڑا تھا یہاں تک کہ  
آپ پیشاب سے فارغ ہو گئے پھر آپ نے وضو کیا اور موزوں پر  
مسح کیا۔

بَابُ: ۱۸ الْقَوْلُ عِنْدَ دُخُوْلِ الْخَلَاءِ

باب: پاخانہ کے لئے جاتے وقت کی دعا

۱۹ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَنْبَاْنَا اِسْمَاعِيْلُ  
عَنْ عَبْدِ الْقَرِيْبِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ  
سَمِعَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ اِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ قَالَ اَللّٰهُمَّ  
اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْحَبِيْثِ وَالْحَبَاثِيْثِ-

۱۹: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم جب قضاے حاجت کے لئے تشریف لے جاتے تو  
فرماتے: یا اللہ! میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں بھوتوں اور چڑھیوں  
(اقسامِ شیطان) سے۔

## باب ۱۹ التَّهْمِي عَنِ اسْتِجَابِ الْقِبْلَةِ

عِنْدَ الْحَاجَةِ

باب: قضائے حاجت کے وقت قبلہ کی جانب چہرہ

کرنے کی ممانعت

۲۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالطَّرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ  
فَرَأَاهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ  
قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي  
طَلْحَةَ عَنْ رَافِعِ بْنِ إِسْحَاقَ إِنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ  
الْأَنْصَارِيَّ وَهُوَ بِمِصْرَ يَقُولُ وَاللَّهِ مَا أَدْرِي كَيْفَ  
أَصْنَعُ بِهِدِيهِ الْكُرَائِسِيِّ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَمَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَائِطِ أَوْ  
الْبَوْلِ فَلَا يَسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ وَلَا يَسْتَدْبِرُهَا۔

۲۰: حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب وہ  
ملک مصر میں رہتے تھے تو اس طرح سے فرماتے خدا کی قسم میری سمجھ  
میں نہیں آتا کہ میں ان بیت الخلاء کے ساتھ کیا کروں؟ (ان کا  
رخ بیت اللہ کی جانب تھا) حالانکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب پاخانہ کرنے کیلئے  
جائے تو قبلہ کی جانب نہ تو چہرہ کرے اور نہ پشت کرے بلکہ مشرق یا  
مغرب کی جانب رخ کیا کرے۔

## قضائے حاجت کے وقت چہرے کا رخ کس طرف کرنا چاہئے؟

پیشاب پاخانہ کرنے کے وقت قبلہ کی جانب چہرہ یا رخ (پشت) کرنا جائز نہیں ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ اور بہت  
سے علماء کرام کی یہی رائے ہے۔ شروحات حدیث میں اس مسئلہ کی تفصیل ملاحظہ فرمائی جاسکتی ہے۔

## باب ۲۰ التَّهْمِي عَنِ اسْتِدْبَارِ الْقِبْلَةِ

عِنْدَ الْحَاجَةِ

باب: پیشاب پاخانہ کرنے کے وقت بیت اللہ کی جانب

پشت کرنے کی ممانعت

۲۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَسْتَقْبِلُوا  
الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ وَلَكِنْ  
شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا۔

۲۱: حضرت ابو ایوب انصاریؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص قضائے حاجت  
کے لئے جائے تو چہرہ قبلہ کی جانب کر کے نہ بیٹھے بلکہ مشرق یا  
مغرب کی طرف کر کے بیٹھے۔

## مدینہ منورہ کا قبلہ:

واضح رہے کہ مدینہ منورہ کا قبلہ مذکورہ بالا سمت کی جانب نہیں ہے اس وجہ سے یہ حکم ہے اور جس جگہ کا قبلہ مغرب کی  
جانب ہو اس جگہ شمال جنوب کی جانب قضائے حاجت کے وقت بیٹھنا چاہئے۔ جیسا کہ پاک و ہند وغیرہ میں قبلہ مغرب کی  
جانب ہے۔ اس وجہ سے ہمارے جہاں کے لئے حکم یہ ہے کہ بیت الخلاء کا رخ شمال جنوب کی جانب ہونا چاہئے۔



## عِنْدَ الْحَاجَةِ

## سے چھونے کی ممانعت

۲۴: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ فُرْمَسَةَ قَالَ أُنْبَأَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ وَهُوَ الْقَنَادُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَأْخُذْ ذِكْرَهُ بِمِيمِهِ

۲۴: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب کرے تو اس کو چاہئے کہ عضو مخصوص کو دائیں ہاتھ سے نہ پکڑے (یہ حکم دائیں ہاتھ کے احرام کی وجہ سے ہے)۔

۲۵: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ السَّرِيحِ عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْخَلَاءَ فَلَا يَمَسُّ ذِكْرَهُ بِمِيمِهِ

۲۵: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب کرے تو اپنا عضو مخصوص دائیں ہاتھ سے نہ چھوئے۔

شرم گاہ کو دائیں ہاتھ سے چھونا: مذکورہ مضمون کی روایت دوسری جگہ ان الفاظ سے مذکور ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس وقت تم میں سے کوئی شخص بیت الخلاء جائے تو اپنا عضو مخصوص دائیں ہاتھ سے نہ چھوئے۔

ہَابُ: ۲۴ الرُّخَصَةُ فِي الْبَوْلِ فِي الصَّحْرَاءِ قَائِمًا

باب: صحرا میں کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کا بیان

۲۶: أَخْبَرَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ أُنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى سَبَاطَةَ قَوْمٍ قَائِمًا

۲۶: حضرت حذیفہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوزا (پھینکنے کی جگہ) پر تشریف لائے تو آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی ممانعت:

کھڑے ہو کر پیشاب کرنا ناجائز اور منع ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جو کھڑے ہو کر پیشاب کیا اس کی تفصیل سابق میں گزر چکی ہے۔ اس حدیث میں اگرچہ آپ کے کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کا تذکرہ ہے لیکن حدیث قوی میں کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی ممانعت ہے اور مذکورہ بالا حدیث ۲۶ میں آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے فعل کا تذکرہ ہے جو کہ کسی مرض یا عذر کی وجہ سے بھی ہو سکتا ہے اور قاعدہ ہے کہ جب حدیث قوی اور فعلی میں تعارض ہو تو حدیث قوی کو ترجیح ہوتی ہے اس وجہ سے کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کی ممانعت ہے جیسا کہ دیگر احادیث سے ثابت ہے اور پیشاب کی ممانعت میں شدت سے بھی یہی قریب ہے۔

۲۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ أُنْبَأَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ أُنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ أَنَّ حُذَيْفَةَ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى سَبَاطَةَ قَوْمٍ قَائِمًا

۲۷: حضرت حذیفہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوزے دان پر تشریف لائے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وہاں پر کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

۲۸: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ أُنْبَأَنَا بِهِ

۲۸: حضرت حذیفہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کوزے دان پر تشریف لائے اور آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے وہاں پر کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

قَالَ أَبَانَا شُعْبَةُ عَنْ سَلِيمَانَ وَمَنْصُورٍ عَنْ أَبِي  
وَأَبِي عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَشَى إِلَى سَبَاطِ  
قَوْمٍ قَبَالَ قَابِنًا قَالَ سَلِيمَانُ فِي حَدِيثِهِ وَمَسَحَ  
عَلَى خُصْيِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ مَنْصُورَ الْمَسْحِ-

کوزے پر تشریف لے گئے اور آپ ﷺ نے کھڑے ہو کر پیشاب  
کیا۔ سلیمان نے اس قدر اضافہ کیا کہ آپ ﷺ نے اپنے موزوں پر  
مسح کیا۔ لیکن منصور نے اپنی روایت میں مسح کرنے کے بارے میں  
تذکرہ نہیں کیا۔

### ہاگ: ۲۵: الْبَوْلُ فِي الْبَيْتِ جَالِسًا

۲۹. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَبَانَا شَرِيكَ عَنْ  
الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ  
حَدَّثَكُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالَ  
قَابِنًا فَلَا تَصِلُ قُوَّهُ مَا كَانَ بَبُولًا إِلَّا جَالِسًا-

### باب: مکان میں بیٹھ کر پیشاب کرنا

۲۹: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کے متعلق جو  
شخص تم لوگوں سے یہ بیان کرے کہ آپ ﷺ کھڑے ہو کر پیشاب  
کیا کرتے تھے تو تم اس کے اس قول کو سچا نہ ماننا کیونکہ  
آپ ﷺ بیٹھے بغیر پیشاب نہیں کیا کرتے تھے۔

### نبی کریم ﷺ کا اس بابت مستقل عمل:

کھڑے ہو کر پیشاب کرنا ناجائز ہے لیکن رسول کریم ﷺ کا اصل (مستقل) عمل مبارک یہی ہے کہ آپ ﷺ بیٹھ کر  
پیشاب کیا کرتے تھے جیسا کہ مذکورہ بالا روایت میں مذکور ہے یہی وجہ ہے کہ امام ترمذی جیسے نے یہ فرمایا کہ اس سلسلہ میں سب  
سے بہتر اور صحیح روایت یہی ہے۔

### ہاگ: ۲۶: الْبَوْلُ إِلَى سُرَّتِكَ يَسْتَبْرَهُمَا

۳۰. أَخْبَرَنَا هَنَادٌ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ  
الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
حَسَنَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَلِي يَدِهِ كَهَيْئَةِ الدَّرَلَةِ فَوَضَعَهَا نَهْ جَلَسَ  
خَلْفَهَا قَبَالَ إِلَيْهَا فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ انظُرُوا بَبُولُ  
كَمَا بَبُولُ الْمَرْأَةِ فَسَمِعَهُ فَقَالَ أَوْ مَا عَلِمْتُ مَا  
أَصَابَ صَاحِبَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ كَانُوا إِذَا أَصَابَهُمْ  
شَيْءٌ مِّنَ الْبَوْلِ قَرَضَوْهُ بِالْمَقَارِضِ فَهَا هُمْ  
صَاحِبُهُمْ فَعَذِبَ فِي قَبْرِهِ-

### باب: کسی شے کی آڑ میں پیشاب کرنا

۳۰: حضرت عبدالرحمن بن حسنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے  
لوگوں کے پاس تشریف لائے اور اس وقت آپ کے ہاتھ مبارک  
میں ڈھال جیسی ایک شے تھی تو آپ نے اس کو اپنے سامنے رکھا اور  
اس کی آڑ میں بیٹھ کر اس کی طرف پیشاب کیا۔ تو قوم کے بعض  
مشرکین (ایک روایت کے مطابق یہود) نے کہا کہ ان کو دیکھو کہ یہ  
نبی کس طریقہ سے خواتین کی طرح سے پیشاب کرتے ہیں۔ جناب  
رسول کریم ﷺ نے یہ سن کر ارشاد فرمایا: کیا تم اس بات سے واقف  
نہیں ہو جو کہ قوم بنی اسرائیل کے ایک شخص کو پہنچی اور قوم بنی اسرائیل  
کے لئے یہ ہدایت تھی کہ جب ان کے کپڑے پر تاپا کی لگ جاتی تھی  
تو ان کو وہ کپڑا تاپا کی کی جگہ سے کاٹ ڈالنے کا حکم ہوتا۔ جس ایک  
شخص نے ان کو ایسا کرنے اور کپڑا کاٹ ڈالنے سے منع کیا تو اس وجہ  
سے وہ شخص عذاب قبر میں مبتلا ہوا۔

## عذاب میں مبتلا اسرائیلی شخص:

مذکورہ بالا حدیث میں قوم بنی اسرائیل کے ایک شخص کے متعلق جو فرمایا گیا ہے اس کا حاصل یہ ہے کہ اس قوم کے ایک شخص نے دوسرے شخص کو اپنی شریعت کے حکم پر عمل کرنے اور ناپاکی کی جگہ سے پکڑا کاٹ ڈالنے سے منع فرمایا تو اس حرکت کی وجہ سے وہ شخص مستحق عذاب ہوا۔ واضح رہے کہ قوم بنی اسرائیل میں یہ حکم تھا کہ اگر جسم کے کسی حصہ میں ناپاکی لگ جاتی تو اس جگہ سے گوشت پھیل ڈالتے اور اگر کپڑے میں ناپاکی لگ جاتی تو اس جگہ سے اسی قدر کپڑا کتر ڈالتے اگرچہ یہ حکم ان کی شریعت میں پسندیدہ تھا لیکن بظاہر یہ حکم خلاف عقل معلوم ہوتا تھا اس وجہ سے کہ اس حکم پر عمل کرنے میں جان اور مال دونوں کا نقصان تھا پس جب ایسے حکم پر عمل کرنے سے روکنے پر بنی اسرائیل کے اس شخص کو عذاب دیا گیا تو یہ لوگ جب جناب رسول کریم ﷺ کو کسی درخت وغیرہ کی آڑ میں پیشاب کرنے کو خواتین کی طرح سے پیشاب کرنے سے تشبیہ دے رہے ہیں تو یہ لوگ اور زیادہ لائق عذاب ہیں۔

## باب: پیشاب سے بچنے کا بیان

۳۱ حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم ایک مرتبہ دو قبروں کے پاس سے گزرے اور آپ نے فرمایا ان دونوں قبروں کے مردے عذاب دیئے جا رہے ہیں اور یہ لوگ کسی بڑی وجہ کے جب عذاب نہیں دیئے جا رہے ہیں بلکہ ان میں سے ایک شخص پیشاب سے نہیں بچتا تھا اور دوسرا شخص چغل خوری میں مبتلا رہتا تھا۔ اس کے بعد آپ نے ہجور کی تازہ شاخ منگائی اور اس کو درمیان سے دو ٹکڑے کئے اور ہر ایک مردہ کی قبر پر ایک ایک شاخ گاڑ دی اور فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ جب تک یہ دونوں شاخیں خشک نہ ہوں اس وقت تک ان دونوں شخصوں کے عذاب میں تخفیف ہو جائے۔

## باب: ۲ التَّنَزُّهَ عَنِ الْبَوْلِ

۳۱: أَحْبَبْنَا هَذَا بِنِ الْبِرِّيِّ عَنْ وَكَيْعٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ طَارِسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى قَبْرَيْنِ فَقَالَ إِنَّهُمَا يُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ لِيْ كَيْفٍ أَمَّا هَذَا فَكَانَ لَا يَسْتَرُهُ مِنْ بَوْلِهِ وَأَمَّا هَذَا فَإِنَّهُ كَانَ يَمِيشُ بِالنِّمِيَةِ ثُمَّ دَعَا بِعَسِيبٍ رَطَبٍ لَشَقَّةِ الْبَثْنِ لَعَرَسَ عَلَى هَذَا وَاحِدًا وَعَلَى هَذَا وَاحِدًا ثُمَّ قَالَ لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَسَا خَالَفَهُ مَسُورٌ رَوَاهُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَكَمْ يَذْكَرُ طَارِسًا.

## آپ ﷺ کی ایک خصوصیت:

اس حدیث کی تشریح میں علماء کرام نے فرمایا ہے کہ یہ آنحضرت ﷺ کی خصوصیت تھی اور ہو سکتا ہے کہ آپ ﷺ کو بذریعہ وحی اس کا علم ہو گیا ہو اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ جس وقت تک کوئی درخت برابر ہوتا ہے تو اس وقت تک وہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتا رہتا ہے تو اس کے تسبیح کرنے کی وجہ سے عذاب قبر میں کمی واقع ہو جائے گی۔ باقی مزید تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں شروحات حدیث۔

## باب: ۲۸: البَوْلُ فِي الْأَكْيَاءِ

## باب: برتن میں پیشاب کرنا

۳۲: أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرْتَنِي حُكَيْمَةُ بِنْتُ أُمِّمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّمَةَ بِنْتِ رُلَيْقَةَ قَالَتْ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَحٌ مِنْ عِبْدَانِ يَبُولُ فِيهِ وَيَصْعُقُهُ تَحْتِ السَّرِيرِ-

۳۲: حضرت امیرہ بنت حضرت رقیقہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے لکڑی کا ایک پیالہ تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس پیالہ میں پیشاب کیا کرتے اور اس کو اپنے تخت کے نیچے رکھ لیتے۔

## برتن میں پیشاب کرنا:

مذکورہ بالا حدیث سے معلوم ہوا کہ مکان میں کسی برتن کے اندر پیشاب کرنا درست ہے لیکن پیشاب کو زیادہ دیر تک برتن میں نہ رکھا جائے بلکہ بہتر یہ ہے کہ اس کو جلدی پھینک دیا جائے۔

نوٹ: اب تو مکانوں کے اندر ہی بیت الخلاء بن چکے ہیں اس لئے ایسی صورتحال کم ہی درپیش آتی ہے اور اگر آتی بھی ہے تو وہ فقط بیمار یا معذور حضرات کو پیش آسکتی ہے اس کے لئے بھی مخصوص برتن ملتے ہیں جو کہ پاکی کے لئے بہترین ہوتے ہیں۔ (جائی)

## باب: ۲۹: البَوْلُ فِي الطُّسْتِ

## باب: طشت میں پیشاب کرنا

۳۳: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو إِسْحَاقَ بْنُ عَوْنٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ يَقُولُونَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصَى إِلَيَّ عَلَيَّ لَقَدْ دَعَا بِالطُّسْتِ لِيُؤَلَّ بِهَا فَاتَّخَذْتُ نَفْسِي وَمَا أَشْعُرُ قَالِي مَنْ أَوْصَى قَالَ الشَّيْخُ أَزْهَرُ هُوَ ابْنُ سَعْدِ الشَّامَانِ-

۳۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ لوگ کہتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو وصیت فرمائی حالانکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک طشت میں پیشاب کرنے کے لئے طلب فرمایا تو آپ کا جسم مبارک دوہرا ہو گیا اور آپ کو احساس نہ ہوا پھر معلوم نہیں کہ آپ نے کس کو وصیت فرمائی۔

## آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے وصی بنانے کے متعلق:

حاصل حدیث یہ ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مرض الموت میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنا وصی بنایا اور مرض الموت میں بیماری کی سختی کی وجہ سے وصیت کرنے کا ہوش نہ رہا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم وصیت نہیں فرما سکے۔

## باب: ۳۰: كَرَاهِيَةُ الْبَوْلِ فِي الْحُجْرِ

## باب: سوراخ میں پیشاب کی ممانعت

۳۴: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا مُعَاذُ ابْنِ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

۳۴: حضرت عبد اللہ بن سرجس سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص کسی سوراخ میں

پیشاب نہ کرے لوگوں نے کہا کہ سوراخ کے اندر پیشاب کرنا کس وجہ سے مکروہ ہوا۔ فرمایا لوگ کہتے ہیں کہ سوراخوں میں جنات رہتے ہیں۔

ابن سرجس۔ اَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يُوَلَّنُ أَحَدُكُمْ هِيَ جُحْرٌ قَالُوا لِقَنَادَةَ وَمَا يُكْرَهُ مِنَ الْبَوْلِ فِي الْجُحْرِ قَالَ يُقَالُ إِنَّهَا مَسَاكِنُ الْجِنِّ۔

باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب

باب: ۳۱ النَّهْيُ عَنِ الْبَوْلِ فِي

کرنے کی ممانعت کا بیان

الْمَاءِ الرَّائِكِدِ

۳۵: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے رکے ہوئے پانی (جو ایک جگہ پر ٹھہر جائے) میں پیشاب کرنے کی ممانعت فرمائی ہے۔

۳۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّائِكِدِ۔

ایک کبیرہ گناہ:

مطلب یہ ہے کہ ایسا پانی جو کہ بہتا ہوا نہ ہو اس میں پیشاب کرنا منع ہے۔ اس حدیث کے فوائد معلوم کرنے کے لئے کوئی بڑی لمبی چوڑی تفصیل یا عقلی دلائل کی ضرورت نہیں۔ ایک سطحی سی عقل و فکر والا شخص بھی سمجھ سکتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے اس فرمان مبارک میں ہمارے لئے کتنے فوائد پنہاں ہیں۔ اسی وجہ سے فرمایا گیا کہ یہ عمل (کھڑے پانی میں پیشاب کرنا) گناہ کبیرہ ہے۔

باب: غسل خانہ میں پیشاب کی ممانعت

باب: ۳۲ كَرَاهِيَةُ الْبَوْلِ فِي الْمُسْتَحَمِّ

۳۶: حضرت عبداللہ بن مغفلؓ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص (کسی) غسل خانہ میں (ہرگز) پیشاب نہ کرے کیونکہ اس عمل سے اکثر وساوس پیدا ہوتے ہیں۔

۳۶: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا الْمُبَارِكُ عَنْ مُعَمَّرٍ عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُوَلَّنُ أَحَدُكُمْ فِي مُسْتَحَمِّهِ فَإِنَّ عَامَّةَ الْوَسْوَاسِ مِنْهُ۔

غسل خانہ اور بیت الخلاء علیحدہ بنایا جانا زیادہ بہتر ہے:

غسل خانہ میں پیشاب پاخانہ کرنا منع ہے۔ ایک حدیث مبارکہ میں ((است تودث النسيان)) میں ایک عمل غسل خانہ میں پیشاب کرنے کو بھی بیان فرمایا ہے یعنی غسل خانہ میں پیشاب کرنا دماغ میں بھول پیدا کرتا ہے اور اس حرکت سے یہ وسوسہ ہوتا ہے کہ ہم نے اسی جگہ پیشاب کیا ہے۔ اب غسل کرنے میں جسم پر چیٹنٹ آئے گی وغیرہ وغیرہ۔ اسی طرح ایک اور حدیث میں پھل دار درختوں کے نیچے سایہ کی جگہوں پانی کے گھاٹ پر پیشاب کی ممانعت فرمائی۔



## باب: ۳۳ السلام علی من یتول

۳۷. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ وَقَبِيصَةُ قَالَ أَبَانَا سُفْيَانُ عَنِ الصَّعَالِكِ ابْنِ عُثْمَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُؤَلِّمُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ.

## باب: ۳۴ رَدِّ السَّلَامِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

۳۸. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ أَبَانَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ حُصَيْنِ أَبِي سَاسَانَ عَنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ قَلْبَةَ أَنَّهُ سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُؤَلِّمُ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ حَتَّى تَوَضَّأَ فَلَمَّا تَوَضَّأَ رَدَّ عَلَيْهِ.

## باب: ۳۵ رَدِّ السَّلَامِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

۳۹. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ أَبَانَا ابْنُ زُهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ بْنِ سَنَةَ الْخُزَاعِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَسْتَنْطَبَ أَحَدُكُمْ بِعَظْمٍ أَوْ رُوثٍ.

## بُذِي سَے اسْتِنَاجَا:

ایک دوسری حدیث میں ہے کہ جناب رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم لوگ گوبر اور ہڈی سے استنجانہ کرو کیونکہ وہ جنات کی خوراک ہے یعنی ہڈی جنات کی خوراک اور گوبر جنات کے جانوروں کی غذا ہے۔ اور ایسی چیز بھی استعمال نہ کرے جو دوسروں کے کام آسکتی ہو جیسے روٹی وغیرہ۔

## باب: ۳۶ النَّهْيُ عَنِ الْإِسْطِطَابَةِ بِالرُّوثِ

۴۰. أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْنَى ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ غِيْلَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي الْفُقَعَاءُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

## باب: پیشاب کرنے والے شخص کو سلام کرنا

۳۷. حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دن رسول کریم ﷺ نے ایک شخص سے سلام کیا تو اس نے جواب دیا۔ اس وقت آپ ﷺ نے پیشاب کر رہے تھے اس شخص نے آپ کو اسی حالت میں سلام کیا لیکن آپ ﷺ نے سلام کا جواب نہ دیا (فراغت کے بعد جواب دیا)۔

## باب: وضو کے بعد سلام کا جواب دینا

۳۸. حضرت مہاجر بن قنفذ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم ﷺ کو سلام کیا آپ ﷺ نے اس وقت پیشاب کر رہے تھے آپ ﷺ نے ان کے سلام کا جواب نہیں دیا۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ نے (پہلے) وضو کیا جب وضو سے فراغت ہوئی تو ان کے سلام کا جواب دیا۔

## باب: ہڈی سے استنجا کی ممانعت

۳۹. حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہڈی اور لید سے استنجا کی ممانعت ارشاد فرمائی ہے۔

## باب: لید سے استنجا کرنے کی ممانعت

۴۰. حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ میں تم سب کیلئے باپ کے درجہ میں ہوں (تعلیم و تربیت اور خیر خواہی کے اعتبار سے) اس وجہ سے میں تم کو یہ بات سکھاتا ہوں

کہ جب تم میں سے کوئی شخص قضاء حاجت کیلئے جائے تو بیت اللہ کی طرف چہرہ نہ کرے اور نہ اس طرف پشت کرے اور نہ وہ دائیں ہاتھ سے استنجا کرے اور آپ نے ہم کو تین پتھروں سے استنجا کرنے کا حکم فرمایا نیز پرانی ہڈی اور گوبر سے استنجا کرنے سے منع فرمایا۔

باب: استنجا میں تین سے کم ڈھیلے استعمال کرنے سے

### متعلق

۳۱: حضرت سلیمان سے روایت ہے کہ ایک شخص نے ان سے کہا کہ تمہارے نبی ﷺ نے تم کو تمام چیزوں کی تعلیم دی یہاں تک کہ پاخانہ کرنا بھی سکھلایا۔ حضرت سلیمان نے جواب دیا کہ بلاشبہ ہم کو پاخانہ کرنا بھی سکھلایا اور آپ ﷺ نے تم لوگوں کو پاخانہ پیشاب کے وقت قبلہ کی جانب چہرہ کرنے اور دائیں ہاتھ سے استنجا کرنے کی ممانعت فرمائی۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا آتَا لَكُمْ مِثْلَ الْوَالِدِ أَعَلِمَكُمْ إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْهَلَاءِ فَلَا يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ وَلَا يَسْتَدْبِرُهَا وَلَا يَسْتَجِبِ بِمِعْنِهِ وَتَكَانَ يَأْمُرُ ... بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ وَنَهَى عَنِ الرَّوْثِ وَالرِّمَّةِ۔

باب: ۳۷: النَّهْيُ عَنِ الْإِكْتِفَاءِ فِي الْإِسْتِطَابَةِ

### بِأَقْلٍ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ

۳۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَأَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ قَالَ لَكَ وَجَلَّ إِنَّ صَاحِبَكُمْ يَعَلِّمُكُمْ حَتَّى الْحَزْرَاءِ قَالَ أَجَلُ نَهَانَا أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ أَوْ نَسْتَعِيَّ بِأَيْمَانِنَا أَوْ نَكْتَفِيَ بِأَقْلٍ مِنْ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ۔

### یہود کا اعتراض:

واضح رہے کہ ایک کافر نے اور بعض روایات کے مطابق کسی یہودی نے بطور اعتراض بلکہ حقارت آمیز طرز سے کہا تھا کہ تمہارے صاحب یعنی نبی نے تم کو معمولی معمولی بات پیشاب پاخانہ تک کی ہدایت دی گویا اس طرح اس کافر نے اسلام کا مذاق اڑایا تھا جس کا حضرت سلیمان علیہ السلام نے حکیمانہ جواب دے دیا۔

### باب: دو ڈھیلوں سے استنجا کرنے کی رخصت

۳۲: حضرت عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ پاخانہ کے لئے تشریف لے گئے اور آپ نے مجھ سے ارشاد فرمایا: تم تین پتھر لے آؤ۔ (ہاوجود تلاش کے) مجھ کو صرف دو پتھر ہی مل سکے تو میں گوبر کا ایک ٹکڑا ان دو پتھروں کے ساتھ لے آیا۔ رسول کریم ﷺ نے وہ دونوں پتھر تولے لئے جبکہ گوبر کا ٹکڑا پھینک دیا اور فرمایا: یہ تو "رکس" ہے (پہلے تو پاک تھا اب یہ ناپاک ہو گیا) کیونکہ پہلے یہ (گوبر) کھانا تھا لیکن اب یہ گوبر ہو گیا۔ امام نسائی فرماتے ہیں کہ "رکس" سے مراد جنات کی غذا ہے۔

### باب: ۳۸: الرَّخْصَةُ فِي الْإِسْتِطَابَةِ بِحَجْرَيْنِ

۳۲: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ عَنْ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ لَيْسَ أَبُو عُبَيْدَةَ ذَكَرَهُ وَلَكِنْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ اتَى النَّبِيُّ ﷺ الْغَائِطَ وَالْحَرَمَيْنِ أَنَّ آيَةَ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ لَوْ جَدْتُ حَجْرَيْنِ وَالتَّمَسْتُ الثَّالِثَ فَلَمْ أَجِدْهُ فَاتَّخَذْتُ رَوْثَةً فَاتَيْتُ بِهِنَّ النَّبِيُّ ﷺ فَاتَّخَذَ الْحَجْرَيْنِ وَالْقَى الرَّوْثَةَ قَالَ هَذِهِ رِثْمٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّحْمِيُّ رِثْمٌ طَعَامُ الْجِنِّ۔

باب: ۳۹ الرُّخْصَةُ فِي الْإِسْتِطَابَةِ بِحَجَرٍ

باب: پتھر سے استنجا کرنے کی رخصت

وَاحِدٍ

واجازت کا بیان

۳۳ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَوَيْرٌ عَنْ مُصَوِّرٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَجَمَرْتَ فَأَوْبِرْ-

۳۳: حضرت سلمہ بن قیس سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب کوئی شخص استنجا کرے تو اس کو چاہئے کہ طاق ڈھیلے لے۔

طاق ڈھیلے سے مروا:

یہ ہے کہ استنجا طاق عدد یعنی ایک تین یا پانچ عدد سے کرے اگرچہ ایک ڈھیلا بھی استنجا کے لئے کفایت کرتا ہے۔

باب: ۴۰ الْإِجْتِزَاءُ فِي الْإِسْتِطَابَةِ بِالْحِجَارَةِ

باب: اگر صرف مٹی یا ڈھیلوں سے استنجا

دُونَ غَيْرِهَا

کر لیا جائے؟

۴۰ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَارِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ قُرَيْبٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْعَائِطِ فَلْيَذْهَبْ مَعَهُ بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ فَلْيَسْتِطِبْ بِهَا لِأَنَّهَا تَجْزِي عَنْهُ-

۴۰: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص پیشاب یا خانہ کے لئے جائے تو چاہئے کہ وہ استنجا کے لئے اپنے ساتھ تین پتھر (یا مٹی کے ڈھیلے) لے جائے اس لئے کہ پہلے تین پتھر اس کو استنجا کے لئے کافی ہیں۔

باب: ۴۱ الْإِسْتِجْمَاءُ بِالْمَاءِ

باب: پانی سے استنجا کا حکم

۴۱ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا النَّضْرُ قَالَ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ أَحْمِلُ أَنَا وَغُلَامٌ مَعِيَ نَحْوِي إِدَارَةٌ مِنْ مَاءٍ فَيَسْتِجْمِي بِالْمَاءِ-

۴۱: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب پاخانہ کرتے جاتے تو میں اور میرا ایک ساتھی لڑکا پانی کا ڈول اٹھ کر (ساتھ) چلتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پانی سے استنجا کرتے۔

۴۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ مُعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ مَرَرْنَا بِوَجْهٍ كُنَّا أَنْ بَسَطْنَا بِالْمَاءِ فَأَنَّى اسْتَجْمِيهِمْ مِنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُهُ-

۴۲: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ انہوں نے خواہش سے کہا کہ تم اپنے اپنے خاندنوں کو پانی سے استنجا کرنے کا حکم دو کیونکہ مجھے اس طرح کی بات بتلانے میں شرم و حیا محسوس ہوتی ہے اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پانی سے استنجا کیا کرتے تھے۔

## استنجا کے لئے عمل نبوی ﷺ

جناب رسول کریم ﷺ جب پیشاب پاخانہ سے فارغ ہوتے تو پہلے مٹی کے ڈھیلے (یا پتھر) لیتے اس کے بعد پانی سے استنجا کرتے کہ یہ عمل افضل ہے۔ اگر چہ استنجا میں صرف ڈھیلے یا پانی پر قناعت کافی ہے۔

باب: دائیں ہاتھ سے استنجا کرنے کی ممانعت

۴۷: حضرت ابو قتادہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص پانی پیئے تو اس کو چاہئے کہ وہ پانی کے برتن میں سانس نہ لے اور جب کوئی شخص پاخانہ کرنے جائے تو اس کو چاہئے کہ اپنے عضو مخصوص کو دائیں ہاتھ سے نہ چھوئے اور نہ دائیں ہاتھ سے اس کو صاف کرے یا سوتے (جھاڑے)۔

باب: ۴۳: النَّهْيُ عَنِ الْاِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِينِ

۴۷: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا ضَرَبْتَ أَحَدَكُمْ فَلَا يَتَنَفَّسْ فِي الْيَمِينِ وَإِذَا آتَى الْغَلَاءِ فَلَا يَمَسْ ذِكْرَهُ بِيَمِينِهِ وَلَا يَتَمَسَّحُ بِيَمِينِهِ

مسائل استنجا:

مذکور بالا حدیث ۴۳ سے معلوم ہوا کہ ڈھیلے سے استنجا کرنے کے بعد پانی سے استنجا کرنا اور نجاست نکلنے کی جگہ پانی بہانا بہتر ہے لیکن اگر پانی نہ لے سکے تو یہ بھی کافی ہے بشرطیکہ ناپاکی اپنی جگہ سے نہ بڑھی ہو ورنہ پانی کا استعمال کرنا لازم ہے اور مذکور بالا حدیث ۴۷ سے معلوم ہوا کہ پیشاب پاخانہ کے وقت شرم گاہ کو دائیں سے چھونا منع ہے اسی طرح سے شرم گاہ کو بعد میں بھی دائیں ہاتھ سے چھونا منع ہے۔ اسی حدیث سے پانی لینے کے آداب بھی معلوم ہوتے ہیں۔ برتن کے اندر سانس لینے کے بے شمار نقصانات جبکہ منہ برتن سے باہر نکال کر سانس لینے کے بے شمار فوائد ہیں۔ نیز پانی کو ایک گھونٹ میں پینے سے بھی منع کیا گیا ہے۔

۴۸: حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن میں پھونک مارنے اور دائیں ہاتھ سے عضو مخصوص کو چھونے اور دائیں ہاتھ سے استنجا کرنے کی (شدید) ممانعت بیان فرمائی ہے۔

۴۸: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أُبَيٍّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَتِيبٍ عَنْ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يَتَنَفَّسَ فِي الْيَمِينِ وَالْأَنْبَاءِ وَأَنْ يَمَسَّ ذِكْرَهُ بِيَمِينِهِ وَأَنْ يَتَمَسَّحَ بِيَمِينِهِ

استنجا کے ڈھیلوں کی مقدار:

مذکورہ بالا حدیث کی تشریح کے بارے میں علامہ ابن حزم فرماتے ہیں کہ استنجا تین ڈھیلوں سے ہی ضروری ہے اور اس عدد میں کمی زیادتی جائز نہیں ہے یعنی نہ تو تین پتھر سے کم میں استنجا جائز ہے اور نہ زیادہ میں اور حدیث مبارکہ کے جملے "دون" بمعنی

غریب ہے اس سلسلہ میں صاحب نسائی فرماتے ہیں: "قال الزرکشی فی التخریج وقع لابس حرم سی ان فل فقل لا بحزی احد ان یتسجی مستقل القبۃ الی امه لا تحوز الزیادة علی ثلاثة احجار وقال لان دون تستعمل فی کلام

اعرب بمعنی غیر" الخ (زہر الربی عملی حاشیہ سنن نسائی ص: ۹۰)

۳۹: حضرت سلمانؓ سے روایت ہے کہ مشرکین نے حضرت سلمانؓ سے کہا کہ ہم تمہارے صاحب یعنی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھتے ہیں کہ وہ تم کو (پیشاب) پاخانہ تک کرنا سکھاتے ہیں۔ حضرت سلمان فارسیؓ نے کہا کہ بلاشبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو منع فرمایا ہے کہ تم لوگ دائیں ہاتھ سے استنجا کریں اور استنجا کے وقت قبلہ کی جانب چہرہ کرنے سے منع فرمایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگوں میں سے کوئی شخص تین اہیلوں سے کم میں استنجا نہ کرے۔

۳۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَشُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سُلْمَانَ قَالَ قَالَ الْمَشْرِكُونَ إِنَّا لَنَرِي صَاحِبَكُمْ يَعْلَمُكُمْ الْجَزَاءَةَ فَإِنِ اجْتَلَّ نَهَانَا أَنْ يَسْتَجِي أَحَدُنَا بِعَيْنِهِ وَيَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ وَقَالَ لَا يَسْتَجِي أَحَدُكُمْ بِدُونِ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ۔

باب: استنجا کرنے کے بعد زمین پر ہاتھ رگڑنا

۵۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب استنجا کیا تو اپنے ہاتھ کو زمین سے رگڑا۔

باب: ۴۳: ذَلِكَ الْهَدْيُ بِالْأَرْضِ بَعْدَ لِاسْتِجَاءِ ۵۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُخَرَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شَرِيكَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ فَلَمَّا اسْتَجَى ذَلِكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ۔

زمین سے ہاتھ رگڑنے کی وجہ:

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ مبارک اس وجہ سے رگڑا تھا تاکہ ہاتھ بالکل پاک و صاف ہو جائے اور ناپاکی کا اثر بالکل زائل ہو جائے۔ جبرائی نے نقل کیا ہے کہ مذکور بالا حدیث کو حضرت ابو زرہؓ نے کسی نے حضرت ابراہیم بن جریر کے علاوہ روایت نہیں کیا اور حضرت شریک کے علاوہ کسی نے اس روایت کو نقل نہیں کیا۔ حضرت ابن قنطان فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں دو علیین ہیں ایک تو شریک کی روایت دوسرے حضرت ابراہیم بن جریر کہ جس کا حال نہ معلوم۔ بہر حال امام نسائیؒ نے بھی اس روایت کے ضعیف ہونے کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ حاشیہ نسائی میں ہے: قال الطبرانی لم يروه حسن ابى زرعة الا ابراهيم بن جرير تفرد به شريك وقال ابن قنطان بهذا الحديث علتان احدهما شريك فهو سني الحفظ ومشهورة بالثقة ليس والثانية ابراهيم بن جرير فانه لا يعرف حاله الخ۔ زہر الربی عملی حاشیہ السنائ ص: ۹۰

۵۱: حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگوں میں سے کوئی شخص تین اہیلوں سے کم میں استنجا نہ کرے۔

۵۱: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا آدَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَعْلِيُّ قَالَ

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَاتَى الْخَلَاءَ فَقَضَى الْحَاجَةَ ثُمَّ قَالَ يَا جَرِيرُ هَاتِ طَهُورًا فَاتَيْتُ بِالْمَاءِ فَاسْتَجَلَى بِالْمَاءِ وَقَالَ يَدِهِ فَمَا لَكَ بِهَا الْأَرْضُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا أَشْبَهُ بِالصَّوَابِ مِنْ حَدِيثِ شَرِيكَ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ-

علیہ وسلم بیت الخلاء تشریف لے گئے اور پاخانہ سے فارغ ہوئے۔ اس کے بعد ارشاد فرمایا: اے جریر! (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) پانی لاؤ۔ میں (آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے) پانی لے گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی سے استنجی کیا اور زمین پر ہاتھ رگڑے۔

### باب ۴۴ التَّوَقُّفُ فِي الْمَاءِ

۵۲: أَخْبَرَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ وَالْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ عَنْ أَبِي أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَاءِ وَمَا يُنْبِتُهُ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبَاحِ فَقَالَ إِذَا كَانَ الْمَاءُ فَلَئِنَّ لَمْ يَحْمِلِ الْمَتَّعَ-

### باب: پانی میں ناپاکی کی حد کا بیان

۵۲: حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے اُس پانی کے بارے میں دریافت فرمایا کہ جس پر درندے اور چوہے آتے ہیں (یعنی وہ پانی پیا کرتے ہیں اور اس پانی میں پیشاب کر جاتے ہیں) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب پانی دو قلو ہو جائے تو پانی ناپاکی کے لائق نہیں رہتا۔

### پانی کب ناپاک ہوگا؟

مذکورہ بالا حدیث مبارکہ میں پانی کے دو قلو مقدار ہونے کی صورت میں اس میں ناپاکی کے مؤثر نہ ہونے کے بارے میں فرمایا گیا ہے۔ اس حدیث مبارکہ پر حضرات علماء کرام نے تفصیل بحث فرمائی ہے اور یہ حدیث کتاب الطہارت کی ان احادیث مبارکہ میں سے ہے کہ جس کے بارے میں علمائے کرام اور حضرات محدثین نے تفصیل اور تحقیقی کلام فرمایا ہے۔ اور اس مسئلہ کی تفصیلی بحث جو کہ بذل الجہود شرح ابوداؤد اور فتح المسلمین شرح مسلم اور اردو میں درس ترمذی از حضرت مفتی محمد تقی عثمانی دامت برکاتہم اور تقریر ترمذی از حضرت شیخ الاسلام حضرت مولانا سید حسین احمد مدنی مدظلہ العالی میں جو بحث مذکور ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی مدظلہ العالی کی اس مسئلہ میں تحقیق یہ ہے کہ مذکورہ بالا پانی سے مراد سرزمین عرب کا وہ پانی ہے جو کہ مدینہ منورہ اور مکہ مکرمہ کے درمیان عام طور سے پایا جاتا ہے جو کہ پہاڑوں اور چشموں سے بہتا ہوا نکلتا ہے اور وہ چھوٹے چھوٹے گڑھوں میں اکٹھا ہو جاتا ہے اور وہ پانی عام طریقہ سے دو قلو سے زیادہ نہیں ہوتا ہے اور یہ چلتا ہوا پانی ہوتا ہے اور جس میں نجاست اثر انداز نہیں ہوتی کیونکہ مذکورہ بالا حدیث مبارکہ میں ایسے پانی سے متعلق سوال کیا گیا ہے کہ جس کو درندے اور چوہے آ کر پیٹتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اس طرح آزادانہ طریقہ سے جنگل اور وادی ہی میں جانور آ کر پانی پیٹتے ہیں اور عام طور سے مکانات میں آزادانہ طریقہ سے درندے اور چوہے دوسری جگہ سے آ کر پانی نہیں پیٹتے۔

اس جگہ زیادہ سے زیادہ معمولی طریقہ سے یہ اشکال لیا جاسکتا ہے کہ اگر مراد جاری پانی تھا تو قلعین ہی کس وجہ سے فرمایا گیا اور قلعین ہی کیوں تحدید فرمائی گئی تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس جگہ پر لفظ دو قلو کی تحدید نہیں بلکہ واقعہ کا بیان ہے اور نہ جان

سے مقصود یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لگھن سے کم پانی میں جاری پانی ہونے کے باوجود پانی کے اوصاف میں تبدیلی کا زیادہ امکان رہتا ہے۔ مذکورہ بالا حدیث مبارکہ سے امام مالک نے یہ دلیل بیان فرمائی ہے کہ جس وقت تک پانی کے تین اوصاف (رنگ، بو، مزہ) میں سے کسی وصف میں تبدیلی نہ ہو تو اس وقت تک وہ پانی ناپاکی کرنے کے باوجود نجس نہیں ہوگا چاہے وہ پانی کم ہو یا زیادہ۔ لیکن امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کا عمل اس حدیث مبارکہ پر عمل الاطلاق نہیں ہے۔ اور مذکورہ بالا حدیث کا سیاق و سباق اس کو ظاہر کرتا ہے کہ یہ حدیث مبارکہ اپنے ظاہر پر محمول نہیں ہے کیونکہ اگر حدیث مبارکہ کا ظاہر مردالیا جائے تو حدیث کا حاصل یہ ہوتا ہے کہ وہ کنواں کوڑی کے طور پر مستعمل ہوتا ہے اس وجہ سے احتاف نے اس حدیث کی تاویل کی ہے جس میں سے راجح تاویل یہ ہے کہ حضرات صحابہ کرام نے یہ سوال کیا تھا کہ اس کنویں کے چاروں طرف جو ناپاک اشیاء پڑی رہتی ہیں اس لئے ایسا تو نہیں کہ ہوا سے اڑ کر اس کنویں میں کوئی چیز نہ گرتی ہو اور یہ سوال بطور وہم کے تھا اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانی پاک ہے اس کو کوئی شے ناپاک نہیں کرتی۔ تفصیل کے لئے شروحات حدیث مطالعہ فرمائیں۔ (قاسمی)

### باب ۵۴ ترک التوقیت فی الماء

### باب: پانی سے متعلق کسی حد کو مقرر کرنا

۵۴: حضرت انس سے روایت ہے کہ (عہد نبوی میں) ایک اعرابی نے مسجد میں پیشاب کر دیا۔ یہ دیکھ کر لوگ اس کی جانب (مارنے کے لئے) دوڑے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس شخص کو چھوڑ دو اور تم اس کو پیشاب سے نہ دو۔ جب وہ شخص فارغ ہو گیا تو آپ نے پانی کا ایک ڈول منگایا اور وہاں بہا دیا۔

۵۴: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کر دیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ڈول پانی (لانے کے لئے) حکم فرمایا چنانچہ ایک ڈول پانی اس جگہ بہا دیا گیا۔

۵۴: عَنْ أَنَسِ بْنِ سَعِيدٍ الْبَدْرِيِّ قَالَ لَبِلَ مَا رَسُولُ اللَّهِ اتَّوَعَّأَ مِنْ بَنِي بَطْنَاءَ وَهِيَ بَنُو بَلْعَى فِي الْبَيْتِ وَالنُّجُومُ الْكَلَابِ وَالنَّجْمُ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَاءَ طَهْرٌ لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ۔

۵۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ سَأَلْنَا سَمَاءَ بِنْتُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَعْرَابِيٍّ قَالَ فِي الْمَسْجِدِ لَقَامَ إِلَهُ بَعْضُ الْقَوْمِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعْوَةٌ لَا تَزِدُ مَوْتًا وَلَا تَقْرُبُ دَعْوَةٌ لَا تَقْرُبُ قَلْبًا قَامَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ خَلْفَ بَعْضِ النَّاسِ لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ۔

**حَدِيثُ الْبَيْتِ** اس حدیث سے ظاہر ہے کہ اگر کسی نے کسی ایک جگہ توہم ہے کہ اگر اس شخص کو صحابہ ہارتے آتے ہیں اور اگر وہ کسی جگہ سے نکلتا ہے تو اس جگہ سے پانی ناپاکی ہے۔ اور یہاں سے پانی ناپاکی ہے کہ اگر وہ شخص خراب ہو کر ہو کہ پیشاب نہ کرے اور نہ ہی پانی کے ساتھ کسی جگہ سے نکلتا ہے۔ (مثلاً آج کل کی جدید تحقیق کے مطابق (Prostate Gland) نامی بیماری) میں مبتلا ہو جاتا ہے تو اس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کی غلط حرکت دیکھنے کے باوجود اذراہ شفقت سے نہیں فرمایا۔ لیکن روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ شخص کو مسلم تھا اگرچہ پانچوں کے ساتھ مار پیٹ کرتے تو ممکن تھا کہ وہ اسلام سے ہی منحرف ہو جاتا ہے۔ حدیث میں نے اس مسئلہ پر تفصیل سے فرمایا ہے تفصیل کے لئے ملاحظہ فرمائیں بذیل الحمد للہ شرح مسلم از ہر الرئی حاشیہ نسائی ترمذی۔

۵۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ عَنْ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ بَالٌ أَعْرَابِيٌّ فِي الْمَسْجِدِ لَأَعْرَبَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَلْوٍ مِنْ مَاءٍ لَصَبٌ عَلَيْهِ.

۵۵: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم لوگ بخر بضاہ (مدینہ منورہ میں ایک کنویں کا نام) کے پانی سے وضو کر سکتے ہیں اور بخر بضاہ ایک ایسے کنواں ہے جس میں حیض کے پٹے اور مرے ہوئے کتے اور بدبودار اشیاء ڈالی جاتی ہیں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ پانی پاک ہے اور اس کو کوئی شے ناپاک نہیں کرتی۔

### پانی کب ناپاک ہوگا؟

مذکورہ بالا حدیث سے حنفیہ نے یہ مسلک اختیار کیا ہے کہ پانی کے کم یا زیادہ ہونے کی کوئی حد مقرر نہیں ہے بلکہ دراصل اعتبار رائے مہتملی پر ہے البتہ بعد کے فقہائے کرام نے فرمایا ہے کہ جو پانی دس ہاتھ لبا اور دس ہاتھ چوڑے حوض میں ہو تو اس میں ناپاکی کرنے سے پانی ناپاک نہ ہوگا۔ ان حضرات کی دلیل وہ حدیث مبارکہ بھی ہے کہ جس میں فرمایا گیا ہے کہ تم میں سے جب کوئی شخص نیند سے بیدار ہو تو اپنے ہاتھ پانی میں نہ ڈالے کیونکہ تم کو معلوم نہیں کہ تمہارا ہاتھ نیند کی حالت میں کہاں کہاں پڑا؟ مذکورہ حدیث اور اس جیسی دیگر احادیث سے واضح ہے کہ اگر پانی زیادہ مقدار میں ہو تو وہ ناپاکی کرنے سے ناپاک نہیں ہوتا اور اگر مقدار میں کمی ہو تو ناپاکی کے کرنے سے ناپاک ہو جائے گا۔ واللہ اعلم

۵۶: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى الْمَسْجِدِ لَبَالَ لَصَاحٍ بِهِ النَّاسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتْرُكُوهُ فَتْرُكُوهُ حَتَّى بَالَ ثُمَّ امْرَأٌ بَدَلُوْهُ لَصَبٌ عَلَيْهِ.

۵۶: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی مسجد میں داخل ہوا اور اس نے مسجد میں پیشاب کر دیا۔ اس پر لوگ چیخ پڑے۔ رسول کریم ﷺ نے اس ماحول کو دیکھ کر ارشاد فرمایا: تم لوگ اس کو چھوڑ دو۔ لوگوں نے اس کو چھوڑ دیا۔ یہاں تک کہ وہ شخص پیشاب سے فارغ ہو گیا۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے ایک ڈول پانی اس جگہ بہانے کا حکم فرمایا۔

۵۷: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَرَ ابْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْوَلِيدِ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَعْرَابِيٌّ لَبَالَ فِي الْمَسْجِدِ فَتَنَا وَلَهُ النَّاسُ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَعُوهُ وَاهْرَبُوا عَلَى بَوْلِهِ دَلُّوا مِنْ مَاءٍ فَإِنَّمَا بُعِثْتُمْ مُسَيِّرِينَ وَتُمْ تَبْعُوهُ مُقَسِّرِينَ۔

۵۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی کھڑا ہو گیا اور اس نے مسجد میں پیشاب کر دیا۔ لوگوں نے اس کو پکڑنے کا ارادہ کیا۔ رسول کریم ﷺ نے فرمایا اس کو چھوڑ دو اور اس نے جس جگہ پیشاب کیا ہے وہاں پر پانی کا ایک ڈول ڈال دو۔ کیونکہ تم لوگ دنیا میں سہولت اور آسانی کے لئے بھیجے گئے ہو۔

### دین میں آسانی:

مطلب یہ ہے کہ دین میں جہاں تک ہو سکے دائرہ شرع میں رہتے ہوئے آسانی دو۔ جناب رسول کریم ﷺ بھی نبی



نوع انسان کی آسانی کے لئے بھیجے گئے اور یہی حال حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا ہے۔ نیز الدین یُسْرُو کی تعلیمات زندگی کے تمام شعبوں میں آپ نے ہمیں عطا فرمائی ہیں۔ حدیث میں روایت کردہ واقعہ بھی اس کا مظہر ہے۔

### باب: ٹمہرے ہوئے پانی سے متعلق

### باب ۶۶ الماء الدائم

۵۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص ٹمہرے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے کہ پھر (بعد میں) اس پانی سے وضو (بھی) کرے۔

۵۸: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَوَلُّنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ مِنْهُ قَالَ عَوْفٌ وَقَالَ جَلَسَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ۔

۵۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دوسری روایت اس طرح ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر اس پانی سے غسل کرے کیونکہ احتمال ہے کہ پھر پیشاب (ہی) ہاتھ میں آ جائے (البتہ) جو پانی بہ رہا ہو اس میں پیشاب کرنا درست ہے کیونکہ اس میں ناپاکی نہیں ٹمہر سکتی۔

۵۹: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَتِيقٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَوَلُّنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَانَ يَحْفَرُونَ لَا نَحِيدُ بِهَذَا الْحَدِيثِ إِلَّا بِدِينَارٍ۔

### باب: سمندری پانی کا بیان

### باب ۶۷ فِي مَاءِ الْبَحْرِ

۶۰: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا: یا رسول اللہ! تم لوگ سمندر میں سوار ہوتے ہیں اور اپنے ساتھ کچھ پانی رکھ لیتے ہیں اگر ہم لوگ اس پانی سے وضو کریں تو یہاں سے رہ جائیں اس وجہ سے کیا ہم لوگ سمندر کے پانی سے وضو کر لیا کریں؟ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سمندری پانی پاک ہے اور اس کا مردہ حلال ہے۔

۶۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ أَنَّ الْعُمَيْرَةَ بْنَ أَبِي بَرْزَةَ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ أَخْبَرَهُ أَنَّ سَمِيعَ ابْنِ هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَرْتَكِبُ الْبَحْرَ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَبِيلَ مِنَ الْمَاءِ فَإِن تَوَضَّأْنَا بِهِ عَطِشْنَا أَتَوَضَّأْنَا مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُوَ الطَّهْرُ مَاءٌ هُوَ الْجِلُّ مَيْتَةٌ۔

### سمندری پانی:

مذکورہ بالا حدیث مبارکہ میں سوال کرنے والے صحابی نے صرف سمندری پانی کا حکم دریافت کیا تھا لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ساتھ ساتھ سمندر کی غذا سے متعلق اور اس کے اندر رہنے والے جانور اور اس کے مردے کے بارے میں حکم ارشاد فرمادیا کہ اس کا مردہ حلال ہے۔ یعنی سمندر کے اندر جس قدر جانور رہتے ہیں وہ تمام کے تمام حلال ہیں۔ علاوہ اس مچھلی کے کہ جو سمندر میں مرنے کے بعد پانی کی سطح پر اٹتا ہو کر تیرنے لگ جائے جس کو اصطلاح شریعت میں سک طافی کے نام سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

واضح رہے کہ مندرجہ بالا حدیث و بڑے بڑے ائمہ نے روایت کیا ہے اور یہ حدیث بنی نوح انسان کے لئے اسلام کی طرف سے دی گئی ایک بہت بڑی سہولت کی رہنمائی کرتی ہے اور حدیث کی بیشتر کتب میں یہ حدیث بیان فرمائی گئی ہے اور امام بخاری نے بھی اس حدیث کو نقل فرمایا ہے اور اس حدیث میں اگرچہ سوال صرف پانی سے متعلق تھا لیکن جواب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی کے پینے کا حال اس وجہ سے ارشاد فرمادیا کیونکہ سمندر کا پانی نمکین اور کھارا ہونے کی وجہ سے سائل کو اشکال تھا۔ اس وجہ سے ہو سکتا ہے کہ سمندر کے اندر چا نور کے مرجانے اور اس کا رنگ بدلا ہوا محسوس ہونے کی وجہ سے سائل کے ذہن میں شک ہو ا ہو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وجہ سے اس کے مردے کے ہارے میں بھی فرمادیا۔ اس کا مردہ بھی حلال ہے اور اس کا حکم زمین اور خشکی کے مردے سے بالکل مختلف ہے۔ یہی امام ابو حنیفہ اور دوسرے علماء کا قول ہے۔

### باب: برف سے وضو کرنے کا بیان

### باب ۲۸ الوضوء بالثلج

۶۱: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز شروع فرماتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کچھ دیر تک خاموش رہتے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میرے والدین آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر فدا! آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس خاموش رہنے کے وقفہ کے دوران کیا پڑھتے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ دُعا پڑھتا ہوں: "اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ أُمَّةٍ مِثْلَ أُمَّةِ آلِ أَبِي لَهَبٍ" یعنی: "اے اللہ! میرے اور میرے گناہوں کے درمیان ایسا فاصلہ کر دے کہ جیسا مشرق اور مغرب کے درمیان ہے۔ اے اللہ! مجھ کو میرے گناہوں سے ایسے پاک و صاف کر دے کہ جیسے سفید کپڑا۔ اے اللہ! مجھ کو دھو ڈال میرے گناہوں سے برف اور پانی اور اولوں سے۔"

۶۱- أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ سَكَتَ هُنَيْفَةً فَقُلْتُ يَا بَنِي آدَمَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي سَكُوتِكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ قَالَ أَقُولُ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا نَقَّيْتَ التُّوبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالتَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالتَّوَدِّ-

### برف سے وضو:

حضرت امام نسائی نے مذکورہ بالا دعا سے استدلال فرمایا ہے کہ برف سے وضو کرنا درست ہے کیونکہ جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے برف سے گناہوں کے دھونے کی دعا مانگی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ برف سے وضو کرنا چاہئے ہے لیکن برف جما ہوا نہیں بلکہ پہنے والا ہونا چاہئے۔ جیسا کہ حاشیہ نسائی میں ہے: "يمكن ان يكون المراد بالوضوء بالثلج الماء الهزاج بحيث يبقى فيه قطعات الحمود الخ ص: ۱۰ سنن نسائی مطبوعہ دیوبند۔ اور برف سے وضو کی بحث کے سلسلہ میں صاحب نسائی نے زہر الرابی کے حوالہ سے لکھا ہے کہ "حضرت امام نووی فرماتے ہیں برف سے جو مثال مندرجہ بالا حدیث میں دی گئی ہے یہ دراصل مبالغہ کا کنایہ ہے یعنی مبالغہ کے طور پر فرمایا گیا ہے ورنہ گرم پانی میل اور گندگی کو زیادہ پاک و صاف کرتا ہے اور برف اور ٹھنڈا پانی میل کو اس قدر صاف نہیں کرتا۔ اور صاحب نسائی نے حضرت علامہ خطابی کے حوالہ سے مزید تحریر فرمایا ہے کہ

اسل میں یہ مثالیں ہیں اور حضرت علامہ کرمانی شارح بخاری فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے گناہوں کو دوزخ کی آگ فرمایا یہی وجہ ہے گناہ انسان کو دوزخ میں لے جاتے ہیں اور حدیث بالا میں گناہ کو ان کے مٹ جانے سے تعبیر کیا۔ واللہ اعلم۔

### باب: برف کے پانی سے وضو

۶۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم ﷺ فرماتے تھے: اے اللہ میرے گناہوں کو دھو ڈال برف اور اولوں کے پانی سے اور میرا دل گناہوں سے اس طرح سے صاف کر دے کہ جیسے تو نے صاف کیا سفید کپڑے سے۔

### باب: اولوں کے پانی سے وضو

۶۳: حضرت عوف بن مالک سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا۔ آپ ایک جنازہ کی نماز ادا فرما رہے تھے کہ آپ نے دعا مانگی: اے اللہ! اس شخص کی مغفرت فرما دے اور اس پر رحم فرما اس کو عافیت عطا فرما اس کے گناہوں سے درگزر فرما دے اچھی طرح اس کی مہمانی فرما اور اس کی جگہ (قبر) کو وسیع فرما دے اور اس کے گناہوں کو دھو ڈال برف اور اولوں سے جس طرح سفید کپڑا میل کچیل سے صاف کر دیا جاتا ہے۔

### باب: کتے کے جوٹھے کا حکم

۶۴: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جب کتا تمہارا بے کسی برتن سے پی لے تو اس کو سات مرتبہ دھونا چاہئے۔

### باب ۳۹ الوضوء بماء الثلج

۶۲ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْسِلْ حَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلَجِ وَالْبَرْدِ وَتَقِ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا تَقِي الثُّوبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ۔

### باب ۵۰ الوضوء بماء البرد

۶۳ أَخْبَرَنَا هُرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ عَن جُبَيْرِ بْنِ نَفَرٍ قَالَ شَهِدْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّي عَلَى مِثْبَ لَسَمِعْتُ مِنْ دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَارْوِضْ مَدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالثَّلَجِ وَالْبَرْدِ وَتَقِهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا تَقِي الثُّوبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ۔

### باب ۵۱ سؤر الكلب

۶۴ أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ آخَذَكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ۔

کتے کے جوٹھے کے متعلق مسائل:

کتے کے جوٹھے کے بارے میں حضرت امام شافعی فرماتے ہیں کہ کتا نجس العین ہے اور اس کے برتن وغیرہ کو سات مرتبہ دھونا ضروری ہے اور دوسری تجا سات کی طرح تین مرتبہ دھونا کافی نہیں ہے اور چھ مرتبہ پانی سے دھو کر ساتویں مرتبہ مٹی لگا

کر دھونا چاہئے اور مٹی سے مانجھنا چاہئے لیکن امام ابو حنیفہ کا مسلک اس سلسلہ میں یہ ہے کہ کتا نجس ہے اور اس کا جوٹھا بھی اسی طرح سے ناپاک اور نجس ہے لیکن اس کا جوٹھا تین مرتبہ پاک کرنے سے پاک ہو جائے گا اور اس کی دلیل حضرت ابو ہریرہؓ سے منقول دوسری روایت ہے کہ جس میں ثلاث مراتب کے الفاظ بیان فرمائے گئے ہیں۔ اور امام طحاویؒ نے بھی ان کے قول کو نقل فرمایا ہے۔ بہر حال کتے کے معنوی خباثت اور اس کے نجس ہونے اور یہاں تک کہ جس مکان میں کتا موجود ہو وہاں پر رحمت کے فرشتے تک داخل نہ ہونے والی روایات وغیرہ کی بنا پر امام ابو حنیفہؒ کتے کے جوٹھے کو سات مرتبہ دھونا مستحب فرماتے ہیں اور تین مرتبہ دھونا فرض قرار دیتے ہیں۔

مسلم معاشروں میں گزشتہ چند برسوں میں لوگوں کے اندر کتے پالنے کا شوق کافی بڑھ گیا ہے جس کے پیش نظر ضرورت محسوس ہوتی ہے کہ لوگوں کی توجہ ان احادیث مبارکہ کی طرف دلائی جائے اور ان خطرات کی طرف مبذول کرائی جائے جو اس سے پیدا ہوتے ہیں خصوصاً جبکہ لوگ کتا پالنے ہی پر اکتفاء نہیں کرتے بلکہ اس کے ساتھ خوش طبعی بھی کرنے لگتے ہیں اور اس کو چومتے بھی ہیں نیز اس کو اس طرح چھوڑ دیا جاتا ہے کہ وہ چھوٹوں اور بڑوں کے ہاتھ چاٹ لے اکثر ایسا ہوتا ہے کہ بچا ہوا کھانا کتوں کے آگے اپنے کھانے کی پلیٹوں میں رکھ دیا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں یہ عادتیں ایسی معیوب ہیں کہ ذوق سلیم ان کو قبول نہیں کرتا اور یہ شائستگی کے خلاف ہیں۔ مزید برآں یہ صحت و نظافت کے اصول کے بھی منافی ہیں۔

طبعی نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو کتے کو پالنے اور اس کے ساتھ خوش طبعی کرنے سے جو خطرات انسان کی صحت اور اس کی زندگی کو لاحق ہوتے ہیں ان کو معمولی خیال کرنا صحیح نہیں ہے۔ بہت سے لوگوں کو اپنی نادانی کی بھاری قیمت ادا کرنا پڑی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ کتوں کے جسم پر ایسے جراثیم ہوتے ہیں جو دائمی اور لاعلاج امراض کا سبب بنتے ہیں بلکہ کتے ہی لوگ اس مرض میں مبتلا ہو کر اپنی جان سے ہاتھ دھو چکے ہیں۔

اس جراثیم کی شکل فیتہ کی ہوتی ہے اور یہ انسان کے جسم پر پھنسی کی شکل میں ظاہر ہوتے ہیں۔ گو اس قسم کے جراثیم موبیشوں اور خاص طور سے سوروں کے جسم پر بھی پائے جاتے ہیں لیکن نشوونما کی پوری صلاحیت رکھنے والے جراثیم صرف کتوں کے جسم پر ہوتے ہیں۔

انسان اگر اپنی صحت کو محفوظ اور اپنی زندگی کو باقی رکھنا چاہتا ہے تو اسے کتوں کے ساتھ خوش طبعی نہیں کرنا چاہئے، انہیں قریب آنے سے روکنا چاہئے، بچوں کو ان کے ساتھ گھل مل جانے سے باز رکھنا چاہئے۔ کتوں کو ہاتھ چاٹنے کے لئے چھوڑ نہیں دینا چاہئے اور نہ ان کو بچوں کے کھیل کود اور تفریح کے مقامات میں رہنے اور وہاں گندگی پھیلانے کا موقع دینا چاہئے۔ لیکن بڑے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ کتوں کی بڑی تعداد بچوں کی ورزش گاہوں میں پائی جاتی ہے۔

اسی طرح ان کے کھانے کے برتن الگ ہونا چاہئیں۔ انسان اپنے کھانے کے لئے جو پلیٹیں وغیرہ استعمال کرتا ہے ان کو کتوں کے آگے چاٹنے کے لئے نہ ڈال دیا جائے اور نہ ان کو بازاروں اور ہوٹلوں وغیرہ میں داخل ہونے دیا جائے۔ غرضیکہ پوری احتیاط سے کام لے کر ان کو کھانے پینے کی تمام چیزوں سے دور رکھا جائے۔

خاصہ کلام یہ ہے کہ آج کل جدید سائنس نے بھی ثابت کر دیا ہے کہ کتے کے جھوٹے میں زہریلے جراثیم ہوتے ہیں جب

تک سات مرتبہ ان کو نہ دھویا جائے اور ایک مرتبہ مٹی سے صاف نہ کیا جائے تو وہ زہریلے جراثیم ختم نہیں ہوتے اس وجہ سے تین مرتبہ دھونے سے اگرچہ طہارت تو حاصل ہو جاتی ہے لیکن اطمینان اور شفاء سات مرتبہ دھونے میں ہے اس طرح سے سات مرتبہ دھونے والی اور تین مرتبہ دھونے والی دونوں قسم کی روایات میں تطہیر بھی ہو جائے گی اور امام ابو حنیفہؒ والی دلیل جو کہ حضرت ابو ہریرہؓ سے منقول ہے اس کو حضرت ابن عدی نے مرفوع قرار دیا ہے البتہ دارقطنی نے اس کو کمزور کہا ہے۔ حاشیہ نسائی شریف میں ہے۔ قال ابن حجر رحمہ اللہ تعالیٰ قد ورد الامر بالا راقۃ ایضا من طریق عطاء عن ابی ہریرۃ رضی اللہ عنہ مرفوعا اخرجہ ابن عدی لکن فی رفعہ نظر زبیر الریعی علی نسائی ص: ۱۰۰ یہ بات بھی ذہن نشین رہنا ضروری ہے کہ امام ابو حنیفہؒ نے کتے کے جوٹھے برتن کو تین مرتبہ پاک کرنے سے متعلق جو فرمایا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ پہلے اس گھانے یا پانی وغیرہ کو پھینک دو اور بہا دو پھر صاف کر کے تین مرتبہ پاک کرو۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث کا یہی حاصل ہے۔

۶۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کسی کے برتن میں جب کتا منہ ڈال کر چپ چپ کر کے پئے تو اس برتن کو سات مرتبہ (پاک کرنے کے لیے) دھوئے۔

۶۵ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّ تَابِتًا مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيُرْفِهِ سَبْعَ مَرَّاتٍ۔

۶۶: اس حدیث کا ترجمہ بھی مندرجہ بالا حدیث کی طرح ہے۔

۶۶ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زِيَادُ بْنُ سَعْدٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ هِلَالُ بْنُ أَسَامَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ يُخْبِرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ۔

باب: جب کتا برتن میں منہ ڈال دے تو برتن میں جو کچھ ہو اس کو بہا دینا چاہئے

بَابُ ۵۲ الْأَمْرُ بِرِاقَةِ مَا فِي الْإِنَاءِ إِذَا وَقَعَ فِيهِ الْكَلْبُ

۶۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتا منہ ڈال کر چپ چپ کر کے پانی پی لے تو جو کچھ اس برتن میں موجود ہو وہ بہا دو اس کے بعد سات مرتبہ اس برتن کو دھو لو۔

۶۷ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَبَانَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي زَيْدٍ وَابْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيُرْفِهِ ثُمَّ لْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ (قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا تَابِعَ عَلِيَّ بْنَ مُسْهِرٍ عَلِيَّ قَوْلَهُ فَلْيُرْفِهِ)۔

## ایک مستحب حکم:

اس حدیث سے حضرات شوافع نے استدلال فرمایا ہے کہ کتے کے جوٹھے برتن کو سات مرتبہ دھونا چاہئے لیکن احناف کا مسلک اس سلسلہ میں یہ ہے کہ جس طریقہ سے دیگر نجاسات تین مرتبہ دھونے سے پاک ہو جاتی ہیں اسی طریقہ سے کتے کا جوٹھا بھی تین مرتبہ دھونے سے پاک ہو جائے گا اور اس حدیث مبارکہ کا حنفیہ نے یہ جواب دیا ہے کہ یہ حدیث استحباب کو ظاہر کرتی ہے یعنی تین مرتبہ دھونا لازم ہے اور سات مرتبہ دھونا مستحب ہے اور ساتویں مرتبہ مٹی سے مانجھنا چاہئے کیونکہ جراثیم کتے کے جوٹھے میں ہوتے ہیں وہ مٹی کے مانجھنے ہی سے ختم ہوتے ہیں۔ حنفیہ نے حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث مبارکہ سے استدلال فرمایا ہے جو کہ اس سے آگے مذکور ہے۔

باب ۵۳ تَغْيِيرُ الْإِنَاءِ الَّذِي وَلَغَ فِيهِ  
الْكَلْبُ بِالتُّرَابِ  
باب: جس برتن میں کتا منہ ڈال کر پی لے تو اس کو مٹی سے مانجھنا

۶۸: حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کے مارنے کا حکم فرمایا لیکن شکاری کتے اور بکریوں کے گلے کا محافظ کتا کہ آپ ﷺ نے ایسے کتے کے پالنے کی اجازت عطا فرمائی اور آپ ﷺ نے فرمایا جب کتا برتن میں منہ ڈال کر چپ چپ کر کے پانی پی لے تو اس کو سات مرتبہ دھو اور آٹھویں مرتبہ میں اس برتن کو مٹی سے مانجھ کر وضو کرو۔

۶۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصُّعَايْنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّجَّاحِ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّقًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْفَلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ وَرَخَّصَ لِي كَلْبَ الصَّيْدِ وَالْفَنَمِ وَقَالَ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَاغْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَعَقِرُوهُ الْفَائِمَةَ بِالتُّرَابِ۔

کتے کے جوٹھے برتن کو دھونے کی بابت:

مذکورہ بالا روایت سے یہ واضح ہو رہا ہے کہ کتے کے جھونے پانی والے برتن کو سات مرتبہ پانی سے دھونا اور آٹھویں مرتبہ مٹی سے صاف کرنا ظاہر ہوتا ہے چنانچہ حضرت امام احمد بن حنبلؓ بھی فرماتے ہیں کہ آٹھویں مرتبہ مٹی سے مانجھنا واجب ہے سابق میں اس مسئلہ کی تفصیل عرض کی جا چکی ہے۔

باب: بلی کے جوٹھے سے متعلق

باب ۵۴ سُوْرُ الْهَرَّةِ

۶۹: حضرت کبشہ سے روایت ہے کہ ابوقنادہ میرے پاس آئے پھر کوئی ایسی بات کی کہ جس کے یہ معنی تھے کہ میں نے ان کے لئے وضو کا پانی لا کر رکھا کہ اس دوران بلی آگئی اور وہ پینے لگی۔ ابوقنادہ نے اس بلی کے پینے کے لئے پانی کا برتن میڑھا کر دیا یہاں تک کہ اس

۶۹ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ إِسْلَاقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عَبْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ كَثْمَةَ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا لَمَّا ذَكَرَتْ كَلِمَةً مَعَهَا فَسَكَبَتْ لَهُ وَضُوءًا

فَجَاءَتْ هِرَّةٌ فَشَرِبَتْ مِنْهُ فَاصْغَى لَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ قَالَتْ كَبِشَةُ قَرَّابِي أَنْظُرُوا إِلَيَّ لَقَالَ اتَّعَجِبِينَ يَا ابْنَةَ أَخِي لَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهَا لَيَسْتَبْنَجِسُ إِنْهَا مِنْ الطَّوَائِفِ عَلَيْكُمْ وَالطَّوَائِفَاتِ.

نے جی بھر کر پانی پی لیا۔ حضرت کبشہ نے کہا کہ پھر مجھ کو جو دیکھا تو میں ان کی جانب دیکھ رہی ہوں تو انہوں نے مجھ سے کہا: اے میری بہن! کیا تم تعجب اور حیرت کر رہی ہو؟ میں نے کہا: ہاں۔ تو انہوں نے کہا کہ بلاشبہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ملی تو ناپاک نہیں ہے کیونکہ وہ تمہارے آس پاس گھومنے والوں میں سے ہے۔

**خلاصۃ الباب** مطلب یہ ہے کہ اس سے ابتلائے عام ہے اور شب و روز وہ مکانات میں آتی جاتی اور گھومتی ہے۔ اس وجہ سے اس کا جوٹھا پاک ہے۔ امام محمد کہتے ہیں کہ ملی کے جوٹھا پانی سے وضو میں کوئی حرج نہیں البتہ جوٹھے پانی کے علاوہ دوسرے پانی سے وضو کرنا ہمارے نزدیک بہتر ہے۔ یہی امام ابوحنیفہ کا قول ہے۔

### بَابُ ۵۵ سُورَةُ الْحِمَارِ

۷۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ أَنَا مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَقَالَ إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَاكُمُ عَنْ لَحْمِ الْخَمِيرِ لِأَنَّهَا رَجَسٌ.

### باب: گدھے کے جوٹھے سے متعلق

۷۰: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس جناب نبی کریم ﷺ کی طرف سے اعلان کرنے والا آیا اور اس نے بیان کیا کہ اللہ اور اس کے رسول تم کو گدھوں کا گوشت کھانے کی ممانعت فرماتے ہیں کیونکہ وہ ناپاک ہے۔

### بَابُ ۵۶ سُورَةُ الْحَائِضِ

۷۱: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَتَمَرُقُ الْعُرُقَ لِيَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا حَيْثُ وَضَعْتُ وَأَنَا حَائِضٌ وَكُنْتُ أَشْرَبُ مِنَ الْإِنَاءِ لِيَضَعَ لَهَا حَيْثُ وَضَعْتُ وَأَنَا حَائِضٌ.

### باب: حائضہ عورت کا جوٹھا

۷۱: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں ہڈی کو چوسا کرتی تھی اس کے بعد جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی جگہ اپنا منہ رکھ کر چوسا کرتے تھے حالانکہ میں اس وقت حائضہ ہوتی تھی۔ میں برتن سے پانی جیتی پھر جناب رسول کریم ﷺ بھی اسی جگہ اپنا منہ لگا کر پانی پیتے حالانکہ میں اس وقت حیض سے ہوا کرتی تھی۔

### بَابُ ۵۷ وَضُوءُ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ جَمِيعًا

۷۲: أَخْبَرَنَا هُرُوثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ ح وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَتَوَضَّئُونَ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَمِيعًا.

باب: مرد اور عورت کے ایک ساتھ وضو کرنے کا بیان  
۷۲: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم ﷺ کے زمانہ میں خواتین اور مرد سب ایک ساتھ ہی وضو کرتے تھے (مطلب یہ ہے کہ ایک برتن سے سب وضو کرتے)۔

## بَابُ ۵۸ فَضْلُ الْجَنَّبِ

## باب: جنبی کے غسل سے بچا ہوا پانی

۷۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ  
ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا  
كَانَتْ تَغْتَسِلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ۔

ایک مسئلہ:

۷۳: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ وہ جناب رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک ہی برتن میں غسل کیا کرتی  
تھیں۔

مطلب یہ ہے کہ دونوں ایک ہی برتن کے پانی سے وضو کرتے تھے اس طرح سے ہر ایک دوسرے کا بچا ہوا پانی استعمال کرتا  
تھا۔ امام محمد کہتے ہیں کہ اس میں کوئی حرج نہیں کہ عورت مرد کے ساتھ ایک برتن سے وضو یا غسل کرے۔ خواہ عورت برتن میں  
پہلے ہاتھ ڈالے یا مرد پہلے ہاتھ ڈالے۔ یہی امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔ (موطا)

## بَابُ ۵۹ الْقُدْرُ الَّذِي يَكْتَفِي بِهِ لِرَجُلٍ

## باب: وضو کے لئے کس قدر پانی

## مِنَ الْمَاءِ الْوَضُوءِ

کافی ہے؟

۷۴: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
جَهْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِمَكْوُوكٍ وَيَغْتَسِلُ بِخَمْسِ  
مَكَايِكٍ۔

۷۴: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ جناب رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم ایک مکوک پانی سے وضو فرماتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
پانچ مکوک پانی سے غسل فرمایا کرتے تھے۔

مکوک کیا ہے؟ مکوک عرب کا ایک پیمانہ ہے جس میں ایک مد پانی آتا ہے۔ امام بخاری اور مسلم نے بھی اس سلسلہ میں ایک  
روایت حضرت انس سے روایت کی ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (ایک) مد سے وضو اور صاع کے ساتھ غسل فرمایا کرتے تھے اور بعض  
حضرات نے فرمایا ہے کہ مکوک ایک ایسا پیمانہ ہے کہ جس میں تقریباً ڈیڑھ صاع پانی آتا ہے لیکن امام بغوی اس سلسلہ میں یہ  
فرماتے ہیں کہ اس جگہ پر مکوک سے مراد مد ہے اور دلیل اس سے آگے والی روایت ہے کہ جس میں بوضاحت مد پانی کا برائے  
وضو استعمال فرمانا مذکور ہے۔ آج کل جاز کے حضرات کے نزدیک مد ایک رطل اور تہائی رطل کا ہوتا ہے اور عراق کے حضرات کے  
ز نزدیک مد دو رطل کا ہوتا ہے۔ اس اعتبار سے ایک صاع کی مقدار چار مد ہوتی۔ اس سلسلہ میں صاحب زہرا ربی تحریر فرماتے ہیں:  
المكوك بفتح الميم وتشديد الكاف قال في النهاية اراد به المد وقيل الصاع ، والاول اشبه الخ ... ويختلف مقداره  
باختلاف اصطلاح الناس عليه في البلاد قال والمكوك جمع مكوك ... واختلفوا في الحد فقيل الحد رطل وثلث  
بالعراق به يقول الشافعي وقيل هو اطلاق وبه اخذ ابو حنيفة وامتلد بمارو رواه الدارقطني عن انس رضي الله  
عنه قال كان رسول الله ﷺ يتوضأ بمد رطلين ويغتسل بالصاع ثمانية ابطال حاشية نسائي ص ۱۱۔ مزید تفصیل کے لئے



رسالہ اوزان شرعیہ حضرت مفتی محمد شفیع مفتی اعظم پاکستان ملاحظہ فرمائیں یہ رسالہ جواہر الفقہ جند اؤل میں شائع شدہ ہے  
عیسیدہ سے دستیاب نہیں ہے۔ (قاسمی)

۷۵: حضرت ام عمارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک پانی کا برتن لایا گیا کہ جس میں دو تہائی پانی تھا شعبہ کی ایک روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھوں کو (پانی سے) دھویا اور ان کو مانا اور پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کانوں میں مسح فرمایا اور مجھے یہ بات نہیں یاد کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کانوں کے اوپر کی طرف مسح فرمایا (یا نہیں؟)

۷۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ثَمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمَّادَ بْنَ تَمِيمٍ يُحَدِّثُ عَنْ جَلَّتِي وَهِيَ أُمُّ عَمَّارَةَ بِنْتُ كَثْبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَوَضَّأَ فَاتَى بِمَاءٍ فِي إِيَّاهُ قَدْرٌ ثَلَاثِي الْمُدِّ قَالَ شُعْبَةُ لَأَحْفَظُ أَنَّهُ عَسَلَ دِرَاعِيهِ وَجَعَلَ يَدْلُكُهُمَا وَيَمْسَحُ أُذُنَيْهِ بَاطِنَهُمَا وَلَا أَحْفَظُ أَنَّهُ مَسَحَ ظَاهِرَهُمَا۔

### باب: وضو میں نیت کا بیان

۷۶: حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اعمال کا اعتبار (دراصل) نیت پر ہے اور ہر ایک شخص کے لئے وہی ہے جس کے لئے اس نے نیت کی ہے (یعنی کوئی برا عمل ثواب کا اہل نہیں ہے اور برے کام کرنے والے کو اجر نل سکے گا) تو جس کی نیت اللہ اور اس کے رسول کے لئے ہوگی وہ شخص عند اللہ اجر و ثواب کا مستحق ہے اور جس کی ہجرت دنیا کے لئے ہوئی کہ (وہ یہ نیت کرے کہ میں اس عورت کو حاصل کر لوں) تو اس کی نیت اسی کے لئے ہے کہ جس کے لئے اس نے ہجرت کی یعنی دنیا اور عورت کے حاصل کرنے کی نیت کرنے سے وہ نیت اللہ اور اس کے رسول کی رضا مندی کے لئے نیت شمارتہ ہوگی۔

### باب ۶۰ النیۃ فی الوضوء

۷۶ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيٍّ عَنْ حَمَّادٍ وَالْحَرُثِ بْنِ سَيْكِنٍ لِرَأْيِهِ عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي مَالِكٌ ح وَأَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ رِفَاصٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ وَإِنَّمَا لِأَمْرِي مَا نَوَيْتُ لَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ إِلَى رَسُولِهِ وَرَسُولِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ۔

### اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے:

مذکورہ بالا حدیث بخاری شریف اور صحاح ستہ کی دوسری کتب میں مختلف الفاظ سے مذکور ہے اور ایک حدیث مبارکہ میں ہے کہ ایک شخص نے مدینہ منورہ کی طرف صرف ایک عورت کے حاصل کرنے کے واسطے نیت کر کے ہجرت کی لوگوں کو جب معلوم ہوا تو انہوں نے خدمت نبوی میں یہ واقعہ بیان کیا۔ اس پر جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مذکورہ ارشاد فرمایا۔ حاصل حدیث یہ ہے کہ جیسی نیت ویسے بددے برے کام یا دنیا کے حاصل کرنے سے ثواب سے محروم رہے گا اور نیک کام کے لئے ہجرت کرنے سے اجر کا مستحق ہوگا اور بعض اعمال ایسے ہیں کہ ان کو اگر اکر دیا لیکن نیت یا دت تھی تو ثواب کا مستحق ہوگا جیسے کہ نماز تو ادا کر دی لیکن نیت

کرتے وقت زبان سے نیت کے الفاظ ادا نہیں کئے تو وہ عمل پھر بھی باعث اجر بن جائے گا جیسے کہ نماز کی نیت دل سے کر لی لیکن زبان سے الفاظ نیت ادا نہ کئے تو نماز ہو گئی اور اس کا ثواب بھی ملے گا۔ لیکن فقہاء کرام نے نماز کے لئے زبان سے کہنے کو مستحب قرار دیا ہے اور نیت سے متعلق مزید تفصیل بحث کے لئے اردو میں ایضاً البخاری شرح بخاری مطالعہ فرما سکتے ہیں اور فتح المہلبم شرح مسم میں بھی اس مسئلہ کی تفصیل بحث مطالعہ فرما سکتے ہیں۔

بَابُ ٦١ الوُضُوءِ مِنَ الْإِنَاءِ

باب: برتن سے وضو

۷۷ أَحَبُّنَا قَتِيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحَانَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَاتَّمَسَ النَّاسُ الْوُضُوءَ فَلَمْ يَجِدُوهُ فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَضُوءٍ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي ذَلِكَ الْإِنَاءِ وَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّؤُوا فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبِيعُ مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ حَتَّى تَوَضَّؤُوا مِنْ عِنْدِ اجْرِهِمْ۔

۷۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا۔ اس روز نماز عصر کے ادا کرنے کا وقت ہو گیا لوگوں نے وضو کے لئے پانی تلاش کیا لیکن پانی نزل نہ کیا۔ اس کے بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پانی پیش کیا گیا۔ آپ نے اپنا مبارک ہاتھ اس برتن میں رکھ دیا اور لوگوں کو وضو کرنے کا حکم فرمایا تو میں نے اپنی آنکھ سے دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک انگلیوں سے پانی ٹپک رہا تھا یہاں تک کہ اخیر میں جو شخص تھا اس نے بھی وضو کیا۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک معجزہ:

مذکورہ بالا روایت میں جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک معجزہ کے بارے میں ارشاد فرمایا گیا ہے۔ اور حاصل حدیث یہ ہے کہ تمام حضرات نے اس پانی سے وضو کیا۔ اس سلسلہ میں صاحب زہر الربی لکھتے ہیں: ای بحر ح من نفس اصابعه ينبع من ذلك الماء... قال التميمي برى نوصوء كلهم حتى وصت السويه الى الاخرة قال الكرماني اي توصوا الناس حتى توضع اليدين عند اخرهم . ملخصاً من حاشية السائى ص ۱۱ مطبوعہ دیوبند۔

۷۸ أَحَبُّنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ السَّيِّدِ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَأَتَيْتُ بِتَوْرٍ فَأَذَحَلْتُ يَدَهُ فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْفَجِرُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ وَيَقُولُ حَتَّى عَلَى الظُّهُورِ وَالتَّبَرُّكِ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ الْأَعْمَشُ فَحَدَّثَنِي سَالِمٌ بْنُ أَبِي الْحَجْدِ قَالَ قُلْتُ لِيَخْبِرَ كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ قَالَ أَلْفٌ

۷۸: حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے۔ لوگوں کو پانی نزل نہ کیا۔ آپ کے پاس ایک کڑا ہی پانی کی پیش کی گئی۔ آپ نے اپنا مبارک ہاتھ اس کے اندر ڈال لیا۔ تو میں نے اپنی آنکھ سے دیکھا کہ پانی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک انگلیوں سے نکل رہا تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ تم لوگ آ جاؤ پاک پانی کے پاس اور اللہ تعالیٰ کی برکت کے پاس جاؤ۔ اعمش نے بیان کیا کہ مجھ سے سالم بن ابی الجعد نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر سے کہا کہ تم لوگ کتنے آدمی تھے اس روز؟ انہوں

وَخُمْسِيَانَةً۔

نے کہا کہ ایک ہزار پانچ سو افراد تھے۔

## بَابُ ۶۲ التَّسْمِيَةِ عِنْدَ الْوُضُوءِ

باب: بوقت وضو بسم اللہ پڑھنا

۷۹ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ وَقَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ طَلَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضُوءًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ مَعَ أَحَدٍ مِنْكُمْ مَاءٌ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الْمَاءِ وَيَقُولُ تَوَضَّؤًا بِسْمِ اللَّهِ فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ حَتَّى تَوَضَّؤُوا مِنْ عِنْدِ إِحْرَامِهِمْ قَالَ ثَابِتٌ قُلْتُ لِأَنَسٍ كَمْ تَرَاهُمْ قَالَ نَحْوًا مِنْ سِتِّينَ۔

۷۹: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرامؓ سے وضو کا پانی طلب کیا اور فرمایا: تم میں سے کیا کسی کے پاس پانی موجود ہے؟ اس کے بعد آپ نے اپنا ہاتھ پانی میں رکھا اور فرمایا تم لوگ اللہ کے نام سے وضو کرو تو میں نے یہ منظر دیکھا کہ آپ کی مبارک انگلیوں کے درمیان سے پانی نکل رہا تھا یہاں تک کہ تمام لوگوں نے وضو کیا اور کوئی شخص وضو سے باقی نہ بچا۔ ثابتؓ نے انسؓ سے پوچھا کہ آپ کل کتنے حضرات تھے؟ انہوں نے جواب میں فرمایا: تقریباً ستتر۔

## بَابُ ۶۳ صَبِّ الْخَادِمِ الْمَاءَ

باب: اگر خادم وضو کرنے والے شخص کے اعضاء پر وضو

## عَلَى الرَّجُلِ لِلْوُضُوءِ

کا پانی ڈالنا جائے

۸۰: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْحَارِثِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ فِرَآءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ يُونُسَ وَعَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عَبَادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُبَيْرَةِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ سَكَبْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ تَوَضَّأَ فِي غُرُوفَةِ تَبُوكَ فَمَسَحَ عَلَى الْخَفَيْنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَمْ يَذْكُرْ مَالِكُ عُرْوَةَ بْنَ الْمُبَيْرَةِ۔

۸۰: حضرت مغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ غزوہ تبوک میں جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا تو میں نے (نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر) پانی ڈالا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں موزوں پر مسح فرمایا۔ امام نسائیؒ کہتے ہیں کہ: مکہ نے عروہ بن مغیرہ کا ذکر نہیں کیا۔

وضو میں مدد لینا:

مذکورہ بالا حدیث سے ثابت ہے کہ خادم سے وضو میں مدد لینا درست ہے اگرچہ بہتر یہی ہے کہ بلا ضرورت خادم سے وضو میں مدد نہ لے بلکہ خود ہی اعضاء پر وضو پانی ڈالے اور مذکورہ حدیث میں آپ ﷺ کا مذکورہ عمل مبارک بیان جواز کے لئے ہے۔

## باب ۶۳ الوضوء مرة مرة

۸۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَّارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِوَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَتَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً.

## باب ۶۵ الوضوء ثلثا ثلثا

۸۲: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَبَانَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُطَلِّبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَلٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا يُسَيِّدُ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ.

## باب ۶۶ صِفَةُ الْوَضُوءِ غَسْلُ الْكُفَّيْنِ

۸۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَصْرِيُّ عَنْ بَشِيرِ بْنِ الْمُفَضَّلِ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الْمُبَيْرَةِ عَنِ الْمُبَيْرَةِ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ رَجُلٍ حَتَّى رَدَّهُ إِلَى الْمُبَيْرَةِ قَالَ ابْنُ عَوْنٍ وَلَا أَحْفَظُ حَدِيثَ ذَا مِنْ حَدِيثِ ذَا أَنَّ الْمُبَيْرَةَ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَفَرَّغَ ظَهْرِي بِعَصَا كَانَتْ مَعَهُ فَعَدَلْتُ وَعَدَلْتُ مَعَهُ حَتَّى آتَى كَذَا وَكَذَا مِنَ الْأَرْضِ فَاتَّخَذْتُ ثُمَّ انْطَلَقْتُ قَالَ فَذَهَبَ حَتَّى تَوَارَى عَيْنِي ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ أَمَعَكَ مَاءٌ وَمَعِيَ سَطِيحَةٌ لِي فَاتَّيْتُهَا بِهَا فَافْرَعْتُ عَلَيْهِ فَمَسَلَ يَدِيهِ وَوَجْهَهُ وَذَهَبَ لِيَعْبَسَ ذِرَاعِيهِ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ صَبِيغَةُ الْكُفْمِيِّنِ فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ تَحْتِ الْجُبَّةِ وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعِيهِ وَذَكَرَ مِنْ نَاصِيَتِهِ شَيْئًا وَعَمَّا مِثْلَهُ شَيْئًا قَالَ ابْنُ عَوْنٍ لَا أَحْفَظُ كَمَا أُرِيدُ ثُمَّ مَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ ثُمَّ قَالَ خَاحَتَكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

## باب: اعضاء کو ایک ایک مرتبہ دھونا

۸۱: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان فرمایا: کیا میں تم کو حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو سے خبردار نہ کروں پھر آپ نے وضو فرماتے ہوئے ایک ایک مرتبہ اعضاء کو دھویا۔

## باب: اعضاء کو تین تین مرتبہ دھونا

۸۲: حضرت عبد اللہ بن عمر سے روایت ہے کہ انہوں نے وضو کیا تو انہوں نے ہر ایک عضو کو تین تین مرتبہ دھویا اور فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح سے کیا کرتے تھے یعنی عمل نبوی اسی طرح سے تھا۔

## باب: وضو کا طریقہ دونوں ہاتھ دھونا

۸۳: حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک سفر میں تھے آپ نے میرے پیٹ میں اپنا عصا مبارک چھویا۔ اس کے بعد آپ مڑ گئے۔ یہاں تک کہ آپ ایک ایسی زمین پر تشریف لائے جو کہ ایسی ایسی تھی۔ آپ نے اس جگہ اونٹ بٹھلایا پھر آپ تشریف لے گئے۔ یہاں تک کہ آپ میری نگاہ سے غائب ہو گئے اس کے بعد آپ تشریف لائے اور آپ نے مجھ سے دریافت فرمایا: کیا تمہارے پاس پانی موجود ہے؟ اس وقت میرے پاس ایک پانی کا مشکیزہ تھا۔ میں اس کو لے کر حاضر ہوا اور آپ پر پانی ڈالا۔ آپ نے دونوں پہنچے اور چہرہ مبارک دھویا اس کے بعد دونوں ہاتھوں کے دھونے کا قصد فرمایا لیکن آپ ایک جب پہنچے ہوئے تھے جو کہ ملک شام کا تیار کردہ تھا کہ جس کی آستین تکھی اس وجہ سے اس کی آستین اوپر نہ چڑھ سکی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ چونکہ مبارک کے نیچے سے نکال لیا۔ اور چہرہ مبارک اور دونوں ہاتھ دھوئے۔ اس کے بعد حضرت مغیرہ نے عمامہ اور پیشانی کا حال (مسح) بیان فرمایا۔ حضرت ابن عون فرماتے ہیں کہ مجھے اچھی طرح یاد نہیں ہے کہ جو بات میں چاہتا ہوں۔ پھر آپ نے موزوں پر

لَسْتُ لِي حَاحَةً لِحَنَّا وَقَدْ أَمَّ النَّسَ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَرَفٍ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً مِنْ  
صَلَاةِ الصُّبْحِ فَذَهَبَتْ لِأُذُنِهِ فَتَهَايَ فَصَلَّيْنَا مَا  
أَدْرَكْنَا وَقَصَبْنَا مَا سَبَقْنَا۔

مسح فرمایا اس کے بعد فرمایا اب تم ضرورت سے فارغ ہو جاؤ۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے ضرورت نہیں ہے۔ اس کے بعد ہم لوگ آئے تو اس وقت امام عبدالرحمن بن عوفؓ تھے اور وہ اس وقت نماز فجر کی ایک رکعت ادا فرما چکے تھے۔ میں نے ارادہ کیا کہ میں حضرت عبدالرحمنؓ کو مطلع کر دوں کہ جناب نبی کریمؐ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے! چکے ہیں لیکن آپ نے اس بات کی ممانعت فرمادی پھر جس قدر ہمیں جماعت سے نماز ملی تھی اس کو پڑھا اور جس قدر نماز ہم سے قبل ادا کی جا چکی تھی اس کو سلام کے بعد مکمل فرمایا۔

### بَابُ ۶۷ كَمْ تُفْسَلَانِ

۸۴ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ سُفْيَانَ وَهُوَ  
ابْنُ حَبِيبٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ  
أَوْسٍ بْنِ أَوْسٍ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
اسْتَوَعَفَ ثَلَاثًا۔

### باب: اعضاء کو کتنی مرتبہ دھونا چاہئے؟

۸۴: حضرت ابن ابی اوسؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے دادا سے روایت کیا ہے کہ رسول کریمؐ صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں پہونچوں پر تین مرتبہ پانی ڈالا۔

**خلاصہ الباب** ☆ امام محمدؒ کہتے ہیں تین تین بار دھونا افضل ہے۔ دو بار جائز ہے اور ایک بار بھی کفایت کرتا ہے جب تم اچھی طرح وضو کرو۔ یہی امام ابوحنیفہؒ کا قول ہے۔ (موطأ امام محمدؒ)

### بَابُ ۶۸ الْمَضْمُضَةُ وَالْإِسْتِنْشَاقُ

۸۵ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ تَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ  
مَعْمَرٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ  
حُمْرَانَ بْنِ أَبَانَ قَالَ رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ تَوَضَّأَ  
فَأَفْرَعَ عَلَى بَدَنِهِ ثَلَاثًا فَعَسَلَهُمَا ثُمَّ تَمَضَّضَ  
وَسْتَنَشَقَّ ثُمَّ عَسَلَ وَحَفَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ عَسَلَ بِدَهَةِ الْيَمْنَى  
إِلَى الْمِرْفَقِ ثَلَاثًا ثُمَّ الْبُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ مَسَحَ  
بِرَأْسِهِ ثُمَّ عَسَلَ فَعَسَلَ الْيَمْنَى ثَلَاثًا ثُمَّ الْبُسْرَى مِثْلَ  
ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ نَحْوَ  
وَضُوءِي ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ صَلَّى  
رَكْعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ فِيهِمَا بِشَيْءٍ عَفْرَلَهُ مَا  
تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

### باب: کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا

۸۵: حضرت حمران بن ابانؓ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عثمان بن عفانؓ کو دیکھا کہ انہوں نے وضو کیا تو (پہلے) انہوں نے تین مرتبہ پانی ڈال کر ان کو دھویا۔ اس کے بعد کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا پھر چہرہ تین مرتبہ دھویا اس کے بعد کہنی تک اپنا دایاں ہاتھ تین مرتبہ دھویا اس کے بعد پھر بائیں ہاتھ اسی طرح تین مرتبہ دھویا پھر سر کا مسح کیا اور پھر انہوں نے بائیں پاؤں بھی دھویا پھر فرمایا کہ میں نے رسول کریمؐ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میرے وضو جیسا وضو کیا اس کے بعد فرمایا کہ جو شخص میری طرح سے وضو کرے ہے پھر دو رکعت نماز ادا کرے اور دل میں لغو اور بیہودہ خیالات نہ لائے تو اس کے اگلے دن تمام کے تمام معاف ہو جائیگا۔

## باب ۶۹ بآی الیدین یتمضمض

۸۶: أَحْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ هُوَ ابْنُ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارِ الْحَمِصِيِّ عَنْ شُعَيْبٍ هُوَ ابْنُ أَبِي حَمْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَحْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ حُمْرَانَ أَنَّهُ رَأَى عُمَانَ دَعَا بِوَضُوءٍ فَافْرَعُ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ إِنَائِهِ فَعَسَلَهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ ادَّخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوَضُوءِ فَتَمَضَّمْضَ وَاسْتَنْشَقَ ثُمَّ عَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ عَسَلَ كُلَّ رِجْلٍ مِنْ رِجْلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ قَامَ لَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ بِشَيْءٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

## باب ۷۰ ۱۷ اِتِّحَادِ الْإِسْتِنْشَاقِ

۸۷: أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِجِ وَحَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى عَنْ مَعْنٍ عَنْ مَالِكِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَلْفِهِ مَاءً ثُمَّ لِيَسْتَنْشِقْ.

## باب ۸۱ ۱۷ الْمُبَالَغَةِ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ

۸۸: أَحْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَيِّمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرِ بْنِ أَنبَانَ اسْلُوقَ ابْنِ إِبْرَاهِيمَةَ قَالَ أَنبَانَا وَيَكْبَعُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْبَرَنِي عَنْ الْوَضُوءِ قَالَ أَسْبِعِ الْوَضُوءَ وَتَالَعِ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا.

## باب: کون سے ہاتھ میں پانی لے کر کھلی کرے؟

۸۶: حضرت حمران رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے وضو کا پانی منگوا یا اور اپنے ہاتھ پر پانی ڈالا دونوں ہاتھوں کو تین مرتبہ دھویا اس کے بعد دایاں ہاتھ پانی میں ڈال کر کھلی کی اور تاک صاف کی اس کے بعد آپ ﷺ نے اپنا چہرہ تین مرتبہ دھویا اور کہنی تک دونوں ہاتھ تین مرتبہ دھوئے پھر سر کا مسح کیا اور ہر ایک پاؤں کو تین تین مرتبہ دھویا پھر حضرت عثمان نے کہا کہ میں نے جناب نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے اسی طرح سے وضو کیا جیسا میں نے یہ وضو کیا اور آپ ﷺ نے فرمایا جو شخص میری طرح سے وضو کرے کہ میں نے جس طرح وضو کیا ہے اس کے بعد وہ شخص کھڑے ہو کر خشوع و خضوع کے ساتھ نماز ادا کرے اور نماز کے دوران لغو اور بے ہودہ خیالات اور وسوسے (خود سے) نہ لائے تو اس کے اگلے اور پچھلے تمام کے تمام گناہ معاف ہو جائیں گے۔

## باب: تاک صاف کرنے کا بیان

۸۷: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص وضو کرے تو اپنی تاک میں پانی ڈالے اس کے بعد تاک صاف کرے۔ دوسری روایت میں ہے کہ تین مرتبہ تاک صاف کرے۔

## باب: تاک میں پانی زور سے ڈالنے کا بیان

۸۸: حضرت لقیط بن صبرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) مجھے اچھی طرح سے وضو کرنا سکھا دیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم وضو مکمل طریقہ سے کیا کرو اور تاک صاف کرنے میں زور لگایا کرو مگر یہ کہ تم روزہ دار ہو۔

## اعضاء اچھی طرح دھونا:

مطلب یہ ہے کہ وضو کے دوران اعضاء کو خوب اچھی طرح دھویا کرو (اور پانی بلاوجہ زیادہ بھی نہ خرچ کیا کرو) اور کوئی عضو خشک نہیں رہنا چاہئے اور ناک میں پانی زور سے ڈالنے کا حکم اس وجہ سے ہے تاکہ ناک اچھی طرح صاف ہو جائے لیکن اگر روزہ ہو تو ناک میں آہستہ سے پانی ڈالنا چاہئے ورنہ روزہ ٹوٹ جانے کا اندیشہ ہے۔

## باب: ناک صاف کرنے کا بیان

۸۹: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص وضو کرے تو ناک صاف کرے یعنی ناک سنکے اور جو شخص ڈھیلے سے استنجا کرے تو طاق لے یعنی استنجا طاق عدد تین پانچ سات ڈھیلے یا پھر سے کرے۔

۹۰: حضرت سلمہ بن قیس سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم وضو کرو تو ناک صاف کرو اور جب تم استنجا کے لئے ڈھیلے لو تو طاق عدد استعمال کرو۔

## بَابُ ۷۲ الْأَمْرُ بِالْإِسْتِنْشَاقِ

۸۹ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتِنْشِئْ وَمَنْ اسْتَنْجَا فَلْيُطِئْ.

۹۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَاسْتِنْشِئْ وَإِذَا اسْتَنْجَا فَاسْتِنْشِئْ.

## باب: بیدار ہونے کے بعد ناک صاف

## کرنے کا بیان

۹۱: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص سو کر اٹھے پھر وہ وضو کرے تو تین مرتبہ ناک صاف کرے کیونکہ شیطان رات میں ناک کی جڑ کے اندر رہتا ہے (مراد نیند کی حالت ہے چاہے رات میں سوئے یا دن میں)۔

## باب: کس ہاتھ سے ناک سنکے

۹۲: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے وضو کے لئے پانی طلب فرمایا تو کھلی کی ناک میں پانی ڈال اور بائیں ہاتھ سے ناک صاف کیا۔ انہوں نے تین مرتبہ اسی طرح کیا اور فرمایا: رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی وضو

## بَابُ ۷۳ الْأَمْرُ بِالْإِسْتِنْشَاقِ عِنْدِ

## الْإِسْتِيقَاطِ مِنَ النَّوْمِ

۹۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَاسْتِنْشِئْ وَمَنْ اسْتَنْجَا فَلْيُطِئْ.

## بَابُ ۷۴ بَأْتِي الْمَدِينِ يَسْتَنْشِئُ

۹۲: أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عُلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ دَعَا بِوَضُوءٍ فَتَمَضَّصَ وَاسْتَنْشَقَ وَنَثَرَ بِيَدِهِ الْيُسْرَى لِقَوْلِ

هَذَا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ هَذَا طَهُورٌ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ -

ہے۔ (ثابت ہوا کہ ناک یا ناس باتھ سے صاف کرنی چاہیے)۔

### بَابُ ۵۷ غَسْلِ الْوَجْهِ

باب: وضو میں چہرہ دھونا

۹۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ قَالَ أَتَيْتَا عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ صَلَّى لَدَعَا بَطْهُورٍ فَقُلْنَا مَا يَصْنَعُ بِهِ وَقَدْ صَلَّى مَا يُرِيدُ إِلَّا لِيُعَلِّمَنَا فَأَتَانِي بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ وَكُنْتُ فَأَفْرَعُ مِنَ الْإِنَاءِ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ تَمَضَّضَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا مِنَ الْكُفِّ الْيَدَى يَأْخُذُ بِهِ الْمَاءَ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَغَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى ثَلَاثًا وَيَدَهُ الْيَمَانَى ثَلَاثًا وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّةً وَاحِدَةً ثُمَّ غَسَلَ رَجْلَهُ الْيُسْرَى ثَلَاثًا وَرِجْلَهُ الْيَمَانَى ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُعَلَّمَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ هَذَا -

۹۳: حضرت عبد خیرؓ سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت علی بن ابی طالبؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور وہ اس وقت نماز سے فارغ ہو چکے تھے۔ انہوں نے وضو کا پانی منگوا یا۔ ہم نے کہا کہ یہ اس پانی کا کیا کریں گے یہ نماز سے تو فارغ ہو چکے ہیں (شاید) ہمیں طریقہ وضو بتلانے کے لئے پانی منگوا یا ہے بہر حال ان کے پاس ایک برتن آیا کہ جس میں پانی تھا اور ایک طشت آیا۔ انہوں نے برتن سے اپنے ہاتھ پر پانی ڈالا اور اس کو تین مرتبہ دھویا اس کے بعد کلی کی اور تین مرتبہ ناک میں پانی ڈالا اور اسی ہاتھ سے پانی ڈالا کہ جس ہاتھ سے وہ پانی لے رہے تھے۔ اس کے بعد تین مرتبہ چہرہ تین مرتبہ دایاں ہاتھ اور تین ہی مرتبہ بائیں ہاتھ دھویا اور ایک مرتبہ سر کا مسح فرمایا۔ پھر دایاں اور بائیں پاؤں بھی تین مرتبہ دھویا اور اس کے بعد انہوں نے فرمایا: جس شخص کو یہ خواہش ہو کہ رسول کریم ﷺ کس طریقہ سے وضو کیا کرتے تھے تو اس کے لئے یہی وضو ہے۔

### وضو کا مسنون طریقہ:

مذکورہ بالا حدیث میں وضو کا مسنون طریقہ بیان فرمایا گیا ہے اور ایک دوسری روایت میں اس طریقہ سے مذکور ہے کہ آپ ﷺ نے ایک ہی چلو سے پانی ڈالا اس بارے میں احناف کا مسلک یہ ہے کہ علیحدہ علیحدہ چلو سے پانی لیا جائے۔

### بَابُ ۶۷ عَدَدِ غَسْلِ الْوَجْهِ؟

باب: چہرہ کتنی مرتبہ دھونا چاہئے؟

۹۴: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَتَيْتَا عَبْدَ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ عُرْلَةَ عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ أُنِيَ بِكُرْسِيِّ فَقَعَدَ عَلَيْهِ ثُمَّ دَعَا يَتَوَرَّ فِيهِ مَاءٌ فَكَفَّأَ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ تَمَضَّضَ وَاسْتَنْشَقَ بِكُفِّ وَاحِدٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَأَخَذَ مِنَ الْمَاءِ لَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَشَارَ شُعْبَةُ مَرَّةً مِنْ نَاصِيَتِهِ

۹۴: حضرت عبد خیرؓ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ایک کرسی لائی گئی وہ اس پر بیٹھ گئے پھر ایک برتن منگوا یا کہ جس میں پانی موجود تھا اور تین مرتبہ انہوں نے اپنے ہاتھ سے اپنا برتن جھکا کر ڈالا پھر کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا ایک ہی چلو سے تین مرتبہ پھر تین مرتبہ انہوں نے چہرہ دھویا اور دونوں ہاتھیں دھوئیں۔ اس کے بعد پانی لیا اور سر کا مسح کیا اپنی پیشانی سے اپنی گدی تک پھر



فرمایا کہ مجھے علم نہیں کہ گردن سے ہاتھ کو پھر وہ پیشانی تک لائے یا نہیں اور دونوں پاؤں دھوئے تین تین مرتبہ۔ اس کے بعد کہا کہ جس شخص کو خواہش ہو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو کے دیکھنے کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی وضو تھا۔

### باب: وضو میں دونوں ہاتھ دھونا

۹۵: حضرت عبدخیرؓ کی روایت ہے کہ ایک دن میں حضرت علیؓ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے ایک کرسی منگوائی اور اس پر تشریف فرما ہوئے اس کے بعد انہوں نے ایک برتن میں پانی طلب فرمایا اور دونوں ہاتھ دھوئے تین مرتبہ پھر کھلی کی اور ناک میں پانی ڈال ایک ہی چلو سے تین مرتبہ۔ اور پھر چہرہ دھویا۔ تین مرتبہ اور تین تین مرتبہ دونوں ہاتھ دھوئے پھر اپنا ہاتھ برتن میں ڈال کر سر کا مسح کیا پھر دونوں پاؤں دھوئے تین تین مرتبہ۔ اس کے بعد کہا کہ جس شخص کو خواہش ہو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا وضو دیکھنے کی تو وہ شخص اس وضو کو دیکھ لے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی وضو تھا۔

### باب: ترکیب وضو

۹۶: حضرت حسینؓ سے روایت ہے کہ میرے والد حضرت علیؓ نے مجھ سے وضو کا پانی طلب فرمایا میں نے وضو کا پانی پیش خدمت کر دیا۔ انہوں نے وضو کرنا شروع کر دیا تو انہوں نے پہلے دونوں ہونچوں کو پانی کے اندر ہاتھ ڈالنے سے قبل دھویا۔ اس کے بعد تین مرتبہ کھلی کی اور تین مرتبہ ناک صاف کی پھر چہرہ کو تین مرتبہ دھویا اس کے بعد دائیں ہاتھ کو اسی طرح دھویا پھر سر پر ایک ایک مرتبہ مسح فرمایا۔ پھر دائیں پاؤں کو ٹخنوں تک تین مرتبہ دھویا۔ اس کے بعد انہوں اسی طرح بائیں پاؤں کو دھویا۔ پھر کھڑے ہو گئے اور کہا کہ مجھے پانی دے دو۔ میں نے وہی برتن لیا کہ جس میں وضو کا پانی بچا ہوا تھا۔ انہوں نے کھڑے کھڑے اس میں سے پانی پی لیا اس پر میں نے حیرت ظاہر کی انہوں نے کہا تم حیرت میں نہ پڑو کیونکہ میں نے

بِئْسَ مَوْخَرًا رَأَيْتُمْ ثُمَّ قَالَ لَا أَدْرِي أَرَدْتُمَا أَمْ لَا وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيَّ فَلْيُورِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَهَذَا طَهُورُهُ وَقَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا حَطًّا وَالصَّوَابُ خَالِدُ بْنُ عُلْفَةَ لَيْسَ مَالِكُ بْنُ عُرْفَةَ۔

### باب: غسل الیدين

۹۵: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ وَحَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ بَرِيدٍ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ عُرْفَةَ عَنْ عَبْدِ خَيْرٍ قَالَ شَهِدْتُ عَلِيًّا دَعَا بِكُرْسِيِّ فَقَعَدَ عَلَيْهِ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فِي تَوْرٍ فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ مَضَمَ وَاسْتَنْشَقَ بِكَفِّ وَاحِدٍ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَبَدَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ فِي الْإِنَاءِ فَسَحَّ بِرَأْسِهِ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيَّ فَلْيُورِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَهَذَا وَضُوُّهُ۔

### باب: ۸ صفة الوضوء

۹۶: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ قَالَ أَبَانَا حُجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ حَدَّثَنِي شَيْبَةُ أَنَّ مُحَمَّدًا ابْنَ عَلِيٍّ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَلِيُّ أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ قَالَ دَعَانِي أَبِي عَلِيُّ بِوَضُوءٍ فَقَرَّبْتُهُ لَهُ فَبَدَأَ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا فِي وَضُوءِهِ ثُمَّ مَضَمَ ثَلَاثًا وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ إِلَى الْكُعْبُيْنِ ثَلَاثًا ثُمَّ الْيُسْرَى كَذَلِكَ ثُمَّ قَامَ قَائِمًا فَقَالَ نَاوِلْنِي فَنَاوَلْتُهُ الْإِنَاءَ الَّذِي فِيهِ فَضْلٌ وَضُوءُهُ

تمہارے والد (یعنی نانا) رسول کریم ﷺ کو دیکھا کہ وہ بھی اس طریقہ سے کیا کرتے تھے جس طرح میں نے تم کو بتایا اور دکھلایا اور آپ وضو کا بچا ہوا پانی کھڑے کھڑے پیا کرتے تھے۔

فَشَرِبَ مِنْ فَضْلِ وَضُوئِهِ قَائِمًا فَعَجِبْتُ فَلَمَّا رَأَيْتِي  
قَالَ لَا تَعْجَبْ لَيْتِي رَأَيْتُ أَبَاكَ النَّبِيَّ ﷺ يَضَعُ مِثْلَ  
مَا رَأَيْتِي صَنَعْتُ يَقُولُ لَوْضُوئِهِ هَذَا وَشَرِبَ فَضْلَ  
وَضُوئِهِ قَائِمًا۔

**خلاصہ الباب ☆** احناف کے نزدیک وضو میں ترتیب مسنون ہے اور امام مالک، شافعی اور امام احمد رحمہم اللہ تعالیٰ کے نزدیک فرض ہے۔

**باب: ہاتھوں کو کتنی مرتبہ دھونا چاہئے؟**

۹۷: حضرت ابی حنیفہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علیؑ کو دیکھا کہ انہوں نے وضو کیا تو پہلے اپنے دونوں ہونچے دھوئے یہاں تک کہ انہوں نے ان کو (اچھی طرح سے) صاف کیا۔ اس کے بعد تین مرتبہ کلی کی اور تین مرتبہ ناک میں پانی ڈالا اور چہرہ اور دونوں ہاتھ تین تین مرتبہ دھوئے پھر سر پر مسح فرمایا۔ اس کے بعد دونوں پاؤں کو نخنوں تک دھویا۔ پھر کھڑے ہو گئے اور وضو کا پانی کھڑے کھڑے پی لیا اس کے بعد فرمایا کہ مجھے خیال ہوا کہ میں تم لوگوں کو رسول کریم ﷺ کا طریقہ وضو سکھاؤں۔

**باب: ہاتھوں کو دھونے کی حد کا بیان**

۹۸: حضرت عمرو بن یحییٰ مازنی نے سنا اپنے والد حضرت یحییٰ بن عمارہ بن ابی حسن سے انہوں نے عبد اللہ بن زید بن عاصم سے جو کہ نبی ﷺ کے صحابی ہیں اور عمرو بن یحییٰ کے دادا ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ کیا تم لوگ دکھلا سکتے ہو کہ رسول کریم ﷺ کس طریقہ سے وضو فرمایا کرتے تھے؟ فرمایا: جی ہاں! تب انہوں نے وضو کا پانی طلب کیا اور اس کو اپنے ہاتھ پر ڈالا اور دونوں ہاتھوں کو دھویا دو مرتبہ۔ اس کے بعد کلی کی اور تین مرتبہ ناک میں پانی ڈالا پھر چہرہ دھویا تین مرتبہ۔ اس کے بعد دو مرتبہ ہاتھوں کو دھویا کہنی تک پھر مسح کیا سر کا دونوں ہاتھوں سے اور دونوں ہاتھ پیشانی سے گدی تک لے گئے اس کے بعد ہاتھوں کو اپنی پیشانی تک لے گئے پھر دونوں پاؤں کو دھویا۔

**باب ۹۷ عَدْوِ غَسْلِ الْمَدِينِ**

۹۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي حَنِيَّةَ وَهُوَ  
ابْنُ لَيْسٍ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا تَوَضَّأَ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ حَتَّى  
انْقَاهُمَا ثُمَّ تَمَضَّضَ ثَلَاثًا وَاسْتَشَقَّ ثَلَاثًا وَ  
غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَغَسَلَ ذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ  
مَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ غَسَلَ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ قَامَ  
فَأَخَذَ فَضْلَ طَهُورِهِ فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ قَالَ  
أَحَبُّتُ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ طَهُورُ النَّبِيِّ ﷺ۔

**باب ۸۰ حَدِ الْفُضْلِ**

۹۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ مِسْكِينٍ  
لِرَأْيِهِ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَالْفُضْلُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ  
حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ  
قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى  
هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِينِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يَتَوَضَّأُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ نَعَمْ فَلَدَعَا بِوَضُوءٍ فَافْرَعُ  
عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ تَمَضَّضَ وَاسْتَشَقَّ  
ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ  
إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَاقْبَلَ بِهِمَا وَادْبَرَ  
بَدَأَ بِمُقَدَّمِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ ثُمَّ وَدَّعَهُمَا

حَتَّى رُجِعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأْتَهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ

### بَابُ ۸۱ صِفَةِ مَسْحِ الرَّاسِ

۹۹: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَاصِمٍ وَهُوَ جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِينِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ نَعَمْ لَمَّا دَعَا بِوَضُوءٍ فَأَفْرَعُ عَلَى يَدَيْهِ الْيُمْنَى فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ بَدَأَ بِمُقَدِّمِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ رَدَّ هُمَا حَتَّى رُجِعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأْتَهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ

### بَابُ ۸۲ عِنْدَ مَسْحِ الرَّاسِ

۱۰۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَوِّرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَدِيِّ أَرَى الْبَدَأَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَيَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ مَرَّتَيْنِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ مَرَّتَيْنِ

### بَابُ ۸۳ مَسْحِ الْمِرَاةِ رَأْسَهَا

۱۰۱: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ حُعَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ بْنِ الْحَرِثِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَالِمٌ سَبْلَانٌ قَالَ وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَسْتَعْجِبُ بِأَمَانَتِهِ وَتَسْتَجِرُهُ فَأَرَاتِنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ فَتَمَضَّمْتُ وَاسْتَنْشَرْتُ ثَلَاثًا

### باب: سر پر مسح کی کیفیت کا بیان

۹۹: حضرت عمرو بن یحییٰ اپنے والد ماجد سے روایت نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن زید بن عاصم سے عرض کیا کہ آپ مجھے یہ دکھلا سکتے ہیں کہ نبی ﷺ کس طریقہ سے وضو کیا کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا: جی ہاں اور پھر انہوں نے پانی منگوا کر دائیں ہاتھ پر ڈالا اور ہاتھوں کو دو مرتبہ دھویا پھر تین مرتبہ کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا پھر تین مرتبہ چہرہ دھویا پھر دو مرتبہ دونوں بازو کہنیوں تک دھوئے۔ پھر ہاتھوں سے سر کا اس طریقہ سے مسح کیا کہ دونوں ہاتھوں کو آگے کی جانب سے پیچھے کی طرف لے گئے پھر ہاتھوں کو پیچھے کی طرف سے آگے کی جانب لائے۔ پھر پیچھے سے آگے کی جانب ہاتھوں کو لائے۔ یہاں تک کہ اسی جگہ ہاتھوں کو واپس لائے کہ جس جگہ سے شروع کیا تھا پھر دونوں پاؤں کو دھویا۔

### باب: سر پر کتنی مرتبہ مسح کرنا چاہئے؟

۱۰۰: حضرت عبداللہ بن زید کہ جنہوں نے خواب میں اذان سنی تھی وہ فرماتے ہیں میں نے رسول کریم ﷺ کو وضو کرتے دیکھا آپ ﷺ نے تین مرتبہ چہرہ دھویا اور دو مرتبہ ہاتھ دھوئے دو مرتبہ دونوں پاؤں دھوئے اور دو مرتبہ سر کا مسح فرمایا۔

### باب: عورت کے مسح کرنے کا بیان

۱۰۱: حضرت ابو عبد اللہ سالم سلیمان فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ ان کی دیانت اور امانت کی بہت زیادہ قائل تھیں چنانچہ وہ اکثر ان سے معاوضہ پر کام لیا کرتی تھیں ایک مرتبہ عائشہ نے مجھے دکھلایا کہ رسول کریم ﷺ کس طریقہ سے وضو فرماتے تھے انہوں نے تین تین مرتبہ کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا پھر چہرہ پھر دایاں ہاتھ اور پھر بائیں ہاتھ تین تین مرتبہ دھوئے پھر ہاتھ کو سر کے آگے رکھ کر پیچھے کی طرف لے گئے اور سر کا مسح ایک ہی مرتبہ کیا۔ پھر دونوں ہاتھوں کو پسے

وَعَسَلَتْ وَجْهَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ عَسَلَتْ يَدَهَا الَيْمَنَى ثَلَاثًا وَ الَيْسْرَى ثَلَاثًا وَوَضَعَتْ يَدَهَا فِي مَقْدَمِ رَأْسِهَا ثُمَّ مَسَحَتْ رَأْسَهَا مَسْحَةً وَاحِدَةً إِلَى مُؤَخَّرِهِ ثُمَّ أَمْرَتْ يَدَيْهَا بِأُذُنَيْهَا ثُمَّ مَرَّتْ عَلَى الْخَدَّيْنِ قَالَ سَأَلِمُ كُنْتُ فِيهَا مُكَاتِبًا مَا تَخْتَفِي مِنِّي فَتَجَلَسُ بَيْنَ يَدَيَّ وَتَتَحَدَّثُ مَعِيَ حَتَّى جِئْتُهَا ذَاتَ يَوْمٍ فَقُلْتُ ادْعِينِي لِي بِالْبُرُوكَةِ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ وَمَا ذَاكَ قُلْتُ اعْتَقِنِي اللَّهُ قَالَتْ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ وَارْتَحَيْتِ الْجَنَابَ ذُوْنِي فَلَمْ أَرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ الْيَوْمِ۔

کانوں پر اور پھر دونوں رخساروں پر پھیرا۔ سالم کہتے ہیں کہ میں مکاتب تھا اس وجہ سے میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا کرتا تھا اور وہ مجھ سے پردہ نہیں کیا کرتی تھیں بلکہ میرے سامنے آجاتی تھیں اور وہ مجھ سے گفتگو تک فرمالتی تھیں یہاں تک کہ ایک دن میں ان کے پاس گیا اور میں نے کہا اُم المؤمنین آپ میرے واسطے خیر و برکت کی دعا فرمائیں۔ فرمایا کس وجہ سے؟ میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے آزادی کی نعمت سے نوازا ہے اس پردہ فرمانے لگیں کہ اللہ تعالیٰ تم کو خیر و برکت سے نوازے اور اس کے بعد سے وہ پردہ فرمانے لگ گئیں اور اس روز کے بعد سے پھر کبھی میں نے ان کی زیارت نہیں کی۔

**خلاصہ الباب ۸۴** اُم المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ نے اس وقت (یعنی پہلے) ان صحابی سے پردہ نہیں فرمایا تھا کیونکہ وہ صحابہ (رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین) اس وقت غلام تھے۔

### باب: کانوں کے مسح سے متعلق

۱۰۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو وضو فرماتے ہوئے دیکھا کہ آپ نے دونوں ہاتھوں کو پہلے دھویا۔ پھر آپ نے ایک ہی چلو سے کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا پھر چہرہ اور ہاتھوں کو ایک ایک مرتبہ دھویا پھر ایک ایک مرتبہ سر اور کانوں کا مسح کیا۔ حضرت عبدالعزیز فرماتے ہیں کہ مجھے اس نے خبر دی کہ جس نے حضرت ابن عجلان سے سنا کہ اس روایت میں انہوں نے پاؤں دھونے کا بھی تذکرہ بیان کیا۔

باب: کانوں کا سر کے ساتھ مسح کرنا اور ان کے سر کے حکم

### میں شامل ہونے سے متعلق

۱۰۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا تو ایک چلو (پانی) لے کر اس سے کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا پھر چلو لے کر چہرہ دھویا۔

### باب ۸۴ مسح الأذنین

۱۰۲ أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَبِي يُوْبَ الطَّلِقَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ تَمَضَّضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ غُرْفَةٍ وَاحِدَةٍ وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ مَرَّةً مَرَّةً وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأُذُنَيْهِ مَرَّةً مَرَّةً قَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ وَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ ابْنَ عَجْلَانَ يَقُولُ فِي ذَلِكَ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ۔

### باب ۸۵ مسح الأذنين مع الرأس وما

### يستدل به على أنهما من الرأس

۱۰۳ أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ إِدْرِيسُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

پھر دایاں اور بائیاں بازو دھویا پھر سر اور دونوں کانوں کے اندر کے حصہ کا شہادت کی انگلی سے اور باہر کے حصہ کا انگوٹھے سے مسح فرمایا پھر (ایک پانی) چلو لے کر دایاں پاؤں دھویا اور پھر اسی طرح سے (جس طرح کہ دایاں پاؤں مبارک دھویا) بائیں پاؤں بھی دھویا۔

۱۰۴: حضرت عبداللہ صناحیؓ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب کوئی مؤمن وضو کرتا ہے اور وہ دوران وضو کھلی کرتا ہے تو اس کے چہرہ سے اس کے تمام (چھوٹے) گناہ نکل جاتے ہیں۔ اسی طرح جب وہ ناک سکتا ہے تو ناک سے اور چہرہ دھوتا ہے تو چہرہ سے یہاں تک کہ اس کی آنکھوں کی پلک سے بھی ہونے والے تمام کے تمام گناہ نکل جاتے ہیں پھر جب دونوں ہاتھوں کو دھوتا ہے تو ان سے ہونے والے گناہ اور حتیٰ کہ اس کے ناخن کے نیچے سے بھی گناہ نکل جاتے ہیں۔ اسی طرح سر کا مسح کرنے سے سر سے اور حتیٰ کہ دونوں کانوں سے بھی (صغیرہ) گناہ نکل جاتے ہیں اور پھر جب پاؤں دھوتا ہے تو ان کے ناخنوں کے نیچے تک کے گناہ نکل جاتے ہیں پھر جب بندہ مسجد کی جانب چل دیتا اور مسجد میں نوافل ادا کرنے لگتا ہے تو ان کا اجر و ثواب عیسیدہ ہے۔ حضرت قتیبہ فرماتے ہیں کہ میں نے یہ روایت حضرت صناحیؓ اور انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔

تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَغَرَفَ غُرْفَةً فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ ثُمَّ غَرَفَ غُرْفَةً فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ غَرَفَ غُرْفَةً فَغَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى ثُمَّ غَرَفَ غُرْفَةً فَغَسَلَ يَدَهُ الْيُسْرَى ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأَذْنَيْهِ بِأَيْدِيهِمَا بِالسَّبَّاحَتَيْنِ وَظَاهِرِيهِمَا بِأَيْدِيهِمَا ثُمَّ غَرَفَ غُرْفَةً فَغَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى ثُمَّ غَرَفَ غُرْفَةً فَغَسَلَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى۔

۱۰۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ وَعُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِغِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ فَمَضْمَضَ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ فِيهِ فَإِذَا اسْتَنْشَرَ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ أَنْفِهِ فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ وَجْهِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَشْفَارِ عَيْنَيْهِ فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ يَدَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ يَدَيْهِ فَإِذَا مَسَحَ بِرَأْسِهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رَأْسِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أَذْنَيْهِ فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَجَتِ الْخَطَايَا مِنْ رِجْلَيْهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِ رِجْلَيْهِ ثُمَّ كَانَ مَشْبُةً إِلَى الْمَسْجِدِ وَصَلَوْتُهُ نَافِلَةٌ لَهُ قَالَ قُتَيْبَةُ عَنِ الصَّنَابِغِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ۔

### چھوٹے گناہ کی معافی:

مذکورہ بالا حدیث میں وضو مسنون طریقہ سے کرنے سے چھوٹے گناہوں کے معاف ہونے کا تذکرہ ہے نہ کہ بڑے گناہ۔ کیونکہ بڑے بڑے گناہ تو صرف تو یہ سے ہی معاف ہوتے ہیں البتہ چھوٹے گناہ کا مذکورہ طریقہ سے معاف ہونے اور مؤمن کا دوسرے مؤمن سے محبت و خلوص سے مصافحہ کرنے وغیرہ نیک اعمال سے چھوٹے چھوٹے گناہ کے معاف ہونے کے بارے میں مذکور ہے۔

باب: عمامہ پر مسح سے متعلق

۱۰۵: حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے

بَابُ ۸۶ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ

۱۰۵: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو موزوں اور عمامہ پر مسح کرنے کی حالت میں دیکھا ہے۔ (مذکورہ اصل حدیث میں خمار کا لفظ ہے اور "خمار" سے مراد عمامہ ہے)۔

۱۰۶: اور حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے دیکھا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے موزوں پر مسح فرمایا کرتے تھے۔

۱۰۷: حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم عمامہ اور موزوں پر مسح فرماتے تھے۔

### باب: پیشانی اور عمامے پر مسح کرنے کے متعلق

۱۰۸: حضرت مغیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیشانی، عمامہ اور موزوں پر مسح فرمایا۔

۱۰۹: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم (ایک سفر کے دوران) لوگوں (صحابہ) سے پیچھے رہ گئے میں بھی آپ کے ساتھ پیچھے رہ گیا۔ جب آپ نے اپنی حاجت سے فراغت حاصل فرمائی تو آپ نے مجھ سے دریافت فرمایا: کیا تمہارے پاس پانی موجود ہے؟ میں ایک گڑھے پانی کالے کر آیا۔ آپ نے اپنا ہاتھ اور چہرہ دھویا پھر

مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ح وَأَبَانَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَسُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنْ بِلَالٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْخِمَارِ۔

۱۰۶: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرْجَانِيُّ عَنْ طَلْقِ بْنِ عَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنْ بِلَالٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ۔

۱۰۷: أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ الشَّرِيحِ عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ بِلَالٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ عَلَى الْخِمَارِ وَالْخُفَّيْنِ۔

### بَابُ ۸۷ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ مَعَ النَّاصِيَةِ

۱۰۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَيْسِيُّ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ ابْنِ الْمُغِيرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ لَمَسَّحِ نَاصِيَتِهِ وَعِمَامَتَهُ وَعَلَى الْخُفَّيْنِ قَالَ بَكْرٌ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ ابْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ۔

۱۰۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَحَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرَيْسِيُّ عَنْ حَمْرَةَ ابْنِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ تَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَخَلَّفْتُ مَعَهُ فَلَمَّا لَطَمْتُ خَاحَتَهُ قَالَ أَمَعَكَ مَاءٌ فَاتَّبَعْتُهُ بِمِطْهَرَةٍ لَفَسَلَ يَدِيهِ

آستین سے ہاتھ نکالنے لگے تو وہ جگ تھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے مبارک چوڑے کو شانے پر ڈالا اور اندر سے ہاتھ نکال لئے پھر آپ نے دونوں ہاتھ دھوئے پیشانی، عمامہ اور موزوں پر مسح فرمایا۔

### باب: عمامہ پر مسح کرنے کی کیفیت

۱۱۰: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ دو ایسی باتیں ہیں کہ جن کے بارے میں میں کسی سے نہ ریخت کمروں گا۔ جو کہ میں خود رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دیکھ چکا ہوں۔ ہم لوگ آپ کے ہمراہ تھے۔ آپ (قضائے حاجت کے لئے) تشریف لے گئے۔ پھر آپ نے واپس تشریف لا کر وضو فرمایا اور پیشانی اور عمامہ کے دونوں کناروں اور موزوں پر مسح فرمایا۔ دوسری بات یہ ہے کہ امام اپنی رعایا میں سے کسی شخص کی اقتداء میں نماز ادا کرے تو کیا یہ درست ہے؟ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ سفر میں تھے کہ نماز کا وقت ہو گیا تو صحابہ کرام نے نماز شروع فرمادی اور لوگوں نے عبدالرحمن بن عوفؓ کو آگے بڑھایا۔ انہوں نے نماز پڑھانا شروع فرمادی۔ اسی دوران رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے اور عبدالرحمن بن عوفؓ کی اقتداء میں جس قدر نماز باقی تھی وہ ادا فرمائی۔ پس جب عبدالرحمن بن عوفؓ نے سلام پھیرا تو آپ کی جس قدر نماز باقی رہ گئی تھی وہ پڑھی۔

**خلاصہ الباب** ☆ امام محمد اور امام ابو حنیفہ اور دوسرے علماء نافع کی روایت کردہ حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ ابتداء میں عمامہ پر مسح تھا پھر ترک کر دیا گیا۔ (مؤطا)

### باب: پاؤں دھونے کا وجوب

۱۱۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بلاکت و بربادی ہے (پاؤں کی) ایڑی کی دوزخ کے عذاب سے۔

وَعَسَلَ وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ يَحْسُرُ عَنْ ذِرَاعَيْهِ فَضَاقَ كُفُّهُ الْجُبَّةَ فَالْقَاهُ عَلَى مَنْكِبَيْهِ فَعَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَعَلَى الْعِمَامَةِ وَعَلَى خُفَيْهِ۔

### باب ۸۸ كَيْفَ الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ

۱۱۰: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ أَخْبَرْتَنِي عَمْرُو بْنُ زُهَبٍ الثَّقَفِيُّ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ ابْنَ شُعْبَةَ قَالَ خَصَلْتَانِ لَا أَسْأَلُ عَنْهُمَا أَحَدٌ بَعْدَ مَا شَهِدْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ كُنَّا مَعَهُ فِي سَفَرٍ فَبَرَزَ لِحَاجَتِهِ ثُمَّ جَاءَ تَوَضُّأً وَمَسَحَ بِنَاصِيَتِهِ وَجَانِبَيْ عِمَامَتِهِ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ قَالَ وَصَلَاةُ الْإِمَامِ تَخْلَفُ الرَّجُلَ مِنَ رِجْلَيْهِ فَشَهِدْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ كَانَ فِي سَفَرٍ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَاحْتَسَبَ عَلَيْهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَقَدَّمُوا ابْنَ عَوْفٍ فَصَلَّى بِهِمْ لِحَاجَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَصَلَّى خَلْفَ ابْنِ عَوْفٍ مَا بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ فَلَمَّا سَلَّمَ ابْنُ عَوْفٍ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ لِقَضَى مَا سَبَقَ بِهِ۔

### باب ۸۹ إِيْحَابُ غَسْلِ الرَّجُلَيْنِ

۱۱۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ شُعْبَةَ ح وَابْنِ أَبِي مَوْثَلٍ عَنْ هِشَامِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ رُبُّهُ لِنَعِيقٍ مِنَ النَّارِ۔

وضو میں کوئی حصہ خشک رہ جائے تو؟

اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اگر وضو کے دوران پاؤں کی ایڑی (یا وہ اعضاء کہ جن کا دھونا واجب ہے) ان کا معنوں سے

حصہ بھی خشک رہ جائے تو قیامت کے دن اس سخت عذاب ہوگا۔ یہ تاکید کا انتہائی انداز ہے کہ وضو نہایت احتیاط سے کیا جائے۔

۱۱۲: حضرت عبداللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ لوگوں کو دیکھا کہ جو وضو کرنے میں مشغول ہیں اور ان کی ایزیاں خشکی کی وجہ سے چمک رہی ہیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دیکھ کر ارشاد فرمایا: بلائست سے ایزیوں کی دوزخ کے عذاب سے اور تم لوگ وضو پورا نہ کرو۔

۱۱۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح وَابْنَانَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ مَسْرُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ أَبِي بَحْصَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَوْمًا يَتَوَضَّئُونَ فَرَأَى أَعْقَابَهُمْ تَلَوُّحٌ لِقَالَ وَيْلٌ لِّلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ أَسْبَغُوا الوُضُوءَ.

**خلاصہ الباب** ☆ واضح رہے کہ اس جگہ ایزی کے چمکنے سے مراد ہے کہ خشکی سے ان پر پانی نہیں پہنچ سکتا تھا جبکہ مسئلہ یہ ہے کہ اگر سوئی کے ناک کے برابر بھی خشک رہ جائیں تو وضو نہیں ہوگا۔

**باب: کون سا پاؤں پہلے دھونا چاہئے؟**

۱۱۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم امکانی حد تک دائیں جانب سے شروع کرنے کو پسندیدہ خیال فرماتے تھے۔ پاکی حاصل کرنے میں جو تپا پینے میں اور کنگھا کرنے میں۔ (اور اس کے علاوہ دیگر کئی کاموں میں۔ جن کی تفصیل سیرۃ کی کتابوں میں مفصل طور پر موجود ہے)۔

**باب ۹۰ ہائی الرجلین یبدأ بالفسل**  
۱۱۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي الْأَشْعَثُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُورٍ عَنْ عَائِشَةَ وَذَكَرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُحِبُّ التَّيْمَانَ مَا اسْتَطَاعَ فِي طَهْوَرِهِ وَتَعْلِيهِ وَتَرْجِيهِ قَالَ شُعْبَةُ ثُمَّ سَمِعْتُ الْأَشْعَثَ بِوَأَسِطٍ يَقُولُ يُحِبُّ التَّيْمَانَ لَدَعْرَشَانَهُ ثُمَّ سَمِعْتُهُ بِالْكُوفَةِ يَقُولُ يُحِبُّ التَّيْمَانَ مَا اسْتَطَاعَ.

**باب: دونوں پاؤں کو ہاتھوں سے دھونے سے متعلق**

۱۱۴: حضرت عبدالرحمن بن ابی قریس سے روایت ہے کہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے۔ آپ کی خدمت میں پانی پیش کیا گیا۔ آپ نے برتن جھکا کر پانی کو دونوں ہاتھوں پر ڈالا اور ان کو ایک مرتبہ دھویا پھر چہرہ اور ایک ایک بازو بھی دو مرتبہ دھوئے اور پھر دونوں ہاتھ دھوئے ایک ایک مرتبہ۔ آپ نے دونوں ہاتھوں سے دونوں پاؤں کو دھویا۔

**باب ۹۱ غَسَلَ الرَّجُلَيْنِ بِالْمِيَدَيْنِ**  
۱۱۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو جَعْفَرٍ الْمَدَنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُثْمَانَ بْنِ حُبَيْبٍ يَعْنِي عُمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْقَيْسِيُّ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ فَأَتَى بِمَاءٍ فَقَالَ عَلِيٌّ يَدِيهِ مِنَ الْإِنَاءِ فَغَسَلَهُمَا مَرَّةً وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِمَا.



## بَابُ ۹۲ الْأَمْرُ بِتَخْلِيلِ الْأَصَابِعِ

۱۱۵: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ وَكَانَ يَكْنَى أَبَاهَايِمَ ح وَآبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ رَالِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَاسْبِغِ الْوُضُوءَ وَخَلِّلْ بَيْنَ الْأَصَابِعِ-

## بَابُ ۹۳ عِنْدَ غَسْلِ الرَّجُلَيْنِ

۱۱۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ عَنِ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي وَغَيْرُهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي حَبَةَ الْوَدَاعِيِّ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا تَوَضَّأَ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثًا وَتَمَضَّمْضَ وَاسْتَشَقَّ ثَلَاثًا وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ هَذَا وَضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ-

## بَابُ ۹۴ حَدِّ الْغُسْلِ

۱۱۷: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ وَالْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ أَخْبَرَهُ أَنَّ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُثْمَانَ دَعَا بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ مَضَّمْضَ وَاسْتَشَقَّ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْبِرْقَعِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ الْبُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْكُعْبَيْنِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَهُ الْبُسْرَى مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رُكْعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ

## بَابُ: أَنْظِيوْنَ كَيْدَ وَرَمِيَانِ خِلَالِ كَرْنِ

۱۱۵: حضرت لقیط بن صبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم لوگ وضو کرو تو وضو کو (اچھی طرح سے پورا کرو) اور تم انگلیوں کے درمیان خلال کرو (تاکہ انگلیوں کے درمیان کا خلاء خشک نہ رہ جائے)۔

## بَابُ: پَاؤُنْ كَتْنِي مَرْتَبَةً دَهُونًا جَاهِنَةً

۱۱۶: حضرت ابو حنیفہ وداعی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علیؑ کو دیکھا انہوں نے وضو کیا تو دونوں ہاتھوں کو تین مرتبہ دھویا۔ اور تین مرتبہ کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا تین مرتبہ اور منہ دھویا تین مرتبہ۔ اور دونوں بازو تین مرتبہ دھوئے اور سر کا مسح کیا اور تین تین مرتبہ دونوں پاؤں کو دھویا۔ پھر فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی وضو تھا۔

## بَابُ: دَهْوَانِي كَيْدَ وَرَمِيَانِي مَرْتَبَةً

۱۱۷: حضرت حمرانؓ سے روایت ہے (جو حضرت عثمانؓ کے غلام تھے) انہوں نے خبر دی کہ حضرت عثمان بن عفانؓ نے وضو کا پانی منگوا یا اور دونوں ہاتھوں کو تین مرتبہ دھویا پھر کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا پھر تین مرتبہ منہ دھونا پھر دایاں اور بائیں بازو تین تین مرتبہ دھویا پھر سر کا مسح کیا پھر دایاں پاؤں ٹخنوں تک تین مرتبہ دھویا پھر بائیں پاؤں دھویا۔ اس طریقہ سے (یعنی ٹخنوں تک تین مرتبہ دھویا پھر فرمایا کہ میں نے رسول کریمؐ کو دیکھا کہ آپؐ نے وضو کیا اس طریقہ سے کہ جس طرح میں نے وضو کیا پھر بیان کیا کہ رسول کریمؐ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص اس طریقہ سے وضو کرے کہ جیسے میں نے وضو کیا ہے پھر کھڑے ہو کر دو رکعت ادا کرے اور دل میں کسی طرح کے دوسے نہ لائے، تو اس شخص کے تمام گناہ بخش دیئے

جائیں گے۔

فِيهِمَا نَفْسٌ غَيْرُكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

## بَابُ ۹۵ الْوُضُوءِ فِي التَّعَلُّلِ

باب: جوتے پہن کر وضو کرنا؟

۱۱۸: حضرت عبید بن جریج سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبد اللہ بن عمر سے کہا کہ میں تم کو دیکھتا ہوں کہ تم یہ چیزے کے جوتے پہن کر وضو کرتے ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ ایسے ہی جوتے پہنتے تھے اور ان میں وضو فرماتے تھے۔

۱۱۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ وَ مَالِكٍ وَ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ رَأَيْتَكَ تَلْبَسُ هَذِهِ النِّعَالِ السَّبِيحَةَ وَتَوَضَّأُ فِيهَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَلْبَسُهَا وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا۔

## باب: موزوں پر مسح کرنے سے متعلق

## بَابُ ۹۶ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفَيْنِ

۱۱۹: حضرت جریر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ انہوں نے وضو کیا اور انہوں نے موزوں پر مسح کیا۔ لوگوں نے عرض کیا: آپ موزوں پر مسح کرتے ہیں؟ جریر نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو موزوں پر مسح کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ حضرت عبد اللہ کے ساتھیوں کو مذکورہ حدیث بہت زیادہ پسند تھی اس لئے کہ جریر نے نبی ﷺ کی وفات سے چند روز قبل اسلام قبول فرمایا۔

۱۱۹ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خَفَيْهِ لَقَبِلَ لَهُ أَنْ مَسَحَ لَقَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ وَكَانَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ يُعْجِبُهُمْ قَوْلُ جَرِيرٍ وَكَانَ إِسْلَامُ جَرِيرٍ قَبْلَ مَوْتِ النَّبِيِّ ﷺ۔

## موزوں پر مسح:

علمائے امت کا اس پر اجماع ہے کہ موزوں پر مسح سفر اور حضور دونوں میں درست ہے اگرچہ شیعہ اور خوارج نے اس کا انکار کیا ہے اور حضرت حسن بصری فرماتے ہیں کہ مجھ سے ستر حضرات نے بیان فرمایا کہ جناب رسول کریم ﷺ کے زمانہ میں حضرات صحابہ کرام موزوں پر مسح فرمایا کرتے تھے اور جو بعض حضرات نے آیت کریمہ: ﴿وَكَأَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ إِلَى الْكُعْبَيْنِ﴾ سے استدلال کیا ہے کہ اس آیت میں پاؤں کا دھونا اس کا حکم ہے (نہ کہ پاؤں پر مسح کا) تو یہ قول درست نہیں ہے کیونکہ مسح کے بارے میں متعدد واضح روایات موجود ہیں اور موزوں پر مسح سے متعلق متعدد حضرات صحابہ کرام سے احادیث منقول ہیں لیکن ان تمام روایات کے مقابلہ میں حضرات علمائے کرام نے حضرت جریر کی روایت کو ترجیح دی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت جریر آیت وضو کہ جس میں ہاتھ اور پاؤں کے مسح کا بھی تذکرہ ہے کے نازل ہونے کے بعد اسلام لائے تھے اور انہوں نے سورہ مائدہ کی مذکورہ بالا آیت کریمہ کے نزول کے بعد بھی آپ ﷺ کو موزوں پر مسح فرماتے ہوئے دیکھا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ موزوں پر مسح جائز ہے اس پر امت مسلمہ کا اتفاق اور اجماع ہے۔ مزید تفصیل شروحات حدیث بذیل المجموع فتح الملہم شرح مسہم اور اردو میں درس ترمذی از حضرت علامہ مفتی محمد تقی عثمانی دامت برکاتہم ملاحظہ فرمائیں۔

اس کے علاوہ "مکتبۃ العلم" نے بھی حال ہی میں اس موضوع پر مفصل کتاب بعنوان "مسائل خفین" شائع کی ہے۔ اس کا

مطالعہ بھی بے حد نافع رہے گا۔

۱۲۰: حضرت جعفر بن عمرو بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے دیکھا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا اور (اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے) اپنے موزوں پر مسح بھی کیا۔

۱۲۱: حضرت اسامہ بن زیدؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت بلالؓ دونوں حضرات (مقام اسواغ میں) تشریف لے گئے پس آپ حاجت کے لئے تشریف لے گئے جب واپس تشریف لائے تو اسامہؓ نے بلالؓ سے دریافت کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا عمل انجام دیا؟ فرمایا: رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کے لئے تشریف لے گئے پھر وضو فرمایا چہرہ دھویا اور ہاتھ دھوئے۔ سر اور موزوں پر مسح فرمایا اور نماز ادا فرمائی۔

۱۲۲: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے موزوں پر مسح فرمایا۔

۱۲۳: حضرت سعد بن ابی وقاصؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: موزوں پر مسح کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

۱۲۴: حضرت مغیرہ بن شعبہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم قضائے حاجت کے لئے تشریف لے گئے جب آپ واپس تشریف لائے تو میں لوٹے میں پانی لے کر حاضر ہوا اور میں نے آپ پر پانی ڈالا۔ آپ نے دونوں ہاتھوں کو دھویا۔ پھر چہرہ مبارک دھویا۔ پھر

۲۰ أَخْبَرَنَا الْعَدَسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ أُمِّةِ الضَّمْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ۔

۱۲۱: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ دُحَيْمٍ وَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ أَبِي نَافِعٍ عَنْ دَاوُدَ أَبِي قَيْسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِلَالٌ الْأَسْوَاقِ فَذَهَبَ لِحَاجَتِهِ ثُمَّ خَرَجَ قَالَ أُسَامَةُ فَسَأَلْتُ بِلَالَ مَا صَنَعَ لِقَالَ بِلَالٌ ذَهَبَ السَّيِّءُ لِحَاجَتِهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ لَفَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَمَسَحَ بِأَيْمِهِ وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ ثُمَّ صَلَّى۔

۱۲۲: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَ الْخَرِثِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْخَرِثِيِّ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ۔

۱۲۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ أَنَّهُ لَا بَأْسَ بِهِ۔

۱۲۴: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيْسَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ الْمُعْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ خَرَجَ السَّيِّءُ لِحَاجَتِهِ فَلَمَّا رَجَعَ تَلَقَّبَتْهُ بِإِدَارَةٍ فَصَبَّتْ عَلَيْهِ فَعَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ غَسَلَ

آپ دونوں بائیس دھونا چاہتے تھے لیکن آپ کا چونغ تنگ تھا چونغ کی آستین اوپر نہ چڑھ سکیں۔ آپ نے دونوں ہاتھوں کو چونغ کے نیچے سے باہر نکالا اور دھویا اور موزوں پر مسح فرمایا پھر آپ نے ہم لوگوں کے ساتھ نماز ادا فرمائی۔

وَجْهَهُ ثُمَّ ذَهَبَ لِيُعْبَلَ ذِرَاعِيَهُ فَصَاقَتْ بِهِ الْجَبَّةُ  
فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ أَسْفَلِ الْحَبَّةِ فَغَسَلَهُمَا وَمَسَحَ  
عَلَى خُفَيْهِ ثُمَّ صَلَّى بِنَا.

### محولہ بالا روایت کی بابت ایک ضروری وضاحت:

اس سلسلہ میں مسم شریف کی روایت اور مذکورہ بالا روایت کے الفاظ میں بعض جگہ فرق ہے چنانچہ مسلم کی روایت کے الفاظ اس طریقہ سے مشکور ہیں نصب علیہ حین فرغ من حاجتہ یعنی صحابی نے (وضو کرتے وقت) آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر پانی ڈالا جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے (جینی پیشاب پاخانہ سے فارغ ہو گئے) اور سنن نسائی کی روایت کے الفاظ اس طرح ہیں: نصب علیہ فرغ من حاجتہ جس کا مطلب یہ ہے کہ صحابی نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر پانی ڈالا یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فارغ ہو گئے حاجت سے تو اس جگہ لفظ حاجت سے مراد وضو کرنا ہوگا۔

۱۲۵: حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم حاجت کے لئے تشریف لے گئے تو حضرت مغیرہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے پیچھے چلے۔ وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ایک لوٹا پانی لے کر گئے پھر آپ پر پانی ڈالا۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم حاجت سے فارغ ہو گئے پھر وضو فرمایا اور اپنے موزوں پر مسح فرمایا۔

۱۲۵ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ  
عَنْ يَحْيَىٰ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَاهِمَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ  
عُرْوَةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ  
خَرَجَ لِحَاجَتِهِ فَاتَّبَعَهُ الْمُغِيرَةُ بِأَدَاةٍ فِيهَا مَاءٌ فَضَبَّ  
عَلَيْهِ حَتَّىٰ قَرَعَ مِنْ حَاجَتِهِ قَوْضًا وَمَسَحَ عَلَى  
الْخُفَّيْنِ.

### باب: جراب اور جوتوں پر مسح سے متعلق

۱۲۶: حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جرابوں اور جوتوں پر مسح فرمایا۔ حضرت ابو عبد الرحمن نے عرض کیا کہ میں اس بات سے واقف نہیں ہوں کہ کسی نے اس روایت میں حضرت ابو قیس کی متابعت کی ہوگی اور حضرت مغیرہ بن شعبہ سے ہی درست ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے موزوں پر مسح فرمایا ہے۔

بَابُ ۹۷ الْمَسْحِ عَلَى الْجُورِ بَيْنَ وَالنَّعْلَيْنِ  
۱۲۶ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي رَاهِمَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعُ بْنُ أَنبَانَ  
سُفْيَانَ عَنْ أَبِي قَيْسٍ عَنْ هَزْرَبِ بْنِ شَرْحِبِيلٍ عَنْ  
الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى الْجُورِ بَيْنَ وَالنَّعْلَيْنِ.

### باب: دوران سفر موزوں پر مسح کرنے کا بیان

۱۲۷: حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سفر میں تھا۔ آپ نے مجھ سے ارشاد فرمایا اے مغیرہ! تم میرے پیچھے رہو اور آپ نے لوگوں سے فرمایا: تم لوگ مجھ سے آگے

بَابُ ۹۸ الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فِي السَّفَرِ  
۱۲۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ  
سَمِعْتُ إِسْمَاعِيلَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ  
حَمْرَةَ بْنَ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ

كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ  
فَقَالَ تَخَلَّفَ يَا مُعِيرَةُ وَأَمْضُوا أَيُّهَا النَّاسُ  
فَتَخَلَّفْتُ وَمَعِيَ إِذَاؤَةٌ مِنْ مَاءٍ وَمَضَى النَّاسُ  
فَلَذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَاجَتِهِ فَلَمَّا رَجَعَ ذَهَبَتْ  
أَصْبُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ رُومِيَّةٌ ضَيْقَةُ الْكُمَّلَيْنِ  
فَارْدَانٌ يُخْرِجُ يَدَهُ مِنْهَا لِفَصَالَتِ عَلَيْهِ فَأَخْرَجَ يَدَهُ  
مِنْ تَحْتِ الْحَبَّةِ لِقَسَلِ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَمَسَحَ  
بِرَأْسِهِ وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ.

بَابُ ۹۹ التَّوَقُّفَاتِ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّنَ

### لِلْمَسَافِرِ

۱۲۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ  
زَيْدٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ رَخَّصَ لَنَا النَّبِيُّ ﷺ  
إِذَا كُنَّا مُسَافِرِينَ أَنْ لَا تَنْزِعَ خِفَاتِنَا فَلَا جَلَّةَ أَيْهَامٍ  
وَلَا يَأْتِيَهُنَّ.

مدت مسح و مسائل خفین اور اقوال ائمہ برہنہ:

آگے جاؤ۔ چنانچہ میں آپ کے پیچھے ہی رہا میرے ساتھ پانی کا  
ایک لونا تھا لوگ روانہ ہو گئے اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تھکے حالت  
کے لئے تشریف لے گئے جب واپس تشریف لائے تو میں نے آپ  
کے (اعضاء پر) پانی ڈالنا شروع کر دیا۔ اُس وقت آپ تھکے تھکے  
کا ایک چومہ پہنے ہوئے تھے جو کہ ملک روم کا تیار کردہ تھا۔ آپ نے  
اس میں سے ہاتھ نکالنا چاہا تو وہ تھک پڑ گئے تب آپ نے چومے  
کے نیچے سے ہاتھ نکال لیا اور چہرہ اور ہاتھوں کو دھویا اور آپ نے سر  
مبارک پر مسح فرمایا۔

باب: مسافر کے لئے موزوں پر مسح کرنے کی

### مدت کا بیان

۱۲۸: حضرت صفوان بن عسال سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں  
حالت سفر میں رخصت اور سہولت عطا فرمائی کہ ہم اپنے موزوں نہ  
اتاریں تین دن تین رات تک۔

مذکورہ حدیث میں مسافر کے لئے مسح کی مدت بیان فرمائی گئی ہے کیونکہ مسافر کو سفر میں دشواریاں پیش آتی ہیں اس کے لئے  
سہولت اور رعایت کی ضرورت تھی اس وجہ سے اس کے لئے مسح کی مدت تین دن اور تین رات مقرر فرمائی گئی۔ مدت مسح شروع  
ہونے کے بارے میں حضرات جمہور فرماتے ہیں کہ جب سے حدیث لاحق ہو اس وقت سے مدت مسح شروع ہوگی اور بعض  
حضرات فرماتے ہیں کہ جب سے وضو کیا ہے اس وقت سے مدت شروع ہوگی۔ حضرت امام احمد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جب سے  
موزے پہنے ہیں اس وقت سے مدت کا آغاز ہوگا اور حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مسح کی کوئی مدت مقرر نہیں ہے جب  
تک چاہے مسح کرے۔ لیکن یہ روایت ضعیف ہے اور صحیح بھی ہے کہ اس کی کوئی حد مقرر ہے مسافر اور مقیم کے لئے۔

۱۲۹: حضرت زر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے  
حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے موزوں پر مسح کرنے  
کے بارے میں دریافت کیا انہوں نے کہا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں  
حکم فرماتے تھے کہ جب ہم لوگ مسافر ہوں تو ہم مسح کریں اپنے  
موزوں پر اور یہ کہ نہ اتاریں ان کو تین روز تک کہ پیشاب پاخانہ اور

۱۲۹: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّهَاقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ إِدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَمَالِكُ بْنُ  
يَعْقُوبَ وَزُهَيْرٌ وَابُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ وَسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زَيْدٍ قَالَ سَأَلْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالٍ عَنْ  
الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّنَ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

سونے کی حاجت میں مگر یہ کہ حالت جنابت (ناپاکی) میں ان کو اتارنا ضروری ہے۔

يَأْمُرُنَا إِذَا كُنَّا مُسَافِرِينَ أَنْ تَمْسَحَ عَلَيَّ خِيفَانَا  
وَلَا تَنْزِعَهَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ إِلَّا مِنْ  
جَنَابَةٍ۔

باب: مقیم کے لئے موزوں پر مسح کرنے کی مدت

۱۳۰: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسافر کے لئے تین روز اور تین راتیں جبکہ مقیم کے لئے ایک دن اور ایک رات مقرر فرمائی۔

بَابُ ۱۰۰ التَّوَقُّفِ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّ لِلْمَقِيمِ  
۱۳۰ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا  
عَنْ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنْبَأَنَا النَّوْدِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسِ  
الْمُضَلَّيِّ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عُتَيْبَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ جَعَلَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلِالْبَيْتِ وَبُيُوتِهِمْ  
وَلِلْمَقِيمِ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْمَسْحِ۔

۱۳۱: حضرت شریح بن ہانی سے روایت ہے کہ میں نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے موزوں پر مسح کرنے کی مدت کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: تم حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں جاؤ اور خود ان سے دریافت کرو وہ مجھ سے زیادہ علم رکھتے ہیں۔ چنانچہ میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور دریافت کیا تو حضرت علی نے فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں حکم فرماتے تھے کہ مقیم ایک روز تک مسح کرے اور مسافر تین دن اور تین رات تک۔

۱۳۱: أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ  
عَنْ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَبَّرَةَ  
عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ وَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ  
اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّ فَقَالَتْ  
أَنْتِ عَلِيًّا فَإِنَّهُ أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنِّي فَاتَيْتُ عَلِيًّا  
فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْمَسْحِ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يَأْمُرُنَا أَنْ يَمْسَحَ الْمَقِيمُ يَوْمًا وَلِلْمَسَافِرِ وَالْمَسَافِرُ  
ثَلَاثًا۔

**خلاصہ الباب** ☆ امام محمد کہتے ہیں ان سب روایات پر ہمارا عمل ہے۔ اور یہی فعل امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کا ہے۔

باب: با وضو شخص کس طریقہ سے نیا وضو کرے؟

۱۳۲: حضرت نزال بن سبرہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علیؑ کو دیکھا۔ انہوں نے ظہر کی نماز ادا فرمائی پھر وہ لوگوں کے کام میں مصروف ہو گئے جب نماز عصر کا وقت آیا تو ایک برتن میں پانی پیش کیا گیا تو انہوں نے پانی کا ایک چلو لے کر چہرہ دونوں ہاتھ سر اور دونوں پاؤں پر مسح فرمایا۔ اس کے بعد کچھ بچا ہوا پانی لے کر کھڑے ہو کر اس کو پی لیا اور کہا کہ لوگ اس طریقہ سے وضو کرنے کو میرا خیال کرتے ہیں کہ جس میں تمام اعضاء پر مسح کیا جائے حالانکہ میں نے

بَابُ ۱۰۱ اَصْفَةِ الْوُضُوءِ مِنْ غَيْرِ حَدِيثٍ

۱۳۲ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ  
أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَسْرُورَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ النَّزَّالَ بْنَ سَبْرَةَ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ قَعَدَ لِيَعْوِجِ  
النَّاسِ فَلَمَّا حَضَرَتِ الْعَصْرُ أَتَى بِتَوْرٍ مِنْ مَاءٍ  
فَأَخَذَ مِنْهُ كَفًّا فَمَسَحَ بِهِ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ وَرَأْسَهُ وَ  
حُلْيَتَيْهِ ثُمَّ أَخَذَ فَضْلَهُ فَشَرِبَ قَائِمًا وَقَالَ إِنَّ نَاسًا

بِكَرْهُونَ هَذَا وَقَدْ رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ وَهَذَا وَضُوءٌ مَنْ لَمْ يُحَدِّثْ - وضو نہ ٹوٹا ہو تو اس کا یہی وضو ہے۔

وضو پر وضو:

مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص ایسا ہو کہ جس کا پہلا وضو موجود ہو اور نماز کا وقت شروع ہو جائے اور وہ شخص ثواب اور اجر کے لئے نیا وضو کرنا چاہے تو اس کے لئے اس قدر کافی ہے کہ وہ کچھ پانی لے کر تمام کے تمام اعضاء پر وہ پانی مل لے۔ پورا وضو کرنا اور پورے وضو کی طرح پانی بہانا اس کے لئے لازم نہیں ہے۔

باب: ہر نماز کے لئے (نیا) وضو کرنا

۱۳۳: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کی خدمت میں ایک چھوٹا برتن پیش کیا گیا۔ آپ نے اس سے وضو فرمایا۔ حضرت عمرو بن عامرؓ نے عرض کیا کہ میں نے حضرت انسؓ سے دریافت کیا کہ رسول کریم ﷺ ہر ایک نماز کے لئے وضو فرمایا کرتے تھے؟ کہا: جی ہاں! میں نے عرض کیا: اور آپ؟ کہا: ہم لوگ تو کئی نمازیں پڑھا کرتے تھے جب تک وضو نہ ٹوٹا تھا یا ایک ہی وضو سے کئی نمازیں پڑھا کرتے تھے۔

بَابُ ۱۰۲ الوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ

۱۳۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُبِيَّ يَأْتِيهِ صَبِيرٌ لَتَوْحًا قُلْتُ أَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ قَالَ نَعَمْ قَالَ كُنَّا نَصَلِّي الصَّلَاةَ مَا لَمْ نُحَدِّثْ قَالَ وَقَدْ كُنَّا نَصَلِّي الصَّلَاةَ بِوَضُوءٍ -

۱۳۴: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ پاخانہ سے نکلے تو آپ ﷺ کے سامنے کھانا پیش کیا گیا لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم لوگ خدمت اقدس میں پانی پیش کریں؟ فرمایا: مجھے وضو کرنے کا حکم اس وقت ہوا ہے کہ جب نماز کے لئے کھڑا ہوں۔

۱۳۴: أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلْيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ فَقَرَّبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ فَقَالُوا الْآنَ نَتَبَكَّ بِوَضُوءٍ فَقَالَ إِنَّمَا أُمِرْتُ بِالْوَضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ -

۱۳۵: حضرت بریدہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ ہر ایک نماز کے لئے وضو فرمایا کرتے تھے جب مکہ مکرمہ فتح ہوا تو آپ نے اس دن تمام نمازوں کو ایک ہی وضو سے ادا فرمایا۔ حضرت عمرؓ نے آپ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ نے آج کے دن ایسا کام کیا ہے کہ جو اس سے قبل آپ نے نہیں کیا۔ فرمایا: اے عمر! میں نے قصد اور عمدائیہ عمل انجام دیا ہے۔

۱۳۵: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ عَنْ ابْنِ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الْفَتْحِ صَلَّى الصَّلَاةَ بِوَضُوءٍ وَاحِدٍ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ فَعَلْتَ شَيْئًا لَمْ تَكُنْ تَفْعَلُهُ قَالَ عَمَدًا فَعَلْتُهُ يَا عُمَرُ -

## باب ۰۳ النُّضُجِ

## باب: پانی چھڑکنے کا بیان

۱۳۶: حکم بن سفیان سے روایت ہے کہ اس نے اپنے والد سے سنا رسول اللہ جب وضو فرماتے تو ایک چلو پانی لے کر اپنی شرمگاہ پر چھڑک لیتے اس حدیث کے راوی حکم بن سفیان یا سفیان بن حکم ہیں۔ ان کے نام میں اختلاف ہے بعض حضرات نے فرمایا یہ صحابی ہیں اور حضرت ابن عبدالبر نے فرمایا کہ اس سے بھی ایک حدیث منقول ہے جو کہ وضو سے متعلق ہے اور وہ روایت مضطرب ہے۔

۱۳۶. أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَرِثِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا تَوَضَّأَ أَخَذَ حَفْةً مِنْ مَاءٍ لَفَّالَ بِهَا هَكَذَا وَوَصَفَ شُعْبَةَ نَضَحَ بِهِ فَرَجَهُ لَدَ كَرْنَهُ لِإِبْرَاهِيمَ فَأَعْجَبَهُ قَالَ الشَّيْخُ ابْنُ السُّنِيِّ الْحَكَمُ هُوَ ابْنُ سَفْيَانَ التَّقْفِيُّ.

## ہر نماز کے لئے وضو سے متعلق بحث:

حدیث ۱۳۵ میں ہر ایک نماز کیلئے آپ ﷺ کا تازہ اور نیا وضو کرنا مذکور ہے آپ ﷺ کا یہ عمل مبارک اس وجہ سے تھا تاکہ امت مسلمہ کو اس کا علم ہو جائے۔ ہر ایک نماز کیلئے تازہ وضو کرنا افضل ہے اگرچہ ایک وضو سے متعدد نمازیں ادا کرنا بلا کراہت درست ہے اس پر اجماع ہے اور جن حضرات نے ہر ایک نماز کیلئے نئے وضو کرنے کے بارے میں فرمایا ہے اس سے مراد استحباب ہے یعنی مستحب ہے کہ نیا وضو ہر ایک نماز کے لئے کر لیا جائے اور حدیث ۱۳۶ میں آپ ﷺ کے بوقت وضو ایک چلو پانی چھڑک لینے کے بارے میں جو فرمایا گیا ہے یہ اس وجہ سے تھا تاکہ نماز سکون سے ادا ہو اور کسی قسم کا دوسرا نماز میں نہ پیدا ہو سکے۔ (تاکسی)

۱۳۷: حضرت حکم بن سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ میر نے رسول کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی شرمگاہ پر پانی چھڑکایا وضو فرمایا۔ احمد کہتے ہیں کہ پھر انہوں نے بھی پانی چھڑکا۔

۱۳۷. أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ حَمْدٍ الْكُوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَحْوَصُ بْنُ جَوَّابٍ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رَبِيعٍ عَنْ مَنصُورٍ ح وَابْنَانَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَاسِمٌ وَهُوَ ابْنُ يَزِيدَ الْجَرْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَنصُورٌ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ سَفْيَانَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ وَنَضَحَ فَرَجَهُ قَالَ أَحْمَدُ لَضَحَ فَرَجَهُ.

## باب: وضو کا بچا ہوا پانی کا رآ مد کرنا

۱۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اعضائے وضو تین تین مرتبہ دھوتے دیکھا پھر وہ کمرے ہوئے اور بچا ہوا پانی پیا اور فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طریقہ سے (عمل) کیا تھا جیسا کہ میں نے کیا۔

## باب ۰۳ الْإِنْتِفَاعِ بِفَضْلِ الْوَضُوءِ

۱۳۸. أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سَلِيحَانُ بْنُ سَيْفٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَتَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي حَبِيَّةٍ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ قَامَ فَشَرِبَ فَضْلَ وَضُوئِهِ وَقَالَ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَمَا صَنَعْتُ.

۱۳۹: حضرت ابو جحیفہ سے روایت ہے کہ میں نبی کریم ﷺ سے پاس

۱۳۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنصُورٍ عَنْ سَفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا



مَالِكُ بْنُ مِعْوَانَ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْبَطْحَاءِ وَأَخْرَجَ بِلَالٌ فَضْلٌ وَضَوْئُهُ فَاثْبَدَتْهُ النَّاسُ فَبَلَغْتُ مِنْهُ شَيْئًا وَرَكَزْتُ لَهُ الْعَنْزَةَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ وَالْحُمْرُ وَالْكَلابُ وَالْمَرْأَةُ يَمُرُّونَ بَيْنَ يَدَيْهِ.

۱۳۰. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْوُورٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ يَقُولُ مَرِضْتُ فَاتَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ يَتَعَوَّذَانِي فَوَجَدَانِي قَدْ أُغْمِيَ عَلَيَّ فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَبَّ عَلَيَّ وَضَوْئَهُ.

وضو کا بقایا پانی:

مقام بطحا میں تھا تو بلالؓ نے آپ کے وضو کا پانی نکال دیا۔ لوگ اس کو لینے کیلئے آگے بڑھے میں نے بھی کچھ پانی پیا اور آپ کے لئے ایک لکڑی (سترہ) زمین میں گاڑ دی پھر آپ نے لوگوں کی امامت فرمائی اور نماز پڑھائی جبکہ گدھے کتے اور عورتیں آپ سے گزر رہے تھے۔

۱۳۰: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں بیمار ہوا تو رسول کریم ﷺ اور ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ دونوں حضرات میری عیادت کے لئے تشریف لائے انہوں نے مجھے بے ہوشی کی حالت میں دیکھا تو رسول کریم ﷺ نے وضو فرمایا اور وضو کا پانی میرے اعضاء پر ڈالا۔

مطلب یہ ہے کہ جو پانی باقی بچا تھا وہ پانی میرے اوپر ڈالا یا مطلب یہ ہے کہ وضو کے پانی کو جمع کر کے میرے جسم پر وہ پانی ڈال دیا۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وضو کے پانی سے نفع اٹھانا اور اس کو استعمال میں لانا درست ہے۔

باب ۵۰۵ فرض الوضوء

باب: وضو کی فرضیت

۱۳۱. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْمُبَيْجِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةً بِغَيْرِ طَهْوَرٍ وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ.

۱۳۱: حضرت ابوالمبیح رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے والد ماجد سے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نماز کو بغیر وضو کے اور صدقہ چوری اور خیانت کے مال سے نہیں قبول فرماتا۔

**خلاصۃ الباب** ☆ اسلام میں مقصد کا اعلیٰ ہونا اور اس کے حصول کے ذرائع کا پاکیزہ ہونا دونوں میں مطلوب ہیں۔ لہذا

جیسا کہ مندرجہ بالا حدیث سے ظاہر ہے آپ ﷺ کا فرمان ہے: اللہ پاک ہے اور پاک چیزوں کو ہی قبول کرتا ہے۔ اہل ایمان کو اس نے اس بات کا حکم دیا جس کا حکم اس نے اپنے رسولوں کو دیا۔ نیز فرمایا: جس نے حرام مال جمع کیا اور پھر اسے صدقہ کر دیا تو اس کے لئے کوئی اجر نہیں بلکہ اس پر (حرام کمائی کے) گناہ کا بار ہے۔ (ابن خزیمہ و ابن حبان والحاکم)

نیز آپ ﷺ کا ایک اور ارشاد ہے: بندہ حرام مال کما کر جو صدقہ کرتا ہے وہ قبول نہیں ہوتا۔ اس میں برکت نہیں ہوتی اور جو اپنے کچھے چھوڑ جاتا ہے وہ جہنم کے لئے زور راہ بن جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بدی کو بدی سے نہیں بلکہ بدی کو نیکی سے مناتا ہے۔ گندگی گندگی کو نہیں مٹاتی۔ (جاسی)

## باب ۶۰۶ الإِعْتِدَاءُ فِي الْوُضُوءِ

## باب: وضو میں اضافہ کرنے کی ممانعت

۱۳۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُهُ عَنِ الْوُضُوءِ فَأَرَاهُ الْوُضُوءَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا ثُمَّ قَالَ هَكَذَا الْوُضُوءُ لَمَنْ زَادَ عَلَى هَذَا فَقَدْ آسَأَ وَتَعَدَّى وَظَلَمَ۔

۱۳۲: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور وضو کا طریقہ معلوم کیا تو آپ نے اس کو تین تین مرتبہ وضو کر کے دکھایا۔ پھر فرمایا: وضو اس طرح ہے۔ اب جو شخص اضافہ کرے اس نے برا کیا، حد سے زیادتی کی اور ظلم کا ارتکاب کیا۔

**خلاصۃ الباب** ☆ اس حدیث میں تاکید ہے کہ احکام میں افراط و تفریط سے بچنا چاہئے۔ کیونکہ یہ عمل بھی بے ثواب کے گنہگار باعث بن سکتا ہے۔ یہ طرز عمل محض وضو کے معاملے میں نہیں ہونا چاہئے بلکہ ہر اس کام اور عمل میں یہ اصول جاری رہے گا جس پر آپ ﷺ نے حدود و قیود فرمادی ہیں۔ کیونکہ نیک اگر اپنی حدود و قیود کو دے تو پھر انسان رہبانیت اور خواہش نفسانی کی پیروی کرتا ہے۔ اور عبادات میں غلو کا نتیجہ رہبانیت کی شکل میں ملتا ہے اور اس کے تباہ کن نتائج ہم عیسائیت اور یہودیت کے پیروکاروں میں ملاحظہ فرما سکتے ہیں۔ (جائی)

## باب ۶۰۷ الأَمْرُ بِالسَّبَاغِ الْوُضُوءِ

## باب: وضو پورا کرنا

۱۳۳: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَهْضَمٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ... بِنُ عُبَيْدِ اللَّهِ... بِنُ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا خَصَّنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ وَدُونَ النَّاسِ إِلَّا بِثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ فَإِنَّهُ أَمَرَنَا أَنْ نُسَبِّحَ الْوُضُوءَ وَلَا نَأْكُلَ الصَّدَقَةَ وَلَا نُنْزِي الْحُمْرَ عَلَى الْخَيْلِ۔

۱۳۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْبِغُوا الْوُضُوءَ۔

۱۳۳: حضرت عبد اللہ بن عبید اللہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت عبد اللہ بن عباس کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے فرمایا کہ خدا کی قسم ہمیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے (یعنی قبیلہ بنی ہاشم کو) خاص نہیں فرمایا کسی بات سے مگر تین باتوں سے ایک تو ہم کو حکم ہوا پوری طرح وضو کرنے کا دوسرے زکوٰۃ نہ استعمال کرنے کا اور تیسرے یہ کہ گدھوں کو گھوڑیوں پر نہ چھوڑا کریں۔

۱۳۳: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وضو اچھی طرح سے کیا کرو۔

## وضو سے متعلق تشریح:

مذکورہ حدیث میں خاص نہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ یعنی دین کی باتیں جس طریقہ سے دوسرے حضرات کو بتلائیں اسی طریقہ سے ہم لوگوں کو بھی بتلائیں اور ارشاد فرمائیں اور جہاں تک وضو پورا کرنے کا تعلق ہے تو ظاہر ہے کہ اس کا حکم تو تمام امت مسلمہ کو ہے اور مال زکوٰۃ کا حرام ہونا اسی طرح دوسرے صدقات واجبہ کا حرام ہونا بھی قبیلہ بنی ہاشم کے لئے خاص ہے اور

گدھوں کا گھوڑیوں پر کودنا عام طریقہ سے بر تصور کیا جاتا ہے کیونکہ اس سے گھوڑے کی نسل گھٹ جائے گی جبکہ گھوڑے کی نسل بڑھانا چاہئے کیونکہ گھوڑا دینی اور دنیاوی اعتبار سے ہر دور میں نہایت مفید ذریعہ تصور کیا جاتا ہے اور آج کے سائنسی اور جدید دور میں بھی اس کی زمانہ قدیم کی طرح افادیت ہے جیسے کہ پہاڑوں اور تنگ دروں وغیرہ میں فوج کو رسد و سامان ضروریات وغیرہ پہنچانا۔

### باب ۰۸ الفَضْلُ فِي ذَلِكَ

### باب: وضو مکمل کرنے کی فضیلت

۱۳۵. حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ کیا میں تم کو وہ چیز نہ بتلاؤں کہ جو تمہارا گناہوں کو ختم کر دے اور تمہارے درجات بلند کر دے؟ وہ ہے وضو پورا کرنا و دشواری محسوس ہونے کے وقت اور مسجد تک بہت سے قدم اٹھانا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کے لئے منتظر رہنا یہی رباط ہے یہی رباط ہے۔

۱۳۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا أُخْبِرُكُمْ بِمَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ إِسْبَاحُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ فَذَلِكَ الرِّبَاطُ فَذَلِكَ الرِّبَاطُ قَدِيكُمُ الرِّبَاطُ.

اسبّاح کا مفہوم: مذکورہ حدیث میں ((اسبّاح الوضوء علی المکارہ)) کا مطلب ہے تکلیف محسوس ہونے کے وقت وضو کرنا جیسے کہ زبردست سردی ہو رہی ہے پانی کا ہاتھ و لہنا گوار محسوس ہوتا ہے تو ایسے وقت وضو کرنا اس طریقہ سے اور لوئی دشواری ہو اور رباط کہتے ہیں اسلامی سرحدوں کی حفاظت کرنا یعنی مذکورہ بالا دونوں اعمال کا ثواب ایک ہی جیسا ہے۔ ارشاد ہاری تعالیٰ ہے: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا** نیز ایک حدیث میں بھی بعینہ مضمون وارد ہوا ہے۔

### باب ۰۹ اثْوَابُ مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أَمَرَ

### باب: حکم خداوندی کے مطابق وضو کرنا

۱۳۶: حضرت عاصم بن سفیان ثقفی سے روایت ہے کہ ہم لوگ (مقام) سلاسل کی جانب جہاد کرنے کے لئے روانہ ہوئے لیکن جنگ نہ ہوئی پھر بھی ہم لوگ وہیں پر جمے رہے۔ بعد میں ہم لوگ معاویہؓ کے پاس واپس آئے اور اس وقت ان کے پاس ابویوبؓ اور عقبہ بن عامر شریف فرماتے تھے۔ عاصم نے فرمایا اے ابویوب! ہم کو جہاد نہیں مل سکا اور ہم نے یہ بات سنی ہے کہ جو شخص چار مسجدوں میں نماز ادا کرے تو اس کے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے ابویوبؓ نے فرمایا اے میرے بھتیجے! ہم تم کو اس سے زیادہ آسان بات بتلاتے ہیں میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا ہے کہ جو شخص حکم کے مطابق

۱۳۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سُفْيَانَ الثَّقَفِيِّ أَنَّهُمْ غَزَوْا غَزْوَةَ السَّلَاسِلِ فَقَاتَهُمُ الْغَزْوِيُّ قَرَابِطُوا ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ أَبُو يُوبَ وَعُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ فَقَالَ عَاصِمُ يَا أَبَا يُوبَ قَاتَا الْغَزْوِيَّ الْعَامَ وَقَدْ أَخْبَرْنَا أَنَّكَ مِنْ صَلَّى فِي الْمَسَاجِدِ الْأَرْبَعَةِ عُفِرَتْ ذَنْبُهُ فَقَالَ يَا ابْنَ أَحْسَى أَذَلِكَ عَلَى آيسَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَوَضَّأَ

كَمَا أَمَرَ وَصَلَّى كَمَا أَمَرَ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ غَنَمٍ  
اَكْتَدَلِكَ يَا عَقْبَةُ قَالَ نَعَمْ۔

وضو اور نماز ادا کرے تو اس شخص کی مغفرت کر دی جائے گی۔ چاہے  
وہ شخص پہلے جو عمل بھی کر چکا ہو۔ عامم نے بیان کیا کہ اے عقبہ! کیا  
مسئلہ اسی طرح سے ہے؟ فرمایا: جی ہاں!

۱۳۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ  
شُعْبَةَ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ  
أَخْبَرَ أَبَا بُرْدَةَ فِي الْمَسْجِدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ آتَى الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ فَالْصَّلَوَاتُ الْحَمْسُ كَفَّارَاتٌ لِمَا يَبْهَرُ۔

۱۳۷: حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کے حکم کے  
مطابق اچھی طرح وضو کرے گا تو اس کے لئے پانچ نمازیں ان کے  
درمیان (یعنی نمازوں کے دوران) سرزد ہونے والے گنہوں کا  
کفارہ ہو جائیں گی۔

۱۳۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ أَنَّ عُثْمَانَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ أَمْرٍ يَتَوَضَّأُ فِيهِ حَسَنٌ  
وُضُوءٌ ثُمَّ يُصَلِّي الصَّلَاةَ إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
الصَّلَاةِ الْأُخْرَى حَتَّى يُصَلِّيَهَا۔

۱۳۸: حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں  
نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
فرماتے تھے کہ میں نے کوئی کبھی بہتر طریقہ سے وضو کرے  
پھر نماز ادا کرے۔ مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کی مغفرت کر دیتا  
ہے دوسری نماز کے وقت کے آنے تک جب تک اس نماز کو  
ادا کرے۔

۱۳۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنصُورٍ حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي  
إِبَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ هُوَ ابْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَعْنَى سَلِيمُ بْنُ عَامِرٍ  
وَصَمْرَةَ بْنُ حَبِيبٍ وَأَبُو طَلْحَةَ نَعِيمُ بْنُ زَيْدٍ قَالُوا  
سَمِعْنَا أَبَا أَمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ  
عَبْسَةَ يَقُولُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ الْوُضُوءُ قَالَ أَمَا  
الْوُضُوءُ فَإِنَّكَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَغَسَلْتَ كَفِّكَ فَانْفَيْهِمَا  
خَرَجْتَ خَطَايَاكَ مِنْ بَيْنِ أَظْفَارِكَ وَأَنَا مِلْكٌ فَإِذَا  
تَمَضَّصْتَ وَاسْتَشَقَّتْ مَنِيخَتُكَ وَغَسَلْتَ وَجْهَكَ  
وَيَدَيْكَ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ وَمَسَحْتَ رَأْسَكَ وَغَسَلْتَ  
رِجْلَيْكَ إِلَى الْكَعْبَيْنِ اغْتَسَلْتَ مِنْ عَامَةِ خَطَايَاكَ فَإِنْ  
أَنْتَ وَصَفْتَ وَجْهَكَ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَرَجْتَ مِنْ  
خَطَايَاكَ كَيَوْمٍ وَلَدَتْكَ أُمُّكَ قَالَ أَبُو أَمَامَةَ لَقُلْتُ يَا  
عَمْرُو بْنَ عَبْسَةَ أَنْظِرْ مَا تَقُولُ أَكُلُّ هَذَا يُعْطَى فِي

۱۳۹: حضرت عمرو بن عبسہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض  
کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! وضو کرنے کا کس قدر اجر و  
ثواب ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم نے  
وضو کر لیا اور صاف کر کے تم نے دونوں پہنچے دھوئے تو  
تمہارے تمام گناہ نکل گئے۔ تمہارے ناخنوں اور ہاتھ کے  
پوروں سے پھر جب تم نے کلی کر لی اور ناک کے دونوں  
سوراخوں کو تم نے صاف کر لیا اور چہرہ اور ہاتھ دھوئے دونوں  
کہنیوں تک اور تم نے سر پر مسح کر لیا اور دونوں پاؤں دھوئے  
نخنوں تک تو تم اکثر گناہوں سے نکل گئے اب اگر تم نے اپنا چہرہ  
زمین پر رکھ لیا رضائے خداوندی کے لئے تو تم اپنے گناہوں سے  
اس طریقہ سے نکل گئے جیسے تم اس دن تھے کہ جس دن تمہاری ماں  
نے تم کو جنم دیا۔ حضرت ابو امامہ نے جو اس حدیث کو حضرت عمرو  
بن عبسہ سے روایت کرتے ہیں۔ کہا: اے عمرو بن عبسہ! تم ذرا غور  
کر کے بات کہو کہ کیا ہر ایک انسان کو اس قدر نعمتیں ہر ایک مجلس میں

حاصل ہو جاتی ہیں۔ حضرت عمرو بن عبسہؓ نے فرمایا کہ تم سن لو خدا کی قسم میں بوڑھا ہو گیا اور میری وفات کا زمانہ نزدیک ہے اور میں ضرورت مند اور محتاج بھی نہیں ہوں بلاشبہ اس کو میرے کانوں نے سنا اور میرے قلب نے اس کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے محفوظ رکھا۔

باب: وضو سے فراغت کے بعد کیا کہنا چاہئے؟

۱۵۰: حضرت عمروؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اتنے طریقہ سے وضو کرے پھر اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ وَ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ کہے تو ایسے شخص کے لئے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جائیں گے اور وہ جنت کے جس دروازے سے چاہے داخل ہو جائے۔

باب: وضو کے زیور سے متعلق

۱۵۱: حضرت ابو حازمؓ سے روایت ہے کہ میں حضرت ابو ہریرہؓ کے پیچھے تھا اور وہ اس وقت نماز ادا کرنے کے لئے وضو فرما رہے تھے اور اپنے ہاتھوں کو دھورہ رہے تھے بغلوں تک۔ میں نے کہا: اے ابو ہریرہ! یہ کس قسم کا وضو ہے؟ انہوں نے کہا کہ اے ابن فروخ! تم اس جگہ پر موجود ہو اگر مجھے اس بات کا علم ہوتا کہ تم اس جگہ موجود ہو تو میں اس طریقہ سے وضو کرتا۔ میں نے اپنے محبوب نبی ﷺ سے سنا ہے کہ مسومن بندہ کا زیور اسی جگہ تک ہوگا کہ جس جگہ تک اس کا وضو (پانی) پہنچے۔

مَجْلِسٍ وَاحِدٍ فَقَالَ اَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ كَبَّرْتُ بَيْنِي وَدَنَا اَجْلِي وَمَا بِي مِنْ فَقْرٍ فَكُذِبَ عَلَيَّ وَرَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ اَذْنَائِي وَوَعَاهُ قَلْبِي مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بَابُ ۱۰۰ الْقَوْلُ بَعْدَ الْفَرَغِ مِنَ الْوُضُوءِ

۱۵۰. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا معاويةُ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْحَوَّلَانِيِّ وَأَبِي عُثْمَانَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهَنِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَفُتِحَتْ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ۔

بَابُ ۱۰۱ الْحِلْيَةُ الْوُضُوءِ

۱۵۱. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ خَلْفٍ وَهُوَ ابْنُ خَلِيفَةَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ كُنْتُ خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ وَكَانَ يَغْسِلُ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْلُغَ إِبْطِهِ فَقُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا هَذَا الْوُضُوءُ فَقَالَ لِي يَا بَنِي فَرُوخِ أَنْتُمْ هُنَا لَوْ عَلِمْتُ أَنَّكُمْ هُنَا مَا تَوَضَّأْتُ هَذَا الْوُضُوءَ سَمِعْتُ خَلِيلِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَبْلُغُ حِلْيَةُ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءَ۔

فضیلت وضو:

مذکورہ بالا حدیث سے ثابت ہے کہ قیامت کے دن اہل ایمان کے وضو کے اعضاء پر زیور پہنایا جائے گا اور ایک دوسری حدیث میں فرمایا گیا ہے کہ اعضاء وضو خوب چمکتے دیکھتے اور خوب روشن ہوں گے۔ اس وجہ سے ایک جگہ ((یا ہنی فروخ)) استعمال فرمایا گیا ہے دراصل فروخ (فاء کے زبر اور راء پر تشدید کے ساتھ) حضرت ابراہیمؑ کے ایک صاحبزادہ کا نام ہے جس کی ولادت حضرت اسمعیل اور حضرت اسحاق کی ولادت کے بعد ہوئی۔

۱۵۲: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ جنت البقیع کی جانب تشریف لے گئے اور فرمایا کہ تم لوگوں پر سلامتی ہو اے گھر والو! صاحب ایمان لوگو تم پر سلامتی ہے (یہ) مکان ہے اہل اسلام و اہل ایمان کا اور ہم لوگ ان شاء اللہ تم سے ملاقات کرنے والے ہیں مجھے تمنا ہے کہ میں اپنے مسلمان بھائیوں کی زیارت کروں ان سے ملوں۔ صحابہؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا ہم آپ کے بھائی نہیں ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا: تمہارا مقام تو اس سے کہیں زیادہ ہے تم لوگ میرے صحابی اور ساتھی ہو اور میرے بھائی وہ ہیں جو کہ ابھی دنیا میں نہیں آئے اور میں قیامت کے دن حوض کوثر پر ان لوگوں کا ”فرط“ ہوں گا۔ صحابہؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ ان لوگوں کو کس طریقہ سے پہچانیں گے کہ جو لوگ دنیا میں آپ کے بعد آئیں گے؟ فرمایا: غور کرو اگر کسی شخص کے سفید چہرہ اور سفید پاؤں کے گھوڑے خالص مشکی گھوڑوں میں شامل ہو جائیں تو وہ شخص اپنے گھوڑوں کی شناخت نہیں کرے گا؟ عرض کیا کیوں نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اس طریقہ سے وہ میرے بھائی قیامت کے دن آئیں گے اور ان کے چہرے اور ہاتھ اور پاؤں وضو (کے نور سے) چمکتے دسکتے ہوں گے اور میں حوض کوثر پر ان لوگوں کا فرط ہوں گا۔

۱۵۲: أَحْبَبْنَا قَتِيْبَةً عَنِ مَالِكٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْعَقْبَرَةِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِن طَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حِيفُونَ وَوَدِدْتُ أَنِّي قَدْ رَأَيْتُ إِخْوَانَنَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَيْنَا إِخْوَانُكَ قَالَ بَلْ أَنْتُمْ أَصْحَابِي وَإِخْوَانِي الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ وَإِنَّا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ يَأْتِي بَعْدَكَ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لِرَجُلٍ نَحْلٌ غَرٌّ مُتَحَجِّلَةٌ لِي غَلِي بِهُمْ دَهْمٌ إِلَّا يَعْرِفُ غَمِيْلَةً قَالُوا بَلَى قَالَ فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُتَحَجِّلِينَ مِنَ الْوَضُوءِ وَإِنَّا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ۔

### آپ ﷺ کی ایک آرزو:

مذکورہ بالا حدیث مبارکہ میں آپ ﷺ نے اپنی وفات کے بعد آنے والے اہل اسلام سے ملاقات کی تمنا ظاہر فرمائی اور ان کو اپنا بھائی ارشاد فرمایا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو خطاب کر کے فرمایا: اے صحابہ! تمہارا درجہ ان لوگوں سے زیادہ ہے کیونکہ تم صحابی ہو اور وہ بعد میں آنے والے میرے بھائی ہوں گے اور وہ تمہاری فضیلت کو نہیں پہنچ سکیں گے اور فرط اس کو کہا جاتا ہے جو کہ اپنے ساتھیوں سے آگے بڑھ کر ان کے واسطے سامان تیار کرتا ہے اور ان کے لئے آرام وغیرہ کا انتظام کرتا ہے اور اس جگہ مطلب یہ ہے کہ میں حوض کوثر پر پہنچ کر پہلے ہی سے ان کے واسطے سامان تیار کروں گا اور ان کی آمد کا منتظر رہوں گا اور وضو کے نور کی روشنی سے ان کو پہچان لوں گا۔

باب: بہترین طریقہ سے وضو کر کے دو رکعت ادا

کرنے والے کا اجر؟

۱۵۳: حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا جو شخص اچھے طریقے سے وضو کرے اور پھر دو رکعت ادا کرے پورے خشوع و خضوع کے ساتھ متوجہ ہو کر تو ایسے شخص کے لئے جنت واجب ہو جائے گی۔

بَابُ ۱۲ الثَّوَابُ مَنْ أَحْسَنَ الْوُضُوءَ

ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ

۱۵۳ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْرُوقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ الدِّمَشْقِيُّ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ وَأَبِي عُمَانَ عَنْ جَسْرِ بْنِ نُفَيْرٍ الْخَصْرَمِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ يُقْبَلُ عَلَيْهِمَا بِقَلْبِهِ وَوَجْهِهِ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ۔

باب: مذی نکلنے سے وضو ٹوٹ جانے

سے متعلق

۱۵۴: حضرت ابو عبد الرحمنؓ سے روایت ہے کہ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ مجھے مذی بہت زیادہ آتی تھی جبکہ رسول کریم ﷺ کی صاحبزادی فاطمہؓ میرے نکاح میں تھیں چنانچہ مجھے رسول کریم ﷺ سے مسد دریافت کرتے ہوئے شرم و حیا محسوس ہوئی میں نے ایک شخص سے جو میرے نزدیک بیٹھا ہوا تھا کہا تم ہی رسول کریم ﷺ سے حکم شرع اس سلسلہ میں دریافت کر لو چنانچہ اس نے حکم دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: مذی میں وضو ہے۔

بَابُ ۱۳ أَمَا يَنْقُضُ الْوُضُوءَ وَمَا لَا يَنْقُضُ

الْوُضُوءَ مِنَ الْمَذْيِ

۱۵۴ أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً وَكَانَتْ ابْنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحِيُّنِي فَأَسْتَحِيَّتُ أَنْ أَسْأَلَهُ فَقُلْتُ لِرَجُلٍ جَالِسٍ إِلَيَّ جَنِيْبِي سَلْهُ فَسَأَلَهُ فَقَالَ فِيهِ الْوُضُوءُ۔

**ظِلَاصُهُ الْبَابُ:** مذی ایک قسم کا سفید اور پتلا مادہ ہوتا ہے جو شہوت شروع ہونے کے وقت خارج ہوتا ہے اور اس کے

نکلنے سے شہوت میں مزید اضافہ ہوجاتا ہے۔

۱۵۵: حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت مقداد بن الاسودؓ سے عرض کیا کہ جب کوئی آدمی اپنی بیوی کے پہلو میں بیٹھ جائے اور اس کی مذی خارج ہونے لگے لیکن وہ صحبت نہ کر سکے تو تم اس بارے میں رسول کریم ﷺ سے دریافت کرو کیونکہ مجھے تو یہ مسئلہ دریافت کرتے ہوئے شرم محسوس ہوتی ہے اس لئے کہ آپ

۱۵۵ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَوَابِرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قُلْتُ لِلْمِقْدَادِ إِذَا بَنَى الرَّجُلُ بِأَهْلِهِ فَأَمْدَى وَلَمْ يُجَامِعْ فَسَلِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَإِنِّي أَسْتَحِيُّ أَنْ أَسْأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ وَابْنَتُهُ

تَحِيًّا لِمَسْأَلِهِ فَقَالَ يَغْسِلُ مَذَاكِبَهُ وَيَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ  
عِلَّةً لِلصَّلَاةِ۔

سُنَّیْهِ کِی صَاحِبِزَادِی مِیْرِی مَکْکُوہِ مِیْنِ چِٹَا نِچِہِ مَقْدَادِ بِنِ اَلْاَسْوَدِ نَہِ نَبِی  
سُنَّیْهِ کِی سِی مَسْئَلِہِ دِرِیَا فِت کِیَا تُو اَپ نَہِ اِرْشَادِ فَرْمَا یَا: اِپْنِی شَرْمِ گَاہِ  
دھو لو اور اسی طرح وضو کرو جس طرح نماز کیلئے کرتے ہو۔

۱۵۶: حضرت عائش بن انس سے روایت ہے کہ حضرت علی نے فرمایا  
کہ مجھے بہت زیادہ مذی آتی تھی چنانچہ میں نے حضرت عمر بن یاسر  
سے کہا کہ تم یہ مسئلہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کرو کیونکہ آپ  
سُنَّیْهِ کِی صَاحِبِزَادِی فَاطِمَہِ مِیْرِی مَکْکُوہِ تھیں تو آپ سُنَّیْہِ نَہِ فَرْمَا یَا:  
اس صورت میں وضو ہونی ہے۔

۱۵۷: حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حکم فرمایا حضرت عمرؓ کو کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں مسئلہ دریافت کریں آپ  
سُنَّیْہِ نَہِ فَرْمَا یَا تَمْرَانِ صَوْرَتِ مِیْنِ اِپْنِی مَشْمُوسِمْ وَ اَمْوَدِ الْوَادِ وَ ضُوءِ  
کرو۔

۱۵۸: حضرت مقداد بن الاسود سے روایت ہے کہ حضرت علی نے ان  
کو حکم فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ مسئلہ دریافت کریں کہ جب  
کوئی شخص اپنی اہلیہ کے نزدیک بیٹھ جائے اور اس کی مذی خارج ہو  
جائے تو ایسے شخص کے ذمہ کیا لازم ہے؟ (طس یا وضو)۔ حضرت علیؓ  
نے فرمایا دراصل میرے نکاح میں تو آپ کی صاحبزادی ہیں لہذا  
مجھے یہ مسئلہ دریافت کرنے میں شرم محسوس ہوتی ہے۔ حضرت مقدادؓ  
کہتے ہیں کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ دریافت کیا تو آپ  
نے فرمایا: جب تم میں سے پائے تو وہ اپنی شرم گاہ دھو لے اور جس  
طرح نماز کے لئے وضو کرتے ہیں اسی طرح سے وضو کر لے۔

۱۵۹: حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ مجھے شرم محسوس ہوئی کہ میں  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مذی خارج ہونے کے بارے میں مسئلہ  
دریافت کروں۔ فاطمہ کی وجہ سے پس میں نے حضرت مقداد  
بن الاسود کو حکم دیا کہ وہ یہ مسئلہ آپ سے دریافت کر لیں  
چنانچہ آپ سے دریافت کر لیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: اس میں  
وضو ہے۔

۱۵۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُبَّانٌ عَنْ  
عُمَرَ وَعَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشِ بْنِ أَبِي أَنٍّ عَلِيًّا قَالَ  
كُنْتُ رَجُلًا مَذَاءً فَأَمَرْتُ عَمَّارًا مِنْ يَاسِرٍ بِسَأْلِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَلِي أَتَيْتُهُ  
عَبْدِي فَقَالَ يَكْفِي مِنْ ذَلِكَ الْوَضُوءُ۔

۱۵۷: أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أُمِّيَّةٌ قَالَ  
حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ أَنَّ رَوْحَ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ  
أَبِي أَبِي نُجَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ خَلِيفَةَ عَنْ  
رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ أَنَّ عَلِيًّا أَمَرَ عَمَّارًا أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْأَلَةَ مَذَاكِبِهِ وَيَتَوَضَّأُ۔

۱۵۸: أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرُوزِيُّ عَنْ مَالِكِ  
وَهُوَ ابْنُ أَبِي عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ  
يَسَارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّ عَلِيًّا أَمَرَ أَنْ  
يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ  
الرَّجُلِ إِذَا دَنَا مِنْ أَهْلِهِ فَخَرَجَ مِنْهُ الْمَذْيُ مَاذَا  
عَلَيْهِ فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عَبَّادٍ وَأَنَا اسْتَحْيَى أَنْ أَسْأَلَ  
لَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
ذَلِكَ فَقَالَ إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَتَّخِذْ فَرْجَهُ  
وَيَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ۔

۱۵۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا  
حَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ قَالَ سَمِعْتُ  
مُبْدِرًا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ  
اسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَجْلِ  
فَاطِمَةَ فَأَمَرْتُ ابْنَ أَبِي قَتَادَةَ بْنِ الْأَسْوَدِ فَمَسَّأَلَهُ فَقَالَ  
فِيهِ الْوَضُوءُ۔



## بَابُ ۱۱۳ | الْوُضُوءُ مِنَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ

۱۶۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ أَنَّهُ سَمِعَ زُرَّ بْنَ حَبِيبٍ يُحَدِّثُ قَالَ أَتَيْتُ رَجُلًا يُدْعَى صَفْوَانَ ابْنَ عَسَالٍ فَتَقَعَدْتُ عَلَى بَابِهِ فَخَرَجَ لِقَالَ مَا شَأْنُكَ قُلْتُ أَطْلُبُ الْعِلْمَ قَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَصْعُقُ أَجْبَحَتَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَطْلُبُ فَقَالَ عَنْ أَبِي شَيْءٍ إِذَا تَسَأَلْتَ عَنِ الْخُفَيْنِ قَالَ كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ أَمَرْنَا أَنْ لَا نَنْزِعَهُ تَلَاثًا إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ.

باب: پاخانہ پیشاب نکلنے سے وضو ٹوٹ جانے سے متعلق ۱۶۰: حضرت زربن حبیب سے روایت ہے کہ میں ایک صاحب کے پاس گیا جن کو حضرت صفوان بن عسال کہا جاتا تھا۔ میں ان کے دروازہ پر بیٹھ گیا جب وہ باہر آئے تو دریافت فرمایا: کیا کام ہے؟ میں نے کہا کہ میں علم کی خواہش رکھتا ہوں۔ فرمایا بے شک فرشتے طاب علم کے لئے اپنے پر خوشی کے ساتھ بچھاتے ہیں۔ پھر پوچھا تم کیا چاہتے ہو؟ عرض کیا کہ میں موزوں کے بارے میں مسئلہ دریافت کرنا چاہتا ہوں۔ انہوں نے جواب دیا کہ جب رسول کریم ﷺ کے ساتھ ہم لوگ سفر میں ہوتے تھے تو آپ ہم کو موزوں کے نہ اتارنے کا حکم فرمایا کرتے تھے کہ ہم لوگ حالت سفر میں تین روز تک موزہ نہ اتاریں سوائے حالت جنابت میں لیکن آپ پیشاب پاخانہ یا سوکر اٹھنے کی حالت میں موزہ اتارنے کا حکم نہ فرماتے۔

## بَابُ ۱۱۵ | الْوُضُوءُ مِنَ الْغَائِطِ

۱۶۱: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَأَسْمَعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زُرَّ قَالَ قَالَ صَفْوَانُ بْنُ عَسَالٍ كُنَّا إِذَا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ أَمَرْنَا أَنْ لَا نَنْزِعَهُ تَلَاثًا إِلَّا مِنْ جَنَابَةٍ وَلَكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ.

## باب: پاخانہ کی صورت میں وضو کا ٹوٹنا

۱۶۱: حضرت صفوان بن عسال سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان فرمایا کہ جب ہم لوگ رسول کریم ﷺ کے ساتھ سفر میں ہوتے تو آپ ﷺ ہم کو موزہ نہ اتارنے کا حکم فرماتے مگر حالت جنابت سے لیکن پیشاب پاخانہ یا نیند سے بیدار ہونے کی صورت میں موزہ نہ اتارنے کا حکم فرماتے۔

## بَابُ ۱۱۶ | الْوُضُوءُ مِنَ الرَّيْحِ

۱۶۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ وَعَبَادُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ سُكَيْبُ بْنُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ قَالَ لَا يُنْصَرِفُ حَتَّى يَجِدَ رِيحًا وَيَسْمَعَ صَوْتًا.

## باب: ریح خارج ہونے پر وضو کا ٹوٹنا

۱۶۲: حضرت عبداللہ بن زید سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں شکایت پیش ہوئی کہ ایک شخص کو اس بات کا وہم ہوتا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ شخص نماز چھوڑ کر نہ نکلے جب تک کہ وہ بدبو نہ سونگھ لے یا ریح خارج ہونے کی آواز نہ سن لے۔

خلاصہ الباب ☆ مطلب حدیث یہ ہے کہ وہم کا اعتبار نہیں ہے لا عبرة للوہم (الاشیاء و النطائر) بلکہ جب تک یقین نہ ہو تو اس وقت تک وضو کے ٹوٹ جانے کا حکم نہ ہوگا۔

## بَابُ ۱۱۷ الْوُضُوءِ مِنَ النَّوْمِ

## باب: سونے سے وضو جاٹوٹ جانا

۱۶۳: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَحَمِيدُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَلَا يَدْخُلُ بَدَنَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يُغْرَغَ عَلَيْهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَإِنَّهُ لَا يَكْفُرُ بِأَيِّ بَأْتٍ يَأْتِي

۱۶۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے جب کوئی نیند سے بیدار ہو تو اپنا ہاتھ برتن میں نہ ڈالے جب تک کہ اس پر تین مرتبہ پانی نہ ڈالے کیونکہ اس کو علم نہیں ہے کہ اس کے ہاتھ نے رات کہاں گزاری (یعنی رات میں کس جگہ ہاتھ پڑا)۔

## نیند سے بیدار ہونے کے بعد کا حکم:

مذکورہ ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ وہ سکتا ہے کہ اس کا ہاتھ سونے کی حالت میں پیشاب یا خانہ کی جگہ پڑا ہو اور سینہ وغیرہ کی وجہ سے اس کے ہاتھ کو ناپاکی لگ گئی ہو۔ کیونکہ اہل عرب کی عادت تھی کہ وہ حضرات صرف ڈھیلوں سے استنجا کر لیا کرتے تھے اور اسی طرح سے سو جاتے اور وہاں گرمی شدید ترین ہوتی تھی جسم سے پسینا آتا رہتا اس وجہ سے برتن میں ہاتھ ڈالنے سے قبل اس کو تین مرتبہ دھونے کا حکم فرمایا گیا اور جنفہ کے نزدیک اس ممانعت کا تعلق کراہت نیند سے بھی ہے کہ جو کہ برہانے احتیاط ہے اور یہ حکم اس صورت میں ہے جب کہ ناپاکی لگ جانے کا شک ہو جائے اور اگر ظن غالب یہ ہے کہ ہاتھ کو ناپاکی نہیں لگی تو اس صورت میں برتن میں تین مرتبہ ہاتھ دھونے سے قبل ممانعت نہیں ہے واللہ اعلم۔ (قاتمی)

## بَابُ ۱۱۸ النَّعَاسِ

## باب: اونگھ آنے کا بیان

۱۶۴: أَخْبَرَنَا يَشْرُبُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا نَعَسَ الرَّجُلُ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَلْيُصْرِفْ لَعَلَّهُ يَدْعُو عَلَى نَفْسِهِ وَهُوَ لَا يَدْرِي۔

۱۶۴: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جب کوئی شخص نماز پڑھتے وقت اونگھنے لگ جائے تو اس کو چاہئے کہ نماز چھوڑ دے۔ ایسا نہ ہو کہ (اسی حالت میں وہ) بددعا کرنے لگے خود اپنے ہی واسطے اور وہ نہ سمجھے۔

**خلاصہ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ نماز ایسی حالت میں ادا کرنا چاہئے جبکہ نماز کی طرف پوری توجہ ہو۔ اونگھ یا انتہائی سستی کی حالت میں نہیں پڑھنا چاہئے کہ اس نماز کا حق ادا نہیں ہوتا بلکہ غلطی کا امکان رہتا ہے۔

## بَابُ ۱۱۹ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذِّكْرِ

## باب: آلہ تناسل چھونے سے وضو ٹوٹ جانا

۱۶۵: أَخْبَرَنَا هُرُودُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَعْنُ أَبَانَا مَالِكٌ ح وَالْحَرِثُ بْنُ سَيْكِنٍ قِرَاءَةً وَأَنَا سَمِعُ عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ أَبَانَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ

۱۶۵: حضرت عروہ بن زبیرؓ سے روایت ہے کہ میں ایک دن مروان بن حکم کے پاس گیا تو ہم نے ان باتوں کا بھی ان کے سامنے تذکرہ کیا کہ جن سے وضو لازم ہو جاتا ہے۔ مروان نے جواب دیا کہ شرم گاہ کے چھونے سے بھی وضو لازم ہو جاتا ہے۔ عروہ نے کہا کہ مجھے

اس بات کا علم نہیں ہے۔ مروان نے کہا کہ مجھے بسرہ بنت صفوان نے اطلاع دی۔ انہوں نے رسول کریم ﷺ سے سنا آپ فرماتے تھے تم میں سے جب کوئی شخص اپنی شرم گاہ چھوئے تو وہ وضو کر لے (یعنی پہلا وضو ختم ہو جائے گا)

۱۶۶: حضرت عروہ بن زبیرؓ سے روایت ہے کہ جب مروان بن حکم مدینہ منورہ کے حاکم تھے انہوں نے نقل کیا کہ شرم گاہ کے چھونے سے وضو کرنا لازم ہو جاتا ہے جبکہ کوئی شخص اس کو اپنے ہاتھ سے چھوے۔ میں نے اس بات سے انکار کر دیا اور کہا اس پر وضو لازم نہیں۔ مروان نے کہا کہ مجھ سے بسرہ بنت صفوان نے نقل فرمایا کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے سنا آپ نے بیان فرمایا ان چیزوں کے بارے میں کہ جن سے وضو کرنا ضروری ہے تو فرمایا کہ شرم گاہ چھونے سے وضو کرے۔ عروہ نے کہا کہ میں برابر جھگڑا کرتا رہا مروان سے۔ حتیٰ کہ مروان نے اپنے سپاہیوں میں سے ایک سپاہی کو طلب کیا اور اس کو بسرہ کے پاس روانہ کیا اس شخص نے بسرہ سے دریافت کیا تو بسرہ نے اس سے وہ بات کہلائی کہ جو مروان نے نقل کی تھی۔

بِئِزْبِيرٍ يَقُولُ دَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ فَذَكَرْنَا مَا يَكُونُ مِنَ الْوُضُوءِ فَقَالَ مَرْوَانُ مِنْ مَسِّ الذِّكْرِ الْوُضُوءُ فَقَالَ عُرْوَةُ مَا عَلِمْتُ ذَلِكَ فَقَالَ مَرْوَانُ أَخْبَرْتَنِي بِسُرَّةِ بِنْتِ صَفْوَانَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذِكْرَهُ لَنِيْتَرَصَّأَ.

۱۶۶: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُصَفِّرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ ذَكَرَ مَرْوَانَ فِي أَمَارِيهِ عَلَى الْمَدِينَةِ أَنَّهُ يَتَوَضَّأُ مِنْ مَسِّ الذِّكْرِ إِذَا أَقْبَضَ إِلَيْهِ الرَّجُلُ يَدَيْهِ فَأَنْكَرْتُ ذَلِكَ وَقُلْتُ لَا وَضُوءَ عَلَى مَنْ مَسَّهُ فَقَالَ مَرْوَانُ أَخْبَرْتَنِي بِسُرَّةِ بِنْتِ صَفْوَانَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ مَا يَتَوَضَّأُ مِنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَيَتَوَضَّأُ مِنْ مَسِّ الذِّكْرِ قَالَ عُرْوَةُ فَلَمْ أَزَلْ أَمَارِي مَرْوَانَ حَتَّى دَعَا رَجُلًا مِنْ حَرَبِهِ فَأَرْسَلَهُ إِلَى بَسْرَةَ لَسَا لَهَا عَمَّا حَدَّثْتُ مَرْوَانَ فَأَرْسَلَهُ إِلَيْهِ بِسْرَةَ بِمَنْبَلِ الْيَدِي حَدَّثَنِي عَنْهَا مَرْوَانُ.

### باب ۲۰ اترك الوضوء من ذلك

۱۶۷: أَخْبَرَنَا هَنَادٌ عَنْ مَلَانٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُدْرَةَ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجْنَا وَفَدْنَا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَمَاتْنَا وَصَلَّيْنَا مَعَهُ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ جَاءَ رَجُلٌ كَنَانَةَ بَدَوِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَرَى فِي رَأْسِي مَسَّ ذِكْرَةٍ فِي الصَّلَاةِ قَالَ وَهَلْ هُوَ إِلَّا مُصَفَّاءُ أَوْ نَصْفَةٌ مِنْكَ.

### باب: شرم گاہ چھونے سے وضو نہ ٹوٹنا

۱۶۷: حضرت طلحہ بن علیؓ سے روایت ہے کہ ہم لوگ اپنی قوم کی طرف نکلے۔ یہاں تک کہ رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے بیعت کی اور نماز آپ کے ساتھ پڑھی جب نماز سے فراغت ہوئی تو ایک جنگلی شخص آیا اور اس نے کہا کہ آپ اس سلسلہ میں کیا فرماتے ہیں کہ اپنی شرم گاہ کو بجا لیتے نماز چھو لے فرمایا: شرم گاہ کیا چیز ہے وہ بھی تو جسم کے گوشت کا ایک ٹکڑا ہے۔

## شرم گاہ چھونے سے وضو ہے یا نہیں؟

اس مسئلہ میں حضرت امام شافعی کا مسلک یہ ہے کہ اگر کوئی شخص ہتھیلی کے اندرونی حصہ سے شرم گاہ چھوئے گا تو اس کا وضو ٹوٹ جائے گا اور ہتھیلی کی الٹی جانب یعنی ہاتھ کے ظاہری حصہ سے چھوئے گا تو وضو نہیں ٹوٹے گا اسی طریقہ سے خواہ سرین چھوئے یا خبیہ وغیرہ سب کا یہی حکم ہے اور حضرت امام مالک اور حضرت امام احمد بن حنبلؒ بہر صورت شرم گاہ کے چھونے کو ناقض وضو فرماتے ہیں خواہ ہاتھ کے ظاہری حصہ سے چھوئے یا باطنی حصہ سے اور ان حضرات کی دلیل حضرت بسرہ بنت صفوانؓ کی روایت ہے کہ جس میں فرمایا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے عضو مخصوص کو چھولے تو اس کو چاہئے کہ وضو کرے۔ لیکن حنفیہ کا یہ قول ہے کہ شرم گاہ کو کسی بھی طرح سے چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا اور ان حضرات کی دلیل حضرت طلق بن علیؓ کی حدیث ۱۶۷ والی روایت ہے، اور حضرت بسرہؓ کی جس حدیث سے دوسرے ائمہ نے استدلال فرمایا ہے اس کے بارے میں حضرت امام طحاویؒ فرماتے ہیں کہ یہ روایت معمول بہا نہیں ہے اور حضرت ابن عمرؓ کے علاوہ کسی دوسرے نے اس طرف توجہ نہیں کی۔ دوسری بات یہ ہے کہ حضرت طلق بن علیؓ والی روایت زیادہ قوی ہے اور حضرت بسرہؓ کی روایت ایک عورت کی روایت ہے یہی وجہ ہے کہ دو عورتوں کی شہادت ایک مرد کے برابر قرار دی گئی ہے اور حضرات صحابہ کرام کا فتویٰ اور عمل بھی یہی رہا ہے کہ شرم گاہ کا چھونا ناقض وضو نہیں ہے۔ تفصیلات کے لئے شروحات حدیث ملاحظہ فرمائیں اور خلاصہ ان تمام مباحث کا یہی ہے کہ زیادہ سے زیادہ شرم گاہ چھونے سے وضو کرنے کو مستحب کہا جاسکتا ہے۔

باب: اس کا بیان کہ اگر مرد شہوت کے بغیر عورت کو

بَابُ ۲۱ اَتْرَكَ الْوُضُوءَ مِنْ مَسِّ الرَّجُلِ

چھوئے تو وضو نہیں ٹوٹتا

اَمْرًا مِنْ غَيْرِ شَهْوَةٍ

۱۶۸: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا فرماتے رہتے تھے اور میں جنازہ کی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لیٹی رہتی تھی۔

۱۶۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ اللَّيْثِ قَالَ أَبَانَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِيُصَلِّيَ وَإِنِّي لَمُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ اعْتَرَاضَ الْجَنَازَةِ حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِرَ مَسْنِي بِرِجْلِهِ

۱۶۹: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ تم نے نہیں دیکھا کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لیٹی رہا کرتی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا فرماتے رہتے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ فرماتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم میرا پاؤں (آہستہ سے) دبا دیتے تھے۔ میں اپنا پاؤں سمیٹ لیتی پھر

۱۶۹ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ يُخْبِرُ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُمُونِي مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فَأِذَا أَرَادَ أَنْ يُسْجِدَ عَمَرَ رِجْلِي لِيَضُمَّنَهَا إِلَيَّ ثُمَّ

يَسْخُدُ-

آپ ﷺ سجدہ فرماتے۔

۱۷۰: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ میں رسول کریم ﷺ کے سامنے سوتی رہتی اور میرے پاؤں آپ کے سامنے قبلہ کی جانب ہوتے تو جب آپ سجدہ فرماتے تو آپ میرے پاؤں دبا دیتے میں اپنے پاؤں سمیٹ لیتی پھر جب آپ کھڑے ہو جاتے تو میں پاؤں پھیلا لیتی ان دنوں مکان میں چراغ نہیں تھا۔

۱۷۱: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ ایک رات میں نے رسول کریم ﷺ کو موجود نہیں پایا تو میں اپنے ہاتھ سے آپ کو تلاش کرنے لگ گئی۔ میرا ہاتھ آپ کے پاؤں پر پڑ گیا آپ اپنے پاؤں مبارک کھڑے کئے ہوئے تھے یعنی آپ سجدہ میں تھے اور یہ دُعا کر رہے تھے: اے اللہ! میں پناہ مانگتا ہوں تیری رضامندی کی تیرے غصہ سے اور تیری عافیت کی تیرے عذاب سے اور میں پناہ مانگتا ہوں تجھ سے۔ میں تیری حمد و ثنا نہیں بیان کر سکتا تو ایسا ہی ہے کہ جیسے ٹوٹنے اپنی حمد و ثنا بیان کی۔

۱۷۰ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَامُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجُلَايَ لِي فِي بَيْتِهِ فَإِذَا سَجَدَ عَمَزَنِي فَنَبِضْتُ رِجْلِي فَإِذَا قَامَ بَسَطْتُهُمَا وَالْبُوتُ يَوْمَئِذٍ لَيْسَ فِيهَا مَصَابِيحٌ-

۱۷۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَنَصِيرُ بْنُ الْفَرَجِ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ ذُكِرْتُ النَّبِيَّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَجَعَلْتُ أَطْلُبُهُ بِيَدِي فَوَلَعْتُ يَدِي عَلَى قَدَمَيْهِ وَهَمَّا مُنْصَوِّبَتَانِ وَهُوَ سَاجِدٌ يَقُولُ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمَعَا فَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَنْبَأْتُ عَلَى نَفْسِكَ-

### باب: بوسہ لینے سے وضو نہ ٹوٹنا

۱۷۲: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے اپنی ازواج مطہرات میں سے کسی ایک کا بوسہ لیتے پھر نماز ادا فرماتے (لیکن) دوبارہ وضو نہ فرماتے۔ (صاحب کتاب) امام نسائی فرماتے ہیں کہ مذکورہ حدیث اس باب کی سب سے عمدہ حدیث ہے اور اس حدیث مبارکہ کے مرسل ہونے کی علت یہ ہے کہ حضرت ابراہیم تیمی نے حضرت عائشہ سے نہیں سنا اور اعمش نے یہ حدیث حضرت حبیب بن ثابت سے اور انہوں نے حضرت عروہ سے اور وہ عائشہ سے روایت فرماتے ہیں لیکن یحییٰ بن سعید قطان فرماتے ہیں کہ مذکورہ حدیث اور عروہ کی عائشہ سے منقول حدیث کہ استحاضہ والی عورت کے خون کے قطرے چٹائی وغیرہ پر نہیں قابل اعتبار نہیں ہیں۔

### باب ۲۲: اَتْرَكَ الْوُضُوءَ مِنَ الْقِبْلَةِ

۱۷۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو زُرَيْفٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ بَعْضَ أَرْوَاجِهِ ثُمَّ يُصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَيْسَ لِي فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثٌ أَحْسَنُ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ وَإِنْ كَانَ مَرْسَلًا وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ الْأَعْمَشُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي نَابِثٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ يَحْيَى الْقَطَّانُ حَدِيثُ حَبِيبٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ هَذَا وَحَدِيثُ حَبِيبٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ تُصَلِّي وَإِنْ قَطَرَ الدَّمُ عَلَى الْحَصِيرِ لَا شَيْءَ-

**خلاصہ الباب** ☆ بوسہ لینے میں کوئی حرج نہیں جبکہ اسے اپنے نفس پر قابو ہوا اگر ڈر ہو کہ وہ اپنے نفس کو قابو میں نہ رکھ سکے گا تو رکنا افضل ہے۔ امام محمد، امام ابو حنیفہ اور عام فقہاء کا یہی قول ہے۔ (موطا)

باب: آگ پر پکی چیز کھانے کے بعد وضو

۱۷۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے تھے تم لوگ ان چیزوں پر وضو کرو جو کہ آگ سے لگائی گئی ہوں (یعنی جو چیزیں آگ سے پکائی گئی ہوں ان کو کھانے کے بعد وضو کرو)۔

۱۷۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگ وضو کرو اس چیز کو کھا کر کہ جو آگ سے پکائی گئی ہو۔

۱۷۵: حضرت عبد اللہ بن ابراہیم بن قارظ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا کہ وہ مسجد کے اوپر وضو کر رہے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ میں نے غیر کے کچھ کٹڑے کھائے تھے اس وجہ سے وضو کر لیا تھا کیونکہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم حکم فرماتے وضو کرنے کا ان اشیاء کے کھانے سے جو کہ آگ میں پکی ہوں۔

۱۷۶: حضرت مطلب بن عبد اللہ بن حطب سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ میں وضو کروں اس غذا کو کھا کر جس کو کہ میں قرآن کریم میں حلال پاتا ہوں اس لئے کہ وہ غذا آگ سے پکی ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات سن کر کنگریاں جمع فرمائیں اور کہا کہ میں شہادت

بَابُ ۱۲۳ الوُضُوءُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

۱۷۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ وَعَنْدَ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَارِظٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَوَضَّؤُكُمْ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ۔

۱۷۴: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ يَعْنِي ابْنَ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ قَارِظٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ تَوَضَّؤُكُمْ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ۔

۱۷۵: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ بَكْرٍ وَهُوَ ابْنُ مُضَرَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَارِظٍ قَالَ رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ عَلَى ظَهْرِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَكَلْتُ أَنْوَارَ أَقِطٍ فَتَوَضَّأْتُ مِنْهَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ تَوَضَّؤُكُمْ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ۔

۱۷۶: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ حَسَنِ الْمُطَّلِبِ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو وَالْأَوْزَاعِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ الْمُطَّلِبَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْبَلٍ يَقُولُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ اتَّوَضَّأْتُ مِنْ طَعَامِ آجِدَّةٍ

دیتا ہوں ان کنکریوں کے شمار کرنے سے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ وضو کرو ان چیزوں سے جو کہ آگ سے پکی ہوں۔

۱۷۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ وضو کرو ان اشیاء کو کھا کر جو کہ آگ سے پکی ہوں۔

۱۷۸: حضرت ابو یوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگ وضو کرو ان چیزوں کو کھا کر جن کو آگ نے تبدیل کر دیا ہو۔ مطلب یہ ہے کہ آگ سے جو چیز پکی ہو اس کو کھا کر وضو کرو۔

۱۷۹: حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ ان چیزوں کو کھا کر وضو کرو کہ جن کو آگ نے بدل دیا ہو۔

۱۸۰: حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وضو کرو ان اشیاء کو کھا کر جن کو آگ نے پکایا ہو (یعنی آگ سے تیار کی گئی ہوں)

۱۸۱: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ وضو کرو ان چیزوں کو کھا کر کہ جن کو آگ نے چھوا ہو یعنی آگ سے تیار کی گئی ہوں۔

۱۸۲: حضرت ابوسفیان بن سعید بن اخص بن شریق سے مروی ہے کہ وہ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ اور حضرت ابوسفیان کی

فِي كِتَابِ اللَّهِ حَلَالًا لِأَنَّ النَّارَ مَسَّتْهُ فَجَمَعَ أَبُو هُرَيْرَةَ حَصَى فَقَالَ أَشْهَدُ عِدَّةَ هَذَا الْحَصَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ تَوَضَّؤُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ۔

۱۷۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْفَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ تَوَضَّؤُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ۔

۱۷۸: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ ابْنَانَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَعْفَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ مُحَمَّدُ الْقَارِيُّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ تَوَضَّؤُوا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ۔

۱۷۹: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَهَرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ وَهُوَ ابْنُ عَمَارَةَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ جَعْفَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو الْقَارِيُّ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ تَوَضَّؤُوا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ۔

۱۸۰: أَخْبَرَنَا هَرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عَمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ ابْنِ حَفْصِ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ تَوَضَّؤُوا مِمَّا أَلْمَجَّتِ النَّارُ۔

۱۸۱: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ أَنَّ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ خَارِجَةَ بْنَ زَيْدٍ بِنْتِ ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ تَوَضَّؤُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ۔

۱۸۲: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعِيُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ بْنِ

خالہ تھیں۔ انہوں نے حضرت ابوسفیان کو ستوپلایا پھر ان سے کہا کہ اے میرے بھانجے وضو کرو اس لئے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے وضو کرو ان چیزوں کو کھا کر جن کو آگ نے چھوا ہو۔

۱۸۳: حضرت ابوسفیان بن سعید بن افضل بن شریق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ستوپلایا تو حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے ان سے فرمایا: اے میرے بھانجے! وضو کرو کیونکہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے وضو کرو ان چیزوں سے کہ جن کو آگ نے چھوا ہو۔

باب: آگ سے کئی اشیاء کھا کر وضو نہ کرنے سے متعلق  
۱۸۴: حضرت ام سلمہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دست کا گوشت تناول فرمایا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھنے کے لئے تشریف لے گئے اور پانی کو چھوا تک نہیں (یعنی وضو وغیرہ نہیں کیا)۔

۱۸۵: حضرت سلیمان سے روایت ہے کہ میں حضرت ام سلمہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے مجھ سے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کے وقت احتلام کی وجہ سے نہیں بلکہ (اہلیہ سے ہہستری کر کے) حالت جنابت میں اٹھتے تھے لیکن پھر بھی روزہ رکھ لیتے اور انہوں نے ایک دوسری مزید حدیث بیان فرمائی کہ ایک مرتبہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بھٹی ہوئی پلی رکھی آپ نے اس میں سے تناول فرمایا پھر نماز کے لئے کھڑے ہو گئے اور وضو نہیں فرمایا۔

۱۸۶: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے روٹی اور گوشت تناول فرمایا (اور یہ کھانے کے بعد)

سَعِيدُ بْنُ الْأَحْسَنِ بْنِ شَرِيْقٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أُمِّ حَبِيْبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ وَهِيَ خَالَتُهُ فَسَقَتْهُ سَوِيْقًا ثُمَّ قَالَتْ لَهُ تَوَضَّأْ يَا ابْنَ أُخْتِي لِإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ تَوَضَّأُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ۔

۱۸۳: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بَكْرِ بْنِ مُصَرِّقٍ قَالَ حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ مُصَرِّقٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْأَحْسَنِ أَنَّ أُمَّ حَبِيْبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ لَهُ وَشَرِبَ سَوِيْقًا يَا ابْنَ أُخْتِي تَوَضَّأَ فَايُّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ تَوَضَّأُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ۔

بَابُ ۲۴ تَرَكِ الْوُضُوءَ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

۱۸۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ السُّنِّيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَكَلَ أَكْلًا كَثِيفًا فَجَاءَهُ بِاللَّيْلِ فَخَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَمْسَسْ مَاءً۔

۱۸۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوْسُفَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ فَحَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصْبِحُ جُنَابًا مِنْ غَيْرِ احْتِلَامٍ ثُمَّ يَصُومُ وَحَدَّثَنَا مَعَ هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا قَرَّبَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ جُنَابًا مَشْوِيًّا فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ۔

۱۸۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ أَبِي يَسَّارٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ



أَكَلَ خُبْرًا وَكَلِمًا ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ۔

وضو نہیں فرمایا۔

۱۸۷: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ سَمِعْتُ جَاهِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ آخِرَ الْأُمُورِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَلَّى الْوُضُوءَ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ۔

۱۸۷: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ دونوں باتوں میں یعنی آگ سے پکی ہوئی چیز کھا کر دو بارہ وضو کر لینا یا وضو نہ کرنا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دونوں باتوں میں سے ایک آخری بات آگ سے پکی ہوئی شے کھا کر وضو ترک کرنا ہے۔

آگ سے تیارہ کروہ شے کے کھانے کے بعد ترک وضو:

امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں اسی پر ہمارا عمل ہے کہ آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے سے وضو ضروری ہے نہ اس سے جو بغیر پکی پیٹھ میں جائے۔ بلکہ وضو اس سے ہے جو پلیدی باہر نکلے۔ کھانا آگ سے پکا ہو یا نہ پکا ہو سب برابر ہے اس پر کوئی وضو نہیں۔ یہی امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ اقول ہے۔

باب: ستو کھانے کے بعد کلی کرنا

بَابُ ۲۵ الْمُضْمَضَةِ مِنَ السُّوْبِقِ

۱۸۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالطَّرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَعِينٍ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ بَسَّارٍ مَوْلَى يَسَى حَارِثَةَ أَنَّ سُوَيْدَ بْنَ النُّعْمَانَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَامَ خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالصُّهْبَاءِ وَهِيَ مِنْ أَدْنَى خَيْبَرَ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ دَعَا بِالْأَزْوَاجِ فَلَمْ يَأْتِ إِلَّا بِالسُّوْبِقِ فَأَمَرَ بِهِ فَفَرَسَى فَأَكَلَ وَآكَلْنَا ثُمَّ قَامَ إِلَى الْمَغْرِبِ فَتَمَضَّضَ وَتَمَضَّضْنَا ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ۔

۱۸۸: حضرت سوید بن نعمان سے روایت ہے کہ جس سال غزوہ خیبر پیش آیا اس سال رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے۔ جب ہم مقام صہبہ میں پہنچے تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم وہاں پر ٹھہرے۔ آپ نے عصر کی نماز ادا فرمائی اور ستر کے لئے صحابہ سے توشہ منگوا یا تو آپ کے لئے فقط ستو آیا۔ فرمایا: اس ستو کو گھول لو۔ چنانچہ وہ پانی میں گھول لیا گیا پھر آپ اور ہم نے بھی وہ ستو کھایا۔ اس کے بعد آپ نماز مغرب ادا کرنے کے لئے کھڑے ہو گئے اور آپ نے کلی کی تو ہم نے بھی کلی کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کی اور وضو نہیں کیا۔

باب: دودھ پی کر کلی کرنے کا بیان

بَابُ ۲۶ الْمُضْمَضَةِ مِنَ اللَّبَنِ

۱۸۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ شَرِبَ لَبَنًا ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَتَمَضَّضَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ لَهُ دَسْمًا۔

۱۸۹: حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دودھ نوش فرمایا پھر پانی منگوا کر کلی فرمائی اور ارشاد فرمایا: اس میں چکنائی ہوتی ہے۔

باب: کونسی باتوں سے غسل کرنا لازم ہے

بَابُ ۲۷ إِذْ كُرِّ مَا يُوجِبُ الْغُسْلَ

## وَمَا لَا يُوجِبُهُ

## اور کن سے نہیں؟

۱۹۰: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَرِيِّ وَهُوَ ابْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ حَلِيفَةَ بْنِ حُضَيْنٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عَاصِمٍ أَنَّهُ أَسْلَمَ فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ يَغْتَسِلُ بِمَاءٍ وَيَسْدِرُ-

۱۹۰: حضرت قیس بن عاصم سے روایت ہے کہ جب مشرف ہوا اسلام ہوئے تو رسول کریم ﷺ نے ان کو غسل کرنے کا حکم فرمایا پانی اور ہیری کے پتے سے۔

## بَابُ ۲۸ التَّكْدِيمِ غُسْلِ الْكَافِرِ

## باب: جب کافر مسلمان ہونے کا ارادہ کرے

## إِذَا ارَادَ أَنْ يُسْلِمَ

## تو وہ غسل کرے

۱۹۱: أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ إِنَّ نَمَامَةَ ابْنَ الْأَثَالِيبِ الْحَنْظَلِيَّ انْعَلَقَ إِلَى نَعْلٍ قَرِيبٍ مِنَ الْمَسْجِدِ فَأَغْتَسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ مَا كَانَ عَلَى الْأَرْضِ وَجْهٌ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ وَجْهِكَ فَقَدْ أَصْبَحَ وَجْهَكَ أَحَبَّ الْوُجُوهِ كُلِّهَا إِلَيَّ وَإِنَّ خَيْرَ لَكَ أَخَذَنِي وَأَنَا أُرِيدُ لِعُمْرٍ لَمَّاذَا تَرَى فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَهُ أَنْ يُعْتَمِرَ مُخْتَصِرًا-

۱۹۱: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ حضرت ثمامہ بن اثال حنفی مسجد نبوی کے نزدیک ایک کھجور کے درخت کے نیچے تشریف لے گئے پھر غسل فرما کر مسجد میں واپس آئے اور فرمایا کہ میں اس کی شہادت دیتا ہوں کہ کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے علاوہ اللہ تعالیٰ کے اور بلاشبہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔ اے محمد ﷺ خدا کی قسم تمام روئے زمین پر تمہارے چہرہ سے زیادہ مجھے کوئی چہرہ ناپسند نہیں تھا اب مجھے تمام چہروں سے زیادہ تمہارا چہرہ پسندیدہ ہو گیا اور تمہارے سواروں نے مجھے پکڑ لیا جبکہ میں تو عمرہ کرنے کا ارادہ کرتا تھا۔ اب آپ ﷺ کی کیا رائے ہے؟ رسول کریم ﷺ نے اس کو خوشخبری دی اور عمرہ کرنے کا حکم فرمایا (یہ حدیث یہاں پر مختصراً نقل کی گئی ہے)۔

**خلاصہ الباب** ☆ حدیث بالا سے عالم کفر سے ایمان کی حالت میں داخلے کے لئے غسل کا حکم ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان تمام ظاہری و باطنی گندگیوں سے نکل کر طہارت و پاکیزگی کے دین میں داخل ہوتا ہے۔ کیونکہ اسلام میں طہارت کو نصف ایمان قرار دیا گیا ہے۔

## بَابُ ۲۹ الْغُسْلِ مِنْ مُوَارَاةِ الْمُشْرِكِ

## باب: مشرک کو زمین میں دبانے سے غسل لازم ہے

۱۹۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ نَاجِيَةَ ابْنَ كَعْبٍ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ اتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ إِنَّ أَبَا طَالِبٍ مَاتَ فَقَالَ أَذْهَبَ قَوَارِيرُهُ

۱۹۲: حضرت علیؑ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ابو طالب حالت شرک میں گزر گئے۔ آپ نے فرمایا: تم لوگ جاؤ اور ان کو زمین میں دبا دو۔ میں جب ان کو زمین میں دبا کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے

فرمایا: غسل کرو۔

قَالَ إِنَّ مَاتَ مُشْرِكًا قَالَ أَذْهَبَ قَوَارِهِ فَلَمَّا  
وَارَيْتُهُ رَجَعْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ لِي اغْتَسِلْ۔

باب: ختانوں کے مل جانے (دخول صحیح) پر غسل کا

باب ۳۰ اَوْجُوبِ الْغُسْلِ إِذَا تَقَى

واجب ہونا

الْخِتَانَانِ

۱۹۳: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا: جب کوئی مرد عورت کے چار شے یعنی دو  
رانوں اور دو بازو پر بیٹھ جائے پھر طاقت لگائے یعنی اپنے  
عضو مخصوص کو عورت کے عضو مخصوص میں داخل کرے تو غسل کرنا  
لازم ہو گیا۔

۱۹۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا  
خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
الْحَسَنَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جَلَسَ  
بَيْنَ شُعْبَيْهَا الْأَرْبَعِ ثُمَّ اجْتَهَدَ لَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ۔

۱۹۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب مرد عورت کے چار  
شاخ پر بیٹھ جائے پھر اپنے عضو مخصوص کو آگے کی طرف کر کے طاقت  
لگائے تو چاہے انزال نہ ہو جب بھی غسل واجب ہو گیا۔

۱۹۴: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَحْيَى عَنْ بَنِي إِسْحَاقَ الْجَوْزِيِّ  
قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ  
يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا قَعَدَ بَيْنَ شُعْبَيْهَا  
الْأَرْبَعِ ثُمَّ اجْتَهَدَ لَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ قَالَ أَبُو  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطَأٌ وَالصَّوَابُ أَشْعَثُ عَنِ  
الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَدْ رَوَى الْحَدِيثَ عَنْ  
شُعْبَةَ النَّضْرِ بْنِ شَمِيلٍ وَغَيْرِهِ كَمَا رَوَاهُ خَالِدٌ۔

**ظِلِّصَةُ الْبَابِ** ☆ امام محمد کہتے ہیں اسی پر ہمارا قول ہے کہ جب شرم گاہ سے شرم گاہ مل جائے اور حشفہ غائب ہو جائے تو  
غسل واجب ہو جاتا ہے خواہ انزال ہو یا نہ ہو۔ یہی امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

باب: جب منی نکل جائے تو غسل کرنا ضروری ہے

باب ۳۱ الْغُسْلُ مِنَ الْمَنِيِّ

۱۹۵: حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ان  
کو بہت زیادہ ہندی آیا کرتی تھی تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان سے ارشاد فرمایا جب تم ہندی دیکھو تو عضو مخصوص دھو ڈالو اور  
جس طرح نماز کے لئے وضو کرتے ہیں اسی طرح وضو کر لو اور  
جب تم (نا پاک) پانی کو دتا ہوا نکالو (یعنی منی نکل آئے) تو  
غسل کرو۔

۱۹۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ  
وَاللَّفْظُ لِقُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حَمِيدٍ عَنِ  
الرُّكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ عَنْ عَلِيٍّ  
قَالَ كُنْتُ رَجُلًا مَدَّاءًا فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا  
رَأَيْتَ الْمَنِيَّ فَاغْسِلْ ذَكَرَكَ وَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ  
لِلصَّلَاةِ وَإِذَا فَضَخْتَ الْمَاءَ فَاغْتَسِلْ۔

۱۹۶: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے بہت زیادہ مذی آیا کرتی تھی تو میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے (کسی صحابی کے ذریعے سے) دریافت کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم مذی دیکھو تو وضو کر لو اور جب تم اچھلتا ہوا پانی (مطلب یہ ہے کہ منی) دیکھو تو غسل کرو۔

۱۹۶: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ زَائِدَةَ ح وَأَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لَهُ أَنْبَأَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ الرَّكَّانِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَمِيَلَةَ الْفَزَارِيِّ عَنْ حُضَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنْتُ رَجُلًا مَذَّاءً فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ لَقَالَ إِذَا رَأَيْتَ الْمَذَى فَمَوْضِعًا وَاغْتَسِلْ ذَكَرَكَ وَإِذَا رَأَيْتَ لَضَخَ الْمَاءِ۔

باب: عورت کے لئے احتلام

کا حکم

۱۹۷: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ حضرت ام سلیمؓ نے رسول کریمؐ سے دریافت کیا کہ اگر کوئی عورت سونے کی حالت میں وہ چیز دیکھے جو کہ مرد دیکھتا ہے یعنی منی (احتلام) دیکھے تو کیا حکم ہے؟ آپؐ نے فرمایا: پانی اُس سے نکل آئے تو وہ عورت غسل کر لے۔

بَابُ ۳۲ اغْتَسِلِ الْمَرْأَةُ تَرَى

فِي مَنِيهَا مَا تَرَى الرَّجُلُ

۱۹۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أُمَّ سَلِيمٍ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنِيهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ قَالَ إِذَا أَلْزَمَتِ الْمَاءَ فَتَغْتَسِلِ۔

**خلاصہ الباب ☆** جس طرح مرد سے جب (ناپاک) پانی نکل آئے تو وہ غسل کرے محض خواب دیکھنے سے کسی شخص پر غسل واجب نہ ہوگا۔

۱۹۸: حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت ہے کہ ام سلیمؓ نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا اور اُس وقت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تشریف فرما تھیں کہ یا رسول اللہ! رب قدوس کو حق بات کہنے سے حیا نہیں محسوس ہوتی۔ جب کوئی خاتون خواب میں وہ بات دیکھے جو کہ مرد دیکھتا ہے تو کیا وہ غسل کرے؟ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں غسل کرے۔ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا تم پر افسوس ہے کیا واقعی کوئی خاتون بھی اس طرح دیکھتی ہے؟ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے ہاتھ خاک آلود ہوں۔ پھر انسان کی صورت و شکل کس طریقہ سے مل جاتی ہے۔

۱۹۸: أَخْبَرَنَا كَثِيرٌ بْنُ عَبْدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَرْبٍ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أُمَّ سَلِيمٍ كَلَّمَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَائِشَةُ جَالِسَةٌ فَقَالَتْ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ أَرَأَيْتَ الْمَرْأَةَ تَرَى فِي النَّوْمِ مَا يَرَى الرَّجُلُ فَتَغْتَسِلُ مِنْ ذَلِكَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ لَهَا أَفِي لَدِّكَ أَرَأَيْتَ الْمَرْأَةَ ذَلِكَ فَاتَّفَمَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ تَرَبَّتْ يَمِينُكَ فَمِنْ أَيْنَ يَكُونُ الشَّبَهُ۔

**خلاصہ الباب ☆** مراد یہ ہے کہ اگر عورت کو انزال نہیں ہوتا تو بچہ عورت کی صورت پر کیوں پیدا ہوتا ہے؟ ایک دوسری حدیث میں ہے کہ جس وقت مرد کی منی غالب ہوتی ہے تو بچہ والد کی شکل و صورت پر ہوتا ہے اور جس وقت عورت کی منی غالب ہوتی ہے تو والدہ کی شکل پر بچہ ہوتا ہے۔ یعنی بچہ کی شکل و صورت ماں سے ملتی ہے۔

۱۹۹: حضرت ام سلمہؓ سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے عرض کیا یا رسول اللہ! ربّ قدوس حق بات کہنے سے شرم و حیا نہیں محسوس فرماتا۔ کیا عورت کو جب احتلام ہو جائے تو اس کو غسل کرنا لازم ہے؟ آپ نے فرمایا: جب عورت (ناپاک) پانی (شرم گاہ پر) دیکھے۔ یہ بات سن کر ام سلمہؓ چہن کوٹھی آگئی اور فرمانے لگیں: کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ رسول کریمؐ نے ارشاد فرمایا (سبحان اللہ!) اگر انزال نہیں ہوتا تو شکل و صورت کس طرح سے (والدین کے) مشابہ ہو جاتی ہے۔

۲۰۰: حضرت خولہ بنت حکیم سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ عورت کو اگر نیند کی حالت میں احتلام ہو جائے تو وہ کیا کرے؟ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب وہ (ناپاک) پانی یعنی منی دیکھے تو وہ غسل کرے۔

باب: اگر کسی کو احتلام تو ہو لیکن (جسم یا کپڑے پر) تری نہ دیکھے؟

۲۰۱: حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پانی پانی سے (واجب) ہوگا۔

۱۹۹ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْبِي مِنَ الْحَقِّ هَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ غُسْلٌ إِذَا هِيَ اخْتَلَمَتْ قَالَ نَعَمْ إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ فَضَحِكْتُ أُمُّ سَلَمَةَ فَقَالَتْ اتَّحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيمَ يُشَبِّهَهَا الْوَلَدُ.

۲۰۰ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ الْخُرَّاسَانِيَّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَوَّلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَرْأَةِ تَحْتَلِمُ فِي مَنَامِهَا فَقَالَ إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ فَلْتُغْتَسِلْ.

بَابُ ۱۳۳ الَّذِي يُحْتَلِمُ وَلَا يَرَى

الْمَاءَ

۲۰۱ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَمْرِو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعَادٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ.

احتلام سے متعلق مسئلہ:

مطلب یہ ہے کہ غسل کرنا پانی (یعنی منی) کے خارج ہونے سے واجب ہوگا۔ اگر صرف محسوس ہوتا ہے کہ احتلام ہوا ہے لیکن تری نہ دیکھے تو غسل کرنا لازم نہ ہوگا۔ یہ حدیث واضح ہے جو کہ احتلام کے حکم سے متعلق ہے۔

باب: مرد اور عورت کی منی سے متعلق

۲۰۲: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مرد کی منی (تندرستی میں) گاڑھی اور سفید ہوتی ہے اور عورت کی منی زرد اور پتلی ہوتی ہے۔

بَابُ ۱۳۴ امَاءِ الرَّجُلِ وَمَاءِ الْمَرْأَةِ

۲۰۲ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَاءُ الرَّجُلِ

عَلِيْظٌ اَبْيَضٌ وَمَاءُ الْمَرْأَةِ رَقِيْقٌ اَصْفَرُ قَائِبُهُمَا سَبَقَ  
كَانَ الشَّبَّةُ۔

جو کوئی ایک دوسرے پر سبقت لے جائے تو بچہ اسی کی شکل کا پیدا  
ہوتا ہے۔

### بَابُ ۳۵ اِذْ كُرِيَ الْاِغْتِسَالُ مِنَ الْحَمِيْضِ

۲۰۳. اٰخِبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ  
ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الْعَدَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنَا يَحْيٰى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِيْ هِشَامُ بْنُ  
عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ مِنْ بَنِي  
اَسَدٍ قُرَيْشٍ اَنَّهَا اَتَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَدَخَرَتْ اَنَّهَا تَسْتَحَاضُ فَرَعَمَتْ اَنَّهُ قَالَ لَهَا اِنَّمَا  
ذٰلِكَ عِرْقٌ فَاِذَا اَقْبَلْتَ الْحَمِيْضَةَ فَدَعِي الصَّلٰوةَ  
وَإِذَا اَذْبَرْتَ فَاغْتَسِلِيْ عَنْكَ الدَّمُ ثُمَّ صَلِّي۔

### باب: حیض کے بعد غسل کرنا

۲۰۳: حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت قیس (جو کہ قبیلہ بنو اسد  
سے تعلق رکھتی تھیں) وہ ایک روز خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں  
حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ مجھے استحاضہ ہے۔ رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ ایک زگ ہے جب حیض آئے تو نماز  
ترک کر دو اور جب حیض کے دن گزر جائیں تو خون دھو ڈالو یا اس  
کے بعد نماز ادا کرو۔

### استحاضہ کیا ہے؟

استحاضہ دراصل ایک طرح کی نسوانی بیماری ہے کہ جس میں عورت کو بے وقت خون آجاتا ہے جو کہ ایک زگ (Vein)  
سے نکلتا ہے جس کو عاقل (Phlebotomist) کہا جاتا ہے اور حیض کا خون عورت کے رحم کے اندر سے نکلتا ہے اور استحاضہ کے  
بارے میں ملٹی بہ قول یہی ہے کہ اس میں عورت پر غسل لازم نہیں ہے بلکہ صرف وضوء طازم ہے لیکن اگر موقعہ ہو اور غسل کر لے تو  
بہت بہتر ہے۔ بہر حال لازم نہیں ہے۔

۲۰۳: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا: جب حیض آئے تو تم نماز ترک کر دو اور جب حیض کے دن ختم  
ہو جائیں تو غسل کرو۔

۲۰۳. اٰخِبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَهْلُ ابْنُ  
هَاشِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ  
عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ اِذَا اَقْبَلْتَ  
الْحَمِيْضَةَ فَاتْرِكِي الصَّلٰوةَ وَإِذَا اَذْبَرْتَ فَاغْتَسِلِي۔

۲۰۵: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ  
حضرت ام حبیبہ بنت جحش کو سات سال تک (مرض) استحاضہ رہا۔  
انہوں نے خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں اپنی شکایت پیش کی۔  
ارشاد فرمایا: یہ حیض نہیں ہے بلکہ یہ ایک زگ کا خون ہے لہذا تم غسل  
کر لو اور نماز ادا کرو۔

۲۰۵. اٰخِبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ حَدَّثَنَا اِسْمَاعِيْلُ  
ابْنُ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ وَ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتِ  
اِسْتَحِيْضْتُ اُمَّ حَبِيْبَةَ بِنْتِ جَحْشٍ سَبْعَ سِنِيْنَ  
فَاَشْكَيْتُ ذٰلِكَ اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ اِنَّ هٰذِهِ لَيْسَتْ  
بِالْحَمِيْضَةِ وَلٰكِنْ هٰذَا عِرْقٌ فَاغْتَسِلِيْ ثُمَّ صَلِّي۔

۲۰۶: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے

۲۰۶. اٰخِرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا

کہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت جحش کو جو کہ عبدالرحمن بن عوف کی اہلیہ محترمہ تھیں اور نسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت جحش کی بہن تھیں استحاضہ ہو گیا۔ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا: یہ حیض نہیں ہے بلکہ ایک زگ ہے۔ جب حیض کے دن گزر جائیں تو غسل کر لو اور نماز ادا کرو۔ جب پھر حیض کے دن آجائیں تو نماز ترک کر دو۔ عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے کہا کہ پھر ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا غسل فرماتی تھیں ہر ایک نماز کے لئے۔ اس کے بعد وہ نماز ادا فرماتی تھیں اور کبھی صرف غسل فرماتی تھیں۔ ایک شب میں اپنی بہن نسیب رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی کوٹھڑی میں جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھی۔ تو خون کی سرخی پانی کے اوپر آ جاتی پھر وہ نکل کر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز ادا فرماتی اور یہ خون ان کو نماز سے نہ روکتا تھا۔

۴۰۷: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت ام حبیبہ جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سالی اور حضرت عبدالرحمن عوف کی اہلیہ محترمہ تھیں ان کو سات سال تک استحاضہ (کا خون) جاری رہا۔ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے حکم شرع دریافت کیا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ (خون) حیض (کا) نہیں ہے بلکہ ایک زگ سے (آ رہا ہے) تم نماز ادا کرتی رہو۔

۴۰۸: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت جحش نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا: مجھے (مرض) استحاضہ ہے۔ آپ نے فرمایا: یہ ایک زگ ہے۔ تم غسل کر لو اور نماز ادا کرتی رہو۔ پھر وہ غسل کیا کرتی تھیں ہر ایک نماز کے لئے۔

۴۰۹: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے خون (استحاضہ) کے بارے میں حکم دریافت کیا۔ عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيْدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي النُّعْمَانُ وَالْأَوْزَاعِيُّ وَأَبُو مُعَيْدٍ وَهُوَ خَفِصُ بْنُ عَمْرَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ وَ عُمَرَةُ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَحِضْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ امْرَأَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَ هِيَ أُخْتُ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ فَاسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ وَلَكِنْ هَذَا عِرْقٌ فَإِذَا أَذْبَرَتِ الْحَيْضَةَ فَأَغْتَسِلِي وَصَلِّي وَ إِذَا أَقْبَلَتْ فَاتْرِكِي لَهَا الصَّلَاةَ قَالَتْ عَائِشَةُ لَمَّا كَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَتُصَلِّي وَكَانَتْ تَغْتَسِلُ أَحْيَانًا فِي مِرْكَنٍ فِي حُجْرَةِ أُخْتِهَا زَيْنَبَ وَهِيَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَنَّ حُمْرَةَ الدِّمِّ لَتَعْلُوا الْمَاءَ وَتَخْرُجُ فَصَلِّيَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَمَّا يَمْنَعُهَا ذَلِكَ مِنَ الصَّلَاةِ۔

۴۰۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَرِثِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ وَعُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ حَتَّتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَتَحَتَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ سَتِحِضَتْ سَبْعَ بَيِّنَاتٍ اسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ وَلَكِنْ هَذَا عِرْقٌ فَأَغْتَسِلِي وَصَلِّي۔

۴۰۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَفْتَى أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ جَحْشٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي اسْتَحِضْتُ فَقَالَ إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ فَأَغْتَسِلِي وَصَلِّي لَمَّا كَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ۔

۴۰۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ يَزِيدَ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ سَأَلَتْ

فرمایا: میں نے ان کے پاس غسل کرنے کا نب دیکھا جو کہ خون سے بر تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اتنے دن رک جاؤ جتنے دن تم کو حیض آتا اس مرض سے قبل۔ پھر غسل کر لو اور نماز ادا کرو۔

۲۱۰: یہ حدیث سابقہ مضمون کے مطابق ہے۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے۔

۲۱۱: دو روایتیں ہیں۔ ایک خاتون کے خون جاری رہتا تھا تو اس کے لیے حضرت ام سلمہ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ دریافت کیا۔ فرمایا: تم ان دنوں اور راتوں کو شمار کر لو کہ جن میں حیض جاری رہتا تھا اس مرض سے قبل اتنے دنوں تک ہر ماہ میں نماز ترک کر دو۔ پھر جب اس قدر دن گزر جائیں تو غسل کر لو اور لنگوٹ باندھ لو (ایک کپڑا روٹی کا پھایا یا پتیلی) شرم گاہ پر رکھ لو پھر نماز ادا کرو۔

### باب: لفظ اقرآء کی شرعی تعریف و حکم

۲۱۲: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ حضرت ام حبیبہ بنت جحش حضرت عبدالرحمن بن عوف کی اہلیہ محترمہ تھیں۔ ان کو استحاضہ (کا مرض) لاحق ہو گیا اور وہ کسی وقت بھی پاک نہیں ہوتی تھیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کا تذکرہ کیا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ حیض نہیں ہے بلکہ ایک چوٹ ہے رحم کی تم اپنے دن کی تعداد پر غور کر لو۔ جتنے دن تک اس کو حیض آتا تھا۔ پھر نماز چھوڑو ان دنوں میں۔ اس کے بعد ہر ایک نماز کے لیے غسل کرو۔

۲۱۳: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت ام حبیبہ بنت جحش کو استحاضہ سات سال تک جاری رہا۔ انہوں نے رسول کریم ﷺ سے دریافت کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ حیض نہیں

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الدَّمِ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَأَيْتُ مِرْكَنَهَا مَلَأَنَ دَمًا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْكُثِي قَدْرَ مَا كَانَتْ تَحْبُسُكَ حَبْضَتِكَ ثُمَّ اغْتَسِلِي۔

۲۱۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ مَرَّةً أُخْرَى وَلَمْ يَذْكُرْ جَعْفَرًا۔

۲۱۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ تَعْنِي أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تُهْرَاقُ الدَّمَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَفْتَتْ أُمَّ سَلَمَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَتَنْظُرُ عِدَّةَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ الَّتِي كَانَتْ تَحْبُسُ مِنَ الشَّهْرِ قَبْلَ أَنْ يُصِيبَهَا الَّذِي أَصَابَهَا فَلْتَرْكِ الصَّلَاةَ قَدْرَ ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ فَإِذَا خَلَفَتْ ذَلِكَ فَلْتَغْتَسِلِ ثُمَّ لَتُسْتَفِرْ ثُمَّ لَتُصَلِّي۔

### بَابُ ۱۳۶ ذِكْرُ الْأَقْرَاءِ

۲۱۲: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ ذَاوَدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَكْرِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي يَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشِ الْيَمَنِ كَانَتْ تَحْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَأَنَّهَا اسْتَحْبَضَتْ لَا تَطْهَرُ فَذَكَرَ سَأَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ وَأَنَّهَا لَتَسْتُ بِالْحَيْضَةِ وَلَكِنَّهَا رَكُضَةٌ مِنَ الرَّجَمِ فَلْتَنْظُرْ قَدْرَ قَرْنِهَا الَّتِي كَانَتْ تَحْبُسُ لَهَا فَلْتَرْكِ الصَّلَاةَ ثُمَّ تَنْظُرْ مَا بَعْدَ ذَلِكَ فَلْتَغْتَسِلِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ۔

۲۱۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشِ الْيَمَنِ كَانَتْ تَسْتَحْبِضُ نَبْعَ مَيْمَنَ



ہے بلکہ ایک رگ ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو نماز ترک کر دیئے کا فرمایا۔ (ماہواری آنے کے دنوں تک) پھر غسل کر کے نماز ادا کرنے کا۔ چنانچہ وہ ہر ایک نماز کے لیے غسل فرمایا کرتی تھیں۔

۲۱۳: حضرت فاطمہ بنت جحش رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور خون آنے کی شکایت کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ ایک رگ ہے۔ دیکھتی رہو جب تمہارا قرء یعنی (حیض) جاری ہو تو نماز نہ ادا کرو۔ پھر جب تمہارا قرء چلا جائے (یعنی حیض بند ہو جائے) تو تم دوسرے حیض تک نماز ادا کرو۔ پھر جب دوسرا حیض آئے تو تم نماز پڑھنا ترک کرو۔

۲۱۵: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ بنت جحش خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوئیں اور کہا کہ مجھے (مرض) استحاضہ رہتا ہے جس سے میں پاک ہی نہیں رہتی۔ کیا میں نماز ترک کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں! یہ رگ ہے، حیض نہیں ہے۔ جب حیض کے دن آئیں تو تم نماز ترک کرو۔ پھر جب حیض کے دن گزر جائیں تو خون دھو ڈالو اور نماز ادا کیا کرو۔

### باب: مستحاضہ کے غسل کے متعلق

۲۱۶: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ مستحاضہ عورت کو دو روز نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں یہ کہا گیا کہ یہ ایک رگ ہے جو کہ بند نہیں ہوتی اور حکم فرمایا گیا اس کو نماز ظہر میں تاخیر اور نماز عصر میں جلدی کرنے کا اور دونوں نمازوں کیلئے ایک غسل کرنے کا۔ اس طریقہ سے نماز مغرب میں تاخیر کرنے اور نماز عشاء میں جلدی کا اور دونوں وقت کی نمازوں کے لیے ایک غسل کا۔ پھر فجر کے لیے ایک غسل کرنے کا۔

فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ إِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ فَأَمَرَهَا أَنْ تَتْرَكَ الصَّلَاةَ قَدْرَ أَقْرَابِهَا وَحَبِصَتِهَا وَتَغْتَسِلَ وَتُصَلِّيَ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ۔

۲۱۴: أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْمُنْبِرِيِّ بْنِ الْمُغْبِرَةِ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حَبِشٍ حَدَّثَتْ أَنَّهَا آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَشَكَتَ إِلَيْهِ الدَّمَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ فَانظُرِي إِذَا آتَاكَ قُرُوكَ فَلَا تُصَلِّيْ قَادَا مَرَّ قُرُوكَ فَتَطَهَّرِي ثُمَّ صَلِّي مَا بَيْنَ الْقُرَى إِلَى الْقُرَى هَذَا الدَّلِيلُ عَلَى أَنَّ الْأَقْرَاءَ حَيْضٌ۔

۲۱۵: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ وَوَكَيْعٌ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حَبِشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ فَأَدْعُ الصَّلَاةَ قَالَ لَا إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَاغْسِلِي عَنكَ الدَّمَ وَصَلِّي۔

### باب ۱۳۷ ذِکْرُ اغْتِسَالِ الْمُسْتَحَاضَةِ

۲۱۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً مُسْتَحَاضَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قِيلَ لَهَا إِنَّهُ عِرْقٌ عَائِدٌ فَأَمَرَتْ أَنْ تُؤَخِّرَ الظُّهْرَ وَتُعَجِّلَ العَصْرَ وَتَغْتَسِلَ لهُمَا غُسْلًا وَاحِدًا وَتُؤَخِّرَ المَغْرِبَ وَتُعَجِّلَ العِشَاءَ وَتَغْتَسِلَ لهُمَا غُسْلًا وَاحِدًا وَتَغْتَسِلَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ غُسْلًا وَاحِدًا۔

## باب: نفاس کے بعد غسل کرنا

۲۱۷: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا بنت عمیس کی حالت کے متعلق مسئلہ دریافت کیا گیا کہ جب ان کو نفاس کا خون جاری ہو مقام ذوالخلیفہ میں تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فرمایا کہ تم ان کو غسل کرنے کا حکم کرو اور احرام باندھنے کا حکم کرو۔

## باب: استحاضہ اور حیض کے خون کے درمیان فرق

## سے متعلق

۲۱۸: حضرت فاطمہ سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ بنت ابی حمیش کو استحاضہ لاحق ہو گیا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: حیض کا خون کالے رنگ کا ہوتا ہے جو کہ شناخت کر لیا جاتا ہے جب اس طریقہ سے خون آئے تو نماز ترک کر دو۔ پھر جب دوسری قسم کا خون آئے تو تم وضو کرو۔ اس لیے کہ وہ تو ایک رگ ہے (یعنی ایک رگ سے بوجہ بیماری خون آتا ہے)۔

۲۱۹: حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ بنت ابی حمیش رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو استحاضہ لاحق ہو گیا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: حیض کا خون کالے رنگ کا ہوتا ہے جو کہ شناخت کر لیا جاتا ہے جب اس طرح سے خون آئے تو تم نماز ترک کر دو۔ پھر جب دوسری قسم کا خون جاری ہو تو تم وضو کرو کیونکہ وہ ایک رگ ہے (اور اس رگ کے بہنے سے نماز روزہ ترک نہ کرنا چاہیے)۔

۲۲۰: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ بنت ابی حمیش کو استحاضہ لاحق ہو گیا۔ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا اور

## باب ۱۳۸ بَابُ الْإِغْتِسَالِ مِنَ الْغَيْسِ

۲۱۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ حِينَ نَفَسَتْ بِدَى الْحُلَيْفَةِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَبِي بَكُمْ مَرْمَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتَهَلَّ.

## بَابُ ۱۳۹ الْقُرْقُ بَيْنَ الْحَيْضِ

## وَالِاسْتِحَاضَةِ

۲۱۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنُ عَمْرٍو بْنِ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ لَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حَبِيشٍ أَنَّهَا كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ دَمُ الْحَيْضِ فَإِنَّهُ دَمٌ أَسْوَدٌ يَعْرِفُ فَاَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ فَإِذَا كَانَ الْآخِرُ فَتَوَضَّئِي فَإِنَّمَا هُوَ عَرَقٌ.

۲۱۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ هَذَا مِنْ كِتَابِهِ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ مِنْ حِفْظِهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ لَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حَبِيشٍ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ دَمَ الْحَيْضِ دَمٌ أَسْوَدٌ يَعْرِفُ فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَاَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ وَإِذَا كَانَ الْآخِرُ فَتَوَضَّئِي وَصَلِّي قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدَرَوِي هَذَا الْحَدِيثَ عَيْرٌ وَاحِدٌ لَمْ يَذْكُرْ أَحَدٌ مِنْهُمْ مَا ذَكَرَهُ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

۲۲۰: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ

کہا: یا رسول اللہ! مجھے استحاضہ ہو گیا ہے اور میں پاک ہی نہیں ہوتی۔ کیا میں نماز ترک کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ایک رگ کا خون ہے، حیض نہیں ہے جب حیض آیا کرے تو تم نماز چھوڑ دیا کرو پھر جب حیض ختم ہو جائے تو خون کا نشان دھوؤ الو اور وضو کرو۔ اس سے کہ یہ ایک رگ ہے، حیض نہیں ہے۔ کسی نے عرض کیا کہ کیا ایسی صورت میں غسل کرے؟ انہوں نے کہا کہ غسل میں کیا شبہ ہے کسی کو اس میں شک و شبہ نہیں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ حیض سے پاک ہونے کے بعد غسل کرنا تو ضروری ہے۔

۲۲۱: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ بنت ابی حمش رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں پاک نہیں ہوتی ہوں تو کیا میں نماز ترک کر دوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ خون تو ایک رگ کا ہے۔ حیض نہیں ہے۔ جب حیض آئے یعنی وہ دن آئیں کہ جب اس مرض کے اندر مبتلا ہونے سے قبل حیض آیا کرتا تھا تو تم نماز چھوڑ دو۔ پھر جب وہ زمانہ گزر جائے تو خون کو دھو کر نماز ادا کرو۔

۲۲۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ابو حمش کی لڑکی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں پاک ہی نہیں ہوتی، کیا میں نماز پڑھنا ترک کر دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ ایک رگ ہے اور یہ حیض نہیں ہے۔ جب حیض آئے تو نماز ترک کر دو پھر جب حیض بند ہو جائے تو تم خون کو دھو کر غسل کرو اور نماز ادا کرو۔

باب: جنسی شخص کو ٹھہرے ہوئے پانی میں گھس کر غسل

کرنے کی ممانعت

۲۲۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم لوگوں میں سے کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں غسل نہ کرے جب کہ وہ شخص حالت جنابت میں ہو۔

أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَحِضَّتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ فَسَأَلَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي اسْتَحِضْتُ فَلَا أَطْهَرُ أَفَادَعُ الصَّلَاةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَكَأَنَّكَ بِالنَّحِيضَةِ فَإِذَا أَقْبَلْتَ النَّحِيضَةَ فَادْعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أَقْبَرَتْ فَأَغْسِلِي عَنْكَ الرِّدْمَ وَتَوَضَّئِي فَإِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَكَأَنَّكَ بِالنَّحِيضَةِ قِيلَ لَهُ فَالْغَسْلُ قَالَ ذَلِكَ لَا يَشُكُّ فِيهِ أَحَدٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا ذَكَرَ فِي حَدِيثٍ وَتَوَضَّئِي۔

۲۲۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا أَطْهَرُ أَفَادَعُ الصَّلَاةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَكَأَنَّكَ بِالنَّحِيضَةِ فَإِذَا أَقْبَلْتَ النَّحِيضَةَ فَادْعِي الصَّلَاةَ فَإِذَا ذَهَبَ فَذَرُهَا فَأَغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ وَصَلِّي۔

۲۲۲: أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَطْهَرُ أَفَتُرَكُّ الصَّلَاةُ قَالَ لَا إِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ قَالَ خَالِدٌ فَبِمَا قَرَأْتُ عَلَيْهِ وَكَأَنَّكَ بِالنَّحِيضَةِ فَإِذَا أَقْبَلْتَ النَّحِيضَةَ فَادْعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أَقْبَرَتْ فَأَغْسِلِي عَنْكَ الدَّمَ وَصَلِّي۔

بَابُ ۱۴۰ النَّهْيُ عَنِ اغْتِسَالِ الْجُنُبِ

فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ

۲۲۳: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَالْحَارِثُ بْنُ سَيْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ أَبِي وَهَبٍ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بَكْرِ بْنِ أَبِي السَّائِبِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ بَكْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا

يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الذَّائِمِ وَهُوَ جُنُبٌ۔

بَابُ ۱۳۱ التَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ

فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ وَالْإِغْتِسَالِ مِنْهُ

۲۲۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمَقْرِيُّ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ مَوْسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يُولُونَ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ لَمْ يَغْتَسِلْ مِنْهُ۔

ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنا:

باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے کے بعد

غسل کرنا ممنوع ہے

۲۲۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے اور پھر اس سے غسل کرے۔

مطلب یہ ہے کہ ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنا اور پھر اس پانی سے غسل کرنا ممنوع ہے۔ اس لئے کہ ایک جگہ ٹھہرا ہوا پانی اگر کم مقدار میں ہے تو پیشاب کرنے سے وہ ناپاک ہو جائے گا اور اگر وہ پانی زیادہ ہے جب بھی وہ پانی خراب ہوگا اور اس پانی کے پینے سے اور اس کے جسمانی استعمال سے لوگوں کو نقصان پہنچے گا اس وجہ سے ممانعت تحریمی ہے جو کہ ناجائز کے درجہ میں ہے اور بیشتر حضرات علماء کرام کے نزدیک جس وقت پانی کم مقدار میں ہو تو یہ ممانعت تحریمی ہے البتہ اگر پانی زیادہ مقدار میں ہو اور جاری ہو جب بھی پانی میں پیشاب نہ کرنا چاہئے اور ایسے پانی میں پیشاب کرنا مکروہ تنزیہی ہے۔

بَابُ ۱۳۲ إِذِ تَمَّ الْإِغْتِسَالُ أَوَّلَ اللَّيْلِ

۲۲۵: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ عَنْ غُضَيْفِ بْنِ الْخُرَيْبِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَيْ اللَّيْلِ كَانَ يَغْتَسِلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ رَبَّمَا اغْتَسَلَ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَرَبَّمَا اغْتَسَلَ آخِرَهُ قُلْتُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً۔

باب: رات کے شروع حصہ میں غسل کرنا

۲۲۵: حضرت غصیف بن حارث سے روایت ہے کہ میں ام المؤمنین عائشہ صدیقہؓ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے دریافت کیا کہ رسول کریم ﷺ نے رات کے کس حصہ میں غسل فرماتے تھے؟ عائشہ صدیقہؓ نے فرمایا: کبھی شروع حصہ میں اور کبھی آخری حصہ میں غسل فرماتے تھے۔ میں نے اللہ کا شکر ادا کیا اور کہا کہ اُس پاک رب العالمین کا شکر و احسان ہے کہ جس نے (سہولت اور) گنجائش رکھی۔

باب: رات کے ابتدائی یا آخری حصہ میں غسل کیا

جاسکتا ہے؟

۲۲۶: حضرت غصیف بن حارث سے روایت ہے کہ میں ام المؤمنین عائشہ صدیقہؓ سے دریافت کیا: رسول کریم ﷺ نے رات کے

بَابُ ۱۳۳ الْإِغْتِسَالِ أَوَّلَ اللَّيْلِ

وَأَخِرَهُ

۲۲۶: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ عَنْ غُضَيْفِ بْنِ

آغاز میں غسل فرماتے تھے یا رات کے آخر حصہ میں؟ انہوں نے کہا: آپ کا عمل اور معمول دونوں طریقہ سے تھا کبھی رات کے شروع حصہ میں اور کبھی آخر رات میں۔ میں نے سن کر رب قدوس کا شکر ادا کیا اور کہا کہ اُس پروردگار کا شکر ہے جس نے وسعت و بچائش رکھی۔

### باب: غسل کے وقت پر وہ یا آڑ کرنا

۲۲۷: حضرت ابو سعید جونیسی سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت گیا کرتا تھا جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم غسل کرنے کا ارادہ فرماتے تو مجھ سے فرماتے: پشت پھیر کر کھڑے ہو جاؤ۔ میں پشت پھیر کر کھڑا ہو جاتا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو (اپنی آڑ) میں چھپا لیتا۔

۲۲۸: حضرت ام ہانی سے روایت ہے کہ جس روز مکہ مکرمہ فتح ہوا وہ خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوئیں تو آپ کو دیکھا کہ غسل فرما رہے تھے جبکہ حضرت فاطمہؓ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے کی آڑ کئے ہوئے تھیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر۔ میں نے ان کو سلام کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کون ہے؟ میں نے کہا کہ ام ہانی ہوں۔ پھر جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے فارغ ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کپڑے ہو کر آٹھ رکعت ادا فرمائیں ایک کپڑے میں جس کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم پینے ہوئے تھے۔

### باب: پانی کی کس قدر مقدار سے غسل کیا جا

سکتا ہے؟

۲۲۹: حضرت موسیٰ جہنی سے روایت ہے حضرت مجاہد ایک پیالہ سے کر حاضر ہوئے۔ میں نے اس کا اندازہ کیا تو اس میں آٹھ رطل پانی تھا۔ یعنی ایک صاع اس کا وزن تھا جو کہ تقریباً چار سیر کا ہوتا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے مجھ سے حدیث بیان کی۔ انہوں نے عائشہؓ سے سنا کہ رسول کریم اس قدر مقدار پانی سے غسل فرمایا کرتے تھے۔

۲۳۰: حضرت ابوسلمہ سے روایت ہے کہ میں اور حضرت عائشہ صدیقہؓ کا بھائی (دو دوہ شریک بھائی) دونوں حضرت عائشہ صدیقہؓ کی

الْحَرْبِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلْتُهَا قُلْتُ  
اَتَمَّانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ  
مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ أَوْ مِنْ آخِرِهِ قَالَتْ كُلُّ ذَلِكَ رَتَمًا  
اِغْتَسَلَ مِنْ أَوَّلِهِ وَرَتَمًا اِغْتَسَلَ مِنْ آخِرِهِ قُلْتُ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً۔

### بَابُ ۱۳۴ ذِكْرُ الْإِسْتِكَارِ عِنْدَ الْإِغْتِسَالِ

۲۲۷: أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ  
قَالَ حَدَّثَنِي مُجَلُّ بْنُ خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو السَّمْحِ  
قَالَ كُنْتُ أَعْدِمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَكَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ  
يَغْتَسِلَ قَالَ وَيْلَى لَعَاكَ قَارِئِهِ قَهَايَ فَاسْتَرَهُ بِهِ۔

۲۲۸: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
عَنْ مَالِكِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِي مَرْثَةَ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا  
ذَهَبَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ  
فَوَجَدَتْهُ يَغْتَسِلُ وَكَاطِمَةَ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ فَسَلَّمَتْ  
لِقَالَ مَنْ هَذَا قُلْتُ أُمُّ هَانِيٍّ وَفَلَمَّا قَرَعَ مِنْ عُنْدِهِ  
فَأَمَّ لَصَصِي ثَمَانِيَّ رَكَعَاتٍ فِي ثَوْبٍ مُتَّحِضًا بِهِ۔

### بَابُ ۱۳۵ ذِكْرُ الْقَدْرِ الَّذِي

يَكْتَفِي بِهِ الرَّجُلُ مِنَ الْمَاءِ لِلْغُسْلِ

۲۲۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُوسَى الْجُهَنِيِّ قَالَ أَيْتَى  
مُجَاهِدٌ بِقَدْحٍ حَزْرَتُهُ ثَمَانِيَّةُ أَرْطَالٍ لِقَالَ حَدَّثَنِي  
عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْتَسِلُ بِمِثْلِ هَذَا۔

۲۳۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا  
خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَفْصِ

خدمت میں حاضر ہوئے اور دریافت کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کس طریقہ سے غسل فرمایا کرتے تھے؟ انہوں نے ایک برتن طلب فرمایا کہ جس میں ایک صاع پانی آتا تھا۔ پھر پردہ ڈال کر غسل فرمایا تو سر کے اوپر تین مرتبہ پانی ڈالا۔

سَمِعْتُ اَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ دَخَلْتُ عَلٰى عَائِشَةَ وَاخُوها مِنَ الرِّضَاعَةِ فَسَالَهَا عَنْ غُسْلِ النَّبِيِّ ﷺ فَذَعَتْ بِاِنَاءٍ لِّهِ مَاءٌ لَدْرٌ صَاعٍ فَسَتَرَتْ سِتْرًا فَاغْتَسَلَتْ فَاَفْرَعَتْ عَلٰى رَاْسِهَا ثَلَاثًا۔

**خلاصہ الباب** ☆ ایک فرق سولہ رطل کا ہوتا ہے جو تقریباً ساڑھے سات یا آٹھ سیر کے قریب ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ دونوں اس مہ میں ہاتھ ڈال کر غسل فرمایا کرتے تھے۔

۲۳۱: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مہ سے غسل فرماتے تھے کہ جس میں ایک فرق پانی آتا تھا۔ نیز میں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم ل کر ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے۔

۲۳۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ بِمِائَةِ رطلٍ وَهُوَ الْفَرْقُ وَكَانَتْ اغْتَسِلُ اَنَا وَهُوَ لِي اِنَاءٌ وَاحِدٌ۔

۲۳۲: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم وضو فرماتے تھے ایک مکوک سے اور پانچ مکوک سے غسل کیا کرتے تھے۔

۲۳۲: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ اُنْبَاَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ قَالَ سَمِعْتُ اَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِمَكُوكٍ وَيَغْتَسِلُ بِمِائَةِ مَكَاكِيٍّ۔

۲۳۳: حضرت ابو جعفر سے روایت ہے کہ ہم نے غسل کے مسئلہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم میں بحث و مباحثہ کیا اور ہم جابر بن عبد اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ جابر نے فرمایا: غسل جنابت کے لیے ایک صاع پانی کافی ہے۔ ہم نے کہا کہ ایک صاع تو کیا دو صاع بھی کافی نہیں۔ جابر نے کہا کہ انس (صلی اللہ علیہ وسلم) کو کافی تھا جو تم سے بہتر تھا اور تم سب سے زیادہ بال رکھتا تھا۔

۲۳۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الْاَحْوَسِ عَنْ اَبِي اسْحَقَ عَنْ اَبِي جَعْفَرٍ قَالَ تَعَا فِي الْغُسْلِ عِنْدَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ جَابِرٌ يَكْفِي مِنَ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ صَاعٌ مِنْ مَاءٍ قُلْنَا مَا يَكْفِي صَاعٌ وَلَا صَاعَانِ قَالَ جَابِرٌ قَدْ كَانَ يَكْفِي مَنْ كَانَ خَيْرًا مِنْكُمْ وَاكْثَرَ شَعْرًا۔

**باب: غسل کے لئے پانی کی کوئی خاص مقدار**

مقرر نہیں

۲۳۴: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل کیا کرتے تھے کہ جس (برتن) میں ایک فرق پانی آتا تھا۔

**باب ۳۶ اِذْ كَرِهَ الدَّلَالَةَ**

**عَلَى اَنَّهُ لَا وَقْتَ فِي ذَلِكَ**

۲۳۴: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَاُنْبَاَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ اُنْبَاَنَا مَعْمَرٌ وَاِبْنُ جَرِيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ اغْتَسِلُ اَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ اِنَاءٍ وَاحِدٍ وَهُوَ لَدْرٌ الْفَرْقِ۔

## غسل کے پانی کی مقدار:

واضح رہے کہ رسول اللہ ﷺ کے غسل کے لئے پانی کے استعمال ہونے کی مقدار میں مختلف روایات ہیں۔ مذکور بالا روایت کا حاصل یہ ہے کہ آپ ﷺ ایک فرق پانی جو کہ تقریباً ساڑھے سات مکوک ہوتا ہے اس سے غسل فرماتے اور دوسری روایت میں پانچ مکوک پانی اور ایک اور روایت میں ایک صاع پانی سے غسل فرماتا مذکور ہے۔ ان تمام روایات کا حاصل دراصل یہی ہے کہ غسل کے پانی کی کوئی مقدار مقرر نہیں ہے بلکہ جس قدر پانی سے غسل کر کے طبیعت میں اطمینان حاصل ہو جائے اور پاکی حاصل ہو جائے اسی قدر پانی غسل کے لئے کافی ہے اس میں نہ تو فضول خرچی سے کام لیا جائے اور نہ ہی تنگی سے۔

ہابُ ۱۴۷ اِذْ كَرِهْتَ غُتْسَالِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ مِنْ نِسَائِهِ مِنْ اِنَاءٍ وَّاحِدٍ

باب: شوہر اپنی بیوی کے ساتھ ایک ہی برتن سے غسل کر سکتا ہے

۲۳۵: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ اور میں (مشترک طور پر) ایک ہی برتن سے غسل کیا کرتے تھے۔ (یعنی دونوں ایک ہی برتن میں ہاتھ ڈال کر پانی کا چھو (پیارہ) لیتے اور غسل کرتے)۔

۲۳۶: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل جنابت کیا کرتے تھے۔

۲۳۷: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے برتن میں جھگڑا کرتی تھی یونہی ہم دونوں غسل جنابت ایک ہی برتن سے کیا کرتے تھے۔

خلاصہ الباب ☆ مطلب یہ ہے کہ میں بھی اسی برتن سے غسل کرتی اور آپ ﷺ بھی اسی برتن سے غسل فرماتے اور اسی طرح ہم ایک دوسرے سے چھینا چھٹی کرتے۔ میں یہ چاہتی کہ میں لے لوں اور آپ ﷺ چاہتے کہ پانی پہلے آپ ﷺ میں اور میں اور آپ ﷺ چاہتے کہ ہم دونوں ایک ہی برتن سے غسل کریں۔

۲۳۸: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے غسل کرتے تھے۔

۳۳۵: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنَبِّئُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ غَسَلَ مِنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَغْتَسِلُ وَأَنَا مِنْ اِنَاءٍ وَّاحِدٍ تَعْرِفُ مِنْهُ جَمِيعًا۔

۳۳۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ اِنَاءٍ وَّاحِدٍ مِنَ الْجَنَابِلِ۔

۳۳۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَقَدَرْتُ آيَتِي أَنَارِعُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْإِنَاءَ أَغْتَسِلُ أَنَا وَهُوَ مِنْهُ۔

۲۳۸: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنِي مَنصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا

وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِيَّاهُ وَوَاحِدٍ۔

۲۳۹: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ مجھ سے میری خالہ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیان کیا کہ وہ اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ایک ہی برتن سے غسل کیا کرتے تھے۔

۲۳۹: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُمَرَ وَعَنْ حَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنِي خَالَتِي مَيْمُونَةُ أَنَّهَا كَانَتْ تَغْتَسِلُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِيَّاهُ وَوَاحِدٍ۔

۲۴۰: تاہم جو کہ حضرت ام سلمہ کے غلام تھے ان سے کسی شخص سے دریافت کیا گیا کہ کیا کوئی خاتون مرد (شوہر) کے ساتھ غسل کر سکتی ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ جی ہاں! اگر عقل رکھتی ہو دیکھو میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ایک ہی ٹب سے غسل کرتے تھے۔ پہلے ہم دونوں اپنے ہاتھوں پر پانی ڈالتے۔ یہاں تک کہ ان کو صاف کرتے پھر ان پر پانی ڈالتے پھر ہاتھ پانی میں ڈال کر (پانی نکالتے)۔ حضرت ام سلمہ نے شرم گاہ کے لفظ کا تذکرہ نہیں کیا اور نہ اس کی کوئی پرواہ کی۔

۲۴۰: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ هُرْمَزَ الْأَعْرَجَ يَقُولُ حَدَّثَنِي نَاعِمٌ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ سَلَّتْ اتَّقِيسُ الْمَرْأَةَ مَعَ الرَّجُلِ قَالَتْ نَعَمْ إِذَا كَانَتْ كَيْسَةَ رَأَيْتَنِي وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَغْتَسِلُ مِنْ قِرْتَمِ وَوَاحِدٍ لِيُفِضَ عَلَيَّ آيِدِنَا حَتَّى لِيَقِيَهُمَا ثُمَّ يُفِضُ عَلَيْهَا الْمَاءَ قَالَ الْأَعْرَجُ لَا تَذَكُرُ لَرَجَا وَلَا تَبَالِيهِ۔

باب: جنبی شخص کے غسل سے بچے ہوئے پانی سے غسل

بَابُ ۲۳۸: إِذْ كَرِهَ النَّبِيُّ

کرنے کی ممانعت

عَنِ الْإِغْتِسَالِ بِمُضِلِّ الْجَنْبِ

۲۴۱: حضرت حمید بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ میں نے ایک شخص سے ملاقات کی (جو کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں چار سال تک رہا تھا) جس طرح ابو ہریرہؓ ہے تھے) اُس شخص نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے روزانہ غسل کرنے سے منع فرمایا اور جس جگہ غسل کیا جائے وہاں پر پیشاب کرنے سے اور اس بات کی بھی ممانعت فرمائی کہ عورت مرد کے بچے ہوئے پانی سے اور اسی طرح مرد عورت کے بچے ہوئے پانی سے غسل کرے۔ بدو دونوں ساتھ ساتھ پانی لیتے جائیں۔

۲۴۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ دَاوُدَ الْأَوْدِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ لَقِيتُ رَجُلًا صَحِبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَكَمَّ صَحْبَةَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرْبَعَ سِنِينَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَمْتَسِطَ أَحَدُنَا كُلَّ يَوْمٍ أَوْ يَبُولَ بَيْنَ مَغْتَسِلَيْهِ أَوْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ بِمُضِلِّ الْمَرْأَةِ وَالْمَرْأَةُ بِمُضِلِّ الرَّجُلِ وَتُغْتَرِي لَهَا جَمِيعًا۔

بچے ہوئے پانی سے غسل:

واضح رہے کہ مذکورہ بالا حدیث میں جو ممانعت بیان فرمائی گئی ہے وہ کراہت اور ممانعت تہذیبی ہے اور بطور ادب کے یہ حکم ہے ورنہ اگر عورت مرد کے بچے ہوئے پانی سے اور مرد عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو کر لے تو جواز حدیث سے ثابت ہے۔ جیسا کہ صحیح مسلم کی ایک روایت میں حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت میمونہ کے بچے ہوئے پانی سے غسل کیا۔



## بَابُ ۴۹ الرُّحْصَةِ فِي ذَلِكَ

۲۳۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمِيحٍ وَأَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ أَنَّ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ مَعَاذَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَوَاحِدٍ يُكَادِرُنِي وَابْدِرُهُ حَتَّى يَقُولَ دَعِيَ لِي وَأَقُولُ أَنَا دَعِيَ لِي قَالَ سُؤَيْدٌ يُكَادِرُنِي وَابْدِرُهُ فَأَقُولُ دَعِيَ لِي دَعِيَ لِي.

## بَابُ ۵۰ إِذْ ذَكَرَ الْإِغْتِسَالَ فِي الْقُصْعَةِ

۲۳۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَ هُوَ وَمَبْمُونَةٌ مِنْ إِنَاءٍ وَوَاحِدٍ فِي قُصْعَةٍ لِيَهَا آثَرُ الْعَجِينِ.

## بَابُ ۵۱ إِذْ ذَكَرَ تَرْكَ الْمَرَاةِ نَقْضَ

## صَفْرِ رَأْسِهَا عِنْدَ اغْتِسَالِهَا مِنَ الْجَنَابَةِ

۲۳۴: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أَشَدُّ حَفْرَ رَأْسِي أَفَأَنْقِضُهَا عِنْدَ غَسْلِهَا مِنَ الْجَنَابَةِ قَالَ إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَحْسِي عَلَى رَأْسِكَ ثَلَاثَ حَشَايَاتٍ مِنْ مَاءٍ ثُمَّ تُفِيضِينَ عَلَى بَاسِدِكَ.

## باب: بچے ہوئے پانی سے غسل کی اجازت

۲۳۲: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ میں اور رسول کریم ﷺ دونوں ایک ہی برتن سے غسل فرماتے تھے۔ آپ چاہتے تھے کہ غسل سے جلدی سے فراغت حاصل فرمائیں اور میری کوشش ہوتی تھی کہ میں جلدی سے فارغ ہو جاؤں۔ جب آپ فرماتے تھے کہ اے عائشہ! تم میرے واسطے پانی چھوڑ دو اور میں کہتی تھی کہ آپ میرے واسطے پانی چھوڑ دیں۔ حضرت سوید سے منقول روایت میں اس طرح مذکور ہے کہ آپ مجھ سے زیادہ جلدی اور میں آپ سے زیادہ جلدی کرتی تھی۔ تو میں کہنے لگتی تھی کہ میرے واسطے پانی چھوڑ دیں۔

## باب: ایک پیالے سے غسل کرنے کا بیان

۲۳۳: حضرت ام ہانی سے روایت ہے کہ حضرت مہونہ نے ایک پیالے سے غسل کیا جس میں آنے کا نشان تھا۔ (اس حدیث مبارکہ سے معلوم ہوا کہ پاک شے پانی میں مل جانے سے کچھ نقصان نہیں ہوتا)۔

## باب: جب کوئی خاتون غسل جنابت کرے تو اس کو اپنے

## سر کی چوٹی کھولنا لازم نہیں

۲۳۴: حضرت ام سلمہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں اپنے سر کی چوٹی کی منڈھیاں (گرہیں) مضبوطی سے باندھتی ہوں۔ کیا غسل جنابت کے وقت ان کو کھول دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تجھ کو کافی ہے سر پر تین چلو پانی ڈالنا (تاکہ پانی بالوں کی جڑوں تک پہنچ جائے) اور پھر پورے بدن پر پانی بہا لیا کرو۔

## بَابُ ۵۲ اِذْ ذُكِرَ الْأَمْرُ بِذَلِكَ لِلْحَائِضِ

عِنْدَ الْإِغْتِسَالِ لِلِاحْتِرَامِ

۲۳۵: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا  
 أَشْهَبُ عَنْ مَالِكٍ أَنَّ ابْنَ شَهَابٍ وَهَيْشَامَ بْنَ  
 عُرْوَةَ حَدَّثَاهُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ خَرَجْنَا مَعَ  
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْتُ بِالْعُمْرَةِ  
 فَكَبَّرْتُ مَكَّةَ وَأَنَا حَائِضٌ فَلَمْ أَطْفِئِ بِالْيَمِينِ وَلَا  
 بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَشَكَوْتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ  
 اللَّهِ ﷺ فَقَالَ الْقِصِيُّ رَأْسُكَ وَامْتِطِطِي وَأَهْلِي  
 بِالْحَجِّ وَدَعِي الْعُمْرَةَ فَعَمَلْتُ فَلَمَّا لَضَيْنَا الْحَجَّ  
 أَرْسَلَنِي مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى النَّعِيمِ  
 فَأَعْتَمَرْتُ فَقَالَ هَذِهِ مَكَانُ عُمْرَتِكَ قَالَ  
 أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ  
 مَالِكٍ عَنْ هَيْشَامِ بْنِ عُرْوَةَ لَمْ يَرَوْهُ أَحَدًا إِلَّا أَشْهَبُ.

## بَابُ ۵۳ اِذْ ذُكِرَ غَسْلُ الْجَنْبِ يَدًا

قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهَا الْإِنَاءَ

۲۳۶: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ  
 عَنْ زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ قَالَ  
 حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي  
 عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ  
 الْجَنَابَةِ رَضِعَ لَهُ الْإِنَاءَ فَبَصَّ عَلَى يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ  
 يُدْخِلَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى إِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ أَدْخَلَ يَدَهُ  
 الْيُمْنَى فِي الْإِنَاءِ ثُمَّ صَبَّ بِالْيُمْنَى وَغَسَلَ قَرْجَةً  
 بِالْيُسْرَى حَتَّى إِذَا فَرَعَ صَبَّ بِالْيُمْنَى عَلَى  
 الْيُسْرَى لَعَلَّهُمَا ثُمَّ تَمَضَّضَ وَاسْتَشَقَّ ثَلَاثًا ثُمَّ  
 بَصَّ عَلَى رَأْسِهِ مِلَّةً كَفَيْهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ

باب: اگر حائضہ عورت احرام باندھنے کا ارادہ کرے

اور اس کے لیے وہ غسل کرے

۲۳۵: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم  
 ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع میں نکلے۔ میں نے عمرہ کا احرام باندھا۔  
 جب ہم لوگ مکہ مکرمہ پہنچے تو میں حالت حیض میں تھی۔ پس میں  
 نے نہ تو خانہ کعبہ کا طواف کیا اور نہ میں نے کوہ صفا و مروہ کے درمیان  
 سعی کی۔ جب میں نے رسول کریم ﷺ سے عرض کیا یا رسول اللہ  
 ﷺ! اوقات حج آ گیا ہے اور میں اب تک عمرہ نہ کر سکی بوجہ حیض کے  
 اب ایسا محسوس ہوتا ہے کہ میں حج سے محروم رہوں گی۔ یہ سن کر  
 آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اپنا سر کھول ڈالو اور گھٹائی کر لو۔ حج کا  
 احرام باندھ لو اور عمرہ کا ارادہ ترک کر دو۔ چنانچہ میں نے حسب  
 ہدایت اسی طرح کیا جب میں حج ادا کر چکی تو آپ ﷺ نے مجھے  
 حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر کے ہمراہ مقام نعیم کو بھیجا۔ میں نے عمرہ  
 کا احرام باندھا اور آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ تمہارے عمرہ کی جد

باب: جنبی شخص برتن میں ہاتھ ڈالنے سے قبل ہاتھ کو

پاک کرے

۲۳۶: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے جب رسول کریم  
 جنابت کا غسل فرماتے تو آپ کے لیے برتن میں پانی رکھا جاتا۔  
 آپ برتن میں ہاتھ ڈالنے سے قبل اپنے دونوں ہاتھوں پر پانی  
 ڈالتے۔ جب دونوں ہاتھوں کو دھو کر فارغ ہوتے تو آپ  
 دائیں ہاتھ کو برتن میں ڈالتے اور پانی لے کر بائیں ہاتھ سے  
 اپنی شرم گاہ دھوتے۔ جب اس سے فراغت ہو جاتی تو دائیں  
 ہاتھ سے پانی بائیں پر ڈالتے اور دونوں ہاتھ دھوتے پھر کلی  
 کرتے اور تاک میں پانی تین مرتبہ ڈالتے پھر سر پر پانی ڈالتے  
 تین مرتبہ۔ پھر آپ دونوں ہتھیلیاں بھر کر تین مرتبہ جسم پر پانی

يُفِضُ عَلَى جَسَدِهِ۔

ڈالتے پھر تمام جسم مبارک پر پانی ڈالتے۔

بَابُ ۵۴ اِذْ كَرِهَ عَدَدُ غَسْلِ الْيَدَيْنِ

باب: برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے ہاتھ کو کتنی بار دھونا

قَبْلَ ادْخَالِهَا الْاِنَاءَ

چاہیے؟

۲۳۷: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ غُسْلِ رَسُولِ اللَّهِ مِنْ الْجَنَابَةِ فَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُغْرِغُ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ يَغْسِلُ فَرَجَهُ ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ ثُمَّ يَمْصُصُ وَيَسْتَنْشِقُ ثُمَّ يَغْرِغُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا ثُمَّ يَفِضُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ۔

۲۳۷: حضرت ابو سلمہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ سے عرض کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جنابت کس طریقہ سے کیا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دونوں ہاتھ پر پہلے تین مرتبہ پانی ڈالتے پھر عضو مخصوص (اور شرم گاہ) دھوتے پھر ہاتھوں کو دھوتے۔ پھر کلی فرماتے اور ناک میں پانی ڈالتے اس کے بعد سر کے اوپر تین مرتبہ پانی ڈالتے پھر تمام جسم مبارک پر پانی بہاتے۔

بَابُ ۵۵ اِزَالَةُ الْجُنُبِ

باب: دونوں ہاتھوں کو دھونے کے بعد جسم کی ناپاکی کو

الْاَدْوَى عَنِ جَسَدِهِ بَعْدَ غَسْلِ يَدَيْهِ

زائل کرنے کا بیان

۲۳۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ ابْنُ أَبِي النَّضْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَسَأَلَهَا عَنْ غُسْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُوَسِّئُ بِالْاِنَاءِ فَيَصُبُّ عَلَى يَدَيْهِ ثَلَاثًا فَيَغْسِلُهُمَا ثُمَّ يَصُبُّ بِيَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ فَيَغْسِلُ مَا عَلَى فَيَحْدِيهِ ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ وَيَتَمَضَّصُ وَيَسْتَنْشِقُ وَيَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا ثُمَّ يَفِضُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ۔

۲۳۸: حضرت ابو سلمہ سے روایت ہے کہ وہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے دریافت کیا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کس طریقہ سے غسل جنابت فرمایا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پانی کا ایک برتن آتا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دونوں ہاتھ پر تین مرتبہ پانی ڈال کر دونوں ران کو دھوتے (اور شرم گاہ و عضو مخصوص پر) جہاں جہاں ناپاکی محسوس ہوتی اس کو دھوتے پھر سر کے اوپر تین مرتبہ پانی ڈالتے پھر تمام جسم پر پانی بہاتے۔

بَابُ ۵۶ اِعَادَةُ الْجُنُبِ غَسْلَ يَدَيْهِ بَعْدَ

باب: نجاست کو دھونے کے بعد ہاتھوں کو دھونے سے

اِزَالَةِ الْاَدْوَى عَنِ جَسَدِهِ

متعلق

۲۳۹: أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ

۲۳۹: حضرت ابو سلمہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل جنابت کا تفصیلی

حال بیان فرمایا تو کہا کہ پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم تین مرتبہ اپنے ہاتھوں کو دھوتے پھر دائیں ہاتھ سے پانی ڈالتے بائیں ہاتھ پر اور شرم گاہ کو دھوتے اور اس پر جو لگا ہوتا (یعنی ناپاکی) اس کو دھوتے تھے۔ حضرت عمر بن عبید نے فرمایا کہ میرا خیال ہے کہ پھر دائیں ہاتھ سے تین مرتبہ بائیں ہاتھ پر پانی ڈالتے۔ پھر کلی فرماتے تین مرتبہ اور ناک میں پانی ڈالتے۔ اس کے بعد تمام جسم مبارک پر پانی بہاتے۔

### باب: غسل سے قبل وضو کرنے سے متعلق

۲۵۰: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت جنابت کا غسل فرماتے تو پہلے دونوں ہاتھوں کو دھوتے۔ پھر وضو فرماتے جس طریقہ سے نماز کے واسطے کیا جاتا ہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم پانی میں انگلیوں کو ڈال کر اپنے بال کی جڑوں میں خلال فرماتے۔ پھر سر پر تین چلو پانی ڈالتے پھر تمام جسم مبارک پر پانی بہاتے۔

### باب: جنبی شخص کے سر کے بالوں میں خلال کرنا

۲۵۱: حضرت عروہ سے روایت ہے کہ مجھ سے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے غسل جنابت کے متعلق بیان فرمایا تو اس طریقہ سے بیان فرمایا: آپ پہلے تو ہاتھوں کو (اچھی طرح سے) دھوتے اور وضو کرتے اور سر میں خلال کرتے تاکہ پانی بالوں میں اچھی طرح سے پہنچ جائے پھر تمام جسم پر پانی بہاتے۔

۲۵۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پہلے سر مبارک کو پانی سے تر فرماتے۔ پھر تین بار سر کے اوپر تین چلو بھر کر پانی ڈالتے۔

### باب: جنبی کے واسطے کس قدر پانی غسل کیلئے بہانا

کافی ہے؟

۲۵۳: حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ لوگوں نے غسل

عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ رَصَفَتْ عَائِشَةُ غُسْلَ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْجَنَابَةِ قَالَتْ كَانَ يَغْسِلُ بِيَدَيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ يَغِيضُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى فَيَغْسِلُ فَرْجَهُ وَمَا أَصَابَهُ قَالَ عُمَرُ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ قَالَ يَغِيضُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ يَتَمَضَّمُ ثَلَاثًا وَيَسْتَشِيقُ ثَلَاثًا وَيَغْسِلُ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ يَغِيضُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا ثُمَّ يَصُبُّ عَلَيْهِ الْمَاءَ۔

بَابُ ۱۵۷ اذْكَرُ وَضُوءِ الْجَنْبِ قَبْلَ الْغُسْلِ ۲۵۰ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ بَدَأَ فَيَغْسِلُ بِيَدَيْهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ كَمَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يُدْخِلُ أَصَابِعَهُ الْمَاءَ فَيَخْلِلُ بِهَا أَصُولَ شَعْرِهِ ثُمَّ يَصُبُّ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ غُرْفٍ ثُمَّ يَغِيضُ الْمَاءَ عَلَى جَسَدِهِ كُلِّهِ۔

### بَابُ ۱۵۸ تَخْلِيلِ الْجَنْبِ رَأْسَهُ

۲۵۱: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ أَنْبَأَنَا يَحْيَى قَالَ أَنْبَأَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ عَنْ غُسْلِ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْجَنَابَةِ أَنَّهُ كَانَ يَغْسِلُ بِيَدَيْهِ يَتَوَضَّأُ وَيُخْلِلُ رَأْسَهُ حَتَّى يَصِلَ إِلَى شَعْرِهِ ثُمَّ يَغْرِغُ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ۔

۲۵۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُشْرَبُ رَأْسَهُ ثُمَّ يَحِيصُ عَلَيْهِ ثَلَاثًا۔

### بَابُ ۱۵۹ اذْكَرُ مَا يَكْفِي الْجَنْبَ

مِنْ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلَى رَأْسِهِ

۲۵۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ

أَبِي إِسْحَقَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَيْدٍ عَنْ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ تَمَارَوْا لِي الْغُسْلِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ تَعْضُ الْقَوْمَ إِنِّي لَا غُسْلَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَا أَنَا فَأَلْبِضُ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثَ أَكْفٍ.

### بَابُ ۶۰ اذْكَرِ الْعَمَلِ فِي الْغُسْلِ

#### مِنَ الْحَيْضِ

۲۵۴ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَصُورٍ وَهُوَ ابْنُ صَفِيَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ غُسْلِهَا مِنَ الْمَحِيضِ فَأَخْبَرَهَا كَيْفَ تَغْتَسِلُ ثُمَّ قَالَ حَيْضِي فِرَاصَةٌ مِمَّنْ يَسْلُكُ لِنَظْفَرِي بِهَا قَالَتْ وَكَيْفَ أَنْظِفُهَا قَالَتْ فَاسْتَرِي كَذَا ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ تَطْفَرِي بِهَا قَالَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لَمَجَذِبْتُ الْمَرْأَةَ وَقُلْتُ تَتَّبِعِينَ بِهَا أَتْرَ الدَّمِ.

کے بارے میں رسول کریم ﷺ کے سامنے بحث کی۔ کسی نے بیان کیا کہ میرا تو طریقہ غسل اس طرح ہے آپ ﷺ نے فرمایا میں تو اپنے سر پر پانی کے تین چلو ڈالتا ہوں (باقی غسل کی تفصیل وہ ہی ہے جو کہ حدیث سابق میں گذر چکی)۔

### باب: (عورت) حیض سے فراغت کے بعد کس طریقہ سے غسل کرے؟

۲۵۴: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے رسول کریم ﷺ سے حیض سے فارغ ہونے والی خاتون کے طریقہ غسل کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس طریقہ سے غسل کرنا چاہئے۔ پھر فرمایا: غسل سے فراغت کے بعد (کپڑے یا روئی وغیرہ کا) ایک ٹکڑا لے لے کہ جس میں مقعد لگی ہوئی ہو اور اس سے پاکی حاصل کر۔ یہ سن کر اس خاتون نے کہا میں کس طریقہ سے اس سے پاکی حاصل کر سکتی ہوں؟ آپ ﷺ نے اس کا جواب سن کر چہرہ مبارک پر (شرم و حیا کی وجہ سے ہاتھ کی) آڑ فرمائی اور ارشاد فرمایا: سبحان اللہ! تم اس سے پاکی حاصل کرو (یہ جملہ حیرت کے طور پر فرمایا) عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں نے اس خاتون کو پکڑ کر تھینچا لیا اور (آہستہ سے) کہا: خون کی جگہ پر اس کو رکھ لو۔

### حائضہ کا خوشبو لگانا:

مذکورہ سوال کرنے والی خاتون کا نام اسماء بنت شہل ہے اور حضرت عائشہ صدیقہ نے شرمگاہ میں اپنا رکھنے کے لئے اس وجہ سے فرمایا تھا تا کہ حیض کی بدبودور ہو جائے اور خوشبو پیدا ہو جائے اور یہ عمل مستحب ہے ہر ایک خاتون کے لئے کہ حیض سے فراغت کے بعد کوئی بھی خوشبو شرمگاہ میں رکھ لے یا خوشبو لگائے۔

### بَابُ ۶۱ اَتْرَكَ الْوُضُوءَ مِنْ بَعْدِ الْغُسْلِ

۲۵۵ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي أَنَّنَا لَحَسُّ وَهُوَ ابْنُ صَالِحٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ ح وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ

### باب: غسل سے فراغت کے بعد وضو کرنا ضروری نہیں

۲۵۵: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم غسل سے فراغت حاصل کرنے کے بعد وضو نہیں فرمایا کرتے تھے۔

بَابُ ۶۲ اغْتَسَلَ الرَّجُلُ

فِي غَيْرِ الْمَكَانِ الَّذِي يَغْتَسِلُ فِيهِ

۲۵۶. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَخْبَانَا عِيسَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي خَالَتِي مَيْمُونَةُ قَالَتْ أَذِنْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ غُسْلَهُ مِنَ الْحَنَابَةِ فَغَسَلَ كَتِفَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ أَدْخَلَ بِيَمِينِهِ فِي الْإِنَاءِ فَأَفْرَعَ بِهَا عَلَى فَرْجِهِ ثُمَّ غَسَلَهُ بِشِمَالِهِ ثُمَّ صَرَبَ بِشِمَالِهِ الْأَرْضَ فَلَدَّكَهَا ذَلِكَ مَا شَدِيدًا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ أَفْرَعَ تَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَنَكَاتٍ مِلًّا كَفَّهُ ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ ثُمَّ تَخَيَّ عَنْ مَقَامِهِ فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ قَالَتْ ثُمَّ اتَّخَذَ بِالْمِيدِ بِلِ فَرَدَّهُ۔

بَابُ ۶۳ اِتْرَكَ الْمِيدِ بِلِ بَعْدَ

الغسل

۲۵۷. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اغْتَسَلَ فَأَتَى بِالْمِيدِ بِلِ فَلَمَّ بِمَسْتَهُ وَجَعَلَ يَقُولُ بِالْمَاءِ هَكَذَا۔

اعضاء وضو خشک کرنا:

باب: جس جگہ غسل جنابت کرے تو پاؤں جگہ بدل کر

دوسری جگہ دھوئے

۲۵۶. حضرت ميمونہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ کے واسطے جنابت سے غسل کیلئے پانی رکھا تو آپ ﷺ نے دونوں ہاتھ کو دوسری مرتبہ یا تین مرتبہ دھویا پھر دایاں ہاتھ برتن میں ڈال کر پانی لیا اور اپنی شرم گاہ پر پانی بہایا۔ پھر شرم گاہ کو بائیں ہاتھ سے دھویا پھر اس کے بعد بائیں ہاتھ کو زمین پر مارا اور ہاتھ کو زور سے رگڑا پھر آپ ﷺ نے اس طریقہ سے وضو فرمایا کہ جس طریقہ سے نماز پڑھنے کیلئے وضو کیا جاتا ہے پھر دونوں چلو بھر کر تین مرتبہ پانی سر پر ڈالا پھر تمام بدن دھویا پھر آپ ﷺ اس جگہ سے ہٹ گئے (یعنی جگہ بدل دی) اور دونوں پاؤں دھوئے ميمونہ سے روایت فرمایا: پھر میں آپ کیلئے وضو کا پانی خشک کرنے کیلئے کپڑا لے کر حاضر ہوئی۔

باب: غسل سے فارغ ہونے کے بعد اعضاء کو

کپڑے سے نہ خشک کرنا

۲۵۷. حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غسل فرمایا تو آپ ﷺ کے پاس (وہ) خشک کرنے کے واسطے کپڑا لے کر حاضر ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ کپڑا قبول نہیں فرمایا بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہاتھ بوجھنے لگے۔

وضو کے بعد اعضاء کو کپڑے سے خشک کرنے یا نہ کرنے کے سلسلہ میں علماء کا اختلاف ہے۔ حضرت سعید بن المسیب اور امام زہریؒ یہ فرماتے ہیں کہ مکروہ ہے۔ ان حضرات کی دلیل بخاری شریف کی وہ روایت ہے کہ جس میں فرمایا گیا ہے کہ حضرت ميمونہ سے روایت ہے کہ خدمت نبوی ﷺ میں ایک کپڑا پیش کیا گیا تو آپ نے اس کو زور دیا۔ بہر حال جمہور کے نزدیک وضو کرنے کے بعد تویہ کپڑے وغیرہ کا استعمال درست ہے ان حضرات کی دلیل حضرت ابن عباس سے مروی مذکورہ

حدیث ہے کہ جس میں وضو کرنے کے بعد کیزانہ لینے کی وضاحت مذکور ہے اور جس حدیث میں خشک کرنے کے بارے میں فرمایا گیا ہے تو اس کا جمہور یہ جواب دیتے ہیں کہ یہ بیان جواز یا ٹھنڈک حاصل کرنے کے واسطے تھا اور جمہور میں سے حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اس کو مباح فرماتے ہیں یعنی خشک کرنا بھی درست ہے اور نہ کرنا بھی اور احناف سے صاحب مدینہ رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو مستحب فرمایا ہے اور فرمایا ہے کہ اعضاء کا خشک کرنا مستحب ہے۔ کیونکہ کپڑے سے پانی خشک کرنے سے بدن صاف ستھرا ہو جاتا ہے اور میل وغیرہ صاف ہو جاتا ہے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اس بارے میں تین اقوال ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ خشک کرنے میں کوئی قباحت نہیں ہے چاہے وضو کے بعد ہو یا غسل کے بعد۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ اور حضرت سفیان ثوری رحمۃ اللہ علیہ کا یہی مذہب ہے۔ بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے مکروہ فرمایا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا یہی مذہب ہے اور تیسرا قول حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ہے۔ وضو کے بعد مکروہ ہے غسل کے بعد نہیں۔ تمام حضرات کے دلائل اپنی جگہ میں اور حاصل تمام دلائل اور تفصیل مباحث کا یہی ہے کہ خشک کرنا اور نہ کرنا دونوں درست ہیں۔

باب: جنبی شخص اگر کھانا کھانے کا ارادہ کرے اور غسل

بَابُ ۶۳ اَوْضُوءِ الْجُنُبِ

نہ کر سکے تو وضو کر لینا چاہئے

اِذَا ارَادَ اَنْ يَّاْكُلَ

۲۵۸: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جنابت کی حالت میں جس وقت کھانا کھانے یا سونے کا ارادہ فرماتے تو وضو فرماتے جس طریقہ سے کہ نماز کے واسطے وضو کرتے۔

۲۵۸: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ شُعْبَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا ارَادَ أَنْ يَأْكُلَ وَهُوَ جُنُبٌ تَوَضَّأَ إِذَا عَمَّرُوهُ لِيُحَدِّثَهُ وَضُوءٌ لِلصَّلَاةِ۔

باب: اگر جنبی شخص کھانا کھانا چاہے اور صرف اس وقت

بَابُ ۶۵ اِقْتِصَارِ الْجُنُبِ

ہاتھ ہی دھولے تو کافی ہے اس کا بیان

عَلَى غَسْلِ يَدَيْهِ إِذَا ارَادَ اَنْ يَّاْكُلَ

۲۵۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت جنابت کی حالت میں سونے کا ارادہ فرماتے تو وضو فرماتے اور اگر کھانا کھانے کا ارادہ کرتے تو دونوں ہاتھ دھوتے۔

۲۵۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا ارَادَ أَنْ يَأْكُلَ وَهُوَ جُنُبٌ تَوَضَّأَ وَإِذَا ارَادَ أَنْ يَأْكُلَ غَسَلَ يَدَيْهِ۔

باب: جنبی شخص جس وقت کھانے پینے کا ارادہ کرے تو

بَابُ ۶۶ اِقْتِصَارِ الْجُنُبِ عَلَى غَسْلِ يَدَيْهِ

صرف ہاتھ دھونا کافی ہے

اِذَا ارَادَ اَنْ يَّاْكُلَ اَوْ يَشْرِبَ

۲۶۰ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنْبٌ تَوَضَّأَ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ أَوْ يَشْرَبَ قَالَتْ غَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ۔

بَابُ ۶۷ أَوْضُوءُ الْجُنْبِ

إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ جُنْبٌ

۲۶۱ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنْبٌ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ۔

۲۶۲ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَالِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَحَدُنَا وَهُوَ جُنْبٌ فَإِذَا تَوَضَّأَ۔

بَابُ ۶۸ أَوْضُوءُ الْجُنْبِ وَغَسْلُ ذَكَرِهِ

إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ

۲۶۳ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو قَالَ ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نُصِبَتْ الْجَنَابَةُ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ وَغَسَلَ ذَكَرَكَ ثُمَّ نِمَ۔

بَابُ ۶۹ إِنِّي الْجُنْبُ إِذَا لَمْ يَتَوَضَّأْ

۲۶۴ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ أُنْبَأَنَا شُعْبَةُ ح وَأُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكَةَ عَنْ أَبِي رَزَافَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

۲۶۰: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جب سوئے تو وضو فرماتے اور اگر کھانے پینے کا ارادہ فرماتے تو دو دنوں ہاتھ دھوتے پھر کھانا تناول فرماتے۔

باب: جنبی اگر سونے لگے تو

وضو کرے

۲۶۱: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت سونے کا ارادہ فرماتے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت جنبی ہوتے تو وضو فرماتے جس طریقہ سے سونے سے قبل نماز پڑھنے کے واسطے وضو فرماتے۔

۲۶۲: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا ہم لوگوں میں سے کوئی شخص جنابت کی حالت میں سو سکتا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی ہاں جس وقت وہ وضو کر لے۔

باب: جس وقت جنبی شخص سونے کا قصد کرے تو اس کو

چاہئے کہ وضو کرے اور عضو مخصوص دھو لے

۲۶۳: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عمر بن خطاب نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کیا کہ مجھ کو رات کے وقت جنابت ہو جاتی ہے اور اس وقت غسل کرنے کا موقع نہیں ہوتا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم وضو کرو اور شرم گاہ دھو ڈالو اس کے بعد سو سکتے ہو۔

باب: جس وقت جنبی شخص وضو نہ کرے تو کیا حکم ہے؟

۲۶۴: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس مکان میں (رحمت کے) فرشتے داخل نہیں ہوتے کہ جس مکان میں تصویر کتاب یا جنبی شخص موجود ہو۔



نَجَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تَدْخُلُ  
الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ وَلَا جُنُبٌ.

باب ۷۰۰ فی الجنب إذا أراد أن

يعود

۲۶۵ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي الْمَتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَعُودَ تَوَضَّأَ.

باب ۷۰۱ اتيان النساء قبل احداث

الغسل

۲۶۶ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَيَعْقُوبُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لِإِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ طَافَ عَلَى نِسَائِهِ لِيُغْتَسِلَ بِوَاحِدٍ.  
۲۶۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
الْمُبَارَكِ قَالَ أَبَانَا مُعَمَّرٌ عَنْ قَادَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ لِيُغْتَسِلَ بِوَاحِدٍ.

باب ۷۰۲ احجب الجنب من قراءة القرآن

۲۶۸ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَبَانَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ سِنَانٍ قَالَ قَالَ أَنَسُ عَلِيًّا أَنَا وَرَجُلَانِ فَقَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ مِنَ  
الْخَلَاءِ فَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَأْكُلُ مَعَنَا اللَّحْمَ وَلَمْ يَكُنْ  
يَحُجُّهُ عَنِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ لَيْسَ الْجَنَابَةُ.

۲۶۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ أَبُو يُونُسَ

باب: اگر جنبی شخص دو بارہ ہمبستری کا ارادہ کرے تو

کیا حکم ہے؟

۲۶۵: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی  
ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کے پاس تشریف لے گئے ایک ہی غسل  
سے۔ (یعنی تمام سے ہمبستری کے بعد فقط ایک ہی غسل کیا)۔

باب: ایک سے زیادہ عورتوں سے جماع کر کے ایک

ہی غسل کرنا

۲۶۶: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
ایک رات رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی تمام ازواج مطہرات  
رضی اللہ عنہن کے پاس گئے ایک ہی غسل سے یعنی سب سے صحبت کی اور آخر  
میں غسل فرمایا۔

۲۶۷: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیویوں کے پاس جاتے ایک ہی غسل سے  
(مطلب وہی ہے جو کہ اوپر مذکور ہے)۔

باب: جنبی شخص کے واسطے تلاوت قرآن جائز نہیں ہے

۲۶۸: حضرت عبداللہ بن سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں اور دو  
اشخاص حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں  
نے فرمایا: آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیت الخلاء سے نکل کر تلاوت قرآن  
فرماتے اور ہمارے ساتھ تشریف فرما ہو کر گوشت تناول فرماتے اور  
تلاوت قرآن فرماتے اور تلاوت قرآن سے کوئی شے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
لئے رکاوٹ نہ بنتی ملاوہ حالت جنابت کے (مطلب یہ ہے کہ جس  
وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم حالت جنابت میں ہوتے تو تلاوت قرآن نہ  
فرماتے جس وقت تک کہ غسل نہ فرماتے۔

۲۶۹: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم

صلی اللہ علیہ وسلم حالت جنابت کے علاوہ ہر ایک حالت میں تلاوت قرآن فرماتے تھے۔

نَصِيْدَ لَايِي الرَّقِي قَالَ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ عَلَى كُلِّ حَالٍ لَيْسَ الْجَنَابَةُ

بَابُ ۷۳ أُمَامَةَ الْجَنْبِ

وَمَجَالِسَتِهِ

باب: جنسی شخص کے ساتھ بیٹھ جانا اور اس کو چھونے

وغیرہ سے متعلق فرمان رسول ﷺ

۲۷۰: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کی یہ عادت مبارک تھی جس وقت کسی صحابی سے ملاقات فرماتے تو آپ ﷺ اس پر ہاتھ پھیرتے اور اس کے واسطے دعا فرماتے۔ میں نے ایک دفع صبح کے وقت آپ ﷺ کو دیکھا تو تو میں نے آپ ﷺ کو دیکھ کر رخ بدل دیا۔ پھر دن چڑھنے کے وقت میں خدمت نبوی ﷺ میں حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نے تم کو دیکھا تو علیحدہ ہو کر چل دیا۔ میں نے کہا کہ یا رسول اللہ! میں اس وقت حالت جنابت میں تھا تو میں ڈر گیا کہ ایسا نہ ہو کہ آپ ﷺ مجھ کو ہاتھ لگائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان ناپاک نہیں ہوتا۔

۲۷۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَقِيَ الرَّجُلَ مِنْ أَصْحَابِهِ مَا سَحَهُ وَقَعَا لَهُ قَالَ لَرَأَيْتَهُ يَوْمًا بُكْرَةً فَيُحَدِّثُ عَنْهُ ثُمَّ أَتَيْتُهُ حِينَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُكَ فَيُحَدِّثُ عَنِّي فَقُلْتُ إِنِّي كُنْتُ جُنُبًا فَعَشِيتُ أَنْ تَمَسَّنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجَسُ

مسلمان کے ناپاک ہونے سے متعلق:

مسلمان کے ناپاک نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ دراصل جنابت نجاست حکمی ہے اور مسلمان کی طہارت حقیقی ہے اس وجہ سے نجاست حکمی سے مسلمان ناپاک نہ کہلائے گا لیکن اگر نجاست حقیقی لگ گئی ہو تو اس کی وجہ سے مسلمان نجس کہلائے گا جیسے کہ منیٰ پاخانہ پیشاب وغیرہ لگنے سے اگرچہ ناپاک تو ہو جائے گا لیکن اپنی صفت اور ذات کے اعتبار سے پاک اور طاہر رہے گا۔

۲۷۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ قَالَ حَدَّثَنِي وَاصِلٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ جُنُبٌ لَاهُوِي إِلَيَّ فَقُلْتُ إِنِّي جُنُبٌ فَقَالَ إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجَسُ

۲۷۱: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ سے میری ملاقات ہوئی اور میں اس وقت حالت جنابت میں تھا۔ آپ ﷺ میری جانب کو جھکے میں نے کہا: یا رسول اللہ! میں حالت جنابت میں ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: مسلمان ناپاک اور نجس نہیں ہوتا۔

۲۷۲: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرٌ وَهُوَ ابْنُ الْمُفْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدٌ عَنْ بَكْرِ عَنْ أَبِي زَالِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَقِيَهُ فِي

۲۷۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے مدینہ منورہ کے ایک راستہ میں ان سے ملاقات کی اور وہ (یعنی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) اس وقت حالت جنابت میں تھے تو وہ

طَرِيقٍ مِّنْ طَرِيقِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ جُنُبٌ قَانَسَ عَنْهُ  
فَاغْتَسَلَ لَفَقَدَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ اَيْنَ كُنْتَ  
يَا اَنَا هُرَيْرَةُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَقَبْتِي وَاَنَا  
جُنُبٌ فَكْرَهْتُ اَنْ اُجَالِسَكَ حَتَّى اَغْتَسِلَ فَقَالَ  
سُبْحَانَ اللَّهِ اِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَجْسُرُ۔

حضرت سہیلؓ کو دیکھ کر خاموشی سے سرک گئے اور غسل سے فارغ  
ہوئے رسول کریمؐ نے ان کی تلاش فرمائی تو وہ نہ مل سکے۔ جب  
واپس آئے تو دریافت فرمایا: اے ابو ہریرہؓ! تم کس جگہ تھے؟  
انہوں نے جواب دیا: یا رسول اللہ! جس وقت آپ نے مجھ سے  
ملاقات فرمائی تھی تو میں اس وقت حالت جنابت میں تھا۔ مجھے آپ  
کے نزدیک بیٹھ جانا برا لگا۔ جس وقت تک کہ میں غسل سے فارغ نہ ہو  
جاؤں۔ آپؐ نے فرمایا: سبحان اللہ مؤمن ناپاک نہیں ہوتا۔

### بَابُ ۴۷ السُّتُخْدَامُ الْحَائِضُ

۲۷۳. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنِي  
أَبُو حَازِمٍ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ قَالَ يَا  
عَائِشَةُ نَارِيئِي الثُّوبَ فَقَالَتْ اِنِّي لَا اُصَلِّي قَالَ  
اِنَّهُ لَيْسَ فِي يَدِكَ قِوَالُهُ۔

### باب: حائضہ سے خدمت لینا

۲۷۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریمؐ مسجد  
میں تشریف فرما تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے  
عائشہؓ! مجھ کو کپڑا اٹھا کر دے دو۔ انہوں نے فرمایا: میں نماز نہیں  
پڑھ رہی ہوں (یعنی حیض آ رہا ہے) آپؐ نے فرمایا: وہ  
تمہارے ہاتھ میں نہیں لگا ہوا۔ اس کے بعد حضرت عائشہؓ نے  
کپڑا اٹھا کر دے دیا۔

۲۷۴. أَخْبَرَنَا لُقَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنِ  
الْأَعْمَشِ ح وَ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
جَبْرِ بْنُ اَلْأَعْمَشِ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
نَارِيئِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَتْ اِنِّي حَائِضٌ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَتْ حَبِطُكَ فِي يَدِكَ۔

۲۷۴: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا: تم مسجد سے مجھ کو پوریا اٹھا کر دے دو میں نے  
عرض کیا: یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) میں حالت حیض میں  
ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہارا حیض تمہارے  
ہاتھ میں تو نہیں لگ رہا ہے۔

### حائضہ کا مسجد سے سامان نکالنا:

حاصل حدیث یہ ہے کہ حضرت رسول کریمؐ مسجد میں تشریف فرما تھے اور ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ حجرت مبارک  
میں تشریف فرما تھیں۔ آپؐ نے کسی ضرورت سے پوریا لانے کے لئے فرمایا تو حضرت عائشہ صدیقہ نے یہ اشکال فرمایا کہ  
میں تو حالت حیض میں ہوں کس طریقہ سے مسجد میں ہاتھ بڑھ کر پوریا لے سکتی ہوں؟ آپؐ نے فرمایا کہ تم اپنا ہاتھ بڑھ کر پوریا  
اٹھا کر دو۔ اس لئے کہ حیض ہاتھ میں نہیں لگ رہا ہے اس کی جگہ تو رحم اور شرم گاہ ہے۔ مذکورہ بالا فرمان نبویؐ سے واضح ہے  
کہ جس خاتون و حیض آ رہا ہو اس کو مسجد میں سے کوئی چیز باہر نکال لینا درست ہے البتہ حائضہ و مسجد کے اندر داخل ہونا  
ناجائز ہے۔ یہی حکم جنسی شخص کا ہے۔

۲۷۵: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْأَسْنَادِ مِثْلَهُ۔

۲۷۵: یہ حدیث سابقہ حدیث جیسی ہے۔

### بَابُ ۷۵ اَبْسَطِ الْحَائِضِ الْخُمْرَةَ

باب: حائضہ کا مسجد میں چٹائی

فِي الْمَسْجِدِ

بچھانا

۲۷۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنبُودٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ رَأْسَهُ فِي حِجْرِ إِحْدَانَا فَيَتْلُوا الْقُرْآنَ وَهِيَ حَائِضٌ وَتَقُومُ إِحْدَانَا بِالْخُمْرَةِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَتَسْطُرُهَا وَهِيَ حَائِضٌ۔

۲۷۶: حضرت مینود رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنا سر مبارک ہم میں سے کسی کی گود میں رکھ کر قرآن کریم پڑھتے اور وہ بیوی (نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ) حالت حیض میں ہوتی۔

### بَابُ ۷۶ فِي الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَرُكُوعُهُ

باب: اگر کوئی شخص اپنی حائضہ بیوی کی گود میں سر رکھ کر

فِي حِجْرِ امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ

تلاوت قرآن کرے؟

۲۷۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ أَنبَاءًا سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِحْدَانَا وَهِيَ حَائِضٌ وَهُوَ يَتْلُو الْقُرْآنَ۔

۲۷۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کا سر مبارک ہم لوگوں میں سے کسی کی گود میں ہوتا اور وہ خاتون حالت حیض میں ہوتی اور آپ ﷺ تلاوت قرآن فرماتے۔

### بَابُ ۷۷ اغْسِلِ الْحَائِضِ رَأْسَ

باب: جس خاتون کو حیض آ رہا ہو اس کو شوہر کا سر دھونا

زَوْجِهَا

کیسا ہے؟

۲۷۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِلَى رَأْسِهِ وَهُوَ مَغْتَبِفٌ فَغَسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ۔

۲۷۸: حضرت عمارتہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ اپنا سر مبارک میری جانب جھکا دیا کرتے تھے اور آپ ﷺ اس حالت اعتکاف میں ہوتے تھے میں آپ ﷺ کا سر دھوتی اور میں حالت حیض میں ہوتی تھی۔

۲۷۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ وَذَكَرَ آخَرَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ كَقَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِلَى رَأْسِهِ مِنَ الْمَسْجِدِ وَهُوَ

۲۷۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنا سر مبارک کے باہر کی طرف نکالتے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت حالت اعتکاف میں ہوتے تھے اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا سر مبارک دھوتی حالانکہ مجھ کو حیض آ رہا ہوتا

مُجَارِرٌ فَأَعْيَنَهُ وَأَنَا حَائِضٌ۔

تھا۔

۲۸۰ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أُرْجَلُ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا حَائِضٌ۔

۲۸۰: حضرت عائشہ صدیقہ جبین سے روایت ہے کہ میں رسول کریم ﷺ کے سر مبارک کو کنگھی کیا کرتی تھی حالانکہ اس وقت مجھ کو حیض آ رہا ہوتا تھا۔

۲۸۱ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ ح وَ أَبَانَا عَلِيُّ بْنُ شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ مِثْلَ ذَلِكَ۔

۲۸۱: حضرت عائشہ جبین سے دوسری سند کے ساتھ مذکور ہوا مضمون منقول ہے۔

### بَابُ ۷۸ أُمُوكَلَّةُ الْحَائِضِ

#### وَالشَّرْبُ مِنْ سُورِهَا

۲۸۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ الْمُقَدَّمِ بْنِ شَرِيحِ بْنِ هَانِيٍّ وَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ شَرِيحِ عَنْ عَائِشَةَ سَأَلْتُهَا قُلْ تَأْكُلُ الْمَرْأَةُ مَعَ زَوْجِهَا وَهِيَ طَائِمٌ قَالَتْ نَعَمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُونِي فَأَكُلُ مَعَهُ وَأَنَا عَارِكٌ وَكَانَ يَأْخُذُ الْعَرِيقَ فَيَقْسِمُ عَلَيَّ بِهِ فَاغْتَرِقُ مِنْهُ ثُمَّ أَضَعُهُ فَيَأْخُذُهُ فَيَغْتَرِقُ مِنْهُ وَيَضَعُ لَمَهُ حَيْثُ وَضَعْتُ لَيْسَ مِنَ الْعَرِيقِ وَ يَدْعُو بِالشَّرَابِ فَيَقْسِمُ عَلَيَّ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ ثُمَّ أَضَعُهُ فَيَأْخُذُهُ فَيَشْرَبُ مِنْهُ وَيَضَعُ لَمَهُ حَيْثُ وَضَعْتُ لَيْسَ مِنَ الْقَرَدِ۔

باب: جس عورت کو حیض آ رہا ہو اس کے ساتھ کھانا اور

اس کا جھوٹا کھانا پینا

۲۸۲: حضرت ابن شریح جبین سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ جبین سے دریافت کیا کہ کیا کوئی خاتون اپنے شوہر کے ہمراہ حالت حیض میں کھا سکتی ہے؟ انہوں نے فرمایا جی ہاں وہ کھا سکتی ہے اور رسول کریم ﷺ مجھ کو بلایا کرتے تھے میں آپ ﷺ کے ساتھ کھاتی اور میں اس وقت حائضہ ہوتی تھی آپ ہڈی اٹھاتے اور میرا حصہ بھی اس میں لگاتے میں پہلے اس حصہ کو چوستی پھر اس کو رکھ دیتی۔ اس کے بعد آپ ﷺ اس کو چوستے اور اس جگہ منہ مبارک لگاتے کہ جس جگہ میں نے ہڈی کو منہ لگایا تھا آپ ﷺ پرانی منگواتے اس میں بھی میرا حصہ لگاتے میں پہلے لے کر پیتی۔ چہ رکھ دیتی پھر رکھ دیتی پھر آپ اسکو اٹھا کر پیا کرتے وراپ پر لے کر اس جگہ پر منہ مبارک لگاتے کہ جس جگہ میں نے منہ لگایا تھا۔

۲۸۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنا منہ مبارک (برتن میں) اسی جگہ لگاتے کہ جس جگہ پر میں نے منہ لگا کر پیا تھا اور میرا جھوٹا پانی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نوش فرماتے حالانکہ اس وقت مجھ کو حیض آ رہا ہوتا تھا۔

۲۸۳ أَخْبَرَنَا أَبُو بَرٍّ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُقَدَّمِ بْنِ شَرِيحِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ قَاهُ عَلَى الْمَوَاضِعِ الَّتِي يَشْرَبُ مِنْهَا فَيَشْرَبُ مِنْ قُضْبِ سُورِي وَأَنَا حَائِضٌ۔

### بَابُ ۷۹ الْإِنْتِفَاعُ بِفَضْلِ الْحَائِضِ

۲۸۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ

باب: جس عورت کو حیض آ رہا ہو اس کا جوٹھا پانی پینا

۲۸۴: حضرت عائشہ جبین سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

عَنْ مَسْعَرٍ عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَلَّى الْإِنَاءَ فَأَشْرَبُ مِنْهُ وَأَنَا حَائِضٌ ثُمَّ أُعْطِيهِ لِيَتَحَرَّى مَوْضِعَ لَمْبِي فَيَضَعُهُ عَلَيَّ لِيَدِي۔

برتن عنائت فرماتے میں اس برتن سے پانی پیتی اور میں حیض سے ہوتی تھی۔ پھر میں وہ برتن آپ ﷺ کی خدمت میں پیش کرتی آپ تلاش فرما کر برتن میں اسی جگہ مبارک لگاتے کہ جس جگہ میں نے منہ لگایا تھا۔

۲۸۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَيْبَعٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَسْعَرٌ وَسُفْيَانُ عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَشْرَبُ وَأَنَا حَائِضٌ وَأَنَا وَلَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَيَضَعُ قَدَّهُ عَلَيَّ مَوْضِعَ فِي فَيْشْرَبُ وَتَعْرِقُ الْعَرِيقُ وَأَنَا حَائِضٌ وَأَنَا وَلَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَيَضَعُ قَدَّهُ عَلَيَّ مَوْضِعَ لِيَدِي۔

۲۸۵: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں پانی پیتی تھی حالت حیض میں پھر وہ برتن میں رسول کریم ﷺ کو پیش کر دیتی آپ ﷺ اپنا منہ مبارک اس جگہ لگاتے کہ جس جگہ میں نے منہ لگایا تھا اور میں ہڈی حالت حیض ہی میں چوستی۔ پھر وہ ہڈی آپ ﷺ کی خدمت میں پیش کر دیتی۔ آپ ﷺ اپنا منہ مبارک اسی جگہ لگاتے کہ جہاں پر میں نے منہ لگایا تھا۔

**خلاصۃ العباب** ☆ مذکورہ بالا احادیث مبارک سے واضح ہے کہ جس خاتون کو حیض آ رہا ہو اس کا پسینہ اس کا جوٹھا اس کا بچہ ہوا آٹھا اور پانی پاک ہے۔ یہی حکم حائضہ (اور جنبی) کے منہ کے لعاب کا ہے۔

## باب ۸۰ امضا جعۃ

## باب: حائضہ عورت کو اپنے ساتھ لٹانے سے متعلق

### الحائض

### احادیث

۲۸۶ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ ح وَأَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَاسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهَا قَالَتْ بَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعَةٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْخِمِيلَةِ إِذْ حِضْتُ فَأَنْسَلْتُ فَأَخَذَتْ يَدَيَّ حِضَّتِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْفَسْتِ قُلْتُ نَعَمْ فَدَعَانِي فَأَضْطَجَعْتُ مَعَهُ فِي الْخِمِيلَةِ۔

۲۸۶: حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک چادر میں لیٹی ہوئی تھی کہ اس دوران مجھ کو حیض آنا شروع ہو گیا تو میں نکل گئی اور اپنے حیض کے کپڑے اٹھا دیئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا تم کو حیض آیا ہے؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بلایا۔ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ لیٹ گئی۔ یعنی چادر میں لیٹ گئی۔

۲۸۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ صُبْحٍ قَالَ سَمِعْتُ خَلَامًا يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيْتُ فِي الشَّعَارِ الْوَاحِدِ وَأَنَا

۲۸۷: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک لحاف میں سوتے تھے اور میں حالت حیض میں ہوتی تھی تو اگر میرے جسم سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم مبارک پر کچھ لگ جاتا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم

طَامِتٌ أَوْ حَائِضٌ فَإِنْ أَصَابَهُ مِيْنِي شَيْءٌ غَسَلَ مَكَانَهُ وَلَمْ يَعُدَّهُ وَصَلَّى فِيهِ ثُمَّ يَعُودُ فَإِنْ أَصَابَهُ مِيْنِي شَيْءٌ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ وَلَمْ يَعُدَّهُ وَصَلَّى فِيهِ۔

اسی جگہ کو دھو ڈالتے۔ اس سے زیادہ جگہ نہ دھوتے پھر نماز ادا فرماتے۔ اس کے بعد پھر آرام فرماتے۔ پھر اگر کچھ لگ جاتا تو اسی طریقہ سے کرتے۔

**خلاصہ الباب** ☆ مراد یہ ہے کہ صرف اسی جگہ کو کہ جس پر خون لگ گیا ہو چاہے اتنے ہی کپڑے کو دھو ڈالتے۔ اس سے زائد کپڑا یا جگہ نہ دھوتے۔ پھر نماز اسی کپڑے میں ادا فرماتے۔

### باب ۸۱ مباشرة الحائض

باب: حائضہ خاتون کے ساتھ آرام کرنا اور اس کو چھونا  
۲۸۸: حضرت عائشہ صدیقہ جبین سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم خواتین میں سے جب کسی کو حیض آتا تو حکم فرماتے کہ تم تہ بند لے لو اور پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس بیوی کے ساتھ آرام فرماتے ساتھ سوتے مطلب ہے کہ جماع کے علاوہ تمام کام انجام دیتے۔

۲۸۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ إِحْدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا أَنْ تَشُدَّ إِزَارَهَا ثُمَّ يَبَاشِرُهَا۔

۲۸۹: حضرت عائشہ جبین سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے میں سے جو خاتون نہ نہ ہوتی اس کو تہ بند باندھنے کا حکم فرماتے پھر اس سے مباشرت فرماتے۔ (مفہوم سابقہ روایت میں گذر چکا)

۲۸۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا حَاضَتْ أَمَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَعْرِزَ تَمَّ بِبَاشِرُهَا۔

۲۹۰: حضرت میمونہ جبین سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیویوں میں سے کسی بیوی سے مباشرت فرماتے اور وہ خاتون حائضہ ہوتی بشرطیکہ ایک نہ توں تہ بند لے ہوئے ہوتی جو کہ دونوں ران کے آدھے حصہ اور ٹخنوں تک پہنچتی۔ (مطلب یہ ہے کہ ناف سے شروع ہوتی اور آدھی ران یا ٹخنوں تک ہوتی۔) ایٹ کی روایت میں ہے کہ اس تہ بند کو وہ خاتون بہت مضبوطی سے باندھتی تھی۔

۲۹۰: أَخْبَرَنَا الْحَرِثُ بْنُ سَيْكِنٍ بِرَأْيِهِ عَلِيٍّ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ وَاللَّيْثِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَبِيبِ مَوْلَى عُرْوَةَ عَنْ بُدَيْبَةَ وَكَانَ اللَّيْثُ يَقُولُ نَدَبَةُ مَوْلَاةٌ مِمْمُونَةَ عَنْ مِمْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبَاشِرُ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَائِهِ وَهِيَ حَائِضٌ إِذَا كَانَ عَلَيْهَا إِزَارٌ يَلْبِغُ أَنْصَافَ الْمِخْدَنِينَ وَالرُّكْبَتَيْنِ فِي حَدِيثِ اللَّيْثِ مُتَّجِزَةً بِهِ۔

باب: ارشاد باری تعالیٰ: ﴿وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ

بَابُ ۸۲ اتَاوِيلِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى

الْمَحِيضِ﴾ كَمَا مَفْهُوم

وَيَسْئَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ

۲۹۱: حضرت انس بن مالک جبین سے روایت ہے کہ یہودیوں میں سے جس وقت کسی خاتون کو حیض آتا تو اس کو وہ اپنے ساتھ نہ کھلتے

۲۹۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَتْ الْيَهُودُ إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ مِنْهُنَّ لَمْ يُوَاكِلُوهُنَّ وَلَمْ يُشَارِبُوهُنَّ وَلَمْ يَجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ فَسَأَلُوا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَ يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى الْأَيَّةِ فَامْتَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُوَاكِلُوهُنَّ وَيُشَارِبُوهُنَّ وَيَجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ وَأَنْ يَضَعُوا بَيْنَهُنَّ كُلَّ شَيْءٍ مِمَّا خَلَا الْجِمَاعَ.

بَابُ ۸۳ أَمَّا يُجِبُ عَلَى أَنْثَى حَالَتُهَا فِي حَالِ حَيْضَتِهَا بَعْدَ عَلَيْهِ نَهْيِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَنْ وَطْئِهَا

۲۹۲. أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا بَحْبُوحٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مُقْسِمٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ يَأْتِي أُمَّرَأَةً وَهِيَ حَائِضٌ يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ يَصِفِ وَيَنَارِ.

بَابُ ۸۴ أَمَّا تَفْعَلُ الْمُحْرِمَةُ إِذَا

حَاضَتْ

۲۹۳. أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا نُزِيَ إِلَّا الْأَحْحُ فَلَمَّا كَانَ بِسَرِفٍ حِضْتُ لَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ مَا لِكَ الْفَيْسِ فَقُلْتُ نَعَمْ قَالَ هَذَا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَلَيَّ بَاتِ أَدَمَ فَاقْصِي مَا يَقْصِي الْحَاجُّ عَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ وَصَحِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ

نہ اس کو ساتھ پانی پلاتے۔ نہ ایک مکان میں اس کے ہمراہ رہتے۔ صحابہ کرام نے اس سے متعلق دریافت فرمایا اس پر خداوند قدوس نے آیت کریمہ: «وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ» نازل فرمائی۔ (اس آیت کریمہ کا مفہوم یہ ہے کہ لوگ تم سے حیض کے بارے میں دریافت فرماتے ہیں۔ آپ ﷺ فرمادیں کہ حیض ایک ناپاکی ہے تو تم لوگ خواتین سے حالت حیض میں طہارت نہ کرو پھر رسول کریم ﷺ نے حضرات صحابہ کرام کو حکم فرمایا کہ وہ عورتوں کو حالت حیض میں بھی ساتھ کھلائیں پلائیں اور ایک مکان میں ساتھ رہیں اور علاوہ ہم بستری کے تمام کام کریں۔

باب: نہی خداوندی اور ممانعت کے ظلم کے باوجود جو

شخص بیوی سے حالت حیض میں ہم بستری کر لے اس کا

کیا کفارہ ہے؟

۲۹۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس شخص کے بارے میں کہ جو اپنی حائضہ بیوی سے ہم بستری کرے کہ وہ ایک دینار صدقہ ادا کرے۔

باب: جو خاتون احرام باندھے اور اس کو حیض شروع ہو

جائے؟

۲۹۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ حج کے واسطے نکلے حج کے ارادہ سے۔ پس جس وقت مقام سرف میں پہنچے تو مجھے حیض آ گیا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور میں اس وقت رورہی تھی۔ آپ ﷺ نے دریافت فرمایا: تم کو کیا ہو گیا ہے؟ کیا تم کو حیض آنے لگا؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا یہ تو وہ شے ہے جو کہ (تقدیر میں) لکھ دی گئی ہے خداوند قدوس کی طرف سے آدم مع کی صاحبزادیوں کے واسطے۔ اب تم وہ تمام کام انجام دو جو کہ حاجی



تَسَائِهِ بِالْبَقْرِ۔

لوگ انجام دیتے ہیں۔ لیکن تم بیت اللہ کا طواف نہ کرنا (باقی کا۔ حیض سے پاکی کے بعد انجام دینا)۔ نبی کریم ﷺ نے اپنی بیویوں کی جانب سے ایک گائے کی قربانی کی۔

باب: نفاس والی خواتین احرام کیسے باندھیں؟

۲۹۴: حضرت جعفر صادق سے روایت ہے کہ مجھ سے میرے والد ماجد نے نقل فرمایا کہ ہم لوگ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے دریافت کیا کہ رسول کریم ﷺ نے کس طریقہ سے فریضہ حج انجام دیا؟ انہوں نے بیان فرمایا: آپ (مدینہ منورہ سے حج کرنے کے واسطے روانہ ہوئے) جس وقت ماہ ذوالقعدہ کے صرف پانچ دن بقایا رہ گئے تو ہم بھی آپ ﷺ کے ہمراہ روانہ ہو گئے۔ جس وقت آپ ﷺ کا مقام ذوالحجیدہ میں داخل ہوئے تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی اہلیہ حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا کے محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہما کی ولادت ہو گئی۔ انہوں نے کسی کو خدمت نبوی ﷺ میں بھیجا کہ اب مجھ کو کیا کرنا چاہئے؟ انہوں نے فرمایا کہ تم غسل کر لو اور لنگوٹ کس لو۔ اس کے بعد بیک پکارا۔

باب: اگر کپڑے پر حیض کا خون لگ جائے تو کیا

حکم ہے؟

۲۹۵: حضرت ام قیس بنت محسن سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اگر نیش کا خون کپڑے پر لگ جائے تو کیا حکم ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس کو ایک چھٹی لکڑی کی نوک سے کھرچ ڈالو اور اس کو تم پیری کے پتے اور پانی سے دھو ڈالو۔

۲۹۶: حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے رسول کریم ﷺ سے دریافت فرمایا کہ اگر حیض کا خون کپڑے میں لگ جائے تو کیا حکم ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم اس کو کھرچ دو

بَابُ ۸۵ اَمَا تَفْعَلُ النِّسَاءُ عِنْدَ الْاِحْرَامِ؟

۲۹۴. اَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَتَعْقُوبُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالُوا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ اَتَيْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ حَجَّةِ النَّبِيِّ ﷺ لِحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ لِيَوْمِ بَيْتِ بْنِ ذِي الْقُعْدَةِ وَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى إِذَا اتَى ذَا الْحَلِيفَةِ وَكَلَّتْ اَسْمَاءُ بِنْتُ عُمَيْسٍ مُحَمَّدَ بْنَ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْسَلَتْ اِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ اصْنَعُ قَالَ اغْتَسِلِي وَاسْتَفْرِي ثُمَّ اِهْلِي۔

بَابُ ۸۶ اَدِمَ الْحَيْضِ

يُصِيبُ الثَّوْبَ

۲۹۵. اَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي اَبُو الْمِقْدَامِ ثَابِتُ الْحَدَّادُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ دِيَارٍ قَالَ سَمِعْتُ اُمَّ قَيْسِ بِنْتَ مِحْضَانَ اَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ قَالَ حَكِيهِ بِصَلَعٍ وَاغْتَسِلِي بِمَاءٍ وَوَسِدِرٍ۔

۲۹۶. اَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الصَّنْدِرِ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وَكَانَتْ تَكُونُ فِي حَجْرِهَا اَنَّ

پھر تم اس کو مل کر پانی سے دھو ڈالو اور تم پھر اس سے نماز ادا کرو۔

امْرَأَةٌ اسْتَفْتَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ قَدَمِ الْعَيْضِ يُصِيبُ  
الثَّوْبَ فَقَالَ حَتَّى تَمَّ اقْرَاصُهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ انْضَجِيهِ  
وَصَلِّي فِيهِ۔

### منی پاک ہے یا ناپاک:

مذکورہ بالا حدیث سے واضح ہے کہ ناپاکی کو پانی سے ہی دھونا اور صاف کرنا ضروری ہے اور اگر کوئی شخص ناپاکی کو سرکہ وغیرہ سے دھوے تو اس سے پاکی حاصل نہ ہوگی اور منی سے متعلق اصل مسئلہ یہ ہے کہ حضرت امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ منی ناپاک ہے اور دوسری نجاست کی طرح اس کو پاک کرنا ضروری ہے اور منی ایک فضلہ ہے امام صاحب نے دلیل آیت کریمہ: **وَإِنَّمَا نُخَالِفُكُمْ مِنْ مَاءٍ مَهْنٍ** (السلط ۲۰) "کیا ہم نے تمہیں ایک بے قدر پانی سے نہیں بنایا ہے؟" اور یہ کہ حضرت رسول کریم ﷺ سے معمول مبارک سے بھی دلیل ہے کہ آپ نے کبھی ایسا نہیں کیا کہ بغیر دھوئے یا بغیر صاف کئے نماز ادا فرمائی ہو۔ بلکہ اس کو پاک صاف کرنے کے بعد ہی آپ نے نماز ادا فرمائی ہے۔ البتہ امام صاحب فرماتے ہیں کہ اگر منی خشک ہو تو وہ رگڑنے سے پاک ہو جائے گی۔ لیکن آج کل عام طور سے منی رقیق اور پتلی ہوتی ہے اسی وجہ سے احناف کا قول ہے کہ منی بغیر دھوئے ہوئے پاک نہ ہوگی۔ اس کو صرف رگڑ دینا کافی نہیں ہے اور حضرت امام شافعی منی کی طہارت کے قائل ہیں۔ "وفد يستدر به على عدم صهارة النسي قال الحافظ في المفتح ليس بين حديث العسل وانوك. نعارض لان الجمع بينهما واضح على نحو بصهارة النسي انه يعمل الفس على الاستحباب للتنظيف لا على الوجوب" (زهر انبى على حاشية نسائي ص: ۳۳)

### باب: منی کپڑے میں لگ جانے کا حکم

۲۹۷: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ائمہ حبیبہ جین سے دریافت کیا کہ کیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کپڑے میں نماز ادا فرماتے تھے جس کپڑے کو پہن کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہم بستری فرماتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا کہ جی ہاں جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کپڑے میں ناپاکی نہ محسوس ہوتی تھی۔

### بَابُ ۸۷ الْمَنِيَّ يُصِيبُ الثَّوْبَ

۲۹۷: أَخْبَرَنَا عَيْبَةُ بْنُ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ  
عَنْ خُدَيْجٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ  
حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي  
فِي الثَّوْبِ كَانَ يُجَامِعُ فِيهِ قَالَتْ نَعَمْ إِذَا لَمْ يَرَفِهِ  
أَذَى۔

**خلاصہ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کپڑے میں ناپاکی محسوس ہوتی تو کپڑا پاک فرما کر یا کپڑے تبدیل فرما کر نماز ادا فرماتے تھے۔

### باب: کپڑے پر سے منی دھونے کا حکم

۲۹۸: حضرت عائشہ صدیقہ جین سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

### بَابُ ۸۸ اغْسَلِ الْمَنِيَّ مِنَ الثَّوْبِ

۲۹۸: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ

کے کپڑے مبارک سے منی دھویا کرتی تھی۔ پھر آپ سناؤ یہ نماز ادا فرمانے کیلئے تشریف لے جاتے اور پانی کے نشان آپ سناؤ کے کپڑوں میں ہوا کرتے تھے۔

### باب: کپڑے سے منی کے کھرچنے سے متعلق

۲۹۹: حضرت عائشہ صدیقہ بیہنا سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کو کھرچ دیا کرتی تھی۔ (مطلب یہ ہے کہ منی کو میں پانی سے نہیں دھوتی تھی)

عُصْرُو بْنُ مَيْمُونِ الْجَزْرِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَغْسِلُ الْجَبَابَةَ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ فَيُخْرَجُ إِلَى الصَّلَاةِ وَإِنَّ بَقَعَ الْمَاءُ لَفِي تَوْبِهِ.

### باب ۸۹: اَفْرَاكُ الْمَنِيِّ مِنَ التَّوْبِ

۲۹۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي مِجَلَزٍ عَنِ الْخَوْرِثِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَفْرَأُكَ الْجَبَابَةَ وَقَالَتْ مَرَّةً أُخْرَى الْمَنِيُّ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

### منی کو کھرچنا:

اس حدیث سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ منی کا دھونا ضروری نہیں ہے بلکہ کھرچنا کافی ہے لیکن دراصل یہ اس زمانہ سے متعلق ہے کہ جب منی خشک اور گاڑھی ہوا کرتی تھی لیکن آج کے دور میں منی تپتی اور رقیق ہوتی ہے اس وجہ سے اس کو دھونے کا یہی حکم ہے۔ تفصیل حدیث سابق میں ملاحظہ فرما سکتے ہیں۔

۳۰۰: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ البتہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے پر جب منی دیکھتی تو منی کو کھرچ دیا کرتی تھی۔

۳۰۰: أَخْبَرَنَا عُصْرُو بْنُ بَرْزَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْحَكَمُ أَخْبَرَنِي عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَامِ بْنِ الْخَوْرِثِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدَرْتُ أَيْسَى وَمَا أَرِيدُ عَلَى أَنْ أَفْرَأُكَ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

۳۰۱: حضرت عائشہ صدیقہ بیہنا سے روایت ہے کہ میں درحقیقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کھرچ دیا کرتی تھی۔

۳۰۱: أَخْبَرَنَا الْمُحْسِنُ بْنُ حُرَيْثٍ أَنَّ سُلَيْمَانَ عَنْ مَنُصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَفْرَأُكَ مِنْ تَوْبِ النَّبِيِّ ﷺ.

۳۰۲: حضرت عائشہ صدیقہ بیہنا سے روایت ہے کہ درحقیقت میں جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی مل دیا کرتی تھی۔

۳۰۲: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَرَاهُ فِي تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَحْكُمُ.

۳۰۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں خود جناب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے سے منی کو مل دیا کرتی تھی (یعنی کھرچ کر یا غسل کر صاف کر دیتی تھی)۔

۳۰۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدَرْتُ أَيْسَى أَفْرَأُكَ الْجَبَابَةَ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَرَاهُ فِي تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

## منی کھر پنے سے متعلق:

حاصل حدیث یہ ہے کہ منی چونکہ گاڑھی اور خشک ہے تو کھر پنے سے صاف ہو جاتی تھی۔ مزید تفصیل گزشتہ صفحات میں گزر چکی ہے۔

۳۰۴: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے میں منی جب دیکھتی تھی تو اس کو کھرتی دیا کرتی تھی۔

۳۰۴. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَامِلٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مُبَيْرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَجِدُهُ فِي ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْتُهُ مِنِّي.

باب: کھانا نہ کھانے والے بچہ کے پیشاب

کا حکم

۳۰۵: حضرت ام قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ اپنے ایک چھوٹے بچہ کو لے کر جو کہ ابھی کھانا نہیں کھاتا تھا خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوئیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بچہ کو نود میں بٹھلایا۔ اس لڑکے نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے پر پیشاب کر دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی منگا کر اس پر پانی چھڑک دیا اس کو نہیں دھویا۔

۳۰۶: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک لڑکا حاضر ہوا اس لڑکے نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر پیشاب کر دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جگہ پر پانی بہا دیا۔

باب ۹۰ ابول صبی الذی

لہ یأکل الطعام

۳۰۵. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ ابْنِ قَيْسِ بْنِ مَعْصَنِ أَنَّهَا آتَتْ بِابْنِ لَهَا صَغِيرٍ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَحْلَسَتْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجْرِهِ قَالَ عَلَى ثَوْبِهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَطَسَخَهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ.

۳۰۶. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أُرِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَبِيِّ قَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَاتَّسَعَدَ بِأَنَاءٍ.

بچہ کے پیشاب کا حکم:

مذکورہ حدیث شریف سے حضرات شوافع نے استدلال فرمایا ہے کہ جو بچہ ابھی غذا نہ کھا رہا ہو بلکہ صرف ماں کا دودھ پی رہا ہو اور وہ پیشاب کر دے تو اس جگہ اس قدر پانی بہانا کافی ہے کہ جو پیشاب پر حاوی رہے۔ لیکن احناف کا قول ہے کہ جس طریقہ سے دوسری نجاسات کے ازالہ کا حکم ہے اسی طرح سے پیشاب کے ازالہ کا حکم ہے اور حنفیہ کی دلیل بخاری و مسلم وغیرہ میں مذکورہ احادیث شریفہ ہیں کہ جن میں پیشاب کے قطرات سے نہ نپچتے پر حذاب قبر اور دیگر وعید مذکور ہیں۔ صحیح بخاری کی حدیث ہے: ((السُّبُوهُ عَنِ الْبَوْلِ فَإِنْ عَدَابَ الْقَمْرُ مَرَادَ كَمَا قَالَ عَمْرُو بْنُ لَاحِقٍ)) البتہ لڑکے اور لڑکی کے پیشاب میں معمولی فرق ہے وہ یہ ہے کہ لڑکی کے پیشاب کا حرق ٹھک ہوتا ہے اور وہ پھیل کر پھلتا ہے اس وجہ سے اس کو زیادہ شدت سے دھونا

ضروری ہے اور لڑکے کے پیشاب میں (جو کہ دودھ پی رہا ہو) اس سے تم شدت سے لیمن دھو اس وجہی نہ دہری ہے تفصیل شروحات حدیث میں ملاحظہ فرمائیں۔

### باب: لڑکی کے پیشاب سے متعلق

۳۰۷: حضرت ابو یوسف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اپنے لڑکی کے پیشاب سے دھویا جائے اور لڑکے کے پیشاب پر پانی نہ پھینکا دیا جائے۔

### باب: جن جانوروں کا گوشت حلال ہے ان کے

#### پیشاب کا حکم

۳۰۸: حضرت انس بن مالک جن سے روایت ہے کہ (قبیلہ) عسکل کے چند لوگ ایک روز خدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور ان لوگوں نے زبان سے اسلام قبول کر لیا پھر عرض کرنے لگے کہ یا رسول اللہ! ہم لوگ جانور والے لوگ ہیں (ہمارا گذرا وقت دودھ ہی پر ہے) اور ہم کاشت کار لوگ نہیں ہیں اور ان کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہیں آئی ہے۔ رسول کریم نے ان کے واسطے کئی اونٹ اور ایک چرواہے کا حکم دیا اور ان لوگوں سے کہا کہ تم وگ مدینہ منورہ سے جا کر رہو اور ان جانوروں کا دودھ اور پیشاب پی لیا کرو اور باہر جا کر رہو۔ جب وہ لوگ صحت یاب ہو گئے اور وہ لوگ قبیلہ حمرہ کے ایک جانب تھے تو وہ لوگ کافر بن گئے اور اسلام قبول کر کے مرتد ہو گئے۔ وہ لوگ نبی کے چرواہے کو قتل کر کے اور اونٹوں کو لے کر فرار ہو گئے۔ جس وقت یہ خبر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوئی تو آپ نے تلاش کرنے والے لوگوں کو ان کے چھپے بھجے۔ وہ لوگ ان کو پکڑ کر لے آئے تو ان کی آنکھیں (سلائی سے) پھوڑ دی گئیں اور ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے گئے۔ پھر آپ نے ان لوگوں کو اسی جگہ مقام حمرہ میں چھوڑ دیا یہاں تک کہ وہ لوگ تڑپ تڑپ کر مر گئے۔

### باب ۹۱ ابول الجاریہ

۳۰۷ أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنِي مُجَلُّ بْنُ خَلِيفَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو السَّمْحِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَغْتَسَلُ مِنْ بَوْلِ الْجَارِيَةِ وَيُرْسُ مِنْ بَوْلِ الْغُلَامِ۔

### باب ۹۲ ابول

#### مَا يُوَكَّلُ لِحَمِهِ

۳۰۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا بَرْبَدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ أَنَسًا أَوْرَجَالًا مِنْ عُسْكَلٍ قَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمُوا بِالْإِسْلَامِ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا أَهْلُ ضَرْعٍ وَلَمْ نَكُنْ أَهْلَ رِيْفٍ وَاسْتَوْخَمُوا الْمَدِينَةَ فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَوْدٍ وَرَاعٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَخْرُجُوا فِيهَا فَيَشْرَبُوا مِنْ آبَائِهَا وَ آبَائِهَا فَلَمَّا صَحُّوا وَكَانُوا بِنَاحِيَةِ الْحَرَّةِ كَفَرُوا نَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَقَتَلُوا رَاعِيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَأْفُوا الذَّوْدَ فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ الطَّلَبَ فِي أَثَرِهِمْ فَأَتَى بِهِمْ فَسَمَرُوا أَعْيُنَهُمْ وَقَطَعُوا أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ ثُمَّ تَرَكُوا فِي الْحَرَّةِ عَلَى حَالِهِمْ حَتَّى مَاتُوا۔

۳۰۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَسِيَسَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَصْرَفٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَدِمَ أَعْرَابٌ مِنْ عُرَنَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَاسْتَسَمُوا فَاحْتَرَوْا الْمَدِينَةَ حَتَّى أَصْفَرَتْ أَلْوَانُهُمْ وَغَضَبَتْ بَطُونُهُمْ فَبَعَثَ بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى نِقَاحِ لَهٍ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ الْبَانِيَا وَأَبْوَالِهَا حَتَّى صَحَّوْا فَفَقَلُوا وَاعْتَبَهَا وَاسْتَأْفَرُوا الْإِبِلَ فَبَعَثَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فِي طَلَبِهِمْ فَأَتَى بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَبْدُ الْمَلِكِ لِأَنَسٍ وَهُوَ يُحَدِّثُهُ هَذَا الْحَدِيثَ يَكْفُرُ أَمْ يَذُوبُ قَالَ يَكْفُرُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا تَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَنَسِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ غَيْرَ طَلْحَةَ وَالصَّوَابُ عِنْدِي وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ مُرْسَلٌ

۳۰۹ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ چند لوگ قبیلہ عرینہ کے خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوئے اور ان لوگوں نے اسلام قبول کیا۔ ان لوگوں کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی۔ ان کے (چہروں کے رنگ) پیلے پڑ گئے اور ان کے پیٹ اوپر وچڑھ گئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو دودھ دینے والی اونٹنی دے کر حکم فرمایا کہ تم لوگ اس اونٹنی کا دودھ اور پیشاب (بطور علاج) پی لو۔ ان لوگوں نے اسی طریقہ سے کیا حتیٰ کہ وہ لوگ مرض سے شفا پا گئے۔ تو وہ لوگوں چرواہوں کو قتل کر کے اونٹ ہانک کر ساتھ لے گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کی تلاش میں آدمی دوڑائے اور ان کو پکڑ کر لانے کا حکم فرمایا۔ وہ لوگ گرفتار ہو کر آئے تو ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیئے گئے اور ان کی آنکھوں میں سلایاں چلائی گئیں۔ عبدالملک بن مردان جو کہ اس وقت اہل اسلام کا امیر اور حاکم تھا انہوں نے انس رضی اللہ عنہ سے اس روایت کے بارے میں دریافت کیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سزا ان لوگوں کے کفر قبول کرنے (یا مرتد ہونے) کی وجہ سے دی یا ان کے جرم کی وجہ سے دی؟ انس رضی اللہ عنہ نے جواب میں فرمایا: کفر کی وجہ سے سزا دی۔

### پیشاب کا استعمال:

واضح رہے کہ پیشاب کے استعمال کی کسی بھی طرح سے اجازت نہیں ہے اور حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی خاص وجہ سے ان کو پیشاب کے استعمال کی اجازت دی جو کہ بعد کے حکم سے منسوخ ہے اور ان لوگوں کو حکم قتل کرنے کا دیا گیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ اس قبیلہ کے افراد نے پہلے توچہ والے توٹ کیا اور پھر اونٹ ہانک کر لے گئے اور پھر وہ لوگ مرتد ہو گئے اور ظاہر ہے کہ مرتد کی سزا اسلام میں قتل ہی ہے۔

باب: حلال جانور کا پاخانہ اگر کپڑے پر لگ جائے تو کیا

حکم ہے؟

۳۱۰ حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم خانہ کعبہ کے نزدیک نماز ادا فرما رہے تھے اور ایک جماعت قبیلہ قریش کے افراد کی بیٹھی ہوئی تھی ان لوگوں نے ایک اونٹ ذبح کیا تھا ان

بَابُ ۹۳ أَقْرَبُ مَا يُؤْكَلُ

لَحْمَةٌ يُصِيبُ الثَّوْبَ

۳۱۰ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ يَحْيَى ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ وَهَابٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي نَيْبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عِنْدَ النَّبِّ وَمَلَأَ مِنْ قُرَيْشٍ حُنُوسًا وَقَدْ نَحَرُوا حَرِيرًا فَقَانَ نَعْصِمَهُ أَنْكُمْ يَأْخُذُ هَذَا الْفَرْقَ بِيَدِهِ تَهْتِكُ بِهَا حَتَّى يَتَعَ وَجْهَهُ سَاجِدًا فَيَضَعُهُ يَمِينِي عَلَى ظَهْرِهِ فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ فَأَبْتَهُ أَنْفَاقَهَا فَأَخَذَ الْفَرْقَ فَذَهَبَ بِهِ ثُمَّ أَهْمَلَهُ فَلَمَّا حَرَسَ سَاجِدًا وَضَعَهُ عَلَى ظَهْرِهِ فَأَخْبَرَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ بِهِيَ وَهِيَ جَارِيَةٌ فَجَاءَتْ تَسْمَعُ فَأَخَذَتْهُ مِنْ ظَهْرِهِ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِأَبِي سَهْلٍ بْنِ هِشَامٍ وَشَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ وَعُتْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ وَرَعْفَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْبٍ حَتَّى عَدْتُ سَبْعَةَ مِنْ قُرَيْشٍ فَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ فَوَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ لَقَدَرْتُ أَيْتَهُمْ صَرْعَى يَوْمَ تَنْزِيلِي لِيْلِبٍ وَاحِدٍ۔

لوگوں میں سے کسی شخص سے کہا تم لوگوں میں سے کون شخص ایسا ہے جو کہ اس ناپاک و یعنی اونٹ کی اوجھ کو لے کر ہزار ہے جس وقت یہ شخص (سلیئم) سجدہ کریں تو یہ گندگی آپ سلیئم کی پشت پر رہے۔ ان لوگوں میں ایک بد نصیب انسان کھڑا ہوا اور وہ شخص سجدہ کرنے لگا اور اس وقت آپ سلیئم سجدہ میں گئے تو اس بد نصیب شخص نے وہ گندگی آپ سلیئم کی پشت مبارک پر رکھ دی۔ یہ حضرت فاطمہ زہرا ہیں جو کہ اس وقت (نا بالغ) لڑکی تھیں وہ بھی گئی ہوئی آئیں اور آپ سلیئم کی پشت مبارک سے وہ گندگی اٹھائی۔ جس وقت آپ سلیئم نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: اے خدا تو قریش کو سمجھ لے۔ یہ جملہ آپ سلیئم نے تین مرتبہ ارشاد فرمایا: اے خدا تو ابو جہل بن ہشام اور شیبہ بن ربیعہ اور عتبہ بن ربیعہ اور عقبہ بن ابی معیط اسی طرح سات قریش کے قبیلہ کا نام لے کر آپ سلیئم نے بد دعا فرمائی۔ عبد اللہ بن مسعود نے نقل کیا کہ اس ذات کی قسم کہ جس نے آپ سلیئم پر قرآن کریم نازل فرمایا ہے میں نے ان لوگوں کو غزوہ بدر کے دن ایک اندھے کنوئیں کے اندر گرہا ہوا پایا (یعنی ان لوگوں کو دنیا ہی میں سخت ترین سزا مل گئی)۔

### ۹۴ البزاق یصیب الثوب

۳۱۱ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَخَذَ طَرَفَ رِدَائِهِ فَبَصَقَ فِيهِ قَرَدًا نَعَضَهُ عَلَى بَعْضِ۔  
۳۱۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مِهْرَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي زَائِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلَا يَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَلَكِنْ عَنْ يَسَارِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ وَالْأَفْزَقُ النَّبِيُّ ﷺ هَكَذَا فِي تَوْبِهِ وَذَلِكَ۔

### باب: اگر تھوک کپڑے کو لگ جائے تو اس کا حکم

۳۱۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی چادر کے ایک کونہ میں تھوک کر اس کو اس سے مل دیا۔

۳۱۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگوں میں سے کوئی شخص نماز پڑھ رہا ہو تو اس کو چاہئے کہ اپنے سامنے کی طرف نہ تھو کے نہ تو دائیں جانب اور نہ ہی بائیں جانب بلکہ نیچے کی طرف پاؤں کی طرف تھو کے ورنہ تو جس طرف نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تھوکا کرتے تھے تو اس طرح سے تھوک دے یعنی اپنے کپڑے میں تھو کے اور اس کو مل دے۔

## قبلہ کی طرف تھوکنے:

سامنے چونکہ قبلہ ہوتا ہے اس لئے سامنے کی طرف تھوکنے سے منع ہے چاہے نماز پڑھ رہا ہو یا نماز نہ پڑھ رہا ہو قبلہ سامنے یا جس رخ پر خراج میں پڑ رہا ہو اس کی جانب تھوکنے سے منع ہے۔ حدیث شریف میں اس کی تحت وعید بیان فرمائی گئی ہے باقی امر نماز میں تھوکنے کی ضرورت پیش آگئی تو پاؤں کی جانب تھوکنے سے منع ہے۔

اگر مسجد میں قالین وغیرہ بچھا ہو جیسا کہ آج کل عام رواج ہے تو یہ ضروری ہے کہ Tissue، چادر کے ٹونے یا رومال میں تھوکا جائے۔ مزید تفصیل ادارہ ہذا ہی کی شائع کردہ کتاب "سنن ابوداؤد" میں ملاحظہ فرمائی جاسکتی ہے۔

## باب: تیمم کے شروع ہونے سے متعلق

## بَابُ ۹۵ اِبْدَاءِ التَّيْمُمِ

۳۱۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم ﷺ کے ہمراہ کسی سفر میں نکلے اور ہم جس وقت مقام پیدا ہوا یا ذات اقدس میں پہنچ گئے تو میرا گلے کا ہار ٹوٹ کر گر گیا۔ رسول کریم ﷺ اس کو تلاش فرمانے کیلئے رک گئے اور آپ ﷺ کے ہمراہ دوسرے لوگ بھی ٹھہر گئے۔ لیکن وہاں پر پانی موجود نہ تھا اور نہ ہی لوگوں کے ہمراہ پانی تھا۔ چنانچہ لوگ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے عرض کیا کہ آپ دیکھ لیں کہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے کیا کارنامہ انجام دیا؟ (یعنی ہار کم کر دیا) اور انہوں نے رسول کریم ﷺ اور دیگر حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھی ایک ایسی جگہ ٹھہرا دیا جہاں پر پانی تک نہیں ہے اور نہ ساتھیوں کے ساتھ پانی ہے۔ یہ بات سن کر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور اس وقت رسول کریم ﷺ میری ران پر سر رکھ کر سو گئے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ تم نے رسول کریم ﷺ کو اور دیگر حضرات کو ایک ایسی جگہ روک دیا (یعنی ٹھہرنے پر مجبور کیا) کہ جس جگہ نہ تو پانی ہے اور نہ ہی ساتھیوں کے ساتھ پانی ہے اور یہ فرما کر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ مجھ پر ناراض ہو گئے اور میری کمر میں (لکڑی وغیرہ سے) ٹھونک مارنے لگے اور میرے اوپر ناراض ہو گئے لیکن میں اپنی جگہ سے نہیں اٹھی صرف اسی وجہ سے کہ رسول کریم ﷺ کا سر مبارک میری ران پر تھا۔ (آپ ﷺ اسی طرح سے آرام فرما رہے) اور سوتے رہے جس وقت آپ صبح کے وقت بیدار ہوئے تو وہاں پر پانی موجود نہ تھا۔

۳۱۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ ذَاتِ الْحَيْشِ انْقَطَعَ عِقْدِي لِي فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ عَلَى الْيَمَانِيَةِ وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ وَتَبَسُّوا عَلَيَّ مَاءٍ وَتَبَسَّ مَعَهُمْ مَاءٌ فَأَتَى النَّاسُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَقَالُوا أَلَا تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِالنَّاسِ وَتَبَسُّوا عَلَيَّ مَاءٍ وَتَبَسَّ مَعَهُمْ مَاءٌ فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَلَّ وَاصْبَحَ رَأْسُهُ عَلَيَّ فَيَحِذِي قَدْنَامَ النَّاسِ وَتَبَسُّوا عَلَيَّ مَاءٍ وَتَبَسَّ مَعَهُمْ مَاءٌ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ وَجَعَلَ يَطْعُنُ بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي فَمَا مَنَعَنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلَّا مَكَانُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ فَيَحِذِي قَدْنَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَيَّ غَيْرِ مَاءٍ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَرَّوْحًا أَبَةً التَّيْمُمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ مَا هِيَ



بَارُونَ بِرَحْمَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ فَبَعَثْنَا الْبَعِيثَ  
الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ فَرَجَدْنَا الْعِقْدَ تَحْتَهُ۔

چنانچہ پانی نہ ہونے کی وجہ سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے بعض  
حضرات نے بغیر وضو کے ہی نماز پڑھ لی اس پر خداوند قدوس نے  
آیت تیمم نازل فرمائی۔ حضرت اُسید بن حضیر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ  
تمہاری پہلی ہی برکت نہیں ہے اے صدیق اکبر شیخ کے گھر کے  
لوگو! عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اس کے بعد ہم نے اپنا اونٹ اٹھایا  
کہ جس پر میں سوار تھی تو پھر میرا ہار اس سے نیچے تل گیا۔

### امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت:

تیمم امت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے سابقہ امتوں کو یہ عظیم انعام حاصل نہیں تھا جیسا کہ ایک حدیث میں فرمایا گیا  
ہے: ((جعت لی الارض مسجدا و طهورا)) یعنی میرے واسطے تمام روئے زمین مسجد اور پاک جگہ بنائی گئی ہے اور تیمم کے  
باب میں حضرت امام ابوحنیفہ کا مذہب یہ ہے کہ تیمم کرنے کے لئے ہاتھوں کو دو مرتبہ مٹی یا پتھر پر مارنا ضروری ہے۔ حضرت امام  
شافعی نے بھی یہی فرمایا ہے اور ان دونوں ائمہ نے یہی فرمایا ہے کہ تیمم کہنی تک ہوگا اور اس کے بغیر جائز نہیں ہے۔ البتہ اہل  
طواہر، امام زہری اور حضرت سعید بن المسیب وغیرہ تیمم کو ایک ہی مرتبہ زمین یا پتھر پر ہاتھ مارنے کو کافی فرماتے ہیں یہ آخر الذکر  
حضرات کندھوں یا بغلوں تک تیمم کرنے کو ضروری فرماتے ہیں اور مذکورہ بالا حدیث میں غزوة بنی المصطلق کا تذکرہ ہے کہ جس  
جگہ یہ واقعہ پیش آیا اس غزوة کو غزوة مریسج بھی کہتے ہیں۔ اسی غزوة میں تیمم سے متعلق آیت کریمہ: ﴿فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا مَاءً  
فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا﴾ نازل ہوئی اور مذکورہ بالا حدیث ۳۱۳ کے بارے میں حضرت امام نووی فرماتے ہیں: اس وقت چونکہ پانی  
دور دور تک موجود نہ تھا اس وجہ سے آپ نے تیمم فرمایا کیونکہ پانی کے ہوتے ہوئے تیمم کرنا درست نہیں ہے اور اگر پانی موجود ہے  
لیکن انسان اس کے استعمال پر قادر نہیں ہے تو جب بھی تیمم درست ہوگا جیسے کہ مثلاً کوئی شخص سمندری سفر کر رہا ہے اور اتفاق سے  
بحری جہاز میں پانی نہیں مل رہا ہے اور قریب میں کوئی پورٹ بھی ایسی نہیں کہ جہاں جہاز ٹھہر سکے اور پانی مل سکے تو وہاں پر تیمم  
درست ہے اور حضرت امام ابوحنیفہ یہ بھی فرماتے ہیں کہ اگر نماز جنازہ یا نماز عیدین کے فوت ہونے کا اندیشہ ہو اور اس قدر وقت  
نہ ہو کہ وضو کر سکے تو تیمم درست ہے اور تیمم کی جگہ درست ہے اس کی تفصیلی بحث شروحات حدیث میں موجود ہے جس کا خلاصہ یہ  
ہے کہ دیوار سے بھی تیمم کرنا درست ہے جبکہ اس پر غبار موجود ہو اور تیمم کے درست ہونے کے لئے زمین کی جنس سے اس شے کا  
ہونا ضروری ہے کہ جس سے تیمم کر رہا ہے۔ اس مسئلہ میں صاحب زہر الرئی تحریر فرماتے ہیں: "اعلم ان العماء اختلفوا كيفية  
التيمم خدمت بو حنيفة ومالك والشافعي في قول اصحابهم الا بهي صربة للوجه وقربه ليدين لي المرفقين۔ الا  
ان قال وذهب كالمواحد اصل الحديث الى حديث منها لزم الرجوع في ذلك الكتاب وهو صربتين ضربة للوجه  
وصربة لليدين الى المرفقين قياسا على الوضوء الخ" (رد المحتار مع حاشية النسائي ص: ۳۵)۔

نوٹ: مزید تفصیل ادارہ مذکورہ (مکتبہ العلم) ہی کی کتاب "مدل بستی زیور" ص: ۶۵ میں ملاحظہ فرمائیں۔ مصنف مولانا  
اشرف علی تھانوی۔

## بَابُ ۹۶ التَّيْمُمُ فِي الْحَضَرِ

## باب: سفر کے بغیر تیمم

۳۱۴: أَحَبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَقْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرَيْرٍ عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ أَقْبَلْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَسَارٍ مَوْلَى مَيْمُونَةَ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أَبِي جَهْمٍ ابْنِ الْخَرِثِ بْنِ الصِّمَّةِ الْأَنْصَارِيِّ فَقَالَ أَبُو جَهْمٍ أَقْبَلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَحْوِ بَنِي الْجَمَلِ وَلَقِيَهُ رَحُلٌ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَقْبَلَ عَلَى الْبَحْدَارِ فَمَسَحَ بِوَجْهِهِ وَيَدَيْهِ ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ.

۳۱۴: حضرت عمیر بن جیسو سے روایت ہے جو کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے غلام تھے اور حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کے دو بیٹے تھے جو کہ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے غلام تھے دونوں کے دونوں حضرت ابو جہیم بن حارث رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے کہا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم یہ جمل (جدا کا نام) تشریف لائے کہ راستہ میں ایک شخص ملا اس شخص نے کہا یہ تو حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا جواب نہیں دیا حتیٰ کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دیوار کے نزدیک تشریف لائے اور چہرہ اور دونوں ہاتھوں پر مسح فرمایا اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کا جواب دیا۔

## سلام سے متعلق ایک ادب:

مذکورہ بالا حدیث سے واضح ہے کہ جو شخص پیشاب یا خانہ یا استنجی میں مشغول ہو اس کو سلام نہیں کرنا چاہئے اور نہ ہی اس کے ذمہ سلام کا جواب دینا ہے۔

## بَابُ ۹۷ التَّيْمُمُ فِي الْحَضَرِ

## باب: مقیم ہونے کی حالت میں تیمم

۳۱۵: أَحَبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَسَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ سَلْمَةَ عَنْ ذَرٍّ عَنْ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ابْرِيٍّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى عُمَرَ فَقَالَ إِنِّي أَجَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ قَالَ عُمَرُ لَا تُصَلِّ فَقَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَمَا تَذَكَّرُ إِذَا نَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَاجْتَبْنَا فَلَمْ نَجِدِ الْمَاءَ فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ وَأَمَّا أَنَا فَتَمَعْتُكَ فِي التُّرَابِ فَصَلَّيْتُ فَاتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَّرْنَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ بِكَفَيْكَ فَصَرَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَعَ فِيهِمَا ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا

۳۱۵: حضرت عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے دریافت کیا کہ مجھ و جنابت کی حالت لاحق ہو گئی ہے اور پانی غسل سینے نہ مل سکا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم نماز نہ پڑھو (یعنی نماز اس صورت میں قضا کرو) جس وقت پانی مل جائے تو تم اس وقت غسل کر کے نماز ادا کر لینا۔ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اے امیر المؤمنین رضی اللہ عنہ! کیا آپ کو یہ بات نہیں یاد ہے کہ جس وقت میں اور آپ دونوں ایک لشکر میں تھے اور ہم کو حالت جنابت ہو گئی تھی اور ہم کو پانی نہیں مل سکا تھا اور آپ نے نماز ہی نہیں پڑھی تھی اور میں نے مسامحتی میں پہنچ کر نماز ادا کی تھی۔ ہم لوگ جس وقت خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے واقعہ عرض کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے

وَحِفَّةٌ رَكَفَتْهُ رَسْمَةٌ سَتٌ لَا يَدْرِي فِيهِ إِلَى  
الْمِرْقَعِيِّ بِرَأْيِ الْحَقِيِّ لَقَالَ عَمْرٌ مَوْلِيكَ مَا  
تَوَلَّيْتُ۔

فرمایا: (تم کو مٹی میں لوٹ مارنا ضروری نہیں تھا) تم کو کافی تھا پھر آپ  
سے تہمت لگانے اپنے دونوں ہاتھ زمین پر مارے پھر ان میں چھوٹک ماری  
اور آپ سے تہمت لگانے چہرہ مبارک اور دونوں ہاتھ کومٹ اور ایک ہاتھ و  
دوسرے ہاتھ پر پھیرا۔ سلمہ نے شک کیا ہے ہاتھوں کا کس دونوں  
پہونچوں تک یا دونوں کہنی تک (پھیرا) یہ سن کر عمر بن خطاب نے فرمایا جو  
تم نے نقل کیا ہے اس کو ہم تمہارے ہی سپرد کرتے ہیں۔

۳۱۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ نَاجِيَةَ بْنِ خُفَّافٍ  
عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ أَجَنَّبْتُ وَأَنَا فِي الْإِبِلِ فَلَمْ  
أَجِدْ مَاءً فَتَمَعْتُ لِي التَّرَابَ تَمَعْتُ الدَّائِبَةَ  
فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ لَقَالَ إِنَّمَا  
كَانَ يَجْزِيكَ مِنْ ذَلِكَ التِّيمُّ۔

۳۱۶: حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ کو غسل کی  
ضرورت پیش آئی اور میں اونٹوں میں مشغول تھا تو مجھے پانی نہیں مل  
میں مٹی میں اس طرح سے (تیمم کرنے کی نیت سے) اوٹ پوٹ  
ہوا کہ جس طریقہ سے جانور مٹی میں لوٹ پوٹ ہوتا ہے۔ پھر رسول  
کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے تہمت سے عرض کیا آپ  
سے تہمت لگانے ارشاد فرمایا: تمہارے واسطے تیمم کرنا کافی تھا۔

### جبئی کے لئے تیمم:

زیادہ تر علماء اور حضرات محدثین کی یہی رائے ہے کہ جس شخص کو جنابت کی حاجت لاحق ہو جائے اور اس کو پانی نہ مل سکے یا  
وہ پانی پر قادر نہ ہو تو بدرجہ مجبوری اس کے واسطے بھی تیمم درست ہے جس طریقہ سے وضو والے کے لئے تیمم درست ہے اس  
طریقہ سے جبئی کے لئے بھی درست ہے اور مذکورہ بالا حدیث سے جبئی کے لئے تیمم کا کافی ہونا ثابت ہے اگرچہ حضرت عمر نے  
جبئی کے لئے تیمم کو درست نہیں فرمایا مگر حضرت عمار بن یاسر نے اپنا واقعہ یاد دلایا کہ جس کی تفصیل مذکورہ حدیث میں ہے۔  
شروحات حدیث میں اس مسئلہ کی کافی تفصیل ہے اردو میں درس ترمذی جلد اول اور تقریر ترمذی جلد اول از حضرت شیخ الاسلام  
حضرت مدنی بیسویہ ص ۲۳۰ تا ۲۳۲ پر اس مسئلہ کی کافی تفصیل ہے۔

### بَابُ ۹۸ التِّيمُّ فِي السَّفَرِ

### باب: سفر میں تیمم کرنا

۳۱۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ عَنْ  
عَسَاءٍ قَالَ عَمَّرَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَوْلَادِ الْجَيْشِ  
وَمَعَهُ عَابِسَةُ رَوْحَتُهُ فَأَنْقَطَعَ عِقْدُهَا مِنْ جَزَعٍ  
طَفِيرٍ فَجَبَسَ النَّاسُ انْتِفَاءً عِقْدِهَا ذَلِكَ حَتَّى  
أَصَاءَ لِفَجْرِ وَبَسَ مَعَ النَّاسِ مَاءً فَغَفِظَ عَلَيْهَا

۳۱۷: حضرت عمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے رات  
میں مقام اولات الجیش میں پہنچے اور ٹھہرے۔ اور آپ سے تہمت لگے ساتھ  
آپ سے تہمت لگانے کی زوجہ مطہرہ ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ  
تھیں اور ان کا گلو بند ملک یمن کے موق کے تہمت کا تھا جو۔ (حادثہ)  
ظفار کے گلوں کا تھا وہ ٹوٹ کر گر گیا۔ لوگ اس گلو بند کی تلاش کرنے  
میں مشغول ہو گئے لوگوں کے پاس پانی تک موجود نہ تھا تو حضرت  
ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا پر سخت ناراض ہوئے اور فرمایا

تَوَنَكَّرُ فَقَالَ خَبَسَتِ النَّاسَ وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ  
فَأَمَرَ اللَّهُ غَزْوَجَلَّ رُحْصَةَ التَّبَمِّمِ بِالصَّعِيدِ قَالَ  
فَقَامَ الْمُسْلِمُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فَضَرَبُوا  
بِأَيْدِيهِمُ الْأَرْضَ ثُمَّ رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ وَلَمْ يَنْفُضُوا مِنْ  
لُتْرَابٍ شَيْئًا فَمَسَحُوا بِهَا وَجُوهَهُمْ وَأَيْدِيَهُمْ إِلَى  
النَّسَاكِبِ وَمِنْ نَطْوَنِ أَيْدِيَهُمْ إِلَى الْإِبَاطِ.

### بَابُ ۹۹ الْإِخْتِلَافِ فِي كَيْفِيَةِ التَّبَمِّمِ

۳۱۹ أَحْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْقُسَيْرِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ قَالَ حَدَّثَنَا  
جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمَارِ بْنِ  
يَاسِرٍ قَالَ تَبَمَّمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالنُّرَابِ  
فَمَسَحْنَا بِوُجُوهِنَا وَأَيْدِينَا إِلَى الْمَنَاكِبِ.

### بَابُ ۲۰۰ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ التَّبَمِّمِ

#### وَالنَّفْعِ فِي الْيَدَيْنِ

۳۱۹ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانٌ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي  
مَالِكٍ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَزَى عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَزَى قَالَ كُنَّا عِنْدَ عُمَرَ فَاتَاهُ  
رَجُلٌ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ رَبَّمَا نَمَكْتُ الشَّهْرَ  
وَالشَّهْرَيْنِ وَلَا نَجِدُ الْمَاءَ فَقَالَ عُمَرُ أَمَا أَنَا فَإِذَا  
لَهُ أَجِدُ الْمَاءَ لَهُ أَكُنْ لِأَصْلِي حَتَّى أَجِدَ الْمَاءَ  
فَقَالَ عَمَارُ بْنُ يَاسِرٍ أَتَذْكُرِيَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ حَيْثُ  
كُنْتُ بِمَكَّانٍ كَذَا وَكَذَا وَتَحَنُّنُ نَرَعَى الْإِبِلَ  
فَتَعْلَمُ أَنَا أَجَبْنَا قَالَ نَعَمْ أَمَا أَنَا فَتَعَرَّغْتُ فِي  
النُّرَابِ فَاتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَضَحِكَ فَقَالَ إِنْ كَانَ الصَّعِيدُ لَكَافِيكَ وَضَرَبَ

کہ تم نے لوگوں کو بارگشاہ کرنے میں جتلا کر دیا جبکہ ان کے ساتھ  
پانی نہیں ہے اور نہ ہی اس جگہ پانی ہے اس پر خداوند قدوس نے منی  
پر تیمم کرنے کی اجازت نازل فرمائی۔ اس وقت مسلمان خڑے  
ہوئے رسول کریم کے ساتھ اور ہاتھ زمین پر مارے پھر ہاتھ اٹھائے  
اور منی کو نہیں جھینکا اور اپنے چہروں اور ہاتھوں اور مونڈھوں پر مس فرمایا  
اور اندرونی جانب انگلیوں کے اندر تک مس کر لیا۔

### باب: کیفیت تیمم میں اختلاف کا بیان

۳۱۸: حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم دونوں نے  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تیمم کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے اپنے چہرہ مبارک اور ہاتھوں پر اس کے بعد مونڈھوں تک مسح  
فرمایا۔

### باب: تیمم کا دوسرا طریقہ کہ جس میں ہاتھ مار کر گرد و غبار

#### کا تذکرہ ہے

۳۱۹: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر سے روایت ہے کہ ہم دو  
حضرت عمر بن خطاب کے نزدیک بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک شخص حاضر ہوا  
اور اس نے کہا: اے امیر المؤمنین عمر! کبھی ایک ایک دو دو ماہ تک  
ہم لوگوں کو پانی (وضو یا غسل کے مطابق) نہیں ملتا۔ حضرت عمر بن  
نے فرمایا: مجھ کو نہ پانی ملے تو میں نماز نہ پڑھوں۔ جس وقت تک میں  
پانی نہ حاصل کر سکوں۔ حضرت عمار بن یاسر حضور سے فرمایا: اے امیر  
المؤمنین آپ کو یاد ہے کہ جس وقت میں اور تم دونوں فلاں فلاں جگہ  
پر موجود تھے اور ہم اونٹ چراتے تھے تو تم کو معلوم ہے کہ ہم غسل  
کرنے کی ضرورت پیش آئی تھی۔ منی میں اونٹ پوٹ ہوئے پھر  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے واقعہ  
عرض کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم کو منی کافی  
تھی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی دونوں ہتھیلیوں پر مارا پھر ان میں

پھونک ماری اور چہرہ پر مسح فرمایا اور کچھ دیر تک کہنیوں تک مسح فرمایا۔  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے عمار رضی اللہ عنہ تم خدا سے ڈرو کہ تم بغیر کسی  
روک ٹوک کے حدیث نقل کرتے ہو (شاید تم بھول گئے ہو یا تم کو  
دھوکہ ہو گیا ہے) حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے امیر المؤمنین رضی اللہ  
عنه اگر آپ چاہیں تو میں اس حدیث کو نقل نہ کروں گا۔ حضرت عمر رضی اللہ  
عنه نے فرمایا: نہیں بلکہ تم نقل کرو اس کو ہم تمہارے ہی حوالہ کر دیں گے  
یعنی تم خود ہی اس پر عمل کرنا ہم اس پر نہیں عمل کریں گے جس وقت  
تک دوسرے شخص کی گواہی بھی نہ آئے۔

بَكَتْبِهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِمَا ثُمَّ مَسَحَ وَجْهَهُ  
وَبَعْضَ دِرَاعَيْهِ فَقَالَ اتَّقِ اللَّهَ يَا عَمَّارُ فَقَالَ يَا أَمِيرَ  
الْمُؤْمِنِينَ إِنِّي سُنْتُ لَمْ أَدْكُرْهُ قَالَ لَا وَلَكِنْ نَوَيْتُكَ  
مِنْ ذَلِكَ مَا نَوَيْتُ.

### تیمم سے متعلق ایک بحث:

اس حدیث کا یہ مطلب نہیں کہ نعوذ باللہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ و حضرت عمار رضی اللہ عنہ پر خلط گوئی کا شک ہو بلکہ کیونکہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے  
مزاج میں بہت زیادہ احتیاط تھی اور وہ اسی احتیاط کی وجہ سے ایک شخص کی گواہی کو کافی نہ خیال فرماتے تھے جب تک کہ دوسرا گواہ  
اس بات کی تصدیق نہ کرتا تو اس وقت تک اس بات کو نہیں تسلیم فرماتے اور خاص طور سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے تیمم کے  
بارے میں یہی تھی کہ جنبی شخص کو تیمم کرنا درست نہیں ہے اور دوسرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی اس بات کے مخالف تھے اور اس کے  
خلاف دوسری احادیث بھی موجود ہیں۔ خلاصہ یہ ہے کہ حضرات فقہاء اور مجتہدین کرام رضی اللہ عنہم نے تیمم کے مسئلہ میں حضرت عمر رضی اللہ  
عنه کی رائے کی طرف نہیں خیال فرمایا اور دیگر مستند احادیث اور حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی اکثریت کے اس کے حق میں ہونے  
کی بناء پر جنبی کے لئے بھی تیمم درست فرمایا۔

### باب: تیمم کا ایک دوسرا طریقہ

۳۴۰: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص  
نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے تیمم کا مسئلہ دریافت کیا وہ اس مسئلہ کا جواب  
نہ بتلا سکے۔ حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم کو یہ بات یاد ہے کہ جس  
وقت ہم اور تم دونوں ایک لشکر میں تھے اور مجھے غسل کرنے کی  
ضرورت پیش آئی میں مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا تھا پھر رسول اللہ صلی اللہ  
عنه کی خدمت میں حاضر ہوا آپ صلی اللہ عنہ نے فرمایا تم اس طریقہ  
سے کرنا کافی تھا اور (تیمم کرنے کیلئے حضرت شعبہ بن ربیعہ کے دونوں  
گھٹنوں پر دونوں ہاتھ مارے پھر ان پر پھونک مارا اور چہرہ اور  
دونوں بازوؤں پر ایک مرتبہ مسح فرمایا۔

### باب ۲۰۱: نَوْءُ آخِرٍ مِنَ التَّيْمُمِ

۳۴۰ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْرٌ قَالَ  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ عَنْ ذَرِّ عَنْ ابْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ عُمَرَ  
بْنَ الْخَطَّابِ عَنِ التَّيْمُمِ فَلَمْ يَدْرِ مَا يَقُولُ فَقَالَ  
عَمَّارٌ إِذَا تَذَكَّرْتُ حَيْثُ كُنَّا فِي سَرِيَّةٍ فَاجْتَبَيْتُ  
فَمَعَّكَ فِي التُّرَابِ فَاتَّبَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا يَكْفِيكَ هَكَذَا وَضَرَبَ شُعْبَةُ  
بِيَدِهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَنَفَخَ فِي يَدَيْهِ وَمَسَحَ بِهِمَا  
وَحِينَ وَكَتَبَهُ مَرَّةً وَاحِدَةً.

۳۴۱: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص کو

۳۴۱ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَالَ

غسل کرنے کی ضرورت پیش آگئی وہ شخص حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں آیا اور اس نے کہا کہ میں جنبی ہوں اور غسل کرنے کے واسطے مجھ کو پانی نہیں مل سکا تو میں کیا کروں؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تم ایسی صورت میں نماز نہ پڑھو۔ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا تم کو یہ بات یاد نہیں ہے کہ جس وقت ہم لوگ ایک لشکر میں تھے پھر ہم لوگوں کو غسل کرنے کی ضرورت پیش آگئی۔ تم نے تو نماز پڑھی تھی لیکن میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ ہو کر نماز پڑھی تھی۔ پھر میں خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے واقعہ عرض کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم کو یہ کرنا بالکل کافی تھا اور حضرت شعبہ رضی اللہ عنہ نے اپنی پتیلی زمین پر ماری پھر اس پر پھونک ماری اس کے بعد دونوں ہاتھ کی پتیلی کو ملا ایک کو دوسری سے ملا پھر چہرہ پر مسح فرمایا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھ کو معلوم نہیں ہے۔ حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے فرمایا: چلو کوئی بات نہیں ہے اگر تم لوگوں کی رائے نہیں ہے تو میں اس روایت کو نقل کروں بلکہ جو تم نقل کر دے وہ تمہارے ذمہ رہے گا۔

### باب: ایک اور دوسری قسم کا تیمم

۳۲۲: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کرنے لگا: میں جنبی ہوں۔ اگر مجھ کو پانی نہ مل سکا تو میں کیا کروں؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نماز نہ ادا کرو۔ حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے امیر المؤمنین رضی اللہ عنہم کیا تم کو یہ واقعہ یاد نہیں ہے کہ جس وقت میں اور تم دونوں کے دونوں ایک ہی لشکر میں تھے۔ پھر ہم کو جنابت کی حالت لاحق ہوگئی اور ہم کو پانی نہ مل سکا۔ تم نے تو نماز ادا نہ کی اور میں مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا پھر میں نے نماز ادا کی۔ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم کو اس طرح سے غسل کرنا کافی تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے (تیمم کی نیت سے) دونوں ہاتھ کو زمین پر مارا پھر ان میں پھونک ماری پھر چہرہ کا مسح فرمایا اور دونوں

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ سَمِعْتُ ذُرًّا يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ قَالَ وَسَمِعَهُ الْحَكَمُ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ أَجَنَّبَ رَجُلٌ قَاتِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ ابْنِي أَجَنَّبْتُ فَلَمْ أَجِدْ مَاءً قَالَ لَا تُصَلِّ قَالَ لَهُ عَمَّارٌ أَمَا تَذْكُرُ أَنَا كُنَّا فِي سَرِيَّةٍ فَأَجَنَّبَنَا فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ وَأَمَّا أَنَا فَاتَى تَمَعَكَتُ فَصَلَّيْتُ ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ وَضَرْبَ شُعْبَةَ بِكَفِيهِ ضَرْبَةً وَتَفْعَ فِيهِمَا ثُمَّ ذَلِكَ إِحْدَهُمَا بِالْأُخْرَى ثُمَّ مَسَحَ بِهِمَا وَحَيْهَةَ فَقَالَ عُمَرُ شَيْئًا لَا أَفْرِي مَا هُوَ فَقَالَ ابْنُ شُبَّانٍ لَا أَحَدَثْتُهُ وَذَكَرَ شَيْئًا سَلَمَةَ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ أَبِي مَالِكٍ وَزَادَ سَلَمَةَ قَالَ بَلْ نَوَيْتُكَ مِنْ ذَلِكَ مَا تَوَلَّيْتُ.

### باب ۲۰۲: نوع آخر

۳۲۲: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ تَمِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِشٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ وَسَلَمَةَ عَنْ ذُرِّ عَنْ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِي أَنْ رَحَلًا جَاءَ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ ابْنِي أَجَنَّبْتُ فَلَمْ أَجِدْ الْمَاءَ فَقَالَ عُمَرُ لَا تُصَلِّ فَقَالَ عَمَّارٌ أَمَا تَذْكُرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَجَنَّبْنَا فَلَمْ نَجِدْ مَاءً فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ وَأَمَّا أَنَا فَتَمَعَكَتُ فِي التَّرَابِ ثُمَّ صَلَّيْتُ فَلَمَّا أَتَيْتَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا يَكْفِيكَ وَضَرْبَ النَّبِيِّ ﷺ بِبَدْنِهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ تَفْعَ فِيهِمَا فَتَمَسَحَ بِهِمَا وَحَيْهَةَ وَكَفِيهِ شَكَّ سَلَمَةَ وَقَالَ لَا أَفْرِي فِيهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ أَوْ إِلَى الْكَفَّيْنِ قَالَ عُمَرُ

ہو نچوں کا مسح کیا۔ حضرت سلمہ نے اس حدیث کے بارے میں شک کیا اور کہا کہ مجھے یاد نہیں ہے کہ ہاتھوں کا تذکرہ کیا ہو یہ بات یاد نہیں ہے۔

لَوْ لَيْتَكَ مِنْ ذَلِكَ مَا تَوَلَّيْتَ قَالَ شُعْبَةُ كَانَ يَقُولُ  
الْكُفَّيْنِ وَالْوَحْدِ وَالذِّرَاعَيْنِ فَقَالَ لَهُ مَنْصُورٌ مَا  
تَقُولُ فَإِنَّهُ لَا يَذْكُرُ الذِّرَاعَيْنِ أَحَدٌ غَيْرَكَ فَسَكَتَ  
سَلْمَةُ فَقَالَ لَا أَدْرِي ذَكَرَ الذِّرَاعَيْنِ أَمْ لَا۔

### باب ۲۰۳ التيمم الجنب

### باب جنسی شخص کو تیمم کرنا درست ہے

۳۲۳: حضرت شقیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا تھا حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے فرمایا: کیا تم نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کا یہ قول نہیں سنا کہ جس وقت انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کام کے واسطے بھیجا مجھ کو وہاں پر غسل کرنے کی ضرورت پیش آگئی اور پانی نڈل سکا تو میں مٹی میں لوٹ پوٹ ہو گیا۔ پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں میں حاضر ہوا اور میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم کو اس طریقہ سے کرنا کافی تھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ کو زمین پر ایک مرتبہ مارا اور دونوں ہاتھوں پر پھونک ماری پھر بائیں ہاتھ دائیں ہاتھ پر مارا اور دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر مارا اپنے دونوں ہونچوں سمیت اور پھر چہرہ پر مسح فرمایا۔ عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم نہیں دیکھتے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے عمار رضی اللہ عنہ کے فرمانے پر اکتفا نہیں کیا۔

۳۲۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ قَالَ  
كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَآبِي مُوسَى فَقَالَ أَبُو  
مُوسَى أَوَلَمْ تَسْمَعْ قَوْلَ عَمَّارٍ لِعُمَرَ بَعَثَنِي رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي حَاجِبٌ فَأَجَبْتُهُ فَلَمْ  
أَجِدِ الْمَاءَ فَتَمَرَّغْتُ بِالصَّعِيدِ ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَدَعُورْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا  
كَانَ يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولَ هَكَذَا وَضَرَبَ يَدَيْهِ عَلَى  
الْأَرْضِ ضَرْبَةً لَمْ تَسْمَعْ كَفَّيْهِ ثُمَّ نَفَضَهُمَا ثُمَّ  
ضَرَبَ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ وَبِیَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ  
عَلَى كَفَّيْهِ وَرُجْهَهُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ أَرَلَمْ تَرَوْعْمَرَ لَمْ  
يَنْفَعْ بِقَوْلِ عَمَّارٍ۔

### باب ۲۰۴ التيمم بالصعيد

### باب مٹی سے تیمم کے متعلق حدیث

۳۲۴: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ شخص لوگوں سے علیحدہ ہے اور جماعت میں شامل نہیں ہوا۔ آپ نے فرمایا: لوگوں کے ساتھ اس وجہ سے تم جماعت میں شامل نہیں ہوئے۔ اس شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھ کو جنابت کی حالت لاحق ہوگئی ہے اور مجھے پانی نہیں مل سکا ہے آپ نے فرمایا: تم اپنے اوپر مٹی لازم کر لو۔ وہ تمہارا واسطے کافی ہے جس وقت پانی نڈل سکے تو تم اس پر تیمم کر لو۔

۳۲۴: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ  
عَوْفٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ  
حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى  
رَجُلًا مُعْتَرِلًا لَهُ يُصَلِّي مَعَ الْقَوْمِ فَقَالَ يَا فُلَانُ مَا  
مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَ الْقَوْمِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَصَابَتْنِي حَبَابَةٌ وَلَا مَاءَ قَالَ عَلَيْنِكَ بِالصَّعِيدِ فَإِنَّهُ  
يَكْفِيكَ۔

## بَابُ ۲۰۵ الصَّلَاةُ بِتَيْمُمٍ وَاحِدٍ

۳۲۵ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ بَحْدَانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصَّعِيدُ الطَّيِّبُ وَضُوءُ الْمُسْلِمِ وَإِنْ لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ عَشْرَ سِنِينَ.

## باب: ایک ہی تیمم سے متعدد نمازیں ادا کرنا

۳۲۵: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پاک مٹی مسلمان کے واسطے وضو کے قائم مقام ہے (چاہے) کوئی شخص دس سال تک پانی نہ پاسکے۔

**خلاصہ الباب:** یعنی ضرورت شرعی کے موقع پر تیمم پوری طرح وضو کے حکم میں ہے اور اس سے وہ تمام عبادات درست ہیں جو کہ وضو سے درست ہوتی ہیں۔

## بَابُ ۲۰۶ فِيمَنْ لَا يَجِدُ الْمَاءَ

## وَلَا الصَّعِيدَ

۳۲۶ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُسَيْدَ بْنَ حُضَيْمٍ وَنَاسًا يَطْلُبُونَ فَلَاذَةً كَانَتْ لِعَائِشَةَ نَيْبَتِهَا فِيمَنْ نَزَلَتْ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ وَلَبَسُوا عَلَى وَضُوءٍ وَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَصَلُّوا بِغَيْرِ وَضُوءٍ فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ آيَةَ التَّيْمُمِ قَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْمٍ حَرَّكَ اللَّهُ خَيْرًا فَرَأَى اللَّهُ مَا نَزَلَ بِكَ أَمْرٌ تَكْرِهِيهِ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ لَكَ وَلِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ خَيْرًا.

## باب: جو شخص وضو کیلئے پانی اور تیمم کرنے کیلئے مٹی

## نہ پاسکے

۳۲۶: عائشہ سے روایت ہے کہ نبی نے اسید بن حضیر اور سنی حضرات کو عائشہ کے پاس کے بار کی تلاش کے واسطے بھیجا کہ جس بار کو وہ کسی اپنی دوران سفر کی قیام گاہ میں بھول گئی تھیں تو نماز کا وقت ہو گیا اور ان لوگوں کا نہ تو وضو تھا اور نہ ہی وہاں پر وضو کرنے کیلئے پانی موجود تھا چنانچہ ان لوگوں نے بغیر وضو کے نماز پڑھ لی پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے واقعہ عرض کیا تو اس پر آیت: تَيْمُمٌ فَإِنْ تَجَدُّوا مَاءً نَزَلَ نازل ہوئی۔ حضرت اسید بن حضیر نے کہا کہ اللہ تم کو جزائے خیر عطا فرمائے۔ جس وقت تمہارے ذمہ آید ایسی بات پیش آئی کہ جس کو تم برا سمجھتی تھی تو خداوند قدوس نے تمہارے واسطے اس میں خیر کا پہلو پیدا فرمادیا۔ تمہارے واسطے بھی اور دوسرے مسلمانوں کے لیے بھی۔

۳۲۷: طارق غزوہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی و جنابت لاحق ہوئی اس نے نماز نہیں پڑھی تھی بلکہ وہ شخص پانی کی جستجو میں مشغول رہا اور وہ پانی ملنے کا منتظر رہا اور نماز کا وقت ابھی باقی تھا پھر نبی کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا تو آپ نے فرمایا: ارشاد فرمایا: تم نے اچھا کیا پھر ایک دوسرے شخص کو جنابت کی حالت لاحق ہوئی اس نے تیمم کر کے نماز ادا کر لی اور خدمت نبوی میں واقعہ عرض کیا۔ آپ نے فرمایا: اس شخص سے بھی اسی طریقہ سے ارشاد فرمایا یعنی تم نے اچھا کیا۔

۳۲۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ أَنَّ مُحَارِقًا أَخْبَرَهُمْ عَنْ طَارِقٍ أَنَّ رَجُلًا أَجَنَّبَ فَلَمْ يُصَلِّ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ أَصَبْتَ فَأَجَنَّبَ رَجُلٌ آخَرَ فَتَيَّمَمَ وَصَلَّى فَاتَاهُ فَقَالَ نَحْوَمَا قَالَ لِلْآخَرَ يَعْني أَصَبْتَ.



(۲)

## کِتَابُ الْمِيَاةِ مِنَ الْمُجْتَبِي

## سنن مجتبیٰ سے منقول پانی سے متعلق احکام

ارشاد باری تعالیٰ: ”تم پر اللہ تعالیٰ آسمان سے پانی نازل فرماتا ہے تاکہ تم لوگوں کو اس پانی سے پاک فرمادے اور ارشاد فرماتا ہے: ”تم لوگ جب پانی نہ پاسکو تو تم پاک منی سے تیمم کرو۔“ مذکورہ بالا آیات کریمہ کا خلاصہ یہ ہے کہ: پاکی حاصل کرنے کے لئے پاک پانی کا استعمال لازمی ہے اور پانی بغیر پاک پانی کے نہیں حاصل ہو سکتی اور پاک پانی کے علاوہ وضو اور غسل درست نہیں ہے۔

۳۲۸: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی زوجہ مطہرہ نے جنابت سے غسل فرمایا پھر اس کے بچے ہوئے پانی سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو فرمایا ان زوجہ مطہرہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ غسل کا بچا ہوا پانی ہے۔ فرمایا: پانی کو کوئی شے ناپاک نہیں کرتی۔

قَالَ سَمِعْتُ عَزْرَةَ جَلَّتْ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا  
الفرقان: [۴۸] وَقَالَ عَزْرَةَ جَلَّتْ: وَيُنزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ  
السَّمَاءِ مَاءً لِيَطَهَّرَ بِكُمْ الْأَنْعَامَ: [۱۱] وَقَالَ تَعَالَى  
: فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَهُورًا

المائدة: ۱۶

۳۲۸. أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَمَاءَ عَنْ عِكْرَمَةَ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ بَعْضَ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَتْ مِنَ الْجَنَابَةِ فَنَوَّضًا النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِفَضْلِهَا فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ  
فَقَالَ إِنَّ الْمَاءَ لَا يَبْجَسُهُ شَيْءٌ.

**خلاصہ الباب** جس وقت تک کہ پانی کا رنگ بویا مزہ کسی ناپاکی کے شامل ہونے کی وجہ سے نہ تبدیل ہو جائے اس وقت تک پانی پاک نہیں ہے۔

باب: بئر بضاعہ سے متعلق

۳۲۹: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! کیا ہم لوگ بئر بضاعہ سے وضو کریں (جب کہ) اس کتوں میں کتوں کے گوشت اور حیض کے کپڑے اور بدبودار اشیاء ڈالی جاتی ہیں؟ آپ صلی اللہ

باب ۲۰۸ ذکر بئر بضاعۃ

۳۲۹ أَخْبَرَنَا هُرُوثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَامَةَ  
فَإِنْ حَدَّثَنَا الزُّبَيْدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
كَلْبٍ الْفَرِضِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
رَافِعٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پانی پاک ہے اس کو کوئی شے ناپاک نہیں کرتی۔

۳۳۰: حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ ایک روز میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گذرا آپ پر بھانصہ کے پانی سے اس وقت وضو فرما رہے تھے۔ میں نے عرض کیا: آپ ﷺ اس کتوں کے پانی سے وضو فرما رہے ہیں جب کہ اس کتوں میں بدبو دار اشیاء ڈالی جاتی ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: پانی کو کوئی شے ناپاک نہیں کرتی۔

باب: پانی کا ایک اندازہ جو کہ ناپاکی کے گرنے سے ناپاک نہ ہو

۳۳۱: حضرت عبداللہ بن مبارک سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس پانی کے متعلق دریافت کیا گیا جہاں جانور اور درندے پانی پینے کے لئے آتے ہوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب پانی دو قلعے ہو جائے تو وہ ناپاک نہ ہوگا۔

۳۳۲: حضرت انس سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کر دیا لوگ اس شخص کی جانب دوڑ پڑے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اس شخص کا پیشاب بند نہ کرو جب وہ پیشاب سے فرس ہو گیا تو آپ نے پانی کا ایک ڈول منگایا اور اس جگہ پر بہا دیا۔

۳۳۳: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نے مسجد میں پیشاب کر دیا۔ لوگوں نے اس کو پکڑنا چاہا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اس کو پیجو دو اور اس شخص نے جس جگہ پر پیشاب کیا ہے وہاں پر پانی کا ایک ڈول بہا دو اس لئے کہ تم لوگ اس کے لئے نیچے گئے وہاں لوگوں کے لئے نہیں بیٹھے۔

اتَّوَصَّأ مِنْ بِيْرٍ بَصَاعَةً وَهِيَ بِيْرٌ يُطْرَحُ فِيهَا لُحُومُ الْكِلَابِ وَالْحَيْضُ وَالْتَنَ فَقَالَ الْمَاءُ طَهُورٌ لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ۔

۳۳۰ أَخْبَرَنَا عَتَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ وَكَانَ مِنَ الْعَدِيدِينَ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ طَرِيفٍ عَنْ حَالِدِ بْنِ أَبِي يُوَيْفٍ عَنْ سَلْبَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ مِنْ بِيْرٍ بَصَاعَةً فَكُلْتُ اتَّوَصَّأْتُ مِنْهَا وَهِيَ يُطْرَحُ فِيهَا مَا يَكْرَهُ مِنَ الشَّيْءِ فَقَالَ الْمَاءُ لَا يَنْجَسُهُ شَيْءٌ۔

بَابُ ۲۰۹ التَّوَقُّفِ فِي الْمَاءِ

۳۳۱ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرْبٍ التَّمْرُزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ خَفَرٍ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَسْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَاءِ وَمَا بُوَيْهٌ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبَاعِ فَقَالَ إِذَا كَانَ الْمَاءُ قُتْبِيْنِ لَمْ يَحْمِلِ الْحَبَّ۔

۳۳۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ أَعْرَابِيٍّ قَالَ لَمَّا لَمِيَ الْمَسْجِدِ لِقَامِ إِلَيْهِ بَعْضُ الْقَوْمِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُذْرِمُوهُ فَلَمَّا فَرَّخَ دَعَا بَدْنُوَ بْنَ مَاءٍ قَصَّةَ عَلَيْهِ۔

۳۳۳ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّاحِدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْوَلِيدِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ لَمَّا لَمِيَ الْمَسْجِدِ لِقَامِ النَّاسِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَعُوهُ وَاهْرَبُوا عَلَيَّ بَرِّئَ دَلْوًا مِنْ مَاءٍ فَإِنَّمَا بَعْضُهُمْ

مَيَّسِرِينَ وَلَمْ تَبْعُوا مَعْسِرِينَ۔

### بَابُ ۲۱۰ النَّهْيُ عَنِ اغْتِسَالِ الْجَنَّبِ

فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ

۳۳۳ أَخْبَرَنَا الْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ عَنْ عَمْرِو وَهُوَ ابْنُ الْحَرِثِ عَنْ بُكَيْرٍ أَنَّ أَبَا السَّائِبِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنَّبٌ۔

### بَابُ ۲۱۱ الْوُضُوءُ بِمَاءِ الْبَحْرِ

۳۳۵ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ صفوان بن سليمان عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ الْمُعْبِرَةَ بْنَ أَبِي بَرْدَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَرُكَبُ الْبَحْرَ وَنَحْمِلُ مَعَنَا الْقَبِيلَ مِنَ الْمَاءِ فَإِنْ تَوَضَّأْنَا بِهِ غَطَّسْنَا أَفْتَوَضَّأْنَا مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُوَ الطَّهْرُ مَاءٌ هِ الْبَحْرِ مَيْتَةٌ۔

### بَابُ ۲۱۲ الْوُضُوءُ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرَدِ

۳۳۶ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَنْتَهُمْ اغْتَسِلَ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرَدِ وَنَقَى قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتُ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ۔

۳۳۷ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَرِيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَنْتَهُمْ اغْتَسِلَ مِنْ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ۔

### باب: بٹھیرے پانی میں جنسی کو غسل

کی ممانعت

۳۳۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص بٹھیرے ہوئے پانی میں (اس حالت میں) غسل نہ کرے جب کہ وہ شخص جنسی ہو۔

### باب: سمندر کے پانی سے وضو سے متعلق

۳۳۵: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! ہم لوگ سمندر میں سوار ہوتے ہیں اور کچھ پانی یا کم مقدار میں پانی اپنے ساتھ رکھتے ہیں اگر ہم اس پانی سے وضو کریں تو پیاسے رہ جائیں۔ تو کیا سمندر کے پانی سے ہم لوگ وضو کریں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سمندر کا پانی پاک کرنے والا ہے اس کا مردہ حلال ہے۔

### باب: برف اور اولے کے پانی سے وضو کا بیان

۳۳۶: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے اللہ! تو میرے گناہوں کو دھو ڈال برف اور اولے سے اور میرا دل تمام قسم کی برائیوں سے صاف کر کہ جس طرح ٹوٹے سفید کپڑے کو میل پکیل سے صاف کر دیا۔

۳۳۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ اے خدا! دھو دے مجھے میرے گناہوں سے برف اور پانی اور اولے سے۔

## نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے گناہ کی نوعیت:

اس جگہ یہ اشکال نہیں ہونا چاہئے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تو ہر قسم کے گناہ سے محفوظ تھے تو پھر گناہ سے معاف ہونے کا کیا مطلب ہے؟ دراصل اس جگہ یا تو مراد وہ چھوٹے چھوٹے گناہ ہیں جو شرعی تقاضا کے تحت قیل نبوت صادر ہو سکتے ہیں۔ امت کا اس پر اجماع ہے کہ بعد نبوت نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے نہ چھوٹا گناہ صادر ہوتا ہے اور نہ ہی بڑا گناہ۔ تو اس جگہ مراد نبوت سے قیل کے چھوٹے گناہ ہیں اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی عاجزی اور بندگی کے اظہار کے لئے یہ فرمایا ہے اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ اس جگہ مراد غیر افضل اور خلاف اولیٰ کام ہیں جن کو گناہ سے تعبیر فرمایا گیا ہے باقی نبی کے بارے میں اصل یہی ہے کہ ان کے غیر اولیٰ بات کو بھی گناہ سے تعبیر کیا جاتا ہے جس کو اردو میں ایک شاعر نے کہا۔

جن کے رتبے میں سوا ان کو سوا مشکل ہے

باقی حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہر قسم کے گناہ سے محفوظ ہونے کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ واضح ہے فرمایا گیا: وَغَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَقْتُلُونَ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَمَا تَأْتُونَ

باب: کتے کا جوٹھا

باب ۲۱۳ سُوْرُ الْكَلْبِ

۳۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کسی کے برتن میں جب کوئی کتا منہ ڈال دے تو اس کو پلٹ دو پھر وہ برتن سات مرتبہ دھو۔

۳۳۸: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي رَزِيْنٍ وَأَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي آتَاءِ أَحَدِكُمْ فَلْيُرْفَهُ ثُمَّ لِيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ۔

باب: کتے کے جوٹھے برتن کو مٹی سے مانجھنے

باب ۲۱۴ تَغْيِيرُ الْإِنَاءِ بِالْتَرَابِ

سے متعلق

مِنْ وَلُؤِ الْكَلْبِ فِيهِ

۳۳۹: حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو مارنے کا حکم دیا سوائے شکاری کتے اور گلے کے کتے کی اجازت عطا فرمائی اور فرمایا: جب برتن میں کتا منہ ڈال کر کر دے تو اس برتن کو سات مرتبہ دھو۔ آٹھویں مرتبہ اس برتن کو مٹی سے مانجھو اور صاف کرو۔

۳۳۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ يَعْنِي ابْنَ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي النَّيْحِ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّقًا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ وَرَخَصَ فِي كَلْبِ الصَّيْدِ وَالْفَتَمِ وَقَالَ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَاغْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَغَيِّرُوهُ التَّامِنَةَ بِالْتَرَابِ۔

۳۴۰: حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کتوں کو مارنے کا حکم فرمایا اور فرمایا: ان لوگوں کو کتوں سے کیا تعلق اور شکاری کتے

۳۴۰: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ بَرِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّيْحِ يَزِيدُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ مُطَرِّقًا يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

اور حفاظت کرنے والے کتوں کی اجازت دی اور ارشاد فرمایا: جب کتا برتن میں منہ ڈال دے تو اس برتن کو سات مرتبہ دھو ڈالو اور آٹھویں مرتبہ مٹی سے دھوؤ۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے خلاف نقل فرمایا کہ اس کو ایک مرتبہ مٹی سے دھوؤ۔

۳۳۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتانہ ڈال کر (پانی وغیرہ) پی لے تو اس کو سات مرتبہ دھوئے پہلی مرتبہ مٹی سے دھوئے۔

۳۳۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتانہ ڈال کر چھو چھو پی لے تو اس کو سات مرتبہ دھوئے پہلی مرتبہ مٹی سے دھوئے۔

مَعْقِلٍ قَالَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَتْلِ الْكِلَابِ قَالَ مَا بَالِيَهُمْ وَبَالَ الْكِلَابِ قَالَ وَرَحَصَ فِي كَلْبِ الصَّيْدِ وَكَلْبِ الْغَنَمِ وَقَالَ إِذَا وَلَعَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ فَأَغْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَعَقِفِرُوا النَّامِيَةَ بِالضَّرَابِ خَالِفَةَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَحَدَاهُنَّ بِالضَّرَابِ ۳۳۱ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا مَعَاذُ بَنِي هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ خَلَّاسٍ عَنْ أَبِي زَائِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا وَلَعَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْلَاهُنَّ بِالضَّرَابِ ۳۳۲

أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ابْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا وَلَعَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَوْلَاهُنَّ بِالضَّرَابِ ۳۳۳

### بَابُ ۲۱۵ سُورِ الْهَرَّةِ

۳۳۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عَبْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ كَثْبَةَ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا قَتَادَةَ دَخَلَ عَلَيْهَا ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعَهَا فَسَكَتَ لَهَا وَطُورًا فَجَاءَتْ هِرَّةٌ فَشَرِبَتْ مِنْهُ فَأَضْمَى لَهَا الْإِنَاءَ حَتَّى شَرِبَتْ قَالَتْ كَثْبَةُ فَرَأَى أَنْطَرُ إِلَيْهِ فَقَالَ تَعَجَّبِينَ يَا ابْنَةَ أَحْمَرَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَحْسٍ إِنَّتِ هِيَ مِنَ الطَّوَائِفِ عَيْبُكُمْ وَالطَّوَائِفِ

### باب: بلی کے جوٹھے سے متعلق

۳۳۳: حضرت کثبہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو قتادہ ایک دن میرے پاس تشریف لائے پھر انہوں نے ایسی بات کہی کہ جس کا مطلب یہ تھا کہ میں ان کے لئے وضو کا پانی ڈالوں اس دوران بلی آ کر اس پانی میں سے پینے لگ گئی۔ ابو قتادہ نے برتن کو اور نیچے کی طرف کر دیا یہاں تک کہ اس بلی نے پانی اٹھی طرح سے پی لیا۔ پھر ابو قتادہ نے جو میری جانب دیکھا تو فرمایا: اے میری بیٹی تم حیرت کرتی ہو؟ عرض کیا جی ہاں۔ ابو قتادہ نے فرمایا: رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بلی ناپاک نہیں ہے وہ تو دن رات تمہارے ارد گرد گھومتی والیوں میں سے ہے۔

**خلاصہ الباب** \_\_\_\_\_ معتاد ہے کہ بلی میں سے پانی پینا اور اس سے بے وقت و جاگرتا ہے لوگوں کی سہولت کی وجہ سے اس

## بَابُ ۲۱۶ سُورِ الْحَائِضِ

۳۳۳ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ كُنْتُ أَتَعَرَّقُ الْعَرَقَ فَيَضَعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَهَا حَيْثُ وَضَعَتْهُ وَأَنَا حَائِضٌ وَكُنْتُ أَشْرَبُ مِنَ الْإِنَاءِ لِيَضَعَ لَهَا حَيْثُ وَضَعْتُ وَأَنَا حَائِضٌ.

## بَابُ ۲۱۷ الرُّخْصَةِ فِي فَضْلِ الْمَرْأَةِ

۳۳۵ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَتَوَضَّئُونَ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَمِيعًا.

## باب: حائضہ عورت کے جوٹھے کا حکم

۳۳۳: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ میں ہڈی چوسا کرتی تھی پھر رسول کریم ﷺ اسی جگہ پر اپنا منہ لگاتے جس جگہ میں نے منہ لگایا ہوتا اور آپ ہڈی چوستے درآ نکالیکہ میں اس وقت حیض سے ہوتی تھی۔ میں برتن میں پانی پیتی پھر آپ اسی جگہ پر منہ لگاتے کہ جس جگہ پر میں نے منہ لگایا ہوتا اور آپ پانی پیتے درآ نکالیکہ میں اس وقت حائضہ ہوتی۔

## باب: عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کی اجازت

۳۳۵: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ مرد اور عورت تمام کے تمام مل کر دو رو نبوی (صلی اللہ علیہ وسلم) میں (ایک دوسرے کے بچے ہوئے پانی سے) وضو کیا کرتے تھے۔

**خلاصہ الباب** یعنی ایک کے ہاتھ ماٹہ پانی سے دوسرا وضو کرتا۔ عورت مرد کے بچے ہوئے پانی سے وضو کرتی اور مرد عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو کرتا۔

## بَابُ ۲۱۸ النَّهْيُ عَنِ فَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ

۳۳۶ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَاجِبٍ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَسْمَةُ سَوَادَةُ بِنْتُ عَاصِمِ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ.

## باب: عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو کرنے سے منع سے متعلق

۳۳۶: حضرت حکم بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مرد کو عورت کے وضو سے جو پانی بچ جائے اس سے وضو کرنے سے منع فرمایا۔

## بَابُ ۲۱۹ الرُّخْصَةِ فِي فَضْلِ الْجُنُبِ

۳۳۷ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ سَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَغْتَسِلُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْإِنَاءِ الْوَاحِدِ.

## باب: جنبی کے غسل سے بچے پانی سے کی ممانعت

۳۳۷: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک ہی برتن سے غسل فرمایا کرتی تھیں (اس طرح سے ہر ایک دوسرے کا بچا ہوا پانی استعمال کرتا)۔

**خلاصہ الباب** یعنی جمہور کے نزدیک عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو جائز ہے۔ احادیث سے وضو کا جواز ثابت ہے۔

احادیث و ان حدیث و علماء نمی تنزیہی پر محمول کرتے ہیں۔

بَابُ ۲۴۰ الْقُدْرُ الَّذِي يَكْتَفِي بِهِ الْإِنْسَانُ

مِنَ الْمَاءِ لِلْوُضُوِّ وَالْقَسْلِ

۳۴۸: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِمَكْحُوكٍ وَيَتَغَسَّلُ بِخَمْسَةِ مَكَاكِيٍّ.

۳۴۹: أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ إِسْحَقَ الْكُوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَوَضَّأُ بِمِدَّةٍ وَيَتَغَسَّلُ بِنَحْوِ الصَّاعِ.

۳۵۰: أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ بِالْمِدَّةِ وَيَتَغَسَّلُ بِالصَّاعِ.

باب: وضو اور غسل کے لئے کتنا پانی

کافی ہے؟

۳۴۸: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مکوک پانی سے وضو اور پانچ مکوک سے غسل فرماتے۔

۳۴۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مد پانی سے وضو فرماتے اور تقریباً ایک صاع پانی سے غسل فرماتے۔

۳۵۰: حضرت عائشہ جیہنم سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مد سے وضو فرماتے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک صاع سے غسل فرماتے تھے۔

**خلاصہ الباب:** اس کا وزن ۵۲۶ گرام ہے۔ پانی ضائع کرنے سے گریز کرنا چاہئے کیونکہ اسلامی تعلیمات میں اسراف و تہذیر ہر چیز میں ممنوع ہے۔

(۳)

## کتاب المیض والستماضة من المجتبی

## سنن مجتبی سے منقول حیض اور استحاضہ کی کتاب

باب: حیض کی ابتداء اور یہ کہ کیا حیض کو

باب ۲۲۱ ہذہ الحیض

نفاس بھی کہتے ہیں

وهل یسمى الحیض نفاساً

۳۵۱: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ حج کے ارادہ سے نکلے۔ جب ہم مرف نامی جگہ پہنچے تو مجھے حیض آنا شروع ہو گیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے میں اس وقت رو رہی تھی آپ نے ارشاد فرمایا: تم کو کیا ہوا میرا خیال ہے کہ تم کو نفاس (حیض) آنا شروع ہو گیا۔ میں نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: یہ تو وہ امر ہے کہ جو اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کی بیٹیوں پر لکھ دیا ہے تم تمام کام کرو جو کام حاجی لوگ کرتے ہیں لیکن خانہ کعبہ کا طواف نہ کرو۔

۳۵۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا نُرْمِي إِلَّا الْحَجَّ فَلَمَّا كُنَّا بِمَرْفِ حِضَّتْ لِي فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي لِقَالَ مَا لَكَ أَنْفَسْتِ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ فَأَقْبِضِي مَا بَقِيَ الْحَاجِّ غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ۔

باب: استحاضہ سے متعلق خون شروع

باب ۲۲۲ ذِکْرُ الْإِسْتِحَاضَةِ

اور ختم ہونے کا تذکرہ

وَأَقْبَالَ الدَّمِ وَأَدْبَارِهِ

۳۵۲: حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے جو قبیلہ قریش بنی اسد سے تھیں کہ وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی اور عرض کیا: مجھے استحاضہ ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ ایک رگ ہے جب حیض آنا شروع ہو تو تم نماز چھوڑ دو اور جب حیض کے دن ختم ہو جائیں تو تم غسل کر

۳۵۲: أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ سَمَاعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ لَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسِ بْنِ بِنِيَّ اسِدِ قُرَيْشٍ أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَتْ أَنَّهَا



لو اور نماز ادا کرو۔

نَسَخَاصُ فَرَعَمْتُ أَنَّهُ قَالَ لَهَا إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ  
فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أَذْبَرَتْ  
فَاعْتَسِلِي عَلَيْكَ الذَّمُّ ثُمَّ صَلِّيْ-

۳۵۳: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب حیض آئے تو نماز چھوڑ دو اور جب حیض ختم ہو جائے تو غسل کرو۔

۳۵۳. أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ  
هَاشِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ  
عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا أَقْبَلَتِ  
الْحَيْضَةَ فَدَعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَاغْتَسِلِي-

۳۵۴: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ام حبیبہ بنت جحش نے مسئلہ دریافت کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے استحاضہ آ گیا ہے۔ آپ نے فرمایا: یہ ایک رگ ہے تم غسل کر لو پھر نماز ادا کرنا تو وہ غسل ہر ایک نماز کیلئے کیا کرتی تھیں۔

۳۵۴. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ  
سَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَفْتَيْتُ أُمَّ  
حُبَيْبَةَ بِنْتَ جَحْشٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنِّي اسْتَحَاضُ فَقَالَ إِنَّ ذَلِكَ عِرْقٌ فَاغْتَسِلِي  
ثُمَّ صَلِّي لَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ-

باب: جس خاتون کے حیض کے دن ہر ماہ مقرر ہوں اور

بَابُ ۲۲۳ الْمَرْأَةِ تَكُونُ لَهَا أَيَّامٌ مَعْلُومَةٌ

اس کو (مرض) استحاضہ لاحق ہو جائے

تَحِيضُهَا كُلَّ شَهْرٍ

۳۵۵: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ام حبیبہ نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے خون کے بارے میں مسئلہ دریافت کیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے ان کے غسل کرنے کا نبی دیکھا جو خون سے بھرا ہوا تھا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم (اس قدر) ٹھہری رہو کہ چھ دن پہلے تمہارا حیض رہے تو تمہارا نماز روزے سے اس مرض سے پہلے اور تم غسل کرنا۔

۳۵۵. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ ابْنِ  
أَبِي حَبِيبٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ  
مَالِكٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ أُمَّ حُبَيْبَةَ  
سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الدَّمِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ  
رَأَيْتُ مِرْكَنَهَا مَلَانًا دَمًا فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
أَمْكِي قَدْرَ مَا تَمَاتَتْ نَحْبُكَ حَيْضُكَ ثُمَّ  
اعْتَسِلِي-

خلاصہ العا یہ ہے کہ اس مرض سے قبل تم نماز روزہ سے جس قدر دن بازر رہتی تھیں اس طریقہ سے اب بھی اتنے ہی دن تک ٹھہری رہو۔

۳۵۶: حضرت ام سلمہ سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا مجھے استحاضہ کی بیماری ہوئی ہے اور میں کسی طرح سے بھی پاک نہیں ہوتی۔ کیا میں نماز ترک کروں۔ آپ نے فرمایا: نہیں لیکن جس قدر دن اور رات تم کو پہلے حیض آیا کرتا تھا۔ ان میں تم نماز ترک کرو پھر تم غسل کرو اور تم لنگوٹ باندھو اور نماز ادا

۳۵۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ  
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ  
أَخْبَرَنِي عَنْ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ  
سَلَمَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ أُمَّرَأَةَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ إِنِّي  
اسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ فَأَدْعُ الصَّلَاةَ قَالَ لَا وَلَكِنْ

کرو۔

دَعِيَ قَدْرًا نِلَكَ الْآيَامَ وَاللَّيَالِيَ الَّتِي كُنْتَ تَحِيضِينَ فِيهَا ثُمَّ اغْتَسَلِي وَاسْتَفْرِي وَصَلِي۔

۳۵۷: حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ دریافت فرمایا ایک خاتون کے سلسلہ میں تو آپ نے فرمایا: "خاتون ان دنوں اور راتوں کا شمار کرے کہ جن میں ہر ماہ اس کو حیض آیا کرتا تھا۔ اس مرض سے قبل پھر اتنے دنوں نماز چھوڑے اور جب وہ دن نذر پائیں تو وہ خاتون غسل کرے اور نگوٹ باندھے ایک پزے کا۔ پھر وہ نماز ادا کرے۔"

۳۵۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ تَهْرَاقُ الدَّمَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِيَنْظُرُ عَدَّةَ اللَّيَالِي وَالْآيَامِ الَّتِي كَانَتْ تَحِيضُ مِنْ الشَّهْرِ قَبْلَ أَنْ يُصِيبَهَا الَّذِي أَصَابَهَا فَلَتَرُكَ الصَّلَاةَ قَدْرًا ذَلِكَ مِنَ الشَّهْرِ فَإِذَا خَلَقَتْ ذَلِكَ فَتَغْتَسِلْ ثُمَّ لَتَسْتَفْرِ بِالثَّوْبِ ثُمَّ لَتَصَلِّ۔

### باب: اقراء کے متعلق

### باب ۲۲۳ ذکر الاقراء

۳۵۸: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ حضرت ام حبیبہ بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا جو کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نکاح میں تھیں ان کو استحاضہ کا مرض لاحق ہوا اور وہ کسی طریقہ سے پاک نہیں ہوتی تھیں۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تذکرہ ہوا۔ آپ نے ارشاد فرمایا یہ حیض نہیں ہے بلکہ یہ تو بچہ دانی کی ایک چوت ہے تم اپنے قریب ہا شمار کر لو (یعنی ماہوار کی شمار کر لو) کہ جتنے دن ماہوار آتی تھی ان دنوں میں تم نماز چھوڑ دو پھر تم اس کے بعد ہر ایک نماز کے لئے غسل کر لو۔

۳۵۸: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا اسْحَقُ وَهُوَ ابْنُ بَكْرِ بْنِ مُضَرَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَرْبُودِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ أُسَامَةَ بْنِ الْهَادِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَهُوَ ابْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ جَحْشِ بْنِ أَبِي كَانَتْ تَحْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَأَنَّهَا اسْتَحْبَضَتْ لَا تَطْهُرُ فَذَكَرَ سَأَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالصَّلَاةِ وَكَانَتْ تَحِيضُ لَهَا فَلَتَرُكَ الصَّلَاةَ ثُمَّ تَنْظُرُ مَا بَعْدَ ذَلِكَ فَتَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ۔

۳۵۹: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ام حبیبہ بنت جحش و مرض استحاضہ و یہ سات سال تک انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ فرمایا یہ حیض ماہوار نہیں ہے بلکہ یہ تو ایک رگ ہے پھر آپ نے ان کو حکم فرمایا نماز چھوڑ دینے کا۔ اپنے قریب ہا پھر غسل کرے نماز پڑھنے کا تو وہ یہ نماز کے لئے غسل کیا کرتی تھیں۔

۳۵۹: أَخْبَرَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ ابْنَةَ جَحْشِ كَانَتْ تُسْتَحْبِضُ سَعٍ بَيْنَ لَسَالَتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ إِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ فَأَمَرَهَا أَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ قَدْرًا أَفْرَائِهَا وَحَبِطَتِهَا وَتَغْتَسِلَ وَتُصَلِّيَ فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ۔

۳۶۰: حضرت قاتلہ بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں

۳۶۰: أَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ حَقَّادٍ قَالَ أَبَانَا اللَّيْثُ عَنْ يَرْبُودِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ

اور انہوں نے خون جاری ہونے کی شکایت کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ ایک رگ ہے تم دیکھتی رہو جب تمہارا قراء (حیض) آئے تم نماز نہ پڑھو پھر جب تم نماز ادا کرو دوسرے حیض تک۔

۳۶۱: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ فاطمہ بنت ابی جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ مجھے استحاضہ ہو گیا ہے میں پاک نہیں ہوتی کیا میں نماز ترک کر دوں؟ آپ نے فرمایا: نہیں یہ تو ایک رگ ہے یہ حیض نہیں ہے۔ جب حیض آئے تو نماز چھوڑ دو پھر جب حیض کے دن پورے ہو جائیں تو خون دھو ڈالو اور نماز ادا کرو۔

باب: استحاضہ والی عورت دو وقت کی نماز ایک وقت ہی میں ادا کرے تو (دونوں کیلئے) ایک غسل کرے

۳۶۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ مستحاضہ عورت کے بارے میں دو روایوں میں کہا گیا کہ یہ ایک رگ ہے جو کہ بند نہیں ہوتی اور حکم فرمایا گیا اس کو نماز ظہر میں تاخیر اور نماز عصر میں جلدی کرنے کا اور دونوں نمازوں کیلئے ایک ہی غسل کرنے کا۔ اس طریقت سے مغرب میں تاخیر اور عشاء میں جلت کرنے کا اور دونوں نمازوں کے لئے ایک غسل کرنے کا پھر نماز فجر کیلئے ایک غسل کرنے کا۔

۳۶۳: حضرت زینب بنت جحش سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وہ عورت مستحاضہ ہے آپ نے فرمایا تم اپنے حیض کے دنوں میں خضر جاؤ پھر غسل کرو اور نماز ظہر میں تاخیر اور نماز عصر میں جلدی کرو اور دونوں کو

الْمُنْدِرِ بْنِ الْمُعْبِرَةِ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ حَدَّثَتْهَا أَنَّهَا آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَشَكَتَ إِلَيْهِ الدَّمَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ فَاظْطَرِّي إِذَا آتَاكَ قَرُوكِ فَلَا تُصَلِّيْ وَأِذَا مَرَّ قَرُوكِ فَتَطَهَّرِي ثُمَّ صَلِّي مَا بَيْنَ الْقَرَاءِ إِلَى الْقَرَاءِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدَرَوِي هَذَا الْحَدِيثُ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ مَا ذَكَرَ الْمُنِيرُ۔

۳۶۱: أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ وَوَكَيْعٌ وَابْنُ مَعَاوِيَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةَ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ أَفَادَعُ الصَّلَاةَ قَالَ لَا إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَاغْسِلِي عُنُقَكَ اللَّذَّةَ وَصَلِّي۔

بَابُ ۲۴۵ جَمْعُ الْمُتَحَاضَةِ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ وَغُسْلُهَا إِذَا اجْتَمَعَتْ

۳۶۲ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدَ بْنَ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ نِسَاءً مُسْتَحَاضَةً عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ قِيلَ لَهَا إِنَّ عِرْقًا عَمِيْدًا وَأَمْرًا أَنْ تُوَجَّرَ الظُّهْرُ وَتُعَجَّلَ العَصْرُ وَتَغْتَسِلَ لَهَا غُسْلًا وَاحِدًا وَتُوَجَّرَ المَغْرِبُ وَتُعَجَّلَ العِشَاءُ وَتَغْتَسِلَ لَهَا غُسْلًا وَاحِدًا وَتُعَجَّلَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ غُسْلًا وَاحِدًا۔

۳۶۳ أَحْمَدُ بْنُ سُوَيْدِ بْنِ نَصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ عَنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا مُسْتَحَاضَةٌ لَقَالَ

تَحْلِيلُ أَيَّامٍ أَقْرَأَ بِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتُؤَخِّرُ الظُّهْرَ  
وَتَغْتَسِلُ الْعَصْرَ وَتَغْتَسِلُ وَتُصَلِّي وَتُؤَخِّرُ  
الْمَغْرِبَ وَتَغْتَسِلُ الْعِشَاءَ وَتَغْتَسِلُ وَتُصَلِّيهِمَا  
جَمِيعًا وَتَغْتَسِلُ لِلْفَجْرِ۔

ایک ہی غسل سے پڑھو۔ پھر نماز مغرب میں تاخیر کرو اور نماز عشاء  
میں جلدی اور غسل برے دنوں و ایک ساتھ پڑھ لو اور نماز فجر کے  
لئے غسل کرو۔

### باب: استحاضہ اور حیض کے درمیان فرق

۳۶۴: حضرت فاطمہ بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے  
کہ ان کو استحاضہ تھا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے ارشاد  
فرمایا: جب حیض کا خون آئے تو وہ کالے رنگ کا خون ہوتا ہے تو تم  
نماز نہ پڑھو پھر جب دوسرے قسم کا خون آئے تو تم وضو کرو اور نماز ادا  
کرو۔ اس لئے کہ وہ خون ایک رنگ کا خون ہے۔

بَابُ ۳۶۶ الْفَرْقُ بَيْنَ دَمِ الْحَيْضِ وَالِاسْتِحْضَاءِ  
۳۶۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَهُوَ ابْنُ عَلْقَمَةَ  
بْنِ وَقَّاصٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ  
عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ أَنَّهَا كَانَتْ تُسْتَحَاضُ  
فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ دَمُ الْحَيْضِ فَإِنَّهُ  
دَمٌ أَسْوَدٌ يُعْرَفُ فَأَمَّا يَكِي عَنِ الصَّلَاةِ وَإِذَا كَانَ  
الْأَخْرُ قَتَوَضِيئِي فَإِنَّمَا هُوَ عِرْقِي قَالَ مُحَمَّدُ ابْنُ  
الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ هَذَا مِنْ كِتَابِهِ۔

۳۶۵: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ  
حضرت فاطمہ بنت ابی حبیش رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو استحاضہ ہو گیا تو  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: حیض کا خون کالے رنگ  
کا ہوتا ہے اور اس کی شناخت کر لی جاتی ہے جب اس طرح کا خون  
آئے تو تم وضو کرو اور نماز ادا کرو۔

۳۶۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي عَدِيٍّ مِنْ حِفْظِهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو  
عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ أَبِي حُبَيْشٍ كَانَتْ تُسْتَحَاضُ فَقَالَ لَهَا  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ دَمَ الْحَيْضِ دَمٌ أَسْوَدٌ يُعْرَفُ  
فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ فَأَمْسِيكِي عَنِ الصَّلَاةِ فَإِذَا كَانَ  
الْأَخْرُ قَتَوَضِيئِي وَصَلِي قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَقَدْ  
رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ وَلَمْ يَذْكُرْ أَحَدٌ  
مِنْهُمْ مَا ذَكَرَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

۳۶۶: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ بنت ابی  
حبیش کو استحاضہ ہو گیا انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت  
فرمایا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے استحاضہ (کا مرض ہو گیا ہے) اور  
میں پاک ہی نہیں ہوتی۔ کیا میں نماز چھوڑ دوں؟ آپ نے  
فرمایا: یہ ایک رنگ کا خون ہے حیض نہیں ہے جب حیض آئے تو  
نماز ترک کرو پھر جب حیض آتا بند ہو جائے تو تم خون دھو ڈالو

۳۶۶ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ عَنْ حَمَّادٍ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
اسْتَحِضَّتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ فَسَأَلَتِ  
السَّيِّدَةَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي اسْتَحَاضْتُ فَلَا  
أَطْهَرُ أَفَادِعُ الصَّلَاةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا ذَلِكَ  
عِرْقٌ وَرَأَيْتُ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ

اور کیونکہ یہ ایک رگ کا خون اور یہ حیض نہیں ہے کسی نے عرض کیا۔ کیا وہ خاتون غسل نہ کرے؟ آپ نے ارشاد فرمایا: غسل میں کس کو شک ہے۔ یعنی حیض سے پاک ہوتے وقت ایک مرتبہ تو غسل کرنا ضروری ہے۔

۳۶۷: حضرت فاطمہ بنت ابی حیوش رضی اللہ تعالیٰ عنہا ایک روز خدمت نبوی ﷺ میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے استحاضہ (کا مرض) ہے میں پاک نہیں ہوتی۔ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: یہ رگ کا خون ہے حیض نہیں ہے جب حیض آجائے تو تم نماز پڑھنا موقوف کر دو پھر جب حیض رخصت ہو جائے تو خون کو دھو ڈالو اور تم نماز ادا کرو۔

۳۶۸: حضرت عائشہ نے فرمایا: حضرت فاطمہ بنت ابی حیوش نے رسول کریم ﷺ سے عرض کیا کہ میں پاک نہیں ہوتی یہ میں نماز پڑھنا ترک کر دوں؟ آپ نے فرمایا: یہ ایک رگ کا خون ہے۔ حیض نہیں ہے جب تم حیض آجائے تو تم نماز چھوڑ دو۔ جب حیض سے دن پورے ہو جائیں تو تم خون دھو ڈالو اور پھر تم غسل کرو اور نماز ادا کرو۔

۳۶۹: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو حیوش بن بقی نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ میں پاک ہی نہیں ہوتی ہوں اسکی صورت میں کیا نماز پڑھنا ترک کر دوں؟ آپ نے ارشاد فرمایا: یہ نہیں ہے تو ایک رگ ہے یہ ماہواری نہیں ہے۔ جب حیض آئے تو نماز پڑھنا ترک کر دو۔ پھر جب رخصت ہو تو خون دھو ڈالو اور تم غسل کرو اور نماز ادا کرو۔

فَدَعَى الصَّلَاةَ وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَأَغْسِلِي عَنكَ الدَّمَ وَتَوَضَّئِي وَصَلِّي فَإِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ فَبَلَ لَكَ فَالْفُئْلُ قَالَ وَ ذَلِكَ لَا يَشُكُّ فِيهِ أَحَدٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ وَلَمْ يَذْكَرْ فِيهِ وَتَوَضَّئِي غَيْرُ حَمَادٍ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

۳۶۷: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حَيْشٍ أَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي اسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَأَمْسِكِي عَنِ الصَّلَاةِ وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَأَغْسِلِي عَنكَ الدَّمَ وَصَلِّي۔

۳۶۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حَيْشٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَا أَطْهَرُ فَأَدْعُ الصَّلَاةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلِّي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا فَأَغْسِلِي عَنكَ الدَّمَ وَصَلِّي۔

۳۶۹: أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ حَدَّثَنَا خُوَيْلِدُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامًا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ بِنْتَ أَبِي حَيْشٍ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَطْهَرُ فَأَتْرُكُ الصَّلَاةَ قَالَ لَا إِنَّمَا هُوَ عِرْقٌ فَإِنْ حَازِلَتْ وَفِيهَا قُرْآتٌ عَلَيْهِ وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعِي الصَّلَاةَ وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَأَغْسِلِي عَنكَ الدَّمَ ثُمَّ صَلِّي۔

## بَابُ ۲۲۷ الصُّفْرَةِ

## وَالْكُدْرَةِ

۳۷۰ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ قَالَ أَبَانَا إِسْمَاعِيلُ  
عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ كَمَا لَا  
نَعُدُّ الصُّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ شَيْئًا.

## بَابُ ۲۲۸ مَا يَنْأَلُ مِنَ الْحَائِضِ وَتَأْوِيلُ

قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ

قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ

الْآيَةَ [البقرة: ۲۲۲]

۳۷۱ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ أَبَانَا سُلَيْمَانُ بْنُ  
حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَابِطٍ عَنْ أَنَسِ  
قَالَ كَانَتْ هَيْبَةُ إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ مِنْهُمْ لَمْ  
يُؤْكَلُوهُنَّ وَلَا يُشَارِبُوهُنَّ وَلَا يُجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ  
فَسَأَلُوا النَّبِيَّ ﷺ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ  
الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى الْأَيْدِي فَامْرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ  
يُؤْكَلُواهُنَّ وَيُشَارِبُواهُنَّ وَيُجَامِعُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ وَأَنْ  
يُصَوِّرُوا بَيْنَ كُلِّ شَيْءٍ وَمَا خَلَا الْجَمَاعَ فَقَالَتِ الْيَهُودُ  
مَا يَدْعُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا مِنْ أَمْرِنَا إِلَّا خَالَفَنَا فَقَامَ  
أَسِيدُ بْنُ حَضِرٍ وَعَبَادُ بْنُ بَشِيرٍ فَأَخْبَرَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
قَالَ أَنْجَمِيَهُنَّ فِي الْمَحِيضِ فَتَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
تَمَرًّا شَدِيدًا حَتَّى طَنَّ أَنَّهُ قَدْ غَضِبَ لِقَامًا لَأَسْتَقْبَلَ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هَدِيَّةً لَمْ يَبْعَثْ فِي آثَارِهِمَا قَرَدًا هُمَا  
فَسَقَاهُمَا قَعْرَفَ أَنَّهُ لَمْ يَغْضَبْ عَلَيْهِمَا.

بَابُ: زردی یا خاکی رنگ ہونا ماہواری میں داخل نہ

ہونے سے متعلق

۳۷۰: حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم  
خواتین زردی یا خاکی رنگ کو چھ نہیں خیال کرتی تھیں۔

بَابُ: جس عورت کو حیض آ رہا ہو تو اس سے فائدہ اٹھانا

اور ارشاد باری تَوَسَّلُوا نَكَاحَ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ

أَذَى فَأَعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ

کی تشریح کا بیان

۳۷۱: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ یہودی خواتین کو جب  
ماہواری آتی تھی تو یہودی لوگ ان کو اپنے ساتھ نہ کھلاتے اور نہ  
پلاتے تھے اور نہ ایک کو دوسری میں ان کے ساتھ رہائش کرتے۔  
حضرات صحابہ کرام نے اس سلسلہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
دریافت کیا اس پر اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ ”لَا تَجِدُ عِنْدَ الْمُؤْمِنِينَ  
الْمَحِيضَ كُنْزًا وَلَا قِلَابًا يَتَذَكَّرُونَ فِيهَا“ نازل فرمائی۔ پھر رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھ کھلانے پلانے کا حکم فرمایا اور ایک  
گھر میں رہنے اور دیگر تمام گھر (جلادہ ہم بستری) کی اجازت  
دی۔

بَابُ ۲۲۹ مَا يَجِبُ عَلَى مَنْ آتَى حَلِيلَتَهُ فِي

حَالِ حَيْضِهَا مَعَ عَلَيْهِ بَنِيهِ اللَّهُ تَعَالَى

۳۷۲: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ تَقْسَمِ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ يَتَصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ يَنْصِفِ دِينَارٍ۔

بَابُ ۲۳۰ مُضَاجَعَةُ الْحَائِضِ فِي ثِيَابِ

حَيْضَتِهَا

۳۷۳: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ حِ وَأَبَانَا يَسْفِقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي حِ وَأَبَانَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ حَدَّثَتْهَا لَأَلَّتْ بَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعَةٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ حِضْتُ فَأَنْسَلْتُ فَأَخَذْتُ يَتَابَ حَيْضِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْفَسْتِ قُلْتُ نَعَمْ لَدَعَانِي فَأَضْطَجَعْتُ مَعَهُ فِي النَّحْمِيلَةِ وَاللَّفْظُ لِعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ مَعِينٍ۔

یا ایک مسئلہ:

مذکورہ بالا حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ اگر عورت حالت حیض میں ہو تو اس کو ساتھ لگانا درست ہے اور نبی کریم ﷺ کی احادیث مبارکہ سے یہ عمل واضح ہے۔

باب: بیوی کو حالت حیض میں مبتلا ہونے کے غلم کے

باوجود ہمبستری کرنے کا گناہ اور اس کا کفارو

۳۷۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنی بیوی سے ہمبستری کرے حالت حیض میں تو اس کو ایک دینار یا نصف دینار صدقہ کرنا ضروری ہے۔

باب: حائضہ کے ساتھ ایک ہی لحاف میں

آرام کرنا

۳۷۳: حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول کریم ﷺ کے ساتھ لیٹی ہوئی تھی کہ ایک ذم (مجھے یاد آ گیا کہ میں حیض سے ہوں) اور میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے اٹھ گئی اور میں نے حیض کے کپڑے اٹھائے۔ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم کو حیض آنا شروع ہو گیا؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں۔ پھر آپ نے مجھے بلایا اور پھر میں آپ کے ساتھ چادر میں بیٹ گئی۔

بَابُ ۲۳۱ نَوْمِ الرَّجُلِ مَعَ حَلِيلَتِهِ فِي الشَّعَارِ  
الْوَّاحِدِ وَهِيَ حَائِضٌ

۳۷۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
عَنْ جَابِرِ بْنِ صُبْحٍ قَالَ سَمِعْتُ عَلَامًا يُعَدِّثُ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
نَيْتُ فِي الشَّعَارِ الْوَّاحِدِ وَأَنَا طَائِمٌ حَائِضٌ فَإِنْ  
أَصَابَهُ بَيْنِي شَيْءٌ غَسَلَ مَكَانَهُ لَمْ يَغْدُهُ ثُمَّ صَلَّى  
فِيهِ ثُمَّ يَعُودُ فَإِنْ أَصَابَهُ بَيْنِي شَيْءٌ لَعَلَّ يَمِثْلُ ذَلِكَ  
غَسَلَ مَكَانَهُ لَمْ يَغْدُهُ وَصَلَّى فِيهِ۔

باب: حائضہ کو حیض کے کپڑوں میں اپنے ساتھ  
لٹانا درست ہے

۳۷۴: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ میں اور رسول کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم ایک ہی لحاف میں ہوا کرتے تھے حالانکہ میں حائضہ  
ہوتی تھی۔ اگر آپ کے جسم یا کپڑے پر کچھ لگ جاتا تو آپ صرف  
اسی قدر حصہ دھوتے تھے اور آپ اسی کپڑے میں نماز  
ادا فرماتے۔

بَابُ ۲۳۲ مُبَاشَرَةَ الْحَائِضِ

۳۷۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَسِ عَنْ  
أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُرَيْبٍ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ إِحْدَانَا إِذَا كَانَتْ  
حَائِضًا أَنْ تَشُدَّ إِزَارَهَا ثُمَّ يَبَاشِرُهَا۔  
۳۷۶: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا جَرِيرٌ  
عَنْ مَنصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا حَاضَتْ أَمَرَهَا رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ أَنْ تَتَرَّرَتْ يَبَاشِرُهَا۔

باب: حائضہ کے ساتھ لپٹنا اور بوس و کنار کرنا

۳۷۵: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ جب ہم میں سے کوئی  
حالت حیض میں ہوتی تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کو حکم فرماتے ایک  
مضبوط قسم کے تہہ بند کے باندھنے کا پھر اس خاتون سے آپ  
مباشرت فرماتے۔ (یعنی لپٹتے اور بوس و کنار وغیرہ کرتے)

۳۷۶: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ ہمارے میں سے جب کسی  
خاتون کو حیض آنا شروع ہوتا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کو تہہ بند باندھنے  
کا حکم فرماتے پھر اس خاتون سے بوس و کنار کرتے۔

بَابُ ۲۳۳ ذِكْرُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى

يُصْنَعُهُ إِذَا حَاضَتْ إِحْدَى نِسَائِهِ

۳۷۷: أَخْبَرَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ هُوَ  
أَبُو بَكْرٍ عَنْ صَدَقَةَ بْنِ سَعِيدٍ ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا  
حَدَّثَنَا جَمِيعُ بْنُ عُمَيْرٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ  
مَعَ أُمِّي وَخَالَتِي لَسَأَلْتَاهَا كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْعُ إِذَا حَاضَتْ إِحْدَاكُنَّ  
قَالَتْ كَانَ يَأْمُرُنَا إِذَا حَاضَتْ إِحْدَانَا أَنْ تَتَرَّرَ

باب: جب کسی زوجہ مطہرہ کو حیض آتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس

وقت کیا کرتے؟

۳۷۷: حضرت جمیع بن عمیر سے روایت ہے میں اپنی والدہ اور خالہ  
کے ساتھ حضرت عائشہ صدیقہ کی خدمت میں حاضر ہوا ان دونوں  
نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا کہ  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم زوجہ مطہرہ سے حالت حیض میں کیا عمل  
اختیار فرماتے۔ فرمایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم حکم فرماتے خوب بڑا اور  
عمدہ قسم کا تہہ بند باندھنے کا پھر آپ ان بیوی کے سینہ اور پستان سے



بِدَارٍ وَسَبْعَةٌ يَلْتَرِمُ صَدْرَهَا وَتَلْدِيهَا۔

۳۷۹ أَخْبَرَنَا الْحَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ فِي رَأْيِهِ عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعْتُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ وَالنَّبِيِّ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حَبِيبِ مَوْلَى عُرْوَةَ عَنْ بُدَيْةَ وَكَانَ اللَّيْلُ يَقُولُ نَدَنَةَ مَوْلَاةٍ مِمْمُونَةَ عَنْ مِمْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبَاشِرُ الْمَرْأَةَ مِنْ نَسَائِهِ وَهِيَ حَائِضٌ إِذَا كَانَ عَلَيْهَا إِزَارٌ يَنْعُ أَنْصَافَ الْفَخِذَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ فِي حَدِيثِ النَّبِيِّ تَحْتَجِزُ بِهِ۔

بَابُ ۲۳۳ مَوَاكِبَةُ الْحَائِضِ وَالشَّرْبِ مِنْ

سُورِهَا

۳۷۹ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ جَمِيلٍ بْنُ طَرِيفٍ وَابْنُ أَبِي بَرْدٍ بْنُ الْيَسْزَابِيِّ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ عَنْ أَبِيهِ شُرَيْحٍ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ هَلْ تَأْكُلُ الْمَرْأَةُ مَعَ زَوْجِهَا وَهِيَ حَائِضٌ قَالَتْ نَعَمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُوَنِي فَأَكُلُ مَعَهُ وَأَنَا عَارِيَةٌ كَانَ يَأْخُذُ الْعُرْقُ لِنَفْسِهِ عَلَيَّ فِيهِ فَأَعْتَرِقُ مِنْهُ ثُمَّ أَصْعُقُ لِيَأْخُذَهُ لِعَتْرِقٍ مِنْهُ وَيَضَعُ لَعْمَةً حَيْثُ وَضَعْتُ فِيمَنْ مِنَ الْعُرْقِ وَيَدْعُو بِالشَّرَابِ لِيَقْسِمَ عَلَيَّ لِيَهِيَ مِنْ قَلْبِي أَنْ يَشْرَبَ مِنْهُ فَأَحْذَهُ لَأَشْرَبُ مِنْهُ ثُمَّ أَصْعُقُ لِيَأْخُذَ لِيَشْرَبَ مِنْهُ وَيَضَعُ لَعْمَةً حَيْثُ وَضَعْتُ فِيمَنْ مِنَ الْفَدْحِ۔

۳۸۰ أَخْبَرَنَا أَبُو بَرْدٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنِ الْأَعْمَشِيِّ عَنِ الْيَسْزَابِيِّ عَنْ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ قَائِدَهُ عَلَى الْمَوْصِجِ الَّذِي أَشْرَبَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِنْ لَصِيٍّ شَرَابِي وَأَنَا حَائِضٌ۔

لیٹ جاتے۔

۳۷۸ حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی بیویوں میں سے کسی بیوی سے مباشرت کرتے اور وہ خاتون حالت حیض میں ہوتی جب وہ خاتون تہ بند پہنے ہوتی جو کہ آدمی ران یا گھٹنے تک پہنچتی اس کی آڑ کرتی۔

باب: حائضہ عورت کو اپنے ساتھ کھلانا اور اس کا جوٹھا

پانی پینا

۳۷۹: حضرت ثمرین سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا کہ کیا کوئی حائضہ اپنے شوہر کے ساتھ حاکمیت ہے؟ فرمایا: جی ہاں کھا سکتی ہے اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مجھے بلایا کرتے تھے میں آپ کے ساتھ حاکمیت جبکہ میں اس وقت حالت حیض میں ہوتی آپ بڑی اچھے اور میرا حصہ بھی اس میں لگاتے پہلے میں اس کو چوسا کرتی پھر اس کو رکھ دیتی اس کے بعد آپ اس کو چوستے اور اسی جگہ منہ لگاتے کہ جس جگہ پر میں نے منہ پر لگایا ہوتا آپ پانی پیتے اور میرا بھی حصہ لگاتے پہلے میں لے کر پانی پیتی پھر رکھ دیتی۔ پھر آپ اس کو اٹھا کر پیتے اور یہاں میں اسی جگہ پر منہ لگاتے جہاں میں نے منہ لگایا ہوتا۔

۳۸۰: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مجھے برتن عنایت فرماتے میں اس میں سے پانی پیتی اور میں حالت حیض میں ہوتی پھر وہ برتن میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیتی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرما کر اسی جگہ منہ لگاتے کہ جس جگہ پر میں نے منہ لگایا تھا۔

## بَابُ ۲۳۵ الْإِنْتِفَاعِ بِفَضْلِ الْحَائِضِ

۳۸۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قِسْمِ بْنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَلَّى الْإِنَاءَ فَاشْرَبُ مِنْهُ وَأَنَا حَائِضٌ ثُمَّ أُعْطِيَهِ فَيَتَحَرَّى مَوْضِعَ لَمِي لَبِصَةً عَلَى فِيهِ۔

۳۸۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا قِسْمٌ وَسُفْيَانُ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَشْرَبُ مِنَ الْقَدَحِ وَأَنَا حَائِضٌ فَأُتِيَ لِي النَّبِيُّ ﷺ فَبَصَّعَ لَهَا عَلَى مَوْضِعِ لَمِي فَيَشْرَبُ مِنْهُ وَاتَّعَرَّقَ مِنَ الْعَرَقِ وَأَنَا حَائِضٌ فَأُتِيَ لِي النَّبِيُّ ﷺ فَبَصَّعَ لَهَا عَلَى مَوْضِعِ لَمِي۔

## بَابُ ۲۳۶ الرَّجُلُ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَرَأْسُهُ فِي

## حَجْرٍ أَوْ رَأْسِهِ وَهِيَ حَائِضٌ

۳۸۳ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَجْرٍ إِخْدَانًا وَهِيَ حَائِضٌ وَهُوَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ۔

## بَابُ ۲۳۷ سُقُوطِ الصَّلَاةِ عَنِ

## الْحَائِضِ

۳۸۴ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ زَرَّازَةَ قَالَ أَبَانَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ قَالَتْ سَأَلْتُ امْرَأَةً عَائِشَةَ أَنْقَضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ قَالَتْ أَحْرُورِيَّةَ أَنْتَ قَدْ كُنَّا نَحْيِضُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَا نَقْضِي وَلَا نَوْمٌ بِقِضَاءٍ۔

## باب: حائضہ عورت کا جوٹھا استعمال کرتا

۳۸۱: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ میں حالت حیض میں پانی پیتی تھی پھر وہ برتن رسول کریم ﷺ کو دے دیتی آپ اپنا منہ اسی جگہ لگاتے کہ جہاں میں نے منہ لگایا ہوتا اور میں حالت حیض میں ہڈی چوستی پھر رسول کریم ﷺ کو دے دیتی آپ اپنا منہ اسی جگہ لگاتے کہ جس جگہ میں نے منہ لگایا ہوتا۔

۳۸۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں حالت حیض میں پانی پینا کرتی تھی پھر میں وہ برتن رسول کریم ﷺ کو پیش کرتی آپ ﷺ اپنا منہ اسی جگہ لگاتے جہاں میں نے منہ لگایا ہوتا اور میں حالت حیض میں ہڈی چوستی پھر آپ کو پیش کرتی۔ آپ اپنا منہ اسی جگہ لگاتے کہ جس جگہ پر میں نے اپنا منہ لگایا ہوتا۔

## باب: حائضہ بیوی کی گود میں سر رکھ کر تلاوت قرآن

## کرے تو کیا حکم ہے؟

۳۸۳: عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم کا سر مبارک ہمارے سر سے کسی خاتون (یعنی زوجہ مطہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا) کی گود میں ہوتا اور وہ خاتون حالت حیض میں ہوتی اور آپ ﷺ تلاوت قرآن فرماتے رہتے۔

## باب: حالت حیض میں عورت سے نماز معاف ہو

## جاتی ہے

۳۸۴: حضرت معاذہ عدویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے دریافت کیا: کیا حائضہ عورت نماز کی قضا کرے؟ انہوں نے فرمایا: کیا تم حروریہ ہو؟

## حرورِ نیا کی تشریح:

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے ارشاد کا مفہوم یہ ہے کہ اے خاتون! کیا تو مِحرورِ نیا ہو یعنی کیا تم فرقہ خوارج سے تعلق رکھتی ہو؟ حرورِ نیا اصل ایک گاؤں کا نام ہے اس گاؤں کی طرف نسبت فرماتے ہوئے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے نسبت فرمائی۔ یہ گاؤں کوفہ سے دو میل کے فاصلہ پر ہے پہلے اس جگہ خارجی فرقہ کے لوگ جمع ہوا کرتے تھے۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے ارشاد کا حاصل یہ ہے کہ کیا تم خارجی کی طرح ہو کیونکہ خارجی لوگ حائضہ پر زمانہ حیض کی نماز کی قضا کو لازم قرار دیتے تھے۔ جو کہ اجماع کے خلاف ہے اور اس پر اجماع امت ہے کہ حائضہ پر زمانہ حیض کے دنوں کی قضا نہیں ہے اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے مذکورہ فرمان کا بھی یہی حاصل ہے۔

## باب: حائضہ سے خدمت لینا

۳۸۵: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تھے آپ نے فرمایا: اے عائشہ مجھے (مسجد سے) کپڑا اٹھا کر دو۔ دو۔ انہوں نے عرض کیا کہ میں نماز نہیں پڑھتی ہوں (یعنی حالت حیض میں ہوں) آپ نے فرمایا وہ تیرے ہاتھ میں نہیں لگ رہا ہے پھر انہوں نے وہ کپڑا اٹھا کر دے دیا۔

۳۸۶: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز ارشاد فرمایا: مجھے تم مسجد سے بوریا اٹھا کر دو۔ میں نے کہا کہ میں حائضہ ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا حیض ہاتھ میں نہیں لگ رہا ہے۔

## باب: اگر حائضہ عورت مسجد میں بوریا بچھائے

۳۸۷: حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سر مبارک ہم میں سے کسی کی گود میں رکھتے اور قرآن کریم کی تلاوت فرماتے اور وہ حائضہ ہوتی تھی اور ہم میں سے کوئی ایک اٹھ کر مسجد میں بوریا بچھا دیتی جبکہ وہ حالت حیض میں ہوتی۔

## باب ۲۳۸: اسْتِخْدَامُ الْحَائِضِ

۳۸۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ قَالَ يَا عَائِشَةُ نَارِي فِي يَدِي فَقَالَتْ إِنِّي لَا أَصِلِي لِقَالَ أَنَّهُ لَيْسَ فِي يَدِي قَنَازِلُهُ.

۳۸۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَأَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَارِي فِي الْحُمْرَةِ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقُلْتُ إِنِّي حَائِضٌ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَتْ حَيْضَتُكَ فِي يَدِي قَالَ إِسْحَاقُ أَبَانَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ بِهَذَا الْأَسْنَادِ مِثْلَهُ.

## باب ۲۳۰: بَطِطُ الْحَائِضِ الْخُمْرَةَ فِي الْمَسْجِدِ

۳۸۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنبُودٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ رَأْسَهُ فِي حَجَرٍ إِحْدَانَا فَيَتْلُوا الْقُرْآنَ وَهِيَ حَائِضٌ وَتَقْرَأُ إِحْدَانَا بِحُمْرَتِهِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَتَسْطُهَا وَهِيَ حَائِضٌ.

بَابُ ۲۳۰ تَرْجِيلِ الْحَائِضِ رَأْسَ زَوْجِهَا

وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فِي الْمَسْجِدِ

۳۸۸: أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ تَرْجِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهِيَ حَائِضٌ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ لَيْسَ بِرَأْسِهَا وَهِيَ فِي حُجْرَتِهَا.

باب: بحالت حیض شوہر کے سر میں کنگھی کرنا جبکہ شوہر

مسجد میں معتکف ہو

۳۸۸: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سر میں کنگھی کیا کرتی تھیں اور وہ حالت حیض میں ہوتی تھیں اور آپ معتکف ہوتے۔ آپ اپنا سر مبارک ان کو دے دیتے اور وہ اپنے حجرے میں ہوتی تھیں۔

خلاصۃ الباب ☆ مطلب یہ ہے کہ حجرہ نبوی ﷺ مسجد نبوی ﷺ سے متصل تھا۔ آپ ﷺ مسجد میں ہوتے تھے

آپ ﷺ سر مبارک حجرہ مبارک میں رکھتے حضرت عائشہ (باہر سے بیٹھ کر) آپ کے سر مبارک میں کنگھی کرتی تھیں۔

بَابُ ۲۳۱ غَسَلَ الْحَائِضُ رَأْسَ زَوْجِهَا

۳۸۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُدْرِي إِلَيَّ رَأْسَهُ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ.

باب: حائضہ کا اپنے خاوند کے سر کو دھونا

۳۸۹: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنا سر میری جانب جھکا دیتے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف میں ہوتے اور میں حالت حیض میں ہوتی تھی۔

۳۹۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ وَهُوَ ابْنُ عِيَّاضٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ.

۳۹۰: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنا سر مبارک مسجد سے باہر نکالتے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اعتکاف میں ہوتے۔ میں آپ کا سر دھوتی اور میں حالت حیض میں ہوتی تھی۔

۳۹۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَرْجِلُ رَأْسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا حَائِضٌ.

۳۹۱: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک میں کنگھی کرتی تھی اور میں حالت حیض میں ہوتی تھی۔

بَابُ ۲۳۲ شُهُودِ الْحَيْضِ الْعِيْدَيْنِ وَدَعْوَةِ

الْمُسْلِمِينَ

۳۹۲: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زَرَّارَةَ قَالَ أَنَا ابْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ كَانَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ لَا تَذْكُرُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا قَالَتْ

باب: حائضہ خواتین کا عید گاہ میں داخلہ اور مسلمانوں کی

دُعائیں شرکت

۳۹۲: حضرت حفصہ سے روایت ہے کہ ام عطیہ نقل کرتی ہیں۔ آپ نے فرمایا: نوجوان لڑکیاں پرودہ نشین خواتین اور حائضہ خواتین جب عید گاہ کی جانب نکلیں تو ان کو چاہئے کہ نیکی اور بھلائی کے کام میں اور

مسلمانوں کی دُعا میں شرکت کریں البتہ جن خواتین کو حیض رہا ہوا ان کو چاہئے کہ وہ مسجد سے الگ رہیں اور مسجد میں وہ داخل نہ ہوں لیکن باہر سے وہ دُعا میں شامل رہیں۔

بَابُ فَقُلْتُ أَسْمِعْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا قَالَتْ نَعَمْ يَا بَابَا قَالَ لِيَخْرُجِ الْعَوَاتِقُ وَذَوَاتُ الْخُدُورِ وَالْحَيْضُ فَيُشْهَدْنَ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ وَتَعْتَزِلُ الْحَيْضُ الْمُصَلِّيَ.

### عید گاہ میں خواتین کے جانے کی بابت احناف کا نقطہ نظر:

ابتداء اسلام میں خواتین کو بھی نماز میں شرکت کی اجازت تھی اسی طریقہ سے نماز عیدین میں بھی ان کی شرکت درست تھی لیکن بعد میں دور نبوی ﷺ میں یہ اجازت منسوخ ہو گئی اور جس وقت مسلمان کم تعداد میں تھے تو اس وقت حضرت رسول کریم ﷺ نے خواتین کو عید گاہ وغیرہ میں جانے کی اجازت دی تھی اس وقت چونکہ مسلمان بہت کم تعداد میں تھے تو مسجد کی رونق اور شوکت اسلام کے ظہور کی وجہ سے عورتوں کو مسجد میں جانے کی اجازت تھی آج کے دور میں یہ اجازت فساد زمانہ کی وجہ سے منسوخ ہے۔ شروحات حدیث میں اس مسئلہ کی تفصیل ہے۔ حضرت مولانا مفتی کفایت اللہ مفتی اعظم ہند نے اردو میں رسالہ "مسئلات الصالحات" میں اس مسئلہ پر تفصیلی کلام فرمایا ہے اور خواتین کا مسجد میں نماز وغیرہ میں شرکت کرنے کے لئے یا عید گاہ میں ان کے داخلہ سے متعلق تفصیلی بحث فرمائی ہے۔

### بَابُ ۲۴۳ الْمَرْءَةُ تَحِيضُ

#### بَعْدَ الْإِقَاضَةِ

۳۹۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ أَخْبَرَنِي قَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِنْ صَفِيَّةُ بِنْتُ حُصَيْنٍ قَدْ حَاضَتْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَعَلَّهَا تَحِيضًا أَلَمْ تَكُنْ طَائِفًا مَعَكَنَّ بِالنَّبِيِّ قَالَتْ بَلَى قَالَ فَأَخْرَجَنَ.

باب: اگر کسی خاتون کو طواف زیارت کے بعد ماہواری آ جائے تو کیا حکم ہے؟

۳۹۳: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے صفیہ بنت حنیٰ کو حیض شروع ہو گیا تو رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ انہوں نے ہم کو ٹھہرا رکھا ہو بیت اللہ کا انہوں نے طواف نہیں کیا تھا؟ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: وہ طواف سے فارغ ہو گئی ہیں۔ آپ نے فرمایا: تو پھر روانہ ہو چلو۔

### بَابُ ۲۴۴ مَا تَفْعَلُ النَّفْسَاءُ عِنْدَ الْإِحْرَامِ

۳۹۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُسَيْبٍ حِينَ نَهَسَتْ بِيذَى الْخَلِيفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ مَرَّهَا أَنْ تَغْتَسِلَ وَتَهْلَ.

باب: بوقت احرام حائضہ کو کیا کرنا چاہئے؟

۳۹۴: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اسماء بنت عمیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو جب مقدم ذوالخلیفہ میں نفاس جاری ہو گیا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے (ان کے شوہر) حضرت ابوجبر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ان کو غسل کرنے اور احرام کے باندھنے کا حکم دو۔

## بَابُ ۲۳۵ الصَّلَاةِ عَلَى النَّفْسَاءِ

۳۹۵: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ يَعْنَى الْمُعَلِّمِ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ سَعْرَةَ قَالَ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى أُمِّ كَعْبٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّلَاةِ فِي وَسْطِهَا۔

## بَابُ ۲۳۶ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

۳۹۶: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وَكَانَتْ تَكُونُ فِي حَجْرِهَا أَنَّ امْرَأَةً اسْتَفْتَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ فَقَالَ حَتَّى يَغْتَسِلَ وَالْفَرْجُ يَدِي وَالضَّحِيحُ وَصَلَّى لِيهِ۔

۳۹۷: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْمُقَدَّامِ ثَابِتُ الْعَدَّادُ عَنْ عَبْدِ بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أُمَّ قَيْسٍ بِنْتِ مِحْصَنٍ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ دَمِ الْحَيْضَةِ يُصِيبُ الثَّوْبَ قَالَ حَتَّى يَغْتَسِلَ وَغَسَلَتْهُ بِمَاءٍ وَاسْتَدْرَجَ۔

## باب: حالت نفاس میں خاتون کی نماز جنازہ

۳۹۵: حضرت سمرہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ کے ہمراہ حضرت ام کعب کی نماز ادا کی جب کہ ان کی وفات ہو گئی تھی حالت نفاس میں تو رسول کریم ﷺ کھڑے ہو گئے ان کی پشت کے سامنے۔

## باب: ماہواری کا خون کپڑے میں لگ جائے؟

۳۹۶: حضرت اسماء بنت ابی بکر سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے رسول کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ حیض کا خون اگر کپڑے میں لگ جائے تو کیا کرنا چاہئے؟ آپ نے فرمایا: تم اس کپڑے (جگہ) کو دل دو پھر اس کو پھیل دو اور اس کپڑے میں نماز ادا کرو۔

۳۹۷: حضرت ام قیس بنت محسن سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ اگر ماہواری کا خون کپڑے میں لگ جائے تو کیا حکم ہے؟ فرمایا: تم اس کو پھیل (بڈی) کھرچ ڈالو اور پانی اور پیری سے اس کو دھو ڈالو۔

۴

## کتاب الفسل والتیم من المجتبی

### کتاب مجتبی سے منقول غسل اور تیمم سے متعلق احکام

باب: جنبی شخص کو ٹھہرے ہوئے پانی میں غسل کی

ممانعت

۳۹۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میں سے کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں غسل نہ کرے جب کہ وہ شخص جنبی ہو۔

۳۹۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص نہ پیشاب کرے ٹھہرے ہوئے پانی میں پھر اس پانی سے غسل یا وضو کرے۔

۴۰۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے کی ممانعت فرمائی اور اس پانی سے غسل جنابت بھی کرنے سے منع فرمایا۔

۴۰۱: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے سے اور پھر ایسے پانی میں غسل کرنے سے منع فرمایا۔

باب ۲۴۷ ذکر التھی الجنب عن الاغتسال

فی الماء الدائم

۳۹۸: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَالْخَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ بِرَأْيِهِ وَعَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعُ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا السَّائِبِ حَدَّثَهُ أَنَّ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنْبٌ۔

۳۹۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مَسْبُوحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَتَوَلَّى الرَّجُلُ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ أَوْ يَتَوَضَّأُ۔

۴۰۰: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَجَلَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَبَالَ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ۔

۴۰۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَرِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ۔

۴۰۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب نہ کرے اور نہ ایسے پانی سے غسل کرے۔

۴۰۲. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَا يُوَلَّنُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لَا يَجْرِي ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ قَالَ سُفْيَانُ قَالُوا لِهَشَامِ يَعْنِي ابْنَ حَسَّانَ إِنَّ أَيُّوبَ إِنَّمَا يَنْتَهِي بِهَذَا الْحَدِيثِ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ إِنَّ أَيُّوبَ لَوِ اسْتَطَاعَ أَنْ لَا يَرْفَعَ حَدِيثًا لَمْ يَرْفَعَهُ۔

باب: حمام (غسل خانہ) میں جانے کی اجازت سے متعلق

۴۰۳: حضرت جابر سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص خدا پر اور قیامت کے دن پر یقین رکھتا ہے وہ حمام میں نہ داخل ہو بغیر کسی تہ بند وغیرہ کے یعنی اپنا ستر دوسروں کے سامنے نہ کھولے۔

بَابُ ۲۳۸ الرُّخْصَةِ فِي دُخُولِ الْحَمَّامِ  
۴۰۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ ابْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَدْخُلُ الْحَمَّامَ إِلَّا بِمَنْزَرٍ۔

باب: برف اور اولے سے غسل

۴۰۴: حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ اس طریقہ سے دعا مانگا کرتے تھے: اے خدا مجھے گناہوں سے پاک اور غلطیوں سے معاف فرما دے۔ اے خدا مجھے پاک و صاف فرما دے ان گناہوں سے کہ جس طرح صاف کیا جاتا ہے سفید کپڑا برف اولے اور ٹھنڈے پانی سے۔

بَابُ ۲۳۹ الْإِغْتِسَالِ بِالتَّلْجِ وَالتَّبَرْدِ  
۴۰۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَجْرَاءَةَ بْنِ زَاهِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَدْعُو اللَّهَ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ وَالْخَطَايَا اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنِّي كَمَا تَقَبَّلُ التُّوبَ الْآبِضُ مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالتَّلْجِ وَالتَّبَرْدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ۔

۴۰۵: حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے: اے خدا مجھے گناہوں سے برف اولوں اور ٹھنڈے پانی سے پاک و صاف فرما دے۔ اے خدا مجھے گناہوں سے اس طریقہ سے پاک فرما جس طرح سفید کپڑا میل کچیل سے پاک و صاف کر دیا جاتا ہے۔

۴۰۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ رُقْبَةَ عَنْ مَجْرَاءَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي بِالتَّلْجِ وَالتَّبَرْدِ وَالْمَاءِ الْبَارِدِ اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي مِنَ الذُّنُوبِ كَمَا يَطْهَرُ التُّوبُ الْآبِضُ مِنَ الدَّنَسِ۔



## باب ۲۵۰ الْاِغْتِسَالُ قَبْلَ النَّوْمِ

۳۰۶: أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْنُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ قَعْلَوِيَّةَ بِنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَبِيْسٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَ نَوْمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنَائِبِ أَيْغَسِلُ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ أَوْ يَنَامُ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ قَالَتْ كُلُّ ذَلِكَ لَدَى مَا كَانَ يَفْعَلُ رَبَّمَا اغْتَسَلَ قَنَامَ وَ رَبَّمَا تَوَضَّأَ قَنَامَ۔

## باب: سونے سے قبل غسل کے متعلق

۳۰۶: حضرت عبداللہ بن ابی قہس نے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ سے میں نے دریافت کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت جنابت میں کس طرح سے سویا کرتے تھے۔ حضرت عائشہ صدیقہ نے فرمایا، آپ عام طریقہ سے غسل فرمایا کرتے تھے بھی غسل فرما کر سوتے اور کبھی وضو فرما کر اور غسل نہ فرماتے البتہ آپ وضو لازماً فرمایا کرتے تھے۔

## باب ۲۵۱ الْاِغْتِسَالُ اَوَّلَ اللَّيْلِ

۳۰۷: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ عَبَّادَةَ بْنِ نَسِيٍّ عَنْ عُضَيْبِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَسَأَلْتُهَا لَقُلْتُ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ مِنْ اَوَّلِ اللَّيْلِ اَوْ مِنْ اٰخِرِهِ قَالَتْ كُلُّ ذَلِكَ تَمَّانَ رَبَّمَا اغْتَسَلَ مِنْ اَوَّلِهِ رَبَّمَا اغْتَسَلَ مِنْ اٰخِرِهِ قُلْتُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْاَمْرِ سَعَةً۔

## باب: رات کے شروع میں غسل کرنا

۳۰۷: حضرت غصیفہ سے روایت ہے کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کے شروع حصہ میں غسل فرمایا کرتے تھے یا رات کے آخر میں؟ فرمایا کہ آپ ہر ایک طریقہ سے کیا کرتے تھے کبھی رات کے شروع میں اور کبھی آخر رات میں۔ میں نے کہا اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ جس نے دین میں وسعت رکھی۔

## باب ۲۵۲ الْاِسْتِمَارُ عِنْدَ الْغُسْلِ

۳۰۸: أَخْبَرَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ يَعْقُوْبَ قَالَ حَدَّثَنَا الثَّقَلِيْنُ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ تَعْلَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَغْتَسِلُ بِالْبَرَارِ فَصَعِدَ الْمِنْبَرَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَلِيْبٌ حَبِيْبٌ سَتِيْرٌ يُحِبُّ الْحَيَاءَ وَالسَّتْرَ فَاِذَا اغْتَسَلَ اَحَدُكُمْ فَلْيَسْتِيْر۔

## باب: غسل کے وقت پردہ کرنا

۳۰۸: حضرت ابو یعلیٰ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی شخص کو مائے غسل کرتے ہوئے دیکھا تو آپ منبر پر چڑھ گئے اور اللہ کی حمد بیان فرمائی پھر فرمایا: بلاشبہ اللہ تعالیٰ ہم اور شرم والا ہے اور پردہ میں رکھتا ہے اور وہ دوست رکھتا ہے شرم اور پردہ کو پس تم میں سے جب کوئی غسل کرے تو اس کو پردہ بر لینا چاہئے۔

۳۰۹: حضرت ابو یعلیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ اللہ تعالیٰ بہت پردہ وال ہے تو تم میں سے جب کوئی شخص غسل کرے تو اس کو چاہئے کہ کسی

۳۰۹: أَخْبَرَنَا ابُو بَكْرِ بْنُ اسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا الْاَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ صَفْوَانَ

بِی بَعْلَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ سَبَّيْرٌ فَإِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَغْتَسِلَ فَلْيَتَوَارَّ  
بِشَىءٍ -

شے کی آڑ کر لے۔

۴۱۰: حضرت میمونہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
غسل کرنے کے لئے پانی رکھا اور میں نے آپ سے پردہ ہٹا لیا پھر  
غسل کا بیان کیا فرمایا: میں ایک کپڑا بدن کے خشک کرنے کے لئے  
لے کر حاضر ہوئی تو آپ نے اس کا خیال نہیں فرمایا۔

۴۱۱: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا: حضرت ایوبؑ بچنے بچنے ہونے کی حالت میں غسل فرمایا کرتے تھے  
کہ اس دوران ان کے اوپر سونے کی ٹڈی آ کر گر گئی تو وہ اپنے  
کپڑے میں اس کو پکڑ کر سینے لگے۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے ان کو  
پکارا اور فرمایا: اے ایوب! کیا میں نے تجھ کو غنی نہیں بنایا۔ حضرت  
ایوبؑ نے فرمایا: کیوں نہیں۔ اے میرے پروردگار! لیکن میں تیری  
برکات سے غنی نہیں ہو سکتا۔

۴۱۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ  
قَالَتْ رَضَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَاءً قَالَتْ فَسَعَّرْتُهُ  
فَذَكَرَتِ الْغُسْلَ قَالَتْ ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِخَرْقَةٍ فَلَمْ يَرُدَّهَا -

۴۱۱: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ عَنْ مُوسَى بْنِ  
عُقْبَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَمَا  
أَيُّوبُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا نَحَرَ  
عَلَيْهِ جِرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ فَجَعَلَ يَحْنِي فِي تَوْبِهِ قَالَ  
فَتَادَاهُ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَا أَيُّوبُ أَلَمْ أَكُنْ اغْنَيْتَكَ  
قَالَ بَلَى يَا رَبِّ وَلَكِنْ لَا غِنَى لِي عَنْ بَرَكَاتِكَ -

باب: پانی میں کسی قسم کی حد کے مقرر نہ ہونے

سے متعلق

۴۱۲: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک برتن  
سے غسل فرماتے تھے جو کہ فرق تھا اور میں اور آپ ایک ہی برتن سے  
غسل فرماتے (یعنی دونوں ہاتھ ڈال کر اس میں سے پانی لیتے  
جاتے تھے)

بَابُ ۲۵۳ الدَّلَالَةُ عَلَى أَنَّ لَا تَوْقِيتَ فِي

الْمَاءِ الَّذِي يَغْتَسِلُ فِيهِ

۴۱۲: أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْتَسِلُ فِي الْإِنَاءِ وَهُوَ  
الْفَرْقُ رَكَتُ اغْتَسِلُ أَنَا وَهُوَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ -

باب: مرد اور عورت اگر ایک ساتھ

غسل کریں

۴۱۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت  
ہے کہ میں اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی برتن سے  
غسل فرمایا کرتے تھے اور دونوں اس میں سے ہلوا لیا کرتے

بَابُ ۲۵۴ اغْتِسَالِ الرَّجُلِ وَالْمَرْءَةِ

مِنْ نِسَائِهِ

۴۱۳: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
عَنْ هِشَامِ ح وَآخِرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ  
بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

كَانَ يَغْتَسِلُ وَأَنَا مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ تَعْتَرِفُ مِنْهُ  
جَمِيعًا وَقَالَ سُؤَيْدٌ قَالَتْ كُنْتُ أَنَا۔

۳۱۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ  
میں اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم دونوں غسل چمابت ایک ہی  
برتن سے کیا کرتے تھے۔

۳۱۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ  
قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ  
الْقَاسِمِ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ  
وَاحِدٍ مِنَ الْجَنَابَةِ۔

۳۱۵: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت اسود سے  
فرمایا کہ تم نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہوتا کہ میں رسول کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم سے برتن میں جھگڑا کرتی آپ اسی ایک برتن میں غسل  
کرتے تھے۔

۳۱۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ  
حُمَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَنَا رِجَالُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
الْإِنَاءَ أَغْتَسِلُ أَنَا وَهُوَ مِنْهُ۔

### بَابُ ۲۵۵ الرَّخِصَةِ فِي ذَلِكَ

باب: مرد و عورت کو ایک ہی برتن سے غسل کی اجازت

۳۱۶: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ میں اور رسول کریم صلی اللہ علیہ  
دونوں ایک برتن سے غسل فرماتے تھے میں چاہتی میں سبقت کروں  
اور آپ چاہتے کہ مجھ سے پہلے غسل سے فارغ ہو جائیں۔ یہاں  
تک کہ آپ فرماتے میرے واسطے پانی رہنے دیں اور میں کہتی کہ  
میرے واسطے رہنے دیں۔ حضرت سوید نے فرمایا کہ آپ چاہتے  
تھے کہ آپ غسل میں سبقت کریں جبکہ میں چاہتی تھی کہ میں غسل میں  
سبقت کروں تو میں کہتی دیکھو میرے واسطے پانی رہنے دو۔

۳۱۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَدَّثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ح وَآخِرَنَا سُؤَيْدٌ بْنُ نَصْرٍ قَالَ  
أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَمَّادَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ أَبَادِرُهُ وَيَأْبِرُنِي حَتَّى  
يَكُونُ دَيْعَى لِي وَأَقُولُ أَنَا دَعُ لِي قَالَ سُؤَيْدٌ  
يَأْبِرُنِي وَأَبَادِرُهُ لَأَقُولُ دَعُ لِي۔

### بَابُ ۲۵۶ الْإِغْتِسَالِ فِي قِصْعَةٍ

باب: ایسے پیالے سے غسل کرنا جس میں آبی

کا اثر باقی ہو

فِيهَا أَثَرُ الْعَجِينِ

۳۱۷: حضرت اُمّ ہانی سے روایت ہے کہ وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ  
خدمت میں فتح مکہ کے دن حاضر ہوئیں آپ اس وقت غسل فرما  
رہے تھے اور اس وقت فاطمہ آپ پر کسین پگڑے سے آڑ کئے ہوئے  
تھیں اور آپ ایک کونڈے سے کہ جس میں آنا لگا ہوا تھا غسل فرما  
رہے تھے۔ اس کے بعد آپ نے نماز چاشت ادا فرمائی۔ اُمّ ہانی  
فرماتی ہیں: مجھے یاد نہیں کہ آپ نے کس قدر رکعات ادا فرمائیں

۳۱۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ  
عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ  
قَدَيْسٍ أَنَّهَا دَخَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ يَوْمَ فَحِجِّ مَكَّةَ وَهُوَ  
يَغْتَسِلُ قَدْ سَتَرَتْهُ بِرُؤْبِ نَوْرَةٍ فِي قِصْعَةٍ فِيهَا أَثَرُ  
الْعَجِينِ قَالَتْ فَصَلَّى الصُّلْحَى لَمَّا أَتَرْتِي كَمَا صَلَّى

جِنَ قُضِيَ غُسْلُهُ

جب آپ غسل سے فارغ ہوئے۔

بَابُ ۲۵۷ تَرِكَ الْمَرْءُ نَقْضَ رَأْسِهَا عِنْدَ

باب: سر کی مینڈھیاں گندھی ہوئی ہوں

الِإِغْتِسَالِ

تو سر کا کھونٹا لازمی نہیں

۳۱۸ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنْبِئْنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ  
عُمَيْرٍ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُيْ اغْتَسَلَ أَنَا  
وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ هَذَا فَاذَا تَوَرَّ مَوْضِعٌ مِثْلُ  
الصَّاعِ أَوْ ذُوْنَهُ تَشْرَعُ فِيهِ جَمِيعًا فَأَلْبِصُ عَلَى  
رَأْسِي بِيَدَيَّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَمَا أَنْقَضْتُ لِي شَعْرًا۔

۳۱۸: حضرت عبید بن میسر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ سے  
روایت ہے کہ تم نے دیکھا کہ میں اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم دونوں اس  
برتن سے غسل فرماتے تھے وہاں پر ایک ڈول صاع کے برابر رکھا ہوا  
تھا یا اس سے کچھ کم ہوگا ہم دونوں اس ڈول سے ایک ساتھ غسل کرنا  
شروع کرتے تو میں اپنے سر پر تین مرتبہ پانی ڈالتی اپنی ہاتھ سے  
اور میں اپنے سر کے بال کھول لیتی (غسل کرنے کے وقت)

بَابُ ۲۵۸ إِذَا تَطَيَّبَ وَاغْتَسَلَ

باب: احرام کے لئے غسل اور پھر خوشبو لگائی پھر اس

وَبَقِيَ أَثَرُ الطِّيبِ

خوشبو کا اثر باقی رہ گیا تو کیا حکم ہے؟

۳۱۹ أَخْبَرَنَا هُنَادُ بْنُ الشَّرِيحِيِّ عَنْ وَكِيعٍ عَنْ سَعْدِ  
وَ سُفْيَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ لِأَنَّ أَصْبَحَ مُطَلِّبًا  
بِقَطْرَانِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصْبَحَ مُحَرَّمًا أَنْصَحُ  
طَيِّبًا لَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَأَخْبَرْتَهَا بِقَوْلِهِ فَقَالَتْ  
طَيَّبَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَافَ  
عَلَى نِسَائِهِ ثُمَّ أَصْبَحَ مُحَرَّمًا۔

۳۱۹: حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ اگر  
میں گندھک لگا کر حج کروں تو مجھے یہ عمل اچھا معلوم ہوتا ہے اس  
سے کہ میں حالت احرام میں ہوں اور حج کروں اس حالت میں  
کہ خوشبو پھیلاتا ہوں محمد بن منتشر نے فرمایا: یہ سن کر میں حضرت  
عائشہ صدیقہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا: میں نے  
رسول کریم کے خود خوشبو لگائی پھر آپ اپنی ازواج مطہرات کے  
پاس تشریف لے گئے پھر اس کی صبح کو آپ نے احرام باندھا۔

احرام سے قبل خوشبو لگانا:

مذکورہ بالا حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر کا مذکورہ قول ان کا قیاس تھا۔ ورنہ مسئلہ یہ ہے کہ جس خوشبو نے  
اثرات احرام کی حالت کے بعد باقی رہیں تو اس خوشبو کا لگانا احرام سے پہلے درست ہے۔

بَابُ ۲۵۹ إِزَالَةُ الْجُنُبِ الْأَدْوَى عَنْهُ

باب: جنبی جسم پر پانی ڈالنے سے قبل اگر ناپاکی جسم پر ہو

قَبْلَ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلَيْهِ

تو اس کو زائل کرے

۳۲۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

۳۲۰: حضرت میمون سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس

طریقہ سے وضو فرمایا کہ جس طرح آپ نماز کے لئے وضو فرمایا کرتے تھے لیکن آپ نے اپنے پاؤں مبارک نہیں دھوئے اور جو کچھ اس پاؤں پر لگا تھا آپ نے اس کو دھویا۔ پھر آپ نے اپنے جسم پر پانی بہایا۔ اس کے بعد اپنے پاؤں کو وہاں سے ہٹایا اور دونوں پاؤں مبارک دھوئے۔ حضرت میمونہ سے روایت ہے کہ آپ کا غسل جنابت یہی تھا۔

باب: شرم گاہ کے دھونے کے بعد زمین پر

ہاتھ مارنے کا بیان

۴۲۱: حضرت میمونہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ جب غسل جنابت فرماتے تو پہلے آپ دونوں ہاتھ مبارک دھوتے پھر دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ پر پانی ڈالتے اور شرم گاہ دھوتے پھر اپنا دایاں ہاتھ زمین پر مارتے اور اس پر رگڑتے اس کے بعد آپ ہاتھ دھوتے اور جس طرح نماز کیلئے وضو کیا جاتا ہے اس طرح وضو فرماتے پھر سر مبارک اور پورے جسم مبارک پر پانی ڈالتے اس کے بعد آپ اس جگہ سے ہٹ جاتے اور اپنے دونوں پاؤں مبارک پانی سے دھوتے۔

باب: وضو سے غسل جنابت

کا آغاز کرنا

۴۲۲: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ جب غسل جنابت فرماتے تو آپ پہلے اپنے دونوں ہاتھوں کو دھوتے پھر جس طرح نماز کا وضو ہوتا ہے اس طرح سے وضو فرماتے۔ پھر آپ غسل فرماتے پھر آپ اپنے ہاتھوں سے بالوں میں خلل فرماتے۔ جب یقین ہو جاتا کہ جسم مبارک میں پانی پہنچ گیا اس وقت تین مرتبہ پانی اپنے اوپر ڈالتے پھر تمام جسم مبارک دھوتے۔

يُونُسُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ قَالَتْ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ غَيْرَ رِجْلَيْهِ وَعَسَلَ فَرْجَهُ وَمَا أَصَابَهُ ثُمَّ أَقَاصَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثُمَّ نَحَى رِجْلَيْهِ فَعَسَلَهُمَا قَالَتْ هَذِهِ غَسَلُهُ لِلْجَنَابَةِ۔

بَابُ ۲۶۰ مَسْحُ الْيَدِ بِالْأَرْضِ

بَعْدَ غَسْلِ الْفَرْجِ

۴۲۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ يَبْدَأُ فَيَغْسِلُ يَدَيْهِ ثُمَّ يُفْرِغُ بِيَمِينِهِ عَلَى شِمَالِهِ فَيَغْسِلُ فَرْجَهُ ثُمَّ يَضْرِبُ بِيَدِهِ عَلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَمْسَحُهَا ثُمَّ يَغْسِلُ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يُفْرِغُ عَلَى رَأْسِهِ وَعَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ ثُمَّ يَنْحَى فَيَغْسِلُ رِجْلَيْهِ۔

بَابُ ۲۶۱ الْإِبْتِدَاءُ بِالْوَضُوءِ

فِي غُسْلِ الْجَنَابَةِ

۴۲۲ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ عَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ اغْتَسَلَ ثُمَّ يُخَلِّلُ بِيَدِهِ شَعْرَةَ حَتَّى إِذَا عَلَنَ أَنَّهُ لَقَدْ ارْوَى بَشْرَتَهُ أَقَاصَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ عَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ۔

## بَابُ ۲۶۲ التَّيْمُنُ فِي الطُّهُورِ

۴۴۳: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوفٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ التَّيْمُنَ مَا امْتَعَاغَ فِي طُهُورِهِ وَتَنَعَّلَهُ وَتَرَجَّلَهُ وَقَالَ بِيَوَاسِطٍ فِي شَأْنِهِ كَلْبَهُ.

باب: طہارت حاصل کرنے میں دائیں جانب سے ابتدا کرنا ۴۴۳: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ دائیں جانب سے (غسل) فرماتا پسند فرماتے تھے جہاں تک ہو سکتا اپنی طہارت حاصل کرنے میں اور جوتا چہن لینے میں اور کٹھنھی کرنے میں۔ مسروق راوی ہیں (مقام) واسطہ یہ حدیث روایت کرتے ہوئے اس قدر اضافہ کیا ہے کہ آپ ہر کام میں دائیں جانب سے شروع کرنا پسند فرماتے تھے۔

## بَابُ ۲۶۳ تَرَكِ مَسْحِ الرَّاسِ

## فِي الْوُضُوءِ مِنَ الْجَنَابَةِ

۴۴۴: أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ سَمَاعَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَأَتْ عُمَرَ بْنَ سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ عَنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ وَاتَّقَتِ الْأَحَادِيثُ عَلَى هَذَا يَبْدَأُ فَيُغْرِغُ عَلَى يَدَيْهِ الْيُمْنَى مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا ثُمَّ يَدْخُلُ يَدَهُ الْيُمْنَى إِلَى الْإِنَاءِ فَيَصُبُّ بِهَا عَلَى لِرْجِهِ وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى لِرْجِهِ فَيَغْسِلُ مَا هَالِكَ حَتَّى يُنْقِئَهُ ثُمَّ يَضَعُ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى التَّرَابِ إِنْ شَاءَ ثُمَّ يَصُبُّ عَلَى يَدَيْهِ الْيُسْرَى حَتَّى يُنْقِئَهَا ثُمَّ يَغْسِلُ يَدَيْهِ ثَلَاثًا وَيَسْتَشْفِقُ وَيَمْضِضُ وَيَنْفِثُ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ رَأْسَهُ لَمْ يَمْسَحْ فَأَفْرَغَ عَلَيْهِ الْمَاءَ لِهَكَذَا كَانَ غُسْلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيَمَا ذُكِرَ.

## باب: غسل جنابت کے وضو میں سر کے مسح کرنے کی

## ضرورت نہیں ہے

۴۴۴: حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے رسول کریم ﷺ سے غسل جنابت سے متعلق دریافت فرمایا اس سلسلہ کی بہت سی روایات گذر گئی ہیں پہلے اپنے دائیں ہاتھ پر دو یا تین مرتبہ پانی ڈالے پھر اپنا دایاں ہاتھ برتن میں ڈالے اور پانی لے کر اپنی شرم گاہ پر بہائے اور بائیں ہاتھ سے شرم گاہ دھوئے تاکہ گندگی صاف ہو جائے۔ اس کے بعد اگر دل چاہے تو بائیں ہاتھ کو مٹی سے رگڑے پھر بائیں ہاتھ پر پانی ڈالے یہاں تک کہ وہ صاف ہو جائے پھر دونوں ہاتھ کو تین مرتبہ دھوئے اور کلی کرے اور ناک میں پانی دے اور چہرہ دھوئے اور تین تین مرتبہ دونوں کہنی دھوئے جب سر کا نمبر آئے تو سر پر مس نہ کرے بلکہ جب پانی بہا دے اس طریقہ سے حضرت عمر نے رسول کریم ﷺ کے غسل جنابت کی کیفیت نقل فرمائی۔

## باب ۲۶۴ استبراء البشرة

## فی الغسل من الجنابة

۳۲۵ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ غَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ ثُمَّ يُغْتَابِلُ رَأْسَهُ بِأَصَابِعِهِ حَتَّى إِذَا غَبِلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ قَدْ اسْتَبْرَأَ الْبَشْرَةَ عَرَفَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ.

۳۲۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا الصَّخَّاءُ ابْنُ مَعْلَدٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ دَعَا بِمَنِيٍّ وَتَحَوَّ الْجِلَابَ فَآخَذَ بِكَفِّهِ بَدَائِبَتِي رَأْسِهِ الْأَيْمَنِ ثُمَّ الْأَيْسَرَ ثُمَّ أَخَذَ بِنَفْيِهِ لَقَالَ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ.

## حلاب کیا ہے؟

حلاب دراصل دودھ دوہنے کے برتن و جاہا ہے اور حضرت علامہ خطابی فرماتے ہیں حلاب اس برتن کو کہا جاتا ہے جس میں ایک اونٹنی کا دودھ آ جائے۔ بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اصلی صحیح لفظ حلاب ہے اور اس سے مراد گلاب ہے مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ خوشبو کے واسطے گلاب منگاتے تھے تاکہ وہ سر میں لگا سکیں: "الحلاب بکر الحاء انا و یسع قد حلاب ناقة قال الامری ماء یحسب یہ النعم کالمسک فریب من الماء اح"۔ [حاشیہ نسائی ص ۴۸]

## باب: جنبی شخص کو سر پر کس قدر پانی

## ڈالنا چاہئے؟

۳۲۷: حضرت جب یر بن مطعم سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کے سامنے ایک روز غسل کرنے کے بارے میں تذکرہ ہوا تو آپ نے فرمایا: میں تو اپنے سر پر تین مرتبہ پانی ڈالتا ہوں۔

## باب ۲۶۵ مَا يَكْفِي الْجَنْبُ

## مِنْ إِفَاضَةِ الْمَاءِ عَلَى رَأْسِهِ

۳۲۷ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ ح وَآبَتَانَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ سَلْبَانَ بْنَ صَرْدٍ يُحَدِّثُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَطْعَانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَ عِنْدَهُ نَعْلًا فَقَالَ تَمَّ

أَنْ قَافِرٌ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا لَفْظٌ سَوِيْدٌ۔

۴۲۸: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب غسل فرماتے تو اپنے سر پر تین مرتبہ پانی ڈالتے۔

۴۲۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَحْوِلٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ الْفَرَعِ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثًا۔

باب: ماہواری سے غسل کرنے کے وقت کیا کرنا چاہئے؟

۴۲۹: حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ ایک عورت نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا: یا رسول اللہ! میں ماہواری سے فراغت کے بعد غسل کس طرح سے کروں؟ آپ نے فرمایا: تم ایک ٹکڑے کرپڑے یا روئی کا کہ جس میں مشک لگی ہو اس سے پاکی حاصل کرو۔ اس خاتون نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں کس طرح سے پاکی حاصل کروں؟ آپ نے فرمایا: تم پاکی حاصل کرو۔ یہ سن کر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سبحان اللہ فرمایا اور اس خاتون کی جانب سے چہرہ پھیر لیا۔ حضرت عائشہ صدیقہ سمجھ گئیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا مفہوم کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: میں نے اس خاتون کو اپنی جانب کھینچ لیا پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا جو مقصد تھا اس کو واضح فرما دیا۔

بَابُ ۲۶۶ الْعَمَلِ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْحَيْضِ

۴۲۹: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَنصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّهِ صَبِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَغْتَسِلُ عِنْدَ الطَّهْوَرِ قَالَ خُدِي فِرْصَةً مُمْتَكَةً فَتَوَضَّئِي بِهَا قَالَتْ كَيْفَ اتَّوَضَّأْتُ بِهَا قَالَ تَوَضَّئِي بِهَا قَالَتْ كَيْفَ اتَّوَضَّأْتُ بِهَا قَالَتْ نَمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَبَّحَ وَأَعْرَضَ عَنْهَا فَقَطِطَتْ عَائِشَةُ لِمَا يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ فَأَخَذْتُهَا وَجَبَدْتُهَا إِلَى فَأَخْبَرْتُهَا بِمَا يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ۔

خلاصہ الباب: حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ مقصد تھا کہ غسل سے فراغت کے بعد کرپڑے کے اس ٹکڑے کو شرم گاہ میں رکھ لو تا کہ اس (شرم گاہ) کی بدبودور ہو جائے۔

باب: غسل میں اعضاء کو ایک ایک مرتبہ دھونا

۴۳۰: حضرت میمون رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غسل جنابت کیا تو اپنی شرم گاہ کو دھویا پھر ہاتھ کو زمین پر یاد یوار پر رٹا پھر نماز کی طرف وضو کیا اور پھر پورے بدن اور سر پر ایک مرتبہ پانی بہایا۔

بَابُ ۲۶۷ الْغُسْلُ مَرَّةً وَاحِدَةً

۴۳۰ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا جَوَيْرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ اغْتَسَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ الْجَنَابَةِ لَغُسْلٍ فَرَجَةً وَذَلِكَ يَدُهُ بِالْأَرْضِ أَوْ الْحَايِطِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءًا لِلصَّلَاةِ ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ وَسَائِرِ حَسَدِهِ۔



## بَابُ ۲۶۷ اغْتِسَالِ النَّفْسَاءِ عِنْدَ

## الْأَحْرَامِ

۴۳۱ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَ اللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ أَتَيْتَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ لِخُمْسِ بَيْتِنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ وَخَرَجَ جَمَاعَةٌ حَتَّى إِذَا أَتَى ذَا الْحَلِيقَةِ وَكَذَتْ أَسْعَاءُ بَنَاتُ عُمَيْسٍ مُعَمَّةُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَصْنَعُ فَقَالَ اغْتَسِلِي ثُمَّ اسْتِغْبِرِي ثُمَّ أَهْلِي.

## بَابُ ۲۶۹ بَرَكِ الْوُضُوءِ بَعْدَ

## الْفُلِّ

۴۳۲ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ح وَ أَبَانَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْفُلِّ.

## بَابُ ۲۷۰ الطَّوَافِ عَلَى النَّسَاءِ

## فِي غُسْلِ وَاحِدٍ

۴۳۳ أَخْبَرَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ يَشْرِ بْنِ وَهْبٍ أَنَّ الْمُفْضِلَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ كُنْتُ نَكِيبُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَيَطُوفُ عَلَى نِسَائِهِ ثُمَّ يُصَبِّحُ مُخْرِمًا بَطْنًا طَيِّبًا.

## باب: جس خاتون کے بچہ پیدا ہوا ہو وہ کس طرح سے

## احرام باندھے

۴۳۱: امام محمد باقر نے کہا ہم لوگ جابر بن عبد اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے حجت الوداع کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے فرمایا: رسول کریم ﷺ مدینہ سے نکلے کہ جب ماہ ذوالقعدہ کے پانچ روز گزرے تھے اور ہم بھی آپ کے ہمراہ نکلے جب ذوالحلیفہ میں داخل ہوئے تو آسمان بخت عمیس (اہلیہ ابوبکر) کو بچہ کی ولادت ہو گئی کہ جن کا نام محمد بن ابی بکر تھا۔ انہوں نے کسی کو نبی ﷺ کی خدمت میں روانہ کیا اور پوچھا: اب مجھے کیا کرنا چاہئے؟ آپ نے فرمایا: تم غسل کر کے لنگوت باندھ لو۔ اس کے بعد آپ نے بہت پکارا (یعنی اب احرام باندھ لو)۔

## باب: غسل سے فارغ ہونے کے بعد وضو کرنے

## سے متعلق

۴۳۲: حضرت عائشہ صدیقہ خیرنا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ غسل کرنے کے بعد وضو نہیں فرماتے تھے کیونکہ غسل کرنا کافی ہے۔

## باب: ایک سے زیادہ بیویوں سے جماع کر کے ایک

## ہی غسل فرمانا

۴۳۳: حضرت عائشہ صدیقہ خیرنا سے روایت ہے کہ میں حضرت رسول کریم ﷺ کے خوشبو لگایا کرتی تھی آپ ﷺ اپنی ازواج مطہرات خیرنا کے پاس ہوتے تھے پھر آصبح کو احرام باندھے ہوتے تھے اور آپ ﷺ سلمی اللہ علیہ وسلم کے جسم مبارک سے خوشبو پہنتی تھی۔

## بَابُ ۲۷۱ التَّيْمُمُ بِالصَّعِيدِ

## باب: مٹی سے تیمم کرنا

۳۳۳ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَبَانَا سَيَّارٌ عَنْ يَزِيدَ الْفَقِيرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعْطِيَتْ خُمْسًا لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ قَبْلِي نَصْرَتْ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْحَدًا وَطَهُورًا فَأَيُّمَا أَدْرَكَ الرَّجُلُ مِنْ أُمَّتِي الصَّلَاةَ بَصَلِيٍّ وَ أُعْطِيَتْ الشَّفَاعَةَ وَلَمْ يُعْطَ نَبِيٌّ قَبْلِي وَبُعِثْتُ إِلَى النَّاسِ كَأَلَّةٍ وَكَانَ النَّبِيُّ يُعْتَبَرُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً.

۳۳۳: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مجھ کو پانچ قسم کے انعام عطا فرمائے گئے ہیں جو مجھ سے قبل کسی کو نہیں عنایت فرمائے گئے۔ اول تو ایک ماہ کے رعب کے ساتھ مدد کیا گیا ہوں۔ دوسرے یہ کہ میرے واسطے تمام زمین مسجد بنائی گئی ہے۔ تیسری بات یہ ہے کہ میرے واسطے تمام زمین پاک بنائی گئی ہے (یعنی تیمم کی دولت سے میں نوازا گیا ہوں گزشتہ امت کو یہ دولت حاصل نہیں تھی) اس وجہ سے اب میری امت میں سے جس شخص کو جس جگہ نماز کا وقت آ جائے وہ نماز ادا کرے اور چوتھی بات یہ ہے کہ مجھ کو شفاعت کبریٰ کا حق دیا گیا ہے یعنی شفاعت عامہ میرے واسطے خاص کر دی گئی ہے۔ پانچویں بات یہ ہے کہ میں پوری کائنات اور تمام بنی نوع انسان کیلئے نبی بنا کر بھیجا گیا ہوں یعنی مجھ سے پہلے ہر ایک نبی خاص اپنی قوم کی جانب بھیجا جاتا ہے۔

**خلاصۃ الباب** ☆ قلوب پر رعب کا مطلب یہ ہے کہ میں مشرکین اور کفار سے ایک ماہ کے فاصلہ کے بقدر ہوتا ہوں لیکن یہ انعام خداوندی ہے کہ ایک ماہ کے فاصلہ کے بقدر سے ان کے قلوب پر میرا رعب پڑ جاتا ہے اور زمین پاک بناتی ہے یعنی تیمم کے لئے استعمال ہوتی ہے۔

## بَابُ ۲۷۲ التَّيْمُمُ لِمَنْ يَجِدُ الْمَاءَ

## باب: ایک شخص تیمم کر کے نماز ادا کر لے پھر اس کو

## بَعْدَ الصَّلَاةِ

## اندر وقت پانی مل جائے؟

۳۳۵: أَخْبَرَنَا مُسْلِمُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ نَافِعٍ عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَحْلَيْنِ تَحَمَّأَا وَصَلَّيَا ثُمَّ وَجَدَمَاءَ فِي الْوَقْتِ فَتَوَضَّأَا أَحَدُهُمَا رَعَادًا لِيَصْلُوهُ مَا كَانَ فِي الْوَقْتِ وَلَمْ يَبْعُدِ الْآخَرُ فَسَالَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِلَّذِي لَمْ يَبْعُدِ أَصَبْتَ السَّنَةَ وَأَجْرَتُكَ صَلَوَتُكَ وَقَالَ لِلْآخَرِ إِنَّمَا أَنْتَ فَلَيْتَ مِثْلُ سَهْمٍ

۳۳۵: حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دو آدمیوں نے تیمم کیا اور نماز ادا کر لی پھر وقت کے اندر ان کو پانی مل گیا۔ یا ایک شخص نے وضو کر لیا اور نماز کا اس نے اعادہ کر لیا اور دوسرے شخص نے نماز نہیں لوٹائی پھر دونوں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص سے ارشاد فرمایا کہ جس نے نماز نہیں لوٹائی تھی کہ تم نے سنت پر عمل کیا (یعنی کہ حکم شرع اسی طریقہ سے ہے کہ نماز کا اعادہ کرنا لازم نہیں) اور تمہاری نماز ہو گئی اور دوسرے شخص سے فرمایا: تمہارے واسطے دو گنا حصہ ہے یا تمہارے واسطے ایک لشکر

خضع۔

کا حصہ ہے (مطلب یہ ہے کہ جس طریقہ سے لشکر کو غنیمت کے مال میں سے حصہ ملتا ہے اس قدر تم کو اجر ملے گا)

۴۳۶: حضرت عطاء بن یسار سے مذکورہ روایت (مرسل) جیسی روایت اوپر گزری۔

۴۳۷: حضرت طارق بن شہاب سے روایت ہے کہ ایک شخص کو جنابت لاحق ہوگئی تو اس شخص نے نماز نہیں پڑھی پھر وہ شخص حضرت رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور واقعہ عرض کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم نے ٹھیک کیا اور ایک شخص جیسی ہو گیا تو آپ ﷺ نے اس کو بھی وہی ارشاد فرمایا جو کہ پہلے ارشاد فرمایا تھا یعنی تم نے ٹھیک عمل کیا۔

### باب: مذی خارج ہونے پر وضو کا بیان

۴۳۸: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عمار رضی اللہ عنہ نے آپس میں بات چیت کی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے بہت زیادہ مذی آتی ہے اور میں اس مسئلہ کو حضرت رسول کریم ﷺ سے دریافت کرنے سے شرم محسوس کرتا ہوں اس لئے کہ آپ کی صاحبزادی میرے نکاح میں ہے لیکن تم دونوں میں سے کوئی شخص مسئلہ دریافت کر لے تو میں نے سنا کہ ان دونوں میں سے (مقداد بن اسود اور عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما میں سے) کوئی شخص یہ مسئلہ دریافت کرے چنانچہ ان حضرات میں سے کسی نے یہ مسئلہ دریافت کیا لیکن میں بھول گیا کہ مسئلہ دریافت کرنے والے کون صاحب تھے؟ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص ایسا ہو کہ اتفاق سے اس کے مذی نکل آئے تو اس کو چاہئے کہ اس کو دھو ڈالے پھر نماز کی طرح کا وضو کر لے۔

۴۳۹: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ کو بہت زیادہ مذی آتی تھی میں نے ایک شخص سے کہا کہ تم حضرت رسول کریم ﷺ سے اس بات کا تذکرہ کرو۔ چنانچہ ان صاحب نے خدمت نبوی ﷺ میں اس مسئلہ کا تذکرہ کیا آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا مذی میں صرف وضو

۴۳۶: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمِيرَةُ وَعِزَّةُ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ رَجُلَيْنِ وَسِاقَ الْحَلِيَّتِ۔

۴۳۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى أَنبَانَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَنَّ مَخَارِقًا أَحْبَرَهُمْ عَنْ طَارِقِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا أَجَنَّبَ فَلَمْ يُصَلِّ فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا ارْتَدَّ لِقَالَ لَقَدْ أَصَبْتُ فَاجْتَنَبَ رَجُلٌ آخَرَ فَتَيَمَّمْ وَصَلَّى فَاتَاهُ لِقَالَ نَحْوًا مِمَّا قَالَ لِأَخْرَجَ بَعِيْنِي أَصَبْتُ۔

### باب ۲۷۳ الوضوء من المذی

۴۳۸. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ حُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ تَذَاكَرَ عَلِيُّ وَالْمِقْدَادُ وَعَمَّارٌ لِقَالَ عَلِيُّ إِنِّي أَمْرٌ مَذَاءٌ وَإِنِّي اسْتَحْيِي أَنْ أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَكَانِ ابْتِهَابِي فِي سَأَلِهِ أَحَدُكُمْمَا فَذَكَرَ لِي أَنَّ أَحَدَهُمَا وَتَبَيَّنْتُ سَأَلَهُ لِقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ الْمَذَى إِذَا وَجَدَهُ أَحَدُكُمْ فَلْيُغْسِلْ ذَلِكَ مِنْهُ وَيَتَوَضَّأُ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ أَوْ كَوَضُوءِ الصَّلَاةِ الْإِخْتِلَافُ عَلَى سُلَيْمَانَ۔

۴۳۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي نَابِيَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كُنْتُ رَجُلًا مَذَاءً فَأَمَرْتُ

رَجُلًا فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ فِيهِ الْوُضُوءُ۔

۳۳۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَرْثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشُ قَالَ سَمِعْتُ مِنْدِرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ اسْتَحَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَذْيِ مِنْ أَجْلِ فَاطِمَةَ فَأَمَرْتُ الْمِقْدَادَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ فِيهِ الْوُضُوءُ الْإِخْتِلَافُ عَلَى بُكَيْرٍ۔

۳۳۱: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى عَنِ ابْنِ وَهْبٍ وَذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا أَخْبَرَنِي مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَرْسَلْتُ الْمِقْدَادَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَسْأَلُهُ عَنِ الْمَذْيِ فَقَالَ تَوَضَّأْ وَأَنْصَحْ لِرَجْلِكَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَخْرَمَةُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ شَيْئًا۔

۳۳۲: أَخْبَرَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ قَالَ أَرْسَلَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ الْمِقْدَادَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَسْأَلُهُ عَنِ الرَّجُلِ يَجِدُ الْمَذْيَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْسِلُ ذَمْرَهُ ثُمَّ يَتَوَضَّأُ۔

۳۳۳: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قُرِيٌّ عَلَى مَالِكٍ وَأَنَا سَمِعْتُ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنِ الْمِقْدَادِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَمْرَةً أَنْ يَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ إِذَا دَنَا مِنَ الْمَرْأَةِ فَخَرَجَ مِنْهُ الْمَذْيُ فَإِنَّ عِنْدِي ابْتَهُ وَأَنَا اسْتَحَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِذَا رَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَنْصَحْ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ وَصُورَةٌ لِلصَّلَاةِ۔

کرنا کافی ہے۔

۳۳۰: حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ مجھ کو شرم و حیا کی وجہ سے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مذی سے متعلق مسئلہ معلوم کرنے میں شرم محسوس ہوئی کیونکہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میری منکوحہ تھیں اس وجہ سے میں نے حضرت مقدادؓ سے کہا تو انہوں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ دریافت فرمایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس میں وضو (کافی) ہے۔

۳۳۱: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت مقداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خدمت نبویؐ میں مذی سے متعلق مسئلہ دریافت کرنے کے بارے میں بھیجا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم وضو کر لو اور شرم گاہ دھو ڈالو۔

۳۳۲: حضرت سلیمان بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت مقدادؓ کو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں مذی سے متعلق حکم شرع دریافت کرنے کے واسطے بھیجا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنی شرم گاہ کو دھو ڈالو اور پھر وضو کر لو۔

۳۳۳: حضرت سلیمان بن یسارؓ سے روایت ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے حضرت مقداد بن الاسودؓ سے کہا کہ تم حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مذی سے متعلق مسئلہ دریافت کرو کہ جس وقت کوئی شخص اپنی بیوی کے پاس جائے اور اس کی مذی خارج ہو جائے تو اس شخص کو کیا کرنا چاہئے؟ کیونکہ میرے نکاح میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحب زادی ہیں اس وجہ سے مجھ کو یہ مسئلہ دریافت کرتے ہوئے حیا محسوس ہوتی ہے۔ حضرت مقدادؓ نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تمہارے میں سے کسی شخص کو اس قسم کا اتفاق ہو تو وہ اپنی شرم گاہ کو

وہو ڈالے اس کے بعد اس کو وضو کرنا چاہئے اور اس طرح وضو کرے  
کہ جیسا وضو نماز کے واسطے کرتا ہے۔

خلاصہ الباب ۲۷۴ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ یہ احسن ہے اور ایسے ہی کرنا چاہئے لیکن یہ واجب نہیں اور اس کا ترک کرتے والے  
گنہگار ہو۔ ہی امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا قول ہے۔

بَابُ ۲۷۴ الْأَمْرُ بِالْوُضُوءِ مِنَ

النَّوْمِ

باب: جس وقت کوئی شخص نیند سے بیدار ہو تو اس کو وضو

کرنا چاہئے

۴۳۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگوں میں سے کوئی شخص رات میں نیند سے  
بیدار ہو تو اس کو اپنا ہاتھ برتن میں نہیں ڈالنا چاہئے کہ جس وقت تک  
کہ وہ شخص اس پر دو مرتبہ یا تین مرتبہ پانی نہ بہا۔ اسلئے کہ معلوم  
نہیں کہ اس کا ہاتھ کس جگہ رہا یعنی رات میں سوتے وقت کس کس جگہ  
ہاتھ پڑا۔

۴۳۳ أَحْمَرْنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ  
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ مُسَيْمٍ الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ  
الْمُسَيْبِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا يُدْخِلُ يَدَهُ  
فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَفْرِغَ عَلَيْهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَإِنْ  
أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ۔

۴۳۵: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک رات میں نے  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز ادا کی تو میں آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے بائیں جانب کھڑا ہوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو  
دائیں جانب کر لیا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کی اور لیٹ کر ان کو نیند  
گئی اس کے بعد مؤذن آ گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا فرمائی اور وضو  
نہیں فرمایا۔

۴۳۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ عَمْرِو  
عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ لَقَمْتُ عَنْ  
يَسَارِهِ فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ فَصَلَّى ثُمَّ اضْطَجَعَ  
وَرَفَعَهُ لِحَاةً هُوَ الْمُؤَذِّنُ فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ  
مُخْتَصِرًا۔

خصوصیات نبوی صلی اللہ علیہ وسلم:

حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی جہاں اور خصوصیات مبارکہ تھیں وہاں ہی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نیند کی حالت میں بھی ایک طریقہ سے بیدار رہتے تھے اس وجہ سے سونے کی وجہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وضو نہیں ختم ہوتا  
تھا اور ہو سکتا ہے کہ آپ صرف آرام فرماتے ہوں گے اور محض آپ صلی اللہ علیہ وسلم لیٹ گئے ہوں گے اور پوری طرح سے نہیں سوتے  
ہوں گے۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ خیال ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سو گئے۔ اس وجہ سے انہوں نے مذکورہ ہمدارشاد فرمایا۔

۴۳۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں میں سے جس وقت کوئی شخص نماز میں  
اٹھنے لگ جائے تو اس کو چلے جانا چاہئے اور سو جانا چاہئے کیونکہ اونکو

۴۳۶: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَاوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي  
وَلَّابَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا نَعَسَ

أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَنْصَرِفْ وَلْيَرْقُدْ۔

کی حالت میں نماز ادا کرنا بہتر نہیں ہے۔

**خلاصہ الباب** ☆ کیونکہ معلوم زبان سے یا جملہ تینہ کی حالت میں نکل جائے اور اس شخص کو احساس بھی نہ ہو بجائے دعا کے خدا نخواستہ بدوعاہی نکل جائے۔

### باب ۲۷۵ الوضوء من مس الذكر

باب: شرم گاہ چھونے سے وضو ٹوٹ جانے سے متعلق

۳۳۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي نَوْعَةَ قَالَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَمْ أَيْفَهُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ بُسْرَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ۔

۳۳۷: حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص اپنی شرم گاہ چھوئے تو اس کو چاہئے وضو کرے۔

۳۳۸: أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَّادٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِذَا لَطَمَ أَحَدُكُمْ بِيَدِهِ إِلَى فَرْجِهِ فَلْيَتَوَضَّأْ۔

۳۳۸: حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تم لوگوں میں سے کوئی شخص اپنا ہاتھ شرم گاہ تک پہنچائے تو اس کو چاہئے کہ وہ وضو کرے۔

۳۳۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ مُرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ أَنَّهُ قَالَ الْوَضُوءُ مِنْ مَسِّ الذَّكْرِ لَقَالَ مُرْوَانُ أَخْبَرْتَنِيهِ بُسْرَةَ بِنْتُ صَفْوَانَ فَأَرْسَلَتْ عُرْوَةَ قَالَتْ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا يَتَوَضَّأُ مِنْهُ لَقَالَ مِنْ مَسِّ الذَّكْرِ۔

۳۳۹: حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مروان بن حکم نے بیان کیا کہ شرم گاہ چھونے سے وضو لازمی ہے اور فرمایا کہ مجھ سے حضرت بسرہ بنت صفوان نے اس واقعہ کو بیان فرمایا کہ حضرت عروہ نے کسی کو حضرت بسرہ کے پاس بھیجا۔ بسرہ نے کہا کہ حضرت رسول کریم نے ان باتوں کا تذکرہ فرمایا کہ جن سے وضو کرنا لازم ہوتا ہے تو ارشاد فرمایا کہ شرم گاہ کے چھونے سے وضو کرنا لازم ہے۔

۳۵۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَسَّ ذَكَرَهُ فَلَا يُصَلِّيُ حَتَّى يَتَوَضَّأَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ هَذَا الْحَدِيثَ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ۔

۳۵۰: حضرت بسرہ بنت صفوان رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنی شرم گاہ چھوئے تو اس کو چاہئے کہ وہ شخص نماز نہ پڑھے جب تک وضو نہ کرے۔

شرم گاہ چھونے سے وضو: مسئلہ یہی ہے کہ شرم گاہ کے چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا اور نہ پورا بنا روایت قابل استدلال نہیں ہے کیونکہ یہ روایت منقطع ہے اور اس روایت کے راوی حضرت ہشام نے اس کو حضرت عروہ سے روایت کیا امام نسائی فرماتے ہیں کہ حضرت ہشام بن عروہ نے مذکورہ روایت کو اپنے والد سے نہیں سنا۔ بہر حال دوسری روایت میں واضح طور پر فرمایا گیا ہے جس طرح جسم کے دوسرے اعضاء میں اسی طریقہ سے شرم گاہ بھی جسم کا ایک حصہ ہے جس طرح جسم کے دوسرے حصہ کے چھونے سے وضو نہیں ٹوٹتا اسی طریقہ سے شرم گاہ چھونے سے بھی وضو نہیں ٹوٹے گا۔ قبل ازیں اس مسئلہ کی بحث گذر گئی ہے۔

⑤

## کتاب الصلوة

## نماز کی کتاب

باب: فرضیت نماز

(اور راویوں کے اختلاف

کا ذکر)

۴۵۱: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت مالک بن صعصعہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں بیت اللہ شریف کے نزدیک تھا اور میں نیند کے عالم میں اور جاگنے کے عالم کے درمیان میں تھا کہ اس دوران ایک آدمی دو آدمیوں کے درمیان میں آ گیا (مرا فرشتہ ہے) اور اس جگہ سونے کا ایک ٹشت لایا گیا جو کہ حکمت اور ایمان سے پر تھا تو میرا سینہ چاک کیا گیا اور میرا سینہ طلق سے لے کر پیرے پیٹ تک چاک کیا گیا اور میرا قلب زمزم کے پانی سے دھویا گیا۔ اس کے بعد میرا سینہ حکمت اور ایمان سے بھر دیا گیا اس کے بعد میرے سامنے ایک جانور آیا جو کہ نجر سے چھوٹا اور گدھے سے بڑا تھا اور میں حضرت جبرئیل علیہ السلام کے ساتھ روانہ ہو گیا اور پہلے آسمان پر جو کہ دنیا سے نظر آتا ہے وہاں پہنچا۔ وہاں کے پہرہ داروں نے کہا کہ کون ہے؟ تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا کہ میں جبرئیل ہوں۔ انہوں نے دریافت کیا کہ تمہارے ساتھ اور کون ہے؟ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں ان پہرہ داروں نے دریافت کیا کہ کیا وہ بلائے گئے ہیں یعنی ان کو اس جگہ آنے کی دعوت

۶۷۲ فرض الصلوة و ذکر اختلاف

التأیلمین فی اسناد حدیث انس بن مالک

و اختلاف الفاظہم فیہ

۴۵۱. أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ صُعَصَعَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا أَنَا عِنْدَ الْبَيْتِ بَيْنَ النَّأِيمِ وَالْبِقْطَانِ إِذَا أَقْبَلَ أَحَدُ الثَّلَاثَةِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ فَاتَيْتُ بِطَلَسٍ مِنْ ذَهَبٍ مَلَانٍ حِكْمَةً وَإِيمَانًا فَشَقَّ مِنَ السَّحْرِ إِلَى مَرَاقِ الْبَطْنِ فَغَسَلَ الْقَلْبَ بِمَاءٍ زَمْزَمَ ثُمَّ مَلَأَ حِكْمَةً وَإِيمَانًا ثُمَّ آتَيْتُ بِدَابَّةٍ دُونَ الْبَعْلِ وَفَوْقَ الْإِحْمَارِ ثُمَّ انْطَلَقْتُ مَعَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَآتَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا فِقِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ قِيلَ وَكَيْفَ أُرْسِلَ إِلَيْهِ مَرْحَبًا بِهِ وَنِعْمَ الْمَجِيءُ جَاءَ فَآتَيْتُ عَلَى آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ قَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ ابْنِ وَنَبِيِّ ثُمَّ آتَيْنَا السَّمَاءَ الْغَايَةَ قِيلَ مَنْ هَذَا

دی گئی ہے (انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں) پھر ان پہرہ داروں نے کہا کہ مرحبا یعنی خوش آمدید (یہ جملہ اہل عرب کا وہ جملہ ہے جو کہ وہ حضرات مہمان کی آمد کے خوشی کے موقع پر بولتے ہیں۔ اس جملہ کا مطلب یہ ہے کہ تم کشادہ اور بہترین جگہ آگئے ہو) حضرت جبرئیل امین علیہ السلام فرماتے ہیں کہ پھر میں حضرت آدم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے ان کو سلام کیا انہوں نے فرمایا مرحبا اے صاحب زادے اور اے نبی ﷺ پھر ہم دونوں دوسرے آسمان پر پہنچے اس جگہ بھی ہم سے دریافت کیا گیا کہ کون آیا ہے؟ حضرت جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا میں جبرئیل علیہ السلام ہوں۔ پہرہ داروں اور محافظین نے دریافت کیا کہ تمہارے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے فرمایا: میرے ساتھ محمد ﷺ ہیں پھر اسی طریقہ سے کہا یعنی دریافت کیا گیا کہ وہ بلائے گئے ہیں یعنی ان کو دعوت دی گئی ہے حضرت جبرئیل علیہ السلام نے فرمایا کہ جی ہاں ان کو دعوت دی گئی ہے۔ پھر انہوں نے مرحبا فرمایا اور فرمایا کہ بہتر ہے تشریف لے آئیں پھر میں صحیحی علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان کو سلام کیا انہوں نے فرمایا کہ مرحبا بھائی اور نبی (ﷺ) پھر ہم لوگ تیسرے آسمان پر گئے وہاں بھی دریافت کیا کہ کون ہے؟ جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ تمہارے ساتھ کون ہے؟ کہا کہ محمد ﷺ پھر اسی طرح سے کہا کہ پھر میں حضرت یوسف علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان کو سلام کیا۔ انہوں نے کہا مرحبا اے بھائی اور اے ہمارے نبی ﷺ پھر ہم لوگ چوتھے آسمان پر گئے۔ وہاں بھی اسی طریقہ سے معاملہ ہوا پھر میں حضرت اور لیس علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے ان کو سلام کیا انہوں نے فرمایا بھائی صاحب اور ہمارے نبی ﷺ اس کے بعد ہم دونوں پانچویں آسمان پر پہنچے اس مقام پر بھی ہمارے ساتھ یہی معاملہ پیش آیا اور میں حضرت ہارون علیہ السلام کے نزدیک پہنچا اور ان کو سلام کیا۔ انہوں نے فرمایا: خوش آمدید! اے ہمارے بھائی اور نبی ﷺ پھر ہم لوگ چھٹے آسمان پر گئے وہاں بھی اسی طریقہ سے واقعہ پیش ہوا حضرت موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان کو سلام کیا۔ انہوں نے فرمایا خوش آمدید اے ہمارے بھائی اور ہمارے نبی

قَالَ جِبْرِيلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ فَمِثْلُ ذَلِكَ فَاتَيْتُ عَلَى يَحْيَى وَعِيسَى فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِمَا فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ آخِ وَنَبِيِّ ثُمَّ اتَيْنَا السَّمَاءَ الثَّلَاثَةَ قِيلَ مَنْ هَذَا قَالَ جِبْرِيلُ قِيلَ وَمَنْ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدٌ فَمِثْلُ ذَلِكَ فَاتَيْتُ عَلَى يُوْسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ قَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ آخِ وَنَبِيِّ ثُمَّ اتَيْنَا السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ فَمِثْلُ ذَلِكَ فَاتَيْتُ عَلَى اِدْرِيسَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ آخِ وَنَبِيِّ ثُمَّ اتَيْنَا السَّمَاءَ الْخَامِسَةَ فَمِثْلُ ذَلِكَ فَاتَيْتُ عَلَى هَارُونَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ قَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ آخِ وَنَبِيِّ ثُمَّ اتَيْنَا السَّمَاءَ السَّادِسَةَ فَمِثْلُ ذَلِكَ ثُمَّ اتَيْتُ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ آخِ وَنَبِيِّ فَلَمَّا جَاوَزْتُهُ بَكَى قَبْلَ مَا يَبْكِيكَ قَالَ يَا رَبِّ هَذَا الْعَلَامُ الَّذِي بَعَثْتَهُ بَعْدِي يَدْخُلُ مِنْ اُمَّيَةِ الْجَنَّةِ اَكْثَرَ وَ الْفَضْلُ مِمَّا يَدْخُلُ مِنْ اُمَّيَةِ ثُمَّ اتَيْنَا السَّمَاءَ السَّابِعَةَ فَمِثْلُ ذَلِكَ فَاتَيْتُ عَلَى اِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَرْحَبًا بِكَ مِنْ ابْنِ وَنَبِيِّ ثُمَّ رُلِعَ لِي الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ فَقَالَ هَذَا الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ يُصَلِّي فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعُونَ اَلْفَ مَلَكٍ فَاِذَا خَرَجُوا مِنْهُ لَمْ يَعُوْدُوا فِيهِ اَجْرًا مَا عَلَيْهِمْ ثُمَّ رُفِعَتْ لِي سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى فَاِذَا بَقِيَهَا مِثْلُ قِلَابٍ مَحْمَرٍ وَاِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ اِذَانِ الْغَيْلَةِ وَاِذَا فِي اَصْلِهَا اَرْبَعَةُ اَنْهَارٍ نَهْرَانِ بَاطِنَانِ وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ فَقَالَ اَمَّا الْبَاطِنَانِ فَيَفِي الْجَنَّةِ وَاَمَّا الظَّاهِرَانِ فَالْفَرَاتُ وَالْيَبِلُ ثُمَّ لَرَضْتُ عَلَى خَمْسُونَ صَلَوةً فَاتَيْتُ



عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ لَقَالَ مَا صَنَعْتَ قُلْتُ  
فَرَضْتُ عَلَى حَمْسُونَ صَلَاةً قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ  
بِالنَّاسِ مِنْكَ إِنِّي عَالِمٌ بِبَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ  
الْمُعَالَجَةِ وَإِنَّ أُمَّتَكَ لَنْ يُطِيقُوا ذَلِكَ فَارْجِعْ إِلَى  
رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكَ فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي  
فَسَأَلْتُهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنِّي فَجَعَلَهَا أَرْبَعِينَ ثُمَّ  
رَجَعْتُ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ لَقَالَ مَا صَنَعْتَ  
قُلْتُ جَعَلْتُهَا أَرْبَعِينَ لَقَالَ لِي مِثْلَ مَقَالَتِهِ الْأُولَى  
فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَجَعَلَهَا ثَلَاثِينَ  
فَأَتَيْتُ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَاخْبَرْتُهُ لَقَالَ  
لِي مِثْلَ مَقَالَتِهِ الْأُولَى فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي فَجَعَلَهَا  
عِشْرِينَ ثُمَّ عَشْرَةٌ ثُمَّ خَمْسَةٌ فَأَتَيْتُ عَلَى مُوسَى  
عَلَيْهِ السَّلَامُ لَقَالَ لِي مِثْلَ مَقَالَتِهِ الْأُولَى لَقُلْتُ  
إِنِّي اسْتَحَيْتُ مِنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنْ أَرْجِعَ إِلَيْهِ  
لَتُؤَدِّيَ أَنْ قَدْ أَمْضَيْتُ فَرِيضَتِي وَخَفَّفْتَ عَنِّي  
عِبَادَتِي وَأَجْرِي بِالْحَسَنَةِ عَشْرًا مَقَالَتَهَا۔

صلوات پر جس وقت میں آگے کی طرف چلا تو دو روئے لگ گئے۔ ان سے دریافت کیا گیا آپ کیوں رو رہے ہیں؟ فرمایا کہ یہ نوجوان کہ جس کو آپ نے دنیا میں میرے آگے بعد نبی بنا کر بھیجا ان کی امت میں سے میری امت سے زیادہ اور بہتر لوگ جنت میں داخل ہوں گے۔ یہاں تک ہم لوگ ساتویں آسمان پر پہنچ گئے وہاں پر بھی اسی طریقہ سے ہم سے سوالات کئے گئے۔ پھر میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے نزدیک پہنچا اور میں نے ان کو سلام کیا انہوں نے فرمایا: اے میرے بیٹے خوش آمدید اور اے نبی صلی اللہ علیہ وسلم خوش آمدید اس کے بعد مجھے بیت المعمور کی زیارت کرائی گئی (بیت المعمور فرشتوں کا قبلہ ہے) میں نے حضرت جبرئیل امین علیہ السلام سے دریافت کیا کہ یہ کیا ہے؟ حضرت جبرئیل امین نے فرمایا: یہ بیت المعمور ہے اس میں روزانہ ستر ہزار فرشتے نماز ادا فرماتے ہیں پھر جس وقت نماز ادا فرما کر باہر کی جانب جاتے ہیں تو پھر دوبارہ کبھی اس جگہ واپس نہیں آتے (یعنی روزانہ ستر ہزار فرشتے آتے ہیں اس سے فرشتوں کی تعداد اور ان کا غیر معمولی تعداد میں ہونے کا اندازہ ہوتا ہے) اس کے بعد مجھ کو سدرۃ المنتہیٰ کی زیارت کرائی گئی (اس لفظ کا ترجمہ ہے پیری کا درخت) اور یہ درخت ساتویں آسمان کے اوپر ہے

اور اس کو اس وجہ سے منعی کہا جاتا ہے کیونکہ حضرات ملائکہ اس مقام پر قیام فرماتے ہیں اور کوئی فرشتہ اس سے آگے نہیں بڑھتا بغیر حکم خداوندی کے تو اس درخت کے بیہ متکوں کے برابر تھے اور اس درخت (یعنی سدرۃ المنتہیٰ) کی جڑ میں سے چار نہریں جاری ہو رہی تھیں دو نہریں چھپی ہوئی تھیں اور دو کھلی ہوئی نہریں تھیں۔ میں نے حضرت جبرئیل امین سے دریافت کیا یہ کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ جو نہریں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چھپی ہوئی دیکھی ہیں وہ تو جنت کی طرف گئی ہیں اور جو نہریں کھلی ہوئی (دیکھی ہیں وہ فرات اور نیل کی نہریں) اس کے بعد مجھ پر پچاس نمازیں فرض قرار دی گئی پھر میں جس وقت حضرت موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے فرمایا: تم نے کیا کام انجام دیا؟ میں نے عرض کیا مجھ پر پچاس نمازیں فرض قرار دی گئی ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا میں تم سے زیادہ لوگوں کے حال سے واقف ہوں میں نے قوم بنی اسرائیل کی کافی اصلاح کی کوشش کی تھی اور تمہاری امت اتنی زیادہ تعداد میں نمازیں نہ ادا کر سکتی گی۔ تم لوگ پھر دوبارہ بارگاہ خداوندی میں حاضر ہو اور خداوند قدوس کے حضور نمازوں کی تخفیف کے بارے میں عرض کرو چنانچہ پھر میں دربار خداوندی میں حاضر ہوا اور نماز میں تخفیف کئے جانے کے بارے میں عرض کیا اس پر خداوند قدوس نے چالیس نمازیں فرض قرار دیں جس وقت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں دوبارہ حاضر ہوا تو انہوں نے دریافت فرمایا کہ تم نے کیا کام کیا؟ میں نے عرض کیا کہ (میرے عرض کرنے پر) خداوند تعالیٰ نے پچاس کے بجائے نمازیں چالیس قرار دیں (یعنی دس نمازوں کی کمی فرمادی) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پھر اسی طریقہ سے فرمایا (یعنی

تمہاری امت اس قدر نمازیں نہیں ادا کر سکے گی) تم (تیسری مرتبہ) پھر بارگاہ خداوندی میں جا کر عرض کرو اور اس تعداد میں کمی کراؤ۔ چنانچہ میں پھر بارگاہ ایزدی میں حاضر ہوا (اور نمازی کی تعداد میں کمی کئے جانے کے بارے میں عرض کیا) چنانچہ نمازیں تمیں کر دی گئیں۔ جس وقت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا۔ انہوں نے پھر اسی طریقہ سے کہا پھر میں بارگاہ خداوندی میں حاضر ہوا تو خداوند قدوس نے نمازیں میں فرمادیں پھر اسی طریقہ سے نمازیں دس ہو گئیں پھر پانچ نمازیں ہو گئیں پھر میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے پھر اسی طریقہ سے فرمایا (یعنی پھر حاضر ہو کر نماز میں کمی کراؤ) اس پر میں نے عرض کیا کہ اب مجھ کو حیا محسوس ہوتی ہے کہ اب پھر بارگاہ الہی میں اس کے لئے حاضر ہوں اس پر منجانب اللہ آواز دی گئی کہ میں نے اپنا فرض جاری کر دیا اور میں نے اپنے بندوں پر (نماز میں کمی کر دی) اور میں ایک نیک عمل کا دس گنا صلہ دوں گا۔ (تو اب پانچ وقت کی نمازوں کا پانچ گنا ثواب ہوا)۔

۳۵۲: حضرت انس بن مالک بخبر سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: خدا تعالیٰ نے میری امت پر پچاس نمازیں فرض قرار دے دی ہیں جس وقت واپس آیا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گذرا انہوں نے فرمایا تم پر خداوند تعالیٰ نے کیا فرض قرار دیا۔ میں نے عرض کیا: نمازیں پچاس فرض قرار دی ہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا تم پھر خداوند قدوس کے حضور حاضر ہو جاؤ اس لئے کہ تمہاری امت نمازوں کی ادائیگی کی طاقت نہیں رکھے گی چنانچہ میں اپنے پروردگار کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا خداوند قدوس نے نمازیں آدھی تعداد میں معاف فرمادیں پھر موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ تم پھر بارگاہ خداوندی میں حاضر ہو جاؤ اس لئے کہ تمہاری امت اس قدر نمازوں کی طاقت نہیں رکھے گی۔ میں واپس اپنے پروردگار کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے فرمایا کہ پانچ نمازیں ہیں اور وہ پچاس کے بقدر ہیں میرے یہاں پر فیصلہ میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں ہوتی چنانچہ میں موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: پھر تم لوگ بارگاہ خداوندی میں حاضر ہو دو۔ میں نے عرض کیا: اب مجھ کو پروردگار سے کچھ عرض کرنے میں حیا محسوس ہوتی ہے۔

۳۵۳: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: (ایک روز) میرے پاس ایک جانور لایا گیا جو کہ گدھے سے بڑا تھا اور نچر سے چھوٹا تھا اس کا قدم جس جگہ تک نگاہ جاتی تھی وہیں تک

۳۵۲ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيَّ أُمَّتِي خَمْسِينَ صَلَاةً لَمَّا قَرَجْتُ بِذَلِكَ حَتَّى أَمَرَ بِمُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ مَا لَقَرَضَ رَبُّكَ عَلَيَّ أُمَّتَكَ قُلْتُ لَقَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسِينَ صَلَاةً قَالَ لِي مُوسَى قَرَجَ رَبُّكَ عَزَّ وَجَلَّ لِأَنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَوَضَعَ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ رَجِعْ رَبُّكَ لِأَنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ فَرَجَعْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ لِي مُوسَى قَرَجَ رَبُّكَ لِي خَمْسُونَ وَهِيَ خَمْسُونَ لَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ رَجِعْ رَبُّكَ قُلْتُ قَدْ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ۔

۳۵۳ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آتَيْتُ  
بِدَابَّةِ قُرُقِ الْحِمَارِ وَدُرْنَ الْبَعْلِ حَطُوبَهَا عِنْدَ  
مُنْتَهَى طَرْفِهَا فَرَكِبْتُ وَمَعِيَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ فَبَسُرْتُ لِقَالَ أَنْزَلَ فَصَلَّيْتُ فَقَالَ لِقَالَ  
أَتَذَرِي أَيْنَ صَلَّيْتَ صَلَّيْتَ بِطَيْبَةٍ وَإِلَيْهِ  
الْمُهَاجِرُ ثُمَّ قَالَ أَنْزَلَ فَصَلَّيْتُ فَقَالَ  
أَتَذَرِي أَيْنَ صَلَّيْتَ صَلَّيْتَ بِطُورِ سِنَاءَ حَيْثُ  
كَلَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ قَالَ  
أَنْزَلَ فَصَلَّيْتُ فَتَزَلْتُ فَصَلَّيْتُ فَقَالَ أَتَذَرِي أَيْنَ  
صَلَّيْتَ صَلَّيْتَ بِبَيْتِ لَحْمٍ حَيْثُ وُلِدَ عِيسَى  
عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ دَخَلْتُ بَيْتَ الْمُقَدَّسِ لَجَمِيعِ  
لِيَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ فَقَدَّمَنِي جِبْرِيلُ  
حَتَّى أَمَّتْهُمْ صُعْدَتِي إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا لِإِذَا  
فِيهَا آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ صُعْدَتِي إِلَى السَّمَاءِ  
الْقَائِيَةِ لِإِذَا فِيهَا ابْنُ الْخَالِدِ عِيسَى وَبَحِي  
عَلَيْهِمَا السَّلَامُ ثُمَّ صُعْدَتِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّلَاثَةِ  
لِإِذَا فِيهَا يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ صُعْدَتِي إِلَى  
السَّمَاءِ الرَّابِعَةِ لِإِذَا فِيهَا هَارُونَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
ثُمَّ صُعْدَتِي إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ لِإِذَا فِيهَا  
إِذْرِي عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ صُعْدَتِي إِلَى السَّمَاءِ  
السَّادَةِ لِإِذَا فِيهَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ  
صُعْدَتِي إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ لِإِذَا فِيهَا إِبْرَاهِيمُ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ صُعْدَتِي قُرُقِ سَبْعِ سَمَوَاتٍ  
فَاتَيْنَا سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى لَفَشِيئَتِي صَابَةً فَحَرَرْتُ  
سَاجِدًا فَقَالَ لِي رَبِّي يَوْمَ حَلَقْتُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ فَرَضْتُ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَّتِكَ حَمْسِينَ  
صَلُوةً لَقَمْتُمْ بِهَا أَنْتَ وَأُمَّتُكَ فَرَجَعْتُ إِلَى  
إِبْرَاهِيمَ فَلَمْ يَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ ثُمَّ آتَيْتُ عَلِيَّ

پڑتا تھا میں اس جانور پر سوار ہوا اور میرے ساتھ جبریل علیہ السلام تھے تو میں  
روان ہو گیا جبریل علیہ السلام نے فرمایا: اب اترا جاؤ اور نماز ادا کرو۔ میں تر  
گیا اور نماز ادا کی۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے فرمایا کہ تم واقف ہو کہ تم  
نے نماز کس جگہ ادا کی۔ طیب (مدینہ منورہ کا لقب ہے) اسی جانب  
ہجرت ہوگی۔ پھر حضرت جبریل علیہ السلام نے فرمایا کہ اس جگہ اترا جاؤ اور  
نماز ادا کرو میں نے نماز ادا کی۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے دریافت کیا  
کہ تم واقف ہو کہ تم نے کس جگہ نماز ادا کی؟ یہ جگہ بیت الہم ہے کہ جس  
جگہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی ولادت مبارکہ ہوئی تھی پھر بیت المقدس پہنچا  
وہاں پر تمام حضرات انبیاء ع ۳ جمع تھے حضرت جبریل علیہ السلام نے مجھ کو  
آگے کی جانب بڑھایا۔ میں تمام حضرات کا امام بنا پھر جبریل علیہ السلام مجھ کو  
چڑھا کر آسمانِ اول پر لے گئے اس جگہ آدم علیہ السلام سے میری ملاقات  
ہوئی۔ اس کے بعد دوسرے آسمان پر لے گئے وہاں پر دو لوگ خالہ زاد  
بھائی عیسیٰ علیہ السلام اور بھائی یوسف علیہ السلام سے ملاقات ہوئی پھر تیسرے آسمان پر لے  
گئے وہاں پر یوسف علیہ السلام سے میری ملاقات ہوئی پھر چوتھے آسمان پر  
لے گئے وہاں پر میری ملاقات ہارون علیہ السلام سے ہوئی پھر مجھ کو پانچویں  
آسمان پر لے گئے وہاں پر اور یس علیہ السلام سے ملاقات ہوئی۔ پھر چھٹے  
آسمان پر لے گئے وہاں پر موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہوئی۔ پھر ساتویں  
آسمان پر لے گئے وہاں پر میری ملاقات ابراہیم علیہ السلام سے ہوئی پھر مجھ کو  
ساتویں آسمان کے اوپر لے گئے یہاں تک کہ ہم لوگ مقامِ سدرة  
المنتہی کے نزدیک پہنچ گئے وہاں پر مجھ پر ایک ہادل سے ٹکڑے سے سایہ  
کر دیا (کیونکہ اس ٹکڑے میں خداوند قدوس کی تجلی تھی) میں خداوند  
قدوس کے حضور سجدہ ریز ہو گیا اس کے بعد مجھ سے فرمایا کہ جس روز  
میں نے زمین اور آسمان کو پیدا کیا تھا اس روز تم پر اور تمہاری اُمت پر  
پچاس نمازیں فرض قرار دی گئی تھیں اب ان نمازوں کو آپ سب سے پہلے ادا  
فرمائیں اور ان نمازوں کو آپ سب سے پہلے ہی اُمت کو بھی ادا کرنا چاہئے۔  
بہر حال میں واپس آ کر ابراہیم علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں  
نے مجھ سے کوئی بات نہیں دریافت کی۔ پھر میں موسیٰ علیہ السلام کی خدمت  
میں حاضر ہوا انہوں نے فرمایا کہ کس قدر نمازیں آپ سب سے پہلے ادا کرنا چاہئے۔

مُوسَى فَقَالَ كَمْ قَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَعَلَى أُمَّتِكَ  
قُلْتُ خَمْسِينَ صَلَاةً قَالَ فَإِنَّكَ لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ  
تَقُومَ بِهَا أَنْتَ وَلَا أُمَّتُكَ فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ  
لَأَسْأَلَهُ التَّخْفِيفَ فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي لَخَفَفَتْ  
عَنِّي عَشْرًا ثُمَّ آتَيْتُ مُوسَى فَأَمَرَنِي بِالرُّجُوعِ  
فَرَجَعْتُ لَخَفَفَتْ عَنِّي عَشْرًا ثُمَّ رَدَّتْ إِلَيَّ  
حَمْسَ صَلَوَاتٍ قَالَ فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ لَأَسْأَلَهُ  
التَّخْفِيفَ لِإِنَّهُ قَرَضَ عَلَيَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
صَلَوَاتٍ لَمَّا قَامُوا بِهَا فَرَجَعْتُ إِلَى رَبِّي  
عَزَّوَجَلَّ فَسَأَلَهُ التَّخْفِيفَ فَقَالَ إِنِّي يَوْمَ  
خَلَقْتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَرَضْتُ عَلَيْكَ  
وَعَلَى أُمَّتِكَ خَمْسِينَ صَلَاةً لَخَمْسَ  
بِخَمْسِينَ لَقَمًا بِهَا أَنْتَ وَأُمَّتُكَ فَعَرَفْتُ أَنَّهَا مِنَ  
اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى صِرَى فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى  
عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ ارْجِعْ فَعَرَفْتُ أَنَّهَا مِنَ اللَّهِ  
صِرَى أَيْ حَتْمَ قَلَمٍ أَرْجِعْ-

دی گئی ہیں؟ اور تمہاری امت پر کتنی نمازیں ادا کرنا لازم فرمایا گیا۔ میں نے عرض کیا کہ پچاس نمازیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ نہ تو تمہارے اندر اس قدر طاقت ہے اور نہ ہی تمہاری امت میں اس قدر طاقت ہے اس وجہ سے تم پھر اپنے پروردگار کی خدمت میں واپس جاؤ اور نمازوں کی تعداد میں تم کی کراؤ۔ چنانچہ میں واپس آ کر بارگاہ خداوندی میں حاضر ہوا خداوند تعالیٰ نے دس نمازیں کم فرمادیں اور تعداد میں تخفیف فرمادی اسکے بعد میں موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انہوں نے فرمایا کہ تم واپس جاؤ اور تم نماز میں کمی کراؤ۔ چنانچہ میں واپس ہو گیا پھر خداوند قدوس نے نمازوں کی تعداد میں دس نماز کی کمی فرمادی۔ یہاں تک کہ وہ نمازیں صرف پانچ نمازیں باقی رہ گئیں اس پر موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ تم واپس ہو جاؤ اور پھر ایک مرتبہ نمازوں کی تعداد میں کمی کرا لو۔ اس وجہ سے قوم بنی اسرائیل پر دو نمازیں فرض قرار دی گئی تھیں وہ لوگ اس نماز کو نہیں ادا کر سکے۔ چنانچہ پھر میں دربار خداوندی میں حاضر ہوا اور نماز کی تعداد میں کمی کرانا چاہا۔ اس پر خداوند قدوس نے فرمایا کہ جس روز سے میں نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا ہے اسی روز تم پر اور تمہاری امت پر پچاس نمازیں فرض قرار دی گئی تھیں۔ اب یہ پانچ نمازیں پچاس نمازوں کے برابر ہیں تو تم لوگ ان نمازوں کو ادا کرو اور آپ کی امت بھی ان نمازوں کو ادا کرے (مطلب یہ ہے کہ پانچ نمازوں سے کم نہ ہوں گی اور پانچ نمازیں اب قطعی اور لازمی قرار دے دی گئی ہیں) اسکے بعد میں موسیٰ علیہ السلام کی خدمت میں واپس آیا۔ انہوں نے فرمایا کہ تم جاؤ پھر تم خداوند قدوس کے حضور واپس جاؤ۔ اب یہ بات اچھی طرح میرے ذہن نشین ہو چکی تھی۔ یہ حکم اب قطعی اور لازمی ہے اس وجہ سے میں پھر بارگاہ خداوندی میں (نماز میں تخفیف کیلئے) نہیں آیا۔

۳۵۳: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم معراج میں تشریف لے گئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سدرۃ المنتہیٰ تک لے گئے اور وہ چھٹے آسمان میں ہے جو چیزیں یعنی نیک اعمال یا نیک ارواح زمین سے اوپر کی طرف جاتی ہیں اور وہ وہاں پر ٹھہر جاتی ہیں اسی طریقہ سے جو چیزیں یعنی (احکام خداوندی) اوپر

۳۵۳: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مَصْرَفٍ عَنْ مَرْثَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمَّا أُسْرِيَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْتَهَى بِهِ إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى

رَهِيَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ وَالْيَا يَنْتَهِي مَا عَرَجَ  
بِهِ مِنْ نَحْيِهَا وَالْيَا يَنْتَهِي مَا أَهْطَ بِهِ مِنْ قَرْفِهَا  
حَتَّى يُقْبَضَ مِنْهَا قَالَ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا  
يَغْشَى قَالَ قَرَأَ مِنْ ذَقَبٍ فَأَعْطَى ثَلَاثًا  
الضُّوَاتِ الْخَمْسُ وَحَوَائِمِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ  
وَيَغْفِرُ لِمَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِهِ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا  
الْمُفْحِمَاتِ۔

سے نازل ہوتے ہیں وہ بھی وہاں پہنچتی نہیں جاتے ہیں یہاں تک کہ  
فرشتے ان احکام کا جس جگہ کے بارے میں حکم دیتا ہے وہ ان احکام کو  
اس جگہ پہنچاتے ہیں یہ آیت کریمہ تلاوت فرمائی اور عبد اللہ نے اس  
آیت کو: اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى «تلاوت فرمائی (یعنی جس  
وقت سدرۃ المنتہیٰ کو ڈھانپ لیا) عبد اللہ نے فرمایا اس سے مراد سونے  
کے پروانے ہیں اور خداوند قدوس کے انوار کو سونے کے پروانوں سے  
تشبیہ دی گئی۔ ایک روایت میں ہے: جَرَادٌ مِنْ ذَقَبٍ (یعنی سونے کی  
نڈیاں) تو نبی کو شب معراج میں تین چیزیں عطا فرمائی گئی ہیں آیت و  
نماز پانچ وقت کی اور دوسری آخر آیات سورۃ بقرہ «اٰمَنَ الرَّسُوْلُ»  
سے لے کر آخر تک تلاوت کی۔ تیسرے جو شخص آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت  
میں سے انتقال کر جائے لیکن خداوند قدوس کے ساتھ اس نے کسی و  
شریک نہ کیا ہو تو اس کے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

### باب ۲۷۷ اِنَّ فُرْصَتِ الصَّلٰوةِ

۳۵۵: اَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ  
اَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ الْخَرِثِ اَنَّ عَبْدَ رَبِّهٖ بِنَ سَعِيْدٍ  
حَدَّثَهُ اَنَّ النَّبِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ اَبِيْ بِنِ مَالِكٍ اَنَّ  
الصَّلٰوةَ فُرْصَةٌ بِمَكَّةَ وَ اَنَّ مَلَكَئِنِ اَنَا رَسُوْلَ  
اللّٰهِ ﷺ لَلنَّبَا بِهٖ اِلَى زَمْرَمَ لَشَقَابَطَةَ وَاخْرَجَا  
خَشُوْةً لِيْ طَسِبَ مِنْ ذَقَبٍ فَسَلَاةً بِمَاءِ زَمْرَمَ ثُمَّ  
كَبَسَا حَوْلَهُ حِكْمَةً وَعِلْمًا۔

### باب: نماز کس جگہ فرض ہوئی؟

۳۵۵: حضرت انس بن مالک جو ہذا سے روایت ہے کہ نمازیں مکہ مکرمہ  
میں فرض ہوئیں اور دو فرشتے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو زمرم کے کنوئیں پر لے گئے وہاں پر ان کا پیٹ  
چاک کیا گیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی آنتیں باہر نکال کر سونے کی طشت میں  
رکھ دی گئیں پھر ان کو زمرم کے پانی سے دھویا گیا پھر ان کے اندر رحم و  
حکمت بھر دیا گیا۔

### باب ۲۷۸ كَيْفَ فُرِضَتِ الصَّلٰوةُ؟

۳۵۶: اَخْبَرَنَا اِسْحٰقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ قَالَ اُنْبَاْنَا  
سُبْرُوْعِيَّ الزُّهْرِيَّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
اَوَّلَ مَا فُرِضَتِ الصَّلٰوةُ رَكْعَتَيْنِ لَأَقْرَبَتْ صَلٰوةَ  
السَّعْيِ وَابْتَدَتْ صَلٰوةَ الْحَضَرِ۔

### باب: کس طریقہ سے نماز فرض ہوئی؟

۳۵۶: عائشہ صدیقہ مجہن سے روایت ہے کہ پہلے دو رکعات تھیں پھر سفر  
کی نماز اپنی حالت پر رہی یعنی سفر میں دو ہی رکعات رہیں ظہر اور عصر  
اور عشا اور نماز فجر لیکن مغرب کی نماز تو برابر ہے اور سفر اور حالت قیام  
(دونوں) میں اس کا ایک ہی حکم ہے (اور یہی حکم نماز فجر کا ہے)۔

۳۵۷: اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَاسِمٍ الْبَلْبَكِيُّ قَالَ اُنْبَاْنَا  
الْوَلِيْدَ قَالَ اَخْبَرَنِي أَبُو عَمْرٍ وَ يَحْيَى الْاَوْزَاعِيُّ اَنَّ

۳۵۷: حضرت ابو عمر اور حضرت اوزاعی سے روایت ہے کہ انہوں نے  
دریافت کیا حضرت ابن شہاب اور زہری سے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی

سَأَلَ الزُّهْرِيُّ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ قَبْلَ الْهَجْرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَجَّلَ الصَّلَاةَ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ أَوَّلَ مَا فَرَضَهَا وَرَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ أَيْمَنَ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا وَأَقْرَبَتْ صَلَاةَ السَّفَرِ عَلَى الْفَرِيضَةِ الْأُولَى-

نماز ہجرت سے پہلے کس طریقہ سے تھی تو انہوں نے فرمایا کہ مجھ سے حضرت عروہ نے بیان فرمایا انہوں نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا کہ اللہ عزوجل نے پہلے اپنے رسول پر وہی رکعت نماز فرض فرمائی پھر حضر میں (یعنی حالت قیام میں) چار رکعت پوری فرمائیں اور حالت سفر میں دو رکعت ہی مکمل باقی رہیں (اس میں کمی نہیں ہوتی)۔

۳۵۸ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَرَضَتِ الصَّلَاةَ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ لِأَقْرَبَتْ صَلَاةَ السَّفَرِ وَزَيْدٌ فِي صَلَاةِ الْحَضَرِ-

۳۵۸: حضرت عائشہ صدیقہ زوجہ سے روایت ہے کہ نماز کی دو رکعت فرض ہوئیں پھر نماز سفر اپنی ہی حالت پر رہی اور حضر (یعنی قیام) کی حالت کی نماز میں اضافہ کر دیا گیا۔

۳۵۹ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالََا حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَخْنَسِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فَرَضَتِ الصَّلَاةُ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا وَفِي السَّفَرِ رَكَعَتَيْنِ وَفِي الْخَوْفِ رَكَعَةً-

۳۵۹: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مہم ہونے کی حالت میں چار رکعت فرض فرمائیں اور حالت سفر میں اور خوف کی حالت میں ایک رکعت نماز فرض قرار دی۔

۳۶۰ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُجْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشَّعْبِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أُمِّةِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أُسَيْدٍ أَنَّهُ قَالَ لِابْنِ عُمَرَ كَيْفَ تَقْصُرُ الصَّلَاةَ وَإِنَّمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَسَ عَلَيْكُمْ حُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ جُعِلْتُمْ قَعَالٍ ابْنِ عَمْرٍو يَا أَسْحَى إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَانَا وَنَحْنُ صَلَّالٌ فَقَلْنَا فَكَانَ فِيمَا عَلَّمَنَا أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَمَرَنَا أَنْ نُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ قَالَ الشَّعْبِيُّ كَانَ الزُّهْرِيُّ يُعَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ-

۳۶۰: حضرت امیہ بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے فرمایا کہ تم لوگ کس طریقہ سے نماز قصر ادا کرتے ہو حالانکہ خداوند قدوس نے ارشاد فرمایا ہے کہ تم لوگوں پر کسی قسم کا گناہ نہیں ہے نماز کے قصر کرنے میں۔ اگر تم کو خوف ہو کفار کے فساد کا (قصر کا) اور خوف پر ہے اب خوف کا عالم نہیں) عبداللہ بن عمر نے جواب میں فرمایا: اسے میرے بھتیجے! رسول کریم ہم لوگوں کے پاس ایسی حالت میں تشریف لائے تھے جبکہ ہم لوگ گمراہ تھے (اسلام کی معمولی بات سے بھی ناواقف تھے) آپ نے ہم لوگوں کو علم سے واقف کرایا یعنی دین کی سمجھ بوجھ عطا فرمائی اور علم کی دولت ہم کو آپ سے نصیب ہوئی تو یہ بات ہم کو آپ کی پیروی کرنے ہی سہلائی اور بتائی کہ قصر خداوندی ہے کہ تم لوگ حالت سفر میں فرض نماز دو رکعت پر چھوچھو پتے خوف کا عالم ہو یا نہ ہو۔ پس قرآن سے نماز قصر خوف کے عالم میں پر حتم ثابت ہوتا ہے اس لئے جس طریقہ سے قرآن کریم کی آیات پر عمل ضروری ہے

اس طریقہ سے حدیث شریف پر بھی عمل کرنا ضروری ہے۔

باب: دن اور رات میں نمازیں کتنی تعداد میں فرض قرار

دی گئیں

۳۶۱: حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نجد کا باشندہ ایک روز خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوا جو کہ پریشان حال اور بد حال تک رہا تھا اور اس شخص کی آواز کی جھن جھن ہم لوگ محسوس کر رہے تھے۔ لیکن اس شخص کی گفتگو نہیں سمجھتے تھے یہاں تک کہ وہ شخص نزدیک پہنچ گیا۔ ہم کو معلوم ہوا کہ یہ شخص اسلام کا مفہوم سمجھ رہا ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسلام کا تعارف یہ ہے کہ پانچ وقت کی نمازیں ادا کرنا رات اور دن میں۔ اس شخص نے عرض کیا: اس کے علاوہ تو اب اور کوئی نماز میرے ذمہ نہیں ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نہیں اور اب اس کے علاوہ کوئی دوسری نماز تمہارا ذمہ نہیں ہے لیکن نماز نفل تم چاہو تو پڑھ لو اور ماہ رمضان المبارک کے روزے رکھنا۔ اس شخص نے عرض کیا: میرے اوپر اب اس کے علاوہ تو اور کوئی بات لازم نہیں ہے آپ نے فرمایا: نہیں تمہارا دل چاہے تو تم نفل رکھو اور دل چاہے نہ رکھو اسکے بعد آپ نے زکوٰۃ کے بارے میں بیان فرمایا۔ اس نے عرض کیا: اب اس کے علاوہ تو اور کچھ مجھ کو ادا کرنا ضروری نہیں ہے۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں لیکن نفل طریقہ سے جو تمہارا دل چاہے دے دینا۔ پھر وہ شخص پشت پھیر کر روانہ ہو گیا اور وہ شخص یہ کہتا ہوا جا رہا تھا کہ خدا کی قسم میں اس میں کسی قسم کی کوئی کمی بیشی نہیں کروں گا رسول کریم نے ارشاد فرمایا: اس شخص نے نجات حاصل کر لی اگر اس نے سچ بولا ہے۔

۳۶۲: حضرت انس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ خداوند قدوس نے اپنے بندوں پر کس قدر نمازیں لازمی قرار دی ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خداوند قدوس نے اپنے بندوں پر پانچ وقت کی نمازیں فرض قرار دی ہیں اس شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ان نمازوں میں آگے یا پیچھے کسی قسم کی کوئی نماز فرض ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خداوند قدوس نے اپنے بندوں کو

بَابُ ۲۷۹ كَمْ فُرِضَتِ الصَّلَاةُ

فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ

۳۶۱. أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي سَهْلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ فَأَيَّرَ الرَّاسِ نَسَمِعُ دَوِيَّ صَوْتِهِ وَلَا نَفْقَهُمْ مَا يَقُولُ حَتَّى دَنَا لِيَاذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَمْسٌ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ قَالَ هَلْ عَلَيَّ غَيْرُ هُنَّ؟ قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ قَالَ وَصِيَامٌ نَهْرٍ وَمَضَانٍ قَالَ هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزُّكُورَةَ قَالَ هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا قَالَ لَا إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ فَأَذْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَا أَرِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ۔

۳۶۲. أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا فَوْحُ بْنُ قُسَيْبٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْمَ افْتَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيَّ عِبَادِهِ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ عِبَادِهِ صَلَوَاتٍ حَمْسٍ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ قَبْلَهُنَّ أَوْ بَعْدَهُنَّ شَيْءٌ؟ قَالَ افْتَرَضَ اللَّهُ

پانچ وقت کی نمازیں فرض قرار دی ہیں اس شخص نے قسم کھائی کہ اب میں ان نمازوں میں کوئی اضافہ نہیں کروں گا اور نہ کسی قسم کی کوئی کمی کروں گا۔ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اگر اس شخص نے سچ کہا تو یہ شخص جنت میں داخل ہو گیا۔

عَلَى عِبَادِهِ صَلَوَاتٍ خَمْسًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ قَبْلَهُمْ أَوْ بَعْدَهُمْ شَيْءٌ قَالَ الْفَرَضُ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ صَلَوَاتٍ خَمْسًا فَحَلَفَ الرَّجُلُ لَا يَزِيدُ عَلَيْهِ شَيْئًا وَلَا يَنْقُصُ مِنْهُ شَيْئًا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنْ صَدَقَ لِيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ.

### باب: نماز پنج گانہ کیلئے بیعت کرنے کا بیان

۳۶۳: حضرت عوف بن مالک انجلی جوہر سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم ﷺ کی خدمت میں بیٹھے تھے آپ ﷺ نے تین مرتبہ یہی ارشاد فرمایا کہ تم بیعت نہیں کرتے اللہ تعالیٰ کے رسول ﷺ سے ہم لوگوں نے اپنے ہاتھ بڑھائے اور آپ ﷺ سے بیعت کی پھر ہم نے عرض کیا: رسول کریم ﷺ! بیعت تو ہم لوگ آپ ﷺ سے کر چکے ہیں لیکن یہ بیعت کون سے کام پر ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگ خداوند قدوس کی عبادت کرو اور تم اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ قرار دو اور پانچوں نمازیں ادا کرو پھر ہلکی آواز سے ایک کلمہ ارشاد فرمایا کہ تم کبھی کسی کے سامنے دست سوال نہ پھیلاؤ۔

بَابُ ۲۸۰ الْبَيْعَةُ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ  
۳۶۳: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُسْهِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَبِيبُ الْأَمِينُ عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيُّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْأَنْبِيَاءُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَدْنَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقُلْنَا أَيُّدِينَا قَابِلَتَاهُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ بَايَعْنَاكَ لَعَلِّي مَا قَالَ عَلِيٌّ أَنْ تَعْبُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ وَأَسْرَ كَلِمَةً خُفِيَةً أَنْ لَا تَسْأَلُوا النَّاسَ شَيْئًا.

### باب: نماز پنج گانہ کی حفاظت کا

#### بیان

۳۶۳: حضرت ابن محرز سے روایت ہے کہ ایک شخص نے جو کہ قبیلہ بنی کنانہ سے تھا کہ جس کو محمد جی کہتے تھے ایک شخص سے سنا کہ جس کی کنیت ابو محمد تھی وہ کہتے تھے کہ نماز وتر واجب ہے۔ اس محمد جی شخص نے کہا کہ میں یہ بات سن کر حضرت عبادہ بن صامت جوہر کی خدمت میں حاضر ہوا میں ان کے سامنے پہنچا اور وہ اس وقت مسجد کی طرف جا رہے تھے میں نے ابو محمد کا قول نقل کیا حضرت عبادہ جوہر نے فرمایا کہ ابو محمد نے غلط بیان کیا۔ میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے: پانچ نمازیں ہیں جن کو خداوند قدوس نے بندوں پر فرض قرار دیا ہے۔ جو شخص ان نمازوں کو ادا کرنے کا اور ان پانچوں نمازوں میں سے

### بَابُ ۲۸۱ الْمُحَافَظَةُ عَلَى الصَّلَوَاتِ

#### الْخَمْسِ

۳۶۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَبَّانَ عَنِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَنَسٍ رَجُلًا مِنْ بَنِي كِنَانَةَ يُدْعَى الْمُحَدَّجِيُّ سَمِعَ رَجُلًا بِالشَّامِ يُكْنَى أَبُو مُحَمَّدٍ يَقُولُ الْوَتْرُ وَاجِبٌ قَالَ الْمُحَدَّجِيُّ فَرَحْتُ إِلَى عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ فَأَعْتَرَضْتُ لَهُ وَهُوَ رَآئِحٌ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَخْبَرْتُهُ بِالَّذِي قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ فَقَالَ عِبَادَةُ كَذَبَ أَبُو مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَمْسُ صَلَوَاتٍ كَسَّهِنَّ اللَّهُ عَلَى



کسی نماز کو ہلکا سمجھ کر نہیں چھوڑے گا تو خداوند قدوس نے اس سے واسطے یہ عہد کر رکھا ہے کہ اس شخص کو جنت میں داخل فرمائے گا اور جو شخص ان کو ادا نہ کرے تو خداوند قدوس کے پاس اس کا کچھ عہد نہیں ہے۔ (یعنی خدا کے ذمے اس کی ذمہ داری نہیں ہے) خواہ اس شخص کو عذاب میں مبتلا فرمائے اور خواہ جنت میں داخل فرمائے۔

### باب: نماز پنجگانہ کی فضیلت کا بیان

۳۶۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ بتلاؤ اگر تم لوگوں میں سے کسی کے دروازہ پر ایک نہر ہو اور اس میں ہر ایک دن میں پانچ مرتبہ غسل کرے کیا اس شخص میں کسی قسم کا کوئی میل رہے گا۔ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا نہیں کوئی میل نہیں رہے گا۔ اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بس یہی مثال ہے کہ پانچ وقت کی نمازوں کی خداوند قدوس ان کی وجہ سے گنہ کی مغفرت فرمادیتا ہے۔

### باب: نماز چھوڑنے والے سے متعلق حکم

۳۶۶: حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ہمارے اور منافقین کے درمیان جو معاہدہ ہے کہ ہم ان کو قتل نہیں کرتے (بلکہ ان پر احکام اسلام لاگو کرتے ہیں) وہ نماز ہے کہ جس شخص نے نماز چھوڑ دی وہ کافر ہوگا ایسے شخص کا کفر میں شمار ہوگا اور ان کا قتل درست ہو جائے گا۔

۳۶۷: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بندہ اور کفر میں امتیاز نہیں ہے مگر نماز کا چھوڑنا۔

الْعِبَادِ مَنْ جَاءَ بِهِمْ لَمْ يُضَيِّعْ مِنْهُمْ شَيْئًا اسْتِخْفَافًا بِحَقِيقَتِهِ تَدَانَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ أَنْ يُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ لَمْ يَأْتِ بِهِمْ فَلَيْسَ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ إِنْ شَاءَ عَذْبُهُ وَإِنْ شَاءَ أَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ۔

### باب ۲۸۲ فضل الصلوة الخمس

۳۶۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِبَابِ أَعْدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ هَلْ يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ قَالُوا لَا يَبْقَى مِنْ دَرَنِهِ شَيْءٌ لَأَنَّ لَكَ مِثْلَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَ الْخَطَايَا۔

### باب ۲۸۳ الْحُكْمُ فِي تَارِكِ الصَّلَاةِ

۳۶۶: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْقُضَلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَهْدَ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ۔

۳۶۷: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلَاةِ۔

**خلاصہ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ نماز ہی کفر تک نہیں پہنچتی دینی اور یہی ایک آڑ ہے جس وقت انسان نے نماز ترک کر دی اس کا کفر سے تعلق قائم ہو گیا۔

## بَابُ ۲۸۴ الْمُحَاسِبَةِ عَلَى الصَّلَاةِ

## باب: نماز سے متعلق گرفت ہونے سے متعلق

۳۶۸: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا هُرُونَ هُوَ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَزَّارِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ حُرَيْثِ بْنِ قَبِيصَةَ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ قَالَ قُلْتُ أَلَيْسَ بِرَبِّي جَلِيًّا صَالِحًا فَجَلَسْتُ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ فَقُلْتُ إِنِّي دَعَوْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُجَسِّرَ لِي جَلِيًّا صَالِحًا فَحَدِيثِي بِحَدِيثِ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُنْفَعِي بِهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنْ أَوَّلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ بِصَلَاتِهِ فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ أَوْ أُنْجِحَ وَإِنْ لَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَيْرَ قَالَ هَمَّامٌ لَا أُدْرِي هَذَا مِنْ كَلَامِ قَادَةَ أَوْ مِنَ الرَّوَايَةِ فَإِنْ انْقَضَ مِنْ لَرِيضَتِهِ شَيْءٌ قَالَ انظُرُوا هَلْ لَرِيضَتِي مِنْ تَطَوُّعٍ يَكْمَلُ بِهِ مَا نَقَضَ مِنَ الرِّيْضَةِ ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى نَحْوِ ذَلِكَ خَالِفَةً أَبُو عَوَّامٍ

۳۶۸: حضرت حرث بن قبیصہ سے روایت ہے کہ میں مدینہ منورہ میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا: اے اللہ! تو مجھے ایک ساتھی اور رفیق عطا فرما تو میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھ گیا اور میں نے کہا میں نے خدا سے دعا کی تھی کہ مجھ کو نیک ساتھی عطا فرما پس مجھ سے تم کوئی حدیث بیان کرو کہ جو تم نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو۔ ہو سکتا ہے کہ خداوند قدوس مجھ کو اس کی وجہ سے فائدہ عطا فرمائے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن سب سے پہلے نماز کا حساب ہوگا اور نماز عمدہ نکل آئے (یعنی شرائط کے مطابق اور ارکان کے مطابق اپنے وقت پر نماز ادا کی) تو اس شخص نے چمنکارہ حاصل کر لیا اور وہ شخص مراد لو پہنچ گیا اور اگر نماز بری نکل آئی تو وہ شخص خسارہ اور نقصان میں پڑ گیا اور برباد ہو گیا اور اگر فرض نماز میں کچھ کمی واقع ہوگی تو اس شخص سے کہا جائے گا کہ تم لوگ میرے بندہ کی کچھ نماز نفل میں سے فرض کو مکمل کر لو۔ اسکے بعد دوسرے اعمال کی یہی حالت ہوگی۔

۳۶۹: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ يَعْنِي ابْنَ بَيَانَ بْنِ زِيَادٍ بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ كَتَبَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ عَنَّا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَوَّامِ عَنْ قَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي زَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنْ أَوَّلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ فَإِنْ رُجِدَتْ تَامَةً كُتِبَتْ تَامَةً وَإِنْ كَانَ انْقَضَ مِنْهَا شَيْءٌ قَالَ انظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ لَهُ مِنْ تَطَوُّعٍ يَكْمَلُ لَهُ مَا ضَيَّعَ مِنَ الرِّيْضَةِ مِنْ تَطَوُّعِهِ ثُمَّ سَائِرُ الْأَعْمَالِ تَجْرِي عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ

۳۶۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سب سے پہلے بندہ کو نماز کا حساب دینا پڑے گا اگر وہ صحیح رہا تو بہتر ہے ورنہ خداوند قدوس ارشاد فرمائے گا تم لوگ اس طرف دیکھو کہ میرے بندوں کے پاس کچھ نماز نفل ہے پھر اگر نماز نفل ہوگی تو اس سے فرض نماز میں کمی مکمل کر دی جائے گی پھر باقی اعمال کا حساب بھی اسی طرح سے ہوگا۔

۳۷۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ قَالَ أَبَانَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْأَزْرَقِيِّ بْنِ قَيْسِ

۳۷۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سب سے پہلے بندہ سے (قیامت کے دن) نماز کا

حساب لیا جائے گا پس اگر اس کی نمازیں مکمل (اور درست ہیں) تو ٹھیک ہے ورنہ اللہ عزوجل فرمائے گا کہ میرے بندوں کے پاس کچھ نماز نفل ہے پھر اگر نفل نماز ہوگی تو اس سے فرض نماز کی کمی مکمل کر دی جائے گی۔

عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ صَلَاتُهُ فَإِنْ كَانَ أَكْمَلَهَا وَإِلَّا قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ انظُرُوا لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ فَإِنْ وَجَدْتُمْ لَهُ تَطَوُّعًا قَالَ أَكْمَلُوا بِهِ الْقَرِيبَةَ.

### باب ۲۸۵ ثَوَابٌ مَنْ أَقَامَ الصَّلَاةَ

۴۷۱: حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ کو کوئی عمل ایسا ارشاد فرمائیں کہ جو جنت میں پہنچا دے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم خداوند قدوس کی عبادت کرو اور تم کسی کو اس کا کسی طرح سے شریک ہرگز نہ بنانا اور تم نماز اور زکوٰۃ ادا کرو اور تم رشتہ داری کو قائم رکھو اور تم اونٹنی کی لگام چھوڑ دو۔ اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم اونٹنی پر سوار تھے۔

۴۷۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَهُزُّ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبُوهُ عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمَا سَمِعَ مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْبِئْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَا تَشْرِكْ بِهِ شَيْئًا وَتَقِمْ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِ الزَّكَاةَ وَتَصِلَ الرَّحِمَ كَرَاهًا (كَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ).

خلاصہ الباب ☆ حدیث کے آخری جملہ یعنی تم اونٹنی کی لگام چھوڑ دو اس کا مطلب یہ ہے کہ دراصل ایک دیہاتی باشندہ آپ ﷺ سے راستہ ہی میں سوالات کرنے لگا اور آپ ﷺ اس وقت اونٹنی پر سوار تھے اور اس نے اسی کیفیت میں سوالات کرنا شروع کر دیئے۔ آپ ﷺ کو جلدی تھی اس وجہ سے آپ ﷺ نے اس دیہاتی شخص سے فرمایا: اس اونٹنی کی لگام چھوڑ دو اور میں تمہارے سوالات کے جوابات دے چکا اس وجہ سے تم مجھ کو جانے دو۔

### باب ۲۸۶ عَدَدُ صَلَاةِ الظُّهْرِ فِي

باب: حالت قیام یعنی مقیم ہونے کی حالت میں کس قدر

الْحَضَرِ

رکعات پڑھنا چاہئے؟

۴۷۲: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ کے ہمراہ مدینہ منورہ میں ظہر کی چار رکعات ادا کیں اور مقام ذوالخليفة جو کہ مدینہ منورہ سے تین میل کے فاصلہ پر ہے اس میں عصر کی دو رکعات ادا کیں۔

۴۷۲: أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ الْمُكَدِّرِ وَابْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ سَمِعَا أَنَسًا قَالَ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا وَبِذِي الْحَلِيفَةِ الْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ.

### باب ۲۸۷ صَلَاةِ الظُّهْرِ فِي السَّفَرِ

باب: بحالت سفر نماز ظہر کی کتنی رکعات پڑھنا چاہئے؟

۴۷۳: حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دفعہ بوقت دوپہر بھٹا کی جانب تشریف

۴۷۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْثَرِ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ

لے گئے۔ آپ ﷺ نے وہاں پر وضو کیا اور نمازِ ظہر کی دو رکعات ادا فرمائیں اور آپ ﷺ کے سامنے (سترہ کی) ایک کٹڑی کھڑی تھی۔

الْحَكَمُ بْنُ عِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَحِيْفَةَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْمُهَاجِرَةِ قَالَ ابْنُ الْمُنْثَرِ إِلَى الْبَطْحَاءِ فَرَضًا وَصَلَّى الظُّهْرَ رَكَعَيْنِ وَالْعَصْرَ رَكَعَيْنِ وَيَمِينُ يَدَيْهِ غُرْزَقٌ

### باب ۲۸۸ فضل صَلَاةِ الْعَصْرِ

۳۷۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَعُو بْنُ أَبِي خَالِدٍ وَابْنُ أَبِي الْبَحْرِيِّ بْنُ أَبِي الْبَحْرِيِّ كُلُّهُمُ سَمِعُوهُ مِنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَنْ يَلْجَأَ النَّارَ مَنْ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا۔

باب: فضیلت نمازِ عصر  
۳۷۴: حضرت عمارہ بن رویہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے کہ دوزخ میں کبھی وہ شخص داخل نہ ہوگا کہ جس نے سورج نکلنے سے قبل نماز پڑھی اور غروب آفتاب سے قبل نماز پڑھی (یعنی نماز اور عصر پڑھی اور خاص طور سے ان دونوں نمازوں کا اہتمام کیا)۔

### باب ۲۸۹ الْمُحَافَظَةُ عَلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ

۳۷۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ ثَالِبِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ مَوْلَى عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ أَمْرِيئُ عَائِشَةَ أَنَّ أَكْثَبَ لَهَا مُصْحَفًا لَقَالَتْ إِذَا بَلَغْتَ هَذِهِ الْآيَةَ فَأَدِيتِي (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى) فَلَمَّا بَلَغْتَهَا أَذْنَهَا فَأَمَلْتُ عَلَى (حَافِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى) وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَائِمِينَ) ثُمَّ قَالَتْ سَمِعْتُهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

باب: عصر کی نماز کی حفاظت کی تاکید  
۳۷۵: حضرت ابو یونس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے جو کہ غلام تھے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہما کے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے حکم فرمایا ایک قرآن کریم کی کتابت کا اور فرمایا کہ جس وقت آیت کریمہ: حَافِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى تک پہنچ جاؤ تو تم مجھے بتلا دینا چنانچہ جس وقت میں اس آیت کریمہ پر پہنچا تو میں نے عرض کیا۔ انہوں نے اس طریقہ سے لکھوایا ہے: حَافِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى وَقَوْمُوا لِلَّهِ قَائِمِينَ یعنی تم لوگ حفاظت کرو نمازوں کی اور درمیان والی نماز کی اور نمازِ عصر کی اور پھر فرمایا: میں نے رسول کریم ﷺ سے اس آیت کریمہ کو اسی طریقہ سے سنا ہے۔

۳۷۶: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خندق میں فرمایا کہ ہم لوگوں کو کفار نے درمیان والی نماز ادا کرنے سے باز رکھا یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا (واضح رہے کہ مذکورہ بالا حدیث سے معلوم ہوا کہ درمیان والی نمازِ عصر کی نماز ہے۔)

۳۷۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي قَتَادَةُ عَنْ أَبِي حَسَّانَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَفِظُوا عَنِ الصَّلَاةِ الْوَسْطَى حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ۔

## بَابُ ۲۹۰ مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ

۳۷۷. أَخْبَرَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْمَلِيحِ قَالَ كُنَّا مَعَ بَرِيذَةَ فِي يَوْمٍ ذِي عَمٍّ فَقَالَ بَكْرُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ لَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ.

## بَابُ ۲۹۱ عَدَدُ صَلَاةِ الْعَصْرِ فِي الْحَضَرِ

۳۷۸. أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَسِيمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مَسْرُورُ بْنُ زَادَانَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْخُدْرِيِّ قَالَ كُنَّا نَحْزُرُ قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ لِحَزْرَتِنَا قِيَامَهُ فِي الظُّهْرِ قَدْرَ ثَلَاثِينَ آيَةً قَدْرَ سُورَةِ الشُّعْبَةِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ وَفِي الْأُخْرَيَيْنِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ وَحَزْرَتِنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ الْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَحَزْرَتِنَا قِيَامَهُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُخْرَيَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ ذَلِكَ.

۳۷۹. أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِي عَوَّانَةَ عَنْ مَسْرُورِ بْنِ زَادَانَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُومُ فِي الظُّهْرِ قَدْرَ ثَلَاثِينَ آيَةً فِي كُلِّ رَكْعَةٍ ثُمَّ يَقُومُ فِي الْعَصْرِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ قَدْرَ خَمْسِ عَشْرَةِ آيَةً.

## بَابُ ۲۹۲ صَلَاةِ الْعَصْرِ فِي السَّفَرِ

۳۸۰. أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ

## بَابُ: جَوْشَنُ نَمَازِ عَصْرِ تَرَكَ كَرَّعَ اس كَا حَكَم

۳۷۷. حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ ایک روز بریدہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے۔ اُس دن بادل چھائے ہوئے تھے تو انہوں نے فرمایا: تم لوگ نماز میں جلدی کرو اس لیے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نماز عصر ترک کر دی تو اس کے اعمال بیکار ہو گئے (مطلب یہ ہے کہ اُسکے دوسرے نیک اعمال کا اجر بھی نہیں ملے گا)۔

## بَابُ: مَقِيمٌ هُونَةُ كِي حَالَتِ مِي نَمَازِ عَصْرِ كَتْنِي اِدَا كَرَّعَ؟

۳۷۸. حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے قیام کا نماز ظہر اور نماز عصر میں اندازہ کیا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کھڑے ہونے کا اندازہ کیا نماز ظہر میں تو پہلی دو رکعات میں تیس آیات کے مطابق جس طریقہ سے سورہ سجدہ ہے اور دوسری دو رکعات میں اس کا آدھا اور ہم لوگوں نے اندازہ کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قیام عصر میں دو رکعات میں ظہر کی سابقہ دو رکعت کے برابر تھا سابقہ دو رکعات میں اس کا نصف۔ (مذکورہ بالا حدیث سے نماز ظہر اور نماز عصر کا چار چار رکعت ہونا ثابت ہوتا ہے)۔

۳۷۹. حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر میں جب کھڑے ہوتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم تیس آیات کریمہ کے مطابق ہر ایک رکعت میں تلاوت فرمایا کرتے تھے پھر نماز عصر کی پہلی دو رکعت میں پندرہ آیات کریمہ کے برابر تلاوت فرماتے۔

## بَابُ: نَمَازِ سَفَرِ مِي نَمَازِ عَصْرِ كَتْنِي رَكْعَتِ اِدَا كَرَّعَ؟

۳۸۰. حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول کریم نے مدینہ

منورہ میں ظہر کی چار رکعات ادا فرمائیں پھر مقام ذوالحلیفہ میں (یہ جگہ مدینہ منورہ سے تین میل کے فاصلہ پر ہے) تشریف لے جا کر نماز عصر کی دو رکعات ادا فرمائیں (یعنی آپ نے حالت سفر میں قصر فرمایا)۔

۴۸۱: حضرت نوفل بن معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے تھے: جس شخص کی ایک وقت کی نماز ضائع ہوئی تو ویسا اس کا گھربار (یعنی سب کچھ) لٹ گیا اس حدیث کے راوی حضرت عمار بن مالک کہتے ہیں مجھ سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان فرمایا کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ جس شخص کی نماز عصر قضا ہو جائے تو گویا کہ اس شخص کا تمام اثاثہ لٹ گیا ضائع ہو گیا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے اس سے مراد نماز عصر ہے۔

۴۸۲: اس روایت کا ترجمہ مندرجہ بالا حدیث کی طرح ہے۔

۴۸۳: حضرت سلمہ بن کھیل سے روایت ہے کہ میں نے حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ کو مزدلفہ میں دیکھا انہوں نے تکبیر پڑھی اور نماز عشاء کی دو رکعات ادا فرمائیں پھر بیان فرمایا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اسی طریقہ سے عمل فرمایا تھا اس جگہ اور فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طریقہ سے اس مقام پر عمل فرمایا تھا (یعنی مقام مزدلفہ میں)۔

عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا وَصَلَّى نُعْصِرَ بَيْدَى الْحَلِيفَةِ رَكَعَتَيْنِ۔

۴۸۱: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَبِيبَةَ بِنْتِ شُرَيْحٍ قَالَتْ أَنْبَأَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ أَنَّ عِرَاكَ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ أَنَّ نُوْفَلَ بْنَ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَهُ أَنَّه سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ فَاتَتْهُ صَلَاةٌ... فَكَانَتْهَا وَرَبْرَاهُلَةً وَمَالَهُ قَالَ عِرَاكَ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّه سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ فَاتَتْهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَانَتْهَا وَرَبْرَاهُلَةً وَمَالَهُ خَالَفَهُ بَرِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ۔

۴۸۲: أَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ حَمَّادٍ زُغَبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَاكَ ابْنِ مَالِكٍ أَنَّه بَلَغَهُ أَنَّ نُوْفَلَ بْنَ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِنَ الصَّلَاةِ صَلَاةٌ مَنْ فَاتَتْهُ فَكَانَتْهَا وَرَبْرَاهُلَةً وَمَالَهُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هِيَ صَلَاةُ الْعَصْرِ خَالَفَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ۔

۴۸۳: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَمِيْقُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي بَرِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَاكَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ نُوْفَلَ بْنَ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ صَلَاةٌ مَنْ فَاتَتْهُ فَكَانَتْهَا وَرَبْرَاهُلَةً وَمَالَهُ قَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ صَلَاةُ الْعَصْرِ۔

## بَابُ ۲۹۳ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

## باب: نمازِ مغرب سے متعلق

۳۸۳: اس کا ترجمہ بھی سابقہ حدیث جیسا ہے۔

۳۸۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْمَلٍ قَالَ رَأَيْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَجْمَعُ الْآمَامَ لَصَلَاةِ الْمَغْرِبِ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ الْآمَامَ لَصَلَاةِ يَغْنَى الْعِشَاءِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ ذَكَرَ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ صَنَعَ بِهِمْ مِثْلَ ذَلِكَ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ۔

## باب: نمازِ عشاء کے فضائل

۳۸۵: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نمازِ عشاء میں تاخیر فرمائی یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی آواز آئی انہوں نے فرمایا کہ خواتین اور بچے سب کے سب سو گئے پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم روانہ ہوئے اور ارشاد فرمایا کہ تمہارے علاوہ اس نماز کو دوسرا کوئی شخص ادا نہیں کرتا (اس وقت تک اسلام کی اشاعت نہیں ہوئی تھی صرف مدینہ منورہ میں اسلام پھیلا تھا اس زمانہ میں کسی جگہ کوئی نماز نہیں ادا کرتا تھا علاوہ اہل مدینہ کے)۔

## بَابُ ۲۹۴ فَضْلِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ

۳۸۵: أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هُرُوفَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعِشَاءِ حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَامَ الْيَسَاءِ وَالصَّبِيَانُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ يُصَلِّيُ عَلَيْهِ الصَّلَاةَ غَيْرُكُمْ وَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ يُصَلِّيُ غَيْرَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ۔

## باب: بحالتِ سفر نمازِ عشاء

۳۸۶: حضرت حکم سے روایت ہے کہ حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ہمارے ہمراہ مقام مزدلفہ میں نمازِ مغرب کی تین رکعات ادا فرمائیں تکبیر کے ساتھ پھر آپ نے بیان فرمایا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اسی طریقہ سے کیا تھا اور انہوں نے بیان فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طریقہ سے کیا ہے۔

## بَابُ ۲۹۵ صَلَاةِ الْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ

۳۸۶: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَكَمُ قَالَ صَلَّى بِنَا سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ يَجْمَعُ الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا بِإِقَامَةٍ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ ذَكَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ فَعَلَّ ذَلِكَ وَذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّ ذَلِكَ۔

۳۸۷: حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا کہ انہوں نے نمازِ مقام مزدلفہ میں ادا فرمائی

۳۸۷: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كَهْمَلٍ قَالَ

سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو صَلَّى بِجَمْعٍ فَكَلَّمَ لَصَلَّى الْمَغْرِبَ لِأَنَّ لَكُمْ صَلَّى الْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ فِي هَذَا الْمَكَانِ۔

تو تکبیر پڑھی اور نماز مغرب کی تین رکعات ادا فرمائیں اس کے بعد فرمایا کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو دیکھا کہ اس مقام پر آپ ﷺ اسی طریقہ سے عمل فرماتے تھے۔

### بَابُ ۲۹۶ فَضْلِ الْجَمَاعَةِ

### باب: فضیلت جماعت

۳۸۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَتَعَابُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلَائِكَةٌ بِالنَّهَارِ وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَيْكُمْ يَسْأَلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادَتِي فَيَقُولُونَ تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُّونَ وَآتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَلُّونَ۔

۳۸۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم لوگوں کے پاس مسلسل فرشتے آتے جاتے ہیں۔ بعض فرشتے رات میں آتے جاتے ہیں اور بعض فرشتے دن میں آتے جاتے ہیں اور تمام فرشتے نماز فجر میں جمع ہوتے ہیں اور نماز عصر میں جمع ہوتے ہیں پھر فرشتے تمہارے پاس جو کہ رات کے وقت رہے تھے وہ فرشتے اور زیادہ بلندی کی جانب چلے جاتے ہیں جس وقت خداوند قدوس ان سے سوال کرتا ہے حالانکہ وہ بہت بہتر طریقہ سے واقف ہے کہ تم نے میرے بندوں کو کونسی حالت میں اور دنیا میں کس کیفیت میں چھوڑا تو وہ فرشتے جواب دیتے ہیں کہ جس وقت ہم نے ان لوگوں کو دنیا میں چھوڑا تو وہ اس وقت نماز ادا کر رہے تھے اور جس وقت ہم ان کے پاس پہنچے جب بھی وہ لوگ نماز (عصر) ادا کرنے میں مشغول تھے۔

۳۸۹: أَخْبَرَنَا كَثِيرٌ بْنُ عَبْدِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْجَمْعِ عَلَى صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحْدَهُ بِعِشْرِينَ وَعِشْرِينَ جُزْءًا وَيَجْتَمِعُ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَالْعَصْرِ وَإِنْ هِنْتُمْ وَقُرَّانَ الْفَجْرِ إِنْ قُرَّانَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا۔

۳۸۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ نماز باجماعت تنہا شخص کی نماز سے ۲۵ حصہ زیادہ ہوتی ہے اور رات اور دن کے فرشتے ہر ایک نماز فجر میں جمع ہوتے ہیں پس اگر تم چاہو تو تم آیت کریمہ: أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ مِنْ لَدُنْكَ مَشْهُودًا تک تلاوت کرو۔

۳۹۰: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمَّارَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ

۳۹۰: حضرت عمارہ بن رویبہ سے روایت ہے کہ میں نے آنے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے جو شخص نماز ادا کرے سورج طلوع ہونے سے پہلے (یعنی نماز فجر پڑھے) اور سورج غروب



ہونے سے پہلے کی نماز یعنی نماز عصر ادا کرے تو وہ شخص دوزخ میں نہیں داخل ہوگا۔

قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَلِجُ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ.

### بَابُ ۲۹۷ قَرْضِ الْقِبْلَةِ

۳۹۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ عَنِ الرَّأْيِ قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا شَكَتْ سُفْيَانٌ وَصُرِفَ إِلَى الْقِبْلَةِ.

باب: بیت اللہ شریف کی جانب رخ کرنا فرض ہے

۳۹۱: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ہمراہ ہم لوگوں نے بیت المقدس کی جانب سولہ یا سترہ ماہ تک نمازیں ادا کیں اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیت اللہ شریف کی جانب نماز ادا کرنے کا حکم ہوا (یعنی قبلہ کا رخ تبدیل کر دیا گیا)۔

۳۹۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الرَّأْيِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ فَصَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا ثُمَّ أَنَّهُ وَجَّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ لَمَّا رَجُلٌ قَدْ كَانَ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدِ وُجَّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ لَمَّا حَرَّلُوا إِلَى الْكُعْبَةِ.

۳۹۲: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو بیت المقدس کی جانب سولہ ماہ تک رخ کر کے نماز ادا فرمائی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیت اللہ شریف کی جانب رخ کر کے نماز ادا کرنے کا حکم ہوا ایک انصاری صحابی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نماز ادا کر کے انصار کی ایک جماعت کے پاس پہنچا اور وہ جماعت نماز ادا کر رہی تھی اس نے کہا میں شہادت دیتا ہوں اس بات کی کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بیت اللہ کی جانب رخ کر کے نماز ادا کرنے کا حکم ہوا یا وہ لوگ اسی وقت بیت اللہ شریف کی جانب رخ کر کے نماز ادا کرنے لگے۔

### بَابُ ۲۹۸ الْحَالِ الَّتِي

يَجُوزُ فِيهَا اسْتِقبالُ غَيْرِ الْقِبْلَةِ

۳۹۳ أَخْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ حَمَّادٍ زُغَبَةُ وَ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو وَ بِنُ الشَّرْحِ وَالْحَرِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قَرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ سَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبْلَ أَنْ يَرِحَ تَتَوَخَّاهُ وَيُؤَيِّرُ عَلَيْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ.

باب: کونسی صورت میں بیت اللہ شریف کے علاوہ کسی

دوسری جانب رخ کر سکتا ہے؟

۳۹۳: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز نفل اونٹنی پر ادا فرمایا کرتے تھے اس سے قبل بیت اللہ کی جانب رخ کر کے نماز ادا کرنے کا حکم ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز وتر بھی اسی طریقہ سے ادا فرماتے تھے لیکن قرض نماز نہیں ادا فرماتے تھے۔

۳۹۳: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ تشریف لارہے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے جانور پر نماز ادا فرماتے اور آیت کریمہ: **فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا قَهْرًا وَجَهَ اللَّهُ** آخر تک اس سلسلہ میں نازل ہوئی۔ اس کا ترجمہ یہ ہے کہ تم لوگ جس طرف رخ کرو تو اسی جانب اللہ کا رخ ہے۔

۳۹۵: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اونٹنی پر نماز ادا فرماتے تھے حالت سفر میں جس طرف وہ اونٹنی رخ کرتی آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسی جانب رخ کر کے نماز ادا فرماتے۔

۳۹۳. أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى دَابَّتِهِ وَهُوَ مُقْبِلٌ مِنْ مَكَّةَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَفِيهِ أَنْزَلَتْ فَإِنَّمَا تَوَلَّوْا قَهْرًا وَجَهَ اللَّهُ.

۳۹۵. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ فِي السَّفَرِ جَيْشًا تَوَجَّهَتْ بِهِ قَالَ مَالِكٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

باب: کسی نے قصد ایک جانب چہرہ کیا پھر صحیح علم ہوا تو

بھی نماز ہو جائے گی

۳۹۶: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ لوگ مسجد قبلہ میں نماز فجر ادا فرما رہے تھے کہ اس دوران ایک شخص حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ آج کی رات رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن نازل ہوا ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کعبہ کی جانب رخ کرنے کا حکم نازل ہوا ہے پس ان حضرات نے اسی وقت (یعنی بحالت نماز ہی) رخ کعبہ کی جانب کر لیا پس ان کا چہرہ ملک شام کی جانب تھا پھر ان لوگوں نے بیت اللہ کی جانب رخ کر لیا۔

بَابُ ۲۹۹ اسْتِيبَانَةُ الْخَطَاةِ

بَعْدَ الْاجْتِهَادِ

۳۹۶. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَمَا النَّاسُ بِقُبَاةٍ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ جَاءَهُمْ ابْنُ لُقَيْطٍ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ وَقَدْ أَمَرَ أَنْ يُسْتَقْبَلَ الْكُفَّةُ فَاسْتَقْبَلُوهَا وَكَانَتْ وَجْهَهُمْ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكُفَّةِ.

۶

## کتاب المواقیب

## مواقیب کی کتاب

۳۹۷: حضرت ابن شہاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عمر بن عبدالعزیز نے نماز عصر میں تاخیر کی تو حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ تم لوگ واقف نہیں ہو کہ جبرئیل علیہ السلام نازل ہوئے اور انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے نماز کی امامت فرمائی۔ یہ سن کر عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم سمجھو کہ اے عروہ تم کیا کہہ رہے ہو؟ عروہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے بشیر بن ابی مسعود رضی اللہ عنہ سے سنا ہے وہ فرماتے تھے کہ میں نے حضرت ابوسعود رضی اللہ عنہ سے سنا وہ بیان فرماتے تھے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ جبرئیل علیہ السلام نازل ہوئے اور انہوں نے میری امامت کی میں نے انکے ہمراہ نماز ادا کی پھر نماز ادا کی۔ دوسری اور پھر تیسری پھر چوتھی اسکے بعد پانچویں۔ آپ نے اپنی مبارک انگلیوں پر پانچوں نماز کو شمار فرمایا۔

## باب: ظہر کا اول وقت

۳۹۸: حضرت شعبہ سے روایت ہے کہ مجھ سے سیار بن سلامہ نے نقل کیا کہ انہوں نے کہا میں نے اپنے والد ماجد سے وہ دریافت فرما رہے تھے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کی کیفیت کے بارے میں بیان فرمائیں؟ حضرت شعبہ نے بیان فرمایا کہ میں نے حضرت سیار سے کہا تم نے ان کو سنا انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں سنا ہے جس طرح کہ میں تم کو سنا تاہوں پھر کہا میں نے اپنے والد صاحب

۳۹۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَخْرَجَ الْقَصْرَ شَبَاً فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ أَمَا إِنَّ جِبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَدْ نَزَلَ فَصَلَّى أَمَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ إَعْلَمَ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ فَقَالَ سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَزَلَ جِبْرِيْلُ فَأَمَّنِي فَصَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ۔

## باب ۳۰۱ اول وقت الظُّهْرِ

۳۹۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارُ ابْنُ سَلَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُسْأَلُ أَبَا بَرَزَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَهُ قَالَ تَحْمَا أَسْمَعُكَ السَّاعَةَ فَقَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُسْأَلُ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

سے کہا کہ وہ سوال کرتے تھے رسول کریم ﷺ کی نماز کے متعلق تو اس پر حضرت ابو بکرؓ نے جواب دیا کہ آپ ﷺ نماز عشاء میں پرواہ نہیں کرتے تھے معمولی سی تاخیر کرنے کی۔ یعنی آدھی رات تک (کی تاخیر نہیں فرماتے تھے) لیکن وہ نماز عشاء سے قبل سونے کو پسند نہیں فرماتے تھے اور ان سے دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا کہ آپ ﷺ نماز ظہر اس وقت ادا فرماتے تھے کہ جس وقت سورج غروب ہو جاتا تھا اور آپ ﷺ نماز عصر اس وقت ادا فرماتے تھے کہ کوئی شخص نماز عصر ادا کر کے مدینہ منورہ کے کنارہ تک پہنچ جاتا اور سورج موجود رہتا (یعنی زردی نہیں آتی) اور نماز مغرب کے وقت کے بارے میں میں واقف نہیں ہوں کہ کیا واقعہ بیان فرمایا۔ اس کے بعد میں نے ان سے ملاقات کی اور دریافت کیا انہوں نے فرمایا کہ آپ ﷺ نماز فجر اس وقت ادا فرماتے کہ نماز ادا کر کے ایک شخص رخصت ہوتا اپنے کسی دوست کے پاس اور وہ اس کا چہرہ دیکھتا تو اس کے چہرہ کی وہ شخص شناخت کر لیتا اور اس میں ساٹھ آیات سے لے کر ایک سو آیات تک تلاوت فرماتے۔

۴۹۹: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نکلے (یعنی روانہ ہوئے) جس وقت سورج ڈھل گیا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان حضرات کے ہمراہ نماز ظہر ادا فرمائی۔  
۵۰۰: حضرت خباب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی زمین کے (گرمی کی وجہ سے) جلنے کی لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا خیال نہیں فرمایا۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ لَا يَأْتِي بَعْضَ تَأْخِيرِهَا  
بِعِنَى الْعِشَاءِ إِلَى نِصْفِ اللَّيْلِ وَلَا يُحِبُّ النَّوْمَ  
قَبْلَهَا وَلَا الْحَدِيثَ بَعْدَهَا قَالَ شُعْبَةُ ثُمَّ لَقِينَهُ  
بَعْدُ سَأَلْتُهُ قَالَ كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ حِينَ تَزُولُ  
الشَّمْسُ وَالْعَصْرَ يَذْهَبُ الرَّجُلُ إِلَى الْقَصَى  
الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَبَّةٌ وَالْمَغْرِبُ لَا أَدْرِي أَيَّ  
حِينَ ذَكَرْتُمْ لَقِينَهُ بَعْدَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ وَكَانَ  
يُصَلِّي الصُّبْحَ فَيُنْصِرِفُ الرَّجُلُ لِيَنْظُرَ إِلَى وَجْهِ  
جَلِيلِهِ الَّذِي يُعْرِفُهُ فَيَعْرِفُهُ قَالَ وَكَانَ يَقْرَأُ فِيهَا  
بِالْبَيِّنَاتِ إِلَى الْعَمَانَةِ۔

۴۹۹: أَخْبَرَنَا كَثِيرٌ بْنُ عَبِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي  
أَنَسٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ  
حِينَ زَالَمَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ الظُّهْرِ۔  
۵۰۰: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا  
حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ  
شَكُونَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَرَّ الرَّمْضَاءِ فَلَمْ يُشْكِنَا لِئَلَّا يَأْتِيَ إِسْحَاقَ لِيُ  
تَعْجِلَهَا قَالَ نَعَمْ۔

باب: بحالت سفر نماز ظہر میں جلدی کرنے کا حکم

۵۰۱: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ

بَابُ ۳۰۲ تَعْجِيلُ الظُّهْرِ فِي السَّفَرِ

۵۰۱: أَخْبَرَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

سَعِيدٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي حَمْرَةُ الْعَائِذِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا لَمْ يَرْتَجِلْ مِنْهُ حَتَّى يُصَلِّيَ الظُّهْرَ لِقَالَ رَجُلٌ وَإِنْ كَانَتْ بِصُفِّ النَّهَارِ قَالَ وَإِنْ كَانَتْ بِصُفِّ النَّهَارِ -

بَابُ ۳۰۳ تَعْجِيلُ الظُّهْرِ فِي الْبُرْدِ

۵۰۲. أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ مَوْلَى نَبِيِّ هَاشِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ أَبُو خَلْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ الْحَرُّ أَهْرَدًا بِالصَّلَاةِ وَإِذَا كَانَ الْبُرْدُ عَجَلًا -

بَابُ ۳۰۴ الْإِبْرَادُ بِالظُّهْرِ إِذَا

اشْتَدَّ الْحَرُّ

۵۰۳. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ أَبِي شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَابْرُدُوا عَنِ الصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ لَيْحِ جَهَنَّمَ -

۵۰۴. أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي ح وَآبَتَانَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ قَابِثِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى يَرْفَعُهُ قَالَ ابْرُدُوا بِالظُّهْرِ فَإِنَّ الَّذِي تَحْدُونَ مِنَ الْحَرِّ مِنْ لَيْحِ جَهَنَّمَ -

جس وقت بحالت سفر کی جگہ پر قیام کرتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر ادا فرماتے لیکن کسی نے عرض کیا کہ چاہے وہ وقت دوپہر کا ہی ہو؟ انہوں نے کہا کہ اگرچہ دوپہر کا وقت ہی ہو نماز ظہر ادا فرماتے پھر روانہ ہوتے۔

باب : سردی کے موسم میں نماز ظہر میں جلدی کرنا

۵۰۲: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت گرمی ہوتی تو اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر ٹھنڈے وقت پڑھتے اور جس وقت سردی ہوتی نماز ظہر میں جلدی فرماتے۔

باب : جس وقت گرمی کی شدت ہو تو نماز ظہر ٹھنڈے

وقت ادا کرنے کا حکم

۵۰۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت شدید گرمی ہو تو نماز کو ٹھنڈا کرو کیونکہ گرمی کا زور دوزخ کے اندر جوش آنے کی وجہ سے ہے۔

۵۰۴: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نماز ظہر ٹھنڈے وقت پڑھو کیونکہ جو گرمی تم دیکھ رہے ہو وہ دوزخ کے جوش کی وجہ سے ہے۔

## شدید گرمی میں ظہر میں تاخیر:

احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ جس وقت گرمی کی زیادہ شدت ہو تو نماز ظہر میں تاخیر کرنا افضل ہے تاہم چہ بعض نے فرمایا ہے کہ

جلدی پڑھنا بہتر ہے۔

## باب ۳۰۵ اٰخِرُ وَقْتِ الظُّهْرِ

## باب: نمازِ ظہر کا آخر وقت کیا ہے؟

۵۰۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ جبرئیل علیہ السلام ہیں جو کہ تم کو دین سکھانے کے لیے تشریف لائے ہیں پھر نماز ادا فرمائی انہوں نے فجر کی جس وقت صبح صادق ہوئی (یعنی وہ لمبی چوڑی روشنی جو کہ مشرق کی جانب آسمان کے کنارہ نظر آتی ہے) اور نماز ظہر ادا کی جس وقت سورج ڈھل گیا پھر نماز عصر ادا فرمائی۔ جس وقت ہر ایک شے کا سایہ اس کے برابر دیکھ لیا عداوہ سایہ زوال کے پھر نماز مغرب ادا فرمائی جس وقت سورج غروب ہو گیا اور روز و افطار کرنے کا وقت آ گیا پھر نماز عشاء ادا فرمائی جس وقت شفق غائب ہو گئی پھر اگلا روز ہوا تو نماز فجر ادا فرمائی جس وقت کچھ روشنی ہو گئی پھر نماز ظہر ادا فرمائی۔ جس وقت سایہ ہر ایک شے کا اس کے برابر ہوا (سایہ اصلی کے ساتھ ساتھ) پھر نماز عصر ادا فرمائی جس وقت ہر ایک شے کا سایہ دو گنا ہو گیا پھر نماز مغرب اس وقت ادا فرمائی جس وقت سورج غروب ہو گیا اور روزہ افطار کرنے کا وقت آ گیا پھر نماز عشاء ادا فرمائی جس وقت رات کا ایک حصہ گزر گیا اس کے بعد نمازوں کا وقت ان دو وقت کے درمیان ہے کہ جس طریقہ سے میں نے آج اور کل نماز ادا کی تھی۔

۵۰۶: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ظہر کی نماز کا اندازہ موسمِ سرما میں تین قدم سے لے کر پانچ قدم تک اور موسمِ سرما میں پانچ سے لے کر سات قدم تک تھا۔

۵۰۵. أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ قَالَ أَبَانَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ جَاءَ كُمْ يُعَلِّمُكُمْ وَيُنَكِّمُكُمْ فَصَلَّى الصُّبْحَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ وَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ رَأَى الظِّلَّ بِمِثْلِهِ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَحَلَّ لَطَرُ الصَّائِمِ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ ذَهَبَ شَفَقُ اللَّيْلِ ثُمَّ جَاءَهُ الْغَدُ فَصَلَّى بِهِ الصُّبْحَ حِينَ اسْفَرَ قَلْبًا ثُمَّ صَلَّى بِهِ الظُّهْرَ حِينَ كَانَ الظِّلُّ بِمِثْلِهِ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ الظِّلُّ بِمِثْلِهِ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ بِوَقْتٍ وَاحِدٍ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَحَلَّ لَطَرُ الصَّائِمِ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ ثُمَّ قَالَ الصَّلَاةُ مَا بَيْنَ صَلَاتِكَ آمَسٍ وَ صَلَاتِكَ الْيَوْمِ۔

۵۰۶: أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَدْرَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ حَمِيدٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ سَعِيدِ بْنِ صَارِقٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُدْرِكٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ قَدْرُ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الظُّهْرِ فِي الصَّيْفِ ثَلَاثَةَ أَقْدَامٍ إِلَى خَمْسَةِ أَقْدَامٍ وَفِي الشِّتَاءِ خَمْسَةَ أَقْدَامٍ إِلَى سَبْعَةِ أَقْدَامٍ۔

## باب ۳۰۶ اَوَّلُ وَقْتِ الْعَصْرِ

۵۰۷: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا ثَوْرٌ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ لَقَالَ صَلَّى مَعِيَ لَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَاغَتِ الشَّمْسُ وَالْعَصْرَ حِينَ كَانَ لِيءٌ كَلَّ شَيْءٌ مِنْهُ وَالْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَالْعِشَاءَ حِينَ غَابَتِ الشَّفَقُ قَالَ ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ حِينَ كَانَ لِيءٌ الْإِنْسَانِ مِثْلَهُ وَالْعَصْرَ حِينَ كَانَ لِيءٌ الْإِنْسَانِ مِثْلِهِ وَالْمَغْرِبَ حِينَ كَانَ قُبَيْلَ غَيْبِ الشَّفَقِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَرِثِ ثُمَّ قَالَ لِيءُ الْعِشَاءِ أُرَى إِلَى لُبِّ اللَّيْلِ.

## باب: نمازِ عصر کے اوّل وقت سے متعلق

۵۰۷: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول کریم ﷺ سے دریافت کیا اوقات نماز کے متعلق تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم میرے ساتھ نماز ادا کرو پھر آپ ﷺ نے نمازِ ظہر ادا فرمائی جس وقت سورج غروب ہو گیا اور نمازِ عصر ادا کی جیسا کہ سایہ ہر ایک شے کا اس کے برابر ہو گیا (علاوہ سایہ اصلی کے جو کہ عین دوپہر کے وقت ہوتا ہے) اور نمازِ مغرب ادا کی جس وقت سورج غروب ہو گیا اور نمازِ عشاء ادا کی جس وقت شفق غروب ہو گیا راوی نے نقل کیا کہ پھر دوسرے دن آپ ﷺ نے نمازِ ظہر ادا کی جس وقت انسان کا سایہ اس کے برابر ہو گیا (تو آپ ﷺ نے مع سایہ اصل کے ایک مثل پر نماز ادا کی) اور نمازِ عصر ادا فرمائی جس وقت انسان کا سایہ دوگنا ہو گیا (مع سایہ اصل کے تو ایک مثل سایہ کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نمازِ عصر ادا فرمائی) اور نمازِ مغرب ادا فرمائی شفق غروب ہونے سے قبل۔ حضرت عبد اللہ بن حارث نے فرمایا کہ میں سمجھتا ہوں راوی نے بیان کیا کہ نمازِ عشاء ادا فرمائی اور دوسرے روز جس وقت سایہ چودہ قدم ہو گیا تو نماز ادا فرمائی۔

## باب ۳۰۷ تَعْجِيلُ الْعَصْرِ

۵۰۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الْعَصْرِ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِهَا لَمْ يَظْهَرِ الْقَيْءُ مِنْ حُجْرَتِهَا.

## باب: نمازِ عصر میں جلدی کرنے سے متعلق

۵۰۸: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے نمازِ عصر ادا فرمائی اور دھوپ حجرہ کے اندر تھی اور ابھی سایہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حجرہ سے اوپر کی جانب (یعنی دیوار پر) نہیں چڑھا تھا۔

## نمازِ ظہر اور نمازِ عصر کے اوقات:

مذکورہ بالا حدیث میں نمازِ ظہر کے وقت کے بارے میں بیان فرمایا گیا ہے تو اس بارے میں تفصیل یہ ہے کہ نمازِ ظہر کا اوّل وقت زوال کے بعد سے شروع ہو جاتا ہے لیکن نمازِ ظہر کے اوّل وقت کا آغاز کب سے ہوتا ہے اس کے بارے میں اختلاف ہے۔ حضرت امام شافعی فرماتے ہیں ہر ایک موسم میں نمازِ ظہر اوّل وقت میں ادا کرنا افضل ہے اور بوجہ عذر کے دن ظہر اور عصر دونوں نمازوں کو ایک وقت میں جمع کرنے کی اجازت بھی دیتے ہیں۔ حضرت ابوحنیفہ فرماتے ہیں: گرمی کے موسم میں نمازِ ظہر

میں تاخیر کرنا افضل ہے اور سردی کے موسم میں افضل یہ ہے کہ نماز ظہر جلدی ادا کی جائے۔ حنفیہ کی دلیل حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث قوی ہے جس کے الفاظ اس طرح ہیں: "ابراہ بالظہر بان سیدہ الحر من فیح جہنم" یہ حدیث سند کے اعتبار سے قوی حدیث ہے۔ مزید تفصیل شروحات حدیث میں ملاحظہ فرمائیں اور نماز عصر کے بارے میں مسئلہ یہ ہے کہ جمہور ائمہ کے نزدیک وقت عصر مثل اڈل سے شروع ہو جاتا ہے اور امام اعظمؒ کے نزدیک دو مثل سے وقت شروع ہوگا۔ وقت عصر کا آخری وقت غروب آفتاب پر فتم ہونے پر سب کا اتفاق ہے لیکن عصر کے وقت کی ابتداء کب سے ہوگی اس کے بارے میں اختلاف ہے۔ حضرت امام شافعیؒ، امام مالکؒ اور امام احمدؒ نماز عصر اول وقت ادا کرنے کو افضل فرماتے ہیں اور حضرت امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک وقت عصر دو مثل سے شروع ہوگا۔ حنفیہ کے دلیل اور حضرات شوافع کے دلائل اور ان کے جوابات تفصیل کے لئے شروحات حدیث اور جزا المسائل شرح مؤطا امام مالکؒ مرقات شرح مشکوٰۃ از ملا علی قاریؒ ملاحظہ فرمائیں۔ اردو میں بھی درس ترمذی از علامہ مفتی محمد تقی عثمانیؒ و تقریر ترمذی از حضرت شیخ الاسلام حضرت علامہ سید حسین احمد مدنیؒ میں بھی اس مسئلہ کی تفصیلی بحث ہے۔

۵۰۹: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز عصر ادا فرماتے پھر جانے والا شخص مقام تبا جاتا اور وہاں کے حضرات سے وہ شخص ملاقات کرتا وہ نماز ادا کرتے جاتے یا سورج اونچا ہوتا (حالانکہ مقام قبایہ مدینہ منورہ سے سے تین میل کے فاصلہ پر واقع ہے)

۵۰۹: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَالِكِ بْنِ حَدَّادٍ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ وَأَسْحَقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى قُبَاءٍ لَقَالَ أَحَدُهُمَا يَا بَنِيهِمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَقَالَ الْآخَرُ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ۔

۵۱۰: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز عصر سے فراغت حاصل فرماتے اور سورج اونچا اور چمکتا ہوا ہوتا اور جانے والا شخص چلا جاتا (یعنی نماز سے فارغ ہو کر) وہ شخص عوالی (نامی بستی) میں پہنچ جاتا اور سورج بلند رہتا۔

۵۱۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ سَيِّئَةٌ وَيَذْهَبُ الدَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ۔

### عوالی کی وضاحت:

واضح رہے کہ عوالی جمع عالیہ کی اس سے مراد دو یہاں ہیں جو کہ مدینہ منورہ سے اونچائی پر واقع ہیں اس بارے میں حضرت علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کہ یہ گاؤں دراصل زیادہ سے زیادہ مدینہ منورہ سے آٹھ میل پر واقع ہیں اور کم سے کم مدینہ سے دو میل کے فاصلہ پر واقع ہیں اور بعض گاؤں مدینہ منورہ سے تین میل پر واقع ہیں اس حدیث سے حضرات شوافع نے وقت عصر کے جلدی ادا کرنے پر استدلال کیا۔

۵۱۱: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کے ہمراہ نماز عصر ادا فرماتے تھے اور اس وقت

۵۱۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ رَبِيعٍ بْنِ جِرَاحٍ



سورج سفید اور اونچائی پر ہوتا تھا۔

عَنْ أَبِي الْأَبْيَضِ عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِنَا الْعَصْرِ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءَ مُخَلَّقَةً.

۵۱۲: حضرت ابو امامہ بن بھل سے روایت ہے کہ وہ بیان فرماتے تھے کہ ایک روز میں نے حضرت عمر بن عبدالعزیز بیسیب کے ہمراہ نماز ظہر ادا کی۔ اس کے بعد میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما کی خدمت میں گیا میں نے دیکھا کہ وہ نماز عصر پڑھنے میں مشغول ہیں؟ میں نے کہا کہ چچا جان! آپ نے کون سے وقت کی نماز ادا کی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے نماز عصر پڑھی ہے اور اس نماز کا یہی وقت ہے کہ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہم لوگ یہ نماز پڑھتے تھے۔

۵۱۲: أَحْبَبَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَانَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنِيْفٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ يَقُولُ صَلَّيْنَا مَعَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الظُّهْرَ ثُمَّ خَرَجْنَا حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَوَجَدْنَاهُ يُصَلِّي الْعَصْرَ قُلْتُ يَا عَمِّ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ الَّتِي صَلَّيْتَ قَالَ الْعَصْرَ وَهَذِهِ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّتِي كُنَّا نُصَلِّي.

۵۱۳: حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگوں نے عمر بن عبدالعزیز بیسیب کے ذور میں نماز ادا کی اس کے بعد ہم لوگ انس بن مالک رضی اللہ عنہما کی خدمت میں آ گئے۔ جب وہ نماز سے فارغ ہو چکے تو انہوں نے دریافت کیا کہ تم لوگ نماز ادا کر چکے ہو؟ ہم لوگوں نے کہا: ہم لوگ نماز ظہر ادا کر چکے ہیں۔ انہوں نے فرمایا: میں نے تو نماز عصر پڑھ لی ہے۔ لوگوں نے عرض کیا کہ آپ نے تو نماز سے جلدی ہی فراغت حاصل کر لی اس پر انہوں نے فرمایا کہ میں تو نماز اس وقت ادا کرتا ہوں کہ جس وقت ہم نے اپنے ساتھیوں (جناب) کو نماز ادا کرتے دیکھا۔

۵۱۳: أَحْبَبَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلْقَمَةَ الْمَدَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ صَلَّيْنَا فِي زَمَانِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ ثُمَّ انْصَرَفْنَا إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَوَجَدْنَاهُ يُصَلِّي فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لَنَا صَلَّيْنَا لَمَّا صَلَّيْنَا الظُّهْرَ قَالَ إِنِّي صَلَّيْتُ الْعَصْرَ فَقَالُوا لِمَ عَجَلْتَ لَقَالَ إِنَّمَا أَصَلِّيْتُ كَمَا رَأَيْتُ أَصْحَابِي يُصَلُّونَ.

### باب: نماز عصر میں تاخیر کرنا

۵۱۴: حضرت علاء بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما کی خدمت میں شہر بصرہ میں ان کے مکان پر پہنچے۔ ہم لوگ نماز ظہر سے فراغت حاصل کر چکے تھے اور ان کا مکان مسجد سے متصل تھا تو جس وقت ہم لوگ حضرت انس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے کہا کہ تم نے نماز عصر ادا کی؟ ہم نے کہا کہ نہیں ابھی تو ہم لوگ نماز ظہر ادا کر کے آئے ہیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہما

### باب ۳۰۸ التَّشْدِيدُ فِي تَأْخِيرِ الْعَصْرِ

۵۱۴: أَحْبَبَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ بْنُ أَيَّاسِ بْنِ مِقَاتِلِ بْنِ مُصْرِحِ بْنِ حَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فِي دَارِهِ بِالنُّصْرَةِ حِينَ انْصَرَفَ مِنَ الظُّهْرِ وَدَارَةٌ تَجِبُ الْمَسْجِدَ فَلَمَّا دَخَلْنَا عَلَيْهِ قَالَ أَصَلَّيْتُمُ الْعَصْرَ قُلْنَا لَا إِنَّمَا انْصَرَفْنَا السَّاعَةَ مِنَ الظُّهْرِ قَالَ

فَصَلُّوا الْعَصْرَ قَالَ فَقُمْنَا فَصَلَّيْنَا فَلَمَّا انْصَرَفْنَا  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بِلِكَ صَلَاةُ  
الْمُتَأَفِّقِ جَلَسَ يَرْقُبُ صَلَاةَ الْعَصْرِ حَتَّى إِذَا  
كَانَتْ بَيْنَ قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ قَامَ فَتَقَرَّرَ أَرْبَعًا لَا يَذْكُرُ  
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِيهَا إِلَّا لِقِيلًا۔

نے فرمایا کہ تم نماز عصر ادا کرو ہم لوگ کھڑے ہو گئے اور ہم نے نماز  
عصر ادا کی جس وقت ہم لوگ نماز عصر سے فارغ ہو گئے تو حضرت  
انسؓ نے فرمایا کہ میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے  
تھے کہ یہ متافق کی نماز ہے کہ یہ بیٹھ کر انتظار کر رہا ہے نماز عصر کا (یا یہ  
کہ یہ شخص آفتاب کے غروب ہونے کا انتظار کر رہا ہے) جس وقت  
آفتاب شیطان کی دونوں سینکوں میں ہو گیا تو اس شخص نے اٹھ کر چار  
ٹھونگ ماری اور ان میں اس نے یا وحداوندی نہیں کی مگر تھوڑی سی۔

۵۱۵: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص کی نماز عصر ضائع ہو گئی تو گویا  
کہ اس کا گھربار لٹ گیا۔

۵۱۵: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ الَّذِي تَفَوَّتْهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ  
فَكَانَتْما وَرَى أَهْلَهُ وَمَالَهُ۔

### باب: نماز عصر کے آخر وقت سے متعلق

### باب ۳۰۹ آخر وقت العصر

۵۱۶: حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت جبرئیل  
علیہ السلام رسول کریم ﷺ کی خدمت میں اوقات نماز کے بتلانے کے  
واسطے تشریف لائے تو حضرت جبرئیل علیہ السلام آگے ہو گئے اور رسول  
کریم ﷺ ان کے پیچھے ہو گئے تو انہوں نے نماز ظہر کی امامت فرمائی  
جس وقت سورج غروب ہو گیا پھر حضرت جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے  
جس وقت ہر ایک چیز کا سایہ اس کے برابر ہو گیا (علاوہ سایہ اصلی  
کے) اور اسی طریقہ سے کیا یعنی حضرت جبرئیل علیہ السلام آگے کی جانب  
بڑھ گئے اور رسول کریم ﷺ ان کے پیچھے کی طرف ہو گئے اور رسول  
کریم ﷺ کے پیچھے لوگ ہو گئے تو حضرت جبرئیل علیہ السلام نے عصر کی  
نماز پڑھی۔ پھر حضرت جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے جس وقت سورج  
غروب ہو گیا اور حضرت جبرئیل علیہ السلام آگے کی جانب ہو گئے اور رسول  
کریم ﷺ ان کے (یعنی حضرت جبرئیل علیہ السلام کے پیچھے ہو گئے) اور  
لوگ رسول کریم ﷺ کے پیچھے کھڑے ہو گئے تو حضرت جبرئیل علیہ السلام  
نے نماز عشاء کی امامت فرمائی اس کے بعد حضرت جبرئیل علیہ السلام صبح  
صادق کے فوراً بعد تشریف لائے اور وہ (امامت کیلئے) آگے کھڑے

۵۱۶: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ وَاصِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
قُدَامَةُ يَعْنِي ابْنَ شَهَابٍ عَنْ بَرْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ  
أَبِي رَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ جَبْرِيْلَ أتَى  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِلْمِهِ مَوَاقِيْتُ  
الصَّلَاةِ فَتَقَدَّمَ جَبْرِيْلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ رَأَتْ  
الشَّمْسُ وَأَتَاهُ حِينَ كَانَ الظِّلُّ مِثْلَ شَخِصِهِ  
فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ فَتَقَدَّمَ جَبْرِيْلُ وَرَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ أَتَاهُ حِينَ  
وَجَبَتْ الشَّمْسُ فَتَقَدَّمَ جَبْرِيْلُ وَرَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهُ وَالنَّاسُ خَلْفَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى  
الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَتَاهُ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ فَتَقَدَّمَ

ہو گئے اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پیچھے کھڑے ہوئے اور لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے کھڑے ہوئے تو انہوں نے نماز فجر کی امامت فرمائی اس کے بعد اگلے دن حضرت جبرئیل علیہ السلام اُس وقت تشریف لائے کہ جس وقت ہر ایک چیز کا سایہ اس کے برابر ہو گیا (موسایہ اصلی کے) اور جس طریقہ سے کل عمل کیا تھا اسی طریقہ سے عمل فرمایا اور انہوں نے نماز ظہر کی امامت فرمائی۔ پھر وہ اس وقت تشریف لائے جس وقت ہر ایک چیز کا سایہ دو گنا ہو گیا اور جس طریقہ سے گذشتہ روز عمل فرمایا تھا اسی طریقہ سے عمل فرمایا اور نماز عصر کی امامت فرمائی پھر وہ اس وقت تشریف لائے کہ جس وقت سورج غروب ہو گیا اور جس طریقہ سے گذشتہ روز عمل فرمایا تھا اسی طریقہ سے عمل فرمایا اور نماز مغرب کی امامت فرمائی پھر ہم لوگ روانہ ہوئے اور سو گئے۔ پھر رات میں اٹھ گئے تو جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے اور جس طریقہ سے کل کیا تھا اسی طریقہ سے عمل فرمایا اور نماز عشاء کی امامت فرمائی پھر اس وقت تشریف لائے کہ جس وقت نماز فجر کی روشنی طلوع ہو گئی اور صبح ہو گئی لیکن ستارے صاف کھلے ہوئے تھے اور اسی طریقہ سے عمل فرمایا کہ جس طریقہ سے گذشتہ روز عمل فرمایا تھا صبح کی نماز کی امامت فرمائی اور اس کے بعد فرمایا کہ ان دونوں نماز کے درمیان میں نمازوں کا وقت ہے یعنی ایک روز اول وقت ادا کریں اور دوسرے روز آخر وقت بس نمازوں کے یہی وقت ہیں۔

باب: جس شخص نے سورج غروب ہونے سے قبل دو

رکعات ادا کیں اس نے نماز عصر میں شرکت کر لی

۵۱۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نماز عصر کی دو رکعات میں سورج غروب ہونے سے قبل شرکت کر لی یا ایک رکعت نماز فجر کی ادا کر لی سورج کے نکلنے سے قبل تو اس شخص نے نماز عصر اور نماز فجر میں شرکت کر لی۔

جِبْرِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَفَهُ  
وَالنَّاسُ خَلَفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَصَلَّى الْعِشَاءَ ثُمَّ آتَاهُ حِينَ انشَأَ الْفَجْرُ فَتَقَدَّمَ  
جِبْرِيلُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَفَهُ  
وَالنَّاسُ حَلَفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَصَلَّى الْعِدَاةَ ثُمَّ آتَاهُ الْيَوْمَ الثَّانِي حِينَ كَانَ ظِلُّ  
الرَّجُلِ بِمِثْلِ شَخْصِهِ فَصَنَعَ بِمِثْلِ مَا صَنَعَ  
بِالْأَمْسِ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ آتَاهُ حِينَ كَانَ ظِلُّ  
الرَّجُلِ بِمِثْلِ شَخْصِهِ فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ بِالْأَمْسِ  
فَصَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ آتَاهُ حِينَ وَجَبَتْ الشَّمْسُ  
فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ بِالْأَمْسِ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ لِمَنَا  
ثُمَّ لِمَنَا ثُمَّ لِمَنَا فَآتَاهُ فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ بِالْأَمْسِ  
فَصَلَّى الْعِشَاءَ ثُمَّ آتَاهُ حِينَ انشَأَ الْفَجْرُ وَأَصْبَحَ  
وَالنُّجُومُ بِأَيْدِيَةِ مُشَبَّكَةٍ فَصَنَعَ كَمَا صَنَعَ  
الْأَمْسِ فَصَلَّى الْعِدَاةَ ثُمَّ قَالَ مَا بَيْنَ هَاتَيْنِ  
الصَّلَوَتَيْنِ وَوَلَّتْ۔

بَابُ ۳۱۰ مَنْ أَذْرَكَ

رَكْعَتَيْنِ مِنَ الْعَصْرِ

۵۱۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ  
قَالَ سَمِعْتُ مُعْتَمِرًا عَنِ ابْنِ طَارِقٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ  
مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَتَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ  
الشَّمْسُ أَوْ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ  
الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَ۔

۵۱۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ قَالَ سَمِعْتُ مَعْمَرًا عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ أَوْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْفَجْرِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَقَدْ أَدْرَكَ.

۵۱۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے ایک رکعت میں شرکت کر لی نماز عصر میں سورج کے غروب ہونے سے قبل یا ایک رکعت نماز فجر میں سورج طلوع ہونے سے قبل شرکت کر لی تو گویا کہ اس نے نماز میں شرکت کر لی (نماز فجر کا ثواب حاصل ہو گیا)۔

۵۱۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَيْكَنْ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِذَا أَدْرَكَ أَحَدُكُمْ أَوَّلَ سَجْدَةٍ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ وَإِذَا أَدْرَكَ أَوَّلَ سَجْدَةٍ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلْيَتِمَّ صَلَاتَهُ.

۵۱۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس وقت تم میں سے کوئی شخص نماز عصر کے پہلے سجدوں میں شرکت کر لے غروب آفتاب سے قبل تو اس کو چاہئے کہ اپنی نماز مکمل کرے اور جس وقت نماز فجر کے پہلے سجدہ میں شرکت کر لے سورج نکلنے سے قبل تو اپنی نماز کو مکمل کرے۔

۵۲۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ بُسْرِ بْنِ مَعْبُدٍ وَعَنِ الْأَعْرَجِ يُحَدِّثُونَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الصُّبْحَ وَمَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَ الْعَصْرَ.

۵۲۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص نے نماز فجر کی ایک رکعت میں شرکت کر لی اور جس شخص نے نماز عصر کی ایک رکعت میں شرکت کر لی سورج طلوع ہونے سے قبل تو اس شخص نے نماز فجر میں شرکت کر لی۔

۵۲۱: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَدِّهِ مُعَاذٍ أَنَّهُ طَافَ مَعَ مُعَاذِ بْنِ عَفْرَاءَ فَلَمْ يُصَلِّ فَقُلْتُ أَلَا تُصَلِّي فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ وَلَا بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

۵۲۱: حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت معاذ بن عفراء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ طواف کیا تو انہوں نے طواف کی دو رکعت نہیں پڑھیں۔ اس پر حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم نے کس وجہ سے دو رکعت نہیں پڑھیں۔ حضرت معاذ بن عفراء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نماز عصر کے بعد کوئی نماز نہیں ہے جس وقت تک کہ آفتاب غروب نہ ہو جائے۔

## بَابُ ۳۱۱ أَوَّلُ وَقْتِ الْمَغْرِبِ

۵۲۲: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ أَقِمْ مَعَنَا هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ فَأَمَرَ بِلَالًا فَأَقَامَ عِنْدَ الْفَجْرِ لَصَلَّى الْفَجْرَ ثُمَّ أَمَرَهُ جِئْ زَالَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَمَرَهُ جِئْ رَأَى الشَّمْسَ بَيْضَاءَ فَأَقَامَ الْعَصْرَ ثُمَّ أَمَرَهُ جِئْ وَقَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَمَرَهُ جِئْ غَابَ الشَّفَقُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ ثُمَّ أَمَرَهُ مِنَ الْعِدَّةِ فَتَوَزَّ بِالْفَجْرِ ثُمَّ أَبْرَدَ بِالظُّهْرِ وَانْعَمَ أَنْ يُبْرَدَ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءَ وَآخَرَ عَنْ ذَلِكَ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يُدْبِ الشَّفَقُ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ جِئْ ذَهَبَ ثَلَاثُ اللَّيْلِ لَصَلَاةَا ثُمَّ قَالَ آيَةُ السَّائِلِ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ وَفَتْ صَلَاتِكُمْ مَا بَيْنَ مَا رَأَيْتُمْ-

## بَابُ: نَمَازِ مَغْرِبِ كَا أَوَّلِ وَقْتِ كِبِ سِ سِ هِ

۵۲۲: حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوا اور اس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہر ایک نماز کا وقت دریافت کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم دو دن تک ہمارے ہمراہ نماز ادا کرو (تا کہ تم کو ہر ایک نماز کے افضل اور غیر افضل وقت کے بارے میں معلومات ہو سکیں) اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم فرمایا بالان دنوں کہ انہوں نے کبیر کی نماز فجر کی پھر نماز فجر ادا فرمائی پھر ان کو اس وقت تک حکم فرمایا کہ جس وقت تک سورج سفید تھا اور نماز عصر ادا فرمائی پھر حکم فرمایا ان کو جس وقت سورج غروب ہو گیا اور نماز مغرب ادا فرمائی پھر حکم فرمایا ان کو جس وقت شفق غروب ہو گیا اور نماز عشاء ادا فرمائی پھر دوسرے دن حکم فرمایا ان کو نماز فجر روشنی میں ادا فرمائی اور نماز ظہر بھی ٹھنڈے وقت میں ادا فرمائی اور نماز بہت زیادہ ٹھنڈے وقت میں ادا فرمائی۔ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عصر ادا فرمائی اور سورج موجود تھا لیکن پہلے روز سے تاخیر فرمائی پھر نماز مغرب شفق غروب ہونے سے قبل ادا فرمائی۔ پھر حکم فرمایا تو انہوں نے نماز عشاء کی تکبیر پڑھی۔ جس وقت رات کا تہائی حصہ گزر گیا تو اس وقت نماز عشاء ادا فرمائی اس کے بعد فرمایا: وہ شخص کہاں ہے جو کہ نماز کے اوقات کے بارے میں دریافت کر رہا تھا۔ یاد رکھو کہ تم لوگوں کے اوقات نماز اس کے درمیان میں ہیں۔

## بَابُ ۳۱۲ تَعْجِيلُ الْمَغْرِبِ

۵۲۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَتَانَ بْنَ بِلَالٍ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ أَسْلَمَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ الْمَغْرِبَ ثُمَّ يَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ إِلَى أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَرْمُونَ وَيَبْصُرُونَ مَوَاقِعَ سَهَابِهِمْ-

بَابُ: نَمَازِ مَغْرِبِ مِی جِلْدِی كَا حَكْمِ

۵۲۳: ایک شخص سے روایت نقل کی گئی ہے جو کہ قبیلہ اسلم سے تعلق رکھتا تھا اور وہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک صحابی تھے وہ بیان فرماتے ہیں کہ لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نماز مغرب ادا فرما کر اپنے مکانات کی طرف روانہ ہوتے تھے شہر کے کنارے وہ لوگ تیر مارتے تھے اور جس جگہ پر تیر جا کر پڑتا تو وہ لوگ اس تیر کو دیکھ کر بھاگتے تھے۔

## مغرب میں جلدی:

مذکورہ بالا حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ آنحضرت ﷺ نماز مغرب روشنی موجود رہنے کے وقت ادا فرمایا کرتے تھے یعنی مغرب کی نماز کی ادائیگی میں تاخیر نہ فرماتے تھے اور جن احادیث میں نماز مغرب تاخیر کے ساتھ ادا کرنے کے بارے میں فرمایا گیا ہے تو وہ بیان جواز کے واسطے مذکور ہے۔

## باب ۳۱۳ تَأْخِيرُ الْمَغْرِبِ

## باب: نماز مغرب میں تاخیر سے متعلق

۵۲۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ نَعِيمٍ الْحَضْرَمِيِّ عَنِ ابْنِ جُبَيْرَةَ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْفَقَارِيِّ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْعَصْرَ بِالْمُحْتَمِصِ قَالَ إِنْ هَلِدِ الْصَّلَاةَ عَرِضْتُ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فَضَيَعُوا مَا وَمَنْ حَافِظٌ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَهَا حَتَّى يَطْلُعَ الشَّاهِدُ (وَالشَّاهِدُ النُّجْمُ)۔

۵۲۳: حضرت ابو بصیرہ جیبیؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عصر ہم لوگوں کے ساتھ مقام محمص میں ادا فرمائی جس کے بعد فرمایا: یہ نماز اگلے حضرات پر پیش کی گئی جو کہ تم لوگوں سے قبل وفات پا چکے ہیں ان لوگوں نے اس کو ناسخ فرمایا (ادا نہیں کی)۔ پس جو شخص اس نماز کی حفاظت کرے گا تو اس شخص کو دو گنا ثواب ملے گا اور کوئی نماز اس نماز کے بعد نہیں ہے جس وقت تک کہ ستارہ طلوع نہ ہو۔

## باب ۳۱۳ آخِرُ وَقْتِ الْمَغْرِبِ

## باب: مغرب کی نماز کے آخری وقت کا بیان

۵۲۵: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أَيُّوبَ الْأَزْدِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ شُعْبَةُ كَانَ قَنَادَةَ يَرْفَعُهُ أَحْيَانًا وَ أَحْيَانًا لَا يَرْفَعُهُ قَالَ وَوَقْتُ صَلَاةِ الظُّهْرِ مَا لَمْ تَحْضُرِ الْعَصْرُ وَوَقْتُ صَلَاةِ الْعَصْرِ مَا لَمْ تَصْفُرْ الشَّمْسُ وَوَقْتُ الْمَغْرِبِ مَا لَمْ يَنْسُقْ نَوْرُ الشَّفَقِ وَوَقْتُ الْعِشَاءِ مَا لَمْ يَنْتَصِفِ اللَّيْلُ وَوَقْتُ الصُّبْحِ مَا لَمْ تَطْلُعِ الشَّمْسُ۔

۵۲۵: حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے کہ شعبہ نے فرمایا: قتادہ جیبیؓ نے کبھی اس حدیث کو مرفوع قرار دیا ہو اور کبھی مرفوع نہیں فرمایا نماز ظہر کا وقت اس وقت تک ہے کہ نماز عصر کا وقت نہ آئے اور نماز عصر کا وقت اس وقت تک ہے کہ سورج زرد نہ ہو یعنی سورج میں زردی نہ پیدا ہو اور نماز مغرب کا وقت اس وقت تک ہے کہ شفق کی تیزی نہ رخصت ہو اور نماز عشاء کا وقت اس وقت تک ہے کہ جس وقت تک نصف شب نہ گزر جائے اور نماز فجر کا وقت اس وقت تک ہے کہ سورج نہ اٹکے۔

۵۲۶: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَ أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ بَدْرِ بْنِ عُمَانَ قَالَ إِمْلَأْ عَلَيَّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي

۵۲۶: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کی خدمت میں ایک شخص اوقات نماز دریافت کرتا ہوا حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے کسی قسم کا کوئی جواب نہیں عنایت فرمایا اور بلال

مُوسَىٰ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَائِلٌ يَسْأَلُهُ عَنْ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ شَيْئًا فَأَمَرَ بِلَاةٍ فَأَقَامَ بِالْفَجْرِ حِينَ انْشَأَتْ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ بِالظُّهْرِ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ وَالْقَائِلُ يَقُولُ انْتَصَفَتِ النَّهَارُ وَهُوَ أَعْلَمُ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ بِالْعَصْرِ وَالشَّمْسُ مُرْتَفَعَةٌ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ بِالْمَغْرِبِ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ بِالْعِشَاءِ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ أَخَّرَ الْفَجْرَ مِنَ الْغَدِ حِينَ انْصَرَفَ وَالْقَائِلُ يَقُولُ طَلَعَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ أَخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ وَقْتِ الْعَصْرِ بِالْأَمْسِ ثُمَّ أَخَّرَ الْعَصْرَ حَتَّى انْصَرَفَ وَالْقَائِلُ يَقُولُ احْمَرَّتِ الشَّمْسُ ثُمَّ أَخَّرَ الْمَغْرِبَ حَتَّى تَكَانَ عِنْدَ سُقُوطِ الشَّفَقِ ثُمَّ أَخَّرَ الْعِشَاءَ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ ثُمَّ قَالَ الْوَقْتُ فِيمَا بَيْنَ هَذَيْنِ۔

ﷺ کو حکم فرمایا انہوں نے تکبیر پڑھی نماز فجر کی جس وقت صبح صادق ہوئی پھر حکم فرمایا ان کو انہوں نے ظہر کی نماز کی تکبیر پڑھی کہ جس وقت سورج کا زوال ہو گیا اور کہنے والا شخص یہ کہتا تھا کہ ابھی دو پہر کا وقت ہو رہا ہے یعنی آنحضرت ﷺ اس بات سے بخوبی واقف تھے کہ سورج ڈھل چکا ہے (اور زوال کا وقت ختم ہو چکا ہے) پھر انہوں نے ان کو حکم فرمایا اور نماز عصر کی تکبیر پڑھی اور سورج بلند ہو رہا تھا اس کے بعد ان کو حکم فرمایا چنانچہ انہوں نے نماز مغرب کی تکبیر پڑھی جس وقت کہ سورج غروب ہو گیا پھر ان کو حکم فرمایا انہوں نے نماز عشاء کی تکبیر پڑھی جس وقت اشفق غائب ہو گئی۔ پھر ان کو حکم فرمایا دوسرے روز نماز فجر کے ادا کرنے کا اور جس وقت نماز سے فراغت حاصل ہو گئی تو کہنے والا شخص کہتا تھا کہ سورج طلوع ہو گیا (کافی تاخیر کر کے نماز ادا فرمائی) اس کے بعد نماز ظہر ادا کرنے میں تاخیر فرمائی حتیٰ کہ گذشتہ روز جس وقت نماز عصر ادا کی تھی سورج اس کے نزدیک ہو گیا پھر عصر کی نماز ادا کرنے میں تاخیر فرمائی یہاں تک کہ جس وقت نماز عصر سے فراغت حاصل کر چکے تھے تو کہنے والا شخص کہا کرتا تھا کہ سورج مال رنگ کا ہو گیا ہے پھر نماز مغرب ادا فرمانے میں تاخیر فرمائی۔ یہاں تک کہ شفق غروب ہونے کا وقت آ گیا۔ اس کے بعد نماز عشاء میں تہائی رات تک تاخیر فرمائی پھر فرمایا کہ وقت نماز ان دونوں اوقات نماز کے درمیان ہے۔

۵۲۷: حضرت بشیر بن سلام سے روایت ہے کہ میں اور امام محمد باقر بن علی بن حسین حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے کہا کہ تم ہمیں رسول کریم ﷺ کی نماز ادا کرنے کے طریقہ کے متعلق ارشاد فرماؤ اور وہ ذورحاج بن یوسف عالم بادشاہ کا دور تھا۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: رسول کریم ﷺ روانہ ہوئے اور آپ ﷺ نے نماز ظہر ادا فرمائی کہ جس وقت سورج ڈھل گیا اور سایہ اصلی جوتے کے آگے کے برابر تھا اس کے بعد آپ ﷺ نے نماز عصر ادا فرمائی جس وقت کہ انسان کا سایہ اس کے برابر ہو گیا۔ علاوہ اس سایہ کے جو کہ (جوتے کے) آگے کے برابر تھا پھر نماز

۵۲۷: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَارِجَةُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلِيمَانَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ بْنُ بَشِيرِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَى جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ فَقُلْنَا لَهُ أَخْبَرْنَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَلِكَ زَمَنُ الْحَبَّاجِ بْنِ يُونُسَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَصَلَّى الظُّهْرَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ وَ كَانَ

مغرب ادا فرمائی کہ جس وقت سورج غروب ہو گیا پھر نماز عشاء ادا فرمائی جس وقت کہ شفق غروب ہو گئی اس کے بعد جس وقت صبح صادق نمودار ہوئی تو آپ ﷺ نے نماز فجر ادا فرمائی۔ پھر اگلے دن نماز ظہر ادا فرمائی جس وقت کہ انسان کا سایہ اس کے برابر ہو گیا (مع سایہ اصلی کے) اس کے بعد نماز عصر ادا فرمائی جس وقت کہ انسان کا سایہ اس کے دو گنے کے برابر ہو گیا اس قدر دن (باقی) تھا کہ اگر کوئی شخص مدینہ منورہ سے اونٹ پر سوار ہو کر درمیانہ رفتار سے روانہ ہو تو وہ شام ہونے تک ذوالکلیفہ پہنچ جائے۔ اس کے بعد آپ نے نماز مغرب اس وقت ادا فرمائی کہ جس وقت سورج غروب ہو گیا اسکے بعد نماز عشاء تہائی رات یا نصف شب کے وقت ادا فرمائی اس میں راوی کو شبہ ہے پھر فجر کی روشنی میں نماز ادا فرمائی۔

باب: نماز مغرب ادا کر کے سونے کی

کراہت

۵۲۸: حضرت سیار بن سلامہ سے روایت ہے کہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میرے والد نے ان سے دریافت فرمایا کہ رسول کریم ﷺ فرض نماز میں کس طریقہ سے ادا فرمایا کرتے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ نماز ظہر کہ جس کو تم اول نماز کہتے ہو اس وقت ادا فرماتے کہ جس وقت سورج ڈھل جاتا اور نماز عصر اس وقت ادا فرماتے کہ ہمارے میں سے کوئی شخص اپنے گھر پہنچ جاتا اور وہ شخص مدینہ منورہ کے کنارہ میں ہوتا نماز عصر ادا کر کے اور سورج صاف اور اونچائی پر ہوتا تھا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نماز مغرب کے متعلق جو فرمایا وہ میں بھول گیا اور آپ ﷺ نماز عشاء میں تاخیر کرنے کو پسندیدہ خیال فرماتے تھے کہ جس کو تم لوگ "عصمہ" سے تعبیر کرتے ہو اور نماز عشاء سے قبل سونے کو برا تصور فرماتے تھے اور اسی طریقہ سے نماز عشاء سے فراغت کے بعد گفتگو اور آپ ﷺ نماز فجر اس وقت ادا فرماتے کہ جس وقت ہر ایک شخص اپنے دوست کی شناخت کر لیتا (روشنی ہو جاتی) اور آپ ﷺ اس میں ساٹھ آیات سے لے کر ایک سو آیات

الْفَيْءُ قَدَرَ الشِّرَاكُ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ الْفَيْءُ قَدَرَ الشِّرَاكِ وَظَلَى الرَّجُلِي ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّفَقُ ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْعِدِّ الظُّهْرَ حِينَ كَانَ الظُّلُّ طُولَ الرَّحْلِ ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ حِينَ كَانَ ظِلُّ الرَّجُلِي مِثْلِيهِ قَدَرَ مَا يَسِيرُ الرَّايِبُ سِيرَ النَّعْيِ إِلَى ذِي الْحَيْفَةِ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ إِلَى ثَلَاثِ اللَّيْلِ أَوْ نِصْفِ اللَّيْلِ شَكَ زَيْدٌ ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ فَاسْفَرَ۔

باب ۳۱۵ کراہیۃ النُّومِ بَعْدَ صَلَوةِ

المُغْرِبِ

۵۲۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ قَالَ حَدَّثَنِي سَبَّارُ بْنُ سَلَامَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَسَأَلَهُ أَبِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ قَالَ كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِينَ تَدْحَضُ الشَّمْسُ وَكَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ حِينَ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إِلَى رَحِيلِهِ فِي أَلْفِي الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ وَنَسِيتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخَّرَ الْعِشَاءَ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةَ وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا وَكَانَ يُنْقِلُ مِنْ صَلَوةِ الْعَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلِيسَهُ وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسِّتِينَ إِلَى الْمِائَةِ۔



کر یہ تک تلاوت فرماتے۔

### باب: نمازِ عشاء کے اول وقت کا بیان

۵۲۹: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت جبرئیل علیہ السلام خدمت نبوی ﷺ میں حاضر ہوئے جس وقت سورج غروب ہو گیا اور کہا کہ اٹھو اے محمد! اور آپ ﷺ نے نمازِ ظہر ادا فرمائی جس وقت کہ سورج جھک گیا پھر آپ ﷺ کے رہے جس وقت کہ سایہ ہر ایک شخص کا اس کے برابر ہو گیا تو حضرت جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے اور فرمایا کہ اے محمد ﷺ! اٹھ جاؤ اور نماز ادا کرو۔ آپ ﷺ اٹھ گئے اور جس وقت سورج غروب ہو گیا تو حضرت جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے اور فرمایا کہ اے محمد ﷺ! اٹھ جاؤ اور نمازِ مغرب ادا کرو۔ آپ ﷺ نے نمازِ مغرب ادا فرمائی جبکہ سورج غروب ہو گیا۔ پھر آپ ﷺ کے رہے یہاں تک کہ شفق غروب ہو گیا۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے اور فرمایا کہ اٹھ جاؤ اور نمازِ عشاء ادا کرو۔ چنانچہ آپ ﷺ کھڑے ہو گئے اور نمازِ عشاء ادا فرمائی۔ پھر حضرت جبرئیل علیہ السلام صبح ہوتے ہی تشریف لائے اور فرمایا: اے محمد ﷺ! اٹھ جاؤ اور نمازِ فجر ادا کرو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور نمازِ فجر ادا فرمائی۔ پھر اگلے روز حضرت جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے جس وقت کہ سایہ انسان کا اس کے برابر ہو گیا اور فرمایا کہ اٹھ جاؤ اے محمد ﷺ! نماز ادا فرماؤ۔ آپ ﷺ نے نمازِ ظہر ادا فرمائی پھر حضرت جبرئیل علیہ السلام اس وقت تشریف لائے کہ جس وقت ہر ایک شے کا سایہ دوگنا ہو گیا اور فرمایا: اے محمد ﷺ! اٹھ جاؤ نماز ادا فرماؤ۔ چنانچہ آپ ﷺ نے نمازِ عصر ادا فرمائی اور نمازِ مغرب کے واسطے حضرت جبرئیل علیہ السلام اس وقت تشریف لائے کہ جس وقت سورج غروب ہو گیا اور وہ اس وقت تشریف لائے جس وقت پہلے روز تشریف لائے تھے اور فرمایا: اے محمد ﷺ! اٹھ جاؤ اور نماز ادا کرو۔ آپ ﷺ نے نمازِ مغرب ادا فرمائی پھر نمازِ عشاء کے واسطے اس وقت تشریف لائے کہ جس وقت رات کا تیسرا حصہ گزر گیا تھا اور فرمایا: اے محمد ﷺ! اٹھ جاؤ اور نماز ادا کرو

### باب ۳۱۶ اول وقتِ العشاء

۵۲۹: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنَبِّئُكَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حَسَنِ قَالَ أَخْبَرَنِي وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ جَبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْ بِمُحَمَّدٍ فَصَلِّ الظُّهْرَ حِينَ مَالَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ مَكَتَ حَتَّى إِذَا كَانَ لِيءُ الرَّجُلِ مِثْلُهُ جَاءَهُ لِلْعَصْرِ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْ بِمُحَمَّدٍ فَصَلِّ الْعَصْرَ ثُمَّ مَكَتَ حَتَّى إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ جَاءَهُ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْ بِمُحَمَّدٍ فَصَلِّ الْمَغْرِبَ فَقَالَ فَصَلِّهَا حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ سَوَاءٌ لَمْ يَأْمُرْ حَتَّى إِذَا ذَهَبَ الشَّفَقُ جَاءَهُ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْ بِمُحَمَّدٍ فَصَلِّ الْعِشَاءَ فَقَامَ فَصَلَّاهَا ثُمَّ جَاءَهُ حِينَ سَطَعَ الْفَجْرُ لِي الصُّبْحِ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْ بِمُحَمَّدٍ فَصَلِّ فَقَامَ فَصَلَّى الصُّبْحَ ثُمَّ جَاءَهُ مِنْ الْعِدِيِّ حِينَ كَانَ لِيءُ الرَّجُلِ مِثْلُهُ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْ بِمُحَمَّدٍ فَصَلِّ الظُّهْرَ ثُمَّ جَاءَهُ جَبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ حِينَ كَانَ لِيءُ الرَّجُلِ مِثْلُهُ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْ بِمُحَمَّدٍ فَصَلِّ الْعَصْرَ ثُمَّ جَاءَهُ لِلْمَغْرِبِ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَقَدْ وَاحِدٌ أَلَمْ يَزَلْ عَنْهُ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْ بِمُحَمَّدٍ فَصَلِّ الْمَغْرِبَ ثُمَّ جَاءَهُ لِلْعِشَاءِ حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْ بِمُحَمَّدٍ فَصَلِّ الْعِشَاءَ ثُمَّ جَاءَهُ لِلصُّبْحِ حِينَ أَنْفَرَ جَدًّا فَقَالَ لَمْ يَأْمُرْ بِمُحَمَّدٍ فَصَلِّ الصُّبْحَ فَقَالَ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ وَقْتُ كَلَّةٍ.

آپ ﷺ نے نمازِ عشاء ادا فرمائی پھر حضرت جبرئیل علیہ السلام اس وقت تشریف لائے کہ جب کافی روشنی ہوگئی تھی اور کہا اے محمد ﷺ! اٹھ جاؤ نماز ادا کرو آپ ﷺ نے نماز فجر ادا فرمائی۔ پھر حضرت جبرئیل نے فرمایا ان دونوں وقت کے درمیان میں نماز کا وقت ہے۔

### باب: نمازِ عشاء میں جلدی کا حکم

۵۳۰: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نماز ظہر دوپہر کے وقت ادا فرماتے تھے (یعنی سورج ڈھلتے ہی) اور نماز عصر اس وقت ادا فرماتے تھے کہ سورج سفید اور صاف ہوتا اور نماز مغرب آپ ﷺ نے اس وقت ادا فرمائی جبکہ سورج غروب ہو گیا اور نمازِ عشاء (کے بارے میں معمول یہ تھا) جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم ملاحظہ فرماتے کہ جمع ہو گیا ہے تو جلدی ادا فرماتے اور جس وقت دیکھتے کہ لوگوں نے تاخیر فرمادی ہے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی تاخیر فرماتے۔

### باب: غروبِ شفق کا وقت

۵۳۱: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: میں تمام لوگوں سے زیادہ نمازِ عشاء کے وقت کے بارے میں واقف ہوں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ عشاء اس وقت ادا فرماتے کہ جس وقت تیسری رات کا چاند غروب ہو جاتا۔

۵۳۲: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: خدا کی قسم میں تمام لوگوں سے زیادہ اس نماز کے وقت یعنی نمازِ عشاء کے وقت کے بارے میں واقف ہوں رسول کریم ﷺ اس نماز کو اس وقت ادا فرماتے کہ جس وقت تیسری رات کا چاند غروب ہو جاتا۔

### باب: نمازِ عشاء میں تاخیر کرنا مستحب ہے

۵۳۳: حضرت سیار بن سلامہ سے روایت ہے کہ میں اور میرے والد

### باب ۳۱۷ تَعَجُّلُ الْعِشَاءِ

۵۳۰: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَسَنِ قَالَ قَالَ قَبِيَمُ الْحَجَّاجُ قَالَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالنَّاحِيَةِ وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءُ نَقِيَّةً وَالْمَغْرِبَ إِذَا وَجَّهَتِ الشَّمْسُ وَالْعِشَاءَ أَحْيَانًا كَانَ إِذَا رَأَاهُمْ قَدِ اجْتَمَعُوا عَجَلًا وَإِذَا رَأَاهُمْ قَدِ أَبْطَأُوا آخِرًا۔

### باب ۳۱۸ الشَّفَقِ

۵۳۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ زَيْدَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي عَسَاةٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ أَنَا أَعْلَمُ النَّاسِ بِمَقَاتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ عِشَاءَ الْآخِرَةِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِثَلَاثَةِ۔

۵۳۲: أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَابِيَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَعْلَمُ النَّاسَ بِوَقْتِ هَذِهِ الصَّلَاةِ عِشَاءَ الْآخِرَةِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِهَا لِسُقُوطِ الْقَمَرِ لِثَلَاثَةِ۔

### باب ۳۱۹ مَا يَسْتَحَبُّ مِنْ تَأْخِيرِ الْعِشَاءِ

۵۳۳: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ

عَنْ عَوَابٍ عَنْ سِيَارِ بْنِ سَلَامَةَ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا  
وَأَبِي عَلِيَّ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيَّ فَقَالَ لَهُ أَبِي أَخْبِرْنَا  
كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ قَالَ كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَةَ الَّتِي  
تَدْعُونَهَا الْأُولَى حِينَ تَدْخُضُ الشَّمْسُ وَكَانَ  
يُصَلِّي الْعَصْرَ ثُمَّ يَرْجِعُ آخِذًا إِلَى رَحْلِهِ أَقْصَى  
الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ قَالَ وَنَسِيتُ مَا قَالَ لِي  
الْمَغْرِبُ قَالَ وَكَانَ يَسْتَحِبُّ أَنْ تُوَجَّهَ صَلَاةُ  
الْعِشَاءِ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةَ قَالَ وَكَانَ يَكْرَهُ  
النُّومَ قَبْلَهَا وَالْعَدِيَّةَ بَعْدَهَا وَكَانَ يَفْعَلُ مِنْ  
صَلَاةِ الْغَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلُ جَلْبَتَهُ وَكَانَ  
يَقْرَأُ بِالْبَيْتَيْنِ إِلَى الْعَائِدَةِ.

حضرت ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے میرے والد نے ان سے فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز فرض کس طریقہ سے ادا فرمایا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: دوپہر کے وقت کی نماز کہ جس وقت لوگ پہلی نماز سے تعبیر کرتے ہو وہ تو آفتاب کے زوال کے بعد ادا فرماتے تھے اور نماز عصر اس وقت ادا فرماتے تھے کہ ہم لوگوں میں سے کوئی شخص نماز عصر ادا کر کے شہر کے کنارے پہنچ جاتا تھا ۱۱۔ ۱۲۔ صاف اور اونچائی پر ہو جاتا۔ حضرت سیار نے فرمایا کہ میں بھیوں گیا۔ ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہ نے نماز مغرب کے متعلق فرمایا کہ پچھ حضرت سیار نے فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز عشاء میں تاخیر فرماتے کہ جس وقت لوگ صبح سے تعبیر کرتے ہو اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز عشاء ادا کرنے سے قبل سونے کو ناپسند فرماتے تھے اور نماز عشاء کے بعد (دنیاوی) نیکوئی کرنے کو اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر اس وقت ادا فرماتے کہ انسان کسی واقف شخص کی شناخت کرنے لگتا (یعنی روشنی اور اُجالے میں نماز فجر ادا فرماتے جیسا کہ حنفیہ مسلک ہے) اور ساتھ آیت سے لے کر ایک سو آیت کریمہ تک تلاوت فرماتے۔

۵۳۳: حضرت ابن جریج سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عطاء رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ تم لوگوں کی رائے میں نماز عشاء ادا کرنے کا عمدہ وقت کونسا ہے چاہے میں امام ہوں یا میں نماز تہجد ادا کروں۔ حضرت عطاء نے فرمایا کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سنا ہے وہ فرماتے تھے ایک رات رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عشاء میں تاخیر فرمائی یہاں تک کہ لوگ سو گئے اور لوگ نیند سے بیدار ہوئے پھر وہ سو گئے اور پھر بیدار ہوئے تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کھڑے ہو گئے اور فرمانے لگے: الصلوة الصلوة حضرت عطاء نے فرمایا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم (یہ آواز سن کر) نکل گئے گویا کہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اب اس وقت دیکھ رہا ہوں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک سے پانی ٹپک رہا تھا اور ایک ہاتھ اپنے سر پر ایک جانب رکھے ہوئے تھے حضرت ابن جریج نے فرمایا کہ میں نے مضبوطی سے دریافت کیا حضرت عطاء سے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کس طریقہ سے اپنا ہاتھ اپنے

۵۳۳: أَخْبَرَنِي أَبُو رَاهِمٍ بْنُ الْحَسَنِ وَيُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجُ بْنُ ابْنِ جَرِيحٍ قَالَ قُلْتُ لِعَطَاءٍ أَيُّ حَبِيٍّ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ أُصَلِّيَ الْعَتَمَةَ يَأْتِيهَا أَوْ يَجْلُو قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ بِالْعَتَمَةِ حَتَّى رَلَدَ النَّاسُ وَاسْتَقْبَطُوا وَرَلَدُوا وَاسْتَقْبَطُوا فَقَامَ عَمْرٌو فَقَالَ الصَّلَاةُ الصَّلَاةُ قَالَ عَطَاءٌ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ خَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ لَأَن يَنْظُرَ رَأْسَهُ مَاءً وَاضِعًا يَدَهُ عَلَى شِقِّ رَأْسِهِ قَالَ وَانْشَرَّ فَانْشَبَتْ عَطَاءٌ كَيْفَ وَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ فَأَوْمَأَ إِلَيَّ كَمَا أَشَارَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَبَدَّلِي عَطَاءً بَيْنَ أَصَابِعِهِ

بَشَىٰ ۚ مِن تَبْدِيدِ ثُمَّ وَصَعَهَا فَأَنْتَهَىٰ أَطْرَافَ  
أَصَابِعِهِ إِلَىٰ مُقَدِّمِ الرَّأْسِ ثُمَّ ضَمَّهَا يَمْرُبَهَا  
كَذَلِكَ عَلَى الرَّأْسِ حَتَّىٰ مَسَّتْ إِبْهَامَاهُ طَرَفَ  
الْأُذُنِ مِمَّا يَلِي الْوَجْهَ ثُمَّ عَلَى الشَّدْعِ وَنَاحِيَةِ  
الْجَبِينِ لَا يَقْصُرُ وَلَا يَبْطِئُ شَيْئًا إِلَّا كَذَلِكَ ثُمَّ  
قَالَ لَوْلَا أَنِ اشْتَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ أَنْ لَا  
يُضَلُّوْهَا إِلَّا هَكَذَا۔

سر پر رکھا تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ جس طریقہ سے حضرت ابن عباس  
ؓ نے فرمایا تھا تو حضرت عطاءؓ نے اپنی انگلیوں کو کچھ کھول کر سر  
پر رکھا۔ یہاں تک کہ انگلیوں کے کونے سر کے آگے آگے پھرا انگلیوں کو  
ملا کر ہاتھ کو گھمایا سر جو چہرہ سے قریب ہے پھر کٹھنی پر اور پیشانی یا  
واڑھی پر جس طریقہ سے مسلم کی شریف کی روایت ہے کہ (ہاتھ کو)  
ایک کنارہ پر لے گئے لیکن بالوں کو انگلیوں سے نہیں پکڑا (یعنی صرف  
بال کو دبا کر پانی نکال دیا) بس اس طریقہ سے کیا یعنی دبا یا پھر آپ  
ﷺ نے فرمایا: اگر میری امت کیلئے یہ حکم دشوار نہ ہوتا تو میں ان کو حکم  
دیتا اس وقت نماز ادا کرنے کا (یعنی نماز عشاء اس قدر تاخیر سے پڑھا  
کرتے)۔

۵۳۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنصُورٍ الْمَكِّيُّ قَالَ  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
وَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
أَخَّرَ النَّبِيُّ ﷺ الْعِشَاءَ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّىٰ ذَهَبَ مِنَ  
اللَّيْلِ فَقَالَ عُمَرُ فَتَادَى الصَّلَاةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَفَعَهُ  
النِّسَاءَ وَالْوَالِدَانُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالنِّسَاءُ  
يَقْطُرُ مِنْ رَأْسِهِ وَهُوَ يَقُولُ إِنَّهُ الْوَلْتُ لَوْلَا أَنِ اشْتَقَّ  
عَلَى أُمَّتِي۔

۵۳۵: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ایک رات نماز عشاء میں تاخیر فرمائی یہاں تک کہ رات کا  
ایک حصہ گزر گیا اس پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کھڑے ہو گئے اور  
انہوں نے ”الصلوة یا رسول اللہ“ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے الفاظ  
سے پکارا۔ پھر بچے اور خواتین سو گئے۔ (مرد) یہ الفاظ سن کر نکلے  
اور اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک سے پانی ٹپک رہا  
تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ نماز ادا کرنے کا یہی وقت  
ہے۔

۵۳۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ  
يَسْمَكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ يُؤَخِّرُ الْعِشَاءَ الْبَاحِرَةَ۔

۵۳۶: حضرت جابر بن سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول کریم ﷺ نماز عشاء ادا فرمانے میں تاخیر فرمایا کرتے  
تھے۔

۵۳۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَوْلَا أَنِ اشْتَقَّ عَلَى  
أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ وَبِالسَّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ  
صَلَاةٍ۔

۵۳۷: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے  
ارشاد فرمایا: اگر میری امت کے واسطے یہ حکم باعث دشواری نہ ہوتا تو  
میں ان کو نماز عشاء میں تاخیر کرنے کا اور ہر ایک نماز کے واسطے  
مساک کرنے کا حکم دیتا (یعنی میں نے امت کی سہولت کی وجہ سے  
مذکورہ حکم نہیں دیا)۔

## باب ۳۲۰ اِخْرَ وَقْتِ الْعِشَاءِ

## باب: نمازِ عشاء کے آخر وقت سے متعلق

۵۳۸: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَآخِرَتِي عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ بِالْعَتَمَةِ فَنَادَاهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نَامَ النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مَا يَنْتَظِرُهَا غَيْرُكُمْ وَلَمْ يَكُنْ بِصَلِيِّ يَوْمَئِذٍ إِلَّا بِالْمَدِينَةِ ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهَا لِيَمَّا بَيْنَ أَنْ يَغِيَبَ الشَّفَقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ وَاللَّفْظُ لِابْنِ حُمَيْرٍ -

۵۳۸: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات نمازِ عشاء میں تاخیر فرمائی تو حضرت مر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو آواز دی اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بچے اور خواتین سو گئے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواباً کہا کہ میں ان دنوں میں (تمام عالم میں ان دنوں میں) اس نماز کا تم لوگوں کے علاوہ کوئی دوسرا شخص انتظار نہیں کرتا اور ان ایام میں مدینہ منورہ کے علاوہ کسی دوسری جگہ نہیں ہوتی اس لئے کہ اسدہ کی اشاعت نہیں ہوئی تھی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اس نماز کو شفق کے غروب ہونے سے لے کر تہائی رات تک ادا کر سیا کرو۔

۵۳۹: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ ح وَآخِرَتِي يُونُسُ ابْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْمُعْبِرَةُ بِنْتُ حَكِيمٍ عَنْ أُمِّ كَلْبُومِ ابْنَةِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ أَعْتَمَ النَّبِيُّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ حَتَّى ذَهَبَ غَايَةُ اللَّيْلِ وَحَتَّى نَامَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى وَقَالَ إِنَّهُ لَوْ قُتِلَ لَوْلَا أَنْ أَشَقُّ عَلَى أُمَّتِي -

۵۳۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات نمازِ عشاء میں تاخیر فرمائی یہاں تک کہ کافی زیادہ رات کا حصہ گزر گیا اور اہل مسجد سو گئے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کی امامت فرمائی اور ارشاد فرمایا: یہ نماز اپنے وقت پر ہے اگر میری امت پر ناگوار نہ نہرتا (یعنی ان کو دشواری محسوس نہ ہوتی تو میں نمازِ عشاء کا وقت یہی مقرر و متعین کرتا)۔

۵۴۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ أَبَانَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَكُنَّا ذَاتَ لَيْلَةٍ نَنْتَظِرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعِشَاءِ الْأَجْرَةِ فَخَرَجَ عَلَيْنَا حِينَ ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ أَوْ بَعْدَهُ فَقَالَ حِينَ حِينَ خَرَجَ إِنَّكُمْ تَنْظُرُونَ صَلَوةً مَا يَنْتَظِرُهَا أَهْلُ دِينِي غَيْرُكُمْ وَبَوْلًا أَنْ يَنْقَلِبَ عَلَيَّ أُمَّتِي لَصَلَّيْتُ بِهِمْ

۵۴۰: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک رات میں ہم لوگ (مسجد میں) مقیم رہے اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگ نمازِ عشاء کے واسطے منتظر رہے۔ جس وقت رات کا تہائی حصہ گزر گیا یا زیادہ وقت رات کا گزر گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس نماز کا منتظر کوئی دوسرا اہل مذہب نہیں ہوتا علاوہ تم لوگوں کے اور اگر میری امت پر برائی نہ ہوتی تو میں ان کے ساتھ اسی وقت پر یہ نماز ادا کیا کرتا۔ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم فرمایا مؤذن کو اس نے تکبیر

هَذِهِ السَّاعَةَ ثُمَّ أَمَرَ الْمُؤَدِّنَ فَأَقَامَ ثُمَّ صَلَّى۔

پڑھی۔

۵۳۱. أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ ثُمَّ لَمْ يَخْرُجِ إِلَيْنَا حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَحَرَجَ فَصَلَّى بِهِمْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ النَّاسَ لَفُذُّوا صَلُّوا وَنَامُوا وَأَنْتُمْ لَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْظَرْتُمْ الصَّلَاةَ وَلَوْلَا ضَعْفُ الضَّعِيفِ وَسُفْمُ السُّفِيمِ لَأَمَرْتُ بِهَذِهِ الصَّلَاةِ أَنْ تُؤَخَّرَ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ۔

۵۳۱: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کے ہمراہ نماز مغرب ادا فرمائی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں نکلے یہاں تک کہ آدمی رات گزرنے سے قبل اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے اور نماز کی امامت فرمائی اور ارشاد فرمایا: لوگ نماز سے فارغ ہو چکے اور سو رہے اور تم لوگوں کو نماز کا اجر و ثواب ملتا ہے مطلب یہ ہے کہ نماز ادا کر رہے ہو جس وقت تک نماز کے منتظر رہو اور اگر مجھ کو ضعیف کی کمزوری کا اور بیمار کی بیماری کا خیال نہ ہوتا تو میں حکم دیتا اس نماز کو نصف رات میں ادا کرنے کا۔

۵۳۲. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ح وَآبَتَانَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سِئَلُ أَنَسٌ هَلِ اتَّخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا قَالَ نَعَمْ أَخْرَجَ لَيْلَةَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْأَخِيرَةِ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ فَلَمَّا أَنْ صَلَّى الْبَلَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ ثُمَّ قَالَ أَنْتُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْظَرْتُمْ نَوْمَهَا قَالَ أَنَسٌ كَتَبْتِي أَنْظَرُ إِلَى وَبَيْضِ خَاتَمِهِ فِي حَدِيثٍ عَلِيٍّ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ۔

۵۳۲: حضرت حمید سے روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انگلی پیہنی ہے؟ انہوں نے فرمایا: جی ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات عشاء کی نماز میں تاخیر کی تقریباً آدمی رات کو پڑھی پھر جس وقت ادا کر چکے تو ہماری جانب چہرہ کیا اور ارشاد فرمایا: تم لوگ گویا نماز ہی میں ہو جس وقت تک کہ نماز کے منتظر رہو۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: گویا میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلی کی چمک کی زیارت کر رہا ہوں۔ حضرت علی بن حجر کی روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء کی نماز میں تاخیر کی نصف شب تک۔

بَابُ ۳۲۱ الرَّخِصَةُ فِي أَنْ يُقَالَ لِلْعِشَاءِ

بَابُ: نماز عشاء کو عتمہ کہنے کی

الرَّخِصَةُ

اجازت

۵۳۳. أَخْبَرَنَا عُتْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ ح وَالْحَرِثِ بْنِ مِسْكِينٍ إِزَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ سُمَيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي الْبَدَاءِ وَالصَّبِّ الْأَوَّلِ ثُمَّ لَمْ

۵۳۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر لوگ اس بات سے واقف ہوتے کہ اذان دینے میں کیا ثواب ہے اور صبح اول میں کھڑے ہونے میں کس قدر اجر اور ثواب ہے تو وہ لوگ ان دونوں کو نہ حاصل کر سکتے بغیر قرعہ اندازی کے اور اگر لوگ اس بات سے واقف ہوتے کہ نماز ظہر (یا نماز جمعہ) کیلئے جلدی پہنچنے میں کس قدر اجر ہے یا یہ کہ ہر ایک نماز کو اس کے اول

وقت پر ادا کرنے میں کتنا زیادہ ثواب ہے تو لوگ ہر ایک وقت کی نماز کو ادا کرنے میں جلدی کرتے اور اگر لوگ واقف ہوتے کہ عتمہ (یعنی نمازِ عشاء) کے ادا کرنے میں کس قدر اجر ہے اور نمازِ فجر میں حاضری کا کس قدر اجر ہے تو لوگ سرین گھسیٹتے ہوئے آتے۔

يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَا سَهْمًا وَلَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَأَسْبَقُوا إِلَيْهِ وَلَوْ عَلِمُوا مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْرًا۔

**خلاصۃ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ مجمع کے زیادہ ہونے کی وجہ سے لوگ ضرور قرعہ ڈالتے مراد یہ ہے کہ آپس میں اس مسئلہ پر لوگوں میں اس قدر اختلاف رائے ہوتا کہ قرعہ کے بغیر فیصلہ نہ ہو سکتا اور قرعہ میں جس آدمی کا نام نکل آتا تو وہ شخص اذان دیتا اور پہلی صف میں شرکت کرتا۔

### باب ۳۲۲ الْكِرَاهِيَّةُ فِي ذَلِكَ

### باب: نمازِ عشاء کو عتمہ کہنا

۵۳۴: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں پر دیہاتی لوگ اس نماز کے نام میں غالب نہ آ جائیں (مطلب یہ ہے کہ وہ لوگ اس نماز کو عتمہ کہتے ہیں تم لوگ بھی ان کی تابعداری کر کے عتمہ کہنے لگ جاؤ) تم لوگ ہرگز ایسا نہ کرو بلکہ تم لوگ اس نماز کو نمازِ عشاء کہا کرو وہ لوگ تو اندھیرا کرتے ہیں اپنے اونٹ پر۔ یعنی اونٹ کے دودھ نکالنے میں وہ لوگ مشغول رہتے ہیں اس نماز کا نام نمازِ عشاء ہے۔

۵۳۴: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْهُمُ الْخَضِرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ هَذِهِ فَإِنَّهُمْ يُجِئُونَ عَلَى الْإِبِلِ وَالنَّهْلِ الْعِشَاءَ۔

۵۳۵: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے: اے لوگو! تم لوگوں پر دیہات والے غالب نہ آ جائیں اس نماز کے نام میں۔ اس نماز کا (صحیح) نام نمازِ عشاء ہے۔

۵۳۵: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ ابْنِ عِيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَيْدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ لَا تَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ إِلَّا إِنَّهَا الْعِشَاءُ۔

### باب: نمازِ فجر کا اول وقت کونسا ہے؟

### باب ۳۲۳ أَوَّلُ وَقْتِ الصُّبْحِ

۵۳۶: حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نمازِ فجر اس وقت ادا فرمائی کہ جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم علم ہو گیا کہ صبح کا وقت ہو گیا ہے (مطلب یہ ہے کہ صبح صادق کی روشنی نظر آگئی)۔

۵۳۶: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الصُّبْحَ حِينَ تَبَيَّنَ لَهُ الصُّبْحُ۔

۵۳۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص خدمت نبوی میں حاضر ہوا اور اس نے نماز فجر کے وقت کے بارے میں دریافت کیا جس وقت دوسرے روز نماز فجر کا وقت ہو گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز فجر کا وقت ہوتے ہی نماز کا حکم فرمایا اور نماز پڑھائی پھر دوسرے روز جس وقت روشنی ہو گئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کا حکم فرمایا اور نماز پڑھائی۔ اس کے بعد فرمایا: وہ شخص کہاں ہے جو نماز کے وقت کے بارے میں دریافت کر رہا تھا؟ ان دونوں وقت کے درمیان نماز کا وقت ہے۔

باب: اگر سفر نہ ہو تو نماز فجر کس طرح اندھیرے میں

ادا کرے؟

۵۳۸: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر ادا کرتے تھے پھر خواتین اپنی چادریں لپیٹتی جاتی تھیں نماز ادا فرما کر اور وہ خواتین شناخت نہیں کی جاتی تھیں اندھیرے کی وجہ سے۔

۵۳۹: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ خواتین رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ فجر کی نماز ادا کرتی تھیں اپنی چادریں لپیٹ کر اور پھر وہ واپس جاتی تھیں اندھیرا ہونے کی وجہ سے کوئی ان کو نہیں پہچانتا تھا۔

باب: دوران سفر نماز فجر اندھیرے میں ادا کرنا

کیسا ہے؟

۵۵۰: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر کے دن کہ جس روز قلعہ خیبر پر حملہ ہوا تھا فجر کی نماز اندھیرے میں ادا کی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اہل خیبر کے نزدیک تھے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان پر حملہ کیا اور ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل بہت بڑا ہے خیبر خراب ہو گیا۔ دو

۵۳۷. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ صَلَاةِ الْفَجْرِ فَلَمَّا أَصْبَحَا مِنَ الْعَدِ أَمَرَ حِينَ انْشَقَّ الْفَجْرُ أَنْ تَقَامَ الصَّلَاةُ فَصَلَّى بِنَا فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدِ أَسْفَرَ ثُمَّ أَمَرَ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى بِنَا ثُمَّ قَالَ آيِنَ السَّائِلُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ مَا بَيْنَ هَذَيْنِ وَقْتٍ۔

بَابُ ۳۲۴ التَّغْلِيْسِ فِي

الْحَضَرِ

۵۳۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّيَ الصُّبْحَ لَيُصْرَفُ النِّسَاءُ مُتَلَفِعَاتٍ بِمُرُوْطِهِنَّ مَا يُعْرِفْنَ مِنَ الْغَلَسِ۔

۵۳۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّ النِّسَاءُ يُصَلِّينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصُّبْحَ مُتَلَفِعَاتٍ بِمُرُوْطِهِنَّ لَيُرْجَعْنَ فَمَا يُعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْغَلَسِ۔

بَابُ ۳۲۵ التَّغْلِيْسِ فِي

السَّفَرِ

۵۵۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَتَانَا سَلِيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ صَلَاةَ الصُّبْحِ بِغَلَسٍ وَهُوَ



مرتبہ ارشاد فرمایا اور ہم لوگ جس وقت کسی قوم کے پاس نازل ہوں گے تو ان لوگوں کی صبح خراب ہوگی۔ یعنی ان لوگوں کا دن برا ہوگا کہ جو کہ عذاب خداوندی سے ڈرائے گئے تھے اور ہم لوگ کامیاب ہوں گے اور اسی طریقہ سے ہوا کہ خداوند تعالیٰ نے خیبر کا قلعہ فتح فرمادیا اور کفار کا تمام مال و سامان اہل اسلام کے ہاتھ آیا اور کچھ کفار قتل کر دیئے گئے اور کچھ لوگ شہر بدر کر دیئے گئے اور کچھ لوگ اسی جگہ مسلمانوں کی رعیت بن کر رہنے لگ گئے۔

### باب ۳۲۶ الإسفار

۵۵۱: حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم نماز فجر کو روشن کرو (یعنی نماز فجر اجالے میں ادا کرو)

۵۵۲: حضرت محمود بن لبید نے اپنی برادری کے انصاری لوگوں سے روایت نقل کی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ نماز فجر کو جس قدر روشن کرو گے تو تم کو اسی قدر زیادہ ثواب (یعنی اجر) ملے گا۔

باب: جس شخص نے نماز فجر کا ایک سجدہ سورج نکلنے سے

پہلے حاصل کر لیا تو اس کا کیا حکم ہے؟

۵۵۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نماز فجر کے ایک سجدہ میں بھی شرکت کر لی آفتاب نکلنے سے قبل تو اس شخص نے نماز فجر میں شرکت کر لی اور جس شخص نے نماز عصر کے ایک سجدہ میں شرکت کر لی غروب آفتاب سے قبل تو اس شخص نے نماز عصر میں شرکت کر لی۔

قَرِيبٌ مِنْهُمْ فَأَغَارَ عَلَيْهِمْ وَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ  
خَيْبَرُ مَرَّتَيْنِ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِمَآحِ قَوْمٍ لَمَسَاءَ  
صَبَاحِ الصُّلَيْبِيِّنَ۔

۵۵۱: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
يَحْيَىٰ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَاصِمٌ بْنُ  
عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ  
خَدِيجٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
اسْلِمُوا بِالْفَجْرِ۔

۵۵۲: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ  
أَبِي مَرْثَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَسَانَ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ  
بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ  
مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ رَجَالٍ مِنْ قَوْمِهِ مِنَ الْأَنْصَارِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا اسْفَرْتُمْ بِالْفَجْرِ لِيَأْتِ  
أَعْيُنُكُمْ بِالْآخِرِ۔

### باب ۳۲۷ مَنْ أَذْرَكَ رُكْعَةً

#### مِنَ الصَّلَاةِ الصُّبْحِ

۵۵۳. أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ  
الْمُنْذِرِ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ أَذْرَكَ سَجْدَةً مِنْ  
الصُّبْحِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَهَا وَمَنْ  
أَذْرَكَ سَجْدَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ

فَقَدْ أَذْرَكَهَا۔

۵۵۳۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْفَجْرِ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَهَا وَمَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْعَصْرِ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ أَذْرَكَهَا۔

۵۵۳: حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نماز فجر کی ایک رکعت میں شرکت کر لی آفتاب کے غروب ہونے سے قبل تو اس شخص نے نماز عصر میں شرکت کر لی۔

### بَابُ ۳۲۸ آخِرُ وَقْتِ الصُّبْحِ

۵۵۵: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَ مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي صَدَقَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الظُّهْرَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ وَيُصَلِّي الْعَصْرَ بَيْنَ صَلَاتَيْكُمَا هَاتَيْنِ وَيُصَلِّي الْمَغْرِبَ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَيُصَلِّي الْعِشَاءَ إِذَا غَابَ الشَّمْسُ ثُمَّ قَالَ عَلَى الْبُورِ وَيُصَلِّي الصُّبْحَ إِلَى أَنْ يَنْفِخَ الْبَصْرُ۔

باب: نماز فجر کا آخری وقت کونسا ہے؟  
۵۵۵: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ جس وقت سورج غروب ہو جاتا اور نماز عصر تم لوگوں کی نماز ظہر اور نماز عصر کے درمیان میں ادا فرماتے تھے یعنی نماز عصر تم لوگوں سے قبل ادا کرتے تھے اور نماز مغرب سورج غروب ہوتے ہی ادا کرتے تھے اور نماز عشاء جس وقت شفق غروب ہو جاتی تو اس وقت ادا فرماتے اور نماز فجر اس وقت ادا فرماتے کہ (نظر) پھیل جاتی اور تمام اشیاء نظر آنے لگتیں۔

### بَابُ: جَسْ خَشْفِ نَسْ كِي نَمَازِ كِي اِيك رَكْعَتِ پَاقِي

۵۵۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے کسی نماز کی ایک رکعت میں شرکت کر لی تو اس شخص نے اس نماز میں شرکت کر لی۔

### بَابُ ۳۲۹ مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الصَّلَاةِ

۵۵۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَ الصَّلَاةَ۔

۵۵۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نماز کی ایک رکعت میں شرکت کر لی تو اس شخص نے اس نماز میں شرکت کر لی۔

۵۵۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَذْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَهَا۔

۵۵۸: یہ حدیث گزشتہ حدیث کے مطابق ہے۔

۵۵۸: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ

حَدَّثَنَا هِشَامُ الْعَطَّارُ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ سَمَاعَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَعْيَنَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ.

۵۵۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نماز کی ایک رکعت میں شرکت کر لی تو اس شخص نے (گویا کہ پوری) نماز میں شرکت کر لی۔

۵۵۹ أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُهَيَّبَةِ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَهَا.

۵۶۰: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے نماز جمعہ یا اور کسی وقت کی نماز کی کسی رکعت میں شرکت کر لی تو اس کی نماز مکمل ہو گئی۔

۵۶۰ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنَ الْجُمُعَةِ أَوْ غَيْرِهَا فَقَدْ تَمَّتْ صَلَاتُهُ.

**خلاصہ الباب** مطلب یہ ہے کہ اس کو وہ نماز مل گئی اور اگر نماز جمعہ کی ایک رکعت ہی میں شرکت کی تو اس کو نماز جمعہ کی ایک رکعت مل گئی اور باقی ایک رکعت بعد میں ادا کرے۔

۵۶۱: حضرت سالم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے ایک رکعت میں شرکت کر لی کسی نماز کی تو گویا کہ اس شخص نے اس (پوری) نماز میں شرکت کر لی لیکن جس قدر نماز (یعنی رکعت) نکل گئیں اس کو (جماعت کے سلام پھیرنے کے بعد) ادا کرے۔

۵۶۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ التِّرْمِذِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةٍ مِنَ الصَّلَاةِ فَقَدْ أَدْرَكَهَا إِلَّا أَنَّهُ يَقْضِي مَا لَانَ.

### تنگ وقت میں نماز فجر و عصر پڑھنا:

مندرجہ بالا حدیث شریف سے متعدد فقہی مسائل ثابت ہوتے ہیں پہلا مسئلہ تو یہ ہے کہ جس شخص کو ایک رکعت وقت کے مطابق وقت نماز حاصل ہو گیا جیسے کہ جس خاتون کو حیض آ رہا ہو اس کا حیض بند ہو گیا اور وہ پاک ہو گئی یا کوئی نابالغ لڑکا بالغ ہو گیا یا کوئی شخص مجنون اور پاگل تھا اس کا جنون زائل ہو گیا تو ان تمام افراد کے ذمہ اس وقت کی نماز ادا کرنا لازم ہو گیا۔ اور سنی بات یہ

ہے کہ جس شخص نے ایک رکعت وقت کے اندر اندر ادا کر لی پھر اس نماز کا وقت ختم ہو گیا مثلاً کسی نے غروب آفتاب سے قبل نماز عصر شروع کی اور اسی دوران سورج غروب ہو گیا تو اس نماز کو مکمل کرنا چاہئے حضرت امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا یہی مسلک ہے اگر نماز فجر میں سورج نکل آئے تو وہ نماز فاسد ہو جائے گی اس کا اعادہ ضروری ہے۔ بہر حال حضرت امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ مذکورہ دو وقت کی نماز میں مذکورہ فرق کرتے ہیں جمہور ائمہ رحمۃ اللہ علیہم فرق نہیں کرتے اور ہر حال میں صبح کی اور عصر کی نماز کو مکمل کرنے کا حکم فرماتے ہیں اور مذکورہ حدیث سے یہ بھی واضح ہے کہ جس نے ایک رکعت میں شرکت کر لی تو اس کو جماعت کا ثواب حاصل ہو گیا۔

### بَابُ ۳۳۰ السَّاعَاتِ الَّتِي نُهِيَ

باب: وہ اوقات جن میں نماز پڑھنے کی ممانعت

#### عَنِ الصَّلَاةِ فِيهَا

آئی ہے

۵۶۲: حضرت عبداللہ صابغی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سورج طلوع ہوتا ہے اور اس کے ساتھ شیطان کی چوٹیاں ہوتی ہیں پھر جس وقت سورج اونچائی پر ہوتا ہے تو شیطان اس سے علیحدہ ہو جاتا ہے پھر جس وقت وہ سیدھا ہوتا ہے دوپہر کے وقت تو پھر شیطان اس کے قریب ہو جاتا ہے پھر جس وقت سورج ڈھل جاتا ہے تو وہ علیحدہ ہو جاتا ہے پھر جس وقت وہ غروب ہونے لگتا ہے تو اس کے قریب ہوتا ہے پھر جس وقت سورج غروب ہو جاتا ہے تو وہ علیحدہ ہو جاتا ہے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان اوقات میں نماز ادا کرنے سے منع فرمایا ہے۔

۵۶۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِغِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الشَّمْسُ تَطْلُعُ وَمَعَهَا قَرْنُ الشَّيْطَانِ فَإِذَا ارْتَفَعَتْ لَارَقَهَا فَإِذَا اسْتَوَتْ لَارَقَهَا فَإِذَا زَالَتْ لَارَقَهَا فَإِذَا دَنَتْ لِلْغُرُوبِ لَارَقَهَا فَإِذَا غَرَبَتْ لَارَقَهَا وَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي بِلَاقِ السَّاعَاتِ۔

### شیطان کی چوٹی کا مفہوم:

مذکورہ حدیث میں شیطان کی چوٹی سے مراد ہے کہ جس وقت طلوع آفتاب ہوتا ہے اور اس کے ساتھ شیطان کی دونوں چوٹیاں ہوتی ہیں یعنی سورج پر شیطان اپنا سر رکھ دیتا ہے تو اس کی چوٹیاں سورج کے دونوں جانب ہوتی ہیں اس سے شیطان کا مطلب ہوتا ہے کہ لوگ سورج کی عبادت کریں اور اس کی عبادت کرنا پوجا کرنا میری (یعنی شیطان کی) پوجا کرنا ہے اور شیطان کی اس وقت خواہش ہوتی ہے کہ سجدہ صرف میرے واسطے ہو اور واضح رہے کہ جس وقت سورج نکل رہا ہو اور جب سورج بالکل آسمان کے درمیان میں ہو اور جب غروب ہو تو ایسے وقت میں نماز پڑھنا ناجائز ہے چاہے نماز نفل ہو یا فرض۔ حدیث شریف میں ان اوقات میں نماز پڑھنے کی ممانعت واضح طور پر بیان فرمائی گئی ہے۔

۵۶۳: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ۵۶۳: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے:

فرماتے تھے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم آٹھوں کو تین وقت میں نماز پڑھنے اور جنازہ دفن کرنے سے منع فرماتے تھے ایک تو اس وقت جب سورج نکل رہا ہو یہاں تک کہ وہ بلند ہو جائے اور سب اس وقت کہ جب سورج بالکل درمیان میں ہو یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے اور پھر اس وقت کہ جس وقت سورج غروب ہونے سے چھ بجے جاے۔

باب: فجر کے بعد نماز پڑھنے کی ممانعت کا بیان

۵۶۳: حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عصر کے بعد نماز پڑھنے کی ممانعت بیان فرمائی یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے اور نماز فجر کے بعد (بھی) نماز پڑھنے کی ممانعت بیان فرمائی یہاں تک کہ سورج طلوع ہو۔

۵۶۵: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے کئی صحابہ کرام سے سنا ہے۔ ان میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی تھے اور وہ تمام کے تمام زیادہ محبت والے تھے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ممانعت فرمائی نماز فجر کے بعد نماز پڑھنے کی یہاں تک کہ سورج طلوع ہو اور نماز عصر کے بعد بھی یہاں تک کہ سورج غروب ہو جاے۔

باب: سورج طلوع ہونے کے وقت نماز کے ممنوع

ہونے کا بیان

۵۶۶: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے کوئی شخص نماز نہ پڑھے جس وقت کہ سورج طلوع ہو رہا ہو یا غروب ہو رہا ہو۔

۵۶۷: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ ثَلَاثَ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ نَقْبُرَ فِيهِنَّ مَوْقَاتًا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ وَحِينَ يَقُومُ قَائِمُ الظُّهَيْرَةِ حَتَّى تَمِيلَ وَحِينَ تَضَيَّفُ الشَّمْسُ لِلْمَغْرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ۔

بَابُ ۳۳۱ النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ

۵۶۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى ابْنِ خُبَّانٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ۔

۵۶۵: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ قَالَ أَبَانَا مَنْصُورٌ عَنْ قَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْمُعَلِّبَةِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ غَيْرَ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْهُمْ عُمَرُ وَكَانَ مِنْ أَحَبِّهِمْ إِلَيَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ۔

بَابُ ۳۳۲ النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ

عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

۵۶۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ أَبِي عَسْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَحَرَّ أَحَدُكُمْ لِيُصَلِّيَ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا۔

۵۶۷: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ أَبَانَا حَالِدٌ

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج کے طلوع اور غروب کے وقت نماز پڑھنے سے منع فرمایا۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ تُصَلَّى مَعَ طُلُوعِ الشَّمْسِ أَوْ غُرُوبِهَا۔

باب: دوپہر کے وقت نماز پڑھنے کی ممانعت

بَابُ ۳۳۳ النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ بِصَفِّ النَّهَارِ

کا بیان

النَّهَارِ

۵۶۸: حضرت حمید بن محمد بن عمار سے روایت ہے کہ تین اوقات میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کو نماز پڑھنے اور غرووں کی تدفین سے منع فرماتے تھے ایک تو اس وقت کہ جس وقت سورج طلوع ہو یہاں تک کہ وہ بلند ہو جائے دوسرے جس وقت کہ عین دوپہر کا وقت ہو یہاں تک کہ سورج کے زوال کا وقت ہو۔ تیسرے وہ وقت کہ جب سورج غروب ہونے کا وقت ہو یہاں تک کہ وہ غروب ہو جائے۔

۵۶۸. أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانٌ وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ ثَلَاثَ سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ نَقَرَّ فِيهِنَّ مَوْتَانَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بَارِغَةً حَتَّى تَرْتَعِبَ وَحِينَ يَكُونُ قَائِمُ الظُّهْرِ حَتَّى تَبْلُغَ وَحِينَ تَصْبِفُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى تَغْرُبَ۔

باب: نماز عصر کے بعد نماز کے ممنوع ہونے کا بیان

بَابُ ۳۳۴ النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ

۵۶۹: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ممانعت فرمائی نماز پڑھنے سے فجر کے بعد سورج کے طلوع ہونے تک اور عصر کی نماز کے بعد سورج کے غروب ہونے تک۔

۵۶۹: أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ صَمْرَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى الطُّلُوعِ وَعَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى الْغُرُوبِ۔

۵۷۰: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے تھے کہ نماز فجر کے بعد نماز نہیں ہے جس وقت تک کہ سورج طلوع ہو اور نماز عصر کے بعد نماز نہیں ہے جس وقت تک سورج غروب ہو۔

۵۷۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا صَلَاةَ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَبْرُقَ الشَّمْسُ وَلَا صَلَاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ۔

۵۷۱: سابقہ حدیث کے مطابق ہے۔

۵۷۱: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَمْرِ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِسُجُودِهِ۔

۵۷۲: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَجَّيرٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ۔

۵۷۲: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ممانعت بیان فرمائی نماز عصر کے بعد نماز ادا کرنے سے۔

۵۷۳: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمَخْزُومِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ عَنَسَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَوْ هَمُّ عُمَرَ إِنَّمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَسْجُدُوا بِصَلَاتِكُمْ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلَا غُرُوبِهَا فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ۔

۵۷۳: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو وہم ہو گیا کہ ممانعت فرمانے لگے نماز عصر کے بعد دو گناہ ادا کرنے سے حالانکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ممانعت بیان فرمائی ہے اس بات سے کہ جان بوجھ کر تم لوگ اپنی نماز کو سورج طلوع ہونے کے وقت یا سورج کے غروب ہونے کے وقت نہ پڑھو اس لئے کہ وہ (سورج) شیطان کی دو زلف میں طلوع ہوتا ہے (اس کی تشریح گندہ چکی ہے)۔

۵۷۴: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَاتَّخِرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَشْرِقَ وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَاتَّخِرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغْرُبَ۔

۵۷۴: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب سورج کا کنارہ طلوع ہو جائے تو نماز ادا کرنے میں تاخیر کرو یہاں تک کہ سورج صاف ہو جائے (یعنی روشن ہو جائے) اور جس وقت سورج کا کنارہ غروب ہو جائے تو تم نماز ادا کرنے میں تاخیر کرو۔ یہاں تک کہ وہ سورج پورے طریقہ سے غروب ہو جائے۔

۵۷۵: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَبَانَا آدَمُ ابْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو يَحْيَى سَلِيمٌ بْنُ عَامِرٍ وَضَمْرَةَ بْنُ حَبِيبٍ وَابُو طَلْحَةَ نَعِيمٌ بْنُ رِيَادٍ قَالُوا سَمِعْنَا أَبَا أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ عَبْسَةَ يَقُولُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ مِنْ سَاعَةٍ أَقْرَبَ مِنَ الْآخِرَى أَوْ هَلْ مِنْ سَاعَةٍ يَبْتغى ذِكْرَهَا قَالَ نَعَمْ إِنَّ أَقْرَبَ مَا يَكُونُ الرَّبُّ عَمْرًا وَحَلَّ مِنَ الْعَبْدِ جَوْفَ اللَّيْلِ الْأَجْرُ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِي

۵۷۵: حضرت عمرو بن عنبر سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ کیا کوئی ایسا وقت موجود ہے کہ جس میں خدا تعالیٰ سے انسان کو زیادہ قربت حاصل ہو یا اس وقت میں یا خداوندی میں مشغول رہا جائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی ہاں تمام اوقات سے زیادہ بندہ اللہ عزوجل کے قریب ہوتا ہے پچھلی رات میں (اس وقت اللہ عزوجل پہلے آسمان پر نازل ہوتا ہے) پس اگر تم سے ہو سکے تو تم اللہ عزوجل کی یاد کرنے والوں میں سے بن جاؤ اس لئے کہ اس وقت فرشتے نماز میں حاضر ہوتے ہیں (اس وجہ سے مجھے توقع ہے کہ وہ جلدی قبول ہو جائیں) سورج کے طلوع ہونے تک اس وجہ سے سورج طلوع ہوتا ہے شیطان کی دو چوٹی میں اور یہ وقت ہے کہ فرسوں

تِلْكَ السَّاعَةِ لَكُنْ فَإِنَّ الصَّلَاةَ مَحْضُورَةٌ  
مَشْهُودَةٌ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ  
قَرْنَيْ الشَّيْطَانِ وَهِيَ سَاعَةٌ صَلَاةِ الْكُفَّارِ لَدَعِ  
الصَّلَاةَ حَتَّى تَرْتَفِعَ يَدُ رُمَحٍ وَيَذْهَبَ شِعَاعُهَا  
ثُمَّ الصَّلَاةُ مَحْضُورَةٌ مَشْهُودَةٌ حَتَّى تَعْتَدِلَ  
الشَّمْسُ إِعْتِدَالَ الرُّمَحِ يَنْصِفُ النَّهَارَ  
فَإِنَّهَا سَاعَةٌ تَفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ جَهَنَّمَ  
وَتُسَجَّرُ لَدَعِ الصَّلَاةَ حَتَّى يَفِيءَ الْفَيْءُ ثُمَّ  
الصَّلَاةُ مَحْضُورَةٌ مَشْهُودَةٌ حَتَّى تَغِيبَ  
الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَغِيبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَهِيَ  
صَلَاةُ الْكُفَّارِ۔

کی نماز کا تو اس وقت جس وقت سورج طلوع ہو رہا ہو تم نماز نہ پڑھو  
یہاں تک کہ سورج ایک نیزہ کے برابر بلند ہو جائے اور اس کی کرن  
خوب نکل آئے پھر فرشتے حاضر ہوتے ہیں اور وہ نماز میں شرکت  
فرماتے ہیں یہاں تک کہ سورج سیدھا ہو جاتا ہے دوپہر کے وقت  
(مطلب یہ ہے کہ اس کا کسی بھی جانب سایہ نہیں پڑتا جس طریقہ سے  
کہ نیزہ بالکل سیدھا ہوتا ہے) اس وقت دوزخ کے دروازے کھولے  
جاتے ہیں اور وہ دوزخ دھونکائی جاتی ہے تو اس وقت تم نماز پڑھنا  
ترک کر دو یہاں تک کہ سایہ پڑنے لگ جائے (زوال آفتاب سے)  
پھر نماز میں فرشتے شرکت کرتے ہیں سورج کے غروب ہونے تک  
اس لئے کہ سورج غروب ہوتا ہے شیطان کی دو چوٹی کے درمیان میں  
اور یہ وقت کافروں کی نماز کا ہے۔

باب: نماز عصر کے بعد نماز کی اجازت

بَابُ ۳۳۵ الرَّخِصَةِ فِي الصَّلَاةِ بَعْدَ

الْعَصْرِ

الْعَصْرِ

۵۷۶: حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے نماز عصر کے بعد نماز پڑھنے کی ممانعت بیان فرمائی مگر  
جس وقت کہ سورج سفید اور بلند ہو جائے۔

۱۔ حَدَّثَنَا حَرِيرٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ  
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ وَهَبِ بْنِ  
الْأَجْدَعِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ  
الصَّلَاةِ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الشَّمْسُ بَيَاضًا  
نَقِيَّةً مُرْتَفِعَةً۔

۵۷۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے نماز عصر کے بعد جو دو رکعت میرے نزدیک تشریف لا  
کر ادا فرماتے تھے ان کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی بھی مانع  
نہیں کیا۔

۵۷۷: أَحْبَبْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا  
تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السَّحْنَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ عِدَى  
قَطًّا۔

۵۷۸: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز عصر کے بعد تشریف لاتے تو دو  
رکعت ادا فرماتے۔

۵۷۸: أَحْبَبْنَا مُحَمَّدَ بْنَ قُدَّامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ  
عَنْ مُغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ  
مَا دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ الْعَصْرِ إِلَّا  
صَلَّاهُمَا۔

۵۷۹: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ

۵۷۹: أَحْبَبْنَا إِسْمَاعِيلَ بْنَ مَسْعُودٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ



وسلم جس وقت نماز عصر کے بعد میرے گھر ہوتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعات ادا فرماتے۔

الْحَرِثُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ مَسْرُوقًا وَالْأَسْوَدَ قَالَ نَشَهُدُ عَلَى عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ عِندِي بَعْدَ الْعَصْرِ صَلَّاهُمَا۔

۵۸۰: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی دو نمازوں کا نائٹ نہیں فرمایا اور میرے مکان میں (ہمیشہ) کبھی پوشیدہ طریقے سے اور کبھی کھلے طریقے سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز سے قبل دو رکعات اور دو رکعات عصر کے بعد ادا فرمائیں۔

۵۸۰. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ صَلَوَاتِنَا مَا تَرَكَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِي بِنْتِي سِرًّا وَلَا عَلَانِيَةً رَكَعَتَانِ قَبْلَ الْفَجْرِ وَرَكَعَتَانِ بَعْدَ الْعَصْرِ۔

۵۸۱: حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ان دو رکعت کا پوچھا جن کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عصر کے بعد ادا فرماتے تھے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان دو رکعت کو عصر سے قبل ادا فرماتے تھے۔ ایک مرتبہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کام پیش کیا یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھ بھول ہو گئی تو ان دو رکعت کو نماز عصر کے بعد ادا کر لیا اور آپ جس وقت کسی وقت کی نماز ادا فرماتے تو اس کو مضبوطی سے ادا فرماتے۔

۵۸۱. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنِ الرَّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَتْ إِنَّهُ كَانَ بَيْنَهُمَا قَبْلَ الْعَصْرِ ثُمَّ شِئِلَ عَنْهُمَا أَوْ نِسَبَهُمَا فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَنْبَأَهَا۔

۵۸۲: حضرت أم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے مکان میں نماز عصر کے بعد دو رکعات ادا فرمائیں انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کا تذکرہ فرمایا کہ یہ رکعات معمول کے خلاف آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کس طریقے سے ادا فرمائیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ دو رکعات ہیں جن کو نماز ظہر کے بعد میں پڑھا کرتا تھا۔ آج میں ان رکعات کو نہ پڑھ سکا یہاں تک کہ نماز عصر ادا کر لی (تو میں نے نماز عصر کے بعد ان رکعات کو ادا کر لیا۔)

۵۸۲. أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ مُعْتَمِرًا عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى فِي بَيْتِهَا بَعْدَ الْعَصْرِ رَكَعَتَيْنِ مَرَّةً وَاحِدَةً وَأَنَّهَا ذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ هُمَا رَكَعَتَانِ كُنْتُ أَصَلِّيهِمَا بَعْدَ الظُّهْرِ فَشِئِلْتُ عَنْهُمَا حَتَّى صَدَّتِ الْعَصْرَ۔

۵۸۳: حضرت أم سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھ کام پیش آیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز سے قبل دو رکعات ادا نہ کر سکے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عصر کی نماز کے بعد ادا کر لیں۔

۵۸۳. أَخْبَرَنِي إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا وَكِيعٌ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُبَيْةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ شِئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَصْرِ فَصَلَّاهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ۔

## بَابُ ۳۳۶ الرَّخْصَةِ فِي الصَّلَاةِ

## قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ

۵۸۴. أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ أَبَانُ أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ حُدْبِرٍ قَالَ سَأَلْتُ لِأَجْفًا عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ فَقَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ يُصَلِّيهِمَا فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ مُعَاوِيَةُ مَا هَاتَانِ الرَّكْعَتَانِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ فَاضْطَرَّ الْحَدِيثُ إِلَيَّ أَمْ سَلَّمَةٌ فَقَالَتْ أَمْ سَلَّمَةٌ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَصْرِ لَشَيْءٍ عَنْهُمَا فَرَكْعَتُهُمَا حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ فَلَمْ أَرَهُ يُصَلِّيهِمَا قَبْلَ وَلَا بَعْدَ.

## بَابُ ۳۳۷ الرَّخْصَةِ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ

## الْمَغْرِبِ

۵۸۵. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَقِيلٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنَا بُكَيْرُ بْنُ مَصْرَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ أَبَا الْحَبِيرِ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَانَ مِصْبَغِ الْحِشَابِيِّ قَامَ لِبِرْتَعِ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ فَقُلْتُ لِعُقَّةِ بْنِ عَامِرٍ انْظُرْ إِلَيَّ هَذَا أَيُّ صَلَاةٍ يُصَلِّيُ فَانْتَفَتَ إِلَيْهِ فَرَأَاهُ فَقَالَ هَذِهِ صَلَاةٌ كُنَّا نُصَلِّيهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

## بَابُ ۳۳۸ الصَّلَاةِ بَعْدَ طُلُوعِ الْفَجْرِ

۵۸۶. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ

## بَابُ: سُورَةُ غُرُوبِ هُونِي سِي قِيلَ نَمَازِ پُزْ هِنِي كِي

## اجازت سے متعلق

۵۸۴: حضرت عمران بن حدیر فرماتے ہیں کہ میں نے لائق سے دریافت کیا ان دو رکعات کا جو پڑھی جاتی ہیں سورج کے غروب ہونے سے قبل۔ انہوں نے کہا کہ عبد اللہ بن زبیر عنہما ان کو پڑھا کرتے تھے تو حضرت معاویہ نے ان سے کہلوا یا کہ یہ دو رکعات کس قسم کی ہیں سورج کے غروب ہونے کے وقت (یعنی یہ تم کس وجہ سے پڑھتے ہو؟) انہوں نے ام سلمہ سے ان کو اس بات کے متعلق فرما دیا۔ ام سلمہ عنہما نے فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز عصر کی دو رکعت ادا فرماتے تھے ایک دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا پیش آیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج غروب ہونے کے بعد ان نمازوں کو پڑھا پھر میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان نمازوں کو پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ نہ تو اس کے بعد اور نہ ہی اس سے قبل۔

## بَابُ: نَمَازِ مَغْرِبِ سِي قِيلَ نَمَازِ ادا کرنا

## کیسا ہے؟

۵۸۵: حضرت ابو الخیر سے روایت ہے کہ حضرت ابو تمیم جیشانی نماز مغرب سے قبل دو رکعت پڑھنے کے واسطے کھڑے ہوئے تو میں نے حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عرض کیا کہ دیکھو یہ کون سے وقت کی نماز ہے؟ انہوں نے دیکھا تو کہا کہ یہ وہ نماز ہے جس کو ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں پڑھا کرتے تھے۔

## بَابُ: نَمَازِ فَجْرِ كِي بَعْدِ نَمَازِ سِي مَتَلِقِ

۵۸۶: حضرت حفصہ بن علی سے روایت ہے کہ جس وقت نماز فجر ہو

جاتی تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز نہیں پڑھا کرتے تھے مرد و رکعات نماز بلکہ پھٹکی (یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر کی دوست نماز ادا فرمایا کرتے تھے اور دوسری کوئی نفل نماز نہیں پڑھا کرتے تھے۔)

مُحَمَّدٌ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا يَحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ۔

باب: فجر کی نماز کے بعد نماز (نفل) پڑھنے

بَابُ ۳۳۹ ابَا حَةِ الصَّلَاةِ

سے متعلق

إِلَى أَنْ يُصَلِّيَ الصُّبْحَ

۵۸۷: حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں خدمت نبوی میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ کون کون لوگ ایسے ہیں کہ جنہوں نے اسلام قبول فرمایا؟ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ایک آزاد شخص (ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما) اور ایک غلام (بلال حبشی رضی اللہ عنہما) ہے اور (میں نے کہا) کوئی وقت ایسا ہے کہ جس میں دوسرے وقت سے زیادہ اللہ عزوجل سے نزدیکی حاصل ہو؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جی ہاں۔ رات کا آخری حصہ اس وقت جس قدر مناسب خیال کرے نماز نفل نماز فجر تک ادا کرے پھر تم یہاں تک ٹھہر جاؤ کہ طلوع آفتاب ہو جائے اور سورج کی ایک ذوال حال کی طرح روشنی پھیل جائے پھر تم جس قدر ممکن ہو سکے نماز نفل پڑھ لو یہاں تک کہ ستون اپنے سایہ پر کھڑا ہو جائے (یعنی اس کا سایہ نہ پڑے ادھر ادھر ٹھیک دوپہر کے وقت بعض ملک میں بلکہ مکہ مکرمہ میں اس قسم کی صورت حال پیش آجاتی ہے) پھر تم رک جاؤ یہاں تک کہ سورج اُٹھ جائے اس لئے کہ دوپہر دوپہر کے وقت دھونکائی جاتی ہے پھر تم نماز (نفل) پڑھو نماز عصر تک پھر تم رک جاؤ یہاں تک کہ سورج غروب ہو جائے۔ اس لئے کہ وہ (سورج) غروب ہوتا ہے شیطان کی دو چوٹی کے درمیان میں۔

۵۸۷. أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُلَيْمَانَ وَابْنُ أَبِي يُونُسَ وَابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَبُو بَرٍّ حَدَّثَنَا وَقَالَ حَسَنُ أَخْبَرَنِي شُعْبَةُ عَنْ بَعْلِ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَتْ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَسْلَمَ مَعَكَ قَالَ حُرٌّ وَعَبْدٌ قُلْتُ هَلْ مِنْ سَاعَةٍ أَقْرَبُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ أُخْرَى قَالَ نَعَمْ جَوْفُ اللَّيْلِ الْآخِرِ لَعَلَّ مَا بَدَأَكَ حَتَّى تُصَلِّيَ الصُّبْحَ ثُمَّ إِنَّهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ وَمَا دَامَتْ وَقَالَ أَبُو بَرٍّ فَمَا دَامَتْ كَانَتْهَا حَقْفَةً حَتَّى تَنْتَهِيَ ثُمَّ صَلَّى مَا بَدَأَكَ حَتَّى يَقُومَ الْعَمُودُ عَلَى طَلْحِهِ ثُمَّ إِنَّهُ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ فَإِنَّ حَقْفَتَهُ تَسْجُرُ بِنِصْفِ النَّهَارِ ثُمَّ صَلَّى مَا بَدَأَكَ حَتَّى تُصَلِّيَ الْعَصْرَ ثُمَّ إِنَّهُ حَتَّى تَعْرُبَ الشَّمْسُ فَإِنَّهَا تَعْرُبُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ وَتَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ۔

نماز سے متعلق مسلک شوافع:

تدویر حدیث شریف سے استلال فرماتے ہوئے حضرت امام شافعی فرماتے ہیں کہ نماز ہر ایک وقت میں جائز اور درست ہے چاہے سورج طلوع ہو یا غروب یا سورج کے زوال کا وقت ہو۔ لیکن حضرت امام ابوحنیفہ نے طلوع آفتاب اور غروب آفتاب کے وقت نماز کو ناجائز قرار دیا ہے کیونکہ ان اوقات میں مشرکین عبادت کرتے ہیں اور جیسا کہ

ایک دوسری حدیث شریف میں مذکور تین اوقات میں نماز پڑھنے کی واضح طور پر ممانعت بیان فرمائی گئی ہے تفصیل کے لئے شروحات حدیث ملاحظہ فرمائیں۔

باب: مکہ مکرمہ میں ہر ایک وقت نماز کے درست ہونے

بَابُ ۳۳۰ اِبَاحَةِ الصَّلَاةِ

کا بیان

فِي السَّاعَاتِ كُلِّهَا بِمَكَّةَ

۵۸۸: حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے قبیلہ عبد مناف کی اولاد تم لوگ کسی شخص کو اس کے مکان کے طواف کرنے سے نہ روکو اور نماز (بھی) ادا کرنے سے نہ روکو جس وقت دل چاہے دن یا رات میں۔ (یعنی جب چاہے کوئی عبادت کرے)

۵۸۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ مِنْ أَبِي الرَّبِيعِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَابَاهُ يُحَدِّثُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا تَمْنَعُوا أَحَدًا طَافَ بِهَذَا الْبَيْتِ وَصَلَّى آيَةً سَاعَةً شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ۔

باب: مسافر آدمی نماز ظہر اور نماز عصر کو کون سے

بَابُ ۳۳۱ الْوَقْتِ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهِ

وقت میں ایک ساتھ جمع کرے اس سے

الْمَسَافِرُ

متعلقہ احادیث

بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

۵۸۹: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اگر (سفر میں) سورج کے زوال سے قبل روانہ ہوتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر کو نماز عصر تک مؤخر فرماتے پھر دونوں نمازوں (یعنی نماز ظہر اور نماز عصر کو) ایک ساتھ پڑھتے اور اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سورج کے زوال کے بعد (سفر کیلئے) روانہ ہونا ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر پڑھ کر روانہ ہوتے۔

۵۸۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُفَضَّلٌ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ آخَرَ الظُّهْرِ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ نَزَلَ لِيَجْمَعَ بَيْنَهُمَا فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكَعَ۔

نماز ظہر اور عصر کو جمع کرنے کے بارے میں:

نماز کے بارے میں اصل یہی ہے کہ اس کو اس کے وقت پر ادا کیا جانا ضروری ہے ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَإِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوفًا﴾ اور اسی طریقہ سے فرمایا گیا ہے: ﴿وَاحْفَظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ﴾ لیکن شدید مجبوری کی صورت میں دونوں کو صورتاً جمع کرنا جائز ہے لیکن جمع حقیقی جائز نہیں ہے علاوہ حج کے دوران جو کہ میدان عرفات اور مزدلفہ میں جمع کیا جاتا ہے اس کے علاوہ کسی اور موقع پر جمع حقیقی کی اجازت نہیں ہے حنفیہ کا یہی مسلک ہے لیکن دوسرے

حضرت امہ کرام سنہ اور مرض میں جمع حقیقی کی اجازت دیتے ہیں اور اس بارے میں حضرت امام شافعی اور حضرت امام احمد عالت مرض میں دو نمازوں کو حقیقتاً جمع کرنے کا جائز فرماتے ہیں اور حضرات حنفیہ نے جمع صوری کی اس وجہ سے بوقت شد یہ ضرورت اجازت دی ہے کیونکہ اس میں امت کے واسطے کوئی حرج نہیں ہے اور جمع صوری کی صورت یہ ہے کہ ایک نماز کو آخری وقت میں پڑھ لیا جائے اور دوسری نماز کو جلدی وقت شروع ہوتے ہی پڑھ لیا جائے جیسا کہ خود حضرت امام بخاری فرماتے ہیں۔ "باب نَحْمَلُ الْعَصْرَ وَنَاحِبِرُ الصُّبْحَ" خلاصہ کلام یہ ہے کہ مذکورہ بالا حدیث یہاں کہ جس سے حضرات شوافع نے جمع حقیقی پر استدلال فرمایا ہے اس سے مراد حضرت امام طحاوی، امام نسائی وغیرہ محدثین عظام نے جمع صوری ہی مراد لیا ہے نہ کہ جمع حقیقی۔ مزید تفصیل کے لئے شروح احادیث ملاحظہ فرمائیں۔

۵۹۰: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صحابہؓ میں نکلے جس سال کہ غزوہ تبوک پیش آیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر اور نماز عصر کو ایک ساتھ جمع فرماتے اور نماز مغرب اور نماز عشاء کو ایک ساتھ جمع فرماتے۔ ایک روز آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ظہر میں تاخیر فرمائی پھر نکلے اور نماز عصر اور نماز ظہر ایک ساتھ پڑھیں پھر اندر تشریف لے گئے پھر نکلے تو نماز مغرب اور نماز عشاء مل کر ایک ساتھ پڑھی۔

۵۹۰. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْخَرِثِيُّ بْنُ سَيْكِبِنٍ لِرِأَاةٍ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ الْعَمِّيِّ عَنْ أَبِي الطُّفَيْلِ غَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ أَنَّ مَعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ تَبُوكَ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْمَعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَأَخَّرَ الصَّلَاةَ يَوْمًا ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا ثُمَّ دَخَلَ ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ۔

### باب: دو وقت کی نماز جمع کرنا

۵۹۱: حضرت کثیر بن قاروندا سے روایت ہے کہ میں نے سالم بن عبداللہ بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا ان کے والد کی نماز کے بارے میں اور یہ دریافت کیا کہ وہ بحالت سفر کبھی نمازوں کو ایک ساتھ پڑھتے تھے۔ انہوں نے فرمایا حضرت صفیہ بنت ابی عبید میرے والد (عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) کے نکاح میں تھیں انہوں نے کہا کہ میرے والد صاحب کو کہ وہ اپنے کھیت میں تھیں کہ میں دنیا کے آخری دن میں ہوں اور آخرت کے پہلے دن میں ہوں (مرنے کے قریب ہوں) یہ منظر دیکھ کر عبداللہ بن عمر یہاں سوار ہونے اور جلدی

### باب ۳۴۲ بیانِ ذلک

۵۹۱. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيعٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ رُبَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ قَارُونَدا قَالَ سَأَلْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ صَلَاةِ أَبِيهِ فِي السَّفَرِ وَسَأَلْتُهُ هَلْ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ شَيْءٍ مِنْ صَلَاتِهِ فِي سَفَرِهِ فَذَكَرَ أَنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ أَبِي عُبَيْدٍ كَانَتْ تَخْتَبِرُهُ فَكَبَّتَ إِلَيْهِ وَهُوَ فِي رِزَاعَةٍ لَهُ أَبِي لِي أَجْرَ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا وَأَوَّلَ يَوْمٍ مِنَ الْآخِرَةِ فَزَيَّجَتْ فَسَرَّحَ السَّيْرَ إِلَيْهَا حَتَّى إِذَا

حَدَّثَنَا صَلَوَةُ الظُّهْرِ قَالَ لَهُ الْمُؤَدِّنُ الصَّلَاةَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَلَمْ يَلْتَفِتْ حَتَّى إِذَا كَانَ بَيْنَ الصَّلَاةَيْنِ نَزَلَ فَقَالَ أَقِمْ فَإِذَا سَلَّمْتَ فَأَقِمْ فَصَلَّى ثُمَّ رَكِبَا حَتَّى إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ قَالَ لَهُ الْمُؤَدِّنُ الصَّلَاةَ فَقَالَ كَفَيْتَكَ فِي صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ ثُمَّ سَارَ حَتَّى إِذَا اشْتَبَكَتِ السُّحُومُ نَزَلَ ثُمَّ قَالَ لِلْمُؤَدِّنِ أَقِمْ فَإِذَا سَلَّمْتَ فَأَقِمْ فَصَلَّى ثُمَّ انْصَرَفَ فَانْتَفَتَ إِلَيْهَا فَقَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْأَمْرُ الَّذِي يَخَافُ قَوْنَهُ فَلْيَصِلْ هَذِهِ الصَّلَاةَ.

جدی روانہ ہوئے جس وقت نماز ظہر کا وقت ہو گیا تو مؤذن نے ان سے کہا: اِصْلُوْا۔ (نماز کا وقت ہو گیا ہے) لیکن انہوں نے کوئی خیال نہیں کیا۔ جس وقت وہ وقت آ گیا جو کہ نماز ظہر اور نماز عصر کے درمیان ہوتا ہے تو وہ ٹھہرے اور مؤذن سے کہا (ظہر کی) تکبیر پڑھو پھر جس وقت میں سلام پھیر دوں تو تم (نماز عصر) کی تکبیر پڑھو پھر دونوں وقت کی نماز پڑھی جس وقت سورج غروب ہو گیا تو مؤذن نے کہا کہ اِصْلُوْا۔ انہوں نے فرمایا کہ اسی طریقہ سے کہ جس طریقہ سے نماز ظہر اور نماز عصر میں کیا تھا اور روانہ ہو گئے۔ جس وقت کہ ستارے گہن میں آ گئے اور مؤذن سے تکبیر کہنے کو کہا کہ نماز مغرب کی تکبیر کہو پھر جس وقت میں سلام پھیروں تو تم نماز عشاء کی تکبیر پڑھو۔ پھر دونوں وقت کی نماز پڑھیں اور فراغت حاصل کر کے ہماری جانب چہرہ کیا اور کہا کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگوں میں سے کسی شخص کو اس قسم کا کام پیش آ جائے کہ جس کے بگڑ جانے کا اندیشہ ہو تو اسی طریقہ سے نماز ادا کرے۔

### باب ۳۳۳ الْوَقْتِ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهِ

#### الدُّوَاءُ الْمُقِيمُ

۵۹۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ ثَمَانِيًا تَجْمَعًا وَسَبْعًا جَمِيعًا آخَرَ الظُّهْرِ وَعَجَّلَ الْعَصْرَ وَآخَرَ الْمَغْرِبَ وَعَجَّلَ الْعِشَاءَ.

### باب: جس وقت میں کوئی مقیم آدمی دو وقت کی نماز ایک

#### ساتھ پڑھ سکتا ہے

۵۹۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ کے ساتھ مدینہ منورہ میں آٹھ رکعات (نماز ظہر اور نماز عصر کی) ایک ساتھ پڑھیں اور آپ ﷺ نے نماز ظہر میں تاخیر فرمائی اور نماز عصر میں جلدی فرمائی اور سات رکعات نماز مغرب اور نماز عشاء کی ملا کر پڑھیں۔ آپ ﷺ نے تاخیر فرمائی نماز مغرب میں اور جلدی فرمائی نماز عشاء میں۔

### بغیر خوف کے دو نمازوں کو جمع کرنا:

ایک ہی وقت میں دو وقت کی نماز جمع کرنے سے متعلق سابقہ صفحات میں عرض کیا جا چکا ہے۔ بہر حال مذکورہ بالا حدیث میں بغیر کسی خوف اور بارش وغیرہ کے دو وقت کی نماز ایک وقت میں پڑھنے کے باب میں مذکور ہے تو اس بارے میں یہ پیش نظر رہنا چاہئے کہ حضرت ابن عباس کی روایت اگرچہ صحیح ہے لیکن کسی امام کا اس پر عمل نہیں ہے اور جمہور ائمہ اس کے قائل نہیں ہیں اور اس ظاہری طور سے دو وقت کی نماز ایک وقت میں پڑھنے کے بارے میں حضرت جابر بن زید جو کہ حضرت ابن عباس کے شاگرد کے

شگرد ہیں وہ فرماتے ہیں: "ان توخر الظهر و تعجل العصر و انا اظن ذلك ولا تخرج منه الخ" (مسلم شریف ۲۲۶) (مستفاد از تقریر ترمذی حضرت شیخ مدنی ص ۲۹۵) بہر حال مذکورہ جمع جمع حقیقی نہیں ہے بلکہ جمع صوری ہے اور اس مسئلہ کی مزید تفصیل مطلوب ہو تو بذیل الحمد شرح ابوداؤد شریف فتح الہلم شرح مسلم مرقاۃ شرح مشکوٰۃ از ملا علی قاریؒ اور اردو میں درس ترمذی از حضرت شیخ مفتی محمد تقی عثمانی دامت برکاتہم ملاحظہ فرمائیں۔

۵۹۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے شہر بصرہ میں پہلی نماز (یعنی نماز ظہر) اور نماز عصر پڑھی اور درمیان میں کوئی دوسری نماز نہیں پڑھی (مطلب یہ ہے کہ اس درمیان نفل نماز نہیں پڑھی) اور نماز مغرب اور نماز عشاء اسی طریقہ سے پڑھی۔ یعنی درمیان میں کوئی دوسری نماز نہیں پڑھی اور یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کام کی وجہ سے اس طریقہ سے کیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ میں نماز ظہر اور نماز عصر کی آٹھ رکعات پڑھیں اور درمیان میں ان کے کوئی نماز نہ تھی۔

باب: مسافر، مغرب کی نماز اور نماز عشاء کون سے وقت

جمع کر کے پڑھے

۵۹۳: حضرت اسمعیل بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ (مدینہ منورہ کے نزدیک واقع مقام) جا تک رہا جس وقت سورج غروب ہو گیا تو مجھ کو ان سے یہ بات عرض کرے میں ڈر محسوس ہوا کہ (یہ کہوں کہ) نماز کا وقت ہو گیا ہے وہ روانہ ہو گئے تھے کہ سفیدی آسمان کے کونے تک جاتی رہی اور آسمان پر اندھیرا ہو گیا نماز عشاء کا۔ آپ اس وقت پہنچے اور نماز مغرب کی تین رکعات ادا کیں۔ اس کے بعد نماز عشاء کی دو رکعات ادا فرمائیں پھر فرمایا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طریقہ سے عمل فرماتے ہوئے دیکھا ہے۔

۵۹۵: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو جس وقت جلدی ہوتی سفر میں جانے کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز

۵۹۳. أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَبِيبُ بْنُ أَصْرَمَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ هَرِيمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ صَلَّى بِالْبَصْرَةِ الْأُولَى وَالْعَصْرَ لَيْسَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ لَيْسَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ لَعَلَّ ذَلِكَ مِنْ شُغْلِي وَزَعَمَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَنَّ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ الْأُولَى وَالْعَصْرَ لَمَّا نَ سَجَدَاتٍ لَيْسَ بَيْنَهُمَا شَيْءٌ.

باب ۳۳۳ الوقت الذي يجتمع فيه

المسافر بين المغرب والعشاء

۵۹۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ شَيْخٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ صَحِبْتُ ابْنَ عُمَرَ إِلَى الْبَحْمِيِّ فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ هَبَّتْ أَنْ أَقُولَ لَهُ الصَّلَاةُ فَسَارَ حَتَّى ذَهَبَ بِيَاضُ الْأَفْقِ وَفُحِمَةُ الْعِشَاءِ ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ عَلَى إِثْرِهَا ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ.

۵۹۵. أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بِرْقَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي حَمْزَةَ ح وَابْنِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ

شُعَيْبٍ عَنِ الرَّهْرِیِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَجَلَهُ الشَّرُّ فِي الشَّفْرِ يُؤَخِّرُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ۔

۵۹۶: أَخْبَرَنَا الْمُؤَمَّلُ بْنُ إِيَادٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَعْفَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ فَجَمَعَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ بِسَرَفٍ۔

۵۹۷: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ كَانَ إِذَا عَجَلَ بِهِ الشَّرُّ يُؤَخِّرُ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ فَيَجْمَعُ بَيْنَهُمَا وَيُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ حَتَّى يَغِيبَ الشَّفَقُ۔

۵۹۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ قَالَ حَدَّثَنِي نَالِعٌ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ بَرِيدُ أَرْضِ لَهُ فَاتَاهُ آتٍ فَقَالَ إِنَّ صَفِيَّةَ بِنْتَ أَبِي عُبَيْدٍ لَمَّا بِهَا فَانظُرْ أَنْ تُذِرَ كَهَا فَخَرَجَ مُسْرِعًا وَمَعَهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ بِسَائِرَةٍ وَغَابَتِ الشَّمْسُ فَلَمْ يُصَلِّ الصَّلَاةَ وَكَانَ عَهْدِي بِهِ وَهُوَ يُحَافِظُ عَلَيَّ الصَّلَاةَ فَلَمَّا أَبْطَأْتُ قُلْتُ الصَّلَاةَ بِرَحْمَتِكَ اللَّهُ فَانْتَفَتَ إِلَيَّ وَ تَطْمَى حَتَّى إِذَا كَانَ فِي آخِرِ الشَّفَقِ نَزَلَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَقَامَ الْعِشَاءَ وَقَدْ تَوَارَى الشَّفَقُ فَصَلَّى بِأَنْتُمْ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا عَجَلَ

مغرب ادا فرمانے میں تاخیر فرماتے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ مغرب اور نمازِ عشاء (کو ایک ساتھ پڑھتے) ان کو جمع کرتے۔

۵۹۶: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سورج غروب ہو گیا اس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں تشریف رکھتے تھے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے (دونوں وقت کی) نماز کو مقام سرف میں جمع فرمایا (یعنی دو وقت کی نماز ایک ساتھ پڑھیں)۔ (واضح رہے کہ سرف مکہ مکرمہ سے دس میل کے فاصلہ پر ایک جگہ کا نام ہے)

۵۹۷: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جس وقت روانہ ہونے کی جلدی ہوتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم تاخیر فرماتے نمازِ ظہر اور نمازِ عصر کے وقت تک پھر جمع فرماتے ان دونوں کو اور تاخیر فرماتے پھر جمع فرماتے مغرب اور عشاء کی نماز جب پڑھتے جب شفق غروب ہو جاتی۔

۵۹۸: حضرت نافع سے روایت ہے کہ میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ چلا ایک سفر کیلئے وہ اپنی سرزمین میں چلے جا رہے تھے کہ اس دوران ایک شخص پہنچا اور بولا کہ حضرت صفیہ بنت ابی عبید اس قدر علیل ہیں (مرنے والی ہیں) تو تم چل کر زندگی میں ان سے ملاقات کر لو وہ خاتون عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی اہلیہ محترمہ تھیں۔ یہ بات سن کر جلدی جلدی روانہ ہوئے اور ان کے ہمراہ ایک شخص تھا قبیلہ قریش میں سے جو کہ برابر برابر چل رہا تھا تو سورج غروب ہو گیا اور انہوں نے نماز نہیں پڑھی اور میں یہ بات سمجھ رہا تھا کہ وہ نماز کا بہت زیادہ خیال رکھتے ہیں جس وقت انہوں نے تاخیر فرمائی تو میں نے کہا کہ تم پر نماز رحمت کی نظر فرمائے۔ یہ سن کر انہوں نے میری جانب دیکھا اور روانہ ہو گئے۔ یہاں تک کہ شفق غروب ہو گئی پھر نمازِ عشاء ادا فرمائی۔ اس وقت شفق غروب ہوئی تھی پھر ہماری جانب توجہ فرمائی اور



بِهِ السَّيْرُ صَعَّ هَكَذَا۔

فرمایا: رسول کریم ﷺ کو جس وقت جلدی ہوتی تھی روانہ ہونے کی تو آپ ﷺ اسی طریقہ سے عمل فرمایا کرتے تھے۔

۵۹۹: حضرت نافع بن ابی اسود سے روایت ہے کہ ہم لوگ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ہمراہ مکہ مکرمہ سے پہنچے جس وقت شام کا وقت ہو گیا تو انہوں نے چلنا جاری رکھا حتیٰ کہ رات ہو گئی ہم لوگ یہ بات سمجھ گئے کہ وہ لوگ نماز پڑھنا بھول گئے تو ہم نے کہا نماز۔ وہ لوگ خاموش رہے اور چلتے رہے یہاں تک کہ شفق غروب ہونے کے نزدیک ہوئی پھر وہ لوگ ٹھہرے یہاں تک کہ نماز ادا فرمائی اس دوران شفق غروب ہو گئی تو نماز عشاء ادا فرمائی اس کے بعد ہم لوگوں کی جانب توجہ فرمائی اور فرمایا کہ رسول کریم ﷺ کے ساتھ اسی طریقہ سے کرتے تھے جس وقت آپ ﷺ کو جلدی ہوتی۔

۶۰۰: حضرت کثیر بن قاروندا سے روایت ہے کہ ہم لوگوں نے حضرت سالم بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نماز سفر کے بارے میں دریافت کیا تو ہم نے کہا کہ کیا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نمازوں کو دوران سفر جمع فرماتے تھے؟ انہوں نے جواب میں فرمایا: نہیں۔ لیکن مقام مزدلفہ میں دوران حج نماز مغرب اور نماز عشاء کو جمع فرماتے پھر بیان فرمایا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے نکاح میں حضرت صفیہ بنت عبدالمطلب انہوں نے کہا کہ صحیح دیا کہ اے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما دنیا میں آج میرا آخری دن ہے اور آخرت کیلئے میرا یہ پہلا دن ہے (یعنی میری موت میرے سامنے ہے) یہ بات سن کر حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سوار ہو گئے اور میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ بہت زیادہ جلدی وہ روانہ ہو گئے جس وقت نماز کا وقت پہنچا تو مؤذن نے فرمایا: الصلوٰۃ یا ابا عبد الرحمن! یعنی اے حضرت ابو عبد الرحمن نماز کا وقت تیار ہے۔ بہر حال وہ اسی طرح سے چلتے رہے اور جس وقت دونوں نمازوں کے درمیان کا وقت ہو گیا (جس کے بعد اس سے اگلی نماز کا وقت تھا) تو آپ اس جگہ پر ٹھہر گئے اور آپ ﷺ نے اذان دینے والے سے فرمایا: تم تکبیر پڑھو۔ پھر جس وقت میں سلام پھیروں نماز ظہر کا تو اسی جگہ پر تکبیر پڑھو۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اسی جگہ پر دو رکعت

۵۹۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا الْقَطَّافُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ أَلْبَنَّا مَعَ أَبِي عُمَرَ مِنْ مَكَّةَ فَلَمَّا كَانَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ سَارَيْنَا حَتَّى آتَيْنَا لَفْظًا أَنَّهُ بَسِيَ الصَّلَاةَ فَلَقْنَا لَهُ الصَّلَاةَ فَسَكَتَ وَ سَارَ حَتَّى كَادَ الشَّفَقُ أَنْ يُغِيبَ ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى وَغَابَتِ الشَّفَقُ فَصَلَّى الْعِشَاءَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا فَقَالَ هَكَذَا كُنَّا نَصْنَعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ۔

۶۰۰: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ شُمَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ قَارُونَْدَا قَالَ سَأَلْنَا سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ فَقُلْنَا أَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَجْمَعُ بَيْنَ شَيْءٍ وَ بَيْنَ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ فَقَالَ لَا إِلَّا يَجْمَعُ ثُمَّ آتَيْنَاهُ فَقَالَ كَانَتْ عِنْدَهُ صَفِيَّةٌ فَأَرَسَلَتْ إِلَيْهِ أَنِّي فِي آخِرِ يَوْمٍ مِنَ الدُّنْيَا وَ أَوَّلِ يَوْمٍ مِنَ الْآخِرَةِ فَرَكِبَ وَ أَنَا مَعَهُ فَاسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى حَانَ الصَّلَاةَ فَقَالَ لَهُ الْمُؤَذِّنُ الصَّلَاةَ يَا أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَسَارَ حَتَّى إِذَا كَانَ بَيْنَ الصَّلَاةَيْنِ نَزَلَ فَقَالَ لِلْمُؤَذِّنِ أَقِمْ فَإِذَا سَلَّمْتَ مِنَ الظُّهْرِ فَأَقِمْ مَكَانَكَ فَأَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ وَرَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ أَقَامَ مَكَانَهُ فَصَلَّى العَصْرَ وَرَكَعَتَيْنِ ثُمَّ رَكِبَ فَاسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ لَهُ الْمُؤَذِّنُ الصَّلَاةَ يَا أبا عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ كَيْفَ لَكَ الْأَوَّلِ لَسَارَ حَتَّى إِذَا اسْتَبَدَّتِ النُّجُومُ نَزَلَ فَقَالَ أَقِمْ فَإِذَا سَلَّمْتَ فَأَقِمْ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ

ثَلَاثًا ثُمَّ أَقَامَ مَكَانَهُ فَصَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ ثُمَّ  
سَلَّمَ وَاحِدَةً تِلْقَاءَ رَحْبِهِ ثُمَّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ أَمْرٌ  
يَحْتَسِي لَوْتَهُ فَلْيُصَلِّ هَذِهِ الصَّلَاةَ۔

نماز عصر ادا فرمائیں اس کے بعد وہ سوار ہو گئے اور وہاں سے جلدی  
سے روانہ ہو گئے یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا اس کے بعد مؤذن  
نے عرض کیا: حضرت عبدالرحمن! نماز کا وقت ہو گیا ہے۔ انہوں نے  
اسی طریقہ سے بیان کیا کہ جس طریقہ سے پہلے عمل فرمایا تھا۔ یعنی پہلی  
نماز میں تاخیر کرو جس وقت نماز کا آخری وقت آجائے تو دونوں کو ایک  
ساتھ ۱۱ بروز پھر چل دیئے۔ پس جس وقت ستارے صاف طریقہ  
سے نکل آئے تو آپ سوتیہ وہاں پر ٹھہر گئے اور فرمایا کہ تکبیر ہو پھر جس  
وقت سلام پھیروں تو تم تکبیر پڑھو۔ اس کے بعد انہوں نے نماز  
مغرب کی تین رکعات ادا فرمائیں۔ پھر اسی جگہ پر کھڑے ہو کر نماز  
عشاء ادا فرمائی اور صرف ایک سلام پھیرا اپنے چہروں کے سامنے  
(مطلب یہ ہے کہ ایک مرتبہ ہی السلام منکم ورحمتہ اللہ کہہ دیا اور چہرہ  
وائیں بائیں نہ پھیرا) اس کے بعد کہا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا جس وقت تم میں سے کسی شخص کو اس قسم کا کوئی کام پیش آئے  
جس کے خراب ہونے کا اندیشہ ہو تو اس طریقہ سے نماز ادا کرے۔

باب: نمازوں کو کون سی حالت میں

اکٹھا پڑھے؟

۶۰۱: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو  
جس وقت جلدی روانہ ہونا ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز مغرب اور نماز عشاء  
کو جمع فرماتے۔

۶۰۲: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو جس وقت جلدی ہوتی یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
و سلم کو کوئی کام درپیش ہوتا تو نماز مغرب اور نماز عشاء کو ایک ساتھ  
پڑھتے۔

۶۰۳: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو جلدی  
روانہ ہونا ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز مغرب اور نماز عشاء کو ایک

بَابُ ۳۳۵ الْحَالُ الَّتِي يَجْمَعُ

فِيهَا بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ

۶۰۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا جَدَّ بِهِ  
السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ۔

۶۰۲: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا  
عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ  
عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا  
جَدَّ بِهِ السَّيْرُ أَوْ حَزَبَتْهُ أَمْرٌ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ  
وَالْعِشَاءِ۔

۶۰۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَبَانَا سُفْيَانُ قَالَ  
سَمِعْتُ الرَّهْرِيَّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ  
النَّبِيَّ ﷺ إِذَا خَدَّ بِهِ السَّيْرُ جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ

وَالْعِشَاءِ۔

ساتھ پڑھتے۔

## بَابُ ۳۳۶ الْجَمْعُ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ فِي

الْحَضَرِ

۶۰۴ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا سَفَرٍ۔

۶۰۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رِزْمَةَ وَأَسْمَةُ عَزْرَوَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي قَابِطٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَمَّانَ يُصَلِّي بِالْمَدِينَةِ يَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا مَطَرٍ قَبْلَ لَيْلٍ لَمْ يَلَمْ قَالَ لَيْلًا يَكُونُ عَلَى أَمْتِهِ حَرَجٌ۔

۶۰۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي الشَّعْبَاءِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَمَامًا جَمِيعًا وَسَبْعًا جَمِيعًا۔

## بَابُ ۳۳۷ الْجَمْعُ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ

بِعَرَفَةَ

۶۰۷: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ هُرُونَ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى آتَى عَرَفَةَ فَوَجَدَ الْقَبَّةَ قَدْ ضُرِبَتْ لَهُ بِسِمْرَةٍ فَنَزَلَ بِهَا

باب: مقیم ہونے کی حالت میں نمازوں کو ایک ساتھ کر

کے پڑھنا

۶۰۴: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ظہر اور نماز عصر ایک ساتھ ملا کر پڑھی ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز مغرب اور نماز عشاء ملا کر پڑھیں نہ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی قسم کا کوئی اندیشہ تھا اور نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو حالت سفر درپیش تھی۔

۶۰۵: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں نماز ظہر نماز عصر نماز مغرب اور نماز عشاء کو ایک ساتھ پڑھتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس عمل سے کرنے سے نہ تو کسی قسم کا کوئی خوف تھا اور نہ ہارش تھی۔ لوگوں نے عرض کیا: پھر کیا وجہ تھی؟ حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اس وجہ سے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کو کسی قسم کی کوئی تکلیف نہ ہو۔

۶۰۶: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ظہر اور نماز عصر کی آٹھ رکعات اور نماز مغرب اور نماز عشاء کی سات رکعات ایک ساتھ پڑھیں۔

باب: مقام عرفات میں نماز ظہر اور نماز عصر ایک ساتھ

پڑھنا

۶۰۷: حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مقام منیٰ سے روانہ ہوئے۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم میدان عرفات میں پہنچے۔ (مقام عرفات کے نزدیک) دیکھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے خیمہ مقام نمرہ میں لگا ہوا ہے نمرہ ایک جگہ ہے مقام عرفات کے نزدیک لیکن وہ جگہ عرفات میں داخل نہیں ہے (اب اس جگہ ایک

حَتَّىٰ إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقُصَوَاءِ  
فَرُحِلَتْ لَهُ حَتَّىٰ إِذَا انْتَهَىٰ إِلَىٰ بَطْنِ الْوَدِيِّ  
حَطَبَ النَّاسَ ثُمَّ أَدَانَ بِلَالٌ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى  
الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعَصْرَ وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا  
شَيْئًا۔

مسجد تعمیر ہو گئی ہے) آپ ﷺ اس جگہ ٹھہرے پس جس وقت سورج  
غروب ہو گیا تو آپ ﷺ نے اپنی اونٹنی قصویٰ کو بلایا۔ چنانچہ وہ اونٹنی  
تیار کی گئی اور جس وقت آپ ﷺ وادی (عرف) میں داخل ہوئے تو  
خطبہ ستایا لوگوں کو۔ پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے تکبیر پڑھی۔ آپ ﷺ  
نے نماز عصر ادا فرمائی اور ان دونوں فرض کے درمیان کچھ نہیں پڑھا۔  
مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ نے سنت نہیں پڑھی۔

### باب ۳۲۸ الْجَمْعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ

#### وَالْعِشَاءِ بِالْمَزْدَلِفَةِ

۶۰۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى  
بْنِ سَعِيدٍ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ  
أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ  
اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ  
بِالْمَزْدَلِفَةِ جَمِيعًا۔

باب: مقام مزدلفہ میں نماز مغرب اور نماز عشاء ایک

#### ساتھ پڑھنا

۶۰۸: حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مزدلفہ حجۃ الوداع میں  
نماز مغرب اور نماز عشاء کو ایک ساتھ ادا فرمایا۔

۶۰۹: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ  
عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ حَيْثُ أَفَاضَ  
بَيْنَ عَرَفَاتٍ فَلَمَّا اتَى جَمْعًا جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ  
وَالْعِشَاءِ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَا  
الْمَكَانِ مِثْلَ هَذَا۔

۶۰۹: حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت  
عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ تھا جس وقت وہ مقام  
عرفات واپس تشریف لائے اور مزدلفہ واپس آئے اور نماز مغرب اور  
نماز عشاء کو ایک ساتھ پڑھا اور جس وقت وہ نماز سے فارغ ہو چکے تو  
فرمایا: رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جگہ اسی طریقہ سے عمل فرمایا  
تھا۔

۶۱۰: أَخْبَرَنَا عُمَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ  
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ  
بِالْمَزْدَلِفَةِ۔

۶۱۰: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مقام مزدلفہ میں نماز مغرب اور نماز عشاء کو  
ایک ساتھ پڑھا۔

۶۱۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ  
الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ جَمَعَ بَيْنَ صَلَوَتَيْنِ إِلَّا جَمَعَ وَصَلَّى

۶۱۱: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ دو نمازوں کو ایک  
ساتھ پڑھتے ہوں۔ لیکن مقام مزدلفہ میں (کہ وہاں پر مغرب اور نماز  
عشاء کو اکٹھا ایک ساتھ ملا کر پڑھا) اور اس روز نماز فجر کو وقت کے

الضُّحَىٰ يَوْمَئِذٍ قَبْلَ وَقْتِهَا۔

معمول سے قبل پڑھا۔

**خلاصہ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ نے صبح صادق طلوع ہوتے ہی اندھیرے ہی اندھیرے میں نماز ادا فرمائی تاکہ فراغت بعد از حمد ہو جائے اور دوسرے امور میں شمولیت ہو سکے۔

**بَابُ ۳۴۹ كَيْفَ الْجَمْعُ****باب: نمازوں کو کس طریقہ سے جمع کیا جائے؟**

۶۱۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول کریم ﷺ نے ان کو اپنے ہمراہ بھلا یا تمام عرفات سے۔ جس وقت آپ ﷺ ایک گھائی میں پہنچے اور آپ ﷺ نے پیشاب کیا اور پانی سے استنجا کرنے کا تذکرہ نہیں فرمایا۔ اسامہ نے عرض کیا کہ پھر میں نے مشکیزہ سے آپ ﷺ کے اوپر پانی ڈالا۔ آپ ﷺ نے بلکا سا وضو فرمایا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ نماز کا وقت ہے۔ جس وقت آپ ﷺ تمام مزدلفہ میں پہنچ گئے تو نماز مغرب ادا فرمائی۔ پھر لوگوں نے اپنے اپنے کپڑے اونٹوں پر بچھا کر لئے اس کے بعد نماز عشاء ادا فرمائی۔

۶۱۲: أَحْرَبَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَرْمَلَةَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَ تَمَّانَ النَّسِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَدَفَهُ مِنْ عَرَفَةَ فَلَمَّا أَتَى الشَّعْبَ نَزَلَ قَبَالَ وَ لَمْ يَقُلْ أَهْرَاقِ وَ الْمَاءَ فَإِنَّ فَصِبْتُ عَلَيْهِ مِنْ إِذَاوَةِ فَتَوَضَّأَ وَضُوءًا خَفِيفًا فَقُلْتُ لَهُ الصَّلَاةُ فَقَالَ الصَّلَاةُ أَمَامَكَ فَلَمَّا أَتَى الْمَزْدَلِفَةَ صَلَّى الصُّبْرَةَ ثُمَّ نَزَعُوا بِرِحَالِهِمْ ثُمَّ صَلَّى الْعِشَاءَ۔

**بَابُ ۳۵۰ فَضْلُ الصَّلَاةِ لِمَوَاقِيحِهَا****باب: وقت پر نماز ادا کرنے کی فضیلت**

۶۱۳: حضرت ابو عمرو شیبانی سے روایت ہے کہ مجھ سے اس گھر والے نے عرض کیا اور اشارہ کیا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے مکان کی جانب۔ میں نے رسول کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ کونسا عمل خدا کو زیادہ پسندیدہ ہے آپ ﷺ نے فرمایا: ایک تو نماز کا وقت پر ادا کرنا (یعنی اول وقت پر ادا کرنا) دوسرے والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا (یعنی ان سے محبت کرنا اور ان کی اطاعت کرنا بشرطیکہ وہ خلاف شریعت حکم نہ کریں) تیسرے راہِ خدا میں جہاد کرنا۔ (یعنی کفار سے لڑنا خدا کے دین کے واسطے نہ کہ دنیاوی نفع کی وجہ سے جہاد کرنا)۔

۶۱۳: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي الْوَلِيدُ بْنُ الْعِزَّارِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنَا صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ وَأَشَارَ إِلَى قَارِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ تَعَالَى قَالَ الصَّلَاةُ عَلَيَّ وَفِيهَا وَبِرُّ الْوَالِدَيْنِ وَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

۶۱۳: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ اللہ عزوجل کو کونسا عمل زیادہ پسندیدہ ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وقت پر نماز ادا کرنا اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کرنا اور راہِ خدا میں جہاد کرنا۔

۶۱۳: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ النَّخَعِيُّ سَمِعَهُ مِنْ أَبِي عَمْرٍو وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ إِقَامَ الصَّلَاةِ

لَوْفَتْهَا وَبِرَّالْوَالِدَيْنِ وَالْجِهَادِ لِي سَبِيلِ اللَّهِ  
عَزَّوَجَلَّ۔

۶۱۵: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ وَعَمْرُو بْنُ يَزِيدَ قَالَ  
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
مُحَمَّدَ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ فِي مَسْجِدِ  
عَمْرٍو بْنِ شُرَّجِبِلٍ فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَجَعَلُوا  
يَنْتَطِرُونَ فَقَالَ ابْنُ كُتَيْبٍ أَوْتِرَ قَالَ وَسَبَّلَ عَبْدُ اللَّهِ  
هَلْ بَعْدَ الْآذَانِ وَتَرَ قَالَ نَعَمْ وَبَعْدَ الْإِقَامَةِ وَحَدَّثَ  
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى طَلَعَتِ  
الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى وَاللَّفْظُ يَحْيَى۔

بَابُ ۳۵۱ فِيمَنْ نَسِيَ صَلَاةً

۶۱۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَنَسِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا۔

بَابُ ۳۵۲ فِيمَنْ نَامَ

عَنْ صَلَاةٍ

۶۱۷: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ يَزِيدَ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَجَّاجُ الْأَحْوَلُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ قَالَ  
سَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يَرْقُدُ عَنِ  
الصَّلَاةِ أَوْ يَغْفُلُ عَنْهَا قَالَ كَفَّارَتُهَا أَنْ يُصَلِّيَهَا  
إِذَا ذَكَرَهَا۔

۶۱۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ  
ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رِيَّاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ  
قَالَ ذَكَرُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوْمَهُمْ  
عَنِ الصَّلَاةِ فَقَالَ أَنَّهُ لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيطٌ إِلَّا مَا  
التَّفْرِيطُ فِي الْيَقَظَةِ فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ صَلَاةً أَوْ

۶۱۵: حضرت محمد بن منثور نے روایت سے کہ وہ عمر و بن شرجیل کی مسجد  
میں موجود تھے کہ اس دوران نماز کی تکبیر ہوئی تو ان کا انتظار فرما نے  
لگ گئے۔ انہوں نے فرمایا کہ میں نماز وتر پڑھ رہا تھا۔ راوی نے کہا  
کہ عبد اللہ جی سے پوچھا گیا جس وقت اذان ہو جائے تو وتر ادا کرنا  
درست ہے۔ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ اذان تو کیا بلکہ تکبیر کے بعد بھی  
درست ہے اور حدیث بیان فرمائی رسول کریم ﷺ سے کہ آپ ﷺ  
سو گئے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا پھر آپ جی سے نماز پڑھی۔  
(یہ الفاظ یحییٰ کے بیان کردہ ہیں)

باب: جو شخص نماز پڑھنا بھول جائے اس کا بیان

۶۱۶: حضرت انس جی سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد  
فرمایا: جو شخص نماز پڑھنا بھول جائے تو جس وقت اس کو یاد آئے اس  
وقت وہ نماز پڑھ لے اور جس شخص کو غیند آ جائے یا اس پر غفلت چھا  
جائے تو جس وقت اس کو یاد آئے تو وہ نماز اس کو پڑھ لینا چاہئے۔

باب: اگر کوئی شخص نماز کے وقت سوتا رہ جائے تو

کیا کرے

۶۱۷: حضرت انس جی سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے  
دریافت فرمایا گیا ایسے شخص کے بارے میں جو کہ نماز سے سو جاتا ہے یا  
اس کی جانب سے وہ شخص غفلت میں پڑ جاتا ہے تو آپ ﷺ نے  
فرمایا: اس کا کفارہ یہی ہے کہ جس وقت بھی اس کو یاد آئے تو وہ نماز  
پڑھ لے۔

۶۱۸: حضرت ابو قتادہ جی سے روایت ہے کہ حضرات صحابہ کرام  
جو ﷺ نے خدمت نبوی ﷺ میں اپنا سونا اور اس وجہ سے نماز کا وقت  
نکل جانے کے سلسلہ میں عرض کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: غیند آ  
جانے میں کسی قسم کی کوئی برائی نہیں ہے اصل قصور (اور گناہ) تو جاگنے  
کی حالت میں ہے کہ نماز نہ پڑھے اور جان بوجھ کر نماز کا وقت نکال

نَامَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا۔

وے اور نماز قضا کرے۔ جس وقت تم میں سے کوئی شخص بھول جائے یا اس کو نیند آ جائے اور نماز کا وقت نکل جائے تو جس وقت یاد آئے تو اسی وقت نماز پڑھ لے۔

۶۱۹: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيطٌ إِنَّمَا التَّفْرِيطُ فِيمَنْ لَمْ يُصَلِّ الصَّلَاةَ حَتَّى يَجِيءَ وَقْتُ الصَّلَاةِ الْآخِرَى حِينَ يَنْتَبِهُ لَهَا۔

۶۱۹: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ سونے کی حالت میں کسی قسم کا کوئی قصور (یا گناہ) نہیں ہے اگر نماز میں کسی قسم کی کوئی تاخیر ہو جائے یا نماز قضا ہو جائے اصل قصور (اور گناہ تو یہ ہے) کوئی شخص نماز (جان بوجھ کر نہ پڑھے) حتیٰ کہ اگلی نماز کا وقت ہو جائے اور وہ شخص ہوش مند ہو (یعنی جاگنے کی حالت میں ہو)۔

بَاب ۳۵۳ إِعَاقَةِ مَا نَامَ عَنْهُ

باب: جو نماز نیند کی حالت میں قضا ہو جائے تو اس کو

مِنَ الصَّلَاةِ لَوْ قَتَّهَا مِنَ الْعَدِ

اگلے دن وقت پر پڑھ لے

۶۲۰: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِبَاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا نَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلْيُصَلِّهَا أَحَدُكُمْ مِنَ الْعَدِ لَوْ قَتَّهَا۔

۶۲۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جس وقت لوگ سو گئے تھے نماز فجر سے یہاں تک کہ طلوع آفتاب ہو گیا تو ارشاد فرمایا: کل اس نماز کو اپنے وقت پر پڑھ لینا۔

۶۲۱: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا نَسِيتَ الصَّلَاةَ لَصَلِّ إِذَا ذَكَرْتَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي قَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا بِهِ يَعْقُوبُ مُخْتَصِرًا۔

۶۲۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم نماز کو بھول جاؤ تو تم جب یاد آ جائے تو اس وقت پر پڑھ لو اس لئے کہ اللہ عزوجل نے فرمایا ہے کہ تم نماز کو اس وقت پڑھ لو کہ جس وقت وہ یاد آئے۔

۶۲۲: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرِوٍ وَقَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَنْبَأَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي

۶۲۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص نماز کو بھول جائے تو اس کو اس وقت پڑھ لے جس وقت اس کو وہ نماز یاد آئے کیونکہ اللہ عزوجل نے فرمایا ہے کہ تم نماز کو

میری یاد کے وقت پڑھ لو۔

هُرَيْرَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ قَالَ آيَةُ الصَّلَاةِ لِذِكْرِي۔

۶۲۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص کسی وقت کی نماز پڑھنا بھول جائے تو اس کو چاہئے کہ جس وقت یاد آئے تو اسی وقت اس وقت کی نماز پڑھ لے کیونکہ ارشاد باری ہے: تم لوگ نماز کو قائم کرو جس وقت کہ تم کو یاد آ جائے۔ حضرت معمر نے فرمایا کہ میں نے حضرت زہری سے دریافت کیا کہ جو کہ اس حدیث شریف کے روایت کرنے والے ہیں کہ رسول کریم نے اس آیت کو اسی طریقہ سے تلاوت فرمایا ہے یعنی اس لفظ کو لڈ کر کے پڑھا ہے۔ انہوں نے فرمایا: جی ہاں اور مشہور قرأت لڈ کر کے ہے۔

۶۲۳: أَحْبَبْنَا سُؤدَةَ بْنَ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصِلْهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ آيَةُ الصَّلَاةِ لِذِكْرِي قُلْتُ لِلزُّهْرِيِّ هَكَذَا قَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ۔

باب: قضاء نماز کو کس طریقہ سے

باب ۱۳۵۴ كَيْفَ يُقْضَى الْغَائِتُ مِنَ

پڑھا جائے؟

الصَّلَاةِ

۶۲۴: حضرت بریدہ بن حرم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے والد سے سنا وہ فرماتے تھے کہ ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک سفر میں تھے کہ ہم لوگ تمام رات چلتے رہے جس وقت صبح کا وقت ہو گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بیدار نہیں ہوئے لیکن جس وقت سورج طلوع ہو گیا تو اس کی تیزی سے لوگ نیند سے بیدار ہو گئے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مؤذن کو حکم فرمایا اس نے اذان دی پھر نماز فجر کی دو رکعت سنت پڑھیں نماز فجر سے قبل پھر مؤذن کو حکم فرمایا۔ اس نے تکبیر پڑھی پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی۔ اس کے بعد بیان فرمایا کہ ہم سے جو ہو گا وہ ہم لوگ قیامت تک کرتے رہیں گے۔

۶۲۴: أَحْبَبْنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْثَمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِي سَفَرٍ فَأَسْرَيْنَا لَيْلَةً فَلَمَّا كَانَ فِي رَجْوِهِ الصُّبْحِ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا النَّاسُ فَلَمْ يَسْفِطُوا إِلَّا بِالشَّمْسِ قَدْ طَلَعَتْ عَلَيْنَا فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤَذِّنَ فَأَذَّنَ ثُمَّ صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَمَرَ فَأَقَامَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ ثُمَّ حَدَّثَنَا بِمَا هُوَ كَائِنٌ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ۔

۶۲۵: حضرت عبدالقہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ (غزوۃ احزاب) کے سفر میں تھے کہ ہم لوگ روک دیئے گئے (مطلب یہ ہے کہ مشرکین نے ہم کو مہلت نہ دی) نماز ظہر اور نماز عصر اور نماز مغرب سے اور نماز

۶۲۵: أَحْبَبْنَا سُؤدَةَ بْنَ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَسِبْنَا عَنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَيَّ فَقُلْتُ فِي نَفْسِي نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ أَقَامَ فَاقَامَ فَصَلَّى بِنَا الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى بِنَا الْعَصْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى بِنَا الْعِشَاءَ ثُمَّ طَافَ عَلَيْنَا فَقَالَ مَا عَلَيَّ الْأَرْضِ عِصَابَةٌ يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرُكُمْ۔

عشاء سے میرے دل پر یہ بات بہت شدید گزری (یعنی نمازوں کا قضا ہونا مجھ پر بہت زیادہ شاق گذرا) لیکن میں نے دل ہی دل میں یہ بات کہی کہ ہم لوگ تو رسول کریم ﷺ کے ساتھ ہیں اور ہم لوگ راہِ خدا میں نکلے ہوئے ہیں (اس وجہ سے ہم کو بھروسہ ہے کہ اللہ عزوجل ہماری گرفت نہ کریں گے) پھر آپ ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے حکم فرمایا انہوں نے تکبیر کہی آپ ﷺ نے نمازِ ظہر پڑھی پھر انہوں نے تکبیر کہی آپ ﷺ نے نمازِ عصر پڑھی۔ پھر انہوں نے تکبیر کہی آپ ﷺ نے نمازِ مغرب پڑھی پھر انہوں نے تکبیر کہی آپ ﷺ نے نمازِ عشاء پڑھی۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے ہم لوگوں کی جانب توجہ فرمائی اور فرمایا: (اس وقت) روئے زمین پر تم لوگوں کے علاوہ کوئی ایسی جماعت نہیں ہے جو کہ یادِ الہی میں مشغول ہو۔

۶۲۷: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَسْتَقِفُّ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَأْخُذَ كُلُّ رَجُلٍ بِرَأْسِهِ لِأَنَّ هَذَا مَنَزِلٌ خَضَرْنَا فِيهِ الشَّيْطَانُ قَالَ لَفَعَلْنَا لَدَعَا بِالْمَاءِ فَتَوَضَّأْنَا ثُمَّ صَلَّى سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ أَقَامَتِ الصَّلَاةَ فَصَلَّى الْغَدَاةَ۔

۶۲۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم ﷺ کے ہمراہ تھے کہ ہم لوگ سفر میں ایک جگہ ٹھہر گئے تو رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے ہر ایک شخص کو چاہئے کہ اپنے اونٹ کا سر پکڑے رکھے (اور وہ شخص اس جگہ سے آگے بڑھ جائے) اس لئے کہ یہ وہ جگہ ہے کہ جس جگہ شیطان ہم لوگوں کے پاس رہا اور شیطان نے ہم لوگوں کی آخر کار نماز قضا کرادی۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم لوگوں نے اسی طریقہ سے کیا پھر آپ ﷺ نے پانی طلب فرمایا اور وضو فرمایا اور دو رکعت (سنتِ فجر) ادا فرمائیں پھر تکبیر ہوئی۔ آپ ﷺ نے نمازِ فجر پڑھی۔

### آپ ﷺ کی نمازِ فجر قضا ہونے سے متعلق:

مذکورہ بالا حدیث شریف میں آپ ﷺ کی زندگی میں ایک مرتبہ نمازِ فجر قضا ہونے کے بارے میں مذکور ہے ظاہری طور سے اس جگہ اگر کوئی شخص یہ اشکال کرے آپ ﷺ سے کسی وجہ سے اس طرح کی غفلت ہوگئی کہ نمازِ فجر قضا ہونے کی نوبت آگئی جبکہ ارشاد رسول ﷺ ہے: ((ینام عیسیٰ ولا ینام قلبی)) یعنی میری آنکھیں سوتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ دراصل انسان کا قلب معنویات کا احساس و ادراک کرتا ہے اور دل اس کی طرح کی اشیاء کا احساس کرتا ہے کہ جو انسانی قلب پر طاری ہوتی ہیں جیسے کہ رنج و غم، خوشی اور مسرت وغیرہ اور قلب ان محسوسات کا ادراک نہیں کرتا کہ جو اشیاء آنکھ سے دیکھی جاتی ہیں جس طریقہ سے طلوع آفتاب اور وقتِ فجر وغیرہ ہونا اور شام و سحر ہونا بہر صورت اس طرح کے امور تو

آنکھ کے ذریعہ ہی معلوم ہو سکتے ہیں اور نیند غالب آنے کی صورت میں بہر صورت آنکھ میں ایک درجہ میں غفلت آ جاتی ہے اور حضرات انبیاء علیہم السلام بھی بشر ہونے کی وجہ سے اس سے مستثنیٰ نہیں۔ اس وجہ سے زندگی میں ایک مرتبہ مذکورہ واقعہ اور نماز فجر قضا ہونا پیش آیا۔ واللہ اعلم

۶۲۸: حضرت نافع بن جبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے والد ماجد سے سنا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک سفر میں ارشاد فرمایا کہ دیکھ لو آج کی رات کون شخص ہم لوگوں کی حفاظت کرے گا یعنی ایسا نہ ہو کہ ہم لوگ نماز فجر کے وقت نیند سے بیدار نہ ہو سکیں۔ بلال رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں اس بات کا دھیان رکھوں گا۔ اس کے بعد انہوں نے مشرق کی جانب چہرہ کیا تو ان کے کان پر غفلت چھا گئی جس وقت سورج طلوع ہو گیا تو وہ نیند سے بیدار ہوئے اور کھڑے ہو گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ وضو کرو۔ پھر بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت پڑھی پھر سب لوگوں نے دو دو رکعت (سنت فجر) پڑھیں پھر نماز فجر پڑھی۔

۶۲۹: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کے آخری حصہ میں روانہ ہوئے پھر ایک جگہ قیام فرمایا (تو لوگ سو گئے) پھر نیند سے بیدار نہیں ہوئے۔ یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا یا اس کا کچھ حصہ نظر آنے لگا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز نہیں پڑھی حتیٰ کہ سورج بلند ہونے لگا پھر نماز پڑھی اور یہی وہ صلوٰۃ الوسطیٰ یعنی درمیان والی نماز ہے کہ جس کا تذکرہ قرآن کریم میں فرمایا گیا ہے مذکورہ ہانا حدیث سے معلوم ہوا کہ صلوٰۃ الوسطیٰ فجر کی نماز ہے۔

۶۲۸ أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَبِيبُ بْنُ أَصْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِي سَمِعْتُ لَهُ مَنْ يَكَلُمُونَا اللَّيْلَةَ لَا تَرُقُّدُ عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ بِلَالٌ أَنَا فَاسْتَقْبَلُ مَطْلِعَ الشَّمْسِ لَصُورِهَا عَلَى آذَانِهِمْ حَتَّى يَبْقُظَهُمْ حَرُّ الشَّمْسِ لِقَامُوا لِقَالَ تَوَضَّؤُوا ثُمَّ أَذَّنَ بِلَالٌ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَصَلَّوْا رَكْعَتِي الْفَجْرِ ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ۔

۶۲۹: أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَّانُ ابْنُ بِلَالٍ حَدَّثَنَا حَبِيبٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ هَرِيمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَذْلَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَوْمَ عَرَسٍ فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ أَوْ بَعْضُهَا فَلَمْ يُصَلِّ حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى وَهِيَ صَلَاةُ الْوَسْطَى۔

④

## کتابُ الاذان

## اذان کی کتاب

## باب: اذان کی ابتداء اور تاریخ اذان

۶۳۰: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جس وقت اہل اسلام مدینہ منورہ پہنچے تو وہ لوگ (نماز کے) وقت کا اندازہ لگا کر (مسجد) آتے تھے ان میں سے کوئی صاحب نماز کے وقت کیلئے کسی قسم کی پکاریا آواز نہیں لگاتے تھے۔ ایک دن انہوں نے اس سلسلہ میں گفتگو کی (یعنی نماز کیلئے کس طریقہ سے اعلان وغیرہ کیا جائے) تو بعض نے ایک دوسرے سے کہا کہ اس کیلئے ایک ناقوس تیار کر لو اور بعض نے مشورہ دیا کہ تم لوگ یہود کی طرح کا ایک ٹکڑہ بنا لو۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس کی کیا ضرورت ہے؟ کیا تم لوگ کسی ایک شخص کو نماز کے پکارنے کے واسطے نہیں بھیج سکتے؟ یہ بات سن کر رسول کریم نے ارشاد فرمایا: اے بدل! تم اٹھ کھڑے ہو اور نماز کے واسطے آواز دو اور منادی کرو۔

## باب: کلمات اذان دو دو مرتبہ کہنے سے متعلق

۶۳۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کلمات اذان کو دو دو مرتبہ کہنے کا اور تکبیر کے کلمات کو ایک ایک مرتبہ کہنے کا حکم فرمایا۔ علاوہ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ کے جملہ کہ یہ جملہ دو مرتبہ کہنا چاہئے جیسے کہ دوسری روایت ہے۔

۶۳۲: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

## بَابُ ۳۵۵ بَدْءُ الْاَذَانِ

۶۳۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَابْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَجْتَمِعُونَ لِيَتَحَيَّوْنَ الصَّلَاةَ وَلَيْسَ يَنَادِي بِهَا أَحَدٌ فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ فَقَالَ بَعْضُهُمْ اتَّخَذُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى وَقَالَ بَعْضُهُمْ بَلْ قَرْنَا مِثْلَ قُرُونِ الْيَهُودِ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْلَا تَعْنُونَ رَجُلًا يَنَادِي بِالصَّلَاةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بِلَالُ لِمَ لَنَادِيَ بِالصَّلَاةِ۔

## بَابُ ۳۵۶ التَّكْبِيرُ الْاَذَانِ

۶۳۱: أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِلَالًا أَنْ يُشْفَعَ الْاَذَانَ وَأَنْ يُؤَمِّرَ الْاِقَامَةَ۔

۶۳۲: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ

حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي الْعَتَّى  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ الْآذَانُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ  
اللَّهِ مَثْنَى مَثْنَى وَالْإِقَامَةُ مَرَّةً مَرَّةً إِلَّا أَنْكَ تَقُولُ  
قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ

دو مرتبہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اذان دو مرتبہ تھی اور تکبیر  
ایک مرتبہ تھی لیکن جملہ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ کو دو مرتبہ کہنا  
ضروری ہے۔

### بَابُ ۳۵۷ خَفْضِ الصَّوْتِ

#### فِي التَّرْجِيمِ فِي الْآذَانِ

۶۳۳. أَخْبَرَنَا يَسْرُ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ  
وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي مَحْدُورَةَ  
قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَبْدُ الْعَزِيزِ وَجَدَى عَبْدَ الْمَلِكِ عَنْ  
أَبِي مَحْدُورَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَعَدَهُ  
فَأَلْفَى عَلَيْهِ الْآذَانَ حَرْفًا حَرْفًا قَالَ إِبْرَاهِيمُ هُوَ مِثْلُ  
آذَانِنَا هَذَا قُلْتُ لَهُ أَعِدْ عَلَيَّ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَرَّتَيْنِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا  
رَسُولُ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ بِصَوْتٍ دُونَ ذَلِكَ  
الصَّوْتِ يُسْمِعُ مَنْ حَوْلَهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
مَرَّتَيْنِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مَرَّتَيْنِ حَتَّى  
عَلَى الصَّلَاةِ مَرَّتَيْنِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ مَرَّتَيْنِ اللَّهُ  
أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

باب: اذان میں دونوں کلمے شہادت کو ہلکی آواز سے

#### کہنے سے متعلق

۶۳۳: حضرت ابو محمد وروہ جیہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بٹھلایا اور ایک ایک حرف کے اذان کی تعلیم  
دی۔ ابراہیم نے بیان کیا کہ جو کہ اس حدیث کے روایت کرنے  
والے ہیں کہ وہ اس قسم کی اذان تھی کہ جس طرح کی اذان ہم  
لوگوں کے زمانہ میں ہوا کرتی۔ حضرت بشر بن معاذ نے فرمایا کہ  
میں نے حضرت ابراہیم سے بیان کیا کہ تم وہ اذان مجھ کو پھر دو بارہ  
سنادو۔ انہوں نے فرمایا: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دُومَرْتَبَةً أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ پھر کچھ  
آہستہ آواز سے کہ جس کو نزدیک کے لوگ سن لیں أَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دُومَرْتَبَةً أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ دُومَرْتَبَةً  
حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ اور دُومَرْتَبَةً حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ اور پھر دو  
مَرْتَبَةً اللَّهُ أَكْبَرُ اور پھر لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

### تکبیر کے بارے میں شواہع کا مذہب ☆

حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ اور حضرت امام احمد رحمۃ اللہ علیہ اور جمہور کا یہ قول ہے کہ اذان کی تکبیر میں گیارہ کلمات ہیں اور وہ کلمات اذان  
اس طرح ہیں:

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى  
الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ اور حضرت امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے  
ہیں کہ مذکورہ بالا کلمات اذان میں لفظ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ کو ایک مرتبہ ادا کرنا چاہئے تو اس طریقہ سے ان کے نزدیک کلمات  
اذان دس عدد ہیں اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کلمات اذان پندرہ ہیں اور تکبیر کے کلمات سترہ عدد ہیں۔  
شروحات حدیث میں مذکورہ حضرات کے دلائل اور حنفیہ کے ترجیحی دلائل تفصیل سے مذکور ہیں۔ ان دلائل کا خلاصہ یہ ہے کہ



قُلْتُ لِأَبِي مَعْدُوْرَةَ أَيُّ نَحَارِجٍ إِلَى الشَّامِ وَأَخْطَى  
 أَنْ أَسْأَلَ عَنْ تَأْذِيكَ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ أَبَا مَعْدُوْرَةَ قَالَ  
 لَهُ حَرَجْتُ فِي نَفْرٍ فَكُنَّا بِبَعْضِ طَرِيقِ حُسَيْنٍ مَقْفَلٍ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُسَيْنٍ فَلَقِينَا  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ  
 الطَّرِيقِ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ بِالصَّلَاةِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَسَمِعْنَا صَوْتَ الْمُؤَذِّنِ وَنَحْنُ عَنْهُ مُتَّكِبُونَ  
 فَطَلَبْنَا نَحِيكِهِ وَتَهَرَّأُ بِهِ فَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّوْتِ فَأَرْسَلَ إِلَيْنَا وَلَفْنَا بَيْنَ يَدَيْهِ  
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّكُمْ الَّذِي  
 سَمِعْتُ صَوْتَهُ لِيَدَارْتَفَعَ فَأَشَارَ الْقَوْمُ إِلَيَّ وَصَدَقُوا  
 فَأَرَسْتَهُمْ كُلَّهُمْ وَحَسْبِي فَقَالَ قُمْ فَأَذِّنْ بِالصَّلَاةِ  
 لَقُمْتُ فَأَلْفَى عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 التَّأْذِينَ هُوَ يَنْقِبُ قَالَ قُلِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ  
 أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ  
 مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ ارْجِعْ فَأَمْدَدَ صَوْتَكَ ثُمَّ  
 قَالَ قُلْ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
 رَسُولُ اللَّهِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ  
 حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ - اللَّهُ أَكْبَرُ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ثُمَّ دَعَانِي حِينَ قَضَيْتُ  
 التَّأْذِينَ فَأَعْطَانِي صُرَّةً فِيهَا شَيْءٌ مِنْ لِيْضَةٍ فَقُلْتُ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ مَرِنِي بِالتَّأْذِينَ بِمَكَّةَ فَقَالَ قَدْ  
 أَمَرْتُكَ بِهِ فَقَدِمْتُ عَلَى عَنَابِ بْنِ أَسِيدٍ عَامِلٍ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ فَأَذَّنْتُ  
 مَعَهُ بِالصَّلَاةِ عَنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

تمہاری اذان کیسی ہے یعنی اذان کے متعلق لوگ مجھ سے سوال  
 کریں گے (اور میں جواب نہ دے سکوں گا) تو ابو معذورہ نے  
 فرمایا کہ میں چند ساتھیوں کے ہمراہ روانہ ہوا مقام حنین کے راستہ  
 میں کہ راستہ میں رسول کریم ﷺ کی ہم سے ملاقات ہو گئی تو  
 حضرت رسول کریم ﷺ نے مؤذن نے اذان دی آپ ﷺ نے  
 موجودگی میں ہم لوگوں نے جیسے ہی مؤذن کی آواز سنی اور ہم لوگ  
 وہاں سے فاصلہ پر تھے تو اس کی نقل کرنے لگے تو رسول کریم  
 ﷺ نے یہ آواز سن کر ہم لوگوں کو بلا کر بھیج دیا۔ ہم لوگ رسول  
 کریم ﷺ کے رو برو کھڑے ہو گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم  
 لوگوں میں سے وہ کون شخص ہے کہ جس کی آواز میں نے ابھی سنی  
 تھی؟ لوگوں نے میری جانب اشارہ کر دیا اور واقعی ان لوگوں نے  
 سچی بات کہی تھی (کہ اذان کی آواز کی نقل میں نے کی تھی) آپ  
 ﷺ نے سب کے سب حضرات کو چھوڑ دیا اور مجھ کو روک لیا پھر  
 فرمایا: تم اٹھ کھڑے ہو اور تم نماز پڑھنے کے لئے اذان دو چنانچہ  
 حسب اہم میں اٹھ کھڑا ہوا۔ آپ ﷺ نے مجھ کو اذان کی ہمیم  
 دی اور ارشاد فرمایا تم اس طرح سے ہو: اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ  
 مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ پھر  
 ارشاد فرمایا کہ تم اونچی آواز کرو اور ارشاد فرمایا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ دو مرتبہ ارشاد فرمایا اور وہی مرتبہ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا  
 رَسُولُ اللَّهِ فرمایا اور دو مرتبہ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ اور حَتَّى  
 عَلَى الْفَلَاحِ (دونوں کلمات دو دو مرتبہ ارشاد فرمائے) پھر اللہ  
 أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فرمایا۔ پھر جس وقت میں  
 اذان سے فارغ ہو گیا تو آپ ﷺ نے مجھ کو ایک تمیل عنایت  
 فرمائی کہ جس میں چاندنی تھی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
 مجھے ملکہ کرمہ میں اذان دینے پر لکھا ہے۔ آپ ﷺ نے ارشاد  
 فرمایا: میں نے تم کو مذکورہ جگہ اذان دینے کے واسطے مقرر کر دیا۔  
 چنانچہ پھر میں عتاب بن اسید بنی سہل کی خدمت میں پہنچا جو کہ



بِإِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ  
أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى  
الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى  
اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ  
الصَّلَاةُ۔

باب: دوران سفر جو لوگ تنہا نماز پڑھیں ان کیلئے

اذان دینا چاہئے

۶۳۸: حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں  
ایک روز خدمت نبوی ﷺ میں حاضر ہوا اور میرے ساتھ چچا زاد  
بھائی اور یا کوئی دوسرا ساتھی بھی تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جس  
وقت تم لوگ سفر کرو اذان اور تکبیر پڑھو (دوران سفر) اور تم دونوں  
میں جو شخص بڑا ہو اس کو دوسرے کی امامت کرنا چاہئے۔

باب: دوسرے شخص کی اذان پر قناعت کرنے کا بیان  
۶۳۹: حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ  
رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم تمام کے تمام  
لوگ ہم عمر تھے تو ہم لوگ جس رات تک اسی جگہ پر رہے آپ  
ﷺ بہت زیادہ رحم دل اور نرم تھے۔ آپ ﷺ کو یہ خیال ہوا ہم  
لوگوں کو اپنے مکان پہنچنے کا شوق ہو رہا ہوگا تو آپ ﷺ نے  
دریافت فرمایا: تم لوگ اپنے مکان میں کن کن لوگوں کو چھوڑ کر  
یہاں آئے ہو؟ پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اپنے اپنے  
مکان جاؤ اور وہیں پر رہو اور لوگوں کو دین کی باتیں سکھلاؤ اور ان  
سے جو جس وقت نماز کا وقت ہو جائے تو ایک شخص اذان کہہ دے  
اور تمہارے میں سے جو شخص بڑا ہو وہ شخص امامت کرے۔

۶۴۰: حضرت ابو ایوب سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت  
ابو قلابہ رضی اللہ عنہ سے انہوں نے سنا حضرت عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ سے کہ  
حضرت ابو قلابہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہ زندہ  
ہیں اور تم نے ان سے ملاقات نہیں کی۔ حضرت ابو ایوب نے

الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ عَلَى الْفَلَاحِ حَتَّى عَلَى  
الْفَلَاحِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ اللَّهُ  
أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي  
عُثْمَانُ هَذَا الْخَبَرُ كُلَّهُ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ أُمِّ عَبْدِ الْمَلِكِ  
بْنِ أَبِي مَحْذُورَةَ أَنَّهُمَا سَمِعَا ذَلِكَ مِنْ أَبِي مَحْذُورَةَ

بَابُ ۶۱ اَذَانُ الْمُنْفِرِينَ

فِي السَّفَرِ

۶۳۸: أَخْبَرَنَا صَاحِبُ بَنِ سُلَيْمَانَ عَنْ وَكِيعٍ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ عَلِيٍّ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
الْحُوَيْرِثِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا  
وَأَبْنُ عَمِّي لِي وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى أَنَا وَصَاحِبُ لِي لَقَالَ  
إِذَا سَأَلْتُمَا فَادِنَا وَأَقِيمَا وَلْيَوْمَكُمَا أَكْبَرُ كَمَا۔

بَابُ ۶۲ اجْتِمَاعُ الْمَرْءِ بِالْأَذَانِ غَيْرِهِ

۶۳۹: أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ  
حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ  
قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ  
شِبَّةٌ مُتَقَارِبُونَ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عِشْرِينَ لَيْلَةً وَتَمَّانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِيئًا وَرَبِيقًا فَظَنَّ  
أَنَّا قَدِ اشْتَقْنَا إِلَى أَهْلِنَا فَسَأَلْنَا عَمَّنْ تَرَكْنَاهُ مِنْ أَهْلِنَا  
فَأَخْبَرَنَا فَقَالَ ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِكُمْ فَأَقِيمُوا عِنْدَهُمْ  
عَلِمُوهُمْ وَمُرُوهُمْ إِذَا حَضَرَ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ  
أَخَذَكُمْ وَلْيَوْمَكُم أَكْبَرُ كُمْ۔

۶۴۰: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا  
سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ  
أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ فَقَالَ لِي  
أَبُو قِلَابَةَ هُوَ حَتَّى أَفَلَا تَلْقَاهُ قَالَ أَيُّوبُ فَلَقِيْتُهُ



فَسَأَلَتْهُ فَقَالَ لَمَّا كَانَ رَفَعَةَ الْفَضْحِ بَادَرَ كُلُّ قَوْمٍ بِاسْتِئْذَانِهِمْ فَذَهَبَ أَبِي بِاسْتِئْذَانِ أَهْلِ جِوَانِنَا فَلَمَّا قَدِمَ اسْتَقْبَلْنَاهُ فَقَالَ جِئْتُمْ وَاللَّهِ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقًّا فَقَالَ صَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي حِينِ كَذَا فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلْيُؤَذِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤَمِّمْكُمْ أَكْثَرَ نَحْمُ قُرَانًا۔

فرمایا میں نے ان سے ملاقات کی ہے انہوں نے فرمایا کہ جس وقت مکہ مکرمہ فتح ہوا تو ہر ایک قوم نے اسلام کے قبول کرنے میں جلدی کی۔ میرے والد ماجد ہماری قوم کی جانب سے اسلام کی خبر لے کر تشریف لے گئے تھے اور جس وقت وہ واپس آئے تو ہم سب ان کے استقبال کے واسطے گئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ خدا کی قسم! میں حضرت رسول کریم ﷺ کے پاس سے آیا ہوں آپ ﷺ نے فرمایا: تم فلاں وقت کی نماز فلاں وقت پڑھو اور تم لوگ یہ نماز اس وقت میں پڑھو پھر جس وقت نماز کا وقت ہو جائے تو تمہارے میں سے ایک شخص اذان دے اور جس شخص کا قرن کریم زیادہ ہو اس کو دوسرے کی امامت کرنا چاہئے۔

### باب ۶۳ المؤذنان للمسجد الواحد

۶۳۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ فَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَنَادِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ۔

### باب: ایک مسجد کے واسطے دو مؤذِنوں کا ہونا

۶۳۱: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے کہ رات میں ہی اذان دے دیا کرتے ہیں تو تم لوگ کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ حضرت ام مکتوم کا لڑکا اذان دے دے۔

۶۳۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ بِلَالًا يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ فَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى تَسْمَعُوا تَأْذِينَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ۔

۶۳۲: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بلال رضی اللہ عنہ رات کے رہتے ہوئے ہی اذان دے دیتے ہیں تو تم لوگ کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ حضرت ام مکتوم کے صاحب زادہ کی اذان سن لو۔

### باب ۶۴ المؤذنان جميعاً

#### أو فرادى

۶۴۳: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ أَبِي إِسْحَابٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَدَّ بِلَالٌ فَكُلُّوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُؤَذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَتْ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يَنْزِلَ هَذَا وَيُصْعَدَ هَذَا۔

#### الگ الگ

۶۴۳: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت بلال رضی اللہ عنہ اذان دے تو تم لوگ کھاؤ اور پیو یہاں تک کہ ام مکتوم کا لڑکا اذان دے دے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ان دونوں کی اذان کے درمیان بہت زیادہ فاصلہ تھا لیکن اس قدر فاصلہ تھا کہ ایک اذان دیتے والا شخص اذان دے کر نیچے کی جانب اتر جاتا تو دوسرا اذان کے واسطے اوپر چڑھ جاتا۔

۶۳۴: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ جس وقت حضرت اُمّ مکتوم کا لڑکا اذان دے تو تم لوگ کھاؤ اور پیو اور جس وقت حضرت بلال رضی اللہ عنہ اذان دیں تو تم لوگ نہ کھاؤ اور نہ پیو۔

۶۳۴. أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُسَيْبٍ قَالَ  
أَتَيْنَا مَسُورَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمَّتِهِ  
أَيْسَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَدَّنَ ابْنُ أُمِّ  
مَكْتُومٍ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَإِذَا أَدَّنَ بِلَالٌ فَلَا تَأْكُلُوا  
وَلَا تَشْرَبُوا۔

باب: نماز کے اوقات کے علاوہ اذان دینا

۶۳۵: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ رات کے وقت اذان دے دیتے ہیں تاکہ سونے والے حضرات کو نیند سے بیدار کر دیں اور تہجد پڑھنے والے حضرات کو لوٹا دیں (تاکہ وہ کھانا کھا سکیں) اور وقت فجر ہو جانے پر وہ اذان نہیں دیتے (اس وجہ سے تم ان کی اذان پر حانا نہ چھوڑو)۔

بَابُ ۳۶۵ الْأَذَانِ فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاةِ  
۶۳۵ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَتَيْنَا الْمُعْتَمِرُ  
بْنَ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عُمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ بَلَآهُ يَوْزَنٌ  
بَلْبَلٍ لِيُرْفَظَ نَائِمَتُكُمْ وَيُرْجَعَ قَائِمَتُكُمْ وَلَيْسَ أَنْ  
يَقُولَ هَكَذَا بَغِيضِي فِي الصُّبْحِ۔

باب: اذان فجر کے وقت کا بیان

۶۳۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت رسول کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ نماز فجر کا وقت کون سا ہے؟ آپ ﷺ نے حکم فرمایا حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو انہوں نے اس وقت اذان دی کہ جس وقت فجر کی روشنی نظر آئی۔ پھر دوسرے روز نماز میں تاخیر کی حتیٰ کہ روشنی ہو گئی۔ اس کے بعد حکم فرمایا حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو انہوں نے تکبیر پڑھی آپ ﷺ نے نماز پڑھائی پھر ارشاد فرمایا: یہ نماز کا وقت ہے۔

بَابُ ۳۶۶ وَقْتِ الْأَذَانِ الصُّبْحِ  
۶۳۶ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ  
قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ سَائِلًا سَأَلَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَقْتِ الصُّبْحِ فَأَمَرَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبِلَالٍ فَأَدَّنَ حِينَ  
طَلَعَ الْفَجْرُ فَلَمَّا تَكَانَ مِنَ الْفَجْرِ أَخْرَجَ الْفَجْرَ حَتَّى  
أَسْفَرَ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ فَصَلَّى ثُمَّ قَالَ هَذَا وَقْتُ  
الصَّلَاةِ۔

باب: مؤذن کو اذان دینے کے وقت کیا کرنا چاہئے؟  
۶۳۷: حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو حضرت بلال رضی اللہ عنہ نکلے اور انہوں نے اذان دی اور وہ اذان دینے کے وقت دائیں اور بائیں گھومتے تھے۔

بَابُ ۳۶۷ كَيْفَ يَصْنَعُ الْمُؤَذِّنُ فِي أَذَانِهِ  
۶۳۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جَحِيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ  
قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَخَرَجَ بِبِلَالٍ فَأَدَّنَ فَجَعَلَ يَقُولُ  
فِي أَذَانِهِ هَكَذَا يَتَخَرَّفُ يَمِينًا وَشِمَالًا۔

## بَابُ ۶۲۸ رَفْعُ الصَّوْتِ بِالْأَذَانِ

۶۲۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعْدَةَ الْأَنْصَارِيِّ الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ لَهٗ إِنِّي أَرَأَيْتَ تَحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ فَأَذَنْتَ بِالصَّلَاةِ فَرَفَعَ صَوْتَكَ فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جَنَّ وَلَا إِنْسٍ وَلَا شَيْءٍ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

۶۲۹: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَعْدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُمَانَ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سَمِعْتُهُ مِنْ نَبِيِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ بِمَدَى صَوْتِهِ وَيَشْهَدُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ

۶۵۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ ابْنِ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْكُوفِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَيَّ الصَّبَّ الْمَقْدَمِ وَالْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ بِمَدَى صَوْتِهِ وَيُصَدِّقُهُ مِنْ سَمِعَهُ مِنْ رَطْبٍ وَيَابِسٍ وَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ صَلَّى مَعَهُ

## باب: اذان دینے کے وقت آواز کو اونچا کرنا

۶۲۸: حضرت عبداللہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ میں یہ بات دیکھتا ہوں کہ تم جنگل کی بہت خواہش کرتے ہو اور تم بکریوں کی بھی بہت خواہش رکھتے ہو اس وجہ سے جس وقت تم جنگل میں اپنی بکریوں کے درمیان موجود ہو اور تم نماز ادا کرنے کے واسطے اذان دینے لگ جاؤ تو تم بلند آواز سے اذان دو کیونکہ مؤذن کی آواز جس جگہ تک پہنچ جاتی ہے اس جگہ تک کے جنات اور انسان اور ہر ایک چیز اس کے گواہ ہوں گے قیامت کے دن تک۔ ابوسعید خدری نے فرمایا کہ میں نے رسول کریم سے سنا ہے۔

۶۲۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم کے مبارک منہ سے سنا آپ فرماتے تھے کہ اذان دینے والے شخص کی مغفرت کی جاتی ہے جس جگہ تک اذان دینے والے کی اذان کی آواز پہنچتی ہے حتیٰ کہ جس جگہ تک مؤذن کی آواز پہنچے۔ اس قدر زیادہ (یعنی جس قدر آواز بلند کرے گا) مغفرت ہوگی اگر اپنی طاقت کے مطابق آواز بلند کرے تو پوری مغفرت ہوگی اور ایسے شخص کے واسطے ہر ایک تر اور خشک (مطلب یہ ہے کہ زندہ اور مردہ شے اور درخت اور انسان و جنات وغیرہ) ہر ایک شے اس کی مغفرت کی دعائیں مانگتی ہے۔

۶۵۰: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ اللہ عزوجل رحمت نازل فرماتا ہے اور اس کے فرشتے دعائیں مانگتے ہیں صف اول والوں کیسے اور اذان دینے والے کی مغفرت ہوتی ہے کہ جس جگہ تک اس کی آواز بلند ہو اور سچا کہتے ہیں اس کو جو سنتا ہے اس شخص کی اذان کو تر اور خشک (یعنی دو اشیاء جو کہ تر ہیں اور وہ اشیاء جو کہ بالکل خشک ہیں) اور ایسے شخص کو اجر اور ثواب ملتا ہے ہر ایک نمازی شخص کے برابر جو کہ اس کے ساتھ نماز پڑھے۔

## باب: نماز فجر میں تہویب سے متعلق

۶۵۱: حضرت ابو محمد ورہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے اذان کہا کرتا تھا تو نماز فجر کی پہلی اذان میں 'میں حتیٰ علی الفلاح کے بعد الصلوٰۃ خیر من النوم دو مرتبہ کہا کرتا اور یہ بھی کہتا: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

بَابُ ۳۶۹ التَّوْبِ فِي أَذَانِ الْفَجْرِ  
۶۵۱. أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَلْمَانَ عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ قَالَ كُنْتُ أُرْوِدُنُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكُنْتُ أَقُولُ فِي أَذَانِ الْفَجْرِ الْأَوَّلِ حَتَّى عَلَيَّ الْفَلَاحُ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

## اذان سے متعلق:

مذکورہ بالا حدیث میں پہلی اذان سے اذان مراد ہے اور تکبیر کو دوسری اذان کہتے ہیں۔ واضح رہے کہ اس جگہ پر تہویب سے مراد الصلوٰۃ خیر من النوم ہے۔ دو مرتبہ حتیٰ علی الفلاح کے بعد اذان فجر میں۔

۶۵۲: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ لِحَوَّةٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَ لَيْسَ بِأَبِي جَعْفَرٍ الْفَرَّاءِ۔

۶۵۲: ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے۔

## باب: کلمات اذان کے آخری جملے

۶۵۳: حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ اذان کے آخری الفاظ اس طرح سے ہیں: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

## بَابُ ۳۷۰ الْخَيْرِ الْأَذَانِ

۶۵۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَعْيَنَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ بِلَالٍ قَالَ خَيْرُ الْأَذَانِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

۶۵۳: حضرت اسود سے روایت ہے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی اذان کا آخری جملہ یہ تھا: اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

۶۵۴: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ كَانَ خَيْرُ أَذَانِ بِلَالٍ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سُؤَيْدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ مِثْلَ ذَلِكَ۔

۶۵۵: حضرت ابو محمد ورہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ اذان کا آخری جملہ لا إله إلا الله ہے۔

۶۵۵. أَخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي اسْحَقَ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِقَارٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي مَحْذُورَةَ أَنَّ خَيْرَ الْأَذَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

## بَابُ ۳۷۱ الْأَذَانُ فِي التَّخْلُفِ مِنْ شُهُودٍ

## الْجَمَاعَةِ فِي اللَّيْلَةِ الْمُطَيَّرَةِ

۶۵۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي أَرْسٍ يَقُولُ أَبَانَا رَجُلٌ مِنْ ثَقِيفٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُنَادِيَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَنَّى فِي لَيْلَةٍ مُطَيَّرَةٍ فِي السَّفَرِ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ.

۶۵۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فِي لَيْلَةٍ ذَاتِ بَرْدٍ وَرِيحٍ فَقَالَ لَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ الْمُؤَذِّنَ إِذَا عَمَّتْ لَيْلَةٌ بَارِدَةٌ ذَاتُ مَطَرٍ يَقُولُ لَا صَلُّوا فِي الرِّحَالِ.

باب: اگر رات کے وقت بارش برس رہی ہو تو

جماعت میں حاضر ہونا لازم نہیں ہے

۶۵۶: حضرت عمر بن ابویس سے روایت ہے کہ مجھ سے ایک شخص نے نقل کیا کہ جو قبیلہ بنی ثقیف سے تعلق رکھتا تھا اس نے حضرت رسول کریم ﷺ کی منادی کو سفر کے دوران ایک رات میں سنا اور اس وقت بارش خوب ہو رہی تھی اور وہ شخص کہتا تھا: حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ صَلُّوا فِي رِحَالِكُمْ تَمَّ لَوْكُ بَرْدًا هَلَا - اپنے اپنے ٹھکانہ اور آرام گاہ میں۔

۶۵۷: حضرت نافع جب سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے نماز کی ایک رات میں اذان دی کہ جس میں بہت زیادہ ٹھنڈک تھی اور اس رات ہوائیں بہت چل رہی تھیں۔ انہوں نے آواز دی کہ تمام لوگ نماز ادا کر لو۔ اپنے اپنے ٹھکانہ میں۔ اس لئے کہ حضرت رسول کریم ﷺ مؤذن کو حکم فرماتے تھے جس وقت سردی کی رات ہوتی اور بارش ہوتی تو فرماتے کہ تمام لوگ نماز ادا کر دو اپنے اپنے ٹھکانہ میں۔

باب: جو شخص دو نمازوں کو جمع کر کے پڑھے پہلی نماز

کے وقت میں تو اس کو چاہئے کہ اذان دے

۶۵۸: حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ جس وقت مقام عرفات میں پہنچ گئے تو انہوں نے دیکھا کہ آپ ﷺ کے واسطے مقام نمرہ میں خیمہ لگایا گیا ہے چنانچہ آپ ﷺ اسی جگہ ٹھہرے جس وقت کہ سورج ڈھل گیا تھا تو آپ ﷺ نے اپنی اونٹنی قصویٰ کو تیار کرنے کا حکم دیا۔ جس وقت وادی کے اندر داخل ہو گئے تو انہوں نے لوگوں کے سامنے خطبہ پڑھا پھر حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی اور اقامت کہی تو آپ ﷺ نے نماز ظہر ادا فرمائی پھر بلال رضی اللہ عنہ نے تکبیر پڑھی تو آپ ﷺ نے نماز عصر ادا فرمائی اور درمیان میں کوئی نماز نہیں پڑھی

## بَابُ ۳۷۲ الْأَذَانُ لِمَنْ يَجْمَعُ

## بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ فِي وَقْتِ الْأُولَى

۶۵۸: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هُرُونَ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ أَبَانَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَتَى عَرَفَةَ فَوَجَدَ الْقُمَّةَ قَدْ صُرِبَتْ لَهُ بِنَمِرَةٍ فَنَزَلَ بِهَا حَتَّى إِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِالْقُصُورَاءِ فَرَجَلَتْ لَهُ حَتَّى إِذَا انْتَهَى إِلَى بَطْنِ الرَّادِي خَطَبَ النَّاسَ ثُمَّ أَذَّنَ بِلَالٌ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ لِفَصْلِ الْعَصْرِ وَلَمْ يَصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

(یعنی نماز نفل اور دوسری کوئی سنتیں نہیں پڑھیں)۔

باب: جو شخص دو وقت کی نماز ایک پڑھے پہلی نماز کے

وقت ختم ہونے کے بعد تو اس کو اذان دینا چاہئے؟

۶۵۹: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت مقام عفات سے واپس ہو گئے تو اس جگہ پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز مغرب اور نماز عشاء ایک ساتھ پڑھیں ایک ہی اذان اور دو تکبیر سے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے درمیان میں کوئی دوسری نماز نہیں پڑھی۔

۶۶۰: حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ مقام مزدلفہ میں تھے انہوں نے اذان دی پھر تکبیر کی اور نماز مغرب پڑھائی پھر کہا الصلوٰۃ اور نماز عشاء کی دو رکعت پڑھیں۔ میں نے کہا کہ یہ کس طرح کی نماز ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس مقام پر اسی طرح سے نماز ادا کی۔

دو شخص دو نمازیں ایک ساتھ پڑھے اُسے کتنی مرتبہ

تکبیر کہنی چاہیے؟

۶۶۱: حضرت سعید بن جبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے نماز مغرب اور نماز عشاء مقام مزدلفہ میں پڑھی ایک تکبیر سے پھر نقل کیا حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہ انہوں نے بھی اسی طرح سے عمل فرمایا تھا اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی طریقہ سے عمل فرمایا تھا۔

۶۶۲: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مقام مزدلفہ میں ایک تکبیر سے دو نمازیں پڑھیں۔

۶۶۳: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم

بَابُ ۳۷۳ الْأَذَانُ لِمَنْ يَجْمَعُ بَيْنَ الصَّلَوَتَيْنِ

بَعْدَ فَهَابِ وَقْتِ الْأُولَى مِنْهُمَا

۶۵۹ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هُرُونَ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ حَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتَى إِلَى الْمُرْدَلِفَةِ فَصَلَّى بِهَا الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِأَذَانٍ وَاقَامَتَيْنِ وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا شَيْئًا.

۶۶۰ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ قَالَ أَنَا شَرِيكُكَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْبَلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا مَعَهُ بِجَمْعٍ فَأَذَّنَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ ثُمَّ قَالَ الصَّلَاةُ فَصَلَّى بِنَا الْعِشَاءَ وَكُنْتَيْنِ فَقُلْتُ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ قَالَ هَكَذَا صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي هَذَا الْمَكَانِ.

بَابُ ۳۷۴ الْإِقَامَةُ لِمَنْ يَجْمَعُ بَيْنَ

الصَّلَوَتَيْنِ

۶۶۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ وَسَلَمَةَ ابْنِ كَهْبَلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ أَنَّهُ صَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ بِجَمْعٍ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ حَدَّثَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ وَحَدَّثَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ.

۶۶۲ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِجَمْعٍ بِإِقَامَةٍ وَاحِدَةٍ.

۶۶۳ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ وَكِيعٍ قَالَ

صلی اللہ علیہ وسلم نے مقام مزدلفہ میں دو وقت کی نمازیں جمع کر کے پڑھیں اور آپ ﷺ نے ہر ایک نماز کیلئے ایک تکبیر کہی اور نماز نفل نہیں پڑھی کسی نماز سے قبل اور نہ کسی وقت کی نماز کے بعد۔

حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي دُنْبٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَمَعَ بَيْنَهُمَا بِالْمَزْدَلِفَةِ صَلَّى كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا بِاقَامَةٍ وَلَمْ يَنْطَوِّعْ قَبْلَ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا وَلَا بَعْدَ.

باب: قضاء نمازوں کیلئے اذان دینے کا بیان

۶۶۳: حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگوں کو مشرکین نے غزوہ خندق میں نماز ظہر ادا کرنے سے باز رکھا یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا اور یہ اس وقت کا تذکرہ ہے کہ جس وقت تک آیات قتل نازل نہیں ہوئی تھیں پھر اللہ عزوجل نے آیت کریمہ: ﴿وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ﴾ (الاحزاب: ۲۵) نازل فرمائی یعنی اب خداوند تعالیٰ نے اہل اسلام سے قتال کو اٹھایا ہے۔

بَابُ ۳۷۵ الْأَذَانِ لِلْفَائِتِ مِنَ الصَّلَاةِ

۶۶۳. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي دُنْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَقَلْنَا الْمُشْرِكُونَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ عَنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَنْزَلَ فِي الْقِتَالِ مَا نَزَلَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَنَّ تَقَامَ لِصَلَاةِ الظُّهْرِ فَصَلَّاهَا كَمَا كَانَ يُصَلِّيهَا فِي وَفِيهَا ثُمَّ أَذَّنَ لِلْمَغْرِبِ فَصَلَّاهَا كَمَا كَانَ يُصَلِّيهَا فِي وَفِيهَا.

باب: اگر کئی وقت کی نمازیں قضا ہو جائیں تو ایک ہی اذان تمام حضرات کیلئے کافی ہے لیکن تکبیر ہر ایک نماز کیلئے الگ الگ ہے

بَابُ ۳۷۶ الْإِجْتِزَاءُ لِذَلِكَ كُلِّهِ

بِأَذَانٍ وَاحِدٍ وَالْإِقَامَةَ لِكُلِّ

وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا

۶۶۵: حضرت ابوعبیدہؓ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعودؓ نے کہا کہ مشرکین اور کفار نے نبی ﷺ کو باز رکھا چاروں وقت کی نماز سے غزوہ خندق والے دن۔ پھر آپ ﷺ نے حکم فرمایا بلالؓ کو انہوں نے اذان دی پھر تکبیر پڑھی آپ نے نماز ظہر ادا کی پھر تکبیر پڑھی پھر آپ ﷺ نے نماز عصر پڑھی پھر تکبیر کہی اور نماز مغرب ادا فرمائی پھر تکبیر کہی اور نماز عشاء ادا فرمائی۔

۶۶۵. أَخْبَرَنَا هَنَادٌ عَنْ هُثَيْمٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ الْمُشْرِكِينَ سَقَلُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَرْبَعِ صَلَوَاتٍ يَوْمَ الْخَنْدَقِ فَأَمَرَ بِأَنَّ تَقَامَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ ثُمَّ أَقَامَ فَصَلَّى الْعِشَاءَ.

باب: ہر ایک وقت کی نماز کے واسطے صرف تکبیر

بَابُ ۳۷۷ الْإِكْتِفَاءُ بِالْإِقَامَةِ

پڑھنا بھی کافی ہے

لِكُلِّ صَلَاةٍ

۶۶۶: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ ایک غزوہ میں تھے تو مشرکین نے ہم کو نمازِ ظہر اور نمازِ عصر اور نمازِ مغرب ادا کرنے سے روک دیا اور نمازِ عشاء سے روک دیا اور جس وقت وہ لوگ بھاگ گئے تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مؤذن کو حکم فرمایا اس نے تکبیر کہی نمازِ ظہر کی، ہم لوگوں نے ظہر ادا کی پھر نمازِ عصر کی تکبیر کہی تو ہم نے عصر پڑھی پھر تکبیر کہی نمازِ مغرب کی تو ہم نے نمازِ مغرب ادا کی پھر تکبیر کہی نمازِ عشاء کی تو ہم نے نمازِ عشاء ادا کی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا: روئے زمین پر تم لوگوں کے علاوہ کوئی اس طرح کی جماعت نہیں ہے جو کہ یادِ خداوندی میں مشغول ہو۔

باب: جو شخص ایک رکعت پڑھنا بھول گیا اور سلام

پھیر کر چل دیا

۶۶۷: حضرت معاویہ بن حداد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم نے ایک دن نماز ادا فرمائی تو ایک رکعت باقی تھی آپ نے سلام پھیر دیا (اور مسجد سے باہر تشریف لے گئے) ایک شخص آگے کی طرف بڑھا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! (اتفاق سے) آپ ایک رکعت ادا کرنا بھول گئے۔ آپ مسجد میں تشریف لائے اور بلال کو حکم فرمایا انہوں نے تکبیر پڑھی آپ نے ایک رکعت ادا فرمائی۔ میں نے لوگوں سے یہ واقعہ بیان کیا کہ تم لوگ اس شخص کی شناخت کرتے ہو (جس نے توجہ دلائی تھی) میں نے عرض کیا: میں اس سے واقف نہیں البتہ اگر میں اس شخص کو دیکھ لوں تو شناخت کر لوں گا۔ وہ شخص میرے سامنے سے نکلا میں نے کہا کہ یہ وہی شخص ہے لوگوں نے بتلایا کہ یہ طلحہ بن عبید اللہ ہیں۔

باب: چرواہے کا اذان دینا

۶۶۸: حضرت عبداللہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول

۶۶۶ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَالِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي الزُّبَيْرِ الْمِصْبِيُّ حَدَّثَهُمْ عَنْ نَافِعِ بْنِ حَبِيبٍ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ كُنَّا فِي غَزْوَةٍ فَحَبَسَنَا الْمُشْرِكُونَ عَنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فَلَمَّا انْصَرَفَ الْمُشْرِكُونَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنَادِيًا فَأَقَامَ لِصَلَاةِ الظُّهْرِ فَصَلَّيْنَا وَاقَامَ لِصَلَاةِ الْعَصْرِ فَصَلَّيْنَا وَاقَامَ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ فَصَلَّيْنَا وَاقَامَ لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ فَصَلَّيْنَا ثُمَّ طَافَ عَلَيْنَا فَقَالَ مَا عَلَى الْأَرْضِ بِعِصَابَةٍ يَذُكُرُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ غَيْرُكُمْ۔

بَابُ ۳۷۸ الْإِقَامَةُ لِمَنْ نَسِيَ رَكْعَةً

مِنَ الصَّلَاةِ

۶۶۷ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ سُؤَيْدَ بْنَ قَبْسٍ حَدَّثَهُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا لَسَلَّمَ وَقَدْ بَقِيََتْ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةٌ فَأَذْرَكَهُ رَجُلٌ فَقَالَ نَسِيتُ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَأَمَرَ بِلَالًا فَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى لِلنَّاسِ رَكْعَةً فَأَخْبَرَتْ بِذَلِكَ النَّاسَ فَقَالُوا لِي أَتَعْرِفُ الرَّجُلَ قُلْتُ لَا إِلَّا أَنْ أَرَاهُ لَمَرَبِيِّ قُلْتُ هَذَا هُوَ قَالُوا هَذَا طَلْحَةُ بْنُ عَبِيدِ اللَّهِ۔

بَابُ ۳۷۹ الْإِذَانُ الرَّابِعِي

۶۶۸ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا



کریم کے ساتھ سفر میں تھے کہ آپ نے (اس سفر کے دوران) کسی ایک آدمی کی آواز سنی جو کہ اذان دینے میں مشغول تھا۔ جس وقت وہ شخص ”اشہدان محمد رسول اللہ“ پہنچ گیا تو آپ نے فرمایا کہ یہ شخص چرواہا ہے یا یہ شخص اپنے گھر سے بے گھر ہے؟ آپ نے وادی میں پہنچ گئے تو دیکھا کہ وہ شخص بکریوں کا چرواہا ہے۔ پھر آپ نے ایک بکری دیکھی جو کہ مری ہوئی پڑی تھی۔ آپ نے فرمایا: دیکھ لو یہ اپنے مالک کے نزدیک کس قدر ذلیل اور بے عزت ہے۔ صحابہؓ نے عرض کیا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: اللہ کے نزدیک دنیا اس سے بہت زیادہ ذلیل اور سوا ہے۔

باب: جو شخص تنہا نماز پڑھے اور وہ شخص اذان دے

۶۶۹: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم سے سنا کہ آپ ارشاد فرماتے تھے کہ اللہ عزوجل تعجب کرتا ہے ایسے شخص پر جو کہ پہاڑ کی چوٹی کے کنارہ پر اذان دیتا ہے نماز پڑھنے کے واسطے اور وہ شخص نماز ادا کرتا ہے تو اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ تم لوگ میرے اس بندہ کو دیکھو جو کہ اذان دیتا ہے اور نماز پڑھتا ہے میرے خوف کی وجہ سے تو میں نے اس کی مغفرت کر دی اور اس کو معاف کر دیا اور جنت کا مستحق بنا دیا۔

باب: جو شخص تنہا نماز ادا کرے اور تکبیر پڑھے

۶۷۰: حضرت رفاعہ بن رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز کی صف میں تشریف فرماتے آخر حدیث تک۔

باب: تکبیر کس طریقہ سے پڑھنا چاہئے؟

۶۷۱: حضرت ابومثنیٰ سے روایت ہے جو کہ جامع مسجد کے مؤذن تھے میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے اذان کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں اذان کے جملے دو دو مرتبہ اور تکبیر کے کلمات ایک

عَنْ الرَّحْمَنِ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رُبَيْعَةَ أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَسَمِعَ صَوْتَ رَجُلٍ يُؤَذِّنُ فَقَالَ مِثْلَ قَوْلِهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذَا لَوَاعِي غَنَمٍ أَوْ عَازِبٍ عَنْ أَهْلِهِ لَنَظَرُوا فَإِذَا هُوَ رَاعِي غَنَمٍ وَإِذَا هُوَ بِشَاةٍ مِثْيَةٍ قَالَ أَرَبَرَزَ هَذِهِ مِثْيَةٌ عَلَى أَهْلِهَا قَالُوا نَعَمْ قَالَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا۔

باب ۳۸۰ الأذان لمن يصلي وحده

۶۶۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أَبَا عَشَانَةَ الْمُعَاوِرِيَّ حَدَّثَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ يَعْجَبُ رَبُّكَ مِنْ رَاعِي غَنَمٍ فِي شَطِئَةِ الْجَبَلِ يُؤَذِّنُ بِالصَّلَاةِ وَيُصَلِّيُ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ انظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُؤَذِّنُ وَيَقِيمُ الصَّلَاةَ بِخَافٍ مِثْيٍ لَقَدْ عَفَرْتُ لِعَبْدِي وَأَدْخَلْتُهُ الْجَنَّةَ۔

باب ۳۸۱ الإقامة لمن يصلي وحده

۶۷۰ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَبَانَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَلِيٍّ بْنُ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ بْنُ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَيْنَا هُوَ جَالِسٌ فِي صِفِّ الصَّلَاةِ الْحَدِيثِ۔

باب ۳۸۲ كيف الإقامة

۶۷۱ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ تَمِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ مُؤَذِّنَ مَسْجِدِ الْعُرَبِيَّانِ عَنْ أَبِي الْمُثَنَّى مُؤَذِّنِ مَسْجِدِ الْجَامِعِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ الْأَذَانِ فَقَالَ كَانَ الْأَذَانُ عَلَى عَهْدِ

ایک مرتبہ لیکن قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ کو دوسرے کہہ کر جس وقت ہم لوگ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ سنتے تو وضو کرتے اور نماز کے واسطے باہر نکلتے۔

باب: ہر شخص کا اپنے اپنے لئے تکبیر کہنا

۶۷۲: حضرت مالک بن الحویرث سے روایت ہے کہ نبی نے مجھ سے اور میرے ایک رفیق سے فرمایا کہ جس وقت نماز کا وقت ہو جائے تو تم دونوں (وقت کی) اذان دینا پھر تکبیر کہنا۔ پھر نماز وہ شخص پڑھائے جو تم دونوں میں (عمر کے اعتبار سے) بڑا ہو۔

باب: فضیلت اذان سے متعلق

۶۷۳: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا: جس وقت اذان ہوتی ہے نماز کے واسطے شیطان پشت موز کر سرین سے ہوا خارج کرتا ہوا بھارتا ہے تاکہ وہ اذان نہ سنے پھر جس وقت اذان سے فراغت ہو جاتی ہے پھر وہ بھاگ جاتا ہے جس وقت تکبیر پوری ہو جاتی ہے پھر وہ واپس آتا ہے یہاں تک کہ وہ شیطان انسان کے دل میں اندیشہ پیدا کرتا ہے اور شیطان وہ وہ باتیں یاد دلاتا ہے کہ جن کا نماز سے پہلے خیال تک نہیں تھا۔ یہاں تک کہ انسان کئی ہی رکعات بھول جاتا ہے۔

**خلاصۃ الباب** ☆ اس حدیث میں آیا ہے کہ: "انسان کے دل کے درمیان پس وہ علیحدہ کر دیتا ہے انسان کو دل سے" مطلب یہ ہے کہ ظاہر کے اعتبار سے انسان کا جسم نماز میں ہوتا ہے لیکن دل سے پوری طرح توجہ نہیں ہوتی۔

باب: اذان کہنے پر قرعہ ڈالنے کا بیان

۶۷۴: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی نے ارشاد فرمایا: اگر لوگ اس بات سے واقف ہو جائیں کہ اذان دینے کے اجر و ثواب کو اور جماعت کی صفت اول کو پھر لوگ کسی جھگڑے اور نزاع کے فیصلہ کے بارے میں کوئی راستہ نہ پائیں تو وہ لوگ قرعہ ڈال لیں اور اگر لوگ اس بات سے واقف ہو جائیں کہ نماز ظہر کو اول وقت میں ادا کرنے میں کس قدر ثواب ہے تو لوگ نماز ظہر ادا

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثْنَى مَثْنَى وَإِقَامَةً مَرَّةً مَرَّةً إِلَّا أَنْكَ إِذَا قُلْتَ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ فَالَهَا مَرَّتَيْنِ فَإِذَا سَمِعْنَا قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ تَوَضَّأْنَا ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى الصَّلَاةِ۔

بَابُ ۳۸۳ اِقَامَةُ كُلِّ وَاحِدٍ لِنَفْسِهِ

۶۷۲: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحَوَيْرِثِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَأَذِّنَا ثُمَّ أَقِيمَا ثُمَّ لِيَوْمَكُمَا أَخَذْتُكُمْ۔

بَابُ ۳۸۴ فَضْلِ التَّائِبِينَ

۶۷۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّائِبِينَ فَإِذَا قُضِيَ النِّدَاءُ أَقْبَلَ حَتَّى إِذَا نُوبَ بِالصَّلَاةِ أَذْبَرَ حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّوْبُ أَقْبَلَ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْعَرَاءِ وَنَفْسِهِ يَقُولُ اذْكُرْ كَذَا اذْكُرْ كَذَا لِمَا لَمْ تَكُنْ تَذْكُرْ حَتَّى يَطَّأَ الْعَرَاءُ إِنْ يَدْرِي كَمْ صَلَّى۔

بَابُ ۳۸۵ الْإِسْتِهَامِ عَلَى التَّائِبِينَ

۶۷۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ عَنْ سَمِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَ الْمَصِّفِ الْأَوَّلِ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَأَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَأَسْتَهْمُوا إِلَيْهِ وَلَوْ عَلِمُوا مَا فِي الْعَمَةِ وَالصَّحِّ

لَا تَوْهُمَا وَلَا حَبْوًا۔

کرنے میں جلدی کریں اور اگر واقف ہو جائیں کہ نماز عشاء اور نماز فجر کے ادا کرنے میں کس قدر اجر اور ثواب ہے تو البتہ لوگ ان نمازوں کو ادا کرنے کے واسطے سرین کے بل گھسیٹتے آئیں۔

**خلاصہ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ اگر چلنے کی ہمت نہ ہو تو جب بھی لوگ مذکورہ نمازوں کے ثواب حاصل کرنے کے واسطے سرین کے بل گھسیٹ گھسیٹ کر آئیں۔

باب: مؤذن ایسے شخص کو بنانا چاہئے کہ جو اذان پر

بَابُ ۳۸۶ اِتِّخَاذِ الْمُؤَذِّنِ الَّذِي لَا تَأْخُذُ

معاوضہ وصول نہ کرے

عَلَىٰ أَذَانِهِ أَجْرًا

۶۷۵: حضرت عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے اپنی قوم کا امام بنا دیں۔ آپ نے فرمایا: تم اپنی قوم کے امام ہو لیکن اقتدا ایسے شخص کی کرو جو سب سے زیادہ کمزور ہو (کمزور اور بیمار کی رعایت کرنا چاہئے یعنی نماز کو اس قدر طویل نہ کرو کہ لوگ جماعت سے گھبرا جائیں) اور تم ایسے شخص کو مؤذن مقرر کرو کہ جو اذان پر اجرت یا عوض نہ لے۔

۶۷۵: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ الْجُوَيْرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عُثْمَانَ ابْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اجْعَلْنِي إِمَامًا لِقَوْمِي فَقَالَ أَنْتَ إِمَامُهُمْ وَالْتِدَّ بِأَضْعَفِهِمْ وَاتَّخِذْ مُؤَذِّنًا لَا يَأْخُذُ عَلَىٰ أَذَانِهِ أَجْرًا۔

باب: اذان کے کلمات مؤذن کے ساتھ دہرانا

بَابُ ۳۸۷ الْقَوْلِ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ

۶۷۶: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم اذان سنو تو اسی طریقہ سے کہو کہ جس طریقہ سے مؤذن کہتا ہے۔

۶۷۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا سَمِعْتُمُ الْبِدَاءَ فَتَقَرُّوا بِمِثْلِ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ۔

باب: اذان دینے کا اجر و ثواب

بَابُ ۳۸۸ ثَوَابِ ذَلِكَ

۶۷۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ تھے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہما کھڑے ہو گئے اذان دینے کے واسطے کہ جس وقت وہ اذان سے فارغ ہو گئے تو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے اسی طریقہ سے کہا کہ قلب سے یقین کر کے یہ کلمات کہے وہ شخص جنت میں داخل ہوگا۔

۶۷۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ بَكَيْرَ بْنَ الْأَشَجِّ حَدَّثَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ حَالِدِ الرَّزْقِيِّ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّصْرَ بْنَ سَفْيَانَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ بِلَالٌ يَبَادِي فَلَمَّا سَكَتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ بِمِثْلِ هَذَا يَقِينًا دَخَلَ الْجَنَّةَ۔

باب: جو کلمات مؤذن کہے وہی کلمات سننے والے

بَابُ ۳۸۹ الْقَوْلِ مِثْلُ مَا يَتَشَهُدُ

## المؤذن

## شخص کو بھی کہنا چاہئے

۶۷۸: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ أَنبَأَنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ مُجَمِّعِ بْنِ يَحْيَى الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَبِيبٍ فَأَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَكَبْرُ النَّبِيِّ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَتَشْهَدُ النَّبِيِّ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ فَتَشْهَدُ النَّبِيِّ ثُمَّ قَالَ حَدَّثَنِي هَذَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۶۷۸: حضرت مجع بن یحییٰ انصاری سے روایت ہے کہ میں ایک روز حضرت ابوامامہ بن سہل کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ اس دوران ایک مؤذن نے اذان دی تو اللہ اکبر اللہ اکبر کہا انہوں نے بھی دوبار اللہ اکبر اللہ اکبر کہا پھر مؤذن نے اَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا انہوں نے بھی دو مرتبہ اَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہا۔ مؤذن نے اَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ کہا دو مرتبہ۔ انہوں نے بھی دو مرتبہ اَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ کہا پھر کہا کہ مجھ سے حضرت معاویہ بن ابی سفیان نے رسول کریم ﷺ کا قول بیان فرمایا۔

۶۷۹: حضرت ابوامامہ بن سہل سے روایت ہے کہ وہ نقل فرماتے تھے کہ میں نے حضرت معاویہ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ میں نے حضرت رسول کریم ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے مؤذن کو اذان دیتے ہوئے سنا تو جس طریقہ سے مؤذن بیان کرتا تھا تو اسی طریقہ سے آپ ﷺ بھی کہتے جاتے تھے۔

۶۷۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مِسْقَرٍ عَنْ مُجَمِّعِ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤَذِّنَ لَقَانَ مِثْلَ مَا قَالَ.

باب: جس وقت مؤذن "حی علی الصلوٰۃ" اور "حی علی

بَابُ ۳۹۰ الْقَوْلِ الَّذِي يُقَالُ إِذَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ

الفلاح" کہے تو سننے والا شخص کیا کہے؟

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ

۶۸۰: حضرت علقمہ بن وقاص جونیڈ سے روایت ہے کہ میں معاویہ بن ابی سفیان جونیڈ کے پاس تھا کہ اس دوران ان کے مؤذن نے اذان دی تو معاویہ جونیڈ نے بھی اسی طریقہ سے کہا کہ جس طریقہ سے مؤذن نے کہا جس وقت مؤذن نے حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ کہا تو انہوں نے لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کہا جس وقت اس نے حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ کہا تو انہوں نے لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کہا پھر وہی بیان کیا جو کہ مؤذن نے کہا اس کے بعد کہا کہ میں نے رسول کریم ﷺ سے اسی طریقہ سے سنا آپ ﷺ بھی اسی طریقہ سے بیان کرتے تھے۔

۶۸۰: أَخْبَرَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْعِمْسِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى أَنَّ عِيسَى بْنَ عَمْرٍو أَخْبَرَهُ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ عَنْ عُلْقَمَةَ ابْنِ وَقَّاصٍ قَالَ إِنِّي عِنْدَ مُعَاوِيَةَ إِذْ أَدَّزَنَ مُؤَذِّنُهُ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ كَمَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ حَتَّى إِذَا قَالَ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَلَمَّا قَالَ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَقَالَ بَعْدَ ذَلِكَ مَا قَالَ الْمُؤَذِّنُ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مِثْلَ ذَلِكَ.

بَابُ ۳۹۱ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ الْاِذَانِ  
 ۶۸۱ أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ اَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حَيَّوَةَ ابْنِ  
 شُرَيْحٍ أَنَّ كَعْبَ بْنَ عُلْقَمَةَ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ  
 جُبَيْرٍ مَوْلَى نَافِعِ بْنِ عُمَرَ وَالْقُرَيْشِيَّ يُعَدِّثُ أَنَّهُ  
 سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَمِعْتُمْ الْمُؤَذِّنَ  
 لِقَوْلِهِ مِثْلَ مَا يَقُولُ وَصَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى  
 عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا ثُمَّ سَلُوا اللَّهَ لِي  
 الْوَسِيلَةَ فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ لِي الْخَيْرِ لَا تَنْبَغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِّنْ  
 عِبَادِ اللَّهِ أَرْجُوا أَنْ أَكُونَ أَوْ هُوَ لَمَنْ سَأَلَ لِي  
 الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ.

باب: اذان کے بعد نبی کریم ﷺ پر درود شریف بھیجنا  
 ۶۸۱: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ وہ بیان فرماتے تھے کہ میں نے حضرت رسول کریم ﷺ سے سنا آپ ﷺ فرماتے تھے کہ جس وقت تم اذان سنو تو مؤذن جو ہے تم بھی وہی کہو اور تم میرے اوپر درود بھیجو کیونکہ جو شخص میرے اوپر ایک مرتبہ درود شریف بھیج دے گا تو اللہ عزوجل اس پر دس مرتبہ رحمت نازل فرمائے گا۔ پھر تم اللہ عزوجل سے میرے واسطے وسیلہ مانگو کیونکہ وسیلہ دراصل ایک ذریعہ ہے جنت میں جو کہ خدا کے بندوں میں سے کسی بندہ کے شایان شان نہیں ہے علاوہ ایک بندہ کے اور مجھ کو یہ توقع ہے کہ وہ بندہ میں ہی ہوں گا تو جو کوئی شخص میرے واسطے وسیلہ طلب کرے گا تو میری شفاعت اس کے واسطے لازم ہو جائے گی۔

### بَابُ ۳۹۲ الدَّعَاءِ عِنْدَ الْاِذَانِ

۶۸۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنِ الثَّلَاجِيِّ عَنِ الْحَكِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ ابْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ.

باب: اذان کے وقت کی دعا  
 ۶۸۲: سعد بن ابی وقاصؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص اذان کے سننے کے وقت یہ جملے کہے: میں شہادت دیتا ہوں اس کی کہ اللہ عزوجل کے علاوہ کوئی بھی اس کی عبادت نہیں ہے اور وہ پروردگار تجا ہے اور اس کا کوئی بھی شریک نہیں ہے اور بلاشبہ محمد اس کے بندے اور بھیجے ہوئے ہیں اور میں اللہ کے پروردگار ہونے پر رضامند ہوں اور میں راضی ہوں اسلام کے دین ہونے پر اور یہ کہ میں محمد کے رسول ہونے پر رضامند ہوں تو ایسے شخص کے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

۶۸۳: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص اذان کے کلمات سن کر اس طریقہ سے کہے (یعنی ان کلمات سے دعا مانگے) اَللّٰهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ النَّاقِمَةُ مِنْ لِي الرَّأْسِي وَعَدَّتْهُ نَكَ تَوَايَسَ شَفَاعَتِ مِيرَ ذَمَّ لَازِمَ هُوَ جَائِزَ كِي۔

۶۸۳: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَدَّرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْبَدَاءَ اَللّٰهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةُ النَّاقِمَةُ مِنَ الرَّأْسِي وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ اِبْتِ مُحَمَّدًا نِ الْوَسِيْلَةِ وَالْفَصِيْلَةِ وَابْعَثْ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي وَعَدَّتْهُ

إِلَّا حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

### بَابُ ۳۹۳ الصَّلَاةِ بَيْنَ الْاَذَانِ

#### وَالْاِقَامَةِ

۶۸۳: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ كَثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ كُلِّ اذَاتَيْنِ صَلَاةٌ بَيْنَ كُلِّ اذَاتَيْنِ صَلَاةٌ بَيْنَ كُلِّ اذَاتَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ۔

۶۸۵: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اُنْبَاَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَامِرٍ اَلْاَنْصَارِيِّ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ الْمُؤَذِّنُ إِذَا اَذَّنَ لَامَ نَاسٌ مِّنْ اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَسْتَدِرُّونَ السَّوَارِيَّ يَصَلُّونَ حَتَّى يَخْرُجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُمْ كَذَلِكَ وَيَصَلُّونَ قَبْلَ الْمَغْرِبِ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ الْاَذَانِ وَالْاِقَامَةِ شَيْءٌ۔

### بَابُ ۳۹۴ التَّشْدِيدِ فِي الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ

#### بَعْدَ الْاَذَانِ

۶۸۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ اَشْعَثِ بْنِ اَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ اَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ وَرَمْرَجَ رَجُلٌ لِي الْمَسْجِدَ بَعْدَ الْبِدَايَةِ حَتَّى قَطَعَهُ لَقَالَ اَبُو هُرَيْرَةَ اِنَّمَا هَذَا لَقَدْ عَصَى اَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۶۸۷: أَخْبَرَنَا اَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنْ اَبِي عَمِيْسٍ قَالَ اَخْبَرَنَا اَبُو صَخْرَةَ عَنْ اَبِي الشَّعْثَاءِ قَالَ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ

باب: اذان اور اقامت کے درمیان نماز ادا کرنے

#### سے متعلق

۶۸۳: حضرت عبداللہ بن معقل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ہر دو اذان کے درمیان نماز ہے۔ ہر دو اذان کے درمیان نماز ہے۔ ہر ایک دو اذان کے درمیان نماز ہے تو جس شخص کا دل چاہے وہ شخص نماز نفل پڑھے اذان اور تکبیر کے درمیان۔

۶۸۵: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جس وقت مؤذن اذان دے کر فارغ ہو جاتا ہے تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بعض صحابہ شتوں کی جانب تشریف لے جاتے اور نماز ادا فرماتے (مطلب یہ ہے کہ وہ حضرات سنت ادا فرماتے) حتیٰ کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اس طریقہ سے نماز مغرب سے قبل بھی وہ حضرات نماز ادا فرماتے (یعنی نفل نماز پڑھتے) اور نماز مغرب کی اذان اور تکبیر میں قدرے فاصلہ ہوتا۔

باب: مسجد میں اذان ہونے کے بعد بغیر نماز ادا کئے

#### نکل جانا کیسا ہے؟

۶۸۶: حضرت ابو شعثاء رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو دیکھا ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا پھر اذان کے بعد وہ شخص باہر کی طرف نکل گیا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا کہ اس شخص نے تو ابو القاسم رضی اللہ عنہما کی نافرمانی کی۔ اس لئے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت مسجد کے اندر اذان ہو جائے تو نماز بغیر ادا کئے ہوئے مسجد سے باہر نہ نکلے۔

۶۸۷: حضرت ابو شعثاء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص مسجد سے باہر نکلا وہ جس وقت اذان سے فارغ ہو گیا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ارشاد

الْمَسْجِدِ بَعْدَ مَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَمَا هَذَا فَقَدْ عَصَى أبا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

### بَابُ ۳۹۵ اِذَانِ الْمُؤَذِّنِ الْإِنَّمَةَ

#### بِالصَّلَاةِ

۶۸۸ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ قَالَ أَبَانُ بْنُ رَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ وَبُونُسُ وَعَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ وَيَسْجُدُ سَجْدَةً قَدَرًا مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ حَمِيسِينَ أَوْ ثَمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجْرُ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى بَيْتِهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ بِالْأَقَامَةِ لِيَخْرُجَ مَعَهُ وَبَعْضُهُمْ يَزِيدُ عَلَى بَعْضٍ فِي الْحَدِيثِ.

۶۸۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ اللَّيْثِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنِ ابْنِ أَبِي هَلَالٍ عَنْ مَحْرَمَةَ بِنْتِ سَلْبَمَانَ أَنَّ كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قُلْتُ كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ فَوَصَفَ أَنَّهُ صَلَّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً بِالْوَتْرِ ثُمَّ نَامَ حَتَّى اسْتَقْبَلَ فَرَأَيْتُهُ يَنْفُخُ وَآتَاهُ بِلَالٌ فَقَالَ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَامَ لَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَصَلَّى بِالنَّاسِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

#### دوبارہ وضو نہ کرنے کی وجہ:

فرمایا: اس شخص نے حضرت ابوالقاسم (صلی اللہ علیہ وسلم) کی نافرمانی کی۔

باب: اذان دینے والا شخص امام کو اطلاع دے کہ جس

#### وقت نماز شروع ہونے لگے

۶۸۸: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نماز عشاء سے فراغت کے بعد نماز فجر تک گیا رہ رکعت ادا فرماتے تھے اور ہر ایک دو رکعت کے درمیان نماز وتر ادا فرماتے اور ایک سجدہ فرماتے تھے کہ جس قدر تاخیر تک تم لوگوں میں سے کوئی شخص پچاس آیات کریمہ تلاوت کرے پھر آپسٹھاتے تھے جس وقت مؤذن نماز فجر کی اذان دے کر خاموش ہو جاتا اور آپ ﷺ کے علم میں ہو جاتا کہ نماز فجر ہوئی تو آپ ﷺ ہلکی ہلکی دو رکعت ادا فرماتے تھے۔ پھر دائیں کروٹ پر آرام فرماتے یہاں تک کہ آپ ﷺ کی خدمت میں مؤذن حاضر ہوتا اقامت کی اطلاع دینے کیلئے۔ آپ ﷺ اس کے ساتھ نکلتے تو اذان کے بعد مؤذن رسول کریم ﷺ کے پاس اقامت کی اطلاع کرتا تو آپ ﷺ اس کے ساتھ ساتھ نکل جاتے۔

۶۸۹: حضرت کریم کے غلام تھے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ حضرت رسول کریم ﷺ رات کے وقت کس وقت نماز ادا فرماتے تھے؟ انہوں نے بیان فرمایا کہ آپ کا پکارا رکعت مع وتر کے پڑھتے تھے کہ آپ سست ہو گئے اور میں نے آپ ﷺ کو خیمہ میں خراٹے لیتے ہوئے دیکھا۔ اسی دوران حضرت بلال بن سہزہ پہنچ گئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور دو رکعت ادا فرمائیں پھر نماز کی اقداء لوگوں کے ہمراہ فرمائی اور وضو نہیں فرمایا۔

وضو دوبارہ نہ فرمانے کی وجہ یہ ہے کہ آپ ﷺ کی دراصل آنکھیں سوتی تھیں نہ کہ قلب مبارک جیسا کہ ایک حدیث میں

آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ((ینام عینی ولا ینام قلبی)) یعنی میری آنکھیں سوتی ہیں لیکن دل نہیں سوتا۔ اس وجہ سے آپ ﷺ کا وضو نہیں ٹوٹتا تھا۔

### بَابُ ۳۹۶ اِقَامَةِ الْمُؤَذِّنِ عِنْدَ خُرُوجِ

#### الْإِمَامِ

۶۹۰. أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي خَرَجْتُ.

### باب: امام نکلے تو مؤذن

#### تکبیر کہے

۶۹۰: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب نماز کی تکبیر ہو تو مجھے نکلتے ہوئے دیکھے بغیر مت کھڑے ہوا کرو۔



۸

## كِتَابُ الْمَسَاجِدِ

## مَسَاجِدِ كِتَابِ كِتَابِ

باب: مساجد تعمیر کرنے کی فضیلت کا بیان

۶۹۱: حضرت عمرو بن عہدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص مسجد تعمیر کر کے اس میں یا وہ خداوندی کرے (یا تعمیر کرے اور اس میں یا وہ خداوندی کی جائے) تو اس شخص کے واسطے اللہ عزوجل جنت میں ایک مکان تعمیر فرمائے گا۔

باب: مساجد تعمیر کرنے میں فخر کرنا

۶۹۲: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: علامت قیامت یہ ہے کہ لوگ فخر کریں گے مسجدوں میں (مطلب یہ ہے کہ لوگ تکبر کی نیت سے ایک دوسرے سے بڑھ کر عمدہ عمدہ مساجد تعمیر کریں گے اور ایک دوسرے کی تقلید میں ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی نیت سے مساجد تعمیر کریں گے اور ان کا مقصد رضائے خداوندی نہ ہوگا)

باب: کونسی مسجد پہلے بنائی گئی؟

۶۹۳: حضرت اعمش رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے حضرت ابراہیم نے کہا کہ میں اپنے والد کے سامنے قرآن کی تلاوت کر رہا تھا (مقام) سکھ میں پس جس وقت میں آیت بجدہ کی تلاوت کرتا تو وہ بجدہ کرتے میں نے کہا کہ ابا جان! تم خدا کے راستے

باب ۳۹۷ الْفُضُلُ فِي بِنَاءِ الْمَسْجِدِ

۶۹۱: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَعِيَّةٌ عَنْ بَحِيرٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يَذْكُرُ اللَّهُ فِيهِ بَنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِنَاءً فِي الْجَنَّةِ

باب ۳۹۸ الْمُبَاهَاتِ فِي الْمَسْجِدِ

۶۹۲: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ

باب ۳۹۹ ذِكْرَ آيِ مَسْجِدٍ وَضِعَ أَوَّلًا

۶۹۳: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَى أَبِي الْقُرَّانِ فِي السُّجَّةِ فَإِذَا قَرَأَتْ السُّجَّةَ سَجَدَ فَقُلْتُ يَا أَبَتِ اتَّسَجُدُ فِي الطَّرِيقِ فَقَالَ إِنِّي

سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ مَسْجِدٍ وَضِعَ أَوْلَى قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّ قَالَ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى قُلْتُ وَكَمْ بَيْنَهُمَا قَالَ أَرْبَعُونَ عَامًا وَالْأَرْضُ لَكَ مَسْجِدٌ وَفَحِشًا أَدْرَكْتَ الصَّلَاةَ فَصَلِّ-

میں سجدہ کرتے ہو۔ انہوں نے کہا میں نے ابو ذر رضی اللہ عنہ سے سنا کہ وہ فرماتے تھے کہ میں نے رسول کریم سے دریافت کیا دنیا میں کوئی مسجد سب سے پہلے تعمیر کی گئی؟ انہوں نے فرمایا: مسجد حرام۔ میں نے کہا پھر کوئی؟ آپ نے فرمایا: مسجد اقصیٰ (بیت المقدس) میں نے کہا کہ ان دونوں مساجد میں کس قدر فاصلہ تھا؟ آپ نے فرمایا چالیس سال اور تمام ہی زمین تمہارے واسطے مسجد ہے کہ جس جگہ نماز کا وقت شروع ہو جائے نماز ادا کر لو۔

باب: بیت اللہ شریف میں نماز پڑھنے کی فضیلت

۶۹۳: حضرت ابراہیم بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت میمون بن یحییٰ نے کہا کہ میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا ہے آپ ﷺ فرماتے تھے کہ مدینہ منورہ کی مسجد (مسجد نبوی ﷺ) میں نماز ادا کرنا دوسری مساجد میں ایک ہزار رکعت نماز پڑھنے سے زیادہ افضل ہے لیکن بیت اللہ شریف کی مسجد میں نماز ادا کرنا۔ (مسجد نبوی ﷺ سے بھی زیادہ افضل ہے)

باب: بیت اللہ شریف میں نماز ادا کرنا

۶۹۵: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ بیت اللہ شریف میں تشریف لے گئے اور آپ ﷺ کے ہمراہ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان بن طلحہ رضی اللہ عنہ تھے تو دروازہ بند کر لیا گیا جس وقت آپ ﷺ نے دروازہ کھولا تو سب سے پہلے میں اندر داخل ہو گیا اور حضرت بلال سے دریافت کیا کہ رسول کریم ﷺ نے نماز ادا کی؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں! نماز ادا کر لی ہے دویمانی ستون کے درمیان۔

باب: بیت المقدس کی مسجد کا اور اس میں نماز ادا

کرنے کی فضیلت کا بیان

۶۹۶: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: حضرت سلیمان بن داؤد علیہ السلام نے بیت

بَابُ ۴۰۰ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۶۹۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَيْدٍ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ مُمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الصَّلَاةُ فِيهِ أَفْضَلُ مِنْ أَفْضَلِ صَلَاةٍ لِمَا يَوَاهُ إِلَّا مَسْجِدَ الْكُعْبَةِ-

بَابُ ۴۰۱ الصَّلَاةُ فِي الْكُعْبَةِ

۶۹۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَيْتَ هُوَ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ فَأَغْلَقُوا عَلَيْهِمْ فَلَمَّا فَتَحَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ أَوَّلَ مَنْ وُلِّجَ فَلَقِيْتُ بِلَالًا فَسَأَلْتُهُ هَلْ صَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ صَلَّى بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْبَيْتَيْنِ-

بَابُ ۴۰۲ فَضْلِ الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى

وَالصَّلَاةَ فِيهِ

۶۹۶: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُسَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ

المقدسِ وجس وقت تعمیر فرمایا (اس لئے کہ بیت المقدس کی تعمیر اور بیت اللہ شریف کی تعمیر کی حضرت آدم عليه السلام بنیاد ڈال چکے تھے) تو اللہ عزوجل سے تین باتوں کے واسطے دعا مانگی۔ ایک تو یہ کہ اللہ عزوجل ان کو اپنی جیسی حکومت عطا فرمادے کہ ہو اور پانی اور جانوران کے ماتحت ہوں اللہ نے ایسی ہی حکومت عطا فرمائی تیسری یہ کہ جس وقت مسجد تعمیر کرنے سے فراغت حاصل ہوئی تو اللہ عزوجل سے دعا مانگی اے خدا جو شخص اس مسجد میں نماز ہی کے واسطے آئے تو اس کو گناہوں سے اس طرح سے پاک فرما دے جیسا کہ وہ اپنی ولادت کے وقت پاک صاف تھا۔

باب: مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کی فضیلت اور اس میں نماز ادا کرنے کی فضیلت

۶۹۷: حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن اور حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے اور وہ دونوں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھیوں میں سے تھے ان دونوں نے حضرت ابو ہریرہ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں ایک نماز ادا کرنا ایک ہزار نمازیں پڑھنے سے افضل ہے لیکن مسجد حرام سے اس لئے کہ رسول کریم تمام پیغمبروں کے بعد ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد تمام مسجدوں کے بعد ہے (پس جس طریقہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم تمام پیغمبروں سے افضل ہیں اسی طرح سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد بھی اگلے اگلے تمام پیغمبروں کی مساجد سے افضل ہے)

حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن اور حضرت ابو عبداللہ اعرضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے اور یہ دونوں حضرات حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اصحاب میں سے تھے ان دونوں حضرات نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں نماز ادا کرنا مسجد حرام سے ایک ہزار نمازیں پڑھنے سے زیادہ بہتر ہے اس لئے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام پیغمبروں علیہم السلام

عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنِ أَبِي الذَّبْلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ سَلِيمَانَ ابْنَ قَارِظٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَسَى بَيْتَ الْمَقْدِسِ سَأَلَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ خِلَالَ ثَلَاثَةِ سَأَلِ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ حُكْمًا يُصَادِفُ حُكْمَهُ فَأُوتِيَتْهُ فَأُوتِيَتْهُ رَسُولَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ مَلَكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ فَأُوتِيَتْهُ رَسُولَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ حِينَ فَرَعَّ مِنْ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ أَنْ لَا يَأْتِيَهُ أَحَدٌ لَا يَهْزُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ فِيهِ أَنْ يُخْرِجَهُ مِنْ حُطْبَتِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ

باب ۳۰۳ افضل مسجد النبي صلى الله عليه وسلم والصلوة فيه

۶۹۷: أَخْبَرَنَا كَثِيرٌ بْنُ عُيَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبِيِّ مَوْلَى الْجَهَنِيِّينَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيَمَا سِوَاهُ مِنَ الْمَسَاجِدِ إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَمَّ إِخْرَ الْأَنْبِيَاءِ وَمَسْجِدُهُ إِخْرُ الْمَسَاجِدِ۔

قَالَ أَبُو سَلَمَةَ وَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَمْ نَشْكُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ عَنْ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمِنَعْنَا أَنْ نَسْتَبِثَ أَبَا هُرَيْرَةَ فِي ذَلِكَ الْحَدِيثِ حَتَّى إِذَا قُوِيَ أَبُو هُرَيْرَةَ ذَكَرْنَا ذَلِكَ وَ تَلَاوَمْنَا أَنْ لَا نَكُونَ كَلَّمْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فِي ذَلِكَ حَتَّى يُسْنِدَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ سَمِعَهُ

کے بعد ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد تمام مساجد کے بعد ہے۔

مِنْهُ قَبِينَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ جَاءَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ بْنُ قَارِظٍ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ الْحَدِيثَ وَالَّذِي  
قَرَرْنَا فِيهِ مِنْ نَصْرِ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ أَشْهَدُ أَبِي سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَإِنِّي أَخِرُ الْأَنْبِيَاءِ وَإِنَّهُ أَخِرُ الْمَسَاجِدِ۔

سب سے افضل نبی صلی اللہ علیہ وسلم:

واضح رہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام پیغمبروں سے افضل ہیں اسی طریقہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد بھی تمام پیغمبروں کی مسجد سے زیادہ فضیلت والی ہے۔ حضرت ابو سلمہ اور حضرت ابو عبد اللہ نے فرمایا کہ ہمیں اس بات میں کسی قسم کا شک و شبہ نہیں تھا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہمیشہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث بیان فرمایا کرتے تھے اسی وجہ سے ہم لوگوں نے ان سے اس حدیث کو دریافت نہیں کیا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یا تم لوگوں کا قول ہے جس وقت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی وفات ہوگئی تو ہم نے اس کا تذکرہ کیا اور ایک دوسرے کو طاعت اس بات پر کی تم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کس وجہ سے دریافت نہیں کیا تا کہ وہ اس حدیث کی نسبت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف فرمادیتے اگر انہوں نے آپ سے اس حدیث شریف کو سن لیا ہوتا تو ہم اس شک میں رہتے۔ عبد اللہ بن ابراہیم قارظہ کے پاس بیٹھ گئے اور ان سے اس حدیث کو بیان فرمایا اور اپنے قصور کا تذکرہ کیا جو کہ حضرت ابو ہریرہ سے نہ دریافت کرنے پر ہوا۔ حضرت عبد اللہ بن ابراہیم نے فرمایا کہ میں اس کی شہادت دیتا ہوں میں نے حضرت ابو ہریرہ سے سنا وہ فرماتے تھے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا (اسی مذکورہ بالا حدیث شریف کو) کیونکہ میں تمام پیغمبر کے آخر میں ہوں اور میری مسجد بھی تمام مساجد کے آخر میں ہے۔

۶۹۸: حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میرے مکان اور میرے منبر کے درمیان جنت کی کیاریوں میں سے ایک کیاری ہے۔

۶۹۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي  
بَكْرٍ عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ بَيْتِي  
وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ۔

۶۹۹: حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میرے منبر کے پاؤں بہشت میں گڑے ہوئے ہیں۔

۶۹۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ عَمَّارِ  
الدُّهْنِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ  
إِنَّ قَوَائِمَ مِنْبَرِي هَذَا رَوَابٍ فِي الْجَنَّةِ

خلاصہ الباب: مذکورہ بالا حدیث ۶۹۸ میں ارشاد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں ”میرے مکان“ کے الفاظ منقول ہیں اور بعض روایات میں ”حجرہ“ اور بعض میں ”ما بین قبری“ یعنی ”میری قبر کے درمیان“ کے الفاظ ہیں۔ تمام احادیث کا ایک ہی مفہوم ہے کیونکہ آپ کا مکان حضرت عائشہ کا حجرہ تھا۔ آپ زیادہ تر اسی جگہ قیام فرماتے اور آپ وہیں پر مدفون ہوئے اور حضرت رسول

کریم ﷺ کی قبر اور منبر کے درمیان چند گز کا فاصلہ ہے۔ حاصل روایت یہ ہے کہ اس قدر جگہ اٹھ کر جنت میں ایک کیاری ہو جائے گی یا مطلب یہ ہے کہ جو شخص اس جگہ یا دالہی میں مشغول ہوگا تو وہ شخص جنت میں داخل ہوگا اور ایک کیارہ جنت کی اس کو ملے گی۔

### باب ۴۰۴ ذِکْرِ الْمَسْجِدِ الَّذِي

#### أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى

۷۰۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي آسَمٍ عَنْ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ تَمَّارِي رَجُلَانِ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ لَقَالَ رَجُلٌ هُوَ مَسْجِدُ قَبَاءٍ وَقَالَ الْآخَرُ هُوَ مَسْجِدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ مَسْجِدِي هَذَا.

باب: اس مسجد کا تذکرہ جو کہ تقویٰ پر

#### تعمیر کی گئی

۷۰۰: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دو اشخاص نے رسول کریم ﷺ کے سامنے بحث کی اس مسجد میں کہ جس کے متعلق ارشاد باری ہے: ﴿لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَعْبُدَ فِيهِ﴾ یعنی وہ مسجد جو ایسی ہے کہ جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی اور جو کہ شروع دن سے اس قابل ہے کہ تم کھڑے ہو اس میں۔ اس پر ایک شخص نے عرض کیا: وہ تو مسجد قبا ہے۔ دوسرے شخص نے کہا: وہ تو رسول کریم ﷺ کی مسجد ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ میری مسجد ہے۔ (یعنی مسجد نبوی ﷺ)

خلاصۃ الباب ☆ مسجد قبا وہ مسجد ہے جو کہ مدینہ کے باہر تعمیر کردہ ہے اور جس وقت آپ ﷺ پہلے ہجرت فرمائے تھے تو آپ ﷺ اسی جگہ ٹھہرے تھے۔

باب: مسجد قبا میں نماز ادا کرنے کی

#### فضیلت کا بیان

۷۰۱: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد قبا میں سوار ہو کر اور پیدل بھی تشریف لاتے تھے۔

۷۰۲: حضرت ہبل بن عتیف سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنے مکان سے باہر آئے پھر مسجد قبا میں آئے اور وہاں پر نماز ادا کرے تو اس شخص کو ایک عمرہ کا ثواب ملے گا۔

### باب ۴۰۵ فَضْلِ مَسْجِدِ قَبَاءٍ

#### وَالصَّلَاةِ فِيهِ

۷۰۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْتِي قَبَاءَ رَاكِبًا وَمَا يَشِيءُ.

۷۰۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُجَمِّعُ بْنُ يَعْقُوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ الْكُرْمَانِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ بْنَ سَهْلٍ بْنَ حَنِيْفٍ قَالَ قَالَ أَبِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَرَّحَ حَتَّى يَأْتِيَ هَذَا الْمَسْجِدَ مَسْجِدَ قَبَاءٍ فَصَلَّى فِيهِ كَانَ لَهُ عِدْلُ عُمْرَةٍ.

بَابُ ۴۰۶ مَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَيْهِ مِنَ الْمَسَاجِدِ  
 ۷۰۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ  
 عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدٍ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا  
 إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِي هَذَا  
 وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى۔

### بَابُ ۴۰۷ اتِّخَاذُ الْبَيْعِ مَسَاجِدَ

۷۰۴: أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ كَثِيرِ بْنِ  
 حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ عَنْ أَبِيهِ  
 طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ عَرَجْنَا وَفَدْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَاعِنَاهُ وَصَلَّتْنَا مَعَهُ وَأَخْبَرَنَا أَنَّ  
 بَارِضَنَا بَيْعَةً لَنَا فَاسْتَوْقَبْتَاهُ مِنْ لُضَلِّ طَهُورِهِ فَدَعَا  
 بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ وَتَمَضَّضَ ثُمَّ صَبَّ فِي إِدَاوَةٍ وَأَمَرَنَا  
 لِقَالَ اخْرُجُوا إِذَا آتَيْتُمْ أَرْضَكُمْ فَانْثَرُوا بِعَنَتِكُمْ  
 وَانْصَحُوا مَكَانَهَا بِهَذَا الْمَاءِ وَاتَّخِذُواهَا مَسْجِدًا  
 لَنَا إِنَّ الْبَلَدَ بَعِيدٌ وَالْحَرُّ شَدِيدٌ وَالْمَاءُ يَنْسِفُ  
 لِقَالَ مَذْرُوءٌ مِنَ الْمَاءِ لِأَنَّهُ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا طَبِيبًا  
 لَفَخْرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا بَلَدَنَا فَكَسَرْنَا بِبَيْعَتِنَا ثُمَّ  
 نَضَحْنَا مَكَانَهَا وَاتَّخَذْنَاهَا مَسْجِدًا فَكَادَتْهَا فِيهِ  
 بِالْأَذَانِ قَالَ وَالرَّاهِبُ رَجُلٌ مِنْ طَبِيبٍ وَلَكِنَّمَا سَمِعَ  
 الْأَذَانَ قَالَ دَعْوَةٌ حَقٌّ ثُمَّ اسْتَقْبَلَ تَلْعَةً مِنْ بِلَاعِنَا  
 فَلَمْ تَزَلْ بَعْدُ۔

باب: کون کونسی مساجد کی جانب سفر درست ہے؟  
 ۷۰۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پالان نہ باندھے جائیں (مراد یہ ہے کہ سفر کا ارادہ کیا جائے) لیکن تین مساجد کی جانب ایک تو مسجد حرام یعنی بیت اللہ کیلئے دوسرے میری مسجد یعنی مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے تیسرے مسجد اقصیٰ یعنی بیت المقدس کی جانب۔

باب: عیسائیوں کے گرجا گھر کو مسجد میں تبدیل کرنا  
 ۷۰۴: حضرت طلق بن علی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگ اپنی قوم کی جانب سے پیغام لے کر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیعت کی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نماز ادا کی اور ہم لوگوں نے بیان کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ ہماری بستی میں ایک گرجا ہے پھر ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے بچا ہوا پانی مانگا بطور برکت کے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی طلب فرمایا اور ہاتھ دھوئے اور کھلی کی پھر اس پانی کو ایک ڈول میں ڈال دیا اور فرمایا جاؤ جس وقت تم لوگ اپنی بستی کو پہنچ جاؤ تو گرجا کو توڑ ڈالو اور وہاں پر یہ پانی چھڑک دو اور اس کی مسجد بنا لو۔ ہم نے کہا کہ یا رسول اللہ! ہمارا شہر فاصلہ پر ہے اور گرمی بہت زیادہ پڑتی ہے اور پانی خشک ہو جاتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو دو دیتا رہو پانی سے یعنی ڈول کو روزانہ تر کر لیا کرو یا کچھ پانی اس میں ڈال دیا کرو کہ جس قدر خشک ہو جائے۔ کا عوش بن جائے اسلئے کہ جس قدر پانی اس میں داخل ہوگا اس کی خوشبو اور زیادہ بڑھ جائے گی بہر حال ہم لوگ روانہ ہو گئے حتیٰ کہ ہم لوگ اپنے شہر میں داخل ہو گئے اور گرجا کو توڑ ڈالا پھر اس جگہ وہ پانی چھڑک دیا اور اس جگہ مسجد بنائی گئی۔ اسکے بعد ہم لوگوں نے اذان دی تو اس جگہ ایک پادری تھا جو کہ قبیلہ بنی طے میں سے تھا۔ اس نے جس وقت اذان سنی تو اس نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ یہ ایک برحق پکار ہے۔ پھر ایک جانب بلندی پر چلا گیا اور وہ شخص اس دن کے بعد نظر نہیں آیا۔

## بَابُ ۳۰۸ تَبَشِيرِ الْقُبُورِ وَاتِّخَاذِ اَرْضِهَا مَسْجِدًا

## باب: قبروں کو کھود کر اس جگہ پر مساجد تعمیر کرنا کیسا ہے؟

۷۰۵: أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَبِي النَّجَّاحِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ فِي عُرْضِ الْمَدِينَةِ فِي حَتَّى يُقَالَ لَهُمْ بَنُو عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ فَأَقَامَ فِيهِمْ أَرْبَعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى مَلَائِكَةٍ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ لِيَجَاوِرُوا مَقَلِيدِي سَيُولِهِمْ كَاتِبِي أَنْظِرُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَأْسِهِ وَأَبُو نُكَيْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَدِيفَهُ وَمَلَائِكَةٌ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ حَوْلَهُ حَتَّى أَلْفَى بِبَنَاءِ أَبِي أَيُّوبَ وَكَانَ يُصَلِّي حَيْثُ أَذْرَكَهُ الصَّلَاةُ لِيُصَلِّيَ فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ ثُمَّ أَمَرَ بِالْمَسْجِدِ فَأَرْسَلَ إِلَى مَلَائِكَةٍ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ لِيَجَاوِرُوا فَقَالَ يَا بَنِي النَّجَّارِ قَامِنُونِي بِحَائِبِكُمْ هَذَا قَالُوا وَاللَّهِ لَا نَطْلُبُ نَمَةً إِلَّا إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ أَنَسٌ وَكَانَتْ فِيهِ قُبُورُ الْمُشْرِكِينَ وَكَانَتْ فِيهِ حُورٌ وَكَانَ فِيهِ نَخْلٌ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقُبُورِ الْمُشْرِكِينَ فَنَبَشَتْ وَبِالنَّخْلِ فَقَطَعَتْ بِالنَّخْرِ فَمَسَوْتِ فَصَفَرُوا النَّخْلَ فَبَلَّغُوا الْمَسْجِدَ وَجَعَلُوا عِضًا دَتِيهِ الْجَحَارَةَ وَجَعَلُوا يَنْقُلُونَ الصُّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجِزُونَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَهُمْ وَهُمْ يَقُولُونَ-

اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُ الْآخِرَةِ فَانْصُرِ الْآخِرَةَ وَالْمُهَاجِرَةَ-

۷۰۵: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ جس وقت مدینہ منورہ تشریف لائے تو ایک کنارہ پر پہنچے۔ ایک محلہ میں کہ جس کا نام قبیلہ بنو عمرو بن عوف تھا اور ۱۴ رات تک وہ اسی جگہ رہے پھر آپ ﷺ نے قبیلہ بنو نجار کے حضرات کو طلب فرمایا وہ لوگ اپنی تلواریں لٹکائے ہوئے آگئے گویا کہ میں رسول کریم ﷺ کو دیکھ رہا ہوں آپ ﷺ اپنی اونٹنی پر سوار تھے اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے ہمراہ تھے اور قبیلہ بنو نجار کے حضرات آپ ﷺ کے چاروں طرف تھے۔ یہاں تک کہ آپ حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچے اور آپ ﷺ اس وقت نماز ادا کرنے میں مشغول تھے جہاں پر وقت آ جاتا تھا نماز کا۔ یہاں تک کہ وہ بکریوں کے گلے میں بھی نماز پڑھ لیا کرتے تھے پھر آپ ﷺ نے حکم فرمایا یا آپ ﷺ کو حکم ہوا مسجد کے تعمیر کرنے کا۔ آپ ﷺ نے قبیلہ بنو نجار کے چند مالدار حضرات کو بلا کر بھیج دیا۔ وہ لوگ آئے۔ آپ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ تم مجھ سے اس زمین کی رقم لے لو لیکن انہوں نے بیان کیا کہ خدا کی قسم ہم کبھی بھی اس کی قیمت نہیں لیں گے۔ اللہ عزوجل سے (مطلب یہ ہے کہ اس کا اجر خدا سے ہی لیں گے) حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بلاشبہ اس میں کفار اور اہل شرک کی قبریں تھیں اور ویران عمارتیں تھے اور ایک درخت کھجور کا بھی تھا۔ رسول کریم ﷺ نے حکم فرمایا تو مشرکین کی قبریں کھودی گئیں اور درخت کاٹ دیا گیا اور تمام کے تمام عمارت برابر کر دیئے گئے اس کے بعد درخت قبلہ کی طرف رکھے گئے اور پتھر کی چوکھٹ بنائی گئی اور تیار کی گئی صحابہ کرام اس وقت پتھر ڈھالتے تھے اور وہ حضرات اشعار بھی پڑھتے جاتے تھے رسول کریم ﷺ بھی انکے ہمراہ تھے وہ حضرات فرماتے تھے: ((اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُ الْآخِرَةِ فَانْصُرِ

الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ)) "اے اللہ خوبی نہیں ہے لیکن آخرت کی خوبی اے اللہ بخشش فرمادے انصار اور مہاجرین کو۔"

باب: قبور کا مساجد بنانا ممنوع ہے

۷۰۶: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ دونوں حضرات نے فرمایا: جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بیمار ہو گئے (یعنی وفات کے قریب ہو گئے) تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک چادر ڈال لیتے اپنے چہرہ پر جس وقت نزع کا عالم ہو گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم منہ کھول لیتے اور ارشاد فرماتے: اے خدا! یہود اور عیسائیوں پر لعنت نازل کر۔ انہوں نے اپنے پیغمبروں کی قبور کو مساجد بنا لیا۔

۷۰۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا اور حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہما نے تذکرہ فرمایا ایک گرجا کا جس میں کہ جن میں تصاویر تھیں تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ان لوگوں (یعنی عیسائیوں اور یہود) کا قاعدہ یہ تھا کہ جس وقت ان میں سے کوئی نیک دل انسان فوت ہو جاتا تو اس کی قبر پر ایک مسجد بنا لیتے تھے اور اس کی تصویر بنا لیتے تھے یہ لوگ تمام مخلوق میں خدا کے نزدیک برے ہوں گے۔

باب: مسجد میں حاضری کا اجر و ثواب

۷۰۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت انسان اپنے مکان سے مسجد کی جانب چلتا ہے پھر ایک قدم رکھتا ہے تو ایک نیک عمل لکھ دیا جاتا ہے پھر دوسرے قدم چلنے پر ایک گناہ معاف ہو جاتا ہے۔

بَابُ ۴۰۹ النَّهْيُ عَنِ اتِّخَاذِ الْقُبُورِ مَسَاجِدَ

۷۰۶: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَاتَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ وَبُؤْسٍ قَالَا قَالَ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عَائِشَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ قَالَا لَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَطَفِقَ يَطْرُحُ حِمِيصَةً لَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَإِذَا اغْتَمَّ كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ قَالَ وَهِيَ كَذَلِكَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ

۷۰۷: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ وَ أُمَّ سَلَمَةَ ذَكَرْنَا كَيْفَةَ رَأَتْهَا بِالْحَبَشَةِ فِيهَا تَصَاوِيرٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَوْلِيكَ إِذَا كَانَ فِيهِمْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ لَمَاتَ بَنُوا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا وَصَوَّرُوا إِلَيْكَ الصُّورَ أَوْلِيكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

بَابُ ۴۱۰ الْفَضْلُ فِي اتِّبَانِ الْمَسْجِدِ

۷۰۸: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ جَارِيَةَ الثَّقَفِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جِئْنَا بِمَنْ يَخْرُجُ الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى مَسْجِدِهِ لِرَجُلٍ تَكْتَبُ حَسَنَةً وَرَجُلٍ تَمْحُوتُ بِتَنَةٍ



## بَابُ ۳۱۱ النَّهْيُ عَنِ مَنَعِ النِّسَاءِ

## مِنْ اتِّبَاعِهِنَّ الْمَسَاجِدَ

۷۰۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةٌ أَحَدَكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَلَا يَمْنَعُهَا۔

## بَابُ ۳۱۲ مَنْ يَمْنَعُ مِنَ الْمَسْجِدِ

۷۱۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ قَالَ أَوَّلَ يَوْمِ النَّوْمِ ثُمَّ قَالَ النَّوْمُ وَالْبَصَلُ وَالْكُرَاثُ فَلَا يَقْرَبُنَا فِي مَسَاجِدِنَا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنَادَى مِمَّا يَتَأَذَى مِنْهُ الْإِنْسُ۔

## بَابُ ۳۱۳ مَنْ يَخْرُجُ مِنَ الْمَسْجِدِ

۷۱۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ سَالِمِ ابْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ إِنَّكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ تَأْكُلُونَ مِنْ شَجَرَتَيْنِ مَا أَرَاهُمَا إِلَّا حَيْثَبِي هَذَا الْبَصَلُ وَالنَّوْمُ وَلَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ إِذَا وَجَدَ رَيْبَهُمَا مِنَ الرَّجُلِ أَمَرَ بِهِ فَاخْرَجَ إِلَى الْبَيْعِ لَمَنْ أَكَلَهُمَا فَلَيْتَمَا طَبَخَا۔

## بَابُ ۳۱۴ ضَرْبُ الْخَبَاءِ فِي

## الْمَسْجِدِ

۷۱۲: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَغْلَى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ

باب: خواتین کو مسجد میں داخلہ سے منع نہیں کرنا

چاہئے

۷۰۹: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگوں میں سے کسی کی عورت مسجد میں (نماز پڑھنے) کیلئے جانے کی اجازت طلب کرے تو اس کو منع نہیں کرنا چاہئے۔

باب: مسجد میں داخلہ کس حالت میں ممنوع ہے؟

۷۱۰: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اس درخت میں سے پہلے لہسن کھالے پھر فرمایا: لہسن اور پیاز کھالے تو وہ شخص ہم لوگوں کے پاس مساجد میں نہ داخل ہوں کیونکہ فرشتے ایسی شے سے تکلیف محسوس کرتے ہیں کہ جس شے سے انسان تکلیف محسوس کرتے ہیں۔

باب: مسجد سے کون شخص باہر نکال دیا جائے؟

۷۱۱: حضرت معدان بن ابی طلحہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے لوگو! تم لوگ ان دو ناپاک درخت میں سے کھاتے ہو یعنی پیاز اور لہسن اور میں نے دیکھا ہے کہ رسول کریم ﷺ نے جو چیزیں کھیں وہ جس وقت کہ آپ ﷺ کسی کے منہ سے ان چیزوں کی بدبو محسوس فرماتے تو حکم فرماتے کہ وہ شخص مسجد سے بیعت کی جانب نکال دیا جائے اور ہمارے میں سے جو شخص لہسن اور پیاز کھائے تو ان چیزوں کو اچھی طریقہ سے پکا کر رکھے۔

باب: مسجد کے اندر خیمہ لگانے اور نصب کرنے

سے متعلق

۷۱۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت اعتکاف کرنے کا ارادہ فرماتے تو نماز فجر اور نماز جمعہ کو اس جگہ تشریف لے جاتے کہ جس جگہ پر اعتکاف کرتے

يَعْتَكِفُ صَلَّى الصُّبْحَ ثُمَّ دَخَلَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي  
يُرِيدُ أَنْ يَعْتَكِفَ فِيهِ فَإِذَا أَنْ يَعْتَكِفَ  
الْعَشْرَ الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ فَأَمَرَ فَصُرِبَ لَهَا حِجَابٌ  
وَأَمَرَتْ حَفْصَةَ فَصُرِبَ لَهَا حِجَابٌ فَلَمَّا رَأَتْ زَيْنَتَ  
حِجَابًا مَا أَمَرَتْ فَصُرِبَ لَهَا حِجَابٌ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبِرُّ تَرْدُنَ  
قَلَمٌ يَعْتَكِفُ فِي رَمَضَانَ وَاعْتَكَفَ عَشْرًا مِنْ  
سَوَالٍ-

۷۱۳: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ نَعْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ أُصِيبَ سَعْدُ بِرَمِ الْخَنْدَقِ رَمَاهُ رَجُلٌ  
مِنْ قُرَيْشٍ رَمِيَةً فِي الْأَكْحَلِ فَصُرِبَ عَلَيْهِ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ حِجَابًا فِي الْمَسْجِدِ لِيَعُوذَهُ مِنْ قُرَيْبٍ-

### بَابُ ۳۱۵ إِدْخَالِ الصِّبْيَانِ الْمَسْجِدَ

۷۱۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
أَبِي سَعِيدٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ سَلِيمِ الزُّرْقِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا  
قَتَادَةَ يَقُولُ بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ  
خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَحْمِلُ أُمَامَةَ بِنْتَ أَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ وَأُمَّهَا  
زَيْنَبُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ  
صَبِيَّةٌ يَحْمِلُهَا فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهِيَ عَلَى عَاتِقِهِ بَضْعُهَا إِذَا رَكَعَ  
وَيُعِينُهَا إِذَا قَامَ حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ يَفْعَلُ ذَلِكَ  
بِهَا-

### بَابُ ۳۱۶ رِبْطِ الْأَسِيرِ بِسَارِيَةِ الْمَسْجِدِ

۷۱۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي

آپ ﷺ نے ماہ رمضان المبارک کے آخری دس دن میں  
اعتکاف فرمانے کا ارادہ فرمایا تو مسجد میں آپ ﷺ نے ایک  
خیمہ گازنے کا حکم فرمایا اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے بھی حکم فرمایا۔  
ان کے واسطے بھی خیمہ لگایا گیا جس وقت حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے  
یہ دیکھا تو انہوں نے بھی حکم فرمایا تو ان کے واسطے بھی خیمہ گاڑا  
گیا۔ جس وقت رسول کریم نے دیکھا کہ مسجد کے اندر ہر طرف  
خیمہ ہی خیمہ لگے ہوئے ہیں آپ نے فرمایا کیا ان خیموں کے  
لگانے سے ثواب کی نیت ہے۔ اسکے بعد آپ نے ماہ رمضان  
میں اعتکاف نہیں فرمایا اور سوال میں دس روز تک اعتکاف فرمایا۔

۷۱۳: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن  
معاذ رضی اللہ عنہ کو غزوہ خندق میں تیر کا ایک کاری زخم لگ گیا جو کہ قبیلہ  
قریش کے ایک شخص نے لگایا تھا اکل نامی رگ میں۔ رسول کریم  
ﷺ نے ان کا خیمہ مسجد میں نصب کر دیا تاکہ نزدیک سے ان کی  
مزاج پرسی فرمائیں۔

### باب: بچوں کو مسجد میں لانے کا بیان

۷۱۴: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک روز ہم لوگ  
مسجد کے اندر بیٹھے ہوئے تھے کہ رسول کریم ﷺ حضرت امامہ  
بنت ابی العاص کو لئے ہوئے آئے اور ان کی والدہ حضرت  
زینب رضی اللہ عنہا تھیں۔ رسول کریم ﷺ کی صاحب زادی اور  
(حضرت امامہ) چھوٹی لڑکی تھیں۔ آپ ﷺ ان کو (گود میں)  
اٹھائے ہوئے تھے تو رسول کریم ﷺ نے نماز ادا فرمائی اور وہ  
آپ ﷺ کے کاندھے پر تھیں۔ جس وقت آپ کو غوغ اور سجدہ  
فرماتے تو ان کو زمین پر بٹھلاتے پھر جس وقت کھڑے ہوتے تو  
آپ ﷺ ان کو اٹھا لیتے۔ (اور پھر ان کو کاندھے پر بٹھلاتے)  
اسی طریقہ سے کرتے رہے نماز کے پورا ہونے تک۔

### باب: قیدی شخص کو مسجد کے اندر باندھنے سے متعلق

۷۱۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ

نے کچھ سواروں کو نجد شہر کی جانب روانہ فرمایا وہ قبیلہ بنی حنیفہ میں سے ایک شخص کو لے کر آئے کہ جس کو حضرت ثمامہ بن اثال کہتے تھے اور وہ شخص یمامہ کا سردار تھا تو اس کو ایک ستون سے باندھ دیا گیا (مختصراً) یہ حدیث کافی طویل ہے۔

باب: اونٹ کو مسجد میں لے جانے سے متعلق

۷۱۶: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع میں ایک اونٹ پر طواف فرمایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم حجر اسود کو ایک لکڑی سے چھو رہے تھے۔

باب: مسجد کے اندر خرید و فروخت کے ممنوع ہونے

اور نماز جمعہ سے قبل حلقہ باندھ کر بیٹھنا

۷۱۷: حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز جمعہ سے قبل حلقہ بنا کر بیٹھنے سے منع فرمایا اور مسجد میں خرید و فروخت سے منع فرمایا۔

باب: مسجد کے اندر اشعار پڑھنے کے ممنوع ہونے

کابیان

۷۱۸: حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے والد سے سنا اور انہوں نے اپنے دادا سے سنا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کے اندر اشعار پڑھنے سے منع فرمایا۔

سَعِيدٌ اِنَّ سَمِعَ اَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ بَعَثَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْلًا قَبْلَ نَجْوِهِ لَمَجَاءِ تَبْرِجُلٍ مِّنْ بَنِي حَنِيفَةَ يَقَالُ لَهُ نَمَاتَةُ ابْنِ اَثَالٍ سَيِّدُ اَهْلِ الْيَمَامَةِ فَرَبَطَ بِسَارِيَةٍ مِّنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ - مُخْتَصَرًا -

بَابُ ۲۱۷ اَدْخَالَ الْبَعِيرَ الْمَسْجِدَ

۷۲۶: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَافَ فِي حُجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمُحَجَّجٍ -

بَابُ ۲۱۸ النَّهْيُ عَنِ الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ فِي

الْمَسْجِدِ وَعَنِ التَّحَلُّقِ قَبْلَ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

۷۱۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ التَّحَلُّقِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَعَنِ الشِّرَاءِ وَالْبَيْعِ فِي الْمَسْجِدِ -

بَابُ ۲۱۹ النَّهْيُ عَنِ تَقَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي

الْمَسْجِدِ

۷۱۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ تَقَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسْجِدِ -

اشعار کی اجازت:

مسجد میں ایسے اشعار پڑھنا منع ہے جو کہ جھوٹ یا مبالغہ غلط بیانی پر مشتمل ہوں لیکن ایسے اشعار جو کہ اعلیٰ مضمون یا اخلاقی تعلیم اور سماجی اصلاح سے متعلق ہوں وہ درست ہیں آگے آنے والی حدیث سے صحیح اشعار پڑھنے کی اجازت ثابت ہے۔

## بَابُ ۲۲۰ الرَّخِصَةِ فِي إِنْشَادِ الشَّعْرِ الْحَسَنِ

## فِي الْمَسْجِدِ

۷۱۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ مَرَّ عُمَرُ بِحَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ وَهُوَ يُنْشِدُ فِي الْمَسْجِدِ فَلَحَظَ إِلَيْهِ فَقَالَ قَدْ أَنْشَدْتُ وَلِيهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ لَمْ تَنْتَفِ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَجِبْ عَنِّي أَللَّهُمَّ آيِدُهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ قَالَ اللَّهُمَّ نَعَمْ.

باب: مسجد کے اندر عمدہ شعر پڑھنے

## کی اجازت

۷۱۹: حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایک روز حضرت حسان رضی اللہ عنہ کے پاس سے گذرے اور وہ اس وقت اشعار پڑھنے میں مشغول تھے مسجد کے اندر تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کی جانب دیکھا تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے تو مسجد کے اندر اس وقت اشعار پڑھے ہیں جس وقت مسجد کے اندر ان سے اعلیٰ شخصیت (صلی اللہ علیہ وسلم) تشریف فرما تھے پھر حضرت حسان رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جانب دیکھا اور عرض کیا کہ کیا آپ نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نہیں سنا (یعنی جس وقت میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اقدس میں تعریفی کلمات کہتا اور تعریفی شعر کہتا تھا) آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ اے خدا میری جانب سے قبول فرما۔ اے خدا دفرما ان کی حضرت جبرئیل علیہ السلام سے۔ یہ سن کر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جی ہاں (سنے ہیں)۔

باب: گم شدہ شے مسجد میں تلاش کرنے کی ممانعت

## کا بیان

۷۲۰: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص مسجد میں اپنی گم شدہ شے کو تلاش کرنے کے واسطے حاضر ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خدا کرے تم وہ شے نہ پاؤ یعنی تم کو وہ شے نہ ملے۔

باب: مسجد کے اندر ہتھیار رکالنے سے متعلق

۷۲۱: حضرت سفیان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عمرو رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ کیا تم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے سنا ہے وہ فرماتے تھے کہ ایک شخص مسجد میں تیر لے کر حاضر ہوا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے (اس کو دیکھ کر) ارشاد فرمایا: تم تیر کے کونے کو پکڑ لو۔ اس شخص نے جواب دیا کہ بہت بہتر ہے۔

## بَابُ ۲۲۱ النَّهْيُ عَنِ إِشَادِ الضَّالَّةِ فِي

## الْمَسْجِدِ

۷۲۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَسَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ يُنْشِدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا وَجَدْتُ.

## بَابُ ۲۲۲ إِظْهَارِ السَّلَاحِ فِي الْمَسْجِدِ

۷۲۱: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْمُسَوِّرِ الزُّهْرِيُّ بَصْرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ وَأَسَمِعْتُ جَبْرًا يَقُولُ مَرَّ رَجُلٌ بِسَهَامٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذِيصَالَهَا قَالَ نَعَمْ.

**خلاصہ الباب** مذکورہ بالا حکم دینے سے آپ ﷺ کا مقصد یہ تھا کہ ایسا نہ ہو کہ تیر کی نوک کسی کے لگ جائے اور وہ زخمی ہو جائے کیونکہ مسجد کے اندر لوگ اکٹھا رہتے ہیں وہاں پر ہتھیار اس طریقہ سے نکالنے سے خطرناک ہو سکتا ہے اس وجہ سے بطور ادب آپ ﷺ نے یہ حکم فرمایا۔

**باب: مسجد کے اندر انگلیوں کو انگلیوں کے اندر داخل کرنا**

**بَابُ ۴۲۳ تَشْبِيهِكَ الْأَصَابِعِ فِي الْمَسْجِدِ**

۴۲۳: حضرت اسود بن جریز سے روایت ہے کہ میں اور حضرت علقمہ دونوں حضرت عبداللہ بن مسعود کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے فرمایا کہ کیا آپ نماز سے فارغ ہو گئے ہیں ہم نے عرض کیا کہ نہیں! انہوں نے کہا کہ تم کھڑے ہو جاؤ اور نماز ادا کرو۔ چنانچہ ہم لوگ روانہ ہو گئے اور انکے پیچھے کھڑے ہو گئے انہوں نے ایک شخص کو بائیں جانب کیا اور ایک دوسرے شخص کو دائیں جانب کیا پھر نماز ادا کی بغیر اذان اور تکبیر کے۔ جس وقت وہ رکوع فرماتے تو ایک ہاتھ کی انگلیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگلی میں ڈال لیتے۔ یعنی دونوں گھنٹوں کے درمیان میں اور فرماتے تھے کہ میں نے نبی کو اس طریقہ سے کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

۴۲۳: مذکورہ سند سے بھی حضرت عبداللہ بن مسعود جریز سے اسی طرح کی حدیث منقول ہے۔

۴۲۳: أَحَبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ دَخَلْتُ آتَا وَعَلَقَمَةَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ لَنَا أَصْلَى هَوْلَاءِ قُلْنَا لَا قَالَ فَوُومُوا لَصَلُّوا قَدْ مَنَّا لِنَقُومَ عُلْفَةً فَجَعَلَ أَحَدَنَا عَنْ يَمِينِهِ وَالْآخَرَ عَنْ شِمَالِهِ لَصَلَّى بِغَيْرِ آذَانٍ وَلَا أَقَامَةٍ فَجَعَلَ إِذَا رَكَعَ شَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ وَجَعَلَهَا بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ وَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّ-

۴۲۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا النَّضْرُ قَالَ أَبَانَا شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ عُلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ-

**باب: مسجد کے اندر چپٹ لیٹ جانا کیسا ہے؟**

۴۲۴: حضرت عباد بن تمیم جریز سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے چچا حضرت عبداللہ بن زید بن عاصم جریز سے سنا انہوں نے رسول کریم ﷺ کو مسجد کے اندر چپٹ لیٹے ہوئے دیکھا آپ ﷺ نے پر پاؤں رکھے ہوئے تھے۔

**بَابُ ۴۲۴ الْإِسْتِلْقَاءِ فِي الْمَسْجِدِ**

۴۲۴: أَحَبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمَادِ بْنِ نَعِيمٍ عَنْ عَمِيهِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ وَاحِدًا إِحْدَى وَحْدِهِ عَلَى الْآخِرَى-

**باب: مسجد کے اندر سونے سے متعلق**

۴۲۵: حضرت عبداللہ بن عمر جریز سے روایت ہے کہ وہ جوان شخص تھے اور نو جوان غیر شادی شدہ ہونے کی حالت میں مسجد کے اندر

**بَابُ ۴۲۵ النَّوْمِ فِي الْمَسْجِدِ**

۴۲۵: أَحَبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ

يَنَامُ وَهُوَ شَابٌّ غَرَبَتْ لَأَ أَهْلَ لَةَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ  
اللَّهِ ﷺ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ۔

سویا کرتے تھے مسجد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں۔

### بَابُ ۴۲۶ البصاق في المسجد

۴۲۶. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَرَاةَ عَنْ قَنَادَةَ  
عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
البصاق في المسجد حطينة وكفارتها ذنبا فنهأ۔

### باب: مسجد کے اندر تھوکنے سے متعلق

۴۲۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے  
ارشاد فرمایا: مسجد کے اندر تھوکنا گناہ ہے اور اس کا کفارہ یہ ہے کہ  
اس کو زمین کے اندر دفن کر دو یا دبا دو (اوپر سے مٹی ڈال کر)۔

### بَابُ ۴۲۷ التَّهْيِ عَنْ أَنْ يَتَّخِذَ الرَّجُلُ

#### فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ

۴۲۷. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى بَصَاقًا فِي  
جِدَارِ الْقِبْلَةِ فَحَكَّهُ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ إِذَا  
كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَصُفَّنْ قِبَلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ قِبَلَ وَجْهِهِ إِذَا صَلَّى۔

### باب: مسجد کے اندر قبلہ کی جانب تھوکنا

#### منع ہے

۴۲۷: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم  
ﷺ نے بیت اللہ شریف کی دیواروں پر تھوک یعنی بلغم دیکھا۔  
آپ نے اس کو اپنے ہاتھ سے مسل دیا اور ارشاد فرمایا کہ جس  
وقت تم لوگوں میں سے کوئی شخص نماز میں مشغول ہو۔ یعنی اس کی  
جانب توجہ کرتا ہے اور اس کے سامنے کی جانب تھوکتا ہے (معلوم  
ہوا کہ قبلہ کی جانب تھوکتا سخت قسم کی بے ادبی اور بد نصیبی ہے)

### بَابُ ۴۲۸ ذِكْرِ لَهْيِ النَّبِيِّ ﷺ عَنْ أَنْ يَبْصُقَ

الرَّجُلُ بَيْنَ يَدَيْهِ أَوْ عَنْ يَمِينِهِ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ  
۴۲۸. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ  
حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ  
النَّبِيَّ ﷺ رَأَى نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَحَكَّهَا بِخَصَاةٍ  
وَنَهَى أَنْ يُبْصِقَ الرَّجُلُ بَيْنَ يَدَيْهِ أَوْ عَنْ يَمِينِهِ وَقَالَ  
يُبْصِقُ عَنْ بَاسِرِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمَيْهِ الْبَاسِرِ۔

### باب: بحالت نماز سامنے کی جانب یا دائیں جانب

#### تھوکنے کی ممانعت

۴۲۸: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
ﷺ نے مسجد میں قبلہ کی جانب بلغم دیکھا تو آپ ﷺ نے اس کو  
کنکریوں سے مسل دیا اور سامنے اور دائیں جانب سے ممانعت  
فرمائی اور فرمایا: بائیں جانب یا بائیں پاؤں کے نیچے کی طرف  
تھوکتا چاہئے۔

### بَابُ ۴۲۹ الرُّخْصَةُ لِلْمُصَلِّي أَنْ يَبْصُقَ خَلْفَهُ

#### أَوْ تَلْقَاءَ شِمَالِهِ

۴۲۹. أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ عَنْ رَبِيعِ بْنِ طَارِقٍ

### باب: نمازی کو پیچھے یا بائیں طرف تھوکنے

#### کی اجازت

۴۲۹: حضرت طارق بن عبداللہ محاربی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم نماز پڑھنے میں

مشغول ہو تو تم سامنے اور نہ دائیں جانب تھوکو بلکہ پیچھے یا اپنے بائیں جانب تھوکو اگر وہاں پر جگہ موجود ہو (مطلب یہ ہے کہ اس جانب دوسرے نمازی نہ ہوں) ورنہ تم یہ کرو پھر آپ ﷺ نے اپنے پاؤں کے نیچے تھوکا پھر اس کو مسل دیا۔

باب: کون سے پاؤں سے تھوک ملنا چاہئے؟

۷۳۰: حضرت علاء بن شحیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ نے تھوکا پھر آپ ﷺ نے اس کو مسل دیا اپنے بائیں پاؤں سے۔

باب: مساجد میں خوشبو لگانا کیسا ہے؟

۷۳۱: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے مسجد میں بیت اللہ شریف کی طرف ہلغم دیکھا تو آپ ﷺ ناراض ہو گئے یہاں تک کہ آپ ﷺ کا چہرہ انور سرخ ہو گیا ایک خاتون قبیلہ انصار میں سے کھڑی ہو گئی اور اس کو رگڑ کر اس کی جگہ خوشبو لگا دی۔ آپ ﷺ نے یہ دیکھ کر ارشاد فرمایا: یہ کیا عمدہ کام ہے۔

باب: مسجد کے اندر داخل ہونے اور باہر آنے کے

وقت کیا کہے

۷۳۲: حضرت ابو حمید رضی اللہ عنہ اور ابو اسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دونوں حضرات فرماتے تھے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم میں سے کوئی شخص مسجد کے اندر داخل ہو تو اس طرح سے کہے: اے خدا! مجھ پر اپنی رحمت کے دروازے کھول دے اور جس وقت مسجد سے باہر نکلے تو اس طرح کہے: اے خدا میں آپ کے فضل کا محتاج ہوں۔

بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كُنْتُ تُصَلِّيُ فَلَا تَبْرُكَنَّ بَيْنَ يَدَيْكَ وَلَا عَنْ يَمِينِكَ وَابْصُقْ خَلْفَكَ أَوْ بِلِقَاءِ شِمَالِكَ إِنْ كَانَ قَارِعًا وَالْأَفْهَكُذَا وَبَرَقَ تَحْتِ رِجْلِهِ وَذَلِكَهُ۔

بَابُ ۳۳۰ بَأَى الرَّجُلَيْنِ يَدْلُكَ بَصَاقَهُ

۷۳۰: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ بْنِ الشَّيْخِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَنَجَّعَ لِذَلِكَهُ بِرِجْلِهِ الْيُسْرَى۔

بَابُ ۳۳۱ تَخْلِيقِ الْمَسَاجِدِ

۷۳۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمِيدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَحَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَغَضِبَ حَتَّى أَحْمَرَ وَجْهَهُ فَقَامَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَمَسَّحَتْهَا وَجَعَلَتْ مَكَانَهَا خُلُوقًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا أَحْسَنَ هَذَا۔

بَابُ ۳۳۲ الْقَوْلِ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ وَعِنْدَ

الْخُرُوجِ عَنْهُ

۷۳۲: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْغِيلَانِيُّ بِصُرَيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ عَنْ رِبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدٍ وَابَا أُسَيْدٍ يَقُولَانِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ۔

## بَابُ ۴۳۳ الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ

## الْجُلُوسِ فِيهِ

۴۳۳. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رُكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ.

## بَابُ ۴۳۴ الرَّخِصَةِ فِي الْجُلُوسِ فِيهِ

## الْخُرُوجِ مِنْهُ بِغَيْرِ صَلَاةٍ

۴۳۴. أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ قَائِقَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ قَالَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ كَعْبٍ قَالَ سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حَيْثُ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ قَالَ وَصَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَدِيمًا وَكَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَرُكِعَ فِيهِ رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ جَلَسَ لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَعَلَ ذَلِكَ جَاءَهُ الْمُخَلَّفُونَ لَطِيفُوا يَعْتَلِرُونَ إِلَيْهِ وَيَخْلِفُونَ لَهُ وَكَانُوا يَضَعُونَ أَيْدِيَهُمْ رَجُلًا قَبْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَلَابَتَهُمْ وَبَاتَتُهُمْ وَاسْتَفْزَعَتْهُمْ وَوَكَّلَ سَرَايِرَهُمْ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى جَنَّتْ فَلَمَّا سَلَّمَتْ نَسَمَ نَسَمَ الْمُغْضِبِ ثُمَّ قَالَ تَعَالَ فَبَجِنْتُ حَتَّى جَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لِي مَا خَلَقَكَ أَلَمْ تَكُنِ ابْتَعْتَ ظَهْرَكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ جَلَسْتُ عِنْدَ غَيْرِكَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا لَرَأَيْتُ إِنِّي مَخْرُجٌ مِنْ مَسْخِطِهِ وَلَقَدْ أُعْطِيتُ جَدَلًا وَلَكِنُّ وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ لَئِنْ حَدَّثْتِكَ الْيَوْمَ حَدِيثٌ كَذِبٌ لَتَرْضَى بِهِ عَيْنِي لِيُوشِكَ

باب: جس وقت مسجد کے اندر داخل ہو تو مسجد میں

بیٹھنے سے قبل دو رکعت ادا کرے

۴۳۳: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو دو رکعت بیٹھنے سے قبل ادا کرے۔

باب: بغیر نماز پڑھے ہوئے مسجد میں بیٹھنا اور مسجد

سے باہر نکلنا

۴۳۴: حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اپنا واقعہ بیان فرماتے تھے کہ جس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوہ تبوک میں نہیں گئے تھے انہوں نے کہا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کے وقت تشریف لائے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت سفر سے تشریف لائے تو پہلے مسجد میں داخل ہوئے وہاں پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت ادا فرمائیں پھر بیٹھے ہوئے حضرات کے سامنے اب وہ لوگ آنے لگے جو کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد میں نہیں شریک ہوئے تھے بلکہ وہ لوگ پیچھے رہ گئے تھے۔ مدینہ منورہ میں اور قسم قسم کے عذر و معذرت (سچے جھوٹے) کرنے لگے اور قسمیں کھانے لگ گئے۔ وہ تمام افراد تعداد کے اعتبار سے اسی کے قریب تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا ظاہری بیان قبول فرمایا اور ان سے بیعت کی اور ان کے واسطے دعا مانگی اور ان کے قلوب کی باتیں اللہ عزوجل پر چھوڑ دیں یہاں تک کہ میں حاضر ہوا اور میں بھی ان حضرات میں شریک تھا (جو کہ جہاد میں شریک نہیں ہوئے تھے) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو دیکھ کر قسم فرمایا جس طریقہ سے کوئی شخص غصہ کی حالت میں مسکراتا ہے پھر فرمایا کہ تم آؤ۔ میں آپ کے سامنے بیٹھ گیا آپ نے فرمایا: تم کس وجہ سے پیچھے رہ گئے تھے؟ کیا تم نے اونٹ نہیں خریدا تھا (سوار ہونے کے واسطے)



أَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يُسَخِّطُكَ عَلَيَّ وَلَئِنْ حَدَّثْتُكَ  
حَدِيثَ صِدْقٍ تَجِدُ عَلَيَّ فِيهِ إِنِّي لَأَرْجُوا فِيهِ عَفْوَ اللَّهِ  
وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَفْرَى وَلَا أَبْسَرَ مِنِّي حِينَ تَخَلَّفْتُ  
عَنكَ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا هَذَا  
لَقَدْ صَدَّقَ لَقَمٌ حَتَّى يَقْضِيَ اللَّهُ فِيكَ لَقَمَتٌ  
لَمَضِيَّتٌ مُخْتَصِرٌ۔

میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اگر میں کسی دوسرے دنیا دار  
کے سامنے بیٹھا ہوتا تو میں اس سے واقف ہوں کہ میں ضرور اس  
کے غصہ سے نکل جاتا (مطلب یہ ہے کہ اس کی ناراضگی دور ہو  
جاتی) اور مجھ کو خوب باتیں بنانا آتی ہیں لیکن خدا کی قسم! میں اس  
بات سے بخوبی واقف ہوں کہ اگر میں آج آپسے جھوٹ کہہ دوں  
گا تو آپ ﷺ مجھ سے رضامند ہو جائیں گے لیکن اللہ عزوجل  
پھر آپ ﷺ کو ناراض کر دے گا کیونکہ اللہ عزوجل ظاہری اور  
باطنی تمام طریقہ کے کام سے بخوبی واقف ہے اور وہ میرے دل  
کے راز سے بخوبی واقف ہے اور وہ میرے دل کے بھید کو آپسے  
کھول دے گا اور میں آج ہی آپسے ٹھیک ٹھیک طریقہ سے کہہ  
دوں تو آپ ﷺ مجھ پر ناراض ہو جائیں گے لیکن مجھ کو توقع ہے  
کہ اللہ عزوجل میری غلطی معاف فرمادے اور آپ ﷺ کو مجھ پر  
مہربان فرمادے خدا کی قسم جس وقت کہ میں آپ ﷺ کے ہمراہ  
نہیں گیا تو مجھ سے زیادہ کوئی دوسرا شخص طاقتور اور دولت مند نہیں  
تھا یعنی مجھ کو کوئی کسی قسم کا عذر نہیں تھا اور نہ ہی میں علیل و مریض تھا  
نہ میں بالکل ہی حقیر و فقیر تھا رسول کریم نے ارشاد فرمایا کہ اس  
نے سچ فرمایا اب تم جاؤ یہاں تک کہ اللہ عزوجل تمہارے متعلق  
فیصلہ فرمائے بہر حال میں کھڑا ہو گیا اور رخصت ہو گیا۔ (مختصراً)

باب: جو شخص کسی مسجد کے پاس سے گزرے اُس

کے متعلق

۷۳۵: حضرت ابوسعید بن معلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ ہم لوگ صبح کے وقت بازار جایا کرتے تھے دو رنبوی (صلی  
اللہ علیہ وسلم) میں تو ہم لوگ مسجد کے پاس سے گزرتے اور وہاں  
پر نماز ادا فرماتے۔

بَابُ ۳۳۵ صَلَوةِ الَّذِي يَمُرُّ عَلَى

الْمَسْجِدِ

۷۳۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ  
بْنِ أَعْيَنَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَالِدٌ عَنِ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَرْوَانُ  
بْنُ عُسْمَانَ أَنَّ عُبَيْدَ بْنَ حُنَيْنٍ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ كُنَّا نَعْدُو إِلَى السُّوقِ عَلَى عَهْدِ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَمَرُّ عَلَى الْمَسْجِدِ فَصَلَّى فِيهِ۔

## بَابُ ۳۳۶ التَّوَسُّعِ فِي الْجُلُوسِ فِي

## بَابُ: مسجد میں بیٹھ کر نماز کا

## الْمَسْجِدِ وَانْتِظَارِ الصَّلَاةِ

## منتظر رہنا

۳۳۶. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَصَلِّيَ عَلَيَّ أَحَدُكُمْ مَا دَامَ فِي مَضَلَّةِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ مَا لَمْ يُحَدِّثْ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمَهُ.

۳۳۶: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا ہے کہ بلاشبہ فرشتے دعا مانگتے ہیں تمہارے میں سے اس شخص کے واسطے جو کہ بیٹھا رہتا ہے اس جگہ پر کہ جہاں پر اس نے نماز ادا کی جس وقت تک اس شخص کا وضو ٹوٹے۔ وہ کہتے ہیں کہ اے خدا مغفرت فرما دے اس شخص کی اور اس پر رحمت نازل فرما۔

۳۳۷. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مِصْرَةَ عَنْ أَبِي بِنِ عُمَيْرَةَ أَنَّ بَحْيَ بْنَ مِثْمُونٍ حَدَّثَنَا قَالَ سَمِعْتُ سَهْلًا السَّاعِدِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ تَمَنَّاهُ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ.

۳۳۷: حضرت سہل ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے وہ فرماتے تھے کہ جو شخص مسجد کے اندر نماز ادا کرنے کا منتظر رہتا ہے تو گویا کہ وہ شخص نماز ہی میں ہے (یعنی اس کو نماز ادا کرنے کا اجر ملتا رہتا ہے)۔

## بَابُ ۳۳۷ ذِكْرِ نَهْيِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

## بَابُ: جس جگہ پراونٹ پانی پیتے ہیں اس جگہ پر نماز

## وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْأَهْلِ

## ادا کرنا ممنوع ہے

۳۳۸. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا بَحْيُ بْنُ عَشَّاقٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْأَهْلِ.

۳۳۸: حضرت عبداللہ بن معقل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹوں کے رہنے کی جگہ پر نماز پڑھنے سے منع فرمایا۔

## بَابُ ۳۳۸ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

## بَابُ: ہر جگہ نماز پڑھنے کی اجازت

۳۳۹. أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَبَّارٌ عَنْ يَزِيدَ الْقَيْسِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهْرًا أَيَّمَا أَدْرَاكٍ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي الصَّلَاةَ صَلَّى.

۳۳۹: حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میرے واسطے تمام روئے زمین مسجد بنا دی گئی اور پاک کرنے والا تیمم جائز قرار دیا گیا تو جس جگہ پر میری امت میں سے کوئی شخص نماز کو حاصل کر لے یعنی نماز ادا کرنے کا وقت ہو جائے تو وہ نماز ادا کر لے اگرچہ وہ جگہ اونٹوں کے پانی پینے کی ہو۔

## بَابُ ۳۳۹ الصَّلَاةِ عَلَى الْحَصِيرِ

## بَابُ: پورے پر نماز ادا کرنے سے متعلق

۴۰۔ أَحَبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَمْوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أُمَّ سَلِيمٍ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَأْتِيَهَا فَيُصَلِّيَ فِي بَيْتِهَا فَتَسْجُدَ مُصَلِّيًّا فَآتَاهَا فَعَمِدَتْ إِلَى حَصِيرٍ فَصَحَّتْ بِمَاءٍ لَصَسِي عَلَيْهِ وَصَلُّوا مَعَهُ۔

۴۰۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (ان کی والدہ ماجدہ) حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا نے چاہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مکان پر تشریف لائیں اور نماز ادا فرمائیں تو میں اس جگہ پر نماز ادا کیا کروں (بطور تبرک کے) تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے مکان میں تشریف لائے انہوں نے ایک بوریا اٹھایا پھر اس کو پانی سے دھویا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر نماز ادا فرمائی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہمراہ حضرت انس رضی اللہ عنہ اور حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا نے نماز ادا کی۔

### بَابُ ۳۳۰ الصَّلَاةُ عَلَى الْخُمْرَةِ

۴۱۔ أَحَبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَعْقِبَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ۔

باب: جائے نماز پر نماز ادا کرنے کا بیان  
۴۱۔ حضرت ميمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا فرمایا کرتے تھے چاہے نماز پر۔

### بَابُ ۳۳۱ الصَّلَاةُ عَلَى الْمِنْبَرِ

۴۲۔ أَحَبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَارِمٍ بْنُ دِينَارٍ أَنَّ رَجُلًا اتَّوَسَّهَلَ بْنِ سَعْدِ الشَّاعِدِيِّ وَقَدِ امْتَرَوْا فِي الْمِنْبَرِ مِمَّ عُوْدَةَ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَا عَرِفُ مِمَّ هُوَ وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَوَّلَ يَوْمٍ وَضِعَ وَأَوَّلَ يَوْمٍ جَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى فُلَانَةَ امْرَأَةٍ قَدْ سَمَّاهَا سَهْلًا أَنْ مَرِي غَلَامِكَ الْجَارِ أَنْ يَتَّعَمَلَ لِي أَعْوَادًا أَجْبِسُ عَلَيْهِنَّ إِذَا كَلَّمْتُ النَّاسَ فَأَمَرْتُهُ فَعَمِنَهَا مِنْ طَرَفَائِ الْعَايَةِ ثُمَّ جَاءَ بِهَا فَأَرْسَلْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا فَوَضَعَتْ هَهُنَا ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَسَبَ رَفِيقِي فَصَلَّى عَلَيْهَا وَكَبَّرَ وَهُوَ عَلَيْهَا ثُمَّ رَكَعَ وَهُوَ عَلَيْهَا ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرَى فَسَجَدَ فِي أَصْلِ لَيْسَرَةَ عَادَ فَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ يَا

### باب: منبر پر نماز ادا کرنے سے متعلق

۴۲۔ حضرت ابو حازم بن دینار سے روایت ہے چھ وہب حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور وہ اول منبر نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق بحث میں مشغول تھے کہ یہ منبر نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کس قسم کی کھڑکی کا ہے آخر کار انہوں نے حضرت سہل رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ خدا کی قسم میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے واقف ہوں کہ یہ منبر جس کھڑکی کا ہے اور میں نے دیکھا ہے کہ جس وقت پہلے دن یہ منبر رکھا گیا اور جس وقت پہلی مرتبہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس منبر پر تشریف فرما ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خاتون سے پاس کہ جن کا نام حضرت سہل رضی اللہ عنہ نے لیا یہ پہلوایا کہ تم اپنے قدم سے جو کہ بدھنی ہے یہ بات کہہ کر چند کھڑکیاں تیار کرو اور کہ جن پر میں بیٹھ سوں لوگوں سے گفتگو کرنے کے واسطے (یعنی وضو اور نصیحت کرنے و) اس خاتون نے اپنے غلام کو حکم فرمایا اس نے منبر تعمیر کیا غاپ (ٹامی جھاڑ کے درخت کی کھڑکی) سے۔ اور اس خاتون کے پاس لے آیا۔ اس خاتون نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیج دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم فرمایا وہ یہاں پر رکھا گیا

أَيْضًا النَّاسُ إِنَّمَا صَعَبُ هَذَا لِاتِّسَاؤِ بَنِي وَاعْلَمُوا  
صَلَوَاتِي۔

پھر میں نے رسول کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے اس پر چڑھے  
پس نماز ادا فرمائی اور خمیر کبھی پھر رکوع فرمایا اس پر وہ ٹھہرے۔  
اگلے پاؤں اور آپ ﷺ نے منبر کی جڑ کے پاس سجدہ فرمایا۔ پھر  
جس وقت سجدہ سے فراغت ہو گئی تو منبر پر چلے گئے اور جس وقت  
نماز سے فراغت ہوئی تو لوگوں کی جانب توجہ فرمائی اور ارشاد  
فرمایا: اب لوگو! میں نے یہ کام اس واسطے کیا ہے تاکہ تم لوگ  
میری تابعداری کرو اور میری نماز سیکھ لو۔

باب: گدھے پر بیٹھ کر نماز ادا کرنے کا بیان

۴۳۳۔ حضرت عبدالقد بن عمرؓ سے روایت ہے کہ میں نے  
رسول کریم ﷺ سے کہا کہ میں نے نماز ادا کرتے ہوئے ایسا  
اور اس وقت آپ ﷺ نے سلمہ کا چہرہ مبارک دیکھا کہ وہ  
تھا۔

بَابُ ۴۴۲ الصَّلَاةِ عَلَى الْحِمَارِ

۴۳۳۔ أَحْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ عَمْرٍو  
بْنِ يَحْيَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى  
حِمَارٍ وَهُوَ مُتَوَخِّعٌ إِلَى خَيْبَرَ۔

عرب کا گدھا:

اس جگہ یہ بات پیش نظر رہنا ہے کہ عرب معاش میں گدھے کا استعمال کرتے تھے اب بھی کئی علاقوں میں  
اور اس پر سوار ہونا عیب نہیں سمجھا جاتا۔ آپ ﷺ نے نماز ادا کرتے وقت رکوع اور سجدہ کے اثناء میں فرماتے تھے  
اور خیبر مدینہ منورہ سے جانب شمال واقع ہے اور بیت اللہ شریف مدینہ منورہ سے جنوب میں واقع ہے۔

۴۴۲۔ حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ انہوں  
نے رسول کریم ﷺ سے کہا کہ میں نے نماز ادا  
فرماتے ہوئے اور آپ ﷺ نے سلمہ کا چہرہ مبارک دیکھا کہ وہ  
نماز ادا کرنے میں مشغول تھے۔ آپ ﷺ نے سلمہ کا چہرہ  
اور خیبر کی جانب تھا اور بیت اللہ شریف مدینہ منورہ سے  
تھا۔

۴۴۲۔ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَوِّرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْنَعِينُ  
ابْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَمْرٍو عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ  
رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَهُوَ رَاكِعٌ  
إِلَى خَيْبَرَ وَالْقِسْدَةُ حَلْفَةُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا تَعْلَمُ  
أَحَدًا تَأْتَعُ عَمْرُو بْنُ يَحْيَى عَلَى قَوْلِهِ يُصَلِّي عَلَى  
حِمَارٍ وَحَدِيثُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ الصَّوَابُ  
مَوْقُوفٌ وَاللَّهُ سَخَّانٌ وَمَعَالِي أَعْلَمُ۔

۹

## کِتَابُ الْقِبْلَةِ

## قبلہ کے متعلق احادیث

## باب: بیت اللہ شریف کی طرف چہرہ کرنا

۷۳۵: حضرت براء بن مازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ مدینہ منورہ میں تشریف لائے تو بیت المقدس کی جانب آپ ﷺ نے سولہ ماہ تک نماز ادا فرمائی۔ اس کے بعد بیت اللہ شریف کی جانب چہرہ مبارک فرمایا۔ ایک شخص رسول کریم ﷺ کے ہمراہ نماز ادا کر کے قبیلہ انصار کی ایک قوم کے نزدیک گیا اور وہ قبلہ کی جانب نماز ادا فرما رہے تھے۔ اس نے کہا کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ رسول کریم ﷺ نے بیت اللہ شریف کی جانب چہرہ مبارک فرمایا ہے ان لوگوں نے یہ بات سننے کے فوراً بعد ہی (بحالت نمازی) بیت اللہ کی جانب رخ کر لیا۔

## باب: کون سے وقت بیت اللہ کی جانب چہرہ کرنا

لازم نہیں ہے

۷۳۶: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اونٹنی پر نماز ادا فرماتے تھے اور سفر میں چاہے جس جانب اس کا چہرہ ہوتا (آپ ﷺ اس طرف ہی نماز ادا فرماتے) حضرت عبداللہ بن دینار نے کہا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بھی اسی طریقہ سے عمل فرماتے تھے۔

۷۳۷: حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

## بَابُ ۲۴۳ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ

۷۳۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ يُونُسَ الْأَذْرَقِيُّ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ فَصَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا ثُمَّ وَجَّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ فَمَرَّ رَجُلٌ لَمَّا كَانَ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَجَّهَ إِلَى الْكُعْبَةِ فَأَسْرَفُوا إِلَى الْكُعْبَةِ.

## بَابُ ۲۴۴ الْحَالِ الَّتِي يَجُوزُ

## عَلَيْهَا اسْتِقْبَالُ غَيْرِ الْقِبْلَةِ

۷۳۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى عَلَى رَاحِلَتِهِ فِي السَّفَرِ حَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ قَالَ مَالِكٌ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

۷۳۷: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ

رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھا کرتے تھے اونٹنی پر چاہے جس طرف اس اونٹنی کا رخ ہوتا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز وتر بھی اسی پر ادا فرماتے لیکن نماز فرض اس پر ادا نہ فرماتے۔

باب: اگر ایک آدمی نے غور کر کے بیت اللہ شریف کی جانب نماز ادا کی پھر علم ہوا کہ قبلہ اُس جانب نہیں تھا ۷۴۸: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ لوگ مسجد قبلہ میں نماز فجر ادا فرما رہے تھے کہ اس دوران ایک شخص آیا اور اس نے کہا کہ آج کی رات رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر قرآن کریم نازل ہوا ہے اور حکم ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کعبہ کی جانب رخ کر کے نماز ادا کرنے کا۔ یہ بات سن کر لوگوں نے (بحالت نماز میں) بیت اللہ شریف کی جانب رخ کر لیا۔ پہلے ان کے رخ ملک شام کی جانب تھے پھر ان کے رخ بیت اللہ شریف کی جانب پھر گئے۔

باب: نمازی شخص کے سترہ سے متعلق

۷۴۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے غزوہ تبوک میں دریافت کیا گیا کہ نمازی شخص کا سترہ کس طرف ہونا ضروری ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس قدر (اونٹ وغیرہ کے) پالان کی گزری ہوتی ہے (ایک ہاتھ کے قریب قریب) اگر اتنا سترہ نماز پڑھنے والے کے سامنے ہو تو اس کے سامنے سے نمازی کا گزرنا ممنوع نہیں ہے۔

۷۵۰: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سامنے کی جانب نیزہ گاڑ لیا کرتے تھے پھر انکی طرف رخ فرما کر نماز ادا فرماتے۔

باب: نمازی کو سترہ کے قریب کھڑے ہو کر نماز

پڑھنا چاہئے

۷۵۱: حضرت سہل بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم

وَهُبَّ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبْلَ آتِي وَجْهِ تَوَجُّهُ بِهِ وَ يُوْتِرُ عَلَيْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ۔

بَابُ ۴۴۵ اسْتِيبَانَةُ الْخَطَاةِ

بَعْدَ الْإِجْتِهَادِ

۷۴۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ بَيْنَمَا النَّاسُ بِقُبَاءٍ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ جَاءَهُمْ ابْنُ لَقَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أُنزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةُ فُرْأَنَ وَقَدْ أَمَرَ أَنْ يُسْتَقْبَلَ الْبَيْلَةَ فَاسْتَقْبَلُوهَا وَكَانَتْ وَجْوهَهُمْ إِلَى الشَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى الْكُفَيْتِ۔

بَابُ ۴۴۶ سُرَّةُ الْمُصَلِّي

۷۴۹: أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِوَةُ بْنُ شَرِيْحٍ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ عَنْ سُرَّةِ الْمُصَلِّي فَقَالَ مِثْلُ مُؤَخَّرَةِ الرَّحْلِ۔

۷۵۰: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنَا نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يَرْتَكِرُ الْحَرْبَةَ ثُمَّ يُصَلِّي إِلَيْهَا۔

بَابُ ۴۴۷ الْأَمْرُ بِالذُّنُوبِ مِنَ

السُّرَّةِ

۷۵۱: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَاسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ

فَلَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ نَافِعٍ  
بِهِ حَسْبُ عَنْ سَفِيَانَ بْنِ أَبِي حَنْظَلَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى  
سُرَّةِ فَنَدَنُ مِنْهَا لَا يَفْطَعِ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ صَلَاتَهُ.

بَابُ ۳۳۸ مِقْدَارِ

ذَلِكَ

۵۲۔ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ  
مُسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ  
حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْكُعْبَةَ هُوَ  
وَأَسَامَةُ ابْنُ زَيْدٍ وَبِلَالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ  
الْحَجَبِيُّ فَأَعْلَقَهَا عَلَيْهِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو فَسَأَلْتُ  
بِلَالَ جِئْتَ خَرَجَ مَاذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَعَلَ عَمُودًا عَنْ يَسَارِهِ وَعَمُودَيْنِ  
عَنْ يَمِينِهِ وَثَلَاثَةَ أَعْمِدَةٍ وَرِأْسُهُ وَكَانَ الْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ  
عَلَى بَيْتَةِ أَعْمِدَةٍ ثُمَّ صَلَّى وَجَعَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ  
الْجِدَارِ نَحْوًا مِنْ ثَلَاثَةِ أَذْرُعٍ.

بَابُ ۳۳۹ ذِكْرُ مَا يَقْطَعُ وَمَا لَا يَقْطَعُ

إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي سُرَّةٌ

۵۳۔ أَحْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ أَبَانَا يَرِيدُ قَالَ  
حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الضَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ قَائِمًا يُصَلِّي قَائِمًا  
يَسْرُورًا إِذَا كَانَ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلُ أَحْرَةِ الرَّحْلِ فَإِنْ لَمْ  
يَكُنْ بَيْنَ يَدَيْهِ مِثْلُ أَحْرَةِ الرَّحْلِ فَإِنَّهُ يَقْطَعُ صَلَاتَهُ  
لَمْرَأَةٍ وَالْجِمَارِ وَالْكَلْبِ الْأَسْوَدِ قُلْتُ مَا بَالُ

سُفْيَانِ بْنِ عُيَيْنَةَ نَعَى ارْتِدَادَ فَرَمَايَا كَرَجَسَ وَقَتَّ تَمَّ لَوْ بِيْنَ مِيْنَ سَ وَنِيْ شَخْصٍ  
سَ هَكَذَا كَرَجَسَ نَمَازًا اَدَاكَرَجَسَ تَوَاسَ شَخْصٍ وَجَاطِبَ كَرَجَسَ هَكَذَا  
نَزَوِيْكَ كَمَرَجَسَ اَبُو اَيَسَا نَهَبُو كَرَجَسَ شَيْطَانِ اِسْمِ شَخْصٍ كِيْ نَمَازًا وَرَجَسَ  
(خَرَابِ كَرَجَسَ)

بَابُ: نَمَازِيْ شَخْصٍ كَوَسْتَرَهَ سَ كَسَ قَدَرَفَاصِدٍ پَرَكَمَرَجَسَ

هُوَ مَا جَاطِبَ؟

۷۵۲۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز بیت اللہ شریف میں تشریف لے گئے اور اس  
وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ حضرت اسامہ بن زید غزوہ اور حضرت  
بال بن عتبہ اور حضرت عثمان ابن طلحہ غزوہ بھی تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
دروازہ بند فرمایا۔ عبداللہ بن عمر رضی عنہما نے فرمایا کہ جس وقت آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم نکلے تو میں نے بال بن عتبہ سے دریافت کیا کہ رسول کریم  
نے کیا طریقہ بیان کیا ہے حضرت بال بن عتبہ نے فرمایا کہ آپ  
نے ایک ستون کو بائیں جانب کیا اور دو ستون کے درمیان جانب  
اور تین ستون چھپنے کی طرف اور اس دور میں بیت ابد شریف چھ  
ستون پر تھا۔ پھر آپ نے نماز ادا فرمائی دیوار کے تین ہاتھ کے  
فاصلے سے۔ (اس وجہ سے اس کے برابر نماز کا سترہ ہونا چاہئے)

بَابُ: بِحَالَتِ نَمَازِ كَوْنِي شَيْءٍ كَسَامِنِي سَ كَمَرَجَسَ

سَ نَمَازِ فَاصِدٍ هُوَ تَوَقِيْ سَ اَوْر كَوْنِي شَيْءٍ سَ نَهِيْ

۷۵۳۔ حضرت ابو ذر رضی عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا، جس وقت تمہارے من سے کوئی شخص کھڑے ہو کر نماز  
ادا کرتا ہے تو اس کے واسطے کوئی شے آڑ میں جائے گی۔ جو کہ  
پالان کی لکڑی کے برابر ہو لیکن اس کے سامنے سے اگر اتنی بڑی  
کوئی شے نہ ہو تو اس کی نماز و عورت اور گندھی اور کالی استفا فاسد ہو  
دے گا (جبکہ یہ تین اشیا نمازی کے سامنے سے نہ رہیں) عبداللہ  
بن صامت رضی عنہ نے فرمایا کہ میں نے حضرت ابو ذر سے

دریافت کیا یہ رنگ کے کتے کی کیا خصوصیت ہے؟ اگر زرد یا لال رنگ کا کتا ہو تو پھر کیا حکم ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہم نے بھی رسول کریم سے دریافت کیا جس طریقہ سے تم نے مجھ سے دریافت کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ کانا تا شیطان ہوتا ہے۔

۵۴: حضرت قتادہ بن عبید نے فرمایا کہ میں نے جابر بن زید سے دریافت کیا کہ کس شے کے سامنے سے گذرنے سے نماز فاسد ہو جاتی ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ابن عباس سے پوچھ فرماتے ہیں کہ جس عورت کو حیض آ رہا ہوتا ہے تو اس عورت کے سامنے سے گذرنے اور کتے کے سامنے سے نکل جانے سے نماز ٹوٹ جاتی ہے۔ یہی نے فرمایا کہ شعبہ بنی ہاشم نے اس حدیث کو مرفوع قرار دیا ہے (یعنی رسول کریم کا ارشاد مبارک قرار دیا ہے)۔

۵۵: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں اور حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما دونوں ایک ہی گدھے پر سوار ہو کر پہنچے اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھنے میں مشغول تھے تو ہم لوگ صف کے سامنے سے گذرے پھر ہم لوگ اترے اور گدھے کو چھوڑ دیا وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے گھاس چرتا رہا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو پوچھا نہیں کہا (یعنی ہمارے عمل پر تنقید نہیں فرمائی)۔

۵۶: حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے ملاقات کرنے کے لیے تشریف لائے ہم لوگوں کے پاس ایک گدھی تھی اور ایک تیتلی وہ گدھی گھاس چارتی تھی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں اسے روکا اور وہ دونوں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے تھیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کے سامنے سے ان کو نہ دیکھا اور نہ دوسری طرف بھٹکایا۔

۵۷: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک روز وہ نوا اور قبیلہ نوباشم میں سے ایک لڑکا ایک گدھے پر سوار رہو کر کسی جگہ جا رہے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت نماز ادا فرمانے میں مشغول تھے پھر وہ گھبرائے اور نماز میں شرکت کر لی تمام لوگوں نے نماز ادا کی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی نماز ادا فرمائی کہ اس دوران

الْأَسْوَدُ مِنَ الْأَخْمَرِ مِنَ الْأَحْمَرِ فَقَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا سَأَلْتَنِي فَقَالَ الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ۔

۵۴- أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ وَهَيْشَاءُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ قُلْتُ لِعَبَّاسِ بْنِ رِيْدٍ مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ قَالَ كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ الْمَرْأَةُ الْحَائِضُ وَالْكَلْبُ قَالَ يَحْيَى رَفَعَهُ شُعْبَةُ۔

۵۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا لُؤْهَرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبِيدُ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حُنْتُ آتِ وَالْفَضْلُ عَلَى آتَانَ لَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ بِعَرَفَةَ ثُمَّ ذُكِرَ كَلِمَةٌ مَعَهَا فَمَرَرْنَا عَنِ بَعْضِ الصَّفِّ فَزَلْنَا وَتَرَكْنَا مَا تَرَعْنَا فَمَنْ يَقُلْ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ۔

۵۶- أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجٌ قَالَ قَالَ لِي جُرَيْجُ بْنُ أَحْمَرَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ الْعَبَّاسِ قَالَ زَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبَّاسًا فِي بَادِيَةِ لَنَا وَنَا كُنُوسًا وَحِمَارًا تَرَعَى فَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الْعَصْرَ وَهَمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ فَمَنْ يَزُحْرًا وَلَمْ يُوْحْرًا۔

۵۷- أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ الْحَرَّارِ يُحَدِّثُ عَنْ صَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ مَرَّ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ وَوَعْلَامٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ عَنِ حِمَارٍ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



دو لڑکیاں حاضر ہوئیں جو کہ خاندان عبدالمطلب میں سے تھیں وہ لڑکیاں دوڑتی ہوئی پہنچیں اور آپ ﷺ کے گھنٹوں سے وہ لڑکیاں لپٹ گئیں۔ آپ ﷺ نے ان دونوں کو چھڑایا اور نماز کی نیت نہیں توڑی۔

رَسَلَهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَزَلُّوا وَدَخَلُوا مَعَهُ فَصَلُّوا وَلَمْ يَنْصَرِفْ فَحَاءُ تُ جَارِيَتَانِ تَسْعَانِ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَأَخَذَنَا بِرُكَّتَيْهِ فَفَرَّغَ بَيْنَهُمَا وَلَمْ يَنْصَرِفْ۔

**خلاصہ الباب** ﷺ کورہ بالا حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ کسی جانور یا انسان کے نمازی کے سامنے سے گزر جانے سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔

۷۵۸: حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت ہے کہ میں رسول کریم ﷺ کے سامنے سے گزرتی تھی اور آپ ﷺ اس وقت نماز میں مشغول رہتے تھے تو جس وقت میں اٹھنا چاہتی تو مجھے برا لگتا کہ میں وہاں سے اٹھ کر آپ ﷺ کے سامنے سے نکلوں چنانچہ میں آپ ﷺ کے سامنے سے آہستہ سے نکل جاتی تھی۔

۷۵۸: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي فَإِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُومَ كَرِهْتُ أَنْ أَقُومَ فَأَمْرًا بَيْنَ يَدَيْهِ أَسَلْتُ أَسْلَافًا۔

**باب: سترہ کے اور نمازی کے درمیان سے نکل جانے**

**باب ۳۵۰ التَّشْدِيدُ فِي الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيْ**

**کی وعید**

**الْمُصَلِّي وَبَيْنَ سُتْرَتِهِ**

۷۵۹: حضرت بسر بن سعید سے روایت ہے کہ زید بن خالد نے ان کو ابو جہیم کے پاس بھیج دیا اس سوال پر کہ انہوں نے رسول کریم ﷺ سے کیا بات سنی ہے؟ اس شخص کے متعلق جو کہ نمازی کے سامنے سے گزر جائے۔ ابو جہیم نے کہا کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کسی نمازی کے سامنے سے نڈرے اور وہ شخص یہ بات جانے کہ نمازی کے سامنے سے نڈرنے سے کس قدر گنہگار ہے تو وہ شخص چالیس روز تک کھڑا رہنا عمدہ اور بہتر سمجھے نمازی کے سامنے سے نکل جانے سے۔

۷۵۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي النَّضْرِ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَرْسَلَهُ إِلَى أَبِي جُهَيْمٍ يَسْأَلُهُ مَاذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي الْعَارِ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي فَقَالَ أَبُو جُهَيْمٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ الْعَارُ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ۔

۷۶۰: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم میں سے کوئی شخص نماز میں مشغول ہو تو کسی شخص کو اپنے سامنے سے نہ گزرنے دے اور وہ یہ بات نہ مانے تو اس سے جھگڑا کرے۔

۷۶۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَدْعُ أَحَدًا أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ فَإِنْ أَبَى فَلْيَقَاتِلْهُ۔

## بَابُ ۲۵۱ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

۷۶۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عِنْدَ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حُرَيْجٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا ثُمَّ صَلَّى وَرَكَعَتَيْنِ بِيَعْدَ آيَةِ فِي حَاشِيَةِ الْمَقَامِ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّوَافِ أَحَدٌ.

## بَابُ ۲۵۲ الرُّخْصَةِ فِي الصَّلَاةِ خَلْفَ النَّائِمِ

۷۶۲ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ وَآتَارًا قِدَّةً مُعْتَرِضَةً بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ عَلَى فِرَاسِهِ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُؤْتِرَ أَتَقَطَّبِي فَأَوْتَرْتُ.

## بَابُ ۲۵۳ النَّهْيُ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَى

القَبْرِ

۷۶۳ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ بُسَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ وَائِلَةَ بِنْتِ الْأَسْقَمِ عَنْ أَبِي مَرْثَدَةَ الْعَنَوِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَصَلُّوا إِلَى الْقُبُورِ وَلَا تَجْلِسُوا عَلَيْهَا.

## بَابُ ۲۵۴ الصَّلَاةِ إِلَى ثَوْبٍ فِيهِ تَصَاوِيرٌ

۷۶۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ فِي بَيْتِي ثَوْبٌ فِيهِ تَصَاوِيرٌ فَجَعَلْتُهُ إِلَى سَهْوَةٍ فِي النَّيْتِ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي إِلَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا

## بَابُ ۲۵۰ مَذْكَورُهُ مَسْئَلَةٌ فِي اجَازَتِ سَمْتِ مَتَلَق

۷۶۱ حضرت کثیر سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے والد سے سنا انہوں نے اپنے دادا سے اور انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے خانہ کعبہ کا سات مرتبہ طواف کیا پھر دو رکعات بیت اللہ کے سامنے مقام ابراہیم کے کنارہ پر ادا فرمائیں اور آپ ﷺ کے اور طواف کے درمیان میں کوئی شے حائل نہیں تھی (یعنی لوگ طواف کرتے تھے اور وہ سامنے سے گذرتے جاتے تھے)۔

## بَابُ ۲۵۱ سَوْتِ هَوْنِ مَخْصُصِ كِي اِقْتِدَاءِ فِي مَنَازَا اِدَا كَرِنَا

۷۶۲ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نمازات میں نماز ادا فرماتے تھے اور میں ان کے رخ کے سامنے بیت اللہ شریف کی جانب لیٹی رہا کرتی تھی۔ آپ ﷺ کے ہاتھ مبارک پر اور جس وقت آپ ﷺ نماز ادا فرماتے تھے تو آپ ﷺ مجھ کو نیند سے بیدار فرماتے میں وتر ادا کرتی۔

## بَابُ ۲۵۲ جَانِبِ مَنَازَا اِدَا كَرِنَا كِي مَمَانَعَتِ سَمْتِ مَتَلَق

متعلق

۷۶۳ حضرت ابو مرثد غنوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ نماز نہ پڑھو قبروں کی جانب اور تم لوگ قبروں پر نماز نہ پڑھو۔

## بَابُ ۲۵۳ تَصَوِيرِ وَا لِي كِي طَرَا فِي مَنَازَا نَهْ طَرَحْنِي سَمْتِ مَتَلَق

۷۶۴ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میرے مکان میں ایک کپڑا تھا کہ جس میں تصاویر تھیں میں نے اس کو اٹھا کر طاق میں رکھ دیا۔ رسول کریم ﷺ اس جانب نماز ادا فرماتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے عائشہ! تم اس کپڑے کو ہٹا دو چنانچہ میں نے اس کپڑے کو اتار کر اس کے ٹکے بنا

عَسَىٰ جَرِيهٌ غَنِيٌّ فَغَنَةً فَجَعَلْتَهُ وَسَائِدًا

لئے۔

بَابُ ۳۵۵ الْمُصَلِّي يَكُونُ بَيْنَهُ

باب: نمازی اور امام کے درمیان سترہ

وَبَيْنَ الْإِمَامِ سِتْرَةٌ

کا حکم

۳۵۵۔ أَحْرَمًا قَبْلَهُ فَإِنْ حَدَّثَنَا عَنِ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوبٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَصِيرَةً نَسَطْنَا بِالْيَأْرِ وَبَحْنَحْرَمًا بِاللَّيْلِ فَيُصَلِّي فِيهَا فَتَضَعُ لَهُ النَّاسُ فَصَلُّوا بِصَلَوَتِهِ وَبَيْتِهِ وَبَيْتِهِمْ نَحْصِيرَةً فَقَالَ اكْتَفُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا وَإِنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَدْوَمُهُ وَإِنْ قَلَّ ثُمَّ تَرَكَ مُصَلِّدًا ذَلِكَ لَمَّا عَادَلَهُ حَتَّى لَبِثَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَتَمَّانَ إِذَا عَمِلَ عَمَلًا أَتَيْتُهُ

۳۶۵۔ حضرت عائشہ صدیقہ سے روایت ہے کہ رسول کریم کے پاس ایک بوری تھی آپ دن کے وقت اس کو بچھا کر لیتے تھے اور رات کے وقت اس کی آڑ فرماتے اور نماز ادا فرماتے۔ لوگوں کو علم ہوا تو وہ آپ کے پیچھے نماز ادا کرنے لگے اور ان کے اور آپ کے درمیان ایک بوری تھی۔ آپ نے فرمایا کہ تم لوگ اس قدر عمل کرو کہ جس قدر تم عمل کی طاقت اور قدرت رکھتے ہو۔ اس لئے کہ اللہ عزوجل ثواب اور اجر کے دینے سے نہیں تھکتا اور تم لوگ ہی تھکن محسوس کرنے لگتے ہو اور بلاشبہ اللہ عزوجل کو وہ عمل بہت زیادہ پسندیدہ ہے جو بیشکلی اور پابندی سے ساتھ انجام دیا جائے۔ اگرچہ وہ عمل کم ہی ہو۔ پھر آپ نے وہاں پر نماز ادا کرنے چھوڑ دی اور بھی نماز نہیں پڑھی یہاں تک کہ اللہ عزوجل نے آپ سے تیری دنیا سے ہی اٹھا لیا اور آپ جس وقت کوئی کام انجام دینے تو آپ مفہوم ملی سے وہ کام انجام دیتے۔

ملاصفاً الباب ۳۵۶ یعنی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایسا کامزاج مبارک ایسا نہیں تھا کہ کچھ دن کسی کام کو انجام دیا اور پھر اس کو

تیسرا دن

بَابُ ۳۵۶ الصَّلَاةُ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ

باب: ایک کپڑے میں نماز پڑھنا

۳۶۶۔ أَحْرَمًا قَبْلَهُ نُنْ سَعِيدِ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَابِلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ فَقَالَ أَوْلَاكُمْ

۳۶۶۔ ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول کریم سے دریافت کیا، ایک کپڑے (تہ بند میں) نماز ادا کرنا درست ہے یا نہیں؟ (اگر چادر وغیرہ نہ ہو) آپ نے فرمایا کیا تم لوگوں میں ہر ایک شخص کے پاس دو کپڑے ہیں اور نماز سب کو ادا کرنا چاہتے پھر ایک کپڑے میں بھی نماز درست ہوگی۔

۳۶۷۔ حضرت عمر بن ابی سلمہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مکان میں دیکھا آپ

۳۶۷۔ أَحْرَمًا قَبْلَهُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ

عَنِ ابْنِ عَبَّادٍ رَوَى عَنْهُ بِصَلَاتِي فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ فِي نَيْتٍ أَوْ سَلَمَةٍ وَاصِعًا طَرَفِيهِ عَلَى عَاتِقِيهِ۔

### بَابُ ۳۵۷ الصَّلَاةِ

#### فِي قَمِيصٍ وَاحِدٍ

۲۸۹۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَطَّافُ عَنْ مُوسَى بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَكُونُ فِي الصَّيْدِ وَلَيْسَ عَلَيَّ إِلَّا الْقَمِيصُ أَقَابَتِي فِيهِ قَالَ وَزَرَّةٌ عَلَيْكَ وَلَوْ بِشُرْكَائِهِ۔

### بَابُ ۳۵۸ الصَّلَاةِ فِي الْإِزَارِ

۲۹۰۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ كَانَ رِجَالٌ يُصَلُّونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَابِدِينَ أُرْزَهُمْ كَهَيْئَةِ الصَّبِيَّانِ فَمِنْ لَيْسَاءٍ لَا تَرْفَعْنَ رُؤُسَهُنَّ حَتَّى يَسْتَوِيَ الرَّجَالُ جُلُوسًا۔

۳۰۰۔ أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا يَرْبُودُ بْنُ هُرَيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ قَالَ لَمَّا رَخَعَ قَوْمٌ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا إِنَّهُ قَالَ لِيَوْمِكُمْ أَكْثَرُكُمْ قِرَاءَةً أَوْ لِقُرْآنٍ قَالَ قَدْ عَوَّيْتُ فَعَلَّمُونِي الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَكُنْتُ أَصِلِي بِهِمْ وَكَانَتْ عَلَيَّ بُرْدَةٌ مَفْتُوقَةٌ فَكَانُوا يَقُولُونَ لِأَبِي الْأَعْقَبِيِّ عَنَّا إِنَّكَ

### بَابُ ۳۵۹ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي ثَوْبٍ بَعْضُهُ

#### عَلَى امْرَأَتِهِ

سُقِيَتْهُ وَأَيْدٍ بِرأسِهِ فِي نَمَازٍ أَدَا فَرَمَاتَهُ يَوْمَئِذٍ أَوْ اس كَ دُونِ نَمَازٍ۔ آپ سقیتہ کے ہاتھوں پر تھے۔

### باب: صرف کرتے میں نماز ادا کرنے

#### کے متعلق

۲۸۸۔ حضرت سلم بن ابیہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ سقیتہ میں شکار میں جاتے وقت صرف کرتا ہی پہن لیا کرتا ہوں کیا اس طریقہ سے نماز ادا کر سکتا ہوں؟ آپ سقیتہ پانے فرمایا۔ نماز ادا کر لو اور اس میں ہن لگا لو اگرچہ ایک کانٹے کا ہو۔ (تا کہ تم بھاری ستہ نہ حمل سکتے)۔

### باب: تہہ بند لنگی میں نماز ادا کرنا

۲۹۱۔ حضرت سہل بن سعید عنہ سے روایت ہے کہ کچھ لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نمازیں ادا فرماتے تھے تہہ بند کو ہاندھے ہوئے لڑکوں کی طرح سے (مطلب یہ ہے کہ جس وقت وہ لوگ سجدہ میں جاتے تھے تو پیچھے کی جانب سے ان کی ستہ دکھلائی دیتی تھی) تو خواتین وحکم ہوا تھا کہ وہ (سجدہ سے) سر نہ اٹھائیں جس وقت تک مرد سیدھے نہ کھڑے ہوں۔

۳۰۰۔ حضرت عمرو بن سلم عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت میری قوم رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے واپس آئی تو اس نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم لوگوں کی وہ شخصیات امت سے کہ جو کہ قرآن کریم کا زیادہ علم رکھتا ہو لوگوں نے مجھ کو یاد کیا (کیونکہ میں قرآن کریم کا زیادہ علم رکھتا تھا) اور روح اور سجدہ مجھ کو سجدہ کے میں نماز کی امامت کرتا تھا اور اس وقت میرے جسم پر ایک بوسیدہ قسم کی چادر ہوتی تھی اور لوگ میرے والد سے عرض کرتے کہ تم اپنے لڑکے کے ستہ کا ہم سے پردہ نہیں کرتے۔

### باب: اگر ایک کپڑے کا کچھ حصہ نمازی کے جسم پر ہو

#### اور ایک حصہ اس کی بیوی کے جسم پر ہو؟

۷۷۱: حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ منیٰ میں نماز ادا فرماتے اور میں اس وقت آپ ﷺ کے نزدیک ہوتی تھی اور ایک ہی چادر ہوا کرتی تھی جس میں سے چادر کا کچھ حصہ رسول کریم ﷺ پر پڑا ہوا ہوتا تھا۔

باب: ایک ہی کپڑے کے اندر نماز پڑھنا جبکہ

کاندھوں پر کچھ نہ ہو

۷۷۲: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم لوگوں میں سے کوئی شخص نہ نماز پڑھے ایک ہی کپڑے میں جبکہ اس کے کاندھوں پر کوئی کپڑا نہ ہو۔

باب: ریشمی کپڑے میں نماز ادا کرنا

۷۷۳: حضرت عقبہ بن عامرؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ منیٰ میں خدمت میں ریشم سے بنی ہوئی ایک تبا بطور تحفہ کے بھیجی گئی۔ آپ ﷺ نے اس کو پہن کر نماز ادا فرمائی پھر جس وقت آپ ﷺ نماز سے فراغت ہوئی تو آپ ﷺ نے طاقت سے اس کو اتار کر پھینک دیا۔ پھر ارشاد فرمایا اہل تقویٰ کو اس کا پہن لینا مناسب نہیں ہے۔

خلاصہ الباب: نبی کریم ﷺ نے یہ اس لئے بیان کیا کہ یہ لباس خواتین کا ہے یا یہ لباس اس طرح کے مردوں کا ہے جو کہ سنگھار میں لگے رہتے ہیں اور یا خداوندی سے غفلت میں رہتے ہیں۔

باب: تیشمین چادر کو اوڑھ کر نماز

ادا کرنا

۷۷۴: حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ منیٰ میں نماز ادا فرمائی کہ جس میں تیش و نگار تھے پھر نماز ادا فرما کر ارشاد فرمایا کہ مجھ کو نماز میں (خشوع و خضوع

۷۷۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ وَأَنَا إِلَى جَنْبِهِ وَأَنَا حَائِضٌ وَعَلَى مِرْطَ بَعْضُهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ۔

بَابُ ۳۶۰ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ

لَيْسَ عَلَى عَائِشَةَ مِنْهُ شَيْءٌ

۷۷۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّيَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَائِشَةَ مِنْهُ شَيْءٌ۔

بَابُ ۳۶۱ الصَّلَاةُ فِي الْحَرِيرِ

۷۷۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ وَرِعْسَى بْنُ حَمَّادٍ زُغَبَةُ عَنِ الْمُهَيْبِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَبِيبِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ أَهْدَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِرُوحِ حَبِيبٍ لَيْسَهُ ثُمَّ صَلَّى فِيهِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَزَعَتْهُ نَزْعًا شَدِيدًا كَأَنَّكَ تَكْفَرُ لَهُ ثُمَّ قَالَ لَا تَبِعِي هَذَا لِلْمُنْفِقِينَ۔

بَابُ ۳۶۲ الرَّخِصَةِ فِي الصَّلَاةِ

فِي خَيْصَصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ

۷۷۴: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

سے) ان نقش و نگار نے باز رکھا تم لوگ اس چادر کو ابو نعیم سے پاس لے جاؤ اور اس کے عوض اون کا ایک کبیل لیاؤ۔

باب: سرخ رنگ کے کپڑے میں نماز ادا کرنا

۷۷۵: حضرت ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سرخ رنگ کے کپڑے زیب تن فرما کر نکلے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک نیزہ سامنے گاڑ دیا اس کے بعد نماز ادا فرمائی اور اس نیزہ کے آگے سے کتا اور گدھا نکل تھا اور عورت بھی نکلی تھی۔

باب: ایسے کپڑے میں نماز ادا کرنا جو کہ جسم سے

لگا ہوا ہے

۷۷۶: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم دونوں کے دونوں ایک کپڑا اوڑھ کر سو جاتے تھے اور میں اس وقت حالت حیض میں ہوتی تھی اکثر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کپڑے میں کوئی چیز لگ جاتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس جگہ کو دھو دیتے۔ اس سے زیادہ جگہ نہ دھوتے۔ اس کے بعد نماز ادا فرماتے پھر اگر میرے پاس آپ صلی اللہ علیہ وسلم لیت جاتے اگر کچھ لگ جاتا تو اسی قدر جگہ دھوتے اس سے زیادہ نہ دھوتے۔

باب: موزے پہن کر نماز ادا کرنے سے متعلق

۷۷۷: حضرت ہمام سے روایت ہے کہ میں نے حضرت جریر رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے پیشاب کیا پھر پانی طلب فرمایا اور وضو فرمایا اور موزوں پر مسح فرمایا پھر کھڑے ہوئے اور نماز ادا فرمائی۔ کسی نے ان سے دریافت کیا کہ تم نے موزوں سے نماز ادا کی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طریقہ سے کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

وَسَلَّمَ صَلَّى فِي غَمِيضَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ ثُمَّ قَالَ شَفَلْتَنِي أَعْلَامٌ هِدِيهِ اذْهَبُوا إِلَى أَبِي جَهْمٍ وَأَنْتَرْنِي بِأَنْبِجَانِيهِ۔

بَابُ ۴۶۳ الصَّلَاةُ فِي الثِّيَابِ الْحُمْرِ

۷۷۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي حُلَّةٍ حُمْرَاءَ لَوْ كَرَّ عَزْرَةٌ فَصَلَّى إِلَيْهَا يَحْمُرُ مِنْ وَرَائِهَا الْكَلْبُ وَالْمَرْأَةُ وَالْجِمَارُ۔

بَابُ ۴۶۴ الصَّلَاةُ فِي

الشَّعَارِ

۷۷۶: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ صُبْحٍ قَالَ سَمِعْتُ جَلَّاسَ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو الْقَاسِمِ فِي الثِّيَابِ الْوَّاحِدِ وَأَنَا حَائِضٌ طَامِثٌ فَإِنْ أَصَابَهُ لَمْ يَغْدُ إِلَى غَيْرِهِ وَصَلَّى لِيهِ ثُمَّ يَمُودُ مَعِيَ فَإِنْ أَصَابَهُ مِنِّي شَيْءٌ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ لَمْ يَغْدُ إِلَى غَيْرِهِ۔

بَابُ ۴۶۵ الصَّلَاةُ فِي الْخَفِيِّ

۷۷۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامٍ قَالَ رَأَيْتُ جَرِيرًا بَالَ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى حُقَيْهِ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى فَسُئِلَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ مِثْلَ هَذَا۔

## بَابُ ۴۶۲ الصَّلَاةُ فِي النَّعْلَيْنِ

۴۴۸. أَحْبَبَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ يَزِيدِ بْنِ زُرَيْجٍ وَ  
عَسَانَ بْنِ مُضَرَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْلَمَةَ وَأَسْمَةُ  
سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ بَصْرِيُّ ثِقَةٌ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ  
مَالِكٍ أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي فِي النَّعْلَيْنِ قَالَ نَعَمْ.

## بَابُ ۴۶۳ أَيْنَ يَضَعُ الْإِمَامُ

## نَعْلَيْهِ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ

۴۴۹. أَحْبَبَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَ شُعَيْبُ بْنُ  
يُوسُفَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمْرِو بْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ الشَّائِبِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَوَضَعَ نَعْلَيْهِ عَنْ يَسَارِهِ.

## باب: جوتہ پہن کر نماز ادا کرنا

۴۴۸: حضرت سعید بن یزید بصری جنینو سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک جن سے دریافت کیا کہ رسول کریم ﷺ جوتہ پہن کر نماز ادا فرماتے تھے؟ انہوں نے فرمایا جی ہاں۔

## باب: جس وقت امام نماز پڑھائے تو اپنے جوتے

## کس جگہ رکھے؟

۴۴۹: حضرت عبد اللہ بن سائب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جس روز مکہ مکرمہ فتح ہوا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے جوتے بائیں جانب رکھے۔

۱۰

## کتاب الامامة

## امامت کے متعلق احادیث

باب: امامت صاحب علم و فضل کو ماننا چاہئے

۷۸۰: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت رسول کریم ﷺ کی وفات ہوئی تو قبیلہ انصار کے حضرات نے فرمایا کہ ہم لوگوں میں سے ایک امیر ہونا چاہئے اور ایک امیر تم لوگوں (مہاجرین) میں سے ہونا چاہئے الگ امیر ہونا چاہئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے اور فرمایا: کیا تم لوگ اس بات سے واقف نہیں ہو کہ رسول کریم ﷺ نے ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو حکم فرمایا تھا نماز کی امامت کا اس کے بعد تم لوگوں میں سے کس شخص کا ہوں خوش ہوگا؟ ابوبکر رضی اللہ عنہ کی امامت پر تو حضرات انصار نے جواب دیا کہ ہم لوگ ابوبکر کے آگے بڑھ جانے (امامت سے) خدا کی پناہ مانگتے ہیں۔

بَابُ إِمَامَةِ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ

۱۰ - أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَهَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ لَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتِ الْأَنْصَارُ مِنَّا أَمِيرًا وَ مِنْكُمْ أَمِيرًا فَاتَاهُمْ عُمَرُ فَقَالَ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَمَرَ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَإِنَّكُمْ تَطِيبُ نَفْسَهُ أَنْ يَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ قَالُوا نَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ تَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ -

سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی امامت:

واضح رہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی امامت حضرات مہاجرین اور حضرات انصار رضوان اللہ علیہم اجمعین کی رضا مندی سے ہوئی اور مذکورہ بالا حدیث شریف میں امامت کبریٰ کا تذکرہ ہے یعنی حضرت رسول کریم ﷺ کی وفات کے بعد حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت کے منعقد ہونے کا تذکرہ ہے اور نماز کی امامت بھی مراد ہو سکتی ہے اور ظاہر ہے کہ نماز کی امامت جز ہے دراصل امامت کبریٰ کا۔ بہر حال مقتدی حضرات و چاہنے کے اپنے سے جو شخص علم و فضل میں زیادہ ہو تو اس کو ہی بنانا چاہئے۔

باب: ظالم حکمرانوں کی اقتداء میں نماز ادا کرنا

بَابُ ۳۶۹ الصَّلَاةِ مَعَ أَلَمَةِ الْجَوْرِ

۷۸۱: حضرت ابوالعالیہ رضی اللہ عنہ سے کہ جن کا نام حضرت: ا ہے روایت

۷۸۱ أَخْبَرَنَا رِبَادُ بْنُ أَبِي يُوَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا



إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي  
الْعَالِيَةِ الْبَرَاءِ قَالَ أَخَّرَ زِيَادُ الصَّلَاةَ فَاتَّابِي ابْنُ  
صَامِتٍ فَأَلْقَيْتُ لَهُ كُرْبِيًّا فَحَلَسَ عَلَيْهِ فَذَكَرْتُ  
لَهُ صُنْعَ رِيَادٍ فَقَضَى عَلَى شَفْتِهِ وَصَرَبَ عَلَى  
فِعْدِي وَقَالَ إِنِّي سَأَلْتُ أَبَا قَدْرِ كَمَا سَأَلْتَنِي  
فَضَرَبَ فِعْدِي كَمَا ضَرَبْتُ لِعَبْدِكَ وَقَالَ إِنِّي  
سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا  
سَأَلْتَنِي فَضَرَبَ فِعْدِي كَمَا ضَرَبْتُ لِعَبْدِكَ  
فَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ صَلَّى الصَّلَاةُ لَوْ قَبِلَهَا  
لِيَأْذُرَكُمْ مَعَهُمْ فَصَلِّ وَلَا تَقُلْ إِنِّي صَلَّيْتُ  
فَلَا أَصَلِّي.

ہے کہ حضرت زیاد نے (جو کہ حاکم تھے) ایک دن انہوں نے نماز میں تاخیر فرمادی تو حضرت ابن مسامت نے میرے پاس تشریف لائے میں نے ان کو کرسی دے دی وہ اس پر بیٹھ گئے پھر میں نے ان سے زیاد کی حالت عرض کی (یعنی وہ نماز میں تاخیر فرماتے ہیں) تو انہوں نے وامت کے نیچے انگلی رکھ لی اور میری ران پر ہاتھ مارا اور بیان کیا کہ میں نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے یہی بات دریافت کی تھی جس طریقہ سے کہ تم نے مجھ سے دریافت کی انہوں نے میری ران پر ہاتھ مار دیا اور بیان کیا کہ رسول کریم سے اس مسئلہ کو دریافت کیا تھا کہ جس طریقہ سے کہ تم نے مجھ سے دریافت کیا ہے آپ نے میری ران پر ہاتھ مارا کہ جس طریقہ سے کہ میں نے تمہاری ران پر ہاتھ مارا۔ آپ نے فرمایا: تم اپنی نماز وقت پر ادا کیا کرو یعنی اول وقت پر۔ پھر اگر ان کے ساتھ ہو اور نماز کھڑی ہو تو پھر تم پڑھ لو وہ نماز نفل بن جائے گی اور تم یہ بات نہ کہو کہ میں نماز سے فارغ ہو گیا میں نماز نہیں پڑھوں گا (کیونکہ وہ تم کو سخت تکالیف میں مبتلا کر دیں گے)۔

۷۸۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ تم لوگ اس قسم کے لوگوں کو پاؤ گے جو کہ نماز کو اس کے وقت پر نہیں ادا کریں گے پھر تم اس قسم کے لوگوں کو پاؤ گے تو تم نماز اپنے وقت پر ادا کرو اور ان کے ساتھ نماز ادا کرنا نوافل کی نیت کر کے۔

۷۸۲. أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَلَّكُمْ  
تَعْدِرُكُمْ أَنْفُسًا يُصَلُّونَ الصَّلَاةَ لِبَعْرِ وَقَبِيهَا فَإِنْ  
أَذْرَكُمْ مَعَهُمْ فَصَلُّوا الصَّلَاةَ لَوْ قَبِلَهَا وَصَلُّوا مَعَهُمْ  
وَأَجْعَلُوا مَا سُبْحَةً.

### باب: امامت کا زیادہ حق دار کون؟

۷۸۳: حضرت ابو مسعود سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا: لوگوں کی امامت وہ شخص کرے جو کہ سب سے زیادہ عمدہ طریقہ سے قرآن کریم کی تلاوت کرتا ہو۔ اگر وہ شخص قرآن کی تلاوت میں برابر ہو تو جس شخص نے پہلے ہجرت کی ہے تو وہ شخص امامت کرے (اتفاق سے) ہجرت میں تمام کے تمام حضرات برابر ہوں تو جو شخص سنت نبوی (احادیث) سے زیادہ واقف ہو تو اس شخص کو امامت کرنا

### بَابُ ۳۷۰ مَنْ أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ

۷۸۳. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ أَنْبَأَنَا فَضِيلُ بْنُ  
عِيَّاصٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ  
عَنْ أَبِي سَمْعَانَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْقَوْمَةِ  
أَفْرَوْهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنْ كَانُوا فِي الْقِرَاءَةِ  
سَوَاءً فَأَفْرَوْهُمْ فِي الْهَجْرَةِ فَإِنْ كَانُوا فِي

الْمُهْجِرَةَ سَوَاءً فَأَعْلَمَهُمْ بِالسَّنَةِ فَإِنْ كَانُوا فِي  
السَّنَةِ سَوَاءً فَأَقْدَمَهُمْ سِنًا وَلَا تَوَمَّ الرَّجُلُ لِيَوْمِ  
سُلْطَانِهِ وَلَا تَفْعَلْ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ  
لَكَ۔

چاہئے اگر اس میں بھی تمام کے تمام افراد برابر ہوئے تو جس شخص کی  
عمر دوسرے سے زیادہ ہو تو اس شخص کو امامت کرنا چاہئے اور دوسرے  
کسی شخص کو نہیں کرنا چاہئے کہ وہ شخص دوسرے شخص کی امامت کی جگہ  
میں پہنچ کر امامت کا فریضہ انجام دے یا اس کے عہدہ کی جگہ پر بیٹھے  
لیکن اس کی اجازت (رضامندی) ہے۔

### بَابُ ۴۷۱ تَقْدِيمُ ذَوِي السِّنِّ

۴۷۱ أَخْبَرَنَا حَاجِبُ بْنُ سَلِيمَانَ الْمَنبِجِيُّ عَنْ  
رَبِيعٍ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَدَّادِ عَنْ أَبِي  
لِلَّابَةِ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَابْنُ عَمِّ لِي وَقَالَ  
مَرَّةً أَنَا وَصَاحِبُ لِي لَقَالَ إِذَا سَافَرْتُمَا فَأَذِنَا  
وَأَقِيمَا وَلْيَوْمَكُمَا أَكْبَرُكُمَا۔

باب: جو شخص زیادہ عمر رسیدہ ہو تو اسکو امامت کرنا چاہئے  
۴۷۱: حضرت مالک بن الحویرث رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک روز حاضر ہوا اور میرے  
بہراہ میرا چچا زاد بھائی تھا اور کبھی اس طریقہ سے نقل کیا کہ میرا ایک  
ساتھی تھا کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تم  
سفر میں نکلو تو تم لوگ اذان اور کبیر پڑھو اور امامت تم دونوں میں سے  
وہ شخص کرے جو عمر میں زیادہ ہو۔

### بَابُ ۴۷۲ اجْتِمَاعُ الْقَوْمِ فِي مَوْضِعٍ هُمْ

فِيهِ سَوَاءٌ

۴۷۲: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى  
عَنْ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَبِي نَصْرَةَ عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
إِذَا تَكَاوَرُوا ثَلَاثَةً فَلْيَوْمَهُمْ أَحَدُهُمْ وَأَحَقُّهُمْ  
بِالْإِمَامَةِ أَكْبَرُهُمْ۔

باب: جس وقت کچھ لوگ اکٹھے ہوں تو کس شخص کو

امامت کرنا چاہئے؟

۴۷۲: حضرت ابو سعید جریس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تین شخص ایک جگہ جمع ہوں تو ان  
میں سے ایک شخص کو امام بن جانا چاہئے اور سب سے زیادہ حق دار  
امامت کرنے کا وہ شخص ہے جو کہ قرآن کریم کا زیادہ علم رکھتا ہو یا عمدہ  
آواز سے تلاوت قرآن کرتا ہو۔

### بَابُ ۴۷۳ اجْتِمَاعُ الْقَوْمِ

وَفِيهِمُ الْوَالِي

۴۷۳: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ  
بْنِ رِجَاءٍ عَنْ أَوْسِ بْنِ ضَمْعَجٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَوْمَ الرَّجُلِ فِي  
سُلْطَانِهِ وَلَا يُجْلَسُ عَلَى تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ۔

باب: جس وقت کچھ آدمی اکٹھے ہوں اور ان میں وہ شخص  
بھی شامل ہو جو کہ تمام کا حکمران ہو

۴۷۳: حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص  
دوسرے کے اقتدار میں امامت نہ کرے اور نہ بیٹھو اس کی عزت کی جگہ  
پر لیکن اس کی رضامندی سے۔ اور نہ اس کے عہدہ کی رضامندی دل سے وہی  
جاری ہے۔

## بَابُ ۴۷۴ إِذَا تَقَدَّمَ الرَّجُلُ

مِنَ الرَّعِيَّةِ ثُمَّ جَاءَ الْوَالِيَّ أَهْلُ يَتَأَخَّرُ

۴۷۴: أَحْبَبْنَا قُتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَارِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَلَغَهُ أَنَّ نَبِيَّ عَمْرٍو بْنَ عَوْفٍ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْءٌ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصْلِحَ بَيْنَهُمْ فِي أَنَسِ تَعَةَ فَحَبَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَانِتِ الْأَوْلَى فَبَجَاءَ بِلَالٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ حَبَسَ وَقَدْ خَانِتِ الصَّلَاةُ فَهَلْ لَكَ أَنْ تَوُمَّ النَّاسَ قَالَ نَعَمْ إِنْ بَشَيْتَ فَأَقْدَمَ بِلَالٌ وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ فَكَثُرَ بِالنَّاسِ وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْقَالِ فِي الصُّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِ وَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيهِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَفِتُ فِي صَلَاتِهِ فَلَمَّا اكْتَمَرَ النَّاسُ التَّفَتُّ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرَةٍ أَنْ يُصَلِّيَ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَيْهِ فَحَمَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَرَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَأَى ذَلِكَ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِ فَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَامَ يَأْتِيهَا النَّاسُ مَا لَكُمْ حِينَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلَاةِ أَحَدْتُمْ فِي التَّصْفِيهِ إِنَّمَا التَّصْفِيُّ لِلنِّسَاءِ مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِ فَلَنْقُلْ مُبْحَانَ اللَّهِ فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حِينَ يَقُولُ مُبْحَانَ اللَّهِ إِلَّا التَّفَتُّ إِلَيْهِ يَا أَبَا بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ حِينَ أَشْرَبْتَ إِلَيْكَ قَالَ

باب: جس وقت رعایا میں سے کوئی شخص امامت کرتا ہو

اسی دوران حاکم وقت آجائے تو وہ امام پیچھے چلا جائے  
۴۷۴: حضرت بل بن ساعد حبشی سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس بات کا علم ہوا کہ قبیلہ عمرو بن عوف کی باہمی جنگ ہوئی تو آپ ان میں مصالحت کرانے کے واسطے تشریف لے گئے اور چند حضرات آپ کے ہمراہ تھے اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جہد وہاں پر روک لئے گئے (تاخیر ہو گئی) اور نماز ظہر کا وقت ہو گیا تو حضرت بلان حضرت ابو بکر کے پاس پہنچے اور فرمایا اے ابو بکر! رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور نماز کا وقت ہو گیا ہے تم نماز کی امامت کر سکتے ہو۔ حضرت ابو بکر نے فرمایا: جی ہاں! تم چاہو۔ بلان نے تکبیر پڑھی اور حضرت ابو بکر نے بڑھے لوگوں نے تکبیر پڑھی کہ اس دوران رسول کریم تشریف لائے صفوں سے اندر آپ داخل ہو رہے تھے حتیٰ کہ آپ صف سے اندر کھڑے ہوئے اور آپ نے ارادہ فرمایا کہ نماز میں شرکت فرمائیں کہ اس دوران لوگوں نے دستک دینا شروع کر دیا لیکن ابو بکر صدیق نے یہ بحالت نماز ہی جانب خیال نہیں فرماتے تھے پس جس وقت لوگوں نے بہت زیادہ دستک دی تو انہوں نے دیکھا تو ان کو علم ہوا کہ رسول کریم تشریف لارہے ہیں آپ نے ان کی جانب اشارہ فرمایا کہ نماز کی امامت فرمائیں اس وقت ابو بکر نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور خداوند قدوس کا شکر ادا کیا اس پر کہ حضرت رسول کریم نے ان کو امامت کے قابل خیال فرمایا تو وہ پیچھے چلے آئے یہاں تک کہ صف میں شرکت فرمائی اور حضرت آگے بڑھ گئے اپنے نماز کی امامت فرمائی اور جس وقت نماز سے فراغت فرمائی تو لوگوں کی جانب خطاب فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ اے لوگو! تم لوگوں کی یہ حالت ہے جس وقت تم لوگوں کو کسی قسم کا کوئی حاجت پیش آجاتا ہے بحالت نماز تو تم ہاتھ اٹھائے لگ جاتے ہو دراصل دستک دینا تو خواتین کے واسطے ہے اب جس وقت کوئی شخص سبحان اللہ کی آواز سنے گا تو وہ اس جانب خیال کرے گا پھر حضرت ابو بکر صدیق سے ارشاد فرمایا کہ تم نے کس وجہ

أَبُو بَكْرٍ مَا كَانَ سَمِعِي لِابْنِ أَبِي قَحَافَةَ أَنَّ  
يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ.

### بَابُ ۴۷۵ صَلَاةُ الْإِمَامِ خَلْفَ رَجُلٍ

مِنْ رَعِيَّتِهِ

۴۸۸: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَبِي قَالَ أَجْرُ  
صَلَاةٍ صَلَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَعَ الْقَوْمِ صَلَّى فِي تَوْبٍ وَاحِدًا مُتَوَشِّحًا خَلْفَ  
أَبِي بَكْرٍ.

۴۸۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النُّسَيْبِ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرٌ  
بْنُ عَيْسَى صَاحِبُ الْبَصْرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ  
يَذْكُرُ عَنْ نَعِيمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي وَآبِي عَنْ  
مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ صَلَّى لِلنَّاسِ  
وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّفِّ.

### بَابُ ۴۷۶ إِمَامَةٌ

الزَّائِرِ

۴۹۰: أَخْبَرَنَا سُؤدَدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ مَسْرُورَةَ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَطِيَّةَ مَوْلَى لَنَا عَنْ مَالِكِ بْنِ  
الْحُوَيْرِثِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا  
رَأَا أَحَدُكُمْ قَوْمًا فَلَا يُصَلِّيَنَ بِهِمْ.

### بَابُ ۴۷۷ إِمَامَةُ الْأَعْمَى

۴۹۱: أَخْبَرَنَا هُرَيْرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنٌ  
قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ ح قَالَ وَحَدَّثَنَا الْخَوْرِثِيُّ بْنُ  
مُسْكِينٍ فِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ

سے نماز نہیں ادا کی میں نے جس وقت تمہاری جانب اشارہ کیا تھا تو  
انہوں نے فرمایا کہ ابو قحافہ کے صاحبزادے کے شایان شان نہیں تھا  
کہ رسول کریم کی موجودگی میں امامت کریں۔

باب: اگر امام اپنی رعایا میں سے کسی کی اقتداء میں نماز ادا  
کرے؟

۴۸۸: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے ہمراہ آخری نماز ایک  
کپڑے میں لپٹ کر حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اقتداء میں ادا  
فرمائی۔

۴۸۹: حضرت عائشہ صدیقہ جزیہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر  
صدیق جزیہ نے نماز کی امامت فرمائی اور حضرت علیؓ صف میں  
تھے۔

باب: جو شخص کسی قوم سے ملنے جائے تو ان کی اجازت

کے بغیر ان کی امامت نہ کرے

۴۹۰: حضرت مالک بن الحویرث جزیہ سے روایت ہے کہ میں نے  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
فرماتے تھے جس وقت تم لوگوں میں سے کوئی شخص کسی قوم سے  
ملاقات کے واسطے جائے تو (ان کی اجازت کے بغیر) نماز نہ  
پڑھائے۔

باب: نابینا شخص کی امامت

۴۹۱: حضرت محمد بن الربیع سے روایت ہے کہ حضرت عبان بن مالک  
جزیہ اپنی قوم کی امامت فرمایا کرتے تھے اور وہ نابینا تھے انہوں نے  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی

ابن القاسم قال حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ أَنَّ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ  
يَوْمَ قَوْمَهُ وَهُوَ أَعْمَى وَأَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
إِنَّهُ تَقَوْمُ الظُّلْمَةِ وَالْمَطَرُ وَالسَّيْلُ وَأَنَا رَجُلٌ  
ضَرِيرٌ الْبَصَرِ فَصَلِّ يَا رَسُولَ اللَّهِ فِي بَيْتِي  
مَكَانًا اتَّخِذُهُ مَصَلًى فَبَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
فَقَالَ ابْنُ نُجَيْبٍ أَنَّ أُصْلَى لَكَ فَأَشَارَ إِلَى مَكَانٍ  
مِنَ الْبَيْتِ فَصَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ -

اللہ علیہ وسلم کبھی کبھی اندھیرا چھا جاتا ہے اور بارش ہوتی ہے اور نالے  
بھی چلتے ہیں۔ میں ایک نابینا شخص ہوں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم میرے مکان  
میں کسی جگہ نماز پڑھ لیں میں اسی جگہ نماز ادا کر لیا کروں گا۔ یہ بات  
سن کر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکان میں اندر تشریف  
لائے اور ارشاد فرمایا کہ تم لوگ کس جگہ کے بارے میں خواہش کرتے  
ہو کہ میں اس جگہ پر نماز ادا کروں؟ انہوں نے مکان کے اندر ایک جگہ  
کی نشاندہی فرمائی چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جگہ پر نماز ادا  
فرمائی۔

### باب: نابالغ لڑکا امامت کر سکتا ہے یا نہیں؟

۷۹۲: حضرت عمرو بن سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگوں کے پاس  
سواری کرنے والے لوگ گذرا کرتے تھے ہم لوگ ان لوگوں سے  
قرآن کریم کی تعلیم حاصل کیا کرتے تھے تو میرے والد ماجد خدمت  
نبوی میں حاضر ہوئے آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں کی وہ شخص  
امامت کرے جو کہ قرآن کریم کا زیادہ علم رکھتا ہو۔ جس وقت میرے  
والد واپس آئے تو انہوں نے یہ بیان فرمایا کہ رسول کریم نے ارشاد  
فرمایا ہے کہ وہ شخص امامت کرے جو کہ قرآن کریم کا زیادہ علم رکھتا ہو  
پھر لوگوں نے دیکھا تو سب سے زیادہ مجھ کو قرآن کریم یاد رکھا۔ میں  
ان حضرات کی امامت کرتا رہا اس وقت میری عمر آٹھ سال کی تھی۔

بَابُ ۷۹۸ إِمَامَةِ الْغُلَامِ قَبْلَ أَنْ يَحْتَلِمَ  
۷۹۲: أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْرُوفِيُّ  
حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سَلَمَةَ الْجَرَمِيُّ قَالَ  
كَانَ يَمُرُّ عَلَيْنَا الرُّكَّانُ فَتَعَلَّمُ مِنْهُمْ الْقُرْآنَ فَاتَى  
أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِيَوْمِكُمْ  
أَكْتَرَكُمْ قُرْآنًا فَبَجَاءَ أَبِي فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَوْمِكُمْ أَكْتَرَكُمْ قُرْآنًا  
فَتَنظَرُوا فَكُنْتُ أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا فَكُنْتُ أَوْثَمَهُمْ وَأَنَا  
ابْنُ ثَمَانٍ بَسِيئًا -

### نابالغ کی امامت:

مسئلہ یہ ہے کہ حنفیہ کے نزدیک نماز فرض میں نابالغ کی امامت ناجائز ہے اگرچہ نماز نفل میں بعض حضرات نے اس کی  
گنجائش دی ہے۔ واضح رہے کہ شریعت نے بلوغ کی حد زیادہ سے زیادہ پندرہ سال قرار دی ہے اور اگر کوئی لڑکا پندرہ سال سے  
کم عمر میں بالغ ہو جائے اور احلام وغیرہ اس کو ہونے لگے تو وہ شرعاً نابالغ شمار ہوگا اور پندرہ سال کی عمر میں بالغ شمار ہونے کا مفہوم  
یہ ہے کہ خواہ علامت بلوغ ظاہر ہوں یا نہ ہوں بہر حال پندرہ سال کی عمر ہونے پر ایسے لڑکے پر بالغ ہونے کے احکام جاری ہوں  
گے اور مذکورہ بالا حدیث شریفہ میں آٹھ سال کے لڑکے کی امامت کا جواز اگرچہ معلوم ہو رہا ہے تو اس کی یہ توجیہ بیان کی گئی ہے  
کہ دراصل بلوغ اور عدم بلوغ آپ و ہوا اور صحت اور عدم صحت سے بھی ہوتا ہے اور ہو سکتا ہے کہ اس وقت مذکورہ صحابی بالغ ہو  
گئے ہوں کیونکہ آٹھ سال کا لڑکا آپ و ہوا اور اعلیٰ صحت کی صورت میں بالغ ہو سکتا ہے اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ یہ نماز  
نفل تھی۔

## بَابُ ۴۷۹ قِيَامِ النَّاسِ

## إِذَا رَأَوْا الْإِمَامَ

۴۷۹: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَحَجَّاجِ بْنِ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا نُودِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَا تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي۔

## بَابُ ۴۸۰ الْإِمَامِ تَعْرِضُ لَهُ الْحَاجَّةُ

## بَعْدَ الْإِقَامَةِ

۴۸۰: أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَزِيزِ عَنْ أَنَسِ قَالَ أَقِيمَتِ الصَّلَاةَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَجِيٌّ يَرْجُلُ فَمَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ حَتَّى تَامَ الْقَوْمُ۔

## بَابُ ۴۸۱ الْإِمَامُ يَذْكُرُ بَعْدَ قِيَامِهِ فِي

## مُصَلَّاهُ أَنَّهُ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ

۴۸۱: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خُرَيْبٍ عَنِ الرَّبِيعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَالْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَقِيمَتِ الصَّلَاةَ فَصَفَّ النَّاسُ صُفُوفَهُمْ وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى إِذَا قَامَ فِي مُصَلَّاهُ ذَكَرَ أَنَّهُ لَمْ يَغْتَسِلْ فَقَالَ لِلنَّاسِ مَكَانَكُمْ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ فَخَرَجَ عَلَيْنَا يَنْطِفُ رَأْسَهُ فَأَغْتَسَلَ وَنَحْنُ صُفُوفٌ۔

## بَابُ ۴۸۲ اسْتِخْلَافِ الْإِمَامِ

باب: جس وقت امام نماز پڑھانے کے واسطے باہر کی

جانب نکلے تو اس وقت لوگ کھڑے ہوں

۴۷۹: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت نماز کی تکبیر شروع ہو تو تم لوگ اس وقت تک نہ کھڑے ہوں کہ جس وقت تک تم لوگ مجھ کو نہ دیکھ لو۔

باب: اگر تکبیر پوری ہونے کے بعد امام کو کوئی کام پیش آ

جائے؟

۴۸۰: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے نماز کے واسطے تکبیر پڑھی گئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص سے کان میں گفتگو فرما رہے تھے۔ اسکے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھنے کے واسطے کھڑے نہیں ہوئے حتیٰ کہ بعض حضرات کو نیند آگئی۔

باب: جس وقت امام نماز کی امامت کیلئے اپنی جگہ کھڑا ہو

جائے پھر اس کو علم ہو کہ اس کا وضو نہیں ہے

۴۸۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نماز کی تکبیر ہوئی لوگوں نے صفیں بنا میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکلے جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی جگہ کھڑے ہوئے اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یاد آیا کہ میں نے غسل نہیں کیا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے فرمایا کہ تم لوگ اسی جگہ ٹھہر جاؤ۔ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے مکان میں تشریف لے گئے اور باہر نکل آئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر مبارک سے پانی نپک رہا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے غسل فرمایا جس وقت ہم لوگ صفیں بنا کر کھڑے ہوئے تھے۔

باب: جس وقت امام کسی جگہ جانے لگے تو کسی کو خلیفہ مقرر

## اِذَا غَابَ

## کر جانا چاہئے

۷۹۶: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ عَن حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ  
 أَنَّهُ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ قَالَ  
 سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ كَانَ إِتَالَ بَيْنَ بَنِي عَمْرِو بْنِ  
 عَرَفٍ فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَصَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ أَتَاهُمْ لِيُصَلِّحَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ قَالَ  
 لِبَلَالٍ يَا بَلَالُ إِذَا حَضَرَ الْعَصْرُ وَلَمْ يَأْتِ فَمَرُّ أَبَا  
 بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَلَمَّا حَضَرَتْ أَذَانَ بَلَالٍ ثُمَّ  
 أَقَامَ فَقَالَ يَا بَنِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَقَدَّمَ لَتَقَدَّمَ  
 أَبُو بَكْرٍ فَدَخَلَ فِي الصَّلَاةِ ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ يَشُقُّ النَّاسَ حَتَّى  
 قَامَ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ وَصَنَّفَ الْقَوْمَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ  
 إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ لَمْ يَلْتَفِتْ فَلَمَّا رَأَى  
 أَبُو بَكْرٍ التَّصْفِيحَ لَا يُنْسِكُ عَنْهُ انْتَفَتَ فَأَوْمَأَ  
 إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ  
 فَحَمِدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ امْضِ ثُمَّ مَشَى أَبُو بَكْرٍ  
 الْقَهْقَرَى عَلَى عَقْبَيْهِ فَتَأَخَّرَ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقَدَّمَ  
 فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَلَمَّا فَطِنَ صَلَاتَهُ قَالَ يَا أَبَا بَكْرٍ  
 مَا مَعَكَ إِذَا أَوْمَأْتُ إِلَيْكَ أَنْ لَا تَكُونَ مَضْبُوتَ  
 فَقَالَ لَمْ يَكُنْ لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يَوْمَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لِلنَّاسِ  
 إِذَا تَابَكُمُ شَيْءٌ فَلْيَسْبِحِ الرَّجُلُ وَلْيُصَفِّحِ  
 الْبِئْسَاءُ.

۷۹۶: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ بنو عمرو بن  
 عرف میں جنگ ہو گئی یہ خبر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پہنچ گئی آپ صلی اللہ  
 نماز ظہر ادا فرما کر ان لوگوں کے پاس تشریف لے گئے اور بلال رضی اللہ  
 سے فرمایا: اے بلال! جس وقت نماز عصر کا وقت شروع ہو اور میں  
 وہاں پر نہ پہنچوں تو تم ابو بکر رضی اللہ عنہ سے عرض کرنا کہ وہ نماز کی امامت  
 فرمائیں پس جس وقت نماز عصر کا وقت ہو گیا بلال رضی اللہ عنہ نے اذان دی  
 پھر تکبیر پڑھی اور ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تم نماز کی امامت کے واسطے  
 آگے بڑھو چنانچہ ابو بکر رضی اللہ عنہ آگے کی طرف بڑھ گئے اور نماز کا آغاز  
 فرما دیا جس وقت نماز کی ابتداء فرما چکے تو حضرت رسول کریم صلی اللہ  
 تشریف لائے اور لوگوں سے آگے بڑھ کر ابو بکر رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں  
 نماز کی نیت باندھ لی تو لوگوں نے دستک دینا شروع کر دی حضرت  
 ابو بکر رضی اللہ عنہ کا یہ اصول تھا کہ جس وقت وہ نماز کی حالت میں ہوتے  
 تھے تو وہ کسی دوسری جانب توجہ نہیں فرماتے تھے مگر جس وقت انہوں  
 نے دیکھا تو رسول کریم نے اپنے ہاتھ سے اشارہ فرمایا کہ اپنی جگہ رہو  
 اور نماز کی امامت کرو تو ابو بکر نے خداوند قدوس کا شکر ادا کیا۔ رسول  
 کریم کے یہ فرمانے پر کہ تم نماز پڑھاؤ پھر فوراً وہ پیچھے آ گئے۔ جس  
 وقت نبی نے دیکھا تو آپ آگے بڑھ گئے اور نماز کی امامت فرمائی  
 اس کے بعد نماز سے فراغت کے بعد فرمایا کہ اے ابو بکر رضی اللہ عنہ جس  
 وقت میں نے تمہاری جانب اشارہ کیا تو تم اپنی جگہ پر نماز سے وجہ سے  
 نہیں پڑھاتے رہے۔ ابو بکر نے فرمایا: ابو قحافہ کے لڑکے کی (یعنی  
 میری) یہ مجال ہے کہ نبی کی امامت کرے پھر آپ نے لوگوں سے  
 فرمایا کہ جس وقت تم لوگوں کو نماز کی حالت میں کسی قسم کا کوئی حادثہ  
 پیش آ جائے تو مردوں کو چاہئے کہ وہ سبحان اللہ کہیں اور خواتین کو  
 چاہئے کہ وہ اپنے ہاتھ کی پشت پہ ہاتھ ماریں۔

## بَابُ ۲۸۳ الْإِيْتِمَامُ بِالْإِمَامِ

## باب: امام کی اتباع کا حکم

۷۹۷: أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسَةَ عَنِ

۷۹۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

الرُّهْبَرِيُّ عَنْ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَقَطَ مِنْ لَرْمٍ عَلَى بَيْتِهِ الْأَيْمَنِ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ يَبْعُدُونَ لَعَضْرَتِ الصَّلَاةِ فَلَمَّا لَقِيَ الصَّلَاةَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا رَكَعَ قَارِعُوا وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ لَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ.

کروٹ پر ایک مرتبہ گھوڑے سے گر گئے تو صحابہ کرام جیڑے آپ کی مزان پر ہی کے واسطے تشریف لے گئے اور نماز کا وقت ہو گیا جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز سے فراغت فرمائی تو ارشاد فرمایا امام اسی واسطے ہوتا ہے کہ اس کی تابعداری کی جائے اور جس وقت وہ رکوع کرے تو تم لوگ بھی رکوع کرو اور جس وقت وہ سجدہ میں جائے تو تم بھی سجدہ میں جاؤ اور جس وقت وہ "سبح اللہ لمن حمدہ" کہے تو تم "ربنا لک الحمد" پڑھو۔

بَابُ ۲۸۴ الْإِيْتِمَامُ بِمَنْ يَأْتُمُّ بِالْإِمَامِ  
۷۹۸: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَتَا عَبْدَ اللَّهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ حَيَّانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى لِي فِي أَصْحَابِهِ تَأَخَّرًا فَقَالَ تَقَدَّمُوا فَاتَّمُوا بِي وَلِيَأْتَمَّ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ وَلَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

باب: اس شخص کی پیروی کرنا جو امام کی اتباع کر رہا ہو  
۷۹۸: حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ رسول کریم نے اپنے صحابہ کی جانب دیکھا کہ وہ حضرات نماز میں پیچھے کی طرف کھڑے ہوتے ہیں (پہلی صف میں نہیں کھڑے ہوتے)۔ آپ نے فرمایا: تم لوگ آگے کی طرف بڑھو اور میری فرمانبرداری کرو اور تمہارے بعد جو حضرات ہیں وہ تمہاری اتباع کریں اور بعض لوگ اس قسم کے ہیں جو کہ نماز میں تم لوگوں سے پیچھے رہا کریں گے یہاں تک کہ خدا تعالیٰ بھی ان کو پیچھے ڈال دے گا۔

خلاصہ الباب: مطلب یہ ہے کہ نماز میں جو لوگ قصد پیچھے کھڑے ہوتے ہیں تو قیامت کے دن جس وقت لوگ جنت میں داخل ہوں گے تو وہ سب کے سب لوگ پیچھے ہی رو جائیں گے۔

۷۹۹: یہ حدیث سابقہ حدیث جیسی ہے۔

۷۹۹: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَتَا عَبْدَ اللَّهِ عَنِ الْخُرَيْبِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ نَحْوَهُ.

۸۰۰: حضرت عائشہ صدیقہ نبویہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو نماز کی امامت فرمانے کا حکم فرمایا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے سامنے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کی امامت فرما رہے تھے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نماز پڑھا رہے تھے اور تمام حضرات حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا فرما رہے تھے۔

۸۰۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيلَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو دَاوُدَ قَالَ أَبَتَا شُعْبَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ أَبَابَكْرٍ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ فَأَلْتِ وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ يَدَيْ أَبِي بَكْرٍ فَصَلَّى قَاعِدًا وَابُوبَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ وَالنَّاسُ حَلَفَ أَبِي بَكْرٍ.

۸۰۱: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز تکبیر کی امامت فرمائی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے

۸۰۱: أَخْبَرَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ ابْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ



پچھے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے جس وقت حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تکبیر پڑھتے ہم لوگوں کو سنانے کے واسطے (تو ہم لوگ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اتباع کرتے) اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کرتے۔

ابن عبد الرحمن بن حمید الرواسی عن أبيه عن أبي الربير عن جابر قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم الظهر وأبو بكر خلفه فإذا كبر رسول الله صلى الله عليه وسلم كبر وأبو بكر يسبعنا۔

باب: جس وقت تین آدمی موجود ہوں تو مقتدی اور امام

بَابُ ۲۸۵ مَوْقِفِ الْإِمَامِ

کس طرف کھڑے ہوں؟

إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً وَالْإِخْتِلَافُ فِي ذَلِكَ

۸۰۲: حضرت اسود اور حضرت علقمہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں دوپہر کے وقت پہنچے۔ انہوں نے فرمایا کہ وہ دو روز تک ہے جس وقت مال دار لوگ نماز کے وقت دوسرے کاموں میں مشغول رہیں گے تو تم لوگ اپنے وقت پر نماز ادا کرنا پھر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے اور حضرت علقمہ اور حضرت اسود کے درمیان میں کھڑے ہو کر نماز ادا فرمائی اس کے بعد فرمایا میں نے جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طریقہ سے عمل فرماتے ہوئے دیکھا ہے۔

۸۰۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكُوفِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ فَضِيلٍ عَنْ هُرُونَ بْنِ عَنترَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْأَسْوَدِ عَنِ الْأَسْوَدِ وَ عُلْقَمَةَ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ نِصْفَ النَّهَارِ فَقَالَ إِنَّهُ سَيَكُونُ امْرَأَةٌ يَسْتَعْمِلُونَ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَصَلُّوا لِيُؤْتِيَهَا لَمْ تَقَمْ فَصَلَّى بَيْنِي وَبَيْنَهُ فَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّ۔

۸۰۳: حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے سامنے سے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ گزرے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا تم اپنے آقا ابو تمیم کی خدمت میں جاؤ اور ان سے عرض کرو کہ ہم کو ایک اونٹ سواری کرنے کے واسطے دے دو سامان سفر بھی دے دو اور راستہ کی رہبری کرنے کے واسطے ایک شخص بھی دے دو جو کہ ہم کو مدینہ منورہ کا راستہ بتا دے چنانچہ میں اپنے آقا کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے کہا انہوں نے میرے ساتھ ایک اونٹ اور دودھ کی ایک مشک بھیجی پھر میں ان کو لے کر خفیہ راستوں سے روانہ ہو گیا (تاکہ مشرکین کو میری سرگرمی کا علم نہ ہو سکے) اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دائیں جانب کھڑے ہوئے اور اس زمانہ میں میں مذہب اسلام سے واقف ہو گیا تھا اور میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس وجہ سے بھی حاضر ہوا اور دونوں کے درمیان میں

۸۰۳: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ ابْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا أَلْفَحُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَرِيدَةُ بْنُ سَفْيَانَ بْنِ لَرَوَةَ الْأَسْلَمِيُّ عَنْ غُلَامٍ لِحَبِيبِهِ يُقَالُ لَهُ مَسْعُودٌ فَقَالَ مَرَّبِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لِي أَبُو بَكْرٍ يَا مَسْعُودُ أَلَيْسَ أَبَا تَمِيمٍ يَعْنِي مَوْلَاهُ فَقُلْتُ لَهُ يَحْمِلُنَا عَلَى بَعِيرٍ وَيَبْعَثُ إِلَيْنَا بَزَادٍ وَ دَلِيلٌ يَدُلُّنَا فَجِئْتُ إِلَى مَوْلَايَ فَأَخْبَرْتُهُ فَبَعَثَ مَعِيَ بَعِيرٍ وَوَطْبٍ مِنْ لَبْنٍ فَجَعَلْتُ اخذِيهِمْ فِي أَحْقَاءِ الطَّرِيقِ وَ حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَ قَامَ أَبُو بَكْرٍ عَنْ يَمِينِهِ وَقَدْ عَرَفْتُ الْإِسْلَامَ وَأَنَا مَعَهُمَا

کھڑا ہو گیا رسول کریم نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے سینہ پر اپنا ہاتھ مارا اور وہ پیچھے چلے اور اس کے بعد ہم دونوں آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے۔

باب: اگر تین اشخاص اور ایک عورت ہو تو کس طرح

کھڑے ہوں؟

۸۰۳: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ ان کی دادی محترمہ حضرت ملیکہ نے رسول کریم کو کھانا تناول فرمانے کے واسطے دعوت دی جو کھانا انہوں نے تیار فرمایا تھا وہ کھانا کھانے کے واسطے آپ کو بلایا۔ تو حضرت رسول کریم نے کھانا تناول فرمایا پھر فرمایا تم کھڑے ہو جاؤ میں تم کو نماز پڑھاؤں۔ حضرت انس نے فرمایا کہ میں اٹھا اور ایک بوریا جو کہ زمین پر بچھاتے بچھاتے سیاہ ہو چکا تھا اس کو میں نے پانی سے دھویا۔ رسول کریم کھڑے ہو گئے اور میں اور ایک یتیم آپ کے پیچھے تھے اور وہ بوزھی خاتون بھی پیچھے تھی آپ نے دو رکعت اور فرمائی اور سلام پھیرا۔

باب: جس وقت دو مرد اور دو خواتین ہوں تو کس طریقہ

سے صف بنائی جائے؟

۸۰۵: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز ہمارے مکان میں تشریف لائے تو اس وقت کوئی شخص وہاں موجود نہ تھا لیکن میں اور میری والدہ ایک یتیم لڑکا اور اُمّ حرام میری خالہ موجود تھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کھڑے ہو جاؤ میں تمہارے ساتھ نماز ادا کروں گا۔ اس وقت نماز کا وقت نہ تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی (تبرک کے واسطے)۔

۸۰۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ اور حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم موجود تھے اور ان کی والدہ محترمہ اور خالہ صاحبہ موجود تھیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اپنی دائیں جانب کھڑا کیا اور والدہ صاحبہ اور خالہ کو اپنے

فَحِثْ فَحِثْ خَلْفَهُمَا فَذَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صَدْرِ أَبِي بَكْرٍ لَقَمًا خَلَقَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَرِيدَةُ هَذَا لَيْسَ بِالْقَوِي فِي الْحَدِيثِ۔

بَابُ ۲۸۶ إِذَا كَانُوا

ثَلَاثَةً وَامْرَأَةً

۸۰۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مَلِيكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَطْعَمَ قَدْ صَنَعَتْ لَهُ لَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ قَوْمُوا فَلَا صَلَاةَ لَكُمْ قَالَ أَنَسُ فَمُنَّمْتُ إِلَى حَيْصِرٍ لَنَا قِدَ اسْوَدَّ مِنْ كَوَلٍ مَا لَيْسَ قَدْ صَنَعَتْ بِمَاءٍ لَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَّتُ أَنَا وَالْيَتِيمُ وَرَأَةٌ وَالْعَجُوزُ مِنْ وَّرَائِنَا فَصَلَّى لَنَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ۔

بَابُ ۲۸۷ إِذَا كَانُوا رَجُلَيْنِ

وَامْرَأَتَيْنِ

۸۰۵: أَخْبَرَنَا سُرَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنَا تَابَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُبَيْرَةِ عَنْ نَابِتٍ عَنْ أَنَسِ قَالَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا هُوَ إِلَّا أَنَا وَأُمِّي وَالْيَتِيمُ وَ أُمُّ حَرَامٍ خَالِيَتِي فَقَالَ قَوْمُوا فَلَا صَلَاةَ بِكُمْ قَالَ فِي غَيْرِ رَقَبَةٍ صَلَاةٍ قَالَ فَصَلَّى بِنَا۔

۸۰۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ يُعَدِّثُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ أَنَّهُ كَانَ هُوَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أُمُّهُ وَ خَالَتُهُ فَصَلَّى

رَسُولٌ لِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحَعًا آسَاغًا  
يَمِينِهِ وَأَمَةً وَخَالَتَهُ خَلْفَهُمَا۔

پچھے کھڑا کیا۔

### بَابُ ۲۸۸ مَوْقِفِ الْإِمَامِ

إِذَا كَانَ مَعَهُ صَبِيٌّ وَأَمْرَأَةٌ

۸۰۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
خَدَّتَنَا حُجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زَيْدٌ أَنَّ  
قَرَعَةَ مَوْلَى لِعَبْدِ قَيْسِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرَمَةَ  
مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ صَلَّيْتُ إِلَى  
جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ وَعَايِنَتْهُ خَلْفُنَا نُصَلِّيُ مَعَنَا وَآنَا  
إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَلِّيُ مَعَهُ۔

باب: جس وقت ایک لڑکا اور ایک خاتون موجود ہو تو امام

کو کس جگہ کھڑا ہونا چاہئے؟

۸۰۷: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے ایک روز  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی برابر میں نماز ادا کی اور حضرت  
عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ہمارے پیچھے کھڑی تھیں تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے نماز ادا فرمائی میں بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی برابر میں تھا اور میں  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز ادا کرتا جاتا تھا۔

۱۰۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ خَدَّتَنَا يَحْيَى قَالَ  
خَدَّتَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ عَنْ مُوسَى بْنِ  
آدَسٍ عَنْ آسِ قَالَ صَلَّى بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَبِأَمْرَأَةٍ  
مِنْ أَهْبِي فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ وَالْمَرْأَةَ خَلْفَنَا۔

۸۰۸: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ  
نے میرے ساتھ نماز ادا فرمائی اور ہمارے مکان کی ایک خاتون بھی  
موجود تھی آپ نے نماز پڑھاتے وقت مجھ کو دائیں جانب کھڑا فرمایا  
اور خاتون کو اپنے پیچھے کی جانب کھڑا فرمایا۔

### بَابُ ۲۸۹ مَوْقِفِ الْإِمَامِ

وَالْمَأْمُومِ صَبِيٍّ

۱۰۹: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ خَدَّتَنَا ابْنُ  
عَدِيَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْتٌ عِنْدَ خَالَتِي  
مَبْسُومَةٌ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّيُ مِنَ اللَّيْلِ فَقُمْتُ عَنْ شِمَالِهِ لَقَالَ بِي  
هَكَذَا فَأَحَدٌ بِرَأْسِي فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ۔

باب: جس وقت ایک لڑکا امام کے ساتھ موجود ہو تو کس

جگہ امام کو کھڑا ہونا چاہئے؟

۸۰۹: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں رات میں  
حضرت مہسومہ رضی اللہ عنہا کے گھر پر رہا جو کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ  
مطہرہ تھیں رات میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھانے کے  
واسطے بیدار ہوئے۔ میں بھی ساتھ میں اٹھ گیا اور میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
بائیں جانب کھڑا ہوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا سر پکڑ کر مجھ کو دائیں جانب  
کھڑا کر لیا۔

### بَابُ ۲۹۰ مَنْ يَلِي الْإِمَامَ ثُمَّ

الَّذِي يَلِيهِ

۱۱۰: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ الشَّرِيحِيِّ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ

باب: امام کے قریب کون لوگ کھڑے ہوں اور ان کے

قریب کون ہوں؟

۸۱۰: حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَمْرِوٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ  
عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ  
مَا كَبْنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفُ  
قُلُوبُكُمْ لِيَلْبِسَنِي مِنْكُمْ أَوْلُوا الْأَحْلَامِ وَالنُّهَى ثُمَّ  
الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ  
فَأْتَمَّ الْيَوْمَ أَشَدَّ اخْتِلَافًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو  
تَعْمَرٍ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَخْبَرَةَ.

۸۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَلِيٍّ بْنِ مَقْدَمٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ أَخْبَرَنِي  
نَجِيْبِيُّ عَنْ أَبِي مِجَلْدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ  
بَيْنَا أَنَا فِي الْمَسْجِدِ فِي الصَّفِّ الْمَقْدَمِ فَجَدَنِي  
يُحَلُّ مِنْ خَلْقِي جَدَّةً فَتَحَانِي وَقَامَ مَقَامِي  
فِي اللَّهِ مَا عَقَلْتُ صَلَاتِي فَلَمَّا انصرفت فإذا هو  
أسي بن كعب فقال يا فتى لا يسورك الله إن هذا  
عند من النبي صلى الله عليه وسلم إلينا أن  
يبدئك ثم استقبل القبلة فقال هلكت أهل العقيد و  
رب الكعبة (ثلاثاً) ثم قال والله ما عليهم  
شيء ولكن أسي على من أضلوا قلت يا أبا  
خوب ما يعني بأهل العقيد قال الأمراء.

لوگوں کے موٹے ہوں پر ہاتھ پھیرتے تھے بحالت نماز اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ تم لوگ آگے پیچھے کی جانب نہ کھڑے ہوں ورنہ تم لوگوں کے قلوب میں اختلاف پیدا ہو جائے گا اور میرے قریب (پہلی صف میں) وہ حضرات رہیں گے جو کہ عقل مند ہیں (کچھ بوجھ والے اہل علم اور معمر لوگ) پھر وہ لوگ رہیں گے جو کہ ان سے نزدیک ہیں۔ اس کے بعد وہ لوگ جو کہ ان سے نزدیک ہیں۔ ابو مسعود نے سزا دے کہ آج کے دن تم لوگوں میں اختلاف پیدا ہو گیا ہے۔

۸۱: حضرت قیس بن عباد سے روایت ہے کہ میں مسجد کے اندر پہلی صف میں تھا کہ اس دوران ایک آدمی نے مجھ کو پیچھے کی جانب سے پکڑ لیا اور پکڑ کر اپنی طرف کھینچ لیا اور خود دو شخص میری جگہ کھڑا ہو گیا تو خدا کی قسم مجھ کو نماز میں (غصہ کی وجہ سے) ہونے کا دھیان اور احساس ہی نہیں رہا۔ جس وقت میں نماز سے فارغ ہو گیا تو پتہ چلا کہ وہ شخص حضرت ابی بن کعب ہیں انہوں نے بیان کیا: اے نوجوان شخص! خداوند قدوس تم کو رنج و غم میں مبتلا نہ کرے۔ یہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وصیت ہے کہ ہم لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک رہیں اس کے بعد خانہ کعبہ کی جانب چہرہ انور کر کے ارشاد فرمایا کہ خانہ کعبہ کے پروردگار کی قسم اہل عقد یعنی حکمران لوگ جس وقت نماز کا اہتمام کرتے اور لوگ نماز کی صفوں کا دھیان رکھتے تھے وہ لوگ وفات کر گئے۔ تین مرتبہ اس طرح ارشاد فرمانے کے بعد آپ نے فرمایا: خدا کی قسم مجھے اس کا افسوس نہیں ہے افسوس تو ان لوگوں پر ہے کہ جنہوں نے دوسروں کو گمراہ کیا۔ میں نے دریافت کیا کہ اے ابو یعقوب! اہل عقد سے کیا مراد ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ حاکم اور مالدار لوگ۔

باب: امام کے نکلنے سے پہلے صفیں

سیدھی کر لینا

۸۱۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک مرتبہ تکبیر پڑھی گئی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف لانے سے قبل ہی صفوف کو ٹھیک کر لیا گیا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اپنے مصلیٰ پر

باب ۳۹۱ اقامۃ الصفوف قبل خروج

الإمام

۸۱۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ

کھڑے ہو کر تکبیر پڑھنے ہی والے تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رخ موڑا اور فرمایا تم لوگ اپنی اپنی جگہ کھڑے رہو ہم لوگ کھڑے کھڑے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے منتظر رہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم غسل فرما کر نکلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بالوں سے پانی ٹپک رہا تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر پڑھی اور نماز ادا فرمائی۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ أَقِيمَتِ الصَّلَاةَ فَمُنَّا فَعَدَلَتِ الصُّفُوفُ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا قَامَ بِي مَضَلَّاهُ قَبْلَ أَنْ يُكَبِّرَ فَأَنْصَرَفْتُ فَقَالَ لَنَا مَكَانُكُمْ فَلَمْ نَزَلْ فِيمَا نَنْتَظِرُهُ حَتَّى خَرَجَ إِلَيْنَا قَدْ اغْتَسَلَ بِنُطْفِ رَأْسِهِ مَاءً فَكَبَّرَ وَصَلَّى۔

### باب: امام کس طریقہ سے صفوں کو درست کرے

۸۱۳: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم صفوں کے درمیان ایک جانب سے دوسری جانب جایا کرتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے مونڈھوں اور سینوں پر ہاتھ پھیرا کرتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ تم لوگ بالکل اختلاف نہ کرو ورنہ تم لوگوں کے قلوب میں اختلاف پیدا ہو جائے گا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایا کرتے تھے کہ خداوند قدوس اپنی رحمت نازل فرماتا ہے اور فرشتے دعا فرماتے ہیں آگے والی صف والوں کے واسطے۔

### باب ۳۹۲: کَیْفَ يَقُومُ الْإِمَامُ الصُّفُوفَ

۸۱۳ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ أَنبَاتَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ سَمَائِدٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ لَصُفُوفٍ كَمَا تَقُومُ الْفِدَاحُ فَايْبَصِرَ رَجُلًا حَارِحًا صَدْرُهُ مِنَ الصَّفِّ فَلَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِيُقِيمَنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ تَحَالِيئَنَ اللَّهُ بَيْنَ وَجْهِكُمْ۔

۸۱۴: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز کی صفوں کے درمیان ادھر سے ادھر تشریف لے جاتے اور ہمارے مونڈھوں اور سینوں پر ہاتھ پھیرتے تھے اور ارشاد فرماتے کہ تم لوگ اختلاف نہ کرو ورنہ تم لوگوں میں اختلاف پیدا ہو جائے گا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ خداوند قدوس اپنی رحمت نازل فرماتا ہے اور فرشتے آگے کی صف والے نمازیوں کے لئے دعا مانگتے ہیں۔

۸۱۴ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ مَسُودٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَلَّى الصُّفُوفَ مِنْ نَاحِيَةِ إِلَى نَاحِيَةٍ يَنْسُحُ مَنَاكِبَنَا وَصُدُورَنَا وَيَقُولُ لَا تَحْتَلِفُوا فَتَحْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الْمَقْدِمَةِ۔

بَابُ ۳۹۳ مَا يَقُولُ الْإِمَامُ إِذَا تَقَدَّمَ فِي

تَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ

۸۱۵ أَخْبَرَنَا يَشْرُ بْنُ خَالِدٍ الْمَسْكَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسُحُ عَوَاتِقَنَا وَيَقُولُ اسْتَوُوا وَلَا تَحْتَلِفُوا فَتَحْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ وَلِيَلْبِسِي بِكُمْ أَوْلُو الْأَحْلَامِ وَالنَّهْيُ لِمَ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ-

بَابُ ۳۹۴ كَمَا مَرَّةً يَقُولُوا اسْتَوُوا

۸۱۶ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَهُزُّ بْنُ أَنَسٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ نَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اسْتَوُوا اسْتَوُوا اسْتَوُوا لَوْلَا الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ حَلْفِي كَمَا أَرَاكُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ-

بَابُ ۳۹۵ حَيْثُ الْإِمَامِ عَلَى رِصِّ

الصُّفُوفِ وَالْمُقَارَبَةِ بَيْنَهَا

۸۱۷ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ أَنَا اسْمَعِيلُ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ رَجِيٍّ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ قَالَ أَقْبَلْ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِرُجْهِهِ حِينَ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يُكَبِّرَ فَقَالَ أَقْبِمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاصُّوا فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَّرَاءِ ظَهْرِي-

۸۱۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمُحَرَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَاصُّوا صُفُوفَكُمْ وَقَارِبُوا بَيْنَهَا

باب: جس وقت امام آگے کی جانب بڑھے تو صف کو

برابر کرنے کے واسطے کیا کہنا چاہئے؟

۸۱۵: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ہم لوگوں کے موٹھوں پر ہاتھ پھیرا کرتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم حکم فرمایا کرتے تھے کہ تم لوگ برابر ہو جاؤ اور آگے پیچھے نہ ہو ورنہ تم لوگوں کے قلوب میں شکاف پیدا ہو جائے گا اور میرے سے وہ لوگ قریب رہیں جو کہ کچھ بوجھ والے حضرات ہیں پھر وہ لوگ نزدیک رہیں جو کہ اس سے نزدیک ہیں پھر وہ لوگ جو کہ ان سے نزدیک ہیں۔

باب: امام کتنی مرتبہ یہ کہے کہ تم لوگ برابر ہو جاؤ؟

۸۱۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمایا کرتے تھے تم لوگ برابر ہو جاؤ تم لوگ برابر ہو جاؤ تم لوگ برابر ہو جاؤ۔ خدا کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے میں تم لوگوں کو اس طریقہ سے دیکھتا ہوں پیچھے کی جانب سے کہ جس طریقہ سے کہ میں تم کو آگے کی جانب سے دیکھتا ہوں۔

باب: امام لوگوں کو صفیں درست کرنے کی توجہ دلائے اور

لوگوں کو مل کر کھڑے ہونے کی ہدایت دے

۸۱۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز پڑھنے کیلئے کھڑے ہوتے تو ہم لوگوں کی جانب تکبیر تحریر سے قبل متوجہ ہوتے پھر ارشاد فرمایا کہ تم لوگ اپنی صفیں برابر کرو (اور تم لوگ مل کر کھڑے ہو جاؤ) اس لئے کہ میں تم لوگوں کو پیچھے کی جانب سے دیکھتا ہوں۔

۸۱۸: انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم لوگ صفوں کو ملا ہوا رکھا کرو اور تم لوگ صفیں قریب (قریب) کھڑی کرو اور درمیان میں اس قدر فاصلہ رکھو دوسری صف کھڑی ہو جائے خدا کی قسم کہ جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ میں شیطان کو دیکھتا

وَحَاذُوا بِالْأَعْيَاقِ فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ  
إِنِّي لَأَرَى الشَّيَاطِينَ تَدْخُلُ مِنْ خَلَلِ الصَّفِّ  
كَأَنَّهُا الْحَدَفُ۔

ہوں کہ وہ صفوں کے درمیان داخل ہو جاتا ہے گویا کہ وہ کالے رنگ کا  
بکری کا بچہ ہے۔

۸۱۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ  
عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ دَافِعٍ عَنْ تَمِيمِ  
بْنِ طَرْفَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ خَرَجَ إِلَيْنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَانَا  
تُصَفُّونَ كَمَا تُصَفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالُوا  
وَكَيْفَ تُصَفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ قَالَ يُتَمَوَّنُ  
الصَّفِّ الْأَوَّلُ ثُمَّ يَتَرَاثَمُونَ فِي الصَّفِّ۔

۸۱۹: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کے پاس تشریف لائے اور ارشاد فرمایا کہ تم لوگ  
فرشتوں کی طرح سے خداوند قدوس کے سامنے صف نہیں باندھتے  
ہو۔ لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرشتے کس طریقہ سے  
اپنے پروردگار کے سامنے صف باندھتے ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا  
کہ وہ مکمل کرتے ہیں پہلی صف کو (یعنی آگے والی صف کو) پھر جس  
وقت وہ صف پوری ہو جاتی ہے تو پھر وہ دوسری صف بناتے ہیں اور  
صف کے اندر مل کر کھڑا ہوتے ہیں۔

### بَابُ ۳۹۶ فَضْلِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ عَلَى

#### الثَّانِي

۸۲۰: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ  
مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنِ الْعِرْبَابِيِّ بْنِ سَارِيَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى الصَّفِّ الْأَوَّلِ ثَلَاثًا  
وَعَلَى الثَّانِي وَاحِدَةً۔

۸۲۰: حضرت عرابض بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پہلی صف کے واسطے تین مرتبہ دعا  
مانگا کرتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم دوسری صف کے واسطے ایک  
مرتبہ دعا مانگتے۔

### بَابُ ۳۹۷ الصَّفِّ الْمُوَخَّرِ

۸۲۱: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ خَالِدِ قَالَ  
حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ قَالَ قَالَ اتَّمُوا الصَّفِّ الْأَوَّلَ ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ وَإِنْ  
كَانَ نَقْصٌ فَلْيَكُنْ فِي الصَّفِّ الْمُوَخَّرِ۔

باب: پیچھے والی صف سے متعلق  
۸۲۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا: تم لوگ پہلی صف کو مکمل کرو پھر اس کے بعد والی صف  
کو مکمل کرو، اگر (اتفاق سے) کچھ کمی باقی رہ جائے تو تم پیچھے والی صف  
میں رہو (نہ کہ پہلی صف میں)

### بَابُ ۳۹۸ مَنْ وَصَلَ صَفًّا

۸۲۲: أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَرْوَدٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ

باب: جو شخص صفوں کو ملائے  
۸۲۲: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص صفوں کو

أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ۔

ملائے گا تو خداوند قدوس بھی اس کو ملا دے گا اور جو شخص صف کو کاٹ دے گا تو خداوند قدوس بھی اس کو کاٹ دے گا۔

بَابُ ۲۹۹ خَيْرِ صُفُوفِ النِّسَاءِ

باب: مردوں کی صف میں کونسی صف بُری ہے اور خواتین کی کونسی صف بہتر ہے؟

وَشَرِّ صُفُوفِ الرِّجَالِ

۸۲۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهَا وَشَرُّهَا آخِرُهَا وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا وَشَرُّهَا أَوْلَاهَا۔

۸۲۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ مردوں کی صف میں بہترین صف وہ صف ہے جو کہ سب سے آگے ہو (یعنی امام کے نزدیک ہو) اور بدترین صف وہ ہے کہ جو کہ تمام کے بعد ہو (یعنی خواتین کے نزدیک جو صف ہو) اور خواتین کی صفوں میں بہتر صف وہ ہے جو کہ تمام کے بعد ہو اور بدترین صف وہ صف ہے جو کہ تمام سے آگے ہو (یعنی مردوں کے نزدیک ہو)۔

بَابُ ۵۰۰ الصَّفِّ بَيْنَ السَّوَارِي

باب: ستون کے درمیان صف بندی

۸۲۴: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ رَعْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانِيٍّ عَنْ عَبْدِ الْعَمِيدِ ابْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ كُنَّا مَعَ أَنَسٍ فَصَلَّيْنَا مَعَ أَمِيرٍ مِنَ الْأَمْرَاءِ فَذَفَعُونَا حَتَّى قُمْنَا وَصَلَّيْنَا بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ فَجَعَلَ أَنَسٌ يَتَأَخَّرُ وَقَالَ لَدُنَّا نَتَقَى هَذَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۸۲۴: حضرت عبدالحمید بن محمود سے روایت ہے کہ ہم لوگ انسؓ کے ہمراہ تھے تو ہم لوگوں نے ایک حاکم کے ساتھ نماز ادا کی۔ لوگوں نے اس قدر پیچھے کی جانب ڈال دیا یہاں تک کہ ہم لوگ کھڑے ہو گئے اور نماز ادا کی دو ستون کے درمیان اور اس وجہ سے انسؓ بھی پیچھے کی طرف ہٹتے تھے اور انسؓ فرماتے تھے کہ ہم لوگ دو ربنویٰ میں اس سے بچتے تھے یعنی دو ستون کے درمیان کھڑے نہیں ہوتے تھے بلکہ پیچھے والی صف الگ کرتے تھے۔

بَابُ ۵۰۱ الْمَكَانِ الَّذِي يَسْتَحِبُّ

باب: صف میں کس جگہ کھڑا ہونا

مِنَ الصَّفِّ

افضل ہے

۸۲۵: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنِ ابْنِ الْبَرَاءِ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحَبُّتُ أَنْ أَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ۔

۸۲۵: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ جس وقت حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کرتے تھے تو میں چاہتا تھا کہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دائیں جانب کھڑا ہوں۔



## بَابُ ۵۰۲ مَا عَلَى الْإِمَامِ مِنَ

## التَّخْفِيفِ

۸۲۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمُ السَّقِيمَ وَالضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ.

۸۲۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَخَفَّتِ النَّاسِ صَلَاةَ فِي تَمَامٍ.

۸۲۸: أَخْبَرَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي لَا قَوْمَ فِي الصَّلَاةِ فَاسْتَمِعْ بِكَاءِ النَّبِيِّ فَأَوْجِزْ فِي صَلَاتِي كَرَاهِيَةً أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّةٍ.

## باب: امام نماز پڑھانے میں کس قدر تخفیف

## سے کام لے؟

۸۲۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگوں میں سے کوئی شخص امامت کرے تو بلکی نماز پڑھے کیونکہ جماعت میں مریض آدمی بھی ہے اور بوڑھا آدمی بھی ہے اور جب کوئی شخص تنہا نماز پڑھے تو جس قدر دل چاہے نماز کو سول دے۔

۸۲۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام لوگوں سے زیادہ بلکی اور پوری نماز پڑھا کرتے۔

۸۲۸: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں جس وقت نماز پڑھنے کے واسطے کھڑا ہوتا ہوں پھر میں بچے کے رونے کی آواز سن لیتا ہوں تو میں نماز کو مختصر کر دیتا ہوں کیونکہ مجھ کو یہ بات ناگوار معلوم ہوتی ہے کہ اس کی والدہ کو تکلیف پہنچے۔

خلاصۃ الباب ☆ اس حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان ”نماز کو مختصر کر دیتا ہوں“ کا مطلب یہ ہے کہ قرآن سے چھوٹی چھوٹی سورتیں پڑھتا ہوں کیونکہ جب لمبی قرأت ہوگی تو اس درمیان بچہ روئے گا جس سے اس کی ماں کو تکلیف ہوگی۔

## باب: امام کیلئے طویل قرأت کے بارے میں

۸۲۹: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز بلکی پڑھنے کا حکم فرماتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں سورۃ صافات کی تلاوت فرماتے تھے۔

## بَابُ ۵۰۳ الرَّخِصَةِ لِلْإِمَامِ فِي التَّطْوِيلِ

۸۲۹: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْخُرَيْثِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنُبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي الْحَرِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَأْمُرُ بِالتَّخْفِيفِ وَيَوْمَنَا بِالصَّفَاتِ.

## بَابُ ۵۰۴ مَا يَجُوزُ لِلْإِمَامِ مِنَ الْعَمَلِ

## فِي الصَّلَاةِ

۸۳۰ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ غَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ بْنِ الزُّرَيْقِيِّ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ النَّاسِ وَهُوَ حَامِلٌ أَمَاتَةَ بَيْتِ أَبِي الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ فَإِذَا ارْتَفَعَ وَضَعَهَا وَإِذَا رَفَعَ مِنْ سُجُودِهِ أَعَادَهَا۔

## بَابُ ۵۰۵ مُبَادَرَةُ الْإِمَامِ

۸۳۱ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ۔

۸۳۲ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَرَيْدٍ يَخُطُبُ قَالَ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ وَكَانَ غَيْرَ كَنُوبٍ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا صَلَّوْا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَامًا أَيْمَانًا حَتَّى يَرُودَ سَاجِدًا ثُمَّ سَجَدُوا۔

۸۳۳ أَخْبَرَنَا مُؤَمِّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا رُسَيْعِيُّ بْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى بِأَبِي مُوسَى فَلَمَّا كَانَ فِي الْقَعْدَةِ دَخَلَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ أَقْرَبَتِ الصَّلَاةُ بِالْبَيْرِ وَالزُّكُورَةُ فَلَمَّا سَلَّمَ أَبُو مُوسَى أَقْبَلَ عَلَى الْقَوْمِ فَقَالَ أَيُّكُمْ الْقَائِلُ هَذِهِ الْكَلِمَةُ لَأَرَمَ الْقَوْمُ قَالَ يَا حِطَّانُ لَعَلَّكَ قُلْتَهَا قَالَ لَا وَقَدْ خَشِيتُ أَنْ تَكْفِيَنِي بِهَا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

## باب: امام کو نماز کے دوران کون کون سا کام کرنا

## درست ہے؟

۸۳۰: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ امامت فرما رہے تھے اور آپ ﷺ اپنے کانٹھوں پر (اپنی نواسی) حضرت امامہ بنت ابی العاص رضی اللہ عنہا کو اٹھائے ہوئے تھے جس وقت آپ ﷺ رکوع کرنے کے واسطے ان کو زمین پر بٹھلاتے تھے پھر جب سجدہ سے اٹھتے تو اس کو اٹھاتے اور اپنے کندھوں پر بٹھلاتے۔

## باب: امام سے آگے رکوع اور سجدہ کرنا

۸۳۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جو شخص نماز کی حالت میں اپنا سر امام کے سر اٹھانے سے قبل اٹھا لیتا ہے تو وہ شخص اس بات کا خوف نہیں کرتا کہ خداوند قدوس اُس کا سر گدھے کے سر جیسا بنا دے۔

۸۳۲: حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت حضرت رسول کریم ﷺ کے ساتھ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نماز ادا فرماتے تھے اور رُکوع سے اپنا سر اٹھاتے تو وہ صحابہ سیدھے کھڑے رہتے جس وقت وہ حضرات دیکھ لیتے کہ آپ ﷺ سجدہ میں چلے گئے ہیں تو وہ حضرات اس وقت سجدہ فرماتے۔

۸۳۳: حضرت حطان بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی پس جب وہ نماز میں بیٹھ گئے تو یہ شخص آیا اور عرض کیا نماز قائم کی گئی ہے۔ نبی اور پاکی سے۔ پس جس وقت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے سلام پھیرا تو وہ لوگوں کی جانب مخاطب ہوئے اور فرمایا کہ تم سے کس نے یہ بات کہی ہے؟ یہ بات سن رہا تھا حضرت بالکل خاموش رہے۔ انہوں نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ تم نے ہی یہ بات کہی ہو۔ انہوں نے فرمایا کہ نہیں مجھے اندیشہ ہے کہ تم ایسا نہ ہو کہ ناراض ہو جاؤ۔ تم ناراض نہ ہونا۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت رسول کریم ﷺ نماز اور اس کے طریقے سکھایا کرتے تھے۔

عَبِيهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعَلِّمُنَا صَلَاتِنَا وَنُسْتَنَا فَقَالَ  
 إِنَّمَا الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَالَ  
 غَيْرَ الْمَنْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا  
 آمِينَ يُحِبُّكُمْ اللَّهُ وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ  
 فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ  
 الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا  
 وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ  
 وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ لَيُحِلُّكَ بِحِلَّتِكَ.

آپ ﷺ نے فرمایا کہ امام تو اس واسطے ہے کہ اس کی فرماں برداری  
 کی جائے جس وقت وہ تکبیر پڑھے تو تم بھی تکبیر پڑھو۔ جس وقت وہ  
 ﴿غَيْرَ الْمَنْصُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ کہے تو تم لوگ بھی آمین  
 کہو۔ خدا تعالیٰ اس کی دعا قبول فرمائے گا اور جس وقت وہ رکوع  
 کرے تو تم بھی رکوع کرو اور جس وقت وہ سر اٹھائے تو تم بھی سر اٹھاؤ  
 اور جس وقت وہ ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) کہے تو تم ((رَبَّنَا لَكَ  
 الْحَمْدُ)) پڑھو۔ خداوند قدوس تم لوگوں کے کلمے کو ضرور سنے گا اور  
 جس وقت وہ سجدہ میں جائے تو تم بھی سجدہ میں جاؤ اور جس وقت وہ  
 سر اٹھائے تو تم لوگ بھی سر اٹھاؤ اس لئے کہ امام تم سے پہلے ہی سجدہ  
 میں جاتا ہے اور سر اٹھاتا ہے اور تم لوگوں کا ہر ایک رکن اس کے بعد  
 انجام پائے گا۔ آپ نے ارشاد فرمایا اس طرف کی کمی دوسری طرف  
 سے پوری ہو جائیگی۔

باب: کوئی شخص امام کی اقتداء توڑ کر مسجد کے

کوٹہ میں علیحدہ

نماز ادا کرے

۸۳۳: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ ایک شخص قبیلہ انصار میں  
 سے حاضر ہوا اور نماز کھڑی تھی وہ شخص مسجد میں داخل ہو گیا اور اس نے  
 حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں جا کر نماز باجماعت میں  
 شرکت کر لی حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے رکعت کو طویل کیا (یعنی سورت کو  
 طویل کرنا شروع کیا) اس شخص نے نماز توڑ کر ایک کوٹہ میں کھڑے ہو  
 کر علیحدہ نماز ادا کی اور پھر وہ شخص چلا گیا۔ جس وقت حضرت معاذ  
 رضی اللہ عنہ نماز سے فارغ ہو گئے تو لوگوں نے ان سے نقل کیا کہ فلاں آدمی  
 نے اس طرح سے ایک حرکت ہے۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے ان سے  
 فرمایا کہ جب صبح ہو جائے گی تو میں اس سلسلہ میں یہ واقعہ خدمت نبوی  
 ﷺ میں حاضر ہو کر عرض کروں گا۔ بہر حال حضرت معاذ رضی اللہ عنہ  
 خدمت نبوی ﷺ میں حاضر ہوئے اور تمام حالت بیان کی۔ آپ  
 ﷺ نے اس شخص کو بلا بھیجا اور اس کو طلب فرما کر اس سے دریافت کیا

بَابُ ۵۰۶ خُرُوجِ الرَّجُلِ مِنْ صَلَاةِ

الْإِمَامِ وَفَرَاغِهِ مِنْ صَلَاتِهِ فِي نَاحِيَةِ

الْمَسْجِدِ

۸۳۳: أَخْبَرَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا  
 ابْنُ فَضَالٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مَحَارِبِ بْنِ دِيَارٍ  
 وَأَبِي صَالِحٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ  
 وَقَدْ أَلِيَمَتِ الصَّلَاةَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى  
 خَلْفَ مُعَاذٍ فَطَوَّلَ بِهِمْ فَأَنْصَرَفَ الرَّجُلُ فَصَلَّى  
 فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ ثُمَّ انْطَلَقَ فَلَمَّا قَضَى مُعَاذُ  
 الصَّلَاةَ قِيلَ لَهُ إِنَّ فُلَانًا فَعَلَ كَذَا وَكَذَا فَقَالَ مُعَاذُ  
 لَيْنَ أَصْبَحْتُ لَا ذِكْرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَى مُعَاذُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى الَّذِي  
 صَنَعْتَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَمِلْتُ عَلَى نَاصِحِي

مِنَ النَّهَارِ فَبِحُثِّ وَقَدْ أُقِيِمَتِ الصَّلَاةُ قَدْ خَلَتْ  
الْمَسْجِدَ فَدَخَلْتُ مَعَهُ فِي الصَّلَاةِ لِقَرَأَ سُورَةَ  
كَذَا وَكَذَا فَطَوَّلَ فَأَنْصَرَفْتُ فَصَلَّيْتُ فِي نَاحِيَةِ  
الْمَسْجِدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَقْتَانُ يَا مُعَاذُ أَقْتَانُ يَا مُعَاذُ۔

کہ تم نے یہ کس وجہ سے کیا؟ اور کیوں یہ کام کیا؟ (یعنی امام کی اقتداء، چھوڑ کر اپنی نماز علیحدہ کی) تو اس شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں نے تمام دن پانی کھینچا جب مسجد آیا تو دیکھا کہ نماز شروع ہو چکی تھی میں سجدہ میں چلا گیا اور نماز باجماعت میں شرکت کر لی امام نے (یعنی معاذ جی) نے) فلاں فلاں (جیسی) سورت تلاوت کرنا شروع کر دی اور بہت زیادہ قرأت لہی کی۔ اس وجہ سے میں نے (امام کی اقتداء چھوڑ کر) اور نیت توڑ کر مسجد کے ایک کونہ میں علیحدہ نماز پڑھنا شروع کر دی۔ یہ بات سن کر رسول کریم نے ارشاد فرمایا: اے معاذ! کیا تم لوگوں کو تکلیف میں مبتلا کرنے والے ہو؟ اے معاذ! کیا تم لوگوں کو تکلیف میں مبتلا کرنے والے ہو؟ اے معاذ! کیا تم لوگوں کو تکلیف میں مبتلا کرنے والے ہو؟

باب: اگر امام بیٹھ کر نماز ادا کرے تو مقتدی بھی نماز بیٹھ

کر ادا کریں

۸۳۵: حضرت انس بن مالک جی سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک گھوڑے پر سوار ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے بڑھنے کے جسم مبارک کا دایاں حصہ چھل گیا۔ اس وجہ سے آپ نے ایک وقت کی نماز بیٹھ کر ادا فرمائی ہم لوگوں نے بھی آپ کی اقتداء میں بیٹھ کر نماز ادا کی جس وقت آپ کو نماز سے فراغت ہوئی تو ارشاد فرمایا: امام تو اس لئے ہے کہ اس کی تابعداری کی جائے۔ جس وقت وہ کھڑے ہو کر نماز ادا کرے تو تم بھی کھڑے ہو کر ادا کرو اور جس وقت وہ رکوع میں جائے تم لوگ بھی رکوع میں چلے جاؤ اور جس وقت وہ ((سمع اللہ لمن حمده)) کہے تو تم لوگ ((ربنا لك الحمد)) پڑھو اور جس وقت وہ بیٹھ کر نماز ادا کرے تو تم لوگ بھی بیٹھ کر نماز ادا کرو۔

۸۳۶: حضرت عائشہ صدیقہ جی سے روایت ہے کہ جس وقت حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم زیادہ بیمار پڑ گئے تو حضرت بلال جی سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز کی اطلاع دینے کے واسطے حاضر ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم

بَابُ ۵۰۷ اِلْتِمَامِ بِالْإِمَامِ

يُصَلِّي قَاعِدًا

۸۳۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَكِبَ فَرَسًا لَصُرِعَ عَنْهُ فَجَحِشَ بِقَعَّةِ  
الْأَيْمَنِ فَصَلَّى صَلَاةً مِنَ الصَّلَاةِ وَهُوَ قَاعِدٌ  
فَصَلَّتْهَا رِزَاءً هُ فَعُودًا فَلَمَّا أَنْصَرَفَ قَالَ إِنَّمَا  
جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا صَلَّى فَأِنَّمَا فَصَلُّوا  
فِيهَا مَا رَأَوْا وَكَفَّ فَارْتَكِعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ  
حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا  
فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعُونَ۔

۸۳۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو  
مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَقَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ بِلَالٌ يُؤَدُّهُ بِالصَّلَاةِ فَقَالَ مَرُّوا  
 بِأَبِيكُمْ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ وَإِنَّهُ مِنِّي يَقُومُ لَا يُسْمِعُ  
 النَّاسَ قُلُوْا أَمَرْتُ عُمَرَ فَقَالَ مَرُّوا بِأَبَا بَكْرٍ  
 فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ قَوْلِي لَهُ فَقَالَتْ لَهُ  
 فَقَالَ إِنَّكَ لَأَنْتَ صَوَاحِبَاتُ يُوْسُفَ مَرُّوا  
 بِأَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ قَالَتْ فَأَمَرُوا أَبَا بَكْرٍ  
 فَلَمَّا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ وَجَدَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تَفْسِهِ حِقْفَةً قَالَتْ لَقَامَ  
 يَهُدَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ وَرَجُلَاةٍ تَخْطَانِ فِي الْأَرْضِ  
 فَلَمَّا دَخَلَ الْمَسْجِدَ سَمِعَ أَبُو بَكْرٍ حِسَةً فَذَهَبَ  
 يَتَأَخَّرُ فَأَرَمًا عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَنْ لَمْ تَكُنْ أَنْتَ لَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى قَامَ عَنْ يَسَارِ أَبِي  
 بَكْرٍ جَالِسًا لَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ جَالِسًا وَأَبُو بَكْرٍ قَائِمًا  
 يَقْتَدِي أَبُو بَكْرٍ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يَقْتَدُونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ  
 اللَّهُ عَنْهُ.

نے فرمایا کہ تم حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو نماز کی امامت کرنے کا حکم دو۔  
 میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ تو نرم دل و رحم دل  
 شخص ہیں اور وہ کمزور دل کے آدمی ہیں جب وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی جگہ  
 امامت کرنے کیلئے کھڑے ہوں گے (تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یاد کریں گے)  
 تو لوگوں کو ان کی آواز نہیں سنائی دے گی اور کیا ہی عمدہ بات ہوتی کہ  
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حکم فرماتے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم  
 حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو حکم دو کہ وہ نماز کی امامت فرمائیں میں نے  
 حصہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تم نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کرو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا کہ تم حضرت یوسف علیہ السلام کے ساتھی ہو کہ تم صرف اپنی ہی بات  
 کہتے جا رہے ہو اور کسی دوسرے کی بات نہیں سنتے ہو۔ تم حضرت ابو بکر  
رضی اللہ عنہ کو حکم دو کہ وہ نماز کی امامت کریں آخر کار لوگوں نے حضرت  
 ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ نماز پڑھائیں۔ جس وقت انہوں نے نماز شروع  
 فرمائی تو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی طبیعت میں ہلکا پن محسوس  
 فرمایا (یعنی مرض کی سختی میں کمی محسوس فرمائی) آپ کھڑے ہوئے  
 اور آپ دو آدمیوں پر سہارا لگا کر روانہ ہوئے اور اس وقت آپ کے  
 پاؤں مبارک زمین پر گھسٹ رہے تھے اور جس وقت آپ مسجد میں  
 داخل ہوئے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کے قدم مبارک کی آہٹ  
 محسوس فرما کر پیچھے کی جانب چلنے کا ارادہ فرمایا آپ نے اشارہ فرمایا  
 کہ تم اپنی جگہ کھڑے رہو پھر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور  
 ابو بکر کے پاس جان بیکھ گئے تو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا  
 فرماتے تھے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کھڑے کھڑے آپ کی پیروی  
 فرماتے تھے اور تمام لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کی پیروی فرماتے تھے۔

۸۳۷۔ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْغُبَرِيُّ  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا  
 زَيْدٌ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ  
 بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَقُلْتُ أَلَا  
 تُحَدِّثُنِي عَنْ مَرِيصِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ لَمَّا نَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

۸۳۷: حضرت عبداللہ بن عبداللہ سے روایت ہے کہ میں عائشہ  
 صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا کہ آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض کی حالت مجھ سے بیان نہیں فرماتی  
 ہیں انہوں نے فرمایا کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو مرض کی سختی ہو گئی تو آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ لوگ نماز ادا کر چکے؟ ہم لوگوں نے عرض کیا کہ  
 نہیں وہ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا انتظار فرما رہے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ صَلَّى النَّاسُ فَقُلْنَا لَا  
وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ صَلَّى النَّاسُ  
مَاءٌ فِي الْمِحْضِ فَقُلْنَا فَأَغْتَسَلَ ثُمَّ دَعَبَ  
لِنُورَةٍ ثُمَّ أَعْمَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ مِثْلَ  
قَوْلِهِ قَالَتْ وَالنَّاسُ عُكُوفٌ فِي الْمَسْجِدِ  
يَنْتَظِرُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ أَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ لِحَاجَةِ  
الرَّسُولِ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَأْمُرُكَ أَنْ تُصَلِّيَ بِالنَّاسِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ  
رَجُلًا رَقِيقًا فَقَالَ يَا عَمْرُؤُ صَلَّى بِالنَّاسِ فَقَالَ  
أَنْتَ أَحَقُّ بِذَلِكَ فَصَلَّى بِهِمْ أَبُو بَكْرٍ بِذَلِكَ  
الْأَيَّامِ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَجَدَ مِنْ نَفْسِهِ حِقْفَةً لِحَاجَةِ يَهُادَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ  
أَخَذَهُمَا الْعَبَّاسُ لِصَلَاةِ الظُّهْرِ فَلَمَّا رَأَاهُ  
أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا يَتَأَخَّرَ وَأَمْرَهُمَا  
فَأَجْلَسَاهُ إِلَى جَنْبِهِ فَجَعَلَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّيُ قَائِمًا  
وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ وَرَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ قَائِمًا لَدَخَلَتْ  
عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ فَقُلْتُ أَلَا أَعْرِضُ عَلَيْكَ مَا  
حَدَّثْتَنِي عَائِشَةُ عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ نَعْمَ لِحَدِيثِهِ لَمَّا أَنْكَرَ مِنْهُ  
شَيْئًا غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ قَالَ أَسَمْتُ لَكَ الرَّجُلَ الَّذِي  
كَانَ مَعَ الْعَبَّاسِ قُلْتُ لَا قَالَ هُوَ عَلِيُّ كَرَّمَ اللَّهُ  
وَجْهَهُ.

فرمایا: تم میرے واسطے پانی جمع رکھو چنانچہ آپ ﷺ کے حکم کے مطابق پانی رکھا گیا آپ ﷺ نے غسل فرمایا پھر آپ ﷺ نے غسل فرمایا تو بے ہوش ہو گئے پھر ہوش میں آئے تو دریافت فرمایا کہ لوگ نماز سے فارغ ہو گئے ہیں ہم نے عرض کیا کہ نہیں۔ وہ آپ ﷺ کا انتظار فرما رہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اچھا میرے واسطے ایک طشت میں پانی رکھ دو۔ بہر حال ایک طشت میں پانی رکھا گیا پھر آپ ﷺ نے غسل فرمایا پھر اٹھتے کا ارادہ فرمایا تو بے ہوش ہو گئے اس کے بعد تیسری مرتبہ اس طرح سے کیا اور لوگ مسجد میں جمع تھے اور آپ ﷺ کا انتظار فرما رہے تھے آخر کار آپ ﷺ نے ابو بکر رضی اللہ عنہما کو کہا کہ بیجا کہ تم نماز پڑھاؤ بس جس وقت ان کی خدمت میں ایک پیغام لانے والا شخص حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ حضرت رسول کریم ﷺ تم کو حکم فرماتے ہیں نماز کی امامت کرنے کا وہ ایک نرم دل شخص تھے انہوں نے نقل کیا کہ اے عمر رضی اللہ عنہما تم نماز کی امامت کرو حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے جواب دیا کہ امامت کے زیادہ حق دار تم ہو (یعنی حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما امامت کے زیادہ حقدار ہیں) پھر ان دنوں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما نے نماز پڑھائی ایک دن رسول کریم ﷺ نے اپنے مرض کے حال میں آپ کو بھی محسوس فرمائی تو آپ باہر کی جانب آئے اور اس وقت آپ ﷺ اور سب حضرات کے سہارے باہر تشریف لانے اور آپ ﷺ کو لوگوں سے سہارا لگانے ہوئے تھے اور جن حضرات پر آپ ﷺ نے سہارا لگا رکھا تھا ان میں سے ایک صاحب حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما تھے جو کہ رسول کریم ﷺ کے چچا تھے (اور دوسرے شخص علی کریم اللہ وجہہ تھے لیکن عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ان کا نام نہیں لیا۔) جس وقت ابو بکر رضی اللہ عنہما نے آپ ﷺ کی جانب دیکھا تو وہ پیچھے کی جانب واپس ہٹے رسول کریم ﷺ نے اشارہ فرمایا کہ تم بالکل پیچھے کی جانب نہ ہو اور ان دو حضرات پر کہ آپ ﷺ جن پر سہارا لگائے ہوئے تھے یہ حکم فرمایا ان حضرات نے آپ ﷺ کو بٹھلایا اور ان حضرات نے ابو بکر رضی اللہ عنہما کے پہلو میں بٹھلایا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہما کھڑے کھڑے نماز ادا فرماتے رہے اور لوگ ان ہی کی اتباع کرتے رہے اور رسول کریم ﷺ بیٹھ کر نماز پڑھا۔

فرماتے رہے جبکہ اللہ ﷺ نے بیان فرمایا کہ میں یہ حدیث سن کر عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا اور ان سے عرض کیا کہ میں تم سے وہ بات عرض کروں جو بات کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت رسول کریم ﷺ کی بیماری سے متعلق بیان فرمائی ہے انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں۔ میں نے کچھ نقل کر دیا ہے انہوں نے کسی بات میں انکار نہیں فرمایا مگر صرف اس قدر فرمایا ہے کیا نام لیا ہے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے دوسرے شخص کا جو کہ عباس رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھے؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ تھے۔

باب: اگر مقتدی اور امام کی نیت میں اختلاف ہو؟

۸۳۸: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ رسول کریم ﷺ کے ہمراہ نماز ادا فرماتے تھے اس کے بعد اپنی قوم کی جانب روانہ ہوتے تھے اور نماز پڑھاتے تھے۔ ایک دن (نبی ﷺ کو) نماز ادا کرنے میں تاخیر ہو گئی تو معاذ رضی اللہ عنہ نے رسول کریم ﷺ کے ہمراہ نماز ادا فرمائی اس کے بعد اپنی قوم میں تشریف لے گئے اور امامت فرمائی اور سورۃ بقرہ تلاوت فرمائی ایک شخص نے مقتدیوں میں سے جس وقت یہ دیکھا تو انہوں نے صف سے نکل کر علیحدہ نماز ادا کی اور پھر چلا گیا لوگوں نے اس سے کہا کہ تو منافق بن گیا۔ اس شخص نے بیان کیا کہ خدا کی قسم میں منافق نہیں ہوں۔ البتہ میں ضرور رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوں گا اور آپ ﷺ سے عرض کروں گا پھر وہ شخص خدمت نبوی میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! معاذ رضی اللہ عنہ آپ ﷺ کے ہمراہ نماز ادا فرماتے ہیں پھر یہاں سے نماز ادا کر کے ہم لوگوں کے پاس آتے ہیں اور امامت کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے گذشتہ رات میں نماز میں خود تاخیر فرمائی تھی۔ معاذ آپ کے ساتھ نماز ادا فرما کر ہم لوگوں کے گھر آئے اور انہوں نے نماز پڑھائی تو نماز میں سورۃ بقرہ کی تلاوت فرمائی۔ جس وقت میں نے یہ بات سنی تو میں پیچھے نکل گیا اور نماز (اکیسے ہی) پڑھ لی ہم لوگ (تمام دن) پانی بھرنے والے ہیں اور اپنے ہاتھ سے محنت

بَابُ ۵۰۰ اِخْتِلَافُ نِيَّةِ الْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ  
۵۳۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ وَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
يَقُولُ كَانَ مُعَاذٌ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى قَوْمِهِ يَوْمَهُمْ فَأَخَّرَ ذَاتَ لَيْلَةٍ  
الصَّلَاةَ وَصَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ثُمَّ رَجَعَ إِلَى قَوْمِهِ يَوْمَهُمْ لَفَقَرَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَلَمَّا  
سَمِعَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ تَأَخَّرَ فَصَلَّى ثُمَّ خَرَجَ  
فَقَالُوا نَأْفَقْتَ يَا فُلَانُ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا نَأْفَقْتُ  
وَلَا يَبِينُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُخْبِرُهُ فَاتَى  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّ مُعَاذًا يُصَلِّي مَعَكَ ثُمَّ يَأْتِينَا لِيَوْمِنَا وَإِنَّكَ  
أَخَّرْتَ الصَّلَاةَ الْبَارِحَةَ فَصَلَّى مَعَكَ ثُمَّ رَجَعَ  
فَأَمَّنَا فَاسْتَفْتَحَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَلَمَّا سَمِعْتُ ذَلِكَ  
تَأَخَّرْتُ فَصَلَّيْتُ وَإِنَّمَا نَحْنُ أَصْحَابُ نَوَاصِحَ  
نَعْمَلُ بِأَيْدِينَا فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَا مُعَاذُ أَتَانِ أَنْتَ أَفْرَأُ بِسُورَةِ كَذَا  
وَسُورَةِ كَذَا.

کرتے ہیں۔ رسول کریمؐ نے ارشاد فرمایا: اے معاذ! تم (لوگوں) میں قند پیدا کرو گے تم نماز میں ایسی سورتیں پڑھا کرو کہ جیسے سورہ بروج اور سورہ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ وغیرہ۔

۸۳۹: حضرت ابو بکرؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز خوف ادا فرمائی تو جو لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے تھے ان کے ساتھ دو رکعت ادا کی پھر وہ چلے گئے اور جو لوگ ان کی جگہ آئے ان کے ساتھ دو رکعت ادا فرمائیں تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی چار رکعات اور ان حضرات کی دو دو رکعات ہوئیں۔

### باب: فضیلت جماعت

۸۴۰: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: جماعت کی نماز تہا پڑھی جانے والی نماز پر ۲۷ گنا زیادہ فضیلت رکھتی ہے۔

۸۴۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نماز باجماعت تہا نماز ادا کرنے سے ۲۵ گنا زیادہ فضیلت رکھتی ہے۔

۸۴۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جماعت کی نماز تہا نماز ادا کرنے سے پچیس گنا زیادہ فضیلت رکھتی ہے۔

### باب: جس وقت تین آدمی ہوں تو نماز جماعت سے

#### پڑھیں

۸۴۳: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت تین آدمی ہوں تو ان میں سے ایک شخص نماز کی امامت کرے اور امامت کرنے کے واسطے زیادہ مستحق وہ

۸۳۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ الْخَوْفِ فَصَلَّى بِاللَّيْلِ خَلْفَهُ رَكَعَتَيْنِ وَبِالْذَّيْنِ جَاؤَا رَكَعَتَيْنِ فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا وَلِلْهَوَلَاءِ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ۔

### باب ۵۰۹ فضل الجماعة

۸۴۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ قَالَ صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلٌ عَلَى صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً۔

۸۴۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ الْفَضْلُ مِنْ صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحَدَهُ خَمْسًا وَعِشْرِينَ جُزْءًا۔

۸۴۲: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَرْبُدُ عَلَى صَلَاةِ الْفَذِّ خَمْسًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً۔

### باب ۵۱۰ الجماعة إذا كانوا

#### ثلاثة

۸۴۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّالَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً فَلْيَوْمَهُمْ أَحَدُهُمْ



وَأَحَقُّهُمْ بِالْإِمَامَةِ إِفْرُؤُهُمْ۔

شخص ہے جو قرآن کی کافی تعلیم حاصل کئے ہوئے ہو۔

بَابُ ۵۱۱ الْجَمَاعَةِ إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً

باب: اگر تین اشخاص ہوں ایک مرد ایک بچہ اور ایک

رَجُلٌ وَصَبِيٌّ وَامْرَأَةٌ

عورت تو جماعت کرائیں

۸۳۴. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زِيَادٌ أَنَّ قَرَعَةَ مَوْلَى لِعَبْدِ الْقَيْسِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرَمَةَ قَالَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ عَائِشَةَ خَلْفَنَا نُصَلِّيُ مَعَهَا وَآتَا إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ أَصَلِّيَ مَعَهُ۔

۸۳۴: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے برابر میں نماز پڑھی اور ہمارے پیچھے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں وہ بھی ہمارے ہمراہ نماز میں شریک تھیں۔ (واضح رہے کہ اس وقت حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما لڑکے تھے)

بَابُ ۵۱۲ الْجَمَاعَةِ إِذَا كَانُوا اثْنَيْنِ

باب: جب دو آدمی ہوں تو جماعت کرائیں

۸۳۵. أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ فَأَخَذَنِي بِيَدِهِ الْيَسْرَى فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ۔

۸۳۵: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نماز ادا کی تو میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بائیں جانب کھڑا ہو گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو بائیں ہاتھ سے پکڑ کر دائیں جانب کھڑا کر لیا۔

۸۳۶. أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْخَرِثِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ أَبُو إِسْحَقَ وَقَدْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ وَمِنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي بْنَ كَعْبٍ يَقُولُ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا صَلَاةَ الصُّبْحِ فَقَالَ أَشْهَدُ فَلَانُ الصَّلَاةِ قَالُوا لَا قَالَ فَلَانُ قَالُوا لَا قَالَ إِنَّ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ مِنْ أَثْقَلِ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَا تَوَهَّمَا وَلَوْ حَبَا وَالصَّفُّ الْأَوَّلُ عَلَى مِثْلِ صَفِّ الْمَلَائِكَةِ وَلَوْ تَعْمَلُونَ فَضِيئَةً لَأَنْتَرْتُمْ نَمُوَّةً وَ صَلَاةَ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ وَحُذُّهُ وَ صَلَاةَ الرَّجُلِ مَعَ الرَّجُلِ أَزْكَى مِنْ صَلَاتِهِ مَعَ الرَّجُلِ وَمَا كَانُوا أَكْثَرَ فَهِيَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

۸۳۶: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز نماز فجر ادا فرمائی پھر ارشاد فرمایا: یہاں فلاں آدمی نماز باجماعت میں شریک ہوا تھا؟ لوگوں نے عرض کیا کہ نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا: اور فلاں آدمی؟ لوگوں نے کہا نہیں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ دو نمازیں (یعنی نماز فجر اور نماز عشاء) بہت گراں گزرتی ہیں اہل نفاق پر اور اگر لوگ یہ جان لیں ان نمازوں میں کیا فضیلت ہے تو لوگ سرین کے بل تھکتے ہوئے ان نمازوں میں شرکت کے واسطے حاضر ہوں۔ صف اول دراصل فرشتوں کی صف ہے اگر تم لوگ اس کی بزرگی کو جان لو تو تم لوگ جہنمی کرو صف اول میں شرکت کے واسطے اور ایک شخص کا دوسرے شخص کے ساتھ مل کر نماز پڑھنا یعنی نماز باجماعت ادا کرنا۔ تمہا نماز پڑھنے سے زیادہ بہتر ہے اور دو شخص کے ساتھ مل کر نماز ادا کرنا بہتر ہے ایک آدمی کے ساتھ مل کر نماز پڑھنے سے اسی طریقہ سے جماعت میں جس قدر زیادہ افراد ہوں وہ خدا کو زیادہ پسندیدہ ہے۔

## بَابُ ۵۱۳ الْجَمَاعَةِ لِلنَّافِلَةِ

## باب: نماز نفل کے واسطے جماعت کرنا

۸۳۷ أَحْرَبَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى  
قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ مُحَمَّدٍ عَنِ  
عُثْمَانَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ تَابَ رَسُولُ اللَّهِ إِنَّ الشُّؤْلَ  
لَتَحُولَ نِسِيٌّ وَ تَيْنَ مَسْجِدَ قَوْمِي فَأَجِبْتُ أَنْ  
نَابِسِي فَتَضَيُّ فِي مَكَانٍ مِنْ بَيْتِي اتَّحِذْهُ مَسْجِدًا  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَفَعَلُ  
فَلَمَّا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَبْنُ تَرِبُدٍ فَأَشْرَفْتُ إِلَى نَاحِيَةِ مِنَ الْبَيْتِ فَقَامَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَصَفَفْنَا خَلْفَهُ  
فَصَلَّى بِنَارِ كَعْبَتَيْنِ-

۸۳۷: حضرت عثمان بن مالک جزیہ سے روایت ہے کہ انہوں نے  
کہا: یا رسول اللہ ﷺ میرے مکان سے لے کر مسجد تک ندیاں ہیں  
(جو موسم برسات میں زور و شور سے بہتی ہیں جس کی وجہ سے راستہ  
طے کرنا سخت دشوار ہوتا ہے) اس وجہ سے میری یہ خواہش ہے کہ آپ  
ﷺ میرے مکان پر تشریف لے چلیں اور آپ ﷺ کسی جگہ پر نماز  
ادا فرمائیں تو میں اس جگہ پر مسجد تعمیر کر لوں۔ رسول کریم ﷺ نے  
ارشاد فرمایا: اچھا ہم تمہارا ساتھ چلیں گے۔ جس وقت رسول کریم  
ﷺ تشریف لائے تو دریافت کیا کہ تم کونسی جگہ مسجد بنانے کی خواہش  
ہے؟ میں نے عرض کیا اس جگہ پر۔ رسول کریم ﷺ کھڑے ہو گئے  
اور ہم لوگوں نے آپ ﷺ کی اقتداء میں صف باندھی پھر آپ ﷺ نے  
دو رکعت نماز ادا فرمائی (یعنی نفل نماز جماعت سے)۔

## بَابُ ۵۱۴ الْجَمَاعَةِ لِلْفَائِتِ مِنَ

## باب: جو نماز قضا ہو جائے اُس کے واسطے جماعت

## الصَّلَاةِ

## کرنے سے متعلق

۸۳۸ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ  
عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ أَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَجْهِهِ جِئْنَا قَامَ إِلَى  
الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يُكْبِرَ فَقَالَ أَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ  
وَتَرَاؤُوا قَائِي أَرَاكُمْ مِنْ وِرَاءِ ظَهْرِي-

۸۳۸: حضرت انس جزیہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ  
ہماری جانب متوجہ ہوئے جس وقت نماز کے واسطے کھڑے ہوئے  
لگے تو آپ نے فرمایا کہ تم لوگ اپنی صفوں کو ٹھیک کرو اور تم لوگ مل کر  
کھڑے ہو جاؤ۔ کیونکہ میں تم لوگوں کو پشت کے پیچھے سے دیکھتا ہوں  
(یہ حضرت رسول کریم کی خصوصیت تھی دوسرے کسی کو حاصل نہیں)۔

۸۳۹ أَحْرَبَنَا هَادُ بْنُ الشَّرِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو زَيْدٍ وَأَسْمَةُ عَشْرَتَيْنِ الْقَاسِمِ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ بَعْضُ  
الْقَوْمِ لَوْ عَرَسْتُ بِنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنِّي  
أَخَافُ أَنْ تَنَامُوا عَنِ الصَّلَاةِ قَالَ بَلَّالٌ أَمَا  
أَحْفَظُكُمْ فَأَضْطَجِعُوا قَامُوا وَأَسَدَ بَلَّالٌ ظَهْرَهُ  
إِلَى رَاحِلَتِهِ فَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۸۳۹: حضرت ابو قتادہ جزیہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم  
ﷺ کے ہمراہ تھے کہ اس دوران بعض لوگوں نے عرض کیا: یا رسول  
اللہ! کاش کیا ہی بہتر ہوتا کہ آپ ﷺ نہ سو جاتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا  
کہ مجھے تو اس بات کا اندیشہ ہے کہ میں سو جاؤں اور اس طرح سے  
میری نماز ضائع ہو جائے۔ بالال جزیہ نے فرمایا: میں اس کا انتظام  
کروں گا۔ لوگ آرام کرتے رہے اور وہ سو گئے اور بالال جزیہ نے اپنی  
پشت اونٹ سے لگائی (اور وہ سو گئے) پھر رسول کریم ﷺ تیند سے  
بیدار ہوئے تو سورج کی کرن چمک رہی تھی اور حضرت بالال جزیہ سے

وَسَلَّمَ وَقَدْ طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَقَالَ يَا بِلَالُ  
أَيْنَ مَا قُلْتَ قَالَ مَا أَلْقَيْتُ عَلَيَّ نَوْمَةً مِثْلَهَا قَطُّ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ قَبَضَ أَرْوَاحَكُمْ حِينَ شَاءَ فَرَدَّهَا حِينَ  
شَاءَ فُمْ يَا بِلَالُ فَأَذِّنِ النَّاسَ بِالصَّلَاةِ لِقَامِ بِلَالٍ  
فَأَذَّنَ فَتَوَضَّأُوا يَعْنِي حِينَ ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ  
قَامَ فَصَلَّى بِهِمْ۔

آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ تم نے کیا بات کہی تھی (کہ میں نماز کا انتظام کروں گا)؟ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! مجھ کو اس قدر نیند کبھی نہ آئی۔ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا بلاشبہ خداوند قدوس نے تم لوگوں کی ارواح قبض فرمائیں پھر جس وقت خدا کی مرضی ہوگی تو تمہاری روحمیں تم لوگوں کی طرف واپس کر دی گئیں۔ اے بلال رضی اللہ عنہ! تم اٹھ جاؤ اور نماز کی اذان دو۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے اور انہوں نے اذان دی پھر تمام حضرات نے وضو فرمایا۔ اس وقت سورج بلند ہو گیا تھا۔ اس کے بعد رسول کریم ﷺ کھڑے ہو گئے اور آپ ﷺ نے نماز کی امامت فرمائی۔

باب: نماز باجماعت میں حاضر نہ ہونے کی وعید

۸۵۰: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے تھے کہ جس وقت کسی ہستی یا جنگل میں تین اشخاص ہوں اور وہ نماز کی جماعت نہ کریں تو سمجھ لو کہ ان لوگوں پر شیطان غالب آ گیا ہے اور تم لوگ اپنے ذمہ جماعت سے نماز مازمہ کر لو کیونکہ بھیڑ یا اسی بکری کو کھاتا ہے جو کہ اپنے ریوڑ سے علیحدہ ہو گئی ہو حضرت سائب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس سے مراد نماز باجماعت ہے۔

بَابُ ۵۱۵ التَّشْدِيدِ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ  
۸۵۰: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنَبِّئُنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ زَائِدَةَ بِنْتِ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا  
السَّائِبُ بْنُ حُبَيْشٍ الْكَلَابِيُّ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي  
طَلْحَةَ الْبَعْرِيِّ قَالَ قَالَ لِي أَبُو الدَّرْدَاءِ أَيْنَ  
مَسْكَنُكَ قُلْتُ فِي لُرَيْيَةِ ذُو بَنٍ جَمْعٍ فَقَالَ  
أَبُو الدَّرْدَاءِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا مِنْ  
ثَلَاثَةٍ فِي لُرَيْيَةِ وَلَا بَدْوٍ لَا تَقَامُ لَهُمُ الصَّلَاةُ إِلَّا  
لَقَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ لَعَلَّكُمْ بِالْجَمَاعَةِ  
فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الذَّنْبُ الْقَاصِيَةَ۔ قَالَ السَّائِبُ يَعْنِي  
بِالْجَمَاعَةِ الْجَمَاعَةَ فِي الصَّلَاةِ۔

باب: جماعت میں شرکت نہ کرنے

کی وعید

۸۵۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم نے ارشاد فرمایا کہ اس بات کی قسم کہ جس کے قبضہ میں میری جان ہے میں نے اس کا ارادہ کیا کہ میں حکم دوں نکڑیاں جلانے کا۔ پھر میں حکم دوں نماز کے واسطے اذان دینے کا اور ایک شخص کو حکم دوں نماز پڑھانے کا اور میں (جماعت چھوڑنے والوں کے گھر جاؤں) اور قسم

بَابُ ۵۱۶ التَّشْدِيدِ فِي التَّخَلُّفِ عَنِ  
الْجَمَاعَةِ

۸۵۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ  
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ  
أَنْ أَمْرًا بِحَطَبٍ لِيَحْطَبَ ثُمَّ أَمْرًا بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنُ  
ثُمَّ أَمْرًا رَجُلًا لِيَوْمِ النَّاسِ ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى رِجَالٍ

فَأَحْرِقْ عَلَيْهِمْ بَيوتَهُمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ  
يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ أَنَّهُ يَجِدُ عَظْمًا سَمِينًا أَوْ مِرْمَاتَيْنِ  
حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ۔

ہے اس ذات کی کہ جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر تم لوگوں میں  
سے کسی شخص کو علم ہو کہ مسجد کے اندر ایک موٹے گوشت کی ہڈی یا دو عدد  
عمدہ قسم کے مکانات ملیں گے تو لوگ نماز عشاء میں شرکت کرنے کے  
واسطے آئیں۔

## بَابُ ۵۱۷ الْمُحَافَظَةُ عَلَى الصَّلَوَاتِ

### حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ

باب: جس جگہ پر اذان ہوتی ہے وہاں پر جماعت میں  
شرکت کرنا لازم ہے

۸۵۲. أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْمَسْعُودِيِّ عَنِ عَلِيِّ بْنِ  
الْأَقْمَرِ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ كَانَ  
يَقُولُ مَنْ سَرَّ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ غَدًا  
مُسْلِمًا فَلْيُحَافِظْ عَلَى هِرْوَائِ الصَّلَوَاتِ  
الْخَمْسِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
شَرَعَ لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِّنَ الْهُدَى وَ  
إِنِّهِنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى وَإِنِّي لَا أَحْسَبُ مِنْكُمْ  
أَحَدًا إِلَّا لَهُ مَسْجِدٌ يُصَلِّي فِي بَيْتِهِ فَلَوْ صَلَّيْتُمْ  
فِي بُيُوتِكُمْ وَتَرَكْتُمْ مَسَاجِدَكُمْ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ  
نَبِيِّكُمْ وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ وَمَا مِنْ  
عَبْدٍ مُّسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ لِيُحِينَ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَمْشِي  
إِلَى صَلَوةٍ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ  
يَخْطُوهَا حَسَنَةً أَوْ يَرْفَعُ لَهُ بِهَا دَرَجَةً أَوْ يَكْفِرُ  
عَنْهَا بِهَا خَطِيئَةً وَلَقَدْ رَأَيْتَنَا نَقَابُ بَيْنَ الْخُطَا  
وَلَقَدْ رَأَيْتَنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُتَأَلِّقٌ مَّعْلُومٌ  
بِنَفَاقَةٍ وَلَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ يُهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ  
حَتَّى يَقَامَ فِي الصَّفِّ۔

۸۵۲: حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ  
جس شخص کو قیامت کے دن خداوند تعالیٰ سے کامل درجہ کا مسلمان ہو کر  
ملاقات کی تمنا ہو تو وہ شخص ان پانچ وقت کی نماز کی حفاظت کرے کہ  
جس جگہ پر اذان ہوتی ہو تو اذان کی آواز سن کر نماز باجماعت میں  
شرکت کرنے کے واسطے حاضر ہو کیونکہ خداوند قدوس نے اپنے نبی  
کے واسطے ہدایت کے راستے بنا دیئے ان ہی راستوں میں سے ایک  
راستہ نماز بھی ہے اور میرا خیال ہے کہ تم لوگوں میں سے کوئی اس قسم کا  
آدمی نہ ہوگا کہ جس کی ایک مسجد اس کے مکان میں موجود نہ ہو کہ جس  
جگہ وہ شخص نماز ادا کرتا ہے پس اگر تم لوگ اپنے مکانات میں نماز  
ادا کرو گے اور مساجد کو نظر انداز کر دو گے تو تم لوگ اپنے پیغمبر کے  
طریقے کو چھوڑ دو گے اور جس وقت تم نے اپنے پیغمبر کے طریقے کو  
چھوڑ دیا تو تم لوگ گمراہی میں مبتلا ہو جاؤ گے اور جو بندہ مسلمان اچھی  
طریقہ سے وضو کرے پھر وہ نماز کے واسطے (مکان سے) روانہ ہو تو  
اللہ اسکے واسطے ہر ایک نیک عمل لکھ دے گا یا اس شخص کا ایک درجہ بلند فرما  
دے گا یا اس شخص کا ایک گناہ معاف فرما دے گا اور تم لوگ دیکھتے ہو کہ جس  
وقت ہم نماز ادا کرنے کے واسطے چلتے ہیں اور ہم لوگ چھوٹے چھوٹے  
قدم رکھتے ہیں (تاکہ زیادہ نیک اعمال ہوں) اور تم لوگ دیکھتے ہو کہ  
جماعت میں وہ ہی شخص نہیں شریک ہوتا جو کہ علی الاعلان منافقت رکھتا  
ہو اور میں نے (دیکھا نبی کے ذور میں) کہ ایک آدمی کو وہ شخص سنبھال  
کر لاتے یہاں تک کہ وہ شخص صف کے اندر رکھ کر دیا جاتا۔

۸۵۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک نابینا شخص

۸۵۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا

حضرت رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھ کو کوئی شخص لائے لے جانے والا نہیں ہے جو کہ مجھ کو مسجد تک پہنچا دیا کرے تو آپ اجازت عن فرمائیں مجھ کو مکان میں نماز ادا کرنے کی چنانچہ آپ نے اجازت عطا فرمائی۔ جس وقت وہ شخص پشت پھیر کر روانہ ہو گیا تو آپ نے پھر اس کو بلایا اور فرمایا کہ تم کو اذان کی آواز سنائی دیتی ہے؟ اس کا جینا شخص نے ہاں ہی ہاں آواز سنائی دیتی ہے۔ آپ نے فرمایا پھر تم منوز کی دعوت و منظرہ راو جس وقت کہ اذان دینے والا پکارتا ہے ((حَتَّىٰ عَلَى الصَّلَاةِ))۔

۸۵۳: حضرت ابن ام مکتوم صحیحی سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ میں منورہ میں کیڑے مکوڑے اور درندے بہت زیادہ ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی اجازت عطا فرمادیں کہ میں مکان میں نماز ادا کر لیا کروں؟ یہ سن کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم ((حَتَّىٰ عَلَى الصَّلَاةِ)) اور ((حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ)) کی آواز سنتے ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ ہاں سنتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر تم حاضر ہو اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان صحابی و نماز ترک کرنے کی اجازت نہیں عطا فرمائی۔

### باب: عذر کی وجہ سے جماعت چھوڑنا

۸۵۵: حضرت مروہ بن زید صحیحی سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن ارقم غیر اپنے حضرات کی امامت فرمایا کرتے تھے ایک مرتبہ نماز کا وقت ہو گیا تو وہ قنات کی حالت کے واسطے گئے پھر وہاں تک اور ارشاد فرمایا کہ میں نے حضرت رسول کریم ﷺ سے سنا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تم لوگوں میں سے کسی شخص کو پانچ نمازوں کی ضرورت پیش آئے تو نماز سے قبل ہی قضا کی حالت ترک کر کے یعنی استیجاب فارغ ہو جائے (چاہے استیجاب کرنے کی وجہ سے جماعت ہی کیوں نہ ٹک جائے)۔

۸۵۶: حضرت انس صحیحی سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تم میں سے کسی کے سامنے شام کے وقت کا

مَرَانُ اِنَّ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ سَهْمٍ اَنَّ اَسْمَ بْنَ اَسْمٍ عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ اَلْاَصَمِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ اَعْمَى اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اِنَّهُ لَيْسَ لِي قَائِدٌ بِقُوْدِي اِلَى الصَّلَاةِ فَسَاَلَهُ اَنْ يُرَخِّصَ لَهُ اَنْ يُصَلِّيَ لِي نَبِيْهَ قَائِدًا لَهُ فَلَمَّا وُلِيَ دَعَاهُ قَالَ لَهُ اَتَسْمَعُ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَاَحْبَبُ۔

۸۵۳: أَخْبَرَنَا هُرَيْرٌ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي الرَّقَاءِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ح وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا قَاسِمُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ ابْنِ أَبِي مَكْرُومٍ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمَدِيْنَةَ كَثِيْرَةُ الْهَوَامِ وَ لِيْبَاعٌ قَالَ هَلْ تَسْمَعُ حَتَّىٰ عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّىٰ عَلَى الْفَلَاحِ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَحَتَّىٰ هَلَا وَلَمْ يُرَخِّصْ لَهُ۔

### باب ۵۱۸: الْعُذْرُ فِي تَرْكِ الْجَمَاعَةِ

۸۵۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَرْفَةَ كَانَ يَوْمًا أَطْعَمَهُ لِحَضْرَتِ الصَّلَاةِ يَوْمًا فَذَهَبَ لِحَاجَتِهِ ثُمَّ رَجَعَ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ الْعَائِطَ فَلْيَبْدَأْ بِهِ قَلَّ الصَّلَاةُ۔

۸۵۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْوُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الرَّهْزِيِّ عَنْ أَبِي قَاتَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ إِذَا حَضَرَ الْعَشَاءَ وَأَقِمْتَ الصَّلَاةَ  
فَأَنْذَرُوا بِالْعَشَاءِ۔

۸۵۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ مُصَوَّبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي  
الْمَبِيحِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِحُسَيْنِ  
فَأَصَابَنَا مَطَرٌ فَأَادَى مَادَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْ  
صَلَّوْا فِي رِبَاجِكُمْ۔

کھانا پیش ہو اور سامنے نماز ہو رہی ہو (مطلب یہ ہے کہ نماز عشاء  
کھڑی ہوگئی ہو) تو پہلے تم کھانے سے فارغ ہو جایا کرو۔

۸۵۷: حضرت ابواسحاق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے والد  
سے سنا کہ ہم لوگ غزوہ حنین میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ  
تھے وہاں پر بارش ہونے لگی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مؤذن نے نماز کے  
واسطے اذان دی اور اس نے کہا کہ تم لوگ اپنے اپنے ٹھکانوں میں نماز  
ادا کر لو۔

### بَابُ ۵۱۹ حَدِيثُ الْجَمَاعَةِ

۸۵۸: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَدُوُّ الْقُرَيْبِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ طَحْلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
أَبِي عَلِيٍّ الْفَخْرِيِّ عَنْ عَوْفِ بْنِ الْحَرِثِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ  
الْوُضُوءَ ثُمَّ حَرَجَ عَامِدًا إِلَى الْمَسْجِدِ فَوَجَدَ  
النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِمَنْلِ أَجْرٍ مَنْ  
حَضَرَهَا وَلَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا۔

### باب: بغیر جماعت کے جماعت کا اجر کب ہے؟

۸۵۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس شخص نے بہترین طریقہ  
سے وضو کیا مسجد کے ارادہ سے جس وقت وہ شخص مسجد میں داخل ہو  
گیا تو اس نے دیکھا کہ لوگ نماز ادا کر چکے ہیں تو اس شخص کو اسی  
قدر اجر اور ثواب ہے کہ جس قدر اس شخص کو ثواب ہے جو کہ  
جماعت میں شریک تھا اور جماعت والوں کا اجر و ثواب ہا لکن بھی کم  
نہیں ہوگا۔

۸۵۹: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ  
قَالَ أَخْبَرَنِي عَسْرُ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ الْعَلَكَمِيَّ بْنَ  
عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَيْشِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ وَ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَاهُ أَنَّ مَعَاذَ بْنَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُمَا عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ  
بْنِ عَفَّانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
تَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ فَاتَّبَعَ الْوُضُوءَ ثُمَّ مَشَى إِلَى  
الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ فَصَلَّاهَا مَعَ النَّاسِ أَوْ مَعَ  
الْجَمَاعَةِ أَوْ فِي الْمَسْجِدِ غُفِرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبُهُ۔

۸۵۹: حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
فرماتے تھے کہ جو شخص نماز ادا کرنے کے واسطے پورے طریقہ سے  
وضو کرے (یعنی سنت کے مطابق وضو کرے) پھر وہ شخص فرض نماز ادا  
کرنے کے لئے مسجد پہنچے اور لوگوں کے ہمراہ نماز ادا کر کے  
جماعت سے نماز پڑھے یا مسجد میں نماز پڑھے مطلب یہ ہے کہ وہ  
شخص بڑی جماعت میں شریک ہو یا دوسری جماعت میں یا تنہا نماز  
ادا کرے بہر حال خداوند قدوس اس شخص کے تمام گناہ معاف فرما  
دے گا۔

### بَابُ ۵۲۰ أَعَادَةَ الصَّلَاةِ مَعَ الْجَمَاعَةِ بَعْدَ

صَلَاةِ الرَّجُلِ لِنَفْسِهِ

### باب: اگر کوئی شخص نماز تنہا پڑھ چکا ہو پھر جماعت سے

نماز ہونے لگے تو دوبارہ نماز پڑھے

۸۶۰: حضرت یحییٰ بن یزید سے روایت ہے کہ وہ ایک مجلس میں رسول کریم ﷺ کے ہمراہ بیٹھے ہوئے تھے کہ اس دوران نماز کی اذان ہوئی تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اٹھے اور پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا فرما کر آئے تو دیکھا کہ حضرت اسی جگہ پر بیٹھے ہوئے ہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم نے نماز کس وجہ سے ادا نہیں کی ہے؟ یہ تم لوگ مسلمان نہیں ہو؟ انہوں نے فرمایا کیوں نہیں! میں تو مسلمان ہوں لیکن میں اپنے مکان میں نماز ادا کر چکا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس وقت تم مسجد میں حاضر ہو تو تم لوگوں کے ہمراہ شرکت کر لو یعنی نماز میں شرکت کر لو چاہے تم نماز سے فارغ ہو چکے ہو۔

باب: جو شخص نماز فجر تہا پڑھ چکا ہو پھر جماعت ہو تو نماز دوبارہ پڑھ لے

۸۶۱: حضرت یزید بن اسود عامری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت رسول کریم ﷺ کے ہمراہ نماز فجر میں مسجد خیف میں موجود تھا (جو کہ مقام منیٰ میں ہے) جس وقت آپ ﷺ نماز سے فارغ ہو چکے تو دیکھا کہ دو شخص پیچھے بیٹھے ہوئے ہیں انہوں نے نماز نہیں ادا کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان دونوں اشخاص کو میرے پاس لے کر آؤ۔ لوگ ان کو لے کر آئے اور ان کی زبیں پھڑک رہی تھیں (بوجہ خوف کے)۔ آپ نے فرمایا کہ تم نے ہم لوگوں کے ہمراہ کس وجہ سے نماز نہیں ادا کی تھی؟ انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم اپنی جگہ نماز ادا کر چکے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ تم ایسا نہ کرو جس وقت تم اپنے ٹھکانوں میں نماز ادا کر لو پھر تم اس مسجد میں آؤ کہ جس جگہ جماعت ہوتی ہے تو تم دوسری مرتبہ نماز پڑھ لو وہ نماز نفل نماز شمار ہوگی۔

باب: اگر نماز کا افضل وقت گزرنے کے بعد جماعت ہو جب بھی شرکت کر لے

۸۶۲: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی

۱۶۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي النَّبِيلِ يُقَالُ لَهُ بُسْرُ بْنُ مِخْجَنٍ عَنْ مِخْجَنٍ أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَذَّنَ بِالصَّلَاةِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ وَمِخْجَنٌ فِي مَجْلِسِهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَصَلِيَ أَلَسْتَ بِرَجُلٍ مُسْلِمٍ قَالَ بَلَى وَتَلَيْبِي كُنْتُ قَدْ صَلَّيْتُ فِي أَهْلِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جِئْتَ لِمَعَ النَّاسِ وَإِنْ كُنْتَ قَدْ صَلَّيْتَ۔

بَابُ ۵۲۱ إِعَادَةُ الْفَجْرِ مَعَ الْجَمَاعَةِ لِمَنْ صَلَّى وَحِدَهُ

۸۶۱: أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا هُنَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَطَاءٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ الْغَامِرِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْفَجْرِ فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاةَهُ إِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ فِي آخِرِ الْقَوْمِ لَمْ يُصَلِّيَا مَعَهُ قَالَ عَلَيَّ بِهِمَا فَأَبَى بِهِمَا تَرَعَدُ فَرَأَيْتُهُمَا فَقَالَ مَا مَنَعَكُمَا أَنْ تَصَلِّيَا مَعَنَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا قَدْ صَلَّيْنَا فِي رِحَالِنَا قَالَ فَلَا تَفْعَلَا إِذَا صَلَّيْتُمَا فِي رِحَالِكُمَا ثُمَّ اتَّيْتُمَا مَسْجِدَ جَمَاعَةٍ فَصَلِّيَا مَعَهُمْ فَإِنَّهَا لَكُمَا نَافِلَةٌ۔

بَابُ ۵۲۲ إِعَادَةُ الصَّلَاةِ

بَعْدَ ذَهَابِ وَقْتِهَا مَعَ الْجَمَاعَةِ

۸۶۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَمُحَمَّدُ

بُنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ صُدْرَانَ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ بُدَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْعَالِيَةِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَمَرَبَتْ لِحَيْدِي كَيْفَ أَنْتَ إِذَا بَقِيتَ فِي قَوْمٍ يُؤَخَّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا قَالَ مَا تَأْمُرُ قَالَ صَلَّى الصَّلَاةَ لَوْ قِيَّتْهَا ثُمَّ لِعَاجِلِكَ قَالَ إِذْ هَبَّ أَقْبَمَتِ الصَّلَاةُ وَأَنْتَ فِي الْمَسْجِدِ فَصَلِّ.

### بَابُ ۵۲۳ سُقُوطِ الصَّلَاةِ

عَمَّنْ صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ

فِي الْمَسْجِدِ

۸۶۳: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى مِمُونَةَ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ جَالِسًا عَلَى الْبَلَاطِ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ قُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا لَكَ لَا تُصَلِّي قَالَ إِنِّي لَقَدْ صَلَّيْتُ أَيُّ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُعَادُ الصَّلَاةَ فِي يَوْمٍ مَرَّتَيْنِ.

### بَابُ ۵۲۴ السَّعْيُ إِلَى الصَّلَاةِ

۸۶۴: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَتَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَلَا تَأْتَوْهَا وَ أَنْتُمْ تَسْعُونَ وَ أَنْتُمْ تَمْسُونَ وَ عَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا آتَرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمُ فَاقْضُوا.

اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اور میری ران پر ہاتھ مارا تم کیا کرو گے جس وقت ایسے لوگوں میں رہ جاؤ گے جو کہ نماز میں تاخیر کریں گے ان کے (مقررہ) وقت سے یعنی نماز مکروہ وقت میں ادا کریں گے۔ میں نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کیا حکم فرماتے ہیں (یعنی ایسے وقت میں) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم وقت پر نماز ادا کرو۔ پھر تم اپنے کام میں لگ جانا۔ اگر تم مسجد میں ہو اور تمہارے سامنے جماعت شروع ہو چکی ہو تو تم جماعت میں شرکت کر لینا۔

باب: جو شخص امام کے ساتھ مسجد میں جماعت سے نماز

ادا کر چکا ہو اس کو دوسری جماعت میں شرکت کرنا

لازم نہیں ہے

۸۶۳: حضرت سلیمان بن علی سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو بلاط نامی جگہ (جو کہ مدینہ منورہ کے نزدیک ہے) پر بیٹھے ہوئے دیکھا اور لوگ نماز میں مشغول تھے۔ میں نے عرض کیا کہ اے ابو عبدالرحمن! تم کس وجہ سے نماز نہیں پڑھتے ہو انہوں نے جواب دیا کہ میں تو نماز سے فارغ ہو چکا اور میں نے نبی سے سنا ہے کہ آپ ارشاد فرماتے تھے کہ ایک نماز کو ایک دن میں دو مرتبہ نہیں پڑھنا چاہئے۔ مطلب یہ ہے کہ جس وقت جماعت سے امام کے ساتھ نماز ادا کر لی اب پھر اس کو پڑھنا ضروری نہیں ہے۔

باب: نماز کیلئے کس طریقہ سے جانا چاہئے؟

۸۶۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگ نماز پڑھنے کیلئے حاضر ہو تو تم لوگ نماز کے واسطے دوڑتے ہوئے نہ آؤ بلکہ معمول کی رفتار کے مطابق نماز کیلئے آؤ اور مطمئن رہو اور تم کو جس قدر نماز مل جائے اتنی جماعت سے نماز ادا کرو اور جس قدر نماز نہ مل سکے اس کو تم (سلام پھیرنے کے بعد) ادا کر لو۔



باب: نماز کے واسطے جلدی چننا بغیر

دوڑے ہونے

۸۶۵: حضرت ابو رافع جب سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ جس وقت نماز عصر ادا فرما چکے تو قیدیہ بنی عبدالمطلب کے حضرات میں جاتے اور ان سے گفتگو فرماتے حتیٰ کہ مغرب کی نماز کے واسطے واپس ہوتے تو حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایک دن حضرت رسول کریم ﷺ جلدی نماز مغرب ادا کرنے کے واسطے تشریف لے جا رہے تھے اور ہم لوگ قبرستان بقیع کے سامنے نکلے آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا۔ اف۔ اف۔ آپ ﷺ نے یہ فرمانے سے یہ۔۔۔ قلب میں ایک خوف محسوس ہوا میں پیچھے کی جانب ہٹ گیا اور مجھ و اس بات کا خیال ہوا کہ آپ ﷺ نے مذکورہ جملہ "اف" میرے ذہن متعلق ارشاد فرمایا ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم کو کیا ہو گیا تم کیوں نہیں جنتے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ میں نے مجھ سے کسی قسم کی کوئی گلطی صادر ہوئی ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس طریقہ سے ہم ہوا؟ میں نے کہا: آپ نے مجھ کو کلک اف فرمایا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے تجھ کو یہ بات نہیں کہی میں نے اس شخص سے کہا۔۔۔ جس کو میں نے صدقہ وصول کرنے کیلئے بھیجا تھا اس آدمی نے ایک کھال چوری کر لی اب اس جیسی کھال ایسے آدمی کیلئے دوڑنا کیسے سے تیار کی جاتی ہے۔

۸۶۶: ترجمہ زمرہ حدیث جیسا ہے۔

بَابُ ۵۲۵ الْإِسْرَاعِ إِلَى الصَّلَاةِ مِنْ غَيْرِ

سَعْيٍ

۸۶۵ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَأَلْنَا ابْنَ وَهَبٍ قَالَ أَبَانَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ مَسْرُودٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْعَصْرَ ذَهَبَ إِلَى بَيْتِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ فَيَتَحَدَّثُ بَعْدَهُمْ حَتَّى يَتَحَدَّرَ لِيَسْتَفْرِغَ قَالَ أَبُو رَافِعٍ لَبِينَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسْرِعُ إِلَى الْمَغْرِبِ مَرْدًا بِالْبِقِيعِ فَقَالَ أَقْبَلْ لَكَ أَقْبَلْ لَكَ قَالَ فَكَبَّرَ ذَلِكَ فِي دَرْعِي فَأَسْتَأْخَرْتُ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يُرِيدُنِي فَقَالَ مَا لَكَ أَمْشِ فَقُلْتُ أَحَدَنْتُ حَدَثًا قَالَ مَا ذَاكَ قُلْتُ أَفَعَتِ بِي قَالَ لَا وَلَكِنْ هَذَا فَلَانَ بَعَثَنِي سَاعِيًا إِلَى بَيْتِ فَلَانَ لَعَلَّ نَبْرَةَ فَذَرَعُ الْآنَ مِثْلَهَا مِنْ نَارٍ۔

۸۶۶ أَخْبَرَنَا هُرُوثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مَسْرُودٌ رَجُلٌ مِنْ آلِ أَبِي رَافِعٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ نَحْوَهُ۔

باب: نماز پڑھنے کے واسطے اول اور افضل وقت نکلنے

سے متعلق

بَابُ ۵۲۶ التَّهَجُّبِ إِلَى

الصَّلَاةِ

۸۶۷: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَبُ أَنَّ أُمَّ هُرَيْرَةَ حَدَّثَتْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا مَثَلُ الْمُهَاجِرِ إِلَى الصَّلَاةِ كَمَثَلِ الْيَدِي يُهْدِي الْبَدَنَةَ ثُمَّ الْيَدِي عَلَى إِبْرِهِ كَالْيَدِي يُهْدِي الْبَقْرَةَ ثُمَّ الْيَدِي عَلَى إِبْرِهِ كَالْيَدِي يُهْدِي الْكَبْشَ ثُمَّ الْيَدِي عَلَى إِبْرِهِ كَالْيَدِي يُهْدِي الدُّجَاجَةَ ثُمَّ الْيَدِي عَلَى إِبْرِهِ كَالْيَدِي يُهْدِي الْبَيْضَةَ.

۸۶۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا جو شخص (مسجد میں) نماز ادا کرنے کے واسطے تمام لوگوں سے پہلے حاضر ہو تو اس شخص کی مثال ایسی ہے کہ جیسے کہ کسی شخص نے ایک اونٹ قربانی کے واسطے مکہ مکرمہ بھیجا پھر اس کے بعد جو شخص آئے وہ ایسا ہے کہ جیسے کہ کسی شخص نے ایک بیل گائے کو قربانی کرنے کے واسطے بھیجا۔ پھر اس کے بعد جو شخص آئے تو اس کی مثال ایسی ہے کہ جیسے کہ کسی شخص نے (راہ خدا میں) ایک مینڈھا بھیجا۔ پھر اس کے بعد جو شخص آئے تو وہ شخص ایسا ہے کہ جیسے کہ کسی شخص نے مرغی بھیجی۔ پھر اس کے بعد جو شخص آئے تو وہ ایسا ہے کہ جیسے کہ کسی نے ایک انڈا بھیجا۔

### بَابُ ۵۲۷ مَا يَكْرَهُ مِنَ الصَّلَاةِ

#### عِنْدَ الْإِهَامَةِ

۸۶۸: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ زَكَرِيَّا قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ بْنَ يَسَّارٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ.

باب: جس وقت جماعت کے واسطے تکبیر ہو جائے تو نفل

#### یا سنت نماز پڑھنا منع ہے

۸۶۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت نماز فرض کی تکبیر ہو تو اس وقت میں کسی قسم کی نماز نہیں ہے علاوہ فرض نماز کے۔ (مطلب یہ ہے کہ مذکورہ وقت میں نماز سنت یا نماز نفل کوئی نماز نہیں پڑھنا چاہئے بلکہ نماز فرض میں شرکت کرنا چاہئے)۔

۸۶۹: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعْبَةَ عَنْ زُرَّاقَةَ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ.

۸۶۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت نماز فرض کی تکبیر ہو تو اس وقت کوئی نماز نہیں پڑھنا چاہئے علاوہ نماز فرض کے۔

۸۷۰: أَخْبَرَنَا قُبَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ حَفْصِ بْنِ غَاصِمٍ عَنِ ابْنِ بُحَيَّةَ قَالَ أُقِيمَتِ صَلَاةُ الصُّبْحِ فَرَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا يُصَلِّي وَالْمُؤَذِّنُ يُعِيقُ لَقَالَ اتَّصَلِي الصُّبْحَ أَرْبَعًا.

۸۷۰: حضرت عبداللہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نماز فجر کی تکبیر ہوئی تو حضرت رسول کریم ﷺ نے اپنے شخص کو دیکھا نماز پڑھتے ہوئے اور اس وقت مؤذن تکبیر کر رہا تھا آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم نماز فجر کی چار رکعات پڑھ رہے ہو؟

بَابُ ۵۲۸ فِيمَنْ يُصَلِّي رُكْعَتِي الْفَجْرِ وَ

الْإِمَامُ فِي الصَّلَاةِ

۸۷۱: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرْجَسَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ فَرَكِعَ الرُّكْعَتَيْنِ ثُمَّ دَخَلَ فَلَمَّا لَمْ يَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوَتَهُ قَالَ يَا فَلَانُ أَيُّهُمَا صَلَوَتُكَ الْيُنَى صَلَّتْ مَعَنَا أَوْ الْيُنَى صَلَّتْ لِنَفْسِكَ.

فرض نماز ہونے کے وقت سنت پڑھنا:

باب: اگر کوئی شخص نماز فجر کی سنت میں مشغول ہو اور امام

نماز فرض پڑھائے

۸۷۱: حضرت عبداللہ بن سرجس جیونڈ سے روایت ہے کہ ایک شخص آیا اور حضرت رسول کریم ﷺ نماز فجر کی امامت فرما رہے تھے تو اس شخص نے (سنت فجر کی) دو رکعات پڑھیں۔ پھر نماز فرض میں شرکت کی جس وقت آپ ﷺ نماز سے فارغ ہو گئے تو ارشاد فرمایا کہ اے فلاں شخص تیری کوئی نماز تھی جو کہ تُو نے ہمارے ساتھ ادا کی تھی یا وہ نماز کوئی تھی جو کہ تم نے تنہا ہی ادا کی تھی؟

مذکورہ بالا ارشاد نبوی ﷺ کا حاصل یہ ہے کہ جس وقت نماز فرض ہو رہی تھی تو اس وقت سنت نماز پڑھنا نہیں چاہئے تھا اب تم نے نماز فرض ہی ادا کی ہوگی پھر تم نے جو نماز فرض پڑھی ہے تو وہ فرض ہے یا جو نماز باجماعت ادا کی وہ بھی فرض نماز تھی۔ حاصل یہ ہے کہ جس وقت نماز فرض شروع ہوگئی ہو تو کوئی سنت نہیں پڑھنا چاہئے۔ اگرچہ سنت فجر ہی ہو۔

بَابُ ۵۲۹ الْمُنْفَرِدُ خَلْفَ الصَّفِّ

۸۷۲: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِنَا فَصَلَّتْ أَنَا وَبَنَاتِي ثُمَّ خَلَفَتْ وَصَلَّتْ أُمَّ سَلِيمٍ خَلْفَنَا.

۸۷۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ قَيْسٍ عَنِ ابْنِ مَالِكٍ وَهُوَ عَمْرٌ وَعَنِ الْجَوْزَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ امْرَأَةٌ تُصَلِّيُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَسَنَاءَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ قَالَ فَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَتَقَدَّمُ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ لِئَلَّا يَرَاهَا وَيَسْتَأْجِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا فِي الصَّفِّ الْمُوَخَّرِ فَإِذَا رَكَعَ نَظَرَ مِنْ تَحْتِ إِبْطِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْبِلِينَ مِنْكُمْ

باب: جو شخص صف کے پیچھے تنہا نماز ادا کرے

۸۷۲: حضرت انس جیونڈ سے روایت ہے کہ ایک روز حضرت رسول کریم ﷺ ہم لوگوں کے پاس تشریف لائے تو میں نے اور بنو تیم نے آپ ﷺ کے پیچھے صف بانٹ کر نماز ادا کی اور حضرت ام سلمہ نے ہمارے اقتداء میں نماز ادا کی۔

۸۷۳: حضرت عبداللہ بن عباس جیونڈ سے روایت ہے کہ ایک بہت خوبصورت خاتون حضرت رسول کریم ﷺ کی اقتداء میں نماز ادا کیا کرتی تھی تو چند حضرات پہلی صف میں چلے جاتے تاکہ وہ نظر نہ آئے اور بعض حضرات آخری صف میں رہتے تھے اور جس وقت وہ خاتون رکوع کرتی تھی تو اس خاتون کو لوگ بغلوں کے درمیان سے جھانکتے تھے جس وقت خداوند قدوس عیبیہ آیت کریمہ نازل فرمائی: ﴿وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْبِلِينَ﴾ الحجر: ۲۳ آخر تک۔ اس آیت کریمہ کا مطلب یہ ہے کہ ہم اچھی طرح سے واقف ہیں ان لوگوں سے جو کہ نماز کے

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ۔

دوران آگے رہتے ہیں اور ہم ان سے بھی اچھی طرح سے واقف ہیں  
جو کہ پیچھے رہتے ہیں۔

### بَابُ ۵۳۰ الرَّكُوعِ دُونَ

#### الصَّفِّ

۸۷۴. أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ زِيَادِ الْأَعْلَمِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ أَنَّ أَبَا بَكْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ ﷺ رَاجِعٌ فَرَكَعَ دُونَ الصَّفِّ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ زَادَكَ اللَّهُ جَوْصًا وَلَا تَعُدْ۔

۸۷۵. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ يَا فَلَانُ أَلَا تَحْسِنُ صَلَاتَكَ أَلَا يَنْظُرُ الْمُصَلِّيُ كَيْفَ يُصَلِّي لِنَفْسِهِ إِنِّي أَبْصِرُ مِنْ وِدَائِي كَمَا أَبْصِرُ بَيْنَ يَدَيَّ۔

باب: صف میں شامل ہونے سے قبل رکوع کرنے سے متعلق

۸۷۴: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ مسجد میں داخل ہوئے اور رسول کریم ﷺ رکوع میں تھے انہوں نے صف میں شامل ہونے سے قبل رکوع کر لیا (جلدی کی وجہ سے)۔ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تجھ کو اس سے زیادہ نماز پڑھنے کی توفیق عطا فرمائے لیکن تم اب آئندہ سے ایسا نہ کرنا۔

۸۷۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ایک دن نماز پڑھائی پھر نماز سے فراغت کے بعد فرمایا اے فلاں شخص! تم اپنی نماز کو صحیح طریقہ سے ادا نہیں کرتے کیا نمازی خود یہ بات نہیں پہچان سکتا کہ نماز کس طریقہ سے ادا کرنا چاہئے۔ (مطلب یہ ہے کہ نماز کو خشوع و خضوع اور ادب کے ساتھ پڑھنا چاہئے) اور میں پیچھے سے بھی اسی طریقہ سے دیکھتا ہوں کہ جس طریقہ سے سامنے کی جانب سے دیکھتا ہوں۔

### بَابُ ۵۳۱ الصَّلَاةِ بَعْدَ الظُّهْرِ

۸۷۶. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكَعَتَيْنِ وَكَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكَعَتَيْنِ لِي بَيْنَهُمَا وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكَعَتَيْنِ وَكَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ۔

باب: ظہر کی نماز کے بعد سنت کتنی پڑھے؟

۸۷۶: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نماز ظہر سے قبل دو رکعات ادا کرتے تھے اور آپ ﷺ ظہر کی نماز کے بعد دو رکعت ادا فرمایا کرتے تھے اور دو رکعت نماز مغرب کے بعد اپنے مکان میں ادا فرماتے تھے اور نماز عشاء کے بعد دو رکعت ادا فرماتے تھے اور نماز جمعہ کے بعد آپ ﷺ کچھ نہیں پڑھتے تھے جس وقت آپ ﷺ کو آپس آتے تو آپ ﷺ دو رکعت نماز ادا فرماتے۔

### بَابُ ۵۳۲ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْعَصْرِ

۸۷۷. أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ

باب: نماز عصر سے قبل کی سنت

۸۷۷: حضرت عاصم بن ضمرہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا کہ حضرت رسول

کریم صلی اللہ علیہ وسلم دن کے وقت نماز فرض سے قبل کس قدر رکعات ادا فرماتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ کس شخص میں اس قدر طاقت ہے کہ وہ اس قدر تعداد میں رکعات ادا کرے۔ پھر فرمایا کہ جس وقت سورج بلند ہوتا تو دو رکعت ادا فرماتے اور دوپہر سے قبل چار رکعات ادا فرماتے اور آپ ﷺ آخر میں سلام فرماتے (مطلب یہ ہے کہ دو رکعت کے بعد سلام نہ پھیرتے تھے)۔

عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ قَالَ سَأَلْنَا عَلِيًّا مِّنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّكُمْ يُطِيقُ ذَلِكَ قُلْنَا إِنْ لَمْ نُطْفِئْهُ سَمِعْنَا قَالَ كَانَ إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هُنَا كَهَيَاتِهَا مِنْ هُنَا عِنْدَ الْعَصْرِ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ فَإِذَا كَانَتْ مِنْ هُنَا كَهَيَاتِهَا مِنْ هُنَا عِنْدَ الظُّهْرِ صَلَّى أَرْبَعًا وَيُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا وَبَعْدَهَا اثْنَتَيْنِ وَيُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا يَفْصِلُ بَيْنَ كُلِّ رَكَعَتَيْنِ بِسَلِيمٍ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقْرَبِينَ وَالنَّبِيِّينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ۔

۸۷۸. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَلِيًّا مِّنْ أَبِي طَالِبٍ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي النَّهَارِ قَبْلَ الْمَكْتُوبَةِ قَالَ مَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ لَمْ أَخْبَرْنَا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حِينَ تَرُبُّعُ الشَّمْسِ رَكَعَتَيْنِ وَ قَبْلَ نِصْفِ النَّهَارِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ يَجْعَلُ السَّلَامَ فِي آخِرِهِ۔

۸۷۸: حضرت عاصم بن ضمرہ سے روایت ہے کہ ہم لوگوں نے حضرت علی بن ابی طالب سے رسول کریم ﷺ کی نماز کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے جواب میں فرمایا تمہارے میں سے کوئی شخص اس بات کی قوت رکھتا ہے ہم لوگوں نے عرض کیا کہ اگر طاقت نہ رکھیں تب بھی بات تو سن لیں۔ انہوں نے فرمایا کہ جس وقت سورج یہاں پر آتا یعنی نماز عصر کے وقت تو آپ ﷺ دو رکعت نماز پڑھتے اور جس وقت یہاں پر آتا یعنی نماز ظہر کے وقت تو چار رکعت ادا فرماتے اور نماز ظہر سے قبل چار رکعات ادا فرماتے اور نماز ظہر کے بعد دو رکعت ادا فرماتے اور نماز عصر سے قبل چار رکعت ادا فرماتے لیکن دو دو رکعات کے بعد سلام پھیرتے اور سلام کرتے فرشتوں اور پیغمبروں اور جو ان کے پیروکار ہیں مومنین اور مسلمین میں سے۔ مطلب یہ ہے کہ اس طریقہ سے ارشاد فرماتے تھے: السَّلَامُ عَلَى الْمَلَائِكَةِ وَالْمُقْرَبِينَ وَالنَّبِيِّينَ وَالْمُسْلِمِينَ۔

۱۱

## کتاب الافتتاح

## نماز شروع کرنے سے متعلق احادیث

باب: نماز کے آغاز میں کیا کرنا چاہئے؟

۸۷۹: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ جس وقت تکبیر پڑھتے نماز کے شروع کرنے کی تو آپ دونوں ہاتھ اٹھاتے تکبیر کہتے وقت یہاں تک کہ ہاتھ دونوں موٹھ سے برابر تک آجاتے اور جس وقت رُوح کے واسطے تکبیر پڑھتے تو جب بھی ان طریقہ سے کرتے (مطلب یہ ہے کہ آپ دونوں ہاتھ و دووں موٹھوں تک اٹھاتے تھے) پھر جس وقت (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) کہتے تو اسی طریقہ سے کرتے تھے (مطلب یہ ہے کہ دونوں ہاتھ کندھے تک اٹھاتے) اور پھر ((رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) پڑھتے پھر جس وقت سجدہ میں جاتے تو ہاتھ نہ اٹھاتے۔ اسی طریقہ سے جس وقت سجدہ سے سر اٹھاتے تو جب بھی ہاتھ نہ اٹھاتے۔

باب: جس وقت تکبیر پڑھے تو پہلے دونوں ہاتھ

اٹھائے

۸۸۰: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے نماز کے واسطے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں جانب کے ہاتھ اٹھاتے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ موٹھوں سے برابر آجاتے پھر تکبیر

باب ۵۳۳: الْعَمَلُ فِي افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ

۸۷۹: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمٌ ح وَأَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمَيْمُونَةِ قَالَ حَدَّثَنَا عُفْمَانُ هُوَ ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعَيْبٍ عَنْ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الزُّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ التَّكْبِيرَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يُكَبِّرُ حَتَّى يَحْفَلَهُمَا حَذًى وَمَنْكِبَيْهِ وَإِذَا كَثُرَ لِلرُّكُوعِ فَعَلَّ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ إِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَعَلَّ مِنْ ذَلِكَ وَقَالَ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَلَا يَقَعُّ ذَلِكَ حِينَ يَسْجُدُ وَلَا حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ۔

باب ۵۳۳ رَفْعِ الْيَدَيْنِ قَبْلَ

التَّكْبِيرِ

۸۸۰: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا

حَذَرَ وَمَنْكِبِيهِ ثُمَّ يَكْبِرُ قَالَ وَكَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ  
يَكْبِرُ لِلرُّكُوعِ وَيَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَرْقِعُ رَأْسَهُ مِنَ  
الرُّكُوعِ وَيَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ وَلَا يَفْعَلُ  
ذَلِكَ فِي السُّجُودِ۔

### بَابُ ۵۳۵ رَفْعُ الْيَدَيْنِ حَذُّ وَمَنْكِبَيْنِ

۸۸۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَذَوَ  
مَنْكِبِيهِ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ  
رَفَعَهُمَا كَمَا لَدَيْكَ وَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا  
وَلَكَ الْحَمْدُ وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ۔

### بَابُ ۵۳۶ رَفْعُ الْيَدَيْنِ حِيَالِ الْأَذْنَيْنِ

۸۸۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ بْنِ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّيْتُ  
خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا افْتَتَحَ  
الصَّلَاةَ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَّتَا أُذُنَيْهِ ثُمَّ يَفْرَأُ بِفَاتِحَةِ  
الْكِتَابِ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهَا قَالَ آمِينَ يَرْقِعُ بِهَا صَوْتَهُ۔

۸۸۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ  
قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ نَصْرَ ابْنَ  
عَاصِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى رَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يَكْبِرُ حِيَالِ  
أُذُنَيْهِ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ۔

۸۸۴: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ  
مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ وَآيَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِينَ

کہتے اور جس وقت رکوع کے واسطے تکبیر کہتے تو جب بھی اسی  
طریقہ سے کرتے یعنی دونوں ہاتھ اٹھاتے موٹھوں تک پھر جس  
وقت ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) کہتے تو اسی طریقہ سے  
کرتے۔ (مطلب یہ ہے کہ موٹھوں تک ہاتھ اٹھاتے) اور  
جس وقت سجدہ میں جاتے تو ہاتھ نہ اٹھاتے۔

### باب: موٹھوں تک ہاتھ اٹھانے کا بیان

۸۸۱: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز شروع فرماتے تو دونوں ہاتھ موٹھوں  
تک اٹھاتے اور جس وقت رکوع کرتے اور رکوع سے سر اوپر  
اٹھاتے تو دونوں ہاتھ موٹھوں تک اٹھاتے اور ((سَمِعَ اللَّهُ  
لِمَنْ حَمِدَهُ)) اور ((رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) پڑھتے۔ پھر آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ میں اس طریقہ سے کرتے۔

### باب: کان تک ہاتھ اٹھانے سے متعلق

۸۸۲: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
جس وقت نماز شروع فرمائی تو تکبیر پڑھی اور دونوں ہاتھ کانوں  
تک اٹھائے پھر سورہ فاتحہ کی تلاوت فرمائی جس وقت اس سے  
فراغت ہوئی تو بلند آواز سے آمین پڑھی۔

۸۸۳: حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت تکبیر پڑھتے تھے تو آپ صلی  
اللہ علیہ وسلم دونوں ہاتھ کانوں تک اٹھاتے تھے اور آپ صلی اللہ  
علیہ وسلم جس وقت رکوع فرماتے تو دونوں ہاتھ کانوں تک  
اٹھاتے تھے۔ اس طریقہ سے جس وقت رکوع سے سر اٹھاتے تو  
اس طرح کرتے۔

۸۸۴: حضرت مالک بن الحویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں  
نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس وقت  
نماز شروع فرمائی تو دونوں ہاتھ اٹھائے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس

دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَجَمَعَ رِجْلَيْهِ وَجَمَعَ رِجْلَيْهِ  
رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ حَتَّى حَاذَتْهَا فُرُوعُ أُذُنَيْهِ

### بَابُ ۵۳۷ مَوْضِعِ الْإِبْهَامَيْنِ

#### عِنْدَ الرَّفْعِ

۸۸۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
يُسْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا فِطْرُ بْنُ حَلِيفَةَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ ابْنِ  
وَأَبِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ  
رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى تَكَادَ إِبْهَامَاهُ تَحَادِي شَحْمَةَ أُذُنَيْهِ

### بَابُ ۵۳۸ رَفْعِ الْيَدَيْنِ مَدًّا

۸۸۶: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي  
ذُنَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَمْعَانَ قَالَ جَاءَ  
أَبُو هُرَيْرَةَ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ فَقَالَ لَلَّاتُ كَانَتْ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمَلُ بِهِنَّ  
تَرَكَّهُنَّ النَّاسُ كَمَا تَرَفَعُ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ مَدًّا  
وَيَسْكُتُ هُنَيْهَةً وَيُكَبِّرُ إِذَا سَجَدَ وَإِذَا رَفَعَ

وقت رکوع فرمایا تو دونوں ہاتھ اٹھائے پھر جس وقت رکوع سے  
سراٹھایا تو دونوں ہاتھ کانوں کی لوٹک اٹھائے۔

باب: جس وقت ہاتھ اٹھائے تو دونوں ہاتھ کے

انگوٹھوں کو کس جگہ تک لیجائے؟

۸۸۵: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس وقت نماز  
شروع فرمائی تو دونوں ہاتھ اٹھائے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
انگوٹھے کانوں کی لوٹک پہنچ گئے۔

باب: دونوں ہاتھ بڑھا کر ہاتھ کا اٹھانا

۸۸۶: حضرت سعید بن سمعان سے روایت ہے کہ حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مسجد بنی زریق میں داخل ہوئے اور فرمایا کہ تین  
باتیں ہیں جن کو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیا کرتے تھے اور لوگوں  
نے ان باتوں کو چھوڑ دیا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ہاتھ اپنے بڑھا کر  
نماز کے دوران اٹھایا کرتے تھے اس کے بعد کچھ دیر تک خاموش  
رہتے تھے اور جس وقت سجدہ میں جاتے تو تکبیر پڑھتے اور سجدہ  
سے سر اٹھانے کے وقت بھی تکبیر پڑھتے تھے۔

باب: نماز شروع کرنے کے وقت تکبیر پڑھنا لازم

ہے (یعنی تکبیر اولیٰ اور تکبیر تحریمہ)

۸۸۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف لائے تو ایک شخص حاضر ہوا اور اس  
نے نماز ادا کی۔ پھر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں وہ  
شخص حاضر ہوا اور اس نے سلام کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا  
اور ارشاد فرمایا کہ تم واپس جاؤ اور نماز دوبارہ پڑھو۔ کیونکہ دراصل  
تم نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ شخص واپس چلا گیا اور اس نے جس  
طریقہ سے نماز پہلے پڑھی تھی اسی طریقہ سے نماز پڑھ کر وہ شخص  
خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوا اور سلام کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کا

### بَابُ ۵۳۹ قَرْضِ

#### تُكْبِيرَةِ الْأُولَى

۸۸۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ ابْنُ  
أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ لَدَخَلَ رَجُلٌ  
فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَقَالَ أَرْجِعْ فَصَلِّ لِإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ فَرَجَعَ  
فَصَلَّى كَمَا صَلَّى ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ



وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَقَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَالَ الرَّجُلُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَحْسِبُ عَيْرَ هَذَا فَعَلِمَنِي قَالَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَكَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ مَا تيسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ وَارْكَعْهُ ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتِدَلَ قَائِمًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ جَالِسًا ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلِّهَا.

### باب ۵۴۰ الْقَوْلُ الَّذِي يَفْتَتِحُ بِهِ الصَّلَاةُ

۸۸۸. أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَسْبَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ خَلَفَ نَبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَبِثَ الْكَبِيَّةَ فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَقَالَ لَقَدْ ابْتَدَرَهَا أَنَا عَشْرَ مَلَكًا.

۸۸۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَايْبٍ الصُّوْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ يَسْمَأُ نَحْرُ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ اللَّهُ أَكْبَرُ كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْقَائِلِ كَلِمَةً كَذَا وَكَذَا فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ عَجِبْتُ لَهَا وَذَكَرْتُ كَلِمَةً مَعْنَاهَا فَبَحَثْتُ فِي أَبْوَابِ السَّمَاءِ قَالَ ابْنُ عُمَرَ مَا تَرَكْتُهُ مَدُّ سَمِعْتُ

جواب دیا اور ارشاد فرمایا کہ جاؤ تم پھر نماز پڑھو۔ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ اس طریقہ سے تین مرتبہ ہوا تو اس شخص نے کہا کہ اس ذات کی قسم کہ جس نے آپ ﷺ کو نبی برحق بنا کر بھیجا ہے دراصل بات یہ ہے کہ میں تو اس سے زیادہ بہتہ نماز نہیں پڑھتا۔ آپ ﷺ مجھ کو نماز سکھادیں آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تو نماز کے واسطے کھڑے ہو تو اللہ اکبر جو پھر بتاؤ تو ان کلمہ ہو سکے پڑھو پھر تم خشوع و خضوع کے ساتھ رُکوع کرو۔ پھر تم سر اٹھاؤ اور تم سکون اور اطمینان کے ساتھ سر اٹھاؤ۔ پھر تم اس طریقہ سے نماز کو پورا کرو۔

### باب: نماز کے آغاز میں کیا پڑھنا ضروری ہے؟

۸۸۸: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول کریم ﷺ کے پیچھے کھڑا ہوا اور اس نے اللہ اکبر کثیراً وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا پڑھا۔ یہ سن کر رسول کریم ﷺ نے دریافت فرمایا کہ یہ تمہیں کس شخص نے کہے ہیں۔ اس شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ میں نے کہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کلمہ پر بارہ فرشتے روز (مطلب یہ ہے کہ اس کلمہ کو سننے کے بعد بارہ فرشتوں نے خواہش ظاہر کی کہ میں اس کو اٹھا کر بارگاہ الہی میں پیش کروں)۔

۸۸۹: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت رسول کریم ﷺ کے ہمراہ نماز میں مشغول تھے۔ اس دوران ایک شخص نے کہا: اللہ اکبر کثیراً وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کس شخص نے یہ کلمات پڑھے ہیں؟ اس شخص نے کہا کہ میں نے یہ کلمات پڑھے ہیں یا رسول اللہ ﷺ! آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھ کو اس بات سے حیرت ہے کہ اس کلمہ کی وجہ سے آسمان کے دروازہ کھول دیئے گئے۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس دن سے میں نے اس کلمہ کو نہیں چھوڑا۔ جس وقت سے کہ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

بَابُ ۵۴۱ مَوْضِعُ الْيَمِينِ عَلَى الشِّمَالِ فِي الصَّلَاةِ  
 ۸۹۰ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ  
 مُوسَى بْنِ عُمَيْرِ الْعَنْبَرِيِّ وَقَيْسِ بْنِ سَلِيمِ الْعَنْبَرِيِّ  
 قَالَ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ وَإِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ قَائِمًا فِي  
 الصَّلَاةِ قَبَضَ يَمِينَهُ عَلَى شِمَالِهِ.

بَابُ ۵۴۲ فِي الْإِمَامِ إِذَا رَأَى الرَّجُلَ

قَدْ وَضَعَ شِمَالَهُ عَلَى يَمِينِهِ

۸۹۱ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ  
 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ الْحَبَّاجِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا  
 عُمَانَ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ وَضَعَتْ شِمَالِي عَلَى يَمِينِي فِي  
 الصَّلَاةِ فَأَحَدَ يَمِينِي فَوَضَعَهَا عَلَى شِمَالِي.

بَابُ ۵۴۳ مَوْضِعُ الْيَمِينِ مِنَ الشِّمَالِ فِي

الصَّلَاةِ

۸۹۲ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ  
 السَّارِكِ عَنْ زَائِدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كَلْبٍ  
 قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ وَإِلٍ بْنَ حُجْرٍ أَخْبَرَهُ قَالَ  
 قُلْتُ لَأَنْظُرَنَّ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يُصَلِّي فَطَرْتُ إِلَيْهِ لِقَامَ فَكَبَّرَ  
 وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى خَادَتَا بِأُذُنَيْهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ الْيَمِينِي  
 عَلَى كَتِفِهِ الْيُسْرَى وَالرُّسُخِ وَالسَّاعِدِ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ  
 يَرْكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَهَا قَالَ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى  
 رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ لَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ مِثْلَهَا ثُمَّ سَجَدَ  
 فَخَفَّنَ كَتْفَيْهِ بِجِدَاءِ أُذُنَيْهِ ثُمَّ قَعَدَ وَافْتَرَشَ رِجْلَهُ

حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ جملہ ارشاد فرمایا۔۔۔

باب: نماز کے دوران ہاتھ باندھنے سے متعلق

۸۹۰: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
 کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ  
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز میں کھڑے ہوتے تو  
 دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر باندھ دیا کرتے تھے۔

باب: اگر امام کسی شخص کو بائیں ہاتھ دائیں ہاتھ پر

باندھے ہوئے دیکھے

۸۹۱: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
 ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا کہ میں  
 نے بائیں ہاتھ دائیں ہاتھ پر باندھ رکھا تھا۔ آپ صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے میرا دایاں ہاتھ پکڑ کر بائیں ہاتھ کے اوپر  
 دیا۔

باب: دائیں ہاتھ کو بائیں ہاتھ کے اوپر کس جہت

رکھے؟

۸۹۲: حضرت وائل بن حجر سے روایت ہے کہ میں نے  
 کہ میں نبی کی نماز کو دیکھوں گا کہ آپ کس طریقہ سے نماز  
 فرماتے ہیں؟ تو ایک روز میں نے دیکھا کہ آپ نے ہاتھ  
 اور تکبیر پڑھیں پھر دونوں ہاتھ انھیں دونوں کان کے برابر تھے  
 دائیں ہاتھ کو اپنے بائیں ہاتھ پر رکھا یعنی ایک ہاتھ کا چہرہ  
 دوسرے ہاتھ کے چہرے پر رکھا اور ایک ہاتھ دوسرے ہاتھ پر  
 رکھا اور اس طرح سے (دونوں کان کے برابر) اور دونوں ہاتھ  
 اپنے گھٹنوں پر رکھے پھر جب رکعتیں شروع ہوئیں تو دونوں ہاتھ  
 اٹھائے اسی کرتے سے یعنی کانوں کے برابر رکھے پھر سجدہ فرمایا  
 اور دونوں ہاتھ اپنے دونوں کان کے برابر رکھے پھر بائیں پاؤں نیچے

کر بیٹھ گئے اور پائیں پھیلی اپنی ران پر اور گھسنے پر رکھ لی اور دائیں ہاتھ کی کہنی آپ نے دائیں ران پر رکھی لی پھر دو انگلی کو بند کر لیا اور ایک حلقہ بنایا (درمیان کی انگلی اور انگوٹھے سے) اور شہادت کی انگلی کو آپ نے اوپر اٹھالیا تو میں نے دیکھا کہ آپ کلمہ کی یعنی شہادت کی انگلی کو ہلاتے تھے اور اس سے دُعا مانگتے تھے۔

باب: کوکھ پر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھنا ممنوع ہے

۸۹۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کوکھ پر یعنی پشت پر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھنے سے منع فرمایا۔

۸۹۴: حضرت زیاد بن صبح سے روایت ہے کہ میں نے عبد اللہ بن عمرؓ کے برابر میں نماز ادا کی تو میں نے اپنا ہاتھ اپنی پشت پر رکھا۔ انہوں نے اپنا ہاتھ مارا (یعنی اشارہ کیا) جب میں نماز سے فارغ ہو گیا تو میں نے ایک آدمی سے دریافت کیا کہ یہ کون ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ یہ عبد اللہ بن عمرؓ ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ اے ابو عبد الرحمن! تم کو کیا برا معلوم ہوا میری جانب سے انہوں نے کہا کہ یہ پھانسی دی جانے والی صورت ہے (مراد کوکھ پر ہاتھ رکھنا ہے) اور بلاشبہ نبی ﷺ نے ہم لوگوں کو اس بات سے منع فرمایا ہے۔

باب: دوران نماز دونوں پاؤں ملا کر کھڑا ہونا کیسا

ہے؟

۸۹۵: ابو عبیدہ جونیذ سے روایت ہے کہ عبد اللہ بن مسعودؓ میں نے ایک آدمی کو دیکھا نماز میں جو کہ پاؤں جوڑ رکھڑا تھا کہا کہ اس آدمی نے خلاف سنت کیا ہے اگر وہ ایک پاؤں کو دوسرے پاؤں سے جدا رکھتا (یعنی دونوں قدم کے درمیان کسی قسم کا فاصلہ رکھتا) اور کبھی وہ ایک پاؤں پر زور دیتا اور وہ اس کو آرام دیتا تو بہتر تھا پھر دوسرے پاؤں پر وزن دیتا اور اس کو آرام دیتا تو بہتر ہوتا۔

۸۹۶: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

الْيُسْرَى وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ وَرُكْبَتِهِ الْيُسْرَى وَحَقَلَ حَدَّ مِرْقَاهِ الْاَيْمَنِ عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى ثُمَّ قَبَضَ اِثْنَيْنِ مِنْ اَصَابِعِهِ وَحَلَقَ حَلْفَةً ثُمَّ رَفَعَ اِصْبَعَهُ لَوَائِهٖ يَحَرِّكُهَا يَدْعُو بِهَا۔

بَابُ ۵۴۴ النَّهْيُ عَنِ التَّخَصُّرِ فِي الصَّلَاةِ

۸۹۳: أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اُنْبَاَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ ح وَاخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ اُنْبَاَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ هِشَامٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ مُتَخَصِّرًا۔

۸۹۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ صَبِيحٍ قَالَ صَلَّى اِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ فَرَضَعْتُ يَدِي عَلَى خَصْرِي فَقَالَ لِي هَكَذَا ضَرْبَةٌ بَدِيهٍ فَلَمَّا صَلَّى قُلْتُ لِرَجُلٍ مَنِ هَذَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قُلْتُ يَا اَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا رَأَيْتُكَ مِثِّي قَالَ اِنَّ هَذَا الصَّلْبُ وَاِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَاَنَا عَنْهُ۔

بَابُ ۵۴۵ الصَّفِّ بَيْنَ الْقَدَمَيْنِ فِي

الصَّلَاةِ

۸۹۵: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدِ الثَّوْرِيِّ عَنْ مَيْسَرَةَ عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي قَدْ صَفَّ بَيْنَ قَدَمَيْهِ فَقَالَ خَالَفَ السُّنَّةَ وَلَوْ رَآوْخَ بَيْنَهُمَا كَانَ الْفَضْلُ۔

۸۹۶: أَخْبَرَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ مَسْعُوْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ

ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو دونوں پاؤں کو ایک ساتھ ملا کر نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے یہ دیکھ کر فرمایا کہ اگر یہ شخص فاصلہ رکھتا تو بہتر ہوتا۔

شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي مَيْسَرَةُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ سَمِعْتُ  
الْمِنْهَالَ بْنَ عَمْرٍو يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي قَدْ صَفَّ بَيْنَ قَدَمَيْهِ فَقَالَ أَخْطَأَ  
السَّنَةَ وَلَوْ رَاحَ بَيْنَهُمَا كَانَ أَعْجَبَ إِلَيَّ۔

باب: تکبیر تحریمہ کے بعد کچھ وقت خاموش رہنا

۸۹۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کچھ دیر تک خاموش رہتے تھے نماز شروع کرنے کے بعد اور اس میں وہ دعا پڑھا کرتے تھے۔

بَابُ ۵۳۶ الدُّعَاءِ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ  
۸۹۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ  
عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ سَكَنَةٌ إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ۔

باب: تکبیر تحریمہ اور قرأت کے درمیان میں کونسی دعا

مانگنا چاہئے؟

۸۹۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز کا آغاز فرماتے تو کچھ دیر تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم خاموش رہتے میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میرے والدین آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر قربان ہوں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کیا فرمایا کرتے ہیں اس سکتہ کے درمیان جو کہ تکبیر تحریمہ اور قرأت کے درمیان ہوتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں کہتا ہوں اَللّٰهُمَّ بَاعِدْ آخِرَتِي۔ یعنی اے خدا مجھ کو میرے گناہوں سے اس قدر دور فرما دے جیسے کہ مشرق سے مغرب کا فاصلہ ہوتا ہے اور اے خدا مجھ کو گناہوں سے اس طریقہ سے صاف فرما دے کہ جس طرح سے سفید کپڑا صاف ہوتا ہے میل سے۔ اے خدا میرے گناہ برف اور پانی سے دھو دے اور اولے سے دھو دے۔

بَابُ ۵۳۷ الدُّعَاءِ بَيْنَ التَّكْبِيرِ  
وَالْقِرَاءَةِ

۸۹۸: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنْ  
عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ  
جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ سَكَتَ هَيْهَاتَ لَقُلْتُ  
يَا أَيُّهَا أَنْتَ وَآمِي يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا تَقُولُ فِي سَكْرَتِكَ  
بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ قَالَ أَقُولُ اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي  
وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ  
اللَّهُمَّ تَقِنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا تَقِنِي النَّوْبَ الْأَبْيَضُ  
مِنَ الدَّنَسِ اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَ  
التَّلْجِ وَالْبَرَدِ۔

باب: ایک اور

دعا

۸۹۹: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی جس وقت نماز کا آغاز فرماتے تو تکبیر پڑھتے پھر فرماتے: يَا أَيُّهَا صَلَوَتِي

بَابُ ۵۳۸ نَوْءِ آخِرٍ مِنَ الدُّعَاءِ

بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ

۸۹۹: أَخْبَرَنَا عَمْرٍو بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
شُرَيْحُ بْنُ يَزِيدَ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي شُعْبَةُ بْنُ

سِي خَيْرَ لِي عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ كَانَ الَّذِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ كَبَّرْتَهُ قَالَ إِنَّ صِدْقِي وَسُكُوتِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا سِرِّيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَعْمَالِ وَأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَرَبِّي سَيِّءُ الْأَعْمَالِ وَسَيِّءُ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي سَبِيلَهَا إِلَّا أَنْتَ.

بَاب ۵۴۹ نَوْءٌ آخِرٌ مِنَ الذِّكْرِ وَالِدُّعَاءِ بَيْنَ

التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ

۵۴۹ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَفْحَ الصَّلَاةَ كَبَّرْتَهُ فَإِنْ وَجَّهَتْ وَجْهِي لِبَيْتِ بَصْرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حِينَمَا وَمَا آتَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَسُكُوتِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا سِرِّيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ مَا عَنَدَكَ طَنَمْتُ نَفْسِي وَاعْتَرَفْتُ بِدَيْبِي فَاعْتَرَفْ لِي دُنُوِي حِينَمَا لَا يَغْنُرُ الذُّبُونُ إِلَّا أَنْتَ وَاهْدِنِي لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ وَاصْرِفْ عَنِّي سَبِيلَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي سَبِيلَهَا إِلَّا أَنْتَ لَكَ وَسَعْدُكَ وَالْحَيْرُ كُلُّهُ فِي يَدِكَ وَالشَّرُّ لَسَى إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَالْبِكْرُ سَاوَدَتْ وَنَعَالِيَتْ سَعْفَرَتْ وَأَنْوَابُ الْبَلَدِ

وَسُكُوتِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ مطلب یہ ہے کہ نماز اور صبح کی آہنی اور میری زندگی اور رات تمام میں تمام قدموں سے جو کہ تمام دنیا جہاں کا پست و ابلاب اور اس میں شریک نہیں ہے مجھ کو یہی حکم ہے اور میں سب سے پہلے تابع ہوں (حکم خداوندی کا) اور اللہ مجھ کو یہی حکم میں دے اور عمدہ اخلاق سے نواز دے اور تیرے صلہ و کوئی ان میں لگانے والا نہیں ہے اور مجھ کو برے کام اور برے اخلاق سے بچانا فرمادے اور کوئی نہیں ہے تیرے صلہ و مجھ کو بچانے والا۔

باب: دوسری دعا تکبیر تحریمہ اور قرأت

کے درمیان

۹۰۰ حضرت علی سے روایت ہے کہ رسول کریم جس وقت شروع فرماتے تو آپ تکبیر پڑھتے پھر فرماتے اے نبی! وَجْهِي لِلَّذِي لِي فِي مِثْلِهَا اس ذات کے سامنے یہ جس نے آسمانوں اور زمینوں کو بنایا اس حالت میں کہ میں ایسا صحیح مذہب کا پیروکار ہوں اور میں تمہوں دین سے بہتر نہ ہوں اور میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو کہ خداوند قدوس سے ہاتھ دوسروں کو بھی شریک بناتے ہیں۔ پس میری نماز اور قربانی اور موت و زندگی تمام کی تمام اللہ کے واسطے ہے جو کہ تمام جہاں کا پالنا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے مجھ کو یہی حکم ہے اور میں اس کے تابع ہوں۔ اے خدا تو ہر شے اور تیرے صلہ و کوئی سچا معبود نہیں ہے میں تیرا بندہ ہوں میں سے اپنی جان پر ظلم کر لیا ہے اور میں اپنے گناہوں کا اقرار کرتا ہوں۔ خدا میرے تمام گناہ معاف فرمادے اور آپ کے صلہ و کوئی گناہ نہیں معاف کرتا اور مجھ کو عمدہ عادت اور خلعت میں فرما دے اور میں انکے والا نہیں ہے اور مجھ سے میری عادت دو ہے۔ ایک تیرے صلہ و کوئی دور کرنے والا نہیں۔ میں تیری خدمت میں حاضر ہوں اور میں تیری تابعداری میں بھلائی میں حاضر ہوں تمام ہاتھ

ہی اختیار ہے اور تیری طرف برائی نہیں ہے میں تیری وجہ سے ہوں اور تیری جانب جاؤنگا۔ تو صاحب برکت اور بلند ہے میں تجھ سے مغفرت چاہتا ہوں اپنے گناہ کی اور تیرے سامنے توبہ کرتا ہوں۔

۹۰۱: حضرت محمد بن مسلم سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نفل پڑھنے کھڑے ہوتے تھے تو اللہ اکبر کہتے پھر فرماتے وَجْهَتْ وَجْهِي لِلدِّي فَطَرَتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُبْرئتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ التَّيْلُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ پھر قرأت فرماتے۔

۹۰۱. أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَانَ الْيَمَنِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ وَذَكَرَ أَحَرَ قَبْلَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ الْأَعْرَجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ يُصَلِّي تَطَوُّعًا قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ وَجْهَتْ وَجْهِي لِلدِّي فَطَرَتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُبْرئتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ اللَّهُمَّ التَّيْلُكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ ثُمَّ يَقْرَأُ۔

باب: تکبیر اور قرأت کے درمیان

چوتھی ثنا

۹۰۲: حضرت ابوسعید جریجو سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز شروع فرماتے تو سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ پڑھتے یعنی اے خدا تو پاک ہے۔ اے خدا شکر ہے تیرا نام برکت والا ہے اور بلند ہے بزرگی تیری اور کوئی معبود نہیں ہے علاوہ تیرے۔

۹۰۳: اس حدیث شریف کا ترجمہ گذشتہ حدیث کے مطابق ہے۔

بَابٌ ۵۵۰ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ الذِّكْرِ

بَيْنَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ

۹۰۲: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ (سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ) وَبِحَمْدِكَ تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ۔

۹۰۳: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ قَالَ حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ قَالَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ۔

**بَابُ ۵۵۱ نَوْعُ آخِرِ مَنْ الذِّكْرُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ**  
 ۹۰۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ  
 قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ وَقَتَادَةَ وَحَمِيدٍ عَنْ  
 أَنَسٍ أَنَّهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يُصَلِّي بِنَا إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَقَدْ حَفَزَهُ  
 النَّفْسُ لِقَالَ (اللَّهُ أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا  
 مُبَارَكًا لِيهِ) فَلَمَّا قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ قَالَ أَيُّكُمْ الَّذِي تَكَلَّمَتْ بِكَلِمَاتٍ قَارَمَ  
 الْقَوْمُ قَالَ اللَّهُ لَمْ يَقُلْ بِنَا قَالَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 جُنْتُ وَقَدْ حَفَزَنِي النَّفْسُ فَقُلْتُهَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَأَيْتُ اثْنَيْ عَشَرَ مَلَكًا  
 يَتَدَرُونَهَا أَيُّهُمْ يَرْتَفَعُهَا-

**باب: تکبیر تحریر اور قرأت کے درمیان ایک ذکر الہی**  
 ۹۰۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم  
 ﷺ ایک روز نماز پڑھانے میں مشغول تھے کہ اس دوران ایک  
 شخص حاضر ہوا اس کا سانس پھول رہا تھا تو اس شخص نے کہا اللہ  
 أَكْبَرُ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا لِيهِ  
 رسول کریم ﷺ نماز پڑھا چکے تو ارشاد فرمایا: تم لوگوں میں سے  
 کس شخص نے یہ کلمات پڑھے ہیں؟ لوگ خاموش ہو گئے۔ آپ  
 ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اس شخص نے کوئی بری بات نہیں کہی۔  
 ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں نے یہ کلمات کہے  
 ہیں۔ حضرت رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں نے بارہ فرشتوں  
 کو دیکھا کہ وہ سب کے سب جلدی کر رہے تھے کون ان کلمات کو  
 اٹھا کر لے جائے۔

### بَابُ ۵۵۲ الْبِدَاءُ بِقَاتِحَةِ الْكِتَابِ قَبْلَ السُّورَةِ

۹۰۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ  
 عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ رَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
 يَسْتَفْتِحُونَ الْقِرَاءَةَ (بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)-  
 ۹۰۶: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
 الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ  
 أَنَسٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَانْتَحَرَا بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ-

### باب: پہلے سورۃ فاتحہ اور پھر دوسری سورت تلاوت کرے

۹۰۵: حضرت انس سے روایت ہے کہ رسول کریم اور ابو بکر رضی اللہ  
 عنہما عمر فاروق رضی اللہ عنہما قرأت شروع فرماتے تھے۔ (بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ) (مطلب یہ ہے کہ پہلے آپ ﷺ سورۃ فاتحہ تلاوت  
 فرماتے تھے اور پھر سورت ملاتے تھے)۔  
 ۹۰۶: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے  
 حضرت رسول کریم ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور  
 حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے ساتھ نماز پڑھی۔ انہوں نے  
 قرأت شروع کی: (بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)۔

**بَابُ ۵۵۳ قِرَاءَةُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**  
 ۹۰۷: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
 مُسَهَّرٍ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ لُفْلُفٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ  
 بَيْنَمَا ذَاتَ يَوْمٍ بَيْنَ أَظْهَرِنَا يُرِيدُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

**باب: بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھنا**  
 ۹۰۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول کریم  
 ﷺ ہمارے درمیان تشریف فرما تھے کہ ایک دم آپ ﷺ کو ہلکی سی نیند  
 آگئی پھر آپ نے سر اٹھایا تب ہم فرماتے ہوئے۔ ہم نے دریافت

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ أَعْفَى إِغْفَاءً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مَجْتَمِعًا  
فَقُلْنَا لَهُ مَا أَصْحَبَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَزَلَتْ عَلَيَّ  
آيَةُ سُورَةِ (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ  
الْكَوْثَرَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرِ إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْآبَتَرُ)  
ثُمَّ قَالَ هَلْ تَدْرُونَ مَا الْكَوْثَرُ قُلْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ  
قَالَ فَإِنَّهُ نَهْرٌ وَعَدْنِيهِ رَبِّي لِي الْجَنَّةِ ابْتِغَاءً أَكْثَرَ مِنْ  
عَدَدِ الْكَوَاكِبِ تَرِدُ عَلَى أُمَّتِي لِيَخْتَلِجَ الْعَبْدُ مِنْهُمْ  
فَأَقُولُ يَا رَبِّ إِنَّهُ مِنْ أُمَّتِي فَيَقُولُ لِي إِنَّكَ لَا تَدْرِي  
مَا أَحَدْتُ بَعْدَكَ۔

کیا کہ آپ ﷺ کس وجہ سے تبسم فرما رہے ہیں؟ آپ نے ارشاد فرمایا: ابھی ابھی مجھ پر ایک سورت نازل ہوئی ہے۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ (یعنی: اے نبی! ﷺ) ہم نے آپ ﷺ کو کثرت عطا فرمائی ہے تم بطور شکر کے اپنے پروردگار کے لئے نماز پڑھو اور قربانی کرو بلاشبہ تمہارے دشمن کی جڑ کٹنے والی ہے) اور کیا تم لوگ واقف ہو کہ کوثر کیا ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ خدا اور اس کا رسول ہی خوب واقف ہیں آپ نے فرمایا کہ وہ نہر ہے کہ جس کا میرے پروردگار نے وعدہ فرمایا ہے جنت میں اور اس کے برتن ستاروں سے زیادہ ہیں۔ میری امت اس پر آئیگی پھر ایک شخص اس میں سے باہر کھینچ جائیگا۔ میں کہوں گا کہ اے میرے پروردگار یہ تو میری امت ہے پروردگار فرمائے گا کہ تم واقف نہیں ہو کہ جو اس نے تمہارے بعد کیا ہے۔

**خلاصۃ الجواب** ☆ مطلب یہ ہے کہ اس بد نصیب شخص نے اس طرح سے کیا کہ دین سے ہٹ گیا اور مرتد ہو گیا۔ مراد وہ لوگ ہیں جو رسول کریم ﷺ کے بعد دین سے ہٹ گئے اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کو قتل کیا۔

۹۰۸: حضرت نعیم بن جمر سے روایت ہے کہ میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اقداء میں نماز ادا کر رہا تھا انہوں نے بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ تلاوت کی پھر سورۃ فاتحہ تلاوت کی۔ جس وقت غَیْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ پر پہنچے تو انہوں نے آمین کہی۔ لوگوں نے بھی آمین کہی اور وہ جس وقت سجدہ میں جاتے تو اللہ اکبر کہتے اور جب وہ دو رکعت پڑھ کر اٹھتے تو اللہ اکبر کہتے۔ پھر جس وقت سلام پھیرا تو فرمایا: اس ذات کی قسم کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تم لوگوں سے زیادہ مشاہدہ ہوں نماز میں حضرت رسول کریم ﷺ کے۔

۹۰۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي هِلَالٍ عَنْ نَعِيمِ الْمُجَمِّرِ قَالَ صَلَّيْتُ وَرَأَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ثُمَّ قَرَأَ بِأَمِّ الْقُرْآنِ حَتَّى إِذَا بَلَغَ (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) فَقَالَ آمِينَ فَقَالَ النَّاسُ آمِينَ وَيَقُولُ كُلَّمَا سَجَدَ اللَّهُ أَكْبَرُ وَإِذَا قَامَ مِنَ الْجُلُوسِ لِي الْإِسْتِثْنَاءِ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ وَإِذَا سَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا أَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

**باب: بسم اللہ الرحمن الرحیم آہستہ پڑھنا**

۹۰۹: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے نماز پڑھائی تو بسم اللہ کی آواز ہم لوگوں نے نہیں سنی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھی

بَابُ ۵۵۳ تَرَكْتُ الْجَهْرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۹۰۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ أَبَانَا أَبُو حَمْرَةَ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ زَادَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَلَّى بِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ



بسم نے ان سے بھی بسم اللہ کی آواز نہیں سنی مطلب یہ ہے کہ یہ تمام کے تمام حضرات آہستہ آواز سے بسم اللہ پڑھتے تھے۔

۹۱۰ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کی۔ میں نے کسی کو بسم اللہ ہند آواز سے پڑھتے ہوئے نہیں سنا۔

۹۱۱ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صاحبزادہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ جس وقت کسی کو بسم اللہ الرحمن الرحیم (آواز سے) پڑھتے ہوئے سنتے تھے تو فرماتے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہما اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی اقتداء میں نماز ادا کی اور کسی کو بسم اللہ الرحمن الرحیم (پکار کر) پڑھتے ہوئے نہیں سنا۔

### باب: سورۃ فاتحہ میں بسم اللہ

نہ پڑھنا

۹۱۲ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا جو شخص نماز پڑھے اور اس میں سورۃ فاتحہ نہ پڑھے وہ ناقص ہے وہ ناقص ہے ناقص ہے ہرگز پوری نہیں ہے حضرت ابو سائب نے فرمایا کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ میں کبھی کبھی امام کی اقتداء میں ہوتا ہوں تو میں سورۃ فاتحہ کس طریقہ سے پڑھوں؟ انہوں نے فرمایا اور پھر میرا ہاتھ دبایا اور ارشاد فرمایا: اے فارسی اپنے دل میں پڑھ لے اس لئے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے کہ خداوند قدوس فرماتا ہے نماز میرے اور بندے کے درمیان آدھی آدھی تقسیم ہوگئی ہے تو نماز آدھی میرے واسطے ہے اور آدھی میرے بندے کے واسطے ہے اور میرا بندہ جو مانگے اس کے واسطے موجود

فَمَ يُسْمِعُ فَرَأَى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَ صَلَّى  
بِأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ فَلَمْ تَسْمَعْهَا مِنْهُمَا۔

۹۱۰ أَحْرَبْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعِيدٍ أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ قَالَ حَدَّثَنِي عُقَّةُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَابْنُ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ فَلَمْ أَسْمَعْ أَحَدًا بِسْمِهِ يَخْبِرُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔

۹۱۱ أَحْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عِيَّاذٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو نَعَامَةَ الْخَيْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْقِلٍ إِذَا سَمِعَ أَحَدًا يَقْرَأُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَقُولُ صَلَّيْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَخَلْفَ أَبِي بَكْرٍ وَخَلْفَ عُمَرَ فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ قَرَأَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔

### بَابُ ۵۵۵ تَرَكِ قِرَاءَةَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فِي فَاتِحَةِ الْكِتَابِ  
۹۱۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ ابْنِ زُهْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِإِمِّ الْقُرْآنِ لَهَا فِي خِدَاجٍ هِيَ خِدَاجٌ هِيَ خِدَاجٌ عَيْرُ تَمَاهٍ قُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ إِنِّي أَحْيَانًا أَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ فَعَمَزَ ذِرَاعِي وَقَالَ اقْرَأْهَا يَا قَارِئِي فِي نَفْسِكَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ فِصْفِي لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَؤْ اَقْرَؤْ الْعَبْدُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ حَمْدِي عَبْدِي يَقُولُ  
الْعَبْدُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ اَنْتَ عَلَيَّ  
عَبْدِي يَقُولُ الْعَبْدُ مَالِكُ يَوْمَ الدِّينِ يَقُولُ اللَّهُ  
عَزَّوَجَلَّ مَحْدِي عَبْدِي يَقُولُ الْعَبْدُ اِيَّاكَ نَعْبُدُ  
وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ فَهَذِهِ الْاَيَةُ بَيْنِي وَ بَيْنَ عَبْدِي  
وَلَعْبُدِي مَا سَأَلَ يَقُولُ الْعَبْدُ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ  
الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ  
الْمَغضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَهَؤُلَاءِ لِعَبْدِي  
وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ

ہے۔ رسول کریم نے ارشاد فرمایا: جس وقت بندہ کہتا ہے  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ تمام تعریف خدا کے واسطے ہے جو کہ  
مالک ہے تمام جہان کا تو خداوند قدوس فرماتا ہے کہ میرے بندہ  
نے میری تعریف کی ہے پھر بندہ کہتا ہے: الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ  
بہت مہربان اور نہایت رحم والا تو خداوند قدوس فرماتا ہے میرے  
بندہ نے میری تعریف بیان کی پھر بندہ کہتا ہے: مَالِكِ يَوْمَ  
الدِّينِ مالک ہے بدلہ کے دن کا۔ تو خداوند قدوس ارشاد فرماتا  
ہے۔ میرے بندہ نے میری بزرگی بیان کی اس کے بعد بندہ کہتا  
ہے اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ کہ ہم تیری ہی عبادت کرتے  
ہیں اور تجھ سے ہی مدد مانگتے ہیں۔ یہ آیت کریمہ میرے اور بندہ  
کے درمیان ہے اور میرے بندہ کے واسطے ہے کہ وہ جو سمجھ گئے  
پھر بندہ کہتا ہے: اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ یعنی ہم کو سیدھا  
راستہ دکھا دے۔ صِرَاطَ الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ان لوگوں کا  
راستہ کہ جن پر تو نے اپنا فضل و کرم کیا۔ غَيْرِ الْمَغضُوبِ عَلَيْهِمْ  
وَلَا الضَّالِّينَ آخر تک۔ یعنی نہ کہ ان لوگوں کا راستہ جن پر تو  
ناراض ہو اوہ گمراہ ہو گئے۔ مذکورہ تین آیات کریمہ بندوں کے  
واسطے ہے وہ جو سوال کرے وہ موجود ہے۔

## بَابُ ۵۵۶ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

### فِي الصَّلَاةِ

۹۱۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ  
الرُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ  
الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا  
صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ۔

## باب: نماز کے دوران الحمد شریف کی تلاوت

### لازمی ہے

۹۱۳: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا کہ اس شخص کی نماز ہی نہیں ہوتی جو شخص سورۃ  
فاتحہ نہ پڑھے۔

۹۱۳ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ اَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ  
مُعَمَّرٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ  
الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا  
صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَصَاعِدًا۔

۹۱۳: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس شخص کی نماز ہی  
نہیں ہوتی جو سورۃ فاتحہ نہ پڑھے۔ پھر اس سے زیادہ (یعنی  
سورت وغیرہ)۔

## بَابُ ۵۵۷ فَضْلِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ

۹۱۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمَخْرَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ عَمَارِ بْنِ رُزَيْقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ يَتِمُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذْ سَمِعَ يَقِضُ فَوْقَهُ فَرَفَعَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَصْرَةَ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ هَذَا بَابٌ قَدْ فَتِحَ مِنَ السَّمَاءِ مَا فَتِحَ قَطُّ قَالَ فَنَزَلَ مِنْهُ تِلْكَ قَاتِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ آيِسِرُ يَوْمَئِذٍ أَوْ تَيْتَهُمَا لَمْ يُوْتَهُمَا نَبِيُّ قَبْلِكَ لِأَيِّحَةِ الْكِتَابِ وَخَوَاتِيمِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ لَمْ تَقْرَأْ خَرَفًا مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتْهُ

## باب: فضیلت سورۃ فاتحہ

۹۱۵: حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریمؐ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ حضرت جبریلؑ آپؐ سے پہلے کے پاس تشریف رکھتے تھے۔ کہ اس دوران آسمان کے اوپر سے دروازہ کے کھلنے کی آواز سنی تو انہوں نے اپنی آنکھ اور پری طرف اٹھا کر دیکھا پھر فرمایا کہ یہ آسمان کا وہ دروازہ ہے جو کہ آج سے قبل کبھی نہیں کھلا تھا۔ اس کے بعد اس آسمانی دروازہ میں سے ایک فرشتہ نازل ہوا اور نہایت رسول کریمؐ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ مبارک ہو تم کو دونوں انعام عنایت کئے گئے اور تم سے قبل کسی نبیؐ کو نہیں عطا فرمائے ایک تو سورۃ فاتحہ دوسری آخری آیات کریمہ سورۃ بقرہ کی۔ (مطلب یہ ہے کہ آیت ان الرسول سے لے کر تم سورۃ بقرہ تک) یعنی اگر تم ان میں سے ایک حرف بھی پڑھو گے تو تم واجرہ و ثواب ملے گا۔

## بَابُ ۵۵۸ تَاوِيلِ قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَقَدْ

أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ

۹۱۶: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَمِعْتُ حَفْصَ بْنَ غَاصِبٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يُصَلِّيُ فَدَعَاهُ قَالَ فَصَلِّتُ ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُجِيبَنِي قَالَ كُنْتُ أَصَلِّيُ قَالَ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ أَلَا أَعْلَمُكُمْ أَنَّ سُبُوحًا قَدِ اتَّخَذَ مِنْ الْمَسْجِدِ قَالًا فَذَهَبَ لِتُخْرِجَ قَلْبَ رَسُولِ اللَّهِ قَوْلِكَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ لَشِعْرُ الْعَنَابِيِّ الْيَدِيِّ أَوْ يَتُّ وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ

## باب: تفسیر آیت کریمہ: وَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ

الْمَثَانِي وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ (البقرہ) سے آخر تک

۹۱۶: حضرت ابوسعید بن معلیؓ سے روایت ہے کہ رسول کریمؐ ان کے سامنے سے گزرے۔ آپ اس وقت نماز میں مشغول تھے آپ نے ان کو طلب فرمایا تو رسول کریمؐ نے ارشاد فرمایا تم نے کس وجہ سے یہ جواب دیا؟ انہوں نے فرمایا: میں نماز میں مشغول تھا۔ آپ نے فرمایا: کیا خداوند قدوس نے ارشاد نہیں فرمایا کہ اے اہل ایمان! تم جو اب دو خدا اور اس کے رسول کو جس وقت وہ تم کو ان کاموں کے واسطے طلب کرے جن سے تم باری زندہ (آخرت میں زندہ) کا لطف حاصل ہو گے (میں تم کو ان کاموں سے) ایسی سورت بتلاؤں گا مسجد سے نکلنے سے قبل جو کہ بڑی آیت ہے پھر آپ مسجد سے نکلنے لگے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے کیا فرمایا تھا؟ آپ نے فرمایا وہ سورۃ الحمد یعنی رَبِّ الْعَالَمِينَ ہے اور پہلی سورت مع مثانی اور قرآن عظیم ہے۔

**خلاصہ الباب ۵۵۹:** نبی کریم ﷺ نے فرمایا: یعنی اپنی عظمت اور درجہ کے اعتبار سے وہ سورت بہت زیادہ فضیلت والی ہے اگرچہ الفاظ کے اعتبار سے وہ سورت چھوٹی اور بہت مختصر ہے۔ جس کا تذکرہ دوسری آیت کریمہ میں ہے۔

### سبع مثانی کیا ہے؟

واضح رہے کہ سورہ فاتحہ و سبع مثانی کہا جاتا ہے کیونکہ اس سورت میں سات آیات کریمہ ہیں اور وہ دو مرتبہ ہر نماز میں پڑھی جاتی ہے یا مطلب یہ ہے کہ یہ مبارک سورت دو مرتبہ نازل ہوئی ایک مرتبہ مکہ مکرمہ میں اور دوسری مرتبہ مدینہ منورہ میں۔

۹۱۷: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ خداوند قدوس نے نہ تو تورات میں اور نہ ہی انجیل میں کوئی سورت سورہ فاتحہ جیسی نازل فرمائی وہ اُمّ القرآن ہے۔ یعنی قرآن کریم کی جڑ ہے وہ سبع مثانی ہے۔ ارشاد خداوندی ہے کہ یہ سورت میرے اور میرے بندہ کے درمیان تقسیم ہوئی ہے اور میرے بندہ کے لئے وہ ہے جو وہ مانگے۔

۹۱۸: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ حضرت رسول کریم ﷺ کو سبع مثانی عطا فرمائی گئی یعنی سات سورتیں جو کہ بڑی سورت ہیں تو سبع مثانی سے مراد یہ سات سورتیں ہیں اور مثانی ان سورت کو اس وجہ سے کہا کہ ایک سورت کا مضامین دوسری سورت میں موجود ہیں اور وہ سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران سورہ نساء سورہ مائدہ سورہ اعراف سورہ ہود اور سورہ یونس ہیں۔

۹۱۹: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ سبع مثانی سے مراد وہ سات سورتیں ہیں جو بہت زیادہ لمبی ہیں۔

۹۱۷: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي بِنِي كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ مِنْ أَمِّ الْقُرْآنِ وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَهِيَ مَفْسُومَةٌ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ۔

۹۱۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَّامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أُرِيَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعًا مِنْ الْمَثَانِي السَّبْعِ الطُّوَلِ۔

۹۱۹: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي قَالَ السَّبْعُ الطُّوَلِ۔

### بَابُ ۵۵۹ تَرِكِ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ

#### فِيمَا لَمْ يَجْهَرُ فِيهِ

باب: امام کی اقتداء میں سری نماز میں (موا سورہ)

#### فاتحہ کے (قرأت نہ کرے

۹۲۰: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے نماز ظہر ادا فرمائی تو ایک شخص نے آپ ﷺ کے پیچھے سبع اسم ایک تلاوت فرمائی جس وقت آپ ﷺ نماز

۹۲۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سے فارغ ہو گئے تو آپ ﷺ نے دریافت فرمایا کہ اس سورت کو کس شخص نے تلاوت کیا ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا کہ مجھ و اس بات کا خیال ہوا کہ کوئی شخص مجھ سے قرآن کریم چھین رہا ہے۔

۹۲۱: ترجمہ سابقہ حدیث میں گزر چکا۔

لظَهَرَ فَقَرَأَ رَجُلٌ خَلْفَهُ سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى  
فَلَمَّا صَلَّى قَالَ مَنْ قَرَأَ سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى قَالَ  
رَجُلٌ أَنَا قَالَ قَدْ عَلِمْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ قَدْ خَالَجَنِيهَا۔

۹۲۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ  
زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الظُّهْرِ أَوْ العَصْرِ  
وَرَجُلٌ يَقْرَأُ خَلْفَهُ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ أَيُّكُمْ قَرَأَ  
بِسَبَّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ أَنَا  
وَلَمْ أَرُدَّيْهَا إِلَّا العَمِيرَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَدْ عَرَفْتُ أَنَّ بَعْضَكُمْ قَدْ خَالَجَنِيهَا۔

باب: جہری نماز میں امام کے پیچھے قرأت نہ کرنے کا

باب ۵۶۰ تَرْكُ القِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ

بیان

فِيمَا جَهَرِيهِ

۹۲۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم آیت نماز سے فارغ ہوئے جس میں بلند آواز سے آپ نے قرأت فرمائی تو ارشاد فرمایا: کیا تمہارے میں سے کسی شخص نے یہ ہمراہ تلاوت قرآن کریم کی ہے۔ ایک شخص نے عرض کیا کہ جی ہاں یا رسول اللہ! میں نے قرآن کریم کی تلاوت کی ہے آپ نے فرمایا کہ اسی وجہ سے ہی تو مجھ کو (دوران نماز خیال ہوا کہ) مجھ کو یہ ہو گیا ہے کہ قرآن کریم کوئی شخص مجھ سے چھین رہا ہے۔ جس وقت لوگوں نے یہ بات سنی تو جس نماز میں آپ پکار کر قرأت کرتے تو کوئی شخص آپ کی اقتداء میں قرأت نہ کرتا۔

۹۲۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةٍ جَهَرٍ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ فَقَالَ هَلْ قَرَأَ مَعِيَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ إِنَّمَا قَالَ رَجُلٌ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنِّي أَقْرَأُ مَالِي أَنَا زِعُ الْقُرْآنَ قَالَ لَأَنْتَهِى النَّاسَ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي مَا جَهَرُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْقِرَاءَةِ فِي مَنَ الصَّلَاةِ حِينَ سَمِعُوا ذَلِكَ۔

خلاصہ الباب: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان مبارک قرأت نہ کرنا یا سورت نہ پڑھنا کا مطلب یہ نہیں کہ کوئی سورت ہی نہ پڑھتا بلکہ یہ ہے کہ سورۃ فاتحہ اور پڑھتا اس لئے کہ اس کے بغیر نماز ہی نہیں ہوتی۔

باب: جس وقت امام جہری نماز میں قرأت کرے تو

باب ۵۶۱ قِرَاءَةُ أَمْرِ الْقُرْآنِ خَلْفَ الْإِمَامِ

مقتدی کچھ نہ پڑھیں لیکن سورۃ فاتحہ پڑھیں

فِيمَا جَهَرِيهِ الْإِمَامِ

۹۲۳: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

۹۲۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ صَدَقَةَ عَنْ زَيْدِ

روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی وقت کی نماز جہری کی امامت فرمائی پھر ارشاد فرمایا: جس وقت میں بلند آواز سے قرأت کروں تو کوئی شخص کچھ نہ پڑھے لیکن سورۃ فاتحہ۔

ابن رافع عن جزام بن حکیم عن نافع بن محمود ابن زبيعة عن عبادة بن الصامت قال صلى بنا رسول الله صلى الله عليه وسلم بعض الصلوات التي يجهر فيها بالقراءة فقال لا يقرأ أن أحد منكم إذا جهرت بالقراءة إلا بآية القرآن۔

باب: آیت کریمہ: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (۱۱، اعراف ۲۰۳) کی

بَابُ ۵۶۲ تَأْوِيلُ قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ

تفسیر

۹۲۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: امام اس واسطے ہے کہ تم لوگ اس کی تابعداری کرو جس وقت وہ تکبیر کہے تم بھی تکبیر کہو اور جس وقت وہ قرأت کرے تم خاموش رہو اور جس وقت وہ ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) کہے تو تم ((رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) کہو۔

۹۲۳: أَخْبَرَنَا جَارُودُ بْنُ مَعَاذٍ التَّمِيمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُوتَمَّ بِهِ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَرَأَ فَانصِتُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ۔

۹۲۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا امام تو اس لئے ہے کہ اس کی تابعداری کی جائے وہ جس وقت تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو اور وہ جس وقت قرأت کرے تو تم خاموش رہو اور غور سے سنو۔

۹۲۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا الْإِمَامُ لِيُوتَمَّ بِهِ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَرَأَ فَانصِتُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَانَ الْمُخْرَمِيُّ يَقُولُ هُوَ يَفْعَلُ بِمَنْعِهِ مُحَمَّدُ بْنُ سَعْدٍ الْأَنْصَارِيُّ۔

باب: مقتدی کی قرأت امام کے واسطے کافی ہے

بَابُ ۵۶۳ اكْتِفَاءِ الْمَأْمُومِ بِقِرَاءَةِ الْإِمَامِ

۹۲۶: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت فرمایا گیا کہ کیا ہر ایک نماز میں قرأت ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جی ہاں۔ ایک انصاری شخص نے کہا کہ یہ پتہ ازم ہوگئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میری جانب دیکھا اور

۹۲۶ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الرَّاهِرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ مَرْثَةَ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ سَمِعَهُ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

میں تمام لوگوں سے زیادہ آپ ﷺ سے زیادہ تیار تھا۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں اس بات سے واقف ہوں کہ جس وقت امام لوگوں کی امامت کرے تو اس کی قرأت ان کو کافی ہے۔ (صاحب نسائی شریف) حضرت عبد الرحمن حج کے فرمایا کہ اس حدیث کو رسول کریم ﷺ کا قول قرار دینا غلط ہے دراصل یہ ایورودا، غریب کا قول ہے۔

باب: جو کوئی تلاوت قرآن نہ کر سکے تو اس کے واسطے اس کا کیا بدل ہے؟

۹۲۷: حضرت عبداللہ بن ابی غزیرہ سے روایت ہے کہ ایک شخص خدمت نبوی ﷺ میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ کو قرآن کریم کی دعوت ملی ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ کو ایسی چیز سجدہ میں پڑھنا ہے کہ میں نہ کر سکے! آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) کہہ لو۔

باب: امام آمین بلند آواز سے پھارتے

۹۲۸: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت پڑھنے والا (امام) آمین کہے تو تم بھی آمین پکارو۔ کیونکہ فرشتے بھی (ساتھ میں) آمین کہتے ہیں۔ (اس لفظ کا مطلب ہے اے خدا ہمارے عمل قبول فرمائے) پھر جس شخص کی آمین فرشتوں کی آمین کے برابر ہونے کی تو اس کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

۹۲۹: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت امام غیر المغضوب علیہم کہے تو تم آمین پکارو۔ اس لئے کہ فرشتے بھی آمین پکارتے ہیں اور امام بھی آمین پکارتا ہے۔ پھر جس شخص کی آمین فرشتوں کی آمین کے مطابق ہوگی اس کے پچھلے گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

لَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِي كُلِّي صَلَاةٍ قَرَأَهُ قَالَ قَالَ نَعَمْ قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ وَحَتَّى هَدِيهِ قَالَتْ لِي وَكُنْتُ أَقْرَبَ الْقَوْمِ مِنْهُ فَقَالَ مَا أَرَى الْإِمَامَ إِذَا أَمَّ الْقَوْمَ إِلَّا أَقْدَحَهُمْ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَا أَمَّا هُوَ قَوْلُ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَلَمْ يَقْرَأْ هَذَا مَعَ الْكِتَابِ۔

بَابُ ۵۶۴ مَا يُجْزَى مِنَ الْقِرَاءَةِ لِمَنْ لَا يُحْسِنُ الْقُرْآنَ

۹۲۷: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عِيسَى وَمُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْفَصْلِ بْنِ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ الرَّاهِجَةِ السُّكَّكِيُّ عَنِ ابْنِ أَبِي أَرْوَى قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي لَا اسْتَطِيعُ أَنْ أُحَدِّثَ مِنَ الْقُرْآنِ لَعَلِّي شَبَّاهُ يُحْرِقُنِي مِنَ الْقُرْآنِ فَقَالَ لَنْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا لَهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔

بَابُ ۵۶۵ جَهْرُ الْإِمَامِ بِأَمِينٍ

۹۲۸: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَّنَ الْقَارِئُ فَأَمُّوا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤْمِنُ فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينُ الْمَلَائِكَةِ عَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

۹۲۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْوُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَمَّنَ الْقَارِئُ فَأَمُّوا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤْمِنُ فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينُ الْمَلَائِكَةِ عَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

۹۳۰: اس کا ترجمہ گذشتہ حدیث کے مطابق ہے۔

۹۳۰ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَقُولُ آمِينَ وَإِنَّ الْإِمَامَ يَقُولُ آمِينَ لَمَنْ وَالْفَقَّ تَأْمِينُهُ تَأْمِينُ الْمَلَائِكَةِ غُفْرَةٌ لِمَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

۹۳۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت امام آمین کہے تو تم لوگ بھی آمین کہو۔ کیونکہ جس کسی کی آمین فرشتوں کی آمین سے عرائے گی (یعنی اسی وقت ہوگی) تو اس کے اگلے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

۹۳۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا آمَنَ الْإِمَامُ فَأَمُوا فَإِنَّهُ مَنْ وَالْفَقَّ تَأْمِينُهُ تَأْمِينُ الْمَلَائِكَةِ غُفْرَةٌ لِمَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

### باب: امام کی اقتداء میں آمین کہنا اس کا حکم

### باب ۵۶۶ الْأَمْرُ بِالتَّأْمِينِ خَلْفَ الْإِمَامِ

۹۳۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت امام غیر المغضوب علیہم کہے پچھلے تو تم لوگ آمین پکارو۔ کیونکہ جس شخص کا آمین کہنا فرشتوں کی آمین کے برابر ہو جائے گی تو اس کے اگلے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

۹۳۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَمِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ فَإِنَّهُ مَنْ وَالْفَقَّ لَوْلَهُ قَوْلُ الْمَلَائِكَةِ غُفْرَةٌ لِمَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

### باب: فضیلت آمین

### باب ۵۶۷ فَضْلُ التَّأْمِينِ

۹۳۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگوں میں سے کوئی شخص آمین پکارتا ہے تو فرشتے آسمان میں آمین پکارتے ہیں پھر اگر تمہاری آمین اور ان کی آمین برابر ہو جاتی تو تم لوگوں کے اگلے اور پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

۹۳۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ آمِينَ وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي السَّمَاءِ آمِينَ فَوَافَقَتْ أَحَدَهُمَا الْآخَرَى غُفْرَةٌ لِمَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

باب: اگر مقتدی کو نماز میں چھینٹا آ جائے تو کیا کہنا

### باب ۵۶۸ قَوْلِ الْمَأْمُومِ



## اِذَا عَطَسَ خَلْفَ الْاِمَامِ

## چاہئے

۹۳۴: حضرت رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کی تو مجھ کو چھینک آگئی میں نے پڑھا: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ آخِرَتِكَ۔ جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہو گئے تو دریافت کیا کہ کس نے یہ بات نماز میں کہی تھی؟ لیکن کسی نے جواب نہیں دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر دریافت کیا تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات میں نے کہی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم نے یہ بات کہی تھی؟ میں نے کہا: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا آخِرَتِكَ۔ یہ سن کر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس ذات کی قسم ہے کہ جس کے قبضہ میں میری جان ہے لیکن اس وقت میں سے زائد فرشتوں نے بھاگ کر اٹھایا اور تمام اس بات کا اہج کرتے تھے کہ ان کلمات کو کون اوپر لے جائے۔

۹۳۵: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کی۔ جس وقت آپ نے تکبیر کہی تو دونوں ہاتھ اٹھائے کچھ اپنے کانوں سے پیٹے تک پھر جس وقت غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ کہہ چکے تو زمین ہی زمین نے آمین سنا اور میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے تھا کہ اس دوران آپ شخص کو آپ نے یہ کہتے ہوئے سنا: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ آخِرَتِكَ۔ بہر حال جس وقت آپ نے سلام پھیرا تو دریافت فرمایا: یہ بات کس نے کہی تھی؟ آپ نے عرض کیا: میں نے یا رسول اللہ! اور میری نیت یہ حمد کہنے سے بُری نہیں تھی۔ نبی نے فرمایا: (یاد رکھو) بارہ فرشتے ہیں جو کہ اس کلمہ پر دوڑ پڑے تھے (اس بات سے اس کلمہ کی عظمت کا اندازہ ہوتا ہے) پھر آپ نے فرمایا کہ وہ فرشتے کسی جگہ نہیں ٹھہرے اور یہ کلمات عرش الہی تک یعنی بارگاہ رب العالمین تک پہنچ گئے۔

۹۳۴. أَحْرَبْنَا فَنِيَّةً قَالَ حَدَّثَنَا رِفَاعَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَمِّ أَبِيهِ مَعَاذِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى صَلَاتٍ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَطَسْتُ فَقُلْتُ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ فَقَالَ مِنَ الْمُتَكَلِّمِ فِي الصَّلَاةِ قَلَمٌ يُكَلِّمُهُ أَحَدٌ نُهُ قَالَهَا الثَّانِيَةَ مِنَ الْمُتَكَلِّمِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ رِفَاعَةُ بْنُ رَافِعٍ بْنُ عَفْرَاءَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ كَيْفَ قُلْتُ قَالَ قُلْتُ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ مُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ ابْتَدَرَهَا بِضَعَةٌ وَلَقَالُونَ مَلَكًا أَنَّهُمْ يَضَعُهَا۔

۹۳۵: أَحْبَرْنَا عَبْدَ الْعَمِيدِ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي اسْحَقٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَايِلٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَبَّرَ رَفَعَ يَدَيْهِ اسْفَلَ مِنْ أَدْنِيهِ فَلَمَّا قَرَأَ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ قَامَ امِينٌ فَسَمِعْتُهُ وَأَنَا خَلْفُهُ قَالَ لَسِمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَلًّا يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ فَلَمَّا سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ مَنْ صَاحِبُ الْكَلِمَةِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا أَرَدْتُ بِهَا بَأْسًا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ ابْتَدَرَهَا اثْنَا عَشَرَ مَلَكًا فَمَا نَهَتْهَا شَيْءٌ دُونَ الْعَرْشِ۔

**خلاصہ الباب** ☆ مذکورہ بالا حدیث شریف سے واضح طریقہ سے معلوم ہوتا ہے کہ خداوند قدوس کا عرش خاص محل ہے کہ جس سے انوار الہی نکلنے لگتے رہتے ہیں۔

### باب ۵۶۹ جامع ما جاء في القرآن

### باب: فضائل قرآن کریم

۹۳۶: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلَ الْحَرِثُ بْنُ هِشَامٍ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ قَالَ لِي مِثْلُ صَلْصَلَةِ الْحَرَسِ لِفِصْمِ عَنِي وَقَدْ وَغَيْتُ عَنْهُ وَهُوَ أَشَدُّهُ عَلَيَّ وَأَحْيَانًا يَأْتِينِي لِي مِثْلُ صُورَةِ الْفَتَى قَبِيذَةَ إِلَى-

۹۳۶: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حارث بن ہشام بن سوز نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت فرمایا: آپ پر وحی کس کس طریقہ سے نازل ہوتی ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھ پر وحی اس طریقہ سے نازل ہوتی ہے کہ کبھی تو اس طریقہ سے ہوتا ہے کہ جس طرح سے گھنٹی کی آواز (جھنکار) پھر وہ بند ہو جاتی ہے جس وقت اس کو یاد کرتا ہوں اور اس طریقہ سے وحی کا نازل ہونا مجھ کو سخت محسوس ہوتا ہے اور کبھی وحی لے کر ایک فرشتہ انسان کی صورت میں میرے پاس آتا ہے وہ مجھے بتا دیتا ہے۔

۹۳۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ سَيْكِبٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ الْحَرِثَ بْنَ هِشَامٍ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْيَانًا يَأْتِينِي لِي مِثْلُ صَلْصَلَةِ الْحَرَسِ وَهُوَ أَشَدُّهُ عَلَيَّ لِفِصْمِ عَنِي وَقَدْ وَغَيْتُ مَا قَالَ وَأَحْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا فَيُكَلِّمُنِي فَأَعْبَى مَا يَقُولُ قَالَتْ عَائِشَةُ وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَسْرُلُ عَلَيْهِ لِي الْيَوْمَ الشَّدِيدُ الْبَرْدُ فَيَفْصِمُ عَنْهُ وَإِنْ جَبِينُهُ لَيَتَفْضَدُ عَرْفًا-

۹۳۷: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت حارث بن ہشام بن سوز نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کس طریقہ سے نازل ہوتی ہے؟ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کبھی تو وحی اس طریقہ سے نازل ہوتی ہے جس طریقہ سے گھنٹی کی جھنکار ہوتی ہے جو کہ میرے اوپر سخت گزرتی ہے پھر وہ موقوف ہو جاتی ہے۔ جس وقت میں اس کو یاد کرتا ہوں اور کبھی فرشتہ ایک انسان کی صورت میں میرے پاس آتا ہے اور وہ فرشتہ مجھ سے گفتگو کرتا ہے میں اس حکم الہی کو یاد کر لیتا ہوں عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں نے دیکھا کہ جس وقت سخت ترین موسم سرما میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوتی تھی پھر وہ وحی آتا بند ہو جاتی تھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشانی سے پسینہ نکلنے لگتا وہی وحی کی وجہ سے اس کے زور سے۔

۹۳۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ لَا تَحْرِيكَ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلِيًّا جَمَعَهُ وَقُرْآنَهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۹۳۸: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں نے دیکھا کہ جس وقت سخت ترین موسم سرما میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوتی تھی پھر وہ وحی آتا بند ہو جاتی تھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشانی سے پسینہ نکلنے لگتا وہی وحی کی وجہ سے اس کے زور سے۔

وَسَلَّمَ يُعَالِجُ مِنَ التَّزْيِيلِ شِدَّةً وَكَانَ يُحَرِّكُ شَفْتَيْهِ  
قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ  
رَبِّ عَلَيْنَا حَمْعَةً وَقُرْآنَهُ قَالَ جَمْعُهُ فِي صَدْرِكَ ثُمَّ  
تَقْرَأَهُ فَإِذَا قُرْآنُهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ قَالَ فَاسْتَمِعَ لَهُ  
وَأَنْصِتْ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا آتَاهُ جِبْرِيلُ اسْتَمَعَ فَإِذَا انْطَلَقَ قَرَأَهُ كَمَا  
أَقْرَأَهُ۔

فرماتے اور (قرآن کریم کے نازل ہونے کے وقت) آپ صلی اللہ علیہ  
اپنے مبارک ہونٹ کو ہلایا کرتے تھے کہ کہیں ایسا نہ ہو جائے کہ  
مجھ سے بھول ہو جائے جس پر اللہ عزوجل نے ارشاد فرمایا: لَا  
تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ اس  
آیت کریمہ کا حاصل یہ ہے کہ: اے نبی! تم اپنی زبان قرآن کریم  
کے نزول کے وقت (ساتھ ساتھ نہ چلاؤ) جلدی قرآن کریم  
سیکھنے کی غرض سے دراصل قرآن کریم کا یاد کرانا اور اس کا محفوظ  
کرنا تو ہمارے ذمہ ہے اور اس کے جمع کرنے اور محفوظ کرانے کی  
ذمہ داری ہماری ہے پھر تم اس قرآن کریم کی تلاوت میں مشغول  
ہو جاؤ تو جس وقت ہم قرآن کریم پڑھنے لگ جائیں تو تم اس کی  
تالبع داری کرو (یعنی خاموشی، توجہ اور غور کے ساتھ) قرآن سن  
کرو۔ تو جس وقت سے مذکورہ آیت کریمہ نازل ہوئی تو جبرئیل  
خدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور آپ قرآن سنتے اور وہ قرآن  
کی تلاوت فرماتے اسکے بعد جبرئیل تشریف لے جاتے آپ اسی  
طریقہ سے کرتے کہ جس طریقہ سے جبرئیل نے تمہیں دی تھی۔

۹۳۹ أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ أَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى  
قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنِ ابْنِ  
مَجْرَمَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ  
سَبَعْتُ هِشَامَ بْنَ عَكْبَةَ ابْنَ حِرَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ  
الْفُرْقَانِ فَقَرَأَ فِيهَا حُرُوفًا لَمْ يَكُنْ بِنَبِيِّ اللَّهِ ﷺ أَقْرَأَ  
نَبِيًّا قُلْتُ مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ أَقُوذًا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنَّكَ قَرَأْتَنِي سُورَةَ الْفُرْقَانِ وَإِنِّي سَمِعْتُ هَذَا  
يَعْرَبُ فِيهَا حُرُوفًا لَمْ تَكُنْ أَقْرَأَ تَبَيَّنْهَا لِقَالَ رَسُولُ  
لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَ يَا هِشَامُ فَقَرَأَ كَمَا  
كَانَ يَشْرَأُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَكْدًا بَرَأْتُ نَمَّ قَالَ أَقْرَأَ يَا عُمَرُ فَقَرَأْتُ

۹۳۹: حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ہشام  
بن حکیم بن حزام کو سورۃ الفرقان کی تلاوت کرتے ہوئے سنا۔  
انہوں نے اس طریقہ سے کچھ الفاظ پڑھے کہ جس طریقہ سے  
رسول کریم نے مجھ کو وہ الفاظ نہیں پڑھائے تھے۔ میں نے کہا کہ  
یہ سورت تم کو کس نے پڑھائی؟ انہوں نے فرمایا کہ رسول کریم  
نے۔ میں نے کہا کہ تم جھوٹ بول رہے ہو اس طریقہ سے رسول  
کریم نے نہ پڑھائی (اور نہ سنا) پھر میں ان کا ہاتھ پکڑ  
کر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے گیا اور عرض کیا کہ یہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو سورۃ الفرقان کی تعلیم دی ہے  
اور میں نے ان کو تلاوت کرتے ہوئے سنا اور انہوں نے کچھ  
الفاظ اس طریقہ سے پڑھے کہ آپ نے مجھ کو اس طریقہ سے نہیں  
سکھلائے تھے۔ میں نے عرض کیا کہ یہ سورت تم کو کس نے  
سکھلائی انہوں نے کہا کہ رسول کریم نے۔ میں نے عرض کیا کہ

فَقَالَ هَكَذَا أَنْزَلْتُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ  
أَحْرَافٍ-

تم جھوٹ بول رہے ہو رسول کریم نے اس طریقہ سے کبھی نہ  
پڑھائی ہوگی۔ اس کے بعد میں ان کا ہاتھ پکڑ کر خدمت نبوی میں  
حاضر ہوا۔ انہوں نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! آپ نے  
مجھ کو سورۃ الفرقان کی تعلیم دی ہے اور ان کو میں نے پڑھتے ہوئے  
سنا اس میں وہ الفاظ نہیں کہ جو الفاظ آپ نے تعلیم دیئے۔ رسول  
کریم نے ہشام سے فرمایا: پڑھو۔ انہوں نے پڑھا کہ جس  
طریقہ سے پہلے پڑھا تھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ یہ سورت اسی  
طریقہ سے نازل ہوئی ہے پھر نبی نے ارشاد فرمایا: قرآن کریم  
سات زبانوں (لغات) میں نازل ہوا ہے۔

۹۳۰: حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے تھے  
کہ میں نے حضرت ہشام بن حکیم کو سورۃ الفرقان دوسرے  
طریقہ سے تلاوت کرتے ہوئے سنا اس طریقہ سے کہ جس  
طریقہ سے پڑھتا تھا اور خود رسول کریم نے مجھ کو یہ سورت تعلیم  
دی تھی۔ تو قریب تھا کہ میں جلد ہی (کفشتو) کروں لیکن میں نے  
ان کو بہت ہی جس وقت وہ اس سورت کی تلاوت سے فارغ ہو  
گئے تو میں ان کی ہی چادر ان کے گلے میں ڈال کر خدمت نبوی  
میں حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے ان کو سورۃ  
فرقان کی دوسرے طریقہ سے تلاوت کرتے ہوئے سنا ہے جو  
کہ اس طریقہ سے مختلف ہے کہ جس طریقہ سے مجھ کو آپ نے  
تعلیم دی۔ رسول کریم نے ان سے ارشاد فرمایا: تم تلاوت کرو  
انہوں نے اسی طریقہ سے تلاوت کی جس طریقہ سے میں نے  
ان سے سنا تھا۔ رسول کریم نے ارشاد فرمایا: یہ سورت اسی طریقہ  
سے نازل ہوئی ہے پھر مجھ سے ارشاد فرمایا تم اس سورت کی  
تلاوت کرو میں نے اسی طریقہ سے سورت تلاوت کی پھر آپ  
نے فرمایا: یہ سورت اسی طریقہ سے نازل ہوئی ہے اور قرآن کریم  
سات زبانوں (لغات) میں نازل ہوا ہے تو جس طریقہ سے  
سہولت ہو تم وہی اسی طریقہ سے تلاوت کرو۔

۹۳۱: حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت

۹۳۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْخَبْرِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ  
قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ  
قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ  
الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَادِرِ قَالَ  
سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ  
سَمِعْتُ إِسْهَاءَ ابْنَ حَكِيمٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى  
غَيْرِ مَا أَقْرَأَهَا عَلَيْهِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْرَأَيْهَا لِكَيْدُ أَنْ أَعْجَلَ عَلَيْهِ ثُمَّ  
أَمَهَلَهُ حَتَّى انْصَرَفَ ثُمَّ لَبَّيْتُهُ بِرِذَائِهِ فَبَجِثْتُ بِهِ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ  
مَا أَفْرَأَيْتُهَا فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِفْرَأُ فَقَرَأُ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَكَذَا أَنْزَلْتُ ثُمَّ  
قَالَ لِي إِفْرَأُ فَقَرَأْتُ فَقَالَ هَكَذَا أَنْزَلْتُ إِنَّ هَذَا  
الْقُرْآنَ أُنزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَافٍ فَأَقْرَأُوا مَا  
تَيَسَّرَ مِنْهُ-

۹۳۱ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ

وَهُبَّ قَالَ أَحْسَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ  
 أَحْسَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ الْمَسُورَ بْنَ مَخْرَمَةَ  
 وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيَّ أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا  
 عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ  
 يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَاءَةِ يَهُ فَاذًا هُوَ يَقْرُؤُهَا  
 عَلَى حُرُوفٍ كَثِيرَةٍ لَمْ يَقْرَأْنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكِدْتُ أُسَاوِرَةَ فِي الصَّلَاةِ  
 فَتَصَدَّرْتُ حَتَّى سَلَّمْتُ لَمَّا سَلَّمَ لَبَّيْتُهُ بِرِوَايِهِ فَقُلْتُ مَنْ  
 أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرُؤُهَا فَقَالَ  
 أَقْرَأَنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ  
 كَذَبْتَ فَوَاللَّهِ إِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 هُوَ الْقَرَأَنِي هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرُؤُهَا  
 فَاذَنْتُكَ بِهِ قَوْلُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ  
 سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تَقْرَأْ بِهَا وَأَنْتَ  
 أَقْرَأَنِي سُورَةَ الْفُرْقَانِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَيْتَهُ يَا عُمَرُ أَقْرَأَ يَا هِشَامُ فَقْرَأَ عَلَيْهِ  
 الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتَهُ يَقْرُؤُهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَكَذَا أَنْزَلْتُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَ يَا عُمَرُ فَقَرَأْتُ الْقِرَاءَةَ  
 الَّتِي أَقْرَأَنِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 هَكَذَا أَنْزَلْتُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَافٍ فَأَقْرَأُ  
 وَأَمَّا تَبَسَّرِمًا۔

ہشام بن حکیم سے سنا، سورۃ الفرقان تلاوت فرماتے ہوئے  
 حضرت نبی کریم ﷺ کی زندگی میں میں نے ان کو ان الفاظ میں  
 تلاوت فرماتے ہوئے سنا ہے جو کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے  
 مجھ کو تعلیم نہیں دئے تھے تو ہو سکتا تھا کہ مذکورہ وجہ کی وجہ سے میں  
 ان پر بحالت نماز ہی حملہ آور ہو جاتا لیکن میں نے انتہائی سہر سے  
 کام لیا حتیٰ کہ انہوں نے سلام پھیر دیا بس جس وقت وہ سہم پھیر  
 چکے تو میں نے ان کی ہی چادر ان کے گلے میں ڈال دی اور میں  
 نے ان سے دریافت کیا کہ (ٹھیک ٹھیک) ہلاؤ کہ اس سورت کو  
 تمہیں کس نے بتایا ہے؟ یعنی یہ سورت جو کہ میں نے ابھی ابھی  
 سنی ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھ کو حضرت رسول کریم ﷺ نے یہ  
 سورت سکھائی اور پڑھائی ہے۔ اس پر میں نے جواب دیا کہ تم  
 جھوٹ بول رہے ہو خدا کی قسم مجھ کو خود یہ سورت حضرت رسول  
 کریم ﷺ نے سکھائی ہے پھر کس وجہ سے تم اس کے خد ف کہہ  
 رہے ہو کہ رسول کریم نے مجھ کو یہ سورت پڑھائی ہے۔ بہر حال  
 آخر کار میں ان کو پکڑ کر رسول کریم ﷺ کی خدمت میں لے آیا  
 اور میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں نے ان کو سورۃ الفرقان  
 دوسرے طریقہ سے اور کچھ دوسرے الفاظ کے ساتھ پڑھتے  
 ہوئے سنا ہے۔ جس طریقہ سے کہ وہ سورت آپ نے مجھ کو نہیں  
 سکھائی اور یہ سورت مجھ کو آپ ہی پڑھا چکے ہیں۔ رسول کریم  
 نے ارشاد فرمایا: اے عمر! تم ان کو چھوڑ دو۔ پھر فرمایا: اسے ہشام تم  
 اس کو پڑھو۔ چنانچہ انہوں نے اس طریقہ سے تلاوت فرمائی کہ  
 جس طریقہ سے میں نے ان کو یہ سورت تلاوت کرتے ہوئے  
 سنا۔ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ یہ سورت (اسی  
 طریقہ سے نازل ہوئی ہے) اے عمر! سنو! تم اس سورت کی  
 تلاوت کرو چنانچہ میں نے اس سورت کو اسی طریقہ سے تلاوت  
 کیا کہ جس طریقہ سے مجھے پڑھایا تھا آپ نے فرمایا کہ یہ سورت  
 اسی طریقہ سے نازل ہوئی ہے پھر آپ نے ارشاد فرمایا کہ قرآن  
 کریم سات طریقہ سے نازل ہوا ہے تو تم جس طریقہ سے قرآن

کریم کو آسان اور سہل محسوس کرو تو اسی کے مطابق تم تلاوت کرو۔  
 ۹۳۲: حضرت اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ ایک روز قبیلہ بنی غفار کے تالاب پر بیٹھے ہوئے تھے کہ اس دوران حضرت جبرئیل تشریف لائے اور فرمایا: خداوند قدوس نے آپ ﷺ کو حکم فرمایا ہے کہ امت ایک طریقہ سے قرآن کریم کی تلاوت کیا کرے۔ یہ سن کر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں اللہ عزوجل سے معافی کا طلبگار ہوں اور اس کی مغفرت چاہتا ہوں اس لئے کہ میری امت میں اس بات کی قوت نہیں ہے۔ اس کے بعد جبرئیل دوسری مرتبہ تشریف لائے اور فرمایا کہ خداوند قدوس حکم فرماتا ہے کہ آپ ﷺ کی امت قرآن کریم کو دو طریقہ سے تلاوت کیا کرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں خداوند قدوس کی مغفرت چاہتا ہوں میری امت میں اس قدر قوت نہیں ہے اس کے بعد تیسری مرتبہ حضرت جبرئیل آئے اور فرمانے لگے کہ خداوند قدوس نے حکم فرمایا ہے کہ آپ کی امت قرآن کو تین طریقہ سے تلاوت کیا کرے۔ آپ نے فرمایا کہ میں خداوند قدوس سے معافی چاہتا ہوں کہ میری امت میں اس قدر قوت نہیں ہے۔ اس کے بعد چوتھی مرتبہ حضرت جبرئیل تشریف لائے اور یہ فرمانے لگے کہ خداوند قدوس حکم فرماتا ہے کہ آپ ﷺ کی امت قرآن کریم کو سات مرتبہ تلاوت کیا کرے۔ مطلب یہ ہے کہ ملک عرب کے سات زبان والے حضرات اپنے اپنے علاقہ کی زبان میں تلاوت قرآن کریم کیا کریں۔

۹۳۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عُنْدَهُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْعَبَّاسِ عَنِ الْمُجَاهِدِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي إِبْنِ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمَّانَ عِنْدَ أَصَاةِ بَنِي غِفَارٍ فَأَتَاهُ حَبْرِيٌّ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ قَالَ أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاةً وَمَغْفِرَةً وَإِنَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ ثُمَّ آتَاهُ الثَّانِيَةَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفَيْنِ قَالَ أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاةً وَمَغْفِرَةً وَإِنَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ ثُمَّ جَاءَهُ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى ثَلَاثَةِ أَحْرَافٍ فَقَالَ أَسْأَلُ اللَّهَ مُعَافَاةً وَمَغْفِرَةً وَإِنَّ أُمَّتِي لَا تُطِيقُ ذَلِكَ ثُمَّ جَاءَهُ الرَّابِعَةَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَأْمُرُكَ أَنْ تَقْرَأَ أُمَّتَكَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَافٍ فَأَيُّمَا حَرْفٍ قَرَأَهُ وَاعْلَمَ بِهِ لَقَدْ أَصَابُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا الْحَدِيثُ خُوِّلَتْ فِيهِ الْأَعْمَامُ خَالَفَهُ مَنُصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ رَوَاهُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ عُمَيْرٍ مُرْسَلًا.

### سات زبان میں قرآن:

واضح رہے کہ مذکورہ بالا حدیث میں ایک طریقہ سے امت کے تلاوت قرآن کا مطلب یہ ہے کہ باوجود اس کے کہ عرب میں سات قومیں ہیں اور ہر ایک کے محاورہ اور اس کے لہجہ الگ الگ ہیں لیکن قرآن کریم کو تمام حضرات ایک ہی لہجہ اور زبان میں تلاوت کریں اور ایک دوسری حدیث میں بھی اسی طریقہ سے ارشاد فرمایا گیا ہے: ((أَنْزَلَ عَلَيَّ الْقُرْآنَ الْخُرُوفَ سَبْعَةً)).

۹۳۳: حضرت اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے مجھ کو ایک سورت کی تعلیم دی جس میں ایک دن مسجد میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی نے وہی سورت تلاوت کی لیکن اس نے وہ

۹۳۳ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنُصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ بِي بُفَيْلٍ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى مَعْقِلِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ حَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ أَقْرَأَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُورَةَ قِيَامًا فِي الْمَسْجِدِ جَالِسًا إِذْ سَمِعْتُ رَجُلًا يَقْرَأُهَا يُخَالِفُ قِرَاءَةَ بَنِي قَلْتُ لَهُ مَنْ عَتَمَكَ هَذِهِ السُّورَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ لَا تَفَارِقُنِي حَتَّى تَأْتِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا خَالَفَ قِرَاءَةَ بَنِي لِي السُّورَةَ الَّتِي عَلَّمْتَنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنْتَ ثُمَّ قَالَ لِلرَّجُلِ اقْرَأْ فَخَالَفَ قِرَاءَةَ بَنِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنْتَ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبُي إِنَّهُ أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَافٍ كُلُّهُنَّ شَافٍ كَتَابٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَعْقِلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَسَ بِدَلِيلِكَ الْقَوِيُّ-

۹۳۳. أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَعْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبِي قَالَ مَا سَأَلَ بَنِي صَدْرِي مِنْذُ أَسَلَّمْتُ إِلَّا آيَةَ قُرْآنٍ آتَتْهَا آخَرُ غَيْرِ قِرَاءَةٍ بَنِي فَقُلْتُ أَقْرَأُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ الْآخَرُ الْآيَةَ الَّتِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَقْرَأْتَنِي آيَةَ كَذًا وَكَذَا قَالَ نَعَمْ وَقَالَ الْآخَرُ أَلَمْ تُقْرَأْنِي آيَةَ كَذًا وَكَذَا قَالَ نَعَمْ إِنَّ جَبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ آتَانِي فَقَعَدَ جَبْرِيلُ عَنِّي وَمِيكَائِيلُ عَنِّي فَقَالَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ اقْرَأِ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ قَالَ مِيكَائِيلُ اسْتَزِدُّهُ حَتَّى بَلَغَ سَبْعَةَ أَحْرَافٍ فَكُلُّ حَرْفٍ شَافٍ كَتَابٍ-

سورت دوسرے طریقہ سے تلاوت کی میں نے عرض کیا کہ تم کو یہ سورت کس نے تعلیم دی؟ اس شخص نے عرض کیا کہ رسول کریم ﷺ نے مجھ کو یہ سورت سکھائی۔ اس پر میں نے کہا کہ تم ابھی اس جگہ سے رخصت نہ ہونا جس وقت تک کہ ہم رسول کریم ﷺ سے ملاقات نہ کر لیں۔ اس کے بعد میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! یہ آدمی میرے خلاف تلاوت کرتا ہے یعنی جو سورت جس طریقہ سے آپ ﷺ نے مجھ کو پڑھائی اور سکھائی ہے اس کے خلاف یہ شخص اس سورت کی تلاوت کر رہا ہے۔ رسول کریم نے ارشاد فرمایا: اے ابی بن کعب! تم پڑھو تو میں نے وہ سورت تلاوت کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے بہتر طریقہ سے تلاوت کی پھر آپ نے اس آدمی سے فرمایا کہ تم اس سورت کی تلاوت کرو چنانچہ انہوں نے اس سورت کی تلاوت کی آپ ﷺ نے فرمایا: یہ تم نے عمدہ طریقہ سے تلاوت کی۔ پھر آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے ابی قرآن کریم سات طریقہ سے نازل ہوا ہے اور ہر ایک طریقہ صحیح اور کافی ہے۔

۹۳۳: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میرے قلب میں کبھی اس قسم کی بات نہیں چھپی رہی جب سے میں نے اسلام قبول کیا جب سے یہ بات محسوس ہوئی کہ کوئی ایک آیت آپ شخص کسی طرح پڑھتا ہے اور دوسرا شخص وہی آیت دوسری طرح پڑھتا ہے۔ آخر میں رسول کریم کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے مجھ کو یہ آیت کریمہ اس طریقہ سے تعلیم دی ہے۔ آپ نے فرمایا جی ہاں۔ پھر دوسرے شخص نے کہا کہ آپ نے مجھ کو یہ آیت کریمہ اس طریقہ سے تعلیم دی ہے آپ نے فرمایا جی ہاں۔ جبرئیل اور میکائیل میرے پاس تشریف لائے تو جبرئیل دائیں جانب بیٹھ گئے اور میکائیل میرے بائیں جانب بیٹھ گئے جبرئیل نے فرمایا کہ قرآن کریم ایک طریقہ سے تعلیم دیا کرو میکائیل نے فرمایا کہ زیادہ کراؤ زیادہ کراؤ۔ یہاں تک کہ سات طریقہ سے پہنچ جائے اور فرمایا کہ

ہر ایک طریقہ سے تلاوت قرآن شافی اور کافی ہے۔

۹۳۵: حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا: حافظ قرآن کی مثال ایسی ہے کہ جس طریقہ سے اونٹ والے کی مثال ہے جس کی رسی سے اونٹ بندھے ہوں ہوں اور اگر وہ اس کی حفاظت کرے گا تو وہ اونٹ محفوظ رہیں گے اور اگر چھوڑ دے گا تو چلے (بھاگ) جائیں گے۔

۹۳۶: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ بات بڑی ہے کہ اگر کوئی شخص یہ بات کہے کہ میں فلاں آیت کریمہ بھول گیا بلکہ اس طریقہ سے کہنا چاہئے کہ فلاں آیت کریمہ بھلا دیا گیا (اس لئے کہ اس میں غلطی کا احساس ہوتا ہے اور لفظ بھول گیا میں لاپرواہی ظاہر ہوتی ہے) اور تم لوگ قرآن کریم یاد کرتے ہو اس لئے کہ قرآن کریم سینوں سے جلد نکل جاتا ہے۔ ان جانور سے بھی زیادہ جو کہ رسی سے بندھے ہوئے ہوں۔

باب: سنت فجر میں کیا پڑھنا چاہئے؟

۹۳۷: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سنت فجر میں پہلی رکعت میں: ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا﴾ (ابتداء ۱۳۶) جو کہ سورہ بقرہ میں فرمایا گیا ہے وہ تلاوت فرمایا کرتے تھے اور دوسری رکعت میں آیت: ﴿آمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّ مَسْلُومًا﴾ (ال عمران ۵۲) تلاوت فرماتے تھے۔

باب: سنت فجر میں سورہ کافرون اور سورہ خلاص

پڑھنے سے متعلق

۹۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز کی سنتوں میں: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور سورہ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ تلاوت

۹۳۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُعَقَّلَةِ إِذَا عَاهَدَ عَلَيْهَا أَسْكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ۔

۹۳۶: أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ بِنْتَمَا لِأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ نَسِيتُ آيَةَ كَيْتٍ وَكَيْتٍ بَلْ هُوَ نَسِيَ اسْتَذَكَّرُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَسْرَعُ تَفْصِيًا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ التَّعَمُّ مِنْ عَقْلِهِ۔

باب ۵۷۰: الْقِرَاءَةُ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ

۹۳۷: أَخْبَرَنِي عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْقُرَظِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ بَسَّارٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ فِي الْأُولَى مِنْهُمَا الْآيَةَ الَّتِي فِي الْقُرْآنِ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا إِلَى آخِرِ الْآيَةِ فِي الْآخِرَى آمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّ مَسْلُومًا۔

باب ۵۷۱: الْقِرَاءَةُ فِي رُكْعَتِي الْفَجْرِ بِقُلْ يَا

أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

۹۳۸: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ دَحِيمٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي



رَكَعَتِي الْفَجْرِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ  
أَحَدٌ۔

باب: فجر کی سنتیں خفیف پڑھنا

۹۳۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں یہ دیکھ  
کرتی تھی کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر کی سنتوں  
کو اس قدر ہلکا پڑھا کرتے تھے کہ میں کہا کرتی تھی کہ یہ سورہ  
فاتحہ بھی تلاوت فرمائی یا نہیں۔

بَابُ ۵۷۲ تَخْفِيفِ رَكَعَتِي الْفَجْرِ

۹۳۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ  
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
عُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنْ كُنْتُ لَأَرَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رَكَعَتِي الْفَجْرِ  
لِيُحَفِّفَهُمَا حَتَّى أَقُولَ أَقْرَأَ فِيهَا بِأَمِّ الْكِتَابِ۔

باب: نماز فجر میں سورہ روم کی تلاوت کرنا

۹۵۰: ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز فجر ادا کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز فجر  
میں سورہ روم تلاوت فرمائی۔ جس وقت نماز سے فارغ ہو گئے تو  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا حالت ہے وہ نماز پڑھتے ہیں  
اور ہم لوگوں کے ساتھ لیکن وہ اچھی طریقہ سے پاکی حاصل نہیں  
کرتے وہی آؤ۔ قرآن کریم (کی عظمت) فراموش کرتے  
ہیں۔

بَابُ ۵۷۳ الْقِرَاءَةِ فِي الصُّبْحِ بِالرُّومِ

۹۵۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
عَمْرِو عَنْ شَيْبِ أَبِي رَوْحٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ  
أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ  
الصُّبْحِ لَقَرَأَ الرُّومَ فَأَنْبَسَ عَلَيْهِ فَلَمَّا صَلَّى قَالَ  
مَا بَالُ الْقَوْمِ يُصَلُّونَ مَعًا لَا يُحْسِنُونَ الطُّهُورَ  
لَمَّا تَلَّسَ عَلَيْنَا الْقُرْآنَ أَوْلَيْكَ۔

باب: نماز فجر میں ساٹھ آیات سے لے کر ایک سو

بَابُ ۵۷۴ الْقِرَاءَةِ فِي الصُّبْحِ بِالسِّتِينَ

آیات تک تلاوت کرنا

إِلَى الْمِائَةِ

۹۵۱: حضرت ابو ہریرہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر میں ساٹھ آیات کریمہ سے لے کر  
ایک سو آیات کریمہ تک تلاوت فرماتے تھے۔

۹۵۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا  
يَزِيدٌ قَالَ أَنْبَأَنَا سُلَيْمَانُ النَّيْمِيُّ عَنْ سَيَّارٍ يَعْنِي ابْنَ  
سَلَامَةَ عَنْ أَبِي بَرزَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْغَدَاةِ بِالسِّتِينَ إِلَى الْمِائَةِ۔

باب: نماز فجر میں سورہ "قی" کی تلاوت سے متعلق

بَابُ ۵۷۵ الْقِرَاءَةِ فِي الصُّبْحِ بِقَافٍ

۹۵۲: حضرت ام ہشام سے روایت ہے کہ میں نے سورہ قاف  
نہیں سنی لیکن رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھ  
پڑھ کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو نماز فجر میں تلاوت کرتے

۹۵۲: أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي الرَّجَالِ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَةَ عَنْ أُمِّ هِشَامِ بِنْتِ  
خَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانِ قَالَتْ مَا أَخَذْتُ قِي وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ

الْأَمِينِ وَرَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۹۵۳: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ شُعْبَةَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَمِي يَقُولُ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ فَقَرَأَ فِي إِحْدَى الرَّكْعَتَيْنِ وَالنَّحْلَ بِاسِقَاتِ لَهَا طَلْعَ نَضِيدٍ قَالَ شُعْبَةُ فَلَقِيْتُهُ فِي السُّوقِ فِي الزَّحَامِ فَقَالَ ق۔

بَابُ ۵۷۶ الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ

بِإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

۹۵۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَلِيْحٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ مَسْعُودِيٍّ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سُرَيْجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ۔

بَابُ ۵۷۷ الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ

بِالْمَعْوَدَتَيْنِ

۹۵۵: أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ جِزَامٍ الْيَرْمُودِيُّ وَهَرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي سُفْيَانُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ غَامِرٍ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَعْوَدَتَيْنِ قَالَ عُقْبَةُ فَأَمَّا بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ۔

بَابُ ۵۷۸ الْفَضْلِ

فِي قِرَاءَةِ الْمَعْوَدَتَيْنِ

۹۵۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي

تھے۔

۹۵۳: حضرت زیاد بن علاقہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنے چچا سے سنا وہ فرماتے تھے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز فجر ادا کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رکعت میں وَالنَّحْلَ بِاسِقَاتِ لَهَا طَلْعَ نَضِيدٍ (ق: ۱۰) تلاوت کیا۔ حضرت شعبہ نے کہا کہ میں نے زیاد سے بازار میں ایک بڑے مجمع میں ملاقات کی تو انہوں نے سورۃ قاف تلاوت فرمائی۔

باب: نماز فجر میں سورۃ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ تلاوت کرنا

۹۵۳: حضرت عمرو بن حریث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر میں سورۃ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ پڑھتے تھے۔

باب: فجر میں سورۃ الفلق اور سورۃ الناس

پڑھنا

۹۵۵: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سورۃ معوذتین کے بارے میں دریافت فرمایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز فجر میں ان ہی دونوں سورت کو تلاوت فرمایا۔

باب: فضیلت سورۃ الفلق اور

سورۃ الناس

۹۵۶: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت

رسول کریم ﷺ کے ہمراہ ہوا آپ ﷺ اس وقت سوار تھے تو میں نے اپنا ہاتھ آپ ﷺ کے پاؤں مبارک پر رکھ دیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! مجھ کو سورۃ ہود اور سورۃ یوسف سکھلا دیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نہیں پڑھ سکتے ہو کوئی سورت بہتر نہیں ہے خدا کے نزدیک سورۃ الفلق اور سورۃ الناس سے۔

۹۵۷: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: چند آیات ہیں جو کہ میرے اوپر رات میں نازل ہوئیں اور یہ کہ ان جیسی آیات کبھی بھی نہیں دیکھی ہیں ان میں سے ایک تو سورۃ الفلق اور دوسری سورۃ الناس یعنی: قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ۔

باب: بروز جمعہ نماز فجر میں کوئی سورت تلاوت کی

جائے؟

۹۵۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں بروز جمعہ سورۃ اللہ تنزیل اور هل اتی یعنی سورۃ سجدہ اور سورۃ دہر تلاوت فرماتے تھے۔

۹۵۹: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر میں جمعہ کے دن سورۃ تنزیل السجدہ اور سورہ دہر کی تلاوت فرماتے تھے۔

باب: قرآن کریم کے سجدوں

سے متعلق

۹۶۰: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول

خَبِيبٌ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ اسْلَمَ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ اتَّبَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ رَاكِبٌ فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى قَدَمِهِ فَقُلْتُ اَقْرِنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ سُورَةَ هُوْدٍ وَ سُورَةَ يُوسُفَ فَقَالَ لَنْ تَقْرَأَ شَيْئًا اَبْلَغَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ۔

۹۵۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ بَيَانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَاتُ أَنْزَلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ لَمْ يُرْمِلْنَهُنَّ لَقَطٌ قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاسِ۔

بَابُ ۵۷۹ الْبِرَاءَةِ فِي الصُّبْحِ يَوْمَ

الْجُمُعَةِ

۹۵۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُبَّانُ ح وَأَبَانُ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُبَّانُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الْم تَنْزِيلٌ وَهَلْ آتَى۔

۹۵۹: أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ ح وَأَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَبَانُ شَرِيكٌ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ الْمُخَوَّلِ بْنِ رَاشِدٍ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ تَنْزِيلَ السُّجْدَةِ وَهَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ۔

بَابُ ۵۸۰ سُجُودِ الْقُرْآنِ

السُّجُودِ فِيهِ ص

۹۶۰: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْمِقْسَبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

حَدَّثَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي صَ وَ قَالَ سَجَدْنَا دَاوُدَ تَوْبَةً وَ نَسَجْنَاهَا شُكْرًا۔

### بَابُ ۵۸۱ السُّجُودِ فِي النُّجْمِ

۹۶۱ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنُ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَبَاحٌ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَقْدَاعَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ سُورَةَ النُّجْمِ فَسَجَدَ وَ سَجَدَ مَنْ عِنْدَهُ فَرَفَعْتُ رَأْسِي وَ ابْتَدَأْتُ أَنْ أَسْجُدَ وَ لَمْ يَكُنْ يُؤْمِنُ بِإِسْلَامِ الْمُطَّلِبِ۔

۹۶۲ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ النُّجْمَ فَسَجَدَ لِيَهَا۔

### بَابُ ۵۸۲ تَرْكِ السُّجُودِ فِي النُّجْمِ

۹۶۳ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ وَ هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُصَيْفَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ عَنِ الْقِرَاءَةِ مَعَ الْإِمَامِ فَقَالَ لَا قِرَاءَةَ مَعَ الْإِمَامِ فِي شَيْءٍ وَ زَعَمَ أَنَّهُ قَرَأَ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ النَّجْمِ إِذَا هَوَى فَلَمْ يَسْجُدْ۔

### بَابُ ۵۸۳ السُّجُودِ فِي إِذَا السَّمَاءُ

#### أَنْشَقَّتْ

۹۶۴ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَرَأَهُمْ إِذَا السَّمَاءُ أَنْشَقَّتْ فَسَجَدَ لِيَهَا فَلَمَّا

کریم نے سورہ ص میں سجدہ کیا اور ارشاد فرمایا: داؤد نے یہ سجدہ توبہ کیلئے فرمایا تھا۔ تو ہم لوگ شکر خداوندی بجالانے کے واسطے سجدہ کیا کرتے تھے اور اللہ عزوجل نے داؤد کی دعا قبول فرمائی۔

### باب: سورہ نجم کے سجدہ سے متعلق

۹۶۱: حضرت مطلب بن ابی وداعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں سورہ نجم کی تلاوت فرمائی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ فرمایا اور جس قدر لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک بیٹھے ہوئے تھے تمام کے تمام نے سجدہ کیا۔ میں نے اپنا سر اٹھایا اور سجدہ نہیں فرمایا اور میں ان دنوں میں مسلمان نہیں تھا۔

۹۶۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورہ نجم تلاوت فرمائی تو اس میں سجدہ فرمایا۔

### باب: سورہ نجم میں سجدہ نہ کرنے سے متعلق

۹۶۳: حضرت عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے دریافت فرمایا کہ امام کی اقتدا میں قرأت کرنی چاہئے یا نہیں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ امام کی اقتدا میں قرأت نہیں کرنا چاہئے اور فرمایا کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سورہ و النجم کی تلاوت کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سجدہ نہیں فرمایا۔

### باب: سورہ إِذَا السَّمَاءُ أَنْشَقَّتْ میں سجدہ کرنے سے

#### متعلق

۹۶۴: حضرت ابوسلمہ بن حضرت عبدالرحمن سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے سورہ انشقت تلاوت فرمائی تو اس میں سجدہ فرمایا پھر جس وقت تلاوت سے فارغ ہو گئے تو لوگوں سے بیان فرمایا

انصرفت اخبَرَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَجَدَ فِيهَا۔

۹۶۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُذَيْكٍ قَالَ أَبَانُ بْنُ أَبِي دُنُبٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عِيَّاشٍ عَنِ ابْنِ قَيْسٍ وَهُوَ مُحَمَّدٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ۔

۹۶۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْوُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي بَكْرِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَجَدْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ وَاقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ۔

۹۶۷ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ ابْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مِثْلَهُ۔

۹۶۸ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ حَالِيَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْبِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَجَدَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ وَمَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُمَا۔

بَابُ ۵۸۳ السُّجُودِ فِي إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ

۹۶۹ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانُ الْمُعْتَمِرُ عَنْ قُرَّةِ عَنِ ابْنِ سَيْبِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَجَدَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَمَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُمَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ وَاقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ۔

۹۷۰ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانُ سُفْيَانُ عَنْ تَارَتِ بْنِ مُوسَى عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں سجدہ فرمایا ہے۔

۹۶۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ انشقت میں سجدہ فرمایا۔

۹۶۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ تم نے سجدہ کیا حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ اور سورۃ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ میں۔

۹۶۷: یہ روایت مذکورہ بالا روایت کی طرح ہے۔

۹۶۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سجدہ فرمایا إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ میں اور انہوں نے جو کہ ان دونوں سے بہتر تھے یعنی حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم۔

باب: سورۃ اقرء میں سجدہ کرنے سے متعلق

۹۶۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سورۃ انشقت اور سورۃ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ میں سجدہ فرمایا۔

۹۷۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سورۃ اِحسق اور سورۃ اقرء

میں سجدہ کیا۔

وَوَكَّعَ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ عَطَاءِ بْنِ مَيْسَاءَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَجَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ وَأَقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ۔

### بَابُ ۵۸۵ السُّجُودِ فِي الْقَرِيبَةِ

۹۷۱ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ هُوَ ابْنِ أَحْضَرَ عَنِ التَّمِيمِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ صَلَّى خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ صَلَاةَ الْعِشَاءِ بَعْنَى الْعَتَمِ فَقَرَأَ سُورَةَ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ فَسَجَدَ لِيُهَا فَلَمَّا فَرَغَ قُلْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ هَذِهِ بَعْنَى سَجْدَةٍ مَا كُنَّا نَسْجُدُهَا قَالَ سَجَدَ بِهَا أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا خَلْفَهُ فَلَا أَرَأَى أَنْ سَجُدَ بِهَا حَتَّى أَلْفَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

### باب: نماز فرض میں سجدہ تلاوت سے متعلق

۹۷۱: حضرت ابو رافع سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی اقتدا میں نماز عشاء ادا کی تو انہوں نے سورۃ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ تلاوت فرمائی اور اس میں انہوں نے سجدہ فرمایا۔ جس وقت فارغ ہوئے تو میں نے کہا اے ابو ہریرہ! یہ سجدہ بالکل نئے قسم کا سجدہ ہے کہ جس کو کہ ہم نے کبھی نہیں کیا (اور نہ ہی سنا) ہے۔ انہوں نے فرمایا: ابواقاسم رضی اللہ عنہ نے اس سورت میں سجدہ فرمایا ہے اور میں آپ رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں تھا تو ہمیشہ میں سجدہ کرتا رہوں گا یہاں تک کہ رسول کریم رضی اللہ عنہ سے میری ملاقات ہو۔

### بَابُ ۵۸۶ قِرَاءَةِ النَّهَارِ

۹۷۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ رَقَبَةَ عَنْ عَطَاءِ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ كُلُّ صَلَاةٍ يُقْرَأُ لِيُهَا فَلَمَّا أَسْمَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَعْنَاكُمْ وَمَا أَخْفَاهَا أَخْفَيْنَا مِنْكُمْ۔

باب: دن کے وقت نماز میں قرأت آہستہ کرنا چاہئے

۹۷۲: حضرت عطاء سے روایت ہے کہ ابو ہریرہ نے فرمایا: ہر ایک نماز میں قرأت ہوتی ہے لیکن جس نماز میں رسول کریم نے ہم لوگوں کو قرأت سنائی ہے تو اس نماز میں ہم تم کو (بلند) آواز سے سنا رہے ہیں اور جس نماز میں آپ نے تلاوت قرآن آہستہ سے فرمائی ہے تو ہم لوگ بھی آہستہ سے تلاوت کرتے ہیں۔

۹۷۳: اس کا ترجمہ سابق کے مطابق ہے۔

۹۷۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ حُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ فِي كُلِّ صَلَاةٍ قِرَاءَةٌ فَمَا أَسْمَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْمَعْنَاكُمْ وَمَا أَخْفَاهَا أَخْفَيْنَا مِنْكُمْ۔

### بَابُ ۵۸۷ الْقِرَاءَةِ فِي الظُّهْرِ

۹۷۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ صُدْرَانَ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ قُسَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هَانِئُ بْنُ الْبَرِيدِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ النَّبَرَاءِ قَالَ كُنَّا نَصَلِّيُ خَلْفَ النَّبِيِّ

### باب: نماز ظہر میں قرأت سے متعلق

۹۷۴: حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتدا میں نماز ظہر ادا فرماتے تھے تو کوئی ایک آدھ آیت کریمہ متعدو آیت

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فَسَمِعَ مِنْهُ الْآيَةَ بَعْدَ  
الْآيَاتِ مِنْ سُورَةِ لُقْمَانَ وَالذَّارِيَاتِ۔

۹۷۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُجَاعٍ السَّرُوزِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَيَّامَ بَكْرِ بْنِ النَّضْرِ قَالَ كُنَّا بِالصَّفِّ عِنْدَ آتِسٍ فَصَلَّى  
بِهِمُ الظُّهْرَ فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ إِنِّي صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ لَقَرَأْنَا  
بِهَاتَيْنِ السُّورَتَيْنِ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ  
الْأَعْلَى وَقَالَ آتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ۔

بَابُ ۵۸۸ تَطْوِيلِ الْقِيَامِ فِي الرَّكْعَةِ

الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ

۹۷۶: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ  
لَزْعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ لَقَدْ كَانَتْ صَلَاةُ  
الظُّهْرِ تَقَامُ لَيْلَهُبُ الدَّاهِبِ إِلَى الْبَيْعِ فَيُضِي  
حَاجَتَهُ لَمْ يَتَوَضَّأْ ثُمَّ يَجِيءُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى يُطَوِّلُهَا۔

۹۷۷: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ دُرُسْتٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو إِسْمَاعِيلَ وَهُوَ الْقَنَادُ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ حَدَّثَهُ  
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ  
يُصَلِّي بِمَا الظُّهْرَ فَيَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيْنِ  
يُسْمِعُنَا الْآيَةَ كَذَلِكَ وَكَانَ يُطِيلُ الرَّكْعَةَ فِي صَلَاةِ  
الظُّهْرِ وَالرَّكْعَةَ الْأُولَى يَعْنِي فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ۔

بَابُ ۵۸۹ إِسْمَاعِ الْإِمَامِ الْآيَةَ فِي

الظُّهْرِ

کریمہ کے بعد سنائی دیتی تھی سورہ لقمان اور سورہ ذاریات  
کی۔

۹۷۵: حضرت ابو بکر بن نصر سے روایت ہے کہ ہم لوگ مقام  
طف میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس  
تھے انہوں نے نماز ظہر کی امامت فرمائی جس وقت نماز سے  
فراغت ہو گئی تو فرمایا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ساتھ نماز ظہر ادا فرمائی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ  
دو سورت پڑھیں دو رکعت میں یعنی سورہ اعلیٰ اور سورہ  
عاشیہ۔

باب: نماز ظہر کی پہلی رکعت میں سورت پڑھنے

سے متعلق

۹۷۶: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ نماز ظہر شروع ہو جایا کرتی تھی پھر کوئی شخص مقام بیع  
جاتا تھا اور وہ قضا حاجت کے بعد وضو کرتا تھا پھر وہ واپس آتا  
تو اس وقت تک رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پہلی رکعت میں  
ہوتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس مقدار میں رکعت پڑھتے  
تھے۔

۹۷۷: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر ادا فرماتے تھے تو پہلی دو رکعت میں  
قرآت فرماتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی کبھی ایک آدھ  
آیت کریمہ سنایا کرتے تھے (کہ جس کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ذرا  
بلند آواز سے پڑھتے) اور پہلی رکعت نماز ظہر اور نماز فجر کی آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم طویل پڑھا کرتے تھے بہ نسبت دوسری رکعت  
کے۔

باب: نماز ظہر میں امام کا آیت کریمہ پڑھنا اگر گرت

جائے

۹۷۸: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سورہ فاتحہ اور دو سورتیں پڑھتے تھے نماز ظہر کی پہلی دو رکعت میں اور نماز عصر میں اور کبھی کبھی (اتفاق سے مذکورہ دو نمازوں میں) ایک آدھ آیت کریمہ ہم کو سنائی دیتی اور پہلی رکعت کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم طویل فرماتے تھے۔

باب: نماز ظہر کی دوسری رکعت میں پہلی رکعت سے کم قرأت کرنا

۹۷۹: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر کی پہلی دو رکعت میں قرأت فرماتے۔ کبھی ایک آدھ آیت کریمہ ہم لوگ سن لیا کرتے تھے اور پہلی رکعت کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم دوسری رکعت سے طویل فرماتے تھے اور نماز فجر میں بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طریقہ سے کرتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم پہلی رکعت کو دوسری رکعت سے طویل فرماتے اور نماز عصر میں بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پہلی دو رکعت میں قرأت فرماتے لیکن پہلی رکعت کو دوسری رکعت سے طویل فرماتے اور دوسری رکعت کو چھوٹی کرتے یعنی مختصر پڑھتے۔

باب: نماز ظہر کی شروع کی دو رکعت میں قرأت

۹۸۰: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز ظہر اور نماز عصر کی پہلی دو رکعت میں سورہ فاتحہ اور دو سورت پڑھتے تھے اور بعد والی دو رکعت میں صرف سورہ فاتحہ پڑھتے اور کبھی ایک آدھ آیت کریمہ اس طریقہ سے پڑھتے تھے کہ ہم لوگ سن لیا کرتے تھے اور آپ

۹۷۸. أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ خَالِدِ بْنِ مَسْلَمٍ يَعْرِفُ بَابِنِ أَبِي جَمِيلِ الدَّمَشَقِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمَاعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ بِإِمَامِ الْقُرْآنِ وَسُورَتَيْنِ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا وَكَانَ يُطِيلُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى.

بَابُ ۵۹۰ تَقْصِيرُ الْقِيَامِ

فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِنَ الظُّهْرِ

۹۷۹: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِنَا فِي الرُّكْعَتَيْنِ مِنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَيُسْمِعُنَا الْآيَةَ أَحْيَانًا وَ يُطَوِّلُ فِي الْأُولَى وَيَقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ وَكَانَ يَقْعُلُ ذَلِكَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يُطَوِّلُ فِي الْأُولَى وَيَقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ وَكَانَ يَقْرَأُ بِنَا فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ يُطَوِّلُ الْأُولَى وَيَقْصِرُ الثَّانِيَةَ.

بَابُ ۵۹۱ الْقِرَاءَةُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ

مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ

۹۸۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ يَزِيدَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ بِإِمَامِ الْقُرْآنِ



وَسُورَتَيْنِ وَفِي الْآخِرَتَيْنِ بِأَمِّ الْقُرْآنِ وَكَانَ يَسْمَعُنَا  
الْآيَةَ أَحْيَانًا وَكَانَ يُطِيلُ أَوَّلَ رُكْعَةٍ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ-

بَابُ ۵۹۲ الْقِرَاءَةُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ

مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ

۹۸۱ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ  
حَجَّاجِ الصَّوَّافِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ  
أَبِي قَتَادَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فِي الرُّكْعَتَيْنِ  
الْأُولَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ وَيَسْمَعُنَا الْآيَةَ  
أَحْيَانًا وَكَانَ يُطِيلُ الرُّكْعَةَ الْأُولَى فِي الظُّهْرِ  
وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ وَكَذَلِكَ فِي الصُّبْحِ-

۹۸۲ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سِمَاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ  
بِالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَنَحْوِهِمَا-

۹۸۳ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سِمَاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ  
سَمُرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي  
الظُّهْرِ وَاللَّيْلِ إِذَا بَغِيضِي وَفِي الْعَصْرِ نَحْوَ ذَلِكَ  
وَفِي الصُّبْحِ بِأَطْوَلٍ مِنْ ذَلِكَ-

بَابُ ۵۹۳ تَخْفِيفِ الْقِيَامِ وَالْقِرَاءَةِ

۹۸۴ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَطَّافُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ  
زَيْدِ بْنِ أَسَلَةَ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ لَقَالَ  
صَلَّيْتُمْ قَدْنَا نَعَمْ قَالَ يَا جَارِيَةُ هَلَّمِّي لِي وَضُوءًا مَا  
صَلَّيْتُ وَرَاءَ إِمَامٍ أَتَبَةَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِمَامِكُمْ هَذَا قَالَ زَيْدٌ وَكَانَ عُمَرُ بْنُ

صلى الله عليه وسلم نمازِ ظہر کی پہلی رکعت طویل پڑھا کرتے  
تھے۔

باب: نمازِ عصر کی شروع والی دو رکعت

میں قرأت

۹۸۱: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم  
صلى الله عليه وسلم نمازِ ظہر اور نمازِ عصر کی پہلی دو رکعت میں سورۃ  
فاتحہ اور دو سورت پڑھا کرتے تھے اور ایک آدھ آیت کریمہ آپ  
صلى الله عليه وسلم اس طریقہ سے پڑھا کرتے تھے کہ ہم لوگ وہ  
آیت کریمہ سن لیا کرتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ ظہر کی  
پہلی رکعت لمسی کرتے اور دوسری رکعت چھوٹی یعنی مختصر کرتے  
اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ فجر میں بھی اسی طریقہ سے کرتے  
تھے۔

۹۸۲: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ ظہر اور نمازِ عصر میں والسما ذات  
البروج اور والسما والطارق اور ان کے برابر سورت پڑھا کرتے  
تھے۔

۹۸۳: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ ظہر میں سورہ اہلیل  
پڑھتے اور نمازِ عصر میں اس سورت کے برابر پڑھتے اور نمازِ فجر  
میں اس سورت سے لمبی سورت اور طویل سورت پڑھا کرتے  
تھے جیسے کہ سورہ وہ اور سورہ مرسلات یا سورہ ق اور سورہ زمر۔

باب: قیام اور قرأت کو مختصر کرنے سے متعلق

۹۸۴: حضرت زید بن اسلم سے روایت ہے کہ ہم لوگ انس بن  
مالک کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے فرمایا کہ تم لوگ نماز  
سے فارغ ہو چکے ہو؟ ہم نے کہا: جی ہاں۔ انہوں نے اپنی ہانڈی  
سے کہا کہ پانی لے کر آؤ۔ پھر فرمایا کہ میں نے کسی امام کی اقتداء  
میں نماز نہیں ادا کی جو کہ نبی کی نماز کے زیادہ مشابہہ تم لوگوں کے

عَبْدُ الْعَزِيزِ يَتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ وَيُخَفِّفُ الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ۔

امام کی نماز سے زیادہ۔ زید نے کہا کہ عمر بن عبدالعزیزؓ جو کہ اس زمانہ کے خلیفہ اور امام تھے وہ رکوع اور سجدہ عمدہ طریقہ سے ادا فرمایا کرتے تھے اور وہ قیام اور قعود کو مختصر کرتے۔

۹۸۵: أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُلَيْبٍ عَنِ الصَّخَّالِ بْنِ عُمَانَ عَنْ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ أَشْبَهَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَلَانَ قَالَ سُلَيْمَانُ كَانَ يُطِيلُ الرُّكُوعَيْنِ الْأُولَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَيُخَفِّفُ الْآخِرَيْنِ وَيُخَفِّفُ الْعَصْرَ وَيَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ وَيَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بِوَسْطِ الْمُفْصَلِ وَيَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِطَوِيلِ الْمُفْصَلِ۔

۹۸۵: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ میں نے کسی کی اقتداء میں نماز نہیں ادا کی جو کہ رسول کریمؐ کی نماز جیسی نماز پڑھتا ہو لیکن فلاں شخص البتہ وہ رسول کریمؐ کی نماز کے زیادہ مشابہ ہے سلیمان نے کہا کہ وہ نماز ظہر کی پہلی دو رکعت کو ہلکا پڑھتے اور آپؐ کی نماز پڑھتے تھے نماز عصر کو اور آپؐ کی نماز مغرب میں مفصل کی چھوٹی سورت پڑھتے تھے اور آپؐ کی نماز عشاء میں مفصل کی متوسط سورت تلاوت فرماتے تھے اور نماز فجر میں مفصل کی طویل سورت تلاوت فرماتے۔

### بَابُ ۵۹۴ الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ

### باب: نماز مغرب میں مفصل کی چھوٹی

#### بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ

#### سورت پڑھنا

۹۸۶: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ عَنِ الصَّخَّالِ بْنِ عُمَانَ عَنْ يَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا صَلَّيْتُ وَرَاءَ أَحَدٍ أَشْبَهَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ فَلَانَ لَصَلَّيْنَا وَرَاءَ ذَلِكَ الْإِنْسَانَ وَكَانَ يُطِيلُ الْأُولَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ وَيُخَفِّفُ فِي الْآخِرَيْنِ وَيُخَفِّفُ فِي الْعَصْرِ وَيَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِقِصَارِ الْمُفْصَلِ وَيَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ بِالشَّمْسِ وَضَحَاظًا وَأَشَاهِبَهَا وَيَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ بِسُورَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ۔

۹۸۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ میں نے کسی کی اقتداء میں اس طرح کی نماز نہیں پڑھی جیسی نماز حضرت رسول کریمؐ کی نماز کی نماز سے مشابہ نماز ہو مگر یہ کہ فلاں صاحب نے اقتداء میں جو نماز پڑھی (مطلب یہ کہ فلاں صاحب کی نماز نبیؐ کی نماز کے زیادہ مشابہ ہے) اور وہ صاحب نماز ظہر کی پہلی دو رکعت کو طویل کر کے پڑھتے تھے اور بعد والی دو رکعت کو مختصر کرتے اور نماز عصر کو مختصر پڑھتے اور نماز مغرب کی رکعات میں مفصل کی چھوٹی سورت تلاوت فرماتے اور نماز عشاء میں سورۃ الشمس پڑھتے اور اسکے برابر جو سورت ہیں اور نماز فجر میں دو سورت طویل پڑھتے۔

### بَابُ ۵۹۵ الْقِرَاءَةِ فِي الْمَغْرِبِ بِسَبِّحِ اسْمَ

### باب: نماز مغرب میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى کی

#### رَبِّكَ الْأَعْلَى

#### تلاوت کرنا

۹۸۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُعَارِبِ بْنِ

۹۸۷: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ قبیلہ انصار کے پانی کھینچنے والوں میں سے ایک صاحب حضرت معاذ بن جبلؓ سے

دِنَارٍ عَنْ حَابِرٍ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بِنَاصِحِينَ عَلَى مُعَاذٍ وَهُوَ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ فَانْفَتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ لَصَلَّى الرَّجُلُ ثُمَّ ذَهَبَ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَ أَفَتَانَ يَا مُعَاذُ أَفَتَانَ يَا مُعَاذُ أَلَا قُرَأَتْ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَالشَّمْسِ وَضَحَاقَهَا وَتَحْرِيمًا۔

کے پاس سے گذرے اور اس وقت معاذؓ نے نماز مغرب ادا کرنے میں مشغول تھے کہ انہوں نے نماز مغرب میں سورۃ بقرہ شروع فرما رکھی تھی تو وہ شخص نماز ادا کر کے رخصت ہو گیا۔ پھر یہ خبر رسول کریمؐ تک پہنچ گئی۔ آپؐ نے ارشاد فرمایا: اے معاذ! تم قند بر پا کر رہے ہو کیا تم قند میں جتلا کرنا چاہتے ہو؟ تم نماز میں کس وجہ سے سورۃ شمس وغیرہ تلاوت نہیں کرتے ہو۔

**خلاصۃ الباب** مطلب یہ ہے کہ تہماری طویل قرأت کی وجہ سے لوگ نماز سے پریشان ہو کر نماز باجماعت میں شرکت کرنا ترک کر دیں۔ اس وجہ سے مختصر سورتیں فرض نماز میں تلاوت کیا کرو۔

### بَابُ ۵۹۶ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ

۹۸۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ ذَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا صَلَّى فِي الْمَغْرِبِ لَقَرَأَ الْمُرْسَلَاتِ مَا صَلَّى بَعْدَهَا صَلَاةً حَتَّى يُبْصِرَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

**باب: نماز مغرب میں سورۃ والمرسلات کی تلاوت**  
۹۸۸: حضرت ام فضل بنت حارث مومنینہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریمؐ نے (اپنے مرض الموت میں) مکان میں نماز مغرب ادا فرمائی تو آپؐ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ والمرسلات کی تلاوت فرمائی پھر اس کے بعد آپؐ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی نماز نہیں پڑھائی یہاں تک کہ آپؐ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی۔

۹۸۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَتَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ۔

۹۸۹: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی والدہ سے سنا انہوں نے رسول کریمؐ سے نماز مغرب میں سورۃ والمرسلات سنی ہے۔

### بَابُ ۵۹۷ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ

۹۹۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّورِ۔

**باب: نماز مغرب میں سورۃ والطور کی تلاوت کرنا**  
۹۹۰: حضرت جبیر بن مطعمؓ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریمؐ سے سنا آپؐ صلی اللہ علیہ وسلم سورۃ والطور کی تلاوت نماز مغرب میں فرماتے تھے۔

### بَابُ ۵۹۸ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِحَمِّ الدُّخَانِ

۹۹۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَرْبُودِ السُّقْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا خَبْرَةُ وَذَكَرَ أَحْمَرٌ فَلَا حَدَّثَنَا حُفَيْرُ بْنُ رَبِيعَةَ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ هُرْمَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ

**باب: نماز مغرب میں سورۃ حم و دخان کی تلاوت**  
۹۹۱: حضرت عبداللہ بن عقبہ بن مسعودؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریمؐ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز مغرب میں سورۃ حم و دخان کی تلاوت فرمائی۔

مَعَاوِيَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَقْفَرٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
عُجْبَةَ بْنَ مَسْعُودٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ بِحَمِّ الدُّخَانِ-

### بَابُ ۵۹۹ الْقِرَاءَةُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمَصِّ

۹۹۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَرِثِ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ  
عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ  
لِمُرْوَانَ يَا أَبَا عَبْدِ الْمَلِكِ اتَّقِرْ فِي الْمَغْرِبِ بِقُلِّ هُوَ  
اللَّهُ أَحَدٌ وَأَنَا أَعْطَيْتُكَ الْكُوْثِرَ قَالَ نَعَمْ قَالَ  
فَمَحْلُوفَةٌ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِيهَا بِأَطْوَلِ الطُّوَلَيْنِ الْمَصِّ-

۹۹۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ  
قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ أَخْبَرَنِي  
عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ مُرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ أَخْبَرَهُ أَنَّ زَيْدَ بْنَ  
ثَابِتٍ قَالَ مَا لِي أَرَاكَ تَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِفِصْرِ السُّورِ  
وَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِيهَا بِأَطْوَلِ الطُّوَلَيْنِ  
قُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ مَا أَطْوَلُ الطُّوَلَيْنِ قَالَ الْأَعْرَافُ-

۹۹۴: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ وَأَبُو حَيَّةَ  
عَنِ ابْنِ أَبِي حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي صَلَاةِ  
الْمَغْرِبِ بِسُورَةِ الْأَعْرَافِ فَرَفَّهَا فِي رُكْعَتَيْنِ-

### بَابُ ۶۰۰ الْقِرَاءَةُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ

۹۹۵: أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الْحَوَّابِ  
قَالَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
بْنِ مَهَاجِرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ رَمَقَتْ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِشْرِينَ مَرَّةً يَقْرَأُ فِي  
الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَجْرِ قُلِّ

باب: نماز مغرب میں سورہ ”المص“ کی تلاوت کرنا  
۹۹۲: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے  
حضرت مروان سے فرمایا اے ابوالملک تم نماز مغرب میں قُلِّ  
هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اور اِنَّا اعْطَيْنَاكَ الْكُوْثِرَ پڑھتے ہو؟ انہوں نے  
فرمایا کہ ہاں یہی بات ہے یا اس طریقہ سے کہا کہ میں قسم کھاتا  
ہوں بلاشبہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس میں طویل  
سورت تلاوت کرتے ہوئے دیکھا ہے یعنی المص اور سورہ  
اعراف۔

۹۹۳: حضرت مروان سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ثابت  
رضی اللہ عنہما نے مجھ سے فرمایا کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ تم نماز مغرب میں  
مختصر سورت تلاوت کرتے ہو حالانکہ میں نے حضرت رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کو طویل سورت دو طویل سورت میں سے تلاوت کرتے  
ہوئے دیکھا ہے۔ میں نے کہا کہ اے ابوعبداللہ طویل سورت  
کوئی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ سورہ اعراف۔

۹۹۴: حضرت عائشہ صدیقہ حبیبتہ سے روایت ہے کہ حضرت  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز مغرب میں سورہ اعراف دو رکعت میں  
تلاوت کی۔

باب: نماز مغرب میں کوئی سورت تلاوت کی جائے؟

۹۹۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ  
میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بیس مرتبہ نماز  
مغرب کی سنت میں اور نماز فجر کی سنت میں قُلِّ يَا أَيُّهَا  
الْكَافِرُونَ اور سورہ قُلِّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ کی تلاوت فرماتے ہوئے  
سنا ہے۔

بَايِبُ الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۔

بَابُ ۶۰۱ الْفَضْلُ فِي قِرَاءَةِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

۹۹۶۔ أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ الْخَرِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ أَنَّ أَبَا الرَّجَالِ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّهِ عُمَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَةٍ فَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ فَيَحْتَمُ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَنَسُوا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَلُوهُ لِأَيِّ شَيْءٍ لَعَلَّ ذَلِكَ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَرُوهُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّهُ۔

۹۹۷۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُسَيْنٍ مَوْلَى أَبِي زَيْدِ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ أَقْبَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَتَمَّعَ رَجُلًا يَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَهُ يَدٌ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَجَبَتْ فَسَأَلْتُهُ مَاذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْجَنَّةُ۔

۹۹۸۔ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ بِرُودِهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا تَعْمُرُ نَسْتِ الْقُرْآنِ۔

۹۹۹۔ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

بَابُ: سُورَةُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ كِي فَضِيلَتِ تَعَلُّقِ

۹۹۶: حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ایک شخص کو سر یہ کاسر دیا کر بھیجا۔ وہ اپنے لوگوں سے ساتھ نماز میں قرآن کریم تلاوت کرتا تھا پھر خرم میں قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھتا تھا۔ لوگوں نے یہ بات حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کی۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس شخص سے دریافت کرو وہ شخص کس وجہ سے اس طریقہ سے کرتا ہے؟ لوگوں نے اس شخص سے دریافت کیا تو اس شخص نے جواب دیا کہ سورۃ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ میں خداوند قدوس کی صفت ہے اس وجہ سے مجھ کو اس سورت کا پڑھنا بہت عمدہ معلوم ہوتا ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اس سے کہہ دو کہ خداوند قدوس اسے دوست رکھتا ہے۔

۹۹۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے ایک شخص کو قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھتے ہوئے سنا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ضرور لازم ہوگئی۔ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ کونسی شے لازم ہوگئی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: جنت۔

۹۹۸: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص کو متعدد مرتبہ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھتے ہوئے دیکھا۔ جس وقت صبح ہوگئی تو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اس ذات کی قسم کہ جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ سورۃ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تہائی قرآن کے برابر ہے۔

۹۹۹: حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اجرو ثواب کے اعتبار سے تہائی قرآن کے برابر ہے۔

قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حُتَيْمٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ امْرِأَةٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَا أَعْرِفُ إِسَادًا أَطْوَلَ مِنْ هَذَا۔

باب: نماز عشاء میں سورۃ اعلیٰ

بَابُ ۶۰۲ الْقِرَاءَةُ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

کی تلاوت

بِسْمِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى

۱۰۰۰: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے نماز عشاء پڑھائی اور حویل سورت پڑھائی تو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اے معاذ رضی اللہ عنہ تم کیا فتنہ برپا کرو گے اے معاذ! (بیحد) سورۃ اعلیٰ اور سورۃ والضحیٰ اور سورۃ انفطار کس طرف چلی گئیں یعنی تم نے ان سورتوں کو کس وجہ سے نماز میں نہیں پڑھا؟

۱۰۰۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُعَارِبِ بْنِ دَتَارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَامَ مُعَاذٌ لَصَلَّى الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ لَطَوَّانٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَتَانٌ يَا مُعَاذُ أَفَتَانٌ يَا مُعَاذُ أَيْنَ كُنْتَ عَرُ سَبَّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَالضُّحَى وَإِذَا الشَّمْسُ انْفَطَرَتْ۔

باب: نماز عشاء میں سورۃ

بَابُ ۶۰۳ الْقِرَاءَةُ فِي الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

”الشمس“ پڑھنا

بِالشَّمْسِ وَضُحَاهَا

۱۰۰۱: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے اپنے لوگوں کے ساتھ نماز عشاء ادا کی اور سوا انہوں نے کہا کہ تو ایک شخص نماز توڑ کر چلا گیا۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ شخص منافق ہے۔ اس شخص کو جس وقت یہ خبر ہوئی کہ (اس کو منافق قرار دیا گیا) تو وہ شخص خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوا اور حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کا قول نقل کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے فرمایا: کیا تم لوگوں کے درمیان فتنہ برپا کرنا چاہتے ہو جس وقت امامت کرو تو تم سورۃ والشمس اور سورۃ اعلیٰ اور سورۃ غاشیہ اور سورۃ اقرأ پڑھو۔

۱۰۰۱ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ صَلَّى مُعَاذُ بْنُ جَبْرِ لِأَصْحَابِهِ الْعِشَاءَ لَطَوَّانٌ عَلَيْهِمْ فَأَنْصَرَفَ رَجُلٌ مِنْهَا فَأَخْبَرَ مُعَاذَ عَنْهُ فَقَالَ إِنَّهُ مُنَافِقٌ فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ الرَّجُلُ دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَ مُعَاذٌ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتَ أَرِيدُ أَنْ تَكُونَ قَتَانًا يَا مُعَاذُ إِذَا أَمَمْتَ النَّاسَ فَاقْرَأْ بِالشَّمْسِ وَضُحَاهَا وَسَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَاقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ۔

۱۰۰۲: حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز عشاء میں سورۃ والشمس

۱۰۰۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ أَبَانَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَائِلٍ عَنْ

تلاوت کرتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس جیسی دوسری سورت تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةَ بِالشَّمْسِ وَضَعَاهَا وَأَشْبَاهَهَا مِنَ السُّورِ۔

باب: سورۃ والہین نماز عشاء میں تلاوت کرنا

۱۰۰۳: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز عشاء ادا کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عشاء میں سورۃ والہین تلاوت فرمائی۔

بَابُ ۶۰۴ الْقِرَاءَةُ فِيهَا بِالزَّيْتُونِ وَالزَّيْتُونِ ۱۰۰۳ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَتَمَةَ فَقَرَأَ فِيهَا بِالزَّيْتُونِ وَالزَّيْتُونِ۔

باب: عشاء کی پہلی رکعت میں کونسی سورت پڑھی جائے؟

۱۰۰۴: حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ سفر میں تھے۔ عشاء کی پہلی رکعت میں سورۃ والہین پڑھی۔

بَابُ ۶۰۵ الْقِرَاءَةُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

صَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

۱۰۰۴ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَرِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاءِ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى بِالزَّيْتُونِ وَالزَّيْتُونِ۔

اباب: شروع کی دو رکعت کو طویل کرنا

۱۰۰۵: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تمہاری ہر ایک بات اور ہر ایک عمل کے بارے میں لوگ شکایت کرتے ہیں یہاں تک کہ نماز کے بارے میں بھی۔ (شکایت کرتے ہیں) حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں شروع کی دو رکعت میں قرأت کو لمبا کرتا ہوں اور آخری دو رکعت میں قرأت نہیں کرتا اور میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع میں کسی قسم کی کوئی کمی نہیں کرتا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تمہارا ساتھ ہی گمان ہے۔

بَابُ ۶۰۶ الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ

۱۰۰۵ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَوْنٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ قَالَ عُمَرُ لِسَعْدٍ قَدْ شَكَكَ النَّاسُ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَتَحْتِي فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ سَعْدٌ أَتَيْتُ فِي الْأُولَيَيْنِ وَأَحْدِثُ فِي الْآخِرَتَيْنِ وَمَا لَوْ مَا أَتَيْتُ بِهِ مِنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ۔

۱۰۰۶: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شکایت پیش کی اور عرض کیا کہ خدا کی قسم وہ عمدہ طریقہ سے نماز

۱۰۰۶ أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ دَاوُدَ الطَّائِفِيِّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ

رَفَعَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ فِي سَعْدٍ عِنْدَ عَمْرِو بْنِ قَعْلَانَ  
وَاللَّهُ مَا يُحْسِنُ الصَّلَاةَ لَقَالَ أَمَا أَنَا فَأَصِلِي بِهِمْ  
صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَحْرِمُ  
عَهَا أَرْكُدُ فِي الْأَوَّلِينَ وَأَحْدِثُ فِي الْآخِرِينَ قَالَ  
ذَلِكَ الظَّنُّ بِلَتْ-

ادا نہیں کرتے۔ سعد بن جبیر نے فرمایا۔ میں تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
نماز جیسی نماز پڑھتا ہوں اور میں اس میں کسی قسم کی کمی کرتا ہوں  
نہیں کرتا اور میں شروع کی دو رکعت کو طویل کرتا ہوں اور بعد  
والی دو رکعت کو مختص کرتا ہوں۔ عمر بن جبیر نے فرمایا کہ ہم تو بھی یقین  
ہے تم سے کہ تمہاری شکایت بیکار ہے اور واقعی آپ نبی کے طریقہ  
کے مطابق چلتے ہیں اور سنت نبوی کے مطابق عمل کرتے ہیں۔

### باب ۶۰۷ قِرَاءَةُ سُورَتَيْنِ فِي رُكْعَةٍ

۱۰۰۷. أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَأَنَا عِيْسَى  
بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
أَبِي لَا عَرَفَ الظَّائِرَ الَّتِي تَكُنْ يَتْرَأُ بِهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِشْرِينَ سُورَةً فِي عَشْرِ  
رُكْعَاتٍ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِ عُلْفَمَةَ فَذَحَلَ ثُمَّ حَرَّحَ إِلَيْنَا  
عُلْفَمَةَ فَسَأَلْنَاهُ فَأَخْبَرَنَا بِهِنَّ-

### باب: ایک رکعت میں دو سورتیں پڑھنا

۱۰۰۷: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں  
نے کہا کہ میں ان تمام سورتوں سے واقف ہوں جو کہ ایک  
دوسرے کے مشابہ ہیں اور وہ سورتیں ہیں۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
ان سورتوں کو دس رکعت میں پڑھا کرتے تھے۔ پھر انہوں نے  
عالمہ بن جبیر کا ہاتھ پکڑ لیا اور اندر داخل ہوئے۔ اسکے بعد عالمہ  
باہر کی جانب نکلے۔ حضرت شقیق نے بیان فرمایا کہ ہم نے ان  
سے دریافت کیا ان سورت سے متعلق تو انہوں نے بیان فرمایا۔

۱۰۰۸. أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ  
قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا  
وَالِدٍ يَقُولُ قَالَ رَجُلٌ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ قَرَأْتُ الْمُفْصَلَ  
فِي رُكْعَةٍ قَالَ هَذَا كَهَيْدِ الشَّعْرِ لَقَدْ عَرَفْتُ الظَّائِرَ  
الَّتِي تَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ  
بِهِنَّ فَذَكَرَ عِشْرِينَ سُورَةً مِنَ الْمُفْصَلِ سُورَتَيْنِ  
سُورَتَيْنِ فِي رُكْعَةٍ-

۱۰۰۸: حضرت ابو وائل سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حضرت  
عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے سامنے نقل کیا کہ میں نے مفصل کو  
(یعنی اس کی تمام سورتوں کو یعنی سورہ حجرات سے لے کر آخر  
قرآن تک کی سورت کو) ایک ہی رکعت میں تلاوت کیا انہوں  
نے فرمایا کہ یہ تو شعر کی طرح جلدی پڑھنا ہو گیا اور میں ان  
سورتوں کو شناخت کرتا ہوں جو کہ ایک دوسرے کے مشابہ ہیں۔  
بن رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ساتھ شامل کر کے پڑھا کرتے تھے۔  
اس سے بعد انہوں نے مفصل کی جس سورت میں بیان فرمائیں اور ہر  
ایک رکعت میں دو سورت آپ صلی اللہ علیہ وسلم پڑھا کرتے تھے۔

۱۰۰۹. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
رَجَاءٍ قَالَ أَنبَأَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ  
رَثَابٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَآتَاهُ رَجُلٌ لَقَالَ ابْنِي  
قَرَأْتُ اللَّيْلَةَ الْمُفْصَلَ فِي رُكْعَةٍ لَقَالَ هَذَا كَهَيْدِ الشَّعْرِ

۱۰۰۹: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص  
ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کرنے لگا کہ میں نے آج کی  
رات ایک رکعت میں پوری مفصل کی سورتیں پڑھ دیں انہوں  
نے فرمایا کہ کیا شعر کی طرح سے تم اذتے ہوئے چپے سے نہیں



لَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ  
النَّظَائِرَ عِشْرِينَ سُورَةً مِنَ الْمُفْصَلِ مِنْهُ إِخْمٌ  
رسول کریم تو سورت کو جوڑ کر تلاوت فرمایا کرتے تھے اور وہ مفصل  
کی بیس سورتیں تھیں یعنی "خم" سے لے کر آخر قرآن کریم تک۔

خلاصۃ الباب ☆ واضح رہے کہ قرآن کریم کی سورت کو تین حصوں پر تقسیم فرمایا گیا ہے:

۱ مفصل کی سورتیں

۲ اوسط والی سورتیں

۳ قصار والی سورتیں

اور مفصل والی سورت میں علماء کا اختلاف ہے بعض حضرات فرماتے ہیں کہ مفصل کی سورتیں سورہ "قی" سے شروع ہوتی ہیں اور بعض حضرات فرماتے ہیں سورہ "صف" سے شروع ہوتی ہیں اور بعض حضرات فرماتے ہیں سورہ "ملک" سے اور بعض فرماتے ہیں کہ سورہ "اعلیٰ" سے۔ واللہ اعلم

### بَابُ ۶۰۸ قِرَاءَةُ بَعْضِ السُّورَةِ

### باب: سورت کا کوئی حصہ نماز میں پڑھنا

۱۰۱۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ  
حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ حَدِيثًا  
رَفَعَهُ إِلَى ابْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ  
حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ  
فَقَضَى لِي قَبْلَ الْكُعْبَةِ فَخَلَعَ نَعْلَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَنْ  
يَسَارِهِ فَأَفْتَحَ بِسُورَةِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا جَاءَ ذِكْرُ مُوسَى  
أَوْ عِيسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ أَخَذَنَّهُ سَعْلَةً فَرَفَعَهُ.

۱۰۱۰: حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جس دن مکہ مکرمہ فتح ہوا میں اس روز رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ کی جانب رخ فرما کر نماز ادا کی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو تے اتار کر بائیں جانب رکھے اور سورہ مؤمنون شروع فرمائی۔ پس جس وقت حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ کے تذکرہ پہنچے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ساعیہ اٹھائی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کر لیا۔

### خلاصۃ الباب ☆ واضح رہے کہ اس جہد آیت کریمہ:

﴿ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾

[المؤمنون: ۴۵] مذکورہ آیت کریمہ مراد ہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھانسی آگئی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع فرمادیا۔

### بَابُ ۶۰۹ تَعَوُّدُ الْقَارِئِ إِذَا مَرَّ

### باب: جس وقت دوران نماز عذاب الہی سے متعلق

#### بِأَيِّ عَذَابٍ

#### آیت کریمہ تلاوت کرے تو اللہ سے پناہ مانگے

۱۰۱۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ وَ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ  
سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْبَفِ عَنْ صَلَةَ بْنِ  
زُقَيْرٍ عَنْ حَدِيثِهِ أَنَّهُ صَلَّى إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ ﷺ لَبَّيْةً فَقَرَأَ  
فَكَانَ إِذَا مَرَّ بِآيَةِ عَذَابٍ وَكَلَّفَ وَتَعَوَّدَ وَإِذَا مَرَّ بِآيَةِ

۱۰۱۱: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک رات حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھڑے ہو کر نماز ادا کی تو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کریم کی تلاوت فرماتے ہیں پس اس وقت عذاب الہی سے متعلق آیت کریمہ آئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم جاتے اور خداوند قدوس کی پناہ مانگتے اور جس وقت آیت رحمت

رَحْمَةٍ وَقَفَّ لَدَعَا وَكَانَ يَقُولُ لِي رُكُوعُهُ سُبْحَانَ رَبِّيَ  
الْعَظِيمِ وَلِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى-

باب ۶۱۰ مَسْأَلَةُ الْقَارِي

إِذَا مَرَّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ

۱۰۱۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ  
عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ طَلْعَةَ  
بِنِ يَزِيدَ عَنْ حُدَيْفَةَ وَالْأَعْمَشِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدَةَ  
عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَفِ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ عَنْ  
حُدَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ الْبَقْرَةَ  
وَالِ عِمْرَانَ وَالنِّسَاءَ لِي رُكُوعَةٍ لَا يَمُرُّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ  
إِلَّا سَأَلَ وَلَا بِآيَةِ عَذَابٍ إِلَّا اسْتَجَارَ-

باب ۶۱۱ تَرْوِيدُ الْآيَةِ

۱۰۱۳: أَخْبَرَنَا لُؤْلُؤُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا قُدَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ  
حَدَّثَنِي جَسْرَةُ بِنْتُ دَجَاجَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ  
يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا  
أَصْبَحَ بِآيَةِ وَالْآيَةُ إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ  
تَغْفِرُ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ-

باب ۶۱۲ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَوَاتِكَ

وَلَا تُخَافِتُ بِهَا

۱۰۱۴: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدُّورِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ  
جَعْفَرُ بْنُ أَبِي وَحْشِيَّةَ وَهُوَ ابْنُ إِسَافٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

نازل ہوتی تو رک جاتے اور دعا مانگتے اور دوران رکوع سبحان  
ربی العظیم پڑھتے۔

باب: رحمت کی آیت پڑھنے پر رحمت کی

دُعا کرنا

۱۰۱۲: حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورۃ بقرہ اور سورۃ آل  
عمران اور سورۃ نساء ایک رکعت میں تلاوت فرمائی جس وقت  
رحمت کی آیت تلاوت فرماتے تو اللہ تعالیٰ سے رحمت مانگتے اور  
جس وقت آیت عذاب تلاوت فرماتے تو اس (اللہ عزوجل) کی  
پناہ مانگتے۔

باب: ایک ہی آیت کریمہ کو متعدد مرتبہ تلاوت کرنا

۱۰۱۳: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں کھڑے ہو گئے اور ایک آیت کریمہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے صبح کر دی (یعنی صبح ہونے تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک ہی آیت  
کریمہ تلاوت فرماتے رہے) اور وہ آیت کریمہ یہ تھی: إِنْ  
تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرُ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ  
الْحَكِيمُ (المائدہ: ۱۱۸) یعنی اے خدا اگر تو بندوں پر عذاب نازل  
کردے تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو مغفرت فرما دے تو تو  
بلاشبہ غالب اور حکمت والا ہے۔ (واضح رہے کہ مذکورہ بالا آیت  
کریمہ عیسائی قیامت کے دن بارگاہ النبی میں عرض کریں گے)۔

باب: آیت کریمہ: وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَوَاتِكَ وَلَا

تُخَافِتُ بِهَا كِتَابُ التَّفْسِيرِ

۱۰۱۴: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے اس آیت کریمہ کی تفسیر  
میں روایت ہے کہ جس وقت یہ آیت کریمہ نازل ہوئی تو حضرت  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکر میں روپوش تھے۔ جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم

اپنے احباب کے ہمراہ نماز ادا فرماتے تھے تو قرآن کریم بلند آواز سے تلاوت فرماتے اور جس وقت اہل شرک آپ ﷺ کی آواز سنتے تو نعوذ باللہ قرآن کریم کو برا کہتے اور جس ذات نے قرآن کریم نازل فرمایا اور جو قرآن کریم لے کر حاضر ہوئے (جبرئیل) اس کو بھی برا بھلا کہتے اس پر خداوند قدوس نے اپنے پیغام برائے والوں سے ارشاد فرمایا تم اتنی آواز میں نہ پکارو۔ مطلب یہ ہے کہ تم قرآن کریم بہت زیادہ آواز سے نہ پڑھو۔ ایسا نہ ہو کہ مشرکین قرآن کریم من لیس اور قرآن کریم کو برا کہہ دیں اور نہ بہت زیادہ آہستہ سے قرآن کریم پڑھو کہ تمہارے ساتھی نہ سن سکیں بلکہ تم درمیان درمیان کا راستہ اختیار کرو۔ وہ راستہ یہ ہے کہ تمہارے ساتھی سن لیں اور باہر والے کا نہ سنیں۔

۱۰۱۵: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بلند آواز سے قرآن کریم تلاوت فرماتے اور جس وقت اہل شرک آپ ﷺ کی آواز سنتے تو وہ لوگ قرآن کریم کو برا کہتے اور جو شخص قرآن کریم لے کر آیا ہے اس کو بھی برا کہتے اس وجہ سے آپ ﷺ قرآن کریم کو بھلی آواز سے پڑھنے لگے اس قدر آہستہ سے کہ آپ ﷺ کے ساتھیوں کو بھی نہ سنائی دے سکے اس پر اللہ عزوجل نے یہ آیت کریمہ وَلَا تُجْهَرُ بِصَوْتِكَ وَلَا تُنَافِتُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا (الاسراء: ۱۱۰) نازل فرمائی۔

باب: قرآن کریم کو بلند آواز سے تلاوت کرنا

۱۰۱۶: حضرت ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کو (مسجد میں) سنتی تھی اور میں اپنی چھت کے اوپر ہوتی تھی۔

باب: بلند آواز سے قرآن کریم پڑھنا

۱۰۱۷: حضرت قتادہ بن عبید اللہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس

خُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لِي قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَا تُجْهَرُ بِصَوْتِكَ وَلَا تُنَافِتُ بِهَا قَالَ نَزَلَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُخْتَفٍ بِمَكَّةَ فَكَانَ إِذَا صَلَّى بِأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ وَقَالَ ابْنُ مَيْمَنٍ يُجْهَرُ بِالْقُرْآنِ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا سَمِعُوا صَوْتَهُ سَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِي بِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تُجْهَرُ بِصَوْتِكَ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ لَيْسَ لِقَوْلِكَ الْمُشْرِكُونَ لَيْسُوا الْقُرْآنَ وَلَا تُنَافِتُ بِهَا عَنْ أَصْحَابِكَ فَلَا يَسْمَعُوا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا

۱۰۱۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيَّاسٍ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا سَمِعُوا صَوْتَهُ سَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْفِضُ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ مَا كَانَ يَسْمَعُهُ أَصْحَابُهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَلَا تُجْهَرُ بِصَوْتِكَ وَلَا تُنَافِتُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا

بَابُ ۶۱۳ رَفْعُ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ

۱۰۱۶: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ إِذَا سَمِعُوا صَوْتَهُ سَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِي بِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تُجْهَرُ بِصَوْتِكَ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ لَيْسَ لِقَوْلِكَ الْمُشْرِكُونَ لَيْسُوا الْقُرْآنَ وَلَا تُنَافِتُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا

بَابُ ۶۱۴ مَدِّ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ

۱۰۱۷: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا

عَنْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ حَارِثٍ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ سَأَلْتُ أَسَا كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ يَمُدُّ صَوْتَهُ مَدًّا.

### بَابُ ۶۱۵ تَزْيِينُ الْقُرْآنِ بِالصَّوْتِ

۱۰۱۸: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَابِكُمْ.

۱۰۱۹: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي طَلْحَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَيِّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَابِكُمْ قَالَ ابْنُ عَوْسَجَةَ كُنْتُ نَسِيتُ هَذِهِ زَيِّنُوا الْقُرْآنَ حَتَّى ذَكَرْتَنِي الضَّعَالُ بْنُ مَرْجَمٍ.

۱۰۲۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْنُرٍ الْمَكِّيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَارِثٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَدِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ وَ مَا أَدِنَ لِنَبِيِّ حَسَنَ الصَّوْتِ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ بِجَهْرٍ بِهِ.

۱۰۲۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَدِنَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِشَيْءٍ وَ يَتَغَنَّى أَدْنَهُ لِنَبِيِّ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ.

۱۰۲۲: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ قِرَاءَةَ أَبِي مُوسَى لَقَالَ

سے دریافت کیا کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کس طریقہ سے تلاوت قرآن فرمایا کرتے تھے؟ تو انہوں نے جواب میں فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم آواز کھینچ کر تلاوت فرماتے تھے۔

### باب: قرآن کریم عمدہ آواز سے تلاوت کرنا

۱۰۱۸: حضرت براء رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قرآن کو اپنی آوازوں سے مزین کرو۔

۱۰۱۹: حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ قرآن کریم کو اپنی (عمدہ) آواز سے زینت دو۔ ابن عوجہ نے فرمایا میں اس بات کو بھول گیا تھا تو مجھ کو یہ بات ابن مزاحم نے یاد دلائی۔

۱۰۲۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ خداوند قدوس کسی شے کو اس طریقہ سے نہیں سنتا کہ جس طریقہ سے قرآن کریم کو سنتا ہے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے جو کہ عمدہ آواز سے قرآن کریم کی تلاوت کرے۔

۱۰۲۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کسی چیز کو اس طرح نہیں سنتے جس طرح کسی اچھی آواز والے نبی کی زبان سے قرآن سنتے ہیں۔

۱۰۲۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کی قرات سنی تو فرمایا کہ تم کو حضرت داؤد علیہ السلام کا لہجہ عطا فرمایا گیا ہے۔

لَقَدْ أُوتِيَ مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ۔

### ”مزامیر“ کی تشریح:

عربی زبان میں مزامیر کا لفظی ترجمہ بانسری ہے لیکن عظمت قرآن کے پیش نظر اس جگہ ترجمہ لہجہ اور آواز سے زیادہ مناسب ہے یعنی جیسا کہ حضرت داؤد علیہ السلام کا گلا تھا تو تمہارا گلا بھی ایسا ہی ہے اور تم قرآن کریم عمدہ آواز سے تلاوت کیا کرو۔ واضح رہے کہ قرآن کریم کو عمدہ لہجہ سے پڑھنا عند الشرع مطلوب ہے لیکن حروف کو اپنی مقدار سے کم زیادہ نہ کرو۔

۱۰۲۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ایک مرتبہ ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی تلاوت قرآن کی آواز سنی تو ارشاد فرمایا کہ تم کو حضرت داؤد علیہ السلام کے خاندان کی ایک بانسری عطا کی گئی ہے یعنی تمہارا گلا اور لہجہ حضرت داؤد جیسا ہے۔

۱۰۲۴: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تلاوت قرآن کریم سنی تو ارشاد فرمایا کہ ان کو حضرت داؤد علیہ السلام کی ایک بانسری ملی ہے۔

۱۰۲۵: حضرت یعلیٰ بن مملک سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاوت اور نماز کے متعلق دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ تم کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے کیا تعلق ہے؟ پھر انہوں نے بیان فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی قرأت کو کہ وہ قرأت بالکل صاف تھی اور ایک ایک کر کے ہر ایک حرف علیحدہ معلوم ہوتا تھا۔

### باب: بوقت رکوع تکبیر پڑھنا

۱۰۲۶: حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ جس وقت حضرت ابو ہریرہ کو مدینہ میں مروان نے خلیفہ مقرر کیا تو وہ جس وقت نماز فرض کے واسطے کھڑے ہوتے تو تکبیر کہتے پھر رکوع فرماتے وقت تکبیر فرماتے پھر جس وقت رکوع سے سر اٹھاتے تو ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) پڑھتے پھر تکبیر کہتے۔ جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ کرنے کے واسطے

۱۰۲۳: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِرَاءَةَ آيَةِ مُوسَى فَقَالَ لَقَدْ أُوتِيَ هَذَا مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ۔

۱۰۲۴: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِرَاءَةَ آيَةِ مُوسَى فَقَالَ لَقَدْ أُوتِيَ هَذَا مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ۔

۱۰۲۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَوْلَى أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَلَاتِهِ قَالَتْ مَا لَكُمْ وَصَلَاتِهِ ثُمَّ نَعَتْ قِرَاءَةَ تَهَ إِذَا هِيَ تَنَعَتْ قِرَاءَةَ مَفْسَرَةً حَرْفًا حَرْفًا۔

### باب ۶۱۶ التَّكْبِيرُ لِلرُّكُوعِ

۱۰۲۶: أَخْبَرَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ جِئْنَا اسْتَخْلَفَهُ مَرُوانُ عَلَى الْمَدِينَةِ كَانَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَبَّرَ ثُمَّ يَكْبِرُ حِينَ يَرُكِعُ فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ

الْحَمْدُ ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ السُّجُودِ بَعْدَ التَّشَهُّدِ يَفْعَلُ مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى يَقْضِيَ صَلَاتَهُ فَإِذَا قَضَى صَلَاتَهُ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ عَلَى أَهْلِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا أَشْبَهُكُمْ صَلَاةَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

بَابُ ۶۱۷ رَفْعُ الْيَدَيْنِ لِلرُّكُوعِ

حَدَّثَنَا فَرُوعُ الْأَنْثَمِيُّ

۱۰۲۷: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ اللَّيْثِيِّ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا كَبَّرَ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ حَتَّى يَلْفَتَا فَرُوعَ أَذُنَيْهِ.

بَابُ ۶۱۸ رَفْعُ الْيَدَيْنِ لِلرُّكُوعِ

حَدَّثَنَا الْمُنْكَبِيُّ

۱۰۲۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِيَ مَسْكِيئِهِ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ.

بَابُ ۶۱۹ تَرَكُ ذَلِكَ

۱۰۲۹: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرِ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْمُبَارِكِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَلَا أُحِبُّكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَقَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ ثُمَّ لَمْ يَعُدْ.

جھک جاتے پھر جس وقت دو رکعت کے بعد تشہد پڑھ کر اٹھ جاتے تو تکبیر کہتے اور اس طریقہ سے وہ پوری نماز میں کرتے پھر جس وقت نماز سے فراغت ہوگئی اور سلام پھیرا تو لوگوں کی جانب مخاطب ہوئے اور فرمایا کہ اس ذات کی قسم کہ جس کے قبضہ میں میری جان ہے میں تم سب سے زیادہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زیادہ مشابہ ہوں نماز پڑھنے کے اعتبار سے۔

باب: بوقت رکوع کانوں تک ہاتھ اٹھانے

سے متعلق

۱۰۲۷: حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دونوں ہاتھ اٹھاتے جس وقت تکبیر فرماتے اور جس وقت رکوع فرماتے اور رکوع سے سر اٹھاتے دونوں کان کی نو تک۔

باب: دونوں موٹھوں تک ہاتھ اٹھانے

سے متعلق

۱۰۲۸: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز شروع فرماتے تو دونوں ہاتھ اٹھاتے موٹھوں تک اور اس طریقہ سے جس وقت رکوع فرماتے اور رکوع سے سر اٹھاتے۔

باب: موٹھوں تک ہاتھ نہ اٹھانا

۱۰۲۹: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کیا میں تم کو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں نہ بتلا دوں پھر وہ کھڑے ہوئے انہوں نے دونوں ہاتھ اٹھائے پہلی مرتبہ میں (یعنی جس وقت نماز شروع کی) پھر ہاتھ نہ اٹھائے۔

## باب ۶۲۰ اِقَامَةِ الصُّلْبِ فِي الرُّكُوعِ

۱۰۳۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَجْزِي صَلَاةَ لَا يُقِيمُ  
الرَّجُلُ فِيهَا صُلْبَهُ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ۔

## باب ۶۲۱ الْإِعْتِدَالُ فِي الرُّكُوعِ

۱۰۳۱: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ  
أَنَسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ اعْتَدِلُوا فِي الرُّكُوعِ  
وَالسُّجُودِ وَلَا يَبْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيهِ كَمَا لَكَلَبِ۔

## باب: رکوع میں پشت برابر رکھنا

۱۰۳۰: حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس شخص کی نماز نہیں ہوتی  
جو کہ اپنی پشت کو برابر نہ کرنے رکوع اور سجدہ میں۔

## باب: اس طریقہ سے رکوع کیا جائے؟

۱۰۳۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ سیدھے اور ٹھیک ہو جاؤ۔ رکوع اور  
سجدہ میں اور تم لوگوں میں سے کوئی شخص دونوں ہاتھ کو کتے کی  
طرح سے رکوع اور سجود میں نہ پھیلائے۔

## کتاب التَّطْبِیْقِ

## کتاب تطبیق کی

۱۰۳۲. حضرت علقمہ اور حضرت اسود بن یحییٰ سے روایت ہے کہ ہم دونوں عبداللہ بن مسعود بن یحییٰ کے ہمراہ ان کے مکان میں تھے۔ انہوں نے فرمایا کیا یہ لوگ نماز سے فارغ ہو چکے ہیں۔ ہم لوگوں نے عرض کیا: جی ہاں! پھر عبداللہ بن مسعود بن یحییٰ نے امامت فرمائی اور ہم دونوں کے درمیان میں کھڑے ہو گئے۔ نہ تو اذان پڑھی اور نہ اقامت اور فرمایا: جس وقت تم تین آدمی ہوں تو تم اسی طرح سے کرو اور جس وقت تین سے زیادہ مقتدی ہوں تو تمہارے میں سے کوئی شخص امامت کرے اور چاہئے کہ اپنی دونوں ہتھیلی کو بچھائے اپنی رانوں پر۔ گویا کہ میں دیکھ رہا ہوں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلیوں کے اختلاف کو۔

۱۰۳۳. حضرت اسود اور حضرت علقمہ سے روایت ہے کہ دونوں حضرات نے فرمایا ہم لوگوں نے عبداللہ بن مسعود بن یحییٰ کے ہمراہ نماز ادا کی ان کے مکان میں اور وہ ہمارے درمیان میں کھڑے ہو گئے تو ہم لوگوں نے دونوں ہاتھوں کو گھٹنوں پر رکھا۔ انہوں نے ہمارے ہاتھ وہاں سے اٹھا دیئے اور انگلیوں کو ایک دوسرے میں داخل کر دیا اور فرمایا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طریقہ سے کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

۱۰۳۴. حضرت عبداللہ بن مسعود بن یحییٰ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ہم لوگوں کو نماز کی تعلیم دی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو گئے

۱۰۳۲: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ يُحَدِّثُ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ أَنَّهُمَا كَانَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ فِي بَيْتِهِ لَمَّا قَالَ صَلَّى طَوْلًا قُلْنَا نَعَمْ فَأَمَّهُمَا وَقَامَ بَيْنَهُمَا بِغَيْرِ إِذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ قَالَ إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَاصْنَعُوا هَكَذَا وَإِذَا كُنْتُمْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَلْيَوْمَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُفْرِشْ كَفِّهِ عَلَى فَيْحِدِيهِ لَمَّا نَظَرْنَا إِلَى الْخِطَابِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۰۳۳: أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّبَاطِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَنْبَأَنَا عَمْرُو وَهُوَ ابْنُ أَبِي قَيْسٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ قَالَا صَلَّيْنَا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فِي بَيْتِهِ فَقَامَ بَيْنَنَا فَوَضَعَا أَيْدِيَنَا عَلَى رُكْبِنَا فَمَزَعَهَا فَخَالَفَ بَيْنَ أَصَابِعِنَا وَقَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ.

۱۰۳۴: أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ غَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ



اور آپ نے تکبیر پڑھی جس وقت آپ رُوع فرمانے لگے تو دونوں ہاتھ ملا کر آپ نے گھٹنوں کے درمیان میں رکھ لے اور رکوع کیا جس وقت یہ حدیث مسعودیؒ کے علم میں آئی تو انہوں نے فرمایا کہ میرے بھائی نے درست فرمایا اور پہلے اسی طریقہ سے حکم تھا پھر رکوع میں دونوں گھٹنوں کے پکڑنے کا حکم ہوا۔

باب: اس حکم کا منسوخ ہونا

۱۰۳۵: حضرت مصعب بن سعد سے روایت ہے کہ میں نے اپنے والد کے پاس کھڑے ہو کر نماز ادا کی اور دونوں ہاتھوں کو رکوع میں گھٹنوں کے درمیان میں رکھا پھر میں نے دوسری مرتبہ اسی طرح کیا یعنی دونوں ہاتھ ملا کر گھٹنوں کے درمیان میں رکھا۔ میرے والد نے میرے ہاتھ پر ہاتھ مارا اور فرمایا ہم کو اس سے منع فرمایا گیا اور ہاتھوں کو گھٹنوں پر جمانے کا حکم ہوا۔

۱۰۳۶: حضرت مصعب بن سعد سے روایت ہے کہ میں نے رکوع میں دونوں ہاتھ جوڑے تو میرے والد حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ پہلے ہم اس طریقہ سے کرتے تھے پھر ہم کو حکم ہوا گھٹنوں پر ہاتھ رکھنے کا۔

باب: دوران رکوع دونوں گھٹنوں کو پکڑنا

۱۰۳۷: حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ رکوع میں گھٹنوں پر ہاتھ رکھنا مسنون ہے تو تم لوگ گھٹنوں کو پکڑ لو۔

۱۰۳۸: حضرت ابو عبد الرحمن سلمی سے روایت ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: رکوع میں گھٹنوں کو پکڑنا ہی مسنون ہے۔

باب: دوران رکوع دونوں ہتھیلیاں کس جگہ رکھے؟

۱۰۳۹: حضرت سالم سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت ابو مسعودؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے کہا کہ (آپ

عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ فَقَامَ فَكَبَّرَ فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ طَبَّقَ يَدَيْهِ بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ وَرَكَعَ فَبَلَغَ ذَلِكَ سَعْدًا فَقَالَ صَدَقَ أَبِي قَدْ كُنَّا نَفْعَلُ هَذَا ثُمَّ أَمَرْنَا بِهَذَا بِعِنْيِ الْإِمْسَاكِ بِالرُّكْبِ.

بَابُ ۶۲۳ نَسَخِ ذَلِكَ

۱۰۳۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي وَجَعَلْتُ يَدَيَّ بَيْنَ رُكْبَتَيْ فَقَالَ لِي اضْرِبْ بِكَفَيْكَ عَلَى رُكْبَتَيْكَ قَالَ ثُمَّ لَعَلْتُ ذَلِكَ مَرَّةً أُخْرَى فَضْرَبْتُ يَدَيَّ وَقَالَ إِنَّا قَدْ نَهَيْتُمَا عَنْ هَذَا وَأَمَرْنَا أَنْ نَضْرِبَ بِالْأَكْفِ عَلَى الرُّكْبِ.

۱۰۳۶: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي عَالِدٍ عَنِ الزُّبَيْرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ رَكَعْتُ فَطَبَّقْتُ فَقَالَ أَبِي إِنَّ هَذَا شَيْءٌ كُنَّا نَفْعَلُهُ ثُمَّ أُرْتَفَعْنَا إِلَى الرُّكْبِ.

بَابُ ۶۲۴ الْإِمْسَاكِ بِالرُّكْبِ فِي الرُّكُوعِ

۱۰۳۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَرَ قَالَ سُنَّتُ لَكُمْ الرُّكْبُ فَأَمْسِكُوا بِالرُّكْبِ.

۱۰۳۸: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ قَالَ قَالَ عُمَرُ إِنَّمَا السُّنَّةُ الْأَخْذُ بِالرُّكْبِ.

بَابُ ۶۲۵ مَوَاضِعِ الرَّاحَتَيْنِ فِي الرُّكُوعِ

۱۰۳۹: أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ فِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَالِمٍ قَالَ آتَيْنَا

فرمائیں کہ رسول کریم ﷺ نماز کو کس طریقہ سے ادا فرماتے تھے؟ چنانچہ وہ ہمارے سامنے کھڑے ہوئے اور تکبیر پڑھی اور جس وقت رکوع کیا تو اپنی دونوں ہتھیلیوں کو دونوں گھٹنوں پر رکھا اور اپنی انگلیاں ان سے نیچے رکھ دیں اور اپنی دونوں کہنیاں (پیٹ) سے جدا رکھیں۔ یہاں تک کہ ہر ایک عضو سیدھا ہو گیا پھر ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) فرمایا یہاں تک کہ ہر ایک عضو سیدھا ہو گیا۔

باب: دوران رکوع دونوں ہاتھ کی انگلیاں کس جگہ رہیں؟

۱۰۴۰: حضرت عقبہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کیا میں تم لوگوں کے سامنے اس طریقہ سے نماز ادا کروں جیسے میں نے رسول کریم ﷺ کو پڑھتے ہوئے دیکھا ہے ہم نے کہا کہ ضرور پڑھو۔ چنانچہ وہ کھڑے ہو گئے جس وقت انہوں نے رکوع کیا تو دونوں ہتھیلیاں اپنے گھٹنوں پر رکھ لیں اور اپنی انگلیاں گھٹنوں کے نیچے کر لیں اور اپنی دونوں بغل کو کھول دیا یہاں تک کہ اپنی جگہ پر ہر ایک عضو جم گیا۔ پھر سر اٹھایا اور کھڑے ہو گئے یہاں تک کہ ہر ایک عضو سیدھا ہو گیا پھر سجدہ کیا تو دونوں بغل کھول دیں۔ یہاں تک کہ ہر ایک عضو اپنی جگہ پر جم گیا پھر بیٹھ گئے۔ یہاں تک کہ ہر ایک عضو اپنی جگہ پر جم گیا پھر سجدہ کیا پھر چاروں رکعات میں اس طریقہ سے کیا اس کے بعد فرمایا کہ میں نے نبی کو اس طریقہ سے نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا ہے اور آپ اسی طریقہ سے ہم لوگوں کے ہمراہ نماز ادا فرماتے تھے۔

باب: دوران رکوع بغلوں کو کشادہ رکھنے سے متعلق

۱۰۴۱: حضرت سالم براد سے روایت ہے کہ حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کیا میں تم لوگوں کو نماز نبوی ﷺ نہ سکھلا دوں؟ ہم نے عرض کیا کہ ضرور۔ چنانچہ وہ کھڑے ہو گئے اور تکبیر کہہ دی اور جس وقت رکوع کیا تو اپنی بغلوں کو کشادہ رکھا حتیٰ کہ جس وقت ہر

أَنَا مَسْعُودٌ فَلَمَّا لَهُ حَدَّثَنَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ بَيْنَ أَيْدِينَا وَكَبَّرَ فَلَمَّا رَكَعَ وَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَجَعَلَ أَصَابِعَهُ اسْتَوَى مِنْ ذَلِكَ وَجَالِي يَمِينِهِ حَتَّى اسْتَوَى كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقَامَ حَتَّى اسْتَوَى كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ۔

باب ۶۲۶ مواضع أصابع اليدين في الركوع

۱۰۴۰ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلْمَانَ الرَّهَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ سَالِمِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ أَلَا أُصَلِّي لَكُمْ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَلَمَّا بَلَى فَقَامَ فَلَمَّا رَكَعَ وَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَجَعَلَ أَصَابِعَهُ مِنْ وَرَاءِ رُكْبَتَيْهِ وَجَالِي يَمِينِهِ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ حَتَّى اسْتَوَى كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ سَجَدَ فَجَالِي يَمِينِهِ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ قَعَدَ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ سَجَدَ حَتَّى اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ ثُمَّ صَنَعَ كَذَلِكَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَهَكَذَا كَانَ يُصَلِّي بِنَا۔

باب ۶۲۷ التجافيف في الركوع

۱۰۴۱ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَالِمِ الْبَرَادِيِّ قَالَ قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ أَلَا أُرِيكُمْ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَلَمَّا بَلَى فَقَامَ لَكَبَّرَ فَلَمَّا رَكَعَ

ایک عضو اپنی جگہ پر جم گیا تو انہوں نے اپنا سر اٹھایا اور چاروں رکعات اسی طریقہ سے ادا کیں پھر فرمایا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طریقہ سے نماز ادا فرماتے ہوئے دیکھا ہے۔

باب: بحالت رکوع اعتدال اختیار کرنے سے متعلق

۱۰۳۲: حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت رکوع فرماتے تو اعتدال کرتے یعنی اپنے سر کو نہ تو نیچا کرتے نہ اونچا کرتے (بلکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا سر مبارک اور پشت مبارک) اور دونوں ہاتھ گھٹنوں پر رکھتے۔

باب: بحالت رکوع تلاوت قرآن کا ممنوع ہونا

۱۰۳۳: حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ مجھ کو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ”قس“ ”حریر“ اور سونے کی انگلی پینے سے اور بحالت رکوع قرآن مجید پڑھنے سے منع فرمایا۔

خَافِي سُنَّ ابْنِ أَبِي حَتْمٍ حَتَّى لَمَّا اسْتَقَرَّ كُلُّ شَيْءٍ مِنْهُ رَفَعَ رَأْسَهُ فَصَلَّى أَرْبَعَ رُكُوعَاتٍ هَكَذَا وَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي.

بَابُ ۶۲۸ الْإِعْتِدَالُ فِي الرُّكُوعِ

۱۰۳۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَكَعَ اعْتَدَلَ فَلَمْ يُصِبْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُفِيعَهُ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ.

بَابُ ۶۲۹ النَّهْيُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ

۱۰۳۳ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَسِيِّ وَالْحَرِيرِ وَخَاتِمِ الذَّهَبِ وَأَنْ أَقْرَأَ وَأَنَا رَاكِعٌ وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى وَأَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا.

”قس“ کیا ہے؟

قس ایک کپڑے کا نام ہے جو کہ ریشم سے تیار کیا جاتا ہے اس کی نسبت قس کی جانب کی گئی ہے جو کہ ایک جگہ کا نام ہے اور حریر جس ریشم کو کہا جاتا ہے بہر حال مردوں کے واسطے ان اشیاء کا استعمال ناجائز ہے۔

۱۰۳۳: حضرت علی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھ کو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگلی پینے اور رکوع میں قرآن کریم پڑھنے اور قس اور سم میں رکتے ہوئے کپڑے کے پہن لینے کی ممانعت فرمائی۔

۱۰۳۳ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى أَنَّ سَعِيدَ بْنَ أَبِي عَمْرٍو عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتِمِ الذَّهَبِ وَعَنِ الْقِرَاءَةِ رَاكِعًا وَعَنِ الْقَسِيِّ وَالْمَعْصُفِرِ.

۱۰۳۵: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے منع فرمایا اور میں یہ بات نہیں کہتا ہوں کہ تم کو منع فرمایا سونے کی انگلی پینے سے اور قس

۱۰۳۵ أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَتَيْلِكٍ عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ عَشْمَانَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَسَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ

اور سرخ رنگ کے کپڑے پہن لینے اور کسم میں رنگ دینے ہوئے کپڑے پہن لینے سے اور رکوع میں قرات کرنے سے منع فرمایا۔

۱۰۳۶: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ کو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قسمی اور کسم میں رنگین کپڑے پہن لینے سے اور سونے کی انگوٹھی اور رکوع میں قرآن کریم پڑھنے سے منع فرمایا۔

۱۰۳۷: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو قسمی اور کسم میں رنگے ہوئے کپڑوں کے پہننے اور دوران رکوع تلاوت قرآن سے منع فرمایا۔

### باب: دوران رکوع پروردگار کی عظمت کرنا

۱۰۳۸: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک دن (اپنے حجرہ مبارک کا) پردہ اٹھایا اور اس وقت لوگ صف باندھے ہوئے تھے (نماز ادا کرنے کے لئے) ابو بکر رضی اللہ عنہ کی اقتدا میں۔ آپ نے فرمایا اے لوگو! بہت جعفر کی خوشخبری دینے والوں میں سے کچھ نہیں لیکن سچا خواب کہ اس کو مسلمان دیکھے یا اور کوئی دوسرا شخص اس کے واسطے دیکھے پھر فرمایا کہ تم لوگ خبردار ہو جاؤ کہ مجھ کو رکوع اور سجدہ میں قرآن پڑھنے سے منع فرمایا گیا ہے لیکن رکوع میں تم لوگ عظمت بیان کرو اپنے پروردگار کی اور تم لوگ سجدے میں دُعا کے واسطے کوشش کرو کیونکہ اس میں دُعا کا قبول ہونا عین ممکن ہے۔ کیونکہ سجدہ بہت زیادہ عاجزی پر مشتمل ہے اپنے مالک کے سامنے تو امید ہے کہ مالک اپنے بندہ پر رحم کرے اور جو چیز مانگے وہ شے ملے۔

### باب: بوقت رکوع کیا پڑھے؟

۱۰۳۹: حضرت حدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں

نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا أَقُولُ نَهَائِكُمْ عَنْ تَخْتِمِ الذَّهَبِ وَعَنْ لُبْسِ الْقَيْسِيِّ وَعَنْ لُبْسِ الْمَقْدَمِ وَالْمَعْصُفِرِ وَعَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ۔

۱۰۳۶: أَخْبَرَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ زَعَمَهُ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا يَقُولُ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتِمِ النَّعْبِ وَعَنْ لُبْسِ الْقَيْسِيِّ وَالْمَعْصُفِرِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ وَأَنَا رَاجِعٌ۔

۱۰۳۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْقَيْسِيِّ وَالْمَعْصُفِرِ وَعَنْ تَخْتِمِ الذَّهَبِ وَعَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ۔

### باب ۶۳۰: تَعْظِيمُ الرَّبِّ فِي الرُّكُوعِ

۱۰۳۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سُهَيْمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدٍ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَشَفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السِّتَارَةَ وَالنَّاسُ صُفُوفٌ خَلَفَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مُشِيرَاتِ السُّورَةِ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَى لَهُ ثُمَّ قَالَ الْآيَةُ نُهَيْتُ أَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا فَأَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظَّمُوا فِيهِ الرَّبَّ وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا فِي الدُّعَاءِ فَمِنْ أَنْ يُسْتَجَابَ لَكُمْ۔

### باب ۶۳۱: الذِّكْرُ فِي الرُّكُوعِ

۱۰۳۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَانَا أَبُو

نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز ادا کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع فرمایا اور اس میں ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ)) فرمایا اور سجدہ میں ((سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى)) فرمایا۔

مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْمُسَوَّرِ بْنِ الْأَحْفَبِ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ عَنْ حُدَيْقَةَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَكَعَ لِقَالَ لِي رُكُوعَهُ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَلِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى۔

### باب: رکوع میں دوسرا کلمہ پڑھنا

۱۰۵۰: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اکثر اپنے رکوع اور سجدہ میں سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَ بِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي فرماتے تھے۔

بَابُ ۶۳۲ نَوْعٌ آخَرُ مِنَ الذِّكْرِ فِي الرُّكُوعِ ۱۰۵۰ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَبِرِيدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوفٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْثُرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَ بِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي۔

### باب: رکوع میں تیسرا کلمہ کہنا

۱۰۵۱: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے رکوع میں سُؤْحُ قُدُّوسٍ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ فرماتے تھے۔

بَابُ ۶۳۳ نَوْعٌ آخَرُ ۱۰۵۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ الْبَابِيُّ قَتَادَةَ عَنْ مَطْرِبٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ سُؤْحُ قُدُّوسٍ رَبِّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ۔

### باب: رکوع کے درمیان چوتھا کلمہ پڑھنا

۱۰۵۲: حضرت عوف بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک رات میں حاضر ہوا تو جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع فرمایا تو سورۃ بقرہ کے برابر ٹھہرے رہے (یعنی اس قدر دیر تک رکوع میں رہے) آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے: سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ آخِرَتِكُمْ۔

بَابُ ۶۳۴ نَوْعٌ آخَرُ مِنَ الذِّكْرِ فِي الرُّكُوعِ ۱۰۵۲ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ مَنصُورٍ بَعِي النَّسَائِي قَالَ حَدَّثَنَا إِدْمُ بْنُ أَبِي يَاسٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بَعِي ابْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْكِنْدِيِّ وَهُوَ عُمَرُو بْنُ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ حَمِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ عُوفَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قُمْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَلَمَّا رَكَعَ مَكَتَ قَدْرَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ يَقُولُ لِي رُكُوعَهُ سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ۔

## بَابُ ۶۳۵ نَوْءٌ آخَرُ

## باب: دوران رکوع پانچویں قسم کا کلمہ پڑھنا

۲۰۵۳: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمِيُّ الْمَاجِشُونُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَكَعَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَلكَ أَسَلَمْتُ وَبِكَ أَمَنْتُ خَشَعْتُ لَكَ سَمِعِي وَبَصَرِي وَعِظَامِي وَمِخْيَ وَعَصَبِي-

۱۰۵۳: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت رکوع فرماتے تو فرماتے: اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَلكَ أَسَلَمْتُ وَبِكَ أَمَنْتُ خَشَعْتُ لَكَ سَمِعِي وَبَصَرِي وَعِظَامِي وَمِخْيَ وَعَصَبِي-

## بَابُ ۶۳۶ نَوْءٌ آخَرُ

## باب: رکوع کے دوران ایک دوسری قسم کا کلمہ

۱۰۵۴: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ الْجُمَيْيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّوَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَكَعَ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَبِكَ أَمَنْتُ وَلكَ أَسَلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ أَنْتَ رَبِّي خَشَعْتُ لَكَ سَمِعِي وَبَصَرِي وَدَمِي وَلَحْمِي وَعَظْمِي وَعَصَبِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ-

۱۰۵۴: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت رکوع فرماتے تو فرماتے: اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَبِكَ أَمَنْتُ وَلكَ أَسَلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ أَنْتَ رَبِّي خَشَعْتُ لَكَ سَمِعِي وَبَصَرِي وَدَمِي وَ لَحْمِي وَعَظْمِي وَ عَصَبِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ-

۱۰۵۵: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جَمْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ وَذَكَرَ آخَرَ قَبْلَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ يُصَلِّيَ تَطَوُّعًا يَقُولُ إِذَا رَكَعَ اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَبِكَ أَمَنْتُ وَلكَ أَسَلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ أَنْتَ رَبِّي خَشَعْتُ لَكَ سَمِعِي وَبَصَرِي وَلَحْمِي وَدَمِي وَمِخْيَ وَعَصَبِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ-

۱۰۵۵: حضرت محمد بن مسلمہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز نفل ادا فرماتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم دوران رکوع یہ دعا پڑھتے: اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ وَبِكَ أَمَنْتُ پھر رکوع کیا اور تجھ پر ایمان لایا اور تیرے سامنے گردن رکھ دی اور تجھ پر بھروسہ کیا۔ تو میرا پالنے والا ہے میرے کان اور میری آنکھ اور گوشت اور خون اور صفرہ اور پٹھے تمام کے تمام خدا کے سامنے جھک گئے ہیں جو کہ تمام جہان کا پالنے والا ہے۔

## باب: دوران رکوع کچھ نہ پڑھنے کے متعلق

بَابُ ۶۳۷ الرَّخِصَةِ فِي تَرْكِ الذِّكْرِ فِي الرُّكُوعِ  
۱۰۵۶: أَخْبَرَنَا عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ وَكَانَ بَدْرِيًّا قَالَ

۱۰۵۶: حضرت رفاعہ بن رافع عیضی سے روایت ہے وہ بدری تھے

یعنی (غزوہ بدر میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ شریک جہاد ہوئے تھے) کہ اس دوران ایک آدمی مسجد میں حاضر ہوا اور اس نے نماز ادا کی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس شخص سے تھے یقیناً اس شخص کو اس کا علم نہیں تھا جس وقت وہ شخص نماز سے فارغ ہو گیا تو خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوا اور سلام کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کے سلام کا جواب دیا پھر ارشاد فرمایا: جاؤ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ تم (دوبارہ) نماز پڑھو۔ اس شخص نے دوسری یا تیسری مرتبہ میں عرض کیا اس ذات کی قسم کہ جس نے کہ قرآن کریم نازل فرمایا ہے میں تو بالکل تھک چکا ہوں آپ صلی اللہ علیہ وسلم مجھے سہارا دیں اور فرمائیں کہ کس طریقہ سے نماز ادا کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم نماز ادا کرنا چاہو تو تم لھیک طریقہ سے وضو کرو۔ پھر وہ شخص کھڑا ہو گیا اور جانب قبلہ چہرہ کر کے تکبیر پڑھو۔ پھر قرآن کریم پڑھو اس کے بعد تم سون اور اطمینان کے ساتھ رکوع کرو پھر تم سر اٹھاؤ اور سون کے ساتھ بیٹھ جاؤ پھر تم اطمینان سے سجدہ کرو۔ جس وقت تم اس طریقہ سے کر لو گے تو تم (واقعی صحیح طریقہ سے) نماز ادا کر لو گے اور تم اس میں جس قدر کمی کرو گے تو تم درحقیقت میں نماز میں کوتاہی کے مرتکب ہو گے۔

باب: عمدہ طریقہ سے رکوع پورا کرنا

۱۰۵۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم رکوع اور سجدہ کو مکمل کرو جبکہ تم رکوع اور سجدہ کرو۔

باب: رکوع سے سر اٹھانے کے وقت ہاتھوں کو

اٹھانا

۱۰۵۸: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتدا میں نماز ادا کی تو میں نے دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے جس وقت نماز شروع

کَ تَامَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمُقُهُ وَلَا يَشْعُرُ نَمَ انْصَرَفَ فَاتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ قَرَدًا عَلَيْهِ السَّلَامَ ثُمَّ قَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تَصَلِّ قَالَ لَا أَفْرِي فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي الثَّالِثَةِ قَالَ وَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَقَدْ جَهَدْتُ فَعَلِمَنِي وَأَرَانِي قَالَ إِذَا أَرَدْتَ الصَّلَاةَ فَتَوَضَّأْ فَأَحْسِنِ الْوُضُوءَ ثُمَّ قُمْ فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ ثُمَّ كَبِّرْ ثُمَّ اقْرَأْ ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ رَاكِعًا ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَعْتَدِلَ فَإِنَّمَا تَسْجُدُ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَطْمِئِنَّ قَاعِدًا ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا فَإِذَا صَنَعْتَ ذَلِكَ لَقَدْ قَضَيْتَ صَلَاتَكَ وَمَا انْتَقَصَتْ مِنْ ذَلِكَ لِأَنَّمَا تَنْقُصُهُ مِنْ صَلَاتِكَ۔

بَابُ ۶۳۸ الْأَمْرُ بِاتِّمَامِ الرَّكُوعِ

۱۰۵۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اتَّمُوا الرَّكُوعَ وَالسُّجُودَ إِذَا رَكَعْتُمْ وَسَجَدْتُمْ۔

بَابُ ۶۳۹ رَفْعُ الْمَدِينِ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ

الرُّكُوعِ

۱۰۵۸ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَلِيمٍ الْعَنْبَرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي عُلْفَمَةُ بْنُ وَايِلٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتَهُ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَإِذَا رَكَعَ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ هَكَذَا وَأَشَارَ قَبْسُ إِلَى نَحْوِ الْأَذْنَيْنِ-

بَابُ ۶۳۰ رَفْعِ الْيَدَيْنِ حَذْوِ فُرُوعِ الْأَذْنَيْنِ

عَنْ عَبْدِ الرَّفْعِ مِنَ الرَّكُوعِ

۱۰۵۹: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ حَتَّى يُتَحَادَى بِهِمَا فُرُوعُ الْأَذْنَيْنِ-

بَابُ ۶۳۱ رَفْعِ الْيَدَيْنِ حَذْوًا لِمَنْكِبَيْهِ عِنْدَ

الرَّفْعِ مِنَ الرَّكُوعِ

۱۰۶۰: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ حَذْوًا وَمَنْكِبَيْهِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ لَعَلَّ مِنْ ذَلِكَ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ- قَالَ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَكَانَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ بَيْنَ السُّجُودَيْنِ-

بَابُ ۶۳۲ الرَّخْصَةِ فِي

تَرْكِ ذَلِكَ

۱۰۶۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ الْعُرْوَذِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ لَا أَصَلِي بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

فرماتے اور جس وقت رکوع فرماتے اور جس وقت ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) فرماتے۔ جناب قیس نے نقل فرمایا ہے کہ دونوں کان تک۔

باب: رکوع سے اٹھتے وقت کانوں کی لوتک ہاتھ

اٹھانا

۱۰۵۹: حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا دونوں ہاتھ اٹھاتے ہوئے رکوع کے وقت اور رکوع سے سر اٹھاتے وقت دونوں کانوں کی لوتک۔

باب: جس وقت رکوع سے سر اٹھائے تو ہاتھوں کا

دونوں مونڈھے تک اٹھانا کیسا ہے؟

۱۰۶۰: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دونوں ہاتھ کو دونوں مونڈھوں تک اٹھاتے تھے۔ جس وقت نماز شروع فرماتے اور جس وقت رکوع سے سر اٹھاتے تو اسی طریقہ سے کرتے اور جس وقت ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) کہتے تو رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ پڑھتے اور دونوں سجدہ کے درمیان ہاتھ نہ اٹھاتے۔

باب: رکوع سے سر اٹھاتے وقت ہاتھ نہ اٹھانے کی

اجازت

۱۰۶۱: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں تم لوگوں کے سامنے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جیسی نماز پڑھتا ہوں پھر انہوں نے نماز ادا کی تو ہاتھ نہیں اٹھائے لیکن ایک مرتبہ (یعنی جس وقت نماز شروع فرمائی تو ایک مرتبہ



وَسَلَّمَ فَصَلَّى فَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ إِلَّا مَرَّةً وَاحِدَةً۔

اس وقت ہاتھ اٹھائے۔

### مسئلہ رفع الیدین:

مندرجہ بالا حدیث اور اس جیسی دیگر احادیث سے احناف نے یہ دلیل پیش فرمائی ہے کہ تکبیر تحریمہ کے علاوہ رکوع اور رکوع سے اٹھنے کے وقت رفع یدین نہ کرنا افضل ہے (لیکن اگر کسی نے رفع یدین کر لیا تو نماز میں کوئی کراہت نہ ہوگی) حضرات حنفیہ فرماتے ہیں کہ رفع یدین کے ترک کرنے کی احادیث اور اس سلسلہ کی روایات دراصل حکم قرآن کے زیادہ قریب ہیں جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ اس حکم کے یہ بات زیادہ مناسب اور اس کے شیان شان ہے کہ نماز میں پرسکون طریقہ سے کھڑا ہوتا چاہئے کیونکہ نماز میں جس قدر حرکات کم ہوں گی وہ حکم فرض کے زیادہ مطابق ہوگی۔ دوسری بات یہ ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کی روایت زیادہ مستحکم ہے اور اس روایت میں کسی قسم کا اضطراب نہیں پایا جاتا۔ لیکن اس کے برخلاف حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول روایت میں اختلاف ہے اور ان سے بھی رفع یدین نہ کرنا ثابت ہے تفصیل کیلئے شروحات حدیث ملاحظہ فرمائیں۔ (قاسمی)

باب: جس وقت امام رکوع سے سر اٹھائے تو اس

بَابُ ۶۳۳ مَا يَقُولُ الْإِمَامُ

وقت کیا پڑھنا چاہئے؟

إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ

۱۰۶۲: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز شروع فرماتے تو دونوں ہاتھ موٹھوں تک اٹھاتے اور اسی طریقہ سے ہاتھ اٹھاتے جس وقت رکوع میں جانے کے واسطے تکبیر پڑھتے۔ اس طریقہ سے جس وقت رکوع سے سر اٹھاتے تو دونوں ہاتھ موٹھوں تک اٹھاتے اور ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) پڑھتے اور مجددہ میں ہاتھ نہ اٹھاتے۔

۱۰۶۲: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا انْتَبَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ وَإِذَا كَثُرَ لِلرُّكُوعِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ أَيْضًا وَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ۔

۱۰۶۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت رکوع سے سر اٹھاتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ((اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) پڑھتے تھے۔

۱۰۶۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ۔

## بَابُ ۶۳۴ مَا يَقُولُ

دُرُودُ  
الْمَأْمُومِ

باب: مقتدی جس وقت رکوع سے سر اٹھائے تو اس

وقت کیا کہنا چاہئے؟

۱۰۶۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ ایک مرتبہ گھوڑے سے دائیں جانب سے نیچے گر گئے تو حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آپ ﷺ کی عیادت کے واسطے حاضر ہوئے جس وقت آپ ﷺ نماز سے فارغ ہو گئے تو ارشاد فرمایا کہ امام تو اس واسطے ہے کہ اس کی اتباع کی جائے اور وہ جس وقت رکوع میں جائے تو تم بھی رکوع میں جاؤ اور جس وقت وہ سر اٹھائے تو تم بھی سر اٹھاؤ اور جس وقت وہ ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) پڑھے تو تم ((رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) پڑھو۔

۱۰۶۵: حضرت رفاع بن رافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز پڑھ رہے تھے۔ چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب رکوع سے سر اٹھایا اور ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) کہا تو ایک شخص نے کہا: ((رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا لِيهِ)) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز سے فارغ ہونے کے بعد پوچھا کہ یہ کلمہ کہنے والا کون ہے؟ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے تم سے زیادہ فرشتوں کو اس کلمہ پر پہلے حاصل کرنے کے لیے بھیجتے ہوئے دیکھا۔

باب: رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ کہنا

۱۰۶۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جس وقت امام ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) کہے تو تم ((رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) پڑھو جس کا کہنا فرشتوں کے کہنے کے برابر ہوگا اور اس کے اگلے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔

۱۰۶۷: حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ایک

۱۰۶۳: أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ ابْنِ عِيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَقَطَ مِنْ فَرَسٍ عَلَى شِقِيهِ الْأَيْمَنِ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ يَعُودُونَهُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا وَإِذَا رَفَعَ لَارْفَعُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ۔

۱۰۶۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَنبَأَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي نَعِيمٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَحْيَى الزُّرَّرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَالِمٍ قَالَ كُنَّا يَوْمًا نُصَلِّي وَرَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا لِيهِ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ الْمُتَكَلِّمُ إِنِّمَا فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَأَيْتُ بَضْعَةً وَثَلَاثِينَ مَلَكًا يَتَدَرُونَهَا أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوْلَى۔

بَابُ ۶۳۵ قَوْلُهُ رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ

۱۰۶۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سُمَيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَالَ الْإِمَامُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَ لَكَ الْحَمْدُ فَإِنَّ مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

۱۰۶۷: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ

روز خطبہ دیا اور ہم لوگوں کو (نماز کے) طریقے سکھاتے پھر ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگ نماز پڑھو تو تم لوگ صفیں لٹھی کرو اور تم لوگوں میں سے ایک شخص امامت کرے جس وقت امام تکبیر کہے تو تم لوگ بھی تکبیر کہو اور جس وقت وہ غیر المفضوب علیہم ولا الضالمین کہے تو تم لوگ آمین کہو اللہ عزوجل اس کو قبول فرمائے گا اور جس وقت وہ تکبیر کہے اور رکوع کرے تو تم لوگ بھی تکبیر کہو اور تم لوگ رکوع کرو کیونکہ تم لوگوں سے پہلے امام رکوع کرتا ہے اور تم لوگوں سے قبل سر اٹھاتا ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس جانب کی کمی دوسری جانب نکل جائے گی مطلب یہ ہے کہ تم لوگ اس کے بعد رکوع کرو گے تو وہ تم لوگوں سے قبل سر اٹھائے گا اور تم لوگ اس کے بعد سر اٹھاؤ گے۔ پس تم لوگوں کا رکوع بھی اس کے رکوع کے برابر ہوگا اور جس وقت امام ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) کہے تو تم لوگ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ کہو۔ اللہ عزوجل تمہارا کہن سن لے گا کیونکہ اللہ عزوجل نے اپنے پیغمبر کی زبان سے ارشاد فرمایا: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) مطلب یہ ہے کہ من لیا اللہ نے۔ جو شخص اس کی تعریف کرے پھر جس وقت وہ تکبیر کہے اور سجدہ کرے تو تم لوگ بھی تکبیر کرو اور سجدہ کرو اس لئے کہ امام تم لوگوں سے پہلے سجدہ کرتا ہے اور سر اٹھاتا ہے رسول کریم نے ارشاد فرمایا: پھر اس جانب کی کمی دوسری جانب سے پوری ہو جائے گی اور جس وقت امام بیٹھ جائے تو تم لوگوں میں سے ہر ایک شخص بیٹھ جائے اور تمہارے بیٹھنے میں ہر ایک شخص اس طریقہ سے کہے: الْحَيَاتُ لِلَّهِ سے سے لے کر مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ تک۔ یہ کلمات نماز میں التحیات میں پڑھے جاتے ہیں۔

باب: رکوع اور سجود کے درمیان کتنی دیر کھرا

ہوا جائے

۱۰۶۸: حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا مُوسَى قَالَ إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَبَنَا وَبَيْنَ لَنَا سُنَّتًا وَعَلَّمَنَا صَلَاتَنَا فَقَالَ إِذَا صَلَّيْتُمْ فَأَقِيمُوا صُفُوفَكُمْ ثُمَّ لِيَوْمِكُمْ أَحَدُكُمْ فَإِذَا كَثُرَ الْإِمَامُ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَرَأَ غَيْرَ الْمَفْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ فَقُولُوا آمِينَ يُحِبُّكُمْ اللَّهُ وَإِذَا كَبَّرَ وَرَمَعَ فَكَبِّرُوا وَارْتَمِعُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْتَمِعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْتَمِعُ قَبْلَكُمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَتُكَ بَيْتُكَ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَإِذَا كَبَّرَ وَسَجَدَ فَكَبِّرُوا وَاسْجُدُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْتَمِعُ قَبْلَكُمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَتُكَ بَيْتُكَ فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمْ التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ سَمِعْتُ كَلِمَتٍ وَهِيَ تَحِيَّةُ الصَّلَاةِ۔

باب ۶۳۶ قَدْرُ الْعِيَامِ بَيْنَ الرَّفْعِ

مِنَ الرَّكُوعِ وَالسُّجُودِ

۱۰۶۸: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيَّةَ

ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا رکوع اور رکوع سے سر اٹھانا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا سجدہ اور دونوں سجدوں کے درمیان میں بیٹھ جانا یہ تمام کے تمام برابر ہوتے تھے۔

باب: جس وقت رکوع سے کھڑا ہو تو کیا کہنا چاہئے؟

۱۰۶۹: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت ((سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) کہتے تو اس کے بعد فرماتے: اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِثْلَ السَّمَوَاتِ وَ مِثْلَ الْاَرْضِ وَ مِثْلَ مَا بَيْنَتْ مِنْ شَيْءٍ وَ بَعْدُ "اے اللہ! پالنے والے تیری تعریف کرتا ہوں آسمان اور زمین بھر اور اس کے علاوہ جس پر تم چاہو۔"

۱۰۷۰: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت رکوع فرما کر سجدہ میں جانا چاہتے تو فرماتے: اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِثْلَ السَّمَوَاتِ وَ مِثْلَ الْاَرْضِ وَ مِثْلَ مَا بَيْنَتْ مِنْ شَيْءٍ وَ بَعْدُ۔

۱۰۷۱: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے پھر فرماتے رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ... "اے پالنے والے ہمارے تیری تعریف ہے آسمانوں اور زمین میں اور پھر اس کے بعد جس کو تو چاہے۔ اے تعریف اور بڑائی کے لائق تیری ذات اعلیٰ ہے۔ بندوں نے کہا اور ہم سب تیرے بندہ ہیں کوئی روکنے والا نہیں ہے تیرے دیئے ہوئے انعام کو اور تیرے سامنے مالدار کا مال کام نہیں آتا۔"

۱۰۷۲: حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ایک رات نماز

قَالَ اَبَانَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَارِبٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ رُكُوْعُهُ وَاذَا رَفَعَ رَاْسَهُ مِنَ الرُّكُوْعِ وَسُجُوْدُهُ وَمَا بَيْنَ السُّجُوْدَيْنِ قَرِيْبًا مِّنَ السَّوَاءِ۔

بَابُ ۶۳۷ مَا يَقُوْلُ فِي قِيَامِهِ ذٰلِكَ

۱۰۶۹ اَخْبَرَنَا اَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفِ الْخَرَّابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا قَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ قَالَ اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِثْلَ السَّمَوَاتِ وَ مِثْلَ الْاَرْضِ وَ مِثْلَ مَا بَيْنَتْ مِنْ شَيْءٍ وَ بَعْدُ۔

۱۰۷۰: اَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ اِسْمَاعِيْلَ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ اَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ وَهْبِ بْنِ مِيْنَسٍ الْعَدَنِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اَرَادَ السُّجُوْدَ بَعْدَ الرَّكْعَةِ يَقُوْلُ اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ مِثْلَ السَّمَوَاتِ وَ مِثْلَ الْاَرْضِ وَ مِثْلَ مَا بَيْنَتْ مِنْ شَيْءٍ وَ بَعْدُ۔

۱۰۷۱: اَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ هِشَامٍ اَبُو اُمَيَّةَ الْخَرَّابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ عَطِيَّةِ ابْنِ قَيْسٍ عَنْ فَرْعَةَ بِنْتِ يَحْيَى عَنْ اَبِي سَعِيْدٍ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُ حِيْنَ يَقُوْلُ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِثْلَ السَّمَوَاتِ وَ مِثْلَ الْاَرْضِ وَ مِثْلَ مَا بَيْنَتْ مِنْ شَيْءٍ وَ بَعْدُ اَهْلَ النَّسَاءِ وَ الْمَجِيْدِ خَيْرٌ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَ كُلُّكَ لَكَ عَبْدٌ لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْعَبْدُ۔

۱۰۷۲: اَخْبَرَنَا حَمِيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ عَنْ اَبِي

ادا کی۔ جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر پڑھی تو ارشاد فرمایا: **اللَّهُ أَكْبَرُ - ذَا الْجَبْرُوتِ** آخر تک اور رکوع میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم ((**سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ**)) فرماتے اور جس وقت رکوع سے سر اٹھایا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ((**لِيُؤْتِيَ الْحَمْدُ**)) اور سجدہ میں ((**سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى**)) فرمایا اور دونوں سجدوں کے درمیان میں رَبِّ اغْفِرْ لِي اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا قیام اور رکوع اور رکوع کے بعد قیام اور سجدوں کے درمیان کا قعدہ قریب قریب ہے۔

حَمْزَةٌ عَنْ رَجُلٍ مِنْ نِسِيِّ عُبَيْدٍ عَنْ حَدِيثِهِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَسَمِعَهُ حِينَ كَبَّرَ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ ذَا الْجَبْرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ وَكَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ قَالَ لِرَبِّي الْحَمْدُ لِرَبِّي الْحَمْدُ وَفِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى وَبَيْنَ السُّجُودَيْنِ رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي وَكَانَ قِيَامُهُ وَرُكُوعُهُ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ وَسُجُودُهُ وَمَا بَيْنَ السُّجُودَيْنِ قَرِيبًا مِنَ الشَّوَاءِ۔

### باب: رکوع کے بعد دُعا قنوت پڑھنا

۱۰۷۳: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ماہ تک رکوع کرنے کے بعد دُعا قنوت پڑھی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ رعد اور ذکوان اور عصبہ کے واسطے بد دُعا کرتے تھے کیونکہ انہوں نے خدا اور اس کے رسول کی نافرمانی کی تھی۔

### بَابُ ۶۲۸ الْقُنُوتِ بَعْدَ الرَّكُوعِ

۱۰۷۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي مَجَلَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَتَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهْرًا بَعْدَ الرَّكُوعِ يَدْعُو عَلِيَّ وَعَلِيٌّ وَذَكَوَانَ وَعُصَيْبَةَ عَصَبِ اللَّهِ وَرَسُولَهُ۔

### باب: نماز فجر میں دُعا قنوت پڑھنا

۱۰۷۴: حضرت ابن میرین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا گیا کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز فجر میں دُعا قنوت پڑھی ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں پڑھی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا کہ رکوع سے قبل یا رکوع کے بعد؟ انہوں نے فرمایا: رکوع کے بعد۔

### بَابُ ۶۲۹ الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ

۱۰۷۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ سُئِلَ هَلْ قَتَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ نَعَمْ لَقَبِلَ لَهُ قَبْلَ الرَّكُوعِ أَوْ بَعْدَهُ قَالَ بَعْدَ الرَّكُوعِ۔

۱۰۷۵: حضرت ابن میرین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھ سے ایک دوسرے شخص نے نقل کیا جس نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نماز فجر ادا کی تھی اس نے کہا کہ جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ((**سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ**)) کہا دوسری رکعت میں تو کچھ دیر تک کھڑے رہے دُعا قنوت پڑھنے کے واسطے۔

۱۰۷۵: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ حَدَّثَنِي بَعْضُ مَنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلَمَّا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ قَامَ هُنَيْهَةً۔

۱۰۷۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جس وقت رسول

۱۰۷۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَفِيَانُ

کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سر اٹھایا رکوع سے فجر کی دوسری رکعت میں تو فرمایا: اللہ نجات دے ولید بن ولید کو اور سلم بن ہشام کو اور عیاش بن ابی ربیعہ کو اور جو کمزور حضرات مکہ مکرمہ میں کفار کے ہاتھ میں پھنس گئے ہیں۔ یا اللہ! اپنا عذاب سخت بنا دے قبیلہ مضر پر اور ان کے سال حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانہ جیسے سال بنا دے۔

قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ وَعِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ بِمَكَّةَ اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ مِيزَانَ كَيْسَى يُوسُفَ۔

**خلاصہ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ جس طریقہ سے حضرت یوسف علیہ السلام کی قوم پر قحط نازل ہوا تھا اسی طریقہ سے اے اللہ! ان پر بھی قحط نازل فرما۔ چنانچہ اسی طریقہ سے یہ واقعہ پیش آیا اور قبیلہ مضر کے لوگ سخت ترین قحط میں مبتلا ہوئے اور ان لوگوں کو مردار تک کھانے کی نوبت پیش آگئی۔

۱۰۷۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں دعا فرماتے ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ)) کھڑے کھڑے حمد سے پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے یا اللہ نجات دے ولید بن ولید اور سلم بن ہشام اور عیاش بن ابی ربیعہ کو اور جو ضعیف لوگ مکہ مکرمہ میں رہ گئے ہیں مسلمانوں میں سے ان کو یا اللہ سخت کر دے اپنا عذاب قبیلہ مضر پر اور ان کے سال ایسے ہوں کہ جیسے حضرت یوسف علیہ السلام کے سال تھے پھر فرماتے تھے اللہ اکبر اور سجدہ فرماتے تھے اور اس زمانہ میں عرب کے قبیلہ مضر کے لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مخالف تھے۔

۱۰۷۷: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنِ ابْنِ أَبِي حَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ حِينَ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ قَبْلَ أَنْ يُسْجِدَ اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ وَسَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ وَعِيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأَتَكَ عَلَى مُضَرَ وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ كَيْسَى يُوسُفَ ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ أَكْبَرُ لِيَسْجُدَ وَصَاحِبَةَ مُضَرَ يُؤْمِنُونَ مُخَالِفُونَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ۔

### باب: نماز ظہر میں قنوت پڑھنے سے متعلق

۱۰۷۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان فرمایا کہ تم لوگوں کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز دکھاؤں گا تو وہ آخر رکعت میں نماز ظہر اور نماز عشاء اور نماز فجر میں ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) کے بعد قنوت پڑھا کرتے تھے اور اہل اسلام کے لئے دعا فرماتے اور کفار پر لعنت فرماتے۔

**باب ۶۵۰ القنوت فی صلاة الظہر**  
۱۰۷۸: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَلَمٍ الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الظُّرُّ قَالَ أَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَا قَرِينَ لَكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَنْتُ فِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ وَصَلَاةِ الصُّبْحِ بَعْدَ مَا يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ

حَمْدَهُ فَيَدْعُو لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَلْعَنُ الْكُفْرَةَ۔

باب: نماز مغرب میں قنوت پڑھنے سے متعلق

۱۰۷۹: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر اور نماز مغرب میں قنوت پڑھا کرتے تھے۔

بَابُ ۶۵۱ الْقَنُوتِ فِي صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

۱۰۷۹: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ ح وَأَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ وَسُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْتُلُ فِي الصُّبْحِ وَالْمَغْرِبِ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

باب: قنوت میں کفار اور مشرکین پر لعنت بھیجنا

۱۰۸۰: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ماہ تک چند لوگوں پر قنوت پڑھی یہ عرب کے چند قبائل پر لعنت فرمائی پھر اس کو چھوڑ دیا اور یہ قنوت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع فرمانے کے بعد پڑھی اور ایک روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک ماہ تک قنوت پڑھی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم لعنت فرماتے تھے قبیلہ رعل اور مذکوان اور قبیلہ لحيان پر۔

بَابُ ۶۵۲ اللَّعْنِ فِي الْقَنُوتِ

۱۰۸۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ وَهَشَامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ شَهْرًا قَالَ شُعْبَةُ لَعَنَ رِجَالًا وَقَالَ هَشَامٌ يَدْعُو عَلَى أَحْيَاءٍ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ ثُمَّ تَرَكَهُ بَعْدَ الرَّكْعَةِ هَذَا قَوْلُ هَشَامٍ وَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَنَتَ شَهْرًا يَلْعَنُ رِعْلًا وَمَذْكَوَانَ وَلِحْيَانَ۔

باب: دُعاء قنوت کے دوران منافقین پر لعنت بھیجنا

۱۰۸۱: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے جس وقت سر اٹھایا نماز فجر کی آخر رکعت میں رکوع سے تو فرمایا اللہ عزوجل لعنت کرے فلاں اور فلاں شخص پر اور آپ نے بددعا فرمائی کچھ منافقین کے واسطے جو کہ بظاہر مسلمان ہو گئے تھے اور ان لوگوں کے دل میں کفر بھرا ہوا تھا اس پر اللہ عزوجل نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ (ال عمران: ۱۲۸) یعنی تجھ کو کسی قسم کا کوئی اختیار نہیں ہے اللہ کو اختیار ہے خدا اس کی مغفرت فرمائے ان پر عذاب نازل فرمائے وہ لوگ گنہگار ہیں۔

بَابُ ۶۵۳ لَعْنِ الْمُنَافِقِينَ فِي الْقَنُوتِ

۱۰۸۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ مِنَ الرَّكْعَةِ الْآخِرَةِ قَالَ اللَّهُمَّ الْعَنْ فُلَانًا وَفُلَانًا يَدْعُو عَلَى أَنَسٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَأَنْهَى طَبِئُونَ۔

## بَابُ ۶۵۴ تَرْكُ الْقَنُوتِ

۱۰۸۲: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا مُعَاذُ ابْنِ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَنَتَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى خَيْرٍ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ ثُمَّ تَرَكَهُ.

۱۰۸۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ حَلْفٍ وَهُوَ ابْنُ خَلِيفَةَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى حَلْفٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَقْنُتْ وَصَلَّيْتُ حَلْفٌ أَبِي بَكْرٍ فَلَمْ يَقْنُتْ وَصَلَّيْتُ حَلْفٌ عُمَرَ فَلَمْ يَقْنُتْ وَصَلَّيْتُ حَلْفٌ عُثْمَانَ فَلَمْ يَقْنُتْ وَصَلَّيْتُ حَلْفٌ عَلِيٍّ فَلَمْ يَقْنُتْ ثُمَّ قَالَ يَا بَنِي إِهْنَاهَا بِذَعَةٍ.

## باب: دُعاء قنوت نہ پڑھنے کے بارے میں

۱۰۸۲: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ایک ماہ تک قنوت پڑھی اور آپ ﷺ بدو دعا فرماتے تھے عرب کے ایک قبیلہ پر پھر آپ ﷺ نے یہ قنوت پڑھنا ترک فرمادیا۔

۱۰۸۳: حضرت ابو مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے والد حضرت طارق سے روایت کی ہے کہ میں نے رسول کریم کی اقتداء میں نماز ادا کی آپ نے قنوت نہیں پڑھی اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کی تو انہوں نے قنوت نہیں پڑھی اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کی تو انہوں نے قنوت نہیں پڑھی اور عثمان ذوالنورین رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کی تو دیکھا کہ انہوں نے بھی قنوت نہیں پڑھی پھر فرمایا کہ اے صاحبزادے! یہ ایک بالکل نیا کام ہے۔

خلاصۃ الباب ☆ مطلب یہ ہے کہ نماز مذکورہ میں قنوت پڑھنا حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرات خلفاء راشدین رضوان اللہ علیہم اجمعین سے ثابت نہیں ہے۔

## بَابُ ۶۵۵ تَبْرِيْدُ الْحِصْيِ لِلْسُّجُودِ عَلَيْهِ

۱۰۸۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نَصَلِّيُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ فَاخَذُ قَبْضَةً مِنْ حِصْيٍ فِي كَفِّيْ اِبْرَدَةً ثُمَّ أَحْوَلْتُهُ فِي كَفِّي الْآخِرِ فَإِذَا سَجَدْتُ وَضَعْتُهَا لِيَجِبَتْنِي.

## بَابُ ۶۵۶ التَّكْبِيرُ لِلْسُّجُودِ

۱۰۸۵: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ عَنْ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ غِيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ صَلَّى أَنَا وَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ حَلْفٌ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبَّرَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ كَبَّرَ

## باب: کنکریوں کو سجدہ کرنے کی غرض سے ٹھنڈا کرنا

۱۰۸۴: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم کے ساتھ نماز ادا کیا کرتے تھے تو میں (دوران نماز ہی) ایک مٹی کنکریوں کی اٹھالیا کرتا تھا پھر میں اس کو دوسرے ہاتھ کی مٹی میں رکھ لیا کرتا تھا ان کو ٹھنڈا کرنے کیلئے اور جس وقت میں سجدہ کرتا تھا تو میں ان کو اپنی پیشانی کے نیچے رکھ لیا کرتا تھا۔

## باب: بوقت سجدہ تکبیر کہنا کیسا ہے؟

۱۰۸۵: حضرت مطرف سے روایت ہے کہ میں نے اور حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا کی وہ جس وقت سجدہ فرماتے تو تکبیر فرماتے اور جس وقت سجدہ سے سر اٹھاتے تو تکبیر فرماتے اور جس وقت دو رکعات ادا فرما کر



اٹھ جاتے تو تکبیر فرماتے اور جس وقت وہ نماز سے فراغت حاصل کر چکے تو عمران رضی اللہ عنہ نے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور فرمایا کہ انہوں نے (یعنی علی رضی اللہ عنہ نے) مجھ کو نماز نبوی ﷺ کی یاد تازہ فرمادی۔

۱۰۸۶: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ ایک جھکنے اور اٹھنے کے وقت تکبیر فرمایا کرتے تھے اور آپ ﷺ دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرا کرتے تھے اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی بھی یہی عادت مبارک تھی۔

باب: سجدہ کس طریقہ سے کرنا چاہئے؟

۱۰۸۷: حضرت حکیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ سے اس بات پر بیعت کی کہ میں سجدہ میں نہیں کروں گا لیکن کھڑے کھڑے۔

**خلاصۃ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ کھڑے ہو کر ہی سجدہ میں جاؤں گا۔ یہ طریقہ نہیں کروں گا کہ میں کھڑے ہونے کی حالت سے بیٹھ جاؤں پھر سجدہ میں یا یہ کہ رکوع کرتے ہی سجدہ میں چلا جاؤں پھر رکوع کے بعد کھڑا ہو کر اور ہاتھ چھوڑ کر سجدہ میں جاؤں گا کیونکہ رکوع کرنے کے بعد کھڑا ہونا فرض ہے۔ شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ نے اس سے یہ مراد لیا ہے کہ میں مرتے دم تک اسام پر قائم رہوں گا۔

باب: سجدہ کرنے کے وقت ہاتھ اٹھانا

۱۰۸۸: حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے دیکھا حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں ہاتھ اٹھاتے ہوئے (یعنی نماز شروع کرتے وقت) اور جس وقت رکوع سے سر اٹھایا کانوں کی لونگ۔

۱۰۸۹: حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت رسول کریم ﷺ کو ہاتھ اٹھاتے ہوئے دیکھا پھر اسی طرح بیان فرمایا۔

وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ أَخَذَ عُمَرَانُ بِيَدِي فَقَالَ لَقَدْ ذَكَرْتَنِي هَذَا قَالَ كَلِمَةً يَعْنِي صَلَاةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۰۸۶: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ وَيَحْيَى قَالَا حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبِرُ لِي كُلِّي خَفِضَ وَرَفَعَ وَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَفْعَلَانِ۔

بَابُ ۶۵۷ كَيْفَ يُخْرَجُ لِلسُّجُودِ

۱۰۸۷: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ قَالَ سَمِعْتُ يُوسُفَ وَهُوَ ابْنُ مَاهِلِكٍ يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمٍ قَالَ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا أُخْرَجَ إِلَّا قَائِمًا۔

بَابُ ۶۵۸ رَفْعُ الْيَدَيْنِ لِلسُّجُودِ

۱۰۸۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ رَفَعَ يَدَيْهِ فِي صَلَاتِهِ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ وَإِذَا سَجَدَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ حَتَّى يُحَادِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُنْفِهِ۔

۱۰۸۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ۔

۱۰۹۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَادَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ وَإِذَا رَكَعَ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ فَعَلَّ مِثْلَ ذَلِكَ۔

بَابُ ۶۵۹ تَرَكِ رَفْعِ الْيَدَيْنِ عِنْدَ السُّجُودِ  
۱۰۹۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْكُوفِيِّ الْمُحَارَبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ لَمْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ۔

بَابُ ۶۶۰ أَوَّلُ مَا يَصِلُ إِلَى الدُّخَانِ مِنَ

الْإِنْسَانِ فِي سُجُودِهِ

۱۰۹۲: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى الْقَوْمِيُّ السُّطَّامِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَرِيدٌ وَهُوَ ابْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَثْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ۔

ایک مذموم نشست:

۱۰۹۰: حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جس وقت نماز میں جاتے پھر روایت اسی طریقہ سے بیان فرمائی البتہ اس روایت میں یہ اضافہ ہے کہ جس وقت رکوع فرماتے تو اس طریقہ سے عمل فرماتے اور جس وقت سجدہ سے سر اٹھاتے اس طریقہ سے عمل فرماتے (دونوں ہاتھ) اٹھاتے تھے۔

باب: بوقت سجدہ ہاتھ نہ اٹھانے سے متعلق

۱۰۹۱: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ہاتھ اٹھایا کرتے تھے جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز شروع فرماتے اور جس وقت رکوع فرماتے اور جس وقت رکوع سے سر اٹھاتے اور سجدہ کے دوران اس طریقہ سے نہ کرتے (یعنی دوران سجدہ ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے)۔

باب: سجدہ کرنے کے وقت پہلے زمین پر کونسا

عضو رکھے

۱۰۹۲: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت سجدہ فرماتے تھے تو دونوں گھٹنے ہاتھوں سے پہلے زمین پر رکھتے اور جس وقت سجدہ سے اٹھ جاتے تو دونوں ہاتھ گھٹنوں سے اٹھاتے۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ پہلے کوئی شخص نماز میں بیٹھ جانے کے وقت زمین میں اپنے گھٹنے رکھے اس لئے کہ آدمی اونٹ کے ہاتھ کے ساتھ کافی مشابہت رکھتے ہیں کیونکہ جانوروں کے گھٹنے اس کے ہاتھ میں ہوتے ہیں اور مذکورہ بالا حدیث مشکلات حدیث میں سے ہے۔ شروحات حدیث میں اس کی تفصیل مذکور ہے۔

۱۰۹۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہارے میں سے ایک شخص نماز میں بیٹھ جانا

۱۰۹۳: أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَسَنِ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ

چاہتا ہے پھر اس طریقہ سے بیٹھ جاتا ہے جس طریقہ سے اونٹ بیٹھ جاتا ہے۔

۱۰۹۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص سجدہ کرے تو اس کو چاہئے کہ وہ پہلے دونوں ہاتھ کو زمین پر سہارا دے پھر گھٹنے رکھے اور اونٹ کی طرح نہ بیٹھے۔

باب: دونوں ہاتھ پیشانی کے ساتھ زمین پر رکھنا  
۱۰۹۵: حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ نبی نے ارشاد فرمایا (انسان کے) دونوں ہاتھ اس طریقہ سے سجدہ کرتے ہیں کہ جس طریقہ سے (انسان کا چہرہ) سجدہ کرتا ہے تو تم لوگوں میں سے جس وقت کوئی شخص (سجدہ میں) اپنا چہرہ رکھے تو اپنے دونوں ہاتھ بھی رکھے اور جس وقت چہرہ اٹھائے تو دونوں ہاتھ کو بھی اٹھائے۔

باب: سجدہ کتنے اعضاء پر کرنا چاہئے؟

۱۰۹۶: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے کے بارے میں حکم فرمایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم فرمایا کہ بالوں اور کپڑوں کو (ایک ساتھ) نہ جوڑیں۔

الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ لِي صَلَاتِهِ فَيَبْرُكُ كَمَا يَبْرُكُ الْجَمَلُ۔

۱۰۹۳ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ بَكَّارٍ بْنِ بِلَالٍ مِنْ كِتَابِهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ وَلَا يَبْرُكْ بِرُكُوبِ الْبَعِيرِ۔

بَابُ ۶۶۱ وَضْعُ الْيَدَيْنِ مَعَ الْوَجْهِ فِي السُّجُودِ  
۱۰۹۵ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ ذَكْوَيْةٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَفَعَهُ قَالَ إِنَّ الْيَدَيْنِ تَسْجُدَانِ كَمَا تَسْجُدُ الْوَجْهُ فَإِذَا وَضَعَ أَحَدُكُمْ وَجْهَهُ فَلْيَضَعْ يَدَيْهِ وَإِذَا رَفَعَهُ فَلْيَرْفَعْهُمَا۔

بَابُ ۶۶۲ عَلَى كَمِّ السُّجُودِ

۱۰۹۶ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَمْرٍو عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسْجَدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْضَاءٍ وَلَا يَكْفَأَ شَعْرَةٌ وَلَا يَبَاتَةٌ۔

سجدہ سے متعلق بحث:

جن سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے کا حکم ہے وہ یہ ہیں: (۱) پیشانی (۲) دایاں ہاتھ (۳) بائیں ہاتھ (۴-۵) دونوں گھٹنے (۶-۷) دونوں پاؤں اور مذکورہ بالا حدیث شریف میں بال کے جوڑنے سے مراد یہ ہے کہ ان تمام کو جمع کر کے جوڑا باندھ لیا جائے اور یا یہ کہ بالوں کو جمع کر کے دستار میں باندھ لیا جائے اور کپڑوں کے جوڑنے سے مراد یہ ہے کہ سجدہ اور رکوع میں جانے کے وقت کپڑوں کو سمیت لے اس گمان سے کہ کپڑوں پر گرد و غبار نہ لگ جائے تو یہ تمام کے تمام افعال شرعی ممنوع ہیں۔

## بَابُ ۶۶۳ تَفْسِيرُ ذَلِكَ

۱۰۹۷ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرٌ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجْدًا مِنْهُ سَبْعَةُ أَرْبَابٍ وَجْهَهُ وَكَفَّاهُ وَرُكْبَتَاهُ وَقَدَمَاهُ۔

## بَابُ ۶۶۴ السُّجُودُ عَلَى الْجَبِينِ

۱۰۹۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ بَصُرْتُ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ جَبِينِهِ وَأَلْفِهِ أَثَرُ الْمَاءِ وَالطِّينِ مِنْ صُبْحِ لَيْلَةٍ إِحْدَى وَعِشْرِينَ مُخْتَصِرًا۔

## بَابُ ۶۶۵ السُّجُودُ عَلَى الْأَنْفِ

۱۰۹۹ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَالْحَارِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمْرٌ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ لَا أَكْفُ الشَّعْرَ وَلَا النَّيَابَ الْجَبْهَةَ وَالْأَنْفَ وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ۔

## بَابُ ۶۶۶ السُّجُودُ عَلَى الْمِيدَانِ

۱۱۰۰ أَخْبَرَنَا عَمْرٍو بْنُ مَنْصُورٍ النَّسَائِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

## باب: مذکورہ سات اعضاء کی تشریح

۱۰۹۷: حضرت عباس رضی اللہ عنہما بن عبدالمطلب سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ جس وقت بندہ سجدہ میں جاتا ہے تو اس کے جسم کے سات اعضاء سجدہ کرتے ہیں: چہرہ، دونوں ہتھیلیاں اور دونوں گھٹنے اور دونوں پاؤں۔

## باب: پیشانی زمین پر رکھنا

۱۰۹۸: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ (یہ ایک طویل حدیث ہے) راوی فرماتے ہیں کہ میری آنکھوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک پیشانی اور ناک پر کچھڑ کا نشان تھا۔ اکیسویں رات کی صبح کو۔ (اس حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ سجدہ میں پیشانی زمین پر اچھی طرح سے ٹکانا ضروری ہے)۔

## باب: بحالت سجدہ زمین پر ناک رکھنا

۱۰۹۹: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مجھے حکم ہوا ہے سات اعضاء پر سجدہ کرنے کا اور کپڑے یا بال کے نہ سمیٹ لینے کا (وہ سات اعضاء یہ ہیں: پیشانی، ناک اور دونوں ہاتھ اور دونوں گھٹنے اور پاؤں)۔

## باب: دونوں ہاتھوں پر سجدہ کرنے سے متعلق

۱۱۰۰: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے حکم ہوا ہے سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے کا: پیشانی اور پھر اشارہ فرمایا آپ صلی اللہ علیہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمَرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظَمَ عَلَى الْجَنْهَةِ وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى الْأَنْفِ وَالْيَدَيْنِ وَالرُّكْبَتَيْنِ وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ۔

بَابُ ۲۶۷ السُّجُودِ عَلَى

الرُّكْبَتَيْنِ

۱۱۰۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسُورٍ الْمَكِّيُّ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ أَبِي طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعٍ وَنَهَى أَنْ يَكْفِتَ الشَّعْرَ وَالْيَتَابَ عَلَى يَدَيْهِ وَرُكْبَتَيْهِ وَأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ قَالَ سُفْيَانُ قَالَ لَنَا ابْنُ طَاوُسٍ وَرَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى جَنْهَتِهِ وَأَمَرَهَا عَلَى أَنْفِهِ قَالَ هَذَا وَاحِدٌ وَاللَّفْظُ لِمُحَمَّدٍ۔

ضروری وضاحت:

واضح رہے کہ پیشانی اور ناک چہرہ میں داخل ہے اور وہ سب ایک عضو ہیں اور دونوں ہاتھ اور دونوں گھٹنے اور دونوں پاؤں چھ عضو ہوئے یہ تمام کے تمام اعضاء سجدہ ہیں۔ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ میں نے یہ حدیث دو آدمیوں سے سنی ہے ایک محمد بن منصور سے اور دوسرے عبداللہ بن محمد سے اور یہ الفاظ محمد بن منصور کے ہیں۔

بَابُ ۲۶۸ السُّجُودِ عَلَى الْقَدَمَيْنِ

۱۱۰۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْبَرَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجْدًا مَعَهُ سَبْعَةٌ آرَابٌ وَجْهُهُ وَرُكْمَاهُ وَرُكْبَتَاهُ وَقَدَمَاهُ۔

بَابُ ۲۶۹ نَصْبِ الْقَدَمَيْنِ فِي

بَاب: دونوں پاؤں پر سجدہ کرنے کا بیان

۱۱۰۶: حضرت عباس رضی اللہ عنہ بن عبدالمطلب سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ بندہ جس وقت سجدہ میں جاتا ہے تو اس کے سات اعضاء سجدہ میں جاتے ہیں ایک چہرہ دوسرے اور تیسرے دونوں ہتھیلی چوتھے اور پانچویں دونوں گھٹنے اور ساتویں دونوں پاؤں۔

بَاب: سجدہ کی حالت میں دونوں پاؤں کھڑے رکھنے

وسلم نے ہاتھ سے ناک کی جانب اور دونوں ہاتھ اور دونوں گھٹنے اور دونوں پاؤں کے کنارہ (یعنی دونوں پاؤں کی انگلی کے کنارے)۔

بَاب: بحالیٰ سجدہ دونوں گھٹنے زمین پر لگانے سے

متعلق

۱۱۰۱: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو سات اشیاء پر سجدہ کرنے کا حکم ہوا ہے اور ممانعت بیان فرمائی گئی بالوں اور کپڑوں کو جوڑنے کی دونوں ہاتھ پر اور دونوں گھٹنوں پر اور دونوں پاؤں کی انگلی کے سروں پر۔ حضرت سفیان نے نقل کیا کہ (جو کہ مذکورہ حدیث کے روایت نقل کرنے والے ہیں) کہ حضرت ابن طاؤس نے دونوں ہاتھ اپنی پیشانی پر رکھے اور ان کو ناک تک لائے اور فرمایا کہ یہ تمام کا تمام ایک ہے۔

## السُّجُودُ

## سے متعلق

۱۱۰۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا عُبَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى ابْنِ حَيَّانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَتَيْتُ إِلَيْهِ وَهُوَ سَاجِدٌ وَقَدَمَاهُ مَنُصُوبَتَانِ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخِطِكَ بِمَعَا لَاتِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ وَبِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَنْتَ عَلَى نَفْسِكَ.

۱۱۰۳: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے ایک رات حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو مکان میں نہیں دیکھا تو میں چل پڑی تو میں نے دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ میں تھے اور دونوں پاؤں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کھڑے ہوئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ)) مطلب یہ ہے کہ اے خدا میں پناہ مانگتا ہوں تیری خوشی کی تیرے غصے سے اور تیری مغفرت کی تیرے عذاب سے اور میں تیری تجھ سے پوری تعریف بیان نہیں کر سکتا تو ایسا ہے کہ جیسی تو نے اپنی تعریف کی ہے۔

## بَابُ ۶۷۰ فَتْحِ أَصَابِعِ الرَّجُلَيْنِ

## باب: بحالت سجدہ دونوں پاؤں کی انگلیاں کھڑی

## فِي السُّجُودِ

## رکھنا

۱۱۰۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَهْوَى إِلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا جَاءَ فِي عَضُدِهِ عَنْ إِبْطِهِ وَفَتَحَ أَصَابِعَ رِجْلَيْهِ مُخَصَّرًا.

۱۱۰۴: حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت سجدہ میں جاتے تو اپنے بازو دونوں بغل سے الگ رکھتے اور دونوں پاؤں کی انگلیاں کھڑی رکھتے۔

## بَابُ ۶۷۱ مَكَانِ الْمَدِينِ

## باب: جس وقت سجدہ میں جائے تو دونوں ہاتھ کس

## مِنَ السُّجُودِ

## جگہ رکھے؟

۱۱۰۵: أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ قَالَ سَمِعْتُ عَاصِمَ بْنَ كَلْبٍ يَذْكُرُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَقُلْتُ لَا تُظَرَّنَ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ إِبْهَامَهُ قَرِيبًا مِنْ أُذُنِهِ فَلَمَّا آرَادَ أَنْ يَرْكَعَ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ فَكَانَتْ يَدَاهُ مِنْ أُذُنَيْهِ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي اسْتَقْبَلَ

۱۱۰۵: حضرت وائل بن حجر سے روایت ہے کہ میں مدینہ منورہ میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز دیکھوں گا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر کہی اور دونوں ہاتھ اٹھائے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے انگوٹھے میں نے کانوں کے پاس دیکھے۔ جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کرنے کا ارادہ فرمایا تو تکبیر پڑھی دونوں ہاتھ اٹھائے پھر سر اٹھایا اور فرمایا: ((سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ)) پھر تکبیر پڑھی اور سجدہ کیا تو دونوں ہاتھ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسی جگہ تھے کہ جس جگہ نماز کے شروع

بِهِمَا الصَّلَاةَ۔

میں تھے۔

بَابُ ۶۷۲ النَّهْيُ عَنِ بَسِّطِ الذِّدَاعَيْنِ فِي

السُّجُودِ

باب: دوران سجدہ دونوں بازو زمین پر نہ رکھنے سے

متعلق

۱۱۰۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں میں سے کوئی شخص اپنے بازو سجدہ میں نہ بچھائے جس طریقہ سے کہ کوئی کہا اپنے بازو بچھاتا ہے۔

۱۱۰۶: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ هُرُونَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ وَاسْمُهُ أَيُّوبُ بْنُ أَبِي مَسْكِينٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَفْتَرِشُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ فِي السُّجُودِ الْفِرَاشُ الْكَلْبُ۔

بَابُ ۶۷۳ صِفَةِ السُّجُودِ

باب: ترکیب اور کیفیت سجدہ

۱۱۰۷: حضرت ابو اسحاق سے روایت ہے کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے سجدہ کو دکھلایا تو دونوں ہاتھ زمین پر رکھ دیئے اور دونوں مزین اٹھائے اور فرمایا کہ میں نے اسی طریقہ سے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

۱۱۰۷: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ الْمَرْزُوقِيُّ قَالَ أَنْبَأَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ وَصَفَ لَنَا الْبِرَاءُ السُّجُودَ فَقَضَعَ يَدَيْهِ بِالْأَرْضِ وَرَفَعَ عَجِزَتَهُ وَقَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ۔

۱۱۰۸: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز ادا فرماتے تھے تو سجدہ میں دونوں پسلیوں کو جدار رکھتے۔

۱۱۰۸: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْمَرْزُوقِيُّ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ سَمِيْلٍ هُوَ النَّضْرُ قَالَ أَنْبَأَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبِرَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى جَحَى۔

۱۱۰۹: حضرت عبداللہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز ادا فرماتے تو دونوں ہاتھ کو کشادہ رکھتے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بغل کی سفیدی نظر آنے لگتی۔

۱۱۰۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مَالِكِ بْنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا صَلَّى فَرَجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى يَبْدُ وَيَبَاضُ ابْطِيهَ۔

۱۱۱۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اگر میں حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے بحالت نماز ہوتا کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ میں ہوتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی میں دونوں بغل دیکھتا (مطلب یہ ہے کہ سجدہ میں جانے کے وقت حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ہاتھ کو کشادہ رکھتے۔ یہاں تک کہ دونوں بغل نظر آ جاتی)

۱۱۱۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عِمْرَانَ عَنْ أَبِي مِجَلَزٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْلِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَوْ كُنْتُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَصْرُتُ ابْطِيهَ قَالَ أَبُو مِجَلَزٍ كَأَنَّهُ قَالَ ذَلِكَ لِأَنَّهُ فِي صَلَاةٍ۔

۱۱۱۱: حضرت عبداللہ بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز ادا کی میں آپ صلی اللہ

۱۱۱۱: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ

علیہ وسلم کی دونوں بغل کی سفیدی سجدہ کی حالت میں دیکھا کرتا تھا۔

أَفْرَمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ أَرَى عُقْرَةَ إِبْطَيْهِ إِذَا سَجَدَ.

### بَابُ ٦٤٣ التَّجَانُّ فِي السُّجُودِ

باب: سجدے میں دونوں ہاتھوں کو کھلا رکھنا

۱۱۱۲: حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت سجدہ کرتے تو دونوں ہاتھ کو کھلا رکھتے تھے اس قدر کہ اگر بکری کا بچہ چاہتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں کے اندر سے نکل جاتا۔

۱۱۱۲. أَخْبَرَنَا فَتِيَّةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصَمِ عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ الْأَصَمِ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَجَدَ جَافَى يَدَيْهِ حَتَّى لَوْ أَنَّ بَهْمَةً أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ تَحْتَ يَدَيْهِ مَرَّتْ.

### بَابُ ٦٤٥ الْإِعْتِدَالُ فِي السُّجُودِ

باب: سجدہ میں میانہ روی رکھنے سے متعلق

۱۱۱۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ سجدہ میں درمیانہ طریقہ رکھو (مطلب یہ ہے کہ خوبی کے ساتھ اور عمدگی کے ساتھ سجدہ ادا کرو) اور تم لوگوں میں سے کوئی شخص اپنے بازو کتے کی طرح سے نہ پھیلائے (یا بچائے)۔

۱۱۱۳. أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَأَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ اغْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَسْطُ أَحَدُكُمْ فِرَاعِيَهُ ابْسَاطَ الْكَلْبِ اللَّفْظُ لِإِسْحَاقَ.

### بَابُ ٦٤٦ إِقَامَةُ الصُّلْبِ فِي السُّجُودِ

باب: بحالت سجدہ پشت برابر رکھنے کے بارے میں

۱۱۱۴: حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس شخص کی نماز صحیح طریقہ سے ادا نہیں ہوتی کہ جو اپنی پشت کو (برابر) نہ کرے رکوع اور سجدہ کرنے کی حالت میں۔

۱۱۱۴. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ الْمُرُوزِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يُونُسَ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمَارَةَ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَجْزِي صَلَاةَ لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ لِيَهَا صُلْبَهُ لِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ.

### بَابُ ٦٤٧ النَّهْيُ عَنْ نَقْرَةِ

باب: کوئے کی طرح سے (نماز میں) چونچ مارنا

ممنوع ہے

الغراب

۱۱۱۵: حضرت عبدالرحمن بن شبل سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین باتوں سے منع فرمایا: ایک تو کوئے کی طرح سے ٹھونگ مارنے سے دوسرے درندہ کی طرح سے ہاتھ پھیلانے سے تیسرا یہ کہ نماز کے واسطے ایک جگہ متعین کرنے سے جس طریقہ سے کہ اونٹ جگہ متعین کرتا ہے (اس کا مطلب یہ ہے کہ اسی جگہ نماز ادا کرے اور دوسری جگہ نماز نہ ادا کرے)۔

۱۱۱۵. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ اللَّيْثِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ أَبِي هِلَالٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ تَمِيمَ بْنَ مَحْمُودٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ شَبْلٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ ثَلَاثٍ عَنْ نَقْرَةِ الْغُرَابِ وَالْفِرَاشِ السَّبْعِ وَأَنَّ يُوَطَّنَ الرَّجُلُ الْمَقَامَ لِلصَّلَاةِ كَمَا يُوَطَّنُ الْبَعِيرُ.



بَابُ ۶۷۸ النَّهْيُ عَنْ كَفِّ الشَّعْرِ فِي السُّجُودِ  
 ۱۱۱۶: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ الْبَصْرِيُّ عَنْ يَزِيدَ  
 وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَرَوْحُ يَعْنِي ابْنَ  
 الْقَاسِمِ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَمْرٌ أَنْ  
 أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ وَلَا أَكُفَّ شَعْرًا وَلَا تَوْبًا۔

بَابُ ۶۷۹ مَثَلُ الَّذِي يُصَلِّيُ وَرَأْسُهُ

مَعْقُوضٌ

۱۱۱۷: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ سَوَّادٍ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنِ عُمَرُو  
 الشَّرِجِيُّ مِنْ وَلَدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْدٍ بْنِ أَبِي سَرْحٍ قَالَ  
 أَبَتَانَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَبَتَانَا عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ  
 بَكْرًا حَدَّثَهُ أَنَّ كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ رَأَى عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ  
 يُصَلِّيُ وَرَأْسُهُ مَعْقُوضٌ مِنْ وَرَائِهِ لَقَامٌ لَجَعَلُ يَحُلُّهُ  
 فَلَمَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ إِلَيَّ ابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ مَا لَكَ وَرَأْسِي  
 قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَقُولُ إِنَّمَا مَثَلُ هَذَا مَثَلُ الَّذِي يُصَلِّيُ وَهُوَ مَكْنُوفٌ۔

بَابُ ۶۸۰ النَّهْيُ عَنْ كَفِّ الشِّبَابِ فِي السُّجُودِ  
 ۱۱۱۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَكِّيُّ عَنْ سُفْيَانَ  
 عَنْ عُمَرُو عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمْرُ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ  
 وَلَيْسَ أَنْ يَكُفَّ الشَّعْرَ وَالشِّبَابَ۔

بَابُ ۶۸۱ السُّجُودِ عَلَى عُلَى الشِّبَابِ

۱۱۱۹: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 الْمُبَارَكِ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ السَّلَمِيُّ قَالَ  
 حَدَّثَنِي غَالِبُ الْقَطَّانُ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرِّيِّ عَنْ

باب: بال جوڑنے کے ممنوع ہونے سے متعلق

۱۱۱۶: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا کہ مجھ کو حکم ہوا ہے  
 سات اعضاء پر سجدہ کرنے کا اور بال اور کپڑوں کے نہ جوڑنے  
 کا۔

باب: جس شخص کا جوڑا نہ بندھا ہوا گروہ نماز ادا

کرے؟

۱۱۱۷: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں  
 نے عبداللہ بن حارث کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا اور وہ جوڑا  
 باندھے ہوئے تھے اپنے سر کے پیچھے تو وہ کھڑے ہو کر وہ بال  
 کھولنے لگ گئے۔ پس جس وقت عبداللہ بن حارث نماز سے  
 فارغ ہو گئے تو ابن عباس رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے اور  
 فرمایا کہ میرے سر سے تمہارا کیا واسطہ تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ  
 میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ فرماتے تھے نماز میں  
 کسی آدمی کے جوڑا باندھنے کی مثال ایسی ہے کہ جس طریقہ سے  
 کہ کسی کے ہاتھ بندھے ہوئے ہوں اور ایسا شخص نماز ادا کرے۔

باب: کپڑوں کو جوڑنے کی ممانعت سے متعلق

۱۱۱۸: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
 ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم فرمایا سات  
 ہڈی پر سجدہ کرنے کا اور بال اور کپڑے کے جوڑنے سے منع  
 فرمایا۔

باب: کپڑے پر سجدہ کرنے سے متعلق

۱۱۱۹: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جس  
 وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں ہم لوگ نماز ادا کیا  
 کرتے تھے دوپہر کے وقت تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم گرمی کی

أَسَى قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا حَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالظُّهَيْرِ سَجِدْنَا عَلَى رِجَالِنَا بِتَقَاءِ الْحَرِّ۔

شدت کی وجہ سے کپڑوں پر سجدہ فرماتے۔

### بَابُ ۶۸۲ الْأَمْرُ بِاتِّمَامِ السُّجُودِ

۱۱۳۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ عَن سَعِيدٍ عَنِ قَتَادَةَ عَنِ أَنَسِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَيُّمُوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ حَلْفِ ظَهْرِي فِي رُكُوعِكُمْ وَسُجُودِكُمْ۔

باب: سجدہ کے مکمل طریقہ سے ادا کرنے سے متعلق

۱۱۳۰: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ رکوع اور سجدہ کو مکمل طریقہ سے ادا کرو کیونکہ خدا کی قسم ہے میں تم لوگوں کو پیچھے کی جانب سے دیکھتا ہوں رکوع اور سجدہ کرنے کی حالت میں۔

### بَابُ ۶۸۳ النَّهْيُ عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي

#### السُّجُودِ

۱۱۳۱: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَمِيُّ وَعُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ قَالَ أَبُو عَلِيٍّ حَدَّثَنَا وَقَالَ عُثْمَانُ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ عَنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ عَنِ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ نَهَانِي جِبِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَلَاثٍ لَا أَقُولُ نَهَى النَّاسَ نَهَانِي عَنْ تَخْتِمِ الذَّهَبِ وَعَنْ لُبْسِ الْقَيْسِيِّ وَعَنْ الْمُعْطَفِ الْمُقَدَّمَةِ وَلَا أَقْرَأُ سَاجِدًا وَلَا رَاكِعًا۔

باب: سجدہ کی حالت میں قرآن کریم پڑھنے کے

#### ممنوع ہونے سے متعلق

۱۱۳۱: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے محبوب صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو سونے کی انگٹھی کے پہن لینے سے اور ریشمی قس کے لباس اور کسم میں رنگا ہوا گہرے سرخ رنگ کا کپڑا اور سجدے اور رکوع میں قرآن کریم پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

۱۱۳۲: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو ابْنُ السَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ ح وَالْحَرِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةَ عَلَيْهِ وَأَنَا سَمِعُ عَنِ ابْنِ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا قَالَ نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ رَاكِعًا أَوْ سَاجِدًا۔

۱۱۳۲: حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے روایت ہے کہ مجھ کو حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع اور سجدے میں قرآن کریم کے پڑھنے سے منع فرمایا ہے۔

### بَابُ ۶۸۴ الْأَمْرُ بِالْإِجْتِهَادِ

#### فِي الدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ

۱۱۳۳: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ الْمَرْوَزِيُّ قَالَ أَخْبَرَنَا

باب: سجدہ کے دوران، کوشش

سے دُعا کرنا

۱۱۳۳: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت

إِسْمَاعِيلَ هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ  
سُحَيْمٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدِ بْنِ عَبَّاسٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَشَفَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَسَهُ مَعْصُوبٌ فِي  
مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ لَقَالَ اللَّهُمَّ قَدْ بَلَغْتُ فَلَاتِ  
مَرَاتٍ إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مَبَشِّرَاتِ النُّبُوَّةِ إِلَّا الرُّوْيَا  
الصَّالِحَةُ بَرَأَهَا الْعَبْدُ أَوْ تَوَى لَهَا آلَا وَإِنِّي لَذُنُوبِي  
عَنِ الْقِرَاءَةِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ فَإِذَا رَكَعْتُمْ  
لَعَبَّطُوا رَبِّكُمْ وَإِذَا سَجَدْتُمْ فَاجْتَبِهُوا إِلَى الدُّعَاءِ  
فَإِنَّهُ لَيَمُنُّ أَنْ يُسْتَحَابَ لَكُمْ۔

رسول کریم ﷺ نے پردہ کھولا اور آپ ﷺ کا سر بندھا ہوا تھا اس مرض کی وجہ سے کہ جس میں آپ ﷺ کی وفات ہوئی تو ارشاد فرمایا: اے خدا میں نے (حکم خداوندی) پہنچ دیا اور پیغام الہی پہنچا دیا۔ تم مرتبہ یہ جیسے ارشاد فرمائے۔ پھر فرمایا کہ اب لوگو! پیغمبری کی خوش خبری میں سے کوئی بات نہیں ہے جو کہ باقی رہی ہو مگر سچا خواب کہ جس کو بندہ دیکھے یا اس کے واسطے وئی دوسرا شخص دیکھے (یعنی نبوت کے بعد سچے خواب باقی رہ جائیں گے) اور یاد رکھو کہ مجھ کو رکوع اور سجدہ میں قرآن کریم پڑھنے سے ممانعت فرمائی گئی ہے تو جس وقت تم لوگ رکوع کرو تو تم اپنے پروردگار کی عظمت بیان کرو اور جس وقت تم لوگ سجدہ کرو تو تم کوشش کرو دعا کے کرنے میں۔ اسلئے کہ سجدہ کرنے کی حالت میں دعا کا قبول ہونا زیادہ قریب ہے۔

### بَابُ ۶۸۵ الدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ

۱۱۲۳: أَخْبَرَنَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوفٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ عَنْ أَبِي  
رِشْدِينَ وَهُوَ كُرَيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَشَّ عِنْدَ  
خَالَتِي مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ وَبَاتَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَهَا لَمَّا لَحِقَتْهَا  
فَأَتَى الْقُرْبَةَ لَحَلَّ شَانِقَهَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَ الْبَيْنِ  
الْوَضُوءِ بَيْنَ ثُمَّ أَتَى لِرَأْسِهِ قَامَ ثُمَّ قَامَ قَوْمَةَ أُخْرَى  
فَأَتَى الْقُرْبَةَ لَحَلَّ شَانِقَهَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَضُوءَ الْهُوَ  
الْوَضُوءِ ثُمَّ قَامَ بِصَلَاتِي وَكَانَ يَقُولُ لِي سَجُودِهِ  
اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي قَلْبِي نُورًا وَاجْعَلْ لِي سَمْعِي نُورًا  
وَاجْعَلْ لِي بَصِيرِي نُورًا وَاجْعَلْ لِي تَحِيَّتِي نُورًا  
وَاجْعَلْ لِي قَوْلِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ يَسَارِي  
نُورًا وَاجْعَلْ أَمَامِي نُورًا وَاجْعَلْ خَلْفِي نُورًا  
وَاعْظِمْ لِي نُورًا ثُمَّ نَادَى حَتَّى نَفَخَ فَاتَاهُ بِإِلَّالٍ فَلَا يَقْطَعُهُ

### باب: بحالت سجدہ دعا کرنے سے متعلق

۱۱۲۳: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں اپنی خالہ میمونہ جیہنی کی خدمت میں رہا اور رسول کریم ﷺ بھی رات میں اسی جگہ قیام فرما رہے میمونہ نے دیکھا کہ آپ ﷺ تھکے اور پانی کے مشکیزہ کے نزدیک تشریف لاکر اس کا منہ حوالہ دیا اور پھر وضو فرمایا (ایک طرح کا وضو فرمایا اور ہاتھ دھوئے) پھر اپنے بستر پر تشریف لائے اور سوئے پھر اٹھے اور مشکیزہ کے نزدیک آکر اس کا منہ کھولا اور مکمل وضو فرمایا (جس طریقہ سے کہ نماز کے واسطے وضو فرماتے ہیں) پھر کھڑے ہو کر نماز شروع فرمائی اور سجدہ کے دوران یہ دعا پڑھی: اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي قَلْبِي۔ اے خدا! میرے قلب میں نور پیدا فرمادے اور میرے کانوں کو نور عطا فرما اور میری آنکھ میں نور عنایت فرما اور میرے نیچے اور عطا کر اور میرے اوپر نور نازل فرما اور میرے دائیں جانب نور دے دے اور میری بائیں جانب نور عنایت فرما اور میرے آگے کی طرف نور عنایت فرما اور میرے پیچھے نور عطا فرما اور میرا نور بڑا کر

لِلصَّلَاةِ۔

دے اور پھر آپ ﷺ کو گئے۔ حتیٰ کہ آپ ﷺ کو نیند میں خرانے  
آنے لگے۔ اس کے بعد بلال رضی اللہ عنہ تشریف لائے اور آپ ﷺ  
کو نماز پڑھنے کے واسطے نیند سے بیدار فرمایا۔

باب: دورانِ سجدہ دوسری قسم کی دُعا مانگنا

۱۱۳۵: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم  
ﷺ رکوع اور سجدہ کے دوران یہ دُعا: ((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَ  
بِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)) فرماتے تھے اور آپ ﷺ قرآن  
کریم کی اتہاع فرمایا کرتے تھے اس لئے کہ قرآن میں ہے:  
فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ۔

باب: دورانِ سجدہ دوسری قسم کی دُعا پڑھنا

۱۱۳۶: اُمّ المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول  
کریم ﷺ رکوع اور سجدے کے دوران: سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي فرماتے تھے اور پھر آیت کریمہ: ﴿سَبِّحْ  
بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ﴾ کی تفسیر اس طریقہ سے فرماتے کہ تم  
رکوع کے دوران اللہ عزوجل کی پاکی بیان کرو اور اس سے  
گناہوں کی معافی مانگو۔

باب: دورانِ سجدہ دوسری قسم کی دُعا

۱۱۳۷: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک رات  
حضرت رسول کریم ﷺ اپنی سونے کی جگہ نہیں مل سکے تو میں  
آپ ﷺ کو کلاش کرنے لگ گئی مجھے یہ خیال ہو گیا کہ آپ ﷺ  
کسی باندی کے پاس تشریف لے گئے ہوں گے کہ اس دوران  
میرا بھائی آ گیا۔ آپ ﷺ اس وقت سجدہ میں تھے اور فرماتے  
تھے: اے خدا! میرے وہ گناہ بھی معاف کر دے جو کہ پوشیدہ ہیں  
اور وہ گناہ بھی معاف فرما دے جو کہ ظاہری گناہ ہوں۔

باب: دورانِ سجدہ ایک دوسری دُعا پڑھنا

۱۱۳۸: اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

۶۸۶ نَوْءٌ آخَرٌ

۱۱۳۵: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ  
رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ۔

۶۸۷ نَوْءٌ آخَرٌ

۱۱۳۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا  
وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي يَتَأَوَّلُ الْقُرْآنَ۔

۶۸۸ نَوْءٌ آخَرٌ

۱۱۳۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ  
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ مَضْجِعِهِ فَبَعَثْتُ التَّمِيمَةَ وَظَنَنْتُ أَنَّهُ  
أَتَى بَعْضَ جَوَارِيهِ فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَيْهِ وَهُوَ  
سَاجِدٌ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ وَمَا  
أَعْلَنْتُ۔

۶۸۹ نَوْءٌ آخَرٌ

۱۱۳۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ

میں نے حضرت رسول کریم ﷺ کو ایک رات نہیں پایا مجھ کو خیال ہوا کہ آپ ﷺ اپنی کسی باندی کے پاس تشریف لے گئے ہوں گے۔ اس کے بعد میں نے آپ ﷺ کو تلاش کیا تو آپ ﷺ سجدہ میں تھے اور یہ دُعا: ((رَبِّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ)) آخر تک پڑھ رہے تھے یعنی اے خدا بخش دے میرے گناہ جو پوشیدہ ہوں اور جو ظاہر ہوں۔

قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَسْوُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ لَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَفَطْنْتُ أَنَّهُ أَنَّى بَعْضَ جَوَارِيهِ فَطَلَبْتُ فَإِذَا هُوَ سَاجِدٌ يَقُولُ رَبِّ اغْفِرْ لِي مَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ۔

## ۶۹۰ نَوْعٌ آخَرٌ

باب: دورانِ سجدہ ایک دوسری قسم کی دُعا  
۱۱۲۹: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ جس وقت سجدہ میں جاتے تو فرماتے: اے خدا تیرے ہی لئے میں نے سجدہ کیا اور تیرے ہی واسطے میں نے گردن رکھ دی اور میں تیرے اوپر یقین لے آیا میرے چہرہ نے سجدہ کیا اس ذات کے واسطے کہ جس نے اس کو بنایا اور صورت ڈھالی اور اس کے کان آنکھ بنائے وہ خدا بہت بابرکت ہے جو کہ تمام بنانے والوں میں بہتر ہے۔

۱۱۲۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي عَمِيُّ الْمَاجِشُونُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا سَجَدَ يَقُولُ اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَلكَ اسَلَّمْتُ وَبِكَ امَنْتُ سَجَدَ وَجْهِي لِلدُّنْيِ خَلَقَهُ وَصُورَةَ فَأَحْسَنَ صُورَتَهُ وَحَقَّقَ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ۔

## ۶۹۱ نَوْعٌ آخَرٌ

باب: ایک دوسری قسم کی دُعا  
۱۱۳۰: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ دورانِ سجدہ یہ دُعا پڑھتے تھے: ((اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ امَنْتُ وَلكَ اسَلَّمْتُ)) آخر تک۔ یعنی اے خدا میں نے تیرے واسطے سجدہ کیا اور میں تجھ پر یقین لایا اور میں نے تیرے سامنے گردن رکھ دی تو میرا مالک ہے میرے چہرہ نے اس پروردگار کے واسطے سجدہ کیا کہ جس نے اس کو بنایا اور بہترین صورت بنائی اور اس کے کان اور آنکھ بنائے وہ ذات بہت زیادہ بابرکت ہے جو کہ تمام پیدا کرنے والوں میں سب سے زیادہ بہتر ہے۔

۱۱۳۰: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ قَالَ أَبَانَا أَبُو حَيَّوَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ امَنْتُ وَلكَ اسَلَّمْتُ وَأَنْتَ رَبِّي سَجَدَ وَجْهِي لِلدُّنْيِ خَلَقَهُ وَصُورَةَ وَحَقَّقَ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ۔

## ۶۹۲ نَوْعٌ آخَرٌ

باب: دورانِ سجدہ ایک دوسری دُعا پڑھنا  
۱۱۳۱: حضرت محمد بن مسلم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول

۱۱۳۱: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ قَالَ أَبَانَا ابْنُ حَمِيرٍ قَالَ

حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُغَلَّبِ  
وَذَكَرَ آخَرَ قَبْلَهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ الْأَعْرَجِ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يُصَلِّي تَطَوُّعًا قَالَ إِذَا سَجَدَ  
اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَلَكَ اسْتَلَمْتُ اللَّهُمَّ  
أَنْتَ رَبِّي سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَصَوَّرَهُ وَشَقَّ  
سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ۔

۶۹۳ نوع آخر

۱۱۳۲: أَخْبَرَنَا سَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَّارٍ الْقَاضِي  
وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَوَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ  
عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ  
لِي سَجُودَ الْقُرْآنِ بِاللَّيْلِ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ  
وَشَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ۔

۶۹۴ نوع آخر

۱۱۳۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانُ جَرِيرٌ عَنْ  
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ لَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ  
لَيْلَةٍ لَوَجَدْتُهُ وَهُوَ سَاجِدٌ وَصُدُورُ قَدَمَيْهِ نَحْوَ الْقِبْلَةِ  
فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَأَعُوذُ  
بِعَفَايِكَ مِنْ عِقَابِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي  
ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَنْبَتَ عَلَى نَفْسِكَ۔

۶۹۵ نوع آخر

۱۱۳۴: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَقْبِصِيُّ  
الْمِقْسَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ  
عَطَاءٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ  
لَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ  
فَلَقَنْتُ أَنَّهُ ذَهَبَ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ فَحَجَسَتْهُ فَإِذَا

کریم ﷺ جس وقت رات میں بیدار ہوتے تھے تو نفل پڑھتے  
اور سجدہ میں فرماتے: اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ۔ یعنی اے خدا!  
میں نے تیرے ہی واسطے سجدہ کیا اور تیری ہی میں نے  
فرمانبرداری کی اور میں تجھ پر ہی ایمان لایا اور میرے چہرہ نے  
اس ذات کے واسطے سجدہ کیا کہ جس نے اس کو پیدا فرمایا اور عمدہ  
صورت عطا فرمائی پھر اس کے کان اور آنکھ بنائے خدا تعالیٰ کی  
ذات بہت برکت والی ہے جو کہ بہترین پیدا کرنے والا ہے۔

باب: دُعا کا ایک اور طریقہ

۱۱۳۲: اُمّ المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ تلاوت  
کے دوران رات میں یہ دُعا پڑھتے تھے: ((سَجَدَ وَجْهِي  
لِلَّذِي خَلَقَهُ وَ شَقَّ سَمْعَهُ وَ بَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَ  
قُوَّتِهِ.....))۔

باب: دوران سجدہ ایک دوسری دُعا

۱۱۳۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے  
ایک رات رسول کریم کو موجود نہ پایا پھر دیکھا تو آپ اس وقت  
سجدہ میں تھے اور آپ کے پاؤں مبارک کی انگلیاں قبلہ کی جانب  
تھیں میں نے سنا کہ آپ فرما رہے تھے: اے خدا! میں پناہ مانگتا  
ہوں تیری رضامندی کی تیرے غصہ سے اور تیری مغفرت کی  
تیرے عذاب سے اور میں تیری تجھ سے پوری تعریف نہیں کر  
سکتا۔ تو ایسا ہے کہ تو نے بھی اپنی تعریف بیان کی ہے۔

باب: دوران سجدہ ایک دوسری دُعا

۱۱۳۴: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے  
ایک رات حضرت رسول کریم ﷺ کو موجود نہیں پایا تو مجھ کو یہ  
خیال ہوا کہ آپ ﷺ اپنی کسی اہلیہ کے پاس تشریف لے گئے  
ہوں گے تو میں نے ان کو تلاش کیا۔ آپ ﷺ اس وقت رکوع  
میں تھے یا سجدہ میں تھے تو آپ ﷺ یہ فرما رہے تھے۔

((سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ)) آخر تک۔ میں نے عرض کیا کہ میرے والدین آپ ﷺ پر قدا ہو جائیں میں کس خیال میں تھی اور آپ ﷺ کس وصیان میں ہیں۔

هُوَ رَاجِعٌ أَوْ سَاجِدٌ يَقُولُ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ لَقَالَتْ يَا بَيْتِي أَنْتَ وَأُمِّي إِنِّي لَفِي شَانٍ وَأَنْتَ لَفِي آخِرٍ۔

باب: ایک اور دُعا

۶۹۶ نوع آخر

۱۱۳۵: حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی کے ہمراہ کھڑا ہوا اور آپ نے سواک فرمائی اور پھر آپ نے وضو فرمایا پھر نماز ادا کرنے کے واسطے کھڑے ہو گئے تو سورہ بقرہ شروع فرمائی۔ اس طریقہ سے کہ جس وقت اس آیت کریمہ پر پہنچتے تو ٹھہر جاتے اور اللہ عزوجل سے دُعا مانگتے اور جس وقت آیت عذاب آتی تو رک جاتے اور پناہ مانگتے پھر آپ نے رکوع فرمایا اور رکوع میں اس قدر ٹھہرتے کہ جس قدر تاخیر تک گھر میں رہے تھے رکوع میں آپ فرماتے تھے: ((سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ)) پھر آپ نے سجدہ رکوع کے بعد فرمایا اور آپ نے سجدہ رکوع کرنے کے برابر فرمایا اور آپ سجدہ میں فرماتے تھے: ((سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ...)) یعنی میں پاکی بیان کرتا ہوں اس ذات کی جو طاقت بزرگی اور بڑائی والا ہے پھر دوسری رکعت میں آپ نے آل عمران تلاوت فرمائی پھر اسی طرح سے ایک ایک سورت پڑھی اور اسی طریقہ سے کیا۔

۱۱۳۵: أَخْبَرَنِي طَرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَوَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا لُبُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ معاوية بن صالح عن عمرو بن قيس الكندي أنه سمع عاصم بن حميد يقول سمعت عوف بن مالك يقول قلت مع النبي صلى الله عليه وسلم فبدأ فاستأذنا وتوَضَّأَ ثُمَّ لَامَ فَصَلَّى لَبَدًا فَاسْتَفْتَحَ مِنَ الْبَقَرَةِ لَا يَمُرُّ بِآيَةِ رَحْمَةٍ إِلَّا وَكَلَفَ وَسَأَلَ وَلَا يَمُرُّ بِآيَةِ عَذَابٍ إِلَّا وَكَلَفَ يَتَعَوَّذُ ثُمَّ رَمَعَ فَكَلَّمَ رَاكِعًا يَقْدِرُ لِيَأْمُرَهُ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ ثُمَّ سَجَدَ يَقْدِرُ رُكُوعِهِ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ ثُمَّ قَرَأَ آلَ عِمْرَانَ ثُمَّ سُورَةَ ثُمَّ سُورَةَ فَعَلَّ مِنْ ذَلِكَ۔

باب: دوران سجدہ ایک اور قسم کی دُعا

۶۹۷ نوع آخر

۱۱۳۶: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک رات رسول کریم کے ساتھ نماز ادا کی۔ آپ نے سورہ بقرہ شروع فرمائی آپ نے ایک سو آیات تلاوت فرمائیں لیکن آپ نے رُکوع نہیں فرمایا۔ مجھ کو خیال ہوا کہ آپ دو رکعت میں اس سورت کو ختم فرمادیں گے۔ آپ آگے کی طرف بڑھے (یعنی مزید تلاوت کی)۔ میں اُس وقت سمجھا کہ آپ اس سورت کو ختم فرما کر رکوع فرمائیں گے۔ آپ آگے کی طرف بڑھ گئے یہاں تک کہ

۱۱۳۶: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ ابْنِ الْأَخْنَفِ عَنْ حِلَّةِ بْنِ زُقَرِّ عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَاسْتَفْتَحَ بِسُورَةِ الْبَقَرَةِ فَقَرَأَ بِمَانَةِ آيَةٍ لَمْ يَرْتَعْ لَمَطِي قُلْتُ يَتَحِيمُهَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ لَمَطِي قُلْتُ يَتَحِيمُهَا ثُمَّ يَرْتَعْ لَمَطِي حَتَّى قَرَأَ سُورَةَ

النِّسَاءِ ثُمَّ قَرَأَ سُورَةَ آلِ عِمْرَانَ ثُمَّ رَفَعَ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ وَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى لَا يَمُرُّ بَابَةٌ تَخْوِيفٌ أَوْ تَعْظِيمٌ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا ذَكَرَهُ۔

آپ نے سورہ نساء پڑھی پھر سورہ آل عمران تلاوت فرمائی پھر رکوع فرمایا جو کہ قیام کے قریب قریب تھا (مطلب یہ ہے کہ اس قدر دیر تک رکوع میں رہے) اور رکوع میں آپ فرماتے تھے: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ پھر سر اٹھایا اور سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ کہہ کر بڑی دیر تک کھڑے رہے پھر سجدہ فرمایا بڑی دیر تک۔ آپ سجدہ میں فرماتے تھے: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى اور جس وقت کوئی آیت کریمہ خوف کی یا عظمت خداوندی سے متعلق آتی تو آپ ذکر خداوندی (حمد و ثناء) فرماتے۔

### ۶۹۸ نَوْءٌ آخَرُ

۱۱۳۷: أَخْبَرَنَا بَدَارُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ وَأَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَدَادَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ مَبْرُوحَ قُلُوبِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالرُّوحَ۔

### باب: دوران سجدہ ایک دوسری قسم کیذ کا

۱۱۳۷: حضرت عائشہ صدیقہ جیونا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم رکوع اور سجدہ کے دوران مَبْرُوحَ قُلُوبِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالرُّوحَ فرماتے تھے۔

### بَابُ ۶۹۹ عَدِيدُ التَّسْبِيحِ فِي السُّجُودِ

۱۱۳۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ كَثَّانٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ وَهَبِ بْنِ مَانُوسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَبَّ صَلَاةَ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ هَذَا الْفَتَى يَعْنِي عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْقَرِيزِ فَحَرَرْنَا فِي رُكُوعِهِ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ وَفِي سُجُودِهِ عَشْرَ تَسْبِيحَاتٍ۔

### باب: دوران سجدہ کتنی مرتبہ تسبیح کہنا چاہئے؟

۱۱۳۸: حضرت انس بن مالک جیونا سے روایت ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز سے زیادہ مشابہ اس نوجوان شخص کی نماز سے زیادہ کسی کو نہیں دیکھا۔ (مطلب یہ ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ کی نماز نماز نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے زیادہ مشابہ ہے) حضرت سعید بن جبیر جیونا نے فرمایا کہ ہم لوگوں نے ان کے رکوع کرنے کا اندازہ قائم کیا تو وہ اندازہ دس تسبیحات کے برابر لگتا تھا اور سجدہ کی بھی یہی کیفیت تھی۔

### بَابُ ۷۰۰ الرَّخِصَةِ فِي تَرْكِ الذِّكْرِ فِي السُّجُودِ

### باب: اگر دوران سجدہ کچھ نہ پڑھے تو سجدہ جب بھی

ادا ہو جائے گا

۱۱۳۹: حضرت رفاعہ بن رافع جیونا سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ

السُّجُودِ ۱۱۳۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقَرِّي



أَبُو يَحْيَى بِمَكَّةَ وَهُوَ بَصْرِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا هَمَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ بْنِ مَالِكِ ابْنَ رَافِعِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ رَافِعَةَ ابْنِ رَافِعٍ قَالَ بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ وَنَحْنُ حَوْلَهُ إِذْ دَخَلَ رَجُلٌ فَاتَى الْقِبْلَةَ فَصَلَّى فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى الْقَوْمِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ أَذْهَبَ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ لَدَهَبَ لَفَصَلَّى لَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمُقُ صَلَاتَهُ وَلَا يَذِرُ مَا يُعِيبُ مِنْهَا فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى الْقَوْمِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ أَذْهَبَ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ لَفَاعَادَهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عِيبٌ مِنْ صَلَاتِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّهَا لَمْ تَيْمُ صَلَاةٌ أَحَدِكُمْ حَتَّى يُسْبِغَ الوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَغَيْبَ رَجُلٌ وَبَدَّيْهِ إِلَى الْمِرْقَلَيْنِ وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ وَرِجْلَيْهِ إِلَى الْكُعْبَيْنِ ثُمَّ يَكْبِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيُحَمِّدُهُ وَيُتَمَجِّدُهُ قَالَ هَمَامٌ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ وَيُحَمِّدُ اللَّهُ وَيُتَمَجِّدُهُ قَالَ فَكَلَامُهُمَا قَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ قَالَ وَيَقْرَأُ مَا تَسْرَى مِنَ الْقُرْآنِ مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ وَآذِنَ لَهُ فِيهِ ثُمَّ يَكْبِرُ وَيَرْكَعُ حَتَّى تَطْمِئِنَّ مَفَاصِلُهُ وَتَسْتَرِحِي ثُمَّ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ يَسْتَوِي قَائِمًا حَتَّى يُقِيمَ صُلبَهُ ثُمَّ يَكْبِرُ وَيَسْجُدُ حَتَّى يُمَكِّنَ رِجْلَهُ وَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ جَبَهَتُهُ حَتَّى تَطْمِئِنَّ مَفَاصِلُهُ

حضرت رسول کریم ﷺ تشریف فرما تھے اور ہم لوگ آپ ﷺ کے نزدیک بیٹھے ہوئے تھے کہ اس دوران ایک شخص حاضر ہوا اور خانہ کعبہ کے نزدیک جا کر اس نے نماز ادا کی جس وقت وہ شخص نماز سے فراغت حاصل کر چکا تو وہ شخص خدمت نبوی ﷺ میں حاضر ہوا اور تمام حاضرین اور آپ ﷺ کو سلام کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وعلیک۔ یعنی تم پر سلام ہو۔ جاؤ تم نماز ادا کر لو کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ چنانچہ وہ آدمی پھر نماز ادا کرنے گیا۔ آپ ﷺ اس وقت اس کی نماز کو دیکھ رہے تھے لیکن اس کو علم نہیں تھا کہ اس کی نماز میں کیا اور کس قسم کی کمی ہے؟ جس وقت وہ نماز ادا کر چکا تو وہ شخص حاضر ہوا اور اس نے تمام حاضرین کو سلام کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: وعلیک۔ (یعنی تم پر سلامتی ہو) تم واپس جاؤ اور نماز ادا کرو تم نے نماز نہیں ادا کی۔ اس شخص نے اسی طرح سے دو یا تین مرتبہ نماز ادا کی آخر اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میری نماز میں تو میں کسی قسم کی کوئی کمی محسوس نہیں کرتا آپ ﷺ نے فرمایا تمہارے میں سے کسی شخص کی نماز مکمل نہیں ہوئی۔ جس وقت تک کہ وضو مکمل نہ کر لو۔ جس طریقہ سے کہ خدا نے حکم فرمایا ہے مطلب یہ ہے کہ تم چہرہ دھو ڈالو اور دونوں ہاتھ کہیں گے تک دھوؤ اور تم مسح کرو سر پر اور دونوں پاؤں دھو ڈالو۔ دونوں ٹخنہ تک پھر اللہ عزوجل کی عظمت بیان کرو۔ (یعنی تم تکبیر تحریر پڑھو) اور اس کی تعریف کرو اور عظمت بیان کرو (ثناء پڑھو) جو آسان ہو اس قدر قرآن کریم پڑھو اس میں سے جس قدر آسان ہو اس قدر قرآن کریم پڑھو اس میں سے جس قدر اللہ عزوجل نے اس کو سکھلایا ہے اور حکم فرمایا پھر تکبیر پڑھو اس میں سے جس قدر کہ اللہ عزوجل نے اس کو سکھلایا ہے اور حکم فرمایا پھر تکبیر پڑھو اور رکوع کرو۔ حتیٰ کہ اس کے تمام کے تمام جوڑ اپنی جگہ پر آ جاؤ اور ڈھیلے پڑ جائیں پھر سمیع اللہ لِمَنْ حَمِدَهُ کہو پھر سیدھا کھڑا ہو۔ یہاں تک کہ اس کی پشت برابر ہو جائے پھر تکبیر پڑھو اور سجدہ کرو۔ یہاں تک کہ اس کا چہرہ جم جائے اور پیشانی بھی جم

وَتَسْتَرِحِي وَيَكْبِرَ فَيَرْفَعُ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاعِدًا عَلَى مَقْعَدَتِهِ وَيُقِيمُ صَلَاتَهُ ثُمَّ يَكْبِرُ لِسُجْدَةٍ حَتَّى يُمْكِنَ وَجْهَهُ وَيَسْتَرِحِي لِإِذَا لَمْ يَفْعَلْ هَكَذَا لَمْ تَبِمَ صَلَاتُهُ۔

جائے اور تمام کے تمام جوڑ اپنی جگہ آ جائیں اور سب کے سب جوڑ ڈھیلے پڑ جائیں پھر تم تکبیر کہو اور اٹھ جاؤ۔ یہاں تک اپنے سرین پر سیدھا بیٹھ جائے اور اپنی پشت سیدھی کر دو پھر تکبیر کہے اور سجدہ کرے حتیٰ کہ اس کا چہرہ جم جائے اور وہ ڈھیلا پڑ جائے یہاں تک کہ اس کا چہرہ جم جائے اور ڈھیلا پڑ جائے اگر ایسا کرے گا تو اس کی نماز پوری نہ ہوگی۔

أَقْرَبُ ۷۰۱ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ۱۱۳۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَعْنَى ابْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عَمْرٍةَ عَنْ سُمَيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ عَزَّوَجَلَّ وَهُوَ سَاجِدٌ لَأَكْثَرِو الدُّعَاءِ۔

باب: بندہ اللہ عزوجل سے کب نزدیک ہوتا ہے؟  
۱۱۳۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بندہ خدا سے اس وقت زیادہ نزدیک ہوتا ہے کہ وہ جس وقت سجدہ میں ہو اور سجدہ کرنے کی حالت میں بہت زیادہ دُعا مانگے۔

### باب ۷۰۲ فَضْلُ السُّجُودِ

### باب: سجدہ کرنے کی فضیلت کا بیان

۱۱۳۱: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ مَقْلِبِ بْنِ زَيْادٍ الدِمَشْقِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ كَعْبٍ الْأَسْلَمِيُّ قَالَ كُنْتُ أَيْمَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَضُوئِهِ وَبِحَاجَتِهِ فَقَالَ سَلِينِي قُلْتُ مَرَأَفَتَكَ لِي الْحَيَّةُ قَالَ أَوْغَيْرَ ذَلِكَ قُلْتُ هُوَ ذَاكَ قَالَ فَأَعِينِي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ۔

۱۱۳۱: حضرت ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں وضو کرنے کا (پانی) اور ضرورت کا سامان (ڈھیلا پتھر وغیرہ) لایا کرتا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ ارشاد فرمایا: تم مانگو کیا مانگتے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ جنت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ مانگتا ہوں یہ سن کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اچھا اس کے علاوہ اور کچھ تم مانگنا چاہو تو مانگ سکتے ہو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف یہی الفاظ ارشاد فرمائے کہ تم میری امداد کرو اس سلسلہ میں سجدہ کرنے سے۔

خلاصہ الباب ☆ مطلب یہ ہے کہ تم بہت زیادہ سجدہ کیا کرو۔ کیونکہ خداوند قدوس کو یہ عبادت بہت زیادہ پسندیدہ ہے پس شدید مجھ کو موقع مل جائے تمہارے واسطے سفارش کرنے کا اور جنت میں اپنے ہمراہ لے کر جانے کا۔

### باب ۷۰۳ ثَوَابٌ مَنْ سَجَدَ

باب: اللہ عزوجل کے واسطے جو شخص ایک سجدہ کرے

### لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ سَجْدَةً

تو اس کو کس قدر اجر ملے گا؟

۱۱۳۲: أَخْبَرَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ

۱۱۳۲: حضرت معدان بن حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

میں ٹوہان جیہذا سے ملا جو کہ رسول کریم کے غلام تھے اور میں نے کہا کہ مجھ کو اس قسم کا کوئی کام بتلاؤ جو کہ جنت میں داخل کر دے۔ وہ کچھ دیر خاموش رہے اس کے بعد میری جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ تم سجدہ میں جایا کرو۔ کیونکہ میں نے رسول کریم سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے جو بندہ خداوند تعالیٰ کے واسطے ایک سجدہ کرے تو اللہ عزوجل اس کا ایک درجہ بلند کرے گا اور اس کا ایک گناہ مٹا دے گا۔ معدان نے فرمایا کہ پھر میں نے ابوورداء جیہذا سے ملاقات کی اور میں نے ان سے بھی وہی بات دریافت کی جو ٹوہان جیہذا سے دریافت کی تھی تو انہوں نے فرمایا کہ تم لوگ سجدہ کیا کرو کیونکہ میں نے رسول کریم سے یہی بات سنی ہے۔ آپ فرمایا کرتے تھے جو کوئی بندہ اللہ عزوجل کے واسطے سجدہ میں جاتا ہے تو اللہ عزوجل اس کا مقام بلند فرما دے گا اور اس کا ایک گناہ مٹا دے گا۔ حضرت معدان نے فرمایا کہ پھر میں نے ابوورداء جیہذا سے ملاقات کی اور ان سے بھی وہی بات دریافت کی جو ٹوہان جیہذا سے دریافت کی انہوں نے فرمایا کہ تم سجدہ کیا کرو کیونکہ میں نے رسول کریم ﷺ سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے جو بندہ اس کے واسطے سجدہ کرتا ہے تو اللہ عزوجل اس کا درجہ بلند فرما دے گا اور اس کا ایک گناہ مٹا دے گا۔

باب: دوران سجدہ زمین پر لگنے والے اعضاء کی

### فضیلت کا بیان

۱۱۴۳: حضرت عطاء بن یزید سے روایت ہے کہ میں حضرت ابوہریرہ جیہذا اور حضرت ابوسعید خدری جیہذا کے نزدیک بیٹھا ہوا تھا ان دونوں میں سے ایک صاحب نے حدیث شفاعت بیان فرمائی اور دوسرے صاحب خاموش رہے تو بیان فرمایا کہ فرشتے آئیں گے اور رسول کریم ﷺ بھی شفاعت فرمائیں گے پھر بل صراط کا تذکرہ فرمایا۔ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: سب سے پہلے میں اس بل سے نکل جاؤں گا جس وقت اللہ عزوجل اپنی

أَبَاتَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ مِسَامٍ الْمُعْطِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْدَانُ بْنُ طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيُّ قَالَ لَقِيتُ تَوْهَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ ذَلَّيْنِي عَلَى عَمَلٍ يَنْفَعُنِي أَوْ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ فَسَكَتَ عَنِّي مَلِيًّا ثُمَّ انْفَتَّ إِلَيَّ فَقَالَ عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عِزًّا وَجَلَّ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ قَالَ مَعْدَانُ ثُمَّ لَقِيتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ لَمَّا سَأَلْتُهُ عَمَّا سَأَلْتُ عَنْهُ تَوْهَانَ فَقَالَ لِي عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ۔

باب ۷۰۴ مَوْضِعُ

### السُّجُودِ

۱۱۴۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ لُؤَيُّ بْنُ الْمَعْصِيَةِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ مَعْمَرٍ وَالشَّعْمَانِ بْنِ رَاشِدٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ وَآبِي سَعِيدٍ لَمَّا حَدَّثَا أَخْبَرَهُمَا حَدِيثَ الشَّفَاعَةِ وَالْآخَرُ مَنْصِتٌ قَالَ قَتَابِيُّ الْمَلَائِكَةُ فَتَشْفَعُ وَتَشْفَعُ الرَّسُلُ وَذَكَرَ الصِّرَاطُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَكُونُ

أَوَّلَ مَنْ يُجِزُّ فَإِذَا فَرَغَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْقَضَاءِ  
بَيْنَ خَلْقِهِ وَأَخْرَجَ مِنَ النَّارِ مَنْ يَرِيدُ أَنْ يُخْرِجَ أَمَرَ  
اللَّهُ الْعَلَاءِيكَةَ وَالرُّسُلَ أَنْ تَشْفَعَ لَهُمْ فَمَعْرِفُونَ  
بِعَلَاءَتِهِمْ أَنَّ النَّارَ تَأْكُلُ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ ابْنِ آدَمَ  
إِلَّا مَوْجِعَ السُّجُودِ لِقَبْلِ عَلَيْهِمْ مِنْ مَاءِ  
الْجَنَّةِ فَيَسْتَوُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْجَبَّةُ فِي حِمْلِ  
السَّيْلِ-

مخلوق کے انصاف سے فارغ ہوگا اور جن حضرات کو آگ سے  
باہر نکالنا چاہے گا ان کو نکال لے گا۔ اس وقت فرشتوں کو اور  
پیغمبروں کو شفاعت کا حکم دے گا۔ وہ لوگ ان لوگوں کو شفاعت  
کریں گے (یعنی جو لوگ شفاعت کے اہل ہیں) ان کو نشانوں  
سے وہ یہ ہے کہ آگ انسان کے ہر ایک عضو کو کھالے گی ماسوا  
سجدوں کی جگہ کو پھر ان پر چشمہ حیات کا پانی ڈالا جائے گا اور وہ  
اس طریقہ سے آگ جائیں گے یعنی دوبارہ ان میں جان آ جائے  
گی کہ جس طریقہ سے کہ دانہ اگتا ہے۔ سیلاب کے کوڑے اور  
کرکٹ میں یعنی جس طریقہ سے وہ جلدی تر دتا رہا ہو جاتا ہے  
اسی طریقہ سے وہ لوگ بھی اس پانی کی برکت سے بالکل  
تندرست ہو جائیں گے اور آگ کا نشان بالکل ختم ہو جائے گا۔

بَابُ ۵۰۵ هَلْ يَجُوزُ أَنْ تَكُونَ سَجْدَةً

باب: کیا ایک سجدہ دوسرے سے طویل کرنا

أَطْوَلُ مِنْ سَجْدَةٍ

جائز ہے؟

۱۱۴۳: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَلَامٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَخْبَانَا جَرِيرٌ ابْنُ حَازِمٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ الْبَصْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ شَدَّادٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِحْدَى صَلَاتِي الْعِشَاءِ وَهُوَ  
حَامِلٌ حَمَانًا أَوْ حُسْبَانًا فَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْضَعَهُ ثُمَّ كَثَّرَ لِلصَّلَاةِ فَصَلَّى فَسَجَدَ  
بَيْنَ ظَهْرَانِي صَلَاتِهِ سَجْدَةً أَطَالَهَا قَالَ أَبِي قَرَعْتُ  
رَأْسِي وَإِذَا الصَّبِيُّ عَلَى ظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ سَاجِدٌ فَرَجَعْتُ إِلَى سُجُودِي فَلَمَّا  
قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ  
قَالَ النَّاسُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ سَجَدْتَ بَيْنَ  
ظَهْرَانِي صَلَاتِكَ سَجْدَةً أَطَالَهَا حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ لَقَدْ  
حَدَّثَ أَمْرًا وَإِنَّهُ يُوحَى إِلَيْكَ قَالَ كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ

۱۱۴۳: حضرت شہاد بن جریز سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نماز  
عشاء ادا کرنے کیلئے باہر تشریف لائے اور آپ ﷺ اس وقت  
امام حسن بن علیؑ اور امام حسین بن علیؑ کو گود میں اٹھائے ہوئے تھے۔  
آپ ﷺ اس وقت آگے بڑھے (نماز کی امامت فرمانے کیلئے)  
اور ان کو بٹھلایا۔ زمین پر پھر نماز کے واسطے بکھیر فرمائی اور نماز  
شروع فرمائی۔ آپ ﷺ نے نماز کے درمیان ایک سجدہ میں  
تاخیر فرمائی تو میں نے سر اٹھایا تو دیکھا کہ صاحب زاوے (یعنی  
رسول کریم ﷺ کے نواسے) آپ ﷺ کی پشت مبارک پر ہیں  
اور اس وقت آپ ﷺ حالت سجدہ میں ہیں۔ پھر میں سجدہ میں  
چلا گیا جس وقت آپ ﷺ نماز سے فارغ ہو گئے تو لوگوں نے  
عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ نے نماز کے دوران ایک سجدہ ادا  
فرمانے میں تاخیر فرمائی۔ یہاں تک کہ ہم لوگوں کو اس بات کا  
خیال ہوا کہ آپ کے ساتھ کسی قسم کا کوئی حادثہ پیش آ گیا یا آپ  
ﷺ پر وحی نازل ہو گئی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ایسی کوئی بات

نہیں تھی میرا لڑکا (نواسہ) مجھ پر سوار ہوا تو مجھ کو (برا) محسوس ہوا کہ میں جلدی اٹھ کھڑا ہوں اور اس کی مراد (کھینکے کی خواہش) مکمل نہ ہو۔

وَلَيْكِنَ ابْنِي ارْتَحَلْنِي فَكِرِمْتُ اَنَّ اَعَجَلَهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ۔

باب: جس وقت سجدہ سے سر اٹھائے تو تکبیر پڑھنا

بَابُ ۷۰۶ التَّكْبِيرُ عِنْدَ الرَّفْعِ مِنَ السُّجُودِ

چاہئے

۱۱۳۵: حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو دیکھا تکبیر پڑھتے ہوئے جھکتے اور اٹھتے ہوئے اور کھڑے اور بیٹھ جانے کے وقت۔ آپ ﷺ سلام پھیرتے تھے دائیں اور بائیں جانب السلام علیکم ورحمۃ اللہ فرماتے۔ یہاں تک آپ ﷺ کے رخسار مبارک کی سفیدی نظر آنے لگتی۔ (یعنی آپ ﷺ اتنی دیر تک گردن کا رخ موڑ دیتے) حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ میں نے حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو بھی اس طریقہ سے کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

۱۱۳۵: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قَالَ أَنبَاءَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ رَوَى عَنْ ابْنِ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ وَعَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ لِي كُلِّ حَفْصٍ وَرَفْعٍ وَرِقَامٍ وَقُوْدٍ وَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ حَتَّى يَرَى بَيَاضَ خَدَيْهِ قَالَ وَرَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَفْعَلَانِ ذَلِكَ۔

باب: پہلے سجدے سے اٹھتے وقت

بَابُ ۷۰۷ رَفْعُ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الرَّفْعِ

رفع الیدین کرنا

مِنَ السُّجْدَةِ الْأُولَى

۱۱۳۶: حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز شروع فرماتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے اور جس وقت سجدہ سے سر اٹھاتے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت بھی اس طریقہ سے کرتے یعنی دونوں ہاتھ اٹھاتے۔

۱۱۳۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ نَصْرِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَجَعَ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ كُلَّهُ يَعْنِي رَفَعَ يَدَيْهِ۔

باب: دونوں سجدوں کے درمیان ہاتھ کے نہ اٹھانے

بَابُ ۷۰۸ تَرْكُ ذَلِكَ بَيْنَ

سے متعلق

السُّجُودَيْنِ

۱۱۳۷: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم

۱۱۳۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ

جس وقت نماز شروع فرماتے تو تکبیر فرماتے اور دونوں ہاتھ آپ اٹھاتے پھر جس وقت آپ منہ پر رکوع فرماتے تو دونوں ہاتھ اٹھاتے اور رکوع کرنے کے بعد بھی ہاتھ اٹھاتے اور دونوں سجدوں کے درمیان آپ منہ پر ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔

باب: دونوں سجدوں کے درمیان دعا کرنا

۱۱۳۸: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک روز وہ حضرت رسول کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور وہ آپ ﷺ کے نزدیک کھڑے ہوئے آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ اکبر ذوالملکوت والجبروت والکبریا والاعظمت اس کے بعد سورہ بقرہ تلاوت فرمائی اس کے بعد رکوع فرمایا تو رکوع میں اس قدر تاخیر تک رہے کہ جس قدر تاخیر تک کھڑے رہے تھے اور سبحن ربی العظیم سبحن ربی العظیم فرمایا اور جس وقت آپ ﷺ نے رکوع سے سر اٹھایا تو ارشاد فرمایا: تمام تعریفیں میرے پروردگار کے واسطے ہیں اور سجدہ کے دوران فرمایا: سبحن ربی الاعلیٰ اور دونوں سجدوں کے درمیان فرمایا: رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي یعنی اے خدا مجھ کو بخش دے اے خدا مجھ کو معاف فرما دے۔

باب: چہرہ کے سامنے دونوں ہاتھ اٹھانے

سے متعلق

۱۱۳۹: حضرت ابوسل ازدی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میرے نزدیک حضرت عبداللہ بن طاؤس نے مقام منیٰ میں مسجد خیف کے اندر نماز ادا کی تو جس وقت انہوں نے پہلے سجدہ سے سر اٹھایا تو دونوں ہاتھ چہرہ کے سامنے کئے میں نے اس کا انکار کیا اور حضرت وہیب بن خالد سے کہا کہ یہ شخص وہ کام کرتا ہے کہ ہم نے جو کام کسی شخص کو نہیں کرتے دیکھا ہے حضرت عبداللہ بن طاؤس نے فرمایا کہ میں نے اپنے والد کو اس طرح کرتے دیکھا ہے اور وہ کہتے تھے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو اس طرح

الرُّهْرِي عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ كَثَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ وَتَعَدَّ الرُّكُوعَ وَلَا يَرْتَلِعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ۔

بَابُ ۷۰۹ الدُّعَاءُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

۱۱۳۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَجُلٍ مِنْ عُبَيْدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ حَذِيفَةَ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَامَ إِلَى جَنْبِهِ فَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَلَكُوتِ وَالْجَبْرُوتِ وَالْكَبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ ثُمَّ رَكَعَ لَكَانَ رُكُوعَهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ فَقَالَ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَقَالَ حِينَ رَكَعَ رَأَيْتُ لِرَبِّي الْحَمْدُ لِرَبِّي الْحَمْدُ وَكَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى وَكَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ رَبِّ اغْفِرْ لِي رَبِّ اغْفِرْ لِي۔

بَابُ ۷۱۰ رَفْعُ الْيَدَيْنِ

بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ تَلْقَاءَ الْوَجْهِ

۱۱۳۹: أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ كَثِيرٍ أَبُو سَهْلٍ الْأَزْدِيُّ قَالَ صَلَّى إِلَى جَنْبِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ بِيَمِينِي فِي مَسْجِدِ الْخَيْفِ فَكَانَ إِذَا سَجَدَ السَّجْدَةَ الْأُولَى فَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْهَا رَفَعَ يَدَيْهِ تَلْقَاءَ وَجْهِهِ فَانْكُرْتُ أَنَا ذَلِكَ فَقُلْتُ لَوْهَبِ بْنِ خَالِدٍ إِنَّ هَذَا بَصَّحَ شَيْئًا لَمْ أَرَأَهُ أَحَدًا بَصَّعَهُ فَقَالَ لَهُ وَقَرِيبٌ تَصَّحَ شَيْئًا لَمْ يَرَأَهُ أَحَدٌ بَصَّعَهُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ طَاوُسٍ رَأَيْتُ أَبِي

سے کرتے دیکھا ہے اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے تھے کہ میں نے رسول کریم ﷺ کو یہ عمل کرتے دیکھا ہے۔

باب: دونوں سجدوں کے درمیان کتنی دیر تک بیٹھنا

چاہئے؟

۱۱۵۰: حضرت براہ بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا رکوع سجدہ اور رکوع کے بعد کھڑا ہونا اور دونوں سجدوں کے درمیان میں بیٹھ جانا برابر برابر ہوا کرتا تھا۔

باب: دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کا طریقہ

۱۱۵۱: حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ جس وقت سجدہ فرماتے تو دونوں ہاتھ کھلے رکھتے۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں تک کی چمک پیچھے سے دکھائی دیتی اور جس وقت بیٹھ جاتے تو ہاتھیں طرف کی ران زمین پر لگا کر بیٹھ جاتے۔

باب: سجدہ کے واسطے تکبیر پڑھنا۔

۱۱۵۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ ہر ایک عضو اٹھاتے اور رکھتے اور اٹھتے اور بیٹھ جانے کے وقت تکبیر پڑھتے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ بھی اسی طریقہ سے کرتے (یعنی ان حضرات کا عمل مبارک بھی اسی طریقہ سے تھا)۔

۱۱۵۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ حضرت رسول کریم ﷺ جس وقت نماز پڑھنے کے واسطے بیدار ہوتے تو آپ ﷺ تکبیر پڑھتے کھڑے ہونے کے وقت پھر تکبیر پڑھتے رکوع کرنے کے وقت پھر سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

يَصْنَعُهُ وَقَالَ أَبِي رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَصْنَعُهُ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

بَابُ ۱۱۵۰ قَدْرُ الْجُلُوسِ بَيْنَ

السَّجْدَتَيْنِ

۱۱۵۰: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَكَمُ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكُوعَهُ وَسُجُودَهُ وَقِيَامَهُ بَعْدَ مَا يَرْكَعُ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ وَبَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ

بَابُ ۱۱۵۱ كَيْفَ الْجُلُوسُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ

۱۱۵۱: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ دَحِيمٌ قَالَ حَدَّثَنَا قُرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَصَمِّ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِّ عَنْ مَمُونَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَجَدَ سَخَى بِرَأْسِهِ حَتَّى يُرَى وَضَعُ إِبْطِهِ مِنْ رَأْسِهِ وَإِذَا قَعَدَ أَطْمَأَنَّ عَلَى فِعْلِهِ السَّرِيءِ

بَابُ ۱۱۵۲ التَّكْبِيرُ لِلسُّجُودِ

۱۱۵۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَكَبَّرُ فِي كُلِّ رَلْعٍ وَوَضِعٍ وَقِيَامٍ وَتَعَوُّدٍ وَابْتِهَاجٍ وَعَمْرٍ وَغُفْمَانٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ

۱۱۵۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَائِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَيْنٌ وَهُوَ ابْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثٌ عَنْ عَقِيلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ يَكْبِرُ حِينَ يَقُومُ  
ثُمَّ يَكْبِرُ حِينَ يَرْكَعُ ثُمَّ يَقُولُ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ  
حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ  
رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ثُمَّ يَكْبِرُ حِينَ يَهْوِي سَاجِدًا ثُمَّ  
يَكْبِرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ثُمَّ يَكْبِرُ حِينَ يَسْجُدُ ثُمَّ  
يَكْبِرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ  
كُلِّهَا حَتَّى يَفْصِيهَا وَيَكْبِرُ حِينَ يَقُومُ مِنَ الْيَسْتَنِ  
بَعْدَ الْجُلُوسِ۔

### باب ۱۴۷ الاستواء للجلوس

#### عند الرفع من السجدة

۱۱۵۴: أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ قَالَ جَاءَنَا  
أَبُو سَلِيمَانَ مَالِكُ ابْنُ الْحُوَيْرِثِ إِلَى مَسْجِدِنَا فَقَالَ  
أُرِيدُ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَالَ لَقَعْدَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى  
حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السَّجْدَةِ الْآخِرَةِ۔

حَمْدَهُ پڑھتے اور جس وقت رکوع سے سر اٹھاتے پھر کھڑے  
کھڑے فرماتے: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ  
پھر جس وقت سجدہ میں جاتے تو تکبیر فرماتے پھر جس وقت سجدہ  
سے سر اٹھاتے تو تکبیر پڑھتے پھر جس وقت سجدہ میں چبھے جاتے تو  
تکبیر پڑھتے پھر جس وقت سجدہ سے سر اٹھاتے تو تکبیر پڑھتے پھر  
اس طریقہ سے آپ ﷺ پوری کی پوری نماز میں عمل کرتے۔ نماز  
کے عمل ہونے تک اور جس وقت آپ ﷺ دو رکعت ادا فرما کر  
اٹھ جاتے تب بھی تکبیر فرماتے۔

باب: جس وقت دونوں سجدوں سے فارغ ہو کر اٹھنے

لگے تو پہلے سیدھا کھڑا ہو کر بیٹھ جاتے پھر اٹھتے

۱۱۵۴: حضرت ابو قلابہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوسلیمان  
مالک بن حویرث رضی اللہ عنہم ہم لوگوں کی نماز میں تشریف لائے اور  
فرمایا کہ میرا دل چاہتا ہے کہ میں تم لوگوں کو حضرت رسول کریم  
ﷺ کی نماز دکھاؤں کہ آپ ﷺ کس طریقہ سے نماز ادا فرمایا  
کرتے تھے۔ آپ ﷺ پہلی رکعت ادا فرما کر بیٹھ گئے اور جس  
وقت آپ ﷺ نے دوسرے سجدہ سے سر اٹھایا۔

خلاصہ الباب ☆ واضح رہے کہ آپ ﷺ کا مذکورہ طریقہ سے بیٹھ جانا پہلے درجہ کا تھا کہ جس کو اصطلاح شرع میں  
”جلسہ استراحت“ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

۱۱۵۵: حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں  
رسول کریم کو نماز ادا فرماتے ہوئے دیکھا ہے کہ آپ ﷺ جس وقت  
طاق والی نماز ہوتی (مطلب یہ ہے کہ جب آپ ﷺ تین رکعت  
جیسے مغرب کی نماز یا نماز وتر ادا فرماتے) تو آپ ﷺ نہ اٹھتے کہ جس  
وقت تک آپ ﷺ سیدھے ہو کر نہ بیٹھ جاتے۔

۱۱۵۵: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ عَنْ  
خَالِدٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ مَالِكِ ابْنِ الْحُوَيْرِثِ قَالَ  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ فَإِذَا  
كَانَ لِي وَنَهْرٍ مِنْ صَلَاتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتَوِيَ  
جَالِسًا۔

باب: کھڑے ہوتے وقت ہاتھ

زمین پر ٹکانا

۱۱۵۶: حضرت ابو قلابہ سے روایت ہے کہ حضرت مالک بن

### باب ۱۴۸ الإعتقاد على الأرض

#### عند النهوض

۱۱۵۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّهْمَنِ



حوریت رضی اللہ عنہم ہم لوگوں کے پاس آیا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ کیا میں تم لوگوں کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز نہ بتلاؤں پھر وہ (بے وقت) نماز ادا فرماتے تھے (یعنی نماز نفل) تو آپ جس وقت دوسرے سجدہ سے فراغت کے بعد سر اٹھاتے پہلی رکعت میں پہلے سیدھے بیٹھ جاتے پھر زمین پر سہارا دے کر بیٹھ جاتے۔

باب: ہاتھوں کو گھٹنوں سے

پہلے اٹھانا

۱۱۵۷: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ جنمی وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ فرماتے تو دو گھٹنوں کو ہاتھ سے پہلے رکھتے اور جس وقت سجدہ سے اٹھ جانے لگتے پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ہاتھ کو اٹھاتے گھٹنوں کو اٹھانے سے قبل۔

باب: سجدے سے اٹھتے وقت تکبیر کہنا

۱۱۵۸: حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ جس وقت نماز کی امامت فرماتے تو تکبیر فرماتے تھے جھٹکے اور اٹھنے کے وقت پھر جس وقت فراغت ہو گئی تو کہتے: خدا کی قسم میں نماز نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے زیادہ مشابہ ہوں۔

۱۱۵۹: حضرت ابوبکر بن عبدالرحمن اور حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ ان دونوں حضرات نے ایک روز حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز ادا فرمائی جس وقت رکوع فرمایا تو تکبیر پڑھی پھر جس وقت سر اٹھایا تو سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فرمایا پھر سجدہ فرمایا اور تکبیر پڑھی پھر سر اٹھایا اور تکبیر پڑھی پھر جس وقت رکعت ادا فرما کر کھڑے ہو گئے تو تکبیر پڑھی اس کے بعد فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ میں تم لوگوں سے زیادہ مشابہ ہوں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز میں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طریقہ سے نماز پڑھتے رہے یہاں تک کہ آپ

قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ قَالَ كَانَ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ يَأْتِينَا فَيَقُولُ أَلَا أُحَدِّثُكُمْ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَصِلِي فِي غَيْرِ وَقْتِ الصَّلَاةِ لَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجْدَةِ الثَّانِيَةِ فِي أَوَّلِ الرَّكْعَةِ اسْتَوَى قَاعِدًا ثُمَّ قَامَ فَاغْتَمَدَ عَلَى الْأَرْضِ۔

باب ۱۶: رَفَعَ الْيَدَيْنِ عَنِ الْأَرْضِ

قَبْلَ الرَّكْبَتَيْنِ

۱۱۵۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَبَانَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ أَبَانَا شَرِيكَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حَجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ وَإِذَا نَهَضَ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَمْ يَقُلْ هَذَا عَنْ شَرِيكَ غَيْرَ يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ وَاللَّهِ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

بَابُ ۱۷: التَّكْبِيرُ لِلنَّهْوضِ

۱۱۵۸: أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يُصَلِّي بِهِمْ فَكَبَّرُ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ لَإِذَا انْصَرَفَ قَالَ وَاللَّهِ إِنِّي لَا كَسِبْتُكُمْ صَلَاةَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۱۵۹: أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَسَوَّارُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا صَلَّيَا خَلْفَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمَّا رَكَعَ كَبَّرَ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَتِلْكَ الْحَمْدُ ثُمَّ سَجَدَ وَكَبَّرَ وَرَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ ثُمَّ كَبَّرَ حِينَ قَامَ مِنَ الرَّكْعَةِ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَا أَقْرَبُكُمْ شَبْهًا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا زَالَتْ هَذِهِ صَلَاةُ

حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا وَالتَّفْطُّ لِسَوَائِرِ-

تکبیر کی وفات ہوگی۔

### باب ۱۸: كَيْفَ الْجُلُوسُ لِلتَّشَهُدِ الْأَوَّلِ

۱۱۶۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ أَنْ تُصْبِحَ رِجْلُكَ الْيُسْرَى وَتَنْصِبَ الْيُمْنَى-

### باب: قعدہ اولی میں بیٹھنے کا طریقہ

۱۱۶۰: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا کہ نماز میں قعدہ میں سنت یہ ہے کہ بائیں جانب کے پاؤں کو بچھا دیا جائے اور دائیں جانب کے پاؤں کو کھڑا کر دیا جائے۔

### باب ۱۹: الْأَسْتِقْبَالُ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ الْقَدَمِ الْقَبْلَةَ عِنْدَ الْقُعُودِ لِلتَّشَهُدِ

۱۱۶۱: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَكْرِ بْنِ مُضَرَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ يَحْيَى أَنَّ الْقَاسِمَ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مِنْ سُنَّةِ الصَّلَاةِ أَنْ تَنْصِبَ الْقَدَمَ الْيُمْنَى وَاسْتِقْبَالَهُ بِأَصَابِعِهَا الْقَبْلَةَ وَالْجُلُوسَ عَلَى الْيُسْرَى-

### باب: تشہد میں بیٹھنے کے وقت پاؤں کی انگلیاں قبلہ کی جانب رکھنا چاہئے

۱۱۶۱: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ سنت نماز یہ ہے کہ دائیں پاؤں کو کھڑا رکھے اور قبلہ کی جانب انگلیاں کرے اور قعدہ میں بائیں جانب کے پاؤں کو بچھا کر بیٹھ جائے۔

### باب ۲۰: مَوْضِعُ الْيَدَيْنِ عِنْدَ الْجُلُوسِ

#### لِلتَّشَهُدِ الْأَوَّلِ

۱۱۶۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كَلْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَأَيْتُهُ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ حَتَّى يُعَادِيَ مَنكِبَيْهِ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ وَإِذَا جَلَسَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ أَضْجَعَ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى وَنَصَبَ أُضْبَعَهُ لِلدُّعَاءِ وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى قَالَ ثُمَّ أَتَيْتُهُمْ مِنْ قَابِلٍ فَرَأَيْتُهُمْ يَرْفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ فِي الْبَرَايِسِ-

### باب: بیٹھ جانے کے وقت ہاتھ کس جگہ

#### رکھنا چاہئے؟

۱۱۶۲: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں حضرت رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے دیکھا کہ آپ ﷺ نماز میں دونوں ہاتھ اٹھاتے تھے۔ نماز کی ابتداء میں دونوں ہاتھ اٹھاتے (ہاتھ اٹھاتے) اسی طریقہ سے جس وقت رکوع فرماتے اور جس وقت دو رکعت کے بعد بیٹھ جاتے تو بائیں پاؤں بچھاتے اور دائیں پاؤں کھڑا رکھتے اور دائیں پاؤں پر رکھ لیتے اور (شہادت کی) انگلی کھڑی کرتے دعاء کے واسطے اور آپ ﷺ بائیں پاؤں پر رکھتے حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس کے بعد میں حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی خدمت میں دوسرے سال حاضر ہوا تو دیکھ کہ وہ اپنے ہاتھ اٹھایا

کرتے تھے اپنے جہوں کے اندر۔

باب: بحالت نماز جس وقت بیٹھ جائے تو کس جانب

نگاہ رکھنا چاہئے؟

۱۱۶۳: حضرت عبداللہ بن عمر رضی عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو نماز کی حالت میں کنکریوں کو کریدتے ہوئے دیکھا جس وقت وہ نماز سے فارغ ہو گئے تو حضرت عبداللہ بن عمر رضی عنہما نے فرمایا کہ تم نماز کی حالت میں کنکریوں سے نہ کھیلا کرو کیونکہ یہ شیطان کی جانب سے ہے (تاکہ وہ نماز میں غفلت پیدا کر دے) لیکن تم وہ کام کیا کرو جو کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا تھا۔ اس شخص نے جواب دیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کیا عمل فرمایا کرتے تھے۔ حضرت عبداللہ رضی عنہ نے دایاں ہاتھ دائیں ران پر رکھا اور شہادت کی انگلی سے اشارہ کیا کعب کی جانب اور اپنی آنکھ کو اسی جانب رکھا پھر فرمایا کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اسی طریقہ سے عمل کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

باب: انگلی سے اشارہ کرنے سے متعلق حدیث

۱۱۶۴: حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت دو رکعت یا چار رکعت پڑھ کر بیٹھ جاتے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھتے پھر انگلی سے اشارہ فرماتے۔

باب: پہلا تشہد کون سا ہے؟

۱۱۶۵: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو سکھلایا کہ ہم لوگ جس وقت دو رکعت نماز ادا کر کے بیٹھ جائیں تو اس

باب ۲۱: مَوْضِعُ الْبَصْرِ فِي

التَّشَهُدِ

۱۱۶۳. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مَرْثَمٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُعَافِرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا يُحَرِّكُ الْحَصَى بِيَدِهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ لَا تُحَرِّكِ الْحَصَى وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ وَلَكِنْ اصْنَعْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ قَالَ وَكَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ قَالَ لَوْضَعُ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى لِيْحِدِهِ الْيُمْنَى وَأَشَارَ بِأَصْبِعِهِ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ فِي الْقِبْلَةِ وَرَمَى بَصَرَهُ إِلَيْهَا أَوْ نَحْوَهَا ثُمَّ قَالَ هَكَذَا أَرَأَيْتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ۔

باب ۲۲: الْإِشَارَةُ بِالْأَصْبَعِ فِي التَّشَهُدِ الْأَوَّلِ  
۱۱۶۴. أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ يَحْيَى الشَّجَرِيُّ يُعْرَفُ بِخِطَابِ الشُّبَّةِ نَزَلَ بِدِمَشْقَ أَحَدُ الْبِقَابِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عِيْسَى قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا مَخْرَمَةُ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ لِي الْيَمِينِ أَوْ لِي الْأَرْبَعِ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ثُمَّ أَشَارَ بِأَصْبِعِهِ۔

باب ۲۳: كَيْفَ التَّشَهُدُ الْأَوَّلُ

۱۱۶۵. أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّوْرَقِيُّ عَنِ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ

تَقُولَ إِذَا جَلَسْنَا فِي الرَّكَعَتَيْنِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

۱۱۶۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَقَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا لَا نَدْرِي مَا نَقُولُ فِي كُلِّ رَكَعَتَيْنِ غَيْرَ أَنْ نُسَبِّحَ وَنُكَبِّرَ وَنُحَمِّدَ رَبَّنَا وَأَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمَ فَوَاحٍ الْخَبِيرَ وَخَوَاتِمَهُ فَقَالَ إِذَا قَعَدْتُمْ فِي كُلِّ رَكَعَتَيْنِ فَقُولُوا التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَلِتَخَيَّرَ أَحَدُكُمْ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَلْيَدْعُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

۱۱۶۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا غُبَرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ وَالتَّشَهُدَ فِي الْحَاجَةِ لَمَّا التَّشَهُدَ فِي الصَّلَاةِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَى آخِرِ التَّشَهُدِ

۱۱۶۸: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ آدَمَ قَالَ سَمِعْتُ سُفْيَانَ بْنَ شَيْبَةَ يَهْدِي فِي الْمَكْتُوبَةِ وَالنَّطْوَعِ وَيَقُولُ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنَا مَنْصُورٌ وَحَمَادٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ

طريقہ سے کہہ لیں: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

۱۱۶۶: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگوں کو علم نہ تھا کہ ہم لوگ اس وقت کیا کہہ لیا کریں کہ جس وقت دو رکعت پڑھ کر بیٹھ جائیں علاوہ اس کے کہ تسبیح کہہ لیں اور تکبیر و تعریف کریں اپنے پروردگار کی اور کہیں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کو وہ باتیں سکھا گئے ہیں جن کا شروع اور آخر عمدہ ہے۔ تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگ بیٹھ جاؤ تو تم لوگ دو رکعت ادا کر کے اس طریقہ سے کہو: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔ اس کے بعد تم لوگ اختیار کرو کوئی دوسری دعا جو کہ پہلے معلوم ہو اور خدا سے دعا مانگو۔

۱۱۶۷: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو نماز کا تشہد اور تشہد حاجت کے بارے میں ارشاد فرمایا تو اس طرح سے کہا کہ نماز کا تشہد یہ ہے: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۱۱۶۸: حضرت یحییٰ بن آدم سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے حضرت سفیان کو یہ تشہد پڑھتے ہوئے دیکھا ہے نماز فرض اور نماز نفل میں۔ اور وہ فرماتے تھے کہ میں نے یہ بات سنی یہ تشہد ابوالخثق سے منقول ہے اور انہوں نے حضرت ابوالاخوص سے سنا اور انہوں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ تشہد سنا

عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۱۶۹۔ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ أَنَّ زَيْدَ ابْنَ أَبِي أَنَسَةَ الْجَزْرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا إِسْحَاقَ حَدَّثَهُ عَنِ الْأَسْوَدِ عُلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَعْلَمُ شَيْئًا فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُولُوا فِي كُلِّ جَلْسَةٍ التَّحِيَّاتِ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتِ وَالطَّيِّبَاتِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَلَسَلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۱۱۷۰۔ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَبَلَةَ الرَّافِعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَلَاءُ بْنُ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا لَا نُدْرِي مَا نَقُولُ إِذَا صَلَّيْنَا فَعَلَّمَنَا نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَوَامِعَ الْكَلِمِ فَقَالَ لَنَا قُولُوا التَّحِيَّاتِ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتِ وَالطَّيِّبَاتِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَلَسَلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ زَيْدٌ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلْقَمَةَ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ يُعَلِّمُنَا هَذِهِ الْكَلِمَاتِ يُعَلِّمُنَا الْقُرْآنَ۔

۱۱۷۱۔ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ الرَّقِيقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَارِثُ بْنُ عَطِيَّةَ وَكَانَ مِنْ زُهَادِ النَّاسِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ حَمَادٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَقُولُ السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ السَّلَامَ عَلَى

ہے۔

۱۱۶۹: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت رسول کریم ﷺ کے ساتھ تھے اور کوئی بات نہیں جانتے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جس وقت تم لوگ بحالت نماز بیٹھ جاؤ تو تم اس طریقہ سے کہا کرو التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ مطلب ہے کہ یہ تمام بزرگی خدا کے واسطے ہیں اس طریقہ سے تمام دعائیں اور نمازیں اور پاک سلامتی ہو تم پر اے نبی اور رحمت اللہ کی اور برکات نازل ہوں۔ اس کی سمدستی ہو ہم پر اور خدا کے نیک بندوں پر میں گواہی دیتا ہوں اس بات کی کہ بلاشبہ حضرت رسول کریم ﷺ اس کے بندے اور اس کے پیغمبر ہوئے رسول (ﷺ) ہیں۔

۱۱۷۰: حضرت حاتم بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ہم لوگ اس بات سے واقف نہ تھے کہ نماز کی حالت میں کیا کہنا چاہئے۔ حضرت رسول کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو جوامع کلام سکھائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم لوگ نماز میں التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَلَسَلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۱۱۷۱: حضرت حاتم نے فرمایا کہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ ہم کو یہ کلمات اس طریقہ سے سکھایا کرتے تھے کہ جس طریقہ سے کہ قرآن کریم ہم کو سکھایا کرتے تھے۔ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ أَلَسَلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

جَبْرِيلَ السَّلَامَ عَلَى مِيكَائِيلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُولُوا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ وَلَكِنْ قُولُوا التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۱۱۷۲: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ هُوَ الدُّسْتَوَائِيُّ عَنْ حَمَادٍ عَنْ أَبِي وَابِلٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا نَصَلِّيُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَوْلُ السَّلَامِ عَلَى اللَّهِ السَّلَامُ عَلَى جَبْرِيلَ السَّلَامَ عَلَى مِيكَائِيلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُولُوا السَّلَامَ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ وَلَكِنْ قُولُوا التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۱۱۷۳: أَخْبَرَنَا يَسْرُ بْنُ خَالِدٍ الْعَسْكَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ وَ مَنْصُورٍ وَ حَمَادٍ وَ مُعْبِرَةَ وَ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ أَبِي وَابِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ فِي التَّشْهِدِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو هَاشِمٍ عَرِيبٌ۔

۱۱۷۴: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَيْفُ الْعَمِيْنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو مَعْصَرٍ قَالَ سَمِعْتُ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۱۱۷۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نماز پڑھا کرتے تھے تو اس طریقہ سے کہتے تھے سلام اللہ پر سلام۔ حضرت جبرئیل علیہ السلام اور حضرت میکائیل علیہ السلام پر سلام۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم لوگ اس طریقہ سے نہ کہو کہ اللہ پر سلام۔ اس لیے کہ وہ خود سلام ہے بلکہ تم لوگ اس طریقہ سے ہو: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۱۱۷۳: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طریقہ سے الفاظ شہد ارشاد فرمایا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۱۱۷۴: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو ان الفاظ سے شہد کی تعلیم دی ہے کہ جس طریقہ سے قرآن مجید کی سورتوں کا تمہارے

اور قرآنی سورت سہاٹی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ کے سامنے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ الْسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْهَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

### باب: دوسری قسم کا تشہد

۱۱۷۵: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ پڑھا اور ہم لوگوں کو طریقے ارشاد فرمائے اور نماز سکھائی پھر ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگ نماز پڑھو تو شخص کھڑی کرو اور تمہارے میں سے ایک شخص کو امامت کرنا چاہئے۔ جس وقت امام تکبیر کہے تو تم لوگ بھی تکبیر ہو اور جس وقت وہ غیر المغضوب علیہم کہے تو تم لوگ آمین ہو اور عزوجل قبول فرمائے گا اور جس وقت وہ شخص تکبیر کہے اور رکوع کرے تو تم لوگ بھی تکبیر کہو اور رکوع کرو کیونکہ تم لوگوں سے قبل امام رکوع کرتا ہے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا پھر تو اس طرف کی کسی دوسری جانب سے نکل آئے گی اور جس وقت امام سمیع اللہ یمن حمیدہ پڑھے تو تم لوگ زبنا لک الحمد پڑھو اور اس طریقے سے کہو کہ اللہ عزوجل تمہاری بات سن لے کیونکہ اللہ عزوجل نے اپنے پیغمبر کی زبان پر فرمایا: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ یعنی خدا نے سن لیا جو شخص اس کی تعریف بیان کرے۔ پھر جس وقت امام تکبیر پڑھے اور سجدہ میں جائے تو تم لوگ بھی تکبیر پڑھو اور سجدہ کرو کیونکہ امام تم لوگوں سے قبل سجدہ کرتا ہے اور سر اٹھاتا ہے۔ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ پھر تو اس جانب کی کسی دوسری جانب سے نکل ہو جائے گی۔ جس وقت بیٹھنے لگے تو ہر ایک تم میں سے بیٹھتے ہی پہلے اس طرح سے کہے: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ آخِرَتُك۔

عِنْدَ اللَّهِ يَقُولُ عَلَمْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّشَهُدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ وَتَكْفُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ الْسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ الْسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

### ۷۲۳ نوع آخر میں التَّشَهُدِ

۱۱۷۵: أَحْبَبْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَعِيدٍ أَبُو قَدَامَةَ الشَّرْحَبِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مِثْمَامٌ قَالَ حَدَّثَنِي قَتَادَةُ عَنْ يُونُسَ بْنِ جَبْرِ عَنْ جَعْفَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ الْأَشْعَرِيَّ قَالَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَنَا فَعَلَّمَنَا سُنَّتَنَا وَبَيَّنَّ لَنَا صَلَاتَنَا فَقَالَ أَيُّمُوا صُفُوفَكُمْ ثُمَّ لِيُؤْتِكُمْ أَحَدُكُمْ فَإِذَا كَثُرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا قَالَ وَلَا الصَّالِحِينَ فَقُولُوا آمِينَ يُجِبْكُمْ اللَّهُ وَإِذَا كَثُرَ الْإِمَامُ وَرَوَّعَ فَكَبِّرُوا وَارْتَمِعُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْوِّعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمِنَ حَمِيدَةٍ لَمِنَ حَمِيدَةٍ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ يَسْمَعُ اللَّهُ لَكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ إِذَا كَثُرَ الْإِمَامُ وَسَجَدَ فَكَبِّرُوا وَاسْجُدُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمِنَ حَمِيدَةٍ لَمِنَ حَمِيدَةٍ وَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ قَوْلِ أَحَدِكُمْ أَنْ يَقُولَ التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ الْسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ الْسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

## ۷۲۵ نوع آخر میں التَّشَهُدِ

## باب: ایک دوسری قسم کے تشہد سے متعلق

۱۱۷۶: أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ الْيَقْدَامِ الْعَجَلِيُّ  
الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ  
عَنْ قَادَةَ عَنْ أَبِي غَلَّابٍ وَهُوَ يُؤْنَسُ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ  
حَطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُمْ صَلَّوْا مَعَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ إِنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ أَوَّلِ  
قَوْلِ أَحَدِكُمْ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ  
عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَاحِدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۱۱۷۶: حضرت حطان بن عبداللہ سے روایت ہے کہ انہوں نے  
ایک مرتبہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ  
نماز ادا کی تو کہا کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص (بجائے  
نماز) بیٹھ جائے تو پہلے اس طریقہ سے کہ: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ  
اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ۔

خلاصہ الباب ☆ وہ تمام تشہد جن کا ذکر ہو اسب بہترین ہیں لیکن عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے تشہد جیسے نہیں اور امام  
محمد رضی اللہ عنہ کہتے ہیں ہمارے نزدیک ان کا تشہد ہی مختار ہے کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں۔ عبداللہ بن  
مسعود رضی اللہ عنہ اس بات کو برا خیال کرتے تھے کہ اس میں کسی ایک حرف کی بھی زیادتی یا کمی کی جائے۔

## ۷۲۶ نوع آخر میں التَّشَهُدِ

## باب: ایک دوسری نوعیت کے تشہد کا بیان

۱۱۷۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ  
أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَطَاوُسِ بْنِ أَبِي  
عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا الْقُرْآنَ وَكَانَ يَقُولُ  
التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ سَلَامٌ  
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ سَلَامٌ عَلَيْنَا  
وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

۱۱۷۷: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کو  
تشہد اس طریقہ سے سکھاتے تھے کہ جس طریقہ سے کہ قرآن  
کریم سکھاتے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے۔  
التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى  
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

## ۷۲۷ نوع آخر میں التَّشَهُدِ

## باب: ایک اور نوعیت کے تشہد سے متعلق

۱۱۷۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا  
الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ أَيْمَنَ وَهُوَ ابْنُ نَابِلٍ يَقُولُ حَدَّثَنِي  
أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُعَلِّمُنَا

۱۱۷۸: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کو اس طریقہ سے تشہد سکھایا کرتے تھے کہ جس  
طریقہ سے قرآن کریم کی کوئی سورت سکھایا کرتے تھے بِسْمِ



سَهَّدَ كَمَا يُعَلِّمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ بِرِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ  
التَّحِيَّاتِ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتِ وَالطَّبَاتِ السَّلَامِ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ  
اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ۔

### بَابُ ۷۲۸ التَّخْفِيفِ فِي التَّشْهَدِ الْأَوَّلِ

۱۱۷۹ أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَبِي يُونُسَ الطَّائِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الرُّكْعَتَيْنِ كَانَهُ  
عَلَى الرَّضْفِ قُلْتُ حَتَّى يَقْرَأَ قَالَ ذَلِكَ يُرِيدُ۔

### بَابُ ۷۲۹ تَوَكُّرِ التَّشْهَدِ الْأَوَّلِ

۱۱۸۰ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ غَرَبِيِّ الْبَصْرِيُّ  
قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي بَعْثَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ صَلَّى فَقَامَ فِي الشَّفْعِ الَّذِي كَانَ يُرِيدُ أَنْ  
يَجْلِسَ فِيهِ لَمْ يَضَعْ فِي صَلَاتِهِ حَتَّى إِذَا كَانَ فِي آخِرِ  
صَلَاتِهِ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ثُمَّ سَلَّمَ۔

۱۱۸۱ أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْفٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
وَهُوَ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَحْيَى بْنِ  
سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي بَعْثَةَ أَنَّ  
النَّبِيَّ ﷺ فَقَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ فَسَبَّحُوا فَمَضَى فَلَمَّا  
فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ۔

اللَّهُ وَبِاللَّهِ التَّحِيَّاتِ لِلَّهِ تَعَالَى كَرَّاعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ  
تَمَّ۔

### باب: پہلے قعدہ کو پکا کرنے کا بیان

۱۱۷۹: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
(چار رکعت والی نماز میں) دو رکعت نماز ادا فرما کر اس طریقہ  
سے بیٹھا کرتے تھے تو یا کہ آگ میں چلتے ہوئے تو بے بیٹھتے  
ہوئے ہیں (حضرت ابو عبیدہ نے نقل فرمایا کہ) میں نے عرض  
کیا: اٹھ جائے تک؟ انہوں نے کہا: جی ہاں یہی مراد ہے۔

### باب: اگر قعدہ اولیٰ یاد نہ رہے تو کیا کرنا ہوگا؟

۱۱۸۰: حضرت ابن حسینؓ سے روایت ہے کہ آپ سنیقہ  
نے نماز ادا فرمائی تو پہلے دو رکعت کے بعد جس وقت آپ سنی  
اللہ علیہ وسلم بیٹھا کرتے تھے وہ بیٹھا بھول گئے اور نہ ہو  
گئے آپ سنی اللہ علیہ وسلم نماز کی اہمیت فرماتے تھے حتیٰ کہ آخر  
نماز میں سلام سے قبل دو سجدے ادا کئے اس کے بعد سلام  
پہنچا۔

۱۱۸۱: حضرت ابن حسینؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
نے نماز ادا فرمائی اور دو رکعت ادا فرما کر آپ سنیقہ کھڑے ہو  
گئے اور (نماز میں بیٹھا جانا بھول گئے) صحابہ کرامؓ نے سنیقہ  
کہی آپ سنیقہ نماز ادا فرماتے چلے گئے جس وقت نماز سے  
فراغت ہوئی تو آپ سنیقہ نے دو سجدے فرمائے پھر سلام پہنچا۔

۱۳

## کتاب السنو

## سہوکی کتاب

بَابُ ۷۳۰ التَّكْبِيرُ إِذَا

قَامَ مِنْ

الرُّكْعَتَيْنِ

۱۱۸۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَصَمِ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ التَّكْبِيرِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ يُكْبَرُ إِذَا رَكَعَ وَإِذَا سَجَدَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ فَقَالَ حُطَيْمٌ عَمَّنْ تَحْفَظُ هَذَا فَقَالَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ثُمَّ سَكَتَ فَقَالَ لَهُ حُطَيْمٌ وَعُثْمَانُ قَالَ وَعُثْمَانُ-

۱۱۸۳ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا غِيلَانُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ لَمَّا كَانَ يُكْبَرُ فِي كُلِّ خُفْصٍ وَرَفَعَ يَدَيْهِ التَّكْبِيرَ فَقَالَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ لَقَدْ ذَكَرْتَنِي هَذَا صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ-

بَابُ ۷۳۱ رَفْعُ الْيَدَيْنِ

باب: جس وقت درمیان کے قعدہ سے فراغت ہو جائے اور پچھلی دو رکعت کے واسطے اٹھنا چاہے تو

تکبیر پڑھے

۱۱۸۲: حضرت عبدالرحمن بن اصم سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بحالت نماز تکبیر پڑھنے کے متعلق دریافت کیا گیا تو انہوں نے جواب میں فرمایا کہ پہلے تکبیر کہنا چاہئے جس وقت رکوع کرے اور جس وقت سجدہ میں جائے اور جس وقت سجدہ سے سر اٹھائے اور جس وقت دو رکعت ادا کر کے کھڑا ہو۔ حضرت حطیم نے نقل فرمایا تم نے یہ بات کس جگہ سے جانی ہے؟ انہوں نے فرمایا رسول کریم اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہم سے پھر خاموش ہو گئے۔ حطیم نے فرمایا اور عثمان سے حضرت انس نے نقل کیا۔

۱۱۸۳: حضرت مطرف بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے نماز ادا فرمائی تو وہ تکبیر فرماتے تھے اٹھتے اور جھکتے وقت حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: انہوں نے یاد دلایا اس نماز میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل مبارک وہ۔

باب: جس وقت پچھلی دو رکعت کے واسطے اٹھے تو

## فِي الْقِيَامِ إِلَى الرَّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ

۱۸۴ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ وَ مُحَمَّدُ ابْنُ شَاهِرٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ السُّجُودَاتِ كَثَرَ رَفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَازِيَ بِهِمَا مَبْكِبَيْهِ كَمَا صَعَّ حِينَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ.

## بَابُ ۴۳۲ رَفْعُ الْيَدَيْنِ لِلْقِيَامِ إِلَى الرَّكْعَتَيْنِ الْآخِرَتَيْنِ حَذْوًا الْمُنْكَبَيْنِ

۱۸۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّعْمَانِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْتَجِعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ يَرْفَعُ يَدَيْهِ كَذَلِكَ حَذْوًا الْمُنْكَبَيْنِ.

## بَابُ ۴۳۳ رَفْعُ الْيَدَيْنِ وَحَمْدُ اللَّهِ

## وَالْتَنَاءِ عَلَيْهِ فِي الصَّلَاةِ

۱۸۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْنِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عُمَرَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَاحِبَيْهِ نَبِيَّ عُمَرُو بْنِ عَوْفٍ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةَ فَجَاءَ السُّبْيَانُ إِلَى أَبِي نَكْرٍ فَأَمَرَهُ أَنْ يَجْمَعَ النَّاسَ زِيَامِيَهُ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَرَقِ الصُّوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ الْمَقْدَمِ

## دونوں ہاتھ اٹھائے

۱۱۸۴: حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت دو رکعت ادا فرما کر اٹھ جاتے تو تکبیر فرماتے اور دونوں ہاتھ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مونڈھوں تک اٹھاتے تھے کہ جس طریقہ سے شروع نماز میں اٹھاتے تھے اور پچھلی دو رکعت کے واسطے اٹھتے تو دونوں ہاتھ مونڈھوں تک اٹھاتے تھے۔

## باب: قعدہ اولی کے بعد دونوں ہاتھ کندھوں تک

## اٹھانا

۱۱۸۵: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم دونوں ہاتھ اٹھایا کرتے تھے جس وقت نماز شروع فرماتے اور جس وقت رکوع فرماتے اور جس وقت رکوع سے سر اٹھاتے اور جس وقت دو رکعت ادا فرما کر اٹھتے اس طریقہ سے مونڈھوں تک ہاتھ اٹھایا کرتے تھے۔

## باب: دونوں ہاتھوں کا اوپر اٹھانا اور بحالت نماز

## اللہ عزوجل کی تعریف کرنا

۱۱۸۶: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم قبیلہ بنی عمرو بن عوف میں صلح کرانے کے واسطے تشریف لے گئے تو منوذن حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا اور حکم فرمایا ان حضرات کو لوگوں کے ہمراہ جماعت کے ہمراہ امامت کرنے کا تو انہوں نے امامت شروع فرمائی کہ اس دوران رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے نماز کی صف کو چیرتے ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اول میں کھڑے ہو گئے اور لوگوں نے تالیاں بجانا شروع کر دیں تاکہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما کو اس کا ہم ہو

وَصَفَحَ النَّاسُ بِأَبِي بَكْرٍ لِيُؤَدِّيَنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَلْتَفِتُ فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا أَكْثَرُوا عَلِيمًا أَنَّهُ قَدْنَا بِهِمْ شَيْءٌ فِي صَلَاتِهِمْ فَالْتَفَتَ فَإِذَا هُوَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ كَمَا أَنْتَ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَتَى عَلَيْهِ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَصَلَّى فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ مَا مَنَعَكَ إِذْ أَوْمَأْتُ إِلَيْكَ أَنْ تُصَلِّيَ لِقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَا كَانَ يُنْهَى لِابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يَوْمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلنَّاسِ مَا بَالَكُمْ صَفَحْتُمْ إِنَّمَا التَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ ثُمَّ قَالَ إِذَا نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي صَلَاتِكُمْ فَسَبِّحُوا۔

سکے کہ رسول کریم ﷺ تشریف لائے ہیں لیکن حضرت ابو بکرؓ نماز میں کسی جانب دھیان نہیں فرماتے تھے۔ جس وقت بہت زیادہ تالیاں بج گئیں تو ان کو معلوم ہوا کہ کوئی واقعہ پیش آیا ہے انہوں نے دیکھا تو رسول کریم ﷺ موجود ہیں۔ آپ ﷺ نے حضرت ابو بکرؓ کو اشارہ فرمایا کہ تم اپنی جگہ کھڑے رہو۔ انہوں نے دونوں ہاتھ کو اٹھایا اور اللہ عزوجل کی تعریف بیان فرمائی اور اس کی شان والاصفات (بحالت نماز ہی) بیان فرمائی۔ رسول کریم ﷺ کے اس ارشاد پر پھر اٹنے پاؤں پیچھے کی جانب آگئے اور رسول کریم ﷺ آگے کی جانب بڑھے۔ آپ ﷺ نے نماز کی امامت فرمائی جس وقت نماز سے فراغت ہوئی تو حضرت ابو بکرؓ نے ارشاد فرمایا کہ میں نے تم کو جس وقت اشارہ کیا تھا تو تم کس وجہ سے کھڑے نہیں رہے۔ حضرت ابو بکرؓ نے (تواضع اور انکساری سے) ارشاد فرمایا کہ کیا یہ مناسب ہے کہ ابو قحافہ (یہ حضرت ابو بکرؓ کے والد ماجد کی کنیت ہے) کے لڑکے کو یہ لائق ہے کہ رسول کریم ﷺ کی امامت کرے پھر آپ نے لوگوں سے فرمایا: تم کو کیا ہو گیا کہ تم لوگ تالیاں بجاتے ہو۔ یہ عمل تو دراصل خواتین کا ہے۔ جس وقت تم کو بحالت نماز کسی قسم کا کوئی واقعہ پیش آجائے تو تم لوگ سبحان اللہ کہو۔

باب: بحالت نماز ہاتھ اٹھا کر سلام کرنے سے متعلق  
۱۱۸۷: حضرت جابر بن سمرہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ باہر تشریف لائے ہم لوگ نماز میں ہاتھ اٹھا رہے تھے (سلام کیلئے) یعنی اشارہ لوگوں کو سلام کرتے یا سلام کا جواب دیتے) آپ ﷺ نے فرمایا: کیا حالت ہے ان لوگوں کی ہاتھ اس طریقہ سے اٹھاتے ہیں کہ جس طریقہ سے کہ شریعت کے گھوڑوں کی ذمیں (ہوتی ہیں)۔ نماز میں سکون کرو (یعنی بلا ضرورت اس قسم کی حرکات نہ کرو)۔

۱۱۸۸: حضرت جابر بن سمرہؓ سے روایت ہے کہ ہم لوگ

بَابُ ۷۳۳ السَّلَامُ بِالْأَيْدِي فِي الصَّلَاةِ  
۱۱۸۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ عَنِّي الْأَعْمَشِيُّ عَنِ الْمُتَّسِبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرَفَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ وَالْعَوَا أَيْدِينَا فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ مَا بَالَهُمْ وَالْعَيْنِ أَيْدِيَهُمْ فِي الصَّلَاةِ تَكَانَتْهَا أَذْنَابُ الْحَيْلِ الشَّمْسِ اسْكُنُوا فِي الصَّلَاةِ۔

۱۱۸۸: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

رسول کریم ﷺ کے پیچھے نماز ادا کرتے تھے۔ تو ہاتھوں کے اشارہ سے سلام کرتے تھے آپ ﷺ نے فرمایا کیا حالت ہے ان لوگوں کی جو کہ ہاتھوں سے سلام کرتے ہیں گویا وہ شریر گھوڑوں کی دھن ہیں کیا تم میں سے ہر ایک کو یہ کافی نہیں ہے کہ وہ اپنا ہاتھ ران پر رکھ لے اور زبان سے السلام علیکم السلام علیکم کہے۔

باب: نماز کی حالت میں سلام کا جواب اشارہ سے

دینا کیسا ہے

۱۱۸۹: حضرت صہیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ ﷺ نماز ادا فرما رہے تھے میں نے سلام کیا۔ آپ ﷺ نے انگلی کے اشارہ سے جواب دے دیا۔

۱۱۹۰: حضرت زید بن اسلم سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ رسول کریم ﷺ مسجد قبا میں نماز ادا کرنے کے واسطے تشریف لے گئے کچھ لوگ آپ کے پاس سلام کرنے گئے صہیب آپ کے ساتھ تھے میں نے ان سے دریافت کیا کہ آپ کیا کام کرتے تھے سلام کے جواب میں۔ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا آپ ﷺ دونوں ہاتھ سے اشارہ فرمایا کرتے تھے۔

۱۱۹۱: حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر سلام کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز ادا فرما رہے تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا۔

۱۱۹۲: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے مجھ کو ایام کام کے واسطے بھیجا۔ میں جس وقت واپس آیا تو آپ نماز ادا فرما رہے تھے۔ میں نے سلام کیا۔ آپ ﷺ نے یہی جانب اشارہ فرمایا جس وقت نماز سے فراغت ہوئی تو مجھ کو بائیں

بُنِ اِذَةً عَنِ مِسْعُوْدٍ عَنْ عَبْدِاللّٰهِ بْنِ الْفَيْطِيَّةِ عَنْ حَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ نُصَلِّيْ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْنَا بِاَيْدِنَا فَقَالَ مَا بَالُ هَؤُلَاءِ يُسَلِّمُوْنَ بِاَيْدِيهِمْ كَمَا كَانَتْ اِذْنَا بَخِيلٍ شَمْسٌ اَمَا يَكْفِيْ اَحَدَهُمْ اَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلٰى فِجْذِهِ ثُمَّ يَقُوْلَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ۔

باب ۳۵ رد السلام بالإشارة

فِي الصَّلَاةِ

۱۱۸۹ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ كَحْبٍ عَنْ نَابِلِ بْنِ صَاحِبِ الْعَبَاءِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ صُهَيْبِ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَرَرْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيَّ إِشَارَةً وَلَا أَعْتَمِرُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ يَا صُهَيْبُ۔

۱۱۹۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَكِّيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسْجِدَ قُبَا لِيُصَلِّيَ فِيهِ فَدَخَلَ عَلَيْهِ رِجَالٌ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ فَسَأَلَتْ صُهَيْبًا وَكَانَ مَعَهُ كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ إِذَا سَلَّمَ عَلَيْهِ قَالَ كَانَ يُشِيرُ بِيَدَيْهِ۔

۱۱۹۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ يَعْنَى ابْنِ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمِيٍّ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّهُ سَلَّمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَرَدَّ عَلَيْهِ۔

۱۱۹۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَةٍ ثُمَّ أَدْرَكْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَسَارَ إِلَيَّ فَلَمَّا فَرَغَ دَعَانِي فَقَالَ إِنَّكَ سَلَّمْتَ عَلَيَّ

اور فرمایا کہ تم نے مجھ کو ابھی ابھی سلام کیا تھا۔ لیکن میں نماز میں مشغول تھا اس لئے میں جواب نہ دے سکا تھا۔ اس وقت آپ ﷺ کا چہرہ مبارک جانب مشرق تھا۔

أَيْضًا وَأَنَا أَصَلْتُ وَإِنَّمَا هُوَ مُوجَّهٌ - يَوْمَئِذٍ إِلَى الْمَشْرِقِ -

**خلاصۃ الباب** ۳۶۱ ہو سکتا ہے کہ اس وقت حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں ہوں اور لگتا بھی ہے کہ یہ واقعہ حالت سفر کا ہے۔

۱۱۹۳: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو کسی جگہ پر بھیج دیا جس وقت میں واپس آیا تو آپ ﷺ سواری پر تشریف لے جا رہے تھے جانب مشرق اور جانب مغرب پھر میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا۔ آپ ﷺ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا۔ پھر میں نے سلام کیا آپ ﷺ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا میں واپس آیا تو آپ ﷺ نے آواز دی کہ اے جابر! لوگوں نے بھی آواز دی اور کہا کہ اے جابر! اور میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا آپ نے جواب نہیں دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں نماز میں مشغول تھا۔

۱۱۹۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَاسِمٍ الْبَعْلَجِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَرِثِ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ بَعَثَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُهُ وَهُوَ يَسِيرُ مُشْرِقًا أَوْ مَغْرِبًا فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَأَشَارَ بِيَدِهِ ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَأَنْصَرَفْتُ فَنَادَانِي يَا جَابِرُ فَنَادَانِي النَّاسُ يَا جَابِرُ فَاتَيْتُهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَلَّمْتُ عَلَيْكَ فَلَمْ تَرُدَّ عَلَيَّ قَالَ إِنِّي كُنْتُ أَصَلْتُ -

باب: نماز کے دوران کنکریوں کو

باب ۳۶۲ النَّهْيُ عَنِ مَسْحِ الْحَصَى

ہٹانا منع ہے

فِي الصَّلَاةِ

۱۱۹۴: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم میں سے جس وقت کوئی شخص نماز کی حالت میں ہو تو اس کو چاہئے کہ وہ (سامنے سے) کنکریاں نہ ہٹائے کیونکہ رحمت خداوندی اس کے سامنے ہوتی ہے۔

۱۱۹۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَالْحَسَنُ بْنُ حُرَيْثٍ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ سَفْيَانَ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلَا يَمْسَحُ الْحَصَى فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجِهَةٌ -

باب: ایک مرتبہ کنکریوں کو ہٹانے کی اجازت

باب ۳۶۳ الرَّخْصَةُ فِيهِ

سے متعلق

مَرَّةً

۱۱۹۵: حضرت معقیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اگر تم کو (بجالت نماز) کنکریاں ہٹانا ہی ہوں تو تم ایک مرتبہ کنکریوں

۱۱۹۵: أَخْبَرَنَا سُؤدَةُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي مَعْقِبٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ لِمَاعِلَاءَ فَمَرَّقَ

**خلاصہ الباب** ☆ یعنی نماز میں بار بار یہ حرکت نہ کرو بلکہ اگر بحالتِ مجبوری اس طرح سے کرنا ہی ہو تو ایک ہی مرتبہ (یکبارگی) کنکریاں ہٹالو۔ لیکن نہ کرنا افضل ہے۔ امام محمد رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فعل پر ہم راہ عمل ہے اور یہی قول امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا ہے۔ (جانی)

**باب ۳۸** النَّهْيُ عَنِ رَفْعِ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ

**باب:** بحالت نماز آسمان کی جانب دیکھنے کی ممانعت سے متعلق

۱۱۹۶: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ان لوگوں کی کیا حالت ہے جو کہ نماز کی حالت میں اپنی نگاہیں آسمان کی جانب اٹھاتے ہیں پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سلسلہ میں سختی فرمائی اور ارشاد فرمایا: لوگ اس حرکت سے باز آ جائیں ورنہ انکی آنکھوں کی روشنی ضائع ہو جائے گی۔

۱۱۹۷: حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی رضی اللہ عنہ سے سنا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص نماز کی حالت میں ہو تو وہ اپنی آنکھیں آسمان کی جانب نہ اٹھائے ورنہ کہیں اس کی آنکھوں کی روشنی نہ ضائع ہو جائے۔

**باب ۳۹** التَّشْدِيدُ فِي الْإِلْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ

۱۱۹۸: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل بندہ کی جانب اس وقت تک متوجہ رہتا ہے جس وقت تک وہ بندہ نماز کی حالت میں کھڑا رہتا ہے اور وہ اس طرف یا دوسری طرف نہیں دیکھتا اور جس وقت وہ چہرے کا رخ موڑ لیتا ہے تو اللہ عزوجل بھی اس کی جانب سے چہرہ موڑ لیتا ہے۔

۱۱۹۹: حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ سے دریافت کیا کہ نماز پڑھنے کی حالت میں ادھر ادھر دیکھنا کیسا ہے؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ یہ شیطان کی اچک ہے جو کہ نماز سے اچک لیتا ہے۔

۱۲۰۰: یہ روایت مذکورہ بالا جیسی روایت جیسی ہے۔

۱۲۰۱: یہ روایت مذکورہ بالا جیسی روایت ہے۔

۱۲۰۲: حضرت ابو عیطہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہؓ نے فرمایا: نماز میں ادھر ادھر دیکھنا شیطان کا اچک لینا ہے حالت نماز میں۔

باب: نماز میں ادھر ادھر دیکھنے

کی اجازت

۱۲۰۳: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ پر پڑ گئے تو ہم لوگوں نے آپ ﷺ کی اقتداء میں نماز ادا کی کھڑے ہو کر اور آپ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے اور ابو بکرؓ تکبیر کی آواز کو ہم ہمیں سنایا کرتے تھے۔ آپ نے ہماری جانب دیکھا (حالت نماز ہی میں) تو ہم لوگ کھڑے تھے۔ آپ نے اشارہ فرمایا: ہم لوگ بیٹھ گئے۔ بیٹھے بیٹھے آپ کے ہمراہ نماز ادا کی جب آپ نے سلام پھیرا تو فرمایا: تم اس وقت ملک فارس و روم کے لوگوں جیسے کام انجام دے رہے تھے وہ اپنے بادشاہوں کے سامنے کھڑے رہتے ہیں اور انکے بادشاہ بیٹھے رہتے ہیں ایسا نہ کرو بلکہ اپنے

۱۱۹۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مُسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِتْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ اخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الصَّلَاةِ۔

۱۲۰۰: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ عَنْ مُسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ۔

۱۲۰۱: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ عَنْ مُسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ۔

۱۲۰۲: أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْوَالِدِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعَاوِيَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ وَهُوَ ابْنُ مَعْنٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي عَطِيَّةٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّ الْإِتْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ اخْتِلَاسٌ يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الصَّلَاةِ۔

بَابُ ۴۰ الرُّخْصَةُ فِي الْإِتْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ

يَمِينًا وَشِمَالًا

۱۲۰۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الثَّيْبِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ اسْتَكْبَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رِزَاءً وَهُوَ قَاعِدٌ وَأَبُو بَكْرٍ يُكْبِرُ يُسْمِعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ فَانْتَفَتِ إِلَيْنَا قَرَأْنَا قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْنَا لَقَعَدْنَا لَصَلَّيْنَا بِصَلْوَتِهِ قُرْنَا أَنْ مِمَّا سَلَّمَ قَالَ إِنْ كُنْتُمْ أَيْضًا تَفْعَلُونَ لِعَلَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَهْمُونَ عَلَى مُلُوكِهِمْ وَهُمْ قَعُودٌ فَلَا تَفْعَلُوا اتَّصُوا بِأَيْمَانِكُمْ إِنْ صَلَّى قَائِمًا لَصَلُّوا قِيَامًا وَإِنْ صَلَّى قَاعِدًا لَصَلُّوا قُعُودًا۔



اماموں کی اتباع کرو اگر وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھیں تو تم بھی کھڑے ہو اور اگر وہ بیٹھ کر نماز ادا کریں تو تم بھی بیٹھ کر ادا کرو۔

۱۲۰۳: حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم حالت نماز میں دائیں اور بائیں جانب دیکھتے تھے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی گردن پیچھے کی جانب نہ پھیرتے تھے۔

۱۲۰۳ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْحَسِينُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هِنْدٍ عَنْ تَوْبَةَ بْنِ رَيْدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْتَمِثُ فِي صَلَاتِهِ يَمِينًا وَشِمَالًا وَلَا يَلْوِي عُنُقَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ۔

### بِحَالَتِ نَمَازٍ رُخِ بَدَلْنَا:

واضح رہے کہ نماز کی حالت میں چہرہ اور رخ دوسری جانب پھیر لینا یہ تو بالکل ہی درست نہیں ہے اور اس طریقہ سے نماز ادا نہیں ہوگی لیکن اگر اتفاق سے ضرورت کی وجہ سے کٹکٹیوں سے ادھر ادھر دیکھ لیا تو اس کی گنجائش ہے اگرچہ اس کی عادت بنالینا درست نہیں ہے جیسا کہ بہت سے لوگوں کی عادت ہوتی ہے۔

### باب: بحالت نماز سانپ اور بچھو قتل کر ڈالنا

### بَابُ ۷۴۱ قَتْلِ الْحَيَّةِ وَالْعُقْرَبِ

درست ہے

### فِي الصَّلَاةِ

۱۲۰۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کی حالت میں سانپ اور بچھو کے مار ڈالنے کا حکم فرمایا ہے۔

۱۲۰۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ وَبِزِيدٍ وَهُوَ ابْنُ رُبَيْعٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ ضَمْصَمِ بْنِ حَوْسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدِينَ فِي الصَّلَاةِ۔

۱۲۰۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز کی حالت میں سانپ اور بچھو کے مار ڈالنے کا حکم فرمایا ہے۔

۱۲۰۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ وَهُوَ ابْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ ضَمْصَمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدِينَ فِي الصَّلَاةِ۔

۱۲۰۷: حضرت ابو قتادہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی تو اس امام کو بحالت نماز اٹھائے ہوئے تھے اور جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ فرماتے تو اس کو ہٹا دیتے تھے اور جس وقت کھڑے ہوتے تو اس کو اٹھالیتے تھے۔

۱۲۰۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ عَامِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سَلِيمٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةً فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا وَإِذَا قَامَ رَفَعَهَا۔

۱۲۰۸: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت فرماتے تھے اور آپ امام بنت ابوالعاصی کو اٹھائے ہوئے تھے اپنے مبارک کاندھوں پر اور جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم رکوع فرماتے تھے تو بٹھ دیتے تھے پھر جس وقت سجدہ سے فراغت ہوتی تو اٹھ لیتے تھے۔

باب: نماز میں چند قدم قبلے کی

طرف چلنا

۱۲۰۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے دروازہ کھلویا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت نماز نفل میں مشغول تھے اور دروازہ قبلہ کی جانب تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم دائیں جانب یا بائیں جانب چل دیئے اور دروازہ کھولا پھر نماز ادا فرمانے لگے۔

باب: نماز کی حالت میں دستک دینا

۱۲۱۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا: مردوں کے واسطے تسبیح ہے اور خواتین کیلئے دستک ہے یعنی نماز میں کسی قسم کا کوئی واقعہ پیش آجائے تو مردوں کو سبحان اللہ کہنا چاہئے اور خواتین کو تسبیح کی بجائے دستک دینا چاہئے۔

۱۲۱۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مردوں کے واسطے تسبیح ہے یعنی سبحان اللہ کہیں اور خواتین کے واسطے دستک دینا (یعنی تالی بجانا) ہے۔

باب: بحالت نماز سبحان اللہ کہنا

۱۲۱۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مردوں کے واسطے تسبیح ہے اور خواتین کے لیے

۱۲۰۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ النَّاسِ وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتَ أَبِي الْعَاصِ عَلَى عَاتِقِهِ فَإِذَا رَكَعَ وَضَعَهَا فَإِذَا فَرَغَ مِنْ سُجُودِهِ أَعَادَهَا۔

بَابُ ۷۲۲ الْمَشْيُ أَمَامَ الْقِبْلَةِ

خُطَى بِسَهْرَةٍ

۱۲۰۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بُرْدُ بْنُ مِسَانَ أَبُو الْعَلَاءِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ اسْتَفْتَحْتُ الْبَابَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي تَطَوُّعًا وَالْبَابُ عَلَى الْقِبْلَةِ فَمَشَى عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ فَفَتَحَ الْبَابَ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى مُصَلَّاهُ۔

بَابُ ۷۲۳ التَّصْفِيقُ فِي الصَّلَاةِ

۱۲۱۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ زَادَ ابْنُ الْمُثَنَّى فِي الصَّلَاةِ۔

۱۲۱۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ ابْنُ الْمُثَنَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ۔

بَابُ ۷۲۴ التَّسْبِيحُ فِي الصَّلَاةِ

۱۲۱۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَابْنِ سُوَيْدٍ عَنْ نَصْرِ بْنِ أَنبَاتَا

دستک دینا ہے۔

عَنْدَاللهِ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْبِيحُ لِلنِّسَاءِ۔

۱۲۱۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت مذکورہ بالا مضمون کی  
طرح ہے۔

۱۲۱۳ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
سَعِيدٍ عَنْ عَوْفٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ قَالَ التَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ وَالتَّصْبِيحُ لِلنِّسَاءِ۔

### بَابُ ۷۴۵ التَّنَحُّجِ فِي الصَّلَاةِ

### باب: نماز کی حالت میں کھنکارنا

۱۲۱۴: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میرا ایک وقت مقرر تھا کہ میں  
اس وقت خدمت نبوی میں حاضر ہوا کرتا تھا اور میں جس وقت  
حاضر خدمت ہوتا تو پہلے اجازت حاصل کرتا۔ اگر آپ صلی اللہ  
علیہ وسلم اس وقت نماز میں مشغول ہوتے تو سبحان اللہ فرمادیتے  
اور میں اندر داخل ہو جاتا اور اگر فریغ ہوتے تو اجازت عطا فرما  
دیتے۔

۱۲۱۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ  
الْمُفِيَّرَةِ عَنِ الْخَرِثِ الْعُكْلِيِّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ ابْنِ  
عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُحَيْفٍ عَنْ  
عَلِيِّ قَالَ كَانَ لِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ سَاعَةٌ أَيُّهَا فَإِذَا آتَيْتُهُ اسْتَأْذَنْتُ إِنْ وَجَدْتُهُ  
يُصَلِّي لَتَتَّحَنُّجَ دَخَلْتُ وَإِنْ وَجَدْتُهُ فَارِعًا أَدْنَى لِي۔

۱۲۱۵: ابن نجی سے روایت ہے کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ نے  
فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضری کے واسطے  
میرے دو وقت مقرر تھے ایک تو رات کا وقت دوسرا دن کا  
وقت تو جس وقت بھی رات میں داخل ہوتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
دیا کرتے تھے۔

۱۲۱۵ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ  
عَنْ مُفِيَّرَةَ عَنِ الْخَرِثِ الْعُكْلِيِّ عَنِ ابْنِ نُحَيْفٍ قَالَ  
قَالَ عَلِيُّ كَانَ لِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَدْخَلَانِ مَدْخَلٌ بِاللَّيْلِ وَمَدْخَلٌ بِالنَّهَارِ  
فَكُنْتُ إِذَا دَخَلْتُ بِاللَّيْلِ تَتَّحَنُّجَ لِي۔

۱۲۱۶: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک میرا ایک ایسا درجہ تھا کہ جو کسی  
دوسرے کا نہ تھا۔ میں ہر روز صبح کے وقت خدمت اقدس میں  
حاضر ہوا کرتا تھا اور السلام علیکم یا نبی اللہ کہتا تھا اگر آپ صلی اللہ  
علیہ وسلم کھنکار دیتے تو میں اپنے مکان واپس آ جاتا اور نہ میں اندر  
داخل ہو جاتا۔

۱۲۱۶ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنِي سُرْحَبِيلُ بَعْثِي ابْنُ مَذْرُوقٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُحَيْفٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ لِي  
عَلِيُّ كَانَتْ لِي مَبْلَغَةٌ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَمْ تَكُنْ لِأَحَدٍ مِنَ الْعَلَائِقِ فَكُنْتُ أَيُّهَا كُلَّ  
سَحَرٍ قَائِلُ السَّلَامِ عَلَيْكَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ فَإِنْ تَتَّحَنُّجَ  
انصرفت إلى أهلي والآن دخلت عليه۔

### باب: نماز کے دوران رونے سے متعلق

### بَابُ ۷۴۶ الْبُكَاءِ فِي الصَّلَاةِ

۱۲۱۷: حضرت مطرف نے اپنے والد (حضرت عبداللہ بن

۱۲۱۷ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ

حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ سَلَمَةَ عَنْ قَابِطِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ  
مُطَرِّفِ بْنِ أَبِيهِ قَالَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَهُوَ يُصَلِّي وَلِجَوْفِهِ أَزِيرٌ كَأَزِيرِ الْعُرْجَلِ  
يَعْنِي يَبْكِي۔

خبر حضرت (ع) سے روایت نقل کی ہے کہ میں خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں  
حاضر ہوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت نماز میں مشغول تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے مبارک سینہ سے اس طرح کی آواز محسوس ہو رہی تھی کہ جس  
طرح کی آواز تھکے (ہانڈی) میں سے آتی ہے۔

خلاصۃ الباب ☆ مطلب یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم خوف خداوندی کی وجہ سے رویا کرتے تھے اور بحالت نماز اس طریقہ سے  
رونا درست ہے۔

### باب ۴۷ لعن ایلیس فی الصلوٰۃ

۱۲۱۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ  
مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ  
أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ قَاءَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَسَمِعَنَاهُ  
يَقُولُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ ثُمَّ قَالَ أَلْعَنِكَ بَلْعَنَةِ اللَّهِ ثَلَاثًا  
وَبَسَطَ يَدَهُ كَمَا تَنَاقُلُ شَيْئًا فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ  
قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ سَمِعْنَاكَ تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ  
شَيْئًا لَمْ نَسْمَعْكَ تَقُولُهُ قَبْلَ ذَلِكَ وَرَأَيْنَاكَ بَسَطْتَ  
يَدَكَ قَالَ إِنَّ عَدُوًّا لِلَّهِ إِبْلِيسَ جَاءَ بِشَهَابٍ مِنْ نَارٍ  
لِيَجْعَلَهُ فِي رَوْحِي فَقُلْتُ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ ثَلَاثَ  
مَرَّاتٍ ثُمَّ قُلْتُ أَلْعَنِكَ بَلْعَنَةِ اللَّهِ فَلَمْ يَتَأَخَّرْ ثَلَاثَ  
مَرَّاتٍ ثُمَّ آرَدْتُ أَنْ أَخْذَهُ وَاللَّهِ لَوْلَا دَعْوَةُ آخِنَانَا  
سُلَيْمَانَ لَأَصْبَحَ مُرْتَقًا بِهَا يَلْعَبُ بِهِ وَلَدَانُ أَهْلِ  
الْمَدِينَةِ۔

باب: بحالت نماز شیطان پر لعنت کرنے سے متعلق  
۱۲۱۸: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
نماز ادا فرمانے کے واسطے کھڑے ہوئے۔ ہم نے سنا کہ آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں تجھ سے خدا کی پناہ مانگتا ہوں پھر  
ارشاد فرمایا کہ میں تجھ پر خدا کی لعنت بھیجتا ہوں یہ جملہ تین مرتبہ  
ارشاد فرمایا اور اپنا ہاتھ پھیلا یا کہ جس طریقہ سے کہ کسی شے کو  
پکڑتے ہیں پس جس وقت نماز سے فراغت ہو گئی تو ہم لوگوں  
نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم لوگوں نے آپ کو نماز کے  
دوران اس طریقہ سے کہتے ہوئے سنا ہے کہ جو کبھی آپ کو نہیں  
کرتے دیکھا اور نہ سنا اور ہم نے آپ کو ہاتھ پھیلاتے ہوئے  
بھی دیکھا ہے۔ آپ نے فرمایا خدا کا دشمن ملعون شیطان ایک  
آگ کا شعلہ ہے۔ یہ آگ منہ میں لگانے کے واسطے آیا تھا۔ میں  
نے کہا کہ میں نے نہ۔ خدا کی پناہ مانگتا ہوں یہ جملہ تین مرتبہ ارشاد  
فرمایا پھر میں نے کہا کہ میں تجھ پر لعنت بھیجتا ہوں خدا کی۔ اس  
وقت بھی وہ پیچھے کی جانب نہیں ہٹا تو میں نے چاہا کہ اس کو پکڑ  
لوں لیکن خدا کی قسم! اگر سلیمان علیہ السلام کی دعا کا مجھ کو خیال نہ رہتا تو  
میں اس کو باندھ لیتا پھر صبح کو مدینہ کے لڑکے اس سے کھیلتے۔

### سلیمان علیہ السلام کی دعا:

مطلب یہ ہے کہ کیونکہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے دعا مانگی تھی کہ اے خدا مجھ کو ایسی سلطنت عطا فرما جو کہ میرے بعد کسی  
دوسرے کو حاصل نہ ہو اور اللہ عزوجل نے شیطان ہوا اور پرندے سب کے سب ان کے تابع کر دیئے تھے۔ پس اگر رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم اس جن کو پکڑ کر اپنا تابع بنا لیتے تو حضرت سلیمان علیہ السلام کی جو امتیازی خصوصیت ہے وہ کم ہو جاتی۔ اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
اس جن اور شیطان کو چھوڑ دیا۔

## بَابُ ۷۲۸ ۷۲۸ الْكَلَامُ فِي الصَّلَاةِ

۱۲۱۹: أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ وَقُلْنَا مَعَهُ فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا وَلَا تَرْحَمْ مَعَنَا أَحَدًا فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْأَعْرَابِيِّ لَقَدْ تَحَجَّرَتْ رَأْسًا يُرِيدُ رَحْمَةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

## باب: دوران نماز گفتگو کرنے سے متعلق

۱۲۱۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم نماز میں مشغول ہو گئے کہ ہم لوگ بھی آپ کے ہمراہ نماز کیسے کھڑے ہو گئے تھے۔ ایک گاؤں کا رہنے والا شخص حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا (جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں مشغول تھے) کہ اے خدا مجھ پر رحمت فرما اور حضرت محمد پر رحمت نازل فرما اور کسی دوسرے پر رحمت نہ فرما پس جس وقت آپ نے سوام پھیرا تو اس گاؤں والے سے فرمایا کہ تم نے بڑی نعمت کی قدر کم کر دی۔

خلاصہ الباب ☆ یعنی وہ اللہ عزوجل کی رحمت عام تھی تم نے اس طرح ذعامانگ کر اس کو محدود کر دیا اور تم نے ذعام اپنے اور میرے واسطے مانگ کر رحمت خداوندی کم کر دی۔ مذکورہ بالا حدیث سے معلوم ہوا کہ دوران نماز گفتگو کرنا درست نہیں ہے ورنہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کی حالت ہی میں اس کو یہ جملے فرمادیتے۔

۱۲۲۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہات کا رہنے والا شخص مسجد میں حاضر ہوا اور دو رکعت ادا کر کے کہنے لگا کہ اے خدا مجھ پر اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر رحم فرما اور نہ رحم فرما ہمارے ساتھ کسی پر بھی اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ تم نے ایک کھلی ہوئی بات کو (یعنی رحمت خداوندی کو) تنگ کر دیا۔

۲۲۰: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَحْفَظُهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا وَلَا تَرْحَمْ مَعَنَا أَحَدًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ تَحَجَّرَتْ رَأْسًا.

۱۲۲۱: حضرت معاویہ بن حکم سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم لوگوں کا زمانہ جاہلیت کا زمانہ بھی گزرا ہے اس کے بعد اللہ عزوجل نے اسلام نازل فرمایا اور ہمارے میں سے کچھ لوگ بدقالی (یعنی براشگون) میتے ہیں آپ نے فرمایا کہ یہ ان کے قلوب کی حالت ہے تو براشگون لینا کسی کام سے ان کو نہ منع کرے۔ پھر میں نے کہا کہ ہمارے میں سے کچھ لوگ نجومی لوگوں کے پاس جاتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا تم لوگ برگز نجومی لوگوں کے پاس نہ جاؤ۔ پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے میں سے بعض لوگ لکیریں کھینچ لیتے ہیں یعنی زمین کے اوپر یا کسی کاغذ وغیرہ پر لائن کھینچ لیتے ہیں آئندہ کی

۱۲۲۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بُوَسْفَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَسَّارٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ السَّلْمِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا حَدِيثٌ عَهْدٌ بِجَاهِلِيَّةٍ فَجَاءَ اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ وَإِنَّ رِجَالًا مِنَّا يَنْطَرُونَ قَالَ ذَاكَ شَيْءٌ يَحْدُونَهُ لِيُصَدُّرِيهِمْ فَلَا يَصُدُّهُمْ رِجَالٌ مِنَّا يَأْتُونَ الْكُفَّانَ قَالَ فَلَا تَأْتُوهُمْ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَرِجَالٌ مِنَّا يَحْطُونَ قَالَ تَمَانَ نَبِيٍّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَحْطُ فَمَنْ وَافَقَ حَطُّهُ فَذَلِكَ قَالَ وَبَيْنَا أَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ إِذْ

عَطَسَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ فَقُلْتُ بِرَحْمَتِكَ اللَّهُ  
فَحَدَّثَنِي الْقَوْمُ بِاتِّعَابِهِمْ فَقُلْتُ وَانْكَرَ أَمِيَّهُ  
مَالِكُهُ تَنْظُرُونَ إِلَيَّ قَالَ لَضَرَبَ الْقَوْمُ بِأَيْدِيهِمْ  
عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَلَمَّا رَأَيْتَهُمْ يُسَكِّنُونِي لِكَيْتِي  
سَكَتٌ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ دَعَانِي بِأَبِي وَأُمِّي هُوَ مَا ضَرَبْتَنِي وَلَا كَهَرْتَنِي  
وَلَا سَبَّيْتَنِي مَا رَأَيْتُ مُعَلِّمًا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ أَحْسَنَ  
تَعْلِيمًا مِنْهُ قَالَ إِنَّ صَلَوَاتَنَا هَذِهِ لَا تَصْلُحُ فِيهَا  
شَيْءٌ مِنْ كَلَامِ النَّاسِ إِنَّمَا هُوَ التَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ  
وَبِلَاوَةِ الْقُرْآنِ قَالَ ثُمَّ أَطَّلَعْتُ إِلَى غَنِيمَةَ لِي  
تَرَعَاهَا حَارِيَّةٌ لِي لِي قَتَلَ أُحُدٍ وَالجَوَانِيئَةَ  
وَأَبِي أَطَّلَعْتُ فَوَجَدْتُ الذَّنْبَ قَدْ ذَهَبَ مِنْهَا بِشَاوَةٍ  
وَأَنَا رَجُلٌ مِّنَ بَنِي آدَمَ كَمَا يَأْسَفُونَ  
فَضَحِكْتُهَا ضَحْكَةً ثُمَّ انْصَرَفْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَعَظَمَ ذَلِكَ عَلَيَّ  
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا اعْتَقَبَهَا قَالَ ادْعُهَا فَقَالَ  
لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيِنَ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ قَالَتْ لِي السَّمَاءُ قَالَ لَمَنْ أَنَا قَالَتْ أَنْتَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهَا مُؤْمِنَةٌ  
فَاعْتَقَبَهَا۔

بات کی اطلاع دینے کیلئے۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ ایک پیغمبر  
حضرات انبیاء میں سے لکیریں کھینچا کرتے تھے (وہ پیغمبر حضرت  
اور یس عیسیٰ یا حضرت اونیال علیہ السلام تھے اور علم ریل ان کی ایجاد  
ہے) اب جس شخص کی لکیریں ان ہی کی لکیر جیسی ہوں تو درست  
ہے اور سیکھنے کی گنجائش ہے لیکن معلوم نہیں کہ وہ لکیریں ان کی لکیر  
جیسی ہیں یا نہیں؟ حضرت معاویہ نے فرمایا کہ پھر میں رسول کریم  
کے ہمراہ رہا نماز کی حالت میں کہ اس دوران ایک شخص کو حالت  
نماز میں چھینک آگئی۔ میں نے نماز کے دوران بِرَحْمَتِكَ اللَّهُ  
کہا تو اس پر لوگ مجھ کو غور سے دیکھنے لگ گئے۔ میں نے عرض کیا  
کہ میری والدہ میرے اوپر روئے (مطلب یہ ہے کہ میرا انتقال  
ہو جائے تم لوگ مجھ کو کس وجہ سے غور سے دیکھ رہے ہو) یہ بات  
سن کر لوگوں نے اپنے اپنے ہاتھ رانوں پر مارنے مجھ کو خیال ہوا  
کہ مجھ کو خاموش رہنے کو فرما رہے ہیں۔ اس وجہ سے میں خاموش  
رہا۔ جس وقت رسول کریم کو نماز سے فراغت ہوئی تو آپ نے فرمایا  
نے مجھ کو بلایا۔ پھر میرے والدین آپ پر قربان آپ نے نہ تو  
مجھ کو مارا اور نہ مجھ کو ڈانٹ ڈپٹ کی اور نہ ہی مجھ کو برا کہا۔ میں نے  
کوئی تعلیم دینے والا آپ سے قبل یا آپ کے بعد آپ سے بہتر  
نہیں دیکھا۔ تعلیم دینے کے حوالے سے اور آپ نے ارشاد فرمایا  
نماز کی حالت میں ہم لوگوں کو کسی قسم کی کوئی بات لوگوں کو نہیں کرنا  
چاہئے۔ نماز میں تو تسبیح ہے یا تکبیر ہے یا تلاوت قرآن ہے۔  
حضرت معاویہ نے فرمایا پھر میں اپنی بکریوں میں چل گیا کہ جس کو  
میری باندی چرایا کرتی تھی احد پہاڑ اور جوانیہ (یہ آیت گاؤں کا  
نام ہے جو کہ احد نامی پہاڑ کے نزدیک مدینہ منورہ سے جانب  
شمال واقع ہے) اس کی جانب گیا تو میں نے دیکھا کہ بھیریا ان  
میں سے ایک بکری کو لے گیا ہے پھر آخر میں آدی تھا جس طریقہ  
سے دوسرے انسانوں کو غصہ آتا ہے مجھ کو بھی غصہ آتا ہے۔ میں  
نے اس کو ایک مکہ مارا پھر میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
حاضر ہوا اور آپ سے عرض کیا اور یہ بات (باندی کا مارنا) مجھ کو

بہت زیادہ تا گوارا نذر میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں اس کو آزاد نہ کروں؟ آپ نے ارشاد فرمایا اس کو بااواز (چنانچہ میں بلا کر لے آیا اس پر رسول کریم نے اس سے دریافت کیا اور عرض کیا کہ اللہ تمیں جگہ ہے؟ اس باندی نے جواب دیا آسمان پر ہے۔ آپ نے فرمایا: یہ عورت صاحب ایمان ہے تم اس کو آزاد مردو۔

**خلاصۃ الباب** ۱۲۲۰ مذکورہ بالا حدیث شریف کے بارے میں حضرت امام نووی، سید شارح مسلم فرماتے ہیں کہ یہ حدیث شریف اللہ عزوجل کی صفات کو بیان کرنے والی احادیث میں سے ہے اور اس میں دو مذاہب ہیں ایک تو یہ کہ بغیر غور و فکر کے ان پر ایمان لایا جائے اور اس بارے میں انسان کا یہ اعتقاد ہو کہ اللہ عزوجل جیسی کوئی شے نہیں ہے دوسرے یہ کہ اللہ عزوجل کے بارے میں تاویل کرنا کہ جو تاویل اس کے شایان شان ہے۔ بہر حال یہ مسئلہ دراصل علم کلام اور عقائد سے متعلق ہے اس جگہ مفہوم حدیث شریف سمجھنے کے واسطے اس قدر تشریح کافی ہے کہ جس وقت اس باندی نے آپ ﷺ سے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ آسمان میں ہے تو اس سے معلوم ہوا کہ وہ باندی توحید کی قائل ہے اور وہ عورت مشرک نہیں ہے اور اللہ عزوجل کے آسمان میں سے مراد دراصل قدرت خداوندی ہے ورنہ خدا تعالیٰ تو ہر جگہ بلاشبہ حاضر و ناظر ہے اور حضرات محدثین کرام میں سے اس مسئلہ پر تفصیلی کلام فرمایا ہے۔ شرح شعاع میں حضرت قاضی عیاضؒ نے اس مسئلہ کے مختلف پہلو پر تحقیقی بحث فرمائی ہے۔

۱۲۲۲. حضرت زید بن ارقمؓ سے روایت ہے کہ پہلے ہر ایک آدمی اپنے ملنے والے شخص سے حالت نماز میں گفتگو کرتا تھا۔ رسول کریم ﷺ کے سامنے پس جس وقت یہ آیت سرمد نازل ہوئی: حَافِظُوا عَلٰی الصَّلٰوٰتِ وَالصَّلٰوٰةِ الْوَسْطٰی یعنی نمازوں کی حفاظت کرو اور درمیان والی نماز کی اور تم لوگ اللہ تعالیٰ کے حضور اللہ کے لیے کھڑے رہو خاموشی کے ساتھ چنانچہ اس دن سے ہم لوگوں کو حکم ہوا خاموش رہنے کا۔

۱۲۲۳. حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ میں رسول کریم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا کرتا تھا۔ آپ جواب عطا فرمایا کرتے تھے۔ چنانچہ میں نے ایک مرتبہ خدمت اقدس میں سلام عرض کیا آپ ﷺ اس وقت نماز میں مشغول تھے تو آپ ﷺ نے جواب عطا نہیں فرمایا۔ جس وقت سلام پھیرا تو لوگوں کی جانب اشارہ کیا اور ارشاد فرمایا کہ اللہ عزوجل نے حالت نماز میں نیا حکم دیا کہ تم لوگ نہ گفتگو کرو مگر خدا کو یاد کرو اور تم

۱۲۲۲: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَحْبُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْحَرِثُ بْنُ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي عُمَرَ الشَّيْبَانِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَةَ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ يَكْتَلِمُ صَاحِبَةَ فِي الصَّلَاةِ بِالنَّجَاجَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ حَافِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى وَقَوْمُوا لِلَّهِ فَإِنَّنِي فَأَمَرْنَا بِالشُّكُوتِ۔

۱۲۲۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي عَيْبَةَ وَأَسْمَةُ بَحْبُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ وَالْقَاسِمُ بْنُ يَرْبُوتَةَ الْجَرْمِيُّ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ الزَّبْرِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَهَذَا حَدِيثُ الْقَاسِمِ قَالَتْ كُنْتُ ابْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَبَرَدٌ عَلَى فَاتِيئَةٍ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ يُصَلِّي فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ فَلَمَّا سَلَّمَ أَشَارَ إِلَى الْقَوْمِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

يَعْنِي أَحَدَتْ فِي الصَّلَاةِ أَنْ لَا تَكَلَّمُوا إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ  
وَمَا يَسْمَعُ لَكُمْ وَأَنْ تَقْرَأُوا لِلَّهِ قَائِمِينَ۔

۱۲۲۳. أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ  
قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَبَرَدُ عَلَيْنَا السَّلَامَ حَتَّى لَدِمْنَا مِنْ أَرْضِ الْعَجْثَةِ  
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ لِأَخَذَنِي مَا قُرْبَ وَمَا  
بَعْدُ فَحَلَسْتُ حَتَّى إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ  
عَزَّ وَجَلَّ يُحَدِّثُ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ وَإِنَّهُ لَقَدْ أَحَدَتْ  
مِنْ أَمْرِهِ أَنْ لَا يَتَكَلَّمُ فِي الصَّلَاةِ۔

بَابُ ۷۴۹ مَا يَفْعَلُ مَنْ قَامَ

مِنْ اثْنَتَيْنِ نَاسِيًا وَلَمْ يَتَشَهَّدْ

۱۲۲۵. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ  
شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
بُحَيْنَةَ قَالَ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَلَمْ يَجْلِسْ فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ  
فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ وَنَظَرْنَا تَسْلِيمَهُ كَثُرَ لَسَجْدَةٍ  
سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ ثُمَّ سَلَّمَ۔

۱۲۲۶. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى ابْنِ سَعِيدٍ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُحَيْنَةَ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَامَ الصَّلَاةَ وَعَلَيْهِ  
حُلُوسٌ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ التَّسْلِيمِ۔

بَابُ ۷۵۰ مَا يَفْعَلُ مَنْ سَلَّمَ مِنْ اثْنَتَيْنِ

نَاسِيًا وَتَكَلَّمَ

۱۲۲۷. أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ

کو نہیں مناسب ہے دوسری کوئی گفتگو کرنا اور تم کھڑے رہو خدا  
کے سامنے خاموشی کے ساتھ یا فرمانبرداری کے ساتھ۔

۱۲۲۳: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگ  
رسول کریم کو نماز میں سلام کیا کرتے تھے آپ جواب دیا کرتے  
تھے ہم لوگ جس وقت ملک حبشہ سے واپس آئے تو آپ سلیقہ کو  
سلام کیا آپ نے جواب نہیں دیا۔ مجھ واپس پاس اور فاصلہ کی فکر  
لاحق ہوئی۔ (یعنی قسم قسم کے پرانے اور نئے نئے خیالات آتے  
گئے) اور اس کا افسوس ہوا کہ آپ نے کس وجہ سے جواب نہیں  
عمایت فرمایا؟ جس وقت آپ نماز سے فارغ ہو گئے تو ارشاد  
فرمایا: اللہ عزوجل جس وقت چاہتے ہیں نیا فرمان جاری فرما سکتے  
ہیں۔ اب اس نے یہ حکم دیا ہے کہ دوران نماز گفتگو نہ کی جائے۔

باب: جو شخص دو رکعت ادا کر کے بھول کر کھڑا ہو

جائے اور درمیان میں وہ قعدہ نہ کرے

۱۲۲۵: حضرت عبداللہ بن حسین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھائی تو دو رکعت ادا کر کے کھڑے ہو  
گئے۔ درمیان کا قعدہ نہیں کیا، لوگ بھی آپ سلیقہ کے پیچھے  
کھڑے ہو گئے۔ جس وقت آپ سلیقہ نماز سے فارغ ہو گئے تو  
ہم لوگ سلام کے انتظار میں رہے کہ اس دوران آپ نے تکبیر  
پڑھی اور دو سجدہ فرمائے بیٹھے بیٹھے سلام سے قبل پھر سلام پھیرا۔

۱۲۲۶: حضرت عبداللہ بن حسین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں کھڑے ہو گئے اور ایک قعدہ آپ سلیقہ کے  
اور تھا (مطلب یہ ہے کہ آپ نے درمیان کا قعدہ نہیں فرمایا) تو  
آپ سلیقہ نے سجدہ فرمایا بیٹھے بیٹھے سلام کے پھیرنے سے قبل۔

باب: جس شخص نے دو رکعت ادا کر کے بھول کر سلام

پھیر دیا اور گفتگو بھی کر لی تو اب وہ شخص کیا کرے؟

۱۲۲۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم



وَهُوَ ابْنُ رَزِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى صَلَوَتِي الْعَيْشِي قَالَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَلَكِنِّي نَسِيتُ قَالَ فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَأَنْطَلَقَ إِلَى خَشْبَةَ مَعْرُوضَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ بِيَدِهِ عَلَيْهَا كَأَنَّهُ عَصَبَانُ وَخَرَجَتِ الشَّرْعَانُ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ لِقَالُوا أَقْصِرَتِ الصَّلَاةُ وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَهَابَاهُ أَنْ يُكَلِّمَاهُ وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ فِي يَدَيْهِ طَوْلٌ كَانَ يُسْمَى ذَا الْيَدَيْنِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ آتَيْتُ أُمَّ قُصْرَةَ الصَّلَاةُ قَالَ لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تَقْصِرِ الصَّلَاةُ وَقَالَ أَكَمَا قَالَ ذُو الْيَدَيْنِ قَالُوا نَعَمْ لَجَاءَ فَصَلَّى الَّذِي كَانَ تَرَكَهُ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ ثُمَّ كَبَّرَ ثُمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ كَبَّرَ.

تے نماز طہر یا نماز عصر ادا فرمائی۔ (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں بھول گیا) تو دو رکعات ادا کر کے سلام پھیرا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کھڑی کی جانب تشریف لے گئے جو کہ مسجد میں تھی بھول تھی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک اس پر رکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت عصر میں تھے اور جندی جانے والے لوگ مسجد کے دروازوں سے باہر نکل گئے۔ لوگوں نے بیان کیا کہ ہو سکتا ہے کہ نماز کی رکعات میں کمی واقعی ہو گئی ہے یعنی چار رکعات کے بدلے دو رکعت ہی باقی رہ گئی۔ اس وقت لوگوں میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ موجود تھے وہ بھی ڈر گئے اور آپ سے کچھ نہ کہہ سکے اس وجہ سے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم غصہ کے عالم میں دکھائی دے رہے تھے اور ایک آدمی ایسا تھا کہ جس کے دونوں ہاتھ لپے لپے تھے۔ اس کو ذوالیدین (یعنی لپے ہاتھ والے) کہا کرتے تھے اس نے کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھول گئے ہیں یا نماز کم ہو گئی ہے؟ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا اسی طریقہ سے ہوا۔ جس طرح سے ذوالیدین کہتے ہیں؟ لوگوں نے عرض کیا جی ہاں! اسی طرح سے ہو یا رسول اللہ! آپ پھر تشریف لانے (مصلیٰ کی جانب) اور جس قدر نماز باقی رہ گئی تھی اس کو ادا فرمایا پھر سلام پھیرا پھر تکبیر فرمائی اور سجدہ فرمایا معمولی سجدہ کے برابر یا اس سے کچھ زیادہ طویل سجدہ فرمایا یا پھر تکبیر فرمائی اس کے بعد سجدہ فرمایا معمولی سجدہ کے برابر یا اس سے کچھ کم پھر سر اٹھایا اور تکبیر کہی۔

۱۴۲۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت ادا فرما کر فراغت فرمائی (بوجہ بھول کے) تو ذوالیدین رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا نماز میں تخفیف ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے؟ آپ نے لوگوں سے فرمایا: کیا ذوالیدین درست کہہ رہے ہیں؟ لوگوں نے عرض کیا جی ہاں! یا رسول اللہ! پھر آپ کھڑے ہو گئے اور دو رکعات ادا فرمائیں پھر سلام پھیرا پھر تکبیر فرمائی اور ایک سجدہ فرمایا معمولی سجدہ کے برابر یا اس سے کچھ زیادہ طویل سجدہ فرمایا۔ پھر سر اٹھایا پھر سجدہ فرمایا

۱۴۲۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْصَرَفَ مِنَ النَّسْتِ فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ أَقْصِرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَسِيتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ النَّاسُ نَعَمْ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى النَّسْتِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ

رَأْسَهُ ثُمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ۔

۱۲۲۹ أَحْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ مَوْلَى أَبِي أَبِي أَحْمَدَ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَسَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ فَقَامَ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ أَفْصِرَتِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمْ نَبَيْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ فَقَالَ قَدْ كَانَ بَعْضُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ لَقَالُوا نَعَمْ لَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَقِيَ مِنَ الصَّلَاةِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ خَالِسٌ بَعْدَ التَّسْلِيمِ۔

۱۲۳۰ أَحْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَبِي قَالٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الظُّهْرَ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَقَالُوا أَفْصِرَتِ الصَّلَاةُ فَقَامَ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ۔

۱۲۳۱ أَحْبَرَنَا عِيْسَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمًا فَسَلَّمَ فِي رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ فَأَذْرَكَهُ ذُو الشِّمَالَيْنِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْصِرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ نَبَيْتَ فَقَالَ لَمْ تُنْقِصِ الصَّلَاةَ وَكَمْ أَنَسَ قَالَ بَلَى وَالْأَيْدِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ قَالُوا نَعَمْ فَصَلَّى بِالنَّاسِ رَكَعَتَيْنِ۔

۱۲۳۲ أَحْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ مُوسَى الْقُرَوِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو ضَمْرَةَ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ سَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

معمولی سجدہ کے برابر یا اس سے کچھ طویل سجدہ کیا پھر سر اٹھایا۔

۱۲۲۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عصر پڑھائی تو دو رکعت ادا فرما کر سلام پھیر دیا۔ اس پر حضرت ذوالیدین کھڑے ہو گئے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا نماز میں تخفیف ہو گئی ہے یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں بھول ہو گئی ہے؟ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ حضرت ذوالیدین نے فرمایا کہ کوئی بات ضرور پیش آئی ہے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر لوگوں کی جانب متوجہ ہو گئے اور دریافت کیا کہ ذوالیدین سچ کہہ رہے ہیں؟ لوگوں نے عرض کیا جی ہاں۔ پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بقیہ نماز مکمل فرمائی اور پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو سجدے فرمائے سلام کے بعد۔

۱۲۳۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ظہر کی دو رکعت ادا فرمائی۔ پھر سلام پھیر لوگوں نے عرض کیا کہ کیا نماز میں کوئی قسم کی کمی واقع ہو گئی ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور دو رکعت ادا فرمائی۔ پھر سلام پھیرا پھر دو سجدے فرمائے۔

۱۲۳۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز نماز کی امامت فرمائی اور دو رکعت ادا فرما کر سلام پھیرا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم چل پڑے تو ذوالیدین رضی اللہ عنہ حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! نماز میں کیا کسی قسم کی کمی واقع ہو گئی ہے یا آپ بھول گئے؟ آپ نے فرمایا نہ تو نماز میں کسی قسم کی کمی واقع ہوئی ہے اور نہ ہی مجھ کو بھول ہوئی تو ذوالیدین نے فرمایا: ضرور ایک بات پیش آئی ہے اس ذات کی قسم کہ جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سچا رسول بنا کر بھیجا ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے دریافت فرمایا کہ ذوالیدین سچ کہہ رہے ہیں۔

۱۲۳۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں بھول ہو گئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت ادا فرما کر سلام

پھیرا تو ذوالیدین نے کہا کہ یا رسول اللہ! نماز میں کیا کسی قسم کی کوئی کمی واقع ہوئی ہے یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھ بھول ہو گئی؟ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا ذوالیدین سچ کہہ رہے ہیں؟ لوگوں نے عرض کیا: جی ہاں! پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہو گئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز مکمل فرمائی۔

۱۲۳۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ظہر یا نماز عصر ادا فرمائی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعات ادا فرما کر سلام پھیرا اور فراغت ہوئی اور دو شمالین جو کہ عمرو بن سنان کے صاحب زادے تھے انہوں نے فرمایا: کیا نماز میں تخفیف واقع ہو گئی ہے یا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھول ہو گئی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے ارشاد فرمایا: ذوالیدین کیا کہہ رہے ہیں؟ حاضرین نے عرض کیا: وہ سچ فرما رہے ہیں یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور دو رکعات جو کہ کم کی تھیں وہ ادا فرمائیں۔

۱۲۳۴: حضرت سلیمان بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان کو معلوم ہوا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھول سے دو رکعات ادا فرمائیں پھر دو شمالین نے بیان فرمایا۔ یہ حدیث مذکورہ بالا حدیث جیسی ہے۔

باب: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایات کا اختلاف

کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعدے فرمائے یا نہیں؟

۱۲۳۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس روز (یعنی ذوالیدین نے جس وقت یہ کہا کہ کیا نماز میں کوئی کمی واقع ہو گئی ہے یا آپ صلی

لہ وسلم عن ابی ہریرۃ قال نبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وسلم فسلمت فی سجدتین فقال لہ ذوالشمالین أقصرت الصلوة أم نیبت یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم أصدق ذوالیدین قالوا نعم فقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فاقم الصلوة۔

۱۲۳۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبِي بَكْرِ بْنِ سَلِيمَانَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ أَوْ الْعَصْرَ فَلَمْ يَلِي رُكْعَتَيْنِ وَأَنْصَرَفَ فَقَالَ لَهُ ذُو الشِّمَالِيِّ بْنِ عَمْرٍو أَبْقِصِ الصَّلَاةَ أَمْ نَيْبَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالُوا صَدَقَ يَا نَبِيَّ اللَّهُ فَأَتَمَّ بِهِمُ الرُّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ نَقَصَ۔

۱۲۳۴: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ أَنَّ أَمَّا بَكْرَ بْنَ سَلِيمَانَ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى رُكْعَتَيْنِ فَقَالَ لَهُ ذُو الشِّمَالِيِّ نَحْوَهُ قَالَ ابْنُ شَيْبَةَ أَخْبَرَنِي هَذَا الْحَرَّ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَرِثِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ۔

باب ۱۵۷ ذکر الاختلاف علی ابی ہریرہ

فی السجدةین

۱۲۳۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَنبَأَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شَيْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَلَسَةَ وَأَبِي

اللہ علیہ وسلم بھول گئے ہیں) سجدہ سہو نہیں فرمائے۔ نہ تو سلام سے قبل اور نہ ہی سلام کے بعد۔

۱۲۳۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے انہی طرح سے روایت نقل فرمائی۔

۱۲۳۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ذوالیدین نے سلام کے بعد دو سجدے کئے۔

۱۲۳۸: یہ حدیث گذشتہ حدیث کے مطابق ہے اور اس کا ترجمہ سابقہ حدیث جیسا ہے۔

۱۲۳۹: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو نماز پڑھائی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سہو کے دو سجدے کئے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا۔

۱۲۴۰: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عصر تین رکعات ادا فرما کر سلام پھیر دیا (بھول کی وجہ سے) پھر آپ اپنے مکان میں تشریف لے گئے ایک آدمی کہ جس کو کہ خرباق کہتے تھے انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کیا نماز میں کوئی تخفیف فرمادی گئی ہے؟ آپ غصہ میں باہر تشریف

تُكْرِبُ نَبِيَّ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَابْنِ أَبِي حَتْمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ قَانَ لَمْ يَسْجُدْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَوْمَئِذٍ قَبْلَ السَّلَامِ وَلَا بَعْدَهُ۔

۱۲۳۶ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو  
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنْ يَرْبُودِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ رِبِيعَةَ  
عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ يَوْمَ ذِي الْيَلْدَيْنِ  
سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ السَّلَامِ۔

۱۲۳۷ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ  
أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَبَانَا عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ قَالَ  
حَدَّثَنَا لِقَادَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِ۔

۱۲۳۸ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ  
دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ وَحَدَّثَنِي  
ابْنُ عَوْفٍ وَخَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي وَهْمِهِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ۔

۱۲۳۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْبَيْهَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْأَنْصَارِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَشْعَثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
سِيرِينَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي  
الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
بِهِمْ فَسَجَدَ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ۔

۱۲۴۰ أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ عَنْ يَرْبُودِ بْنِ زُرَيْعٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ  
عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثِ رَكَعَاتٍ مِنَ الْعَصْرِ فَدَخَلَ  
مَرْئِلَهُ فَقَامَ إِلَيْهِ رَحُلٌ يَقَالُ لَهُ الْخِرْبَاقِيُّ فَقَالَ يَعْينِي

بُفِصَتِ الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَحَرَّحَ مُعْضَبًا بِحُرِّرِ ذَاتِهِ فَقَالَ أَصَدَقَ قَالُوا نَعَمْ فَقَامَ  
فَصَلَّى بِتِلْكَ الرَّكْعَةِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ  
سَلَّمَ.

باب ۷۵۲ اِتِّمَامُ الصَّلَاةِ عَلَى

مَا ذَكَرَ إِذَا شَكَّ

۱۲۳۱ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا  
خَالِدٌ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ  
يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شَكَّ  
أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَلْبَسِ الشُّكَّ وَلْيَسِرْ عَلَى الْبَقِيَّةِ  
فَإِذَا اسْتَيْقَنَ بِاتِّمَامِ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ.

۱۲۳۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَيْنُ بْنُ  
الْمُنْثَرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ وَهُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْحُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا لَمْ  
يَدْرِ أَحَدُكُمْ صَلَّى ثَلَاثًا أَمْ أَرْبَعًا فَلْيَصِلْ رَكْعَةً ثُمَّ  
يَسْجُدْ بَعْدَ ذَلِكَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ فَإِنْ كَانَ  
صَلَّى حَمْسًا شَفَعْنَا صَلَاتَهُ وَإِنْ صَلَّى أَرْبَعًا كَانَتْ  
تَرْغِيمًا لِمَشِيطِنِ.

باب ۷۵۳

التَّحَرِّي

۱۲۳۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَفْضَلٌ وَهُوَ ابْنُ مَهْلَهَلٍ عَنْ مَنْصُورٍ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِرَفْعِهِ إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ

لائے اپنی چادر مبارک کو گھسیٹتے ہوئے اور دریافت نہ مایوسی  
صاحب صحیح کہہ رہے ہیں؟ صحابہ کرام نے عرض کیا ہاں! یہ  
سچے ہیں۔ چنانچہ آپ کھڑے ہوئے اور جو رکعت باقی رہ گئی تھی  
وہ ادا فرمائی پھر سلام پھیرا پھر دو سجدے فرمائے پھر سلام پھیرا۔

باب: جس وقت نماز کے دوران کسی قسم کا شک ہو

جائے؟ (تو کتنی رکعت پڑھے؟)

۱۲۳۱: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس وقت تمہارے میں سے کسی شخص کو نماز  
میں کسی قسم کا شک ہو جائے تو اس کو چاہئے کہ وہ شک اور گمراہی  
اور جس پہلو پر یقین ہو وہ اختیار کرے اور جس وقت یقین حاصل  
ہو جائے نماز کے مکمل ہونے کا تو بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے۔

۱۲۳۲: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس وقت تمہارا میں سے کسی شخص کو یہ  
یاد نہ رہے کہ اس شخص نے نماز کی تین رکعات پڑھی ہیں یا چار  
رکعات پڑھی ہیں تو اس کو چاہئے کہ مزید ایک رکعت پڑھے اور  
پھر بیٹھے بیٹھے دو سجدے کرے اب اگر اس شخص نے پانچ رکعات  
پڑھ لی ہیں تو ان دو سجدوں کی وجہ سے وہ رکعت دو گنا رکعت بن  
گئی اور اگر اس نے چار رکعات پڑھ لی تو یہ دو سجدے شیطان سے  
رسوائی ہوئی کہ اس کے بہکانے سے کسی قسم کا کوئی باڑ نہیں ہوا  
بلکہ اللہ عزوجل کی عبادت ہوئی۔

باب: شک ہو جانے کی صورت میں سوچ میں پڑ

جانے سے متعلق

۱۲۳۳: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں  
نے رسول کریم کا فرمان مبارک بیان فرمایا کہ جس وقت کوئی شخص  
نماز کے دوران شک کرے (یعنی بھول سے نماز کی رکعت کی  
تعداد میں شک ہو جائے) تو وہ خود غور و فکر کرے کہ اس نے نماز

درست طریقہ سے ادا کی ہے (یا غلطی کی ہے) پھر (حتی الامکان) درست پہلو اختیار کرے اور دو سجدے (سہو کے) کر لے۔

۱۲۳۳: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص نماز کی رکعت میں شک کرے تو وہ شخص عذر کرے اور نماز سے فارغ ہونے کے بعد دو سجدے کرے۔

۱۲۳۵: حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول کریم نے نماز پڑھائی تو آپ نے نماز میں اضافہ فرمایا یا کچھ کمی فرمادی۔ حضرات صحابہ عرض کیا کہ یا رسول اللہ! کیا کوئی نیا حکم نازل ہوا ہے؟ آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگر کوئی نیا حکم نازل ہوتا تو میں تم لوگوں کو باخبر کر دیتا۔ کیونکہ میرے ایسے فریضہ ہے لیکن بہر حال میں بھی ایک انسان ہوں اور جس طریقہ سے تمہارے ساتھ بھول چوک لگی ہوئی ہے اسی طریقہ سے میرے ساتھ بھی بھول چوک لگی ہوئی ہے اور تم لوگوں میں سے نماز میں کوئی شخص کسی قسم کے شک میں مبتلا ہو جائے تو خواہ کوئی درست بات ہو تو اس کو غور و فکر کر کے نکالے اور اسی اعتبار سے نماز کو مکمل کر لے اس کے بعد سلام پھیرے اور دو سجدے کر لے۔

۱۲۳۶: حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تو اس میں اضافہ یا کمی فرمادی اور جس وقت سلام پھیرا تو لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں کوئی نیا حکم نازل ہوا ہے؟ آپ صریحاً نے ارشاد فرمایا: تم نے کیا بیان کیا؟ ہم نے کہا وہی بیان آیا جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا مبارک پاؤں سوز لیا اور قبلہ کی جانب چہرہ مبارک فرمایا پھر دو سجدے فرمائے جو کہ سہو کے سجدے تھے۔ پھر ہماری جانب چہرہ مبارک کیا اور ارشاد فرمایا کہ اگر نماز میں کسی قسم کا کوئی نیا حکم نازل ہوتا تو میں تم لوگوں کو بتاتا لیکن میں انسان ہوں اور جس طریقہ سے تم لوگوں کے ساتھ بھول چوک لگی ہوئی ہے میں

فَلْيَتَخَرَّ الَّذِي يَرَى أَنَّهُ الصَّوَابُ فَيَتَمَّهُ ثُمَّ يَعْنِي يَسْجُدَ سَجْدَتَيْنِ وَلَمْ أَفْهَمُ بَعْضَ حُرُوفِهِ كَمَا أَرَدْتُ۔

۱۲۳۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّازِ الْمُحَرَّمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَتَخَرَّ وَيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَقْرَعُ۔

۱۲۳۵ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مِسْعَرٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَادَ أَوْ نَقَصَ فَلَمَّا سَلَّمَ فَلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ قَالَ لَوْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ أَتَابْتُكُمْ وَلَكِنِّي إِنَّمَا آتَا بَشْرًا أَنْسِي كَمَا تَنْسُونَ لَأَيُّكُمْ مَا شَكَّ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَنْظُرْ آخِرَ ذَلِكَ إِلَى الصَّوَابِ فَلْيَتَمَّهُ عَلَيْهِ ثُمَّ لِيُسَلِّمْ وَيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ۔

۱۲۳۶ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَلِيمَانَ الْمُحَالِدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ يَعْنِي ابْنَ عِيَّاضٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّ اللَّهَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً فَرَادَ لَهَا أَوْ نَقَصَ فَلَمَّا سَلَّمَ فَلْنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ هَلْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ قَالَ وَمَا ذَلِكَ فَذَكَرْنَا لَهُ الَّذِي فَعَلَ فَنَشَى رَجُلًا فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ لَسَجَدَ سَجْدَتِي السَّهْوِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ لَوْ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ لَأَتَابْتُكُمْ بِهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا آتَا بَشْرًا أَنْسِي كَمَا تَنْسُونَ لَأَيُّكُمْ شَكَّ فِي صَلَاتِهِ شَيْءٌ فَلْيَتَخَرَّ الَّذِي يَرَى أَنَّهُ هُوَ الصَّوَابُ ثُمَّ

يُسَبِّحُ نَمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْ السَّهْوِ-

بھی بھولتا ہوں اور تمہارے میں سے جو شخص شک میں مبتلا ہو جائے تو اس کو چاہئے کہ وہ اچھی طرح سے غور و فکر کرے کہ درست کیا ہے؟ پھر سلام پھیرے اور سبکے دو سجدے کرے۔

۱۲۳۷: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز طہر پڑھی پھر لوگوں کی جانب چہرہ مبارک فرمایا۔ انہوں نے کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز میں کوئی نیا حکم نازل ہوا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا انہوں نے بیان فرمایا کہ جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا مبارک پاؤں موز لیا اور بیت اللہ شریف کی جانب رخ فرمایا۔ پھر دو سجدے کئے اور سلام پھیرا اس کے بعد متوجہ ہوئے لوگوں کی جانب اور فرمایا کہ میں بھی انسان ہوں اور میں بھی اسی طرح سے بھوتتا ہوں کہ جس طریقہ سے تم لوگ بھولتے ہو۔ جس وقت میں بھول جاؤں تو تم لوگ مجھ کو یاد دلا دو اور ارشاد فرمایا کہ اگر نماز میں کوئی کسی قسم کا نیا حکم ہوتا تو میں تم کو باخبر کر دیتا اور ارشاد فرمایا کہ جس وقت تم لوگوں میں سے کسی شخص کو نماز میں وہم یا شک ہو جائے تو جو بات درست ہو اس کو خوب اچھی طرح سے غور و فکر کر لے پھر اسی حساب سے نماز کو مکمل کرے اور دو سجدے کرے۔

۱۲۳۸: حضرت ابو داؤد جلیلی سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی عنہما نے فرمایا کہ جو شخص نماز میں شک کرے تو اس کو چاہئے کہ جو بات صحیح ہو اس کو غور کرے پھر دو سجدے کرے نماز سے فراغت کے بعد بیٹھے بیٹھے۔

۱۲۳۹: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ جو شخص شک یا وہم کرے نماز کے دوران تو اس کو چاہئے کہ غور کرے درست بات کو پھر دو سجدے کرے۔

۱۲۵۰: حضرت ابراہیم نخعی سے روایت ہے کہ حضرات صحابہ کرام رضی عنہم فرماتے تھے کہ جس وقت کسی شخص کو نماز کے دوران وہم یا شک ہو جائے تو اس کو چاہئے کہ وہ درست بات سوچ لے پھر دو سجدے کرے۔

۱۲۳۷: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ كَتَبَ إِلَيَّ مَنْصُورٌ وَقَرَأْتَهُ عَلَيْهِ وَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ رَجُلًا عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى صَلَاةَ الظُّهْرِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالُوا أَخَذَتْ فِي الصَّلَاةِ حَدَثٌ قَالَ وَمَا ذَلِكَ فَأَخْبَرُوهُ بِصَنِيعِهِ فَسَى رِحْلَةً وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِمْ بِوَجْهِهِ فَقَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَسَى كَمَا تَسُونَ فَإِذَا نَبَيْتُ فَدَبَّرُونِي وَقَالَ لَوْ كَانَ حَدَثٌ فِي الصَّلَاةِ حَدَّثَ أَنْتُمْ بِهِ وَقَالَ إِذَا أَوَّهْتُمْ أَخَذَكُمْ فِي صَلَاتِهِمْ فَلْيَتَحَرَّ أَقْرَبَ ذَلِكَ مِنَ الصَّوَابِ ثُمَّ لِيُتِمَّ عَلَيْهِ ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ-

۱۲۳۸: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يَقُولُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ مَنْ أَوَّهْتُمْ فِي صَلَاتِهِمْ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابِ ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَفْرُغُ وَهُوَ جَالِسٌ-

۱۲۳۹: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مِسْقَرٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَنْ شَكَّ أَوْ أَوَّهْتُمْ فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابِ ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ-

۱۲۵۰: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ بِنِ عَرَفٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كَانُوا يَقُولُونَ إِذَا أَوَّهْتُمْ يَتَحَرَّ الصَّوَابِ ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ-

۱۲۵۱: حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تم لوگوں میں سے کسی شخص کو نماز کے دوران وہم یا ہنک ہو جائے تو اس کو پچھو کہ وہ سلام کرنے کے بعد دو سجدے کرے۔

۱۲۵۲: اس حدیث کا ترجمہ مندرجہ بالا حدیث کی طرح ہے۔

۱۲۵۳: اس حدیث کا ترجمہ بھی مندرجہ بالا حدیث جیسا ہے۔

۱۲۵۴: حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص نماز کے دوران ہنک کرے تو اس کو چاہیے کہ دو سجدے کرے۔ حجاج نے سدم کے بعد کہا اور روح نے کہا بیٹھے ہی بیٹھے (واضح رہے کہ روح اور حجاج یہ دونوں کے دونوں اس حدیث شریف کے روایت کرنے والے ہیں۔)

۱۲۵۵: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص نماز پڑھنے کیلئے کھڑا ہوتا ہے (نماز شروع کرتا ہے) تو اس کو شیطان بہکانے کے واسطے آتا ہے پھر اس کو یاد نہیں رہتا کہ میں نے نماز کی کس قدر رکعت پڑھی ہیں پس جس وقت تمہارے میں سے کسی شخص کو اس

۱۲۵۱: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ابْنِ حُرَيْجٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسَافِعٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ جَعْفَرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ۔

۱۲۵۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ أَبَانَا الْوَلِيدُ أَبَانَا ابْنِ حُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسَافِعٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ۔

۱۲۵۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجٌ قَالَ ابْنُ حُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسَافِعٍ أَنَّ مُضْعَبَ بْنَ شَيْبَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْجُدْ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ۔

۱۲۵۴: أَخْبَرَنَا هُرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجٌ وَرُوِّحَ هُوَ ابْنُ عُبَادَةَ عَنِ ابْنِ حُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسَافِعٍ أَنَّ مُضْعَبَ بْنَ شَيْبَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَالَ حُجَّاجٌ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ وَقَالَ رُوِّحَ وَهُوَ حَالِسٌ۔

۱۲۵۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّيُ جَاءَهُ الشَّيْطَانُ فَلَيْسَ عَلَيْهِ صَلَوةٌ حَتَّى لَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى فَإِذَا رَجَدَ أَحَدُكُمْ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ



وَهُوَ خَالِسٌ۔

۱۲۵۶: أَخْبَرَنَا بَشْرُ بْنُ هَلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ لَكَ ضُرَاطًا فَإِذَا قُضِيَ التَّوْبُؤُ بَاقْبَلْ حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ حَتَّى لَا يَذَرِيكُمْ صَلَّى فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ ذَلِكَ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ۔

طرح کا اتفاق ہو تو اس کو چاہیے کہ وہ دو سجدے کرے بیٹھے بیٹھے۔  
۱۲۵۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت نماز کی اذان ہوتی ہے تو شیطان ریح خارج کرتا ہوا بھاگ کھڑا ہوتا ہے پھر جس وقت تکبیر پوری ہو جاتی ہے تو وہ واپس آ جاتا ہے اور وہ انسان کے قلب میں داخل ہو کر اس کے قلب اور ذہن میں وسوسے پیدا کرتا ہے حتیٰ کہ اس کو یہ یاد ہی نہیں رہتا کہ میں نے نماز کی کس قدر رکعات پڑھی ہیں پس جس وقت تمہارے میں سے کسی شخص کو اس طرح کا اتفاق ہو جائے تو اس کو چاہیے دو سجدے کر لے۔

## بَابُ ۷۵۴ مَا يَفْعَلُ مَنْ

### صَلَّى خَمْسًا

۱۲۵۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَالْقَاسِمُ بْنُ أَبِي الْمَثَنِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الظُّهْرَ خَمْسًا فَقِيلَ لَهُ أَرَيْدُ فِي الصَّلَاةِ قَالَ وَمَا ذَلِكَ قَالُوا صَلَّيْتَ خَمْسًا فَتَنَى رِجْلَهُ وَمَسَّحَدَ سَجْدَتَيْنِ۔

۱۲۵۷: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ظہر کی پانچ رکعات پڑھیں۔ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! نماز میں اضافہ ہو گیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت فرمایا کہ کس طرح کا اضافہ ہوا ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ آپ نے پانچ رکعات پڑھ لی ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا بھی ایک پاؤں موز لیا اور دو سجدے کئے۔

۱۲۵۸: أَخْبَرَنَا عَبْدُ بَنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ أَبَانَا ابْنُ شُمَيْلٍ قَالَ أَبَانَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ وَ مِغِيرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى بِهِمُ الظُّهْرَ خَمْسًا فَقَالُوا إِنَّكَ صَلَّيْتَ خَمْسًا فَسَحَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ وَهُوَ خَالِسٌ۔

۱۲۵۸: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ظہر پڑھائی تو پانچ رکعات پڑھ لی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پانچ رکعات پڑھ لی ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو سجدے فرمائے سو دم کے بعد بیٹھے ہی بیٹھے۔

۱۲۵۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى ابْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَفْضَلُ بْنُ مَهْلَهَانَ عَنِ الْحَسَنِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ قَالَ صَلَّى عَلْقَمَةَ خَمْسًا فَقِيلَ لَهُ فَقَالَ مَا فَعَلْتُ قُلْتُ بِرَأْسِي بَلَى قَالَ رَأَيْتَ مَا أَعْوَرَ فَقُلْتُ نَعَمْ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ

۱۲۵۹: حضرت ابراہیم بن سوید سے روایت ہے کہ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے (بھول سے) پانچ رکعات پڑھ لی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ تم نے بھول سے پانچ رکعات پڑھ لی ہیں تو انہوں نے انکار فرمایا۔ پھر میں نے سر سے اشارہ کیا کہ پانچ رکعات پڑھ لی ہیں میں نے کہا کہ جی ہاں حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے دو

حَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى خَمْسًا فَوَشَّوْشَ الْقَوْمَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَقَالُوا لَهُ أَرِيدَ فِي الصَّلَاةِ قَالًا لَا فَاحْخَرُوهُ فَتَنَى رَجُلُهُ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ انْتَسَى كَمَا تَنْسُونَ۔

سجدے فرمائے اس کے بعد حدیث بیان فرمائی حضرت عبداللہ بن مسعود سے کہ ایک مرتبہ رسول کریم نے نماز کی پانچ رکعات پڑھ لی۔ انہوں نے فرمایا کہ اور تم نے بھی پانچ ہی رکعات پڑھ لی ہیں اے ایک آنکھ والے شخص! میں نے عرض کیا: جی ہاں، علقمہ نے دو سجدے فرمائے پھر حدیث بیان فرمائی۔ عبداللہ بن مسعود سے کہ آج نبی نے نماز کو پانچ رکعات پڑھ لی ہیں۔ اس پر لوگوں نے آپس میں آہستہ آہستہ ایک دوسرے سے باتیں کرنا شروع کر دیں۔ آخر کار آپ نے عرض کیا کہ نماز میں اضافہ ہو گیا ہے آپ نے فرمایا کہ نہیں۔ اس پر لوگوں نے نقل کیا کہ آپ نے پانچ رکعات پڑھ لی ہیں۔ آپ نے اپنا مبارک پاؤں موڑ لیا اور دو سجدے فرمائے پھر ارشاد فرمایا کہ میں انسان ہوں جس طریقہ سے تم لوگ بھول جاتے ہو میں بھی بھول جاتا ہوں۔

۱۲۶۰: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَالِكِ بْنِ يَعْقُوبٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ يَقُولُ سَهًا عَلَقَمَةَ بْنُ قَيْسٍ فِي صَلَاتِهِ فذَكَرُوا لَهُ بَعْدَ مَا تَكَلَّمُوا فَقَالَ أَكْذَلِكَ أَعْوَرٌ قَالَ نَعَمْ فَعَلَّ حَبْوَتَهُ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْ السُّهُوِ وَقَالَ هَكَذَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَرَسِمْتُ الْحَكَمَ يَقُولُ كَانَ عَلَقَمَةَ صَلَّى خَمْسًا۔

۱۲۶۰: حضرت شعبی سے روایت ہے کہ حضرت علقمہ بن قیس کو نماز کے دوران سہو ہو گیا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ان سے عرض کیا پس جس وقت وہ گفتگو سے فارغ ہوئے تو انہوں نے کہا کہ واقعہ اسی طریقہ سے پیش آیا ہے ایک آنکھ والے شخص! اس نے کہا کہ جی ہاں۔ انہوں نے اپنا کمر بند کھول لیا پھر دو سجدے فرمائے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ نے اس طریقہ سے عمل فرمایا تھا حضرت شعبی نے بیان کیا کہ میں نے حکم سے سنا کہ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے نماز کی رکعات پانچ پڑھ لیتے تھے۔

۱۲۶۱: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ عَلَقَمَةَ صَلَّى خَمْسًا فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُؤَيْدٍ يَا أَبَا شَيْبَةَ صَلَّيْتَ خَمْسًا فَقَالَ أَكْذَلِكَ يَا أَعْوَرُ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْ السُّهُوِ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۲۶۱: حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت علقمہ رضی اللہ عنہ نے ایک روز نماز کی پانچ رکعات پڑھ لی تو حضرت ابراہیم بن سوید نے فرمایا کہ اے ابو شیبہ! تم نے پانچ رکعات پڑھی ہیں انہوں نے کہا کہ ایک آنکھ والے صاحب! یہ بات درست ہے۔ پھر دو سجدے کیے سہو کے بعد۔ اس نے کہا کہ رسول کریم ﷺ نے اس طریقہ سے کیا ہے۔

۱۲۶۲: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرِ النَّهْشَلِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ

۱۲۶۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے نماز ظہر یا نماز عصر کی پانچ رکعات پڑھ لیں۔

أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى إِحْدَى صَلَوَتِي الْعَشِيَّةِ خَمْسًا فَقِيلَ لَهُ أَرِيدُ فِي الصَّلَاةِ قَائِلًا وَمَا ذَلِكَ قَالُوا صَلَّيْتَ خَمْسًا قَالَ إِنَّمَا آتَا بَشَرٌ كَمَا تَسُونُ وَإِذْ كُرَّ كَمَا تَذْكُرُونَ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ انْقَلَبَ.

لوگوں نے آپ سے عرض کیا کہ کیا نماز میں اضافہ ہو گیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ کس طریقہ سے؟ لوگوں نے عرض کیا آپ نے نماز کی پانچ رکعات پڑھ لی ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں بھی آخر ایک انسان ہوں اور میں بھی اس طریقہ سے بھول جاتا ہوں کہ جس طریقہ سے تم لوگ بھول جاتے ہو اور میں بھی اس طرح سے یاد کرتا ہوں کہ جس طریقہ سے تم لوگ یاد کرتے ہو۔ پھر آپ نے دو سجدے فرمائے اور آپ ﷺ نے کھڑے ہوئے۔

### بَابُ ۵۵۵ مَا يَفْعَلُ مَنْ نَسِيَ شَيْئًا

#### مِنْ صَلَوَتِهِ

۱۴۶۳: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ابْنُ اللَّيْثِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُونُسَ مَوْلَى عُثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ يُونُسَ أَنَّ مُعَاوِيَةَ صَلَّى إِمَامَتَهُمْ لَقَامَ فِي الصَّلَاةِ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ فَسَبَّحَ النَّاسُ لَمَّا عَلِيَ قِيَامِهِ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ أَنْ أَتَمَّ الصَّلَاةَ ثُمَّ قَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ نَسِيَ شَيْئًا مِنْ صَلَوَتِهِ فَلْيَسْجُدْ بِمِثْلِ هَاتَيْنِ السَّجْدَتَيْنِ.

باب: جو کوئی شخص اپنی نماز میں سے کچھ بھول جائے تو وہ شخص کیا کرے اس کے متعلق

۱۴۶۳ حضرت ابو یوسف بن سینہ سے روایت ہے کہ حضرت معاویہ بن سفیان نے نماز پڑھائی تو وہ درمیان میں نہ بیٹھے اور وہ کھڑے ہو گئے لوگوں نے سبحان اللہ کہا وہ کھڑے رہے پھر جس وقت وہ نماز سے فارغ ہو گئے تو انہوں نے بیٹھے بیٹھے دو سجدے فرمائے اور اس کے بعد منبر پر گئے اور انہوں نے بیان فرمایا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ جو شخص نماز میں کچھ بھول جائے تو اس طریقہ سے وہ دو سجدے کرے۔

### بَابُ ۵۵۶ التَّكْبِيرُ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ

۱۴۶۴: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ الشَّرْحِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرٍو وَيُونُسُ وَاللَّيْثُ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَحِيَّةٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فِي الْاِثْنَيْنِ مِنَ الظُّهْرِ فَلَمَّا يَجْلِسُ لَمَّا قَضَى صَلَوَاتَهُ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ كَثُرَ فِي كُلِّ سَجْدَةٍ وَهُوَ جَالِسٌ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ وَتَسَعَّدَهُمَا النَّاسُ مَعَهُ مَكَانَ مَا نَسِيَ مِنَ الْجُلُوسِ.

باب: سجدہ سہو کے دوران تکبیر کہنا

۱۴۶۴ حضرت عبداللہ بن حسینہ بن سہیل سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نماز ظہر کی دو رکعات پڑھ کر کھڑے ہو گئے اور درمیان کا قعدہ نہیں فرمایا۔ جس وقت آپ ﷺ نماز سے فارغ ہو گئے تو آپ ﷺ نے دو سجدے فرمائے اور ہر ایک سجدہ میں تکبیر فرمائی، بیٹھے ہی بیٹھے سلام سے قبل اور لوگوں نے بھی آپ ﷺ کے ہمراہ دونوں سجدے کیے یہ اس قعدہ کے بدلے تھے کہ جس کو کہ آپ ﷺ نے بھول گئے تھے۔

باب: آخر جلسہ میں کس طریقہ سے

بَابُ ۵۵۷ صِفَةُ الْجُلُوسِ فِي الرَّكْعَةِ الَّتِي

## يَقْضِي فِيهَا الصَّلَاةُ

۱۲۶۵: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَوْزِقِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ بْنِ دَارٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍوُ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ تَقْضِي فِيهِمَا الصَّلَاةُ آخِرَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَقَعَدَ عَلَى شِقِّهِ مُنَوَّرًا كَأَنَّمَا سَلَّمَ

۱۲۶۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا فَتَحَ الصَّلَاةَ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَإِذَا جَلَسَ أَضْجَعَ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى وَرَضَعَ يَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى لِحْيَتِهِ الْيُسْرَى وَيَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى لِحْيَتِهِ الْيُمْنَى وَعَقَدَ يَدَيْهِ الْوَسْطَى وَالْإِبْهَامَ وَأَشَارَ

## بَابُ ۷۵۸ مَوْضِعِ الْيَدَا عَيْنِ

۱۲۶۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَيْمُونِ الرِّقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهْرُ بْنُ يُونُسَ الْفِرْيَابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ فَالْحَرَمُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَدَا عَيْنِهِ عَلَى لِحْيَتِهِ وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ يَدْعُو بِهَا

## بَابُ ۷۵۹ مَوْضِعِ

## الْمِرْفَقَيْنِ

۱۲۶۸: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ أَبَانَا بِشْرُ بْنُ الْمَقْصِلِ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ قُلْتُ لَا نَنْظُرَنَّ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ يُصَلِّي لِقَامَ

## بيٹھنا چاہئے؟

۱۲۶۵: حضرت ابو حمید انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم آخر کی دو رکعت کے بعد کہ جن پر نماز مکمل ہو جاتی ہے اس طریقہ سے بیٹھے پایاں پاؤں دائیں جانب نکال دیتے اور اپنے ایک سرین پر زور دے کر بیٹھ جاتے پھر سلام پھیرتے۔

۱۲۶۶: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دونوں مبارک ہاتھوں کو اٹھاتے تھے۔ جس وقت نماز شروع فرماتے اور جس وقت رکوع فرماتے اور جس وقت رکوع سے سر اٹھاتے تو پایاں پاؤں بچھا دیتے اور دایاں پاؤں کھڑا رکھتے اور بائیں ہاتھ بائیں ران پر رکھ دیتے اور دایاں ہاتھ دائیں طرف والی ران پر رکھ دیتے اور درمیان کی انگلی اور انگوٹھے کا حلقہ باندھ لیتے اور اشارہ فرماتے۔

## باب: دونوں بازو کس جگہ رکھے؟

۱۲۶۷: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے دیکھا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز میں جب بیٹھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پایاں پاؤں بچھایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ رانوں پر رکھے اور کلہ کی انگلی سے اشارہ فرمایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے دعا مانگتے تھے۔

## باب: دونوں کہنیاں بیٹھنے کے وقت کس طریقہ سے

## رکھنی چاہئیں؟

۱۲۶۸: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز دیکھوں گا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کس طریقہ سے نماز پڑھتے تھے تو میں نے دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور خانہ کعبہ کی جانب رخ فرمایا پھر دونوں ہاتھ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا تَقَبَّلَ الْقِبْلَةَ  
لَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَادَتَا أُذُنَيْهِ ثُمَّ أَخَذَ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ  
فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَرْكِعَ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَلِكَ وَوَضَعَ يَدَيْهِ  
عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا  
مِثْلَ ذَلِكَ فَلَمَّا سَجَدَ وَضَعَ رَأْسَهُ بِذَلِكَ أَنْزَلَ مِنْ  
يَدَيْهِ ثُمَّ جَلَسَ فَأَقْتَرَسَ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَدَهُ  
الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى وَحَدَّ مِرْفَقَهُ الْيَمِينِ  
عَلَى فِخْذِهِ الْيُمْنَى وَكَبَّرَ ثَلَاثِينَ وَحَلَّقَ وَرَأَيْتُهُ يَقُولُ  
هَكَذَا وَأَشَارَ بِشِرِّ السَّبَابَةِ مِنَ الْيُمْنَى وَحَلَّقَ  
الْإِبْهَامَ وَالْوَسْطَى۔

اٹھائے دونوں کان کے برابر۔ پھر دائیں ہاتھ سے بائیں ہاتھ و  
پکڑا اور جس وقت آپ ﷺ نے رکوع کرنے کا ارادہ فرمایا تو  
دونوں ہاتھ کو اس طریقہ سے اٹھایا یعنی دونوں کان کے برابر اور  
دونوں ہاتھ کو دونوں طرف کے گھٹنوں پر رکھا۔ جس وقت رکوع  
سے آپ نے سر مبارک اٹھایا تو دونوں ہاتھ کو اس طریقہ سے  
اٹھایا پھر جس وقت سجدہ کیا تو سر کو اس جگہ پر رکھا یعنی جس جگہ تک  
ہاتھ اٹھایا تھا وہیں تک ہاتھ سجدے میں سر کے نزدیک رہے۔ پھر  
پٹھے تو بائیں پاؤں بچھایا اور بائیں ہاتھ بائیں ران پر رکھا اور  
دائیں جانب کی کہنی ران سے اٹھا رکھی یعنی کہنی کو پہلو سے نہیں  
ملا یا (علیحدہ رکھا) اور دو انگلی کو بند کر لیا یعنی کہ چھٹلی انگلی کو اور اسکے  
پاس والی انگلی کو اور حلقہ باندھا اس طرح سے یہ بشر جو کہ اس  
حدیث کے راوی ہیں کہ انہوں نے شہادت کی انگلی سے اشارہ  
فرمایا دائیں ہاتھ کے انگوٹھے اور درمیان کی انگلی کا حلقہ بنایا۔

باب: دونوں ہتھیلیاں جینھنے کے وقت کس جگہ

رکھنا چاہئے؟

۱۲۶۹: حضرت علی بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ میں نے  
عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی اقتداء میں نماز ادا کی تو میں کنکریاں اٹھ  
پلٹ کرنے لگا عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے (نماز کے بعد) مجھ سے کہا  
کہ تم نماز کے دوران کنکریوں کو نہ اٹھ پلٹ کرو۔ اس لیے کہ یہ  
شیطانی کام (شیطان کی جانب سے دوسرے) ہے بلکہ تم اس  
طریقہ سے عمل کرو کہ جس طریقہ سے کہ میں نے رسول کریم ﷺ سے  
کو عمل کرتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس پر میں نے عرض کیا کہ تم نے  
رسول کریم ﷺ کو کس طریقہ سے عمل کرتے ہوئے دیکھا ہے؟  
انہوں نے فرمایا کہ میں نے اس طریقہ سے دائیں پاؤں کو کھڑا  
کیا اور بائیں پاؤں کو ٹانوا دیا اور دایاں ہاتھ کو دائیں ران پر رکھا اور  
بایاں ہاتھ بائیں ران پر رکھا اور کلہ کی انگلی سے اشارہ فرمایا۔

باب: شہادت کی انگلی کے علاوہ دائیں ہاتھ کی تمام

بَابُ ۶۰ مَوْضِعِ

الْكُفَّيْنِ

۱۲۶۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مُرَيْمٍ شَيْخٍ مِنْ  
أَهْلِ الْمَدِينَةِ ثُمَّ لَقِيتُ الشَّيْخَ فَقَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ فَقَلَّبْتُ  
الْحَصَى فَقَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ لَا تَقْلِبِ الْحَصَى فَإِنَّ تَقْلِيبَ  
الْحَصَى مِنَ الشَّيْطَانِ وَالْفَعْلُ تَمَّا رَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْعَلُ قَلْتُ وَكَيْفَ رَأَيْتَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْعَلُ قَالَ هَكَذَا وَنَصَبَ  
الْيُمْنَى وَاضْجَعَ الْيُسْرَى وَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى  
فِخْذِهِ الْيُمْنَى وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْيُسْرَى وَأَشَارَ  
بِالسَّبَابَةِ۔

بَابُ ۶۱ قَبْضِ الْأَصَابِعِ

## مِنَ الْيَمَنِ دُونَ السَّبَابَةِ

## انگلیوں کو بند کرنے سے متعلق

۱۲۷۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي مَرْثَمٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ وَأَمَّا آعَبْتُ بِالْحَصَى فِي الصَّلَاةِ فَلَمَّا انْصَرَفَ نَهَانِي وَقَالَ اصْنَعْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ قُلْتُ وَكَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ قَالَ كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ كَفَّهُ الْيَمَنِيَّ عَلَى لِحْيَتِهِ وَقَبَضَ يَمِينَهُ أَصَابِعَهُ كُلَّهَا وَأَخَارَ بِأَصْبَعِهِ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى لِحْيَتِهِ الْيُسْرَى۔

۱۲۷۰: حضرت علی بن عبدالرحمن سے روایت ہے کہ مجھ کو عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے دیکھا اور میں اس وقت نماز میں کنکریوں سے کھیل رہا تھا وہ جس وقت نماز سے فارغ ہو گئے تو انہوں نے مجھ کو منع فرمایا اور عرض کیا تم اس طریقہ سے کرو جس طریقہ سے کہ رسول کریم ﷺ عمل فرماتے تھے میں نے کہا آپ ﷺ کس طرح کرتے تھے انہوں نے کہا کہ آپ ﷺ جب نماز میں بیٹھتے تھے تو دائیں ہاتھ کی کوران پر رکھتے اور تمام انگلیوں کو بند کرتے تھے اور کلہ کی انگلی جو انگوٹھے کے پاس ہے اشارہ کر کے اور بائیں بازو کو بائیں ران پر رکھتے۔

## بَابُ ۷۲ قَبْضِ الثَّنَتَيْنِ مِنَ أَصَابِعِ الْيَمَنِ

## باب: انگلیوں کو بند کرنا اور درمیان کی انگلی اور انگوٹھے

## الْيَمَنِ وَعَقْدِ الْوُسْطَى وَالْإِبْهَامِ

## کا حلقہ باندھنے سے متعلق

۱۲۷۱: أَخْبَرَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ زَيْنَبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ كَلْبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ وَائِلَ بْنَ حُجْرٍ قَالَ قُلْتُ لَا نُظَرُّ إِلَى صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ يُصَلِّي لَقَطَرْتُ إِلَيْهِ فَوَصَفَ قَالَ ثُمَّ قَعَدَ وَالْحَرَشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَوَضَعَ كَفَّهُ الْيُسْرَى عَلَى لِحْيَتِهِ وَرُكْبَتِهِ الْيُسْرَى وَجَعَلَ حَذَّ مِرْقَتَيْهِ الْأَيْمَنِ عَلَى لِحْيَتِهِ الْيَمَنِ ثُمَّ قَبَضَ الثَّنَتَيْنِ مِنْ أَصَابِعِهِ وَخَلَقَ حَلْقَةً ثُمَّ رَفَعَ أَصْبَعَهُ فَرَأَيْتُهُ يُخْرِجُهَا بِدَعْوِهَا مُخْتَصِرًا۔

۱۲۷۱: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کو دیکھا اور بیان کیا تو فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے اور بائیں پاؤں بچھایا اور بائیں ہاتھ کی کوران پر رکھی اور دائیں ہاتھ کی کہنی دائیں طرف کی ران کے برابر کی۔ پھر دو انگلی بند کر لی اور ایک حلقہ باندھ لیا پھر انگلی اٹھائی تو میں نے دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کو ہلاتے تھے اور اس سے دُعا کرتے تھے۔

## بَابُ ۷۳ بَسْطِ الْيُسْرَى عَلَى الرَّكْبَةِ

## باب: بائیں ہاتھ کو گھٹنے پر رکھنے سے متعلق

۱۲۷۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مُعَمَّرٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَالِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَرَفَعَ أَصْبَعَهُ الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ فَدَعَا بِهَا وَيَدَهُ الْيُسْرَى عَلَى رُكْبَتَيْهِ بِأَسْطِهَا عَلَيْهَا۔

۱۲۷۲: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز میں بیٹھ جاتے تھے تو دونوں ہاتھ اپنے گھٹنوں پر جماتے اور شہادت کی انگلی دائیں ہاتھ کی اٹھاتے اور اس سے دُعا کرتے اور ہاتھ گھٹنے پر جماتے۔

۱۲۷۳ أَخْبَرَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي زِيَادٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ يُشِيرُ بِأَصْبِعِهِ إِذَا دَعَا وَلَا يُحَرِّكُهَا قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ وَرَأَى عَمْرٌو قَالَ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يَدْعُو كَذَلِكَ وَيَتَحَامَلُ بِيَدِهِ الْبُسْرَى عَلَى رِجْلِهِ الْبُسْرَى.

### بَابُ ۶۴ ۷ الْإِشَارَةُ بِالْأَصْبَعِ فِي التَّشْهُدِ

۱۲۷۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ الْمُؤَصِّلِيُّ عَنِ الْمُعَاوِيَةِ عَنْ عِصَامِ بْنِ قَدَامَةَ عَنْ مَالِكِ وَهُوَ ابْنُ نُسَيْرٍ الْخَزَاعِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَصْعًا يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى لِيْعَلِهِ الْيُمْنَى فِي الصَّلَاةِ وَيُشِيرُ بِأَصْبِعِهِ.

### بَابُ ۶۵ ۷ النَّهْيُ عَنِ الْإِشَارَةِ بِأَصْبَعَيْنِ وَبِأَيِّ إِصْبَعٍ يُشِيرُ

۱۲۷۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا صَفْوَانُ ابْنُ عِيْنِي قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَجْلَانَ عَنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا كَانَ يَدْعُو بِأَصْبَعِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدٌ أَحَدٌ.

۱۲۷۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ الْمَخْرَمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ سَعْدِ قَالَ مَرَّ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَدْعُو بِأَصَابِعِي فَقَالَ أَحَدٌ أَحَدٌ وَأَشَارَ بِالسَّبَابَةِ.

### بَابُ ۶۶ ۷ إِحْنَاءُ السَّبَابَةِ فِي الْإِشَارَةِ

۱۲۷۳: حضرت عامر بن عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگلی سے اشارہ فرماتے جس وقت دعا مانگتے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس انگلی کو نہیں ہلاتے تھے۔ دوسری روایت میں حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس طریقہ سے دعا مانگتے تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیاں ہاتھ بائیں پاؤں پر رکھتے تھے۔

### باب: تشہد کے درمیان انگلی سے اشارہ کرنے سے متعلق

۱۲۷۴: حضرت مالک بن نمیر خزاعی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے والد سے سنا وہ فرماتے تھے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بائیں ہاتھ بائیں ران پر رکھتے نماز میں اور انگلی سے اشارہ کرتے۔

### باب: دو انگلی سے اشارہ کرنے کی ممانعت اور کونسی انگلی سے اشارہ کرے؟

۱۲۷۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص دو انگلی سے اشارہ کرتا تھا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم ایک انگلی لے کر ایک انگلی سے اشارہ کرو (اس لیے کہ یہ اشارہ ہے توحیدی جانب)۔

۱۲۷۶: حضرت سعد بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز میرے نزدیک سے گزرنے میں انگلیوں سے دعا مانگ رہا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم ایک انگلی سے دعا مانگو پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے شہادت کی انگلی کی جانب اشارہ فرمایا۔

### باب: شہادت کی انگلی کو اشارہ کے دوران جھکانے سے متعلق

۱۲۷۷ أَحَبْرِي أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الصُّوفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِصَامُ بْنُ قِدَامَةَ الْجَدَلِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ نَمِيرٍ الْخَزَاعِيُّ مِنْ أَعْلَى الْبَصْرَةِ أَنَّ  
أَبَاهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَاعِدًا فِي الصَّلَاةِ  
وَإِصْعًا فِرَاعَهُ الْيَمْنَى عَلَى فِخْذِهِ الْيَمْنَى وَالْيَا أَصْبَعُهُ  
السَّبَابَةَ قَدْ أَحْنَاهَا شَيْئًا وَهُوَ يَدْعُو..

### بَابُ ۷۶۷ مَوْضِعِ الْبَصْرِ عِنْدَ الْإِشَارَةِ

۱۲۷۸ أَحَبْرَنَا بَعْقَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَعَدَ فِي التَّشْهِيدِ  
وَضَعَ كَفَّهُ الْبُسْرَى عَلَى فِخْذِهِ الْبُسْرَى وَأَشَارَ  
بِالسَّبَابَةِ لَا يَجَاوِزُ تَصْرُفَ إِشَارَتِهِ..

### بَابُ ۷۶۸ النَّهْيُ عَنِ رَفْعِ الْبَصْرِ إِلَى السَّمَاءِ

#### عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ

۱۲۷۹ أَحَبْرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ عَنِ ابْنِ  
وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ  
الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَبِثْتُهُنَّ أَقْوَامٌ عَنْ رَفْعِ أَبْصَارِهِمْ عِنْدَ  
الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ إِلَى السَّمَاءِ أَوْ لِحُطْفَنَ أَبْصَارِهِمْ..

### بَابُ ۷۶۹ إِيْجَابُ التَّشْهِيدِ

۱۲۸۰ أَحَبْرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ  
الْمَحْرُومِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ وَمَنْصُورٍ  
عَنْ شَيْبَانِ بْنِ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا نَقُولُ فِي  
الصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ التَّشْهيدُ السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ  
السَّلَامُ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا  
تَقُولُوا هَكَذَا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ هُوَ السَّلَامُ وَلَكِنْ قُولُوا

۱۲۷۷ حضرت مالک بن نمیر خزاعی سے روایت ہے کہ انہوں  
نے اپنے والد سے سنا اور انہوں نے رسول کریم ﷺ کو دیکھا کہ  
آپ ﷺ نماز کے دوران بیٹھے ہوئے تھے اور آپ ﷺ دایاں  
ہاتھ دائیں ران پر رکھے ہوئے تھے اور آپ ﷺ کلمہ کی انگلی کو  
اٹھائے ہوئے تھے اور آپ ﷺ نے اس کو کسی قدر موڑ لیا تھا اور  
آپ ﷺ اس وقت دُعا مانگ رہے تھے۔

### باب: بوقت اشارہ نگاہ کس جگہ رکھی جائے؟

۱۲۷۸: حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت تشہد میں بیٹھ جایا کرتے تھے تو  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم بائیں طرف کی ہتھیلی بائیں ران پر رکھ  
دیتے اور دائیں ہاتھ کی انگلی سے اشارہ فرماتے اور اس جگہ پر اپنی  
نگاہ رکھتے تھے۔

### باب: نماز کے دوران دُعا مانگتے وقت آسمان کی

#### جانب نظر نہ اٹھائے

۱۲۷۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے  
ارشاد فرمایا کہ لوگوں کو نماز کے دوران دُعا مانگتے وقت آسمان  
کی جانب دیکھنے سے باز آنا ورنہ اللہ عزوجل ان کی آنکھوں کی  
روشنی ختم کر دے گا (یہ حکم اس وجہ سے ہے کیونکہ بارگاہ خداوندی  
میں یہ حرکت بے ادبی اور ایک طرح کی گستاخی ہے)۔

### باب: تشہد پڑھنے کے وجوب سے متعلق

۱۲۸۰: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگ  
نماز کے دوران تشہد کے فرض ہونے سے قبل اس طریقہ سے کہا  
کرتے تھے سلام اللہ پر سلام حضرت جبرئیل علیہ السلام حضرت  
میکائیل علیہ السلام پر۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تم  
اس طریقہ سے نہ کہو کیونکہ اللہ عزوجل خود سلام ہے لیکن تم اس  
طریقہ سے کہو: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ



السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ  
عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ  
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ۔

باب: تشہد کی قرآن کی سورت کی طرح  
تعلیم دینا

۱۲۸۱: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کو اس طریقہ سے تشہد  
سکھلایا کرتے تھے کہ جس طریقہ سے قرآن کریم کی سورت  
سکھلاتے ہیں۔

بَابُ ۷۷۰ التَّشْهِيدِ كَتَعْلِيمِ السُّورَةِ  
مِنَ الْقُرْآنِ

۱۲۸۱: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ  
آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ يَتَعَلَّمُنَا التَّشْهِيدَ كَمَا يَتَعَلَّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ۔

باب: تشہد سے متعلق احادیث

۱۲۸۲: حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ اللہ خود سلام ہے یعنی اللہ کا  
ایک نام سلام بھی ہے۔ تو جس وقت کوئی شخص تمہارے میں سے  
(نماز پڑھنے کیلئے) بیٹھ جائے تو اس کو التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ کہنا  
چاہیے۔

بَابُ ۷۷۱ التَّشْهِيدِ

۱۲۸۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ وَهُوَ ابْنُ  
عِيَّاصٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ هُوَ  
السَّلَامُ فَإِذَا قَعَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ  
وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ  
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ لِيُخَيَّرْ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْكَلَامِ مَا شَاءَ۔

باب: ایک دوسری قسم کے تشہد سے متعلق

۱۲۸۳: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو طریقہ  
سکھلائے اور طریقہ نماز سکھلایا پھر ارشاد فرمایا جس وقت تم لوگ  
نماز ادا کرنے کیلئے کھڑے ہو جاؤ تو تم لوگ صفوں کو درست کر لو  
پھر تم لوگوں میں سے کوئی ایک امامت کرے جس وقت امام تکبیر  
کہے اور جس وقت وہ وَاَلَا الصَّالِحِينَ کہے تو تم لوگ آمین پڑھو اللہ  
عزوجل قبول فرمائے گا پھر جس وقت وہ تکبیر پڑھے اور رکوع میں

بَابُ ۷۷۲ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ التَّشْهِيدِ

۱۲۸۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ  
سَعِيدٍ عَنْ هِشَامٍ عَنْ قَنَادَةَ ح وَابْنِ أَبِي مَعْمَدٍ الْعُمِّيِّ  
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ  
عَنْ يُونُسَ بْنِ جَبْرِ عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ  
الْأَشْعَرِيَّ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَنَا فَعَلَّمَنَا سُنَّتَنَا  
وَبَيَّنَّ لَنَا صَلَاتَنَا فَقَالَ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاقِيمُوا  
صُورَتَكُمْ ثُمَّ لِيُؤْمَرْكُمْ أَحَدُكُمْ فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا وَإِذَا

جائے تو تم لوگ بھی تکبیر پڑھو اور رکوع میں چلے جاؤ کیونکہ تمہارے سے قبل امام رکوع میں جاتا ہے اور تمہارے سے قبل سر اٹھاتا ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پھر تو اس جانب کی کمی دوسری جانب نکل آئے گی اور جس وقت وہ سمیع اللہ لَمَنْ حَمِدَهُ پڑھے تو تم لوگ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ پڑھو کیونکہ اللہ عزوجل نے اپنے پیغمبر ﷺ کی زبان پر فرمایا کہ اللہ عزوجل نے سن لیا اس کو یہ جو شخص اس کی تعریف کرے پھر جس وقت وہ تکبیر پڑھے اور سجدہ میں جائے تو تم لوگ بھی تکبیر پڑھو اور سجدہ میں جاؤ کیونکہ امام تم لوگوں سے قبل سجدہ میں جاتا ہے اور تمہارے سے قبل سر اٹھاتا ہے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس جانب کی کمی دوسری جانب نکل جائے گی اور جس وقت امام بیٹھ جائے تو تم لوگ اس طریقہ سے پڑھو: التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالسَّلَامُ سے رَسُوْلُهُ تک۔

### باب: ایک دوسری قسم کے تشہد سے متعلق

۱۲۸۴: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ ہم لوگوں کو تشہد اس طریقہ سے سکھایا کرتے تھے کہ جس طریقہ سے قرآن کریم کی کوئی سورت سکھاتے تھے۔ بِسْمِ اللّٰهِ وَبِاللّٰهِ التَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ وَأَسْأَلُ اللّٰهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوْذُ بِهِ مِنَ النَّارِ۔ امام نسائی برید نے فرمایا کہ ہم لوگ نہیں جانتے کسی شخص کو اس نے متابعت کی ہو ایمن بن نابل کی اس روایت پر ہم لوگوں کے نزدیک راوی ایمن بن نابل میں کسی قسم کا کوئی عیب نہیں ہے لیکن حدیث خطا ہے اور ہم اللہ سے توفیق مانگتے ہیں۔

قَالَ وَلَا الصَّالِحِينَ فَقُولُوا آمِينَ يُحِبُّكُمْ اللَّهُ ثُمَّ إِذَا كَبَّرَ وَرَكَعَ فَكَبِّرُوا وَأَرْكَعُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَرْكَعُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ قَبْلَكَ بِبِكَتِكَ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ إِذَا كَثُرَ وَسَجَدَ فَكَبِّرُوا وَأَسْجُدُوا فَإِنَّ الْإِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْلَكَ بِبِكَتِكَ وَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِنْ قَوْلِ أَحَدِكُمْ أَنْ يَقُولَ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالطَّيِّبَاتُ وَالصَّلَوَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ۔

### باب ۷۳۷: نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ التَّشْهِدِ

۱۲۸۴: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِيْمَنُ بْنُ نَابِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَلِّمُنَا التَّشْهِدَ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ بِسْمِ اللّٰهِ وَبِاللّٰهِ التَّحِيَّاتُ لِلّٰهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ وَأَسْأَلُ اللّٰهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوْذُ بِهِ مِنَ النَّارِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا نَعْلَمُ أَحَدًا تَابَعَ إِيْمَنَ بْنَ نَابِلٍ عَلَىٰ هَذِهِ الرِّوَايَةِ وَإِيْمَنُ عِنْدَنَا لَا بَأْسَ بِهِ وَالتَّحْدِيثُ خَطَاً وَبِاللّٰهِ التَّوَلِّيقُ۔

## بَابُ ۷۷۳ التَّسْلِيمِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

۱۲۸۵: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْحَكَمِ الْوَرَّاقُ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ سَعِيدٍ وَآخِرَنَا مَحْمُودُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ زَادَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَّاحِينَ فِي الْأَرْضِ يُبَلِّغُونِي مِنْ أُمَّتِي السَّلَامَ.

## بَابُ ۷۷۵ فَضْلِ التَّسْلِيمِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

۱۲۸۶: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ الْكُوسَجِيُّ قَالَ أَبَانَا عَفَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ قَالَ قَدِمَ عَلَيْنَا سُلَيْمَانُ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ زَمَنَ الْحِجَابِ فَحَدَّثَنَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَاءَ ذَاتَ يَوْمٍ وَالْبُشَيْرِيُّ فِي رَجَبِهِ فَقُنْنَا أَنَا لَتَرَى الْبُشَيْرِيُّ فِي وَجْهِكَ فَقَالَ أَنَّهُ آتَايَ الْمَلِكُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَبَّكَ يَقُولُ آمَا بِرُصِيكَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْكَ أَحَدٌ إِلَّا صَلَّيْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَلَا يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَحَدٌ إِلَّا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ عَشْرًا.

## بَابُ ۷۷۶ التَّحْمِيدِ وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ

## صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ

۱۲۸۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي هَارِبٍ أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ الْجَنْبِيُّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ فَضَالَ بْنَ عَبْدِ يَقُولُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ لَمْ يُعْجِدِ اللَّهُ وَلَمْ نُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَجَلْتُ أَيُّهَا النَّصَلِيُّ نَهَّ عَنَّهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## باب: رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام سے متعلق

۱۲۸۵: حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ اللہ عزوجل کے فرشتے زمین میں گھومتے رہتے ہیں اور میری امت کا سلام مجھ تک پہنچاتے ہیں۔

## باب: رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام کرنے کے فضائل

۱۲۸۶: حضرت ابو طلحہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور پر خوشی محسوس ہو رہی تھی ہم لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ مبارک پر خوشی کے آثار محسوس کر رہے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بلاشبہ میرے پاس فرشتے حاضر ہو اور عرض کیا کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ عزوجل فرماتا ہے کیا تم لوگ خوش نہیں ہوتے جو شخص تمہارے اوپر ایک مرتبہ درود شریف بھیجے گا تو میں اس شخص پر دس مرتبہ رحمت بھیجوں گا اور تمہارے میں سے جو شخص سلام (ایک مرتبہ) بھیجے گا تو میں اس پر دس مرتبہ سلام کروں گا۔

## باب: نماز کے دوران عظمت خداوندی

## بیان کرنا

۱۲۸۷: حضرت فضالہ بن عبید بن جریج سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو نماز کے دوران دعا مانگتے سنا کہ اس نے اللہ عزوجل کی عظمت بیان کی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے نمازی! تم نے عجت سے کام لیا اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو سنا لیا کہ (پہلے اللہ عزوجل کی عظمت بیان کرنا پھر رسول کریم پر درود بھیج کر اس کے بعد دعا

رَجُلًا يُصَلِّيُ فَمَجَّدَ اللَّهُ وَحَمِدَهُ وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ادْعُ تَجِبْ وَنَسَلْ تَعْطُ.

مانٹا کرو) تاکہ تمہاری دعا جلد قبول ہو جائے پھر آپ نے ایک آدمی کو نماز پڑھتے ہوئے سنا اس شخص نے اللہ عزوجل کی عظمت بیان کی اور اس کی تعریف کی پھر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا۔ آپ نے فرمایا: اب تو دعا قبول ہوگی اور مقصد حاصل ہوگا۔

باب: درود شریف بھیجنے کی تاکید سے متعلق

۱۲۸۸: حضرت ابو سعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز ہم لوگوں کے پاس تشریف لائے حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر پر تشریف لائے تو حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! خدا نے ہم کو حکم فرمایا آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے کا اس لیے کہ اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ اے اہل ایمان! درود بھیجیں ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ بات سن کر خاموش ہو گئے یہاں تک کہ ہم نے تمنا کی کاش ہم لوگوں نے سوال نہ کیا ہوتا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم اس طریقہ سے ہو: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَ عَلٰی اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ وَ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ فِى الْعَالَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ۔

باب: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے کا طریقہ

۱۲۸۹: حضرت ابو سعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے صحابہ کرام نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم لوگوں کو حکم ہوا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود شریف بھیجنے کا اور سلام بھیجنے کا۔ تو سلام ہم لوگوں کو معلوم ہو گیا لیکن درود شریف ہم لوگ کس طریقہ سے بھیجیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ اٰخِرَ نَبِيٍّ جَاءَ الْاِنْسَانَ حَتّٰى يَمُوتَ۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ اے خدا! اپنی رحمت نازل فرما محمد پر جیسی رحمت بھیجی تم نے ابراہیم علیہ السلام کی اولاد پر اور برکت نازل

بَابُ ۷۷۷ الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ  
۱۲۸۸. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ مِسْكِينَ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَعِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَجَّرِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَيْدِيِّ أَرَى الْبِدَاءَ بِالصَّلَاةِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ إِنَّا رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ أَمَرَنَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَكَيْفَ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَمَنَيْنَا أَنَّهُ لَمْ يُسْأَلْ ثُمَّ قَالَ قُولُوا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ وَ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ فِى الْعَالَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَ السَّلَامُ كَمَا عَلِمْتُمْ۔

بَابُ ۷۷۸ كَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ  
۱۲۸۹. أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ قِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْنَا أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ وَنُسَلِّمَ أَمَّا السَّلَامُ فَقَدْ عَرَفْنَا فَكَيْفَ نُصَلِّيَ عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ

عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ-

بَابُ ۷۷۹ نُوُوعًا آخَرَ

۱۲۹۰: أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ مِنْ كِتَابِهِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ فَذَعَرْنَاكَ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ قَالَ قُرُؤُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ قَالَ ابْنُ أَبِي لَيْلَى وَنَحْنُ نَقُولُ وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا بِهِ مِنْ كِتَابِهِ وَهَذَا غَطٌّ-

۱۲۹۱: أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ زَائِدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ فَذَعَرْنَاكَ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ قَالَ قُرُؤُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَنَحْنُ نَقُولُ وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهَذَا أَوْلَى بِالصَّوَابِ مِنَ الْيَدَى قَبْلَهُ وَلَا تَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ فِيهِ عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ غَيْرَ هَذَا وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ-

۱۲۹۲: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قَالَ لِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ أَلَا أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَرَفْنَا كَيْفَ السَّلَامُ عَلَيْكَ فَكَيْفَ نُصَلِّي

فرما محمد پر جیسے برکت نازل فرمائی تو نے ابراہیم علیہ السلام کی اولاد پر۔

باب: ایک دوسری قسم کا درود

۱۲۹۰: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام بھیجنا تو ہم لوگ معلوم کر چکے لیکن ہم لوگ درود شریف کس طریقہ سے بھیجا کریں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم لوگ اس طریقہ سے کہو: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ آخِرَتِكَ۔ حضرت امام ابن ابی لیلی نے فرمایا کہ ہم لوگ اس کے ساتھ یہ اور اضافہ کرتے ہیں: وَ عَلَيْنَا مَعَهُمْ حضرت امام نسائی بیسیب نے فرمایا کہ یہ حدیث انہوں نے اپنی کتاب سے نقل فرمائی اور یہ ایک بھول ہے۔

۱۲۹۱: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام بھیجنا تو ہم لوگ کو معلوم ہو گیا لیکن ہم لوگ درود شریف کس طریقہ سے بھیجا کریں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس طریقہ سے اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ آخِرَتِكَ۔ حضرت عبدالرحمن نے فرمایا ہم اس روایت میں یہ اضافہ مزید کرتے ہیں وَ عَلَيْنَا مَعَهُمْ حضرت امام نسائی بیسیب نے فرمایا کہ یہ روایت درست ہے اور پہلی روایت بھول ہے۔

۱۲۹۲: حضرت ابن ابی لیلی سے روایت ہے کہ حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھ سے نقل کیا کہ میں تم کو ایک ہدیہ دے دوں۔ ہم لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! ہم لوگ سلام کرنے کو تو خوب پہچان لیتے ہیں لیکن

درود شریف ہم کس طریقہ سے بھیجا کریں تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ اَخِرَ تَك۔

عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ۔

### باب ۸۰ نوٓء اخر

باب: ایک دوسری قسم کے درود شریف سے متعلق

۱۲۹۳: حضرت طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! ہم لوگ درود شریف کس طریقہ سے بھیجا کریں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس طریقہ سے کہو: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ اَخِرَ تَك۔

۱۲۹۳: اَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ قَالَ اَنْبَاَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُجِيْعُ بْنُ يَحْيٰى عَنْ عُمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ مُوسٰى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ اَبِيهِ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ كَيْفَ الصَّلٰوةُ عَلَيْكَ قَالَ قُولُوا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ وَاٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ۔

۱۲۹۴: حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی ایک روز خدمت نبوی میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگ کس طریقہ سے درود شریف بھیجا کریں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ اَخِرَ تَك۔

۱۲۹۴: اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللّٰهِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ اِبْرٰهِيْمَ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمِيْرُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمِيْرُ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيْكُ عَنْ عُمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ عَنْ مُوسٰى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ اَبِيهِ اَنْ رَجُلًا اَتٰى نَبِيَّ اللّٰهِ ﷺ فَقَالَ كَيْفَ نَصَلِّيْكَ يَا نَبِيَّ اللّٰهِ قَالَ قُولُوا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ۔

۱۲۹۵: حضرت زید بن خارجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگ میرے اوپر درود شریف بھیجو اور تم لوگ دُعا میں کوشش کرو اور کہو: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ اَخِرَ تَك۔

۱۲۹۵: اَخْبَرَنَا سَعِيْدُ بْنُ يَحْيٰى بْنِ سَعِيْدٍ الْاَمْرِيُّ لِيْ حَدِيْثُهُ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عُمَانَ بْنِ حَكِيْمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ مُوسٰى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ سَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ خَارِجَةَ قَالَ اَنَا سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ فَقَالَ صَلُّوْا عَلٰی وَاَجْتَهِدُوْا فِى الدُّعَاِ وَقُولُوا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ۔

## بَابُ ۷۸۱ نَوْءٌ آخَرُ

## باب: ایک دوسری قسم کا درود شریف

۱۲۹۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرٌ وَهُوَ ابْنُ مَضْرَعٍ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عَرَفْنَاهُ فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ قُلْنَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ.

۱۲۹۶: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر سلام کا جیسا تو ہم کو معلوم ہو گیا اب ہم لوگ درود شریف کس طریقہ سے بھیجیں کریں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم کہو: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَرَسُوْلِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ۔

## بَابُ ۷۸۲ نَوْءٌ آخَرُ

## باب: ایک دوسری قسم کا درود شریف

۱۲۹۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ وَالْحَرِثِ ابْنِ سَيْكِنٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمْرٍو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرْقِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو حَمِيدٍ السَّاعِدِيُّ أَنَّهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نُصَلِّيْ عَلَيْكَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُولُوا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ فِي حَدِيثِ الْحَرِثِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارَكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ قَالَا جَمِيعًا كَمَا بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُّجِيدٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبَانًا قُتَيْبَةَ بِهَذَا الْحَدِيثِ مَرَّتَيْنِ وَلَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ لَقَدْ سَقَطَ عَلَيْهِ مِنْهُ شَطْرٌ.

۱۲۹۷: حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر کس طریقہ سے درود شریف بھیجیں کریں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ اس طرح سے کہہ کرو اور حارث کی روایت میں یہ مزید اضافہ ہے: كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی آلِ اِبْرٰهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَآزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ آخر تک۔ پھر حارث اور قتیبہ دونوں حضرات کی روایت میں ہے کہ: كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی آلِ اِبْرٰهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُّجِيدٌ۔ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قتیبہ نے مجھ سے یہ حدیث شریف دوسری مرتبہ بیان فرمائی تو غالباً ان سے اس روایت کا بعض جز نقل کرنے سے رہ گیا۔ (لیکن فضیلت درود ابراہیمی ہی کو حاصل ہے)۔

## بَابُ ۷۸۳ الْفَضْلُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

## باب: فضیلت درود سے متعلق

۱۲۹۸: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ قَالَ أَبَانًا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ سُلَيْمَانَ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاءَ ذَاتِ يَوْمٍ وَالْبُشْرَى يَرَاهُ فِي وَجْهِهِ فَقَالَ إِنَّ جَانِبِي

۱۲۹۸: حضرت ابو طلحہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول کریم ﷺ تشریف لائے اور اس وقت آپ کے چہرہ مبارک سے خوشی محسوس ہو رہی تھی ہم نے دریافت کیا کہ آپ کے چہرہ مبارک پر خوشی کس وجہ سے ہے؟ آپ نے فرمایا ابھی میرے پاس جبرئیل علیہ السلام تشریف لائے اور انہوں نے کہا اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ کیا

جَبْرِئِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ أَمَا يَرْضِيكَ يَا مُحَمَّدُ أَنْ لَا يُصَلِّيَ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِّنْ أُمَّتِكَ إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ عَشْرًا وَلَا يُسَلِّمَ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِّنْ أُمَّتِكَ إِلَّا سَلَّمَ عَلَيْكَ عَشْرًا.

تم اس سے اے محمد خوش اور رضامند نہیں ہوتے کہ جو شخص تم پر ایک مرتبہ درود شریف پڑھے گا تو میں اس پر دس مرتبہ رحمت نازل کروں گا اور تمہاری امت میں سے جو شخص تم پر ایک مرتبہ سلام بھیجے گا تو میں اس پر دس مرتبہ سلامتی بھیجوں گا اور تمہاری امت میں سے جو شخص ایک مرتبہ تم پر سلام پڑھے گا تو میں اس پر دس مرتبہ سلامتی بھیجوں گا۔

۱۲۹۹: یہ روایت مذکورہ بالا روایت کی طرح ہے۔

۱۲۹۹. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنِ الْقَلَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا.

۱۳۰۰: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جو شخص میرے اوپر ایک مرتبہ درود بھیجے گا تو اللہ عزوجل اس پر دس مرتبہ رحمت بھیجے گا اور دس گناہ معاف ہوں گے اور دس درجہ اس کے بلند ہوں گے۔

۱۳۰۰. أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ صَلَوَاتٍ وَجُطَّتْ عَنْهُ عَشْرُ حَبِطَاتٍ وَرُفِعَتْ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ.

باب: درود شریف پڑھنے کے بعد نماز میں جو اول

بَابُ ۸۴ تَهْوِيهِ الدُّعَاءِ بَعْدَ الصَّلَاةِ عَلَى

چاہے دعا مانگ سکتا ہے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۳۰۱: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ بیٹھے تھے نماز کی حالت میں تو ہم کہتے تھے، السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ عَنِ عِبَادِ اللَّهِ یعنی سلام ہو اللہ پر اللہ کے بندوں کی جناب سے اور سلام فلاں پر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اللہ پر سلام نہ کہو کیونکہ اللہ خود سلام ہے بلکہ تمہارے میں سے کوئی شخص اگر بیٹھ جائے تو اس طرح سے کہ: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ عَنِ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ تک۔ اس لیے کہ جب اس طریقہ سے کہے گا تو ہر ایک تک بندہ کو آسمان اور زمین میں سلام پہنچ جائے گا۔ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا

۱۳۰۱ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ النَّوْرِيُّ وَغَيْرُوهُ عَنِ عَلِيِّ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنِي شَيْقِقٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا إِذَا جَلَسْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّلَاةِ قُلْنَا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ مِنْ عِبَادِهِ السَّلَامُ عَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُولُوا السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ وَلَكِنْ إِذَا جَلَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلِ السَّلَامُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتِ وَالطَّيِّبَاتِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمْ ذَلِكَ أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَشْهَدُ



أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ثُمَّ لِيُخَيَّرَ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ اعْتِجَابِهِ إِلَيْهِ يَدْعُو بِهِ

عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ اس کے بعد جو دُعا زیادہ پسندیدہ ہو وہ دُعا مانگے۔

### بَابُ ۷۸۵ الدُّعَا بَعْدَ التَّشَهُّدِ

باب: نماز میں تشہد کے پڑھنے کے بعد کیا پڑھنے

چاہئے؟

التَّشَهُّدِ

۱۳۰۲: أَخْبَرَنَا عَبْدُ بْنُ وَكَيْعٍ بْنُ جِرَاحٍ أَخْرُسُفَيَانَ ابْنِ وَكَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَارٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمْنِي كَلِمَاتٍ أَدْعُو بِهِنَّ فِي صَلَاتِي قَالَ سَبِّحِي اللَّهَ عَشْرًا وَاحْمَدِيهِ عَشْرًا وَكَبِّرِيهِ عَشْرًا ثُمَّ سَلِّيهِ حَاجَتِكَ يَقُلْ نَعَمْ نَعَمْ

۱۳۰۲: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا ایک دن خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ مجھ کو چند کلمات سکھلا دیں کہ میں ان کلمات کے وسیلے سے دُعا مانگ لیا کروں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم سبحان اللہ کہو دس مرتبہ پھر دس مرتبہ الحمد للہ کہو اور اس کے بعد دُعا مانگو اور تم اپنے مقصد کو اللہ عزوجل سے مانگو وہ حکم فرما دے گا۔ مطلب یہ ہے کہ دنیا اور آخرت میں وہ قبول کرے گا۔

### بَابُ ۷۸۶ الدُّعَا بَعْدَ الدِّكْرِ

باب: دُعا مانگنا اور وہ سے متعلق

۱۳۰۳: أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ عَنْ حَفْصِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا بَعْضِي وَرَجُلٌ قَائِمٌ يُصَلِّيُ فَلَمَّا رَمَعَ وَسَجَدَ وَتَشَهَّدَ دَعَا فَقَالَ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ إِنِّي أَسْأَلُكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ تَدْرُونَ بِمَا دَعَا قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ دَعَا اللَّهَ بِاسْمِهِ الْعَظِيمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ

۱۳۰۳: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں رسول کریم کے نزدیک بیٹھا ہوا تھا اور ایک آدمی وہاں پر کھڑا ہوا نماز میں مشغول تھا جس وقت رکوع اور سجدے اور تشہد سے فراغت ہوئی تو دُعا مانگنے لگا اور کہنے لگا: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ سے لے کر اِنِّي اَسْأَلُكَ رَسُولَ اللَّهِ تک پڑھا کرو۔ پھر رسول کریم حضرت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ کیا تم لوگ اس سے واقف ہو کہ کون سے جملوں سے دُعا مانگی جائے؟ انہوں نے فرمایا کہ خدا اور اس کا رسول خوب واقف ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اُس ذات کی قسم جس کے قبضہ میں میری جان ہے اس سے اللہ عزوجل کو آواز دی۔ اس کے اسم اعظم (یعنی بڑے نام) سے جس وقت اللہ عزوجل کو اس کے نام سے آواز دی جاتی ہے اور اس کو یاد کیا جاتا ہے اور جس وقت کوئی شخص مانگتا ہے اس سے یہ نام لے کر تو وہ عنایت کرتا ہے۔

۱۳۰۴: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ بَرِيْدٍ أَبُو رَيْدٍ الْبَصْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَرِيْثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ

۱۳۰۴: حضرت یحییٰ بن ادرع رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف لے گئے کہ ایک آدمی نماز

پڑھ کر تشہد کے پڑھنے میں مشغول تھا کہ اس دوران وہ شخص کہے گا: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِاَللّٰهِ بِاَنَّکَ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ الَّذِیْ لَمْ یَلِدْ وَلَمْ یُولَدْ وَلَمْ یَکُنْ لَہُ کُفُوًا اَحَدٌ اَنْ تَغْفِرَ لِیْ ذُنُوْبِیْ اِنَّکَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ تَمِن مرتبہ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ یہ شخص مغفرت کر دیا گیا۔

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْمُعَلِّمِ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ حَدَّثَنِیْ حَنْظَلَةُ بْنُ عَلِیٍّ اَنَّ مِجْحَنَ بْنَ الْاَدْرِیْعِ حَدَّثَهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ اِذَا رَجُلٌ قَدْ قَضَى صَلَاتَهُ وَهُوَ یَتَشَهُّدُ فَقَالَ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ بِاَللّٰهِ بِاَنَّکَ الْوَاحِدُ الْاَحَدُ الصَّمَدُ الَّذِیْ لَمْ یَلِدْ وَلَمْ یُولَدْ وَلَمْ یَکُنْ لَہُ کُفُوًا اَحَدٌ اَنْ لَّا تَغْفِرَ لِیْ ذُنُوْبِیْ اِنَّکَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ قَدْ غُفِرَ لَہُ ثَلَاثًا۔

### باب ۸۷ نوع آخر

### باب: ایک دوسری قسم کی دُعا سے متعلق

۱۳۰۵: حضرت امیر المؤمنین ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ کو ایک دُعا سکھلا دیں کہ جس کو میں نماز میں پڑھا کروں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اس طرح کہو: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ۔

۱۳۰۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ ابْنِ أَبِي حَبِیْبٍ عَنْ أَبِي الْخَیْرِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّیقِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا اَنَّهُ قَالَ لِرَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنِیْ دُعَاءً اَدْعُوْا بِہِ فِیْ صَلَاتِیْ قَالَ قُلِ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ ظَلَمًا کَثِیْرًا وَلَا یَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ فَاغْفِرْ لِیْ مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِکَ وَارْحَمِیْ اِنَّکَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِیْمُ۔

### باب ۸۸ نوع آخر

### باب: ایک دوسری قسم کی دُعا سے متعلق

۱۳۰۶: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے میرا ہاتھ پکڑا اور ارشاد فرمایا: میں تم سے محبت رکھتا ہوں اے معاذ! میں نے عرض کیا: میں (بھی) آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت کرتا ہوں یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم پابندی سے ہر اک نماز میں یہ دُعا مانگا کرو: رَبِّ اَعِنِّیْ عَلٰی ذِكْرِكَ وَ شُکْرِكَ۔

۱۳۰۶: أَخْبَرَنَا یُوْنُسُ بْنُ عَبْدِ اَلْعَلٰی قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ سَمِعْتُ حَیْوَةَ یُحَدِّثُ عَنْ عُبَّیْنَةَ ابْنِ مُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْحَوْلِیِّ عَنِ الصَّنَابِیْحِیِّ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ اَخَذَ بَیْدِیْ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ فَقَالَ اِنِّیْ لَا حِجَّتَکَ یَا مُعَاذُ فَقُلْتُ وَاَنَا اُحِبُّکَ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ فَلَا تَدْعُ اَنْ تَقُوْلَ فِیْ کُلِّ صَلَاةٍ رَبِّ اَعِنِّیْ عَلٰی ذِكْرِكَ وَ شُکْرِكَ وَ حَسَنَ عِبَادَتِکَ۔

### باب ۸۹ نوع آخر من الدعاء

### باب: ایک دوسری قسم کی دُعا سے متعلق

۱۳۰۷: حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کرتے تھے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ

۱۳۰۷: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا سَلِیْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِیْدِ الْجَرِیْرِيِّ عَنْ

أَبِي الْعَلَاءِ عَنِ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْبَقَاتِ فِي الْأَمْرِ وَالْعَزِيمَةِ عَلَى الرَّهْدِ وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا وَلِسَانًا صَادِقًا وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعَلَّمَ وَأَعْرَفْتُكَ مِنْ شَيْءٍ مَا تَعَلَّمَ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعَلَّمَ.

التَّشَبُّهُ فِي الْأَمْرِ مِنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي صَلَاتِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْبَقَاتِ فِي الْأَمْرِ وَالْعَزِيمَةِ عَلَى الرَّهْدِ وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا سَلِيمًا وَلِسَانًا صَادِقًا وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعَلَّمَ وَأَعْرَفْتُكَ مِنْ شَيْءٍ مَا تَعَلَّمَ وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعَلَّمَ.

### بَابُ ۹۰ نَوْعُ آخَرُ

۱۳۰۸: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى بِنَا عَمَّارُ بْنُ بَاسِرٍ صَلَاةً فَأَوْجَزَ فِيهَا فَقَالَ لَهُ بَعْضُ الْقَوْمِ لَقَدْ خَفَّفْتَ أَوْ جَزَّتَ الصَّلَاةَ فَقَالَ أَمَا عَلَى ذَلِكَ لَقَدْ دَعَوْتُ فِيهَا بِدَعَوَاتٍ سَمِعْتُهُنَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَامَ نَبِيَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ هُوَ أَبِي غَيْرَ أَنَّهُ كُنِيَ عَنْ نَفْسِهِ فَسَأَلَهُ عَنِ الدُّعَاءِ ثُمَّ بَجَاءَ فَأَخْبَرَ بِهِ الْقَوْمَ اللَّهُمَّ يَعْلَمُكَ الْغَيْبَ وَقُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ أَحَبُّنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّيْنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ خَشِيَّتَكَ يَعْنِي فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْقَضْبِ وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْبُعْثِ وَأَسْأَلُكَ نَيْمًا لَا يَنْفَدُ وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاةَ بَعْدَ الْقَضَاءِ وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشُّوقِ إِلَى لِقَاءِكَ فِي غَيْرِ حُرَّاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا

### باب: ایک دوسری قسم کی دعا کے بارے میں

۱۳۰۸: حضرت عطاء بن سائب جو بیٹہ نے اپنے والد سے روایت کی عمار نے نماز پڑھائی تو مختصر نماز پڑھائی بعض نے کہا کہ تم نے نماز بلکہ یا مختصر پڑھی انہوں نے کہا کہ ہاں جو داسکتے ہیں اس میں کئی دعائیں پڑھیں جن کو رسول کریم سے سنا ہے جس وقت وہ کمرے ہوئے تو ایک شخص ان کے پیچھے گئے عطاء جو بیٹہ نے بیان کیا کہ وہ میرے والد تھے لیکن انہوں نے اپنا نام پوشیدہ رکھا اور وہ دعا ان سے دریافت کی پھر واپس آئے اور عمار کو بتائی وہ دعا یہ تھی: اللَّهُمَّ يَعْلَمُكَ الْغَيْبَ یعنی اے اللہ! میں تجھ سے دعا کرتا ہوں تیرے غیب اور قدرت کے وسیلے سے جو تجھ کو مخلوقات پر ہے تو مجھ کو زندہ رکھ جس وقت تک میرے واسطے زندگی قائم رکھنا تیرے نزدیک بہتر ہو اور مجھ کو مار ڈال کہ جس وقت میرے واسطے مرجانا بہتر ہو۔ اے خدا میں ظاہر ہی اور پوشیدہ تیرا خوف مانگتا ہوں اور میں مانگتا ہوں تجھ سے حکمت بھری ہوئی سچی بات، خوشی اور غصہ میں اور میں مانگتا ہوں تجھ سے درمیان کا درجہ جتنا ہی اور مالداری میں اور میں تجھ سے اس نعمت کو مانگتا ہوں جو کہ تمام نہ ہو اور اس کی آنکھ کی ٹھنڈک کو کہ جو غم نہ ہو اور میں تجھ سے رضامندی تیرے فیصلہ پر اور میں تجھ سے مانگتا ہوں راحت اور

وَبِنْتِ مُصَلَّةٍ اللَّهُمَّ زَيْنَا بَرِيَّةِ الْإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدَاةً  
مُهْتَدِينَ۔

مرنے کے بعد آرام۔ اور میں مانگتا ہوں تجھ سے تیرے چہرہ کے  
دیکھنے کی لذت کو اور تجھ سے ملاقات کا شوق اور میں پناہ مانگتا  
ہوں تیری اس مصیبت پر کہ جس پر صبر نہ ہو سکے اور جو فساد سے  
گمراہ کر دے اے خدا ہم کو ایمان کی دولت سے مالا مال فرما  
دے اور ہم کو ہدایت یافتہ لوگوں کا راستہ دکھا دے۔

۱۳۰۹: حضرت قیس بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے لوگوں کے ساتھ  
نماز پڑھائی اور ہلکی (مختصر) نماز پڑھائی تو انہوں نے انکار کر دیا  
(اس قدر مختصر نماز پڑھنے پر) اس پر حضرت عمار رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
نے فرمایا: میں نے نماز ادا کرنے میں سجدے اور رکوع کو برابر  
نہیں ادا کیا؟ انہوں نے کہا کہ کس وجہ سے نہیں حضرت عمار رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے تو نماز کے دوران وہ دُعا  
مانگی تھی کہ جس کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پڑھا کرتے تھے:  
اللَّهُمَّ يَعْلَمُكَ الْغَيْبُ سے آخر تک۔

۱۳۰۹: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا عَمِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ الْوَسِطِيِّ  
عَنْ أَبِي مِجَلِّزٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ قَالَ صَلَّى عَمَّارُ بْنُ  
يَاسِرٍ بِالْقَوْمِ صَلَاةً أَخْفَهَا فَكَانَهُمْ أَنْكُرُوهَا فَقَالَ أَلَمْ أَيْمُّ  
الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ قَالُوا بَلَى قَالَ أَمَا إِنِّي دَعَوْتُ فِيهَا  
بِدُعَاءِ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهِ اللَّهُمَّ  
يَعْلَمُكَ الْغَيْبُ وَقُلْتِكَ عَلَى الْخَلْقِ تَحِيَّتِي مَا عَلِمْتُ  
الْحَيَاةَ غَيْرًا لِي وَتَوَفَّيْتَنِي إِذَا عَلِمْتُ الْوَفَاةَ غَيْرًا لِي  
وَأَسْأَلُكَ خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَكَلِمَةَ  
الْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا وَالْعَضْبِ وَأَسْأَلُكَ نَيْمًا لَا يَفْقُدُ وَ  
قُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقُطُ وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بِالْقَضَاءِ وَتَرَدَّ الْغَيْبِ  
بَعْدَ الْحَوْبِ وَكَلِمَةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِهِ وَالشُّوقَ إِلَى الْقَائِمِ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَفِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ اللَّهُمَّ زَيْنَا بَرِيَّةِ  
الْإِيمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ۔

### بَابُ ۹۱ التَّعَوُّدُ فِي الصَّلَاةِ

### باب: نماز کے دوران پناہ مانگنے سے متعلق

۱۳۱۰: حضرت فروة بن نوفل سے روایت ہے کہ میں نے حضرت  
عائشہ سے عرض کیا کہ مجھ کو وہ دُعا بتلا دو جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نماز  
میں پڑھا کرتے تھے۔ انہوں نے کہا کہ اچھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم یہ دُعا  
مانگتے تھے: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ۔ اے خدا! میں پناہ مانگتا  
ہوں میری برائی سے اُس کام کے جو کہ میں نے انجام دیا ہے اور  
برائی سے اس کام کی جو میں نے نہیں انجام دیے۔ (مطلب یہ  
ہے کہ مجھ کو اندیشہ ہے کہ میں وہ نہ کرنے لگ جاؤں۔)

۱۳۱۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ  
عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ قُرَّةِ بْنِ نَوْفَلٍ  
قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ حَدِيثِي بِنْتِي وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِهِ فَقَالَتْ  
نَعَمْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَلِمْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ  
أَعْمَلْ۔

## باب ۷۹۲ نوے آخر

## باب: ایک دوسری قسم کی پناہ سے متعلق

۱۳۱۱: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ سے دریافت کیا عذاب قبر کے متعلق تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ عذاب قبر حج (اور حقیقت) ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان فرمایا کہ پھر جو نماز رسول کریم ﷺ نے پڑھی اس میں عذاب قبر سے پناہ مانگی۔

۱۳۱۲: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نماز کے دوران دعا مانگا کرتے تھے: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ - خر تک۔ یعنی اے خدا! میں پناہ مانگتا ہوں تیری عذاب قبر سے اور پناہ مانگتا ہوں تیری قند و جال سے جو کہ ایک آنکھ والا ہو گا اور میں پناہ مانگتا ہوں تیری گناہ کے کام سے اور مقروض ہونے سے۔ یہ بات سن کر حاضرین میں سے ایک صاحب نے عرض کیا اس کی کیا وجہ ہے کہ آپ ﷺ اکثر اوقات مقروض ہونے سے پناہ مانگتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جس وقت انسان مقروض ہوتا ہے تو وہ جھوٹ بولنے لگتا ہے اور وعدہ خلافی کرتا ہے۔

**خلاصۃ الباب** ☆ نبی کریم ﷺ کے اس فرمان مبارک سے معلوم ہوا کہ قرضہ لے لینا اگرچہ گناہ تو نہیں ہے لیکن یہ گناہوں کا ذریعہ بن جاتا ہے اس وجہ سے اس سے پناہ مانگتے رہنا چاہئے۔

۱۳۱۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگوں میں سے کوئی شخص تشہد پڑھے تو اس کو چاہیے کہ وہ چار کاموں سے پناہ مانگے۔ ایک تو عذاب دوزخ سے دوسرے عذاب قبر سے اور تیسرے موت اور زندگی سے اور چوتھے جو زما سے اور جال کے قند سے پھر دعا مانگے اپنے واسطے جو زما مناسب معلوم ہو۔

۱۳۱۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَشْعَثَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَرْوَانَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَقَالَ نَعَمْ عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ قَالَتْ عَائِشَةُ لِمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةً بَعْدَ الْآخَرِ إِلا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ۔

۱۳۱۲: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو لِي الصَّلَاةِ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَاَعُوْذُبِكَ مِنْ لَيْسَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ وَاَعُوْذُبِكَ مِنْ لَيْسَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنَ الْمَائِمِ وَالْمَفْرَمِ فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ مَا اَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيْذُ مِنَ الْمَفْرَمِ فَقَالَ اِنَّ الرَّجُلَ اِذَا غَرِمَ حَدَّثَ فَكَذَبَ وَوَعَدَ فَاَخْلَفَ۔

۱۳۱۳: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَّارٍ الْمُؤَدَّبِيُّ عَنِ الْمُعَاوِي عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ ح وَآبِنَا عَلِيُّ بْنُ عَشْرَمٍ عَنْ عِيْسَى بْنِ يُونُسَ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَائِشَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَ لَيْسَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ وَمِنْ شَرِّ الْمَسِيْحِ الدَّجَالِ ثُمَّ يَدْعُو لِنَفْسِهِ بِمَا بَدَأَهُ۔

## باب: ایک دوسری نوعیت کی دُعا سے متعلق

۱۳۱۴: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نماز کے دوران تشہد کے پڑھنے کے بعد فرماتے تھے: أَحْسَنُ الْكَلَامِ سَبَّ سَبِّهِمْ كَلَامُ اللَّهِ كَلَامُ اللَّهِ وَ أَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ۔

## باب: نماز کو گھٹانے کے بارے میں

۱۳۱۵: حضرت حذیفہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک آدمی کو دیکھا کہ جس شخص نے نماز کو گھٹا دیا (یعنی اس کی شرائط اور ارکان میں کمی کر دی) تو دریافت کیا کہ تم کتنے زمانہ سے اس طریقہ سے نماز پڑھتے چلے آ رہے ہو؟ اس شخص نے جواب دیا کہ چالیس سال سے۔ حذیفہ نے فرمایا کہ تم نے چالیس سال سے نماز نہیں پڑھی اور جب تم مر جاؤ گے اس طرح سے نماز پڑھتے ہوئے تو تمہاری موت رسول کریم کے علاوہ کسی دوسرے دین پر ہوگی نہ کہ رسول کریم کے دین پر ہوگی۔ اگر (ہم) نماز میں تخفیف کرتے ہیں تو اسکی شرائط و ارکان کو اچھی طرح سے ادا کرتے ہیں۔

## باب: نماز پڑھنے کے واسطے کیا کیا شرائط ہیں؟

۱۳۱۶: حضرت علی بن یحییٰ سے روایت ہے انہوں نے سنا اپنے والد سے انہوں نے اپنے چچا سے سنا جو کہ بدری تھے یعنی غزوہ بدر میں رسول کریم کے ہمراہ جہاد میں شریک تھے۔ انہوں نے نقل کیا کہ ایک آدمی مسجد میں حاضر ہوا اور اس نے نماز ادا کی۔ رسول کریم اس کو دیکھ رہے تھے لیکن ہم لوگ اس شخص سے واقف نہیں تھے جس وقت وہ شخص نماز سے فارغ ہو گیا تو خدمت نبوی میں حاضر ہوا اور سلام کیا۔ آپ نے فرمایا: جاؤ تم نے نماز نہیں پڑھی اس طریقہ سے آپ نے دو مرتبہ یا تین مرتبہ فرمایا اس شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس ذات کی قسم جس نے آپ کو عزت کی دولت سے نوازا میں تو تھک گیا۔ آپ مجھے بتلائیں میں کس طریقہ سے نماز ادا کروں؟ آپ نے فرمایا: جس وقت تو نماز

باب ۹۳ ۷ نُوْعٌ آخَرٌ مِّنَ الَّذِي كُرِّبَعْدَ التَّشْهِدِ ۱۳۱۴. أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ لِيْ صَلَاتِهِ بَعْدَ التَّشْهِدِ أَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ وَ أَحْسَنُ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ۔

## باب ۹۳ ۷ تَطْيِيفِ الصَّلَاةِ

۱۳۱۵: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ وَهُوَ ابْنُ مِعْوَلٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّهُ رَأَى رَجُلًا نَصَلِيَّ لَطَفَتْ فَقَالَ لَهُ حُدَيْفَةُ مَنُذُكُمْ تُصَلِّي هَذِهِ الصَّلَاةَ قَالَ مُنْذُ أَرْبَعِينَ عَامًا قَالَ مَا صَلَّيْتُ مُنْذُ أَرْبَعِينَ سَنَةً وَالرَّيْبُ وَأَنْتَ نَصَلِي هَذِهِ الصَّلَاةَ لَمْتُ عَلَى ظَهْرِ بَطْرَةَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الرَّجُلَ لِيَتَخَفُ وَيَحْمُ وَيُحْسِنُ۔

## باب ۹۵ ۷ أَقْبَلُ مَا تَجَزِي بِهِ الصَّلَاةُ

۱۳۱۶ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ عُثْلَانَ عَنْ عَلِيٍّ وَهُوَ ابْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّ لَهُ بَدْرِي أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمُقُهُ وَنَحْنُ لَا نَشْعُرُ فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ لِأَنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمَّ أَقْبَلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ ارْجِعْ فَصَلِّ لِأَنَّكَ لَمْ تُصَلِّ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ وَ الَّذِي أَكْرَمَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ جِهَدْتُ فَعَلِمَنِي فَقَالَ إِذَا قُمْتَ تُرِيدُ الصَّلَاةَ لَتَوْضًا لِأَحْسِنُ وَضُوءًا لَدَنَّمِ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ

فَكَبَّرَ ثُمَّ أَمَرَ أَنْ تُرْفَعَ فَاطْمِنَةَ رَأْسِهَا ثُمَّ أَرَفَعَهَا حَتَّى تَعْتَدِلَ فَإِنَّمَا تَمَّ اسْجُدَ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ أَرَفَعَهَا حَتَّى تَطْمِئِنَّ فَأَعْدَا ثُمَّ اسْجُدَ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ أَرَفَعَهَا ثُمَّ أَمَرَ أَنْ تُرْفَعَ حَتَّى تَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِكَ۔

پڑھنے کے واسطے کھڑا ہو تو پہلے اچھی طرح سے وضو کرو تمام شرائط اور ارکان کا خیال رکھو۔ پھر تم قبلہ کی جانب رخ کرو اور تکبیر پڑھو پھر قرآن پڑھو یعنی سورۃ فاتحہ اور اسکے ساتھ دوسری سورت پڑھ لو۔ پھر تم اطمینان کے ساتھ رکوع کرو پھر سر اٹھاؤ یہاں تک کہ بالکل اچھی طرح سے سیدھے کھڑے ہو جاؤ۔ پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کرو پھر سر اٹھاؤ۔ یہاں تک کہ اطمینان کے ساتھ بیٹھ جاؤ پھر اطمینان کے ساتھ سجدہ کرو پھر سر اٹھاؤ پھر اس طرح سے نماز میں کیا کرو۔ یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہو جاؤ۔

۱۳۱۷: حضرت علی بن یحییٰ بن رافع بن مالک الانصاری سے روایت ہے کہ انہوں نے سنا اپنے والد سے انہوں نے اپنے چچا (رفاع بن رافع) سے سنا جو کہ غزوۂ بدر میں شریک تھے۔ کہا کہ میں رسول کریم کے ہمراہ مسجد میں بیٹھا تھا کہ اس دوران ایک شخص حاضر ہوا اور اس نے دو رکعت نماز ادا کی پھر وہ شخص حاضر ہوا اور اس نے رسول کریم کو سلام کیا۔ آپ اس وقت اس شخص کو دیکھ رہے تھے جس وقت وہ شخص نماز میں مشغول تھا تو آپ نے اس شخص کے سلام کا جواب دیا پھر فرمایا جاؤ اور تم نماز ادا کرو تم نے نماز نہیں پڑھی۔ وہ شخص واپس چلا گیا اور اس شخص نے نماز ادا کی پھر وہ شخص حاضر ہوا اور اس نے آپ کو سلام کیا آپ نے فرمایا کہ جاؤ تم نماز پڑھو (در اصل) تم نے نماز نہیں پڑھی۔ پس جس وقت تیسری یا چوتھی بار اس نے اسی طریقہ سے آیا تو اس نے عرض کیا: اے ذات کی قسم کہ جس نے آپ پر کتاب نازل کی میں تو تھک گیا اور مجھ کو لالچ ہے تو آپ فرمائیں اور سکھلائیں۔ آپ نے فرمایا کہ جس وقت تم نماز ادا کرنے کا ارادہ کرو تو تم ٹھیک طریقہ سے وضو کرو پھر تم بیت اللہ شریف کی جانب چہرہ کرو اور تم تکبیر پڑھو (نماز شروع کرو) پھر قرآن کریم پڑھو پھر تم رکوع میں جاؤ۔ خوب اچھی طرح سے اطمینان سے پھر تم سر اٹھاؤ یہاں تک کہ تم سیدھے کھڑے ہو جاؤ پھر تم اطمینان سے سجدہ کرو پھر سر اٹھاؤ۔ اگر تم نے اس طریقہ سے نماز کو مکمل کر لیا تو تمہاری نماز مکمل ہوئی

۱۳۱۷: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنَبِّئُكَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ الْمُبَارَكِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَبِيصٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى بْنِ خَلَّادٍ بْنُ رَافِعِ بْنِ مَالِكِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَمِّ لَهُ بَدْرِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسًا فِي الْمَسْجِدِ لَمَّا دَعَلَ رَجُلٌ لِمُصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْمُقُهُ فِي صَلَاتِهِ فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ ثُمَّ قَالَ لَهُ ارْجِعْ لِمُصَلَّى فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ فَرَجَعَ فَمُصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ ثُمَّ قَالَ ارْجِعْ لِمُصَلَّى فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ حَتَّى تَكَانَ عِنْدَ النَّائِيَةِ أَوْ الرَّبِيعَةِ فَقَالَ وَالَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ لَقَدْ جَاهَدْتُ وَحَرَصْتُ فَأَرِنِي وَعَلَّمْنِي قَالَ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تُصَلِّيَ فَتَوَضَّأْ فَأَحْسِنِ وُضُوءَكَ ثُمَّ اسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِّرْ ثُمَّ أَمَرَ أَنْ تُرْفَعَ حَتَّى تَطْمِئِنَّ رَأْسِهَا ثُمَّ أَرَفَعَهَا حَتَّى تَعْتَدِلَ فَإِنَّمَا تَمَّ اسْجُدَ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ أَرَفَعَهَا حَتَّى تَطْمِئِنَّ فَأَعْدَا ثُمَّ اسْجُدَ حَتَّى تَطْمِئِنَّ سَاجِدًا ثُمَّ أَرَفَعَهَا ثُمَّ أَمَرَ أَنْ تُرْفَعَ حَتَّى تَفْرُغَ مِنْ صَلَاتِكَ عَلَى هَذَا فَتَنْقِضَهُ وَمَا انْتَقَصَتْ مِنْ هَذَا فَإِنَّمَا تَنْقِضُهُ مِنْ صَلَاتِكَ۔

اور اگر تم نے اس میں سے کم کر دیا تو اپنی نماز میں سے کم کر دیا۔  
 ۱۳۱۸: حضرت سعد بن ہشام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے  
 عرض کیا کہ اُم المؤمنین رضی اللہ عنہا مجھ کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے وتر کی نماز  
 کے متعلق بتلاؤ تو انہوں نے فرمایا کہ ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے  
 سامان کر کے رکھتے تھے یعنی مسواک اور وضو کا پانی ہم تیار رکھتے  
 تھے پھر جس وقت اندر عزوجل کو منظور ہوتا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اٹھا دیتا  
 تھا۔ رات میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم مسواک فرماتے اور وضو فرماتے اور  
 آٹھ رکعت نماز ادا فرماتے اور نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے درمیان میں  
 بیٹھا کرتے تھے لیکن آٹھویں رکعت کے بعد پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ  
 جاتے تھے اور یاد خداوندی میں مشغول ہو جاتے اور دعا مانگتے پھر  
 سلام پھیرتے۔ اس قدر آواز سے کہ ہم کو آواز سنائی دیتی۔

### باب: سلام سے متعلق

۱۳۱۹: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
 کریم صلی اللہ علیہ وسلم دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرا کرتے  
 تھے۔

۱۳۲۰: حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ  
 جناب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی دائیں اور بائیں جانب  
 سے دیکھا کرتے تھے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 رخسار مبارک کی سفیدی معلوم ہوتی تھی (یعنی سلام کے پھیرنے  
 میں)۔

باب: سلام پھیرتے وقت ہاتھ کہاں رکھے جائیں؟  
 ۱۳۲۱: حضرت جابر بن سمرہ سے روایت ہے کہ ہم جس وقت

۱۳۱۸. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ  
 سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْلى عَنْ سَعْدِ بْنِ  
 هِشَامٍ قَالَ قُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنْبِئِي عَنِ  
 وَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كُنَّا نَعِدُّ  
 لَهُ سِوَاكَهُ وَطَهْرَةَ فَيَعْتَهُ اللَّهُ لِمَا شَاءَ أَنْ يَعْتَهُ  
 مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْأَلُهُ وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي ثَمَّانَ رَكَعَاتٍ  
 لَا يَجْلِسُ فِيهِنَّ عِنْدَ الثَّامِنَةِ فَيَجْلِسُ فَيَذْكُرُ  
 اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَيَدْعُوا ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا  
 يُسْمِعُنَا۔

### باب ۷۹۶ السلام

۱۳۱۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا  
 سُلَيْمَانُ يَحْيَى ابْنُ دَاوُدَ الْقَاسِمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ وَهُوَ  
 ابْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ وَهُوَ ابْنُ الْمُسَوَّبِ  
 الْمُخَرَّمِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ  
 سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
 يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ۔

۱۳۲۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَامِرٍ  
 الْعَقَدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمُخَرَّمِيُّ عَنْ  
 إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ  
 قَالَ كُنْتُ أَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ  
 حَتَّى يُرَى بَيَاضُ خَدِّهِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 جَعْفَرٍ هَذَا لَيْسَ بِهِ بَأْسٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ نَجِيعٍ وَاللَّهُ  
 عَلَيَّ مِنَ الْمَدِينَةِ مَتْرُوكُ الْحَدِيثِ۔

باب ۷۹۷ مَوْضِعِ الْمَدِينِ عِنْدَ السَّلَامِ  
 ۱۳۲۱ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ عَنْ



رسول کریمؐ کی اقتداء میں نماز ادا کیا کرتے تھے تو کہا کرتے تھے السلام علیکم ورحمۃ اللہ۔ حضرت مسر (راوی حدیث) وہ دائیں اور بائیں جانب ہاتھ سے اشارہ کیا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ رسول کریمؐ نے ارشاد فرمایا: ان لوگوں کی کیا حالت ہے کہ جو اپنے ہاتھ اس طرح سے گھماتے ہیں کہ گویا وہ ہاتھ شری گھوڑوں کی ذم ہیں۔ تمہارے میں سے کیا ہر ایک شخص کے واسطے یہ بات کافی نہیں ہے کہ وہ اپنے ہاتھ ران پر ہی رہنے دے۔ (وہ زبان سے) دائیں اور بائیں جانب اپنے (مسلمان) بھائی کو سلام کرے۔

باب: سلام میں دائیں جانب کیا کہنا چاہئے؟

۱۳۲۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جھکنے اٹھنے اور کھڑے ہونے کے وقت تکبیر کہتے اور بیٹھ جاتے اور سلام پھیرتے دائیں اور بائیں جانب اور فرماتے: السلام علیکم ورحمۃ اللہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ علیہ وسلم کے رخسار کی سفیدی نظر آتی اور میں نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو بھی اسی طریقہ سے کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

۱۳۲۳: حضرت واسع بن حبان سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے بارے میں تو حضرت عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ اکبر فرماتے تو جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم جھک جاتے اور اللہ اکبر فرماتے جس وقت اٹھ جاتے پھر آخر میں دائیں اور بائیں السلام علیکم ورحمۃ اللہ فرماتے۔

باب: بائیں جانب سلام میں کیا کہنا چاہیے؟

۱۳۲۴: حضرت واسع بن حبان سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق

مَسْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْقُبَيْتَةِ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمْرَةَ يَقُولُ كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْنَا السَّلَامَ عَلَيْكُمْ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَأَشَارَ مَسْرٌ بِيَدِهِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ لَقَالَ مَا بَالُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يُرْمَرُونَ بِأَيْدِيهِمْ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ الْخَيْلِ الشُّمُسِ أَمَا يَكْفِي أَنْ يَضَعَ يَدَهُ عَلَى فِجْذِهِ ثُمَّ يُسَلِّمَ عَلَى أَخِيهِ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ۔

باب ۷۹۸: كَيْفَ السَّلَامُ عَلَى الْيَمِينِ

۱۳۲۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنِ الْأَسْوَدِ وَعَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبِرُ فِي كُلِّ خَفْصٍ وَرَفَعَ وَيَأْتِي وَيَقُودُ وَيُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضَ خَدِّهِ وَرَأَيْتُ أَبَانَكِرَ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَفْعَلَانِ ذَلِكَ۔

۱۳۲۳: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرَانِيُّ عَنْ حَجَّاجٍ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَبَانَا عُمَرُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ كُلَّمَا وَضَعَ اللَّهُ أَكْبَرُ كُلَّمَا رَفَعَ ثُمَّ يَقُولُ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ عَنْ يَمِينِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ عَنْ يَسَارِهِ۔

باب ۷۹۹: كَيْفَ السَّلَامُ عَلَى الشِّمَالِ

۱۳۲۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ يَحْيَى النَّدَّارِيُّ وَرَدِيُّ عَنْ عُمَرَ بْنِ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى ابْنِ

دریافت کیا کہ وہ نماز کس طریقہ سے تھی؟ تو انہوں نے تکبیر سے متعلق بیان فرمایا اور اس طرح سے کہا کہ آپ ﷺ دائیں جانب السلام علیکم ورحمۃ اللہ فرماتے اور بائیں جانب السلام علیکم ورحمۃ اللہ فرماتے۔

۱۳۲۵: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ گویا میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک گال کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دائیں جانب السلام علیکم ورحمۃ اللہ فرماتے اور بائیں جانب السلام علیکم ورحمۃ اللہ فرماتے۔

۱۳۲۶: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم دائیں جانب اس طریقہ سے سلام پھیرا کرتے تھے کہ آپ ﷺ کے گال کی سفیدی نظر آتی۔ اس طریقہ سے بائیں جانب پھیرتے تھے۔

۱۳۲۷: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم دائیں اور بائیں جانب سلام پھیرتے تو فرماتے السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے گال کی سفیدی اس جانب سے اور اس جانب سے نظر آ جاتی۔

۱۳۲۸: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم دائیں جانب سلام پھیرتے تھے السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ یہاں تک کہ دائیں رخسار کی سفیدی نظر آتی پھر بائیں جانب سلام پھیرتے السلام علیکم ورحمۃ اللہ یہاں تک کہ بائیں رخسار کی سفیدی نظر آتی۔

باب: سلام کے وقت ہاتھوں سے اشارہ کرنا

۱۳۲۹: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے

حَبَّانَ عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَمْرٍو أَخْبَرَنِي عَنْ صَلَوةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ كَانَتْ قَالَ فَذَكَرَ التَّكْبِيرَ قَالَ يَعْنِي وَذَكَرَ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ عَنْ يَمِينِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ عَنْ يَسَارِهِ۔

۱۳۲۵: أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ عَنْ ابْنِ دَاوُدَ يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ دَاوُدَ الْحَرَبِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كَانِي أَنْظُرُ إِلَى بَيَاضِ خَدِّهِ عَنْ يَمِينِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ وَعَنْ يَسَارِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ۔

۱۳۲۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبِيدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ حَتَّى يَبْدُوَ بَيَاضَ خَدِّهِ وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى يَبْدُوَ بَيَاضَ خَدِّهِ۔

۱۳۲۷: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضَ خَدِّهِ مِنْ هَهُنَا وَبَيَاضَ خَدِّهِ مِنْ هَهُنَا۔

۱۳۲۸: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ وَاقِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ عَلْقَمَةَ وَالْأَسْوَدِ وَابِي الْأَخْوَصِ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضَ خَدِّهِ الْأَيْمَنِ عَنْ يَسَارِهِ السَّلَامَ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةَ اللَّهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضَ خَدِّهِ الْاَيْسَرِ۔

بَابُ ۸۰۰ السَّلَامُ بِالْيَدَيْنِ

۱۳۲۹: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

رسول کریم ﷺ کے ہمراہ نماز ادا کی تو ہم جس وقت سلام پھیرتے ہاتھوں کو اٹھاتے اور کہتے السلام علیکم السلام علیکم آپ ﷺ نے ہماری طرف دیکھا اور فرمایا کیا حالت ہے۔ تمہاری اپنے ہاتھوں سے اشارہ کرتے ہو یا وہ دہلیز میں ہیں شرم گھوڑوں کی۔ جس وقت تمہارے من سے کوئی شخص نماز یا سلام پھیرے تو اس کو چاہیے کہ وہ اپنے نزدیک والے شخص کی جانب دیکھے لیکن ہاتھ سے اشارہ نہ کرے۔

باب: جس وقت امام سلام کرے تو اس وقت مقتدی

کو بھی کرنا چاہیے

۱۳۳۰: حضرت عثمان بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں اپنی قوم قبیلہ بنو سالم کی امامت میں مشغول رہا کرتا تھا کہ ایک مرتبہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میری آنکھوں کی روشنی رخصت ہو گئی ہے اور راستہ میں ندی نالے مجھ کو (در بار نبوی) اور مسجد نبوی میں حاضری سے روکتے ہیں تو میری خواہش ہے کہ آپ ﷺ میرے مکان پر تشریف لائیں اور کسی جگہ نماز پڑھ دیں جس کو میں مسجد بنا لوں۔ آپ نے فرمایا: انشاء اللہ میں حاضر ہوں گا۔ چنانچہ صبح کے وقت رسول کریم ﷺ تشریف لائے اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما آپ کے ساتھ تھے اور وہ چڑھ گیا تھا۔ آپ نے داخل ہونے کی اجازت طلب فرمائی میں نے اس کی اجازت دے دی۔ آپ ﷺ بیٹھے نہیں اور فرمایا: تم اپنے مکان میں کس جگہ پر چاہتے ہو کہ میں نماز پڑھوں میں نے ایک جگہ کی نشاندہی کی جس جگہ میں چاہتے تھے آپ کا نماز ادا کرنا آپ کھڑے ہوئے ہم نے آپ ﷺ کی اقتدا میں صف باندرجی آپ نے نماز ادا فرمائی پھر آپ ﷺ نے سلام پھیرا اور ہم نے بھی آپ ﷺ کے ساتھ ہی سلام پھیرا۔

باب: نماز سے فراغت کے بعد سجدہ کرنے سے متعلق

۱۳۳۱: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم

مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ فِرَاتِ الْقَزَائِرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ الْقَبِيْطَةِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَعْرَةَ قَالَ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُنَّا إِذَا سَلَّمْنَا قُلْنَا بِأَيْدِينَا السَّلَامَ عَلَيْكُمْ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ قَالَ فَتَوَخَّرَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا شَأْنُكُمْ تُشِيرُونَ بِأَيْدِيكُمْ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ خَيْلٍ شَمْسٍ إِذَا سَلَّمَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْتَغِ إِلَى صَاحِبِهِ وَلَا يُؤْمِسْ يَدَهُ

بَابُ ۸۰۱ سَلَامِ الْمَأْمُورِ حِينَ

يُسَلِّمُ الْإِمَامَ

۱۳۳۰: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ ثَعْمَانَ بْنِ الزُّهَيْرِيِّ أَخْبَرَهُ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ سَمِعْتُ عِنَبَانَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ كُنْتُ أُصَلِّي بِقَوْمٍ بَيْنَ سَائِلِمَ فَاتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنِّي قَدْ أَنْكَرْتُ بَصْرِي وَإِنَّ السُّرُولَ تَحُولُ بِيَوْمِي وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِي فَلَوِ دَدْتُ أَلْفَ جَنَّةٍ لَصَلَّيْتُ فِي بَيْتِي مَكَانًا اتَّخَذَهُ مَسْجِدًا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَقَدْ عَلِمْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ مَعَهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ النَّهَارُ فَاسْتَأْذَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَادْبَتُ لَهُ فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ آيِنُ نَحْبُ أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ فَاسْتُرْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أُحِبُّ أَنْ يُصَلِّيَ فِيهِ لِقَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَا خَلْفَهُ ثُمَّ سَلَّمَ وَسَلَّمَا حِينَ سَلَّمَ

بَابُ ۸۰۲ السُّجُودِ بَعْدَ الْفَرَاعِ مِنَ الصَّلَاةِ

۱۳۳۱: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ بْنِ حَمَادٍ بْنِ سَعْدٍ عَنِ

بْنِ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ وَعَمْرُو بْنُ الْفَرُجِ  
وَيُونُسُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ أَخْبَرَهُمْ عَنْ عُرْوَةَ قَالَتْ  
عَانِسَةَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِيمَا  
بَيْنَ أَنْ يَقْرَعَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ  
رُكْعَةً وَيُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ وَيَسْجُدُ سَجْدَةً قَلْبًا مَا يَقْرَأُ أَحَدَكُمْ  
خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ وَبَعْضُهُمْ يَزِيدُ عَلَى بَعْضٍ  
فِي الْحَدِيثِ مُخْتَصِرٌ.

بَابُ ۸۰۳ سَجْدَةُ السُّهُوِّ بَعْدَ السَّلَامِ وَالْكَلامُ  
۱۳۳۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ آدَمَ عَنْ حَفْصِ بْنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ تَكَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُوِّ.

بَابُ ۸۰۴ السَّلَامُ بَعْدَ سَجْدَتِي السُّهُوِّ  
۱۳۳۳: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الْمُبَارَكِ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا صُنْمُ  
بْنُ جَوْسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُوِّ وَهُوَ جَالِسٌ  
ثُمَّ سَلَّمَ قَالَ ذَكَرَهُ فِي حَدِيثِ ذِي الْيَدَيْنِ.

۱۳۳۴: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ عَنْ غُرَيْبِ بْنِ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي  
الْمُهَلَّبِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى ثَلَاثًا ثُمَّ سَلَّمَ لَقَالَ الْخِرْبَاقُ إِنَّكَ  
صَلَّيْتَ ثَلَاثًا فَصَلَّى بِهِمُ الرُّكْعَةَ الْبَاقِيَةَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ  
سَجَدَ سَجْدَتِي السُّهُوِّ ثُمَّ سَلَّمَ.

بَابُ ۸۰۵ جُلُوسَةِ الْإِمَامِ بَيْنَ

التَّسْلِيمِ وَالْإِنْصِرَافِ

۱۳۳۵: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ

صَلَّى بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ نَمَازِ الْفَجْرِ هَوْنَةً تَكُنُّ مِثْلَ  
رُكْعَاتِ الْفَجْرِ يَرْكَعُ فِيهَا رُكْعَةً وَتُرْكِي هَوْنَةً  
تَحْتَى وَأَرْبَعٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اس قَدْرُ دَرِيكَتِ سَجْدَةٍ فَرَمَاتِهِ كَجَس  
قَدْرُ تَاخِرَتِكَ تَمْبَارِي فِي سِي كُوِي فَخْفِصِ سِجَاسِ آيَاتِ كَرِيمِ  
پڑھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر کے اٹھانے سے قبل اور  
تمہارے میں سے ایک شخص دوسرے شخص سے زیادہ جلدی پڑھ  
سکتا ہے۔ (مختصرًا)

باب: سلام پھیرنے اور گفتگو کرنے کے بعد سجدہ سہو  
۱۳۳۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا پھر گفتگو فرمائی اس کے بعد سہو کے  
سجدے فرمائے۔

باب: سجدہ سہو کے بعد سلام

۱۳۳۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سہو کے دو سجدے کیے بیٹھے ہی  
بیٹھے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا۔

۱۳۳۴: حضرت عمران بن حوشب سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تین رکعات ادا فرما کر سلام پھیر دیا تو حضرت  
خرباق نے (کہ جن کو ذوالیدین کہتے تھے) عرض کیا یا رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے تین رکعات پڑھیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو  
رکعت باقی تھی اس کو پڑھا پھر سہو کے دو سجدے فرمائے پھر سلام  
پھیرا۔

باب: سلام پھیرنے کے بعد امام کس قدر

دیر بیٹھے

۱۳۳۵: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے

رسول کریم ﷺ کو ایک روز غور سے دیکھا تو آپ ﷺ کا کھڑے ہونا نماز میں پھر رکوع کرنا پھر رکوع سے فراغت کے بعد کھڑے ہونا اور پھر سجدہ کرنا پھر سجدہ کر کے بیٹھ جانا پھر دوسرا سجدہ کرنا۔ پھر سلام پھیر کر بیٹھ جانا سب قریب قریب تھا یعنی ہر ایک دوسرے کے برابر تھا۔

۱۳۳۶: حضرت ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کے دور میں خواتین نماز سے سلام پھیرتے ہی اٹھ جایا کرتی تھیں اور رسول کریم ﷺ اس جگہ پر بیٹھے رہتے تھے اور مرد حضرات بھی سب کے سب بیٹھے رہتے جس وقت تک حد اکو منظر ہوتا پھر جس وقت آپ ﷺ اٹھ جاتے تو مرد بھی اٹھ جاتے۔

باب: سلام پھیرتے ہی اٹھ جانا

۱۳۳۷: حضرت یزید بن الاسود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پھر ادا فرمائی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فراغت کے بعد فوراً ہی اٹھ گئے۔

باب: امام کے سلام پھیرنے کے بعد تکبیر کہنے کے

بارے میں

۱۳۳۸: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مجھ کو جس وقت معلوم ہوتا کہ رسول کریم ﷺ نماز سے فارغ ہو گئے جبکہ تکبیر ہوتی۔

باب: نماز سے فراغت کے بعد معوذتین (سورۃ

الفلق وسورۃ ناس) کی تلاوت

۱۳۳۹: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ہر ایک نماز کے بعد مجھ و سورۃ الفلق اور

عُونَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلَالٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ رَمَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاتِهِ لَوْ حَدَّثْتُ قِيَامَهُ وَرَكَعَتَهُ وَأَعْبَدَلَّهُ بَعْدَ الرُّكُوعِ لَسَجَدْتُهُ فَجَلَسْتُهُ بَيْنَ السَّجَلَتَيْنِ لَسَجَلْتُهُ فَجَلَسْتُهُ بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالْإِنْصِرَافِ قَرِيبًا مِنَ السَّوَاءِ۔

۱۳۳۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ قَالَ ابْنُ شَهَابٍ أَخْبَرْتَنِي بِهَدَيْتِ الْعَرَبِ الْقُرَآئِيَّةِ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُنَّ إِذَا سَلَّمَتْ مِنَ الصَّلَاةِ قُمْنَ وَتَبَّتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَامَ الرِّجَالُ۔

بَابُ ۸۰۶ الْإِنْصِرَافِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۱۳۳۷. أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ فَلَمَّا صَلَّى انْحَرَفَ۔

بَابُ ۸۰۷ التَّكْبِيرِ بَعْدَ تَسْلِيمِ

الْإِمَامِ

۱۳۳۸. أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حَالِدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو عَنْ دِينَارٍ عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّمَا كُنْتُ أَعْلَمُ الْقَضَاءَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالتَّكْبِيرِ۔

بَابُ ۸۰۸ الْأَمْرِ بِقِرَاءَةِ الْمُعَوَّذَاتِ بَعْدَ

التَّسْلِيمِ مِنَ الصَّلَاةِ

۱۳۳۹. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ حُنَيْنِ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعٍ عَنْ

سورہ ناس کے پڑھنے کا حکم فرمایا۔

عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ الْمُعَوِّذَاتِ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ

بَابُ ۸۰۹ الْإِسْتِغْفَارُ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۱۳۳۰. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ عَمْرِو الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي شَدَّادُ أَبُو عَمَّارٍ أَنَّ أَبَا أَسْمَاءَ الرَّجِيِّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ثَوْبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَفْعَرَ ثَلَاثًا وَقَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ۔

بَابُ ۸۱۰ الَّذِي تَكْرُبَعْدَ الْإِسْتِغْفَارِ

۱۳۳۱. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ صُدْرَانَ عَنْ خَالِدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَرِثِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَلَّمَ قَالَ اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ۔

بَابُ ۸۱۱ الَّذِي تَكْرُبَعْدَ التَّسْلِيمِ

۱۳۳۲. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَايْبِ الْمُرُوزِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْطَعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ أَبِي عَثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَلَى هَذَا الْمَنْبَرِ وَهُوَ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ أَهْلَ الْبَيْتِ وَالْفَضْلِ وَالنِّسَاءِ الْحَسَنِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ۔

باب: سلام کے بعد استغفار پڑھنا

۱۳۳۰: حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام تھے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز سے فارغ ہو جایا کرتے تھے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم تین مرتبہ استغفار پڑھا کرتے تھے پھر ارشاد فرماتے: اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ یعنی اے اللہ! تو ہر قسم کی برائی اور عیب سے سالم اور بری ہے اور تیری جانب سے ہماری سلامتی ہے تو بڑی برکت والا ہے تو اے بزرگی اور عزت والے!

باب: استغفار کے بعد ذکر خداوندی میں مشغول ہونا

۱۳۳۱: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت سلام پھیرتے تھے تو فرماتے: اللَّهُمَّ مِنْكَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ۔ (ترجمہ پیچھے کی دفعہ تحریر کیا جا چکا)۔

باب: سلام کے بعد کیا دعا پڑھی جائے؟

۱۳۳۲: حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فرماتے تھے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت سلام پھیرتے تھے تو فرماتے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ آخِرَتِكَ۔ یعنی تیرے علاوہ کوئی سچا معبود نہیں ہے اے ذوالجلال والا کرام! اور تیرا کوئی بھی شریک نہیں ہے اس کی بادشاہت ہے اور اس کے واسطے تعریف ہے اور وہ ہر ایک بات پر قدرت رکھتا ہے گناہ سے بچاؤ اور حفاظت نہیں ہے نہ طاقت ہے عبادت کی لیکن اللہ کی مدد سے ہم کسی دوسرے کی عبادت نہیں کرتے مگر اس ذات کی اور وہ ہی ذات لائق ہے نعمت اور فضل کے اور عمدہ تعریف کے کوئی سچا معبود نہیں علاوہ خدا کے ہم اس کی خالص عبادت کرتے ہیں اور اگرچہ

مشرکین اور کفار پر امانیں۔

باب: سلام کے بعد تسبیح پڑھنا اور ذکر کرنا

۱۳۳۳: حضرت ابو زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن ابو زبیر رضی اللہ عنہ ہر ایک نماز کے بعد اس طریقہ سے فرمایا کرتے تھے لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ آخِرَتِكَ اور وہ فرمایا کرتے تھے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کلمات کو ہر ایک نماز کے بعد پڑھتے تھے۔

باب: نماز کے بعد کی ایک (اور) دعا

کامیان

۱۳۳۴: حضرت وراہ سے روایت ہے جو مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے کاتب تھے کہ حضرت معاویہ بن ابی سفیان نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ مجھے تم وہ دعا بتلاؤ جو کہ تم نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے۔ جو انہوں نے بیان کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز سے فارغ ہو جاتے تو فرماتے: "لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ" آخر تک یعنی کوئی سچا معبود نہیں ہے علاوہ خدا کے وہ تمہا ہے اور اس کا کوئی شریک اور حصہ دار نہیں ہے اس کی بادشاہت ہے تمام قسم کی تعریف اس کی شایان شان ہے اور جس کو ٹورک ڈسے اس کا کوئی دینے والا نہیں ہے اور تیرے عذاب سے مال دار کو اس کا مال نہیں بچا سکتا۔

۱۳۳۵: حضرت وراہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت معاویہ بن ابی سفیان کو لکھا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تھے تو نماز کے بعد فرماتے: لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ آخِرَتِكَ۔

بَابُ ۸۱۲ عِنْدَ التَّهْلِيلِ وَالَّذِي كَرَّ بَعْدَ التَّسْلِيمِ ۱۳۳۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ يُهَيِّلُ لِي دُبْرَ الصَّلَاةِ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ الْبِعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّاءُ الْحَسَنُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ثُمَّ يَقُولُ ابْنُ الزُّبَيْرِ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُهَيِّلُ بَيْنَ لِي دُبْرَ الصَّلَاةِ۔

بَابُ ۸۱۳ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ الْقَوْلِ

عِنْدَ انْقِضَاءِ الصَّلَاةِ

۱۳۳۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ وَسَمِعْتُهُ مِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَعْيَنَ كِلَاهُمَا سَمِعَهُ مِنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةَ إِلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَخْبَرَنِي بِشَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ۔

۱۳۳۵: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْمَسِيَّبِ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ وَرَّادٍ قَالَ كَتَبَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ إِلَى مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ دُبْرَ الصَّلَاةِ إِذَا سَلَّمَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ

لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اَللّٰهُمَّ لَا مَاعَ لِمَا اَعْطَيْتَ وَلَا مَعْطٰى لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ دَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ۔

### بَابُ ۸۱۴ كَمْ مَرَّةً يَقُولُ ذَلِكَ

۱۳۳۶: أَخْبَرَنَا الْحَسُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَجَالِدِيُّ قَالَ أَنْبَأَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَنْبَأَنَا الْمُغِيرَةُ وَذَكَرَ آخَرَ ح وَأَنْبَأَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَنْبَأَنَا غَيْرٌ وَاحِدٍ مِنْهُمْ الْمُغِيرَةُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ وَرَادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةَ أَنَّ مَعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَى الْمُغِيرَةَ أَنْ كُنْتُ إِلَى بِعْدِيثٍ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَتَبَ إِلَيْهِ الْمُغِيرَةُ أَنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ عِنْدَ انْصِرَافِهِ مِنَ الصَّلَاةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ۔

### باب: یہ دعا کتنی مرتبہ پڑھی جائے

۱۳۳۶: حضرت وراوی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جو مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کے کاتب تھے کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے حضرت مغیرہ بن یزید کو تحریر کیا میرے پاس وہ دعا تحریر کر کے بھیج دو کہ جو تم نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو۔ حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے اس کا جواب لکھا کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ کر فرمایا کرتے تھے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تین مرتبہ۔

### باب: سلام کے بعد کا ایک اور ذکر

۱۳۳۷: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی مجلس میں بیٹھ جاتے یا نماز پڑھتے تو چند کلمات کہتے۔ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کلموں کے بارے میں دریافت کیا۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اگر وہ شخص نیک گفتگو کرتا ہے تو یہ جملے قیامت تک میری طرح ان پر قائم رہتے ہیں اور جو شخص دوسری قسم کی گفتگو کرے تو ان باتوں کا کفارہ ہو جاتے ہیں وہ کلمات یہ ہیں: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ۔

### بَابُ ۸۱۵ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ الذِّكْرِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۱۳۳۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّاعِقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخُوَزَاعِيُّ مَنصُورُ بْنُ سَنَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا خَلَادُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ أَبُو سَلَمَةَ وَكَانَ مِنَ الْخَثَائِفِينَ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي عِمْرَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا جَلَسَ مَجْلِسًا أَوْ صَلَّى تَكَلَّمَ بِكَلِمَاتٍ فَسَأَلَتْهُ عَائِشَةُ عَنِ الْكَلِمَاتِ فَقَالَ إِنْ تَكَلَّمْتَ بِحَيْرٍ كَانَ طَائِعًا عَلَيْهِنَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَإِنْ تَكَلَّمْتَ بِغَيْرِ ذَلِكَ تَكَانَ كَفَّارَةً لَكَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ۔

### باب: سلام کے بعد ایک دوسری قسم

#### کی دعا

۱۳۳۸: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت میرے پاس آئی اور کہنے لگی عذاب قبر پیشاب کے لگنے سے ہوتا

### بَابُ ۸۱۶ نَوْعٌ آخَرٌ مِنَ الذِّكْرِ وَالِدُّعَاءِ

#### بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۱۳۳۸: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا قَدَامَةُ عَنْ جَسْرَةَ قَالَتْ حَدَّثَتْنِي عَائِشَةُ



ہے۔ اس پر میں نے کہا: تو جھوٹی ہے۔ اس نے کہا نہیں سچ ہے ہم کو حکم ہے کہ اگر پیشاب کھال یا کپڑے پر لگ جائے تو اس کو کاٹ ڈالیں اور رسول کریم ایک دن نماز پڑھنے کے واسطے نکلے ہم گفتگو میں مشغول تھے۔ آپ نے فرمایا: کیا بات ہے؟ میں نے عرض کیا: جو اس یہودی خاتون نے کہا تھا۔ آپ نے فرمایا: وہ خاتون سچ کہتی ہے پھر اس دن سے آپ نے کوئی نماز نہیں پڑھی۔ لیکن نماز کے بعد فرمایا: وہ خاتون سچ کہتی ہے۔ پھر نماز کے بعد ارشاد فرمایا (ہر نماز کے بعد پڑھا): رَبِّ جِبْرِيلَ وَ ميكَائيلَ - اے میرے پروردگار! جبرئیل، میکائیل اور اسرافیل کے پروردگار مجھ کو دوزخ کی گرمی اور عذابِ قبر سے محفوظ فرما۔

باب: ایک دوسری قسم کی دُعا کے

بارے میں

۱۳۳۹: حضرت مروان بن الحنفیہ سے روایت ہے کہ حضرت کعب بن لؤی نے حلف سے کہا کہ اس نے خدا کی قسم اس ذات کی قسم کہ جس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واسطے دریا کو چیر دیا کہ ہم نے تو ریت میں دیکھا ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام جس وقت نماز سے فارغ ہوتے تو فرماتے: اَللّٰهُمَّ اَصْلِحْ لِيْ دِيْنِيْ الَّذِيْ جَعَلْتَهُ اٰخِرَ نَجْمٍ - یعنی اے خدا میرا دین درست فرما دے اور میری دنیا سنوار دے۔ جس میں کہ میرا رزق ہے اے اللہ میں پناہ مانگتا ہوں تیرے غصے سے تیری رضا مندی سے اور میں پناہ مانگتا ہوں تیری معافی کی تیرے عذاب سے اور میں پناہ مانگتا ہوں تیری تجھ سے اور تیرے عنایت کیے ہوئے رزق کو کوئی روکنے اور منع کرنے والا نہیں ہے اور جس سے تو منع کر دے اور جس کو تو روک دے وہ کوئی دینے والا نہیں ہے اور دولت مند کی دولت تیرے سامنے کوئی کام نہ آئے گی۔ مروان نے نقل کیا حضرت صہیب نے ان سے نقل کیا کہ حضرت محمد جس وقت نماز سے فارغ ہو جاتے تھے تو یہ جملے پڑھتے تھے۔

رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى امْرَأَةٍ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَتْ اِنَّ عَذَابَ الْقَبْرِ مِنَ الْبُؤْسِ لَقَلْبٌ كَذَّبَتْ فَقَالَتْ بَلَى اِنَّا لَنَقْرُضُ مِنْهُ الْجِلْدَ وَالتَّوْبَ لَنَخْرِجَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى الصَّلَاةِ وَقَدْ اِرْتَفَعَتْ اَصْوَاتُنَا فَقَالَ مَا هَذَا فَاخْبِرْتُهُ بِمَا قَالَتْ فَقَالَ صَدَقْتَ لَمَّا صَلَّى بَعْدَ يَوْمَيْنِ صَلَاةً اِلَّا قَالَ لِيْ ذُبِّرَ الصَّلَاةُ رَبِّ جِبْرِيلَ وَميكَائيلَ وَاسْرَافِيْلَ اَعْدِيْبِيْ مِنْ حَرِّ النَّارِ وَ عَذَابِ الْقَبْرِ -

باب ۸۱۶ نُوْءٌ اٰخَرُ مِنَ الدُّعَاۓ عِنْدَ

الْاَنْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ

۱۳۳۹: اَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْاَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ اَخْبَرَنِيْ حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ عُقْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ اَبِيْ مُرْوَانَ عَنْ اَبِيهِ اَنَّ كَعْبًا خَلَفَ لَهُ بِاللّٰهِ الَّذِيْ فَتَقَّ الْبَحْرَ لِمُوسَى اِنَّا لَتَجِدُ فِي التَّوْرَةِ اَنَّ دَاوُدَ نَسِيَ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ اِذَا اَنْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ قَالَ اَللّٰهُمَّ اَصْلِحْ لِيْ دِيْنِيْ الَّذِيْ جَعَلْتَهُ لِيْ عِصْمَةً وَ اَصْلِحْ لِيْ دُنْيَايَ الَّذِيْ جَعَلْتَهُ فِيْهَا مَعَاشِيْ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَاَعُوْذُ بِعَفْوِكَ مِنْ نَقْمَتِكَ وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْكَ لَا مَانِعَ لِمَا اَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيْ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَنَّةِ مِنْكَ الْجَنَّةُ قَالَ وَحَدَّثَنِيْ كَعْبٌ اَنَّ صُهَيْبًا خَلَّتْهُ اَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُوْلُهُنَّ عِنْدَ اَنْصِرَافِهِ مِنْ صَلَاتِهِ -

## بَابُ ۸۱۸ التَّعَوُّذُ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ

۱۳۵۰: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُمَانَ الشَّحَامِ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ كَانَ أَبِي يَقُولُ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ فَكُنْتُ أَقُولُهُنَّ لَقَالَ أَبِي أَيْ بَيِّ عَمَّنْ أَخَذَتْ هَذَا قُلْتُ عَنْكَ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُهُنَّ فِي دُبْرِ الصَّلَاةِ.

## بَابُ ۸۱۹ عَدَدُ التَّسْبِيحِ بَعْدَ التَّسْلِيمِ

۱۳۵۱: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُصْلَتَانِ لَا يُحْصِيهِمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا نَحَلَ الْجَنَّةَ وَهُمَا بِسِيرٌ وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ يُسَبِّحُ أَحَدَكُمْ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَيَحْمَدُ عَشْرًا وَيَكْبِرُ عَشْرًا لَهَا خَمْسُونَ وَمِائَةٌ فِي اللِّسَانِ وَالْفُ فِي الْمِيزَانِ وَالْآ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْفِدُ مِنْ يَدَيْهِ وَإِذَا أَوَى أَحَدُكُمْ إِلَى فِرَاشِهِ أَوْ مَضْجِعِهِ سَبَّحَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَحَمَدَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَكَبَّرَ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ فِيهَا مِائَةٌ عَلَى اللِّسَانِ وَالْفُ فِي الْمِيزَانِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّكُمْ يَعْمَلُ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَثَلَاثِينَ الْفَيْنِ وَخَمْسِمِائَةَ سَبَّحَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ لَا تُحْصِيهِمَا لَقَالَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ وَهُوَ فِي صَلَاتِهِ لَيَقُولُ اذْكُرْ كَذَا اذْكُرْ وَيَأْتِيهِ عِنْدَ مَتَامِهِ فَيُنِمُّ.

## بَابُ: نَمَازِ كَيْ بَعْدَ نَهَاةِ مَافِئَةِ كَيْ بَارِے مِیں

۱۳۵۰: حضرت مسلم بن ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میرے والد نماز کے بعد فرماتے تھے: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ اے خدا! میں پناہ مانگتا ہوں کفر سے اور فقر سے اور عذاب قبر سے۔ چنانچہ میں بھی کہنے لگا کہ میرے والد نے دریافت کیا کہ تم نے یہ جملے کس جگہ سے سیکھے ہیں۔ تو میں نے عرض کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہی سیکھے ہیں انہوں نے کہا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان جملوں کو نماز کے بعد پڑھا کرتے تھے۔

## بَابُ: سَلَامُ كَيْ بَعْدَ تَسْبِيحِ كَتْفِي مَرْتَبَةً پڑھنا چاہئے؟

۱۳۵۱: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ دو شخصیتیں ہیں جن کو اگر کوئی مسلمان اختیار کرے تو وہ شخص جنت میں داخل ہوگا اور وہ آسان ہیں۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پانچ وقت کی نماز میں اللہ عزوجل کی تسبیح کرتی ہیں اور تمہارے میں سے ہر ایک شخص ہر ایک وقت کی نماز کے بعد دس مرتبہ تسبیح کرے (یعنی سبحان اللہ پڑھے) اور ہر ایک تمہارے میں سے ہر ایک نماز کے بعد دس مرتبہ سبحان اللہ کہے اور دس مرتبہ الحمد پڑھے اور دس مرتبہ اللہ اکبر پڑھے تو تمام کا مجموعہ ایک سو پچاس کلمات ہو گئے۔ زبان پر ایک ہزار پانچ سو میزان پر کیونکہ ہر ایک نیک عمل کے عوض اللہ عزوجل دس نیک عمل لکھتا ہے۔ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی انگلیوں پر ان جملوں کو شمار فرمایا کرتے تھے اور جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص اپنے بستر پر سونے کیلئے جائے تو اس کو چاہیے کہ وہ ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ پڑھے اور الحمد اللہ بھی ۳۳ مرتبہ ہی پڑھے اور اس کو چاہیے کہ وہ ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر پڑھے تو یہ مجموعی عدد زبان پر ایک سو بن گیا اور میزان اعمال میں یہ عدد ایک ہزار بن گیا اور یہ عدد اور مذکورہ بالا عدد شامل کر کے (روزانہ میزان میں ڈھائی ہزار ہو گئے) رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

ارشاد فرمایا کہ پھر تمہارے میں سے کون شخص ڈھائی ہزار گنہوں کا ارتکاب کرتا ہے۔ اس لیے کہ جس وقت روزانہ اس قدر گنہ کرے گا تب اللہ عزوجل اس کے نیک اعمال سے آگے بڑھ سکتے ہیں اس طریقہ سے تو نیک اعمال ہی میں اضافہ ہوتا رہے گا لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ ان ہر دو عادت کا اختیار کرنا بڑا مشکل اور دشوار بنا دیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ نماز کے درمیان شیطان حاضر ہوتا ہے اور نمازی سے وہ کہتا ہے کہ تم فلاں وقت کی بات یاد کرو اور تم ذرا فلاں مقدمہ کو بھی یاد کرو (بس ان ہی جملوں کا کہنا نماز میں بھول پیدا کرتا ہے) اسی طریقہ سے شیطان سونے کے وقت آتا ہے اور وہ یہ کلمات نہیں کہنے دیتا۔

### باب: ایک دوسری قسم کی تسبیح سے متعلق

۱۳۵۲: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ نماز کے بعد متعدد الفاظ ہیں کہنے کے واسطے کہ جن کو پڑھنے والا شخص مایوس اور محروم نہیں ہو سکتا۔ ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ کہنا اور ۳۳ مرتبہ براءیک نماز کے بعد الحمد تہ کہنا اور ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر پڑھنا۔

۱۳۵۳: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو حکم ہوا براءیک نماز کے بعد ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ کہنے کا اور ۳۳ مرتبہ الحمد تہ کہنے کا اور ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر کہنے کا کہ ایک شخص جو قبیلہ انصار کا تھا وہ حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا کہ تم ۲۵، ۲۵ مرتبہ براءیک کلمہ کو پڑھو اور تم ۲۵ مرتبہ لا الہ الا اللہ ہونے کے وقت انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ٹھیک ہے تم اس طریقہ سے کرو۔

### باب ۸۲۰: نوع آخر میں عدد التسبیح

۱۳۵۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَعْدَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَقَابَاتٌ لَا يَحِيبُ فَاذِلَّهُنَّ يَسْبِحُ اللَّهُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ بِحَمْدِهِ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ يُكَبِّرُهُ أَرْبَعًا وَ ثَلَاثِينَ۔

۱۳۵۳: أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ حِزَامٍ التِّرْمِذِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَقَمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ نَابِتٍ قَالَ أَمَرُوا أَنْ يُسَبِّحُوا دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ بِحَمْدِهِ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ يُكَبِّرُوا أَرْبَعًا وَ ثَلَاثِينَ فَاتَى رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَقِيلَ لَهُ أَمَرَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُسَبِّحُوا دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ تَحْمَدُوا ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ تُكَبِّرُوا أَرْبَعًا وَ ثَلَاثِينَ قَالَ نَعَمْ فَاجْعَلُوهَا خَمْسًا وَ عِشْرِينَ وَ اجْعَلُوهَا لِيهَا التَّهْلِيلَ فَلَمَّا أَصْبَحَ أتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ

فَقَالَ اجْعَلُوهَا مَكْلَمِكَ۔

۱۳۵۴: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے خواب میں دیکھا اس شخص سے کسی دوسرے شخص نے دریافت کیا تم کو تمہارے پیغمبر نے کیا حکم ارشاد فرمایا ہے؟ انہوں نے جواب میں فرمایا کہ ہم لوگوں کو حکم ہوا ہے ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ اور ۳۳ مرتبہ الحمد للہ اور ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر کہنے کا یہ مجموعی عدد سو ہو گئے اس نے کہا کہ ۲۵ مرتبہ سبحان اللہ کہو اور ۲۵ مرتبہ الحمد للہ پڑھو اور تم ۲۵ مرتبہ اللہ اکبر کہو اور ۲۵ مرتبہ لا الہ الا اللہ کہو پھر صبح کے وقت اس شخص نے رسول کریم سے اس خواب کے بارے میں عرض کیا آپ نے صحابہ کرام سے فرمایا تم اسی طرف سے کرو جیسا کہ اس انصاری نے بیان کیا (یہ واضح رہے کہ وہ خواب درست تھا اور اللہ عزوجل کی جانب سے تعلیم دی گئی تھی)۔

باب: ایک دوسری قسم کی تسبیح سے متعلق احادیث

۱۳۵۵: حضرت جویریہ بنت حارث خزاعیہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک روز ان کے پاس سے گزرے تو دیکھا کہ وہ مسجد میں بیٹھی ہوئی دعا مانگ رہی ہیں پھر دوپہر کے وقت اس طرف گئے اور ان سے فرمایا: کیا تم اب اس وقت تک اس حالت میں ہو تو انہوں نے جواب دیا کہ جی ہاں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تم کو چار کلمات کی تعلیم دیتا ہوں تم ان کو پڑھا کر وہ کلمات یہ ہیں: سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَلِيفَةَ تَمِيْنٍ مَرْتَبَةً اَوْ تَمِيْنِ هِي مَرْتَبَةٌ يَه دُعَا: سُبْحَانَ اللَّهِ رَضِيَ نَفْسِهِ اَوْ سُبْحَانَ اللَّهِ زَيْنَةَ عَرْشِهِ يَه بھی تین مرتبہ اور یہ دُعَا بھی تین مرتبہ سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ۔

باب: ایک دوسری قسم کی تسبیح کے بارے میں

۱۳۵۶: حضرت عبداللہ بن عباس سے روایت ہے کہ فقیر اور محتاج

۱۳۵۴: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبُو زُرْعَةَ الْبَارِزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ الْفَضِيلِ بْنِ عِيَّاضٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَّادٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ أَبِي عَمْرٍَ أَنَّ رَجُلًا رَأَى فِيمَا يَرَى السَّائِمَ قَبْلَ لَهُ بِأَيِّ شَيْءٍ أَمَرَكُمْ نَبِيُّكُمْ ﷺ قَالَ أَمَرْنَا أَنْ نُسَبِّحَ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ نَحْمَدُ ثَلَاثًا وَ ثَلَاثِينَ وَ نُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَ ثَلَاثِينَ فَثَلَاثَ مِائَةٍ قَالَ سَبَّحُوا خَمْسًا وَ عَشْرِينَ وَ أَحْمَدُوا خَمْسًا وَ عَشْرِينَ وَ كَبَّرُوا خَمْسًا وَ عَشْرِينَ وَ هَلَّلُوا خَمْسًا وَ عَشْرِينَ فَثَلَاثَ مِائَةٍ فَلَمَّا أَصْبَحَ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ افْعَلُوا كَمَا قَالَ الْاَنْصَارِيُّ۔

بَابُ ۸۲۱ نَوْعٌ اٰخَرٌ مِنْ عَدَدِ التَّسْبِيْحِ

۱۳۵۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَوْلَى اِلِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ كُرَيْبًا عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهَا وَهِيَ فِي الْمَسْجِدِ تَدْعُو ثُمَّ مَرَّ بِهَا قَرِيْبًا مِنْ بَيْتِ النَّهَارِ فَقَالَ لَهَا مَا زِلْتِ عَلَي حَالِكٍ قَالَتْ نَعَمْ قَالَ اِلَّا اَعْلَمْتِ يَعْني كَلِمَاتٍ تَقُولِيْنَهُنَّ سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَلِيفَةَ سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَلِيفَةَ سُبْحَانَ اللَّهِ رَضِيَ نَفْسِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ رَضِيَ نَفْسِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ زَيْنَةَ عَرْشِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ زَيْنَةَ عَرْشِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ۔

بَابُ ۸۲۲ نَوْعٌ اٰخَرٌ

۱۳۵۶: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَتَّابٌ هُوَ

لوگ ایک دن خدمت نبوی میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! مالدار لوگ ہم جیسی نماز ادا کرتے ہیں اور وہ لوگ ہم لوگوں جیسی نماز کے علاوہ ہم لوگوں جیسا روزہ رکھتے ہیں پھر ان کے پاس دولت ہے وہ لوگ اس دولت کو صدقہ کرتے ہیں اور اس سے وہ لوگ غلام خرید کر آزاد کرتے ہیں (ہم انکی برابر کیسے کریں؟) یہ سن کر رسول کریم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ نماز کے بعد سبحان اللہ ۳۳ مرتبہ الحمد للہ ۳۳ مرتبہ اور اللہ ابر ۳۳ مرتبہ اور لا الہ الا اللہ دس مرتبہ کہا کرو تو تم لوگ مذکورہ بالا لوگوں کے برابر پہنچ جاؤ گے ان لوگوں سے جو کہ تم سے آگے ہیں یعنی درجات میں تم سے بڑھے ہوئے ہیں اور اس طریقہ سے تم لوگ اپنے سے بعد میں آنے والے لوگوں سے اور زیادہ آگے چلے جاؤ گے۔

باب: ایک دوسری قسم کی دُعا کے بارے میں

۱۳۵۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نماز فجر کے بعد جو شخص ایک سو مرتبہ سبحان اللہ کہے اور ایک سو مرتبہ لا الہ الا اللہ کہے تو اس شخص کے گناہ معاف کر دیئے جاتے ہیں اگرچہ وہ گناہ سمندر کے جھاگ کے برابر ہی کیوں نہ ہوں۔

باب: تسبیح کے شمار کرنے کے بارے میں احادیث

۱۳۵۸: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو (انگلیوں پر) تسبیح شمار کرتے ہوئے دیکھا۔

باب: سلام کے بعد چہرہ خشک نہ کرنے کے

بارے میں

ابن بشیر عن خُصَيْفٍ عَنْ عِكْرِمَةَ وَمَجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْأَغْنِيَاءَ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ وَلَهُمْ أَمْوَالٌ يَتَصَدَّقُونَ بِهَا وَيَعْتَقُونَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّيْتُمْ فَقُولُوا سُبْحَانَ اللَّهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَاللَّهُ أَكْثَرُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَشْرًا فَإِنَّكُمْ تَدْرِكُونَ بِذَلِكَ مَنْ سَبَقَكُمْ وَتَسْبِقُونَ مَنْ بَعْدَكُمْ۔

باب ۸۲۳ نوع آخر

۱۳۵۷: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْفِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّسَائِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَهْمَانَ عَنِ الْحَبَّاجِ بْنِ الْحَبَّاجِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي عُلْفَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَبَّحَ فِي ذَهْرِ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مِائَةَ تَسْبِيحَةٍ وَهَلَّلَ مِائَةَ تَهْلِيلَةٍ غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ۔

باب ۸۲۴ عقد التسبیح

۱۳۵۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ وَالحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الذَّرَّاعُ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا عَنَامُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْقِدُ التَّسْبِيحَ۔

باب ۸۲۵ ترك مسح الجبهة بعد

التسليم

۱۳۵۹. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرٌ وَهُوَ ابْنُ مُصَرَّرٍ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجَاوِرُ لِي الْعَشِيرَ الَّذِي فِي وَسْطِ الشَّهْرِ إِذَا كَانَ مِنْ حِينَ يَمْضِي عَشْرُونَ لَيْلَةً وَيَسْتَقْبِلُ إِحْدَى وَعِشْرِينَ يَرْجِعُ إِلَى مَسْجِدِهِ وَيَرْجِعُ مَنْ كَانَ يُجَاوِرُ مَعَهُ ثُمَّ إِنَّهُ أَقَامَ فِي شَهْرِ جَاوَرَ لِيهِ تِلْكَ اللَّيْلَةَ الَّتِي كَانَ يَرْجِعُ فِيهَا فَخَطَبَ النَّاسَ فَأَمَرَهُمْ بِمَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ قَالَ إِنِّي كُنْتُ أُجَاوِرُ هَذِهِ الْعَشِيرَ ثُمَّ بَدَأَ لِي أَنْ أُجَاوِرَ هَذِهِ الْعَشِيرَ الْآخِرَ فَمَنْ كَانَ اغْتَكَفَ مَعِيَ فَلْيَبْتَ فِي مُعْتَكِفِهِ وَقَدْ رَأَيْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فَأَنْسِبُهَا فَالْتِمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ فِي كُلِّ وَتَرَى وَقَدْ رَأَيْتَنِي أَنْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ مُطِرْنَا لَيْلَةَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ فَوَكَّفَتِ الْمَسْجِدُ فِي مَضِيِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَظَنَرْتُ إِلَيْهِ وَقَدْ انْصَرَفَ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَرَجَّهْتُ مَبْتَلُ طِينًا وَمَاءً.

بَابُ ۸۲۶ قَعُودُ الْإِمَامِ فِي مُصَلَّاهُ بَعْدَ

التَّسْلِيمِ

۱۳۶۰. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ يَسَّادٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ قَعِدَ فِي مُصَلَّاهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ.

۱۳۶۱. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ وَذَكَرَ آخَرَ عَنْ يَسَّادِ ابْنِ حَرْبٍ قَالَ قُلْتُ لِيَجَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ كُنْتُ نَجَالِسُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ كَانَ

۱۳۵۹: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ (رمضان میں) اعتکاف فرمایا کرتے تھے یعنی آخری عشرہ میں۔ جس وقت رات گزرنے کو ہوتی اور ۲۱ ویں رات آتی ہے تو آپ ﷺ گھر تشریف لے جاتے اور جو لوگ آپ ﷺ کے ہمراہ اعتکاف کیا کرتے تھے تو وہ لوگ بھی اپنے مکانات کو واپس ہو جاتے تھے پھر ایک مہینہ میں آپ ﷺ جس رات میں واپس آتے ٹھہرے رہے اور لوگوں کو خطبہ سنایا اور خدا کو جو منظور تھا اس کا لوگوں کو حکم فرمایا۔ پھر ارشاد فرمایا کہ میں اعتکاف کرتا تھا اس عشرہ میں۔ آپ ﷺ کی مجھ کو یہ بات بہتر معلوم ہوئی کہ میں اعتکاف کرتا تھا آخر عشرہ میں۔ تو جس آدمی نے میرے ساتھ اعتکاف کیا ہے وہ شخص اپنی جگہ قائم رہے اور میں نے رات کو یعنی شب قدر میں دیکھا ہے پھر میں بھول گیا اب تم اس کو آخری عشرہ میں تلاش کرو ہر ایک طاق رات میں اور میں نے دیکھا کہ میں اس رات میں کچھز میں سجدہ کرتا ہوں۔ ابوسعید رضی اللہ عنہ نے نقل کیا کہ ۲۱ ویں رات میں بارش ہوئی اور جس جگہ رسول کریم ﷺ مسجد میں نماز پڑھا کرتے تھے تو اس جگہ پر بارش ہوئی۔ میں نے آپ کو دیکھا آپ نماز فجر سے فارغ ہو گئے تھے اور آپ کا چہرہ پانی اور مٹی سے تر ہو گیا تھا (آپ نے اپنے چہرہ کو خشک نہ کیا)۔

باب: نماز کے سلام کے بعد جس جگہ نماز پڑھی ہے

اُس جگہ پر امام کا بیٹھے رہنا

۱۳۶۰: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ جس وقت نماز فجر ادا فرماتے تو نماز کی جگہ پر بیٹھے رہتے سورج کے نکلنے تک۔

۱۳۶۱: حضرت ساک بن حرب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھا کرتے تھے انہوں نے کہا جی ہاں! رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت نماز فجر ادا فرماتے تو اسی جگہ پر بیٹھے رہتے

آفتاب کے طلوع ہونے تک پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے گفتگو فرماتے وہ حضرات دور جاہلیت کا تذکرہ فرمایا کرتے تھے اور اشعار پڑھتے اور ہنستے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر مسکراتے۔

باب: نماز سے فارغ ہو کر کس طرف گھوما جائے؟

۱۳۶۲: حضرت سدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ جس وقت میں نماز سے فارغ ہو جاؤں تو میں کس جانب رخ کروں یعنی دائیں یا بائیں جانب رخ کروں؟ تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے اس رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دائیں جانب رخ پھیرتے ہوئے دیکھا ہے۔

۱۳۶۳: حضرت اسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا تمہارے میں سے کوئی شخص اپنے اوپر شیطان کا ایک حصہ نہ لگائے یعنی جو بات شروع میں لازم نہیں ہے اس کو لازم کر لے۔ یہ سمجھے کہ جس وقت نماز سے فراغت ہو جائے تو دائیں جانب اٹھ کر چلے حالانکہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر اوقات میں بائیں جانب اٹھ کر جاتے تھے۔

۱۳۶۴: حضرت ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کھڑے ہونے اور بیٹھ جانے کی حالت میں پانی پیتے ہوئے دیکھا ہے اور میں نے آپ کو جوت پینے ہوئے اور نیچے پاؤں اور نماز کے بعد دائیں اور بائیں طرف سے اٹھتے ہوئے پس معلوم ہوا کہ یہ سب باتیں درست ہیں اب اگر کوئی شخص ان میں سے کسی بات کو لازم یا فرض سمجھے مثلاً نماز میں ہوتے ہوئے لازمی سمجھے تو یہ شیطان کی تقلید ہے۔

باب: خواتین نماز سے کس وقت فراغت حاصل

کریں

۱۳۶۵: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ جَلَسَ فِي مُصَلَّاهُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ فَلْيَتَحَدَّثْ أَصْحَابَهُ يَذْكُرُونَ حَدِيثَ الْجَاهِلِيَّةِ وَيُنْشِدُونَ الشُّعْرَ وَيُضْحَكُونَ وَيَتَبَسَّمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بَابُ ۸۲۷ الْإِنْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ

۱۳۶۲ أَخْبَرَنَا قَبِيَّةُ بِنْتُ سَعِيدٍ قَالَتْ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنِ السُّدِّيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ كَيْفَ الْإِنْصِرَافِ إِذَا صَلَّيْتُ عَنْ يَمِينِي أَوْ عَنْ يَسَارِي قَالَ أَمَا أَنَا فَأَكْثَرُ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصِرِفُ عَنْ يَمِينِهِ۔

۱۳۶۳: أَخْبَرَنَا أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ لَا يَجْعَلَنَّ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ مِنْ نَفْسِهِ جُزْءًا يَرَى أَنَّ عِنَّمَا عَلَيْهِ أَنْ لَا يَنْصِرِفَ إِلَّا عَنْ يَمِينِهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ أَنْصِرَافِهِ عَنْ يَسَارِهِ۔

۱۳۶۴: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا بَقِيَّةُ قَالَتْ حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ أَنَّ مَكْحُولًا حَدَّثَهُ أَنَّ مَسْرُوقَ بْنَ الْأَجْدَعِ حَدَّثَهُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا وَيُصَلِّي حَافِيًا وَمُتَّعِلًا وَيَنْصِرِفُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ۔

بَابُ ۸۲۸ الْوَقْتِ الَّذِي يَنْصِرِفُ فِيهِ النِّسَاءُ

مِنَ الصَّلَاةِ

۱۳۶۵ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمٍ قَالَ أَنْبَأَنَا جَيْسِيُّ ابْنُ

يُونُسَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنِ  
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ لَكَانَ إِذَا سَلَّمَ أَنْصَرَفَ  
مَتَلَفَعَاتٍ يَمُرُّوهُنَّ فَلَا يَعْرِفْنَ مِنَ الْفَلَسِ۔

صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خواتین نماز فجر کی سنتیں پڑھتی تھیں پھر  
آپ ﷺ جس وقت سلام پھیر لیتے تھے تو خواتین چادریں لپیٹ  
کر واپس آ جاتیں تاکہ ان کی اندھیرے کی وجہ سے شناخت نہ کی  
جاسکے۔

خلاصۃ الباب ☆ مذکورہ بالا حدیث شریف سے معلوم ہوا کہ خواتین کو چاہیے کہ وہ امام کے سلام پھیرتے ہی مسجد سے  
رخصت ہو جائیں تاکہ مردوں کے مجمع کی وجہ سے ان کو تکلیف نہ ہو۔

### بَابُ ۸۲۹ النَّهْيُ عَنِ مُبَاكَرَةِ الْإِمَامِ

### باب: اٹھنے میں امام سے جلدی کرنا

#### بِالْإِنْصِرَافِ مِنَ الصَّلَاةِ

#### ممنوع ہے

۱۳۶۶: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُسَيْبٍ عَنِ الْمُخْتَارِ بْنِ لُفْلُفٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ  
صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ  
يَوْمٍ لَمْ أَقْبَلْ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ إِنِّي إِمَامُكُمْ فَلَا  
تُكَادِرُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ وَلَا بِالْقِيَامِ وَلَا  
بِالْإِنْصِرَافِ فَإِنِّي أَرَأَيْتُمْ مَنْ أَمَامِي وَمَنْ خَلْفِي ثُمَّ  
قَالَ وَاللَّيْلِ لَأَفْسِسُ بَيْدَهُ لَوْ رَأَيْتُمْ مَا رَأَيْتُمْ لَصَحِحْتُمْ  
قَلْبًا وَلَكُنْتُمْ كَثِيرًا فَلَمَّا مَا رَأَيْتُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ  
رَأَيْتُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ۔

۱۳۶۶: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول  
کریم نے ایک دن نماز کی امامت فرمائی پھر آپ ہم لوگوں کی  
جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا: قیام میں میں تم لوگوں کا امام ہوں  
اور تم لوگ رکوع اور سجدے میں مجھ سے جلدی نہ کیا کرو چونکہ میں  
تم لوگوں کو آگے اور پیچھے کی جانب سے دیکھتا ہوں پھر فرمایا: اس  
ذات کی قسم کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر تم لوگ دیکھو  
جو کچھ میں نے دیکھا ہے تو تم لوگوں کو بہت کم ہنسی آئے اور زیادہ  
ردیا کرو۔ ہم لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ نے کیا  
دیکھا؟ آپ نے فرمایا: میں نے جنت اور دوزخ کو دیکھا ہے۔

### بَابُ ۸۳۰ ثَوَابُ مَنْ صَلَّى

### باب: جو شخص امام کے ساتھ نماز میں شریک ہو اور اس

#### مَعَ الْإِمَامِ يَنْصَرِفُ

#### کی فراغت تک ساتھ رہے تو کیا ثواب ہے؟

۱۳۶۷: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ  
وَهُوَ ابْنُ الْمُفْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنِ  
الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ  
قَالَ صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَمَضَانَ فَلَمْ يَقُمْ بِأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَتَّى يَمِيَ سَبْعَ مِثْقَالٍ مِنَ الشَّهْرِ فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ نَحْوُ

۱۳۶۷: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم لوگوں نے  
رسول کریم ﷺ کے ہمراہ رمضان المبارک کے روزے رکھے  
آپ ﷺ نے نماز تراویح نہیں پڑھائی یہاں تک کہ سات رات  
باقی رہ گئیں اس وقت آپ ﷺ کھڑے ہو کر ایک تہائی رات  
تک نماز پڑھتے رہے پھر ۲۳ ویں شب میں کھڑے نہیں ہوئے  
اور ۲۵ ویں رات میں کھڑے ہوئے آدھی رات تک۔ ہم لوگوں



نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کاش آپ ﷺ زیادہ کھڑے ہوتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جس وقت انسان کسی دوسرے کے ساتھ نماز پڑھے اس سے فراغت تک تو اس کو تمام رات کھڑے ہونے کا اجر و ثواب ملے گا پھر ۲۶ ویں رات کو آپ ﷺ کھڑے نہیں ہوئے پھر جس وقت تین رات باقی رہ گئیں یعنی ۲۷ ویں رات کو تو کھلویا آپ نے اپنی لڑکیوں، خواتین اور تمام حضرات کی جماعتوں کو اور کھڑے ہوئے آپ یہاں تک کہ ہم لوگ ایسا سمجھے کہ شاید سحری کا وقت ہی فوت ہو جائے۔ پھر ہاتھی راتوں میں آپ کھڑے نہیں ہوئے۔ داؤد بن ابی ہندہ نے نقل کیا جو کہ اس حدیث کے راوی ہیں کہ میں نے حضرت داؤد سے دریافت کیا انہوں نے کہا کہ یہ سحری ہے یعنی سحری کا وقت ہو جانا مراد ہے۔

باب: لوگوں کی گردنیں پھلانگ کر امام کو نماز

پڑھانے کیلئے جانا درست ہے

۱۳۶۸: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ کے ہمراہ نماز عصر ادا کی مدینہ منورہ میں تو آپ ﷺ نماز سے فراغت کے بعد لوگوں کی گردنیں پھلانگ کر چل دیئے۔ یہاں تک کہ لوگوں نے حیرت کا اظہار کیا آپ ﷺ کی جلدی پر آپ ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ساتھ ہو گئے آپ ﷺ اپنی ایک زوجہ مطہرہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے پھر آپ ﷺ باہر نکلے اور فرمایا کہ مجھ کو نماز عصر میں خیال آیا کہ ایک ڈلی سونے کی تھی یا چاندی کی تو مجھے برا لگا۔ اس وجہ سے میں نے جدی اس کے تقسیم کرنے کا حکم دیا۔

باب: جب نماز کا پوچھا جائے تو وہ شخص کہہ سکتا ہے

نہیں پڑھی

۱۳۶۹: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے

مِنْ ثَلَاثِ اللَّيْلِ ثُمَّ كَانَتْ سَادِسَةً فَلَمْ يَقُمْ بِنَا فَلَمَّا كَانَتِ الْخَامِسَةَ قَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ نَحْوُ مَنْ شَطْرَ اللَّيْلِ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ تَقَلْنَا قِيَامَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا صَلَّى مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ حُسِبَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ قَالَ ثُمَّ كَانَتِ الرَّابِعَةَ فَلَمْ يَقُمْ بِنَا فَلَمَّا بَقِيَ ثَلَاثٌ مِنَ الشَّهْرِ أَرْسَلَ إِلَى بَنَاتِهِ وَنِسَائِهِ وَحَشَدَ النَّاسَ فَقَامَ بِنَا حَتَّى غَشِيْنَا أَنْ يَقُوتَنَا الْفَلَاحُ ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنَ الشَّهْرِ قَالَ دَاوُدُ قُلْتُ مَا الْفَلَاحُ قَالَ السَّحُورُ۔

بَابُ ۸۳۱ الرَّخِصَةِ لِلْإِمَامِ

فِي تَخْطِي رِقَابِ النَّاسِ

۱۳۶۸: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الْحَرَّابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ الشَّرِي عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنِ التَّوْقَلِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَفَّةَ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ بِالْمَدِينَةِ ثُمَّ انْصَرَفَ يَتَخَطِي رِقَابَ النَّاسِ سَرِيعًا حَتَّى تَعَجَّبَ النَّاسُ لِسُرْعَتِهِ فَبِعُهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ فَدَخَلَ عَلَى بَعْضِ أَرْوَاجِهِ ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ إِنِّي ذَكَرْتُ وَأَنَا لِي الْعَصْرِ شَيْئًا مِنْ بَنِي كَثَانَ عِنْدَنَا فَكُفِرْتُ أَنْ يَبِيَّتْ عِنْدَنَا فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ۔

بَابُ ۸۳۲ إِذَا قِيلَ لِلرَّجُلِ هَلْ صَلَّيْتَ

هَلْ يَقُولُ لَا

۱۳۶۹ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ

غزوہ خندق کے دن جس وقت کہ سورج غروب ہو گیا تھا تو انہوں نے مشرکین کو برا کہنا شروع کر دیا اور عرض کیا کہ یا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم میں نماز نہیں پڑھ سکا حتیٰ کہ سورج غروب ہونے کو تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خدا کی قسم میں نے ابھی تک نماز نہیں ادا کی۔ پھر ہم لوگ آپ ﷺ کے ساتھ بطحان نامی جگہ ٹھہر گئے اور وضو فرمایا۔ آپ ﷺ نے نماز کے واسطے وضو فرمایا اور ہم لوگوں نے وضو فرمایا پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عصر ادا کی سورج کے غروب ہونے کے بعد پھر نماز مغرب ادا کی۔

عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ عَنْ هِشَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ جَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا كَذَبْتُ أَنْ أُصَلِّيَ حَتَّى تَكَادَتِ الشَّمْسُ تَغْرُبُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَاللَّهِ مَا صَلَّيْتُهَا فَنَزَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى بَطْحَانَ فَتَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ وَتَوَضَّأْنَا لَهَا فَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ۔

## کتاب الجمعة

## جمعة المبارک سے متعلق احادیث

## باب اِجَابِ الْجُمُعَةِ

۱۳۷۰ أَحَبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ  
قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَحْنُ الْأَخِرُونَ السَّابِقُونَ بِنْدِ انْتَهُم  
أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَ أُوتِينَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَذَا  
الْيَوْمَ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِمْ فَأَخْتَلَفُوا فِيهِ  
فَهَذَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ يَغْنِي يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَالنَّاسُ لَنَا  
فِيهِ تَبِعَ الْيَهُودَ غَدًا وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدٍ۔

## باب: نماز جمعہ کے وجوب سے متعلق

۱۳۷۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ہم لوگ دنیا میں بعد میں آئے لیکن ہم لوگ قیامت کے دن پہلے ہوں گے لیکن فرق صرف اس قدر ہے کہ یہود اور نصاریٰ کو ان لوگوں کو ہم لوگوں سے قبل (آسانی) کتاب ملی اور ہم لوگوں کو بعد میں ملی اور یہودی لوگوں نے ہفتہ کا دن مقرر کیا اور نصاریٰ نے اتوار کا دن اور نے ہم لوگوں کو ہدایت فرمائی اس روز کی اور لوگ ہمارے تابع ہیں کیونکہ جمعہ کا دن دنیا کی پیدائش کا دن ہے۔

## جمعة المبارک کی فضیلت:

جمعہ کا دن اللہ کے نزدیک تمام دنوں میں افضل اور ممتاز ہے اس میں اللہ نے چھ ایسی امتیازی خوبیاں بیان کی ہیں جو اور کسی دن میں نہیں ہیں اسی لئے اس کو جمعہ کہتے ہیں۔ پہلی امتیازی خوبی یہ ہے کہ یہ مسلمانوں کے عظیم الشان اجتماع کا دن ہے۔ اسی لئے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو مسلمانوں کی عید قرار دیا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: مسلمانو یہ وہ دن ہے جس کو اللہ نے تمہارے لئے عید کا دن قرار دیا ہے لہذا تم اسی دن غسل کرو اور جس کو خوشبو میسر ہو تو کیا حرج ہے اگر وہ اس کو استعمال کرے اور دیکھو مسواک ضرور مینا کرو۔ (ابن ماجہ) دوسری فضیلت یہ ہے کہ اللہ نے آدم کو اس دن پیدا کیا۔ تیسری اسی دن آدم علیہ السلام کو خلیفہ بنا کر زمین پر اتارا گیا۔ چوتھی اسی دن ان کی وفات ہوئی۔ پانچویں اس میں ایک ایسی مقبول گھڑی ہے کہ بندہ اس گھڑی میں اپنے رب سے جو حلال اور پائیزہ چیز مانگتا ہے وہ ضرور اس کو عطا کی جاتی ہے۔ چھٹی اسی دن قیامت آئے گی۔ اللہ کے مقرب فرشتے آسمان زمین ہوا پہاڑوں یا کوئی چیز ایسی نہیں جو جمعہ کے دن سے لرزے اور ڈرتے نہ ہوں۔

اہل کتاب (یہود و نصاریٰ) اپنے درجے کے اعتبار سے امت محمدیہ سے پہلے ہیں۔ مگر انہوں نے جمعہ کے بارے میں اختلاف کیا نتیجہ یہ ہوا کہ یہود نے ہفتہ کا دن اور نصاریٰ نے اتوار کا دن تجویز کر لیا اور مسلمانوں کے لئے آپ نے جمعہ کا دن تجویز کیا ہذا مسلمان پہلے اور یہود و نصاریٰ بعد میں چلے گئے۔ (جائی)

باب: یہودی ایک روز ہم لوگوں کے بعد ہیں اور

بَابُ ۸۳۳ الْيَهُودُ غَدَاً

نصاریٰ ہم سے دو دن کے بعد

وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدَاً

۱۳۷۱: حضرت حذیفہ جونیذ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل نے پہلی امت کے لوگوں کو گمراہ کر دیا جمعہ کے دن سے تو اہل یہود نے ہفتہ کا دن مقرر فرمایا اور نصاریٰ نے اتوار کا دن تجویز کیا پھر اللہ نے ہم لوگوں کو پیدا فرمایا تو جمعہ کا روز ارشاد فرمایا۔ اب پہلے دن جمعہ کا ہوا پھر ہفتہ اور پھر اتوار کا تو یہودی اور نصرانی لوگ ہم لوگوں کے ماتحت بن گئے۔ قیامت کے دن اور ہم لوگ دنیا والوں میں پست ہیں لیکن قیامت کے دن سب سے پہلے ہوں گے۔ تمام مخلوقات سے پہلے ہمارا فیصلہ ہوگا۔

۱۳۷۱. أَخْبَرَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ عَنْ رِبْعِيِّ جِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَضَلَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا فَكَانَ لِلْيَهُودِ يَوْمَ الثَّوَابِ وَالنَّصَارَى يَوْمَ الْأَحَدِ فَجَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِنَا فَهَدَانَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَجَعَلَ الْجُمُعَةَ وَالثَّوَابَ وَالْأَحَدَ وَكَذَلِكَ هُمْ لَنَا تَبَعٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَنَحْنُ الْأَخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا وَالْأَوَّلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمَقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ۔

نماز جمعہ کا دن اور اہمیت:

جمعہ کی نماز فرض میں ہے۔ قرآن و سنت اور اجماع امت سے اس کی فرضیت قطعی طور پر ثابت ہے نیز اسلامی شعائر میں اس کا عظیم مرتبہ ہے۔ اس کی فرضیت کا منکر دائرۃ اسلام سے خارج ہے اور جو شخص کسی عذر کے بغیر محض سستی اور لاپرواہی سے اس کو چھوڑے وہ فاسق ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جو کوئی کسی معذوری اور ضرورت کے بغیر نماز جمعہ چھوڑ دے اس کا نام منافق کی حیثیت سے اس کتاب (لوح محفوظ) میں لکھ دیا جائے گا جس کا لکھنا مٹایا جاسکتا ہے اور نہ بدلا جاسکتا ہے۔

باب: نماز جمعہ چھوڑنے کی وعید کا بیان

۱۳۷۲: حضرت ابوالجعد ضمیر بن جینز سے روایت ہے کہ وہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی تھے ارشاد فرمایا کہ جو شخص تین جمعہ کی نماز ترک کرے تو اللہ عزوجل اس کے دل پر مہر لگا دے گا۔

بَابُ ۸۳۵ التَّشْدِيدُ فِي التَّخْلُفِ عَنِ الْجُمُعَةِ  
۱۳۷۲. أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ سُفْيَانَ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الضَّمْرِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَكَ ثَلَاثَ جُمُعٍ تَهَاوَنًا بِهَا طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ۔

۱۳۷۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اپنے منبر کی لکڑیوں پر لوگوں کو باز رہنا چاہیے نماز جمعہ کے ترک کرنے سے نہیں تو اللہ عزوجل ان کے دلوں پر نمبر لگا دے گا پھر وہ غافلین میں سے ہو جائیں گے۔

۱۳۷۴: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ نماز جمعہ کیلئے ہر ایک بالغ مرد کے ذمہ جانا لازم ہے۔

۱۳۷۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَبِيرٍ عَنِ الْخَضْرَاءِ مِثْرَةَ بْنِ لَاحِقٍ عَنْ زَيْدٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي مِينَاءَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ وَابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَهُوَ عَلَى أَعْوَادٍ مِنْهُرِهِ لَيْسَتْهُنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لِيَحْتَمِنَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَلَيَكْرَهُنَّ مِنَ الْعَالَمِينَ۔

۱۳۷۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ عِيَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَسْحَجِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ رَوَّاحُ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ۔

باب: بغیر عذر جمعہ چھوڑنے

باب ۸۳۶ كَفَّارَةٌ مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ

کا کفارہ

مِنْ غَيْرِ عُدَّةٍ

۱۳۷۵: حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: "جو شخص بغیر عذر (شرعی) تین جمعہ چھوڑ دے اس کو چاہیے کہ وہ ایک دینار صدقہ دے اور اگر ایک دینار نہ دے تو (کم از کم) آدھا دینار صدقہ دے۔"

۱۳۷۵ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرُونَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ قَدَامَةَ بْنِ وَبَرَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عُدَّةٍ فَلْيَتَصَدَّقْ بِدِينَارٍ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ لِيُصْفِ دِينَارٍ۔

جمعہ کے احکام و آداب:

(۱) جمعہ کے دن بکثرت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنا چاہئے۔ (۲) مسواک کرنا، خوشبو لگانا چاہئے نیز جمعہ کے دن غسل کا اہتمام کرنا چاہئے۔ جمعہ کے دن غسل کرنا واجب ہے۔ ہر مسلمان پر سات روز میں ایک مرتبہ غسل کرنا لازم ہے اور جمعہ کا دن اس عمل کے لئے نہایت افضل ہے۔ (۳) جمعہ کے دن ہم بستری کے بعد میاں بیوی دونوں کا غسل کرنا افضل ہے۔ صاف ستھرا لباس پہننے کی تاکید کی گئی ہے۔ (۴) جمعہ کے لئے جلدی کرنی چاہئے جس قدر جلدی مسجد میں پہنچے گا اس قدر اجر و ثواب کا مستحق ٹھہرے گا۔ (۵) لٹوکلام سے اعراض کرنا چاہئے یا تو خاموش رہے بلکہ بہتہ تو یہ ہے کہ جس قدر درود شریف اور ذکر کا اہتمام ہو کرنا چاہئے۔ جس قدر دیر سے جائے گا اجر و ثواب میں کمی ہوتی جائے گی۔ اس عمل و بہت خوبصورت خیال کے ذریعہ درج بالا احادیث میں بیان کیا گیا ہے۔ امام غزالی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یوم جمعہ

کے فیوض و برکات سے درحقیقت وہی مؤمن مالا مال ہوتا ہے جو اس کے انتظار میں گھڑیاں گنتا رہتا ہے اور وہ غفلت شعار تو انتہائی بدنصیب ہے جس کو یہ بھی معلوم نہ ہو کہ کب جمعہ آیا اور وہ صبح کو لوگوں سے یہ پوچھے کہ آج کونسا دن ہے۔ (احیاء العلوم)۔ (۶) ابتداء میں چونکہ آبادی کم تھی لہذا ایک اذان ہی کافی تھی۔ دور عثمان تک مدینہ کی آبادی میں خاصا اضافہ ہو چکا تھا لہذا لوگوں کی زیادہ سے زیادہ شرکت کے لئے یہ طریقہ اختیار کیا گیا۔ امام ابوحنیفہؒ سے حسن بن زیاد روایت کر کے فرماتے ہیں کہ حرمت بیع اور سعی الی الجمہ میں اذان اول معتبر ہے۔ دلیل یہ ہے کہ اگر کوئی شخص اذان ثانی پر خرید و فروخت چھوڑ کر سعی الی الجمہ کرے گا تو جمعہ سے پہلے کی سنتیں فوت ہو جائیں گی، خطبہ کا سنتا فوت ہو جائے اور اگر حجر جامع مسجد سے دور ہو تو جمعہ ہی فوت ہو سکتا ہے اس لئے اذان اول ہی معتبر ہے بشرطیکہ زوال کے بعد دُئی گئی ہو، چونکہ مقصد اعلان سے حاصل ہو گیا ہے۔ واللہ اعلم

### باب: فضیلت جمعہ سے متعلق احادیث

۱۳۷۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سب سے زیادہ بہترین (یعنی افضل دن) جس میں سورج طلوع ہوا وہ جمعہ کا دن ہے کہ اس روز حضرت آدم علیہ السلام کی ولادت مبارک ہوئی اور اسی روز وہ جنت میں داخل ہوئے اور اسی روز وہ جنت سے باہر نکالے گئے۔

### باب: جمعے کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر بکثرت

#### درود بھیجنا

۱۳۷۷: حضرت اوس بن اوسؓ سے روایت ہے کہ نبی نے ارشاد فرمایا: تمام دنوں میں تم لوگوں کے واسطے جمعہ کا دن ہے اس روز حضرت آدم کی ولادت مبارک ہوئی اور اس روز ان کی روح مبارک قبض ہوئی اور اس روز صور پھونکا جائے گا اور وہ لوگ بے ہوش ہو جائیں گے تو اس روز تم لوگ بہت زیادہ درود شریف بھیجو اس لیے کہ تم لوگ جو درود بھیجو گے وہ میرے سامنے پیش ہوگا صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم لوگوں کا درود آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر کس طرح سے پیش کیا جائے گا حالانکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم قبر میں خاک ہو چکے ہوں گے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ عزوجل نے زمین پر حرام فرمایا ہے انبیاءؑ کے اجسام مبارک کو۔

### باب ۸۳۷ ذکر فضل یوم الجمعة

۱۳۷۶: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَأَلْنَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَوْمِ نَسِىَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا.

### باب ۸۳۸ اِكْتِثَارِ الصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

#### عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۳۷۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْجَعْفِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ مِنْ أُمَّةٍ أَتَى يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَفِيهِ قَبِضَ وَفِيهِ النَّفْخَةُ وَفِيهِ الصَّعْقَةُ فَاتَكْتَرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فَإِنَّ صَلَاتِكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ تُعْرَضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرَمْتَ أَيْ يَقُولُونَ قَدْ بَلَيْتَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَرَّمَ عَلَيَّ الْأَرْضَ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.

**خلاصہ الباب ۵۶** نبی کریم ﷺ کے فرمان مبارک ”زمین پر حرام فرمایا ہے“ کا مطلب یہ ہے کہ زمین حضرات انبیاء علیہم السلام کے اجسام کو نہیں کھاتی میں قبر میں زندہ رہوں گا۔

**باب: جمعے کے دن مسواک کرنے کا حکم**

۱۳۷۸: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جمعہ کا غسل ہر ایک بالغ پر واجب ہے (مرد ہو یا عورت) اور مسواک کرنا اور خوشبو لگانا اپنی طاقت اور وسعت کے مطابق اور ایک روایت میں ہے کہ اگرچہ عورت کی خوشبو ہو۔

**باب ۸۳۹** الْأَمْرُ بِالسُّوَاكِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۳۷۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ أَبِي هِلَالٍ وَبَكْرَ بْنَ الْأَشَجِّ حَدَّثَاهُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْغُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ رَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ وَالسُّوَاكُ وَيَتَمَسُّ مِنَ الطِّيبِ مَا قَدَرَ عَلَيْهِ إِلَّا أَنْ يَكْبُرَ لَمْ يَذْكُرْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ وَقَالَ فِي الطِّيبِ وَلَوْ مِنْ طِيبِ الْمَرْأَةِ.

**باب: جمعہ کے دن غسل کرنے سے متعلق**

۱۳۷۹: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت تمہارے میں سے کوئی آدمی جمعہ کی نماز ادا کرنے کے واسطے آئے تو اس کو غسل کرنا چاہیے۔

**باب ۸۴۰** الْأَمْرُ بِالْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۳۷۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ.

**باب: غسل جمعہ واجب ہے**

۱۳۸۰: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جمعہ کے روز غسل کرنا ہر ایک بالغ شخص پر لازم ہے۔

**باب ۸۴۱** إِيْجَابُ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۳۸۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ رَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ.

۱۳۸۱: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ہر ایک مسلمان مرد پر سات روز میں ایک روز غسل کرنا لازم ہے اور وہ جمعہ کا دن ہے۔

۱۳۸۱: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَسْرُ قَالَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى كُلِّ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فِي كَيِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ غُسْلٌ يَوْمٌ وَهُوَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ.

**باب: جمعے کے روز اگر نہ غسل کرے تو کیا کرنا**

**باب ۸۴۲** الرَّخِصَةُ فِي تَرْكِ الْغُسْلِ

چاہیے؟

يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۳۸۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَنَّهُمْ ذَكَرُوا غُسْلَ يَوْمِ الْجُمُعَةِ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَتْ إِنَّمَا كَانَ النَّاسُ يَسْكُنُونَ الْعَالِيَةَ فَيَحْضُرُونَ الْجُمُعَةَ وَبِهِمْ وَنَحْوَ إِذَا أَصَابَهُمُ الرُّوحُ سَطَعَتْ أَرْوَاحُهُمْ فَيَتَأَذَى بِهَا النَّاسُ لَذِكْرِ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَ أَوْلَا يَغْتَسِلُونَ-

۱۳۸۲: حضرت قاسم بن محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ لوگوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس جموعہ کے غسل کا تذکرہ کیا انہوں نے فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں لوگ عالیہ (مدینہ کے نزدیک) گاؤں کا نام) میں رہائش کیا کرتے تھے اور وہ جموعہ میں آتے تو وہ لوگ میلے کھیلے آتے تو جس وقت ہوا چستی تھی تو وہ ہوا ان کے جسم کی بدبو اڑاتی تھی۔ اس کی وجہ سے لوگوں کو تکلیف محسوس ہوتی تھی تو جس وقت خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں یہ بات عرض کی گئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ غسل کس وجہ سے نہیں کرتے؟

۱۳۸۳: أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سُمْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنَعِمَتْ وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْمَسْلُ الْفَضْلُ لَانَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَسَنُ عَنْ سُمْرَةَ كِتَابًا وَلَمْ يَسْمَعْ الْحَسَنُ مِنْ سُمْرَةَ إِلَّا حَدِيثَ الْعَقِيقَةِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ-

۱۳۸۳: حضرت سمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص نے جموعہ کے دن وضو کیا تو اس شخص نے بہتر کیا اور جس شخص نے غسل کیا تو وہ غسل کرنا افضل ہے۔ حضرت امام نسائی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حسن نے سمرہ رضی اللہ عنہا سے اس حدیث کو نقل کیا ان کی کتاب سے۔ اسلئے حسن نے سمرہ رضی اللہ عنہا سے نہیں سنا عقیدت کی حدیث تو ادرخدا خوب واقف ہے۔

### بَابُ ۸۴۳ فَضْلُ غُسْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

۱۳۸۴: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنصُورٍ وَهَرُونَ بْنُ مُحَمَّدٍ ابْنُ بَكْرٍ بَنِي بِلَالٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُسَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْخَرِيطِ عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ عَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ غَسَلَ وَغَسَلَ رَعْدًا وَابْتَكَّرَ وَذَنَا مِنَ الْإِمَامِ وَلَمْ يَلْغُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةٍ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا-

باب: غسل جموعہ کی فضیلت

۱۳۸۴: حضرت اوس بن اوس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص جموعہ کے دن اپنی بیوی کو غسل کرائے یعنی اس سے ہم بستری کرے اور خود بھی غسل کرے اور مسجد میں جلدی پہنچے اور امام کے نزدیک بیٹھ جائے اور وہ شخص لغوکلام نہ کرے تو اس شخص کو ہر ایک قدم کے عوض ایک سال کے روزے اور عبادت کا اجر ملے گا۔

### بَابُ ۸۴۴ الْهَيَاةُ لِلْجُمُعَةِ

۱۳۸۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ثَالِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَأَى حَلَّةً فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ اشْتَرَيْتَ هَذِهِ لَبَيْتَهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَلِنُؤْفِدَ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

باب: جموعہ کیلئے کیسا لباس زیب تن کرے

۱۳۸۵: حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ عمر نے ایک جوڑا کپڑے کا فروخت ہوتے ہوئے دیکھا اور وہ ریشمی تھا کہ جس کو عطاء بن حجاب فروخت کرتے تھے تو عرض کیا کہ یا رسول اللہ! کاش آپ صلی اللہ علیہ وسلم کپڑے کو خریدیں اور جموعہ کے دن اور



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مِنْ لَأْ خَلَاقِ  
لَهُ لِيَأْتِيَ الْأَيُّحَةَ ثُمَّ جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِثْلَهَا فَأَعْطَى عُمَرَ مِنْهَا حُلَّةً فَقَالَ عُمَرُ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ كَسَوْتَنِيهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عَطَارِدٍ  
مَا قُلْتَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ  
أَكْسُهَا لِتَلْبَسَهَا لَكَسَاهَا عُمَرُ أَخَالَهُ مُشْرِكًا  
بِمَكَّةَ.

جس دن باہر کے لوگ آپ ﷺ کے پاس آیا کریں آپ اس کو  
پہنا کریں۔ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس لباس کو وہ شخص  
پہنے گا کہ جس کا آخرت میں کوئی اور کسی قسم کا حصہ نہیں ہے۔ وہاں  
کی نعمتوں میں پھر رسول کریم کے پاس اس قسم کے جوڑے آئے  
آپ نے ان میں سے ایک جوڑا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو دیا۔ عمر نے  
فرمایا: یا رسول اللہ! آپ مجھے یہ کپڑا پہناتے ہیں اور پہلے آپ  
نے عطارہ کے جوڑوں کے متعلق کیا فرمایا تھا؟ آپ ﷺ نے  
فرمایا: میں نے تجھے یہ جوڑا پہننے کیلئے نہیں دیا ہے پھر عمر نے وہ  
جوڑا اپنے ایک بھائی کو پہنایا جو کہ مشرک تھا مکہ مکرمہ میں۔

۱۳۸۶: أَخْبَرَنِي هُرُوثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ  
بْنُ سَوَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ سَعِيدِ  
ابْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ سَلِيمٍ أَخِي  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ  
اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الْغُسْلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ  
وَالْيَوَاكِرِ وَأَنْ يَمْسُ مِنَ الطَّيِّبِ مَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ.

۱۳۸۶: حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جمعہ کا غسل کرنا واجب  
ہے ہر ایک بالغ شخص پر اسی طریقہ سے مسواک کرنا اور خوشبو لگانا  
اپنی وسعت کے مطابق۔

### بَابُ ۸۳۵ فَضْلِ الْمَشِيِّ إِلَى الْجُمُعَةِ

۱۳۸۷: أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ حَجَّارٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدِ بْنِ جَابِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ  
أَبَا الْأَسْعَدِ حَدَّثَنَا أَنَّهُ سَمِعَ أَوْسَ بْنَ أَوْسٍ صَاحِبَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَغَسَلَ  
رَأْسَهُ وَأَتَى مَسْجِدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَوَضَّأَ  
وَلَمْ يَلْغُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلٌ سَعَةٍ.

### باب: نماز جمعہ کیلئے جانے کی فضیلت سے متعلق

۱۳۸۷: حضرت اوس بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو کہ صحابی  
تھے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص بروز جمعہ  
غسل کرے اور (اپنی بیوی کو بوجہ جماع) غسل کرے اور نماز  
جمعہ کیلئے وہ جلدی کر کے مسجد پہنچے اور جمعہ کی نماز کیلئے پیدل چلے  
سوار نہ ہو اور امام کے قریب (یعنی صف اول میں) بیٹھ جائے اور  
خاموش رہے اور بیہودہ کلام نہ کرے تو ایسے شخص کو ہر ایک قدم پر  
ایک نیک عمل ملے گا۔

### بَابُ ۸۳۶ التَّبَكُّرِ إِلَى الْجُمُعَةِ

۱۳۸۸: أَخْبَرَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ نَصْرِ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى  
قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنِ الْأَعْرَابِيِّ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا

### باب: جمعہ کے دن مسجد جلدی جانے کے فضائل

۱۳۸۸: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے  
فرمایا: جس روز جمعہ کا دن ہوتا ہے تو فرشتے مسجد کے دروازے پر  
بیٹھ جاتے ہیں اور جو کوئی جمعہ کے واسطے آتا ہے اس کا نام لکھتے

ہیں پھر جس وقت امام (خطبہ کے لیے) نکلتا ہے تو فرشتے کتابیں لیٹ دیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: جو شخص سب لوگوں سے قبل جمعہ پڑھنے آتا ہے تو وہ شخص ایسا ہے کہ جسے کسی شخص نے (مکہ میں) ایک اونٹ قربان کرنے کے واسطے بھیجا۔ پھر جیسے کہ کسی نے بکری بھیجی پھر جیسے کسی نے بطن راہ خدا میں صدقہ کی پھر جیسے کسی نے راہ خدا میں مرغی بھیجی پھر جیسے کہ کسی نے انڈا صدقہ کیا۔

۱۳۸۹: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا: جس وقت جمعہ کا دن ہوتا ہے تو مسجد کے ہر ایک دروازہ پر فرشتے لوگوں کو لکھتے ہیں جو شخص پہلے مسجد پہنچتا ہے تو اسکو پہلے پھر جو اس کے بعد مسجد پہنچتا ہے تو اس کو بعد میں لکھتے ہیں اس طریقہ سے جس وقت امام (خطبہ کے لیے) نکلتا ہے تو نامہ اعمال لیٹ دیئے جاتے ہیں اور فرشتے خطبہ سننے لگتے ہیں پھر جو شخص سب لوگوں سے قبل نماز جمعہ کو جلدی کر کے پہنچتا ہے اسکی مثال ایسی ہے کہ جیسے کسی شخص نے ایک اونٹ قربانی کرنے کے واسطے مکہ بھیجا۔ پھر جو شخص اس کے بعد جیسے کہ کسی شخص نے قربان کرنے کے واسطے ایک گائے بھیجی پھر جو شخص اسکے بعد آئے تو وہ شخص ایسا ہے کہ جیسے کہ اس نے قربان کرنے کے واسطے ایک مینڈھا بھیجا یہاں یہاں تک کہ آپ نے مرغی اور انڈے کا تذکرہ فرمایا۔

۱۳۹۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: فرشتے جمعہ کے دن مسجد کے دروازوں پر بیٹھ جاتے ہیں اور وہ حضرات لوگوں کو ان کے درجات کے مطابق (یعنی ترتیب سے) تحریر کرتے ہیں بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں جیسے کسی نے ایک اونٹ قربانی کرنے کے واسطے بھیجا اور بعض ایسے لوگ ہوتے ہیں جیسے کسی نے مرغی قربان کرنے کیلئے بھیجی اور بعض ایسے ہوتے ہیں کہ جیسے کسی نے ایک چڑیا قربان کرنے کے واسطے بھیجی اور بعض ایسے ہوتے ہیں جیسے کسی نے ایک انڈا صدقہ کرنے کیلئے بھیجا ہو۔

كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَعَدَتِ الْمَلَائِكَةُ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ فَكَتَبُوا مَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّتِ الْمَلَائِكَةُ الصُّحُفَ قَالَ لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُهِجَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَالْمُهْدَى بَدَنَةٌ ثُمَّ كَالْمُهْدَى بَقَرَةٌ ثُمَّ كَالْمُهْدَى شَاةٌ ثُمَّ كَالْمُهْدَى بَطَّةٌ ثُمَّ كَالْمُهْدَى دَجَاجَةٌ ثُمَّ كَالْمُهْدَى بَيْضَةٌ۔

۱۳۸۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يُلْغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَائِكَةٌ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى مَنَائِلِهِمْ الْأَوَّلَ فَلِأَوَّلٍ فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّيَتِ الصُّحُفَ وَاسْتَمَعُوا الْخُطْبَةَ فَالْمُهْجَرُ إِلَى الصَّلَاةِ كَالْمُهْدَى بَدَنَةٌ ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدَى بَقَرَةٌ ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَالْمُهْدَى كَبْشًا حَتَّى ذَكَرَ الدَّجَاجَةَ وَالْبَيْضَةَ۔

۱۳۹۰: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ سُمَيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَقَعُدُ الْمَلَائِكَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى مَنَائِلِهِمْ فَلِلنَّاسِ فِيهِ كَرَجُلٍ قَدَّمَ بَدَنَةً وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ بَقَرَةً وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ شَاةً وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ دَجَاجَةً وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ عَصْفُورًا وَكَرَجُلٍ قَدَّمَ بَيْضَةً۔

## بَابُ ۸۲۷ وَقْتِ الْجُمُعَةِ

۱۳۹۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ سَمِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ فَكَانَ مَا قَرَّبَ بَدَنَهُ وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَانَ مَا قَرَّبَ بَقَرَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ فَكَانَ مَا قَرَّبَ كَنْبًا وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فَكَانَ مَا قَرَّبَ دَجَاجَةً وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَانَ مَا قَرَّبَ بَيْضَةً فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ خَضِرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ.

۱۳۹۲: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرٍو وَالْحَرِثُ بْنُ يَسْكِبٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عِي ابْنِ زُهَيْبٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ عَنِ الْجَلَّاحِ مَوْلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اثْنَا عَشْرَةَ سَاعَةً لَا يُوْجَدُ فِيهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا آتَاهُ أَبَاهُ فَالْتِمِسُوهَا آخِرَ سَاعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ.

۱۳۹۳: أَخْبَرَنَا هُرُوثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا نُصَلِّيُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجُمُعَةَ ثُمَّ تَرَجَّعَ فَنَرِيحُ نَوَاضِحَنَا قُلْتُ آيَةُ سَاعَةِ قَالَ زَوَالُ الشَّمْسِ.

۱۳۹۴: أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ يَعْلَى بْنِ الْحَرِثِ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَلَمَةَ بْنَ الْأَكْوَعِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا نُصَلِّيُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

باب: جمع کے دن کس وقت نماز کیلئے جانا افضل ہے؟

۱۳۹۱: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص جمعہ کے روز غسل جنابت کرے اور (مسجد) چل جائے (سورج کے زوال کے بعد پہلی گھڑی میں) تو اس شخص نے گویا ایک اونٹ قربانی کرنے کے واسطے بھیجا اور جو شخص دوسری گھڑی میں مسجد جائے تو اس نے گویا ایک گائے بھیجی اور جو شخص مسجد تیسری گھڑی جائے تو اس شخص نے گویا کہ راہ خدا میں ایک بکری بھیجی اور جو شخص چوتھی گھڑی میں مسجد جائے تو اس نے گویا کہ ایک مرغی راہ خدا میں بھیجی اور جو شخص پانچویں گھڑی میں مسجد پہنچے تو اس نے گویا کہ ایک انڈا بھیجا پھر جس وقت امام خطبہ پڑھنے کے واسطے نکلتا ہے تو فرشتے آجاتے ہیں اور خطبہ سنتے ہیں۔

۱۳۹۲: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جمعہ کا دن بارہ حصہ کا ہے جو بندہ مومن اللہ عزوجل سے کچھ مانگے اللہ عزوجل اس کو عنایت فرمائے گا تم لوگ اس کو عصر کے بعد آخری وقت میں تلاش کرو۔

۱۳۹۳: حضرت جابر بن سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت رسول کریم ﷺ کے ہمراہ نماز جمعہ پڑھتے تھے پھر جس وقت ہم لوگ واپس آئے تو ہم لوگ اپنے اونٹوں کو آرام پہنچاتے۔ حضرت امام محمد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ کونسا وقت ہوتا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ سورج کے زوال کے بعد ہی۔

۱۳۹۴: حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم دوگ حضرت رسول کریم ﷺ کے ہمراہ نماز جمعہ ادا کرتے جس وقت ہم لوگ واپس آجاتے تو دیواروں کا سایہ نہ ہوتا تھا تاکہ ہم دوگ

الْجُمُعَةِ ثُمَّ تَرْجِعُ وَلَيْسَ لِلْجِطَانِ فِيَّ يَسْتَقِلُّ بِهِ۔

ان کے سایہ میں قیام کر لیں۔

### بَابُ ۸۳۸ الْأَذَانُ لِلْجُمُعَةِ

### باب: اذان جمعہ سے متعلق احادیث

۱۳۹۵- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ الْأَذَانَ كَانَ أَوَّلَ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ فَلَمَّا كَانَ فِي خِلَافَةِ عُمَانَ وَكَثُرَ النَّاسُ أَمَرَ عُمَانُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِالْأَذَانِ الثَّلَاثِ فَأَذَنَ بِهِ عَلَى الزُّورَاءِ فَكَتَبَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ۔

۱۳۹۵: حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے دور میں پہلی اذان جمعہ کی اس وقت ہوا کرتی تھی کہ جس وقت امام منبر پر بیٹھتا پس جس وقت عثمان رضی اللہ عنہ کی خلافت قائم ہو گئی اور لوگ کافی تعداد میں ہو گئے تو انہوں نے تیسری اذان کا جمعہ کے دن حکم کیا مع تکبیریں۔ اذان ہو گئی تو اذان دی گئی تو مقام زوراء پر اذان دی گئی (مدینہ میں ایک جگہ کا نام)۔ اس کے بعد اس طرح سے حکم قائم رہا۔

۱۳۹۶- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ قَالَ إِنَّمَا أَمَرَ بِالثَّلَاثِ عُمَانُ حِينَ كَثُرَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ وَلَمْ يَكُنْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ مَوْقِنٍ وَاحِدٍ وَكَانَ الثَّلَاثِينَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ۔

۱۳۹۶: حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ تیسری اذان کا حکم حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دیا جس وقت مدینہ منورہ میں لوگ زیادہ ہو گئے اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک ہی اذان تھی یعنی جس وقت امام منبر پر بیٹھتا۔

۱۳۹۷- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ كَانَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُ إِذَا جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَإِذَا نَزَلَ أَقَامَ ثُمَّ كَانَ كَذَلِكَ فِي زَمَنِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا۔

۱۳۹۷: حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ جمعہ کے دن اذان دیتے تھے جس وقت رسول کریم ﷺ منبر پر بیٹھ جاتے پھر جب آپ ﷺ منبر سے نیچے اترتے تو تکبیر پڑھتے اور ابو بکر اور عمر رضی اللہ عنہما کے زمانہ میں اسی طرح سے رہا۔

### بَابُ ۸۳۹ الصَّلَاةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِمَنْ جَاءَ

### باب: امام جب خطبہ کے واسطے نکل چکا ہو تو اس وقت

### وَقَدْ خَرَجَ الْإِمَامُ

### مسجد میں آجائے تو سنت پڑھے یا نہیں؟

۱۳۹۸- أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ لَعَدُّكُمْ وَقَدْ خَرَجَ الْإِمَامُ فَلْيَصِلْ رَكَعَتَيْهِ قَالَ شُعْبَةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ۔

۱۳۹۸: جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص آئے اور امام خطبہ دینے کے واسطے نکل چکا ہو تو اس شخص کو چاہیے کہ وہ (تحیۃ المسجد) کی دو رکعت ادا کرے جمعہ کے روز۔

## امام اعظم حضرت امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے اس بارے میں مروی روایت:

امام ابوحنیفہ کے نزدیک جمعہ کے روز امام خطبہ دینے کے لئے جب اپنے حجرہ سے نکلا اور منبر کی طرف چلا تو لوگ نہ نوافل اور سنن پڑھیں اور نہ بات چیت کریں یہاں تک کہ امام خطبہ سے فارغ ہو جائے۔ ہاں! قضاء نماز پڑھنے کی اجازت ہے۔ امام ابوحنیفہ کی دلیل ابن عمر اور ابن عباس کی روایت ہے: ((النبي صلى الله عليه وسلم انه قال اذا حرخ الإمام ولا صلوة ولا كلام)) اس حدیث میں خطبہ سے پہلے اور بعد کی کوئی تفصیل نہیں ہے۔ اس لئے امام کے خطبہ کے واسطے حجرہ سے نکلنے کے بعد صلوة وکلام کو ممنوع قرار دیا گیا۔

### باب: امام خطبہ کیلئے کس چیز پر کھڑا ہو؟

۱۳۹۹: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت خطبہ پڑھتے تھے تو مسجد کے ایک ستون پر جو کہ کھجور کی لکڑی کا تھا اس پر سہارا لگاتے جس وقت منبر بن گیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر چڑھنے لگے تو وہ ستون بے قرار ہو گیا اور اس میں سے ایک آواز پیدا ہو گئی جیسے کہ اونٹنی کی آواز ہوتی ہے اور وہ ستون آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی فرقت سے رونے لگا یہاں تک کہ اس آواز کو تمام مسجد والوں نے سنا۔ یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم منبر سے اترے اور اس کو گلے سے لگایا تو وہ خاموش ہو گیا۔

۱۴۰۰: حضرت کعب بن عمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ مسجد میں داخل ہوئے اور انہوں نے حضرت عبدالرحمن بن حکم کو دیکھا کہ وہ بیٹھے بیٹھے خطبہ پڑھ رہے تھے انہوں نے فرمایا ان کو دیکھو اور موسم شریف کی ایک روایت میں ہے کہ دیکھو اس خبیث شخص کو کہ وہ بیٹھ کر خطبہ دے رہا ہے حالانکہ اللہ عزوجل نے فرمایا ہے کہ لوگ جس وقت تجارت دیکھتے ہیں یا کھیل دیکھتے ہیں تو وہ دوڑ جاتے ہیں اس جانب اور تم کو کھڑا چھوڑ دیتے ہیں پس معلوم ہوا کہ خطبہ کھڑے ہو کر دینا چاہیے۔

### باب: امام کے قریب بیٹھنے کی فضیلت

۱۴۰۱: حضرت اوس بن اوس ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص غسل دے اور خود غسل

### باب ۸۵۰ مقام الإمام فی الخطبة

۱۳۹۹: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ أَبَاتَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَبَاتَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَنَّ أَبَا الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ تَمَّانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ يَسْتَبِدُّ إِلَى جِدْعٍ تَخْلَعُ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ فَلَمَّا صَبَحَ الْمِنْبَرُ وَاسْتَوَى عَلَيْهِ اضْطَرَّتْ بِكَ السَّارِيَةُ كَحَبِيبِ النَّاقَةِ حَتَّى سَمِعَهَا أَهْلَ الْمَسْجِدِ حَتَّى نَزَلَ إِلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَقَهَا فَسَكَتَتْ.

۱۴۰۰: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أُمِّ الْحَكَمِ يَخْطُبُ قَاعِدًا فَقَالَ انظُرُوا إِلَيَّ هَذَا يَخْطُبُ قَاعِدًا وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا بِالْفُضُولِ إِلَيْهَا وَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ قَائِمًا.

### باب ۸۵۱ الفضل فی الدنوی من الإمام

۱۴۰۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ قَالَ سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ الْحَرِثِ يُحَدِّثُ عَنْ

کرے جمعہ کے دن (اپنی عورت سے صحبت کرے) اور وہ شخص مسجد جلدی پہنچے اور خاموش رہے اور وہ شخص بیہودہ کلام نہ کرے تو اس شخص کو ہر ایک قدم پر ایک سال کے روزے اور عبادت کا اجر ملے گا۔

باب: جس وقت امام منبر پر خطبہ دے رہا ہو تو لوگوں کی گردنیں پھلانگنا ممنوع ہے

۱۴۰۲: حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں ایک شخص حاضر ہوا لوگوں کی گردنیں پھلانگتا ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم بیٹھ جاؤ کیونکہ تم نے لوگوں کو سخت تکلیف پہنچائی۔

باب: اگر امام خطبہ دے رہا ہو اور اس وقت کوئی شخص آجائے تو نماز پڑھے یا نہیں؟

۱۴۰۳: حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص جمعہ کے روز حاضر ہوا اور اس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نے دو رکعات (تحفۃ المسجد) پڑھ لی ہیں؟ اس شخص نے کہا: نہیں! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دو رکعت پڑھ لو۔

باب: جس وقت خطبہ ہو رہا ہو تو خاموش

رہنا چاہیے

۱۴۰۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص اپنے ساتھی سے جمعہ کے دن کہے خاموش رہو اور امام خطبہ دے رہا ہو تو اس شخص نے بھی لغو کلام کیا کیونکہ خاموش رہنے کا حکم بھی نئی بات کرنے جیسا ہے۔ کسی سے یہ کہنا کہ تم خاموش رہو تو یہ بھی کلام ہے۔ (البتہ اگر اشارہ سے خاموش

أَبِي الْأَشْعَثِ الضُّعْمَانِيِّ عَنْ أُمِّ بْنِ لَوْسٍ الثَّقَفِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ غَسَلَ وَانْحَسَلَ وَانْتَكَرَ وَعَدَّ وَذَنَا مِنَ الْإِمَامِ وَالصَّتْ ثُمَّ لَمْ يَلْعُ كَانَ لَهُ بِكُلِّ حُطْوَةٍ كَأَجْرِ سَنَةِ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا۔

بَابُ ۸۵۲ النَّهْيُ عَنْ تَخْطِئِ رِقَابِ النَّاسِ وَالْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۴۰۳: أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ بَيَانَ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ عَنْ عَبْدِ بْنِ بُسْرِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا إِلَى جَانِبِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ جَاءَ رَجُلٌ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ آيَ اجْلِسْ فَقَدْ أَذَيْتَ۔

بَابُ ۸۵۳ الصَّلَاةُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِمَنْ جَاءَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ

۱۴۰۴: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ وَيُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ لَهُ رَكَعَتْ رَكَعَتَيْنِ قَالَ لَا قَالَ لَارُكِعْ۔

بَابُ ۸۵۴ الْإِنصَاتِ لِلْخُطْبَةِ

يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۴۰۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ الزَّاهِرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ انصتْ فَقَدْ لَغَا۔

کرائے تو اس میں کوئی برائی نہیں)۔ واللہ اعلم

۱۳۰۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے جس وقت تم خطبہ کے وقت اپنے ساتھی سے کہو کہ تم خاموش رہو تو تم نے (بھی) دراصل بیہودہ کلام کیا۔

۱۳۰۵ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ حَدَّثَنِي عَقِيلُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَارِظٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَحْطُبُ فَقَدْ لَغَوْتَ.

باب: خاموش رہنے کے فضائل سے متعلق

بَابُ ۸۵۵ فَضْلِ الْإِنْصَاتِ وَتَرْكِ اللَّغْوِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۳۰۶: حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: جو شخص جمعہ کے دن حکم کے مطابق اپنے آپ کو پاک کرے پھر اپنے مکان سے نکلے اور نماز جمعہ میں حاضر ہو اور وہ خاموش رہے نماز ہونے تک تو اس کے اگلے جمعہ تک کے گناہ معاف ہو جائیں گے۔

۱۳۰۶ أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا جَرِيرٌ عَنْ مُصَوِّدٍ عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ زَيْدِ بْنِ كَلْبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ الْقَرْنِيِّ الطَّبِيِّ وَكَانَ مِنَ الْقُرَّاءِ الْأَوَّلِينَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ رَجُلٍ يَتَطَهَّرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ كَمَا أُمِرْتُمْ تَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ حَتَّى يَأْتِيَ الْجُمُعَةَ وَيَنْصِتَ حَتَّى يَقْضَى صَوْتَهُ إِلَّا كَانَ كَهَارَةً لِمَا قَبْلَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ.

باب: خطبہ کس طریقہ سے پڑھے؟

بَابُ ۸۵۶ كَيْفَ الْخُطْبَةِ

۱۳۰۷: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو حاجت کا خطبہ (یعنی نکاح وغیرہ کا) اس طریقہ سے سکھایا: الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ یعنی تمام تعریف ہے اللہ کی اور ہم اس سے مدد چاہتے ہیں اور اس سے مغفرت مانگتے ہیں اور ہم پناہ مانگتے ہیں اپنے خدا کی اپنے قلوب کی برائی سے کہ جس کو اللہ عزوجل راستہ دکھا دے تو اس کو گمراہ کرنے والا کوئی شخص نہیں ہے اور جس کو گمراہ کر دے تو اس کو کوئی راستہ بتلانے والا نہیں ہے اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ کوئی معبود برحق نہیں ہے۔ علاوہ اللہ کے اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے ہیں اور اس کے

۱۳۰۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا إِسْحَقَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَلَّمْنَا خُطْبَةَ الْحَاجَةِ الْحَمْدُ لِلَّهِ نُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ يَفْرَأُ ثَلَاثَ آيَاتٍ يَأْتِيهَا الدِّينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ يَا

بیچے ہوئے رسول ہیں پھر آپ ﷺ نے تین آیات کریمہ تلاوت فرمائی۔ اے ایمان والو! تم خدا سے ڈرو اپنے پروردگار سے کہ جس نے تم کو ایک جان سے پیدا کیا پھر اس سے اس کا جوڑا بنایا پھر ان دونوں کے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلانے اور تم ڈرو اللہ سے کہ جس کے نام پر تم مانگتے ہو اور تم ڈرو اس کے رشتہ ناظوں سے اے ایمان والو! ڈرو اللہ سے اور تم مضبوط بات کہا کرو۔ امام نسائی نے فرمایا کہ یہ حدیث منقطع ہے کیونکہ ابو عبیدہ نے عبد اللہ بن مسعود سے نہیں سنا اور نہ عبد الرحمن نے عبد اللہ سے سنا اور نہ عبد الجبار بن وائل ابن حجر۔

أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا رَوْحَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو عَبِيدَةَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِيهِ شَيْئًا وَلَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَلَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ وَائِلٍ ابْنِ حُجْرٍ۔

### کیفیت خطبہ:

خطبہ نماز کے مقابے میں مختصر ہونا چاہئے۔ نماز کے مقابلہ میں خطبہ طویل دینا مکروہ ہے۔ نبی اکرم ﷺ کے ارشاد ہے: نماز کا طول اور خطبہ کا اختصار خطیب کی سوجھ بوجھ اور دینی بصیرت کی علامت ہے لہذا تم نماز طویل پڑھو اور خطبہ مختصر دو۔ (صحیح مسلم)

خطبہ کے وقت خطیب کے قریب بیٹھنا اور اس کی طرف رخ کرنا مستحب ہے۔ آپ ﷺ کا ارشاد مبارک ہے کہ خطبہ میں حاضر ہو اور امام سے قریب رہو۔ (مشکوٰۃ المصابیح)

### باب: خطبہ جمعہ میں غسل کی ترغیب سے متعلق

#### احادیث

۱۳۰۸: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے خطبہ پڑھا تو ارشاد فرمایا: تم لوگوں میں سے جس وقت کوئی شخص نماز جمعہ کے واسطے جانے لگے تو اس کو چاہیے کہ وہ شخص پہلے غسل کرے۔

۱۳۰۹: حضرت ابراہیم بن شیط سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ابن شہاب سے جمعہ کے دن غسل کرنے کے بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا کہ یہ غسل مسنون ہے پھر بیان کیا کہ مجھ سے حضرت سالم بن عبد اللہ نے نقل کیا اور انہوں نے اپنے والد حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سنا کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے اس کو منبر پر بیان فرمایا۔

### بَابُ ۸۵۷ حَضِّ الْإِمَامِ فِي خُطْبَتِهِ

#### عَلَى الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۱۳۰۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ خُطِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِذَا رَاحَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ۔

۱۳۰۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ زُهَيْبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ شَيْطٍ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ شِهَابٍ عَنِ الْغُسْلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ سُنَّةٌ وَقَدْ حَدَّثَنِي بِهِ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكَلَّمَ بِهَا عَلَى الْمِنْبَرِ۔



۱۳۱۰: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے منبر پر کھڑے ہو کر فرمایا: جو شخص تمہارے میں سے نماز جمعہ کے واسطے حاضر ہو تو اس کو غسل کرنا چاہیے۔ دیگر روایات بھی ذکر فرمائی گئیں۔

باب: جمعہ کے روز امام کو خیرات کرنے کی ترغیب دینا

چاہیے

۱۳۱۱: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ اس دوران ایک شخص حاضر ہوا جو کہ خراب اور خستہ حالت میں تھا (یعنی وہ شخص میلے کپڑے پہنے ہوئے تھا) آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نماز سے فارغ ہو گئے ہو؟ اس شخص نے انکار کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم دو رکعت پڑھ لو اور آپ ﷺ نے دوسرے حضرات کو بھی اس کی جانب توجہ کرائی اور آپ ﷺ نے صدقہ دینے کی ترغیب دلائی انہوں نے کپڑے ڈالنا شروع کر دیئے آپ ﷺ نے اس آدمی کو ان میں سے دو کپڑے دے دیئے۔ جس وقت دوسرا جمعہ ہوا تو پھر وہ شخص حاضر ہوا اور اس وقت حضرت رسول کریم ﷺ نے خطبہ دے رہے تھے آپ ﷺ نے لوگوں کو رغبت دلائی صدقہ کرنے کی۔ اس آدمی نے ان دو کپڑوں میں سے جو کہ آئندہ جمعہ میں اس کو ملے تھے ایک کپڑا رکھ دیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا ابھی پچھلے جمعہ کو یہ پھنے پرانے کپڑے پہنے ہوئے آیا تھا اس وجہ سے میں نے لوگوں کو اسے صدقہ کرنے کی ترغیب دی۔ لوگوں نے کپڑے دیئے جن میں سے دو کپڑے اسے دے دیئے اس مرتبہ یہ آیا تو میں لوگوں کو پھر صدقہ کی ترغیب دے رہا تھا اس پر اس نے بھی (انہی میں سے) ایک کپڑا دے دیا۔ آپ ﷺ نے اسے ڈالنا اور فرمایا کہ اپنا کپڑا اٹھا لو۔

۱۳۱۰: أَحْبَبْنَا قَتِيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبَرِ مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ۔

بَابُ ۸۵۸ حَدِيثُ الْإِمَامِ عَلَى الصَّدَقَةِ

يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي خُطْبَتِهِ

۱۳۱۱: أَحْبَبْنَا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ جَاءَ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ بِهَيْئَةِ بَدْوٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَلَّيْتَ قَالَ لَا قَالَ صَلَّى وَكَفَّيْتَنِي وَحَدَّثَ النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ فَأَلْفُوا بِنَابًا فَأَعْطَاهُ مِنْهَا ثَوْبَيْنِ فَلَمَّا كَانَتِ الْجُمُعَةُ الثَّانِيَةَ جَاءَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ لِحَدِّ النَّاسِ عَلَى الصَّدَقَةِ قَالَ فَأَلْفَى أَحَدًا ثَوْبِيهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ هَذَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ بِهَيْئَةِ بَدْوٍ فَأَمَرْتُ النَّاسَ بِالصَّدَقَةِ فَأَلْفُوا بِنَابًا فَأَمَرْتُ لَهُ مِنْهَا بِثَوْبَيْنِ ثُمَّ جَاءَ الْآنَ فَأَمَرْتُ النَّاسَ بِالصَّدَقَةِ فَأَلْفَى أَحَدَهُمَا فَلَانْتَهَرَهُ وَقَالَ خُذْ ثَوْبَكَ۔

امام کا لوگوں کو خطبہ جمعہ کے دوران صدقہ کی ترغیب دینا:

امام کو لوگوں کو خطبہ میں صدقہ و خیرات کی ترغیب دینی چاہئے۔ امام منبر پر عوام سے خطاب کرے۔ مختصر خطبہ دینا مستحب

ہے۔ دونوں خطبہ کے درمیان فصل کرنا چاہئے اس قدر کہ اس وقت میں تین مرتبہ سبحان اللہ کہا جاسکے۔ خطبہ کے دوسرے حصہ میں قرآن کریم کی چند آیات کے ذریعے بھی وعظ و نصیحت کی جائے۔ نبی اکرم ﷺ سے نماز جمعہ میں طویل اور مختصر سورتیں پڑھنا ثابت ہیں لہذا امام کو چاہئے کہ کبھی طویل اور کبھی مختصر سورت تلاوت کرے۔

باب: امام کا منبر پر بیٹھ کر اپنی رعایا سے

بَابُ ۸۵۹ مُخَاطَبَةِ الْإِمَامِ رَعِيَّتَهُ

خطاب کرنا

وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ

۱۳۱۲: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کا خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ ایک شخص آیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا: کیا تم نے نماز پڑھ لی؟ اس نے کہا: نہیں۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: چلو اٹھو اور نماز ادا کرو۔

۱۳۱۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّيْتَ قَالَ لَا قَالَ لَمْ فَأَرْجِعْ۔

۱۳۱۳: حضرت ابوبکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو منبر پر دیکھا۔ حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی ﷺ کے ساتھ تھے۔ آپ ﷺ کبھی لوگوں کی طرف دیکھتے اور کبھی ان (حسن رضی اللہ عنہ) کی طرف اور کہتے: میرا یہ بیٹا سردار ہے۔ شاندار ہے کریم اس کی وجہ سے مسلمانوں کے دو بڑے گروہوں کے درمیان مصالحت کرادے۔

۱۳۱۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى إِسْرَائِيلُ بْنُ مُوسَى قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرَةَ يَقُولُ لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمِنْبَرِ وَالْحَسَنُ مَعَهُ وَهُوَ يَقْبَلُ عَلَى النَّاسِ مَرَّةً وَعَلَيْهِ مَرَّةً وَيَقُولُ إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصَلِّحَ بِهِ بَيْنَ بَنِي لَيْثٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَظَمَتَيْنِ۔

باب: خطبہ میں قرآن پڑھنا

بَابُ ۸۶۰ الْقِرَاءَةُ فِي الْخُطْبَةِ

۱۳۱۴: حضرت حارث بن نعمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ میں نے نبی ﷺ سے سورہ "قی" سن کر یاد کی۔ اس لیے کہ نبی ﷺ اسے جمعہ کے دن منبر پر پڑھا کرتے تھے۔

۱۳۱۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا هُرُوثُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ وَهَّابٍ عَنْ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانِ قَالَتْ حَفِظْتُ قِ وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ۔

باب: دوران خطبہ اشارہ کرنا

بَابُ ۸۶۱ الْإِشَارَةُ فِي الْخُطْبَةِ

۱۳۱۵: حضرت حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ بشیر بن مروان نے جمعہ کے دن منبر پر (دوران خطبہ) اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھایا تو عمارہ جیمنی نے انہیں تنبیہ کی اور فرمایا: نبی ﷺ

۱۳۱۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ بَشَرَ بْنِ مَرْوَانَ رَفَعَ يَدَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ لَسَبَّهُ عَمَّارَةُ بْنُ

رُؤْيَةُ النَّفِثِيِّ وَقَالَ مَا زَادَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى هَذَا وَأَشَارَ بِإصْبَعِهِ السَّبَابَةَ.

بَابُ ۸۶۰ نَزُولِ الْإِمَامِ عَنِ الْمِنْبَرِ قَبْلَ فَرَاقِهِ مِنَ الْجُمُعَةِ وَقَطْعِهِ كَلَامَهُ وَدُجُوعِهِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ

۱۳۱۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ لِحَاجَةِ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعَلَيْهِمَا قِيمَتَانِ أَحْمَرَانِ يَخْرُجَانِ فِيهِمَا فَنَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَطَعَ كَلَامَهُ فَحَمَلَهُمَا ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمَسِيرِ ثُمَّ قَالَ صَدَقَ اللَّهُ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ لِحَاجَةٍ رَأَيْتُ هَذَيْنِ يَخْرُجَانِ فِي لَيْلِيهِمَا لَلَمْ أَصْبِرْ حَتَّى لَقِيتُ كَلَامِي فَحَمَلْتُهُمَا.

بَابُ ۸۶۳ مَا يَسْتَحِبُّ مِنْ تَقْصِيرِ الْخُطْبَةِ

۱۳۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ عَزْوَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَقِيلٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَوْفَى يَقُولُ كَهَانَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْثُرُ الذَّمُّ وَيَقْصُرُ اللَّغْوُ وَيُطِيلُ الصَّلَاةَ وَيَقْصُرُ الْخُطْبَةَ وَلَا يَأْتِي أَنْ يَمْسِيَ مَعَ الْأَرْمَنِةِ وَالْمَسْكِينِ فَيَقْضِي لَهُ الْحَاجَةَ.

بَابُ ۸۶۴ كَمْ يَخْطُبُ

۱۳۱۸ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ يَسَّالِكَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ لَمَّا جَالَسْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَا رَأَيْتُهُ يَخْطُبُ إِلَّا قَائِمًا وَيَجْلِسُ ثُمَّ يَتَوَمَّ فَيَخْطُبُ الْخُطْبَةَ الْأُخْرَى.

بَابُ ۸۶۵ الْفَضْلُ بَيْنَ الْحُطْبَتَيْنِ بِالْجُلُوسِ

نے اس سے زائد نہیں کیا اور اپنی شہادت کی انگلی کی طرف اشارہ کیا۔

باب: خطبہ ختم کرنے سے پہلے منبر سے اترنا اور پھر

واپس جانا

۱۳۱۶: حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ ارشاد فرمایا کہ حسن و حسین ہیں آئے۔ دونوں نے سرخ کپڑے پہن رکھے تھے اور گرتے گرتے (بوجہ بچپن) چلے آ رہے تھے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دیکھ کر خطبہ روک دیا اور اتر کر انہیں اٹھا لیا اور پھر دوبارہ منبر پر تشریف لائے اور فرمایا: ”تمہارے اموال اور اولاد میں لقمہ ہے“ دیکھو! میں نے انہیں دیکھا کہ اپنے گرتوں میں گرتے چلے آ رہے ہیں تو میں صبر نہ کر سکا (یعنی گھبراہٹ ہوئی کہ کہیں گر کر چوٹ نہ لگ جائے) اور میں نے خطبہ موقوف کر کے انہیں اٹھا لیا۔

باب: خطبہ مختصر دینا مستحب ہے

۱۳۱۷: حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کا ذکر زیادہ کیا کرتے اور لا یعنی گفتگو کم کرتے۔ نماز لمبی پڑھتے اور خطبہ مختصر دیتے۔ نیز بیواؤں اور مسکینوں کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے اور ان کا کام کر دینے میں کوئی شرم محسوس نہیں کرتے تھے۔

باب: بروز جمعہ کتنے خطبے دیئے جائیں؟

۱۳۱۸: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہمیشہ کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرماتے ہوئے دیکھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک خطبہ دے کر بیٹھ جاتے اور دوبارہ کھڑے ہو کر دوسرا خطبہ ارشاد فرماتے۔

باب: دو خطبوں کے درمیان بیٹھنے کا بیان

۱۳۱۹: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمَقْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ الْخُطْبَتَيْنِ وَهُوَ قَائِمٌ وَكَانَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا بِجُلُوسٍ۔

۱۳۱۹: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبے ارشاد فرماتے اور دونوں خطبے کھڑے ہو کر ارشاد فرماتے۔ نیز ان دونوں خطبوں کے درمیان فاصل کرتے۔ (یعنی ذرا دیر کو بیٹھتے)۔

بَابُ ۸۶۶ السُّكُوتِ فِي الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ  
۱۳۲۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا سَمَاعُكَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَائِمًا ثُمَّ يَقْعُدُ لَعَلَّهُ لَا يَنْكَلِمُ ثُمَّ يَقُومُ فَيَخْطُبُ خُطْبَةً أُخْرَى لَمَنْ حَدَّثَكُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْطُبُ قَائِمًا لَقَدْ كَذَبَ۔

باب: خطبوں کے درمیان خاموش بیٹھنا  
۱۳۲۰: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بروز جمعہ خطبے ارشاد فرماتے ہوئے دیکھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبے ارشاد فرماتے پھر بیٹھ جاتے اور خاموش رہتے۔ اس کے بعد دوبارہ کھڑے ہوتے اور دوسرا خطبے ارشاد فرماتے۔ اگر کوئی شخص تم سے یہ کہہ دے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر خطبے ارشاد فرماتے تھے تو وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر جھوٹ باندھتا ہے۔

بَابُ ۸۶۷ الْقِرَاءَةِ قَائِمًا فِي الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ

باب: دوسرے خطبے میں قرأت کرنا اور

وَالذِّكْرِ فِيهَا

کا ذکر کرنا

۱۳۲۱: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَمَاعِكَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ قَائِمًا ثُمَّ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقُومُ وَيَقْرَأُ آيَاتٍ وَيَذْكُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَكَانَتْ خُطْبَتُهُ قَصْدًا وَصَلْوَةً قَصْدًا۔

۱۳۲۱: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبے ارشاد فرماتے۔ پھر کچھ دیر تشریف رکھتے اور دوبارہ کھڑے ہوتے۔ اس کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم قرآن پاک کی چند آیات کی تلاوت فرماتے اور اللہ جل جلالہ کا ذکر فرماتے۔ علاوہ ازیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبے اور نماز دونوں متوسط ہوتے۔ (یعنی نہ بہت چھوٹے اور نہ بہت طویل)

بَابُ ۸۶۸ الْكَلَامِ وَالْقِيَامِ بَعْدَ النَّزُولِ

باب: منبر سے نیچے اتر کر کھڑا ہونا یا کسی

عَنِ الْمَنْبَرِ

سے گفتگو کرنا

۱۳۲۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مَعْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَرِيَّابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ حَارِثٍ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْأَنْبِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْزِلُ عَنِ الْمَنْبَرِ فَيَعْرِضُ لَهُ الرَّجُلُ فَيَكَلِمُهُ فَيَقُومُ مَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَقْضِيَ حَاجَتَهُ ثُمَّ يَنْقَلِبُ إِلَى مَضَلَّاهُ فَلْيُصَلِّيَ۔

۱۳۲۲: حضرت انس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر سے نیچے تشریف لاتے تو جو بھی سامنے آ جاتا اس سے گفتگو فرماتے۔ جب وہ اپنی بات پوری کر لیتا تب نبی صلی اللہ علیہ وسلم آگے بڑھتے اور نماز پڑھتے۔

## بَابُ ۸۶۹ عَدَدِ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

## باب: نماز جمعہ کی رکعات

۱۳۲۳: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ جُبَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ رَبِيعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قَالَ عُمَرُ صَلَاةُ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَانِ وَصَلَاةُ الْفِطْرِ رَكْعَتَانِ وَصَلَاةُ الْأَضْحَى رَكْعَتَانِ وَصَلَاةُ السُّفْرِ رَكْعَتَانِ تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرِ عَلِيٍّ لِسَانَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ أَبِي لَيْلَى لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عُمَرَ.

۱۳۲۳: حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلی کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نماز جمعہ عید الفطر عید الاضحیٰ اور سفر کی نماز دو دو رکعات ہیں اور یہ (دو رکعات ہی) پوری ہیں ان میں کوئی کمی نہیں۔ یہ بات ہمیں نبی کریم ﷺ سے معلوم ہوئی۔ امام نسائی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عبدالرحمن بن ابی لیلی نے عمر رضی اللہ عنہ سے کوئی حدیث نہیں سنی۔

## بَابُ ۸۷۰ الْقِرَاءَةُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِسُورَةِ

## باب: نماز جمعہ میں سورہ جمعہ اور سورہ

## الْجُمُعَةِ وَالْمُنَافِقِينَ

## منافقون پڑھنا

۱۳۲۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصُّنْفَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي مَعْوَلٌ قَالَ سَمِعْتُ مُسْلِمًا الْبَطْنِيَّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ الَّتِي تَنْزِيلُ وَقَالَ أَنَّى عَلِيَ الْإِنْسَانِ وَفِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ وَالْمُنَافِقِينَ.

۱۳۲۴: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورہ الم سجدہ اور سورہ دہر کی تلاوت فرماتے۔ پھر جمعہ کی نماز میں سورہ جمعہ اور سورہ منافقون کی تلاوت فرماتے۔

## بَابُ ۸۷۱ الْقِرَاءَةُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِسَبِّهِ

## باب: نماز جمعہ میں سورہ الاعلیٰ اور سورہ غاشیہ کی

اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ آتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ

## تلاوت کرنے کا بیان

۱۳۲۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي مَعْبُدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عُقَبَةَ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ بِسَبِّهِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ آتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ.

۱۳۲۵: حضرت سمرہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز جمعہ میں سورہ الاعلیٰ اور سورہ غاشیہ کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

## جمعة المبارک کے روز پڑھی جانے والی سورتوں کا بیان :

جمعة المبارک مبارک دن ہے اس میں جس قدر ہو سکے انسان کو چاہئے کہ اپنے رب کی عبادت کرے۔ یہ گویا مسلمانوں کا ہفتہ وار ترتیبی پروگرام ہے لہذا اس میں ہر ممکن کوشش کی جائے کہ شرکت کی جائے بلکہ جس قدر جہد ممکن ہو مسجد میں آکر ذکر و اذکار اور تلاوت کا اہتمام کیا جائے خاص طور پر اس زمانہ میں جو وجاہت اور مادیت پرستی کا فتنہ ہے سورۃ الکہف کی تلاوت کی جائے اور اس کا ترجمہ بھی پڑھا جائے تو بندہ کا تجربہ ہے کہ بے حد نافع ہے۔ (جامی)

باب: نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے جمعہ میں قرأت سے

بَابُ ۸۷۲ ذِكْرِ الْإِخْتِلَافِ عَلَى النَّعْمَانِ بْنِ

متعلق مختلف احادیث

بِشِيرٍ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

۱۳۲۶: حضرت ضحاک بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے دریافت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کی نماز میں سورۃ جمعہ کے بعد کونسی سورت کی تلاوت فرمایا کرتے تھے؟ (نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے) کہا: سورۃ غاشیہ۔

۱۳۲۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مَعِينٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّحَّاحِ بْنِ لَيْسٍ سَأَلَ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ مَاذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى أَوَّلِ سُورَةِ الْجُمُعَةِ فَإِنَّ كَانَ يَقْرَأُ هَلْ آتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ۔

۱۳۲۷: حبیب بن سالم حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دن سورۃ الاعلیٰ اور سورۃ غاشیہ تلاوت کیا کرتے تھے اور اگر کبھی جمعہ کے دن ہی عید بھی ہو جاتی تو دونوں میں یہی سورتیں تلاوت فرماتے۔

۱۳۲۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ خَلَفْنَا خَالِدَ بْنَ شُعْبَةَ أَنَّ ابْرَاهِيمَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِ أَحْمَرَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ آتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ وَرَمَّا اجْتَمَعَ الْعِيدُ وَالْجُمُعَةُ لَيَقْرَأُ بِهِمَا فِيهِمَا جَمِيعًا۔

باب: جس نے جمعہ کی ایک رکعت پالی اُس کا جمعہ ادا

بَابُ ۸۷۳ مَنْ أَذْرَكَ رَكْعَةً

ہو گیا

مِنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ

۱۳۲۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص کو جمعہ کی ایک رکعت مل گئی اُس نے جمعہ پایا۔ (یعنی اگر دوسری رکعت میں بھی شامل ہوا تو اُس کا جمعہ ادا ہو گیا)۔

۱۳۲۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ وَ مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ أَذْرَكَ مِنْ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَذْرَكَ۔

باب: بعد جمعہ مسجد میں کتنی سنتیں

بَابُ ۸۷۴ عَدَدِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

## فِي الْمَسْجِدِ

## ادا کرے

۱۴۲۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّيْتَ أَحَدَكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا.

۱۴۲۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی جمعہ پڑھ چکے تو اسے چاہیے اس کے بعد چار رکعات ادا کرے۔

## بَابُ ۸۷۵ صَلَاةُ الْإِمَامِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

## باب: امام کا بعد جمعہ نماز ادا کرنا

۱۴۳۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ.

۱۴۳۰: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کی نماز کے بعد کوئی نماز نہیں پڑھتے تھے۔ لیکن گھر واپس جا کر دو رکعتیں ادا کیا کرتے تھے۔

۱۴۳۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الزُّهَيْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ.

۱۴۳۱: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے بعد گھر واپس آ کر دو رکعات نماز ادا کیا کرتے تھے۔

## بَابُ ۸۷۶ إِطَالَةُ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

## باب: جمعہ کے بعد دو طویل رکعات ادا کرنا

۱۴۳۲: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ هُرُونَ قَالَ أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَيْنِ يُطِيلُ فِيهِمَا وَيَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ.

۱۴۳۲: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ وہ جمعہ کی نماز کے بعد دو طویل رکعات پڑھتے اور فرماتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی بعینہ (دو طویل رکعات) ادا فرمایا کرتے تھے۔

## بَابُ ۸۷۷ ذِكْرُ السَّاعَةِ الَّتِي يُسْتَجَابُ فِيهَا

## باب: بروز جمعہ قبولیت کی گھڑی

## الدُّعَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

## کابیان

۱۴۳۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا بَكْرٌ يَعْنِي ابْنَ مَضَرٍ عَنِ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَيْتُ الطُّورَ فَوَجَدْتُ نَمَّ كَعْبًا فَمَكَّنْتُ أَنَا وَهُوَ يَوْمًا أُحَدِّثُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَعْدِيْنِي عَنِ التَّوْرَةِ فَقُلْتُ لَهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرٌ يَوْمٌ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أُهِيَطَ وَفِيهِ تَبَيَّنَ عَلَيْهِ وَفِيهِ قُبِضَ وَفِيهِ

۱۴۳۳: حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ جب میں کو طور پر گیا تو میری ملاقات کعب بن احبار بنی سہم سے ہو گئی۔ ہم دونوں ایک دن اکٹھے رہے۔ میں انہیں رسول اللہ ﷺ کی احادیث سنا جا اور وہ مجھے تورات کی احادیث بیان کرتے رہے۔ پھر میں نے ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: طلوع آفتاب ہونے والے دنوں میں سب سے اچھا دن جمعہ کا ہے۔ اسی دن آدم علیہ السلام کی پیدائش ہوئی اسی دن (آدم علیہ السلام) جنت سے نکالے گئے اسی دن ان کی توبہ قبول ہوئی اسی دن ان کی وفات ہوئی اور یہی دن روز

تَقُومُ السَّاعَةُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ ذَابِيَةِ إِلَّا وَهِيَ  
 تُصْبِحُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مُصْبِحَةً حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ  
 شَفَقًا مِنَ السَّاعَةِ إِلَّا ابْنُ آدَمَ وَفِيهِ لَا يُصَادِفُهَا مُؤْمِنٌ  
 وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ يَسْأَلُ اللَّهَ لِيَهَا شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ آيَةً  
 فَقَالَ كَعْبٌ ذَلِكَ يَوْمٌ لِي كُلِّ سَنَةٍ لَقَرَأَ كَعْبٌ  
 التَّوْرَةَ ثُمَّ قَالَ صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ هُوَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ فَخَرَجْتُ لِلْقَيْتِ بِصُرَّةَ  
 بَنِ أَبِي بَصْرَةَ الْغَفَارِيِّ فَقَالَ مِنْ آيِنِ جَنَّتِ لَكَ مِنَ  
 الطُّورِ قَالَ لَوْ لَقَيْتُكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَهُ لَمْ تَأْتِهِ قُلْتُ لَهُ  
 وَلَمْ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَعْمَلُ الْمُطِيُّ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ  
 الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ وَمَسْجِدِي وَمَسْجِدِ بَيْتِ  
 الْمَقْدِسِ لَقَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ فَقُلْتُ لَوْ رَأَيْتَنِي  
 خَرَجْتُ إِلَى الطُّورِ لَقَيْتُ كَعْبًا لَمَكُنْتُ أَنَا وَهُوَ  
 يَوْمًا أُحَدِّثُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَيُحَدِّثُنِي عَنِ التَّوْرَةِ فَقُلْتُ لَهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ فِيهِ الشَّمْسُ  
 يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهِ خُلِقَ آدَمُ وَفِيهِ أُهْبِطَ وَفِيهِ نَبِ  
 عَلَيْهِ وَفِيهِ قُبِضَ وَفِيهِ تَقُومُ السَّاعَةُ مَا عَلَى الْأَرْضِ  
 مِنْ ذَابِيَةِ إِلَّا وَهِيَ تُصْبِحُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مُصْبِحَةً حَتَّى  
 تَطْلُعَ الشَّمْسُ شَفَقًا مِنَ السَّاعَةِ إِلَّا ابْنُ آدَمَ وَفِيهِ  
 سَاعَةٌ لَا يُصَادِفُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ يَسْأَلُ  
 اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ آيَةً قَالَ كَعْبٌ ذَلِكَ يَوْمٌ لِي كُلِّ  
 سَنَةٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ كَذَبَ كَعْبٌ قُلْتُ لَهُ  
 قَرَأَ كَعْبٌ فَقَالَ صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ هُوَ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ صَدَقَ كَعْبٌ  
 إِنِّي لَا أَعْلَمُ بِمِلْكِ السَّاعَةِ فَقُلْتُ يَا أَخِي حَدِّثْنِي بِهَا  
 قَالَ هِيَ آخِرُ سَاعَةٍ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ قَبْلَ أَنْ تَغِيْبَ

قیامت ہوگا۔ کوئی جانور ایسا نہیں جو جمعہ کے دن سورج طلوع  
 ہونے تک قیامت کے خوف کی وجہ سے کان نہ لگائے رہے۔ اسی  
 دن ایک گھڑی ایسی بھی ہے کہ اگر کوئی مسلمان اس گھڑی نماز  
 پڑھنے کے بعد رب ذوالجلال والا کرام سے کچھ طلب کرتا ہے تو  
 رب قدوس اُسے ضرور وہ چیز عطا فرماتے ہیں۔ کعب کہنے لگے  
 ایسا دن تو سال میں صرف ایک مرتبہ آتا ہے۔ میں نے کہا نہیں!  
 ہر جمعہ کو ایسی ساعت آتی ہے۔ چنانچہ کعب نے تو ریت پڑھی اور  
 فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے حج فرمایا یہ ساعت ہر جمعہ تو آتی ہے۔  
 پھر میں وہاں سے چلا تو بصرہ بن ابی بصرہ غفاریؓ سے ملاقات  
 ہوئی۔ انہوں نے دریافت کیا کہ (ابو ہریرہؓ) کہاں سے آرہے  
 ہو؟ میں نے کہا: کوہ طور سے۔ فرمایا اگر میری ملاقات آپ سے  
 وہاں پر جانے سے پہلے ہو جاتی تو آپ ہرگز وہاں نہ جاتے۔ میں  
 نے پوچھا: کیوں؟ کہنے لگے: میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے  
 سنا کہ تین مسجدوں کے علاوہ کسی زیارت کے لیے سفر نہ کیا  
 جائے۔ مسجد حرام مسجد نبوی اور مسجد بیت المقدس۔ پھر اس کے  
 بعد میری ملاقات عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے ہوئی تو میں نے ان  
 سے کہا: میں آج کوہ طور پر گیا تھا وہاں میری کعب سے ملاقات  
 ہوئی۔ میں نے ایک دن ان کے ساتھ گزارا۔ میں ان سے نبی کی  
 احادیث بیان کرتا تھا اور وہ تو ریت کی روایات بیان کرتے  
 رہے۔ میں نے انہیں بتایا کہ نبی نے فرمایا: سورج طلوع ہونے  
 والے دنوں میں سب سے بہتر دن جمعہ کا دن ہے۔ اسی دن آدم  
 کی پیدائش ہوئی اسی دن وہ جنت سے نکالے گئے اسی دن ان کی  
 توبہ کو اللہ جل جلالہ نے شرف قبولیت بخشا۔ اسی دن ان کی وفات  
 ہوئی اور قیامت بھی جمعہ ہی کے دن قائم ہوگی اور انسان کے علاوہ  
 کوئی جانور ایسا نہیں جو جمعہ کے دن آفتاب طلوع ہونے تک  
 قیامت کے ڈر کی وجہ سے اسی طرف متوجہ نہ رہے۔ (اور میں  
 نے یہ بھی کہا کہ) اس میں ایک گھڑی ایسی بھی آتی ہے کہ اگر کوئی  
 مسلمان شخص اس میں نماز ادا کرے اور اللہ جل جلالہ سے کوئی چیز



الشَّمْسُ فَقُلْتُ أَلَيْسَ قَدْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يُصَادِقُهَا مُؤْمِنٌ وَهُوَ فِي  
الصَّلَاةِ وَكَانَتْ تِلْكَ السَّاعَةَ صَلَاةُ قَالَ أَلَيْسَ قَدْ  
سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
صَلَّى وَجَلَسَ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ لَمْ يَزَلْ فِي صَلَاتِهِ  
حَتَّى تَأْتِيَهُ الصَّلَاةُ الَّتِي تَلَاقِيهَا قُلْتُ بَلَى قَالَ فَهِيَ  
كَذَلِكَ.

طلب کرے تو اللہ تعالیٰ اسے ضرور وہ چیز عطا کرتے ہیں۔ کعب  
کہنے لگے وہ دن تو سال بھر میں صرف ایک مرتبہ آتا ہے۔ عبد اللہ  
بن سلام کہنے لگے کعب جھوٹ بولتے ہیں۔ میں نے کہا اس  
کے بعد کعب نے (توریت کو) پڑھ کر دیکھا تو کہا کہ رسول اللہ  
نے سچ کہا ہے۔ یقیناً ایسی گھڑی ہر جمعہ کو آتی ہے۔ اس پر عبد اللہ  
فرماتے لگے۔ کعب نے سچ کہا اور مجھے اس ساعت کا علم ہے۔  
میں نے کہا: میرے بھائی پھر مجھے آگاہ کرو۔ انہوں نے  
کہا: غروب آفتاب سے پہلے جمعہ کی آخری گھڑی ہے۔ میں نے  
کہا: کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نہیں سنا کہ جو شخص  
اس ساعت کو نماز میں پائے۔ لیکن اس وقت تو نماز ہی ادا نہیں کی  
جاسکتی۔ انہوں نے کہا: کیا تم نے یہ فرمان نہیں سنا کہ نبی نے  
ارشاد فرمایا: جس شخص نے ایک نماز ادا کی اور دوسری نماز کے  
انتظار میں بیٹھا رہا تو گویا وہ حالت نماز ہی میں ہے۔ میں نے  
کہا: کیوں نہیں۔ کہا: تو پھر یہ بھی اسی طرح ہے۔

۱۳۳۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جمعہ کے دن ایک ایسا  
وقت بھی ہے اگر کوئی مسلمان اس وقت اللہ تعالیٰ سے کسی  
(جائز) چیز کی طلب کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے وہ چیز لازماً عطا  
کرتا ہے۔

۱۳۳۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ابو قاسم بن سنان نے  
فرمایا: جمعہ کے دن ایک ایسی ساعت ہے کہ اگر کوئی مسلمان  
دوران نماز اس ساعت کو پالے اور پھر اس میں اللہ جل جلالہ  
سے کوئی چیز طلب کرے تو اللہ تعالیٰ اسے ضرور وہ چیز عطا فرماتے  
ہیں۔ ہم نے کہا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ یہ ساعت چند گھڑی  
کے لیے ہے۔ (یعنی چند منٹ ہی کے لئے ہے)۔

۱۳۳۳: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ رَبَاحٍ  
عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُؤَافِقُهَا  
عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ.

۱۳۳۵: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زَرَّازَةَ قَالَ أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ  
عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
أَبُو الْقَاسِمِ إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُؤَافِقُهَا عَبْدٌ  
مُسْلِمٌ قَالِمٌ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ شَيْئًا إِلَّا  
أَعْطَاهُ إِيَّاهُ قُلْنَا يُقَالُ لَهَا بِرْهَدَهَا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
لَا نَعْلَمُ أَحَدًا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ غَيْرَ رَبَاحٍ عَنْ  
مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا أَيُّوبَ بْنِ سُوَيْدٍ فَإِنَّهُ حَدَّثَ بِهِ  
عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ  
وَأَيُّوبَ بْنِ سُوَيْدٍ مَثْرُوكَ الْحَدِيثِ.

۱۵

## کتاب تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ

## نماز قصر سے متعلقہ احادیث

۱۳۳۶: حضرت یعلیٰ بن اُمیہ کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ارشاد ربانی ہے: "اُمّ تم لوگوں کو خطہ ہو کہ کافر تمہیں پریشان کریں گے تو تمہیں نماز قصر کرنے پر کوئی گناہ نہ ہوگا۔" لیکن اب تو ہم لوگوں کو امن نصیب ہو گیا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا: مجھے بھی پہلے دفعہ یہ بات سن راسی طرح حیرت ہوئی تھی جس طرح تمہیں ہوئی ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تم کو عطا کیا گیا ایک صدقہ ہے لہذا اسے قبول کرو۔

۱۳۳۶ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابِيهِ عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمِيَّةَ قَالَ قُلْتُ لِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَقَدْ آمَنَ النَّاسُ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَجِبْتُ بِمَا عَجِبْتُ مِنْهُ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ صَدَقَ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ فَاقْبَلُوا صَدَقَتَهُ.

**خلاصہ الباب** ☆ اس روایت میں ایسا ظاہر ہوتا ہے کہ یعلیٰ رضی اللہ عنہ امن قائم ہو جانے کی وجہ سے نماز قصر کی روایات کو متروک سمجھتے تھے اور ان کا خیال تھا یہ نماز (نماز قصر) صرف حالت جنگ یا کسی کو جان کے خطرے کے وقت ہی پڑھنی چاہیے لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بتائی گئی حدیث سے ان کا یہ شک دور ہو گیا۔ ویسے بھی ترمذی کی ایک روایت سے عرفہ روق رضی اللہ عنہ کے قول کو مزید تقویت ملتی ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہی گئی دو سہولتوں میں سے جس میں اپنے لیے آسانی پاؤ اسے اختیار کرو۔" اس کے علاوہ بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سفر میں اکثر دو رکعات پڑھنا احادیث میں وارد ہے۔

۱۳۳۷: حضرت اُمیہ بن عبد اللہ بن خالد نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ہم حضر اور خوف کی نماز کے متعلق ذکر تو قرآن میں پاتے ہیں لیکن سفر کی نماز کا ذکر نہیں ملتا۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا: اے بھتیجے! اللہ تعالیٰ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو جس وقت ہماری طرف مبعوث کیا اس وقت ہم کچھ نہیں جانتے تھے۔ لہذا ہم لوگ بعینہ

۱۳۳۷: أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أُمِيَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَالِدٍ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ إِنَّا نَجِدُ صَلَاةَ الْحَضَرِ وَصَلَاةَ الْخَرَفِ فِي الْقُرْآنِ وَلَا نَجِدُ صَلَاةَ السَّفَرِ فِي الْقُرْآنِ فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ

يَا اُنَّ اِحْيُ اِنَّ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ بَعَثَ اَيْنَا مُحَمَّدًا صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا نَعْلَمُ شَيْئًا وَرَاثَمَا نَفَعَلُ كَمَا رَاَيْنَا  
مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ۔

۱۴۳۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ عَنْ مَنْصُورِ  
بْنِ زَادَانَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ مَكَّةَ  
إِلَى الْمَدِينَةِ لَا يَخَافُ إِلَّا رَبَّ الْعَالَمِينَ يُصَلِّي  
رَكَعَتَيْنِ۔

۱۴۳۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَلِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ  
قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَرُونَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنَّا  
نَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ مَكَّةَ  
وَالْمَدِينَةِ لَا نَخَافُ إِلَّا بِاللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ نُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ۔

۱۴۴۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ  
بْنُ شُمَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ قَالَ  
سَمِعْتُ حَبِيبَ بْنَ عَبِيدٍ يُحَدِّثُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ  
عَنِ ابْنِ السَّمُطِ قَالَ رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يُصَلِّي  
بِيَدِي الْخَلِيفَةِ رَكَعَتَيْنِ فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّمَا  
أَفْعَلُ كَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ يَفْعَلُ۔

۱۴۴۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ يَحْيَى  
بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَلَمْ يَزَلْ  
يُقَصِّرُ حَتَّى رَجَعَ فَأَقَامَ بِهَا عَشْرًا۔

۱۴۴۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ شَفِيْعٍ  
قَالَ أَبِي أَنبَا أَبُو حَمْزَةَ وَهُوَ الشُّكْرِيُّ عَنْ مَنْصُورِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ  
رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ فِي السَّقْرِ رَكَعَتَيْنِ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ  
رَكَعَتَيْنِ وَمَعَ عُمَرَ رَكَعَتَيْنِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا۔

۱۴۴۳: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ سُفْيَانَ وَهُوَ ابْنُ

اُسی طرح کرتے جس طرح آپ ﷺ ہمیں حکم فرمایا کرتے تھے  
اور نبی ﷺ نے ہمیشہ حالت سفر میں قصر نماز ہی پڑھی اسی وجہ سے  
ہم بھی قصر ہی پڑھتے ہیں۔

۱۴۳۸: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ جانے کے لیے نکلے اور نبی ﷺ کو اندر رب  
العالمین کے علاوہ کسی کا خوف بھی نہیں تھا (یعنی کفار کی طرف  
سے ایذا دیئے جانے کا اندیشہ نہ تھا) لیکن باوجود اس کے نبی  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم قصر ادا فرماتے رہے۔

۱۴۳۹: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کے ہمراہ مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف آ رہے تھے اور اس  
وقت ہمیں اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی چیز کا اندیشہ نہیں تھا لیکن ہم دو  
رکعات ہی پڑھتے رہے۔

۱۴۴۰: حضرت سمط رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عمر بن  
خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مقام ذوالخلیفہ پر دو رکعات ادا کرتے  
ہوئے پایا تو ان سے اس کی وجہ دریافت کی۔ انہوں نے کہا: میں  
تو اسی طرح کرتا ہوں جس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کیا  
کرتے تھے۔

۱۴۴۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ  
مدینہ منورہ سے مکہ مکرمہ جانے کے لیے نکلے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
واپس آنے تک نماز قصر ادا فرماتے رہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
(مکہ مکرمہ) میں قیام کی مدت دس دن تھی۔

۱۴۴۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ  
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ  
عنه اور عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ سفر میں (ہمیشہ) دو  
رکعات پڑھی ہیں۔

۱۴۴۳: حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ جمعہ

عید الفطر عید الفطر اور سفر کی نماز دو دو رکعات ہے اور یہ (دو رکعات نماز ہی) مکمل نماز ہے اور رسول اللہ ﷺ نے یہی فرمایا ہے۔

۱۳۳۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زبان سے سفر کی نماز چار رکعت سفر کی دو رکعات اور خوف کی نماز ایک رکعت فرض کی گئی ہے۔

۱۳۳۵: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے تم پر سفر میں چار رکعات سفر میں دو رکعات اور حالت خوف میں صرف ایک رکعت نماز فرض کی ہے۔

### باب: منکہ معظمہ میں نماز پڑھنا

۱۳۳۶: حضرت موسیٰ بن سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا کہ اگر میں منکہ معظمہ میں باجماعت نماز کے علاوہ کوئی نماز پڑھوں تو کتنی رکعات پڑھوں؟ فرمایا: ابو قاسم منکہ معظمہ کی سنت کے مطابق دو رکعات ادا کرو۔

۱۳۳۷: حضرت موسیٰ بن سلمہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے عرض کیا: اگر میں باجماعت نماز نہ پڑھ سکوں اور میں بطحا منکہ معظمہ میں ہوں تو کتنی رکعات نماز ادا کروں؟ فرمایا: نبی ﷺ کی سنت کے مطابق دو رکعات۔

### باب: منیٰ میں نماز قصر ادا کرنا

۱۳۳۸: حضرت حارث بن وہب خزاعی فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ منیٰ میں نماز ادا کی۔ جس وقت ہم لوگ

حَبِيبٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ زُبَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عُمَرَ قَالَ صَلَّى صَلَاةَ الْجُمُعَةِ رَكَعَتَانِ وَالْفِطْرِ رَكَعَتَانِ وَالنَّحْرِ رَكَعَتَانِ وَالسَّفَرِ رَكَعَتَانِ تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرِ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۳۳۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدٌ عَنْ أَيُّوبَ وَهُوَ ابْنُ عَابِدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَخْسِسِ عَنْ مُجَاهِدٍ أَبِي الْحَجَّاجِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فَرَضَتْ صَلَاةُ الْحَضَرِ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعًا وَصَلَاةُ السَّفَرِ رَكَعَتَيْنِ وَصَلَاةُ الْخَوْفِ رَكَعَةً۔

۱۳۳۵: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مَرْزُوقٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَابِدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ الْأَخْسِسِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَرَضَ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا وَفِي السَّفَرِ رَكَعَتَيْنِ وَفِي الْخَوْفِ رَكَعَةً۔

### باب ۸۷۹ الصَّلَاةُ بِمَكَّةَ

۱۳۳۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى فِي حَدِيثِهِ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى وَهُوَ ابْنُ سَلَمَةَ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ كَيْفَ أَصَلَيْتُ بِمَكَّةَ إِذَا لَمْ أَصَلِ فِي جَمَاعَةٍ قَالَ رَكَعَتَيْنِ سُنَّةَ أَبِي الْقَاسِمِ رضي الله عنه۔

۱۳۳۷: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَنَادَةُ أَنَّ مُوسَى بْنَ سَلَمَةَ حَدَّثَهُمْ أَنَّهُ سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ قُلْتُ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ فِي جَمَاعَةٍ وَأَنَا بِالْبَطْحَاءِ مَا تَرَى أَنْ أَصَلِيَ قَالَ رَكَعَتَيْنِ سُنَّةَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

### باب ۸۸۰ الصَّلَاةُ بِمَنَى

۱۳۳۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ الْخَزَاعِيِّ قَالَ صَلَّى

حالت امن میں تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے دو رکعت سے زیادہ نماز ادا نہ فرمائی۔

۱۳۴۹: حضرت حارث بن وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں منیٰ میں دو رکعت نماز پڑھائی۔ حالانکہ لوگوں کی بہت بڑی تعداد تھی اور ہر طرف امن تھا۔

۱۳۵۰: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے اور حضرت عثمان غنی رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے ابتدائی زمانہ میں ان حضرات کے ساتھ منیٰ میں (ہمیشہ) دو رکعت ہی پڑھیں۔

۱۳۵۱: حضرت عبدالرحمن بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ منیٰ کے مقام پر دو رکعت پڑھیں۔

۱۳۵۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عثمان بن عفان نے منیٰ میں چار رکعت ادا کیں اور اس بات سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کو آگاہ کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: میں نے تو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ منیٰ میں دو رکعت ہی پڑھی تھیں۔

۱۳۵۳: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ منیٰ میں دو رکعت نماز ہی پڑھی ہے۔

۱۳۵۴: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے منیٰ میں دو رکعت ادا فرمائیں۔ پھر ابوبکر رضی اللہ عنہ

مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى أَمِنْ مَا كَانَ النَّاسُ وَأَكْثَرُهُ رَكَعَتَيْنِ۔

۱۳۴۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو اسْحَقَ ح وَأَبَانَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو اسْحَقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمِنَى أَكْثَرَ مَا كَانَ النَّاسُ وَأَمَنَهُ رَكَعَتَيْنِ۔

۱۳۵۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بَكْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ رَكَعَتَيْنِ وَمَعَ عُثْمَانَ رَكَعَتَيْنِ صَدْرًا مِنْ أَمَانَةٍ۔

۱۳۵۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ ح وَأَبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَّى بِمِنَى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ۔

۱۳۵۲: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ صَلَّى عُثْمَانُ بِمِنَى أَرْبَعًا حَتَّى بَلَغَ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ لَقَدْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ۔

۱۳۵۳: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَبَانَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَكَعَتَيْنِ وَمَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَكَعَتَيْنِ۔

۱۳۵۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي

عمر رضی اللہ عنہ اور عثمان غنی رضی اللہ عنہما نے بھی اپنے ابتدائی خلافت کے دور میں دو رکعات ہی ادا فرمائیں۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنِي رَكْعَتَيْنِ وَصَلَاةَا أَبُو بَكْرٍ رَكْعَتَيْنِ وَصَلَاةَا عُمَرُ رَكْعَتَيْنِ وَصَلَاةَا عُثْمَانُ صَدْرًا مِنْ خِلَافَتِهِ۔

باب: کتنے دن ٹھہرنے تک قصر کرنا جائز ہے؟

۱۳۵۵: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ سے مکہ مکرمہ جانے کے لیے سفر کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم حب تک (مدینہ) واپس نہ لوٹے تب تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں دو رکعات ہی پڑھاتے رہے۔ راوی حدیث کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں قیام بھی کیا تھا؟ فرمایا: ہاں! دس دن ٹھہرے تھے۔

بَابُ ۸۸۱ الْمَقَامُ الَّذِي يَقْصَرُ بِمِثْلِهِ الصَّلَاةُ ۱۳۵۵ أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي اسْحَقَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ عَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ لَمَّا كَانَ يُصَلِّي بِنَا رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا قُلْتُ هَلْ أَقَامَ بِمَكَّةَ قَالَ نَعَمْ أَلَمْنَا بِهَا عَشْرًا۔

۱۳۵۶: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں پندرہ دن قیام کیا اور (اس عرصہ میں) دو رکعات ہی نماز پڑھتے رہے۔

۱۳۵۶: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْأَمْوِدِ الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَقَامَ بِمَكَّةَ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ۔

۱۳۵۷: حضرت علاء بن حضرمی کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مہاجرین ارکان حج کو پورا کر چکے تو اس کے بعد تین دن تک مکہ میں قیام پذیر ہیں۔

۱۳۵۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ زَنْجَوِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ حَمِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ الْمُهَاجِرُ بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ ثَلَاثًا۔

۱۳۵۸: حضرت علاء بن حضرمی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مہاجر حج کے ارکان پورا کر چکنے کے بعد مکہ میں تین دن قیام کریں۔

۱۳۵۸: أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ الْهَرَوِيُّ بْنُ مِسْكِينٍ قَرَأَهُ عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ فِي حَدِيثِهِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَمِيدٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ الْمُهَاجِرُ بَعْدَ نُسُكِهِ ثَلَاثًا۔

۱۳۵۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے ارشاد فرمایا کہ انہوں نے

۱۳۵۹: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى الصَّرْفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا

أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ زُهَيْرٍ الْأَرْدِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا اعْتَمَرَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ حَتَّى إِذَا قَدِمَتْ مَكَّةَ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بِيَّ أَنْتَ وَآمِي لَصَرْتُ وَتَمَمْتُ وَ أَفْطَرْتُ وَصُمْتُ قَالَ أَحْسَنْتِ يَا عَائِشَةُ وَمَا عَابَ عَلَيَّ.

### بَابُ ۸۸۲ تَرَكِ التَّطَوُّعَ فِي السَّفَرِ

۱۳۶۰: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ زُهَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَبَرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ لَا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ لَا يُصَلِّي قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا فَبَيَّنَ لَهُ مَا هَذَا قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ

۱۳۶۱: أَخْبَرَنِي نُوْحُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ فَصَلَّى الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى طَيْفَسَةَ لَهُ فَرَأَى قَوْمًا يُسَبِّحُونَ قَالَ مَا يَضَعُ هَؤُلَاءِ قُلْتُ يُسَبِّحُونَ قَالَ لَوْ كُنْتُ مُصَلِّيًا قَبْلَهَا أَوْ بَعْدَهَا لَأَتَمَمْتُهَا صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ لَا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى الرَّكْعَتَيْنِ وَآبَا بَكْرٍ حَتَّى قُبِضَ وَعُمَرُ وَ عُمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ كَذَلِكَ.

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عمرہ کا سفر کیا اور آپ ﷺ کے ساتھ مدینہ منورہ سے مکہ مکرمہ گئیں۔ جب مکہ مکرمہ پہنچیں تو عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے والدین آپ ﷺ پر قربان میں (دوران سفر) قصر بھی پڑھتی رہی اور پوری نماز بھی ادا کرتی رہی اٹھ رہی کرتی رہی اور روزے بھی رکھتی رہی۔ آپ ﷺ نے فرمایا عائشہ! تم نے عمدہ کام کیا اور رسول اللہ ﷺ نے میرے اس فعل پر مجھے کو تشبیہ نہیں کی۔

### باب: دوران سفر نوافل ادا کرنا

۱۳۶۰: حضرت وبراء بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ ابن عمرؓ بھی دوران سفر دو سے زیادہ رکعات نہیں ادا کرتے تھے۔ اس کے علاوہ ان رکعات سے پہلے کچھ پڑھتے اور نہ ان کے بعد۔ ان سے دریافت کیا گیا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا میں نے تو رسول اللہ ﷺ کو اسی طرح عمل کرتے ہوئے دیکھا ہے۔

۱۳۶۱: حضرت حفص بن عاصم فرماتے ہیں کہ میں ایک دفعہ ابن عمرؓ کے ساتھ سفر میں تھا کہ انہوں نے ظہر اور عصر کی دو دو رکعات پڑھیں اور پھر اپنے رہنے کی جگہ پر چلے گئے۔ جب انہوں نے باقی لوگوں کو نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا تو ان سے پوچھا کہ یہ کیا کر رہے ہیں؟ میں نے کہا: نوافل ادا کر رہے ہیں۔ کہنے لگے: اگر میں نے فرض نماز سے ما قبل یا بعد میں کچھ نماز پڑھنی ہوتی تو میں فرض ہی پورے ادا کر لیتا لیکن میں رسول اللہ ﷺ کی وفات تک آپ ﷺ کے ساتھ رہا۔ رسول اللہ ﷺ نے میں دو رکعات سے زائد نماز نہیں ادا فرماتے تھے۔ پھر میں ابو بکر صدیقؓ کے ساتھ بھی ان کی وفات تک رہا۔ اس کے بعد عمر فاروقؓ اور عثمان غنیؓ کے ساتھ بھی وقت گزارا۔ یہ سب حضرات اسی طرح (دو رکعات ہی) پڑھا کرتے تھے۔

(۱۶)

## کتاب الکسوف

## گرہن سے متعلقہ احادیث کی کتاب

باب: چاند گرہن اور سورج گرہن کا بیان

۱۳۶۲: حضرت ابو بکرہ جوینز کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: چاند اور سورج اللہ تعالیٰ کی دو نشانیوں میں سے ہیں۔ ان میں کسی کے زندہ رہنے یا مر جانے کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا۔ یہ تو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈرانے کے لیے ”گرہن“ لگاتے ہیں۔

باب: بوقت سورج گرہن تسبیح و تکبیر پڑھنا

اور دعا کرنا

۱۳۶۳: حضرت عبدالرحمن بن سمرہ جوینز کہتے ہیں کہ میں مدینہ منورہ میں اپنے تیروں سے کھیل میں مصروف تھا کہ سورج گرہن لگ گیا۔ چنانچہ میں نے اپنے تیرا کٹھے کیے اور سوچنے لگا کہ چل کر دیکھوں رسول اللہ ﷺ سورج گرہن کی وجہ سے کوئی نئی ہدایت فرماتے ہیں۔ میں آپ ﷺ کی پشت کی طرف سے آیا۔ آپ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے اور تسبیح و تکبیر ادا کرتے ہوئے دعا فرما رہے تھے۔ حتیٰ کہ گرہن ختم ہو گیا۔ پھر آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور چار سجدوں کے ساتھ دو رکعت نماز ادا کی۔

باب ۸۸۳ کسوف الشمس والقمر

۱۳۶۲. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ تَعَالَى لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتٍ أَوْ حَيَاةٍ وَلَا لِحَبَابَةٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُخَوِّفُ بِهِمَا عِبَادَهُ.

باب ۸۸۳ التَّسْبِيحِ وَالتَّكْبِيرِ وَالِدُعَاءِ عِنْدَ

كُسُوفِ الشَّمْسِ

۱۳۶۳. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ هُوَ الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ الْجُرَيْرِيُّ عَنْ حَيَّانِ بْنِ عَمِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْرَةَ قَالَ بَيَّا أَنَا أترامي بِأَسْهُمٍ لِي بِالْمَدِينَةِ إِذَا انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَجَمَعْتُ أَهْلِي وَقُلْتُ لَا نَنْظُرَنَّ مَا أَحَدَتْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ فَاتَيْتُهُ بِمَا بَلِي ظَهْرَهُ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَجَعَلَ يُسَبِّحُ وَيُكَبِّرُ وَيَدْعُو حَتَّى حُسِرَ عَنْهَا قَالَ



ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ۔

بَابُ ۸۸۵ الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ عِنْدَ كُوفِ الشَّمْسِ  
۱۳۶۳ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَبَانُ بْنُ وَهَبٍ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ  
حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا  
يُكْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلِكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ  
آيَاتِ اللَّهِ تَعَالَى فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا۔

بَابُ ۸۸۶ الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ عِنْدَ كُوفِ الْقَمَرِ  
۱۳۶۵ أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ عَنْ أَبِي مُسْعُودٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
لَا يَكْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلِكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ  
آيَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا۔

بَابُ ۸۸۷ الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ

عِنْدَ الْكُوفِ حَتَّى تَنْجَلِيَ

۱۳۶۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَامِلٍ الْمَرْزُوقِيُّ عَنْ هُشَيْمِ  
عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ  
مِنْ آيَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّهُمَا لَا يَكْسِفَانِ لِمَوْتِ  
أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا حَتَّى تَنْجَلِيَ۔

۱۳۶۷ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ  
عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ عَنِ  
الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا مَعَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَفَّتِ الشَّمْسُ فَوَثَبَ

باب: سورج گرمین کے وقت نماز ادا کرنا

۱۳۶۳: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: سورج یا چاند گرمین کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے نہیں ہوتا یہ تو رب ذوالجلال واکرام کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ اس وجہ سے اگر تم لوگ (گرمین) دیکھو تو نماز پڑھا کرو۔

باب: چاند گرمین کے وقت نماز پڑھنے کا حکم

۱۳۶۵: حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سورج اور چاند کو کسی کی موت کی وجہ سے گرمین نہیں لگتا بلکہ یہ تو رب کریم کی نشانیوں میں سے ہیں۔ اگر تم ایسا دیکھا کرو (گرمین) تو نماز پڑھا کرو۔

باب: ابتدائے گرمین سے گرمین ختم ہو جانے تک نماز

میں مصروف رہنا

۱۳۶۶: حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: چاند اور سورج اللہ جل جلالہ کی دو نشانیاں ہیں اور انہیں کسی کے مرجانے یا زندہ رہنے کی وجہ سے گرمین نہیں لگتا بلکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کی ایک نشانی ہے۔ اگر تم ایسا (گرمین) دیکھو تو نماز ادا کیا کرو حتیٰ کہ وہ (گرمین) ختم ہو جائے۔

۱۳۶۷: حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہما نے فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب بیٹھے ہوئے تھے کہ سورج کو گرمین لگ گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تیزی سے اپنے کپڑے کھینٹے ہوئے کھڑے ہوئے اور دو رکعت ادا فرمائیں حتیٰ کہ سورج گرمین ختم

بَحْرُ ثَوْبَةٍ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ حَتَّى انْحَلَّتْ۔

ہو گیا۔

### بَابُ ۸۸۸ الْأَمْرُ بِالتَّدَاةِ لِصَلْوَةِ الْكُسُوفِ

۱۳۶۸ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ حَسَبَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدِيَنًا بِأَدَى إِنْ الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَاجْتَمَعُوا وَاصْطَفَوْا فَصَلَّى بِهِمْ أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ فِي رُكْعَتَيْنِ وَأَرْبَعٍ سَجَدَاتٍ۔

باب: صلوة کسوف (گرہن کی نماز) کیلئے اذان دینا  
۱۳۶۸: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے ذور میں سورج گرہن ہوا تو آپ ﷺ نے مؤذن کو حکم فرمایا تو انہوں نے اعلان کیا کہ لوگوں نماز کے لیے اکٹھے ہو جاؤ۔ چنانچہ لوگ اکٹھے ہو گئے اور اپنی صفیں درست کرنے لگے۔ رسول اللہ ﷺ نے چار سجدوں اور چار رکوع کے ساتھ دو رکعات نماز پڑھائی۔

### بَابُ ۸۸۹ الصُّفُوفِ فِي صَلْوَةِ الْكُسُوفِ

۱۳۶۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَلِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَسْرُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَسْجِدِ لِقَامٍ لَكَبَّرَ وَصَفَّ النَّاسُ وَرَأَى أَنَّهُ فَاسْتَكْمَلَ أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ وَ أَرْبَعٍ سَجَدَاتٍ وَأَنْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصُرِفَ۔

باب: گرہن کی نماز میں صفیں بنانے کا بیان  
۱۳۶۹: ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں ایک دفعہ سورج گرہن ہوا تو آپ ﷺ مسجد میں تشریف لے گئے اور کھڑے ہو کر تکبیر کہی۔ صحابہ نے آپ ﷺ کے پیچھے صفیں بنالیں اور آپ ﷺ نے چار رکوع اور چار سجدے ادا کیے۔ اسی سے پہلے کہ آپ ﷺ نماز سے فراغت حاصل کرتے گرہن ختم ہو چکا تھا۔

### بَابُ ۸۹۰ كَيْفَ صَلْوَةِ الْكُسُوفِ

۱۳۷۰ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عُمَيْةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عِنْدَ كُسُوفِ الشَّمْسِ ثَمَانِي رُكْعَاتٍ وَأَرْبَعٍ سَجَدَاتٍ وَعَنْ عَطَاءٍ بِمِثْلِ ذَلِكَ۔

باب: نماز گرہن کا طریقہ  
۱۳۷۰: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سورج گرہن کے وقت نماز ادا فرمائی تو اس میں آٹھ رکوع کیے اور چار سجدے ادا کیے۔ عطاء بھی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی طرح کی روایت نقل کرتے ہیں۔

۱۳۷۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ طَاوُسَ

۱۳۷۱: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے سورج گرہن کی نماز میں پہلے قرأت فرمائی

اس کے بعد رکوع کیا اس کے بعد قرأت کی پھر رکوع کیا پھر قرأت فرمائی پھر رکوع کیا اور پھر سجدے میں گئے۔ پھر دوسری رکعت بھی اسی طرح ادا فرمائی۔

باب: سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نماز گرہن سے متعلق

ایک اور روایت

۱۳۷۲: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سورج گرہن کے وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا فرمائی تو دو رکعت پڑھیں اور اس میں چار رکوع اور چار سجدے ادا کیے۔

باب: ایک اور طریقہ کی گرہن کی نماز

۱۳۷۳: حضرت عطاء حضرت عبید بن عمیر سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا مجھ سے اس شخص نے یہ بیان کیا کہ جسے میں سچا انسان سمجھتا ہوں۔ فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں سورج کو گرہن لگا تو آپ نے صحابہ کے ساتھ بہت طویل قیام کیا۔ پہلے کھڑے رہے پھر رکوع فرمایا پھر کھڑے ہوئے پھر رکوع فرمایا اور دو رکعت ادا فرمائیں ان میں ہر رکعت میں تین رکوع ادا کیے اور تیسرے رکوع کے بعد سجدے میں چلے گئے۔ حتیٰ کہ بعض لوگ طویل قیام کی وجہ سے بیہوش ہو گئے اور ان پر پانی کے گلاس اُتار دیے گئے۔ آپ جب رکوع فرماتے تو اللہ اکبر کہتے پھر رکوع سے سر اٹھاتے تو ”سمع اللہ لمن حمدہ“ کہتے۔ چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت تک نماز میں مصروف رہے جب تک کہ گرہن ختم نہیں ہو گیا۔ پھر کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثناء بیان کرنے کے بعد ارشاد فرمایا: سورج اور

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ صَلَّى فِي كُسُوفِ قَرَأْتَهُ رَكَعًا ثُمَّ قَرَأْتَهُ رَكَعًا ثُمَّ قَرَأْتَهُ رَكَعًا ثُمَّ قَرَأْتَهُ رَكَعًا ثُمَّ سَجَدَ وَالْآخِرَى مِثْلَهَا۔

باب ۸۹۱ نو ۶ اَخْرُ مِنْ صَلَوةِ الْكُسُوفِ عَنِ

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۱۳۷۲: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ ابْنِ نَمِرٍ وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ نَمِرٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبَّاسٍ ح وَآخِرَتِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ كَثِيرِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى يَوْمَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ لِي رَكَعَتَيْنِ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ۔

باب ۸۹۲ نو ۶ اَخْرُ مِنْ صَلَوةِ الْكُسُوفِ

۱۳۷۳: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ عُثَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يُحَدِّثُ قَالَ حَدَّثَنِي مَنْ أَصَدَّقُ فَقُلْتُ إِنَّهُ يُرِيدُ غَايِبَةً أَنَّهَا قَالَتْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ بِالنَّاسِ قِيَامًا شَدِيدًا يَقُومُ بِالنَّاسِ ثُمَّ يَرُكِعُ ثُمَّ يَقُومُ ثُمَّ يَرُكِعُ ثُمَّ يَقُومُ ثُمَّ يَرُكِعُ فَرُكِعَ رَكَعَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكَعَةٍ ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ رَكَعَ الثَّلَاثَةِ ثُمَّ سَجَدَ حَتَّى أَنْ رَجُلًا يُؤَمِّدُ بِنَفْسِي عَلَيْهِمْ حَتَّى أَنْ سَعَالَ الْمَاءُ لُصَّتْ عَلَيْهِمْ مِمَّا قَامَ بِهِمْ يَقُولُ إِذَا رَكَعَ اللَّهُ أَكْرَهُ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ سَمِعَ اللَّهُ لَعْنُ حَمِيدَهُ فَلَمْ يَنْصَرَفْ حَتَّى تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَامَ

فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنْ آيَاتٌ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُخَوِّفُكُمْ بِهِمَا فَإِذَا كَسَفَا فَافْرَعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَنْجَلِيَا۔

۱۳۷۴ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ فِي صَلَاةِ الْآيَاتِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَسَّ رُكْعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجْدَاتٍ قُلْتُ لِمُعَاذٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا شَكَّ وَلَا بَرِيَّةَ۔

بَابُ ۸۹۳ نُوْحٌ آخِرُ مِنْهُ عَنْ عَائِشَةَ

۱۳۷۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَشَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَامَ فَكَبَّرَ وَصَفَّ النَّاسُ وَرَأَتْهُ لَافْتَرَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأَاهُ طَوِيلَةً ثُمَّ كَبَّرَ فَرَمَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَكَانَ الْفَتْورُ قَرَأَتْهُ طَوِيلَةً هِيَ أَذْنَى مِنَ الْفِرَاءِ الْأُولَى ثُمَّ كَبَّرَ فَرَمَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا هُوَ أَذْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَكَانَ الْفَتْورُ قَرَأَتْهُ طَوِيلَةً هِيَ أَذْنَى مِنَ الْفِرَاءِ الْآخِرَى مِثْلَ ذَلِكَ فَامْتَكَمَ أَرْبَعِ رُكْعَاتٍ وَأَرْبَعِ سَجْدَاتٍ وَانْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ تَبْصُرَ ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

چاند کو گرہن کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے نہیں لگتا بلکہ یہ اللہ کی ایک نشانی ہے اور اللہ اس سے تمہیں ڈراتا ہے۔ لہذا جب انہیں گرہن لگے تو اللہ کو یاد کرنے کیلئے دوڑ پڑو (یعنی صلوٰۃ کسوف ادا کرنے کیلئے)۔ یہاں تک کہ وہ (گرہن) صاف ہو جائے۔

۱۳۷۴: حضرت عائشہ صدیقہ بیہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا فرمائی اور اس میں چھ رکوع اور چار سجدے ادا کیے۔ راوی حدیث کہتے ہیں کہ میں نے معاذ بن یونس سے دریافت کیا کہ یہ (نماز) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے؟ راوی حدیث نے فرمایا اس میں کسی قسم کے شک و شبہ کی قطعاً گنجائش نہیں۔

باب: سیدہ عائشہ بیہنا سے روایت کیا گیا ایک اور طریقہ۔ ۱۳۷۵: حضرت عائشہ صدیقہ بیہنا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں سورج گرہن ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور تکبیر کی۔ صحابہ بیہنا نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صفیں بنالیں۔ پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طویل قرأت کی پھر تکبیر کہہ کر کافی لمبا رکوع کیا پھر رکوع سے سر اٹھایا اور سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَكَانَ الْفَتْورُ کہا۔ اس کے بعد کھڑے ہوئے اور طویل قرأت کی لیکن یہ پہلی قرأت سے نسبتاً کم تھی۔ پھر تکبیر کہہ کر رکوع میں چلے گئے اور طویل رکوع کیا۔ یہ رکوع بھی پہلے رکوع کی نسبت کم تھا۔ پھر سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَكَانَ الْفَتْورُ کہا کہہ کر سجدہ کیا۔ اس کے بعد دوسری رکعت میں بھی اسی طرح طرح کیا۔ چنانچہ چار سجدے ادا کیے۔ اس سے پہلے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز (صلوٰۃ الکسوف) سے فارغ ہوتے گرہن صاف ہو چکا تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور خطبہ ارشاد فرمایا۔ چنانچہ پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی کہ جس کا وہ اہل ہے۔ پھر فرمایا: سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں

انسان میں آیات اللہ تعالیٰ لا یحسبان لموت احد ولا یحیاتہ فاذا رایتوما فصلوا حتی یرجع عنکم وقال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رایت فی منامی هذا کمال شیء وعدتہ لقد رایتونی اردت ان احدث قطعا من العتہ حین رایتونی جعلت اتقدم ولقد رایت خمتہ یحیطہ نصفها بعضا حین رایتونی تاخرت ورایت فیہا ابن لحنی وهو الیدی سبب السواب۔

ہیں۔ انہیں کسی کی موت یا حیات کی وجہ سے ہرگز گرہن نہیں لگتا۔ لہذا اگر تم (گرہن) دیکھو تو اس وقت تک نماز ادا کرتے رہو جب تک کہ گرہن ختم نہ ہو جائے۔ پھر فرمایا: میں نے اس جگہ سے دو سب چیزیں دیکھی ہیں جن کے متعلق تم سے وعدہ کیا گیا ہے۔ تم نے دیکھا ہوگا کہ میں (دوران نماز) ذرا آگے ہوا تھا۔ اس وقت میں جنت کے میوؤں میں سے ایک کچھا توڑنے لگا تھا اور جب میں پیچھے ہٹا تھا تو اس وقت میں نے جہنم کو دیکھا۔ اس حالت میں کہ اس کا ایک حصہ دوسرے کو کھا رہا تھا۔ پھر میں نے جہنم میں عمرو بن لحنی کو دیکھا جس نے سب سے پہلے سایہ (اونٹ کو ہمیشہ کیلئے آزاد چھوڑنا) نکالا۔

۱۳۷۶: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج کو گرہن لگا تو نماز باجماعت ادا کرنے کے لیے لوگوں کو پکارا گیا۔ تمام لوگ جمع ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں دو رکعات نماز پڑھائی جس میں چار رکوع اور چار ہی سجدے ادا کیے۔

۱۳۷۷: حضرت عائشہ صدیقہ فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج گرہن ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو نماز پڑھائی۔ چنانچہ پہلے طویل قیام کیا، پھر طویل رکوع کیا، پھر کھڑے ہوئے اور پہلے سے ذرا کم طویل قیام کیا، پھر رکوع کیا تو وہ بھی کافی لمبا تھا لیکن پہلے رکوع سے نسبتاً کم تھا۔ پھر کھڑے ہوئے اور سجدے میں چلے گئے اور اسی طرح دوسری رکعت بھی ادا فرمائی۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے تو سورج بالکل صاف ہو چکا تھا۔ چنانچہ آپ نے خطبہ ارشاد فرمایا اور اللہ جل جلالہ کی حمد و ثنا بیان کرنے کے بعد ارشاد فرمایا: سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں، انہیں کسی کی موت و حیات کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا، اگر تم لوگ ایسا دیکھو تو اللہ تعالیٰ سے دعا کی

۱۳۷۶ أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُرْوَةَ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ حَسَبْتُ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَدَى الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَاجْتَمَعَ النَّاسُ فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُبْعَ رُكْعَاتٍ فِي رُكْعَتَيْنِ وَارْبَعَةَ سَعْدَاتٍ۔

۱۳۷۷ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَسَبْتُ الشَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ قِيَامًا طَوِيلًا الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ الطَّائِلَ الرَّكُوعَ ثُمَّ قَامَ طَوِيلًا لِبَدَمٍ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ طَوِيلًا رُكُوعًا وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الْاَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ ثُمَّ بَعَثَ فِي الرَّكْعَةِ الْاٰخِرَى مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ نَصَرَ وَقَدْ تَحَلَّتِ الشَّمْسُ فَحَطَبَ النَّاسُ فَحَمِدَ اللّٰهُ وَآسَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ اِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ اٰيَاتٌ مِنَ اٰيَاتِ اللّٰهِ لَا يَحْسِبَانِ لِمَوْتِ اَحَدٍ وَلَا

کرو تکبیر کہا کرو اور صدقہ دیا کرو۔ پھر ارشاد فرمایا اے امت محمدیہ! تم میں سے کوئی بھی شخص اپنی باندی یا غلام کے زنا کرنے پر بھی اللہ سے زیادہ غیرت مند (یعنی اسکے زنا کرنے پر تمہیں تو غیرت آئے لیکن یہ سوچو کہ تمہارے زنا پر اللہ کو کتنی غیرت آتی ہوگی) نہیں ہو سکتا۔ اے امت محمدیہ! اگر تم لوگوں کو وہ کچھ معلوم ہو جائے جو مجھے پتا ہے تو تم لوگ بسنا کم کرو اور روزانہ زیادہ ر دو۔

۱۳۷۸۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک یہودیہ ان کے پاس آئی اور کہنے لگی: اللہ تمہیں عذاب قبر سے بچائے۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا لوگوں کو قبروں میں بھی عذاب ہوگا؟ فرمایا: ہاں! میں قبر کے عذاب سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج سر نہن ہو گیا۔ چنانچہ ہم سب حجرہ میں آ گئے اور عورتیں بھی ہمارے پاس جمع ہونے لگیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے۔ اس وقت تقریباً چاشت کا وقت ہوگا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا کی اور طویل قیام کرنے کے بعد طویل روع کیا۔ پھر سر اٹھایا اور پہلے قیام سے ذرا کم طویل قیام کیا اور اس طرح پہلے روع سے ذرا کم طویل روع کیا۔ پھر سجدہ کیا اور دوسری رکعت بھی اسی طرح پڑھی۔ فرق صرف یہ تھا کہ اس میں قیام اور روع پہلی رکعت سے ذرا کم طویل تھے۔ پھر جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سجدے میں گئے تو سورج گرہن ختم ہو گیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے اور منبر پر بیٹھ کر ارشاد فرمایا: لوگوں کی قبر میں اس طرح آزمائش کی جائے گی جس طرح کہ وہ جہنم کے سامنے آزمائش کی جائے گی۔ اس کے بعد ہم اکثر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو عذاب قبر سے پناہ مانگتے ہونے سنا کرتے تھے۔

باب: ایک اور قسم

۱۳۷۹۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے پاس ایک یہودن آئی اور کہنے لگی: اللہ تمہیں قبر کے عذاب سے محفوظ رکھے۔

لِحَبَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَكُفِّرُوا وَتَصَدَّقُوا لَمْ قَالَ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ مَا مِنْ أَحَدٍ أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ أَنْ يَزْنِيَ عِنْدَهُ أَوْ تَزْنِي أُمَّةٌ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا۔

۱۳۷۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ الْخَرِثِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ عُمَرَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهَا أَنَّ يَهُودِيَّةً أَتَتْهَا فَقَالَتْ أَجَارِكِ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ النَّاسَ لَيُعَذَّبُونَ فِي الْقُبُورِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَائِشَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مَخْرَجًا فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ فَخَرَجْنَا إِلَى الْحُجْرَةِ فَاجْتَمَعَ إِلَيْنَا نِسَاءٌ وَأَقْبَلَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ذَلِكَ ضُحُوَّةٌ فَقَامَ لِيَمَّا طَوِيلًا ثُمَّ رَمَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ لِقَامِ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَمَعَ دُونَ رُكُوعِهِ ثُمَّ سَحَدَ ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَصَعَّ مِثْلَ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّ رُكُوعَهُ وَقِيَامَهُ دُونَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى ثُمَّ سَجَدَ وَتَحَلَّتِ الشَّمْسُ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ لِيَمَّا يَقُولُ إِنَّ النَّاسَ يُفْتَنُونَ فِي قُبُورِهِمْ كِفْتِنَةِ الدَّجَالِ قَالَتْ عَائِشَةُ كُنَّا نَسْمَعُهُ ذَلِكَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ۔

باب ۸۹۳ نوع آخر

۱۳۷۹ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ هُوَ الْأَنْصَارِيُّ

جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو میں نے آپ ﷺ سے دریافت کیا کہ کیا لوگوں کو قبر میں عذاب دیا جائے گا؟ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ کی پناہ! پھر آپ ﷺ سوار ہوئے اور اتنے میں سورج کو گرہن لگ گیا۔ میں حجرہ میں دیگر خواتین کے ساتھ بیٹھی ہوئی تھی کہ آپ ﷺ سواری سے نیچے اترے اور مصلیٰ کی طرف تشریف لے گئے۔ پھر صحابہ رضی اللہ عنہم کی امامت کی۔ آپ ﷺ نے طویل قیام کیا، پھر طویل رکوع کیا، پھر رکوع سے سر اٹھایا اور طویل قیام کیا، پھر طویل رکوع کیا، پھر رکوع سے سر اٹھایا اور طویل قیام کیا، پھر سجدے میں چلے گئے۔ اور سجدے بھی طویل کیے پھر دوبارہ کھڑے ہوئے اور پہلے سے ذرا کم طویل قیام کیا، پھر پہلے رکوع سے ذرا کم طویل رکوع کیا، پھر سر اٹھایا اور پہلے سے کم طویل قیام کیا۔ یہ کل چار رکوع اور چار سجدے ہوئے۔ اتنے میں سورج گرہن ختم ہو گیا اور اس کے بعد آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ قبر میں اسی طرح قند میں جتلا کیے جاؤ گے جس طرح دجال کے آنے پر قند میں جتل ہوں گے۔ اس کے بعد میں نے سنا کہ آپ ﷺ قبر کے عذاب سے پناہ مانگ رہے تھے۔

۱۳۸۰: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ارشاد فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن کے موقع پر زمزم کے پاس نماز ادا فرمائی اور اس میں چار رکوع اور چار ہی سجدے ادا کیے۔

۱۳۸۱: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں سورج گرہن ہوا تو اس روز گرمی بہت سخت تھی۔ آپ ﷺ نے صحابہ رضی اللہ عنہم کی امامت کروائی اور اتنا طویل قیام کیا کہ لوگ (بیہوش ہو کر) گرنے لگے۔ پھر طویل رکوع کیا، پھر طویل قیام کیا، پھر طویل رکوع کیا، پھر طویل قیام کیا اور سجدے میں چلے گئے اور دو سجدے کرنے کے بعد پھر کھڑا ہوئے اور اسی طرح کیا۔ پھر آپ ﷺ ذرا آگے ہوئے (دوران نماز) اور پھر پیچھے ہوئے۔ یہ

قَالَ سَمِعْتُ عَمْرَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ جَاءَتْنِي يَهُودِيَّةٌ تَسْأَلُنِي فَقَالَتْ أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَلَمَّا جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْعَذَّبُ النَّاسُ فِي الْقُبُورِ فَقَالَ عَائِشَةُ بِاللَّهِ فَرَكِبَ مَرْكَبًا يَعْينِي وَأَنْخَسَفَتِ الشَّمْسُ فَكُنْتُ بَيْنَ الْحَجَرِ مَعَ نِسْوَةِ قَبْجَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَرْكَبِهِ فَأَتَانِي مُصَلَّةٌ فَصَلَّى بِالنَّاسِ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا آيَسَرَ مِنْ قِيَامِهِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ آيَسَرَ مِنْ رُكُوعِهِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ لِقَامِ آيَسَرَ مِنْ قِيَامِهِ الْأَوَّلِ فَكَانَتْ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ وَأَنْجَلَتِ الشَّمْسُ لَقَالَ إِنَّكُمْ تَفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ كَفَيْتِهِ الدَّجَالِ قَالَتْ عَائِشَةُ فَسَمِعْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ۔

۱۳۸۰: أَخْبَرَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ أَنْبَأَنَا ابْنُ عَيْنَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي كُوفٍ فِي صُفَّةِ زَمَزَمَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ سَجَدَاتٍ۔

۱۳۸۱: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَتَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ صَاحِبُ الدُّسْتَوَائِي عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ شَدِيدٍ الْحَرِّ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَصْحَابِهِ فَأَطَالَ الْقِيَامَ حَتَّى جَعَلُوا يَبْخَرُونَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ ثُمَّ رَفَعَ

کل چار رکوع اور چار سجدے ہوئے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگ یہ کہتے تھے کہ سورج اور چاند تو گرمین صرف اسی صورت میں ہوتا ہے کہ کوئی بڑی شخصیت وفات پا جائے۔ حالانکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہے جو اللہ تعالیٰ تمہیں دکھاتا ہے۔ پس اگر دوبارہ ایسا ہو تو نماز پڑھا کرو حتیٰ کہ گرمین ختم ہو جائے۔

### باب: ایک اور (طریقہ) نماز گرمین

۱۳۸۲: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ارشاد فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں سورج گرمین ہوا تو باجماعت نماز کا اعلان کیا گیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے ساتھ نماز ادا فرمائی اور اس میں دو رکوع اور ایک سجدہ کیا۔ پھر کھڑے ہوئے اور دو رکوع اور ایک سجدہ کیا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ارشاد فرماتی ہیں کہ میں نے تو نہ کبھی (اس سے پہلے) اتنا سبارکوع کیا اور نہ سجدہ۔ امام نسائی پر یہ کہتے ہیں کہ محمد ابن حمیر نے اس روایت کے نقل کرنے میں اختلاف کیا ہے۔

۱۳۸۳: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ سورج گرمین ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکوع اور دو سجدے کیے پھر کھڑے ہوئے (پہلی رکعت سے) اور دو رکوع اور دو سجدے کیے۔ پھر سورج گرمین ختم ہو گیا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ارشاد فرماتی ہیں کہ (میرے مشاہدہ کی حد تک) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (اس سے پہلے) کبھی اتنا طویل سجدہ یا رکوع نہیں کیا۔

۱۳۸۴: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں سورج گرمین ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور

فَاطَالَ ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ نَحْوًا مِّنْ ذَلِكَ وَجَعَلَ يَتَقَدَّمُ ثُمَّ جَعَلَ يَتَأَخَّرُ لَكَانَتْ أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعُ سَجَدَاتٍ كَانُوا يَقُولُونَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَحِيفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنْ عَظَمَائِهِمْ وَآيَهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُرِيكُمْوهُمَا فَإِذَا انْحَسَفَتْ لَصَلُّوا حَتَّى تَنْجَلِيَ۔

### باب ۸۹۵ نوے آخر

۱۳۸۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مَرْوَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ فَرْدَوَى الصَّلَاةِ جَامِعَةً لَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّاسِ رَكَعَتَيْنِ وَسَجْدَةً ثُمَّ قَامَ لَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَسَجْدَةً فَأَلَّتْ عَائِشَةُ مَا رَكَعَتْ رُكُوعًا قَطُّ وَلَا سَجَدَتْ سُجُودًا قَطُّ كَانَ أَطْوَلَ مِنْهُ۔ خَالِفَةُ مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ۔

۱۳۸۳: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ حَمِيرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي طُعْمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ وَسَجَدَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ وَسَجَدَتَيْنِ ثُمَّ جَلَى عَنِ الشَّمْسِ وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ مَا سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُجُودًا وَلَا رَكَعَ رُكُوعًا أَطْوَلَ مِنْهُ۔ خَالِفَةُ عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ۔

۱۳۸۴: أَخْبَرَنَا أَبُو نُعَيْرٍ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى



بِأَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَفْصَةَ مَوْلَى عَائِشَةَ أَنَّ  
عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا لَمَّا كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَأَمَرَ فَوَدَى أَنَّ  
الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَقَالَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ فِي صَلَاتِهِ قَالَتْ  
عَائِشَةُ فَحَبِيبْتُ قَرَأَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ  
الرُّكُوعَ ثُمَّ قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ قَامَ مِثْلَ مَا قَامَ  
وَلَمْ يَسْجُدْ ثُمَّ رَكَعَ لَسَجْدَةٍ ثُمَّ قَامَ فَصَنَعَ مِثْلَ مَا صَنَعَ  
رَكَعَيْنِ وَسَجَدَةٍ ثُمَّ جَلَسَ وَجَلَّى عَنِ الشَّمْسِ-

### باب ۸۹۶ نَوْءٌ آخَرُ

۱۳۸۵: أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ يَشْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ  
بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ حَدَّثَنِي  
أَبِي السَّائِبِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو حَدَّثَهُ قَالَ  
انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى الصَّلَاةِ وَقَامَ الدِّينَ مَعَهُ فَقَامَ قِيَامًا فَأَطَالَ الْقِيَامَ  
ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَسَجَدَ فَأَطَالَ  
السُّجُودَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَجَلَسَ فَأَطَالَ الْجُلُوسَ ثُمَّ  
سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَقَامَ فَصَنَعَ فِي  
الرُّكُوعِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ مَا صَنَعَ فِي الرُّكُوعِ الْأُولَى مِنَ  
الْقِيَامِ وَالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَالْجُلُوسِ فَجَعَلَ يَنْفُخُ  
فِي أَحْرِجِ سُجُودِهِ مِنَ الرُّكُوعِ الثَّانِيَةِ وَيَبْكِي وَيَقُولُ  
لَمْ تَعِدْنِي هَذَا وَأَنَابِيهِمْ لَمْ تَعِدْنِي هَذَا وَنَحْنُ  
نَسْتَغْفِرُكَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَأَنْجَلَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَطَبَتِ النَّاسَ  
فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِإِذَا رَأَيْتُمُ كُفُوفَ

باجماعت نماز ادا کرنے کے لیے اعلان کرنے کا حکم دیا۔ پھر  
آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور طویل قیام کیا۔ عائشہ فرماتی ہیں کہ  
میرا خیال ہے کہ آپ ﷺ نے (اتنا طویل قیام کیا کہ) سورہ  
بقرہ پڑھی ہوئی۔ پھر آپ نے طویل رکوع کیا پھر "سمع اللہ لمن  
حمده" کہہ کر کھڑے ہو گئے اور کافی دیر تک توقف کرنے کے بعد  
دوبارہ رکوع میں گئے۔ پھر رکوع کیا پھر سجدہ کے بعد کھڑے  
ہو گئے اور بعد اسی طرح دوسری رکعت میں دو رکوع کرنے کے  
بعد سجدہ میں گئے۔ جب سجدہ سے سر اٹھایا تو گرہن ختم ہو چکا تھا۔

### باب: ایک اور (طریقہ) نماز

۱۳۸۵: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ  
کے زمانہ میں سورج گرہن ہوا تو رسول اللہ ﷺ نماز ادا کرنے  
کے لیے کھڑے ہوئے۔ جو صحابہ مجھے آپ ﷺ کے قریب تھے  
کھڑے ہوئے۔ آپ ﷺ نے پہلے طویل قیام کیا اور پھر طویل  
رکوع پھر سر اٹھایا اور سجدہ کیا وہ بھی بہت طویل تھا۔ پھر سجدہ سے  
سر اٹھایا اور کافی دیر تک بیٹھے رہے۔ پھر دوسرا سجدہ ادا کیا اور وہ  
بھی اسی طرح طویل تھا۔ پھر سر اٹھایا اور کھڑے ہو گئے اور دوسری  
رکعت میں بھی رکوع قیام سجدہ اور جلوس کافی طویل کیے جیسے پہلی  
رکعت میں کیے تھے۔ پھر دوسری رکعت کے آخری سجدہ میں اونچی  
سانس لینے لگے (بوجہ طویل نماز) اور روتے ہوئے یہ فرما رہے  
تھے کہ اے اللہ! تو نے مجھ سے یہ وعدہ نہیں کیا تھا۔ ابھی تو میں بھی  
ان میں موجود ہوں۔ تو نے مجھ سے یہ وعدہ نہیں کیا۔ ہم تجھ سے  
مخبرفت کے طالب ہیں۔ پھر آپ ﷺ نے سر اٹھایا تو سورج  
گرہن ختم ہو چکا تھا۔ پھر آپ ﷺ کھڑے ہو گئے اور خطبہ دیا۔  
چنانچہ اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کرنے کے بعد ارشاد فرمایا: سورج  
اور چاند اللہ جل جلالہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ اگر  
ان میں سے کسی (سورج یا چاند) کو گرہن لگ جائے تو اللہ تعالیٰ

أَخِيهَا فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَقَدْ أُذِنَتِ الْجَنَّةُ مِنِّي حَتَّى لَوْ بَسَطْتُ يَدِي لَتَعَاطَيْتُ مِنْ قُطُوفِهَا وَلَقَدْ أُذِنَتِ النَّارُ مِنِّي حَتَّى لَقَدْ جَعَلْتُ أَتْفِئَهَا خَشْبَةً أَنْ تَفْشَاكُمْ حَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا امْرَأَةً مِنْ حِمِيرٍ تُعَذِّبُ لِي هِرَّةً رَبَطْنَهَا فَلَمْ تَدْعُهَا تَأْكُلُ مِنْ عَشَائِشِ الْأَرْضِ فَلَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَلَا هِيَ شَقَّتْهَا حَتَّى مَاتَتْ فَلَقَدْ رَأَيْتُهَا تَنْهَشُهَا إِذَا أَقْبَلَتْ وَإِذَا وَكَلَتْ تَنْهَشُ أَلْبَتَهَا وَحَتَّى رَأَيْتُ لَيْثًا صَاحِبَ السَّبْيَيْنِ أَخَائِسِي الدَّعْدَاعِ يَرْفَعُ بَعْضًا ذَاتِ شُعْبَتَيْنِ فِي النَّارِ وَحَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَ الْمِخْجَنِ الَّذِي كَانَ يَسْرِقُ الْحِجَابَ بِمِخْجَبِهِ مُتَكِنًا عَلَى مِخْجَبِهِ فِي النَّارِ يَقُولُ أَنَا سَارِقُ الْمِخْجَنِ.

کے ذکر کے لیے تیزی دکھایا کرو۔ اُس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں محمد (ﷺ) کی جان ہے۔ جنت مجھ سے اتنی نزدیک کر دی گئی تھی (دوران نماز) کہ اگر میں ہاتھ آگے کرتا تو اس کے چند گچھے توڑ لیتا اور جہنم بھی مجھ سے اتنی قریب کر دی گئی تھی کہ میں ڈرنے لگا کہ کہیں تم لوگوں کو اپنی اندر نہ سولے۔ یہاں تک کہ میں نے اس میں حمیرا کی ایک عورت کو بلی کی وجہ سے عذاب ہوتے ہوئے دیکھا۔ اس نے ایک بلی کو باندھ رکھا تھا نہ تو اسے زمین کے کیڑے مکوڑے کھانے دیتی اور نہ خود اسے کھانے پینے کے لیے کچھ دیتی تھی کہ وہ مر گئی۔ میں نے یہ دیکھا کہ وہ بلی اس عورت کو نوچتی ہے۔ جب سامنے آتی تو اسے نوچتی اور جب وہ پشت موڑ کر جاتی تو پیچھے کندھوں سے اُس کو نوچتی۔ پھر میں نے اس میں بنو دعداغ کے بھائی دو جوتیوں والے کو دیکھا اسے دو شاخوں والی لکڑی سے مار کر جہنم کی طرف دھکیلا جا رہا تھا۔ پھر میں نے اس میں ایک ذرا (نیچے سے) نیزھی (نو کدار) لکڑی والے کو دیکھا جو حجاج کرام کا مال چرایا کرتا تھا۔ وہ لکڑی پر ٹیک لگائے ہوئے تھا اور پکار رہا تھا کہ میں لکڑی کا چور ہوں۔

**خلافًا لصحة الباب** ✽ اس حدیث میں میں پہلے جنت و جہنم کے دکھائے جانے اور اس کے قریب آ جانے کا ذکر ہے اس کے متعلق تفصیل گزر چکی اور کچھ آگے آرہی ہے۔ اس کے علاوہ ایک عورت کو بلی کی وجہ سے عذاب دیئے جانے کا ذکر ہے کہ اُس نے بلی کو (پالنے کی نیت سے) باندھا۔ اس کے بعد وہ نہ تو اُسے خود کچھ کھانے کو دیتی اور نہ ہی اُسے کھول دیتی کہ وہ خود ہی کہیں گری پڑی چیزوں میں سے اپنی خوراک وغیرہ تلاش کر لیتی۔ اس وجہ سے اُس کو اتنی سخت سزا دی جا رہی تھی۔ اس سے ہمیں یہ خیال رکھنا چاہیے کہ بے زبان جانوروں کو اگر پالیں بالخصوص ایسے جانور جنہیں باندھ کر بھی رکھا جاتا ہے تو اُن کے کھانے پینے اور رہنے سہنے کے ماحول کا خیال رکھیں۔ اس کے بعد ایک لکڑی والے کا جہنم میں پکارنے کا ذکر ہے۔ علماء کرام نے فرمایا کہ ”لکڑی کا چور“ سے یہ مطلب ہے کہ اُس نے نیچے لکڑی کے کونے میں کوئی نو کدار چیز لگا رکھی تھی یا لکڑی کو ذرا خمدار کیا ہوا تھا۔ وہ حجاج کے قریب سے گزرتے ہوئے اپنی لکڑی کو اُن کے سامان میں اُس لیتا اگر حجاج دیکھ لیتے تو کہتا کہ یہ تو غلطی سے لکڑی میں پھنس گیا ہے ورنہ سامان لے کر رنو چکر ہو جاتا۔

زمانے میں سورج گرہن ہوا تو آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور باجماعت نماز پڑھائی پہلے طویل قیام کیا پھر طویل رکوع کیا پھر کھڑے ہوئے اور پہلے سے کم طویل قیام کیا۔ پھر طویل رکوع کیا پھر کھڑے ہوئے اور پہلے سے کم طویل قیام کیا پھر رکوع میں گئے اور پہلے سے کم طویل رکوع کیا۔ پھر طویل سجدہ کیا پھر سجدے سے سر اٹھا کر کافی دیر تک بیٹھے رہے۔ پھر طویل سجدہ کیا لیکن یہ سجدہ پہلے سے کم طویل تھا۔ پھر کھڑے ہوئے دو رکوع کیے ان میں بھی اسی طرح کیا۔ پھر اسی طرح دو سجدے کیے یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہو گئے۔ پھر فرمایا: سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ انہیں کسی کی موت و حیات کی وجہ سے گرہن نہیں آتا۔ اگر تم ایسا دیکھو تو فوراً اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کرو اور نماز پڑھنی شروع کر دیا کرو۔

### باب: ایک اور (طریقہ) نماز

۱۲۸۷: حضرت اعلیٰ بن عبد عبدی بصری سے منقول ہے کہ انہوں نے سرہ بن جندب رضی اللہ عنہما کا ایک خطاب سنا۔ جس میں انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی یہ حدیث بیان کی کہ ایک دن میں اور ایک انصاری لڑکا تیر اندازی (کی مشق) کر رہے تھے۔ کہ سورج دو یا تین نیزے بلند ہونے کے بعد اچانک کالا ہو گیا۔ ہم نے سوچا کہ چلو مسجد چلتے ہیں۔ یہ واقعہ ضرور آپ ﷺ سے آپ ﷺ کی امت کے لیے کوئی نئی چیز پیدا کرے گا۔ ہم مسجد کی طرف چلے گئے تو رسول اللہ ہمیں نکلتے ہوئے ملے۔ آپ ﷺ آگے بڑھے اور نماز پڑھی۔ اس میں قیام اتنا طویل کیا کہ کبھی کسی اور نماز میں اتنا طویل قیام نہیں کیا تھا۔ ہمیں آپ ﷺ کی آواز سنائی نہیں دے رہی تھی۔ پھر آپ ﷺ نے اتنا طویل رکوع کیا کہ کبھی (پہلے) کسی نماز میں اتنا طویل رکوع

حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ سَبْلَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُبَادُ بْنُ عَمَادٍ الْمُهَلَّبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَامٍ فَصَلَّى النَّاسُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ ثُمَّ رَفَعَ ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ وَهُوَ دُونَ السُّجُودِ الْأَوَّلِ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ وَقَعَلَ فِيهِمَا مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ سَجَدَ سَجَدَتَيْنِ يَفْعَلُ فِيهِمَا مِثْلَ ذَلِكَ حَتَّى لَمَعَ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَاتَّهَمَا لَا يَنْكِسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ إِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا إِلَى دَعْوَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَإِلَى الصَّلَاةِ۔

### باب ۸۹۷ نوے آخر

۱۲۸۷: أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي ثَعْلَبَةُ بْنُ عَبَّادِ الْعَبْدِيِّ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ أَنَّهُ شَهِدَ خُطْبَةَ يَوْمًا لِسَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ فَذَكَرَ فِي خُطْبَتِهِ حَدِيثًا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمُرَةُ بْنُ جُنْدَبٍ بَيْنَا أَنَا يَوْمًا وَغُلَامٌ مِنَ الْأَنْصَارِ تَرْمِي غَرَضِينَ لَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ قَيْدَ رُمَحَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ فِي عَيْنِ النَّاطِرِ مِنَ الْأَفْقِ اسْرَدَّتْ فَقَالَ أَحَدُنَا لِصَاحِبِهِ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى الْمَسْجِدِ فَوَاللَّهِ لَيُحَدِّثَنَّ شَأْنًا هَذِهِ الشَّمْسُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أُمَّتِهِ حَدَّثَنَا

نہیں کیا تھا۔ اس میں بھی ہم نے آپ ﷺ کی آواز نہ سنی۔ پھر آپ ﷺ نے اتنا لمبا قیام کیا کہ اس سے پہلے کبھی اتنا طویل قیام نہیں کیا تھا۔ پھر آپ ﷺ نے طویل سجدہ کیا کہ اس سے پہلے کبھی اتنا طویل سجدہ نہیں کیا تھا۔ اس میں بھی آپ ﷺ کی آواز ہمیں سنائی نہیں دی۔ پھر اسی طرح دوسری رکعت بھی پڑھائی اور جب دوسری رکعت کے بعد بیٹھے تو سورج گرہن ختم ہو چکا تھا۔ پھر آپ ﷺ نے سلام پھیرا اور اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کرنے کے بعد اس بات کی شہادت دی کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا بندہ اور رسول ہوں۔

### باب: ایک اور (طریقہ) نماز

۱۳۸۸: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں سورج گرہن ہوا تو رسول اللہ ﷺ اپنے کپڑوں کو تھپیتے ہوئے جلدی سے باہر نکلے اور مسجد تشریف لے گئے۔ پھر متواتر اُس وقت تک ہماری امامت کرواتے رہے جب تک گرہن ختم نہیں ہو گیا۔ جب سورج صاف ہو گیا تو ارشاد فرمایا: لوگ خیال کرتے ہیں کہ سورج یا چاند گرہن کسی عظیم شخصیت کی موت کی وجہ سے ہوتا ہے لیکن ایسا ہرگز نہیں۔ انہیں کسی کی موت و حیات کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا بلکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ اللہ تعالیٰ جب کسی چیز پر اپنی تجلی ڈالتے ہیں تو وہ ان کی مطیع ہو جاتی ہے۔ اگر تم لوگ ایسا دیکھو تو فرض نماز کی طرح نماز پڑھو جو گرہن ہونے سے پہلے گزری ہو۔

قَالَ لَدَقَعْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ قَالَ قَوَّافِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ خَرَجَ إِلَى النَّاسِ قَالَ فَاسْتَفَدَمَ فَصَلَّى فَقَامَ كَأَطْوَلِ قِيَامٍ قَامَ بِنَا فِي صَلَوةٍ قَطُّ مَا نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا ثُمَّ رَكَعَ بِنَا كَأَطْوَلِ رُكُوعٍ مَا رَكَعَ بِنَا فِي صَلَوةٍ قَطُّ مَا نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا ثُمَّ سَجَدَ بِنَا كَأَطْوَلِ سُجُودٍ مَا سَجَدَ بِنَا فِي صَلَوةٍ قَطُّ لَا نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا ثُمَّ فَعَلَ ذَلِكَ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ قَالَ قَوَّافِقُ تَجَلَّى الشَّمْسُ جُلُوسَةً فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ فَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثَى عَلَيْهِ وَشَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَشَهِدَ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ مُخْتَصِرٌ۔

### باب ۸۹۸ نوع آخر

۱۳۸۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنِ النُّعْمَانِ ابْنِ بَشِيرٍ قَالَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ يَجُرُّ ثَوْبَهُ فَرَعَا حَتَّى آتَى الْمَسْجِدَ فَلَمْ يَزَلْ يُصَلِّي بِنَا حَتَّى انْجَلَّتْ فَلَمَّا انْجَلَّتْ قَالَ إِنَّ نَاسًا يَزْعُمُونَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا بَدَأَ بِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ شَخَّعَ لَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا كَأَحَدٍ صَلَوةٍ صَلَّيْتُمْوهَا مِنَ الْمَكْتُوبَةِ۔

خلاصہ الباب ☆ نبی کریم ﷺ کے اس ارشاد کا سادہ سا مفہوم تو یہ ہے کہ مثلاً اگر فجر کے ساتھ گرہن ہو تو دو رکعت اور ظہر و عصر کے بعد چار رکعت ادا کرے اور احناف کے نزدیک اس نماز کا طریقہ بعینہ وہی ہے جو عام نمازوں کا طریقہ ہے۔

۱۳۸۹: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ الْعَاصِمِ أَنَّ جَدَّهُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ الْوَازِعِ حَدَّثَهُ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ قَبِيصَةَ بْنِ مُخَارِقِ الْهَلَالِيِّ قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ وَتَحَنُّنٌ إِذَا ذَاكَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ فَخَرَجَ فَرِعًا يَجُورُ ثَوْبَهُ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ أَطَالَهُمَا فَوَالِقَ أَنْصَرَ اللَّهُ انْجِلَاءَ الشَّمْسِ فَحَمِدَ اللَّهُ وَالنَّبِيُّ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَإِنَّمَا لَا يَتَكْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَصَلُّوا كَمَا حَدَّثَ صَلَوةً مَكْتُوبَةً صَلَّيْتُمُوهَا۔

۱۳۹۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذٌ وَهُوَ ابْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ قَبِيصَةَ الْهَلَالِيِّ أَنَّ الشَّمْسَ انْخَسَفَتْ لِفِصْلِ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى انْجَلَتْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَتَحَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلِكِلَيْهِمَا خَلْقَانِ مِنْ خَلْقِهِ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحَدِّثُ فِي خَلْقِهِ مَا شَاءَ وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا تَجَلَّى لِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ يَخْشَعُ لَهُ فَاتِيَهُمَا حَدَّثَ فَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ أَوْ يُحَدِّثَ اللَّهُ أَمْرًا۔

۱۳۹۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ مُعَاذِ بْنِ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا خَسَفَتِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ فَصَلُّوا كَمَا حَدَّثَ صَلَوةً صَلَّيْتُمُوهَا۔

۱۳۹۲: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

۱۳۸۹: حضرت قبیصہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جب سورج گرہن ہوا تو ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ منورہ میں تھے۔ آپ ﷺ پریشانی کے عالم میں اپنا کپڑا گھسیٹتے ہوئے کھڑے ہوئے اور تیزی سے باہر نکلے اور دو طویل رکعات پڑھائیں۔ جس وقت رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہو گئے اسی وقت (تقریباً) سورج گرہن بھی ختم ہو گیا۔ پھر آپ ﷺ نے اللہ کی حمد و ثنا بیان کی اور ارشاد فرمایا: سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ انہیں کسی کی وفات یا حیات کی وجہ سے ہرگز گرہن نہیں لگتا۔ لہذا اگر تم ایسا دیکھو تو اس نماز کی طرح نماز پڑھا کرو جو گرہن سے پہلے پڑھی ہو۔

۱۳۹۰: حضرت قبیصہ ہلالی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سورج گرہن ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے دو رکعات نماز پڑھی۔ حتیٰ کہ سورج گرہن ختم ہو گیا۔ پھر فرمایا: سورج اور چاند کو کسی کی موت یا حیات کی وجہ سے ہرگز گرہن نہیں لگتا بلکہ یہ تو اللہ کی مخلوق میں سے دو چیزیں ہیں اور اللہ تعالیٰ اپنی مخلوقات میں جو چاہتے ہیں (تصرف) فرماتے ہیں۔ نیز اللہ جل جلالہ جب اپنی مخلوق میں سے کسی مخلوق پر اپنی تجلی ڈالتے ہیں تو وہ چیز ان کی فرمانبردار ہو جاتی ہے۔ اگر ان (چاند و سورج) میں سے کسی کو گرہن لگ جائے تو اس وقت تک نماز پڑھا کرو جب تک کہ وہ (گرہن) ختم نہ ہو جائے۔ یا پروردگار کوئی نئی چیز (بات) پیدا فرمادیں۔

۱۳۹۱: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر سورج گرہن یا چاند گرہن ہو جائے تو اس سے پہلے پڑھی گئی (فرض) نماز کی طرح نماز ادا کیا کرو۔

۱۳۹۲: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سورج گرہن ہو جانے پر عام (فرض) نمازوں کی ہی طرح نماز پڑھائی اور اس میں رکوع و سجود کیے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ مِثْلَ صَلَاتِنَا يَرْكَعُ وَيَسْجُدُ۔

۱۳۹۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ ابْنِ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَعَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمًا مُسْتَعْجِلًا إِلَى الْمَسْجِدِ وَ قَدْ انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَصَلَّى حَتَّى انْجَلَتْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ أَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ كَانُوا يَقُولُونَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ إِلَّا لِلْمَوْتِ عَظِيمٍ مِنْ عَظَمَاءِ أَهْلِ الْأَرْضِ وَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْخَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا خَلِيقَتَانِ مِنْ خَلْقِهِ يُحَدِّثُ اللَّهُ فِي خَلْقِهِ مَا يَشَاءُ فَأَيُّهُمَا انْخَسَفَ فَصَلُّوا حَتَّى يَنْجَلِيَ أَوْ يُحَدِّثَ اللَّهُ أَمْرًا۔

۱۳۹۴: أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْرُ رِدَاءَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْمَسْجِدِ وَقَابَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ فَلَمَّا انْكَسَفَتِ الشَّمْسُ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُخَوِّفُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِمَا عِبَادَهُ وَرَأَيْتُمْ لَا يَنْخَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا بِكُمْ وَذَلِكَ أَنَّ أَبَاةَ مَاتَ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ لَهُ نَاسٌ فِي ذَلِكَ۔

۱۳۹۵: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَشَقَّتْ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ مِثْلَ

۱۳۹۳: حضرت نعمان بن بشیرؓ رسول اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ جلدی سے مسجد کی طرف تشریف لے گئے۔ اس وقت سورج کو گرہن لگا ہوا تھا۔ چنانچہ آپ نے نماز کی امامت کروائی یہاں تک کہ گرہن ختم ہو گیا۔ پھر ارشاد فرمایا: دور جاہلیت میں لوگ کہا کرتے تھے کہ سورج یا چاند گرہن کسی بڑی شخصیت کی وفات کی وجہ سے ہوتا ہے، لیکن ایسا ہرگز نہیں ہے۔ انہیں کسی کی موت یا زندگی کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا بلکہ یہ اللہ کی مخلوق میں سے ہی دو چیزیں ہیں اور اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کو جس طرح چاہتا ہے تغیر پذیر کرتا رہتا ہے۔ لہذا اگر سورج یا چاند گرہن ہو جائے تو جب تک وہ ختم نہ ہو جائے تم نماز پڑھا کرو۔ یا ایسا ہو کہ اللہ لی کوئی (اس گرہن کی وجہ سے) نئی بات رونما کریں۔

۱۳۹۴: حضرت ابو بکرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ ﷺ کے قریب تھے کہ سورج گرہن ہو گیا۔ چنانچہ آپ ﷺ اپنے کرتے کو کھینٹے ہوئے مسجد تک تشریف لے گئے اور دو رکعات ادا فرمائیں۔ پھر جب گرہن ختم ہو گیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں ہی میں سے دو نشانیاں ہیں اور ان کے ذریعہ وہ اپنے بندوں کو تنبیہ کرتا ہے۔ نیز انہیں کسی کی وفات یا زندگی کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا اگر تم ایسا دیکھو تو گرہن کے ختم ہو جانے تک نماز ادا کیا کرو۔ آپ ﷺ نے یہ بات اس لیے فرمائی کہ اسی روز آپ ﷺ کے صاحبزادے حضرت ابراہیمؓ کی وفات ہوئی تھی۔ چنانچہ لوگ کہنے لگے کہ سورج گرہن بھی اسی وجہ سے ہوا ہوگا۔

۱۳۹۵: حضرت ابو بکرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ سورج گرہن کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روزمرہ کی نمازوں کی طرح دو رکعات نماز ادا فرمائی۔

صَلَوَاتِكُمْ هَذِهِ وَذَكَرَ كُسُوفَ الشَّمْسِ-

بَابُ ۸۹۹ قَدْرُ الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۱۳۹۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ لِمَنْ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ مَعَهُ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا قَرَأَ نَحْوًا مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ قَالَ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ لِقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ لِقَامَ قِيَامًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ لَا يَخِيفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ إِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْكُرُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ هَذَا ثُمَّ رَأَيْنَاكَ تَكْمُمُكَتْ قَالَ إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ أَوْ رَأَيْتُ الْجَنَّةَ لَنَسَا وَرَأَيْتُ مِنْهَا عُنُقُودًا وَلَوْ أَخَذْتُهُ لَأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيََتِ الدُّنْيَا وَرَأَيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ مَنْطَرًا فَطُورًا رَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ قَالُوا لِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ يَكْفُرُ مِنْ قِبَلِ الْكُفْرَانِ بِأَلِيهِ قَالَ يَكْفُرُونَ الْقَيْسِرَ وَيَكْفُرُونَ الْإِحْسَانَ لَوْ أَحْسَنْتُ إِلَى إِحْدَى هُنَّ الدَّهْرَ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ-

باب: نمازِ گرہن میں کتنی قرأت کرے؟

۱۳۹۶: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ سورجِ گرہن ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے صلوٰۃ الکسوف پڑھی۔ صحابہؓ بھی آپ ﷺ کے ہمراہ تھے۔ آپ ﷺ نے طویل قیام کیا اور اس میں اتنی قرأت کی جتنی سورۃ بقرہ کی طوالت ہے۔ پھر طویل رکوع کیا، پھر اٹھے اور پہلے قیام سے کم طویل قیام کیا۔ پھر رکوع میں گئے اور پہلے رکوع سے کم طویل رکوع کیا۔ پھر سجدہ کیا، پھر پہلے قیام سے کم طویل قیام کیا، پھر رکوع میں گئے اور پہلے سے کم طویل رکوع کیا، پھر کھڑے ہوئے اور پہلے سے کم طویل قیام کیا، پھر سجدہ کیا اور نماز سے فارغ ہوئے۔ اس وقت سورج صاف ہو چکا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: سورج اور چاند رب کریم کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ انہیں کسی کی موت و حیات کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا۔ تم اگر کبھی ایسا دیکھو تو اپنے رب کو یاد کیا کرو۔ صحابہؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم نے (دورانِ نماز) آپ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ اپنی جگہ سے شاید کوئی چیز پکڑنے کے لیے آگے ہوئے۔ پھر ہم نے دیکھا کہ آپ ﷺ پیچھے کی طرف ہوئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: مجھے جنت دکھائی گئی یا فرمایا میں نے جنت دیکھی تو اس میں سے میوؤں کا ایک گچھا توڑنے کے لیے آگے بڑھا۔ اگر میں لے لیتا تو تم جب تک دنیا باقی ہے اس میں سے کھاتے رہتے۔ پھر میں نے دوزخ دیکھی۔ میں نے آج تک اس سے خوفناک کوئی چیز نہیں مشاہدہ کی۔ اس میں اکثریت عورتوں کی تھی۔ لوگوں نے دریافت کیا: کیوں یا رسول اللہ! فرمایا: ان کی ناشکری (کی عادت) کی وجہ سے۔ لوگوں نے عرض کیا: اللہ کے ساتھ؟ فرمایا: خاوند کے ساتھ ناشکری کرتی ہیں اور اس کا احسان نہیں مانتیں۔ اگر تم کسی خاتون کے ساتھ تازندگی

احسان کرتے رہو پھر اسے تمہاری کوئی ایک بات بھی ناگوار محسوس ہو تو وہ فوراً کہے گی۔ میں نے کبھی تجھ سے بھلائی نہیں دیکھی۔

باب: نمازِ گرہن میں باوازِ بلند قراءت کرنا

۱۳۹۷: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتی ہیں کہ آپ ﷺ نے چار رکوع اور چار سجدے فرمائے اور باوازِ بلند قراءت فرمائی۔ جب آپ ﷺ سر اٹھاتے تو سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ارشاد فرماتے۔

بَابُ ۹۰۰ الْجَهْرُ بِالْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ  
۱۳۹۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا الْوَلِيدُ  
قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ نَعْمَانَ أَنَّهُ سَمِعَ الزُّهْرِيَّ  
يُحَدِّثُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي أَرْبَعِ  
سَجَدَاتٍ وَجَهَرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ كُلَّمَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ  
سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ.

باب: (صلوٰۃ کسوف) میں بغیر آواز کے قراءت

۱۳۹۸: حضرت سرہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج گرہن کی نماز ادا کی تو ہم نے آپ ﷺ کی آواز نہیں سنی۔

بَابُ ۹۰۱ تَرَكْتُ الْجَهْرَ فِيهَا بِالْقِرَاءَةِ  
۱۳۹۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّادٍ  
رَجُلٍ مِّنْ بَنِي عَبْدِ الْقَيْسِ عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
صَلَّى بِهِمْ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ لَا نَسْمَعُ لَهُ صَوْتًا.

باب: نمازِ گرہن میں بحالتِ سجدہ کیا پڑھا جائے؟

۱۳۹۹: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں سورج کو گرہن لگا تو رسول اللہ ﷺ نے نماز ادا فرمائی۔ پہلے آپ ﷺ نے طویل قیام کیا پھر طویل رکوع کیا پھر سر اٹھایا اور طویل سجدہ کیا۔ یا اس طرح فرمایا۔ پھر آپ ﷺ سجدوں میں روتے رہے اور سسکیاں لیتے ہوئے فرماتے گئے: اے اللہ! تو نے مجھ سے اس کا وعدہ نہیں کیا۔ میں تجھ سے مغفرت کا طلبگار ہوں۔ تو نے مجھ سے اس کا وعدہ نہیں کیا۔ جب تک میں ان میں موجود ہوں۔ پھر جب نماز سے فارغ ہو چکے تو ارشاد فرمایا: جنت میرے سامنے پیش کی گئی یہاں تک کہ

بَابُ ۹۰۲ الْقَوْلُ فِي السُّجُودِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ  
۱۳۹۹: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنُ الْمِسْوَرِ الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَرُ عَنْ شُعْبَةَ  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَمْرٍو قَالَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ ثُمَّ  
رَكَعَ فَأَطَالَ قَالَ شُعْبَةُ وَأَخْبِيَةُ قَالَ فِي السُّجُودِ  
نَحْوَ ذَلِكَ وَجَعَلَ يَبْكِي فِي سُجُودِهِ وَيَنْفَعُ وَيَقُولُ  
رَبِّ لَمْ تَعِدْنِي صَدًّا وَأَنَا أَسْتَغْفِرُكَ لَمْ تَعِدْنِي هَذَا  
وَأَنَا فِيهِمْ فَلَمَّا صَلَّى قَالَ عُرِضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ حَتَّى



اگر میں ہاتھ کو آگے کرتا تو اس کے گچھے توڑ سکتا تھا۔ پھر جہنم بھی میرے سامنے پیش کی اور میں اسے پھونکنے لگا اس خوف سے کہ تم لوگوں کو اس کی گرمی نہ اپنی پیٹ میں لے لے۔ پھر میں نے اس میں اپنے اونٹ کے چور کو دیکھا۔ پھر بنو عدع کے بھائی کو دیکھا جو حاجیوں کا مال چوری کیا کرتا تھا اور اگر کوئی اسے پکڑ لیتا (دیکھ لیتا) تو کہتا یہ لکڑی (بوجہ نوک) کی وجہ سے ہے۔ پھر میں نے اس میں ایک لمبی سیاہ خاتون کو دیکھا جسے بی کی وجہ سے عذاب ہو رہا تھا۔ اس نے اس بی کو باندھ رکھا تھا اور اسے کھانے پینے کے لیے بھی کچھ نہیں دیتی تھی۔ حتیٰ کہ وہ مر گئی۔ پھر فرمایا: سورج یا چاند میں کسی کی موت یا حیات کی وجہ سے گرہن نہیں لگتا۔ یہ تو اللہ جل جلالہ کی نشانیوں میں سے ہے۔ اگر سورج یا چاند گرہن ہو جائے تو فوراً کا ذکر (صوتہ الکسوف) شروع کر دیا کرو۔

باب: نماز گرہن میں تشہد پڑھنا اور سلام پھیرنا

۱۵۰۰: حضرت عبدالرحمن بن نمر سے مروی ہے کہ انہوں نے زہری سے گرہن کی نماز کا طریقہ دریافت کیا تو فرمایا: مجھ سے حضرت عروہ بن زہیر رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے بیان کیا کہ سورج گرہن ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو حکم فرمایا اور اس نے باجماعت نماز کے لیے لوگوں کو جمع ہونے کا اعلان کیا۔ لوگ جمع ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز شروع فرمائی۔ پہلے تکبیر کہہ کر طویل قرأت کی۔ پھر رکوع میں گئے اور قیام کی طرح یا اس سے بھی طویل رکوع کیا۔ پھر سر اٹھایا اور سمیع اللہ لین حیمدہ کہا۔ پھر تکبیر کہی اور رکوع کی طرح طویل یا اس سے بھی کچھ زیادہ طویل سجدہ کیا۔ پھر تکبیر کہی اور سر اٹھایا پھر تکبیر کہہ کر دوسرا سجدہ کیا۔ پھر تکبیر کہہ کر سر اٹھایا پھر تکبیر

لَوْ مَدَدْتُ يَدِي تَنَازَلْتُ مِنْ قَطْرِ لَيْلِيَا وَعَرَضْتُ عَلَيَّ النَّارُ فَجَعَلْتُ أَنْفُخُ خَشِيَّةً أَنْ يَغْشَاكُمْ حَرُّهَا وَرَأَيْتُ فِيهَا سَارِقٌ يَدْنِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَيْتُ فِيهَا أَخَابِي دُعْدُعِ سَارِقِ الْحَبِيجِ فَإِذَا لُطِنَ لَهُ قَالَ هَذَا عَمَلُ الْمُحَجِّينِ وَرَأَيْتُ فِيهَا امْرَأَةً طَوِيلَةً سَوْدَاءَ تُعَذِّبُ فِي هِرْوَةَ رَبَطَتَهَا فَلَمْ تَطْعَمَهَا وَلَمْ تَسْفِهَا وَلَمْ تَدْعَهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَائِ الْأَرْضِ حَتَّى مَاتَتْ وَإِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنَّهُمَا آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ فَإِذَا انْكَسَفَتَا إِحْدَاهُمَا وَقَالَ لَعَلَّ أَحَدَهُمَا شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

باب ۹۰۳ التَّشَهُدِ وَالتَّسْلِيمِ فِي صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۱۵۰۰: أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجْرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَيْمٍ أَنَّهُ سَأَلَ الزُّهْرِيَّ عَنْ سُنَّةِ صَلَاةِ الْكُسُوفِ فَقَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فَنَادَى أَنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ فَاجْتَمَعَ النَّاسُ فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَبَّرَ ثُمَّ قَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكِعَ رُكُوعًا طَوِيلَةً مِثْلَ قِيَامِهِ أَوْ أَطْوَلَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ قَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً هِيَ آدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى ثُمَّ كَبَّرَ فَرَكِعَ رُكُوعًا طَوِيلًا هُوَ آدْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجَدَ سَجُودًا طَوِيلًا مِثْلَ رُكُوعِهِ



## بَابُ ۹۰۴ التَّعَوُّدِ عَلَى الْمِنْبَرِ

## بَعْدَ صَلَاةِ الْكُسُوفِ

۱۵۰۲. أَحْمَرًا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ  
عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ عُمَرَ  
حَدَّثَهُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حَرَجَ مَخْرَجًا فَخِيفَ بِالشَّمْسِ فَخَرَجْنَا  
إِلَى الْحُجْرَةِ فَاجْتَمَعَ الْبَنَاتُ نِسَاءً وَأَقْبَلَ الْبَنَاتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَلِكَ ضَحْوَةٌ لَقَامَ  
فِي مَا طَوِيلًا ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ  
لَقَامَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ دُونَ رُكُوعِهِ ثُمَّ  
سَجَدَ ثُمَّ قَامَ الثَّانِيَةَ فَصَنَعَ مِثْلَ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّ قِيَامَهُ  
دَرَكَوعَهُ دُونَ الرَّكْعَةِ الْأُولَى ثُمَّ سَجَدَ وَتَحَلَّتْ  
الشَّمْسُ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَعَدَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ لِمَا  
يَقُولُ إِنَّ النَّاسَ يُقْتَنُونَ لِي قُبُورِهِمْ كَفِتْنَةِ الدَّجَالِ  
مُخْتَصِرًا.

## باب: صلوة الكسوف کے بعد منبر

## پر بیٹھنا

۱۵۰۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ کے  
زمانہ میں سورج گرہن ہوا تو آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور انتہائی  
لمبا قیام کیا پھر رکوع میں گئے اور انتہائی لمبا رکوع کیا پھر اٹھے اور  
بہت طویل لیکن نسبتاً پہلے سے کم طویل قیام کیا پھر رکوع میں گئے  
اور پہلے سے نسبتاً کم لیکن طوالت میں پھر کافی طویل رکوع کیا پھر  
سجدے میں گئے اور پھر سجدے سے سر اٹھا کر کھڑے ہو گئے پھر  
پہلے سے کم طویل قیام کیا پھر رکوع بھی پہلے سے کم طویل کیا پھر  
سر اٹھایا اور پہلے سے کم طویل قیام کیا پھر رکوع میں گئے اور پہلے  
رکوع سے کم طویل رکوع کیا۔ پھر سجدے کیے اور نماز سے فراغت  
حاصل کی۔ اس وقت تک سورج گرہن ختم ہو چکا تھا۔ پھر آپ  
نے خطبہ ارشاد فرمایا اور اللہ کی تعریف و توصیف بیان کرنے کے  
بعد ارشاد فرمایا: سورج اور چاند کو کسی کی موت یا حیات کی وجہ سے  
گرہن نہیں لگتا۔ اگر تم ایسا دیکھو تو تم زادا کرو صدقہ دو اور اللہ کو  
یاد کرو۔ پھر فرمایا: اے امت محمدیہ! تم میں سے کوئی اللہ تعالیٰ سے  
تو زیادہ غیرت مند نہیں کہ اس کی باندی یا غلام زنا کرے پھر ارشاد  
فرمایا: اے امت محمدیہ! اگر تم لوگوں کو ان چیزوں کا علم ہو جائے جو  
مجھے معلوم ہیں تو ہنسنا کم اور رونا زیادہ کرو۔

## بَابُ ۹۰۵ كَيْفَ الْخُطْبَةِ فِي الْكُسُوفِ

۱۵۰۳. أَحْمَرًا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ  
قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ خَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَصَلَّى فَأَعَالَ الْقِيَامَ جِدًّا ثُمَّ

## باب: نماز گرہن کے بعد کیسے خطبہ دیا جائے؟

۱۵۰۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم آیت مرتبہ کہیں جانے کے ارادے سے تشریف  
لے گئے تو سورج گرہن ہو گیا۔ ہم حجرے میں چلی گئیں اور  
دیگر عورتیں میرے پاس جمع ہو گئیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ جِدًّا ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ جِدًّا وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَفَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرَّكُوعَ وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الْأَوَّلِ ثُمَّ سَجَدَ فَفَرَعَ مِنْ صَلَاتِهِ وَقَدْ جَلَى عَنِ الشَّمْسِ فَخَطَبَ النَّاسَ لِحَمْدِ اللَّهِ وَأَنَّى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَتَكَيَّفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَصَلُّوا تَصَدَّقُوا وَادْكُرُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَقَالَ يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ إِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ أَعْرَبَ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَرَى عَبْدَهُ أَوْ أُمَّةً يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكُكُمْ قَلِيلًا وَلَكَيْتُمْ كَثِيرًا۔

واپس تشریف لائے وہ چاشت کا وقت تھا۔ چنانچہ آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور طویل قیام کیا پھر طویل رکوع کیا پھر سر اٹھایا اور پہلے سے کم طویل قیام کیا پھر رکوع میں گئے اور پہلے سے کم طویل رکوع کیا پھر سجدہ کیا اور دوسری رکعت شروع کی۔ اس میں بھی اسی طرح کیا لیکن آپ ﷺ کا قیام اور رکوع اس رکعت میں پہلی رکعت سے کم طویل تھے پھر سجدے کیے تو سورج صاف ہو گیا۔ پھر جب آپ ﷺ نماز پڑھ چکے تو منبر پر تشریف لے گئے اور خطبہ ارشاد فرمایا جس میں سے ایک بات یہ بھی ہے کہ لوگ قبر میں بھی اسی طرح نلتے ہیں ہتلا کیے جائیں گے جس طرح دجال کے آجانے پر وہ نلتے ہیں ہتلا ہو جائیں گے۔

۱۵۰۳: حضرت سرہ نوسہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سورج گرہن ہونے پر خطبہ دیا تو لٹا بعد ارشاد فرما کر خطبہ کی ابتداء کی۔

۱۵۰۳: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَقَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَبِيٍّ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَبَّادٍ عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَطَبَ حِينَ كَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ أَمَا بَعْدُ۔

باب: گرہن کے موقع پر حکم دعا

۱۵۰۵: حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ سورج گرہن ہو گیا۔ آپ ﷺ جلدی میں چادر گھینٹتے ہوئے مسجد میں تشریف لے گئے۔ دیگر لوگ بھی جمع ہو گئے اور آپ ﷺ نے دیگر نمازوں کی طرح دو رکعات نماز کی امامت فرمائی۔ پھر فرمایا سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ جن سے اللہ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے اور انہیں کسی کی موت یا حیات کی وجہ سے گرہن نہیں

بَابُ ۹۰۶ الْأَمْرُ بِالِدُّعَاءِ فِي الْكُسُوفِ

۱۵۰۵: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ أَبِي نُكْرَةَ قَالَ كُنَّا بِنَدَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأُكْسَفَتِ الشَّمْسُ لِقَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ بِحُورِيَّاتِهِ مِنَ الْعَجَلَةِ فَقَامَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَمَا يُصَلُّونَ فَلَمَّا أُنْجِلَتْ خَطَبَنَا فَقَالَ إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ يُحَوِّفُ بِهِمَا عِبَادَهُ وَإِنَّهُمَا لَا

يَكْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ فَإِذَا رَأَيْتُمْ كُسُوفَ أَحَدِهِمَا  
فَصَلُّوا وَادْعُوا حَتَّى يَكْشِفَ مَا بَيْنَكُمْ۔

بَابُ ۹۰۷ الْأَمْرُ بِالِاسْتِغْفَارِ فِي الْكُسُوفِ

۱۵۰۶: أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَسْرُوقِيُّ  
عَنْ أَبِي أُسَامَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ  
حَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَرِعًا يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ فَقَامَ حَتَّى آتَى  
الْمَسْجِدَ فَقَامَ يُصَلِّي بِأَطْوَلَ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ  
مَا رَأَيْتُهُ يُفَعَلُ فِي صَلَاتِهِ قَطُّ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذِهِ الْآيَاتُ  
الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ لَا تَكُونُ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ  
وَلَكِنَّ اللَّهَ يُرِيدُ بِخَوْفِهَا بِهَا عِبَادَهُ فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا  
شَيْئًا فَانْزِعُوا إِلَى ذِكْرِهِ وَدَعَائِهِ وَاسْتِغْفَارِهِ۔

لگتا۔ اگر دونوں (چاند یا سورج) میں سے کسی کو گرہن لگ جائے  
تو نماز پڑھا کرو اور دُعا کیا کرو حتیٰ کہ گرہن ختم ہو جائے۔

باب: سورج گرہن کے موقع پر استغفار کرنے کا حکم  
۱۵۰۶: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب سورج گرہن  
ہو تو رسول اللہ ﷺ قیامت کے خوف سے گھبرا کر اٹھے اور مسجد  
میں تشریف لائے۔ پھر آپ ﷺ نے انتہائی طویل قیام رکوع  
اور سجود کے ساتھ نماز ادا فرمائی۔ اس سے پہلے ایسے (اتنا طویل  
ارکان) کبھی نہیں کیا تھا۔ پھر ارشاد فرمایا: یہ نشانیاں جو اللہ تعالیٰ  
دکھاتے ہیں یہ کسی کی موت یا حیات کی وجہ سے نہیں پیش آتیں۔  
بلکہ اللہ ان کی وجہ سے اپنے بندوں کو ڈراتا ہے لہذا اگر تم ان میں  
سے کوئی نشانی دیکھو تو فوراً اللہ کا ذکر کرو۔ اس سے دُعا کرو اور  
استغفار کرو۔

۱۷

## کِتَابُ الْإِسْتِسْقَاءِ

## بارشِ طلی کی نماز سے متعلقہ احادیث

## بَابُ ۹۰۸ مَتَى يَسْتَسْقَى الْإِمَامُ

۱۵۰۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَعْرِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَتِ الْمَوَاشِي وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَطَرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهَلَّتِ الْبُيُوتُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِي فَقَالَ اللَّهُمَّ عَلَى رُؤُسِ الْجِبَالِ وَالْأَكْثَامِ وَتَطْرُونَ الْأَوْدِيَةَ وَمَتَابِتِ الشَّجَرِ فَأَنْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ أَنْجَابَ الثُّرُبِ.

## بَابُ ۹۰۹ خُرُوجِ الْإِمَامِ إِلَى الْمُصَلِّي لِلْإِسْتِسْقَاءِ

۱۵۰۸: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ قَالَ سُفْيَانٌ فَسَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ سَمِعْتُهُ مِنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ يُحَدِّثُ

## باب: امام نمازِ استسقاء کی امامت کب کرے؟

۱۵۰۷: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! مویشی مر گئے اور راستوں کی بندش ہو گئی۔ لہذا اللہ تعالیٰ سے دُعا فرمائیے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعا کی تو اس جمعہ سے لے کر اگلے جمعہ تک بارش برتی رہی۔ پھر ایک شخص حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! گھر گر گئے اور راستے بند ہو گئے اور مویشی بھی مرنے لگے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعا کی کہ یا اللہ! بارش پہاڑوں کی چوٹیوں، ٹیلوں، وادیوں اور درختوں پر برسنا۔ اسی وقت مدینہ منورہ سے بادل کپڑے کی طرح پھٹ گئے۔ (یعنی منتشر ہو گئے اور آسمان صاف ہو گیا)

## باب: امام کا بارش کی نماز کے لیے باہر نکلنا

۱۵۰۸: حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ استسقاء پڑھنے کے لیے عید گاہ تشریف لے گئے اور قبلہ رخ ہو کر اپنی چادر کو پلٹ دیا اور دو رکعت نماز کی امامت فرمائی۔ امام نسائی کہتے ہیں کہ یہ شیمان بن عیینہ کی غلطی ہے کہ

عبداللہ بن زید وہ ہیں جنہوں نے خواب میں اذان سننی تھی وہ تو  
"عبداللہ بن زید بن عبد ربیع" ہیں اور یہ عبداللہ بن زید بن عاصم  
ہیں۔

عَنْ أَبِي أَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَرَى الْبَدَاءَ قَالَ إِنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى  
يَسْتَقْفِي فَاِسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَقَلَّبَ رِدَاءَهُ وَصَلَّى  
رَكَعَتَيْنِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا غَلَطَ مِنْ ابْنِ عِيْنَةَ  
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ الَّذِي أَرَى الْبَدَاءَ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ  
زَيْدِ بْنِ عَبْدِ رَبِيعٍ وَهَذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ۔

باب ۹۱۰ الْحَالِ الَّتِي يَسْتَحِبُّ لِلْإِمَامِ أَنْ  
يَكُونَ عَلَيْهَا إِذَا خَرَجَ

۱۵۰۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كِنَانَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَرْسَلَنِي فَلَانَ إِلَى  
ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْإِسْتِقْفَاءِ فَقَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْضَرِّعًا مُتَوَاضِعًا مُتَبَدِّلًا فَلَمْ  
يَخْطُبْ نَحْوَ خُطْبَيْكُمْ هَذِهِ لِمَنْ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ۔

۱۵۱۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ  
غَرْبَةَ عَنْ عَمَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقْفَى وَعَلَيْهِ حِمِيصَةٌ سَرْدَاءٌ۔

بَابُ ۹۱۱ جُلُوسِ الْإِمَامِ عَلَى الْمِنْبَرِ لِلْإِسْتِقْفَاءِ  
۱۵۱۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
حَاتِمُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
كِنَانَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْإِسْتِقْفَاءِ فَقَالَ خَرَجَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْضَرِّعًا مُتَوَاضِعًا  
مُتَبَدِّلًا فَلَمْ يَخْطُبْ خُطْبَيْكُمْ

باب: امام کے لیے (نماز استسقاء میں) کس طریقہ  
سے نکلنا بہتر ہے

۱۵۰۹: حضرت اسحاق بن عبداللہ بن کنانہ کہتے ہیں کہ فلاں شخص  
نے مجھے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز استسقاء  
سے متعلق پوچھنے کے لیے بھیجا۔ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نماز استسقاء کے لیے تشریف لے گئے تو انتہائی عاجزی اور  
انکساری کی حالت میں بغیر کسی زیست یا آرائش کے نکلے اور دو  
رکعت نماز ادا فرمائی۔ نیز آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ نہیں ارشاد فرمایا  
جیسا کہ آج کل تمہارے یہاں شروع ہو گیا ہے۔

۱۵۱۰: حضرت عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے نماز استسقاء پڑھی تو ایک کالی چادر اپنے اوپر لے  
رکھی تھی۔

باب: استسقاء میں امام کا منبر پر تشریف رکھنا  
۱۵۱۱: حضرت اسحاق بن کنانہ سے روایت ہے کہ فرمایا فلاں شخص  
نے مجھے ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز استسقاء  
کے بارے میں دریافت کرنے کے لیے بھیجا تو انہوں نے  
فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز استسقاء کیلئے عاجزی اور بغیر کسی آرائش  
وزیست کے تشریف لے گئے۔ پھر منبر پر تشریف لائے لیکن خطبہ  
نہیں ارشاد فرمایا جیسا کہ تم لوگوں نے آج کل دیکھا شروع کر دیا

هَذِهِ وَلَكِنْ لَمْ يَزَلْ فِي الدُّعَاءِ وَالنَّضْرِجِ وَالتَّكْبِيرِ  
وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَمَا كَانَ يُصَلِّي فِي الْعِيدَيْنِ۔

بَابُ ۹۱۲ تَحْوِيلِ الْإِمَامِ ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ  
عِنْدَ الدُّعَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ

۱۵۱۲: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ  
عَنْ ابْنِ أَبِي ذَلْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ أَنَّ  
عَمَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَسْتَسْقِي فَمَحَوَّلَ رِدَاءَهُ وَحَوَّلَ لِلنَّاسِ ظَهْرَهُ  
وَدَعَا ثَمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ فَقَرَأَ فَجَهَرَ۔

بَابُ ۹۱۳ تَقْلِيْبِ الْإِمَامِ الرِّدَاءِ عِنْدَ الْإِسْتِسْقَاءِ  
۱۵۱۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اسْتَسْقَى وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَقَلَّبَ رِدَاءَهُ۔

بَابُ ۹۱۴ مَتَى يَحْوَلُ الْإِمَامُ رِدَاءَهُ

۱۵۱۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ  
أَنَّهُ سَمِعَ عَبَادَ بْنَ تَمِيمٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ  
يَقُولُ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَاسْتَسْقَى وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ حِينَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ۔

بَابُ ۹۱۵ رَفْعِ الْإِمَامِ يَدَهُ

۱۵۱۵: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ أَبُو تَقِيٍّ  
الْحِمَصِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ شُعَيْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ  
عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ  
وَقَلَّبَ الرِّدَاءَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ۔

ہے بلکہ مسلسل دُعا و عاجزی کرتے رہے اور تکبیر کہتے رہے۔ نیز  
آپ نے بیعتِ عیدین کی نماز جیسی دو رکعت کی امامت فرمائی۔

باب: بوقت استسقاء امام دُعا مانگے اور پشت کو لوگوں  
کی طرف پھیر لے

۱۵۱۲: حضرت عباد بن تمیم فرماتے ہیں کہ ان کے چچا نے ان سے  
بیان کیا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ استسقاء کے  
لیے نکلے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی چادر کو اٹھا اور لوگوں کی  
طرف کمر کر کے دُعا کی پھر دو رکعت ادا فرمائیں اور ان میں  
قرأت باواز بند کی۔

باب: بوقت استسقاء امام کا چادر کو اٹھ دینا

۱۵۱۳: حضرت عباد بن تمیم اپنے چچا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے استسقاء کے موقع پر دو رکعت نماز ادا فرمائی اور اپنی  
چادر کو اٹھ دیا۔

باب: کس وقت امام اپنی چادر کو اٹھائے

۱۵۱۴: حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بارش کے لیے دُعا کرنے کے  
ارادے سے تشریف لے گئے تو قبلہ رخ ہو کر اپنی چادر  
اٹھی۔

باب: امام کا بوقت استسقاء بغرض دُعا ہاتھوں کا اٹھانا

۱۵۱۵: حضرت عباد بن تمیم اپنے چچا سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں  
نے استسقاء کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے قبلہ کی طرف رخ فرمایا پھر اپنی چادر پٹی اور  
پھر دونوں ہاتھوں کو اٹھایا۔



## باب ۹۱۶ کَیْفَ یَرْفَعُ

## باب: ہاتھ کہاں تک بلند کیے جائیں؟

۱۵۱۶: أَخْبَرَنِي شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنَ الدُّعَاءِ إِلَّا لِيِ الْإِسْتِسْقَاءِ فَإِنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يَرَى بِيَاهِضَ إِبْطِهِ.

۱۵۱۶: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کے علاوہ کسی دُعا میں ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے۔ لیکن استسقاء میں ہاتھ اٹھاتے اُونچے اٹھاتے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بغلوں میں موجود سفیدی دکھائی دینے لگتی۔

۱۵۱۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ عَنْ أَبِي اللَّحْمِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ أَحْحَارِ الزَّيْتِ يَسْتَسْفِي وَهُوَ مُنْعَبٍ بِكَفَيْهِ يَدْعُو.

۱۵۱۷: حضرت ابوالمحم سے منقول ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو احجار الزیت کے پاس بارش کے لیے دُعا فرماتے ہوئے دیکھا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی دونوں ہتھیلیاں اٹھا رکھی تھیں۔

**ظلمة الباب ☆** اس حدیث میں اور پچھلی احادیث میں نماز استسقاء پڑنے کا طریقہ اور دُعا مانگنے کا طریقہ بتایا گیا ہے۔ پچھلی حدیث میں انس رضی اللہ عنہ سے جو یہ فرمان گزرا ہے کہ اس کے علاوہ کبھی ہاتھ اٹھا کر دُعا نہیں مانگی۔ علماء کرام نے اس کا یہ مطلب اخذ کیا ہے کہ اٹھنے اُونچے ہاتھ اٹھا کر دُعا نہیں مانگی وگرنہ ہاتھ اٹھا کر دُعا مانگنا تو کئی صحیح احادیث میں وارد ہے۔ کچھ علماء کرام نے یہ بھی کہا ہے کہ استسقاء میں ہاتھوں کی ہتھیلیوں کو نیچے کی طرف رکھا جاتا ہے اس لیے انس رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہوگا۔

اس کے علاوہ "چادر کو پلٹ دیتے تھے" کا مفہوم بھی علماء کرام نے یہ لکھا ہے کہ دایاں کون بائیں پر اور بائیاں کون دائیں پر کر لیتے تھے اور اللہ سے یقین رکھتے تھے کہ اللہ بھی خشک سالی کو ایسے ہی پلٹ دے گا۔

۱۵۱۸: أَخْبَرَنَا عُمَيْرُ بْنُ حَمَادٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ وَهْبٍ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَيْرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ بَيْنَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ النَّاسَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَقَطَّعَتِ السُّبُلُ وَهَلَكَتِ الْأَمْوَالُ وَأَجْدَبَتِ الْبِلَادُ فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يَسْقِيَنَا قَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ جِدَاءً وَجِهَهُ فَقَالَ اللَّهُمَّ اسْقِنَا قَوْلَ اللَّهِ مَا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْقِنَا قَوْلَ اللَّهِ مَا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمُنْبَرِ حَتَّى أَوْسَعَا مَطَرًا وَأَمْطَرْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ إِلَى الْجُمُعَةِ

۱۵۱۸: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک دفعہ ہم بروز جمعہ مسجد میں بیٹھے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ مبارک سن رہے تھے کہ ایک آدمی کھڑا ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم راستے بند ہو گئے چانور مر گئے اور شہروں میں قحط پڑ گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ سے بارش کے لیے دُعا کیجئے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ چہرے کے سامنے تک اٹھائے اور دُعا فرمائی: یا اللہ! ہم پر مینہ برسنا۔ اللہ کی قسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نیچے بھی تشریف نہیں لائے تھے کہ موسلا دھار بارش شروع ہوگئی اور اس جمعہ سے لے کر اگلے جمعہ تک مسلسل بارش برتی رہی۔ چنانچہ ایک شخص نے

الْأُخْرَى لَقَامَ رَجُلٌ لَا أَدْرِي هُوَ الَّذِي قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَسْقِ لَنَا أَمْ لَا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ انْقَطَعَتِ السُّبُلُ وَهَلَكَتِ الْأَمْوَالُ مِنْ كَثْرَةِ الْمَاءِ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُمِسِكَ عَنَّا الْمَاءَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا وَلَكِنْ عَلَى الْجِبَالِ وَمَسَابِتِ الشَّجَرِ قَالَ وَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ تَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ تَمَرَّقَ السَّحَابُ حَتَّى مَا نَرَى مِنْهُ شَيْئًا.

## بَابُ ۹۱۷ ذِكْرُ الدُّعَاءِ

۱۵۱۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ خَتَبَنِي أَبُو هِنْدَةَ الْمُغْبِرِيُّ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ خَتَبَنِي وَقَبْتُ قَالَ حَدَّثَنَا نَحْيَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بِنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ اللَّهُمَّ اسْقِنَا ۱۵۲۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو وَهُوَ الْعُمَرِيُّ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي لَيْلَى كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَدَّمَ إِلَيْهِ النَّاسُ فَصَاحُوا فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ لَحَطَبَتِ الْمَطَرُ وَهَلَكَتِ النَّبَاتُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُسْقِنَا قَالَ اللَّهُمَّ اسْقِنَا اسْقِنَا قَالَ رَبُّهُ اللَّهُ مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً مِنْ سَحَابٍ قَالَ فَأَنْشَأَتْ سَحَابَةٌ فَأَنْشَرَتْ ثُمَّ رَأَتْهَا أُمِطِرَتْ وَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى وَانْصَرَفَ النَّاسُ مِنْهُ نَزَلَ تَمَطَّرُ إِلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْطُبُ صَاحُوا إِلَيْهِ فَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ تَهَدَّمَتِ الشُّبُوتُ وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُحْبِسَهَا عَنَّا لَقَبَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ اللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا

(اگلے جمعہ) عرض کیا: یا رسول اللہ! بارش زیادہ ہونے کی وجہ سے راستے مخدوش ہو گئے اور جانور مر گئے ہیں۔ لہذا اللہ تعالیٰ سے دُعا فرمائیے کہ بارش رُک جائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعا کی کہ یا اللہ! ہم پر نہیں ہمارے ارد گرد برسنا پہاڑوں پر اور درختوں پر برسنا۔ اُس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا تھا کہ بادل چھٹ گئے اور اس حد تک چھٹ گئے کہ ہمیں ان میں سے پھر کوئی نظر نہیں آتا تھا۔

## بَابُ دُعَايِ مُتَعَلِقِ

۱۵۱۹ حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ دُعا فرمائی تھی: اللَّهُمَّ اسْقِنَا یعنی اسے اللہ پانی پلا۔

۱۵۲۰ حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ خطبہ جمعہ ارشاد فرما رہے تھے کہ لوگ کھڑے ہو کر بولنا شروع ہو گئے کہ اے اللہ کے رسول! بارش نہ ہونے کی وجہ سے جانور مر گئے ہیں! اللہ تعالیٰ سے دُعا فرمائیے کہ وہ بارش برسائے۔ آپ نے دُعا فرمائی کہ یا اللہ! ہمیں پانی دے۔ یا اللہ! ہمیں پانی دے۔ اللہ کی قسم اس وقت ہمیں آسمان پر (دور دور تک) بادل کا ایک ٹکڑا بھی نہیں دکھائی دے رہا تھا کہ اتنے میں ایک بادل دکھائی دیا اور پھر پھینکا گیا۔ پھر بارش ہونے لگی۔ رسول اللہؐ منبر سے نیچے تشریف لائے اور نماز پڑھ کر فارغ ہوئے۔ پھر اگلے جمعہ تک مسلسل پینہ برستا رہا۔ جب اگلے جمعہ نبیؐ خطبہ کے لیے کھڑے ہوئے تو لوگ پکارنے لگے یا رسول اللہ! گھٹا ہوا ہو گئے راستے بند ہو گئے۔ پروردگار سے دعا کیجئے کہ بارش بند کر دے۔ رسول اللہؐ مسکرائے لگے اور دعا کی کہ یا اللہ! ہم پر نہیں ہمارے ارد گرد برسنا۔ یہ فرمانا تھا کہ بادل مدینہ سے چھٹ گئے اور مدینہ کے ارد گرد پینہ برستا رہا

لیکن مدینہ میں ایک قطرہ بھی نہیں گرا۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نے مدینہ کی طرف (نظر اٹھا کر دیکھا) تو یوں محسوس ہوا گویا اس نے تاج پہن رکھا تھا اور اس پر مینہ برس رہا تھا۔

۱۵۲۱: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص مسجد میں داخل ہوا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سینے سامنے جا کر کھڑا ہوا اور کہنے لگا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! جانور مر گئے اور راستے بند ہو گئے۔ ربّ قدوس سے دعا کیجئے کہ ہم پر مینہ برسائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کیے اور دعا کی کہ اے اللہ مینہ برسنا۔ اسے اللہ مینہ برسنا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ اللہ کی قسم! آسمان پر کہیں ہادل یا بادل کی ایک ٹکڑی بھی نظر نہیں آ رہی تھی۔ ہمارے اور سلع کے درمیان (پہاڑ کا نام ہے) کوئی آڑ نہیں تھی۔ پھر ہادل کا ایک ٹکڑا احوال کی طرح ظاہر ہوا اور آسمان کے وسط میں آ کر پھیل گیا۔ پھر مینہ برسنے لگا۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں: اللہ کی قسم! پھر ایک ہفتے تک ہمیں سورج نہیں دکھائی دیا۔ پھر آئندہ جمعہ اسی دروازے سے ایک شخص اندر داخل ہوا اور دورانِ خطبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے آ کر کھڑا ہو گیا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! جانور مر گئے اور راستے مخدوش ہو گئے۔ اللہ سے دعا فرمائیے کہ بارش رُک جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کیے اور دعا کی کہ یا اللہ! ہمارے ارد گرد بارش برسنا ہم پر نہیں۔ اے اللہ نیوں پست جھبوں! وادیوں اور درختوں پر برسنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا تھا کہ بادل چھٹ گئے اور ہم دھوپ میں چلتے ہوئے نکلے۔ شریک کہتے ہیں کہ میں نے انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: کیا یہ وہی شخص تھا جو پچھلے جمعہ آیا تھا؟ فرمایا: نہیں۔

باب: دُعَا مانگنے کے بعد نماز ادا کرنا

۱۵۲۲: حضرت عباد بن حمیم کہتے ہیں کہ ان کے بچانے بیان یا

فَتَفَشَعَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ فَجَعَلَتْ تَمْطُرُ حَوْلَهَا وَمَا تَمْطُرُ بِالْمَدِينَةِ فَطَرَّةٌ فَظَهَرَتْ إِلَى الْمَدِينَةِ وَانْهَارَ لَيْلِي مِثْلِ الْإِسْخَالِ۔

۱۵۲۱. أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يَخْطُبُ فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمًا وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْكَتِ الْأَمْوَالُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُبَيِّنَنَا فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ اغْنِنَا اللَّهُمَّ اغْنِنَا قَالَ أَنَسٌ وَلَا وَاللَّهِ مَا تَرَى لِي السَّمَاءَ مِنْ سَحَابَةٍ وَلَا قَرَعَةً وَمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ سُلْعٍ مِنْ نَيْبٍ وَلَا دَارٍ فَطَلَعَتْ سَحَابَةٌ مِثْلُ الثُّرَيِّسِ فَلَمَّا تَوَسَّطَتِ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ وَأَمْطَرَتْ قَالَ أَنَسٌ وَلَا وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ الشَّمْسَ سَبْنَا قَالَ ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْحُمْقَةِ الْمُغْبِلَةِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَائِمٌ يَخْطُبُ فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْكَتِ الْأَمْوَالُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يُبَيِّنَهَا غَا فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ حَوِّالنَا وَلَا عَلَيْنَا اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ وَالظِّرَابِ وَبُطُونِ الْأَوْدِيَةِ وَمَنْابِتِ الشَّجَرِ قَالَ فَأَقْلَعَتْ وَحَرَّحَا تَمَشِي فِي الشَّمْسِ قَالَ شَرِيكٌ سَأَلْتُ أَنَسًا هُوَ الرَّجُلُ الْأَوَّلُ قَالَ لَا۔

بَابُ ۹۱۸ الصَّلَاةُ بَعْدَ الدُّعَاءِ

۱۵۲۲ قَالَ الْخَرِثُ بْنُ مَسْكِينٍ بَرَاءَةٌ عَلَيْهِ وَآتَا

کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ بارش کی دُعا کے لیے نکلے تو لوگوں کی طرف پشت اور قبلہ کی طرف رخ کر کے اللہ سے دُعا کی اور اپنی چادر کو اٹکا کیا۔ پھر دو رکعات نماز ادا فرمائی اور دونوں رکعات میں قرأت فرمائی۔

أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ وَيُونُسَ عَنِ ابْنِ يَثْرَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبَادُ بْنُ تَمِيمٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَمَّهُ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا يَسْتَسْقِي فَحَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ يَدْعُوا اللَّهَ وَيَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ وَحَوْلَ رِذَاءَهُ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ قَالَ ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ هِيَ الْحَدِيثُ وَقَرَأَ فِيهِمَا۔

### باب: نمازِ استسقاء کی رکعتیں

۱۵۲۳: حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ استسقاء کے لیے باہر تشریف لائے اور قبلہ رخ ہو کر دو رکعت نماز ادا فرمائی۔

### بَابُ ۹۱۹ كَمْ صَلَاةُ الْإِسْتِسْقَاءِ

۱۵۲۳: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي نَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَسْتَسْقِي فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ۔

### باب: نمازِ استسقاء ادا کرنے کا طریقہ

۱۵۲۴: حضرت اسحاق بن عبد اللہ بن کنانہ روایت کرتے ہیں کہ ایک امیر نے مجھے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے رسول اللہ کی نمازِ استسقاء کے متعلق دریافت کرنے کے لیے بھیجا۔ انہوں نے فرمایا: اس نے خود کیوں نہیں پوچھا؟ پھر فرمایا: رسول اللہ ﷺ خشوع و خضوع کے ساتھ عام کپڑے پہنے آہ و زاری کرتے ہوئے نکلے۔ پھر عیدین کی نماز کی طرح کی دو رکعات نماز ادا فرمائیں اور تم لوگوں کے اس خطبہ کی طرح خطبہ ارشاد نہیں فرمایا۔

### بَابُ ۹۲۰ كَيْفَ صَلَاةُ الْإِسْتِسْقَاءِ

۱۵۲۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِبْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثَّانَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَرْسَلَنِي أَمِيرٌ مِنَ الْأَمْرَاءِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الْإِسْتِسْقَاءِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَا مَنَعَهُ أَنْ يُسْأَلَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَاضِعًا مُبْتَدِلًا مُتَخَشِعًا مُتَضَرِّعًا فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ كَمَا يُصَلِّي فِي الْعِيدَيْنِ وَلَمْ يَخْطُبْ خُطْبَتَكُمْ هَلِهِ۔

### باب: نمازِ استسقاء میں باوازی بلند قرأت کرنا

۱۵۲۵: حضرت عباد بن حمیم اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نمازِ استسقاء کے لیے نکلے تو دو رکعات ادا فرمائیں اور ان میں باوازی بلند قرأت فرمائی۔

### بَابُ ۹۲۱ الْجَهْرُ بِالْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْإِسْتِسْقَاءِ

۱۵۲۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فَاسْتَسْقَى فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ جَهْرًا فِيهِمَا بِالْقِرَاءَةِ۔

### باب: بارش کے وقت کیا دُعا کی جائے؟

### بَابُ ۹۲۲ الْقَوْلُ عِنْدَ الْمَطَرِ

۱۵۲۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْوَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
يَسَعْرِ بْنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا امْطَرَ قَالَ  
اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا نَافِعًا.

باب ۹۲۳ كَرَاهِيَةِ الْإِسْتِمطَارِ بِالْكَوْكَبِ

۱۵۲۷: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنُ الْأَسْوَدِ بْنِ عَمْرِو قَالَ  
أَبَانَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ أَبِي شَهَابٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّادَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا  
أَنْعَمْتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ نِعْمَةٍ إِلَّا أَصْبَحَ لِرَبِّقٍ مِنْهُمْ بِهَا  
كَافِرِينَ يَقُولُونَ الْكُوكَبُ وَالْكُوكَبُ.

۱۵۲۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ صَالِحِ  
ابْنِ كَثِيرَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ  
حَالِدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ امْطَرَ النَّاسُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَلَمْ تَسْمَعُوا مَاذَا قَالَ  
رَبُّكُمْ اللَّيْلَةَ قَالَ مَا أَنْعَمْتُ عَلَى عِبَادِي مِنْ  
نِعْمَةٍ إِلَّا أَصْبَحَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ بِهَا كَافِرِينَ  
يَقُولُونَ امْطَرْنَا بِنُورٍ كَذَا وَكَذَا فَأَمَّا مَنْ آمَنَ بِهِ  
وَحَمِيدِي عَلَى سُفْيَانِي لَذَاكَ الَّذِي كَفَرَ بِالْكُوكَبِ  
وَمَنْ قَالَ امْطَرْنَا بِنُورٍ كَذَا وَكَذَا لَذَاكَ الَّذِي كَفَرَ بِهِ  
وَأَمَنَ بِالْكُوكَبِ.

۱۵۲۹: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَمْرُو  
عَنْ عَتَّابِ بْنِ حُسَيْبٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَمَسَّكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
الْمَطَرُ عَنْ عِبَادِهِ حَمْسَ بَيْنَ نَهْمٍ أَرْسَلَهُ لَأَصْحَحْتَ طَائِفَةً  
مِنَ النَّاسِ كَافِرِينَ يَقُولُونَ سُخْنًا بِنُورٍ لِمَجْدَحِ .

۱۵۲۶: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ  
جب بارش ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دعا  
فرماتے: اے اللہ! اسے موسلا دھار برسا اور اسے نافع و مند  
بنادے۔

باب: ستاروں کی وجہ سے مینہ برسنے کے عقیدہ کا رد  
۱۵۲۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ جب  
میں اپنے بندوں پر کسی نعمت کا نزول کرتا ہوں تو ان میں سے ایک  
فریق اس کا انکار کرتا ہے اور کہتا ہے کہ فلاں ستارے کی وجہ سے  
اب نکلن ہوا ہے۔

۱۵۲۸: حضرت یزید بن خالد جہلی جو سزا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بارش ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد  
فرمایا: کیا تم لوگوں نے نہیں سنا کہ تمہارے رب نے رات کو یہ نعم  
فرمایا ہے؟ اس نے فرمایا: میں نے اپنے بندوں پر کسی نعمت کا  
نزول کرتا ہوں تو ان میں سے کچھ لوگ اس کا انکار کرتے ہیں اور  
کہتے ہیں کہ فلاں ستارے کی وجہ سے مینہ برسا۔ چنانچہ جو شخص مجھ  
پر ایمان لایا اور بارش کے برسنے پر میرا شکر ادا کیا تو وہ شخص مجھ پر  
ایمان لایا اور ستارے سے کفر اختیار کیا اور جس کسی نے کہا کہ  
ستارے کی وجہ سے مینہ برسا تو اس نے مجھ سے کفر اختیار کیا اور  
ستارے پر ایمان لے آیا۔

۱۵۲۹: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ارشاد فرمایا: اگر رب قدوس (مسلسل) پانچ برس تک بارش  
نہ برسانے اور پھر بارش شروع ہو جائے تو بھی ایک گروہ کا فتنہ  
رہے گا اور کہے گا کہ محمد (ستارے کی وجہ سے) کے نکلنے کی وجہ سے  
میں پر مینہ برسا۔

## بَابُ ۹۲۴ مَسْأَلَةِ الْإِمَامِ رَفَعَ الْمَطَرِ

إِذَا خَافَ ضَرَرًا

۱۵۳۰ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَعَطَ الْمَطَرُ عَامًا فَقَامَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَعَطَ الْمَطَرُ وَأَجْدَبَتِ الْأَرْضُ وَهَلَكَ الْعَالُ قَالَ لَرَفَعَ يَدَيْهِ وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ سَحَابَةً لَمَّا يَدِيهِ حَتَّى رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ يُسْتَسْفِي اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ لَمَّا صَلَّيْنَا الْجُمُعَةَ حَتَّى أَهَمَّ الشَّابَّ الْقَهْرِبَّ الدَّارِ الرَّجُوعُ إِلَى أَهْلِهِ فَدَامَتْ جُمُعَةٌ فَلَمَّا كَانَتِ الْجُمُعَةُ الْآخِرَةَ تَلَيْهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ وَآخْتَبَسَ الرَّحْبَانُ قَالَ لَبَسْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسُرْعَةٍ مَلَائِكَةُ ابْنِ آدَمَ وَقَالَ يَدِيهِ اللَّهُمَّ خَوَّالِنَا وَلَا عَلَيْنَا فَتَكَلَّمْتُ عَنِ الْمَدِينَةِ.

## بَابُ ۹۲۵ رَفَعَ الْإِمَامُ يَدَيْهِ

عِنْدَ امْسَاكِ مَسْأَلَةِ الْمَطَرِ

۱۵۳۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَصَابَ النَّاسُ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبِلْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَامَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَ الْعَالُ وَجَاءَ الْعِيَالُ فَادْعُ اللَّهَ لَنَا قَرَّعَ رَسُولُ اللَّهِ

بَابُ: اگر نقصان کا خطرہ ہو تو امام بارش کے تھمنے کے

لیے دُعا کرے

۱۵۳۰: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ پورے سال تک بارش نہیں ہوئی تو لوگ جمعہ کے دن نبی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ بارش نہیں ہو رہی زمین خشک ہو گئی ہے اور جانور مر رہے ہیں۔ آپ نے دُعا کیلئے ہاتھ اٹھائے تو آسمان پر بالکل بادل نہیں تھا۔ پھر آپ نے ہاتھ زیادہ آگے بڑھائے یہاں تک کہ میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی کو دیکھا۔ آپ اللہ تعالیٰ سے بارش کیلئے دُعا فرما رہے تھے۔ راوی حدیث کہتے ہیں کہ جب ہم نے نماز جمعہ سے فراغت حاصل کی تو جس کا گھر قریب تھا اس کا گھر جانا بھی دشوار ہو گیا اور وہ بارش اگلے جمعہ تک برسی رہی۔ پھر لوگ حاضر ہوئے (اگلے جمعہ) اور کہا: یا رسول اللہ! مکانات گر رہے ہیں، سواروں کا چلنا مشکل ہو گیا ہے۔ اس پر آپ مسکرائے کہ آدمی کتنی جلدی دل گرفتہ ہو جاتا ہے۔ پھر ہاتھوں سے اشارہ کیا اور دُعا کی کہ یا اللہ! ہمارے ارد گرد برسنا۔ ہم پر نہیں۔ اسی وقت مدینہ منورہ سے بادل چھٹ گیا۔

بَابُ: بارش کی دُعا کرنے کے لیے

ہاتھوں کو بلند کرنا

۱۵۳۱: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک مرتبہ ایک برس تک بارش نہیں برسی۔ آپ منبر پر جمعہ کا خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ ایک اعرابی کھڑا ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! جانور مر گئے اور بچے بھوکے ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے ہمارے حق میں دُعا فرمائیے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعا کے لیے ہاتھ بلند کیے تو اس وقت تک آسمان پر بادل کا ایک بچھوٹا ٹکڑا دکھائی نہیں دے رہا تھا لیکن اس ذات کی قسم جس کے قبضہ،

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدِيهِ وَمَا فَرَى فِي السَّمَاءِ  
 قَرَعَةً وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا وَضَعَهَا حَتَّى تَارَ  
 سَحَابَ امْتَالِ الْجِبَالِ ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مُنْبَرِهِ حَتَّى  
 رَأَيْتُ الْمَطَرُ يَتَحَادَرُ عَلَيَّ لِحَيْثُ لَمْ يَطْرُقْنَا يَوْمَنَا  
 ذَلِكَ وَمِنَ الْعِدِّ وَالَّذِي تَلِيهِ حَتَّى الْجُمُعَةِ الْآخِرَى  
 فَقَامَ ذَلِكَ الْأَعْرَابِيُّ أَوْ قَالَ غَيْرُهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ تَهْتَدُمُ الْبِنَاءُ وَعَرِقَ الْمَالُ فَادْعُ اللَّهَ لَنَا فَرَفَعَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ فَقَالَ اللَّهُمَّ  
 حَوِّالِنَا وَلَا عَلَيْنَا لِمَا يُبْسِرُ بِيَدِهِ إِلَى نَاجِيَةٍ مِنَ  
 السَّحَابِ إِلَّا أَنْفَرَجَتْ حَتَّى صَارَتِ الْمَدِينَةُ مِثْلَ  
 الْجَوَابَةِ وَسَالَ الْوَادِي وَكَمْ يَجِي أَحَدٌ مِّنْ نَّاجِيَةٍ  
 إِلَّا أَخْبَرَ بِالْجُودِ-

قدرت میں میری جان ہے۔ آپ ﷺ نے ابھی ہاتھ نیچے بھی  
 نہیں کیے تھے کہ بادل پہاڑوں کی طرح اُٹھ آئے اور چھا گئے۔  
 پھر آپ ﷺ ابھی منبر سے نیچے بھی نہیں تشریف لائے تھے کہ میں  
 نے بارش کا پانی آپ کی ریش مبارک پر پڑتے دیکھا۔ پھر اس  
 روز بارش ہوئی دوسرے روز ہوئی تیسرے روز ہوئی حتیٰ کہ آگاہ  
 جمعہ آ گیا۔ پھر وہی اعرابی یا کوئی اور کھڑا ہوا اور کہنے لگا: یا رسول  
 اللہ ﷺ! مکان گر رہے ہیں! مال (جانور) غرق ہونے لگے  
 ہیں۔ لہذا اللہ تعالیٰ سے دُعا فرمائیے۔ آپ ﷺ نے ہاتھ  
 اٹھائے اور دُعا فرمائی کہ یا اللہ! ہمارے ارد گرد بارش برسنا۔ ہم پر  
 نہیں اور بادل کی طرف اشارہ کیا۔ جس طرف آپ نے اشارہ  
 کیا تھا وہاں سے بادل چھٹ گیا۔ اور مدینہ منورہ گھرے کی طرح  
 ہو گیا۔ پھر نالوں میں پانی بھر گیا اور جو آدمی بھی خواہ کسی سمت سے  
 مدینہ آیا اس نے آگاہ کیا کہ ہر طرف بارش برس رہی ہے۔

اجزُ ینتابُ الاستِنْقَاءَ وَاللَّهِ الْجَمَّةُ

استنقاء کے متعلق احادیث کی کتاب کا بجز اللہ خاتمہ ہوا

۱۸

## کتاب صلوٰۃ الخوف

## خوف کی نماز کا بیان

۱۵۳۲: حضرت ثعلبہ بن زہد فرماتے ہیں کہ ہم سعید بن عامر رضی اللہ عنہ کے ساتھ طبرستان میں موجود تھے۔ حدیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ بھی ہمارے ساتھ تھے۔ سعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا، کیا تم میں سے کسی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خوف کی نماز پڑھی ہے؟ حدیفہ رضی اللہ عنہ کہنے لگے: ہاں! میں نے پڑھی ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طائف میں نماز پڑھنے کا طریقہ بیان کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جماعت کے ساتھ ایک رکعت ادا فرمائی اور دوسری جماعت اس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اور دشمن کے درمیان حائل تھی۔ پھر دوسری جماعت نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صف بندی کی اور ایک رکعت ادا فرمائی اس وقت تک پہلی رکعت والی جماعت دشمن کے مقابلے میں کمر بستہ ہو چکی تھی۔

۱۵۳۳: حضرت ثعلبہ بن زہد فرماتے ہیں کہ ہم سعید بن عامر رضی اللہ عنہ کے ساتھ طبرستان میں تھے کہ انہوں نے پوچھا: کوئی شخص ہے جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز خوف ادا فرمائی ہو؟ حدیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا: ہاں! میں نے ادا فرمائی ہے۔ چنانچہ حدیفہ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور ان کے پیچھے دو صفیں بنائی گئیں۔ ایک صف دشمن کے مقابلے میں صف آرا رہی اور دوسری نے ان کے پیچھے نماز ادا فرمائی۔ پھر وہ لوگ اٹھ کر ان کی جگہ چلے گئے اور وہ

۱۵۳۲: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زَهْدَمٍ قَالَ كُنَّا مَعَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِي بِطَبْرِسْتَانَ وَمَعَنَا حُدَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ لَقَالَ أَيُّكُمْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ لَقَالَ حُدَيْفَةُ أَنَا لَوْ صَفْتُ لَقَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ بِطَائِفَةٍ رُكْعَةً صَفَّ خَلْفَهُ وَطَائِفَةٍ أُخْرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْعَدُوِّ فَصَلَّى بِالطَّائِفَةِ الَّتِي تَلِيهِ رُكْعَةً ثُمَّ نَكَصَ هُوَ لِآءِ إِلَى مَصَافِ أَوْلِيكَ وَجَاءَ أَوْلِيكَ فَصَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً۔

۱۵۳۳ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي أَشْعَثُ بْنُ سَلِيمٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زَهْدَمٍ قَالَ كُنَّا مَعَ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِي بِطَبْرِسْتَانَ لَقَالَ أَيُّكُمْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ لَقَالَ حُدَيْفَةُ أَنَا لَقَامَ حُدَيْفَةُ فَصَفَّ النَّاسُ خَلْفَهُ صَفِّي صَفًّا خَلْفَهُ وَصَفًّا مُوَارِي الْعَدُوِّ فَصَلَّى



بِالِدِينِ خَلْفَهُ رُكْعَةً ثُمَّ انْصَرَفَ هُوَ لِإِلَى مَكَانٍ هُوَ لِإِلَى وَحَاءٍ أُولَئِكَ فَصَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً وَلَمْ يَقْضُوا۔  
 ۱۵۳۳: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي الرَّكْبِيُّ بْنُ الرَّبِيعِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ حَسَّانٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ كَابِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ صَلَاةِ حَذِيفَةَ۔

۱۵۳۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ خُنَيْسٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ فَرَضَ اللَّهُ لِنِسَاءِ مَنْ صَلَّى لِسَانِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَضَرِ أَرْبَعًا فِي السَّفَرِ رُكْعَتَيْنِ وَفِي الْخَوْفِ رُكْعَةً۔  
 ۱۵۳۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي الْعَهِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِذِي قُرْدٍ وَصَفَّ النَّاسُ خَمْفَةً صَفَيْنِ صَفًّا خَلْفَهُ وَصَفًّا مُوَازِيَّ الْعُدُوِّ فَصَلَّى بِالِدِينِ خَلْفَهُ رُكْعَةً ثُمَّ انْصَرَفَ هُوَ لِإِلَى مَكَانٍ هُوَ لِإِلَى وَحَاءٍ أُولَئِكَ فَصَلَّى بِهِمْ رُكْعَةً وَلَمْ يَقْضُوا۔

۱۵۳۷: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ لَكَبَّرَ وَكَبَّرُوا ثُمَّ رَمَعُ وَرَمَعُ النَّاسُ مَعَهُ ثُمَّ قَامَ إِلَى الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ فَنَاحَرَ الَّذِينَ سَجَدُوا مَعَهُ وَحَرَسُوا إِخْوَانَهُمْ وَأَتَتِ الطَّائِفَةُ الْآخِرَى فَرَمَعُوا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَجَدُوا وَالنَّاسُ كُلُّهُمْ فِي صَلَاةٍ يُكَبِّرُونَ وَلَكِنْ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا۔

۱۵۳۸: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ بْنِ إِسْرَائِيلَ قَالَ

ان کی جگہ (نماز کے لیے) آگئے۔ پھر حذیفہؓ نے انہیں ایک رُکعت پڑھائی اور کسی نے (باقی نماز کی) قضا نہیں ادا کی۔  
 ۱۵۳۳: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز خوف کے متعلق حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرح ہی روایت کرتے ہیں۔

۱۵۳۵: حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک سے تم پر حضرت میں چار رُکعت نماز سفر میں دو رُکعت نماز اور حالت خوف میں ایک رُکعت فرض نماز فرض کی ہے۔

۱۵۳۶: حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذی قرد کے مقام پر نماز ادا فرمائی تو لوگوں نے آپ سے پیچھے دو صفیں آراستہ کیں۔ ایک دشمن کے مقابلے میں سین سپر رہی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صف کو ایک رُکعت نماز پڑھائی۔ پھر یہ لوگ ان کی جگہ چلے گئے اور وہ لوگ ادھر آگئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ایک رُکعت نماز پڑھائی۔ پھر کسی نے قضا (یعنی رہ جانے والی ایک رُکعت) نہیں پڑھی۔

۱۵۳۷: حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہوئے اور تکبیر کی (نماز کے لیے)۔ لوگوں نے بھی تکبیر کی۔ پھر آپ نے رُکوع کیا تو لوگوں میں سے بھی کچھ لوگوں نے رُکوع کیا۔ پھر آپ نے سجدہ کیا اور انہوں نے بھی سجدہ کیا۔ پھر آپ دوسری رُکعت کیلئے کھڑے ہوئے تو جن لوگوں نے آپ کے ساتھ سجدہ ادا کر لیا تھا وہ پیچھے ہوتے گئے اور اپنے بھائیوں کی حفاظت کیلئے کمر بستہ ہو گئے پھر دوسری جماعت آگے بڑھی اور آپ کے ساتھ رُکوع و سجدہ کیا۔ چنانچہ سب کے سب نماز میں تھے تکبیر کہتے اور اور ایک دوسرے کی حفاظت کرتے ہوئے۔

۱۵۳۸: حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نماز خوف میں

حَدَّثَنَا عَمِيْقُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ الْحَصِينِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَا كَانَتْ صَلَاةُ الْخَوْفِ إِلَّا سَجْدَتَيْنِ كَصَلَاةِ آخِرَائِكُمْ هَوْلَاءِ الْيَوْمِ خَلْفَ آيَتِكُمْ هَوْلَاءِ إِلَّا أَنهَا كَانَتْ عَقَبًا قَامَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ وَهُمْ جَمِيعًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَجَدَتْ مَعَهُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَامُوا مَعَهُ جَمِيعًا ثُمَّ رَكَعَ وَرَكَعُوا مَعَهُ جَمِيعًا ثُمَّ سَجَدَ فَسَجَدَ مَعَهُ الَّذِينَ كَانُوا قِيَامًا أَوَّلَ مَرَّةٍ فَلَمَّا جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِينَ سَجَدُوا مَعَهُ لِيُخْرِجَ صَلَاتِهِمْ سَجَدَ الَّذِينَ كَانُوا قِيَامًا لِأَنفُسِهِمْ ثُمَّ جَلَسُوا فَجَمَعَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنَّسْلِيِّمِ۔

۱۵۳۹: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنْظَلَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمْ صَلَاةَ الْخَوْفِ لَصَفَّ صَفًّا خَلْفَهُ وَصَفًّا مُصَافِرًا الْعَدُوِّ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ ذَهَبَ هَوْلَاءُ وَجَاءَ أَوْلَئِكَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ قَامُوا لِقَضَاءِ رَكْعَةٍ رَكْعَةً۔

۱۵۴۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ يَزِيدَ ابْنِ رُوْمَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ عَمَّنْ صَلَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ ذَاتِ الرِّقَاعِ صَلَاةَ الْخَوْفِ أَنَّ طَائِفَةً صَفَّتْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ وَجَاءَ الْعَدُوُّ فَصَلَّى بِالَّذِينَ مَعَهُ رَكْعَةً ثُمَّ بَكَتْ قَائِمًا وَانْتَمُوا لِأَنفُسِهِمْ ثُمَّ انْصَرَفُوا فَصَفُّوا وَجَاءَ الْعَدُوُّ وَجَاءَ بِِ الطَّائِفَةِ الْآخَرَى فَصَلَّى بِهِمْ الرُّكْعَةَ الْآخِرَى

صرف دو سجدے تھے جیسے آج کل تمہارے محافظ تمہارے ان اماموں کے پیچھے ادا کرتے ہیں۔ البتہ کہ وہ لوگ پیچھے بیٹھے اس طرح کہ پہلے ایک جماعت بلکہ سب لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑے ہو جاتے اور ان میں سے ایک جماعت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سجدہ ادا کرتی۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوتے تو سب کھڑے ہو جاتے پھر رکوع کرتے تو سب ساتھ رکوع کرتے پھر سجدہ میں جاتے تو صرف وہی لوگ ساتھ سجدہ میں جاتے جو پہلی رکعت میں کھڑے ہوئے تھے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھے تو وہ لوگ آپ کے ساتھ بیٹھ جاتے۔ جنہوں نے یہ رکعت آپ کے ساتھ پڑھی تھی۔ پھر پہلی رکعت پڑھنے والے سجدہ کرتے اور آپ کے ساتھ بیٹھ جاتے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور سب لوگ ایک ساتھ سلام پھیرتے۔

۱۵۳۹: حضرت بل بن ابی حمزہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خوف کی نماز پڑھائی تو ایک صف آپ کے پیچھے کھڑی ہوئی اور دوسری دشمن سے کمر بستہ رہی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رکعت پڑھی تو وہ لوگ چلے گئے اور جو دشمن کے مقابلے میں (صف آراء) تھے وہ آگئے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اگلے ساتھ ایک رکعت پڑھی۔ پھر سب کھڑے ہو گئے اور ایک ایک رکعت جو بقیہ تھی ادا کی۔

۱۵۴۰: حضرت صالح بن خوات اس شخص سے نقل کرتے ہیں جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ غزوة ذات الرقاع میں نماز خوف پڑھی تھی کہ پہلے ایک جماعت نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صف بنائی اور ایک دشمن کے مقابلے میں صف آراء رہی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ ایک رکعت پڑھی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے رہے اور دوسری جماعت آئی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ دوسری رکعت ادا فرمائی۔ پھر بیٹھے رہے اور

بَيْتٍ مِنْ صَلَوَاتِهِ ثُمَّ تَبَتَّ جَالِسًا وَاتَمَّوْا لِأَنْفُسِهِمْ  
ثُمَّ سَلَّمَ بِهِمْ۔

۱۵۳۱: أَحْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَنْعُودٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِأَحَدِي  
طَائِفَتَيْنِ رُكْعَةً وَالطَّائِفَةُ الْأُخْرَى مُوَاجِهَةً الْعَدُوِّ ثُمَّ  
انْطَمَأَوْا فَقَامُوا فِي مَقَامِ أُولَئِكَ وَجَاءَ أُولَئِكَ فَصَلَّى  
بِهِمْ رُكْعَةً أُخْرَى ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ فَقَامَ هَؤُلَاءِ فَقَضَوْا  
رُكْعَتَهُمْ وَقَامَ هَؤُلَاءِ فَقَضَوْا رُكْعَتَهُمْ۔

۱۵۳۲: أَحْبَرَنِي كَثِيرُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ بَقِيَّةَ عَنْ شُعَيْبٍ  
قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَزَّوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَتَلَّ تَجِدُ فَرَاثِنَا الْعَدُوِّ وَصَالَفْنَا هُمْ فَقَامَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِنَا فَقَامَتِ  
طَائِفَةٌ مِنَّا مَعَهُ وَاقْبَلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ فَرَكِعَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِنْ مَعَهُ رُكْعَةً  
وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفُوا لَمَّا كَانُوا مَكَانَ أُولَئِكَ  
الَّذِينَ لَمْ يُصَلُّوا وَجَاءَ بِطَائِفَةِ الْيَتِيِّ لَمْ تُصَلِّ  
فَرَكِعَ بِهِمْ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَامِ كُلِّ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
فَرَكِعَ لِنَفْسِهِ رُكْعَةً وَسَجَدَتَيْنِ۔

۱۵۳۳: أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ  
الْتَرَفِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ أَبَانَا سَعِيدُ بْنُ  
عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍ  
نُحْبِتُ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ الْخَوْفِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ كَبَّرَ النَّبِيُّ ﷺ وَصَفَّ  
حِينَئِذٍ مَا تَقَلَّتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعَدُوِّ فَرَكِعَ

انہوں نے اپنی رہ جانے والی ایک رکعت ادا کی۔ پھر رسول اللہ  
ﷺ نے ان کے ساتھ سلام پھیرا۔

۱۵۳۱: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ایک جماعت کے ساتھ ایک رکعت ادا فرمائی اور  
دوسری دشمن کے مقابلہ میں کھڑی رہی۔ پھر یہ چلے گئے اور وہ  
ان کی جگہ آ کر کھڑے ہو گئے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ان کے ساتھ دوسری رکعت ادا فرمائی۔ پھر سلام پھیرا اور  
دونوں جماعتوں نے اپنی انفرادی رکعت پڑھی جو ابھی پڑھنی  
رہ گئی تھی۔

۱۵۳۲: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نجد کی طرف جہاد کی غرض سے گیا تو  
ہم دشمن کے برابر صف آرا ہوئے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نماز کیلئے کھڑے ہوئے تو ہم میں سے ایک جماعت آپ  
کے ساتھ نماز میں شریک ہوئی اور ایک جماعت دشمن کے  
مقابلے میں سینہ سپر رہی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رُکوع و  
جود کیے پھر وہ گئے اور اس جماعت کی جگہ لے لی جنہوں نے  
بھی نماز نہیں پڑھی تھی پھر وہ لوگ آئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ان کے ساتھ رُکوع و جود ادا کیے۔ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
نے سلام پھیرا تو ہر شخص باقی رہ جانے والے ایک رُکوع اور دو  
سجدے ادا کیے۔

۱۵۳۳: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ انہوں نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز خوف پڑھی۔ آپ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے کبیر بھی تو ہم میں سے ایک جماعت نے آپ صلی  
اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صف بنائی اور ایک جماعت دشمن کے  
مقابلے میں صف آرا رہی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان  
کے ساتھ ایک رُکوع اور دو جود کیے۔ پھر دشمن کے مقابلے کے

بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً وَسَجْدَتَيْنِ  
ثُمَّ انْصَرَفُوا وَأَقْبَلُوا عَلَى الْعُدْوِ وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ  
الْآخَرَى فَصَلُّوا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَفَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ قَامَ كُلُّ رَجُلٍ مِنَ  
الطَّائِفَتَيْنِ فَصَلَّى لِنَفْسِهِ رَكْعَةً وَسَجْدَتَيْنِ۔

۱۵۳۳۔ أَحْبَرَنِي عِمْرَانُ بْنُ بَكَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ الْمُبَارَكِ قَالَ أَخْبَانَا الْهَيْثَمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ الْعَلَاءِ  
وَأَبِي أَيُّوبَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ  
صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ  
الْخَوْفِ قَامَ فَكَثَّرَ فَصَلَّى خَلْفَهُ طَائِفَةٌ مِنَّا وَطَائِفَةٌ  
مُوَاجِهَةً الْعُدْوِ فَرَوَّعَ بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً وَسَجَدَ وَسَجَدَتَيْنِ ثُمَّ انْصَرَفُوا  
وَلَمْ يُسَلِّمُوا وَأَقْبَلُوا عَلَى الْعُدْوِ فَصَلُّوا مَكَانَهُمْ  
وَجَاءَتِ الطَّائِفَةُ الْآخَرَى فَصَلُّوا خَلْفَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَةً وَ  
سَجَدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَقَدْ آتَمَ رَكْعَتَيْنِ وَارْتَبَعَ سَحَابَاتٍ ثُمَّ قَامَتِ  
الطَّائِفَتَانِ فَصَلَّى كُلُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمُ لِنَفْسِهِ رَكْعَةً  
وَسَجْدَتَيْنِ قَالَ أَبُو بَكْرِ بْنُ الشَّيْبَانِيِّ الرَّهْرِيُّ سَمِعَ مِنْ  
ابْنِ عُمَرَ حَدِيثَيْنِ وَلَمْ يَسْمَعْ هَذَا مِنْهُ۔

۱۵۳۵۔ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ  
عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ فِي بَعْضِ  
أَيَّامِهِ فَقَامَتِ طَائِفَةٌ مَعَهُ طَائِفَةٌ يَا زَايَةَ الْعُدْوِ فَصَلَّى  
بِالْيَدَيْنِ مَعَهُ رَكْعَةً ثُمَّ ذَهَبُوا وَجَاءَ الْآخَرُونَ فَصَلَّى  
بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ قَضَى الطَّائِفَتَانِ رَكْعَةً وَرَكْعَةً۔

لیے چلے گئے اور وہ لوگ آ کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ  
نماز میں شریک ہوئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ  
بھی اسی طرح (نماز پڑھی) کیا۔ پھر سلام پھیر دیا۔ پھر دونوں  
جماعتوں میں سے ہر ایک نے اپنی اپنی باقی رہ جانے والی رکعت  
ادا کی۔

۱۵۳۳۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے نماز خوف پڑھی تو تکبیر کہی اور ہم میں سے ایک جماعت  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صف آراء ہوئی جبکہ دوسری  
جماعت دشمن کے مقابلے میں ڈٹی رہی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ان کے ساتھ ایک رکعت پڑھی یعنی ایک رکوع اور دو  
سجدے کیے۔ پھر یہ لوگ سلام پھیرے بغیر چلے گئے اور اس  
جماعت کی جگہ دشمن کے مقابلے میں برسر پیکار ہو گئے اور وہ  
جماعت آئی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک رکعت اور  
دو سجدے کیے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیر دیا۔  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دو رکوع اور چار سجدے پورے ہو  
گئے تھے چنانچہ ہر آدمی نے ایک رکوع اور دو سجدے کر کے اپنی  
نماز ادا کی۔ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ ابو بکر بن انس  
نے فرمایا: زہری نے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے صرف دو  
احادیث کی سماعت کی ہے۔ یہ حدیث أن احادیث میں سے  
نہم ہے۔

۱۵۳۵۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
خوف کی نماز ادا فرمائی تو ایک جماعت آپ کے ساتھ کھڑی ہوئی  
اور ایک دشمن کے ساتھ سینہ دہی۔ پھر جو جماعت آپ کے  
ساتھ تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسکے ساتھ ایک رکعت ادا فرمائی اور وہ  
جماعت چلی گئی پھر دوسری جماعت آئی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسکے  
ساتھ بھی ایک رکعت ادا فرمائی۔ پھر دونوں جماعتوں نے باقی  
ایک رکعت ادا کی۔

۱۵۳۶. أَحْبَبَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُصَّالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
 سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيَّ ح وَآبَتَانَا مُحَمَّدُ بْنُ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا حِرْوَةَ  
 وَذَكَرَ آخَرَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ  
 الرَّبِيعِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا  
 هُرَيْرَةَ هَلْ صَلَّيْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَعَمْ قَالَ فَتَنَى  
 قَالَ غَاءَ عُرْوَةَ تَجِدُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ لِصَلَاةِ الْعَصْرِ  
 وَقَامَتْ مَعَهُ طَائِفَةٌ وَطَائِفَةٌ أُخْرَى مُقَابِلَ الْعَدُوِّ  
 وَظَهَرُوا لَهُمْ إِلَى الْقِبْلَةِ لَكَمَّ رَسُولُ اللَّهِ فَكَبَّرُوا  
 جَمِيعًا الَّذِينَ مَعَهُ وَالَّذِينَ يُقَابِلُونَ الْعَدُوَّ ثُمَّ رَكَعَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُكْعَةً وَاحِدَةً  
 وَرَكَعَتٌ مَعَهُ الطَّائِفَةُ الَّتِي تَلِيهِ ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَتِ  
 الطَّائِفَةُ الَّتِي تَلِيهِ وَالْآخَرُونَ قِيَامًا مُقَابِلَ الْعَدُوِّ ثُمَّ  
 قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَامَتِ  
 الطَّائِفَةُ الَّتِي مَعَهُ فَذَهَبَ إِلَى الْعَدُوِّ لِقَابِلُوهُمْ  
 وَأَقْبَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي كَانَتْ مُقَابِلَ الْعَدُوِّ فَرَكَعُوا  
 وَسَجَدُوا وَرَسُولُ اللَّهِ قَائِمٌ كَمَا هُوَ ثُمَّ قَامُوا فَرَكَعَ  
 رَسُولُ اللَّهِ رُكْعَةً أُخْرَى وَرَكَعُوا مَعَهُ وَسَجَدَ  
 وَسَجَدُوا مَعَهُ ثُمَّ أَقْبَتِ الطَّائِفَةُ الَّتِي كَانَتْ مُقَابِلَ  
 الْعَدُوِّ فَرَكَعُوا وَسَجَدُوا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 غَائِبٌ وَسَنَمَةٌ قَائِمَةٌ وَمَنْ مَعَهُ ثُمَّ كَانَ السَّلَامُ وَسَلَّمُوا  
 فَسَلَّمَ خَيْبَةً فَكَانَ يُرْسِلُ إِلَيْهِ رُكْعَتَانِ وَلِكُلِّ  
 رَحْلٍ مِثْلَ الطَّائِفَتَيْنِ رُكْعَتَانِ رُكْعَتَانِ.

۱۵۳۷. أَحْمَرَةُ نَعَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ حَدَّثَنِي  
 عَبْدُ الصَّمِيدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ  
 عَبْدِ الْهَيْبِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَيْبَةَ قَالَ

۱۵۳۶: مروان بن حکم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا  
 آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خوف کی نماز ادا کی  
 ہے؟ فرمایا: ہاں! اس نے پوچھا: کب؟ انہوں نے فرمایا: غزوہ  
 نجد میں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عصر کی نماز پڑھنے کے لیے  
 کھڑے ہوئے تو ایک جماعت آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ  
 صف آراء ہوئی اور دوسری دشمن کے مقابلہ میں کھڑی رہی۔ ان  
 کی پشت قبلہ رخ تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر کہی۔ ان  
 لوگوں نے بھی جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اور ان  
 لوگوں نے بھی جو دشمن کے مقابلہ تھے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے رکوع کیا تو صرف اس جماعت نے ہی رکوع کیا جو  
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے انہی کے ساتھ سجدہ کیا اور ایک جماعت دشمن کے مقابلہ  
 میں کھڑی رہی۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے تو  
 وہ جماعت بھی کھڑی ہوئی اور دشمن کے مقابلے کے لیے پہلی  
 گئی۔ جبکہ دوسری جماعت جو دشمن سے برسر پیکار تھی آئی تو  
 آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرف کھڑے تھے۔ وہ لوگ بھی  
 کھڑے ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسری رحمت  
 کے رکوع اور سجود کیے۔ انہوں نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
 ساتھ رکوع و سجود کیے۔ پھر آپ اور وہ جماعت بیٹھ گئی۔ پھر سلام  
 ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب لوگوں کے ساتھ سلام  
 پھیرا۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو دو رکعت ادا  
 فرمائیں اور باقی دونوں جماعتوں نے ایک ایک رکعت ادا  
 فرمائی۔

۱۵۳۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے صحابان کے درمیان مشرکین کا محاصرہ کیا تو  
 مشرکین کہنے لگے۔ یہ لوگ نماز کو اپنی اولاد اور ازواج سے بھی

حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَزَلَا بَيْنَ ضُجَّانَ وَعُغْقَانَ مُحَاصِرًا الْمُشْرِكِينَ لَقَالَ الْمُشْرِكُونَ إِنَّ لِهَوْلَاءِ صَلَوةً هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِنْ آتَاءِ هِمٍ وَأَبْكَارِهِمْ أَجْمَعُوا أَمْرَكُمْ ثُمَّ مِيلُوا عَلَيْهِمْ مِئَةٌ وَاحِدَةٌ فَجَاءَ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَمَرَهُ أَنْ يَقِيمَ أَصْحَابَهُ بِصُفْيَيْنِ فَبَصَلِي بِطَائِفَةٍ مِنْهُمْ وَطَائِفَةٌ مَقْبُولُونَ عَلَى عَدُوِّهِمْ لَقَدْ آعَدُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلَحَتَهُمْ فَبَصَلِي بِهِمْ رَكْعَةً ثُمَّ بَنَاحُوا هَوْلَاءِ وَبَتَقَدَّمُ أَوْلِيكَ فَبَصَلِي بِهِمْ رَكْعَةً تَكُونُ لَهُمْ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ رَكْعَةً وَرَكْعَةً وَرَكْعَةً وَرَكْعَتَانِ۔

۱۵۲۸: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ حُجَّاجِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ يَزِيدَ الْقَعْبَرِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِهِمْ صَلَوةَ الْخَوْفِ فَقَامَ صَفٌّ بَيْنَ يَدَيْهِ وَصَفٌّ خَلْفَهُ صَلَّى بِالَّذِينَ خَلْفَهُ رَكْعَةً وَتَسْجُدَتَيْنِ ثُمَّ تَقَدَّمَ هَوْلَاءِ حَتَّى قَامُوا فِي مَقَامِ أَصْحَابِهِمْ وَجَاءَ أَوْلِيكَ فَقَامُوا مَقَامَ هَوْلَاءِ وَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَةً وَتَسْجُدَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَانِ وَلَهُمْ رَكْعَةٌ۔

۱۵۲۹: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ قَالَ أَنبَاءُ يَزِيدَ الْقَعْبَرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَيَّامَتِ الصَّلَوةُ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَامَتِ خَلْفَهُ طَائِفَةٌ وَطَائِفَةٌ مُوَاجِهَةً الْعَدُوِّ فَصَلَّى بِالَّذِينَ خَلْفَهُ رَكْعَةً وَتَسْجَدَ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ إِنَّهُمْ انْطَلَقُوا فَقَامُوا مَقَامَ

زیادہ محبوب رکھتے ہیں۔ لہذا اپنی قوت جمع کر کے ایک ہی دفعہ ان (مسلمانوں) پر حملہ آور ہوا جائے۔ اس پر جبریل بیڑا تشریف لائے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ اپنے صحابہؓ کو دو حصوں میں منقسم فرمادیں۔ ایک حصہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھے اور دوسرا حصہ اپنے ہتھیار اور بچاؤ کی چیزیں لے کر دشمن کے مقابلے میں کمر بستہ رہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس جماعت کو ایک رکعت نماز پڑھائیں اور وہ لوگ پیچھے ہٹ جائیں۔ پھر دوسری جماعت کے ساتھ ایک رکعت ادا فرمائیں۔ اس طرح ان کی تو ایک ایک رکعت ہوگی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دو رکعت ادا ہو جائیں گی۔

۱۵۲۸: حضرت جابر بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ نماز خوف پڑھی۔ چنانچہ ایک صف آپ کے سامنے کھڑی ہوئی اور ایک پیچھے۔ جو لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے تھے ان کے ساتھ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رُوح اور دو تجمد ادا فرمائے۔ پھر وہ لوگ آگے بڑھ کر ان کی جگہ جا کھڑے ہو گئے (جنگ کرنے والوں کی جگہ) اور وہ لوگ ان کی جگہ پر۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ بھی ایک رُوح اور دو تجمد ادا کیے۔ اس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دو دو رکعت ادا ہو گئیں اور ہاتھوں نے ایک ایک رکعت ادا فرمائی۔

۱۵۲۹: حضرت جابر بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہ نماز کی اقامت ہوئی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے ایک جماعت صف آرا ہوئی۔ جبکہ دوسری جماعت دشمن کے سامنے کھڑی رہی۔ جو لوگ آپ کے ساتھ تھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ ایک رُوح اور دو تجمد کیے۔ پھر وہ پیچھے گئے اور ان کی جگہ لے لی جو دشمن سے بڑھ چکے تھے اور وہ لوگ ان کی جگہ گئے۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ كَانُوا فِي وَجْهِ الْعُقُوبِ وَجَاءَتْ تِلْكَ  
الطَّائِفَةُ فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رُكْعَةً وَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَسَلَّمَ الَّذِينَ حَلَقَهُ وَسَلَّمَ أُولَئِكَ-

۱۵۵۰: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الدَّرَمِيُّ وَاسْمَعِيلُ  
ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ  
بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ شَهِدْنَا مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْخَوْفِ  
فَقُمْنَا حَلَقَةً صَفَيْنِ وَالْعُدُوُّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ لَكَبَّرَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَبَّرْنَا وَرَكَعَ  
وَرَكَعْنَا وَرَفَعَ رَأْسُنَا فَلَمَّا انْحَدَرَ لِلشُّعُودِ سَجَدَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِينَ يَلُونَهُ وَقَامَ  
الصفَّ الثَّانِي جِئْنَا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَالصفَّ الَّذِينَ يَلُونَهُ ثُمَّ سَجَدَ الصفَّ الثَّانِي  
جِئْنَا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
أَمْكِنِيهِمْ ثُمَّ تَأَخَّرَ الصفَّ الَّذِينَ كَانُوا يَلُونِ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقَدَّمَ الصفَّ الْآخَرَ فَقَامُوا  
فِي مَقَامِهِمْ وَقَامَ هَؤُلَاءِ فِي مَقَامِ الْآخِرِينَ فِيمَا وَرَكَعَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَكَعْنَا ثُمَّ رَفَعَ وَرَفَعْنَا  
فَلَمَّا انْحَدَرَ لِلشُّعُودِ سَجَدَ الَّذِينَ يَلُونَهُ وَالْآخَرُونَ  
فِيَامَ فَلَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالَّذِينَ يَلُونَهُ سَجَدَ الْآخَرُونَ ثُمَّ سَلَّمَ-

۱۵۵۱: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ  
كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحُلِّيٍّ وَالْعُدُوُّ  
بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ لَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَكَبَّرُوا جَمِيعًا ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعُوا جَمِيعًا ثُمَّ

پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ بھی ایک رکوع اور دو سجود کیے۔  
پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام پھیرا تو ان لوگوں نے بھی سلام پھیرا۔ جو  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صف آراء تھے اور ان لوگوں نے  
بھی جو دشمن سے ہر سر پیکار تھے۔

۱۵۵۰: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم خوف کی نماز میں  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے شریک تھے۔ چنانچہ ہم نے آپ  
کے پیچھے دو صفیں بنائیں۔ دشمن مقابلے کی جانب تھا اور آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے کبیر کہی تو ہم نے بھی کبیر کہی۔ پھر آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کیا تو ہم نے بھی رکوع کیا پھر  
آپ رکوع سے اٹھے تو ہم سب بھی کھڑے ہو گئے۔ پھر جب  
سجدے کے لیے جانے لگے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ  
اگلی والی صف حالت سجدہ میں ہو گئی اور پچھلی صف کھڑی رہی۔  
پھر آپ اور اس صف کے سجدہ کرنے کے بعد دوسری صف نے  
سجدے کیے۔ اس کے بعد اگلی صف پیچھے ہٹ گئی اور پچھلی  
صف آگے بڑھ گئی۔ یعنی یہ ان کی جگہ اور وہ ان کی جگہ آ گئے۔  
پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع ادا کیا تو ہم نے بھی رکوع  
کیا جب اٹھے تو ہم سب بھی اٹھے لیکن جب سجدے میں  
گئے تو صرف اگلی صف نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سجدہ  
کیا پچھلی صف کھڑی رہی۔ پھر جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم سجدے سے اٹھے تو پچھلی صف نے بھی سجدہ کیا اور سب  
نے اکٹھے سلام پھیرا۔

۱۵۵۱: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ساتھ کھجوروں کے درختوں میں موجود تھے اور دشمن ہمارے اور  
قبلہ کے درمیان تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبیر کہی تو سب نے کبیر کہی  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کیا تو سب نے رکوع کیا لیکن جب آپ  
سجدہ میں گئے تو صرف پہلی صف سجدہ میں گئی پچھلی صف حفاظت

سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّفَّ الَّذِي  
يَلِيهِ وَالْآخِرُونَ قِيَامًا يَحْرُسُونَهُمْ فَلَمَّا قَامُوا سَجَدَ  
الْآخِرُونَ مَكَانَهُمُ الَّذِي كَانُوا لِيهِ ثُمَّ تَقَدَّمَ هَؤُلَاءِ  
إِلَى مَصَافِ هَؤُلَاءِ فَرَكَعَ فَرَكَعُوا جَمِيعًا فَرَفَعُوا  
فَرَفَعُوا جَمِيعًا ثُمَّ سَجَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالصَّفَّ الَّذِي يَلُونَهُ وَالْآخِرُونَ قِيَامًا يَحْرُسُونَهُمْ  
فَلَمَّا سَجَدُوا وَاجْتَلَسُوا سَجَدَ الْآخِرُونَ مَكَانَهُمْ ثُمَّ  
سَلَّمَ قَالَ جَابِرٌ كَمَا يَفْعَلُ امْرَأَةٌ كُفْرًا

۱۵۵۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ  
عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ  
مُجَاهِدًا يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عِيَّاشٍ الرَّزِّيِّ قَالَ قَالَ شُعْبَةُ  
كَتَبَ بِهِ إِلَيَّ وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ وَسَمِعْتُهُ مِنْهُ يُحَدِّثُ  
وَلَكِنِّي حَفِظْتُهُ قَالَ إِنَّ بَشَّارَ بْنَ حَدِيدَةَ حَفِظَنِي مِنْ  
الْكِتَابِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مَصَافِ  
الْعَدُوِّ يُعَسِّفَانِ وَعَلَى الْمُشْرِكِينَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ  
فَصَلَّى بِهِمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ قَالَ  
الْمُشْرِكُونَ أَنْ لَهُمْ صَلَاةٌ بَعْدَ هَذِهِ هِيَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ  
مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَأَنْبَاءِهِمْ فَصَلَّى بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ فَصَنَّهُمْ صَفَيْنِ خَلْفَهُ فَرَكَعَ  
بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ جَمِيعًا فَلَمَّا رَفَعُوا رُؤُسَهُمْ سَجَدَ  
بِالصَّفِّ الَّذِي يَلِيهِ وَقَامَ الْآخِرُونَ فَلَمَّا رَفَعُوا رَأْسَهُمْ  
وَأَسْمَهُمْ مِنَ السُّجُودِ سَجَدَ الصَّفَّ الْمُؤَخَّرُ بِرُكُوعِهِمْ  
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ تَأَخَّرَ الصَّفَّ وَالْمَقَدَّمُ تَقَدَّمَ الصَّفَّ  
الْمُؤَخَّرُ فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي مَقَامِ صَاحِبِهِ ثُمَّ  
رَكَعَ بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيعًا ثُمَّ  
رَفَعُوا رَأْسَهُمْ مِنَ الرُّكُوعِ سَجَدَ الصَّفَّ الَّذِي يَلِيهِ  
وَقَامَ الْآخِرُونَ فَلَمَّا فَرَعُوا مِنْ سُجُودِهِمْ سَجَدَ

کے لیے کھڑی رہی۔ جب وہ کھڑے ہوئے تو انہوں نے بھی  
سجدہ کیا۔ پھر پچھلی صف والے اگلی صف کی جگہ اور اگلی صف  
والے پچھلی صف کی جگہ آگئے۔ جب آپ ﷺ نے رکوع کیا تو  
سب نے رکوع کیا آپ رکوع سے اٹھے تو سب اٹھے۔ پھر آپ  
ﷺ نے سجدہ کیا تو صرف آپ کے پیچھے والی ایک صف سجدہ  
میں گئی پچھلی صف کھڑی حفاظت کرتی رہی۔ جب وہ سجدہ کر کے  
بیٹھ گئے تو ان لوگوں نے بھی سجدہ کیا پھر سلام پھیرا۔ پھر جابری  
نے فرمایا: جیسے تمہارے آج کل کے امراء کا دستور ہے۔

۱۵۵۲: حضرت ابو عیاش زرقی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم مقام عسفان پر دشمن کے مقابلہ میں برسر پیکار تھے۔  
مشرکین کی قیادت خالد بن ولیدؓ کر رہے تھے۔ جب  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز کی امامت کی تو  
مشرکین کہنے لگے اس کے بعد ان کی ایک نماز ایسی ہے جو ان  
کے نزدیک ان کی اولاد اور اموال سے بھی زیادہ عزیز ہے۔  
چنانچہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز عصر پڑھانے لگے تو  
اپنے پیچھے لوگوں کی دو صفیں بنائیں۔ پھر سب نے آپ کے  
ساتھ رکوع کیا پھر سب روع سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
ساتھ ہی کھڑے ہوئے لیکن سجدہ صرف پہلی صف نے کیا  
پچھلی صف بہ دستور کھڑی رہی جب اگلی صف سجدہ کر چکی تو پچھلی  
صف بھی سجدہ میں چلی گئی۔ پہلی صف پیچھے اور پچھلی صف آگے  
آگئی یعنی دونوں صفیں ایک دوسرے کی جگہ کھڑی ہو گئیں۔ پھر  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع کیا تو سب نے ساتھ رکوع  
کیا پھر رکوع سے سر اٹھایا تو پہلی صف آپ کے ساتھ سجدہ  
میں چلی گئی۔ پچھلی صف کھڑی رہی جب وہ سجدے سے فارغ  
ہوئے تو انہوں نے بھی سجدہ کیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
سب (مقدموں) کے ساتھ سلام پھیرا۔



الْآخَرُونَ ثُمَّ سَلَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۵۵۳: أَحْبَبْنَا عَمْرَو بْنَ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ  
بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا مَنصُورٌ عَنْ مُحَاجِدٍ عَنْ  
أَبِي عِيَّاشٍ الرَّزَقِيِّ قَالَ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمُسْلِقَانَ فَصَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ وَعَلَى  
الْمُشْرِكِينَ يَوْمَئِذٍ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ  
لَقَدْ أَصَبْنَا مِنْهُمْ غُرَّةً وَلَقَدْ أَصَبْنَا مِنْهُمْ عَقْلَةً فَنَزَلَتْ  
بِعَنَى صَلَاةِ الْخَوْفِ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ فَصَلَّى بِنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَفَرَّقَ  
فَمَا فِرَّقَتَيْنِ يَرْفَعُهُ تَصَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَيَرْفَعُهُ بِحُرْسُونَهُ فَكَبَّرَ بِالَّذِينَ يَلُونَهُ وَالَّذِينَ  
بِحُرْسُونَتِهِمْ ثُمَّ رَكَعَ فَرَكَعَ هَوْلَاءُ وَأُولَئِكَ جَمِيعًا  
ثُمَّ سَجَدَ الَّذِينَ يَلُونَهُ وَتَأَخَّرَ هَوْلَاءُ وَالَّذِينَ يَلُونَهُ  
وَتَقَدَّمَ الْآخَرُونَ فَسَجَدَ وَثُمَّ قَالَ فَرَكَعَ بِهِمْ جَمِيعًا  
الْقَابِلَةَ بِالَّذِينَ يَلُونَهُ وَبِالَّذِينَ بِحُرْسُونَتِهِ ثُمَّ سَجَدَ  
بِالنَّبِيِّ يَلُونَهُ ثُمَّ تَأَخَّرُوا فَقَامُوا فِي مَضَافِ  
أَصْحَابِهِمْ وَتَقَدَّمَ الْآخَرُونَ فَسَجَدُوا ثُمَّ سَلَّمَ  
عَلَيْهِمْ فَكَانَتْ لِكُلِّهِمْ رَكَعَتَانِ رَكَعَتَانِ مَعَ أَصْحَابِهِمْ  
وَصَلَّى مَرَّةً بِأَرْضِ بَنِي سُلَيْمٍ۔

۵۵۴: أَحْبَبْنَا مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الْأَعْلَى وَاسْمِعِيلَ ابْنَ  
مَسْعُودٍ وَالنَّفْطُ لَهُ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ  
الْحَسَنِ عَنِ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى بِالْقَوْمِ  
فِي الْخَوْفِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى بِالْقَوْمِ الْآخَرِينَ  
رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ فَصَلَّى النَّبِيُّ بِرَبْعَةٍ۔

۱۵۵۵: أَحْبَبْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَسْرُوبُ عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ

۱۵۵۳: حضرت ابو عیاش زرقی سے فرماتے ہیں کہ ہم مسلمان  
میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی  
نماز پڑھائی۔ اس وقت مشرکین کی قیادت خالد بن ولید کر رہے  
تھے۔ مشرکین کہنے لگے۔ ہم نے انہیں دھوکہ دینے کے لیے ایک  
وقت معلوم کر لیا ہے جس میں یہ لوگ غافل ہو جاتے ہیں۔ اس پر  
ظہر اور عصر کے درمیان نماز خوف کا حکم نازل ہوا۔ چنانچہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں عصر کی نماز پڑھائی اور ہم گروہوں میں تقسیم  
ہو گئے۔ ایک نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور ایک گروہ بدستور  
حفاظت کرتا رہا۔ وہ اس طرح کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تکبیر کہی تو  
سب نے (۱۰) گروہوں نے) ساتھ تکبیر کہی۔ پھر رکوع آیا تو  
سب نے ساتھ رکوع کیا۔ پھر آپ کے پیچھے والوں نے سجدہ کیا  
اور پیچھے بہت گئے۔ پھر (دوسرا گروہ) آگے بڑھا اور سجدہ کیا۔ پھر  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور سب کے ساتھ دوسری  
رکعت پڑھی۔ جب سجدہ کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے والی  
صف نے سجدہ کیا اور وہ لوگ پیچھے ہٹ گئے۔ پھر پیچھے والی  
آگے بڑھے اور سجدہ کیا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب کے ساتھ سلام  
پھیرا اس طرح دونوں گروہوں نے امام (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ساتھ دو دو  
رکعات نماز ادا کی۔ پھر ایک دفعہ بنو قریظہ کے ساتھ دو دو  
نماز خوف ادا کی۔

۱۵۵۴: حضرت ابو بکر سے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ایک مرتبہ لوگوں کے ساتھ نماز خوف پڑھی تو دو رکعتیں پڑھ کر  
سلام پھیرا پھر دوسری جماعت کے ساتھ دو رکعتیں پڑھیں اور  
سلام پھیرا۔ اس طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار رکعات پڑھیں۔  
(دو گروہوں نے دو دو رکعات ادا کی)

۱۵۵۵: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین

عَنِ الْحَسَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِطَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ ثُمَّ صَلَّى بِالْآخِرِينَ أَيْضًا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ۔

۱۵۵۶: أَخْبَرَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَاتٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَنَمَةَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ قَالَ يَقُومُ الْإِمَامُ مُتَقَبِلَ الْقِبْلَةِ وَيَقُومُ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ قَبْلَ الْعُدُوِّ وَوُجُوهُهُمْ إِلَى الْعُدُوِّ فَيَرْكَعُ بِهِمْ رَكَعَةً وَيَرْكَعُونَ لِأَنفُسِهِمْ وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ وَيَذْهَبُونَ إِلَى مَقَامِ أَوْلِيكَ وَيَحْيَى أَوْلِيكَ فَيَرْكَعُ بِهِمْ وَيَسْجُدُ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ لَهَا لَهَا ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَةٌ ثُمَّ يَرْكَعُونَ رَكَعَةً وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ۔

۱۵۵۷: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى بِطَائِفَةٍ مِنَ الْخَوْفِ فَصَلَّتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَطَائِفَةٌ رُجُوهُهُمْ قِبَلَ الْعُدُوِّ فَصَلَّى بِهِمْ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ قَامُوا مَقَامَ الْآخِرِينَ وَجَاءَ الْآخِرُونَ فَصَلَّى بِهِمْ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ۔

۱۵۵۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَشْعَثُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى صَلَاةَ الْخَوْفِ بِالْيَدَيْنِ خَلْفَهُ رَكَعَتَيْنِ وَالْيَدَيْنِ جَاءَ وَابَعْدُ رَكَعَتَيْنِ فَكَانَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَلَهُنَّ أَلَاءٌ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ۔

کی ایک جماعت کے ساتھ دو رکعات پڑھ کر سلام پھیرا۔ پھر دوسری جماعت کے ساتھ بھی دو رکعات ادا فرمائیں اور سلام پھیرا۔

۱۵۵۶: حضرت سہل بن ابی حنمہ رضی اللہ عنہما نے نماز خوف کے متعلق فرماتے ہیں کہ امام قبلہ کی جانب کھڑا ہو اور ایک جماعت اُس کے ساتھ کھڑی ہو جبکہ دوسری جماعت دشمن کے مقابلہ میں اُن کی طرف منہ کر کے کھڑی ہو۔ پھر امام ایک رکعت پڑھے۔ حتیٰ کہ وہ لوگ اپنی اپنی ایک ایک رکعت پڑھ کر چلے گئے۔ پھر وہ ان کی جگہ چلے جائیں اور وہ ان کی جگہ آجائیں۔ پھر امام ان کے ساتھ رکوع اور دو سجدے کرے اس طرح امام کی دو رکعات پوری ہو جائیں گی اور ان لوگوں (ہر گروہ) کی ایک رکعت ادا ہوگی ہذا وہ لوگ اپنی اپنی ایک رکعت ادا کریں۔

۱۵۵۷: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ نماز خوف ادا کی تو ایک جماعت آپ کے ساتھ کھڑی ہوئی اور ایک جماعت دشمن کے مقابلہ میں سینہ سپر رہی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ دو رکعات ادا فرمائیں۔ پھر وہ ان کی جگہ اور یہ ان کی جگہ چلے گئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ بھی دو رکعات ادا فرمائیں۔

۱۵۵۸: حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہما نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھ والی جماعت کے ساتھ دو رکعات ادا فرمائیں۔ پھر دوسری جماعت آئی تو ان کے ساتھ بھی دو رکعات ادا فرمائیں۔ اس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تو چار رکعات ہوئیں اور باقیوں کی دو دو رکعات ادا ہوئیں۔

(۱۹)

## کتابُ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

## عیدین سے متعلقہ احادیث کی کتاب

۱۵۵۹: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ دو روز چاہتے ہیں لوگوں نے سال میں دو دن کھیل کود کے لیے مقرر رکھے تھے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب مدینہ منورہ تشریف لائے تو ارشاد فرمایا: تم لوگوں کے کھیلنے کودنے کے لیے دو دن مقرر تھے اللہ تعالیٰ نے انہیں ان سے بہتر دنوں میں تبدیل کر دیا ہے۔ یعنی عید الفطر اور عید الفصحی۔

باب: عیدین (کی نماز) کے لیے دوسرے دن نکلنا  
۱۵۶۰: حضرت ابو سعید بن انس اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ کچھ لوگوں نے چاند دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور بتایا۔ اس وقت دن چڑھ چکا تھا ہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو افطار کرنے اور دوسرے روز عید کی نماز ادا کرنے کا حکم فرمایا۔

باب: بالغ اور باپروہ خواتین کا نماز عید کے

لیے جانا

۱۵۶۱: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا جب بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کرتیں تو کہتی ”بابا“ یعنی میرے ماں باپ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر قربان۔ میں نے کہا: کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

۱۵۵۹: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ لَأَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ يَوْمَانِ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَلْعَبُونَ فِيهِمَا فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ قَالَ كَانَ لَكُمْ يَوْمَانِ تَلْعَبُونَ فِيهِمَا وَقَدْ أَبَدَلَكُمُ اللَّهُ بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى۔

بَابُ ۹۲۸ الْخُرُوجِ إِلَى الْعِيدَيْنِ مِنَ الْعَدِ

۱۵۶۰: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ أَبِي عُمَيْرٍ بِنِ أَنَسٍ عَنْ عُمُومَةَ لَهْ أَنَّ قَوْمًا رَأَوْا الْهَالَاتِ قَاتُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يُفْطِرُوا بَعْدَ مَا ارْتَفَعَ النَّهَارُ وَأَنْ يَخْرُجُوا إِلَى الْعِيدِ مِنَ الْعَدِ۔

بَابُ ۹۲۹ خُرُوجِ الْعَوَاتِقِ وَذَوَاتِ الْخُدُودِ

فِي الْعِيدَيْنِ

۱۵۶۱: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ كَانَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ لَا تَذْكُرُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا قَالَتْ

یہ بات سنی ہے؟ کہنے لگیں: ہاں! بابا! آپ ﷺ نے فرمایا: جو ان باپردہ اور حائضہ خواتین نماز عید کے لیے جائیں اور مسلمانوں کی دعا میں شریک ہوں۔ لیکن جن خواتین کو حیض ہو وہ نماز کی جگہ سے فاصلے پر رہیں۔

باب: حائضہ خواتین کا نماز کی جگہ سے علیحدہ رہنا  
۱۵۶۲: محمد فرماتے ہیں کہ میں اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا سے مل تو پوچھا کہ کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ (ان کی عادت تھی کہ جب نبی ﷺ کا ذکر کرتیں تو کہتیں میرے ماں باپ آپ ﷺ پر قربان) آپ ﷺ نے فرمایا: جو ان اور باپردہ خواتین کو (نماز عید) کیلئے نکالو کہ وہ مسلمانوں کی اجتماعی دعا اور بھلائی میں حصہ دار ہوں۔ لیکن حیض والی خواتین نماز کی جگہ سے الگ رہیں۔

باب: عید کے دن آرائش کرنا

۱۵۶۳: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک ریشمی کپڑے کا لباس بازار میں فروخت ہوتے ہوئے دیکھا تو اسے لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ اسے خرید لیجئے اور عید کے موقع پر یا وفود سے ملاقات کے وقت پہنا کیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: یہ لباس تو ان لوگوں کے لیے ہے جن کا (بروزِ آخرت) کوئی حصہ نہیں اور اسے وہی پہنے گا جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہو۔ یہ سن کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ جتنی دیر اللہ کو منظور تھا ٹھہرے۔ پھر ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے عمر رضی اللہ عنہ کو ایک ریشمی جبہ بھیجا۔ وہ اسے لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ یہ ان لوگوں کا لباس ہے جن کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں پھر مجھے کیوں بھیج دیا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس لیے کہ اسے فروخت کر کے اپنی ضرورت پوری کرو۔

بَابًا فَقُلْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ كَذَا وَكَذَا فَقَالَتْ نَعَمْ يَا أَبَا قَالَ يَخْرُجُ الْعَوَاتِقُ وَذَوَاتُ الْخُدُورِ وَالْحَيْضُ وَيَشْهَدْنَ الْعِيدَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ وَيُعْتَزِلُ الْحَيْضُ الْمُصَلِّيَ۔

بَابُ ۹۳۰ اعْتِزَالَ الْحَيْضِ مُصَلِّي النَّاسِ

۱۵۶۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ لَقِيتُ أُمَّ عَطِيَّةَ فَقُلْتُ لَهَا هَلْ سَمِعْتِ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ إِذَا ذَكَرَتْهُ قَالَتْ يَا أَبَا قَالَ أَخْرَجُوا الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ لَيْشْهَدْنَ الْعِيدَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ وَيُعْتَزِلُ الْحَيْضُ مُصَلِّي النَّاسِ۔

بَابُ ۹۳۱ الزَّيْنَةَ فِي الْعِيدَيْنِ

۱۵۶۳: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ وَعَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ وَجَدَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ حُلَّةً مِنْ اسْتَبْرَقٍ بِالسُّوقِ فَأَحَدَهَا فَاتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْتِغِ هَذِهِ فَتَجَمَّلْ بِهَا لِلْيَعِيدِ وَالْوَفْدِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسٍ مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ أَوْ إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذِهِ مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ فَلَبِثَ عُمَرُ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَبَّةٍ دِيْبَاجٍ فَأَقْبَلَ بِهَا حَتَّى جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْتُ إِنَّمَا هَذِهِ لِبَاسٍ مَنْ لَا خَلْقَ لَهُ ثُمَّ أَرْسَلْتَ إِلَيَّ بِهَذِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَهَا وَنَصِبْ بِهَا حَاجَتَكَ۔

باب: نماز عید سے پہلے نماز (نفل) ادا کرنا

۱۵۶۳: حضرت ثعلبہ بن زہد رضی اللہ عنہ ارشاد فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ابو مسعود رضی اللہ عنہ کو لوگوں کا حاکم مقرر کیا تو وہ عید کے روز نکلے اور فرمایا: اے لوگو! امام سے پہلے نماز پڑھنا سنت نہیں۔ (نماز عید سے پہلے عید گاہ میں یا گھر پر نفل پڑھنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ نہیں۔)

باب: عیدین کے لیے اذان نہ دینے کا بیان

۱۵۶۵: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کی نماز خطبہ سے پہلے ادا فرمائی اور بغیر اذان و تکبیر کے ادا فرمائی۔

باب: عید کے روز خطبہ دینا

۱۵۶۶: حضرت شعبی کہتے ہیں کہ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے مسجد کے ایک ستون کے قریب بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید النضحیٰ کے موقع پر خطبہ ارشاد فرمایا تو فرمایا: ہم آج کے دن کی ابتداء نماز سے کریں گے پھر قربانی کریں گے۔ جس نے اس طرح کیا اس نے ہماری سنت پر عمل کیا اور جس نے نماز سے پہلے قربانی کر لی اس نے اپنے گھر والوں کے لیے گوشت مہیا کیا۔ چنانچہ ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس ایک چھ ماہ کا ذنبہ ہے جو ایک برس کے ذنب سے بھی (صحت میں) لگتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اسے ذبح کر لو لیکن تمہارے بعد یہ رعایت کسی کے لیے نہیں ہے۔

باب: نماز عیدین خطبہ سے پہلے ادا کرنا

۱۵۶۷: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ و عمر

باب ۹۳۲ الصلوة قبل الامام يوم العيد

۱۵۶۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَشْعَثِ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ ثَعْلَبَةَ بْنِ زُهْدٍ أَنَّ عَلِيًّا اسْتَخْلَفَ أَبَا مَسْعُودٍ عَلَى النَّاسِ فَخَرَجَ يَوْمَ عِيدِهِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ السُّنَّةِ أَنْ يُصَلِّيَ قَبْلَ الْإِمَامِ۔

باب ۹۳۳ تَرَكِ الْأَذَانَ لِلْعِيدَيْنِ

۱۵۶۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عِيدِهِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ آذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ۔

باب ۹۳۴ الْخُطْبَةُ يَوْمَ الْعِيدِ

۱۵۶۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا نَهْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي زَيْدٌ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنَا الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ عِنْدَ سَارِيَةَ بِنِ سَوَارِي الْمَسْجِدِ قَالَ خَطَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الشَّحْرِ فَقَالَ ... فَقَالَ إِنَّ أَوَّلَ مَا تَبَدَّاهُ لِي يَوْمَئِذٍ هَذَا أَنْ نُصَلِّيَ ثُمَّ نَذْبَحَ لَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنَّتَنَا مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا هُوَ لَحْمٌ بَقْدِمُهُ لِأَهْلِهِ فَذَبَحَ أَبُو بَرْدَةَ بْنُ دِينَارٍ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدِي خَذَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ قَالَ أَذْبَحُهَا وَلَنْ تَرَوْهَا عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ۔

باب ۹۳۵ صَلَاةُ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ

۱۵۶۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانُوا يُصَلُّونَ الْعِيدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ۔

### بَابُ ۹۳۶ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ إِلَى الْعَتْرَةِ

۱۵۶۸: أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ  
قَالَ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُخْرِجُ الْعَتْرَةَ  
يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى يُرَكِّزُهَا فَيُصَلِّيُ إِلَيْهَا۔

### بَابُ ۹۳۷ عَدَدِ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ

۱۵۶۹: أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ  
زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ الْأَيْمِيِّ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى ذَكَرَهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَلَاةُ الْأَضْحَى رَكْعَتَانِ وَصَلَاةُ  
الْفِطْرِ رَكْعَتَانِ وَصَلَاةُ الْمَسَافِرِ رَكْعَتَانِ وَصَلَاةُ الْجُمُعَةِ  
رَكْعَتَانِ تَمَامٌ لَيْسَ بِقَصْرِ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ ﷺ۔

### بَابُ ۹۳۸ الْقِرَاءَةُ فِي الْعِيدَيْنِ بِقَافٍ

#### وَأَقْتَرَبَتْ

۱۵۷۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ قَالَ  
حَدَّثَنِي ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ خَرَجَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ عِيدٍ فَسَأَلَ أَبَا  
وَأَقِدَ اللَّيْثِيَّ بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي هَذِهِ الْيَوْمِ فَقَالَ بِقَافٍ وَأَقْتَرَبَتْ۔

### بَابُ ۹۳۹ الْقِرَاءَةُ فِي الْعِيدَيْنِ بِسَبِّحِ اسْمِ

#### رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ

۱۵۷۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ عیدین کی نماز خطبے سے پہلے ادا کیا کرتے  
تھے۔

باب: برجھی گاڑ کر (بطور سترہ) اسکے پیچھے نماز ادا کرنا  
۱۵۶۸: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ  
عید الفطر اور عید الاضحیٰ کی نماز کے موقع پر برجھی نکالتے اور اس  
کو (بطور سترہ اپنے آگے زمین میں) گاڑ کر نماز ادا  
فرماتے۔

### باب: رکعات عیدین

۱۵۶۹: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ عید الفطر  
عید الاضحیٰ، صلوة المسافر اور جمعہ کی نماز دو دو رکعات ہیں اور یہ  
سب پوری ہیں ان میں قصر نہیں۔ یہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد پاک  
ہے۔

### باب: عیدین میں سورہ ق اور سورہ قمر

#### تلاوت کرنا

۱۵۷۰: حضرت عبید اللہ بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے  
ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ عید کے دن نکلے تو ابو  
واقد لیس سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ آج کے دن کونسی سورتیں  
تلاوت کیا کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: سورہ ق اور سورہ  
قمر۔

### باب: عیدین میں سورہ اعلیٰ اور سورہ غاشیہ تلاوت

#### کرنے کا بیان

۱۵۷۱: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی

اللہ علیہ وسلم عیدین اور جمعہ کی نماز میں سورۃ اعلیٰ اور سورۃ غاشیہ تلاوت فرمایا کرتے تھے۔ اگر کبھی جمعہ کی عید ہو جاتی تب بھی دونوں نمازوں میں یہی سورتیں تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

### باب: عیدین میں نماز کے بعد خطبہ دینا

۱۵۷۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عید کی نماز خطبہ سے پہلے پڑھاتے ہوئے دیکھا۔ پھر اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ ارشاد فرمایا۔

۱۵۷۳: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید النضحیٰ کے موقع پر نماز کے بعد خطبہ ارشاد فرمایا۔

### باب: عیدین (کے روز) خطبہ کے لیے بیٹھنے یا

#### کھڑے ہونے دونوں کا اختیار ہے

۱۵۷۴: حضرت عبد اللہ بن سائب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عید کی نماز پڑھی اور ارشاد فرمایا: جو جانا چاہے جائے اور جو خطبہ سنا چاہے وہ بیٹھا رہے۔

### باب: خطبے کے لیے بہترین لباس زیب تن کرنا

۱۵۷۵: حضرت ابو ریحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خطبہ ارشاد فرماتے ہوئے دیکھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دو بہتر چادریں اوڑھے ہوئے تھے۔

### باب: اؤٹ پر بیٹھ کر خطبہ دینا

۱۵۷۶: حضرت ابو کابل حمسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اؤٹ پر سوار ہو کر خطبہ ارشاد

مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَشِيرِ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ بْنِ سَالِمٍ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ وَرُبَّمَا اجْتَمَعَا فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ فَيَقْرَأُ بِهِمَا۔

### باب ۹۳۰ الخُطْبَةُ فِي الْعِيدَيْنِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

۱۵۷۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنِّي شَهِدْتُ الْعِيدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبَدًا بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ ثُمَّ خَطَبَ۔

۱۵۷۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوِسِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ۔

### باب ۹۳۱ التَّخْوِيمُ بَيْنَ الْجُلُوسِ

#### فِي الْخُطْبَةِ لِلْعِيدَيْنِ

۱۵۷۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ أُبَيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الْعِيدَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْصَرِفَ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَقِيمَ لِلْخُطْبَةِ فَلْيُقِمِ۔

### باب ۹۳۲ الزِّيْنَةُ لِلْخُطْبَةِ

۱۵۷۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبَادَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي رِمَّةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ وَعَلَيْهِ بُرْدَانِ أَخْضَرَانِ۔

### باب ۹۳۳ الْخُطْبَةُ عَلَى الْبَعِيرِ

۱۵۷۶: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ

أَبِي كَاهِلٍ الْأَحْمَسِيِّ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ عَلَى نَاقَةٍ وَحَشِيَّتِي آخِذًا بِخَطَامِ النَّاقَةِ.

بَابُ ۹۳۴ قِيَامِ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ

۱۵۷۷ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ قَالَ سَأَلْتُ جَابِرًا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ قَائِمًا قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ قَائِمًا ثُمَّ يَقْعُدُ لِقَعْدَةٍ ثُمَّ يَقُومُ.

بَابُ ۹۳۵ قِيَامِ الْإِمَامِ فِي الْخُطْبَةِ

مُتَوَكِّنًا عَلَى إِنْسَانٍ

۱۵۷۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنْ جَابِرٍ قَالَ شَهِدْتُ الصَّلَاةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ عِنْدَ قَبْدَا بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ بِغَيْرِ آذَانٍ وَلَا إِقَامَةٍ فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ قَامَ مُتَوَكِّنًا عَلَى بِلَالٍ فَحَمِدَ اللَّهُ وَاتَى عَلَيْهِ وَرَعَطَ النَّاسَ وَذَكَرَهُمْ وَحَثَّهِمْ عَلَى طَاعَتِهِ ثُمَّ مَالَ وَمَطَى إِلَى الْيَسَاءِ وَمَعَهُ بِلَالٌ فَأَمَرَهُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَرَعَطَهُمْ وَذَكَرَهُمْ وَحَمِدَ اللَّهُ وَاتَى عَلَيْهِ ثُمَّ حَثَّهِمْ عَلَى طَاعَتِهِ ثُمَّ قَالَ تَصَدَّقْنَ فَإِنَّ أَكْثَرَ كُرْ حَطْبُ جَهَنَّمَ لَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْ سَفِيلَةِ الْيَسَاءِ سَفَعَاءُ الْحَدِيثِ بِمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ تَكْثِيرُ الشُّكَاةِ وَتَكْفُرُ الْعَشِيرَ فَجَعَلَنَ يَنْزِعَ عَنْ قَلْبِهِ هُنَّ وَأَفْرَطَهُنَّ وَخَوَّابِيَهُنَّ بِقِدْفَتِهِ فِي تَوْبِ بِلَالٍ يَتَصَدَّقْنَ بِهِ.

فرماتے ہوئے دیکھا اور ایک حبشی اونٹ کی ٹکیل تھامے ہوئے تھا۔

باب: کھڑے ہو کر خطبہ دینا

۱۵۷۷: حضرت سہاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرماتے تھے؟ انہوں نے فرمایا: کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرماتے پھر بیٹھ جاتے اور پھر کھڑے ہو جاتے۔

باب: خطبہ پڑھتے وقت امام کا کسی شخص

سے ٹیک لگانا

۱۵۷۸: حضرت جابر جونیذ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عید کی نماز پڑھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ سے پہلے بغیر آذان و اقامت کے نماز ادا فرمائی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو بلال جونیذ پر ٹیک لگا کر کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثنا بیان کرنے کے بعد لوگوں کو وعظ و نصیحت کی اور آخرت کی یاد دلائی۔ نیز لوگوں کو اطاعت کی ترغیب دی۔ پھر چلے اور عورتوں کی طرف تشریف لے گئے۔ بلال جونیذ بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساتھ تھے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کو بھی اللہ سے ڈرنے کا حکم دیا اور انہیں بھی وعظ و نصیحت کی۔ پھر اللہ کی حمد و ثنا بیان کی اور انہیں اطاعت کی ترغیب دلائی۔ پھر فرمایا: (اے عورتو!) صدقہ دیا کرو کیونکہ جہنم کے ایندھن کی اکثریت عورتیں ہی ہیں۔ اس پر ایک اونچی درجہ کی کالے گالوں والی خاتون بول اٹھی کہ کیوں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم؟ آپ نے فرمایا: اس لیے کہ شکوہ بہت اور خاوند کی ناشکری کرتی ہیں۔ یہ سن کر عورتوں نے اپنے ہاڑ بالیاں اور انگوٹھیاں اتار کر بلال کے کپڑے میں ڈالنا شروع کر دیں اور صدقہ دے دیں۔



## بَابُ ۹۳۶ اسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ بِالنَّاسِ

## بُوجْهِهِ فِي الْخُطْبَةِ

۱۵۷۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ دَاوُدَ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى إِلَى الْمُصَلَّى فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ فَإِذَا جَلَسَ فِي الثَّانِيَةِ وَسَلَّمَ قَامَ فَاسْتَقْبَلَ النَّاسَ بِوَجْهِهِ وَالنَّاسُ جُلُوسٌ فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ يُرِيدُ أَنْ يَمُتَ بَعَثَا ذِكْرَهُ لِلنَّاسِ وَالْأَمْرَ النَّاسَ بِالصَّدَقَةِ قَالَ تَصَدَّقُوا فَلَمَاتِ مَرَاتٍ لَمَكَانٍ مِنْ أَكْثَرٍ مَنْ يَتَصَدَّقُ الْبِئْسَاءُ.

## بَابُ ۹۳۷ الْإِنْصَابِ لِلْخُطْبَةِ

۱۵۸۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْخَرِثِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ أَنْصِتْ وَالْإِمَامُ يَخُطُبُ فَقَدْ لَقِيتَ.

## بَابُ ۹۳۸ كَيْفَ الْخُطْبَةِ

۱۵۸۱: أَخْبَرَنَا عُثْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَبَانُ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ يَحْمَدُ اللَّهَ وَيُشِيءُ عَلَيْهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ يَقُولُ مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ إِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَحْسَنَ الْهُدَى هَدَى مُحَمَّدٍ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَثَاتُهَا وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ

## باب: خطبہ دیتے وقت امام کا منہ لوگوں

## کی طرف ہو

۱۵۷۹: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عید الفطر اور عید الاضحی کے موقع پر عید گاہ جاتے اور لوگوں کو نماز پڑھاتے۔ جب دوسری رکعت میں بیٹھ کر سلام پھیرتے تو دونوں کی طرف چہرہ کر کے کھڑے ہو جاتے۔ لوگ بیٹھے رہتے۔ چنانچہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کوئی کام ہوتا مثلاً کہیں لشکر وغیرہ بھیجنا ہوتا تو لوگوں سے بیان کر دیتے ورنہ لوگوں کو صدقہ کرنے کا حکم ارشاد فرماتے اور تین مرتبہ فرماتے: ”صدقہ دو“ چنانچہ سب سے زیادہ خواتین صدقہ دیا کرتی تھیں۔

## باب: دوران خطبہ دوسرے کو کہنا خاموش رہو

۱۵۸۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر تم نے اپنے ساتھی سے کہا کہ: ”خاموش رہو“ اور امام خطبہ دے رہا ہو تو تم نے ناپسندیدہ بات کہی۔

## باب: خطبہ کیسے پڑھا جائے؟

۱۵۸۱: حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ خطبہ دیتے تو اللہ کی حمد و ثناء بیان کرتے جیسے کہ اس کا حق ہے۔ پھر فرماتے جسے اللہ تعالیٰ ہدایت دے اُسے کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور جسے اللہ گمراہ کرے اُسے ہدایت دینے والا کوئی نہیں۔ یقین رکھو سب سے سچی کتاب اللہ کی کتاب اور سب سے بہتر طریقہ محمد کا طریقہ ہے۔ سب سے بُری چیز (دین میں) نئی چیز پیدا کرنا ہے اور ہر نئی چیز بدعت ہے ہر بدعت گمراہی ہے اور ہر گمراہی جہنم میں لے جائے گی۔ پھر فرماتے: میں اور قیامت اتنی قریب ہیں

جتنی یہ دو انگلیاں۔ آپ جب قیامت کا ذکر کرتے تو آپ کے زخسار مبارک سرخ ہو جاتے، آواز بلند ہو جاتی اور غصہ تیز ہو جاتا جیسے کہ آپ کسی لشکر کو ڈرا رہے ہوں کہ صبح یا شام کے وقت تم لوگوں کو لشکر لوٹ لیگا۔ جو شخص مال چھوڑ کر مرے گا وہ اُسکے ورثاء کا ہے اور جو شخص قرض یا بچے چھوڑ کر مرے گا اس کا قرض اور بچوں کی پرورش کامیں ذمہ دار ہوں۔ کیونکہ میں مسلمانوں کا ولی ہوں۔

باب: امام کا دورانِ خطبہ صدقہ دینے

کی تلقین کرنا

۱۵۸۲: حضرت ابوسعید فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عید کے دن نکلنے تو دو رکعت نماز ادا فرمانے کے بعد خطبہ دیتے ہوئے لوگوں کو صدقہ دینے کا حکم دیتے۔ خواتین سب سے زیادہ صدقہ کیا کرتیں۔ نیز اگر آپ ﷺ کو کوئی کام ہوتا یا کوئی لشکر بھیجا ہوتا تو بیان کر دیتے ورنہ واپس آ جاتے۔

۱۵۸۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے ایک مرتبہ بصرہ میں خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: اپنے روزوں کی زکوٰۃ دیا کرو۔ یہ سن کر لوگ ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگے۔ انہوں نے فرمایا: یہاں اہل مدینہ میں سے کون کون ہیں؟ اٹھو اور اپنے بھائیوں کو بتاؤ۔ یہ لوگ نہیں جانتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر ہر چھوٹے بڑے آزاد و غلام اور مرد و عورت پر فرض کیا ہے۔ اس کی مقدار نصف صاع گیسوں یا ایندھن صاع کھجور یا ایک صاع (تقریباً تین کلو) جو کی ہے۔

۱۵۸۴: حضرت براء بن عیوب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز عید الضحیٰ کے بعد خطبہ میں فرمایا: جو شخص ہماری اس نماز کی طرف پڑھے گا اور قربانی کرے گا (صرف) اسی کی (نماز و) قربانی

فِي النَّارِ يَقُولُ بَعِثْتُ اَنَا وَالسَّاعَةَ كَقَهَاتِي وَكَانَ اِذَا ذَكَرَ السَّاعَةَ احْمَرَّتْ وَجَنَّتْهُ غَلَاصَوْتُهُ وَاشْتَدَّ غَضُّهُ كَاَنَّهُ نَذِيرٌ حَيْثُ يَقُولُ صَبَّحَكُمْ مَسَاكُمُ ثُمَّ قَالَ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَا هِلَةَ وَمَنْ تَرَكَ دِينًا اَوْ ضِيَاعًا فَاِنِّي اَوْ عَلَيَّ وَاَنَا اَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ۔

بَابُ ۹۴۹ حَتَّى الْاِمَامِ عَلَيَّ الصَّدَقَةَ

فِي الْخُطْبَةِ

۱۵۸۲ اَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ قَالَ حَدَّثَنَا قَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ حَدَّثَنِي عِيَاضُ عَنْ اَبِي سَعِيدٍ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْعِيدِ قُرْصَلِي رُكْعَتَيْنِ ثُمَّ يَخْطُبُ فَيَأْمُرُ بِالصَّدَقَةِ فَيَكُونُ اَكْثَرُ مَنْ يَتَصَدَّقُ الْبِئْسَاءُ لِاَنَّ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ اَوْ اَرَادَ اَنْ يَبْعَثَ بَعْدًا تَكَلَّمَ وَالْاَرْجَعُ۔

۱۵۸۳ اَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ هُرَيْرٍ قَالَ اَتَانَا حُمَيْدٌ عَنِ الْحَمْسِيِّ اَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ خَطَبَ بِالْبَصْرَةِ فَقَالَ اَذُوا زَكَاةَ صَوْمِكُمْ فَجَعَلَ النَّاسُ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ اِلَى بَعْضٍ فَقَالَ مَنْ هُنَا مِنْ اَهْلِ الْمَدِيْنَةِ فَوُومُوا اِلَى اِخْوَانِكُمْ فَعَلِمُوا فَاِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَضَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ عَلَيَّ الصَّغِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْحَرِيْرِ وَالْعَبْدِ وَالذَّكْرِ وَالْاُنْثَىٰ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ بَرٍّ اَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ اَوْ شَعِيْرٍ۔

۱۵۸۴: اَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو الْاَحْوَسِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ خَطَبْنَا رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ النَّحْرِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

ہوگی۔ جس نے نماز سے قبل قربانی کی وہ صرف گوشت ہے۔ ابو بردہ رضی اللہ عنہ نے کہا: یا رسول اللہ! میں تو نماز سے قبل قربانی کر چکا۔ میں یہ کھانے کا دن سمجھا لہذا خود بھی کھایا، ہمسائیوں کو بھی کھلایا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ تو صرف گوشت تھا۔ انہوں نے کہا: میرے پاس چھ ماہ کا ذبہ ہے جو دو بکریوں سے بہتر ہے، کیا اس سے قربانی ہو جائے گی؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں! صرف تمہارے لیے تمہارے بعد کسی کے لیے نہیں۔

### باب: متوسط خطبہ دینا

۱۵۸۵: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھا کرتا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز بھی متوسط (درمیانی) ہوتی اور خطبہ بھی۔

### باب: دو خطبوں کے درمیان بیٹھنا اور

#### سکوت کرنا

۱۵۸۶: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا تو پہلے کھڑے ہو کر خطبہ دیا۔ پھر بیٹھ گئے اور خاموش رہے۔ پھر کھڑے ہوئے اور دوسرا خطبہ دیا۔ لہذا اگر کوئی تمہیں بتائے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیٹھ کر خطبہ ارشاد فرمایا تو اس کو سچ مت سمجھا کرو۔

### باب: خطبہ دوم میں تلاوت قرآن و

#### ذکر الہی کرنا

۱۵۸۷: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلے کھڑے ہو کر خطبہ دیتے پھر بیٹھتے اور پھر کھڑے ہوتے اور قرآن کریم کی آیات تلاوت کرتے اور اللہ تعالیٰ کا ذکر فرماتے۔ نیز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز اور خطبہ دونوں چیزیں

ثُمَّ قَالَ مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا وَتَسَّكَ نُسُكًا فَقَدْ أَصَابَ النُّسُكَ وَمَنْ تَسَّكَ قَلَّ الصَّلَاةُ لِحِلْكَ شَاةٍ لَحْمٍ فَقَالَ أَبُو مُرَّةَ بْنُ بِنَارٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالْقَدْ تَسَّكَتُ قَلَّ أَنْ أَخْرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ عَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمُ الْكَلِّ وَ شُرْبٍ فَتَعَجَّلْتُ لِأَكْلِكُ وَأَطْمَمْتُ أَهْلِي وَحَيْرَانِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ بَلِّغْ شَاةً لَحْمٍ قَالَ فَإِنَّ عِنْدِي جَذَعَةً خَيْرٌ مِنْ شَأْنِي لَحْمٍ فَهَلْ تُجْزِي قَالَ نَعَمْ وَلَنْ تُجْزِي عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ۔

### بَابُ ۹۵۰ الْقَصْدِ فِي الْخُطْبَةِ

۱۵۸۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ سِمَاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كُنْتُ أُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ لَمَّا كَانَتْ صَلَاتُهُ لُصْدًا وَخُطْبَتُهُ لُصْدًا۔

### بَابُ ۹۵۱ الْجُلُوسِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ

#### وَالسُّكُوتِ فِيهِ

۱۵۸۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سِمَاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ لَأَيَّمَا نَمُ بَعْدُ فَعِدَّةٌ لَا يَتَكَلَّمُ فِيهَا ثُمَّ قَامَ لَخُطْبَةِ خُطْبَةٍ أُخْرَى لَمَنْ حَمَرَكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطِبَ قَاعِدًا فَلَا تُصَدِّقُهُ۔

### بَابُ ۹۵۲ الْقِرَاءَةِ فِي الْخُطْبَةِ الثَّانِيَةِ

#### وَالذِّكْرِ فِيهَا

۱۵۸۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ قَائِمًا ثُمَّ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقْرَأُ وَيَقْرَأُ آيَاتِ

وَيَذْكُرُ اللَّهَ وَكَانَتْ خُطْبَتُهُ قَصْدًا وَصَلَوَتُهُ قَصْدًا۔

اعتدال پر ہوتی تھیں۔

بَابُ ۹۵۳ نَزُولِ الْإِمَامِ عَنِ الْمِنْبَرِ

باب: اختتامِ خطبہ سے قبل امام کا

قَبْلَ فَرَاغِهِ مِنَ الْخُطْبَةِ

نیچے آنا

۱۵۸۸: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو تَمِيْلَةَ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنِ ابْنِ بُوَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ بَيَّنَّا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَخُطُّ إِذَا أَقْبَلَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ عَلَيْهِمَا لَمِيضَانِ أَحْمَرَانِ يَمِشِيَانِ وَيَعْتُرَانِ فَنَزَلَ وَحَمَلَهُمَا فَقَالَ صَدَقَ اللَّهُ إِنَّمَا آمُرُ الْكُفْرَ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ رَأَيْتُ هَذَيْنِ يَمِشِيَانِ وَيَعْتُرَانِ فِي لَمِيضَيْهِمَا فَلَمْ أَصْبِرْ حَتَّى نَزَلْتُ فَحَمَلْتُهُمَا۔

۱۵۸۸: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سرخ کرتے پہن رکھے تھے اور گرتے پڑتے چپے آ رہے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم منبر سے نیچے اترے اور ان دونوں کو گود میں اٹھالیا پھر فرمایا: اللہ تعالیٰ سچ فرماتے ہیں کہ تمہارے مال اور اولاد میں فتنہ ہیں۔ میں نے انہیں گرتے پڑتے آتے ہوئے دیکھا تو صبر نہ کر سکا۔ یہاں تک کہ منبر سے اتر کر انہیں (گود میں) اٹھالیا۔

بَابُ ۹۵۴ مَوْعِظَةِ الْإِمَامِ النِّسَاءِ بَعْدَ الْفَرَاعِ

باب: خطبہ کے بعد خواتین کو نصیحت اور صدقے

مِنَ الْخُطْبَةِ وَحَثِّهِنَّ عَلَى الصَّدَقَةِ

کی ترغیب

۱۵۸۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِسٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ لَهٗ رَجُلٌ شَهِدْتُ الْخُرُوجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ وَلَوْ لَا مَكَانِي مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ يَعْنِي مِنْ صِغَرِهِ أَتَى الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيرِ بْنِ الصَّلْتِ فَصَلَّى ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ فَوَعَّظَهُنَّ وَذَكَرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَّصِفْنَ فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تَهْوِي بِيَدِهَا إِلَى حَلْقِهَا تُلْقِي فِي ثَوْبِ بِلَالٍ۔

۱۵۸۹: ابن عباس سے مروی ہے کہ کسی شخص نے ان سے دریافت کیا: کیا آپ (نماز عید کیلئے) نبی کے ساتھ نکلے تھے؟ فرمایا: ہاں! اگر میرا آپ کے نزدیک کوئی مقام نہ ہوتا تو میں نہیں جاسکتا تھا۔ (کیونکہ میں اس وقت بہت چھوٹا تھا) آپ صلی اللہ علیہ وسلم بن صلت کے مکان کے پاس موجود اس نشان کے قریب آئے۔ (اشارے سے بتایا یا سمجھایا) نماز ادا کی پھر خطبہ ارشاد فرمایا پھر خواتین کے پاس گئے اور انہیں وعظ و نصیحت کی اور آخرت کی یاد دلائی۔ پھر آپ نے انہیں صدقہ کرنے کا حکم فرمایا تو خواتین اپنے ہاتھ گلے (زیور) کی طرف لے جاتیں اور بلاں کے کپڑے میں ڈالتی جاتیں۔

بَابُ ۹۵۵ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْعِيدَيْنِ وَبَعْدَهَا

باب: نماز عید سے قبل یا بعد نماز پڑھنا

۱۵۹۰: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْجَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ

۱۵۹۰: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم عید کے دن نکلے تو صرف دو رکعات ادا فرمائیں۔ نہ ان سے ما قبل کچھ پڑھا اور نہ بعد میں۔

إِدْرِيسَ قَالَ أَبَاتَا شُعْبَةَ عَنْ عِدِّي عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ  
يَوْمَ الْعِيدِ فَصَلَّى وَكَعَبِيرٍ لَمْ يُصَلِّ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا۔

باب: امام کا قربانی کرنا

بَابُ ۹۵۶ ذَبْحُ الْإِمَامِ يَوْمَ الْعِيدِ

تعداد قربانی

وَعَدَدُ مَا يُذْبَحُ

۱۵۹۱: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ عید النضحی کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ ارشاد فرمایا اور دو ذنبوں کے قریب گئے جو سفید اور کالے تھے۔ پھر انہیں ذبح کیا۔

۱۵۹۱. أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَنْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ  
وَرْدَانَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
مَالِكٍ قَالَ خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ  
النَّضْحِيِّ وَانْكَفَأَ إِلَى كَبَشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ فَذَبَحَهُمَا۔

۱۵۹۲: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قربانی عید گاہ میں کیا کرتے تھے۔

۱۵۹۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ  
شُعْبَةَ عَنِ اللَّيْثِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ قُرَيْبٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَذْبَحُ أَوْ يَنْحَرُ بِالْمُصَلَّى۔

باب: جمعہ کے دن عید ہو تو کیا کرے؟

بَابُ ۹۵۷ اجْتِمَاعِ الْعِيدَيْنِ وَشُهُودِهِمَا

۱۵۹۳: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ اور عیدین میں سورۃ اعلیٰ اور سورۃ غاشیہ پڑھا کرتے تھے۔ اگر جمعہ اور عید کبھی ایک ہی دن ہو جاتے تو بھی ان ہی سورتوں کی تلاوت فرماتے۔

۱۵۹۳. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَّامَةَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّبِيِّ قُلْتُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
سَأَلْتُ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ وَالْعِيدِ بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَ  
هَلْ آتَاكَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ وَإِذَا اجْتَمَعَ الْجُمُعَةُ  
وَالْعِيدُ يَوْمَ قَرَأَهُمَا۔

باب: اگر عید اور جمعہ ایک ہی روز ہوں تو جس شخص

بَابُ ۹۵۸ الرَّخْصَةِ فِي التَّخْلُفِ

نے نماز عید پڑھی ہو اسے جمعہ پڑھنے یا نہ پڑھنے کا

عَنِ الْجُمُعَةِ لِمَنْ شَهِدَ الْعِيدَ

اختیار ہے

۱۵۹۴: حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ نے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ

۱۵۹۴: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا

سے پوچھا کہ کیا آپ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عیدین کے موقع پر موجود تھے؟ فرمایا: ہاں! آپ ﷺ نے صبح کی عید کی نماز پڑھائی تھی پھر جمعہ کے لیے اجازت تھی کہ اگر (کوئی شخص) چاہے تو آئے اور جی نہ چاہے تو نہ آئے۔

۱۵۹۵: وہب بن کیسان کہتے ہیں کہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں عید جمعہ کے دن ہوئی۔ تو انہوں نے دن چڑھے تک نکلنے میں تاخیر کی پھر نکلے اور ایک طویل خطبہ دینے کے بعد منبر سے اتر کر نماز ادا فرمائی اور اس دن لوگوں نے جمعہ کی نماز نہیں پڑھی۔ جب اس واقعہ کا ذکر ابن عباس رضی اللہ عنہما کے سامنے کیا گیا تو انہوں نے فرمایا: انہوں نے سنت پر عمل کیا۔

### باب: عید کے روزِ ذِف بجانا!

۱۵۹۶: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے تو بچیاں ذِف بجا رہی تھیں۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں ڈانٹا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ابو بکر بجانے دو۔ ہر قوم کی ایک عید ہوتی ہے۔

### باب: عید کے دن امام کے

#### سامنے کھیلنا

۱۵۹۷: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ عید کے دن چند حبشی آپ ﷺ کے سامنے کھیلتے ہوئے آئے۔ تو آپ ﷺ نے مجھے بھی بلایا۔ چنانچہ میں آپ ﷺ کے کندھے کے اوپر سے اٹھیں دیکھنے لگی اور مسلسل دیکھتی رہی یہاں تک کہ جب میرا جی چاہا تب وہاں سے ہٹی۔

باب: عید کے دن مسجد میں کھیلنا اور خواتین کا کھیل

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي رَمْلَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ أَشْهَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِيدَيْنِ قَالَ نَعَمْ صَلَّى الْعِيْدَةَ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ ثُمَّ رَخَّصَ فِي الْجُمُعَةِ.

۱۵۹۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنِي وَهْبُ بْنُ كَيْسَانَ قَالَ اجْتَمَعَ عُبَيْدَانُ عَلَى عَهْدِ ابْنِ الزُّبَيْرِ فَأَخْرَجَ الْخُرُوجَ حَتَّى تَعَالَى النَّهَارُ ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى وَلَمْ يُصَلِّ لِلنَّاسِ يَوْمَئِذٍ الْجُمُعَةَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ أَصَابَ الشُّنَّةَ.

### بَابُ ۹۵۹ ضَرْبِ الذِّفِ يَوْمَ الْعِيدِ

۱۵۹۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ تَضْرِبَانِ بِدُقَيْنٍ فَانْتَهَرَ هُمَا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُهُنَّ فَإِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيْدًا.

### بَابُ ۹۶۰ اللَّعْبِ بَيْنَ يَدَيْ الْإِمَامِ

#### يَوْمَ الْعِيدِ

۱۵۹۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ عَبْدِ عَن هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَ السُّودَانُ يَلْعَبُونَ بَيْنَ يَدَيْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمِ عِيدٍ فَدَعَانِي فَكُنْتُ أَطْلَعُ إِلَيْهِمْ مِنْ فَوْقِ عَائِقِهِ فَمَا زِلْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِمْ حَتَّى كُنْتُ أَنَا الَّتِي انْصَرَفْتُ.

### بَابُ ۹۶۱ اللَّعْبِ فِي الْمَسْجِدِ

## يَوْمَ الْعِيدِ وَنَظَرُ النِّسَاءِ إِلَى ذَلِكَ

۱۵۹۸: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتُرُنِي بِرِدَائِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ حَتَّى أَكُونَ أَنَا أَسَامُ فَأَقْدُرُوا قَدْرَ الْجَارِيَةِ الْحَدِيثَةِ السِّنِّ الْحَرِيصَةَ عَلَيَّ اللَّهُ.

۱۵۹۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الرَّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ دَخَلَ عُمَرُ وَالْحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ فَرَجَحَهُمْ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَعَهُمْ يَا عُمَرُ فَإِنَّمَا هُمْ بَنُو آرْفَكَةَ.

## بَابُ ۹۶۲ الرَّخِصَةِ فِي الْإِسْتِمَاعِ إِلَى الْغِنَاءِ

## وَضَرْبُ الدُّفِّ يَوْمَ الْعِيدِ

۱۶۰۰: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ تَضْرِبَانِ بِالْذُّفِّ وَتَغْيَانِ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْجَى بِتَوْبِهِ وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى مَسَّحَ تَوْبَةَ فَكَشَفَ عَنْ رَحِيهِ فَقَالَ دَعَهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّهَا أَيَّامُ عِيدٍ وَهِنَّ أَيَّامٌ مِنِّي وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ بِالْمَدِينَةِ.

## دیکھنا

۱۵۹۸: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی چادر سے میرے سامنے پردہ کر دیا اور میں حبشیوں کو مسجد میں کھیتے ہوئے دیکھتی رہی۔ یہاں تک کہ خود ہی تھک کر ہٹ گئی۔ تم خود ہی اندازہ کر لو کہ جو ان کم سن اور کھیل کود کی شوقین لڑکی کتنی دیر تک کھڑی رہ سکتی ہے۔ (یعنی میں کافی دیر کھڑی رہی، نبی نے نہیں فرمایا کہ ہٹ جاؤ بلکہ میں خود ہی کافی دیر بعد اکتا کر ہٹی۔)

۱۵۹۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسجد میں داخل ہوئے تو حبشی کھیل رہے تھے۔ انہوں نے انہیں (ان حبشیوں کو) ڈانٹا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: عمر! انہیں کھینے دو۔ یہ تو حبشی ہیں۔

باب: عید کے روزگانے اور دف بجانے کی اجازت

## کا بیان

۱۶۰۰: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے پاس آئے تو ان کے پاس دو لڑکیاں دف بجاتے ہوئے گارہی تھیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی چادر لپیٹے ہوئے تھے۔ (ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں ڈانٹا) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے منہ سے چادر ہٹائی اور فرمایا: ابو بکر انہیں گانے دو کیونکہ یہ عید کے دن ہیں۔ وہ منیٰ کے ایام تھے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ ہی میں قیام پذیر تھے۔

۲۰

## کتاب قیام اللیل و تطوع النہار

### رات دن کے نوافل کے متعلق احادیث

باب: گھروں میں نوافل ادا کرنے کی ترغیب اور اس

کی فضیلت کا بیان

۱۶۰۱: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنے گھروں میں نماز (نفل نماز) پڑھا کرو اور انہیں قبریں مت بنا ڈالو۔ (یعنی جیسے قبرستان میں نماز پڑھنا ممنوع ہے ایسے ہی گھروں میں نوافل پڑھنے سے باز نہ رہو کہ مسجد ہی میں پڑھنے کی پختہ عادت بنا لو۔)

۱۶۰۲: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں چنائی کا ایک حجرہ بنوایا اور اس میں کئی رات تک نماز پڑھتے رہے یہاں تک کہ لوگ آپ ﷺ کے پیچھے نماز میں شریک ہونے لگے۔ ایک رات صحابہ کرام بیٹھنے سے رسول اللہ ﷺ کی آواز نہیں سنی تو سمجھے کہ آپ ﷺ سو رہے ہیں۔ اس پر چند لوگوں نے کھانا شروع کر دیا تاکہ رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائیں۔ (اس پر) آپ ﷺ نے فرمایا، میں نے مسلسل تم لوگوں کو اس طرح کرتے ہوئے (کھانتے) ہوئے سنا تو مجھے اندیشہ لاحق ہوگا کہ کہیں تم لوگوں پر یہ نماز فرض ہی نہ کر دی جائے اور اگر فرض کر دی جاتی تو تم لوگوں ادا نہ کر سکتے۔ اے لوگو! اپنے

باب ۹۶۳ الْحَثِّ عَلَى الصَّلَاةِ فِي الْبُيُوتِ

وَالْفَضْلِ فِي ذَلِكَ

۱۶۰۱: أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ ابْنُ أَسْمَاءَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هِشَامٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مَا لَبُورًا۔

۱۶۰۲: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَبٌ قَالَ سَمِعْتُ مُوسَى بْنَ عُقْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا النَّظْرِ يُحَدِّثُ عَنْ بُسْرِ بْنِ مَعْبُدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اتَّخَذَ حُجْرَةً فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصِيرٍ فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا لَيْلِي حَتَّى اجْتَمَعَ إِلَيْهِ النَّاسُ ثُمَّ لَقَدُوا صَوْتَهُ لَيْلَةً فَظَنُّوا أَنَّهُ نَائِمٌ فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ تَتَحَنَّنُ لِيَخْرُجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ مَا ذَاكَ بِكُمْ الَّذِي رَأَيْتُمْ مِنْ صُنعِكُمْ حَتَّى حَشِيتُمْ أَنِّي يُكْتَبُ عَلَيْكُمْ وَلَوْ كُنْتُمْ



گھروں میں نمازیں ادا کیا کرو۔ کیونکہ فرض نماز کے علاوہ (اللہ تعالیٰ کے نزدیک) افضل ترین نماز وہ ہے جو گھر میں ہی پڑھی جائے البتہ فرض نماز مسجد ہی میں پڑھنا افضل ہے۔

۱۶۰۳: حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ مغرب کی نماز بنو عبدالاشہل کی مسجد میں پڑھی۔ جب نماز سے فارغ ہوئے لوگ نوافل ادا کرنے لگے۔ (یہ دیکھ کر) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ نماز (نفل نماز) گھروں میں ہی ادا کیا کرو۔

### باب: تہجد کا بیان

۱۶۰۴: حضرت سعد بن ہشام سے روایت ہے کہ انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ملاقات کی اور رسول اللہ کی وتر نماز کے متعلق دریافت کیا۔ انہوں نے فرمایا: کیا میں تمہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز وتر کے متعلق اس (شخص) کا پتہ بتاؤں جو اس سلسلے میں سب سے زیادہ معلومات رکھتا ہو؟ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ انہوں نے فرمایا: تو پھر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھو پھر واپس آ کر مجھ سے بھی بیان کرنا کہ انہوں نے کیا بتلایا۔ پھر میں حکیم بن اسحاق کے پاس گیا اور ان سے کہا کہ میرے ساتھ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس چلے۔ انہوں نے کہا: نہیں! میں ان کے پاس نہیں جاؤں گا۔ کیونکہ میں نے ان سے کہا تھا (مشورہ دیا تھا) کہ ان دو گروہوں کے متعلق کوئی بات نہ کریں (یعنی علی رضی اللہ عنہ اور معاویہ رضی اللہ عنہ) لیکن انہوں نے میری بات کو رد کر دیا تھا۔ سعد کہتے ہیں۔ میں نے انہیں قسم دی کہ نہ وہ میرے ساتھ چلیں تو وہ تیار ہو گئے۔ جب ہم حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس پہنچے تو انہوں نے حکیم سے پوچھا کہ

عَلَيْكُمْ مَا قُمْتُمْ بِهِ فَصَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ أَفْضَلَ صَلَاةِ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ۔

۱۶۰۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَزِيرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْفِطْرِيُّ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبٍ عَنْ عُبَيْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ فِي مَنْسَجِدِ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ فَتَمَّ صَلاةً قَامَ نَاسٌ يَتَمَلَّوْنَ لِقَامِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِهَيْدِهِ الصَّلَاةَ فِي الْبُيُوتِ۔

### باب ۹۶۳ قیام اللیل

۱۶۰۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَدَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ لَقِيَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَأَلَهُ عَنِ الْوَتْرِ فَقَالَ إِلَّا أَنْتَ يَا عَلِيُّ أَهْلِي الْأَرْضِ يَوْتِرُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ قَالَ عَائِشَةُ أَيُّهَا فَسَلِّهَا ثُمَّ ارْجِعْ إِلَيَّ فَأَخْبِرْنِي بِرَدِّهَا عَلَيْكَ فَاتَيْتُ عَلِيَّ حَتَّى بَلَغَ أَبِي أَفْلَحَ فَاسْتَلْحَفْنِي إِلَيْهَا فَقَالَ مَا آتَا بِقَارِبِهَا رَأَيْتُ نَهْنِيهَا أَنْ تَقُولَ فِي هَاتَيْنِ الشَّيْئَتَيْنِ شَيْعًا فَأَبَتْ فِيهَا إِلَّا مُصَبًّا فَأَقْسَمْتُ عَلَيْهِ لَنْجَاءَ مَعِي فَدَخَلَ عَلَيْهَا فَقَالَتْ لِحَكِيمٍ مَنْ هَذَا مَعَكَ قُلْتُ سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ قَالَتْ تَرَى هِشَامًا قُلْتُ بَنُ عَامِرٍ فَتَرَحَّمَتْ عَلَيْهِ وَقَالَتْ يَغِيءُ الْمَرْءُ تَمَّازَ عَامِرًا قَالَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ ابْنِي عَنْ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَلَّتْ أَلْسِنَ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَالَ قُلْتُ بَلَى قَالَتْ فَإِنَّ خُلُقَ بَنِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْقُرْآنَ فَهَمَّتْ أَنْ أَقْرَأَ قَبْدَالِي قِيَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى فَقَالَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ ابْنِي عَنْ قِيَامِ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ أَلَيْسَ تَقْرَأُ هَذِهِ السُّورَةَ يَا أَيُّهَا السَّرْمِيُّ فَلْتُ بَلَى قَالَتْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ افْتَرَصَ قِيَامَ اللَّيْلِ لِي أَوَّلَ هِدْيَةِ السُّورَةِ لِقَاءَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابِهِ حَوْلًا حَتَّى انْفَحَتْ أَفْئَامُهُمْ وَأَمْسَكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَابِمَتَهَا اثْنَيْ عَشَرَ شَهْرًا ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ التَّخْفِيفَ فِي اجْرِ هِدْيَةِ السُّورَةِ فَصَارَ قِيَامَ اللَّيْلِ تَطَوُّعًا بَعْدَ أَنْ كَانَ فَرِيضَةً فَهَمَّتْ أَنْ أَقْرَأَ قَبْدَالِي وَتَرَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ ابْنِي عَنْ وَتَرَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كُنَّا نُعِدُّ لَهُ سِوَاكَةً وَطَهْرَةَ فَيَعْتَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَا شَاءَ أَنْ يَغْتَنَّهُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْئُوكَ وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي ثَمَّ ابْنِي رُكْعَاتٍ لَا يَجْلِسُ فِيهِنَّ إِلَّا عِنْدَ الثَّامِنَةِ يَجْلِسُ فَيَذْكُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَيَدْعُو نَمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا يُسْمَعَانِ ثُمَّ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ ثُمَّ يُصَلِّي رُكْعَةً فَيُنَلِّكَ إِحْدَى عَشْرَةَ رُكْعَةً يَا بِنْتِي فَلَمَّا اسَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخَذَ اللَّحْمَ أَوْ تَرَ يَسْبَعُ وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ مَا سَلَّمَ فَيُنَلِّكَ بِسَعِ رُكْعَاتٍ يَا بِنْتِي وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةَ أَحَبَّ أَنْ يَدُومَ عَلَيْهَا وَكَانَ إِذَا شَغَلَهُ عَنْ قِيَامِ اللَّيْلِ نَوْمٌ أَوْ مَرَضٌ أَوْ رَجَعَ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ اثْنَيْ عَشْرَةَ وَلَا أَعْلَمُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ وَلَا قَامَ لَيْلَةً كَامِلَةً حَتَّى الصَّبَاحَ وَلَا صَامَ

تمہارے ساتھ کون ہے؟ میں نے کہا: سعد بن بشام۔ کہنے لگیں: کون بشام؟ میں نے کہا: بشام بن عامر۔ فرمانے لگیں۔ عامر پر اللہ رحم فرمائے، بہت اچھے آدمی تھے۔ سعد کہتے ہیں: میں نے عرض کیا: اے اُمّ المؤمنین مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق و عادات کے متعلق بتائیے۔ فرمایا تم قرآن پڑھتے ہو؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں۔ فرمانے لگیں: آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق قرآن کے عین مطابق تھا۔ پھر میں اٹھنے لگا تو مجھے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تہجد کی نماز (والی بات) یاد آگئی۔ چنانچہ میں نے عرض کیا: اے اُمّ المؤمنین مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تہجد کی نماز کے متعلق کچھ بتائیے۔ فرمانے لگیں: کیا تم نے سورۃ مزمل نہیں پڑھی؟ میں نے کہا: کیوں نہیں۔ فرمانے لگیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت کے شروع میں رات کو نماز پڑھنا فرض قرار دیا ہے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ ایک سال تک رات کو نماز پڑھا کرتے تھے یہاں تک کہ ان کے پاؤں میں ورم ہو گئے اور اللہ تعالیٰ نے اس کی آخری آیات پارہ ۱۰ تک روکنے کے بعد نازل فرمائی۔ جن میں تخفیف کا حکم دیا گیا اور اس طرح رات کو نماز پڑھنا فرض کی بجائے نفل ہو گیا۔ سعد کہتے ہیں پھر میں اٹھنے لگا تو مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عرض کیا: اے اُمّ المؤمنین! مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق بتائیے۔ فرمایا: ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وضو اور مسواک کے پانی رکھ دیا کرتے تھے جب اللہ کو منظور ہوتا تو آپ پیرا ہوا مسواک کرتے وضو کرتے اور پھر آٹھ رکعت نماز ادا فرماتے اور ان آٹھ رکعت کے درمیان نہیں بیٹھتے بلکہ آخر میں آٹھ رکعت کے بعد بیٹھتے اور اللہ کا ذکر اور دعا کرنے کے بعد ذرا بند آواز سے سلام پھیر دیتے پھر دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھتے اور پھر ایک رکعت پڑھتے۔ اس طرح کل گیارہ رکعتیں ہو جاتیں۔ پھر فرمانے لگیں: بیٹے! لیکن جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر زیادہ ہوئی اور چھ وزن بڑھ گیا تو آپ وتر کی سات رکعت پڑھتے تھے۔ پھر دو رکعتیں

بیٹھ کر پڑھتے اور اس طرح یہ نو رکعات ہو جاتیں۔ بیٹے! پھر رسول اللہ اگر کوئی نماز پڑھنا شروع کرتے تو خواہش یہ ہوتی کہ ہمیشہ ہی اسے باقاعدگی سے پڑھتے رہیں اور اگر کبھی رات کو نیند مرض یا کسی تکلیف کی وجہ سے نماز نہ پڑھ سکتے تو دن میں بارہ رکعات پڑھتے۔ مجھے علم نہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی ایک رات میں پورا قرآن شریف پڑھا ہو یا کبھی پوری رات عبادت کی ہو یا رمضان کے ملاوہ پورے مہینے روزے رکھے ہوں۔ بعد کہتے ہیں پھر میں ابن عباس کے پاس آیا اور انہیں یہ سب باتیں بتائیں۔ تو فرمایا: انہوں نے سچ فرمایا: اگر میں ان سے پاس جاتا ہوتا تو بالمشافہ یہ حدیث سنتا۔ امام نسائی کہتے ہیں: یہ حدیث میں ہی کتاب میں اسی طرح مذکور ہے۔ معلوم نہیں آپ کے وتر کے متعلق غلطی کس سے ہوئی ہے؟

باب: رمضان المبارک کی راتوں میں ایمان اور

اخلاص کے ساتھ عبادت کرنے کے ثواب کا بیان

۱۶۰۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص رمضان میں ایمان کے ساتھ حصولِ ثواب کی نیت سے عبادت کرے گا تو اس کے پچھلے تمام کیے گئے گناہ (بخش دئے گا۔

۱۶۰۶: مذکورہ سند سے بھی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے بیحد وہی (مجھلی) حدیث روایت کی گئی ہے۔

باب: ماہِ رمضان میں نفل عبادت کرنا

شَهْرًا كَامِلًا غَيْرُ رَمَضَانَ فَاتَّبَعَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِحَدِيثِهِ بِحَدِيثِهَا فَقَالَ صَدَقْتَ أَمَا إِنِّي لَو كُنْتُ أَدْخُلُ عَلَيْهَا لَا تَبُهَا حَتَّى تُشَافِهَنِي مُشَافِهَةً قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَذَا وَقَعَ لِي كِتَابِي وَلَا أَدْرِي بِمَنْ أَخْطَأَ فِي مَوْضِعٍ وَتَرَاهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ۔

بَابُ ۹۶۵ ثَوَابُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ

إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا

۱۶۰۵. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

۱۶۰۶ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ مَالِكٍ قَالَ قَالَ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

بَابُ ۹۶۶ قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ

۱۶۰۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ سَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَصَلَّى بِصَلْوَتِهِ نَاسٌ ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ وَكَثُرَ النَّاسُ ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلِ الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ فَلَمْ يَخْرُجْ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ قَدَرْتُ آيَةَ الْيَدِي صَعْتُمْ فَلَمْ يَمْنَعِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَيْكُمْ وَذَلِكَ فِي رَمَضَانَ.

۱۶۰۸: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَعْمَانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ صُمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ فَلَمْ يَقُمْ بِأَحْسَى بَيْنِي سَبْعَ مِائَةِ الشَّهْرِ فَقَامَ بِنَا حَتَّى ذَهَبَ ثَلَاثُ اللَّيْلِ ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا فِي السَّادِسَةِ فَقَامَ فِي السَّابِعَةِ حَتَّى ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ نَفَقْنَا بِقَبَّةِ لَيْلِنَا هَذِهِ قَالَ إِنَّهُ مَنْ قَامَ مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ قِيَامَ لَيْلَةٍ ثُمَّ لَمْ يُصَلِّ بِنَا وَلَمْ يَقُمْ حَتَّى يَمُتَ ثَلَاثَ مِائَةِ الشَّهْرِ فَقَامَ بِنَا فِي الثَّلَاثَةِ وَجَمَعَ أَهْلَهُ وَنِسَاءَهُ حَتَّى تَخَوَّفْنَا أَنْ يُفُوتَنَا الْفَلَاحُ قُلْتُ وَمَا الْفَلَاحُ قَالَ السُّحُورُ.

۱۶۰۹: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنِي نَعِيمُ بْنُ زِيَادٍ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ الْعَسَانَ بْنَ بَشِيرٍ عَلَى مِزْبِ حِمَصٍ يَقُولُ قُصَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ لَيْلَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ إِلَى ثَلَاثِ الْوَأُولِ ثُمَّ قُصَا مَعَهُ لَيْلَةَ حَمِيسٍ وَعِشْرِينَ إِلَى

۱۶۰۷: حضرت عائشہ صدیقہ سے فرماتی ہیں کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں نماز ادا فرمائی تو لوگ بھی آپ سے پیڑھے کے ساتھ شریک ہو گئے۔ دوسری رات پڑھی تو (پہلے سے) زیادہ لوگ شریک ہو گئے۔ پھر تیسری اور چوتھی رات بھی لوگ جمع ہوئے تو رسول اللہ ﷺ باہر نکلے ہی نہیں۔ پھر صبح کے وقت فرمایا: میں نے تم لوگوں کا عمل دیکھا تو میں صرف اس اندیشہ سے باہر نہیں نکلا کہ کہیں یہ نماز تم لوگوں پر فرض نہ کر دی جائے۔ یہ رمضان المبارک کا مہینہ تھا۔

۱۶۰۸: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ کے ساتھ رمضان المبارک کے روزے رکھے تو آپ نے تیسویں رات تک تراویح نہیں پڑھائیں۔ پھر تیسویں کی رات کو تہائی رات تک نماز پڑھاتے رہے۔ پھر چوبیسویں کی رات کو نماز نہیں پڑھائی۔ پھر پچیسویں کی رات کو آدھی رات تک نماز پڑھاتے رہے۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! کاش آپ بقیہ رات بھی اسی طرح ہمارے ساتھ نماز ادا فرماتے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: جو شخص امام کے ساتھ کھڑا ہو اور اسکے فارغ ہونے تک ساتھ رہے اسے پوری نماز پڑھنے کا ثواب ملتا ہے۔ اسکے بعد رسول اللہ نے ستائیسویں کی رات اپنے اہل و عیال اور ازواج کو بھی جمع کر کے نماز ادا فرمائی۔ یہاں تک کہ ہمیں ”فلاح“ کے فوت ہو جانے کا خطرہ لاحق ہو گیا۔ راوی حدیث کہتے ہیں: میں نے پوچھا: ”فلاح“ کیا چیز ہے؟ ارشاد فرمایا: سحری۔

۱۶۰۹: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رمضان کی تیسویں رات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تہائی رات تک نماز ادا کرتے رہے۔ پھر پچیسویں رات و آدھی رات تک اور ستائیسویں رات کو اتنی دیر تک نماز ادا کرتے رہے کہ ہمیں سحری کے وقت کے نکل جانے کا خطرہ لاحق ہو گیا۔

يُضْفِ اللَّيْلِ ثُمَّ قُمْنَا مَعَهُ لَيْلَةَ سَبْعٍ وَعِشْرِينَ حَتَّى طَلَبْنَا  
أَنْ لَا تَذُرَكَ الْفَلَاحَ وَكَانُوا يُسَمُّونَهُ السَّحُورَ.

### بَابُ ۹۶۷ التَّرْغِيبِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ

۱۶۱۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَامَ أَحَدُكُمْ  
عَقَدَ الشَّيْطَانُ عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ عُقَدٍ يَضْرِبُ عَلَى  
كُلِّ عُقْدَةٍ لَيْلًا طَوِيلًا أَوْ أَرَقُدَ فَإِنْ اسْتَبَقَطَ فَذَكَرَ  
اللَّهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ أُخْرَى  
فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ الْعُقَدُ كُلُّهَا فَيُصْبِحُ طَيِّبَ النَّفْسِ  
نَشِيطًا وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانًا.

۱۶۱۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ  
مُتَّصِرٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ ذُكِرَ عِنْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَةً  
حَتَّى أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ.

۱۶۱۲: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
عَبْدِ الصَّمِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا مَتَّصِرٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَلَانًا نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ  
الْبَارِحَةَ حَتَّى أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ شَيْطَانٌ بَالَ أُذُنِهِ.

۱۶۱۳: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْقَعْقَاعِ عَنْ  
أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ  
النِّبْتِ فَصَلَّى ثُمَّ اتَّقَطَ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتْ فَإِنْ ابْتَدَأَتْ  
نَسَخَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ وَرَجِمَ اللَّهُ امْرَأَتَهُ قَامَتْ مِنَ  
النِّبْتِ فَصَلَّتْ ثُمَّ اتَّقَطَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى فَإِنْ أَبِي

### باب: رات کو نماز پڑھنے کی ترغیب کا بیان

۱۶۱۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص سو رہا ہوتا ہے تو شیطان اُس کے سر پر تم گریں لگا دیتا ہے اور ہر گز باندھتے ہوئے کہتا ہے کہ رات بہت لمبی ہے سو جاؤ لیکن اگر وہ شخص بیدار ہو جائے اور اللہ کا ذکر کرنے لگے تو اُس کی ایک گز کھل جاتی ہے۔ پھر اگر وضو کرتا ہے تو دوسری گز بھی کھل جاتی ہے۔ پھر اگر نماز ادا کرتا ہے تو تیسری گز بھی کھل جاتی ہے۔ اس سورت میں صبح کے وقت وہ چاہے جو بند اور خوش مزاج رہتا ہے ورنہ منحوس اور سست رہتا ہے۔

۱۶۱۱: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اُس شخص کا ذکر کیا گیا جو رات کو سوتا ہے تو صبح تک سویا ہی رہتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ تو ایسا شخص ہے جس کے کان میں شیطان نے پیشاب کر دیا ہو۔

۱۶۱۲: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ! رات کو ایک شخص سو گیا اور صبح تک سویا رہا نماز نہیں پڑھی۔ آپ نے فرمایا: شیطان نے اُس کے کانوں میں پیشاب کر دیا تھا جس کی وجہ سے وہ نماز میں شریک نہیں ہوا۔

۱۶۱۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ اُس شخص پر رحم کرے جو رات کو بیدار ہو کر نماز ادا کرے اور پھر اپنی بیوی کو جگائے اور وہ بھی نماز پڑھے۔ اگر وہ (بیوی) اُٹھنے سے انکار کر دے (یا سستی کرے) تو یہ اُس کے چہرے پر پانی کا ایک چھینٹا مار دے۔ پھر اللہ اس عورت پر بھی رحم کرے جو رات کو اُٹھے اور پھر اپنے خادمہ کو جگائے اور وہ بھی نماز پڑھے پھر اگر وہ نہ اُٹھے تو اُس کے چہرے پر پانی کے چھینٹے مار کر

نَضَحَتْ لِي وَجْهَهُ الْمَاءَ۔

اُسے اٹھائے۔

۱۶۱۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عِيقَبِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ حَدَّثَهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَفَهُ وَفَاطِمَةَ فَقَالَ أَلَا تَصَلُّونَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أَنْفَسْنَا بِبَدَلِ اللَّهِ فَإِذَا شَاءَ أَنْ يَمْنَعَنَا فَأَنْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قُلْتُ لَهُ ذَلِكَ تَمَّ سَمِعْتُهُ وَهُوَ مُدْبِرٌ يَضْرِبُ لِحْيَتَهُ وَيَقُولُ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ وَجَدَلًا۔

۱۶۱۳: حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اور فاطمہؑ کو آواز دے کر فرمایا: کیا تم لوگ نماز نہیں پڑھتے؟ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! ہماری جانیں اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہیں۔ وہ جب چاہتا ہے ہمیں جگا دیتا ہے۔ یہ سن کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوٹ گئے اور رات پر ہاتھ مار کر فرمانے لگے: وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ وَجَدَلًا یعنی: "انسان سب سے زیادہ جھگڑا کرنے والا ہے۔"

۱۶۱۵: حضرت علی بن ابی طالبؑ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے اور فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس رات کو تشریف لائے اور ہمیں نماز کے لیے جگایا۔ پھر اپنے گھر آ گئے اور خاصی دیر تک نماز ادا فرماتے رہے۔ جب ہماری کوئی آہٹ نہ سنی تو دوبارہ تشریف لائے اور فرمایا: اُثْمُو اور نماز ادا کرو۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اٹھ بیٹھا اور آنکھیں ملتا ہوا کہنے لگا کہ ہم اتنی ہی نماز پڑھیں گے جتنی اللہ نے ہمارے مقدر میں لکھ دی ہے۔ پھر ہماری جانیں بھی اللہ تعالیٰ ہی کے ہاتھ میں ہیں لہذا جب وہ ہمیں جگانا چاہتا ہے تو جگا دیتا ہے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی رات پر ہاتھ مار کر یہ کہتے ہوئے واپس چلے گئے کہ: ہم اتنی ہی نماز پڑھیں گے جتنی ہمارے مقدر میں لکھی ہوئی ہے۔ انسان سب سے زیادہ جھگڑا کا واقع ہوا ہے۔

۱۶۱۵: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمِيْنُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنِي حَكِيمُ بْنُ حَكِيمٍ بْنُ عَبَّادِ بْنِ حَنِيْفٍ عَنْ مُحَمَّدَ بْنِ مُسْلِمٍ بْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ دَخَلَ عَلِيٌّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى فَاطِمَةَ مِنَ اللَّيْلِ فَأَبْقَطْنَا لِلصَّلَاةِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى بَيْتِهِ فَصَلَّى هَوِيًّا مِنَ اللَّيْلِ فَلَمْ يَسْمَعْ لَنَا حِسًّا فَرَجَعَ إِلَيْنَا فَأَبْقَطْنَا فَقَالَ قَوْمًا فَصَلِّ يَا قَالَ فَجَلَسْتُ وَأَنَا أَعْرُوكَ عَيْنِي وَأَقُولُ إِنَّا وَاللَّهِ مَا نَصَلِّي إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا إِنَّمَا أَنْفَسْنَا بِبَدَلِ اللَّهِ فَإِنْ شَاءَ أَنْ يَمْنَعَنَا بَعَثْنَا قَالَ فَوَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ وَيَضْرِبُ بِيَدِهِ عَلَى لِحْيَتِهِ مَا نَصَلِّي إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ وَجَدَلًا۔

## بَابُ ۹۶۸ فَضْلِ صَلَاةِ اللَّيْلِ

## باب: رات کو نماز پڑھنے کی فضیلت کا بیان

۱۶۱۶: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: رمضان کے بعد افضل ترین

۱۶۱۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي يَسْرٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَوْفٍ عَنْ

روزے محرم کے روزے (یعنی نویں دسویں یا دسویں گیارہویں) ہیں اور فرض نماز کے بعد افضل ترین نماز رات کی نماز ہے۔

۱۶۱۷: حضرت حمید بن عبدالرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: فرض نماز کے بعد افضل ترین نماز رات کی نماز اور رمضان کے روزوں کے بعد افضل ترین روزے محرم کے ہیں۔ شعبہ بن حجاج نے یہ حدیث مرسل روایت کی ہے۔

### باب: سفر میں نماز تہجد پڑھنے کی فضیلت کا بیان

۱۶۱۸: حضرت ابو ذر جونیڈ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: تین اشخاص ایسے ہیں جن سے اللہ تعالیٰ محبت کرتے ہیں۔ ایک وہ شخص جس کی قوم کے پاس کسی دوسری قوم کا کوئی شخص صرف اللہ کے لیے مانگنے آیا نہ کہ قرابت یا رشتہ داری کی وجہ سے اور اس قوم نے اسے کچھ نہیں دیا۔ چنانچہ وہ شخص سیاہ اور اس کو چھپا کر کچھ دے دیا جس کا اللہ اور اس شخص کے ملاوہ کسی کو علم نہیں جسے اُس نے (مال) دیا ہے۔ دوسرا وہ شخص جو کسی قوم کے ساتھ رات بھر چلا اور جب نیند غالب آنے لگی تو سب کے سب لیٹ کر (تھک کر) سو گئے۔ لیکن وہ شخص نماز پڑھنے اور قرآن کریم کی آیات کی تلاوت میں مصروف رہا۔ تیسرا وہ شخص جو کسی لشکر میں تھا کہ دشمن سے مقابلہ ہو گیا۔ لوگ جان بچا کر بھاگ کھڑے ہوئے لیکن وہ سینہ تان کر آگے بڑھتا رہا۔ حتیٰ کہ یا تو قتل (شہید) ہو گیا یا اللہ تعالیٰ نے اُس کو فتح عنایت کی۔

### باب: رات میں نوافل پڑھنے کا وقت

۱۶۱۹: حضرت مسروق فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک کون سا عمل سب سے زیادہ پسندیدہ تھا؟ فرمائیے کہ جو

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ صَلَاةُ اللَّيْلِ۔

۱۶۱۷: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أُنَبِّئُنَا أَنَّ اللَّهَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي وَحْشِيَةَ أَنَّهُ سَمِعَ حَمِيدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ قِيَامُ اللَّيْلِ وَأَفْضَلُ الصِّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ الْمُحَرَّمُ أَرْسَلَهُ شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ۔

### باب ۹۲۹: أَفْضَلُ صَلَاةِ اللَّيْلِ فِي السَّفَرِ

۱۶۱۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ رَبِيعًا عَنْ زَيْدِ بْنِ طَبَّانٍ رَفَعَهُ إِلَى أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رَجُلٌ آتَى قَوْمًا فَسَأَلَهُمْ بِاللَّهِ وَلَمْ يَسْأَلْهُمْ بِقَرَابَةٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ فَمَنْنُوهُ فَتَخَلَّفَهُمْ رَجُلٌ بِأَعْقَابِهِمْ فَأَعْطَاهُ سِرًّا لَا يَعْلَمُ بِعَطِيَّتِهِ إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَالَّذِي أَعْطَاهُ وَقَوْمٌ سَارُوا لَيْلَتَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ النُّومُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعَدُّلُ بِهِ نَزَلُوا فَوَضَعُوا رُؤُسَهُمْ لِقَامٍ يَتَمَلَّقُونُ وَيَتَلَوُّوا آيَاتِي وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَقُوا الْعَدُوَّ فَأَنْهَزَمُوا فَأَقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يُفْتَحَ لَهُ۔

### باب ۹۷۰: وَقْتُ الْقِيَامِ

۱۶۱۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَصْرِيُّ عَنْ بَشِيرٍ هُوَ ابْنُ السَّفْصَلِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ سَلِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَحَبُّ

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ الدَّيْمُ قُلْتُ  
قَاتِي اللَّيْلِ كَانَ يَقُومُ قَالَتْ إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ

بَابُ ۹۷۱ ذِكْرُ مَا يُسْتَفْتَى

بِهِ الْقِيَامُ

۱۶۲۰ أَخْبَرَنَا عِصْمَةُ بْنُ الْفَضِيلِ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ  
الْحُبَابِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَزْهَرِيُّ بْنُ  
سَعِيدٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَيْدٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِمَا  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَفْتِحُ لِيَامِ  
اللَّيْلِ قَالَتْ لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ  
قَبْلَكَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْبِرُ  
عَشْرًا وَيُحَمِّدُ عَشْرًا وَيُسَبِّحُ عَشْرًا وَيَسْتَغْفِرُ  
عَشْرًا وَيَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي  
وَعَائِشَةَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ صِيقِ الْمَقَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۱۶۲۱ أَخْبَرَنَا سُؤدَةُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ  
مُعَمَّرِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ عَنْ رَبِيعَةَ بِنْتِ كَعْبِ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ كُنْتُ أَيْتُ  
عِنْدَ حُجْرَةَ النَّبِيِّ ﷺ فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ  
يَقُولُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الْهَيَّيْ ثُمَّ يَقُولُ  
سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ الْهَيَّيْ

۱۶۲۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُفَيَّانُ عَنِ  
الْأَحْوَلِ يَعْنِي سُلَيْمَانَ بْنَ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ  
يَتَهَجَّدُ قَالَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قِيَامُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ  
مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ

بیشہ کیا جائے۔ میں نے پوچھا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو کس  
وقت بیدار ہوتے تھے؟ فرمایا: جب مرغ اذان دیتا تھا۔

باب: شب میں بیدار ہونے پر سب سے پہلے کیا پڑھا  
جائے؟

۱۶۲۰: حضرت عاصم بن حمید فرماتے ہیں کہ میں نے عائشہ  
صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ رات کی نماز کس دُعا  
سے شروع فرمایا کرتے تھے؟ فرمایا: تم نے ایسی چیز کے متعلق  
سوال کیا ہے جس کے متعلق اب تک کسی اور نے نہیں پوچھا!  
آپ ﷺ دس دفعہ تکبیر کہتے دس مرتبہ الحمد للہ دس مرتبہ سبحان اللہ  
دس مرتبہ لا الہ الا اللہ اور دس مرتبہ استغفر اللہ کہنے کے بعد یہ دُعا  
پڑھتے: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي  
فرما مجھے ہدایت دے مجھے رزق عطا فرما مجھے عافیت عطا فرما۔  
میں قیامت کے دن کی تنگی سے تیری کی پناہ طلب کرتا ہوں۔

۱۶۲۱: حضرت ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہما نے فرمایا ہے  
کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حجرے کے پاس گیا کرتا  
تھا۔ چنانچہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو اٹھتے تو خامی دیر  
تک پہلے سبحان اللہ رب العالمین اور پھر سبحان اللہ و بحمدہ  
پڑھتے۔

۱۶۲۲: حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ رسول اللہ جب رات کو  
تہجد کیلئے کھڑے ہوتے تو یہ دُعا پڑھتے: اے اللہ تمام تعریفیں  
تیرے لیے ہیں آسمانوں زمین اور ان میں موجود چیزوں کو روشن  
کرنے والا تو ہی ہے۔ تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں تو ہی  
آسمانوں زمین اور ان میں موجود چیزوں کو قائم و دائم رکھنے والا  
ہے۔ تمام تعریفیں تیرے ہی لیے ہیں تو حق ہے تیرا وعدہ حق ہے  
جنت حق ہے دوزخ حق ہے قیامت حق ہے انبیاء حق ہیں اور محمد



حق ہیں۔ میں تیری ہی فرماں برداری کرتا ہوں تجھ ہی پر نعرہ مارتا ہوں اور تجھ ہی پر ایمان لاتا ہوں۔ چرتقیہ نے کسی نفلے کے معنی بیان کیے اور آگے ذمہ بیان کی۔ وَبِكَ خَاصَمْتُ میں نے تیرے ہی لیے جھگڑا ہوا لیا اور تجھ ہی سے پیسے کے لیے حاضر ہوا۔ (اے پروردگار!) میرے اگلے پچھلے ظاہر (اور چھپے ہوئے) تمام گناہوں سے درگزر فرما۔ کیونکہ تو ہی آگے ہے اور تو ہی پیچھے ہے۔ تیرے علاوہ کوئی عبادت کے لائق نہیں اور یہی کرنے یا نہ کرنے سے بچنے کی طاقت اللہ کے سوا کسی میں نہیں ہے جو بڑی شان اور کبریائی والا ہے۔"

۱۶۲۳: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ وہ ایک رات اپنی حال میمونہ بیوی کے پاس رہے۔ تو وہ بچھونے کے عرض (چوڑائی) میں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت میمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اس کی لمبائی میں لیٹے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آدھی رات یا اس سے کچھ پہلے یا اس سے کچھ بعد تک سوتے رہنے کے بعد اٹھے اور بیٹھ کر ہاتھ چہرے پر ملنے لگے تاکہ نیند دور ہو جائے پھر سورہ آل عمران کی آخری دس آیات پڑھیں۔ اِنِّیْ خَلَقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بِحَرٰکَتِ شَفَاةِ لِسٰنِیْ۔ چلے جو ٹکلی ہوئی تھی۔ پھر اس سے اچھی طرح وضو کیا اور کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں میں بھی اٹھا اور اسی طرح کرنے کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میں کھڑا ہوا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دایاں ہاتھ میرے سر پر رکھا اور میرا دایاں کان پکڑ کر مسنے لگے پھر پہلے دو رکعت پڑھیں پھر دو رکعت پڑھیں پھر دو رکعت پڑھیں پھر دو رکعت پڑھیں پھر دو رکعت اور پھر وتر پڑھ کر لیٹ گئے پھر جب مؤذن آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بلانے کے لیے آیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بلکی سی دو رکعت ادا کیں۔

اَنْتَ حَقٌّ وَّوَعْدُكَ حَقٌّ وَالْحَقُّ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ وَالسُّیُُوْنُ حَقٌّ وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ لَكَ اَسْلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَبِكَ اَمَنْتُ نَمَّ دَكْرٌ قُتِیْبَةٌ کَلِمَةٌ مَعَنَا هَاوِیْبُكَ خَاصَمْتُ وَابِیْكَ خَاصَمْتُ اَغْفِرْ لِیْ مَا قَدَّمْتُ وَمَا اَخَّرْتُ وَمَا اَعْلَنْتُ اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ۔

۱۶۲۳: اَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ اَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِیْ مَخْرَمَةُ بْنُ سَلِیْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ اَنَّ عَبْدَ اللّٰهِ بْنَ عَبَّاسٍ اَخْبَرَهُ اَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مِمُوْنَةَ اُمِّ الْمُؤْمِنِیْنَ وَهِيَ خَالَتُهُ فَاَضْطَجَعَ فِیْ عَرْصِ الْوِسَادَةِ وَاَضْطَجَعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاهْلُهُ فِیْ طَوْلِیْهَا فَنَامَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتّٰی اِذَا اَنْتَصَفَ اللَّیْلُ اَوْ قَبْلَهُ لَیْلًا اَوْ بَعْدَهُ لَیْلًا اسْتَقْبَطَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَسَ بِمَسْحِ النَّوْمِ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ الْاٰیٰتِ الْخَوَابِیْمِ مِنْ سُورَةِ اِلِ عِمْرَانَ ثُمَّ قَامَ اِلٰی شَنِ مَعْلَقَةٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَاَحْسَنَ وُضُوْءَهُ ثُمَّ قَامَ یُصَلِّیْ قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ عَبَّاسٍ فَقُمْتُ لَصْنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ اِلٰی جَنْبِهِ فَوَضَعَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَهُ الْیُمْنٰی عَلٰی رَاسِیْ وَاَخَذَ بِاُذُنِی الْیُمْنٰی یَغْتَلِبُهَا فَصَلَّی رَكْعَتَیْنِ ثُمَّ رَكْعَتَیْنِ ثُمَّ رَكْعَتَیْنِ ثُمَّ رَكْعَتَیْنِ ثُمَّ رَكْعَتَیْنِ ثُمَّ اَوْتَرَ ثُمَّ اَضْطَجَعَ حَتّٰی جَاءَهُ الْمَوْدُنُ فَصَلَّی رَكْعَتَیْنِ خَفِیْفَتَیْنِ۔

باب: رات کو سو کر اٹھنے کے مسواک کرنا

۱۶۲۳: حضرت حذیفہ بن یمان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب رات کو اٹھتے تو اپنا منہ (دانتوں پر) مسواک کرتے۔

۱۶۲۴: حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین دن اٹھنے پر اپنا منہ مسواک سے ملا کرتے تھے۔

۱۶۲۶: حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہمیں رات کو نیند سے بیدار ہونے پر مسواک کرنے کا حکم دیا جاتا تھا۔

۱۶۲۷: حضرت شقیق فرماتے ہیں کہ ہمیں حکم تھا کہ جب رات کو اٹھیں تو اپنا منہ (دانت) مسواک سے صاف کیا کریں۔

باب: رات کی نماز کی کس دعا سے ابتدا کی جائے؟

۱۶۲۸: حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمن فرماتے ہیں کہ میں نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ رات کی نماز (تہجد) کس دعا سے شروع فرماتے تھے۔ فرمایا: جب رسول اللہ ﷺ رات کو اٹھتے تو نماز کی ابتداء میں یہ دعا پڑھتے: اَللّٰهُمَّ رَبَّ جِبْرِیْلَ اے جبریل میکائیل اور اسرائیل کے رب! اے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے! اے غیب و حاضر کا علم رکھنے والے! تو ہی اپنے بندوں کے درمیان ان چیزوں میں فیصلہ فرمائے گا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے۔ اے اللہ! اختلاف والی باتوں میں سے مجھے سیدھی راہ دکھلا دے۔ کیونکہ تو جسے چاہتا ہے سیدھی راہ پر گامزن کر دیتا ہے۔“

بَابُ ۹۷۲ مَا يَفْعَلُ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ مِنَ السَّوَاكِ

۱۶۲۳. أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سُهَيْبٍ عَنْ مَسْرُورٍ وَالْأَعْمَشِ وَحُصَيْنِ بْنِ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُورُ فَاةً بِالسَّوَاكِ. ۱۶۲۴. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ حُصَيْنِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُورُ فَاةً بِالسَّوَاكِ.

۱۶۲۶. أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ سَلِيْمَانَ عَنْ أَبِي بِنَانٍ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ شَقِيقِ بْنِ حُذَيْفَةَ قَالَ كُنَّا نُوْمَرُ بِالسَّوَاكِ إِذَا قُمْنَا مِنَ اللَّيْلِ.

۱۶۲۷. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ شَقِيقِ بْنِ حُذَيْفَةَ قَالَ كُنَّا نُوْمَرُ إِذَا قُمْنَا مِنَ اللَّيْلِ أَنْ نَشُورَ الْفَاةَ بِالسَّوَاكِ.

بَابُ ۹۷۳ بَأْتِي شَيْءٌ يَسْتَفْتِحُ صَلَوَتَهُ بِاللَّيْلِ

۱۶۲۸. أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالَ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ بِأْتِي شَيْءٌ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْتَحُ صَلَوَتَهُ قَالَتْ كَانَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَحَ صَلَوَتَهُ قَالَ اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَائِيلَ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ.

۱۶۲۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَنبَأَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ وَأَنَا فِي سَفَرٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَأَرْكَبَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُصَلِّ لِي صَلَاةَ حَتَّى أَرَى فِعْلَهُ فَلَمَّا صَلَّى صَلَاةَ الْعِشَاءِ وَهِيَ الْعَتَمَةُ اضْطَجَعَ هَوِيًّا مِّنَ اللَّيْلِ ثُمَّ اسْتَقْبَطَ فَنَظَرَ فِي الْأَفْقِ لِقَالَ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا حَتَّى يَبْلُغَ إِنَّكَ لَا تُخَلِّفُ الْمِيعَادَ ثُمَّ أَهْوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيَّ فَرَأَيْتُهُ قَاسْتَلُ مِنْهُ سِوَا كَمَا تُمْ أَفْرَعُ فِي قَدَحٍ مِّنْ إِذَا وَفِي عِنْدَهُ مَاءٌ فَاسْتَنْتَ ثُمَّ قَامَ لِيُصَلِّيَ حَتَّى قُلْتُ لَقَدْ صَلَّى لَقَدَرًا مَا نَامَ ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى قُلْتُ لَقَدْ نَامَ لَقَدَرًا مَا صَلَّى ثُمَّ اسْتَقْبَطَ فَفَعَلَ كَمَا فَعَلَ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَقَالَ يَمُنُّ مَا قَالَ فَفَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَبْلَ الْفَجْرِ.

۱۶۲۹: حضرت حمید بن عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ میں نے ایک صحابی کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ایک مرتبہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر میں تھا کہ میں نے سوچا میں ضرور رسول اللہ ﷺ کی نماز دیکھوں گا کہ آپ ﷺ کس طرح نماز ادا فرماتے ہیں؟ چنانچہ آپ عشاء کی نماز پڑھنے کے بعد کافی دیر تک استراحت فرماتے رہے پھر (نیند سے) بیدار ہوئے اور آسمان کی طرف نگاہ اٹھائی۔ پھر فرمایا: رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سَإِنَّكَ لَا تُخَلِّفُ الْمِيعَادَ تَحْتِکَ۔ یعنی: اے ہمارے رب تو نے یہ بیکار نہیں بنایا۔ پھر اپنے بستر پر جھک کر مسواک اٹھائی اور ایک ذول سے پیالے میں پانی نکال کر مسواک کی۔ پھر کھڑے ہوئے اور نماز پڑھنے لگے۔ یہاں تک کہ میرے خیال میں جتنی دیر سوئے تھے اتنی ہی دیر نماز پڑھی۔ پھر لیٹ گئے یہاں تک کہ میں نے سوچا کہ اتنی ہی دیر سوئے ہیں جتنی دیر تک نماز ادا فرمائی تھی۔ پھر اٹھے اور اسی طرح عمل کیا جس طرح پہلی دفعہ کیا تھا اور وہی کچھ پڑھا جو پہلے پڑھا تھا۔ چنانچہ فجر تک آپ ﷺ نے تین دفعہ اسی طرح کا عمل دہرایا۔

### باب: رسول اللہ کی (تہجد) نماز کا بیان

۱۶۳۰: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم جب چاہتے کہ رسول اللہ ﷺ کو رات کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھیں تو نماز پڑھتے ہوئے دیکھتے اور جب چاہتے کہ آپ ﷺ کو سونے کی حالت میں دیکھیں تو سونے ہوئے دیکھتے۔

بَابُ ۹۷۴ ذِكْرُ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ ۱۶۳۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنبَأَنَا يَزِيدُ قَالَ أَنبَأَنَا حُمَيْدُ عَنْ أَبِي قَالَ قَالَ مَا كُنَّا نَشَاءُ أَنْ نَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّبِيِّ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْنَاهُ وَلَا نَشَاءُ أَنْ نَرَاهُ نَائِمًا إِلَّا رَأَيْنَاهُ.

۱۶۳۱: حضرت یعلیٰ بن مملک سے روایت ہے کہ انہوں نے اُس سلمہ بنی سلمہ سے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نماز عشاء ادا کرنے کے بعد سنتیں ادا فرماتے۔ پھر جتنی دیر تک اللہ تعالیٰ کو منظور ہوتا نماز ادا فرماتے رہتے۔ پھر جتنی دیر نماز پڑھنے میں لگاتے (تقریباً)

۱۶۳۱: أَخْبَرَنَا هُرُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِيهِ أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مَلِيكَةَ أَنَّ يَعْلىَ بْنَ مَمْلُوكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَالَتْ كَانَ يُصَلِّيُ الْعَتَمَةَ ثُمَّ يُصَلِّيُ بَعْدَهَا مَا شَاءَ اللَّهُ مِنْ

اللَّيْلِ ثُمَّ يُصْرَفُ فَيَرْقُدُ مِثْلَ مَا صَلَّى ثُمَّ يَسْتَحِقُّ  
مِنْ تَوْبِهِ ذَلِكَ قَبْضِي مِثْلَ مَا نَامَ وَصَلَوْتُهُ يَلُوكَ  
الْأَجْرَةَ تَكُونُ إِلَى الصُّبْحِ-

۱۶۳۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُوكٍ أَنَّهُ  
سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
قِرَاءَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَنْ  
صَلْوَتِهِ فَقَالَتْ مَا لَكُمْ وَصَلَوْتُهُ كَانَ يُصَلِّي ثُمَّ يَنَامُ  
قَدَرًا مَا صَلَّى ثُمَّ يُصَلِّي قَدَرًا مَا نَامَ ثُمَّ يَنَامُ قَدَرًا مَا  
صَلَّى حَتَّى يُصْبِحَ ثُمَّ نَعَتْ لَهُ قِرَاءَةَ تَهْ فَإِذَا هِيَ  
تُنَعْتُ قِرَاءَةَ مُفَسَّرَةً حَرْفًا حَرْفًا-

بَابُ ۹۷۵ ذِكْرُ صَلَاةِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِاللَّيْلِ  
۱۶۳۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
دِينَارٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ  
عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ صِيَامُ  
دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا  
وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ كَانَ يَنَامُ  
بِصَفِّ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثَلَاثَةً وَيَنَامُ سُدُسَةً-

بَابُ ۹۷۶ ذِكْرُ صَلَاةِ نَبِيِّ اللَّهِ  
مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

۱۶۳۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
مُعَاذُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ أَنْبَأَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ  
النَّمِيِيِّ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ

اتنی ہی دیر تک آرام فرماتے اور پھر اٹھ کر جتنی دیر آرام فرمایا  
ہوتا اتنی ہی دیر تک نماز ادا فرماتے اور یہ نماز (اذان) فجر تک  
جاری رہتی۔

۱۶۳۲: حضرت یعلیٰ بن مملک کہتے ہیں کہ انہوں نے اُم  
سلمہؓ سے سوال کیا کہ رسول اللہ ﷺ کی قرأت (قرآن)  
کس طرح ہوتی اور آپ نماز کس طرح ادا فرمایا کرتے تھے؟  
فرمایا: تم لوگوں کو رسول اللہ کی نماز سے کیا کام؟ آپ نماز پڑھتے  
پھر جتنی دیر نماز پڑھی ہوتی اتنی دیر سو جاتے پھر اٹھتے اور جتنی دیر  
سوئے تھے اتنی ہی دیر تک نماز ادا فرماتے۔ پھر جتنی دیر نماز پڑھی  
ہوتی اتنی دیر تک آرام فرماتے۔ یہاں تک کہ (اذان) فجر ہو  
جاتی۔ پھر اُم سلمہؓ نے رسول اللہ کی قرأت کے متعلق بیان فرمایا  
کہ آپ پڑھتے تھے تو ایک ایک حرف الگ الگ سنائی دیتا۔

باب: حضرت داؤد علیہ السلام کی رات کی نماز کا بیان

۱۶۳۳: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ سے کہتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ  
روزے داؤد علیہ السلام کے روزے ہیں۔ وہ ایک دن روزہ رکھتے اور  
ایک دن افطار کرتے۔ پھر سب نمازوں سے زیادہ پسندیدہ نماز  
بھی حضرت داؤد علیہ السلام کی نماز ہی ہے۔ وہ پہلے آدھی رات تک  
آرام کرتے پھر تہائی رات تک نماز پڑھتے اور پھر رات کا چھٹا  
حصہ سوئے رہتے۔

باب: حضرت موسیٰ علیہ السلام کا طریقہ نماز

کا بیان

۱۶۳۴: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ  
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں شب معراج میں حضرت  
موسیٰ علیہ السلام کے قریب سرخ ریت کے ٹیلے کے پاس پہنچا تو وہ اپنی

قبر میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔

۱۶۳۵: حضرت انس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں سرخ ریت کے نیلے کے قریب حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پاس آیا تو وہ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔ امام نسائی نے بیان کرتے ہیں کہ پیچھے گزرنے والی روایت کی نسبت یہ روایت زیادہ صحیح ہے۔

۱۶۳۶: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں موسیٰ علیہ السلام کی قبر کے پاس سے گزرا تو وہ قبر میں کھڑے ہوئے نماز ادا فرما رہے تھے۔

۱۶۳۷: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں شب معراج کے موقع پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو وہ قبر میں نماز ادا فرما رہے تھے۔

۱۶۳۸: حضرت انس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جب معراج میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قریب سے گزرے تو وہ قبر میں نماز ادا فرما رہے تھے۔ بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے مجھ سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے معراج میں نماز ادا فرما رہے تھے۔

۱۶۳۹: حضرت انس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے مجھ سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب شب معراج میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قریب سے گزرے تو وہ قبر میں نماز پڑھ رہے تھے۔

۱۶۴۰: حضرت انس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا: میں نے

لَهُ قَالَ تَتُّ لَيْلَةَ أُسْرَى بِي عَلِيٍّ مَوْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ الْكَنْبِ الْأَحْمَرِ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ۔  
۱۶۳۵ أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ وَثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آتَيْتُ عَلِيَّ مَوْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ الْكَنْبِ الْأَحْمَرِ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا أَوْلَى بِالصَّوَابِ عِنْدَنَا مِنْ حَدِيثِ مُعَاذِ بْنِ خَالِدٍ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

۱۶۳۶ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَنَا ثَابِتٌ وَسُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَرَرْتُ عَلَى قَبْرِ مَوْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ۔

۱۶۳۷ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُشْرَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَرْتُ لَيْلَةَ أُسْرَى بِي عَلِيٍّ مَوْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ۔

۱۶۳۸ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا نَعْمٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَنَّهَ أُسْرَى بِهِ مَرَّ عَلِيٌّ مَوْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ۔

۱۶۳۹ أَخْبَرَنَا تَلْحِي بْنُ حَبِيبٍ بْنُ عَرَبِيِّ وَالسَّمْعَلِيُّ ابْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْتَمِرٌ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ أَخْبَرَنِي بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ أُسْرَى بِهِ مَرَّ عَسَى مَوْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ۔

۱۶۴۰ أَخْبَرَنَا قَبِيَّةٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ

سَيَمَانَ عَنْ أَبِي عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْلَةَ أُسْرَى بِي مَرَرْتُ عَلَى مُوسَى وَهُوَ يُصَلِّي فِي قَبْرِهِ.

### بَابُ ۹۷۷ أَحْيَاءِ اللَّيْلِ

۱۶۴۱. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ مَعِيَدِ بْنِ كَعْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي وَبَيْتَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنِي الرَّهْرِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُبيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَوْقَلٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ حَبَّابٍ فِي الْأَرْتِ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ قَدْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّيْلَةَ كُلَّهَا حَتَّى كَانَ هَجَعَ النَّجْرِ فَلَمَّا سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ صَلَواتِهِ حَاءَ فَحَبَّابٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا أَبَى أَنْتَ وَابْنِي لَقَدْ صَلَّيْتُ اللَّيْلَةَ صَلَاةً مَا رَأَيْتُكَ صَلَّيْتَ نَحْرَهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَجَلُ إِنِّهَا صَلَاةٌ رَغِبَ وَرَغِبَ سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ لِي بِهَا ثَلَاثَ عِصَابٍ فَأَعْطَانِي اثْنَتَيْنِ وَمَتَّعَنِي وَاحِدَةً سَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يُهْلِكَنَا بِمَا أَهْلَكَ بِهِ الْأُمَّمُ قَلِيلًا فَأَعْطَانِيهَا وَسَأَلْتُ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يُظْهِرَ عَلَيْنَا عَمَلًا مِنْ غَيْرِنَا فَأَعْطَانِيهَا وَسَأَلْتُ رَبِّي أَنْ لَا يُلْبَسَنَا شَيْعًا فَمَنْعَنِيهَا.

### بَابُ ۹۷۸ الْإِخْتِلَافِ عَلَى عَائِشَةَ

#### فِي أَحْيَاءِ اللَّيْلِ

۱۶۴۲. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ إِذَا كَانَ إِذَا دَخَلَتِ الْعِشْرَ أَحْيَى رَسُولُ اللَّهِ النَّبِيَّ وَأَبْقَطَ أَهْلَهُ وَشَدَّ الْمَنَزَرَ.

ہیں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس رات کو میں معراج سے لیے گیا تھا تو موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو وہ اپنی قبر میں نماز پڑھ رہے تھے۔

### باب: شب میں عبادت کرنے کا بیان

۱۶۴۱: حضرت خباب بن ارتؓ فرماتے ہیں کہ انہوں نے ایک رات رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ نے تمام رات نماز ادا فرمائی یہاں تک کہ فجر کے قریب فارغ ہوئے۔ جب سلام پھیرا تو خبابؓ آئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! میرے ماں باپ آپ ﷺ پر قربان آج رات جس طرح آپ ﷺ نے نماز ادا فرمائی ہے میں نے اس سے پہلے کبھی آپ ﷺ کو اس طرح نماز ادا فرماتے ہوئے نہیں دیکھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں صحیح ہے۔ یہ نماز محبت اور خوف کی نماز ہے۔ میں نے اپنے رب سے تین چیزیں طلب کی ہیں جن میں سے دو اس (رب) نے مجھے عطا کر دیں اور ایک عطا نہیں کی۔ میں نے اپنے رب سے دعا فرمائی: اے اللہ! ہمیں ان عذابوں سے ہلاک نہ کرنا جن سے پچھلی امتوں کو ہلاک کیا گیا۔ یہ دعا قبول ہوئی۔ پھر میں نے دعا فرمائی کہ ہم پر غیہ دشمن مسلط نہ بنا یہ بھی قبول نہ ہوئی۔ پھر میں نے دعا کی کہ ہم میں چوٹ نہ اٹے اور ہم پانچ کروہوں میں منقسم نہ ہو جائیں لیکن یہ دعا قبول نہیں ہوئی۔

### باب: سیدہ صدیقہؓ سے (رسول اللہ ﷺ کی)

#### رات میں عبادت سے متعلق مختلف روایات کا بیان

۱۶۴۲: حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ جب رمضان المبارک کا آخری عشرہ آتا تو رسول اللہ ﷺ بخواب بھی رات بھر جاگتے اور اپنے گھر والوں کو بھی جاگتے۔ نیز یہ بند منہبوط بانہتے۔

۱۶۳۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ آتَيْتُ الْأَسْوَدَ بْنَ يَرِيدَ وَكَانَ لِي أَخًا وَصَدِيقًا فَقُلْتُ مَا آتَاكَ عَمْرٍو وَحَدَّثَنِي مَا حَدَّثَنِكَ بِهِ أَهَ الْمُؤْمِنِينَ عَنْ صَلَوةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَتْ كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَيُحْيِي أَحْرَقَ.

۱۶۳۳: حضرت ابو اسحق فرماتے ہیں کہ میں اسود بن یزید کے پاس آیا وہ میرے بھائی اور دوست تھے۔ میں نے کہا: اے ابو عمرو مجھے وہ باتیں بتائیں جو اُم المؤمنین (عائشہ صدیقہ) نے آپ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کے متعلق بیان کی ہیں۔ کہنے لگے: اُم المؤمنین نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کے پہلے حصہ میں آرام فرماتے اور آخری حصہ میں جاگتے تھے۔

۱۶۳۴: أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَا أَعْلَمُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ لَيْلًا وَلَا نَامَ لَيْلَةً حَتَّى الصَّبَاحِ وَلَا صَامَ شَهْرًا كَامِلًا قَطُّ غَيْرَ رَمَضَانَ.

۱۶۳۴: حضرت عائشہ صدیقہ جیہنا فرماتی ہیں کہ مجھے معلوم نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی ایک رات میں پورا قرآن پاک پڑھا ہو یا کبھی پوری رات صبح تک جاگتے رہے ہوں یا کبھی رمضان کے علاوہ پورا مہینہ ہی روزے رکھتے رہے ہوں۔

۱۶۳۵: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بْنُ يُونُسَ عَنْ يَحْيَى عَنْ هِشَامٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا امْرَأَةٌ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ قَالَتْ فَلَانَةٌ لَا تَنَامُ فَذَكَرْتُ مِنْ صَلَوةِهَا فَقَالَ مَنْ عَلَيْكُمْ بِمَا تُطْفِقُونَ لِرِوَالِهِ لَا يَمَلُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى تَمَلُّوا وَلَكِنَّ أَحَبَّ الدِّينِ إِلَيَّ مَا دَاوَمَ عَلَيْهِ صَاحِبَةٌ.

۱۶۳۵: حضرت عائشہ صدیقہ جیہنا فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تشریف لائے تو ایک عورت بیٹھی ہوئی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: یہ کون ہے؟ میں نے کہا: فلاں ہے اور یہ رات بھر عبادت میں مصروف رہتی ہے۔ آپ نے فرمایا: یہ کیا بات ہوئی؟ تم لوگوں کو چاہیے کہ اتنا ہی عمل کیا کرو جتنی تم میں ہمت ہو کیونکہ اللہ تعالیٰ تو نہیں تھکے گا لیکن تم لوگ ہی تھک جاؤ گے۔ پھر فرماتی ہیں کہ رسول اللہ کو وہ عمل زیادہ محبوب تھا جس پر مستقل مزاجی سے عمل پیرا ہوا جائے۔ (بیہوشی اختیار کی جائے)

۱۶۳۶: أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ مُوسَى عَنْ غَدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي بِنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَرَأَى حَبَلًا مَمْدُودًا بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ فَقَالَ مَا هَذَا الْحَبْلُ فَقَالُوا لِرَبِّتِ تَصْبِيءُ فَإِذَا افْتَرَّتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُلْوَةٌ لِيَصِيَ أَحَدُكُمْ نَشَاطَةً فَإِذَا فَرَّ فَلْيَقْعُدْ.

۱۶۳۶: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں داخل ہوئے تو دو ستونوں کے درمیان ایک رسی بندوق ہوئی دکھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا: یہ رسی کیوں باندھی ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: نیشب کے لیے باندھی گئی ہے۔ وہ نماز پڑھتے ہوئے جب تھک جاتی ہیں تو اس سے سہارا لیتی ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کھول دو اور جب تک بدن میں جستی ہو نماز ادا کیا کرو اور جب تھک جاؤ تو بیٹھ جایا کرو۔

۱۶۳۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ مَنصُورٍ

۱۶۳۷: حضرت مغیرہ بن شعبہ جیہنا بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ

وَاللَّفْظُ لَهُ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ عِلَاقَةَ قَالَ  
سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ سُوَيْبَةَ يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى تَوَزَّعَتْ قَدَمَاهُ فَقِيلَ لَهُ قَدْ غَفَرَ  
اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ قَالَ أَلَا أَكُونُ  
عَبْدًا شَكُورًا۔

۱۶۳۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ  
مِهْرَانَ وَكَانَ ثِقَةً قَالَ حَدَّثَنَا النُّعْمَانُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ  
عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُتَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي حَتَّى تَرْلَعَ يَغِيثُ تَشْفَقُ قَدَمَاهُ۔

بَاب ۹۷۹ كَيْفَ يَفْعَلُ إِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ

قَائِمًا وَذِكْرُ اخْتِلَافِ النَّاقِلِينَ عَنْ عَائِشَةَ

فِي ذَلِكَ

۱۶۳۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ بُدَيْلٍ وَابْنِ أَبِي  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ شَقِيقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا فَإِذَا صَلَّى  
قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا۔

۱۶۵۰: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ قَالَ أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ قَالَ  
حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي سَيْرِينَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
شَقِيقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَائِمًا وَرَكَعًا فَإِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ قَائِمًا  
رَكَعَ قَائِمًا وَإِذَا انْتَهَى الصَّلَاةَ قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا۔

۱۶۵۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ  
مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ وَأَبُو النَّضْرِ عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

رسول اللہ ﷺ نے نماز میں اتنی دیر قیام کیا کہ آپ ﷺ کے  
پیروں پر ورم آگئے۔ چنانچہ عرض کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ  
کے اگلے پچھلے تمام گناہ (نفسیہ) معاف فرمادی ہیں۔ (تو  
آپ ﷺ کو عبادت میں اتنی مشقت کی کیا ضرورت؟) فرمایا گیا  
میں اُس (رب ذوالجلال والاکرام) کا شکر گزار بندہ نہ ہوں۔

۱۶۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اتنی دیر تک نماز ادا فرمایا کرتے تھے کہ آپ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے پاؤں مبارک پھٹ جاتے۔ (طویل قیام  
کی وجہ سے ایسا ہوتا)

باب: نماز کے لئے کھڑا ہونے پر کیا کرے اور اس

سلسلے میں راویان حدیث کا عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے

روایت کرنے میں اختلاف کا بیان

۱۶۳۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا ارشاد فرماتی ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ رات کو طویل نماز پڑھتے۔ اس لیے اگر کھڑے ہو کر نماز  
پڑھ رہے ہوتے تو رکوع بھی کھڑے ہو کر کرتے اور اگر بیٹھ کر نماز  
ادا کر رہے ہوتے تو رکوع بھی بیٹھ کر ہی کرتے۔

۱۶۵۰: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کبھی کھڑے ہو کر نماز (تہجد) ادا فرماتے اور کبھی بیٹھ کر۔  
چنانچہ اگر کھڑے ہو کر نماز کی ابتداء کرتے تو رکوع بھی کھڑے  
ہو کر کرتے اور اگر بیٹھ کر نماز پڑھتے تو رکوع بھی بیٹھ کر ہی  
کرتے۔

۱۶۵۱: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم بیٹھ کر نماز پڑھا کرتے تھے۔ چنانچہ اس دوران بیٹھ کر  
قرأت کرتے رہتے اور جب تمہیں چاہتے آیت باقی رہ



يُصَلِّي وَهُوَ جَالِسٌ فَيَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَتِهِ  
قَلْبًا مَا يَكُونُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَ وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ  
رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ يَفْعَلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ.

۱۶۵۲: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا عِيْسَى  
بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ صَلَّى جَالِسًا حَتَّى دَخَلَ فِي السِّنِّ فَكَانَ  
يُصَلِّي وَهُوَ جَالِسًا يَقْرَأُ فَإِذَا غَبَرَ مِنَ السُّورَةِ ثَلَاثُونَ  
أَوْ أَرْبَعُونَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَ بِهَا ثُمَّ رَكَعَ.

۱۶۵۳: أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَلِيٍّ  
قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي هِشَامٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ  
مُحَمَّدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ وَهُوَ قَائِمًا فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرُكَّعَ قَامَ قَلْبًا مَا  
يَقْرَأُ إِنْسَانٌ أَرْبَعِينَ آيَةً.

۱۶۵۴: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ  
حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ بْنِ  
عَامِرٍ قَالَ قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ فَدَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ مَنْ أَنْتَ قُلْتُ أَنَا سَعْدُ بْنُ  
هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ قَالَتْ رَحِمَ اللَّهُ أَبَاكَ قُلْتُ أَخْبِرْنِي  
عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ وَكَانَ  
قُلْتُ أَجَلُ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ صَلَاةَ الْعِشَاءِ ثُمَّ يَأْوِي  
إِلَى فِرَاشِهِ لَيْلًا فَإِذَا كَانَ جَوْفَ اللَّيْلِ قَامَ إِلَى  
حَاجَتِهِ وَإِلَى طَهْوَرِهِ فَنَوَّضًا ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ  
فَيُصَلِّي لَمَانِي رَكَعَاتٍ يُخَيَّلُ إِلَيَّ أَنَّهُ يُسَوِّي بَيْنَهُنَّ  
بِى الْقِرَاءَةِ وَالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ وَيُؤْتِرُ بِرُكْعَةٍ ثُمَّ

جاتیں تو کھڑے ہو کر قرأت شروع کر دیتے پھر رُکوع اور سجدہ  
کرنے کے بعد دوسری رکعت میں بھی بیعتہ میں عمل  
ذہراتے۔

۱۶۵۲: حضرت عائشہ صدیقہ جیہنا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول  
اللہ ﷺ کو اس وقت تک بیٹھ کر نماز پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا جب  
تک کہ آپ ﷺ کی عمر مبارک زیادہ نہیں ہو گئی۔ چنانچہ عمر زیادہ  
ہو جانے پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر نماز ادا فرمانے لگے اور  
جب میں چالیس آیات مبارک رہ جاتیں تو کھڑا ہو جاتے اور پھر  
رُکوع میں جاتے۔

۱۶۵۳: حضرت عائشہ صدیقہ جیہنا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر قرأت فرمایا کرتے تھے۔ (دوران نوافل) اور  
جب رُکوع کرنے کا ارادہ ہوتا تو اتنی دیر پہلے ہی کھڑے ہو جاتے  
کہ جتنی دیر میں کوئی شخص تمہیں یا چالیس آیات کی تلاوت کرتا  
ہے۔

۱۶۵۴: حضرت سعید بن ہشام بن عامر جیہنا فرماتے ہیں کہ میں  
مدینہ منورہ آیا اور عائشہ صدیقہ جیہنا کے پاس حاضر ہوا تو انہوں  
نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ میں نے کہا: سعد بن ہشام بن عامر۔  
فرمانے لگیں: اللہ تمہارے والد پر رحم کرے۔ میں نے عرض  
کیا: مجھے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے متعلق بتائیے۔ فرمانے  
لگیں: رسول اللہ ﷺ اس طرح کرتے تھے اس طرح کرتے  
تھے۔ میں نے کہا: جی ہاں۔ پھر فرمانے لگیں: رات کو عشاء کی نماز  
پڑھنے کے بعد رسول اللہ ﷺ بستر پر لیٹ کر آرام فرماتے اور  
آدھی رات کے وقت قضائے حاجت اور وضو وغیرہ کے لیے  
اٹھتے۔ پھر وضو کر کے مسجد تشریف لے جاتے اور آٹھ رکعت نماز  
ادا فرماتے۔ میرا خیال ہے کہ ان رکعات میں رُکوع سجود اور  
قرأت برابر برابر ہوتے۔ پھر ایک رکعت وتر ادا فرماتے۔ پھر دو  
رکعتیں بیٹھ کر پڑھتے پھر (دائیں) کر دٹ پر لیٹ جاتے۔ پھر

يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ ثُمَّ يَضَعُ جَنْبَهُ فَرُبَّمَا  
جَاءَ بِلَالٌ فَأَذَنَهُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ يُغْفِيَ وَرُبَّمَا يُغْفِي  
وَرُبَّمَا شَكَّكَتُ أَغْفِي أَوْلَمَ يُغْفِي حَتَّى يُؤَذِّنَهُ  
بِالصَّلَاةِ فَكَانَتْ تِلْكَ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَسَنَّ وَلَحَمَ فَذَكَرْتُ مِنْ لَحْمِهِ مَا  
شَاءَ اللَّهُ قَالَتْ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ ثُمَّ يَأْوِي إِلَى لِوَاهِهِ فَإِذَا كَانَ  
جَوْفُ اللَّيْلِ قَامَ إِلَى طَهْوَرِهِ وَالْيَ حَاجِبِهِ فَنَوَّضَانِي  
يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ فَيُصَلِّي بِيْنَ رَكَعَاتٍ يُخَيَّلُ إِلَيَّ  
أَنَّهُ يُسَوِّي بَيْنَهُنَّ لِي الْقِرَاءَةَ وَالرُّكُوعَ وَالشُّجُودَ  
ثُمَّ يُؤْتِرُ بِرُكْعَةٍ ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ ثُمَّ  
يَضَعُ جَنْبَهُ وَرُبَّمَا جَاءَ بِلَالٌ فَأَذَنَهُ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ أَنْ  
يُغْفِيَ وَرُبَّمَا أَغْفِي وَرُبَّمَا شَكَّكَتُ أَغْفِي أَمْ لَا حَتَّى  
يُؤَذِّنَهُ بِالصَّلَاةِ قَالَتْ وَمَا زَالَتْ تِلْكَ صَلَاةَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

کبھی آپ ﷺ کے سو جانے کے بعد کبھی سو جانے سے پہلے اور  
کبھی میں انہی سوچوں میں غرق ہوتی کہ آپ ﷺ سونے بھی  
ہیں یا نہیں کہ بلالؓ آجاتے اور آپ ﷺ کو نماز کے لیے جگا  
دیتے۔ چنانچہ عمر مبارک کے زیادہ ہونے تک آپ اسی طرح  
نماز ادا فرماتے رہے۔ لیکن جب عمر زیادہ ہو گئی اور جسم ذرا فرہ  
ہو گیا (عائشہؓ نے نبی کے فرہ ہو جانے کی کیفیت جیسے اللہ کو منظور تھا  
بیان فرمائی) تو آپ لوگوں کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھنے کے بعد  
بستر پر تشریف لے جاتے اور آدھی لائٹ تک سوتے۔ پھر اٹھ کر  
طہارت اور قضائے حاجت وغیرہ سے فارغ ہونے کے بعد وضو  
کرتے اور مسجد جا کر چھ رکعت نماز پڑھتے۔ میرا خیال ہے کہ ان  
رکعات کی قرأت رکوع اور سجدے برابر برابر ہی ہوتے۔ پھر ایک  
رکعت وتر پڑھتے اور پھر دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھنے کے بعد کمرٹ پر  
لیٹ جاتے۔ اسکے بعد کبھی آپ کی آنکھ لگ جانے کے بعد کبھی  
آنکھ لگنے سے پہلے اور کبھی میں انہیں سوچ میں گم ہوتی کہ آپ  
ابھی سوتے ہیں یا نہیں کہ بلال آپ کو نماز کیلئے جگانے آجاتے۔  
پھر فرمایا: رسول اللہ ہمیشہ اسی طریقہ پر نماز ادا فرماتے رہے۔

### باب: نفل نماز بیٹھ کر پڑھنے کے بیان میں

۱۶۵۵: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حالت روزہ میں میرا بوسہ لے لیا  
کرتے تھے اور وفات کے قریب فرض نماز کے علاوہ اکثر بیٹھ  
کر نماز ادا فرماتے۔ نیز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک وہ  
عمل بہت پسندیدہ ہوتا جس پر بیٹھ کر اختیار کی جائے، اگرچہ قلیل  
ہو۔

۱۶۵۶: حضرت اُم سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم وفات کے قریب اکثر بیٹھ کر نماز ادا فرمایا کرتے تھے۔ البتہ

### باب ۹۸۰ صَلَاةُ الْقَاعِدِ فِي النَّافِلَةِ

۱۶۵۵: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ حَدِيثِ أَبِي عَاصِمٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَبِي زَيْنَةَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ  
الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْتَدِّعُ  
مِنْ وَجْهِهِ وَهُوَ صَائِمٌ وَمَا مَاتَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ  
قَاعِدًا ثُمَّ ذَكَرْتُ كَلِمَةً مَعَهَا إِلَّا الْمَكْرُوبَةَ وَكَانَ أَحَبَّ  
الْعَمَلِ إِلَيْهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ الْإِنْسَانُ وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا خَالَفَهُ  
يُونُسُ رَوَاهُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

۱۶۵۶: أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ سَلَمَةَ الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا النَّضْرُ  
قَالَ أَبَانَا يُونُسُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ

فرض نماز کھڑے ہو کر ہی ادا فرماتے۔

۱۶۵۷: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرض نمازوں کے علاوہ اکثر نمازیں بیٹھ کر ہی ادا کیا کرتے تھے۔ نیز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ عمل بہت محبوب ہوتا جس پر بیشکی اختیار کی جائے۔ اگرچہ وہ قلیل ہی ہو۔

۱۶۵۸: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اس وقت تک وفات نہ ہوئی جب تک فرض نمازوں کے علاوہ اکثر نمازیں (نفل) بیٹھ کر نہیں پڑھنے لگ گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک پھر یہ عزمین عمل وہ تھا جس پر بیشکی اختیار کی جائے۔ اگرچہ (مقدار میں وہ) کم ہو۔

۱۶۵۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وفات کے قریب فرض نمازوں کے علاوہ اکثر نمازیں بیٹھ کر ہی ادا فرمایا کرتے تھے۔

۱۶۶۰: حضرت عبداللہ بن شقیق رضی اللہ عنہ ارشاد فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر نماز پڑھا کرتے تھے؟ فرمایا: ہاں! جب تم لوگوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو (بوجھ ڈال کر) بوڑھا کر دیا۔

۱۶۶۱: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی بیٹھ کر نوافل پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا لیکن وفات سے ایک سال قبل آپ صلی اللہ علیہ وسلم بیٹھ کر نوافل ادا فرمانے لگے تھے۔ نیز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی سورت کی اتنی ٹھہر ٹھہر کر قرأت فرماتے کہ وہ طویل سے طویل تر ہوتی جاتی تھی۔

قَالَتْ مَا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ جَالِسًا إِلَّا الْمَكْرُوبَةَ خَالَفَهُ شُعْبَةُ وَسُفْيَانُ وَ قَالَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ

۱۶۵۷: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ قَاعِدًا إِلَّا الْقَرِيبَةَ وَكَانَ أَحَبَّ الْعَمَلِ إِلَيْهِ آدْوَمَةً وَإِنْ قَلَّ

۱۶۵۸: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ قَاعِدًا إِلَّا الْمَكْرُوبَةَ وَكَانَ أَحَبَّ الْعَمَلِ إِلَيْهِ مَا دَامَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَّ خَالَفَهُ عُمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ فَرَوَاهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ

۱۶۵۹: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حَبَّاجٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عُثْمَانُ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَمُتْ حَتَّى كَانَ يُصَلِّي كَثِيرًا مِنْ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ

۱۶۶۰: أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زُرَيْعٍ قَالَ أَنْبَأَنَا الْجَرِيرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَهُوَ قَاعِدٌ قَالَتْ نَعَمْ بَعْدُ مَا حَطَمَهُ النَّاسُ

۱۶۶۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ السَّيِّبِ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَجِّهِ قَاعِدًا قَطُّ حَتَّى كَانَ قَبْلَ رَأْيِهِ بِعَاقِمٍ فَكَانَ يُصَلِّي قَاعِدًا يَتَرَأَّى بِالسُّورَةِ فَيَرْتَلُّهَا حَتَّى تَكُونَ أَطْوَلَ مِنْ أَطْوَلَ مِنْهَا

## باب ۹۸۱ فضلِ صَلَاةِ الْقَائِمِ

## عَلَى صَلَاةِ الْقَاعِدِ

۱۶۶۲: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ جَالِبًا فَقُلْتُ حَدَّثْتُ أَنَّكَ قُلْتَ إِنَّ صَلَاةَ الْقَاعِدِ عَلَى النِّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ وَأَنْتَ تُصَلِّيُ قَاعِدًا قَالَ أَجَلٌ وَلَكِنِّي لَسْتُ كَأَخِيهِ مِنْكُمْ.

## باب ۹۸۲ فَضْلُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ

## عَلَى صَلَاةِ النَّائِمِ

۱۶۶۳: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِدْيِ يُصَلِّيُ قَاعِدًا قَالَ مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ.

## باب ۹۸۳ كَيْفَ صَلَاةِ الْقَاعِدِ

۱۶۶۴: أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ حَفْصِ بْنِ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفِيقِ بْنِ عَائِشَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّيُ مُتَرَبِّعًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرَ أَبِي دَاوُدَ وَهُوَ نَقْلٌ وَلَا أَحِبُّ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا خَطَأً وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ.

باب: نماز کھڑے ہو کر پڑھنے والے کی بیٹھ کر (نماز)

پڑھنے والے پر فضیلت کا بیان

۱۶۶۲: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کو بیٹھ کر نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو عرض کیا کہ میں نے سنا ہے کہ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ: بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کو کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے کے مقابلہ میں آدھا ثواب ملتا ہے اور اب آپ ﷺ خود ہی بیٹھ کر نماز ادا فرما رہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ہاں یہ صحیح ہے لیکن میں تم میں سے کسی کی طرح نہیں ہوں۔

باب: نماز بیٹھ کر پڑھنے والے کی لیٹ کر پڑھنے

والے پر فضیلت کا بیان

۱۶۶۳: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کے متعلق حکم پوچھا تو فرمایا: کھڑے ہو کر نماز پڑھنا سب سے افضل ہے۔ پھر بیٹھنے والے کو اس سے نصف اور لیٹ کر پڑھنے والے کو اس سے (بھی) نصف اجر ملتا ہے۔

باب: بیٹھ کر نماز پڑھنے کا طریقہ

۱۶۶۴: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو آلتی پالتی مارے نماز ادا کرتے ہوئے دیکھا۔ امام نسائی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ کہتے ہیں کہ مجھے علم نہیں کہ ابو داؤد کے علاوہ بھی کسی نے یہ حدیث نقل کی ہو۔ وہ ثقہ ہیں لیکن میرے خیال میں یہ حدیث غلط ہے۔ واللہ اعلم۔

## بَابُ ۹۸۳ كَيْفَ الْقِرَاءَةُ بِاللَّيْلِ

۱۶۶۵: أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُوْسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاللَّيْلِ يَجْهَرُ أَمْ يُسِرُّ قَالَتُ كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَفْعَلُ رُبَّمَا جَهَرَ وَرُبَّمَا أَسَرَ.

## اب: رات کو قرأت کا طریقہ

۱۶۶۵: حضرت عبد اللہ بن قیس فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے رات کو کس طریقہ پر قرأت فرمایا کرتے تھے؟ جہری یا سری۔ (باوازی بلند یا بغیر آواز) فرمانے لگیں: دونوں ہی طرح کیا کرتے تھے۔ کبھی بلند آواز سے اور کبھی آہستہ آواز سے۔

## بَابُ ۹۸۵ فَضْلِ السِّرِّ عَلَى

## الْجَهْرِ

۱۶۶۶: أَخْبَرَنَا هُرُوزُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ تَخَارِ بْنِ بِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ سَمْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ يَعْنَى ابْنُ وَالِدِهِ عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرْثَةَ أَنَّ عُنْبَةَ بْنَ عَامِرٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الَّذِي يَجْهَرُ بِالْقُرْآنِ كَأَلِدِي يَجْهَرُ بِالصَّدَقَةِ وَالَّذِي يُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَأَلِدِي يُسِرُّ بِالصَّدَقَةِ.

## باب: آہستہ (آواز سے) پڑھنے والے کی

## فضیلت کا بیان

۱۶۶۶: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص بلند آواز سے قرآن پاک کی تلاوت کرتا ہے وہ اعلائیہ صدقہ دینے والے کی طرح ہے اور جو آہستہ آواز سے تلاوت کرتا ہے وہ چھپا کر صدقہ دینے والے کی طرح ہے۔

## بَابُ ۹۸۶ تَسْوِيَةِ الْقِيَامِ

## وَالرُّكُوعِ

## وَالْقِيَامِ

۱۶۶۷: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَفِ عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرٍ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً فَانْتَحَتِ الْبَقْرَةَ فَقُلْتُ بَرُكْعُ عِنْدِ الْمِائَةِ فَمَضَى فَقُلْتُ بَرُكْعُ عِنْدَ الْمِائَتَيْنِ فَمَضَى فَقُلْتُ نَصَلِي بِهَا لِي رَكْعَةٌ فَمَضَى فَانْتَحَتِ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا

باب: نماز تہجد میں قیام رکوع سجود بعد از سجدہ بیٹھنا اور رکوع کے بعد کھڑا ہونا سب برابر برابر کرنے کے

## بیان میں

۱۶۶۷: حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ ﷺ نے سورہ بقرہ شروع کی تو میں نے سوچا کہ سو آیتیں پڑھ کر رکوع کریں گے۔ لیکن آپ نے اس سے (سو آیات سے) آگے تلاوت شروع کی تو میں نے گمان کیا شاید پوری سورت (سورہ بقرہ) پڑھ کر رکوع فرمائیں گے لیکن آپ نے اس کے بعد سورہ نساء کی تلاوت کی اور بعد میں سورہ آل عمران بھی پڑھ ڈالی۔ دوران قرأت آپ

ظہر ظہر کر تلاوت فرماتے اور جب کوئی تسبیح کی آیات آتی تو تسبیح کرتے جب کوئی سوال کی آیت آتی تو سوال کرتے اور جب کوئی پناہ مانگنے کی آیت آتی تو اللہ جل جلالہ سے پناہ طلب کرتے۔ پھر آپ نے رکوع کیا اور اس میں سبحان ربی العظیم پڑھا۔ آپ نے تسبیح کا رکوع بھی قیام کے برابر ہی تھا۔ پھر سر اٹھا کر سبحان اللہ من حمدہ کہا اور تقریباً رکوع کے برابر قیام کیا پھر سجدے میں گئے اور سبحان ربی الاعلیٰ پڑھتے ہوئے تقریباً رکوع کے برابر سجدے کیے۔

۱۶۶۸: حضرت حذیفہ جونیفی فرماتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رمضان المبارک میں نماز پڑھی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قیام کے بعد رکوع کیا اور سبحان ربی العظیم پڑھا۔ پھر بیٹھے تو بھی قیام کے برابر ہی بیٹھے اور ”رب اغفر لی“ ”رب اغفر لی“ پڑھتے رہے۔ پھر سجدہ بھی قیام کے برابر ہی کیا اور اس میں ”سبحان ربی الاعلیٰ“ پڑھا۔ چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح ابھی چار رکعات ہی ادا فرمائیں گے کہ بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ فجر کی نماز کے لیے بلائے آگئے۔

ثُمَّ افْتَحَ اِلَ عِمْرَانَ لَقَرَّاهَا يَقْرَأُ مَتَرَسِلًا اِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ رَاذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ وَ اِذَا مَرَّ بِتَعْوِذٍ تَعَوَّذَ ثُمَّ رَكَعَ فَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ لَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِّنْ قِيَامِهِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ لَكَانَ قِيَامُهُ قَرِيْبًا مِّنْ رُكُوعِهِ ثُمَّ سَجَدَ لَجَعَلَ يَقُولُ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلٰى لَكَانَ سُجُوْدُهُ قَرِيْبًا مِّنْ رُكُوعِهِ۔

۱۶۶۸: أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ اِبْرَاهِيْمَ قَالَ اَنْبَاَنَا النَّضْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُرَزِيْ قِيَّةً قَالَ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْثَةَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيْدٍ الْاَنْصَارِيِّ عَنْ حُدَيْفَةَ اَنَّهُ صَلَّى مَعَ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ لَمَّا رَكَعَ لَقَالَ فِي رُكُوعِهِ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ مِثْلَ مَا كَانَ قَائِمًا ثُمَّ جَلَسَ يَقُولُ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ مِثْلَ مَا كَانَ قَائِمًا ثُمَّ سَجَدَ لَقَالَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلٰى مِثْلَ مَا كَانَ قَائِمًا لَمَّا صَلَّى اِلَّا اَرْبَعَ رَكَعَاتٍ حَتّٰى جَاءَ بِلَالٌ اِلَى الْعِدَاةِ قَالَ اَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ هٰذَا الْحَدِيْثُ عِنْدِيْ مُرْسَلٌ وَ طَلْحَةُ بْنُ يَزِيْدٍ لَا اَعْلَمُهُ سَمِعَ مِنْ حُدَيْفَةَ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَلَاءِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ فِي هٰذَا الْحَدِيْثِ عَنْ طَلْحَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ۔

### باب ۹۸۷ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ

باب: رات کی نماز کس طریقہ پر ادا کی جائے؟

۱۶۶۹: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا: رات اور دن کی نماز دو دو رکعات ہی ہے۔

۱۶۶۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْقُبَ بْنِ عَطَاةٍ اَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا الْاَزْدِيَّ اَنَّهُ سَمِعَ اِبْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنِيْ مَثْنِيْ قَالَ اَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ هٰذَا

الْعَدِيثُ عِنْدِي خَطَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔

۱۶۷۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنصُورٍ عَنْ حَبِيبٍ عَنْ طَاوُسٍ قَالَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ مَنِيَّ مَنِيَّ فَإِذَا خَفَتِ الصُّبْحُ فَأَوْتِرَ بِوَاحِدَةٍ۔

۱۶۷۱: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ صَدْقَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنِيَّ مَنِيَّ فَإِذَا خَفَتِ الصُّبْحُ فَأَوْتِرَ بِوَاحِدَةٍ۔

۱۶۷۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَسْأَلُ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ مَنِيَّ مَنِيَّ فَإِذَا خَفَتِ الصُّبْحُ فَأَوْتِرَ بِوَاحِدَةٍ۔

۱۶۷۳: أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الْحَرِثِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُمْ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ قَالَ مَنِيَّ مَنِيَّ فَإِنْ خَفِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ فَلْيُوتِرْ بِوَاحِدَةٍ۔

۱۶۷۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنِيَّ مَنِيَّ فَإِذَا خَفَتِ الصُّبْحُ فَأَوْتِرَ بِوَاحِدَةٍ۔

۱۶۷۵: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ فَقَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنِيَّ مَنِيَّ فَإِذَا خَفَتِ الصُّبْحُ فَأَوْتِرَ بِوَاحِدَةٍ۔

۱۶۷۰: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے رات کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو دو رکعات ہے لیکن اگر تمہیں صبح ہو جانے کا ڈر ہو تو ایک رکعت پڑھ لو۔

۱۶۷۱: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہے لیکن اگر تمہیں اس چیز کا اندیشہ ہو کہ صبح ہونے والی ہی تو ایک رکعت پڑھ لیا کرو۔

۱۶۷۲: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے (کسی کو) رات کی نماز کے متعلق سوال کرتے ہوئے سنا۔ آپ ﷺ منبر پر تشریف فرما تھے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو دو رکعات پڑھا کرو لیکن اگر صبح ہو جانے کا اندیشہ لاحق ہو تو ایک رکعت وتر ہی ادا کر لیا کرو۔

۱۶۷۳: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہے لیکن اگر کسی کو صبح ہو جانے کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت وتر ہی پڑھ لیا کرے۔

۱۶۷۴: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہے لیکن اگر تمہیں صبح ہو جانے کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت وتر پڑھ لیا کرو۔

۱۶۷۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ مسلمانوں میں سے ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ رات کی نماز کس طرح پڑھی جائے؟ تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: دو دو رکعات اور اگر تمہیں گمان ہو کہ صبح ہو جائے گی تو ایک رکعت وتر (ہی) پڑھ لیا کرو۔

۱۶۷۶: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے رات کی نماز کا طریقہ دریافت کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہے لیکن اگر صبح ہو جانے کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت وتر پڑھ لیا کرو۔

۱۶۷۷: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) رات کی نماز کا طریقہ بیان فرمائیے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہے لیکن اگر صبح ہو جانے کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت بھی ادا کر سکتے ہو۔

### باب: وتر پڑھنے کے حکم کا بیان

۱۶۷۸: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ (ایک مرتبہ) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وتر کی نماز پڑھی اور ارشاد فرمایا: اے اہل قرآن وتر پڑھا کرو۔ کیونکہ اللہ بھی وتر (طاق) ہے ہذا وہ وتر کو پسند کرتا ہے۔

۱۶۷۹: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ وتر فرض (نماز) نہیں ہے بلکہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت مبارکہ ہے۔

### باب: سونے سے قبل وتر پڑھنے کی ترغیب

کا بیان

۱۶۷۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي شِهَابٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا حَشَيْتَ الصُّبْحَ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ.

۱۶۷۷: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْهَيْثَمِ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَاهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ صَلَاةُ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى فَإِذَا حَفَّتِ الصُّبْحُ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ.

### بَابُ ۹۸۸ الْأَمْرُ بِالْوَتْرِ

۱۶۷۸: أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَاشٍ عَنْ أَبِي عَاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ قَالَ أَوْتِرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ أَوْتِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَتَرَّ بِحُبِّ الْوَتْرِ.

۱۶۷۹: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي نَعِيمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ قَالَ أَوْتِرْ لَيْسَ بِحَمِّ كَهَيْبَةِ الْمَكْرُوبَةِ وَلَكِنَّهُ سُنَّةٌ سَنَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

### بَابُ ۹۸۹ الْحِثُّ عَلَى الْوَتْرِ

قَبْلَ النَّوْمِ



۱۶۸۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے دوست (رسول اللہ ﷺ) نے تین چیزوں کی وصیت فرمائی: (۱) وتر پڑھنے کے بعد سونا۔ (۲) ہر ماہ تین روزے رکھنا۔ اور (۳) فجر کی دو سنتیں (ضرور) پڑھنا۔

۱۶۸۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے دوست رسول اللہ ﷺ نے تین چیزوں کی وصیت کی۔ رات کے پہلے حصہ میں وتر پڑھنا، فجر کی دو سنتیں پڑھنا اور ہر ماہ تین روزے رکھنا۔

باب: ایک رات میں دو دفعہ وتر پڑھنے کی

ممانعت کا بیان

۱۶۸۲: حضرت قیس بن طلق فرماتے ہیں کہ طلق بن علی ایک مرتبہ رمضان میں ہمارے ہاں تشریف لائے تو شام تک وہیں رہے۔ رات کی نماز پڑھی اور ورتا ادا کرنے کے بعد ایک مسجد میں تشریف لے گئے۔ وہاں بھی اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھائی لیکن جب وتر پڑھنے کی باری آئی تو دوسرے شخص کو آگے کر دیا اور کہا کہ وتر پڑھاؤ کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ ایک رات میں دو مرتبہ وتر نہیں ہوتے۔

باب: وتر کے وقت کا بیان

۱۶۸۳: حضرت اسود بن یزید فرماتے ہیں کہ میں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی نماز کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا: آپ ﷺ رات کے ابتدائی حصہ میں سو جاتے پھر اٹھتے اور سحری کے وقت وتر پڑھتے۔ پھر اپنے بستر پر آ جاتے اور اگر خواہش ہوتی تو زوجہ محترمہ کے پاس جاتے۔ پھر جب

۱۶۸۰: أَخْبَرَنَا سَلِيمَانُ بْنُ سَلَمٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَيْبَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ شَيْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ التَّوَمِ عَلَى وَتَرٍ وَ صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ وَرَكَعَتِي الضُّحَى.

۱۶۸۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ثُمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا عَنْ عَبَّاسِ الْحَرِيرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عُمَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ الْوَتْرِ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَرَكَعَتِي الْفَجْرِ وَصَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ.

بَابُ ۹۹۰ نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنِ الْوَتْرِ فِي لَيْلَةٍ

۱۶۸۲: أَخْبَرَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ مَلَايِمَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ حُلَيْفٍ قَالَ زَارَنَا أَبِي حُلَيْفٌ بْنُ عَلِيٍّ فِي يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ فَأَمْسَى بِنَا وَفَإِذَا بِنَا بِلَيْلَةِ الْوَتْرِ بِنَا ثُمَّ انْحَدَرَ إِلَى مَسْجِدٍ بِأَصْحَابِهِ حَتَّى بَقِيَ الْوَتْرُ ثُمَّ لَدَمَ رَجُلًا فَقَالَ لَهُ أَوْتِرْ بِهِمْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا وَتِرَانَ فِي لَيْلَةٍ.

بَابُ ۹۹۱ وَقْتُ الْوَتْرِ

۱۶۸۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ ثُمَّ يَقُومُ فَإِذَا كَانَ مِنَ السَّحْرِ أَوْتِرَ ثُمَّ أَتَى لِرَأْسِهِ فَإِذَا كَانَ لَهُ حَاجَةٌ

اذان سنتے تو فوراً اٹھ کھڑے ہوتے اور اگر غسل کرنا ہوتا تو غسل کرتے ورنہ وضو کرنے کے بعد نماز کیلئے تشریف لے جاتے۔

۱۶۸۴: حضرت مسروقؓ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رات کے ابتدائی حصے 'آخری حصے اور درمیانی حصے' سب وقتوں میں وتر پڑھے۔ نیز آپ کے وتر ادا کرنے کا آخری وقت سحری (کے قریب کا) وقت ہوتا تھا۔

۱۶۸۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ جو شخص رات کو نماز پڑھے اسے آخر میں وتر پڑھنے چاہئیں کیونکہ نبی ﷺ (ہمیں) یہی حکم فرمایا کرتے تھے۔

### باب: صبح سے پہلے وتر پڑھنے کا بیان

۱۶۸۶: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے وتر کے متعلق پوچھا گیا تو فرمایا: صبح ہونے سے قبل وتر ادا کر لیا کرو۔

۱۶۸۷: حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد) فرمایا: وتر فجر سے قبل پڑھ لیا کرو۔

### باب: فجر کی اذان کے بعد وتر پڑھنا

۱۶۸۸: ابراہیم بن محمد بن منتشر اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ وہ ایک مرتبہ عمرو بن شرحبیل کی مسجد میں تھے کہ جماعت کیلئے اقامت ہوئی تو لوگ ان کا انتظار کرنے لگے۔ جب وہ آئے تو کہنے لگے میں وتر پڑھ رہا تھا۔ اسکے علاوہ فرمایا کہ ایک مرتبہ عبداللہ سے پوچھا گیا کہ کیا فجر کی اذان کے بعد وتر پڑھنا جائز ہے؟ فرمایا: ہاں! بلکہ اقامت کے بعد بھی جائز ہے۔ پھر رسول

اَلَمْ يَأْتِهِمْ فَاِذَا سَمِعَ الْاِذَانَ وَتَبَّ فَاِنْ كَانَ جُنُبًا اَلَا ضَعَفَتْ عَلَيْهِ مِنَ الْمَاءِ وَالْاَتَوْضَاؤُكُمْ حَرَجَ اِلَى الصَّلَاةِ۔

۱۶۸۴: أَخْبَرَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُهَيْبَانَ عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ وَكَّابٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ اَوَّلِهِ وَاخِرِهِ وَاوَسَطِهِ وَاَتَتْهُ وَتَرَهُ اِلَى السَّحْرِ۔

۱۶۸۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ بْنِ اَبْنِ عُمَرَ قَالَ مَنْ صَلَّى مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَجْعَلْ اٰخِرَ صَلَاتِهِ وَتَرًا فَاِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ بِذَلِكَ۔

### باب ۹۹۲ الأمر بالوتر قبل الصبح

۱۶۸۶: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ لُقْصَةَ بْنِ اِبْرَاهِيمَ قَالَ اُنْبَاَنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ ابْنُ الْمُبَارِكِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَارِبَةُ وَهُوَ ابْنُ سَلَامٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو نَضْرَةَ الْعَرَفِيُّ اَنَّهُ سَمِعَ اَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْوَتْرِ لَقَالَ اَوْتِرُوا قَبْلَ الصُّبْحِ۔

۱۶۸۷: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ فَرُّسَةَ قَالَ حَدَّثَنَا اَبُو اسْمَعِيلَ الْقُنَادِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَهُوَ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ اَوْتِرُوا قَبْلَ الْفَجْرِ۔

### باب ۹۹۳ الوتر بعد الاذان

۱۶۸۸: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْتَشِرِ عَنْ أَبِيهِ اَنَّهُ كَانَ فِي مَسْجِدِ عَمْرِو بْنِ شَرْحَبِيلٍ فَاَقَامَتِ الصَّلَاةُ فَجَعَلُوا يَنْتَظِرُوْنَهُ فَجَاءَ لَقَالَ اِنِّي كُنْتُ اَوْتِرُ قَالَ وَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ هَلْ بَعْدَ الْاِذَانَ وَتَرَ قَالَ نَعَمْ وَبَعْدَ الْاِقَامَةِ وَحَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ نَوْمًا صَلَّى.

اللہ سے نقل کیا کہ ایک مرتبہ نبیؐ فجر کی نماز کے وقت اٹھ نہ سکے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا۔ پھر آپؐ نے نماز ادا فرمائی۔

### بَابُ ۹۹۳ الْوُتْرُ عَلَى الرَّاحِلَةِ

### باب: سواری پر وتر پڑھنے کا بیان

۱۶۸۹: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْطَسِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ عَلَى الرَّاحِلَةِ. ۱۶۹۰: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَرِيِّ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ يُوتِرُ عَلَى بَعِيرِهِ وَيَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ.

۱۶۸۹: حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سواری پر وتر نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

۱۶۹۰: حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ وہ اپنے اونٹ پر وتر پڑھتے اور فرماتے کہ رسول اللہ ﷺ بھی اسی طرح (وتر پڑھا) کیا کرتے تھے۔

۱۶۹۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ ابْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ قَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُوتِرُ عَلَى الْبَعِيرِ.

۱۶۹۱: حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اونٹ پر (سوار ہو کر) وتر پڑھ لیا کرتے تھے۔

### بَابُ ۹۹۰ كَهْمُ الْوُتْرِ

### باب: رکعات وتر کا بیان

۱۶۹۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي النَّجَّاحِ عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوُتْرُ ثَمَانِينَ آخِرَ اللَّيْلِ.

۱۶۹۲: حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وتر رات کے آخری حصے میں ایک رکعت ہے۔

۱۶۹۳: مذکورہ سند سے بھی گزشتہ حدیث ہی نقل کی گئی ہے۔

۱۶۹۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى وَ مُحَمَّدٌ قَالَا حَدَّثَنَا ثَمَّ ذَكَرَ كَلِمَةً مَعْنَاهَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مَجَلَزٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوُتْرُ رَكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ.

۱۶۹۳: حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ ﷺ سے رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو ارشاد فرمایا: دو دو رکعات اور وتر رات کے آخری حصے میں (صرف)

۱۶۹۳: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَفَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَحْلًا مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ سَأَلَ رَسُولَ

ایک رکعت ہی ہے۔

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ قَالَ  
مَنْ مَنَى وَالْوِتْرُ رَكْعَةٌ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ۔

### باب ۹۹۶ كَيْفَ الْوِتْرِ بِوَاحِدَةٍ

باب: ایک رکعت وتر پڑھنے کے طریقے کا بیان

۱۶۹۵: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ: رات کی نماز دو دو رکعات ہے اور اگر تم نماز ختم کرنے کا ارادہ کرو تو ایک رکعت وتر پڑھ لیا کرو۔ اس طرح وہ سب رکعات وتر (طاق) بن جائیں گی۔

۱۶۹۵: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطِيبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنَى مَنَى فَإِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَنْصَرِفَ فَأَرْكُعْ بِوَاحِدَةٍ تُؤْتِرُ لَكَ مَا قَدْ صَلَّيْتَ۔

۱۶۹۶: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہے اور وتر ایک رکعت ہے۔  
۱۶۹۷: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ رات کی نماز کس طرح پڑھی جائے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہے لیکن اگر کسی کو فجر طلوع ہو جانے (صبح ہو جانے) کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت پڑھ کر پوری نماز کو وتر (طاق) کر لے۔

۱۶۹۶: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ زَيَْادٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنَى مَنَى وَالْوِتْرُ رَكْعَةٌ وَاحِدَةٌ۔  
۱۶۹۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْخَطِيبُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَنْهُ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِنْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ اللَّيْلِ مَنَى مَنَى فَإِذَا خَشِيَ أَحَدُكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَةً وَاحِدَةً تُؤْتِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلَّى۔

۱۶۹۸: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ فرمایا: رات کی نماز دو دو رکعات ہے لیکن اگر صبح ہو جانے کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت پڑھ لیا کرو۔ (تاکہ باقی نماز طاق ہو جائے)۔

۱۶۹۸: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ فَضَالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ وَهُوَ ابْنُ سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَنَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ صَلَاةُ اللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ فَإِذَا خَفِمْ الصُّبْحَ فَأَوْتِرُوا بِوَاحِدَةٍ۔

۱۶۹۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ

۱۶۹۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ

حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُؤْتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى بَيْتِهِ الْأَيْمَنِ-

### بَابُ ۹۹۷ كَيْفَ الْوُتْرِ بِثَلَاثٍ

۱۷۰۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْخَرِثِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَمَضَانَ قَالَتْ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطَوْلِبٍ ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطَوْلِبٍ ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا قَالَتْ عَائِشَةُ لَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اتَّامَ قَبْلَ أَنْ تُؤْتِرَ قَالَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنِي تَنَامُ وَلَا يَنَامُ لَيْلِي-

۱۷۰۱: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ سَمْعُوْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ الْمُقْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يُسَلِّمُ لِي رَكْعَتِي الْوُتْرِ-

### بَابُ ۹۹۸ ذِكْرِ اخْتِلَافِ الْفَاطِمِ النَّاقِلِينَ

#### لِخَيْرِ أَبِي بِنِ كَعْبٍ فِي الْوُتْرِ

۱۷۰۲: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَرْبُودٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ رَبِيعٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ - ابْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

عليه وسلم رات کو گیارہ رکعات پڑھتے اور ان میں سے ایک وتر کی رکعت ہوتی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم دائیں کروٹ آرام فرمایا کرتے۔

### باب: تین رکعات وتر پڑھنے کے طریقہ کا بیان

۱۷۰۰: حضرت ابو سلمہ بن عبدالرحمن رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ انہوں نے عائشہ صدیقہؓ سے آٹھ رکعات کی تلاوت کی رمضان کی نماز کے متعلق دریافت کیا گیا تو فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رمضان یا اس کے علاوہ گیارہ رکعات سے زائد نہیں پڑھتے تھے۔ پہلے چار رکعتیں پڑھتے اور ان کی خوبی اور طوالت کے متعلق کچھ نہ پوچھو۔ پھر چار رکعات پڑھتے اور ان کی حسن اور طوالت کے متعلق بھی مت پوچھو۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم تین رکعتیں پڑھتے۔ (تین وتر کی) پھر عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ میں نے ایک دفعہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم وتر پڑھنے سے پہلے سوتے ہیں؟ فرمایا: عائشہ! میری آنکھیں تو سوتی ہیں مگر میرا دل نہیں سوتا۔

۱۷۰۱: حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی دو رکعات پڑھ کر سلام نہیں پھیرتے تھے۔

### باب: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما کی وتر کے متعلق

#### حدیث میں اختلافِ راویان

۱۷۰۲: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تین رکعات وتر پڑھا کرتے تھے۔ پہلی رکعت میں سورہ اعلیٰ دوسری میں سورہ کافرون اور تیسری میں سورہ اخلاص تلاوت

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِرُ بِثَلَاثِ رَكَعَاتٍ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْأُولَى بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَفِي الثَّانِيَةِ يَقُولُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّلَاثَةِ يَقُولُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَ يَقْتُلُ قَبْلَ الرَّكُوعِ فَإِذَا أَقْرَعَ قَالَ عِنْدَ فِرَاغِهِ مَبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يُطِيلُ فِي الْآخِرِ مِنْهُنَّ۔

فرماتے پھر رکوع سے پہلے دعائے قنوت پڑھتے اور جب فارغ ہوتے تو تین دفعہ مَبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ پڑھتے اور آخری مرتبہ ذرا کھینچ کر کہتے۔

۱۷۰۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَبَانَا عِيْسَى بْنُ يُوْنُسَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوْبَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الْوُتْرِ بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَفِي الثَّانِيَةِ بِكُلِّ يَأْتِيهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّلَاثَةِ يَقُولُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۔

۱۷۰۳: حضرت ابی بن کعب بن سیر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی پہلی رکعت میں سورۃ اعلیٰ دوسری رکعت میں سورۃ کافرون اور تیسری رکعت میں سورۃ اخلاص کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

۱۷۰۴: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ أَبَانَا عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ عَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوْبَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَفِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ يَقُولُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّلَاثَةِ يَقُولُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَلَا يُسَلِّمُ إِلَّا فِي الْآخِرِ مِنْ رَبْعٍ يَتَعْنَى بَعْدَ التَّسْلِيمِ مَبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثًا۔

۱۷۰۴: حضرت ابی بن کعب بن سیر فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی پہلی رکعت میں سورۃ اعلیٰ دوسری رکعت میں سورۃ کافرون اور تیسری رکعت میں سورۃ اخلاص پڑھا کرتے اور آخر میں ایک ہی مرتبہ سلام پھیرتے نیز سلام پھیرنے کے بعد تین دفعہ یہ کلمات ادا فرماتے: مَبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ۔

بَابُ ۹۹۹ الْإِخْتِلَافُ عَلَى أَبِي إِسْحَاقَ فِي حَدِيثِ

باب: سیدنا ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حدیث میں راویان

حدیث کا اختلاف

سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْوُتْرِ

۱۷۰۵: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی تین رکعات ادا فرماتے۔ پہلی رکعت میں سورۃ اعلیٰ دوسری رکعت میں سورۃ کافرون اور تیسری رکعت میں سورۃ اخلاص کی تلاوت فرمایا کرتے۔

۱۷۰۵: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِثَلَاثِ رَكَعَاتٍ يَقْرَأُ فِي الْأُولَى بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَفِي الثَّانِيَةِ يَقُولُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَفِي الثَّلَاثَةِ يَقُولُ هُوَ

اللَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَفَّهٌ زُهَيْرٌ-

۱۷۰۶: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ وہ وتر کی تین رکعتیں پڑھتے اور ان میں سورۃ اعلیٰ، سورۃ کافرون اور سورۃ اخلاص کی تلاوت فرمایا کرتے۔

۱۷۰۶: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ كَانَ يُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ-

باب: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی حضرت صیب بن

بَابُ ۰۰۰ اذْكَرِ الْاِخْتِلَافِ عَلَى حَبِيبِ بْنِ

ابی ثابت سے مروی روایت کے متعلق اختلاف

أَبِي ثَابِتٍ فِي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ فِي الْوُتْرِ

۱۷۰۷: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو اٹھے مسواک کی اور دو رکعات پڑھ کر پھر سو گئے۔ پھر اٹھے مسواک کی وضو کیا اور دو رکعات پڑھ کر پھر سو گئے۔ پھر تین رکعات ادا فرمائیں اور پھر دو رکعات ادا فرمائیں۔

۱۷۰۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَاسْتَنْزَأَ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ نَامَ ثُمَّ قَامَ فَاسْتَنْزَأَ ثُمَّ تَوَضَّأَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ صَلَّى بِنَاءُ ثُمَّ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ-

۱۷۰۸: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ فرمایا میں ایک رات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کیا اور مسواک کی۔ اس دوران یہ آیت پڑھتے رہے: "إِن فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ آيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ" پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعات ادا فرمائیں اور دوبارہ سو گئے۔ یہاں تک کہ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے خراٹوں کی آواز سنی۔ پھر اٹھ کر وضو کیا، مسواک کی اور دو رکعات پڑھنے کے بعد پھر سو گئے۔ پھر اٹھ کر وضو کیا، مسواک کی اور دو رکعات پڑھنے کے بعد وتر کی تین رکعات ادا فرمائیں۔

۱۷۰۸: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَامَ فَتَوَضَّأَ وَاسْتَاكَ وَهُوَ يَقْرَأُ هَذِهِ الْآيَةَ حَتَّى لَمَسَ مِنْهَا إِنْ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ آيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ عَادَ لِقَامَ حَتَّى سَمِعْتُ نَفْحَهُ ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأَ وَاسْتَاكَ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأَ فَاسْتَاكَ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَأَوْتَرَ بِثَلَاثٍ-

۱۷۰۹: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نیند سے بیدار ہوئے اور مسواک کی پھر آخر تک حدیث بیان کی۔

۱۷۰۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَبَلَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ مَخْلَدٍ بَقَّةً قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ زَيْدِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ أَبِي نَيْسَبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اسْتَبْقَطَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاسْتَنَّ وَسَاقَ الْحَدِيثَ.

۱۷۱۰: أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ النَّهْشَلِيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ وَ يُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ وَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ خَالَفَهُ عُمَرُ بْنُ مَرْثَةَ فَرَوَاهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱۷۱۰: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو آٹھ رکعات نماز ادا فرماتے پھر وتر کی تین رکعات پڑھتے۔ پھر فجر کی نماز سے پہلے دو رکعات ادا فرمایا کرتے۔ حبیب کی اس روایت میں عمرو بن مرہ نے اختلاف کیا ہے۔ چنانچہ وہ اسے یحییٰ بن جزار سے حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے واسطے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔

۱۷۱۱: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَرُ بْنُ مَرْثَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِثَلَاثٍ عَشْرَةَ رَكَعَةً فَلَمَّا كَبَّرَ وَضَعَتْ أُوْتِرَ يَسْبَعٍ خَالَفَهُ عَمَارَةُ ابْنُ عُمَيْرٍ فَرَوَاهُ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ عَنْ عَائِشَةَ.

۱۷۱۱: حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو تیرہ رکعات پڑھا کرتے تھے۔ پھر جب عمر رسیدہ اور ضعیف ہو گئے تو نو رکعات پڑھنے لگے۔ اس روایت میں عمرو بن مرہ کی عمارہ بن عمیر نے مخالف کیا ہے۔ چنانچہ وہ یحییٰ بن جزار سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے نقل کرتے ہیں۔

۱۷۱۲: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ زَائِدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْجَزَّارِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ يَسْعًا فَلَمَّا أَسَنَّ وَقَلَّ صَلَّى سَبْعًا.

۱۷۱۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلے رات کو نو رکعات پڑھا کرتے تھے لیکن جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر مبارک زیادہ ہو گئی اور جسم ڈرا فرہہ ہو گیا تو سات رکعات ادا فرمانے لگے۔

بَابُ ۱۰۰۱ ذِكْرُ الْإِخْتِلَافِ عَلَى الزُّهْرِيِّ فِي

باب: حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث کے

متعلق زہری پر اختلاف کا بیان

حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ فِي الْوُتْرِ

۱۷۱۳: حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ وتر ضروری ہے جس کا جی چاہے سات رکعات پڑھے جس کا جی چاہے پانچ رکعات ادا فرمائے جس کا جی چاہے تین رکعات ادا فرمائے اور جس کا جی چاہے ایک رکعات ادا فرمائے۔

۱۷۱۳: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَدَّثَنِي صُبَارَةُ بْنُ أَبِي السَّلْبِيلِ قَالَ حَدَّثَنِي دُوَيْدُ بْنُ نَافِعٍ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوُتْرُ حَقٌّ فَمَنْ شَاءَ أُوْتِرَ بِسَبْعٍ وَمَنْ شَاءَ أُوْتِرَ بِخَمْسٍ وَمَنْ شَاءَ أُوْتِرَ بِثَلَاثٍ وَمَنْ شَاءَ أُوْتِرَ بِوَاحِدَةٍ.



۱۷۱۳: أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ مَرْزُوقٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْوُتْرُ حَقٌّ لِمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِخُمْسٍ وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ.

۱۷۱۵: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنِي الْهَيْثَمُ بْنُ حُمَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو مَعِينٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ الْوُتْرُ حَقٌّ لِمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتَرَ بِخُمْسٍ رُكْعَاتٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتَرَ بِثَلَاثٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُؤْتَرَ بِوَاحِدَةٍ فَلْيَفْعَلْ.

۱۷۱۶: قَالَ الْعَلِيقُ بْنُ مِسْكِينٍ لِرِزَاءَةَ عَلَيْهِ وَآتَا أَسْمَعَ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ مَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِسَبْعٍ وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِخُمْسٍ وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِثَلَاثٍ وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِوَاحِدَةٍ وَمَنْ شَاءَ أَوْتَرَ بِإِمَاءٍ.

باب ۱۰۰۲ كَيْفَ الْوُتْرِ بِخُمْسٍ وَذِكْرُ

الِاخْتِلَافِ عَلَى الْحُكْمِ فِي حَدِيثِ الْوُتْرِ  
۱۷۱۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِخُمْسٍ وَبِسَبْعٍ لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا بِسَلَامٍ وَلَا بِكَلَامٍ.

۱۷۱۸: أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِسَبْعٍ أَوْ بِخُمْسٍ لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُمَا بِسَلَامٍ.

۱۷۱۳: حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وتر ضروری ہے جس کسی کا جی چاہے پانچ رکعات پڑھے جس کا جی چاہے تین رکعات پڑھے اور جس کا جی چاہے (صرف) ایک رکعت پڑھ لیا کرے۔

۱۷۱۵: حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: وتر حق ہے۔ جو پانچ رکعات پڑھنا چاہے وہ پانچ رکعات پڑھے جو تین رکعات پڑھنا چاہے وہ تین رکعات پڑھے اور جو ایک رکعات پڑھنا چاہے وہ ایک رکعات پڑھے۔

۱۷۱۶: حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس کا جی چاہے سات رکعات پڑھے جس کا جی چاہے پانچ رکعات پڑھے جس کا جی چاہے تین رکعات پڑھے اور جس کا جی چاہے ایک رکعات پڑھے اور جس کا جی چاہے اشارہ پراکتفا کرے۔

باب: پانچ رکعات وتر پڑھنے کا طریقہ اور حکم کے

متعلق وتر کی حدیث میں راویوں کے اختلاف کا بیان  
۱۷۱۷: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی پانچ اور سات رکعات پڑھتے اور ان کے درمیان نہ سلام پھیرتے اور نہ کسی سے گفتگو فرماتے۔

۱۷۱۸: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی سات یا پانچ رکعات پڑھتے اور ان کے درمیان سلام نہیں پھیرا کرتے تھے۔

۱۷۱۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ  
يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الْحُسَيْنِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ  
مُقْسِمٍ قَالَ الْوُتْرُ سَبْعٌ فَلَا أَقْلَ مِنْ خَمْسٍ فَذَكَرْتُ  
ذَلِكَ لِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ عَمَّنْ ذِكْرَهُ قُلْتُ لَا أَدْرِي قَالَ  
الْحَكَمُ فَحَجَجْتُ فَلَقَيْتُ بِقَسَمًا لَقُلْتُ لَهُ عَمَّنْ  
قَالَ عَنِ الثَّقَفِ عَنْ عَائِشَةَ وَعَنْ مَيْمُونَةَ۔

۱۷۲۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
عَنْ سُفْيَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِرُ بِخَمْسٍ وَلَا  
يَجْلِسُ إِلَّا فِي آخِرِهِنَّ۔

### باب ۱۰۰۳ كَيْفَ الْوُتْرُ بِسَبْعٍ

۱۷۲۱: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ ابْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ  
هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَسْرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخَذَ اللَّحَمَ صَلَّى سَبْعَ رَكَعَاتٍ لَا يَقْعُدُ إِلَّا  
فِي آخِرِهِنَّ وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ فَمِنْكَ  
يَسْعُ يَا بَنِيَّ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَحَبَّ  
أَنْ يُدَارِمَ عَلَيْهَا مُخَضَّرٌ خَالَفَهُ هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيَّ۔

۱۷۲۲: أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّا بْنُ بَحْثِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ  
قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا أَوْتَرَ بِسَبْعِ رَكَعَاتٍ لَمْ يَقْعُدْ إِلَّا فِي الثَّامِنَةِ فَيُحَمِّدُ  
اللَّهَ وَيَذْكُرُهُ وَيَدْعُو نَمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ نَمَّ يُصَلِّي  
التَّاسِعَةَ فَيَجْلِسُ فَيَذْكُرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَيَدْعُو نَمَّ يُسَلِّمُ  
تَسْلِيمَةً يُسَمِعُنَا نَمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ فَلَمَّا

۱۷۱۹: حضرت مقسم فرماتے ہیں کہ وتر کی سات رکعات ہیں اور  
پانچ سے کم نہیں۔ حکم کہتے ہیں میں نے یہ بات ابراہیم کو بتائی تو  
انہوں نے پوچھا کہ مقسم نے یہ کس سے سنا ہے؟ میں نے  
کہا: مجھے علم نہیں۔ پھر میں حج کو گیا تو وہاں مقسم سے ملاقات  
ہوئی۔ چنانچہ میں نے ان سے پوچھا کہ آپ نے یہ کس سے سنا  
ہے؟ فرمایا: اللہ سے سنا ہے۔ عائشہ اور میمونہ سے سنا ہے۔

۱۷۲۰: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم وتر کی پانچ رکعت پڑھتے اور صرف آخری رکعت میں بیٹھا  
کرتے۔

### باب: وتر کی سات رکعت پڑھنے کے طریقہ کا بیان

۱۷۲۱: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کی مہربان زیادہ ہوتی اور گوشت بڑھ گیا (فرہ ہو گئے)  
تو آپ سورتیہ سات رکعات پڑھتے گئے۔ آپ سورتیہ صرف ان  
کے آخر میں بیٹھتے اور پھر سلام پھیرنے کے بعد دو رکعات ادا  
فرماتے۔ بیٹھا اس طرح یہ نورکعات ہو جاتیں۔ نیز اگر آپ  
سورتیہ ہوتی تو زیادہ پڑھتے اور کرتے تو آپ سورتیہ کی خواہش  
ہوتی کہ اس پر بیٹھیں اختیار ہو۔

۱۷۲۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم جب وتر کی نورکعات پڑھتے تو صرف آٹھویں رکعت میں بیٹھتے  
اور حمد بیان کرتے۔ پھر اللہ تعالیٰ کا ذکر فرماتے اور دعا کرنے کے  
بعد کھڑے ہو جاتے۔ سلام پھیرتے۔ پھر نویں رکعات پڑھنے  
کے بعد بیٹھ کر (دوبارہ) اللہ کا ذکر فرماتے دعا کرتے اور اتنی  
(اوپنی) آواز سے سلام پھیرتے کہ جس سنائی دیتا۔ پھر بیٹھ کر دو  
رکعات ادا فرماتے۔ لیکن جب آپ سورتیہ کی عمر زیادہ ہو گئی اور  
ضعیف ہو گئے تو وتر کی سات رکعات پڑھنے کے لئے ان میں چھٹی

كَبِيرٍ وَضَعَفَ اَوْ تَرَ بَسَجَ رَكَعَاتٍ لَا يَقْعُدُ اِلَّا فِي  
السَّادِسَةِ ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ لِيُصَلِّيَ السَّابِعَةَ ثُمَّ  
يُسَلِّمُ تَسْلِيمَةً ثُمَّ يُصَلِّيُ رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ۔

### باب ۱۰۰۳ اَكَيْفَ الْوَتْرُ بِتِسْعِ

۱۷۲۳ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ عَبْدِ عَن سَعْدِ عَن  
قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّ عَائِشَةَ  
قَالَتْ كُنَّا نَعْبُدُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَاكِهِ وَ  
طُهُورَةٍ فَيَعْتَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَا شَاءَ أَنْ يَعْتَهُ اللَّهُ مِنَ اللَّيْلِ  
فَيَسْأَلُكَ وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّيُ بِسَعِ رَكَعَاتٍ لَا يَجْلِسُ فِيهِنَّ  
إِلَّا عِنْدَ الثَّامِنَةِ وَيَحْمَدُ اللَّهَ وَيُصَلِّيُ عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَدْعُو بِهِنَّ وَلَا يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا ثُمَّ يُصَلِّيُ  
التَّاسِعَةَ وَيَقْعُدُ وَذَكَرَ كَيْمَةً نَحْوَهَا وَيَحْمَدُ اللَّهَ وَيُصَلِّيُ  
عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَدْعُو ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا  
يُسْمِعُنَا ثُمَّ يُصَلِّيُ رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ قَاعِدٌ۔

۱۷۲۴ أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ  
قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ قَالَ أَنْبَأَنَا  
عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ  
بْنِ أَوْفَى أَنَّ سَعْدَ بْنَ هِشَامٍ بِنِ عَامِرٍ لَمَّا أَنْ قَدِمَ  
عَلَيْنَا أَخْبَرَنَا أَنَّهُ أَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ فَسَأَلَهُ عَنْ وَتْرِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا أَدْلُكَ أَوْ  
أَلَا أُنَبِّئُكَ بِأَعْلَمِ الْأَرْضِ بِوَتْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ مَنْ قَالَ قَالَ عَائِشَةُ فَاتَيْنَا فَسَلَّمْنَا  
عَلَيْهَا وَدَحَلْنَا فَسَأَلَهَا فَقُلْتُ أَنْبِئِي عَن وَتْرِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كُنَّا نَعْبُدُ لَهُ  
بِوَاكِهِ وَطُهُورَةٍ فَيَعْتَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَا شَاءَ أَنْ  
يَعْتَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْأَلُكَ وَيَتَوَضَّأُ ثُمَّ يُصَلِّيُ بِسَعِ

رکعت میں بیٹھنے کے بعد سلام پھیرنے کے بجائے آپ ﷺ  
کھڑے ہو جاتے اور ساتویں رکعت پڑھنے کے بعد سلام  
پھیرتے۔ پھر بیٹھ کر دو رکعت ادا فرماتے۔

### باب: نور رکعات وتر پڑھنے کے طریقہ کا بیان

۱۷۲۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم رسول اللہ  
ﷺ کے لیے مسواک اور وضو کا پانی رکھ چھوڑا کرتے تھے۔ پھر  
جب اللہ جل جلالہ کو منظور ہوتا تو آپ ﷺ کو اٹھا دیتا۔ آپ صلی  
اللہ علیہ وسلم مسواک کر کے وضو کرتے اور اس طرح نور رکعت  
پڑھنے کے بعد بیٹھے اور اللہ کی حمد و ثناء بیان کرتے۔ پھر رسول  
اللہ پر درود بھیجتے پھر دعا کرتے لیکن سلام نہ پھیرتے بلکہ نویں  
رکعت پڑھ کر دوبارہ بیٹھ جاتے اللہ کی حمد و ثناء بیان کرتے۔  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجتے اور درود اور دعا کرنے کے  
بعد اتنی آواز سے سلام پھیرتے کہ ہمیں آواز سنائی دیتی۔ پھر بیٹھو  
دو رکعات ادا فرماتے۔

۱۷۲۴: حضرت زرارة بن اوفی فرماتے ہیں کہ جب سعد بن  
ہشام بن عامر جیسا ہمارے پاس آئے تو بیان کیا کہ وہ ابن  
عباسؓ کے پاس گئے اور ان سے رسول اللہ ﷺ کی وتر کی نماز  
کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی ہستی کے  
متعلق نہ بتاؤں جو اس کرۂ ارض پر موجود سب لوگوں سے زیادہ  
رسول اللہ ﷺ کے وتر (رات کی نماز) سے واقف ہے؟ میں نے  
پوچھا: کون؟ فرمایا: عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا چنانچہ ہم ان کے پاس گئے  
انہیں سلام کیا اور اندر داخل ہو گئے۔ پھر ہم نے ان سے پوچھا تو  
میں نے عرض کیا مجھے رسول اللہ ﷺ کی وتر کی نماز کے متعلق  
بتائیے۔ انہوں نے فرمایا: ہم رسول اللہ ﷺ کی مسواک اور وضو کا  
پانی رکھ چھوڑا کرتے تھے۔ پھر جب اللہ تعالیٰ کو منظور ہوتا آپ  
ﷺ کو (نیند سے) اٹھا دیتا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم مسواک کر کے وضو

رَكَعَاتٍ لَا يَقْعُدُ فِيهِنَّ إِلَّا فِي الثَّامِنَةِ لِيَحْمَدُ اللَّهَ  
وَيَذْكُرَهُ وَيَدْعُو ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ ثُمَّ  
يُصَلِّي النَّاسِعَةَ فَيَجْلِسُ لِيَحْمَدُ اللَّهَ وَيَذْكُرَهُ  
وَيَدْعُو ثُمَّ يُسَلِّمُ تَسْلِيمًا يُسْمِعُنَا ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ  
وَهُوَ جَالِسٌ فَيُنْفِكُ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً يَا بَنِي فَلَمَّا  
أَسْرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخَذَ اللَّحْمَ  
أَوْ تَرَ بَسْعَ ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ بَعْدَ مَا  
يُسَلِّمُ فَيُنْفِكُ سَعَا أَى بَنَى وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَحَبَّ أَنْ يَدَاوِمَ  
عَلَيْهَا۔

کرتے اور اس طرح نور رکعات پڑھتے کہ آٹھویں رکعات میں  
یعنی بیٹھتے۔ پھر اللہ کا ذکر کرتے اس کی حمد و ثناء بیان کرتے اور دعا  
کرنے کے بعد کھڑے ہو جاتے، سلام نہ پھیرتے پھر نویں  
رکعت پڑھنے کے بعد دوبارہ بیٹھتے اور اس مرتبہ بھی اللہ کی تعریف  
بیان کرتے اس کا ذکر کرتے اور دعا کرنے کے بعد اتنی (بلند)  
آواز سے سلام پھیرتے کہ ہمیں (آواز) سنائی دیتی۔ پھر بیٹھ کر  
ہی دو رکعات پڑھتے۔ بیٹے! اس طرح یہ کل گیارہ رکعات  
ہوں گی لیکن جب آپ ﷺ کی عمر زیادہ ہو گئی اور گوشت بڑھ گیا۔  
تو آپ ﷺ وتر کی سات رکعات پڑھنے لگے۔ پھر بیٹھ کر دو  
رکعات پڑھتے اور سلام پھیر دیتے۔ اس طرح بیٹے یہ کل نو  
رکعات ہوں گی۔ نیز آپ نماز شروع کرتے تو آپ کی خواہش  
یہی ہوتی کہ اس پر بمشکل اختیار کی جائے۔

۱۷۲۵: حضرت عائشہ صدیقہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ  
وتر کی نور رکعات پڑھتے۔ پھر دو رکعات بیٹھ کر ادا فرماتے لیکن عمر  
زیادہ ہو جانے کے بعد سات رکعات پڑھنے لگے۔ ان کے بعد  
دو رکعات بیٹھ کر پڑھا کرتے۔

۱۷۲۵: أَخْبَرَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَتَادَةَ  
عَنِ الْحَسَنِ قَالَ أَخْبَرَنِي سَعْدُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ  
سَمِعَهَا تَقُولُ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُؤْتِرُ بِسَبْعِ رَكَعَاتٍ  
ثُمَّ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ فَلَمَّا ضَعُفَ أَوْ تَرَ بِسَبْعِ  
رَكَعَاتٍ ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ۔

۱۷۲۶: حضرت عائشہ صدیقہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم وتر کی نور رکعات پڑھا کرتے تھے پھر دو رکعات بیٹھ کر  
پڑھتے۔

۱۷۲۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يُؤْتِرُ بِسَبْعِ وَبِزَكْعِ رَكَعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ۔

۱۷۲۷: حضرت سعد بن ہشام سے منقول ہے کہ انہوں نے ام  
المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
نماز کے متعلق دریافت کیا تو (ام المؤمنین فرماتے) فرمایا: آپ  
ﷺ رات کو آٹھ رکعات پڑھنے کے بعد نویں رکعت سے ان  
آٹھ رکعات کو طاق بنا دیا کرتے تھے۔ پھر دو رکعات بیٹھ کر ادا

۱۷۲۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَلَنَجِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو  
سَعِيدٍ يَعْقُوبُ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نَافِعٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ أَنَّهُ وَقَدَ عَلَى أُمِّ  
الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ فَسَأَلَهَا عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَمَانِ رَكَعَاتٍ

وَيُوتِرُ بِالتَّاسِعَةِ وَيُصَلِّيُ رَكْعَتَيْنِ وَهُوَ خَالِسٌ مُخْتَصِرٌ۔

۱۷۲۸: أَخْبَرَنَا هَمَادُ بْنُ السَّرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنِ الْأَعْمَشِ أَرَاهُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّيُ مِنَ اللَّيْلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ۔

بَابُ ۱۰۰۵ كَيْفَ الْوُتْرِ بِأَحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً

۱۷۲۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَسْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّيُ مِنَ اللَّيْلِ بِأَحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً وَيُوتِرُ مِنْهَا بِوَاحِدَةٍ ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى بَيْتِهِ الْأَيْمَنِ۔

بَابُ ۱۰۰۶ الْوُتْرِ بِثَلَاثِ عَشْرَةَ رَكَعَةً

۱۷۳۰: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ الْخَرَّازِ عَنْ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِثَلَاثِ عَشْرَةَ رَكَعَةً فَلَمَّا كَبُرَ وَضَعَفَ الْوُتْرَ تِسْعَ۔

بَابُ ۱۰۰۷ الْقِرَاءَةُ فِي الْوُتْرِ

۱۷۳۱: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ الْأَخْوَلِ عَنْ أَبِي مَجْلَدٍ أَنَّ أَبَا مُوسَى كَانَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ فَصَلَّى الْعِشَاءَ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى رَكَعَةً أَوْتَرُ بِهَا فَقَرَأَ فِيهَا بِمِائَةِ آيَةٍ مِنَ النِّسَاءِ ثُمَّ قَالَ مَا الْوُتْرُ أَنْ تَضَعَ قَدَمَيْ حَيْثُ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدَمَيْهِ وَأَنَا أَقْرَأُ بِمَا قَرَأَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

بَابُ ۱۰۰۸ نَوْعُ الْآخِرِ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي الْوُتْرِ

۱۷۳۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ أَشْكَابِ النَّسَائِيُّ قَالَ أَبَا مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي عَيْنَةَ قَالَ

فرمایا کرتے۔

۱۷۲۸: حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم راتوں کو رکعت پڑھا کرتے تھے۔

باب: وتر کی گیارہ رکعت پڑھنے کے طریقہ کا بیان

۱۷۲۹: حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات میں گیارہ رکعت ادا فرماتے جن میں سے ایک وتر کی رکعت ہوتی تھی۔ پھر دائیں ہات پر بیٹھ جایا کرتے تھے۔

باب: تیرہ رکعت وتر پڑھنے کا بیان

۱۷۳۰: حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی تیرہ رکعت ادا فرماتے تھے لیکن جب بوڑھے اور عمر رسیدہ ہو گئے تو نو رکعت پڑھنے لگے۔

باب: وتر میں قرأت کرنے کا بیان

۱۷۳۱: حضرت ابو مجلہ کہتے ہیں کہ حضرت ابوموسیٰ اشعریؓ نے مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان تھے کہ عشاء کی دو رکعت پڑھیں اور پھر وتر کی ایک رکعت پڑھی جس میں سورۃ نساء کی ایک سو آیات تلاوت کیں۔ پھر فرمایا: میں نے اس میں کوئی ہی نہیں برتی کہ میں وہیں قدم رکھوں جہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قدم رکھے تھے اور وہیں پڑھوں جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھا تھا۔ (جسکی تلاش قدم پر چلنے کی برکتیں معنی کی)۔

باب: وتر میں ایک اور طریقہ سے قرأت کرنے کا بیان

۱۷۳۲: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں سورۃ اعلیٰ سورۃ کافرون اور

سورۃ اخلاص کی تلاوت فرمایا کرتے پھر سلام پھیرنے کے بعد  
تین دفعہ سُبْحَانَ الْمَلِکِ الْقُدُّوسِ پڑھتے۔

۱۷۳۳: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم وتر کی نماز میں سورۃ اعلیٰ سورۃ الکافرون اور سورۃ  
اخلاص کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

۱۷۳۴: حضرت عبدالرحمن بن ابی ہریرہ اپنے والد سے نقل کرتے  
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں سورۃ اعلیٰ سورۃ کافرون  
اور سورۃ اخلاص کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

باب: مندرجہ بالا حدیث میں شعبہ کے متعلق اختلاف

راویان

۱۷۳۵: حضرت عبدالرحمن بن ابی ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں سورۃ اعلیٰ سورۃ کافرون اور سورۃ  
اخلاص پڑھتے اور سلام کے بعد تین مرتبہ: سُبْحَانَ الْمَلِکِ  
الْقُدُّوسِ پڑھتے ہوئے آخری مرتبہ آواز کو (ذرا) بند کیا  
کرتے۔

حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ طَلْحَةَ عَنْ ذَرِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِسَبِّحِ  
اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ  
فَإِذَا سَلَّمَ قَالَ سُبْحَانَ الْمَلِکِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ۔

۱۷۳۳. أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنِ  
الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدٍ وَطَلْحَةَ عَنْ ذَرِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ  
الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ خَالَفَهُمَا  
حُصَيْنٌ لَرَوَاهُ عَنْ ذَرِّ عَنِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ  
أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۷۳۴: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ  
سَمِيرٍ عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ ذَرِّ عَنِ ابْنِ  
أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى  
وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ۔

بَابُ ۱۰۰۹ ذِكْرِ الْإِخْتِلَافِ عَلَى

شُعْبَةَ فِيهِ

۱۷۳۵ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ بَرِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَهُزُّ بْنُ أَسَدٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا سَعْدَةُ عَنْ سَلَمَةَ وَزَيْدٍ عَنْ ذَرِّ عَنِ ابْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِرُ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا  
أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَكَانَ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ  
سُبْحَانَ الْمَلِکِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثًا وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالثَّلَاثَةِ۔

۱۷۳۶. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي سَلْمَةُ وَزَيْدٌ عَنْ قَدْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقَالَ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقَالَ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ثُمَّ يَقُولُ إِذَا سَلَّمَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ وَيَرْفَعُ بِسُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ صَوْتَهُ بِالثَّلَاثَةِ رَوَاهُ مَنْصُورٌ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ وَلَمْ يَذْكُرْ قَرَأَ.

۱۷۳۷. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ عَنْ جَرِيرٍ عَنْ مَقْصُورٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ أَبِي قَانٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقَالَ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقَالَ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَكَانَ إِذَا سَلَّمَ وَقَرَعَ قَالَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثًا طَوَّلَ فِي الثَّلَاثَةِ وَرَوَاهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ زَيْدٍ وَلَمْ يَذْكُرْ قَرَأَ.

۱۷۳۸. أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ أَبِي قَانٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقَالَ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقَالَ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ حُجَارَةَ عَنْ زَيْدٍ وَلَمْ يَذْكُرْ قَرَأَ.

۱۷۳۹. أَخْبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُجَارَةَ عَنْ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَمْرِو بْنِ أَبِي قَانٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتِرُ بِسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقَالَ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقَالَ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ قَادًا قَرَعَ مِنَ الصَّلَاةِ قَالَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.

۱۷۳۶: حضرت عبدالرحمن بن ابی حمزہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز میں سورہ اعلیٰ سورہ کافرون اور سورہ اخلاص پڑھتے پھر سلام پھیرنے کے بعد: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ تین مرتبہ کہتے اور تیسری دفعہ آواز کو ذرا اونچا کرتے۔

۱۷۳۷: حضرت عبدالرحمن بن ابی حمزہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز میں سورہ اعلیٰ سورہ کافرون اور سورہ اخلاص پڑھا کرتے تھے۔ پھر جب سلام پھیر کر فرغ ہوتے تو تین مرتبہ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ کہتے اور تیسری مرتبہ (نسبتاً) کھینچ کر ادا فرماتے۔

۱۷۳۸: حضرت عبدالرحمن بن ابی حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز میں سورہ اعلیٰ سورہ کافرون اور سورہ اخلاص کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

۱۷۳۹: ابن ابی عمیر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز میں سورہ اعلیٰ سورہ کافرون اور سورہ اخلاص کی تلاوت فرماتے۔ پھر نماز پڑھ لینے کے بعد تین دفعہ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ کہتے۔

## باب ۱۰۱۰ اذْکُرِ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی

## مَالِکِ بْنِ مِغْوَلٍ

۱۷۴۰: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.

۱۷۴۱: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ قَدْرِ بْنِ أَبِي أَبِي مُرْسَلٍ وَقَدْ رَوَاهُ عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ.

۱۷۴۲: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْوُتْرِ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.

## باب ۱۰۱۱ ذِكْرُ الْاِخْتِلَافِ عَلٰی شُعْبَةَ عَنْ

## قَتَادَةَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۱۷۴۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَزْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِرُ بِسَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَإِذَا قَرَعَ قَالَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثًا.

۱۷۴۴: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا

## باب: حدیث ذیل میں مالک بن مغول کے متعلق

## اختلاف کا بیان

۱۷۴۰: ابن ابزی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر نماز میں سورۃ اعلیٰ سورۃ کافرون اور سورۃ اخلاص کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

۱۷۴۱: مذکورہ سند سے بھی یہی حدیث (۱۷۴۰) کی طرح منقول کی گئی ہے۔

۱۷۴۲: حضرت عبدالرحمن بن ابزی جیسا فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر نماز میں سورۃ اعلیٰ سورۃ کافرون اور سورۃ اخلاص کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

## باب: حدیث ذیل میں قتادہ سے شعبہ پر راویوں کے

## اختلاف کا بیان

۱۷۴۳: حضرت عبدالرحمن بن ابزی جیسا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں سورۃ اعلیٰ سورۃ کافرون اور سورۃ اخلاص پڑھا کرتے تھے۔ پھر جب فارغ ہوتے تو تین مرتبہ: سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ کہتے۔

۱۷۴۴: حضرت عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے



أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتَرُ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقَالَ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَإِذَا افترغ قَالَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثًا وَيَمَدِّي فِي الثَّلَاثَةِ۔

۱۷۴۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتَرُ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى خَالَفَهُمَا شَبَابَةٌ فَرَوَاهُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ۔

۱۷۴۶ أَخْبَرَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُوْتِرَ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا تَابَعَ شَبَابَةَ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ خَالَفَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ۔

۱۷۴۷ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الظُّهْرَ لَقَرَأَ رَجُلٌ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى فَلَمَّا صَلَّى قَالَ مَنْ قَرَأَ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى قَالَ رَجُلٌ أَنَا قَالَ قَدْ عَمِيتُ أَنْ بَعْضُهُمْ خَالَجَتْهَا۔

### بَابُ ۱۰۱۳ الدُّعَاءِ فِي الْوُتْرِ

۱۷۴۸ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي سَحْقٍ عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي الْعَبَّازِ قَالَ قَالَ الْحَسَنُ عَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلِمَاتٍ

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر نماز میں سورۃ اعلیٰ سورۃ کافرون اور سورۃ اخلاص پڑھتے اور جب فارغ ہوتے تو تین مرتبہ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ کہتے۔ نیز تیسری دفعہ پڑھتے ہوئے آواز کو ذرا (سجنا) اونچا کرتے۔

۱۷۴۵: حضرت عبدالرحمن بن ابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز میں سورۃ اعلیٰ کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔

۱۷۴۶: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وتر کی نماز میں سورۃ اعلیٰ کی تلاوت فرمائی۔

۱۷۴۷: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز پڑھائی تو کسی شخص نے سورۃ اعلیٰ پڑھی۔ (دوران نماز ہی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امامت میں)۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز پڑھ چکے تو فرمایا: سورۃ اعلیٰ کس نے پڑھی تھی؟ ایک شخص نے کہا: میں نے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مجھے تو ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ مجھ سے قرآن کو چھینا جا رہا ہے۔

### باب: وتر میں دُعا کا بیان

۱۷۴۸: حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے وتر میں قنوت کے لیے چند کلمات سکھائے۔ اللَّهُمَّ اهْدِنِي

أَقُولُهُنَّ فِي الْوُتْرِ فِي الْقَوَاتِ اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ وَرَاعِي فِيمَنْ رَاعَيْتَ وَتَوَلَّيْ فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطَيْتَ وَفِي شَرِّ مَا قَضَيْتَ إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ۔

جنہیں تو نے ہدایت بخشی مجھے اُن لوگوں کے ساتھ عافیت عطا فرما جنہیں تو نے عافیت بخشی میری ان لوگوں کے ساتھ تمکبانی فرما جن کو تو نے تمکبانی عطا کی مجھے جو کچھ دیا ہے اس میں برکت دے مجھے اس شر سے محفوظ رکھ جس کا تو نے فیصلہ کیا ہے کیونکہ تو ہی فیصلہ کرنے والا ہے نہ کہ تجھ پر فیصلے کیے جاتے ہیں۔ جس کے ساتھ تو دوستی کر لے وہ کبھی ذلیل نہیں ہو سکتا اور تو بڑا ہا برکت اور عظیم تر ہے۔"

۱۷۳۹: حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے وتر میں پڑھنے کے لیے مندرجہ بالا دعا سکھائی: اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطَيْتَ وَتَوَلَّيْ فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَفِي شَرِّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ۔

۱۷۳۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُفَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ فِي الْوُتْرِ قَالَ قُلِ اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ وَبَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطَيْتَ وَتَوَلَّيْ فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ وَفِي شَرِّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ۔

۱۷۵۰: حضرت علی بن ابی طالب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے وتر کے آخر میں یہ دعا پڑھا کرتے تھے: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي یعنی: "اے اللہ میں تیرے غصے سے تیری رضا کی تیرے عذاب سے تیری عافیت کی اور تجھ سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ میں تیری حمد و ثناء بیان نہیں کر سکتا۔ تو وہی ہے جسے تو نے خود اپنی تعریف بیان کی ہے۔"

۱۷۵۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَهَشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَمْرٍو الْفَرَارِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَرِثِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي آخِرِ وَتْرِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِصَالِكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمَعَا فَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِي نَاءً عَلَيْكَ إِنَّكَ كَمَا أَنْتَ عَلَى نَفْسِكَ۔

باب: وتر میں بوقت دعائے قنوت ہاتھ نہ اٹھانا

بَابُ ۱۰۱۳ تَرَكَ رَفْعَ الْيَدَيْنِ فِي الدُّعَاءِ فِي الْوُتْرِ  
۱۷۵۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَاتِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ

۱۷۵۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم استسقاء کے علاوہ کسی دعا میں ہاتھ نہیں اٹھایا کرتے تھے۔ شعبہ کہتے ہیں: میں نے ثابت بناتی سے دریافت کیا کہ کیا آپ نے

فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْإِسْتِسْقَاءِ قَالَ شُعْبَةُ  
فَقُلْتُ لِثَابِتٍ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ أَنَسٍ قَالَ سُبْحَانَ  
اللَّهِ

خود یہ حدیث حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سماعت کی ہے؟ فرمایا ہاں!  
سبحان اللہ میں کہہ تو رہا ہوں کہ (ہاں) سنی ہے۔ اس پر شعبہ بھی  
کہنے لگے: سبحان اللہ!

### بَابُ ۱۰۱۴ قَدْرُ السَّجْدَةِ بَعْدَ الْوُتْرِ

۱۰۵۲ : أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا كَيْتٌ قَالَ  
حَدَّثَنِي عَقِيلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّيُ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً فِيمَا بَيْنَ  
أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ بِاللَّيْلِ يَوْمِي  
رَكْعَتِي الْفَجْرِ وَيَسْجُدُ لَمَّا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً

باب: وتر کے بعد سجدہ کی طوالت کا بیان  
۱۰۵۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
عشاء کی نماز سے فراغت حاصل کرنے کے بعد فجر کی نماز تک  
گیارہ رکعات ادا فرماتے تھے اور یہ فجر کی دو سنتوں کے علاوہ  
ہوتی تھیں۔ نیز آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا سجدہ اتنا طویل ہوتا تھا جتنی دیر میں  
کوئی شخص پچاس آیات تک کی تلاوت کر سکتا ہے۔

### بَابُ ۱۰۱۵ التَّسْبِيحِ بَعْدَ الْفَرَغِ مِنَ الْوُتْرِ

۱۰۵۳ : أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا قَاسِمٌ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي  
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يُؤْتِرُ  
بِسَبْحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ  
هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَيَقُولُ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ سُبْحَانَ الْمَلِكِ  
الْقُدُّوسِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَرْقَعُ بِهَا صَوْتَهُ

باب: وتر سے فارغ ہونے کے بعد تسبیح پڑھنا  
۱۰۵۳: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز میں سورۃ اعلیٰ سورۃ کافرون اور سورۃ اخلاص  
پڑھا کرتے تھے اور پھر سلام پھیرنے کے بعد تین دفعہ بلند آواز  
سے سبحان الملک القدوس پڑھتے۔

۱۰۵۴: مذکورہ سند سے بھی وہی حدیث مروی ہے۔

۱۰۵۴ : أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَبْدِ عَنِ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَعَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي  
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِسَبْحِ  
اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ  
أَحَدٌ وَيَقُولُ بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ  
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَرْقَعُ بِهَا صَوْتَهُ خَالَفَهُمَا أَبُو نَعِيمٍ قَرَأَهُ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ دَرٍّ عَنْ سَعِيدٍ

۱۰۵۵: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے  
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر میں سورۃ اعلیٰ سورۃ کافرون

۱۰۵۵ : أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ  
أَبِي نَعِيمٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ دَرٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

اور سورۃ اخلاص تلاوت فرماتے اور جب اٹھنے کا ارادہ کرتے تو تین دفعہ اونچی آواز سے سبحان الملک القدوس پڑھتے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَصَرَّفَ قَالَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثًا يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو نَعِيمٍ أُنْتُ عِنْدَنَا مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ وَمِنْ قَاسِمِ بْنِ يَزِيدَ وَأُنْتُ أَصْحَابِ سُفْيَانَ عِدْنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِحَسَبِي بْنِ سَعِيدِ الْقَطَّانِ ثُمَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ثُمَّ وَكَيْعُ ابْنُ الْجَرَّاحِ ثُمَّ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثُمَّ أَبُو نَعِيمٍ ثُمَّ الْأَسْوَدُ لِي هَذَا الْحَدِيثُ وَرَوَاهُ جَرِيرٌ بْنُ حَازِمٍ عَنْ زُبَيْدٍ لَقَالَ يَمُدُّ صَوْتَهُ فِي الثَّلَاثَةِ وَيَرْفَعُ-

۱۷۵۶: حضرت عبدالرحمن بن ابی شیبہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر کی نماز میں ان سورتوں کی تلاوت فرمایا کرتے تھے: سورہ اعلیٰ سورہ کافرون اور سورہ اخلاص۔ جب سلام پھیرتے تو تین مرتبہ سبحان الملک القدوس کہتے اور تیسری مرتبہ آواز کھینچ کر اونچی کرتے۔

۱۷۵۶: أَخْبَرَنَا حَرْمِيُّ بْنُ بُوَيْسٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ قَالَ سَمِعْتُ زُبَيْدًا يُحَدِّثُ عَنْ ذَرِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤْتِرُ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَإِذَا سَلَّمَ قَالَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَمُدُّ صَوْتَهُ فِي الثَّلَاثَةِ يَمُورُ يَرْفَعُ-

۱۷۵۷: حضرت عبدالرحمن بن ابی شیبہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر میں سورہ اعلیٰ سورہ کافرون اور سورہ اخلاص پڑھا کرتے تھے۔ پھر جب فارغ ہوتے تو سبحان الملک القدوس کہتے۔

۱۷۵۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِرُ بِسَبِّحِ اسْمِ رَبِّكَ الْأَعْلَى وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَإِذَا لَرَعَ قَالَ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ أَرْسَلَهُ هِشَامُ-

۱۷۵۸: حضرت عبدالرحمن بن ابی شیبہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ وتر کی نماز میں اور پھر آگے باقی حدیث روایت کرتے ہیں۔

۱۷۵۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي عَامِرٍ عَنْ هِشَامِ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَمِعَهُ كَانَ يُؤْتِرُ وَسَاقَ الْحَدِيثِ -

بَابُ ۱۶۰ الْبَاحَةِ الصَّلَاةِ بَيْنَ الْوُتْرِ

وَبَيْنَ رُكْعَتَيْ الْفَجْرِ

۱۷۵۹ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَسَّالَةَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ يَعْنِي ابْنَ الْمُبَارَكِ الصُّورِيَّ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ يَعْنِي ابْنَ سَلَامٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً سَبْعَ رُكْعَاتٍ فَإِنَّمَا يُؤْتِرُ فِيهَا وَرُكْعَتَيْنِ جَالِسًا إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَرَكَعَ وَسَجَدَ وَبَقِيَ ذَلِكَ بَعْدَ الْوُتْرِ إِذَا سَمِعَ بَدَاءَ الصُّبْحِ فَأَهْ فَرَكَعَ رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ -

بَابُ ۱۷۰ الْمُحَافَظَةُ عَلَى الرَّكْعَتَيْنِ

قَبْلَ الْفَجْرِ

۱۷۶۰ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوفٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعَ رُكْعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرُكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ خَالِفَةً عَامَّةً أَصْحَابَ شُعْبَةَ بِشَرِّ زَوَى هَذَا الْحَدِيثِ فَلَمْ يَذْكُرُوا مَسْرُوفًا -

۱۷۶۱ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكِيمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ أَنَّهُ سَمِعَ نَادِيًا يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرُكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا الصُّوَابُ عَدْنَا وَحَدَّثَ عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ خَطَا وَاللَّهُ بَعَالِي أَعْلَمُ -

باب: وتر (کے بعد) اور فجر کی سنتوں سے پہلے نوافل

پڑھنا جائز ہے

۱۷۵۹: حضرت ابوسلم بن عبدالرحمن سے منقول ہے کہ انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو فرمایا: آپ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو تیرہ رکعت پڑھتے جن میں سے نو رکعت کھڑے ہو کر پڑھتے وتر بھی انہی میں ہوتا۔ پھر دو رکعتیں بیٹھ کر پڑھتے اور جب ان رکعتوں میں رکوع کرنے لگتے تو کھڑے ہو جاتے اور کھڑے ہو کر رکوع و سجود کرتے۔ یہ نماز آپ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کے بعد پڑھا کرتے تھے۔ پھر جب فجر کی اذان سنتے تو دو بلکی سی رکعت ادا فرماتے۔

اباب: فجر کی سنتوں کی حفاظت

کا بیان

۱۷۶۰: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر سے قبل کی دو رکعت اور ظہر سے پہلے کی چار رکعت میں کبھی ناغہ نہیں فرماتے تھے۔

۱۷۶۱: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظہر سے پہلے کی چار اور فجر سے پہلے کی دو رکعت بھی نہیں چھوڑتے تھے۔

۱۷۶۲: أَحْبَرَنَا هُرُونَ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا.

### بَابُ ۱۰۱۸: أَوْقَاتِ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ

۱۷۶۳: أَحْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ الصُّبْحِ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ إِلَى الصَّلَاةِ.

۱۷۶۴: أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَصَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

### بَابُ ۱۰۱۹: الْإِضْطِجَاعِ

۱۷۶۵: أَحْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرْتَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ بِالْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ بَعْدَ أَنْ يَتَيَّنَ الْفَجْرُ ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ الْيَمِينِ.

### بَابُ ۱۰۲۰: ذَمٌّ مَنْ تَرَكَ

#### قِيَامِ اللَّيْلِ

۱۷۶۶: أَحْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ

۱۷۶۲: حضرت عائشہ صدیقہؓ فرماتی ہیں کہ جب فجر کی اذان ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے جانے سے قبل دو ہلکی سی رکعات ادا فرمایا کرتے تھے۔

### باب: فجر کی دو رکعات کا وقت

۱۷۶۳: حضرت حفصہؓ فرماتی ہیں کہ جب فجر کی اذان ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لیے جانے سے قبل دو ہلکی سی رکعات ادا کیا کرتے تھے۔

۱۷۶۴: حضرت حفصہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی روشنی نظر آنے پر دو رکعات ادا کیا کرتے تھے۔

### باب: فجر کی سنتیں ادا کرنے کے بعد دائیں کروٹ پر لیٹنا

۱۷۶۵: حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ جب مؤذن فجر کی اذان دے کر سکوت اختیار کرتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلی سی دو رکعات ادا فرماتے۔ یہ دو رکعات فجر کی نماز سے پہلے اور فجر کے طلوع ہونے کے بعد ہوتیں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم دائیں کروٹ پر لیٹ جایا کرتے۔

### باب: جو شخص رات کو عبادت میں مصروف رہتا ہو پھر

#### چھوڑ دے

۱۷۶۶: حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: فلا نے کی طرح مت ہو جاؤ جو پہلے رات کو

عبادت کیا کرتا تھا پھر چھوڑ دی۔

۱۷۶۷: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: عبداللہ فلاں کی طرح مت کرنا جو پہلے رات کو عبادت کیا کرتا تھا لیکن بعد میں ترک کر دی۔

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ لَال لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ كَانَ يَوْمَ اللَّيْلِ فَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ۔  
۱۷۶۷: أَخْبَرَنَا الْحَارِثُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَكَمِ بْنِ ثَوْبَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكُنْ يَا عَبْدَ اللَّهِ مِثْلَ فُلَانٍ كَانَ يَوْمَ اللَّيْلِ فَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ۔

باب: فجر کی رکعات

کا وقت

۱۷۶۸: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی دو رکعت انتہائی خفیف (ہلکی) پڑھا کرتے تھے۔

۱۷۶۹: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی اذان اور اقامت کے درمیان دو ہلکی پھلکی رکعات ادا فرمایا کرتے تھے۔

۱۷۷۰: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اذان اور اقامت کے درمیان دو ہلکی پھلکی رکعات ادا فرمایا کرتے تھے۔

۱۷۷۱: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بَابُ ۱۰۲۱ وَقْتِ رُكْعَتِي الْفَجْرِ وَذِكْرُ

الِاخْتِلَافِ عَلَى نَافِعٍ

۱۷۶۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ لَرَأْتُ عَلِيَّ بْنَ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ صَفِيَّةَ عَنْ حَفْصَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّيُ رُكْعَتِي الْفَجْرِ رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ۔

۱۷۶۹: أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ أَبَانَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي حَفْصَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُرْكَعُ رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَيْنَ النِّدَاءِ وَالْأَقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَلَّا الْحَدِيثَيْنِ عِنْدَنَا خَطَأً وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

۱۷۷۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَبَانَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْكَعُ بَيْنَ النِّدَاءِ وَالصَّلَاةِ رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ۔

۱۷۷۱: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

وسلم فجر کی اذان اور تکبیر کے درمیان دو ہلکی پھلکی رکعت ادا فرمایا کرتے تھے۔

۱۷۷۲: اس سند سے بھی پہلے والی حدیث نقل کی گئی ہے۔

۱۷۷۳: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز (فرض) سے پہلے دو رکعات ادا فرمایا کرتے تھے۔

۱۷۷۴: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب فجر کی اذان ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے پہلے دو سجدے کرتے۔ (یعنی دو رکعات ادا فرماتے)

۱۷۷۵: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب مؤذن اذان دے کر خاموش ہوتا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہلکی پھلکی دو رکعات ادا فرمایا کرتے۔

۱۷۷۶: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب مؤذن فجر کی اذان دے کر خاموش ہو جاتا اور صبح ہو جاتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جماعت کھڑی ہونے سے پہلے دو ہلکی پھلکی رکعات ادا فرماتے۔

يُعْنِي ابْنَ حَمْزَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ مَرَّ وَنَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بَيْنَ الْبَدَايِ وَالْإِقَامَةِ رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ۔

۱۷۷۲: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ ابْنِ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ أَنَّ حَفْصَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَيْنَ الْبَدَايِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ۔

۱۷۷۳: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُهَيْصٍ قَالَ إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنِي حَفْصَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الصُّبْحِ رَكَعَتَيْنِ۔

۱۷۷۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكِيمِ قَالَ أَبَانَا إِسْحَاقُ بْنُ الْفُرَاتِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ أَبَانَا نَافِعُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا نُودِيَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ۔

۱۷۷۵: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ حَرْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ۔

۱۷۷۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَبَانَا ابْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مَالِكٍ قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ حَفْصَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الْأَذَانِ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ وَبَقِيَ الصُّبْحُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ تَقَامَ الصَّلَاةُ۔



۱۷۷۷: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر سے پہلے ہلکی پھلکی دو رکعات پڑھتے۔

۱۷۷۸: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب فجر طلوع ہوتی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعات نماز ادا فرماتے۔

۱۷۷۹: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر طلوع ہونے کے بعد ہلکی پھلکی دو رکعات کے علاوہ کوئی اور نماز نہیں پڑھا کرتے تھے۔

۱۷۸۰: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب فجر کی نماز کے لیے اذان دی جا چکی ہوتی تو نماز کے لیے (فرض نماز) چانے سے پہلے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہلکی پھلکی دو رکعات ادا فرمایا کرتے تھے۔

۱۷۸۱: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز سے پہلے اور فجر طلوع ہونے کے بعد دو رکعات پڑھتے۔

۱۷۸۲: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فجر کی روشنی کا احساس ہوتا تو دو رکعات ادا فرماتے۔

۱۷۸۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی اذان اور اقامت کے درمیان دو ہلکی پھلکی رکعات پڑھا

۱۷۷۷: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَرِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أُخْتِي حَفْصَةُ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْفَجْرِ رَكْعَتَيْنِ حَفِيفَتَيْنِ۔

۱۷۷۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ۔

۱۷۷۹: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ زَيْدِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ سَمِعْتُ تَالِعًا عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ أَنَّهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ۔

۱۷۸۰: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ كَانَ إِذَا نُودِيَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَقُومَ إِلَى الصَّلَاةِ وَرَزَى سَالِمٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ۔

۱۷۸۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ قَالَ ابْنُ عُمَرَ أَخْبَرَنِي حَفْصَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُرَكَعُ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ۔

۱۷۸۲: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ وَنَاحِشِيِّ حَفْصَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَصَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ۔

۱۷۸۳: أَخْبَرَنَا مَحْسُودُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَيْنَ الْبَدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ۔

کرتے تھے۔

۱۷۸۳: حضرت ابوسلمہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی رات کی نماز کے متعلق پوچھا تو کہنے لگیں: رسول اللہ ﷺ رات کو تیرہ رکعت پڑھا کرتے تھے۔ پہلے آٹھ رکعت پڑھتے پھر وتر پڑھتے پھر بیٹھ کر دو رکعت پڑھتے اور رکوع کرنے کے لیے کھڑے ہوتے۔ پھر فجر کی اذان اور اقامت کے درمیان دو رکعت پڑھتے۔

۱۷۸۳. أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ قَالَتْ كَانَ يُصَلِّي ثَلَاثَ عَشْرَةَ رُكْعَةً يُصَلِّي ثَمَانِ رُكْعَاتٍ ثُمَّ يُؤْتِرُ ثُمَّ يُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُرْكَعَ قَامَ فَرُكِعَ وَيُصَلِّي رُكْعَتَيْنِ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ۔

۱۷۸۵: حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی دو سنتیں اذان سننے کے بعد پڑھتے اور انہیں خفیف پڑھا کرتے۔ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں کہ: یہ حدیث منکر ہے۔

۱۷۸۵: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَنَامُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي لَبَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي رُكْعَتَيِ الْفَجْرِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ وَيُخَفِّفُهُمَا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ۔

۱۷۸۶: حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس شرحِ حضرمی کا ذکر ہوا تو آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: وہ قرآن پاک کا توسد (تکیہ) نہیں کرتا۔

۱۷۸۶: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ أَبَانُ يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ شُرَيْحًا الْحَضْرَمِيَّ ذَكَرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَوَسَّدُ الْقُرْآنَ۔

باب: کوئی روز تہجد پڑھتا ہو لیکن غلبہ نیند کی وجہ سے کبھی نہ پڑھ سکے

بَابُ ۱۰۲۲ مَنْ كَانَ لَهُ صَلَاةٌ بِاللَّيْلِ فَقَلِبَتْ عَلَيْهَا النَّوْمُ

۱۷۸۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص رات کے وقت نماز ادا کرتا ہو (نوافل اور تہجد) پھر وہ شخص نیند آنے کی وجہ سے (کسی روز) نہ پڑھ سکے تو اللہ عزوجل اس شخص کو نماز کا اجر و ثواب عطا فرمائے گا اور اس شخص کا سونا اور آرام کرنا صدقہ بن جائے گا۔

۱۷۸۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ رَجُلٍ عِنْدَهُ رَضِيَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا مِنْ أَمْرٍ يُتَكُونُ لَهُ صَلَاةٌ بِاللَّيْلِ فَقَلِبَتْ عَلَيْهَا نَوْمٌ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَجْرَ صَلَاتِهِ وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ۔

## بَابُ ۱۰۲۳ اِسْمُ الرَّجُلِ الرَّضِيِّ

۱۷۸۸: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكْتَبِرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَبِيبٍ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ صَلَاةٌ صَلَّاهَا مِنَ اللَّيْلِ صَنَامَ عَنْهَا كَانَ ذَلِكَ صَدَقَةً تَصَدَّقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ وَكُتِبَ لَهُ أَجْرُ صَلَاتِهِ

۱۷۸۹: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكْتَبِرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ فِي الْحَدِيثِ-

## بَابُ ۱۰۲۴ مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ

## يَنُوءِي الْقِيَامَ فَنَامَ

۱۷۹۰: أَخْبَرَنَا هُرُوثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ سَلِيمَانَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ يَنُوءِي أَنْ يَقُومَ يُصَلِّيَ مِنَ اللَّيْلِ فَلَمَسَتْهُ عِيَاهُ حَتَّى أَصْبَحَ كُتِبَ لَهُ مَا نَوَى وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَالَفَهُ سُفْيَانُ-

۱۷۹۱: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ سُوَيْدَ بْنَ غَفَلَةَ عَنْ أَبِي رَزٍّ وَابْنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ مَوْقُوفًا-

## بَابُ ۱۰۲۵ كَمْ يُصَلِّي

## بَابُ رَضِي (نَامِي شَخْص) كَيْ مَتَعَلَق

۱۷۸۸: حضرت عائشہ صدیقہ حبیبہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا جو کوئی شخص رات میں نماز پڑھتا ہو پھر وہ شخص سو جائے اور نماز نہ پڑھ سکے تو یہ عمل صدقہ ہوگا خداوند تعالیٰ کا اور اس شخص کے واسطے ثواب کا اجر و ثواب لکھا جائے گا۔

۱۷۸۹: حضرت عائشہ صدیقہ حبیبہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا پھر اسی طریقہ سے بیان فرمایا کہ جس طریقہ سے مندرجہ بالا روایت میں مذکور ہے۔ حضرت امام نسائی نے فرمایا اس روایت کو اسناد میں ایک راوی ابو جعفر رازی ہے جو کہ روایت حدیث کے سلسلہ میں قوی نہیں ہے۔

بَابُ: كَوْنِي شَخْصٍ اِظْنَى بَسْتَرٍ پَر رَاتٍ مِثْلٍ بِيَدَارِ هَوْنِي نِي

## نِيْتِ سَيَّ اِيَا لِيَكُنْ نِيْمِدَا اَكْنِي اَوْر بِيْدَارِ نَهْ هَوْسَا

۱۷۹۰: حضرت ابو درداء جونیسی سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جو شخص اپنے بستر پر آئے (سوئے کی نیت سے) لیکن وہ شخص رات میں بیدار ہونے کی نیت سے آئے اور نماز پڑھنے کی نیت سے آئے پھر اس شخص کو نیند آجائے صبح کے وقت تک تو اس شخص کی نیت کا اجر و ثواب ہوگا اور اس شخص کا سونا ایک صدقہ ہوگا اسکے پروردگار کی جانب سے۔ امام نسائی نے فرمایا کہ حبیب بن ابی ثابت کی حضرت سفیان ثوری راوی نے مخالفت کی ہے۔

۱۷۹۱: مذکورہ سند سے حضرت ابو درداء جونیسی کا قول منقول ہے۔

بَابُ: اِكْر كَوْنِي شَخْصٍ نِيْمِدَا مَرَضٍ كِي وَجْهٍ سَيَّ رَاتٍ مِثْلٍ

مَنْ نَامَ

عَنْ صَلَاةٍ أَوْ مَنَعَهُ وَجَعَهُ

۱۷۹۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا لَمْ يُصَلِّ مِنَ اللَّيْلِ مَنَعَهُ مِنْ ذَلِكَ نَوْمٌ أَوْ وَجَعٌ صَلَّى مِنَ النَّهَارِ لَيْسَى عَشْرَةَ رَكَعَةً

بَابُ ۱۰۲۶ مَتَى يَقْضَى مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ

مِنَ اللَّيْلِ

۱۷۹۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ وَعَبْدَ اللَّهِ أَخْبَرَاهُ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَقَرَأَهُ فَبَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ

۱۷۹۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَبَانُ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ أَوْ قَالَ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ فَقَرَأَهُ فَبَيْنَ صَلَاةِ الصُّبْحِ إِلَى صَلَاةِ الظُّهْرِ فَكَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ

۱۷۹۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ دَاوُدَ ابْنِ الْحُصَيْنِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَالَ مَنْ فَاتَهُ حِزْبُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَقَرَأَهُ حِينَ تَزُولُ الشَّمْسُ إِلَى صَلَاةِ الظُّهْرِ فَإِنَّهُ لَمْ يَقْتَهُ أَوْ كَأَنَّهُ أَحْرَكَهُ رَوَاهُ حَمِيدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ مَوْفُورًا

نماز میں مشغول نہ رہ سکا تو وہ شخص دن میں کس قدر

رکعت ادا کرے؟

۱۷۹۲: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس وقت رات میں نماز نہ پڑھ سکتے نیند یا مرض کی وجہ سے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم دن میں بارہ رکعت پڑھتے تھے۔

باب: جو کوئی اپنا وظیفہ وغیرہ رات میں نہ پڑھ سکے تو وہ

دن میں کب وہ وظیفہ پڑھے؟

۱۷۹۳: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص رات میں اپنا وظیفہ کا کچھ حصہ یا پورا وظیفہ نہ پڑھ سکے اور اس طریقہ سے وہ شخص سو جائے پھر نماز فجر سے لے کر ظہر کے وقت تک اس کو پڑھ لے تو گویا کہ اس شخص نے رات میں ہی پڑھ لیا یعنی اس شخص کے واسطے اس طرح کا اجر و ثواب لکھا جائے گا۔

۱۷۹۴: حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ جو شخص اپنے وظیفے یا رات کے ایک حصہ سے سو جائے پھر اس شخص کو نماز فجر سے لے کر نماز ظہر تک پڑھ لے تو گویا کہ اس شخص نے رات ہی میں پڑھ لیا (یعنی رات میں وہ وظیفہ وغیرہ پڑھنے جیسا اس کو ثواب ملے گا۔)

۱۷۹۵: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے روایت نقل فرمائی اور فرمایا کہ جس کسی کا رات کا وظیفہ فوت ہو جائے اور پھر وہ شخص سورج کے زوال سے وقت ظہر تک اس کو ادا کر لے تو گویا کہ وہ وظیفہ وغیرہ قضا ہی نہ ہوایا اس نے وظیفہ پالیا۔

۱۷۹۶: حضرت حمید بن عبد الرحمن نے فرمایا کہ جس کسی کا رات کا وظیفہ قضا ہو جائے پھر اس کو نماز ظہر سے قبل پڑھ لے تو (اس عمل کا ثواب) رات کی نماز کے برابر ہوگا۔

۱۷۹۶ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ مَنْ قَاتَهُ وَرُدَّهُ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَقْرَأْهُ فِي صَلَاةٍ قَبْلَ الظُّهْرِ لِأَنَّهَا تَعْدِلُ صَلَاةَ اللَّيْلِ۔

باب: نماز فرض کے علاوہ رات دن میں بارہ رکعات پڑھنے کے اجر سے متعلق احادیث

بَابُ ۱۰۲۷ ثَوَابُ مَنْ صَلَّى فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً سِوَى الْمُكْتُوبَةِ

۱۷۹۷: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص ہمیشہ بارہ رکعات پڑھے تو اللہ عزوجل اس شخص کیلئے جنت میں ایک مکان بنائے گا۔ چار رکعات نماز ظہر سے قبل اور دو رکعات نماز ظہر کے بعد اور دو رکعات نماز مغرب کے بعد اور دو رکعات نماز عشاء کے بعد اور دو رکعات نماز فجر سے قبل۔

۱۷۹۷. أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مَسْعُودٍ بْنُ جَعْفَرِ النَّيْسَابُورِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا مَيْمُونَةُ بِنْتُ زَيْدٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَاتَتْ عَلَى اثْنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلِ دَخَلَ الْجَنَّةَ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ۔

۱۷۹۸: یہ حدیث گذشتہ حدیث جیسی ہے۔

۱۷۹۸ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى إِسْحَقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ عَنِ الْمُغْبِرَةِ بِنْتُ زَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَاتَتْ عَلَى اثْنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ۔

۱۷۹۹: حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے تھے: جو شخص ہر دن اور رات میں بارہ رکعات پڑھے علاوہ فرض کے تو اللہ عزوجل اس کے واسطے جنت میں ایک مکان بناتے ہیں۔

۱۷۹۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْدَانَ بْنِ عِيسَى قَالَ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أُعَيْنٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْقِلٌ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ أَخْبِرْتُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَكَعَ ثِنْتِي عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمِهِ وَلَيْلِهِ سِوَى الْمُكْتُوبَةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بِهَا بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ۔

۱۸۰۰. أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حُجَّاجُ ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ قُلْتُ لِعَطَاءٍ بَلَّغْتَنِي أَنَّكَ تَزْكَعُ قَبْلَ الْجُمُعَةِ النَّسِيَّ عَشْرَةَ رُكْعَةً مَا بَلَغَكَ فِي ذَلِكَ قَالَ أَحْبَبْتُ أَنْ أُمَّ حَبِيبَةَ حَلَّتْ عَشَّةَ بَنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَكَعَ النَّسِيَّ عَشْرَةَ رُكْعَةً فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ سِوَى الْمُكْرَوِيَةِ بَنَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ.

۱۸۰۰: حضرت ابن جریج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت عطاء سے عرض کیا کہ مجھ کو خبر ملی ہے کہ تم نماز جمعہ سے قبل بارہ رکعات پڑھتے ہو اس سلسلہ میں تم نے کیا بات سنی ہے؟ تو انہوں نے فرمایا اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا نے عنہ بن ابی سفیان سے نقل کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص بارہ رکعات رات اور دن میں پڑھے علاوہ نماز فرض کے تو اللہ عزوجل اس شخص کے واسطے جنت میں ایک مکان بنا دے گا۔

۱۸۰۱. أَخْبَرَنِي أَبُو بَنِي مُعَمَّرٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ جَبَانَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عُبَيْدَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ يَتِيَّ عَشْرَةَ رُكْعَةً بَنَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَطَاءٌ لَمْ يَسْمَعْهُ مِنْ عُبَيْدَةَ.

۱۸۰۱: حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص دن میں بارہ رکعات ادا کرتا ہے اللہ عزوجل اُس کے لیے جنت میں ایک گھر مقرر فرما دیتے ہیں۔

۱۸۰۲. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ جَبَانَ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الطَّائِفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَافِعٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أُمِّةَ قَالَ كَلِمَتُ الطَّائِفِ فَدَخَلْتُ عَلَى عُبَيْدَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ وَهُوَ بِالْمَدِينَةِ فَرَأَيْتُ مِنْهُ جَزَعًا فَقُلْتُ إِنَّكَ عَلَى خَيْرٍ فَقَالَ أَحْبَبْتَنِي أُمَّ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى يَتِيَّ عَشْرَةَ رُكْعَةً بِالنَّهَارِ أَوْ بِاللَّيْلِ بَنَى اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ خَالَفَهُمْ أَبُو يُونُسَ الْقَشِيرِيُّ.

۱۸۰۲: حضرت یحییٰ بن اُمیہ سے روایت ہے کہ میں جس وقت مقام طائف میں پہنچا تو حضرت عنہ بن ابی سفیان کو موت کے عالم میں پایا اور میں نے دیکھا کہ (موت کی سختی کی وجہ سے) وہ بے قراری کے عالم میں ہیں۔ میں نے کہا کہ تم تو بھلے آدمی ہو انہوں نے کہا کہ مجھ سے میری بہن حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص دن یا رات میں بارہ رکعات پڑھے گا تو اللہ عزوجل اس کے واسطے جنت میں ایک مکان بنا دے گا۔

۱۸۰۳. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا جَبَانَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ مَكِّيٍّ قَالَا أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي يُونُسَ الْقَشِيرِيِّ عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشِبٍ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَتْ مَنْ صَلَّى يَتِيَّ عَشْرَةَ رُكْعَةً فِي يَوْمٍ فَصَلَّى قَبْلَ الظُّهْرِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ.

۱۸۰۴: أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ أَبَانَا أَبُو الْأَسْوَدِ

۱۸۰۳: حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ جو شخص ایک دن میں بارہ رکعات پڑھے گا چار رکعات نماز ظہر سے قبل اور دو رکعات اس کے بعد اور دو رکعات نماز مغرب کے بعد اور دو رکعات نماز عشاء کے بعد اور دو رکعات نماز فجر سے قبل تو اللہ عزوجل اسکے واسطے جنت میں ایک مکان تعمیر کریگا۔

۱۸۰۴: حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ

قَالَ حَدَّثَنِي نَكْرُ بْنُ مَصْرَعٍ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ  
الْهَسَدِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ عَنْ عَبَسَةَ بِنِ ابْنِ سُفْيَانَ  
عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّا عَشْرَةَ رَكْعَةً مِنْ  
صَلَاةِ نَبِيِّ اللَّهِ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ أَرْبَعٌ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ  
وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ العَصْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ  
المَغْرِبِ وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ.

حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا بارہ رکعات  
ہیں جو شخص ان کو پڑھے گا تو اس کے واسطے جنت میں ایک مکان  
بنایا جائے گا چار رکعات نماز ظہر سے قبل اور دو رکعات نماز ظہر  
کے بعد اور دو رکعات عصر کی نماز سے قبل اور دو رکعات نماز  
مغرب کے بعد اور دو رکعات نماز فجر سے قبل۔

۱۸۰۵ أَحَبُّنَا أَبُو الْأَزْهَرِ أَحْمَدُ ابْنُ الْأَزْهَرِ النَّبَسِيُّ  
بُورِيٌّ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ  
عَنْ سُهَيْبِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ  
المُسَيَّبِ عَنْ عَبَسَةَ بِنِ ابْنِ سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ  
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
صَلَى اثْنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ  
أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَاثْنَتَيْنِ بَعْدَهَا وَاثْنَتَيْنِ قَبْلَ العَصْرِ  
وَاثْنَتَيْنِ بَعْدَ المَغْرِبِ وَاثْنَتَيْنِ قَبْلَ الصُّبْحِ قَالَ أَبُو  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ فُلَيْحٌ بْنُ سُلَيْمَانَ لَيْسَ بِالْقَوِيِّ.

۱۸۰۵ حضرت ام حبیبہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو وہی بارہ رکعات پڑھے  
تو اس کے واسطے (اللہ عزوجل) جنت میں ایک مکان بنا دے گا  
(وہ رکعت اس طرح ہیں) چار رکعات ظہر سے قبل اور دو رکعات  
ظہر کے بعد اور دو رکعات نماز عصر سے قبل اور نماز مغرب کے بعد  
دو رکعات اور دو رکعات نماز فجر سے قبل۔

۱۸۰۶ أَحَبُّنَا حَسَنُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو  
نُعَيْمٍ قَالَ أَنبَأَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ المُسَيَّبِ  
بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبَسَةَ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ  
قَالَتْ مَنْ صَلَّى فِي اليَوْمِ وَاللَّيْلَةِ اثْنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً  
يَسُورِ المَكْتُوبَةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ أَرْبَعًا قَبْلَ  
الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا وَاثْنَتَيْنِ قَبْلَ العَصْرِ وَاثْنَتَيْنِ  
بَعْدَ المَغْرِبِ وَاثْنَتَيْنِ قَبْلَ الفَجْرِ.

۱۸۰۶ حضرت ام حبیبہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس کسی نے دن اور  
رات میں بارہ رکعات اور کسے علاوہ نماز فرض کے تو اس کے  
واسطے جنت میں ایک مکان بنایا جائے گا۔

بَابُ ۲۸ الإِخْتِلَافِ عَلَى إِسْمَاعِيلَ بْنِ

أَبِي خَالِدٍ

إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ بَابُ اخْتِلَافِ

كَايِمَانَ

۱۸۰۷ أَحَبُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبرَاهِيمَ قَالَ  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هُرَيْرٍ قَالَ أَنبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ المُسَيَّبِ

۱۸۰۷ حضرت ام حبیبہ سے روایت ہے کہ انہوں نے بیان  
فرمایا کہ جس آدمی نے رات اور دن میں بارہ رکعات پڑھیں

بِ رَافِعِ عَنِ عَبَسَةَ بِنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ بُنْتَى عَشْرَةَ رُكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ.

۱۸۰۸ أَحَبَرْنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبَسَةَ بِنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ مَنْ صَلَّى فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ بُنْتَى عَشْرَةَ رُكْعَةً سَوَى الْمَكْرُوبَةِ بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ.

۱۸۰۹ أَحَبَرْنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَالِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَكِّيٍّ وَجَبَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ بُنْتَى عَشْرَةَ رُكْعَةً سَوَى الْمَكْرُوبَةِ بَنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ لَمْ يَرْفَعَهُ حُصَيْنٌ وَأَدْخَلَ بَيْنَ عَبَسَةَ وَبَيْنَ الْمُسَيْبِ ذِكْرَانِ.

۱۸۱۰ أَحَبَرْنَا زَكْرِيَّا بْنُ بَحْرَى قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ حُصَيْنٍ عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ ذِكْرَانِ قَالَ حَدَّثَنِي عَبَسَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ بُنْتَى عَشْرَةَ رُكْعَةً بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ.

۱۸۱ أَحَبَرْنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ بُنْتَى عَشْرَةَ رُكْعَةً سَوَى الْقَرِيبَةِ بَنَى اللَّهُ لَهُ أَوْ بَنَى لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ.

۱۸۲ أَحَبَرْنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ سُوَيْدِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ حَدَّثَنِي حَمَّادٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى بُنْتَى عَشْرَةَ رُكْعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ.

۱۸۳ أَحَبَرْنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ

علاوہ نماز فرض کے تو اس کے واسطے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا۔

۱۸۰۸: حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جس نے رات اور دن میں بارہ رکعت ادا کی علاوہ نماز فرض کے تو اس کے واسطے جنت میں ایک مکان بنایا جائے گا۔

۱۸۰۹: حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا جو شخص ایک دن میں بارہ رکعت ادا کرے گا تو اس کے واسطے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا۔

۱۸۱۰: حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص ایک دن میں بارہ رکعت پڑھے علاوہ نماز فرض کے تو اللہ عز و جل اس کے واسطے جنت میں ایک مکان بنائے گا۔

۱۸۱۱: حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص ایک دن میں بارہ رکعت پڑھے گا تو اللہ عز و جل اس کے واسطے جنت میں ایک گھر بنائے گا۔

۱۸۱۲: حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا جو شخص ایک دن میں بارہ رکعت پڑھے گا تو اس کے واسطے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا۔

۱۸۱۳: اس کا ترجمہ سابقہ حدیث جیسا ہے۔



قَالَ حَدَّثَنَا الضَّرُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
عَاصِمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَتْ مَنْ صَلَّى  
فِي يَوْمِ النَّبِيِّ عَشْرَةَ رَكْعَةً يُبَيِّنُ لَهَا بَيْتَ فِي الْجَنَّةِ۔

۱۸۱۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ایک دن  
میں بارہ رکعات پڑھے گا علاوہ فرض کے اس کے واسطے ایک گھر  
جنت میں بنایا جائے گا۔

۱۸۱۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ  
سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى فِي يَوْمِ نَبِيِّ عَشْرَةَ  
رَكْعَةً يَوْمَ الْقَرِيبَةِ بَيَّنَّ اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ قَالَ أَبُو  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطَأٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ ضَعِيفٌ هُوَ  
ابْنُ الْأَصْبَهَانِيِّ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ أَوْجِهٍ يَوْمَ  
هَذَا الْوَجْهِ بِغَيْرِ اللَّفْظِ الَّذِي تَقْلَمُ ذِكْرَهُ۔

۱۸۱۵: حضرت حسان بن عطیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت  
حضرت عنبرہ رضی اللہ عنہ کی وفات کا وقت آیا تو وہ تڑپ رہے تھے۔  
لوگوں نے ان سے کہا کہ (یعنی ان کو تسلی دی) انہوں نے کہا کہ  
میں نے حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا سے سنا جو کہ حضرت رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ تھیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص نماز ظہر  
سے قبل چار رکعات پڑھے۔ اور چار رکعات نماز ظہر کے بعد  
پڑھے تو اللہ عزوجل دوزخ پر اس کا گوشت حرام فرما دے گا۔  
چنانچہ جب سے میں نے یہ بات سنی تو اس وقت سے میں نے ان  
رکعت کو نہیں چھوڑا۔

۱۸۱۵: أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا  
هَيْثَمُ الطَّطَارُ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
سَمَاعَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ أُعَيْنَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَالْأَوْزَاعِيِّ عَنْ  
حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةَ قَالَ لَمَّا نَزَلَ بِعَبَسَةَ جَعَلَ يَتَصَوَّرُ لِقَبْلِ  
لَهُ فَقَالَ أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ قَالَ مَنْ رَكَّعَ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعًا  
بَعْدَهُ أَحْرَمَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لَحْمَهُ عَلَى النَّارِ فَمَا تَرَكَهُنَّ  
مُنْذُ سَمِعْتُهُنَّ۔

۱۸۱۶: حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے جو کہ  
حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اہلیہ تھیں کہ ان کے حبیب  
حضرت ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: جو بندہ  
مسلمان چار رکعات نماز ظہر کے بعد پڑھے گا تو کبھی دوزخ کی  
آگ خدا نے چاہا اس کو نہیں لگے گی۔

۱۸۱۶: أَخْبَرَنَا هِلَالُ بْنُ الْقَلَاءِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ قَالَ  
حَدَّثَنِي أَيُّوبُ بْنُ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ عَنِ الْقَاسِمِ  
الِدِمَشْقِيِّ عَنْ عَبَسَةَ بِنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ أَخْبَرْتَنِي  
أُحْبِي أُمَّ حَبِيبَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ  
حَبِيبَتَهَا أُمَّ الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَهَا قَالَ  
مَا مِنْ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ يُصَلِّيَ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ بَعْدَ الظُّهْرِ

فَتَمَسَّ وَجْهَهُ النَّارُ أَبَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ۔

۱۸۱۷: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَاصِحٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عَنَسَةَ بِنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا حَرَمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى النَّارِ۔

۱۸۱۷: حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ جو شخص نماز ظہر سے قبل چار رکعات پڑھے اور چار رکعات نماز ظہر کے بعد پڑھے تو اللہ عزوجل اس کو دوزخ پر حرام فرمادے گا۔

۱۸۱۸: اس حدیث کا ترجمہ سابقہ حدیث کی طرح ہے۔

۱۸۱۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ مُوسَى عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ عَنَسَةَ بِنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ قَالَ مَرْوَانُ وَكَانَ سَعِيدٌ إِذَا قُرِيَ عَلَيْهِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَقْرَبَ بِذَلِكَ وَلَمْ يُنْكِرْهُ وَإِذَا حَدَّثَنَا بِهِ لَمْ يَرْفَعْهُ قَالَ مَنْ رَكَعَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مَكْحُولٌ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ عَنَسَةَ شَيْئًا۔

۱۸۱۹: حضرت محمد بن ابی سفیان سے روایت ہے کہ جس وقت ان کی وفات کا وقت نزدیک آ گیا تو ان کو بہت زیادہ بے قراری ہوئی تو انہوں نے مجھ سے کہا کہ مجھ سے حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے حدیث شریف بیان فرمائی کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص نماز ظہر سے قبل کی نماز کی (پابندی سے) حفاظت کرے اور اسی طرح سے نماز ظہر کے بعد کی چار رکعات کی حفاظت کرے تو خداوند تعالیٰ اس پر دوزخ حرام کر دے گا۔

۱۸۱۹: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَالَ سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ ابْنَ مُوسَى يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ لَمَّا نَزَلَ بِهِ الْمَوْتُ أَحَدَهُ أَمْرٌ شَدِيدٌ فَقَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَافِظَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعِ بَعْدَهَا حَرَمَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى النَّارِ۔

۱۸۲۰: حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص نماز ظہر سے قبل چار رکعات پڑھے اور چار رکعات نماز ظہر کے بعد پڑھے تو اس کو دوزخ کی آگ نہ لگے گی۔

۱۸۲۰: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الشُّعْبِيُّ عَنْ عَنَسَةَ بِنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَلَّى أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا لَمْ تَمَسَّهُ النَّارُ۔

(۲۱)

## کِتَابُ الْجَنَائِزِ

## جنائز کے متعلق احادیث

## بَابُ ۱۰۲۹ تَمَنِّي الْمَوْتِ

## باب: موت کی خواہش سے متعلق احادیث

۱۸۲۱ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ الْمَوْتَ إِمَّا مُحْسِبًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَزْدَادَ خَيْرًا وَإِمَّا مُسِينًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْتَبَ.

۱۸۲۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تمہارے میں سے کوئی شخص موت کی تمنا نہ کرے کیونکہ وہ اگر آدمی نیک ہے تو شاید وہ شخص زیادہ نیکی کرے (یعنی اس کے نیک اعمال میں اضافہ ہو جائے) اور اگر وہ شخص برا آدمی ہے تو ہو سکتا ہے کہ وہ شخص برائی سے توبہ کر لے (بہر حال اس شخص کے واسطے زندہ رہنا بہتر ہے)۔

۱۸۲۲ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ قَالَ حَدَّثَنِي الرَّبِيعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَوْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ إِمَّا مُحْسِبًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَعْيشَ يَزْدَادَ خَيْرًا وَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَإِمَّا مُسِينًا فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْتَبَ.

۱۸۲۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارے میں سے کوئی شخص موت کی تمنا نہ کرے کیونکہ اگر وہ شخص نیک آدمی ہے تو ہو سکتا ہے کہ وہ شخص نیک عمل کرے اور زیادہ برائی سے کام کرے اور اگر تنہا کرے تو ہو سکتا ہے کہ وہ شخص کناہ سے توبہ کرے۔

۱۸۲۳ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا يَرْبُودُ بْنُ وَهَبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَتَمَنَّيَنَّ أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ لِضُرِّ مَرَلٍ بِهِ فِي الدُّنْيَا وَلَكِنْ لِتَقْلِ الذَّنْبِ الْخَيْرِ مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَقَّيْ إِذَا كَانَتْ الْوَقَاةُ خَيْرًا لِي.

۱۸۲۳: حضرت انس بن سیر سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے میں سے کوئی شخص موت کی آرزو نہ کرے کیونکہ اس آفت و مصیبت کی وجہ سے جو کہ اس شخص کو دنیا میں پہنچی لیکن اس طریقہ سے کہ خدا مجھ کو اس وقت تک زندہ رکھے جب تک میرے واسطے زندہ رہنا بہتر ہو اور مجھ کو اس وقت موت دینا جب میرے واسطے موت بہتر ہو۔

۱۸۲۳: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہارے میں سے کوئی شخص موت کی آرزو نہ کرے یا اس آفت و مصیبت کی وجہ سے اگر موت کی تمنا کرنی ہی ہو تو یوں کہے: اے اللہ! مجھ کو اس وقت تک زندہ رکھ جب تک میرے واسطے زندہ رہنا بہتر ہو اور مجھ کو اس وقت موت دینا جب میرے واسطے موت بہتر ہو۔

### باب: موت کی دُعا مانگنے سے متعلق

۱۸۲۵: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ مرنے کے واسطے دُعا مانگا کرو اور نہ تم موت کی تمنا کرو اور اگر تم ضروری دُعا مانگنا چاہو تو تم اس طرح سے دُعا مانگو: اے خدا! مجھ کو اس وقت تک زندہ رکھنا کہ جب تک میرے واسطے زندگی بہتر ہو اور مجھ کو اس وقت موت دینا جب میرے واسطے موت بہتر ہو۔

۱۸۲۶: حضرت قیس بن عاص سے روایت ہے کہ میں حضرت خباب بن منذ کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے اپنے پیٹ پر سات دان سبوا لیے وہ فرمانے لگے اگر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم کو منع نہ فرمایا ہوتا تو میں دُعا مانگتا موت کی سختی اور تکلیف سے (نجات کی)۔

### باب: موت کو بہت زیادہ یاد کرنے سے متعلق

۱۸۲۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لذتوں کو مٹانے والی چیز اور لذتوں کو کاٹ ڈالنے والی چیز کو بہت زیادہ یاد کرو۔

۱۸۲۳: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَرْبٍ وَأَبَانَا عِمْرَانَ بْنِ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَبِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَلَا لَا يَمَسُّ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ لِضُرِّ نَزَلٍ بِهِ فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مَتَسِبًا الْمَوْتَ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ أَحْيِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفِّي مَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي۔

### باب ۳۰: الدُّعَاءُ بِالْمَوْتِ

۱۸۲۵: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ الْحَسَّاجِ وَهُوَ الْبَصْرِيُّ عَنْ يُونُسَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَدْعُوا بِالْمَوْتِ وَلَا تَتَمَنَوُهَا فَمَنْ كَانَ دَاعِيًا لَا بُدَّ فَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ أَحْيِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي وَتَوَفِّي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي۔

۱۸۲۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى خَبَّابٍ وَقَدْ انْكَوَى فِي بَطْنِهِ سَبْعًا وَقَالَ لَوْلَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا أَنْ نَدْعُو بِالْمَوْتِ دَعَوْتُ بِهِ۔

### باب ۳۱: اِكْتِرَاةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ

۱۸۲۷: أَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُدَيْبٍ قَالَ أَبَانَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ح وَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الْمُبَارِكِ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ أَبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اِكْتِرُوا وَذَكُرُوا هَادِمِ اللَّذَاتِ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ

مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَالِدُ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ۔

۱۸۲۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ يَحْيَى عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ حَدَّثَنِي شَقِيقٌ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا حَضَرْتُمْ الْمَرِيضَ فَقُولُوا خَيْرًا فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَوْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَقُولُ قَالَ قَوْلِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَلَهُ وَأَعْفِ عَنِّي مِنْهُ عَفْوَ حَسَنَةً فَأَعْفَيْتَنِي اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مِنْهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۸۲۸: اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ سلمہ بی بی سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ جس وقت تم لوگ کسی مرنے والے شخص کے نزدیک آؤ تو اچھی بات کہو (یعنی بخشش کی دعا مانگو) کیونکہ فرشتے تمہاری بات پر آمین کہتے ہیں پس جس وقت میرے شوہر ابو سلمہ کی وفات ہوگئی تو میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں کیا کہوں؟ آپ نے فرمایا: اے خدا میری مغفرت فرما دے اور اس شخص کی بھی مغفرت فرما دے اور اسکے بعد ہم کو اس سے بہتر عطا فرما۔ تو اللہ عزوجل نے ان سے (سابقہ شوہر سے) عمدہ اور بہتر (شوہر) رسول کریم عطا فرمائے۔ (سبحان اللہ!)

### بَابُ ۱۰۳۲ تَلْقِينِ الْمَيِّتِ

۱۸۲۹: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ الْمُفْضَلِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ عَزْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَارَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ وَأَبَانَا قُصَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَزْبَةَ عَنْ يَحْيَى ابْنِ عُمَارَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقِنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

باب: میت کو موت کے وقت سکھانا  
۱۸۲۹: حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ اپنے مردوں کو سکھانا (یعنی جو کہ موت کے قریب ہوں ان کو موت سے قبل کلمہ وغیرہ کی تلقین کرو)۔

۱۸۳۰: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَسُورُ بْنُ صَفِيَّةَ عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِنُوا مَوْتَكُمْ قَوْلًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ۔

۱۸۳۰: اس حدیث کا ترجمہ گذشتہ حدیث کے مطابق ہے۔

### بَابُ ۱۰۳۳ عَلَامَةِ مَوْتِ الْمُؤْمِنِ

۱۸۳۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ قَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَوْتُ الْمُؤْمِنِ بِعَرَقِ الْحَجِينِ۔

باب: مومن کی موت کی علامت  
۱۸۳۱: حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ مومن کی موت اس کی پیشانی کے پسینے سے ہوتی ہے۔

**خلاصۃ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ موت کی سختی مومن پر بھی اس قدر ہوتی ہے کہ مرنے والے کی پیشانی پر پسینا آجاتا ہے اور شدت اس وجہ سے ہوتی ہے کہ اس کے گناہ دنیا ہی میں مٹ جائیں اور وہ شخص بارگاہِ الہی میں پاک و صاف ہو کر حاضر ہو۔

۱۸۳۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُوسُفُ

ابْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا كَثَمَسٌ عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ  
عَنِ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمُؤْمِنُ يَمُوتُ بِعَرَقِ الْجَمِينِ-

### باب: موت کی سختی سے متعلق

### باب ۰۳۴: اشِدَّةُ الْمَوْتِ

۱۸۳۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ کی وفات میری ہنسی کی ہڈی اور میرے صق کے درمیان ہوئی اور میں اب کسی کی موت کی شدت کو برا نہیں سمجھتی کیونکہ میں نے حضرت رسول کریم ﷺ کو دیکھا ہے (یعنی آپ پر بھی موت کی سختی ہوئی)۔

۱۸۳۳: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنِي  
ابْنُ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَانَّهُ لَكَيْنَ  
خَافَتِي وَذَاقَتِي فَلَا أَكْرَهَ بِشِدَّةِ الْمَوْتِ لِأَحَدٍ أَبَدًا  
بَعْدَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ-

### باب: سوموار کے روز موت آنے سے متعلق احادیث

### باب ۱۰۳۵: الْمَوْتِ يَوْمَ الْإِنْتِنِ

۱۸۳۴: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے آخری مرتبہ رسول کریم ﷺ کی زیارت کی جس وقت آپ نے پردہ اٹھا یا اور لوگ ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صف باندھے ہوئے تھے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پیچھے کی جانب ہٹ جانا چاہا۔ آپ نے ان کو اپنی ہی جگہ (یعنی ابو بکر رضی اللہ عنہ کو ٹھہرے) رہنے کا اشارہ فرمایا اور پھر پردہ ڈال لیا پھر اسی روز دن کے آخر حصہ میں آپ کی وفات ہوئی اور وہ پیر کا روز تھا۔

۱۸۳۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ قَالَ آجِرُ نَظَرُوا نَظْرَتَهَا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَشَفَ السِتَارَةَ وَالنَّاسُ صُفُوفٌ  
خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ فَأَرَادَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يَرْتَدَّ فَأَشَارَ  
إِلَيْهِمْ أَنْ امْكُثُوا وَالْقَى السَّجْفَ وَتَوَلَّى مِنْ آجِرٍ  
ذَلِكَ الْيَوْمِ وَذَلِكَ وَذَلِكَ يَوْمَ الْإِنْتِنِ-

### باب: وطن کے علاوہ دوسری جگہ موت آنے سے متعلق

### باب ۰۳۶: الْمَوْتِ بغيرِ مَوْلِدِهِ

۱۸۳۵: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی جو کہ مدینہ منورہ میں پیدا ہوا تھا اس کی مدینہ منورہ میں وفات ہوئی حضرت رسول کریم ﷺ نے اس پر نماز (جنازہ) ادا فرمائی پھر فرمایا کہ کاش اس شخص کی کسی اور جگہ وفات ہوتی اس پر لوگوں نے عرض کیا: کس وجہ

۱۸۳۵: أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ أَخْبَرَنِي حَيْثُ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ  
مَاتَ رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ مِنْ وَلَدِهَا فَصَلَّى عَلَيْهِ

سے یا رسول اللہ ﷺ؟ آپ نے ارشاد فرمایا کہ انسان جس وقت اپنے وطن کے علاوہ کسی اور جگہ ہوتا ہے تو اسے جنت میں زمین ۷۰ ہزار دی جاتی ہے اس کی ولادت سے لے کر اس کی آخری پاؤں کے نشان تک (یعنی مرنے کی جگہ تک)۔

باب: روح کے خروج (یعنی نفسِ عنصری کو پرواز

کرتے) وقتِ مؤمن کا اکرام

۱۸۳۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: جس وقت کوئی مؤمن بندہ مرنے کے قریب ہوتا ہے تو رحمت کے فرشتے سفید ریشمی کپڑے لے کر آتے ہیں اور کہتے ہیں کہ نکل جا تو خدا سے رضامند ہے اور اللہ عزوجل تجھ سے رضامند ہے اللہ عزوجل کی رحمت کی جانب اور اس کے رزق کی جانب اور اپنے پروردگار کی جانب جو کہ غضبناک نہیں ہے (یہ فرشتے روح سے کہتے ہیں کہ) پھر وہ روح نکلتی ہے جس طریقہ سے عمدہ خوشبودار مشک اور فرشتے اس شخص کو اس وقت اٹھاتے ہیں اور آسمان کے دروازہ پر لے جاتے ہیں اور کہتے ہیں کیا (عمدہ) خوشبو ہے جو کہ زمین سے آئی پھر اس کو لاتے ہیں اور اہل ایمان کی ارواح کے پاس لاتے ہیں اور وہ روح خوش ہوتی ہے اس سے زیادہ جو کہ تم کو کسی پھڑے ہوئے شخص کی آمد سے ہوتی ہے اور اس سے دریافت کرتے ہیں فلاں آدمی یعنی جس شخص کو وہ لوگ دنیا میں چھوڑ کر گئے تھیاب وہ کس طرح کے کام میں مشغول ہے۔ پھر وہ ارواح کہتی ہیں کہ تم ابھی ٹھہر جاؤ اس کو چھوڑ دو یہ دنیا کے غم میں مبتلا تھا یہ روح کہتی ہے کیا وہ شخص تم لوگوں کے پاس نہیں پہنچا۔ (وہ تو مر چکا تھا) تو اس پر وہ روحیں کہتی ہیں وہ شخص تو جہنم میں گیا ہوگا اور جس وقت کافر کی موت آتی ہے تو عذاب کے فرشتے ایک ٹکڑا کاٹ کر لے کر آتے ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ تو نکل کر باہر آ جا۔ تو اللہ عزوجل سے ناراض ہے اور تجھ سے اللہ عزوجل ناراض ہے اللہ کے عذاب کی طرف پھر وہ روح نکلتی ہے اس طرح سے کہ جس طرح سڑے ہوئے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا لَيْتَهُ مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِيهِ فَأَلَوْا وَلَمْ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ بِغَيْرِ مَوْلِيهِ قَبِلَ لَهُ مِنْ مَوْلِيهِ إِلَى مُقَطَّعِ أَتْرِهِ فِي الْجَنَّةِ۔

بَابُ ۱۰۳۷ أَمَّا يُلْقَى بِهِ الْمُؤْمِنُ مِنَ الْكِرَامَةِ

عِنْدَ خُرُوجِ نَفْسِهِ

۱۸۳۶ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ مِهْشَبٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ قَسَامَةَ ابْنِ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا حَضَرَ الْمُؤْمِنُ أَتَتْهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ بِحَرِيرَةٍ بَيْضَاءَ فَيَقُولُونَ أَخْرِجِي رَاحِيَةً مَرْضِيًّا عَلَيْكَ إِلَى رُوحِ اللَّهِ وَرِيحُ حَنٍّ وَرَيْبٍ غَيْرِ غَضَبَانَ فَتَخْرُجُ كَأَطْيَبِ رِيحِ الْمَسْكِ حَتَّى أَنَّهُ لَيَأْتِلُهُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ بَابَ السَّمَاءِ لَيَقُولُونَ مَا أَطْيَبَ هَذِهِ الرِّيحُ الَّتِي جَاءَتْكُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَيَأْتُونَ بِهِ أَرْوَاحَ السُّؤْمِيِّينَ فَلَهُمْ أَشَدُّ فَرْحًا بِهِ مِنْ أَحَدِكُمْ يَغَابُ بِمَقْدَمِهِ عَلَيْهِ فَيَسْأَلُونَهُ مَاذَا فَعَلَ فَلَانَ مَاذَا فَعَلَ فَلَانَ فَيَقُولُونَ ذَعْوَةٌ فَإِنَّهُ تَكَانَ فِي غَمِّ الدُّنْيَا فَإِذَا قَانَ مَا أَنَا كُمْ قَالُوا ذَهَبَ بِهِ إِلَى أَبِيهِ الْبُيُوتِ وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا احْتَصَرَ أَتَتْهُ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ بِمِسْحٍ فَيَقُولُونَ أَخْرِجِي سَاحِطَةً مَسْحُوطًا عَلَيْكَ إِلَى عَذَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَتَخْرُجُ كَأَتْسَبِ رِيحٍ حَبِيفَةٍ حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ بَابَ الْأَرْضِ فَيَقُولُونَ مَا أَتَسَنَ هَذِهِ الرِّيحُ حَتَّى يَأْتُونَ بِهِ أَرْوَاحَ الْكُفَّارِ۔

مردار کی بدبو ہوتی ہے یہاں تک کہ زمین کے دروازے پر اس کو لاتے ہیں جو کہ اوپر ہے آسمان کی حد شروع ہوتی ہے یا وہ نیچے ہے (اسفل السفلین میں) اور کہتے ہیں کیسی بو ہے پھر اس کو کفار اور مشرکین کی ارواح میں لے جاتے ہیں۔

باب: جو شخص اللہ عزوجل کی ملاقات چاہے

۱۸۳۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے فرمایا جو شخص اللہ عزوجل سے ملاقات کرنا چاہے تو اس سے اللہ عزوجل ملاقات کرنا چاہے گا اور جو کوئی شخص اللہ عزوجل سے ملاقات کو برا سمجھے اور ناگوارن محسوس کرے تو اللہ عزوجل بھی اس سے ملنے کو برا سمجھے گا۔ حضرت شریح نے بیان کیا کہ میں عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ اے ام المؤمنین رضی اللہ عنہا! ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے رسول کریم سے ایک حدیث بیان کی ہے اگر ایسا ہو تو ہم تمام لوگ تباہ ہو جائیں گے۔ انہوں نے دریافت کیا کہ کیا؟ میں نے عرض کیا کہ رسول کریم نے فرمایا: جو شخص اللہ سے ملاقات کرنا چاہے گا تو اللہ عزوجل بھی اس سے ملاقات کرنا چاہے گا اور جو شخص اللہ سے ملاقات کو برا سمجھے گا تو اللہ عزوجل بھی اس سے ملاقات کو برا سمجھتا ہے لیکن ہم لوگوں میں سے کوئی شخص ایسا نہیں ہے کہ جو موت کو برا سمجھے۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ بلاشبہ یہ رسول کریم نے ارشاد فرمایا ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ جو مطلب تم لوگ سمجھتے ہو بلکہ اس کا مطلب تو یہ ہے کہ جس وقت آنکھوں کی روشنی ختم ہو جائے اور انسان کا سانس سینہ میں آجائے اور جسم پر روکنے کھڑے ہو جائیں تو اس وقت خداوند تعالیٰ سے ملاقات کرنا چاہے گا تو اللہ عزوجل بھی اس سے ملاقات کرنا چاہے گا اور جو شخص اللہ عزوجل سے ملاقات نہ کرنا چاہے تو اللہ عزوجل بھی اس سے ملاقات نہیں کرنا چاہے گا۔

باب ۱۰۳۸ فِيمَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ

۱۸۳۷: أَحْبَرَنَا هُنَادٌ عَنْ أَبِي زُبَيْدٍ وَهُوَ عَبْرُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ مُطَرِّقِ بْنِ عَمْرِو بْنِ شُرَيْحِ بْنِ هَارِبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ قَالَ شُرَيْحٌ فَأَتَيْتُ عَائِشَةَ فَقُلْتُ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَذْكُرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا إِنْ كَانَ كَذَلِكَ لَقَدْ هَلَكْنَا قَالَتْ وَمَا ذَلِكَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَلَكِنْ لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَهُوَ بِكَرْهُهُ الْمَوْتِ قَالَتْ قَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ بِالْيَدَى تَذْهَبُ إِلَيْهِ وَلَكِنْ إِذَا طَمَحَ الْبَصَرُ وَخَشَرَخَ الصَّدْرُ وَأَفْشَرَ الْجِلْدُ فَعِنْدَ ذَلِكَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَ-



**خلاصۃ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ جس وقت مؤمن کی وفات کا وقت قریب ہوتا ہے تو مؤمن کو اس وقت مسرت اور خوشی حاصل ہوتی ہے اللہ سے ملاقات اور دیدار الہی کی اور کافر اور مشرک اللہ تعالیٰ سے ملاقات سے خوفزدہ ہوتا ہے۔

۱۸۳۸: قَالَ الْخُرَيْبِيُّ بْنُ مَسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي مَالِكٌ ح وَابْنَا قُصَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ اللَّهُ إِذَا أَحَبَّ عَبْدِي لِقَائِي أَحَبَّتُ لِقَاءَهُ وَإِذَا كَرِهَ لِقَائِي كَرِهْتُ لِقَاءَهُ۔

۱۸۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت رسول کریم ﷺ نے فرمایا: اللہ عزوجل فرماتا ہے کہ جس وقت میرا کوئی بندہ مجھ سے ملاقات کرنا چاہتا ہے تو میں بھی اس سے ملاقات کرنا چاہتا ہوں اور جس وقت میرا وہ بندہ مجھ سے ملاقات کو برا سمجھتا ہے تو میں بھی اس سے ملاقات کو برا سمجھتا ہوں۔

۱۸۳۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يُحَدِّثُ عَنْ عُبَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ۔

۱۸۳۹: حضرت عبادہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص اللہ عزوجل سے ملاقات کرنا چاہے گا تو اللہ عزوجل بھی اس سے ملاقات کرنا چاہے گا اور جو شخص اللہ عزوجل سے ملاقات کو برا سمجھے گا تو اللہ عزوجل بھی اس سے ملاقات کو برا سمجھے گا۔

۱۸۴۰: أَخْبَرَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُغَنِمِرُ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ۔

۱۸۴۰: ترجمہ بعینہ ہے۔

۱۸۴۱: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ح وَأَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْخُرَيْبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ زَادَ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدِيثَهُ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَرَاهِيَةَ لِقَاءِ اللَّهِ كَرَاهِيَةَ الْمَوْتِ كُلَّنَا نَكْرَهُ الْمَوْتَ قَالَ ذَلِكَ عِنْدَ مَوْتِهِ إِذَا بَشَّرَ بِرَحْمَةٍ

۱۸۴۱: عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم نے فرمایا: جو شخص خداوند تعالیٰ سے ملاقات کرنا چاہتا ہے تو اللہ بھی اس سے ملاقات کرنا چاہتا ہے اور جو شخص اللہ عزوجل سے ملاقات کو برا سمجھتا ہے تو اللہ بھی اس سے ملاقات کو برا سمجھتا ہے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ عزوجل سے ملاقات کے کیا معنی ہیں؟ موت سے ملاقات اور موت سے ملاقات تو ہمارے میں سے ہر ایک آدمی برا سمجھتا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اس کا تعلق تو مرنے کے وقت ہے جس وقت کسی شخص کو مرنے کے وقت رحمت اور مغفرت خداوندی کی خوش خبری دی جاتی ہے تو وہ شخص خداوند تعالیٰ سے ملاقات کرنا چاہتا

ہے اور خداوند تعالیٰ بھی اس سے ملاقات کرنا چاہتا ہے اور جس وقت اس کو اللہ عزوجل کے عذاب کی خبر دی جاتی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ سے ملنے کو برا خیال کرتا ہے اور اللہ بھی اس سے ملنے کو برا سمجھتا ہے۔

اللَّهُ وَمَغْفِرَتِهِ أَحَبُّ لِقَاءِ اللَّهِ وَأَحَبُّ لِقَاءِ اللَّهِ إِذَا بَيَّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ.

### باب: میت کو بوسہ دینے سے متعلق

۱۸۳۲: حضرت عائشہ صدیقہ جیہنم سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا اور اس وقت آپ کی وفات ہو چکی تھی۔

۱۸۳۳: ترجمہ بعینہ ہے۔

### باب ۱۰۳۹: التَّحْبِيلُ الْمَوْتِ

۱۸۳۲: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ أَبَانُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَبَّلَ بَيْنَ عَيْنَيْ النَّبِيِّ وَهُوَ مَيِّتٌ.

۱۸۳۳: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي عَدْنَانَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَبَّلَ بَيْنَ عَيْنَيْ النَّبِيِّ وَهُوَ مَيِّتٌ.

۱۸۳۳: عائشہ جیہنم سے روایت ہے کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ ایک گھوڑے پر اپنے مکان سے تشریف لائے جو مکان (مقام) رخ میں واقع تھا۔ یہاں تک کہ وہ گھوڑے سے نیچے اتر گئے اور مسجد میں تشریف لے گئے اور انہوں نے کسی شخص سے گفتگو نہیں فرمائی اور عائشہ صدیقہ جیہنم کے حجرہ مبارک میں تشریف لے گئے اور اس وقت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک لائن والی جس میں کہ لال رنگ یا کالے رنگ کی دھاریاں تھیں اس چادر سے ڈھا تک دیا گیا تھا (اور آپ کی وفات ہو چکی تھی) ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کا چہرہ انور کھولا اور وہ آپ کے جنازہ پر جھک گئے اور آپ کو بوسہ دیا اور رونے لگ گئے اور فرمایا کہ مجھ پر میرے والد فدا ہو جائیں خدا کی قسم اللہ عزوجل آپ کو دوسری مرتبہ وفات نہ دے گا۔

۱۸۳۳: أَخْبَرَنَا سُؤدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ قَالَ مَعْمَرٌ وَ يُونُسُ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ أَقْبَلَ عَلَى قَرَسٍ مِنْ مَسْجِدِ بِالشَّيْخِ حَتَّى نَزَلَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَمْ يَكَلِّمِ النَّاسَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَحْيٍ بِرُؤْيِ حَبْرَةٍ فَكَشَفَ عَنْ رَجُلِهِ ثُمَّ أَكَبَّ عَلَيْهِ فَقَبَّلَتْهُ فَكَبَى ثُمَّ قَالَ يَا بِي أَلَيْتَ وَاللَّهِ لَا يَجْمَعُ اللَّهُ عَلَيْكَ مَوْتَيْنِ أَبَدًا أَمَا الْمَوْتَةُ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكَ لَقَدْ مَتَّهَا.

### باب: میت کو ڈھاکنے سے متعلق

۱۸۳۵: حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے والد کو غزوہ احد کے دن لایا گیا اور کفار و مشرکین نے ان کے ناک کان کاٹ دیئے تھے تو وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لائے گئے اور ان کے اوپر ایک کپڑا ڈھا ہوا تھا۔ میں نے اس کپڑے کو کھول

### باب ۱۰۴۰: تَسْجِيَةُ الْمَوْتِ

۱۸۳۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُولُ سَمِعْتُ جَابِرَ يَقُولُ جِيءَ يَا بِي يَوْمَ أُحُدٍ وَقَدْ مَثَلَ بِهِ فَوُضِعَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ سُجِيَ بِتَوْبٍ لَجَعَلْتُ أَرِيدُ  
أَنْ أَكْثِفَ عَنْهُ فَهَانِي قَوْمِي فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ فَلَمَّا رَفَعَ سَمِعَ  
صَوْتَ بَاكِيَةٍ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ فَقَالُوا هَذَا بِنْتُ  
عَمْرٍو أَوْ أُخْتُ عَمْرٍو قَالَ فَلَا تَبْكِي أَوْ فَلِمَ  
تَبْكِي مَا زَالَتِ الْعَلَائِكَةُ تُظَلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى  
رَفَعَتْ.

### باب ۱۰۴۱ فی البكاء علی المیت

۱۸۴۱: أَخْبَرَنَا هُنَادُ بْنُ الشَّرِيحِ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ عِكْرِمَةَ  
عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا حُضِرَتْ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ  
ﷺ صَغِيرَةً فَأَخَذَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَضَمَّهَا إِلَى  
صَدْرِهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا فَفَضَّتْ وَهِيَ بَيْنَ يَدَيْ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَكُتِبَ أَمْ أَيْمَنَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ يَا أُمَّ أَيْمَنَ أَتَبْكِينَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَكَ  
فَقَالَتْ مَا لِي لَا أَبْكِي وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِنْتِي فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنِّي لَسْتُ أَبْكِي وَلَكِنَّهَا رَحِمَةٌ ثُمَّ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ  
يُخْبِرُ عَلَى كُلِّ حَالٍ تَرَعُ نَفْسُهُ مِنْ بَيْنِ جَنَبَيْهِ  
وَهُوَ يَحْمَدُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ.

۱۸۴۲: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا  
عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ  
أَنَّ فَاطِمَةَ كُتِبَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ حِينَ مَاتَ فَقَالَتْ يَا أَبَتَاهُ مِنْ رَبِّهِ مَا أَذْنَاهُ يَا  
أَبَتَاهُ إِلَى جَبْرَيْلَ نَعَاهُ يَا أَبَتَاهُ حَتَّى الْهَرْدُوسِ مَا  
وَأُو.

دینے کا ارادہ کیا لوگوں نے مجھ کو منع کیا اس خیال سے کہ یہ بینا ہے اور  
اپنے والد کو اس حالت میں دیکھ کر زار و قطار اور بے قرار ہو جانے کا  
پھر رسول کریم نے حکم فرمایا اور وہ اٹھائے گئے (یعنی جنازہ) تو ایک  
خاتون کے رونے کی آواز سنی گئی آپ نے دریافت فرمایا یہ کون  
خاتون ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: یہ خاتون حضرت عمرؓ کی لڑکی یا  
انکی بہن ہے۔ آپ نے فرمایا: تم رونا بند کرو کیونکہ فرشتے اپنے پروں  
سے اس پر سایہ کیے ہوئے ہیں یہاں تک کہ ان کا جنازہ اٹھایا گیا۔

### باب: مرنے والے پر رونے سے متعلق

۱۸۴۱: حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک چھوٹی لڑکی کی وفات کا وقت آ گیا تو آپ نے اس کو اٹھ  
کر اپنے سینہ مبارک سے لگا لیا پھر اپنے دونوں ہاتھ اس پر رکھ دیئے  
اس لڑکی کی وفات آپ کے سامنے ہو گئی اس پر حضرت نے  
ایک نوجوان رونے لگ گئیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے ام  
ایمن! میں تم کس وجہ سے رو رہی ہو جبکہ میں موجود ہوں۔ انہوں نے  
کہا: میں کس وجہ سے تاروؤں؟ جبکہ اللہ تعالیٰ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم  
ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: میں نہیں رونا لیکن یہ رحمت خداوندی ہے  
یعنی آہستہ سے رونا اور صرف آنسو ٹپکانا بندہ پر اللہ عزوجل کا رحم  
ہے۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: ہر ایک حالت میں مسلمان کی بہتری  
ہے اور مسلمان کی رونے پسلیوں سے نکلتی ہے لیکن وہ خدا تعالیٰ کا شکر بھی  
لاتا ہے۔

۱۸۴۲: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ جس وقت رسول کریم  
صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوئی تو حضرت فاطمہؓ نے آپ کی وفات پر رونے  
لگ گئیں اور عرض کرنے لگیں کہ اے میرے والد تم اپنے پیوہ کا رے  
قریب آ گئے اے میرے والد ماجد! میں تمہاری وفات کی خبر حضرت  
جبرئیلؑ تک پہنچائی ہوں اے میرے والد! تمہارا مقام جنت میں  
ہے۔

۱۸۳۸: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ غزوة احد کے دن میرے والد رضی اللہ عنہ شہید ہو گئے تو میں ان کے چہرے سے چادر ہٹاتا اور روتا تھا۔ صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین مجھے روکتے تھے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا نہیں کیا۔ پھر میری چٹنی بھی رونے لگیں تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: (اپنے شوہر پر) مت روؤ کیونکہ تم نے اسے اٹھایا نہیں بلکہ اس پر تو ملنا تھا اپنے پروں سے سایہ کیے ہوئے تھے۔

### باب: کس قسم کا رونا ممنوع ہے؟

۱۸۳۹: حضرت جابر بن حنیف سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مرتبہ عبداللہ بن ثابت کی مزاج پر سی کو تشریف لائے تو انہوں نے دیکھا کہ انکے اوپر مرض کا غلبہ ہے آپ نے ان کو آواز سے پکارا انہوں نے جواب نہیں دیا۔ آپ نے فرمایا: انا لله وانا اليه راجعون اور فرمایا: تمہارے اوپر ہم مغلوب ہو گئے اے ابوالریح (یہ عبداللہ بن ثابت کی کنیت تھی) مطلب یہ ہے کہ تقدیر کا لکھا ہوا ہمارے ارادہ پر غالب آ گیا ہم تو تمہاری زندگی کی خواہش رکھتے ہیں لیکن تقدیر ہمارے ارادہ پر غالب آ گئی اور تمہاری تقدیر میں موت ہے۔ یہ بات سن کر خواتین نے چیخ ماری اور وہ رونے لگ گئیں۔ یہ دیکھ کر حضرت ابن عتیق ان کو خاموش کرنے لگ گئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم ان کو چھوڑ دو جس وقت لازم ہو جائے تو اس وقت کوئی بھی نہ رویا کرے۔ لوگوں نے عرض کیا کہ لازم ہونے سے کیا مراد ہے یا رسول اللہ۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ موت کا آنا۔ یہ بات سن کر ان کی صاحبزادی نے فرمایا کہ مجھ کو تو توقع تھی کہ تم کو شہادت کا مقام حاصل ہوگا اس لیے کہ تم سامان جہاد کی تیاری کر چکے تھے نبی نے فرمایا: اللہ عزوجل نے ان کو ان کی نیت کے مطابق ثواب عطا فرمایا تم کس چیز کو شہادت سمجھ رہے ہو؟ لوگوں نے عرض کیا کہ اللہ عزوجل کے راستہ میں قتل کیے جانے کو۔ پھر حضور نے فرمایا کہ شہادت سات قسم کی ہوتی ہے راہ

۱۸۳۸ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَدِّرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ أَبَاهُ قِيلَ يَوْمَ أُحُدٍ قَالَ فَبَعَلْتُ أَسْكَيفُ عَنْ وَجْهِهِ وَأَبْيَئِي وَالنَّاسُ يَنْهَوْنِي وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَنْهَانِي وَبَعَلْتُ عَمِّي تَبِكِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبِكِيهِ مَا زَالَتِ الْمَلَائِكَةُ تَطْلُهُ بِأَجْحَتِهَا حَتَّى رَأَعْتُمُوهُ۔

### باب ۰۳۲ التَّهْيِ عَنِ الْبِكَاءِ

۱۸۳۹: أَخْبَرَنَا عُمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْةَ قَالَ قَرَأْتُ عَلَى عَلِيٍّ مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ بْنِ عَجِيكٍ أَنَّ عَجِيكَ بْنَ الْحَارِثِ وَهُوَ جَدُّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبُو أُمِّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ جَابِرَ ابْنَ عَجِيكَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ يَعُودُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَابِتٍ فَوَجَدَهُ قَدْ غَلِبَ عَلَيْهِ فَبَصَّحَ بِهِ فَلَمْ يُجِبْهُ فَاِسْتَرْجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ قَدْ غَلِبْنَا عَلَيْكَ أَيْهَا الرَّبِيعِ لِمُصْحَنِ النِّسَاءِ وَبَكَيْتَ فَبَعَلَّ ابْنُ عَجِيكَ يُسْكِنُهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُهُنَّ فَإِذَا وَجِبَ فَلَا تَبْكِينَ بَأَكْبَةَ قَالُوا وَمَا الْوُجُوبُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْمَوْتُ قَالَتِ ابْنَتُهُ إِنْ كُنْتُ لَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ شَهِيدًا قَدْ كُنْتُ قَضَيْتَ جَهَارَكَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَوْقَعَ أَجْرَهُ عَلَيْهِ عَلَى قَدْرِ نِيَّتِهِ وَمَا تَعُدُّونَ الشَّهَادَةَ قَالُوا الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهَادَةُ سَبْعُ سُبُوحِ الْقَتْلِ

خدا میں قتل کیے جانے کے علاوہ (یعنی منصلد) جو شخص طاعون میں انتقال کر جائے تو وہ شخص شہید ہے اور جو شخص پیٹ کے مرض میں مر جائے تو وہ شہید ہے اور جو شخص پانی میں غرق ہو کر مر جائے تو وہ شہید ہے اور جو شخص کسی عمارت وغیرہ میں دب کر مر جائے تو وہ شہید ہے اور جو کوئی مرض ذات الجنب میں مرے وہ شہید ہے جو شخص آگ سے جل کر مر جائے تو وہ شہید ہے اور جو خاتون بچہ کی ولادت میں مر جائے وہ شہید ہے یا بچہ کی ولادت کے بعد مر جائے تو وہ شہید ہے۔

۱۸۵۰: حضرت عائشہ صدیقہ نبیؐ سے روایت ہے کہ جس وقت حضرت زید بن حارثہ اور حضرت جعفر بن ابی طالب اور حضرت عبداللہ بن رواحہ کے قتل کیے جانے کی اطلاع آئی (واضح رہے کہ وہ حضرات غزوہ موت میں شہید کئے گئے تھے) تو رسول کریم ﷺ بیٹھ گئے اور آپ کو رنج و غم محسوس ہوتا تھا میں یہ منظر دروازہ کے سوراخ سے دیکھ رہی تھی اس دوران ایک شخص حاضر ہوا اور عرض کرنے لگا کہ حضرت جعفر بن ابی طالب کی خواتین رو رہی ہیں آپ نے ارشاد فرمایا تم جاؤ اور ان کو منع کرو چنانچہ وہ چلے گئے اور پھر واپس آئے اور عرض کیا میں نے ان کو منع تو کر دیا ہے لیکن وہ خواتین نہیں مان رہی ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ تم جاؤ اور ان کے منہ میں مٹی ڈال دو۔ حضرت عائشہ بیٹھنے سے فرمایا کہ میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ ان کی ناک کو مٹی لگا دے (وہ رحمت خداوندی سے دور ہیں) خدا کی قسم تم نے رسول کریم ﷺ کو (بتائے بغیر) نہیں چھوڑا اور تم کرنے والے نہیں ہو (یعنی انہیں خاموش کروا نہیں سکے)۔

۱۸۵۱: حضرت عمر جیؓ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میت کو اُس کے اہل خانہ کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔

۱۸۵۲: حضرت محمد بن سیرین رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے سامنے بیان کیا گیا کہ میت کو اُس کے اہل خانہ کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے۔ تو (محمد

بِى سَبِيلِ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ الْمَطْعُونُ شَهِيدٌ وَالْمَطْبُونُ شَهِيدٌ الْغَرِيقُ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ الْهَدَمِ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ ذَاتِ الْجَنْبِ شَهِيدٌ وَصَاحِبُ الْحَرَقِ شَهِيدٌ وَالْمَرْأَةُ تَمُوتُ بِجَمْعِ شَهِيدَةً۔

۱۸۵۰: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ قَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ وَحَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا أَنَّى نَعَى زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ وَجَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ جَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْرِفُ لِيهِ الْحُزْنَ وَأَنَا أَنْظُرُ مِنْ حَيْثُ الْبَابِ فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ نِسَاءَ جَعْفَرٍ يَبْكِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْطَلِقِي لَأَنْتِهِنَّ فَانْطَلِقِي ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ لَذَنْهَهُنَّ فَأَبَيْنَ أَنْ يَنْتَهِينَ فَقَالَ انْطَلِقِي لَأَنْتِهِنَّ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ لَذَنْهَهُنَّ فَأَبَيْنَ أَنْ يَنْتَهِينَ قَالَ لَأَنْطَلِقِي فَاحْتُ فِي الْأَرْهَابِ الشَّرَابِ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ أَرُغِمَ اللَّهُ أَنْفَ الْأَبْعَدِ إِنَّكَ وَاللَّهِ مَا تَرَكْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا أَنْتِ بِعَاجِلٍ۔

۱۸۵۱: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبَكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ۔

۱۸۵۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ذَرْدَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَبِيحٍ قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سِيرِينَ يَقُولُ ذِكْرًا عِنْدَ

بن سیرین رحمۃ اللہ علیہ) کہنے لگے: (کیا) یہ ارشاد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا؟

۱۸۵۳: حدیث ۱۸۵۱ میں ترجمہ گزر چکا۔

عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ الْمِثْبُ يُعَذِّبُ بِكِبَائِهِ النَّحْيِ فَقَالَ عِمْرَانُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ۔

۱۸۵۳. أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ سَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ قَالَ قَالَ سَالِمٌ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ عُمَرُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَذِّبُ الْمِثْبُ بِكِبَائِهِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ

### بَابُ ۱۰۳۳ النِّبَاحَةِ عَلَى الْمِثْبِ

۱۸۵۴. أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَادَةَ عَنْ مُعْرِفٍ عَنْ حَكِيمِ بْنِ قَيْسٍ أَنَّ قَيْسَ بْنَ عَاصِمٍ قَالَ لَا تَوْحُوا عَلَيَّ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَنْحَ عَلَيْهِ مُخْتَصِرًا۔

۱۸۵۵. أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ قَابِطٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ عَلَى النِّسَاءِ حِزْنَ بِأَيْتِهِنَّ أَنْ لَا يَسْحَنَ قُلُوبُنَّ بِرَسُولِ اللَّهِ إِنْ نَسَاءَ أَسْعَدَتْنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَلْسِعِدْهُنَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا إِسْعَادَ فِي الْإِسْلَامِ۔

۱۸۵۶. أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا قَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ الْمِثْبُ يُعَذِّبُ فِي قَبْرِهِ بِالنِّبَاحَةِ عَلَيْهِ۔

۱۸۵۷. أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ قَالَ أَخْبَرَنَا مَسْرُورٌ هُوَ ابْنُ رِزْدَانَ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ الْمِثْبُ يُعَذِّبُ بِالنِّبَاحَةِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ لَقَالَ لَهُ رَجُلٌ أَرَأَيْتَ رَجُلًا مَاتَ بِخُرَاسَانَ وَنَاحَ أَهْلُهُ

### باب: مردہ پر نوحہ کرنا

۱۸۵۴: حضرت قیس بن عاصم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے (اپنی موت کو یاد کرتے ہوئے) فرمایا کہ تم لوگ مجھ پر نوحہ نہ کرنا کیونکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نوحہ نہیں کیا گیا تھا۔

۱۸۵۵: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے جس وقت خواتین سے بیعت لی تو آپ نے خواتین سے نوحہ نہ کرنے کا عہد کرایا انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! بعض خواتین نے دور جاہلیت میں ہماری امداد (نوحہ کرنے میں) کی ہے کیا ہم بھی ان کو امداد کریں؟ رسول کریم نے فرمایا: اسلام میں یہ چیز نہیں ہے (یعنی نوحہ کرنا اور مرنے والے پر زار و قطار آواز سے رونا ماتم کرنا نہیں)۔

۱۸۵۶: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرماتے تھے کہ قبر میں مردہ کو عذاب ہوتا ہے جس وقت کہ لوگ اس پر ماتم کرتے ہیں۔

۱۸۵۷: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ مردہ کو اس کے گھر والوں کے ماتم کرنے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے یہ سن کر ایک شخص نے کہا کہ اگر کوئی شخص (ماتم) خراسان میں انتقال کرے اور اس کے گھر والے یہاں پر ماتم کریں تو کیا جب بھی اس کو عذاب ہوگا؟ (اس کے ماتم کرنے کی وجہ سے؟) ہاں ہر یہ

عَنْ هَيْبَةَ أُمَّكَانَ بَعْدَتْ بِسَاحَةِ أَهْلِيهِ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَلَّمْتِ أُمَّكَانَ

١٨٥٨ أَحْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِكَلْبِهِ أَهْلِيهِ عَلَيْهِ قَدِيمٌ ذَلِكَ لِعَاقِبَتِهِ فَقَالَتْ وَهَلْ إِنَّمَا مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ قَبْرِي فَقَالَ إِنَّ صَاحِبَ الْقَبْرِ لَيُعَذَّبُ وَإِنَّ أَهْلَهُ لَيَكُونُونَ عَلَيْهِ ثُمَّ قَرَأَتْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى

١٨٥٩ أَحْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْ أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ وَذَكَرَتْهَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِكَلْبِهِ النَّحْيُ عَلَيْهِ قَالَتْ عَائِشَةُ يَهْمُرُ اللَّهُ لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَا إِنَّهُ لَمْ يَكْذِبْ وَلَكِنْ نَسِيَ أَوْ أَخْطَأَ إِنَّمَا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ يَهُودِيَّةً يَسْأَلُنِي عَلَيْهَا فَقَالَ إِنَّهُمْ لَيَكُونُونَ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ

١٨٦٠ أَحْبَرَنَا عَبْدُ الْحَكِيمِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنُ عَبْدِ الْحَكِيمِ عَنْ سُهَيْبَانَ قَالَ قَصَصْتُ لَنَا عُمَرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَّ أُمَّ مَلِيكَةَ يَقُولُ قَالَ أَبُو عَبَّاسٍ قَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَرِيدُ الْكَافِرَ عَذَابًا يَغْتَرِبُ فِيهِ أَهْلِيهِ عَلَيْهِ

١٨٦١ أَحْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَسْعُودٍ النَّدِجِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَكِيمِ بْنُ الْوَرْدِ سَمِعْتُ أَنَّ أُمَّ مَلِيكَةَ يَقُولُ لَمَّا هَلَكْتُ أَهَّ أَبَانُ حَضَرْتُ مَعَ النَّاسِ فَجَلَسْتُ بَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ

بِأَنَّهَا تَمْتَلِكُ (حضرت عمر بن الخطاب نے فرمایا کہ رسول کریم ﷺ نے سزا دینے کا حکم فرمایا ہے اور تم جھوٹے آدمی ہو۔)

١٨٥٨: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مردہ پر اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے یہ بات عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کی گئی تو انہوں نے فرمایا کہ عبد اللہ بن عمر یہ جھوٹ بھول گئے۔ درحقیقت اصل بات اس طرح ہے کہ ایک مرتبہ رسول کریم ﷺ نے ایک قبر سے گذرے اور ارشاد فرمایا کہ اس قبر والے شخص پر عذاب ہو رہا ہے اور اس کے گھر والے اس پر رو رہے ہیں پھر آپ نے یہ آیت کریمہ: وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى فرمائی۔ یعنی: کوئی شخص کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔

١٨٥٩: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے سامنے ایک مرتبہ اس بات کا تذکرہ ہوا کہ عبد اللہ بن عمر فرماتے تھے کہ مردہ کو زندہ لوگوں کے رونے کی وجہ سے عذاب ہوتا ہے انہوں نے فرمایا کہ اللہ عزوجل ابو عبد الرحمن پر رحم فرمائے (یہ کنیت ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) انہوں نے جھوٹ نہیں بھولا لیکن ان کو شاید بھول ہو گئی اصل بات یہ ہے کہ ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے ایک یہودی خاتون کے پاس سے گذرے کہ جس سے متعلقین اس خاتون پر رو رہے تھے تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ یہ لوگ اس خاتون (کی موت پر) رو رہے ہیں اور اس کو عذاب ہو رہا ہے۔

١٨٦٠: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا اللہ عزوجل کا فرہو اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیتا ہے۔ (آروائی مسلمان بھی لوح سے اپنی زندگی میں نہ روکتا ہو تو وہ بھی اسی سزا کا مستحق ہے) (کافی الامان الخیظ)۔

١٨٦١: حضرت ابن ابی ملیکہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت حضرت اُمّ ایمن کا انتقال ہوا تو میں بھی لوگوں کے ہمراہ موجود تھا اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کے درمیان میں بیٹھا ہوا تھا خواتین اس وقت رو رہی تھیں۔ عبد اللہ بن عمر نے فرمایا کہ رونے

عَبَّاسٍ فَبَكَيْنَ النِّسَاءِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ أَلَا تَهَيَّ  
هُوَلَاءِ عَنِ الْبُكَاءِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبَعْضِ  
بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَدْ كَانَ عُمَرُ  
يَقُولُ نَعَضُ ذَلِكَ حَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ حَتَّى إِذَا كُنَّا  
بِالْبَيْدَاءِ رَأَى رَكْبًا تَحْتَ شَجَرَةٍ فَقَالَ انظُرْ مِنَ  
الرَّكْبِ قَدْ قَبْتُ فَإِذَا صُهَيْبٌ وَأَهْلُهُ فَرَجَعْتُ  
إِلَيْهِ فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَذَا صُهَيْبٌ وَأَهْلُهُ  
فَقَالَ عَلِيٌّ بِصُهَيْبٍ فَلَمَّا دَخَلْنَا الْمَدِينَةَ أُصِيبَ  
عُمَرُ فَبَجَسَ صُهَيْبٌ بِيكِي عِنْدَهُ يَقُولُ وَأَخِيَاءُ  
وَأَخِيَاءُ فَقَالَ عُمَرُ يَا صُهَيْبُ لَا تَبْكُ  
فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ  
فَإِنْ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ أَمَا وَاللَّهِ  
مَا تُحَدِّثُونَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ تَكَاذِبِينَ  
مُكَذِّبِينَ وَلَكِنَّ السَّمْعَ يُخْطِئُ وَإِنَّ لَكُمْ  
فِي الْقُرْآنِ لَمَّا يَشْفِيكُمْ إِلَّا تَزْرُؤُوا وَازِدَةٌ وَزِدَ  
أُخْرَى وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَيَزِيدُ الْكَافِرَ عَذَابًا بِبُكَاءِ أَهْلِهِ  
عَلَيْهِ.

بَابُ ۱۰۳۳ الرُّحُصَةُ فِي الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ

۱۸۶۲ أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ  
هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَلْحَلَةَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ أَنَّ سَلَمَةَ بْنَ  
الْأَرْدَقِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ مَاتَ مَيْتٌ مِنْ  
أهلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَمَعَ

تہم ان کو نہیں روکتے ہو۔ ابن عباسؓ نے فرمایا کہ حضرت عمر  
ؓ بھی اسی طریقہ سے کیا کرتے تھے میں ایک مرتبہ حضرت عمرؓ کے  
بہراہ نکلا اور جس وقت (مقام) بیدار میں پہنچے تو چہ سواروں کو  
میں نے ایک درخت کے نیچے دیکھا۔ مجھ سے کہا گیا کہ تم! کھنویہ سوار  
کون لوگ ہیں چنانچہ میں گیا اور میں نے دیکھا کہ وہاں پر حضرت  
صہیبؓ اور ان کے گھروالے موجود ہیں حضرت عمرؓ نے فرمایا  
کہ تم ان لوگوں کو میرے پاس لے کر آؤ بہر حال جس وقت ہم لوگ  
مدینہ منورہ پہنچے تو حضرت عمرؓ کو زخمی کر دیا گیا تو صہیبؓ نے ان  
کے پاس جا کر رونے لگے اور پکارنے لگے ہائے میرے بھائی۔ عمر  
ؓ نے فرمایا کہ تم نہ روؤ کیونکہ میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ  
فرماتے تھے کہ مردہ کو اس کے گھروالوں کے رونے کی وجہ سے عذاب  
ہوتا ہے۔ ابن عباسؓ نے فرمایا کہ میں نے یہ بات عائشہ  
صدیقہؓ سے نقل کی تو انہوں نے فرمایا کہ خدا کی قسم تم یہ حدیث  
جھوٹے لوگوں اور جھٹلانے والوں سے روایت نہیں کرتے ہو  
(مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں نے یہ حدیث بیان کی ہے وہ سچے لوگ  
ہیں) لیکن حدیث کے سننے میں غلطی ہو سکتی ہے اور قرآن میں وہ بات  
موجود ہے کہ جس کی وجہ سے تمہاری تسلی ہو یعنی ارشاد باری تعالیٰ ہے  
وَلَا تَزْرُؤُوا وَازِدَةٌ یعنی وہ سب کا بوجھ نہیں اٹھانے کا لیکن نبی  
ؐ نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ عزوجل کا فرشتہ اس کے گھروالوں کے  
رونے کی وجہ سے عذاب میں اضافہ کرے گا۔

باب: میت پر آنسو بہانے کی اجازت کا بیان

۱۸۶۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اولاد (رضی اللہ عنہم) میں سے کسی کی وفات  
ہو گئی (یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت  
نسبؓ کی وفات ہو گئی) تو خواتین اکٹھا ہو کر رونے لگیں۔  
حضرت عمرؓ کھڑے ہو گئے اور ان کو منع فرمائے گئے اور ان کو



بانکنے لگ گئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اسے عمر بیزیر ان کو جانے دو کیونکہ آنکھ آنسو بہانے والی ہے اور دل غمگین ہے اور موت کا وقت قریب ہے۔

### باب: دورِ جاہلیت کی طرح چیخنا چلانا

۱۸۶۳: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا وہ شخص ہمارے میں سے نہیں ہے جو کہ رخسار پھینے (یعنی گال پر ہاتھ مار مار کر روئے) اور وہ شخص مسلمان نہیں ہے جو کہ گال پھینے اور گریبان چاک کرنے اور جاہلیت کے زمانہ کی طرح پکارے (یعنی ماتم کرے)۔

### باب: چیخ کر رونے کی ممانعت

۱۸۶۴: حضرت صفوان بن محرز رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ ایک مرتبہ بے ہوش ہو گئے تو لوگ رونے لگ گئے تو انہوں نے فرمایا کہ میں تم لوگوں سے بری ہوتا ہوں جس طرح سے تم لوگوں سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہوتے وہ شخص ہمارے میں سے نہیں ہے جو کہ سر منڈائے اور کپڑے پھڑکالے اور چیخنا چینا کر روئے۔

### باب: رخسار پر مارنے کی ممانعت سے متعلق

۱۸۶۵: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ شخص ہم لوگوں میں سے نہیں ہے جو کہ رخسار کو مارے اور گریبان چاک کرے اور زمانہ جاہلیت کے لوگوں کی طرح سے پکارتے۔

### باب: مصیبت میں سر منڈانا ممنوع ہے

۱۸۶۶: حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عبدالرحمن بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سخت بیمار ہو گئے

النِّسَاءُ يَكِينٌ عَلَيْهِ فَقَامَ عَسْرًا يَبْقَاهُنَّ وَيَطْرُدُهُنَّ  
لَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَعِهِنَّ يَا عَمْرُؤُ فَإِنَّ الْعَيْنَ  
دَائِمَةٌ وَالْقَلْبَ مُصَاتٌ وَالْعَهْدَ قَرِيبٌ۔

### باب ۱۰۴۵ دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ

۱۸۶۳: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَشْرَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِيسَى عَنِ  
الْأَعْمَشِ ح أَنبَأَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ  
إِفْرِيئِسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ  
سُرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ  
مِنَّا مَنْ صَرَبَ الْخُلُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى  
الْجَاهِلِيَّةِ وَاللَّفْظُ لِعَلِيِّ وَقَالَ الْحَسَنُ بِدَعْوَى۔

### باب ۱۰۴۶ السَّلْقِ

۱۸۶۴: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ  
ابْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَوْفٍ عَنْ خَالِدِ  
الْأَحْدَبِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مَحْرُزٍ قَالَ أُنْجِبِي عَلَيَّ  
أَيُّ مُوسَى فَبَكَرَا عَلَيْهِ لَقَالَ أَبْرَأُ إِلَيْكُمْ كَمَا بَرَأَ  
إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا  
مَنْ حَلَقَ وَلَا خَرَقَ وَلَا سَلَقَ۔

### باب ۱۰۴۷ صَرْبِ الْخُلُودِ

۱۸۶۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنِي زَيْدٌ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ  
سُرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ  
صَرَبَ الْخُلُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ۔

### باب ۱۰۴۸ الخلق

۱۸۶۶: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ  
أَبَانَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْفٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمِيْرٍ عَنْ

توان کی اہلیہ محترمہ چنٹی ہوئی آئیں حضرت ابو موسیٰؓ جیسے جوش میں آگئے اور فرمایا میں ہر ایک اس شخص سے بیزار ہوں کہ جس سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بے زار تھے۔ دونوں نے فرمایا کہ ہم سے حضرت ابو موسیٰؓ جیسے حدیث بیان فرماتے تھے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں اس شخص سے بیزار ہوں جو کہ سر منڈائے اور کپڑے پھاڑے۔

### باب: گر بیان چاک کرنا ممنوع ہے

۱۸۶۷: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ شخص ہمارے میں سے نہیں ہے جو کہ رخسار پر مارے اور اپنا گر بیان چاک کرے اور زمانہ جاہلیت کی طرح سے چیخ دیکار کرے (تفصیل ابھی اوپر بیان کی جا چکی)۔

۱۸۶۸: حضرت ابو موسیٰؓ جیسے سے روایت ہے کہ جب وہ بے ہوش ہو گئے تو ان کی باندی رونے لگ گئی جب ان کو ہوش آ گیا تو فرمانے لگے۔ تم لوگوں کو اس بات کی خبر نہیں ملی جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ ہم نے ان سے دریافت کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ارشاد فرمایا؟ (انہوں نے کہا) وہ یہ ہے کہ آپ نے فرمایا: وہ شخص ہمارے میں سے نہیں جو کہ چیخ دیکار کرے اور سر منڈائے۔

۱۸۶۹: حضرت ابو موسیٰؓ جیسے سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وہ شخص ہمارے میں سے نہیں جو کہ بال منڈائے یا چیخ دیکار کرے یا کپڑے پھاڑے۔

۱۸۷۰: روایت ہے کہ جس وقت ابو موسیٰؓ جیسے بہت بیمار ہو گئے اور ان کی اہلیہ نے ایک چیخ ماری اس پر ابو موسیٰؓ جیسے نے فرمایا کہ تمہیں یہ بات نہیں معلوم کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا فرمایا؟ انہوں نے جواب

أَبِي صَحْرَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ وَأَبِي نُورَةَ قَالَ لَمَّا ثَقُلَ أَبُو مُوسَى أَقْبَلَتِ امْرَأَتُهُ تُصْبِحُ قَالَ فَافَاقَ فَقَالَ أَلَمْ أُخْبِرْكَ أَيْبَى بَرِيٍّ مِمَّنْ بَرِيٌّ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَتَكَانَ يُخْبِتُنَهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا بَرِيٌّ مِمَّنْ خَلَقَ وَخَرَقَ وَسَلَقَ۔

### باب ۱۰۳۹ شق الجيوب

۱۸۶۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْحُدُودَ وَشَقَّ الْجُيُوبَ وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ۔

۱۸۶۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّهُ أُغِيصَ عَلَيْهِ لَبَسٌ أَمْ وَكَيْدٌ لَهَ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ لَهَا أَمَا تَلْعَمُ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْنَاَهَا فَقَالَتْ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ سَلَقَ وَخَرَقَ وَخَرَقَ۔

۱۸۶۹: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَوْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَلَقَ وَسَلَقَ وَخَرَقَ۔

۱۸۷۰: أَخْبَرَنَا هَاشِمٌ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ سَهْمِ بْنِ مَيْجَابٍ عَنِ الْقُرَيْشِيِّ قَالَ لَمَّا ثَقُلَ أَبُو مُوسَى صَاحِبَةُ امْرَأَتِهِ فَقَالَ أَمَا عَلِمْتِ مَا

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ بَلَى ثُمَّ سَكَتَتْ فَقِيلَ لَهَا بَعْدَ ذَلِكَ أَيُّ شَيْءٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ مَنْ حَلَقَ أَوْ سَلَقَ أَوْ حَرَقَ.

بَابُ ۱۰۵۰ الْأَمْرِ بِالْإِحْتِسَابِ

وَالصَّبْرِ عِنْدَ الْمَصِيبَةِ

۱۸۷۱ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سَلِيمَانَ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ أُرْسِلْتُ بِتِلْكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ أَنْ أَسْأَلِي فَبَضَّ فَأَبَا فَأَرْسَلَ يَقْرَأُ السَّلَامَ وَيَقُولُ إِنَّ لِلَّهِ مَا أَحَدٌ وَكَأَنَّ مَا أُعْطِيَ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَ اللَّهِ بِأَجَلٍ مُتَمَيَّنٍ فَلَنْصَبِرُ وَلَمَّا حَسِبْتُ فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ تَقْسِيمٌ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَهَا فِقَامٌ وَرَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَبِي بِنُ كَعْبٍ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَرِجَالٌ فَرَفَعُوا إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبْرُ وَنَفْسُهُ تَقْفَعُ فِقَاطُتٌ غِيَاةً فَقَالَ سَعْدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَذَا قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ يَجْعَلُهَا اللَّهُ لِي قُرْبًا مِنْ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ عَابَدَهُ الرَّحْمَاءَ.

دیا: ہاں! کیوں نہیں جانتی؟ (یعنی یا آگیا ہے)۔ پھر خاموش ہو گئیں لوگوں نے اس سے دریافت کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا ارشاد فرمایا تو حضرت موسیٰ کی اہلیہ نے فرمایا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی اس پر جو کہ بال منڈائے صحیح و پکار کرے شور مچائے یا کپڑے پھاڑ ڈالے۔

باب: مصیبت کے وقت صبر اور اللہ تعالیٰ سے ہی

مانگنے کا حکم

۱۸۷۱: حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کی خدمت اقدس میں یہ کہوایا کہ میرے لڑکے کی وفات کا وقت قریب ہے آپ تشریف لائیں آپ نے جواب میں کہلوایا کہ خداوند تعالیٰ کی دولت ہے جو وہ واپس لے لے وہ اس کا ہے اور جو چیز وہ عطا فرمائے وہ بھی اسی کی ہے اور خداوند تعالیٰ کے یہاں ہر ایک شے کا ایک وقت مقرر ہے اس وجہ سے صبر ہی کرنا چاہیے اور ثواب اور اجر خدا سے ہی مانگنا چاہیے پھر انہوں نے قسم دے کر کہوایا بھیجا آپ تشریف لائیں اس وقت آپ کھڑے ہوئے اور آپ کے ہمراہ سعد بن عبادہ اور معاذ بن جبل اور ابی بن کعب اور زید بن ثابت اور دوسرے حضرات تھے۔ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے وہ لڑکا پیش کیا گیا اس کا سانس اس وقت ٹوٹ رہا تھا یہ منظر دیکھ کر آپ کی آنکھوں میں آنسو آئے حضرت سعد نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ یہ رحمت ہے جو کہ اللہ تعالیٰ نے بندوں کے قلوب میں رکھ دی ہے اور اللہ عزوجل ان ہی بندوں پر رحم فرماتا ہے جو (کہ دوسروں پر) رحم کرتے ہیں۔

۱۸۷۲: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: صبر وہی ہے کہ جو صدمہ اور مصیبت کے پہنچنے ہی ہو اور رونے رونے دھونے کے بعد تو انسان بآفر کار صبر آتی جاتا ہے۔

۱۸۷۳: حضرت قرۃ مجنون سے روایت ہے کہ ایک شخص خدمت نبوی میں حاضر ہوا اسکے ہمراہ ایک کتا تھا۔ آپ نے اس شخص سے دریافت

۱۸۷۲ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الصَّلَاةِ الْأُولَى.

۱۸۷۳ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِيَاسٍ وَهُوَ

مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَجُلًا  
 أتى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ ابْنٌ لَهُ  
 فَقَالَ لَهُ أُنِحْتُ فَقَالَ أَحَبَّكَ اللَّهُ كَمَا أُحِبُّهُ فَمَاتَ  
 فَقَدَّةٌ فَسَأَلَ عَنْهُ فَقَالَ مَا يَسْرُوكَ أَنْ لَا تَأْتِيَ أَبَا  
 مِنْ أَبْوَابِ الْحَيَّةِ إِلَّا وَجَدْتَهُ عِنْدَهُ يَسْعَى يَفْتَحُ  
 لَكَ.

کیا کہ تم کیا چاہتے ہو؟ اس شخص نے عرض کیا کہ خدا تعالیٰ تم سے محبت  
 کرے اور ایسی محبت کرے کہ جیسی میں اس سے محبت کرتا ہوں اس  
 کے بعد وہ لڑکا مر گیا آپ نے اس لڑکے کو نہیں دیکھا۔ اور اسکے والد  
 سے لڑکے کے بارے میں دریافت کیا تو معلوم ہوا کہ لڑکا مر گیا۔ پھر  
 آپ نے (اس لڑکے کے والد سے) فرمایا تم اس بات سے خوش نہیں  
 ہوتے کہ تم جنت کے جس دروازہ پر جاؤ گے تو تم اپنے بچہ پوچھو پوچھو گے اور  
 وہ تمہارے واسطے جنت کا دروازہ کھولنے کی کوشش کریگا۔

### بَابُ ۱۰۵۱ ثَوَابِ مَنْ صَبَرَ

#### وَاحْتَسَبَ

۱۸۷۳ أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 قَالَ أَبَانَا عَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ بِنِ أَبِي حُسَيْنٍ أَنَّ عَمْرُو  
 بْنَ شُعَيْبٍ كَتَبَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي  
 حُسَيْنٍ يُعَرِّفُهُ بِأَبِي لَهُ هَلَكَ وَذَكَرَ فِي كِتَابِهِ أَنَّهُ سَمِعَ  
 أَبَاهُ يُحَدِّثُ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى لِعَبْدِهِ  
 الْمُؤْمِنِ إِذَا ذَمَّ بِصَفِيهِ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ فَصَبَرَ  
 وَاحْتَسَبَ وَقَالَ مَا أَمْرٌ بِهِ بَثْوَابٌ دُونَ الْحَيَّةِ.

باب: مصیبت پر جو شخص صبر کرے اور اللہ عزوجل سے

#### أَجْرًا مَنگے اس کا ثواب

۱۸۷۳: حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے  
 حضرت عبداللہ بن عبدالرحمن کو ان کے لڑکے کی وفات پر تعزیتی خط  
 لکھا اور اس خط میں لکھا تھا کہ میں نے اپنے والد سے سنا کہ انہوں  
 نے اپنے دادا حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص سے سنا کہ رسول  
 کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اللہ عزوجل اپنے بندے سے  
 رضامند نہیں ہوتا کسی اجر و ثواب سے جب اس بندہ کے بچہ کو لے  
 جاتا ہے اور وہ بندہ صبر کرتا ہے اور اجر و ثواب مانگتا ہے علاوہ جنت  
 کے۔

### صبر کرنے کا ثواب:

مطلب یہ ہے کہ جب کسی بندہ کے بچہ کی وفات ہوتی ہے اور اس سخت حادثہ پر اس کے والدین صبر سے کام لیتے ہیں اور  
 ثواب کی امید رکھتے ہیں تو اللہ عزوجل ایسے صابر بندوں کو صرف جنت سے نوازتے ہیں۔

### بَابُ ۱۰۵۲ ثَوَابِ مَنْ احْتَسَبَ ثَلَاثَةً

#### مِنْ صُلْبِهِ

۱۸۷۵ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ قَالَ حَدَّثَنَا  
 ابْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ قَالٍ حَدَّثَنِي بِكَيْرٍ ابْنُ  
 عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ نَافِعٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُمَيْدٍ اللَّهِ

باب: جس کے تین بچے فوت ہو جائیں

#### اُس کا ثواب

۱۸۷۵: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 ارشاد فرمایا: جو شخص تین اولاد کی وفات پر جو کہ اس کے نطفہ سے پیدا  
 ہوئی ہوں اللہ تعالیٰ سے اجر و ثواب مانگے تو وہ شخص جنت میں داخل

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْتَسَبَ ثَلَاثَةً مِنْ صُلْبِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ فَقَامَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ أَوْ اثْنَانِ قَالَ أَوْ اثْنَانِ قَالَتِ الْمَرْأَةُ يَا لَيْتَنِي قُلْتُ وَاحِدًا.

ہوگا (یہ بات سن کر) ایک خاتون کھڑکی ہوئی اور اس نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور دو اولاد کی وفات پر؟ آپ نے فرمایا کہ دو اولاد کی وفات پر بھی یہی اجر و ثواب ہے اس پر اس خاتون نے عرض کیا کہ کاش میں ایک ہی کہتی (مطلب یہ ہے کہ ایک بچہ کی وفات ہونے کے بارے میں سوال کرتی تو آپ نہ کو رہ بالا اجر و ثواب ارشاد فرماتے۔)

### بَابُ ۱۰۵۳ مَنْ يُتَوَقَّى

لَهُ ثَلَاثَةٌ

باب: جس کسی کی تین اولاد کی اس کی زندگی میں وفات ہو جائے اس کا ثواب

۱۸۷۶: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کوئی مسلمان ایسا نہیں ہے کہ جس کی تین اولاد کی وفات ہو جائے جو ان کا زمانہ آنے سے قبل۔ مگر یہ کہ اللہ عزوجل اس کو اپنی رحمت و فضل سے جنت میں داخل فرمائے گا۔

۱۸۷۶ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُتَوَقَّى لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ لَمْ يَلْفُوا الْجَنَّةَ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ أَيَّاهُمْ.

۱۸۷۷: حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت دو مسلمانوں کی (یعنی مسلم والدین کی) تین اولادیں مرجائیں جو ان سے قبل ہی تو اللہ عزوجل ان دونوں کو بخش دے گا اپنے فضل و رحم سے۔

۱۸۷۷ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَسْرُ بْنُ الْمُنْقِظِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ صَعْصَعَةَ بْنِ مَعَارِبَةَ قَالَ لَقِيتُ أَبَا ذَرٍّ قُلْتُ حَدِّثْنِي قَالَ نَعَمْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَمُوتُ بَيْنَهُمَا ثَلَاثَةٌ أَوْلَادٍ لَمْ يَلْفُوا الْجَنَّةَ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُمَا بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ أَيَّاهُمْ.

۱۸۷۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کسی مسلمان کی تین اولاد کی وفات نہیں ہوتی پھر اس کو دوزخ کی آگ لگ جائے۔ لیکن قسم پورا ہونے سے لیے۔

۱۸۷۸ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ فَتَسَّهُ النَّارُ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ.

### ایک بشارت:

یہ ایک عظیم خوشخبری ہے کہ جس شخص کی زندگی میں اسکی تین اولاد کی وفات ہو جائے تو وہ دوزخ کی آگ سے ان شاء اللہ محفوظ رہے گا البتہ چونکہ ہر ایک کو دوزخ کے اوپر سے گزرنا ہے اس وجہ سے وہ بھی دوزخ کے پاس سے گزرے گا۔ جیسا کہ اللہ عزوجل نے ارشاد فرمایا: وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا یعنی تمہارے میں سے کوئی ایسا نہیں ہے کہ جو دوزخ کے اوپر سے نہ گزرے۔

۱۸۷۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلِيٍّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالََا حَدَّثَنَا إِسْحَقُ وَهُوَ الْأَزْرَقُ عَنْ عَوْفٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ بَيْنَهُمَا ثَلَاثَةٌ أَوْلَادٍ لَمْ يَلْفُوا الْجَنَّةَ إِلَّا أَدْخَلَهُمَا اللَّهُ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ الْجَنَّةَ قَالَ يَقَالُ لَهُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ فَيَقُولُونَ حَتَّى يَدْخُلَ آبَاؤُنَا لَقَالُوا ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ۔

بَابُ ۱۰۵۴ مَنْ قَدَّمَ

ثَلَاثَةً

۱۸۸۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ قَالَ أَنَا جَرِيرٌ قَالَ حَدَّثَنِي طَلْحُ بْنُ مُعَاوِيَةَ وَحَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنِي جَدِّي طَلْحُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ بِنْتُ امْرَأَةٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَابِنَ لَهَا يَشْكِي فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخَافُ عَلَيْهِ وَقَدْ قَلَّمْتُ ثَلَاثَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقَدْ اخْتَلَرْتِ بِحِطَابٍ شَدِيدٍ مِنَ النَّارِ۔

بَابُ ۱۰۵۵ النَّعْيُ

۱۸۸۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ قَالَ أَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعِيَ زَيْنًا وَجَعْفَرًا قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ خَبَرُهُمْ فَنَعَاهُمْ وَعَيْنَاهُ تَذْرِبَانِ۔

۱۸۸۲: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَابْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ

۱۸۷۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر کسی دو مسلمانوں (والدین) کے تین نابالغ بچے ان کی زندگی میں وفات پا جائیں تو اللہ تعالیٰ ان والدین کو اپنے فضل سے جنت میں داخل فرما دے گا۔ چنانچہ ان (بچوں) سے کہا جائے گا جاؤ جنت میں چلے جاؤ۔ وہ عرض کریں گے۔ (اے اللہ عزوجل) ہم اس وقت تک جنت میں قدم نہیں رکھیں گے جب تک کہ ہمارے والدین ساتھ نہیں ہوں گے۔ اس پر (اللہ عزوجل) ارشاد فرمائے گا: جاؤ تم اور تمہارے ماں باپ جنت میں (اگلیں) داخل ہو جاؤ۔

باب: جس شخص کی زندگی میں اس کی تین اولاد کی

وفات ہو جائے؟

۱۸۸۰: حضرت ابو جریر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک خاتون خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوئی ایک لڑکے کے ساتھ اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اس لڑکے کے مرنے سے خوف کرتی ہوں اور اس سے پہلے میری تین لڑکے وفات پا چکے ہیں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم نے دوزخ سے مضبوط روک کر لی ہے (یعنی تم دوزخ سے محفوظ ہوئی ہو)۔

باب: موت کی اطلاع پہنچانے سے متعلق

۱۸۸۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید رضی اللہ عنہ اور حضرت جعفر رضی اللہ عنہ کی وفات کی اطلاع دی ان کی وفات کی اطلاع آنے سے پہلے تو جس وقت آپ نے وفات کی اطلاع فرمائی تو آپ کی آنکھیں (غم سے) بہ رہی تھیں (مطلب یہ ہے کہ مذکورہ حضرات کی وفات سے آنکھوں سے آنسو جاری تھے)

۱۸۸۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی بادشاہ حبش کے مرنے کی اطلاع دی جس دن وہ انتقال کر گیا اور فرمایا مغفرت مانگ لو اپنے بھائی کے

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى لَهُمَا النَّجَاشِيَّ صَاحِبَ الْعَبْثَةِ  
الْيَوْمَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ۔

۱۸۸۳. أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قُضَّالَةَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ هُوَ ابْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِي ح وَآبَاؤَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْمُقْرِي قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبِي قَالَ سَعِيدٌ حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ سَلْبٍ الْمُعَاوِرِيُّ  
عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَمْرٍو قَالَ تَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ بَصُرَ بِأَمْرَأَةٍ لَا نَطْرُ أَنْتَ عَرَفْتَهَا  
فَلَمَّا تَوَسَّطَ الطَّرِيقَ وَقَفَ حَتَّى انْتَهَتْ إِلَيْهِ فَإِذَا  
فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ  
لَهَا مَا أَخْرَجَكَ مِنْ بَيْتِكَ يَا فَاطِمَةُ قَالَتْ أَتَيْتُ  
أَهْلَ هَذَا الْمَيْتِ فَتَرَحَّمْتُ إِلَيْهِمْ وَعَزَّيْتُهُمْ  
بِمَيْتَتِهِمْ قَالَ لَعَلَّكَ بَلَّغْتِ مَعَهُمُ الْكُذَى قَالَتْ  
مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ أَكُونَ بَلَّغْتَهَا وَقَدْ سَمِعْتُكَ تَذَكَّرُ فِي  
ذَلِكَ مَا تَذَكَّرُ لَقَالَ لَهَا لَوْ بَلَّغْتَهَا مَعَهُمْ مَا رَأَيْتِ  
الْحَتَّةَ حَتَّى يَرَاَهَا جَدُّ أَبِيكَ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
رَبِيعَةُ ضَعِيفٌ۔

۱۸۸۳: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے کہ ہم لوگ ایک  
روز رسول کریم ﷺ کے ہمراہ جا رہے تھے کہ اس دوران آپ نے  
ایک خاتون کو دیکھا ہمارے خیال میں آپ نے اس خاتون کو نہیں  
پہچانا جس وقت راستہ کے درمیان پہنچ گئے تو آپ ﷺ کے  
ہوئے یہاں تک کہ وہ خاتون آپ کے پاس پہنچ گئی اس وقت ہم  
کہ حضرت فاطمہؓ سے ان کی صاحبزادی ہیں رسول کریم ﷺ نے  
فرمایا: اے فاطمہؓ! تم اپنے مکان سے کس وجہ سے نکل گئیں۔  
انہوں نے فرمایا کہ میں ان مرنے والے کے گھر کے لوگوں کے پاس  
گئی تھی ان پر میں نے رحمت کی دعا کی۔ اور ان کی مصیبت کی تعزیت  
کی رسول کریم ﷺ نے فرمایا تم ان کے ہمراہ قبرستان تک نہ جئیں۔  
انہوں نے فرمایا کہ خدا کی پناہ میں کس وجہ سے قبرستان تک جاتی  
اور آپ ﷺ سے میں سن چکی تھی جو آپ نے اس سلسلہ میں فرمایا تھا  
اگر تم ان کے ہمراہ قبرستان تک چلی جاتی تو تم جنت و نہ دہشتی یہاں  
تک کہ تمہارے والد کے دادا۔ (یعنی عبدالمطلب نہ دیکھتے اور وہ تو  
کبھی بھی نہیں دیکھیں گے کیونکہ وہ کفر کی حالت میں مرے ہیں پھر تم  
بھی نہیں دیکھو گی۔)

**خلاصہ الباب** مذکورہ بالا حدیث شریف اور اس جیسی دیگر صحیح احادیث شریفہ سے خواتین کے قبرستان جانے کی ممانعت  
ظاہر ہو رہی ہے۔

**باب: مردہ کو پانی اور پیری کے پتے سے غسل سے متعلق**  
۱۸۸۳: حضرت اُمّ عطیہ انصاریہؓ سے روایت ہے کہ نبی ہم لوگوں کے  
پاس تشریف لائے جس وقت کہ آپ کی صاحبزادی حضرت  
نہیبہؓ کی وفات ہوئی۔ آپ نے فرمایا کہ تم ان کو غسل تین مرتبہ  
دو یا پانچ مرتبہ یا اس سے زیادہ مرتبہ دو اگر تم مناسب خیال کرو (یعنی  
جس وقت تک کہ خوب پاکی حاصل ہو) پانی اور پیری سے اور تم آخر

**باب ۵۶** اُغْسِلِ الْمَيِّتَ بِالْمَاءِ وَالسِّدْرِ  
۱۸۸۳. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي يُونُسَ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ أَنَّ أُمَّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةَ قَالَتْ  
دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حِينَ تَوَفَّيْتُ ابْنَتَهُ لَقَالَ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا  
أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ

کے غسل میں کچھ کا فوراً ملا دو۔ جس وقت تم غسل سے فارغ ہو جاؤ تو تم مجھے اطلاع کر دیتا۔ جس وقت ہم لوگ فارغ ہو گئے تو ہم نے اطلاع دی آپ نے اپنا تہہ بند دے دیا اور ارشاد فرمایا: تم یہ تہہ ہندان کے جسم پر لپیٹ دو (یعنی بطور تبرک کفن کے نیچے تہہ بند رکھ لو۔)

### باب: گرم پانی سے غسل سے متعلق

۱۸۸۵: حضرت ام قیس سے روایت ہے کہ میرے لڑکے کی وفات ہو گئی میں اس پر رونے لگ گئی تو میں نے اس شخص سے کہا کہ جو غسل دیا کرتا تھا کہ تم میرے لڑکے کو ٹھنڈے پانی سے غسل نہ دو اور تم اس کو نہ مار ڈالو (مراد ٹھنڈے پانی سے غسل نہ دو) یہ بات سن کر حضرت عکاشہ بن محسن نبی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے ام قیس کا قول بیان کیا۔ آپ مسکرائے اور فرمایا کہ ام قیس نے کیا کہا اسکی زندگی دراز ہو پھر ہم اس بات کا علم نہیں کہ کسی خاتون کی عمر ام قیس کی عمر کے برابر ہوتی ہو بوجہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا فرماتے تھے۔

### باب: میت کا سرد ہونا

۱۸۸۶: حضرت حفصہ بنت عمر سے روایت ہے کہ جہاد سے حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا نے نقل فرمایا کہ ان خواتین نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحب زادوں کے سرو تین چوٹی پر تقسیم کیا۔ میں نے عرض کیا کہ بالوں کو کھول کر تین چوٹی کر دیں انہوں نے کہا کہ جی ہاں۔

باب: مردے کو دائیں جانب سے غسل شروع کرنا اور

### مقامات وضو کو پہلے دھونا

۱۸۸۷: حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی لڑکی کے غسل میں فرمایا کہ پہلے دائیں جانب کے اعضاء سے اور وضو کے مقامات سے شروع کرو۔

وَاجْعَلَنَّ فِي الْأَجْرَةِ كَأَفُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَأَفُورٍ  
فَإِذَا فَرَعْتَنَّ فَأَذِنِّي فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ فَأَعْطَانَا  
حَقْوَهُ وَقَالَ أَشْعِرْنَهَا يَاؤُ

### بَابُ ۱۰۵۷ غُسْلُ الْمَيِّتِ بِالْحَمِيمِ

۱۸۸۵ أَخْبَرَنَا قَيْسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الْحَسَنِ مَوْلَى أُمِّ قَيْسٍ  
بِنْتِ مِحْصَنٍ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ قَالَتْ تَوَلَّيْتُ ابْنِي  
فَجَرَعْتُ عَلَيْهِ فَقُلْتُ لِلَّذِي يَغْسِلُهُ لَا تَغْسِلِ ابْنِي  
بِالنَّارِ الْبَارِدِ فَتَقَبَّلَهُ فَأَنْطَلَقَ عَكَاشَةُ بْنُ مِحْصَنٍ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِقَوْلِهَا  
فَتَسَمَّيْتُمْ قَالِ مَا قَالَتْ طَالَ عَمْرُهَا فَلَا نَعْلَمُ امْرَأَةً  
غَيْرَتْ مَا غَيْرَتْ.

### بَابُ ۱۰۵۸ غَسْلُ رَأْسِ الْمَيِّتِ

۱۸۸۶ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبَّابُ  
عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَبُو ثَابِتٍ سَمِعْتُ حَفْصَةَ تَقُولُ  
حَدَّثَنَا أُمُّ عَطِيَّةَ ابْنَتُهَا جَعَلَنَّ رَأْسَ ابْنَةِ النَّبِيِّ ﷺ ثَلَاثَةَ  
قُرُونٍ قُلْتُ نَفْصَةً وَجَعَلَنَّ ثَلَاثَةَ قُرُونٍ قَالَتْ نَعَمْ.

### بَابُ ۱۰۵۹ غَسْلِ مَيِّاتٍ مِنَ الْمَيِّتِ

### وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ

۱۸۸۷ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ  
عَنْ نَحْلَيْدٍ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي غُسْلِ ابْنَتِهِ ابْدَأَنَّ بِمَيِّمَتِهَا  
وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا.



## باب ۱۰۶۰ غُسلُ المَوتِ وتراً

۱۸۸۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصَةُ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ مَا تَتَّ إِحْدَى بِنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَيْنَا فَقَالَ اغْسِلْنَهَا بِمَاءٍ وَيَسْبِرُ وَاغْسِلْنَهَا وَتَرًا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِيرَةِ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَعْتُنَّ فَأَذِيْبِيْ لَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ فَالْقَى إِلَيْنَا حَقْوَهُ وَ قَالَ أَشْعِرْتَهَا إِيَّاهُ مَسْطَطَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ وَالْقَيْنَا هَامِينَ خَلْفِيهَا۔

## باب ۱۰۶۱ اغْسِلُ المَوتِ أَكْثَرَ مِنْ خَمْسٍ

۱۸۸۹: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَبْرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَيَسْبِرُ وَاجْعَلْنَ فِي الْأَخِيرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَعْتُنَّ فَأَذِيْبِيْ لَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ فَالْقَى إِلَيْنَا حَقْوَهُ وَقَالَ أَشْعِرْتَهَا إِيَّاهُ۔

## باب ۱۰۶۱ اغْسِلُ المَوتِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعَةٍ

۱۸۹۰: أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَبْرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ تَوَلَّيْتُ إِحْدَى بِنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَرْسَلَ إِلَيْنَا فَقَالَ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ

## باب: مردے کو طاق مرتبہ غسل سے متعلق

۱۸۸۸: حضرت اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک صاحبزادی کی وفات ہو گئی آپ نے ہم کو بلا کر بھیج دیا اور ارشاد فرمایا کہ ان کو پانی اور بیری سے تین مرتبہ یا پانچ مرتبہ یا سات مرتبہ غسل دینا اور اگر تم لوگ مناسب سمجھو اور آخر میں کچھ کافور ملا دو اور جس وقت غسل سے فراغت ہو جائے تو مجھ کو خبر دینا۔ جس وقت ہم فارغ ہو گئے تو آپ کو اطلاع دی گئی آپ نے اپنا تہہ بند ہم لوگوں کی جانب پھینک دیا اور ارشاد فرمایا کہ ان کے جسم پر (یہ تہہ بند) لپیٹ دو اور بال ان کے تین چوٹی کر کے لٹکا دو ان کی پشت کی طرف۔

## باب: مردہ کو پانچ مرتبہ سے زیادہ غسل دینے سے متعلق

۱۸۸۹: حضرت اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی کی وفات ہو گئی آپ نے ہم کو بلا بھیجا اور ارشاد فرمایا کہ اس کو تین مرتبہ یا پانچ مرتبہ غسل دو یا اس سے زیادہ مرتبہ اگر تم کو ضرورت معلوم ہو پانی اور بیری سے اور آخر میں کافور شریک کرو جس وقت غسل سے فراغت ہو جائے تو تم مجھ کو اطلاع دو۔ جس وقت ہم لوگ غسل سے فراغت پا گئے تو آپ کو اطلاع دی آپ نے اپنا تہہ بند عطا فرمایا اور ارشاد فرمایا یہ اس کے جسم پر لپیٹ دو۔ ایک دوسری روایت میں ہے کہ: ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ..... یعنی تین مرتبہ یا پانچ مرتبہ غسل دو یا اس سے زیادہ اگر تم کو مناسب معلوم ہو۔

## باب: میت کو سات سے زیادہ مرتبہ غسل دینا

۱۸۹۰: حضرت اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی کی وفات ہوئی آپ نے ان کو غسل دینے کا حکم دیا تو فرمایا: غسل دو تین مرتبہ یا پانچ مرتبہ یا سات مرتبہ یا اس سے زیادہ اگر مناسب دیکھو میں نے کہا کہ طاق مرتبہ؟ فرمایا: جی ہاں اور آخر میں

کافور یا کوئی چیز کافور جیسی شریک کرو۔ جس وقت غسل دے چلو تو تم مجھ کو اطلاع دینا۔ جس وقت ہم لوگ غسل سے فارغ ہو گئے تو آپ کو اطلاع دی گئی آپ نے اپنا تہہ بند دے دیا اور فرمایا کہ یہ ان کے جسم پر لپیٹ دو۔

۱۸۹۱: اس حدیث کا ترجمہ مذکورہ حدیث کی طرح ہے۔

۱۸۹۲: اس حدیث کا مفہوم بھی سابقہ حدیث جیسا ہے۔

ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ بِمَاءٍ وَيَسْدِرُ وَاجْعَلَنَّ فِي الْأَخِيرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَعْتَنَّ لَأَذِينِي فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ فَالْقَى إِلَيْنَا حَقْوَهُ وَقَالَ اشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ۔

۱۸۹۱ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ نَحْوَ غَيْرِ أَنَّهُ قَالَ ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ۔

۱۸۹۲ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بِشْرٌ عَنْ سَلَمَةَ بِنِ عِلْقَمَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ بَعْضِ إِخْوَانِهِ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ تُوَفِّيتُ ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرْنَا بِغُسْلِهَا فَقَالَ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَنَّ قُلْتُ وَتَرَا قَالَ نَعَمْ وَاجْعَلَنَّ فِي الْأَخِيرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَعْتَنَّ لَأَذِينِي فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ فَاعْطَانَا حَقْوَهُ وَقَالَ اشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ۔

### باب: غسل میت میں کافور کی آمیزش

۱۸۹۳: حضرت اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ تشریف لائے اور ہم لوگ غسل میں مشغول تھے آپ نے ان کی لڑکی سے فرمایا کہ تم ان کو تین مرتبہ غسل دو یا پانچ مرتبہ یا اس سے زیادہ مرتبہ غسل دو اگر مناسب خیال کرو اور تم پانی اور پیری کے پتے سے غسل دو اور آخر میں کچھ کافور شریک کر لو اور تم جس وقت غسل سے فارغ ہو گئے تو تم مجھ کو بھی خبر دینا۔ جس وقت ہم لوگ غسل سے فارغ ہو گئے تو آپ کو اطلاع دی آپ نے اپنا تہہ بند پھینک دیا اور فرمایا کہ یہ ان کو اڑھا دو۔ حفصہ نے فرمایا کہ تم ان کو تین مرتبہ یا پانچ مرتبہ یا سات مرتبہ غسل دو یہ فرمایا۔ اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہم نے ان کے

### باب ۱۰۶۳ الكافور في غسل الميت

۱۸۹۳: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ آتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ بِمَاءٍ وَيَسْدِرُ وَاجْعَلَنَّ فِي الْأَخِيرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ فَإِذَا فَرَعْتَنَّ لَأَذِينِي فَلَمَّا فَرَعْنَا أَذْنَاهُ فَالْقَى إِلَيْنَا حَقْوَهُ وَقَالَ اشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ قَالَ وَقَالَتْ حَفْصَةُ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا قَالَ وَقَالَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ مَسْطَانَهَا

بالوں کی تین چوٹی کر دیں۔ لیکن روایت میں ہے کہ: وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا  
ثَلَاثَةَ قُرُونٍ یعنی ہم نے ان کے سر کی تین چوٹی کر دیں۔  
۱۸۹۴: اس حدیث کا ترجمہ سابقہ حدیث جیسا ہے۔

ثَلَاثَةَ قُرُونٍ۔

۱۸۹۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ وَ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ عَنْ أُمِّ  
عَطِيَّةَ قَالَتْ وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ۔

۱۸۹۵: اس حدیث کا ترجمہ بھی سابقہ حدیث کے مطابق ہے۔

۱۸۹۵: أَخْبَرَنَا لُثَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ  
عَنْ أَيُّوبَ وَقَالَتْ حَفْصَةُ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ وَجَعَلْنَا  
رَأْسَهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ۔

باب: اندر ایک کپڑا ڈالنا کیسا ہے؟

بَابُ ۶۳۰ - الشَّعَارُ

۱۸۹۶: حضرت محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا ایک  
انصاری خاتون تھیں وہ جلدی میں آئی (شہر بصرہ میں) اپنے لڑکے کو  
دیکھنے کے لیے۔ لیکن انہوں نے اپنے لڑکے کو نہیں پایا (بوجہ وفات)  
تو اس خاتون نے ہم سے حدیث بیان کی کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے  
پاس تشریف لائے اور آپ کی لڑکی کو ہم لوگ غسل دینے میں مشغول  
تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: تم لوگ ان کو تین مرتبہ یا پانچ یا اس سے  
زیادہ مرتبہ غسل دو اگر مناسب خیال کرو اور تم لوگ پانی اور پیری (کے  
پتوں سے) غسل دو اور آخر میں کچھ کافور شریک کر لو۔ جس وقت غسل  
سے فراغت ہو جائے تو مجھے اطلاع دو۔ جس وقت ہم لوگ فراغت  
حاصل کر چکے تو آپ نے اپنا تہ بند پھینک دیا اور ارشاد فرمایا: ان کے  
جسم پر پیٹ دو اس سے زیادہ بیان نہیں فرمایا اور فرمایا کہ میں واقف  
نہیں کہ آپ کی کونسی صاحب زادی تھیں۔ میں نے عرض کیا کہ اشعار  
سے کیا مراد ہے؟ کیا ازار پہنانا مقصود ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں  
سمجھتا ہوں کہ اس سے پیٹ دینا مقصود ہے یہ کپڑا آپ نے کفن کے  
اندر بطور تہرک کے پیٹ دینے کا حکم فرمایا۔

۱۸۹۶: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
حَمَّادُ بْنُ أَبِي جَرِيحٍ قَالَ أَخْبَرْتَنِي أَيُّوبُ بْنُ أَبِي  
تَمِيمَةَ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ سِيرِينَ يَقُولُ كَانَتْ أُمُّ  
عَطِيَّةَ أَمْرًا مِّنَ الْأَنْصَارِ قَدِمَتْ تَبَادُرُ ابْنًا لَهَا فَلَمْ  
تُدْرِكْهُ. حَدَّثَنَا قَالَتْ دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَيْنَا وَ نَحْنُ نَغِيلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا  
ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ بِمَاءٍ  
وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنِي فِي الْأَخِرَةِ كَأَلْفُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ  
كَأَلْفُورٍ فَإِذَا فَرَّغْتَنِي فَأَذِنِّي فَلَمَّا فَرَّغْنَا الْقِي  
إِلَيْنَا حَقْوَهُ وَقَالَ اشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ وَكَمْ يَزِدُ عَلَيَّ  
ذَلِكَ قَالَ لَا أَذْرِي أَيُّ بَنَاتِهِ قَالَ قُلْتُ مَا قَوْلُهُ  
أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ أَنْزَرُ بِهِ قَالَ لَا أَرَاهُ إِلَّا أَنْ يَقُولَ  
الْفُضْنَهَا فِيهِ۔

۱۸۹۷: حضرت اُمّ عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی  
ایک لڑکی کی وفات ہو گئی۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم ان کو تین مرتبہ

۱۸۹۷: أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ يُونُسَ النَّسَائِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عَرُونَ عَنْ مُحَمَّدٍ

یا پانچ مرتبہ یا زیادہ مرتبہ غسل دو اگر تم مناسب خیال کرو اور تم لوگ اس کو پیری اور پانی سے دھو ڈالو اور آخر میں تم لوگ کچھ کا فور شریک کر لو جس وقت غسل سے فراغت ہو جائے تو مجھ کو اطلاع کرنا ہم نے اطلاع دی آپ کو۔ آپ نے اپنا تہ بند پھینک دیا اور ارشاد فرمایا کہ تم لوگ یہ اس کے جسم پر لپیٹ دو۔

### باب: عمدہ کفن دینے کی تاکید

۱۸۹۸: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا تو آپ نے اپنے ایک صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا تذکرہ فرمایا کی جن کی وفات ہو چکی تھی اور رات کو ان کی تدفین کی گئی تھی ایک ناقص قسم کے کفن میں۔ آپ نے رات میں تدفین سے منع فرمایا لیکن جس وقت ضرورت ہو اور رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کا وارث ہو تو تم اس کو عمدہ قسم کا کفن دو۔

### باب: کفن کون سی قسم کا بہتر ہے؟

۱۸۹۹: حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ سفید کپڑے پہنا کرو کیونکہ وہ عمدہ اور پاکیزہ ہوتے ہیں اور تم لوگ ان ہی کپڑوں میں اپنے مردوں کو دفن کیا کرو۔

### باب: نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو کفن کتنے کپڑے میں

دیا گیا؟

۱۹۰۰: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم (ملک یمن کے ایک گاؤں) سحول کے تین سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا جن میں پٹری اور عمامہ نہیں تھا۔

عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ تَوَفَّيَ أَحَدِي بِنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ وَاغْسِلْنَهَا بِالسِّنْدِ وَالْمَاءِ وَاجْعَلْنَ فِي آخِرِ ذَلِكَ كَاهُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَاهُورٍ فَإِذَا فَرَعْتَنَ قَادِنِي قَالَتْ فَأَذْنَاهُ فَالْقَى إِلَيْنَا حَقْوَهُ فَقَالَ اشْعِرْنَهَا بِأَهْ.

### باب ۱۰۶۵ الأمر بتحسين الكفن

۱۸۹۸: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ الرَّقِيِّ الْقَطَّانُ وَيُوسُفُ بْنُ سَعِيدٍ وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ أَبَانَا حَبَّاجُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلَذَكَرَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ مَاتَ لَقَبَرًا لَيْلًا وَكُفِّنَ فِي كَفْنٍ غَيْرِ طَائِلٍ فَرَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُفَرَّ إِنْسَانٌ لَيْلًا إِلَّا أَنْ يُضَعَرَ إِلَى ذَلِكَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَلِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُحَسِّنْ كَفَنَهُ.

### باب ۱۰۶۶ أَيُّ الْكُفَنِ خَيْرٌ

۱۸۹۹: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ أَبَانَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ أَبِي عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي فِلَالَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْبُسُؤُا مِنْ قِبَابِكُمْ الْبِيَاضُ فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ وَكَفُّوا فِيهَا مَوْتَانِكُمْ.

### باب ۱۰۶۷ كُفِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ

۱۹۰۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَقُ قَالَ أَبَانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُفِنَ النَّبِيُّ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ سُحُولِيَّةٍ بِيضٍ.

۱۹۰۱: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم حول کے (کپڑے کی ایک قسم) تین سفید کپڑے سے کفن دیئے گئے اور اس میں قمیص اور عمامہ نہیں تھا۔

۱۹۰۱ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضٍ سَحْرَلَّةٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ.

۱۹۰۲: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو منکب یمن کے تین کپڑوں میں جو کہ روئی کے تھے ان میں کفن دیا گیا ان میں نہ گرتا تھا اور نہ عمامہ شامل تھا پھر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مذکورہ ہوا کہ دو کپڑے اور ایک چادر تھی منکب یمن کی؟ تو انہوں نے فرمایا کہ منکب یمن کی چادر آئی تھی۔ لیکن لوگوں نے اس کو واپس کر دیا اور اس کو آپ کے کفن میں نہیں شامل کیا۔

۱۹۰۲ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ كُفِّنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضٍ بِمَانِيَةِ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيهَا قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ فَذُكِرَ لِعَائِشَةَ قَوْلُهُمْ فِي ثَوْبَيْنِ وَبُرْدٍ مِنْ جَبْرَةَ فَقَالَتْ قَدْ أُتِيَ بِالْبُرْدِ وَلَكِنَّهُمْ رَدُّوهُ وَلَمْ يَكْفِنُوهُ فِيهِ.

### مسنون کفن:

کفن دینے سے متعلق مسئلہ یہ ہے کہ نہ تو کفن میں فضول خرچی سے کام لیا جائے اور نہ کفنوس کی جائے بلکہ مرنے والا شخص عام طریقہ سے جس طریقہ کا لباس پہنا کرتا تھا اسی طرح کا لباس کفن میں دے یعنی متوسط درجہ کا کفن دیا جائے اور ناقص کفن نہ دیا جائے اور حدیث نمبر ۱۸۹۸ میں عمدہ کفن کا حکم اور رات میں دفن کرنے سے منع فرمایا گیا ہے اس کی وضاحت یہ ہے کہ دراصل رات میں دفن کرنے کی صورت میں لوگ نماز جنازہ میں کم تعداد میں شرکت کریں گے یا وجہ یہ ہے کہ لوگ ناقص کفن دیں گے یا کفن کا مہیا چھپائیں گے ورنہ اصل کے اعتبار سے رات میں کفن پہنانا اور وقت ضرورت دفن کرنا درست ہے اور مسائل کفن دفن سے متعلق مکمل وضاحت حضرت مولانا ذاکر عبدالحی عیسیٰ کی شہرہ آفاق تصنیف "احکام میت" میں مذکور ہیں۔ اس موضوع کی مکمل تفصیل مذکورہ کتاب میں ملاحظہ فرمائی جاسکتی ہے۔

### باب: کفن میں قمیص ہونے سے متعلق

### باب ۱۰۶۸ التَّمِيصُ فِي الْكُفْنِ

۱۹۰۳: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جس وقت عبداللہ بن ابی منافق مر گیا تو اس کا لڑکا خدمت نبوی میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو گرتے عطا فرمائیں تاکہ میں اپنے والد کو اس کا کفن دوں اور آپ اس پر نماز ادا فرمائیں اور اس کے واسطے مغفرت کی دعا مانگیں۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی قمیص اس کو دے دی پھر فرمایا: جس وقت تم لوگ ( غسل اور کفن سے ) فارغ ہو جاؤ تو تم مجھے اطلاع کرو۔ میں نماز ادا کروں گا اس بات پر عمر نے یہ سن کر آپ کو

۱۹۰۳ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي جَاءَةَ ابْنُ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعْطِينِي قَمِيصَكَ حَتَّى أَكْفِنَهُ فِيهِ وَصَلِّيَ عَلَيْهِ وَاسْتَفِيرَلَهُ فَأَعْطَاهُ قَمِيصَهُ ثُمَّ قَالَ إِذَا فَرَعْتُمْ فَأَذِنُونِي أُصَلِّيَ عَلَيْهِ لِحَدِيثِ عُمَرَ وَقَالَ قَدْ نَهَاكَ اللَّهُ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى الْمَافِقِينَ فَقَالَ أَنَا

بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ قَالَ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ...  
فَصَلَّى عَلَيْهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ  
مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ فَتَرَكَ الصَّلَاةَ  
عَلَيْهِمْ۔

(پیارے) کھینچ لیا اور کہا کہ اللہ عزوجل نے آپ کو منع فرمایا ہے  
منافقین پر نماز پڑھنے سے۔ آپ نے فرمایا: مجھ کو اختیار دیا گیا ہے کہ  
میں ان کے واسطے مغفرت طلب کروں یا نہ کروں پھر آپ نے اس پر  
نماز ادا فرمائی۔ اس پر اللہ عزوجل نے عمر کی تمنا کے مطابق آیت  
کریمہ: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا﴾ نازل فرمائی۔

**خلاصہ الباب** ☆ اس آیت کریمہ کا ترجمہ یہ ہے کہ نہ نماز پڑھ ان میں سے کسی پر کبھی جب وہ مر جائے اور نہ کھڑا ہو اس کی  
قبر پر۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے منافق لوگوں پر نماز پڑھنا چھوڑ دیا۔

۱۹۰۳: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ قَالِي السَّيِّ  
ءُ قَبْرَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي وَقَدْ وُضِعَ لِي حُفْرَةٌ فَوَقَفْتُ  
عَلَيْهِ فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ لَهُ فَوَضَعَهُ عَلَيَّ رَكَعَتَيْهِ وَالْبَسَمَةَ  
فَمِيضَةً وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيقِهِ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ۔

۱۹۰۴: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ ایک  
مرتبہ عبد اللہ بن ابی کی قبر پر پہنچے۔ وہ قبر میں رکھ دیا گیا تھا آپ  
ﷺ کھڑے ہوئے اور حکم فرمایا وہ (قبر سے) نکالا گیا۔ آپ نے  
اس کو بٹھلایا دو گھنٹوں پر پھر آپ نے اس کو اپنا (مبارک) ٹکڑہ پہنایا  
اور آپ نے اپنا تھوک سر پر ڈالا۔

۱۹۰۵: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الزُّهْرِيُّ الْبَصْرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرَ وَ  
سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ وَكَانَ الْعَبَّاسُ بِالْمَدِينَةِ فَطَلَبَتِ  
الْأَنْصَارُ ثُوبًا يَكْسُونُهُ فَلَمْ يَجِدُوا فَمِيضًا يَصْلُحُ  
عَلَيْهِ إِلَّا فَمِيضَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَكَسَوْهُ أَيَّاهُ۔

۱۹۰۵: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت  
عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدینہ منورہ میں تھے پس انصار نے ایک ٹکڑہ  
ان کے پہننے کے واسطے تلاش کیا تو وہ نہیں ملا لیکن عبد اللہ بن ابی کا  
ٹکڑہ ٹھیک آیا وہی ٹکڑہ ان کو پہنایا گیا۔

۱۹۰۶: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَآخَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ قَالَ سَمِعْتُ  
الْأَعْمَشَ قَالَ سَمِعْتُ شَقِيقًا قَالَ حَدَّثَنَا خَبَّابٌ قَالَ  
هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيحَى  
رَجَاةَ اللَّهِ تَعَالَى فَوَجَبَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ لَمِنَّا مَنْ  
مَاتَ لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا مِنْهُمْ مِصْعَبُ بْنُ  
عُمَيْرٍ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ فَلَمْ نَجِدْ شَيْئًا نَكْفِيهِ فِيهِ إِلَّا  
نَمِيرَةَ كُنَّا إِذَا غَطَيْنَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ وَإِذَا

۱۹۰۶: حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے نبی کے ہمراہ  
ہجرت اللہ تعالیٰ کیلئے کی (یعنی ہجرت کا مقصد رضاء الہی حاصل کرنا تھا  
تو اس عمل سے ہمارا اجر اللہ عزوجل کے نزدیک ثابت اور قائم ہو گیا  
لیکن ہمارے میں سے کوئی شخص چلا گیا اور اس شخص نے اپنے اجر میں  
سے کچھ نہیں کھویا) بلکہ اس کا تمام کا تمام اجر و ثواب آخرت میں رہا)  
ان میں سے حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ تھے جو کہ غزوہ احد کے دن  
قتل کیے گئے تھے اور ان کے کفن کے واسطے ہم لوگوں نے کوئی چیز نہیں  
پائی لیکن ایک کملی جس وقت ہم لوگ اس کو ان کے سر پر رکھتے تو پاؤں  
باہر نکل آتے اور جس وقت ہم پاؤں پر رکھتے تو سر نکل آتا۔ رسول

کریم ﷺ نے ہم کو حکم فرمایا کہ ان کا سر چھپا دو اور پاؤں کے اوپر  
اذخر (یہ ایک قسم کی گھاس ہے) وہ ڈال دو اور ہمارے میں سے کوئی  
شخص ایسا نہیں تھا کہ جس کے پھل پک جاتے اور وہ شخص ان پھلوں کو  
اکٹھا کرتا ہے (مراد یہ ہے کہ کسی کے پاس باغات نہیں تھے یہ اشارہ  
ہے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی بے سروسامانی کی زندگی کی طرف)۔

باب: جس وقت احرام باندھا ہو شخص فوت ہو جائے تو

اس کو کس طریقہ سے کفن دینا چاہیے؟

۱۹۰۷: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے  
ارشاد فرمایا: مرنے والے شخص کو اس کے دو کپڑوں میں غسل دو کہ  
جن کپڑوں میں اس شخص نے احرام باندھا تھا اور تم لوگ اس کو پانی  
اور بیری (کے پتے) سے غسل دو اور تم اس کو کفن دو اسی دو کپڑوں میں  
غسل دو اور تم اس کو خوشبو نہ لگاؤ اور تم اس کا سر بھی نہ ڈھانپو وہ شخص  
قیامت کے دن احرام باندھے ہوئے اٹھے گا۔

باب: مشک سے متعلق احادیث

۱۹۰۸: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے  
ارشاد فرمایا کہ تم لوگوں کی بہتر خوشبو مشک ہے۔

۱۹۰۹: یہ روایت سابقہ روایت جیسی ہے۔

باب: جنازہ کی اطلاع دینے سے متعلق

۱۹۱۰: حضرت ابو امامہ بن سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک  
مسکین خاتون بیمار ہو گئی تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی اطلاع

عَطَيْنَا بِهَا رِجْلِيهِ خَرَجَتْ رَأْسَهُ فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَعْطِيَ بِهَا رَأْسَهُ وَنَجْعَلَ  
عَلَى رِجْلِيهِ إِذْ خَرَّأَ وَمِنَّا مَنْ آيَنَتْ لَهُ قَمَرَتَهُ فَهُوَ  
يَهْدِيهَا وَاللَّفْظُ لِاسْمَاعِيلَ۔

بَابُ ۱۰۶۹ كَيْفَ يُكْفَنُ الْمُحْرِمُ

إِذَا مَاتَ

۱۹۰۷: أَخْبَرَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ  
نَافِعٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اغْسِلُوا الْمُحْرِمَ فِي تَوْبَتِهِ الْبَيْنِ أَحْرَمَ فِيهِمَا وَاغْسِلُوهُ  
بِعَاءٍ وَيَسْبِرْ وَكَفُوهُ فِي تَوْبَتِهِ وَلَا تَمْسُوهُ بِطَبِّ وَلَا  
تُخَيِّرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّهُ يَمُتُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُحْرِمًا۔

بَابُ ۱۰۷۰ الْمِسْكُ

۱۹۰۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو أَرَادَةَ وَشَبَابَةُ قَالََا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَلِيدِ بْنِ  
جَعْفَرٍ سَمِعَ أَبَا نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَطِيبُ الطِّيبِ الْمِسْكُ۔

۱۹۰۹: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ الدَّرَهَمِيُّ قَالَ  
حَدَّثَنَا أُمِّيَّةُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الْمُسْتَمِرِّ بْنِ الرَّبَّانِ عَنْ  
أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَيْرِ طِبِّكُمْ الْمِسْكُ۔

بَابُ ۱۰۷۱ الْإِذْنُ بِالْجَنَازَةِ

۱۹۱۰: أَخْبَرَنَا قَبِيَّةُ فِي حَدِيثِهِ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
شَهَابٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ

ہوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم مساکین کی عیادت فرمایا کرتے تھے اور ان کے احوال دریافت فرمایا کرتے تھے۔ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت اس کی وفات ہو جائے تو تم مجھ کو اس کی اطلاع دینا۔ چنانچہ اس کا انتقال ہو گیا اس کا جنازہ رات کے وقت نکلا لوگوں نے رات کو آپ کو بیدار کرنا مناسب نہیں سمجھا اور اس کو دفن کیا۔ جس وقت صبح ہوئی تو رسول کریم ﷺ نے حال دریافت کیا آپ نے فرمایا کہ میں نے تم کو حکم نہیں دیا تھا کہ تم مجھ کو خبر کرنا۔ لوگوں نے کہا کہ رسول کریم ﷺ! (بلاشبہ آپ نے حکم فرمایا تھا لیکن) ہم کو آپ کو رات کے وقت بیدار کرنا برا معلوم ہوا اور پھر رسول کریم ﷺ نکلے یہاں تک کہ صف قائم فرمائی لوگوں کی اس کی قبر پر اور چار تکبیر پڑھی۔

أَنَّ مِسْكِينَةَ مَرِضَتْ فَأَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَرَضِهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُ الْمَسَاكِينَ وَيَسْأَلُ عَنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَاتَتْ فَأَذِّنُونِي فَأُخْرِجَ بِجَنَازَتِهَا لَيْلًا وَكِرْهُوا أَنْ يُؤَفَّقُوا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَ بِالَّذِي كَانَ مِنْهَا فَقَالَ أَلَمْ أَمُرْكُمْ أَنْ تُؤَذِّنُونِي بِهَا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَرِهْنَا أَنْ نُؤَفِّقَكَ لَيْلًا فَنُخْرِجَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى صَفَّ بِالنَّاسِ عَلَى قَبْرِهَا وَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ۔

### باب ۱۰۷۲ السَّرْعَةَ بِالْجَنَازَةِ

### باب: جنازہ جلدی لے جانے سے متعلق

۱۹۱۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ جس وقت کوئی نیک بندہ چار پائی پر رکھا جاتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ مجھ کو لے چلو اور جس وقت گناہ گار اور برا آدمی رکھا جاتا ہے چار پائی پر تو وہ کہتا ہے کہ خرابی ہو تم مجھ کو کس جگہ لے جاتے ہو؟

۱۹۱۱: أَخْبَرَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنَيْبٍ عَنْ سَعِيدِ الْقَعْبَرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مِهْرَانَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا وَضِعَ الرَّجُلُ الصَّالِحُ عَلَى سَرِيرِهِ قَالَ قَلْبُونِي قَلْبُونِي وَإِذَا وَضِعَ الرَّجُلُ بَعِيضُ السُّوءِ عَلَى سَرِيرِهِ قَالَ يَا رَبِّ لِي أَيْنَ تَلْعَبُونَ بِي۔

۱۹۱۲: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت جنازہ رکھا جاتا ہے پھر لوگ اس کو اپنی گردنوں پر اٹھاتے ہیں تو اگر وہ شخص نیک ہوتا ہے تو وہ شخص کہتا ہے کہ تم لوگ مجھ کو آگے لے چلو آگے لے چلو اور اگر وہ شخص نیک نہیں ہوتا تو کہتا ہے کہ خرابی ہو کس جگہ تم لوگ مجھ کو لے جاتے ہو؟

۱۹۱۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَضِعَتِ الْجَنَازَةُ فَأَحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْقَابِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ قَلْبُونِي قَلْبُونِي وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ يَا رَبِّهَا إِلَى أَيْنَ تَلْعَبُونَ بِهَا يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ وَلَوْ سَمِعَهَا الْإِنْسَانُ لَصِغَ۔

۱۹۱۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ

۱۹۱۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ



عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنَّ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تَقْدِمُونَهَا إِلَيْهِ وَإِنْ تَكُ غَيْرَ ذَلِكَ فَسَرُّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ۔

۱۹۱۳: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو أُمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ فَإِنَّ كَانَتْ صَالِحَةً فَلْتَعْمَوْهَا إِلَى الْخَيْرِ وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ ذَلِكَ كَانَتْ سُرًّا تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ۔

۱۹۱۵: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا قَالَ أَنَا عَيْنَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ شَهِدْتُ جَنَازَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ وَخَرَجَ زَيْدٌ بَحْشِيُّ بْنُ بَدِيِّ السَّرِيرِ فَجَعَلَ رِجَالٌ مِنْ أَهْلِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَقَوْلِهِمْ يَسْتَقْبِلُونَ السَّرِيرَ وَيَمْشُونَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ وَيَقُولُونَ رُوَيْدًا بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ فَكَانُوا يَدُونَ دَيْبِيًّا حَتَّى إِذَا كُنَّا بِنَحْوِ الطَّرِيقِ الْعَرِيدِ لِحِفْنَا أَبُو بَكْرَةَ عَلَى بَعْلَةٍ فَلَمَّا رَأَى النَّبِيَّ يَصْنَعُونَ حِمْلًا عَلَيْهِمْ بَعْلَتِهِ وَأَهْوَى إِلَيْهِمْ بِالسُّوِطِ وَقَالَ خَلَوْهُ الَّذِي أَكْرَمَ وَجْهَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ رَأَيْتُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّا لَنَكَادُ نَرْمُلُ بِهَا رَمْلًا فَانْبَسَطَ الْقَوْمُ۔

۱۹۱۶: عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ لَقَدْ رَأَيْتُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِنَّا لَنَكَادُ۔

۱۹۱۷: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُوسٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ عَنْ يَحْيَى أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا مَرَّتْ بِكُمْ جَنَازَةٌ لِقَوْمٍ لَمْ يَنْتَبَهُوا لَهَا فَلَا يَقْعُدْ حَتَّى

علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ جنازہ کو جلدی لے چو اگر وہ مرنے والا شخص نیک آدمی ہے تو اس کو نیکی کی جانب لے جاتے ہو اور اگر نیک نہیں ہے تو تم لوگ کو برے آدمی کو گردنوں سے اتار دینا چاہیے۔

۱۹۱۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جلدی جنازہ کو لے چلو اگر وہ مرنے والا نیک آدمی ہے تو تم لوگ اس کو نیکی کی جانب لے جاتے ہو اور اگر مرنے والا شخص نیک نہیں ہے تو برے آدمی کو تم لوگ گردنوں سے جدی اتار دو۔

۱۹۱۵: حضرت عبدالرحمن بن یونس سے روایت ہے کہ میں حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہ کے جنازہ کے ہمراہ تھا اور کافی آگے چل رہے تھے تخت کے سامنے تو چند لوگوں نے عبدالرحمن کے رشتہ داروں اور ان کے غلاموں میں سے تخت کے آگے چنا شروع کیا اپنی ایڑیوں پر اور آہستہ آہستہ کہنے لگے چلو اللہ عزوجل تم کو برکت عطا فرمائے تو وہ لوگ آہستہ چل رہے تھے یہاں تک کہ جس وقت (مقام) الہد کے راستے میں تھے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنے فخر پر سوار ہو کر چلے جس وقت انہوں نے یہ حالت دیکھی تو فخر کو اس طرف سے لے گئے اور کوزوں سے اشارہ کیا اور کہا ہٹ جاؤ اس ذات کی قسم جس نے عزت بخشی حضرت ابو القاسم رضی اللہ عنہ کے منہ کو تم نے دیکھا ہوتا ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک دوڑتے ہوئے جنازوں کو لے چتے یہ سن کر لوگ خاموش ہو گئے۔

۱۹۱۶: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رمل کرنے لگتے جنازہ میں۔

۱۹۱۷: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تم لوگوں کے سامنے سے جنازہ گزرے تو تم لوگ کھڑے ہو جاؤ اور اگر جنازہ کے ساتھ جائے تو وہ نہ بیٹھے جس وقت تک کہ جنازہ زمین پر نہ رکھا جائے۔

توضیح۔

باب: جنازہ کے لیے کھڑے ہونے کا حکم

۱۹۱۸: حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تمہارے میں سے کوئی شخص جنازہ دیکھے پھر اس کے ساتھ نہ چلے (بلکہ) کھڑا رہے یہاں تک کہ جنازہ آگے نکل جائے یا زمین پر رکھا جائے آگے جانے سے پہلے۔

۱۹۱۹: حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جس وقت تم جنازہ کو دیکھو تو کھڑے رہو حتیٰ کہ جنازہ آگے نکل جائے یا زمین پر رکھا جائے۔

۱۹۲۰: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تم لوگ جنازہ کو دیکھو تو تم کھڑے رہو جو شخص جائے وہ نہ بیٹھے جس وقت تک کہ جنازہ زمین پر نہ رکھا جائے۔

۱۹۲۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دیکھا بیٹھے ہوئے جنازہ میں جس وقت تک وہ زمین پر نہ رکھا جائے۔

۱۹۲۲: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر لوگ ایک جنازہ لے کر آئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور دوسری روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے سے ایک جنازہ نکلا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے۔

بَابُ ۱۰۷۳ الْأَمْرُ بِالْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ

۱۹۱۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الْجَنَازَةَ فَلَمْ يَكُنْ مَا بَيْنَا مَعَهَا فَلْيَقُمْ حَتَّى تَخْلِفَهُ أَوْ تُوَضَعَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَخْلِفَهُ۔

۱۹۱۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَامِرِ ابْنِ رَبِيعَةَ الْعَدَوِيِّ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا حَتَّى تَخْلِفُكُمْ أَوْ تُوَضَعَ۔

۱۹۲۰: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ هِشَامِ ح وَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا فَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقْعُدْ حَتَّى تُوَضَعَ۔

۱۹۲۱: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ قَالَا مَا رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَهِدَ جَنَازَةً قَطُّ لَجَلَسَ حَتَّى تُوَضَعَ۔

۱۹۲۲: أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا ذَكْرِيَّا عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ ح وَ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّوْا عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ لَقَامَ وَقَالَ

عَمْرٌ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّتْ بِهِ جَنَازَةٌ لَقَامَ-

۱۹۲۳: أَخْبَرَنِي أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَزَّانُ قَالَ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ حَكِيمٍ قَالَ أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُمْ كَانُوا جُلُوسًا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَطَلَعَتْ جَنَازَةٌ فَلَقَامَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَامَ مِنْ مَعَهُ فَلَمْ يَزَالُوا قِيَامًا حَتَّى نَفَذَتْ-

بَابُ ۱۰۷۴ الْقِيَامُ لِجَنَازَةِ الْمُشْرِكِينَ

۱۹۲۴: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ كَانَ سَهْلُ بْنُ حَنَيْفٍ وَ قَيْسُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بِالْقَادِسِيَّةِ فَمُرَّ عَلَيْهِمَا بِجَنَازَةٍ لِقَبِيلٍ لَهُمَا إِنَّهَا مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ لَقَالَا مَرَّ عَلَي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَنَازَةٍ فَقَامَ لَهَا إِنَّهُ يَهُودِيٌّ فَقَالَ أَلَيْسَتْ نَفْسًا-

۱۹۲۵: أَخْبَرَنَا عَيْبُ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ هِشَامِ ح وَأَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيدُ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَرَّتْ بِأَخَانِزَةَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَامْنَا مَعَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا هِيَ جَنَازَةٌ يَهُودِيَّةٌ فَقَالَ إِنَّ لِلْمَوْتِ قَرَعًا فَإِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَتَقَوْمُوا اللَّفْظُ لِخَالِدٍ-

بَابُ ۱۰۷۵ الرُّخْصَةُ فِي تَرْكِ الْقِيَامِ

۱۹۲۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ قَالَ

۱۹۲۳: حضرت یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول کریم ﷺ کے ہمراہ بیٹھے ہوئے تھے کہ اس دوران ایک جنازہ نکلا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور لوگ بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑے ہو گئے پھر کھڑے رہے یہاں تک کہ وہ جنازہ نکل گیا۔

باب: مشرکین کے جنازہ کے واسطے کھڑے رہنا

۱۹۲۴: حضرت عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ سے روایت ہے کہ حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ عنہ اور قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہما قادسیہ (شہر) میں تھے انکے پاس سے ایک جنازہ گزرا وہ کھڑے ہو گئے لوگوں نے کہا کہ یہ بھی ایک زمین کارہنے والا ہے (پھر کس وجہ سے کھڑے ہوتے ہو؟) انہوں نے کہا کہ رسول کریم ﷺ کے سامنے سے ایک جنازہ گزرا آپ اس کو دیکھ کر کھڑے ہو گئے لوگوں نے کہا کہ یہ جنازہ یہودی کا تھا۔ انہوں نے کہا کہ کیا یہ روح نہیں ہے۔ (یعنی کیا یہ انسان نہیں ہے اور موت سب کیلئے قابل احترام اور قابل عبرت ہے)۔

۱۹۲۵: حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے سامنے سے ایک جنازہ نکلا رسول کریم ﷺ کھڑے ہو گئے ہم لوگ بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کھڑے ہو گئے میں نے کہا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ جنازہ ایک یہودی عورت کا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: موت ایک قسم کی ہیبت ہے جس وقت تم لوگ جنازہ کو دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ۔

باب: جنازہ کے واسطے کھڑے نہ ہونے سے متعلق

۱۹۲۶: حضرت ابو معمر سے روایت ہے کہ ہم لوگ علی رضی اللہ عنہ کے پاس تھے کہ اس دوران ایک جنازہ آیا لوگ اس کو دیکھ کر کھڑے ہو گئے۔ علی

كُنَّا عِنْدَ عَلِيِّ فَمَرَّتْ بِهِ جَنَازَةٌ فَقَامُوا لَهَا فَقَالَ عَلِيُّ  
مَا هَذَا قَالُوا أَمْرٌ أَبِي مُوسَى فَقَالَ إِنَّمَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ بِجَنَازَةِ يَهُودِيَةٍ وَلَمْ يَعُدَّ بَعْدَ ذَلِكَ

جینوں نے فرمایا کہ رسول کریم ﷺ ایک یہودی خاتون کے جنازہ کو  
دیکھ کر کھڑے ہو گئے پھر اس کے بعد کبھی کھڑے نہیں ہوئے تو وہ حکم  
موقوف اور ملتوی ہو گیا۔

۱۹۲۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَنَازَةَ مَرَّتْ بِالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
وَإِبْنِ عَبَّاسٍ فَقَامَ الْحَسَنُ وَلَمْ يَقُمْ ابْنُ عَبَّاسٍ  
فَقَالَ الْحَسَنُ أَلَيْسَ قَدْ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِجَنَازَةِ يَهُودِيٍّ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ  
نَعَمْ ثُمَّ جَلَسَ-

۱۹۲۷: حضرت محمد بن سیرین سے روایت ہے کہ ایک جنازہ حضرت  
حسن بن علیؓ اور حضرت ابن عباسؓ کے سامنے سے نکلا تو حسنؓ  
کھڑے ہو گئے اور ابن عباسؓ کھڑے نہیں ہوئے حضرت حسنؓ  
نے فرمایا کہ کیا رسول اللہ ﷺ ایک یہودی کا جنازہ دیکھ کر کھڑے نہیں  
ہوئے تھے؟ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ جی ہاں پھر بیٹھنے  
لگے تھے پھر اس کے بعد جنازہ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوئے۔

۱۹۲۸: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا  
هُشَيْمٌ قَالَ أَبَانَا مَنْصُورٌ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ مَرَّ  
بِجَنَازَةِ عَلِيِّ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ فَقَامَ  
الْحَسَنُ وَلَمْ يَقُمْ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ الْحَسَنُ لِابْنِ  
عَبَّاسٍ أَمَا قَامَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَامَ لَهَا ثُمَّ قَعَدَ-

۱۹۲۸: حضرت ابن سیرین سے روایت ہے کہ ایک دن حضرت حسنؓ  
جینوں اور حضرت ابن عباسؓ کے سامنے جنازہ گزرا۔ حضرت حسنؓ  
کھڑے ہو گئے اور حضرت ابن عباسؓ کھڑے نہیں ہوئے  
حضرت حسنؓ نے فرمایا کیا رسول کریم ﷺ جنازہ کے واسطے  
کھڑے نہیں ہوئے؟ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا: ہاں کھڑے  
ہوئے تھے پھر بیٹھنے لگے۔

۱۹۲۹: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنِ ابْنِ عُثَيْبَةَ  
عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي بَعْزَنْجٍ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ مَرَّتْ بِهِمَا جَنَازَةٌ فَقَامَ  
أَحَدُهُمَا وَقَعَدَ الْآخَرُ فَقَامَ الَّذِي قَامَ أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ  
عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ  
قَامَ قَالَ لَهُ الَّذِي جَلَسَ لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَلَسَ-

۱۹۲۹: حضرت ابو بکر جینوں سے روایت ہے کہ حضرت ابن  
عباسؓ اور حضرت حسنؓ کے سامنے سے ایک جنازہ گزرا ایک  
کھڑے ہو گئے اور ایک صحابی اسی طرح سے بیٹھے رہے جو صحابی  
کھڑے ہوئے تھے تو انہوں نے دوسرے سے کہا اللہ کی قسم! کیا  
تم کو معلوم نہیں کہ کی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے  
تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ کیا تم کو نہیں معلوم کہ رسول کریم صلی اللہ  
علیہ وسلم بیٹھے تھے؟

۱۹۳۰: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هُرُونَ الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا  
حَاتِمٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ  
عَلِيٍّ كَانَ جَالِسًا فَمَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَامَ النَّاسُ حَتَّى  
جَاوَزَتِ الْجَنَازَةَ فَقَالَ الْحَسَنُ إِنَّمَا مَرَّ بِجَنَازَةِ  
يَهُودِيٍّ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۹۳۰: حضرت جعفر صادق جینوں سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے  
والد محمد باقر جینوں سے سنا کہ حسن بن علیؓ بیٹھے تھے کہ اس دوران  
ایک جنازہ گزرا لوگ کھڑے ہوئے یہاں تک کہ جنازہ گزر گیا۔  
حضرت حسنؓ نے فرمایا: رسول کریم ﷺ کے سامنے سے ایک  
یہودی کا جنازہ گزرا۔ آپ ﷺ راستہ میں بیٹھے ہوئے تھے آپ

عَلَى طَرِيقِهَا خَالِسًا فَكِرَةً أَنْ تَعْلُو رَأْسَهُ جَنَازَةً يَهُودِيٍّ فِقَامًا۔  
کوڑا لگا کر کے اوپر سے یہودی کے جنازہ کا جانا اس وجہ سے آپ کھڑے ہو گئے۔

۱۹۳۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَنَازَةِ يَهُودِيٍّ مَرَّتْ بِهِ حَتَّى تَوَارَتْ۔  
۱۹۳۱: حضرت چابریؒ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ ایک جنازہ کے واسطے کھڑے ہوئے یہاں تک کہ وہ نگاہ سے غائب ہو گیا دوسری روایت میں اسی طریقہ سے ہے۔

۱۹۳۲: وَأَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَيْضًا أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ لِحَنَازَةِ يَهُودِيٍّ حَتَّى تَوَارَتْ۔  
۱۹۳۲: اس حدیث کا ترجمہ سابقہ حدیث جیسا ہے۔

۱۹۳۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَنبَأَنَا النَّضْرُ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي أَنَّ جَنَازَةً مَرَّتْ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ لِقَبْلِهَا جَنَازَةُ يَهُودِيٍّ فَقَالَ إِنَّمَا لَمْنَا لِلْمَلَائِكَةِ۔  
۱۹۳۳: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول کریم ﷺ کے سامنے ایک جنازہ نکلا آپ ﷺ کھڑے ہوئے لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ یہ جنازہ یہودی شخص کا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ ہم لوگ فرشتوں کے واسطے کھڑے ہوئے۔

### بَابُ ۶۷۰ السَّرَاحَةِ الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَوْتِ

۱۰۳۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حُلْحُلَةَ عَنْ مَعْبِدِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي قَنَادَةَ بْنِ رَبِيعٍ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهِ بِجَنَازَةٍ فَقَالَ مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاخٌ مِنْهُ فَقَالُوا مَا الْمُسْتَرِيحُ وَالْمُسْتَرَاخُ مِنْهُ قَالَ قَالَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ يُسْتَرِيحُ مِنْ نَصَبِ الدُّنْيَا وَإِذَاهَا وَالْعَبْدُ الْفَاجِرُ يُسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ۔  
باب: مؤمن کے موت سے آرام حاصل کرنے سے متعلق  
۱۹۳۴: حضرت ابوقنادہؒ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کے سامنے ایک جنازہ نکلا۔ آپ نے فرمایا: (یہ جنازہ) آرام والا ہے یا آرام دینے والا ہے۔ صحابہؓ نے فرمایا: اس کا کیا مطلب ہے؟ آپ نے فرمایا: مسلمان بندہ جب فوت ہوتا ہے تو دنیا کی تکالیف اور صعوبات سے وہ چھوٹ کر آرام حاصل کرتا ہے اور جس وقت کافر آدمی مرتا ہے تو اس سے انسان (وچنات) بستیاں اور درخت اور جانور آرام حاصل کرتے ہیں۔ اس لیے کہ وہ بندوں کو ستایا کرتا تھا اور وہ درختوں کو کاٹتا تھا اور ناحق جانوروں کو مارا کرتا تھا۔

۱۹۳۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبٍ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ الْخَوَّابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَهُوَ الْخَوَّابِيُّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحِيمِ حَدَّثَنِي زَيْدٌ عَنْ وَهَبِ ابْنِ كَيْسَانَ عَنْ مَعْبِدِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِي قَنَادَةَ قَالَ كُنَّا  
۱۹۳۵: حضرت ابوقنادہؒ سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک بیٹھے ہوئے تھے کہ اس دوران ایک جنازہ آیا۔ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ (یہ مؤمن مرد) آرام پانے والا ہے یا آرام دینے والا ہے (مطلب یہ ہے کہ نیک

بندہ گناہوں سے پاک ہے) جس وقت وہ مرتا ہے تو دنیا کی تکالیف اور صدقات سے آرام حاصل کرتا ہے اور قاجر گناہ گار ظالم جس وقت مرتا ہے تو اللہ کے بندے اور شہر اور درخت اور بچوں اور نوروں کو آرام دے دیتا ہے۔

حُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ طَلَعَتْ جَنَازَةٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَرِيحٌ وَمُسْتَرَاخٌ مِنْهُ الْمُؤْمِنُ يَمُوتُ فَيَسْتَرِيحُ مِنْ أَوْصَابِ الدُّنْيَا وَنَصَبِهَا وَأَذَاهَا وَالْفَاجِرُ يَمُوتُ فَيَسْتَرِيحُ مِنْهُ الْعِبَادُ وَالْبِلَادُ وَالشَّجَرُ وَالنَّوَابُ.

### باب: مردے کی تعریف کرنا

### باب ۱۰۷۷ الشَّكَاةُ

۱۹۳۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک جنازہ آیا تو لوگوں نے اس کی تعریف نقل کی ہے مرنے والا اچھا آدمی تھا رسول کریم نے ارشاد فرمایا: واجب ہوگئی پھر دوسرا جنازہ گزر لوگوں نے اس کی برائی نقل کی آپ نے فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: آپ پر میرے والدین قربان ایک جنازہ نکلا لوگوں نے اس کی تعریف بیان کی آپ نے ارشاد فرمایا: واجب ہوگئی۔ پھر دوسرا جنازہ آیا لوگوں نے اس کی برائی بیان کی۔ آپ نے فرمایا: واجب ہوگئی۔ لوگوں نے کہا: اس سے کیا مراد ہے؟ آپ نے فرمایا: جس کی تم نے تعریف کی اسکے واسطے جنت واجب ہوگئی اور تم لوگوں نے جس کی برائی بیان کی تو اسکے واسطے دوزخ واجب ہوگئی تم زمین میں اللہ کے گواہ ہو۔

۱۹۳۶: أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَرًُّا بِجَنَازَةٍ فَأَتَيْتُ عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَّهَتْ وَمَرًُّا بِجَنَازَةٍ أُخْرَى فَأَتَيْتُ عَلَيْهَا شَرًّا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَّهَتْ فَقَالَ عُمَرُ فِذَلِكَ أَبِي وَأُمِّي مَرًُّا بِجَنَازَةٍ فَأَتَيْتُ عَلَيْهَا خَيْرًا فَقُلْتُ وَجَّهَتْ وَمَرًُّا بِجَنَازَةٍ فَأَتَيْتُ فَقَالَ مَنْ مِنْ أُمَّتِكُمْ عَلَيْهِ خَيْرٌ وَجَّهَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ أُمَّتِكُمْ عَلَيْهِ شَرٌّ وَجَّهَتْ لَهُ النَّارُ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ.

۱۹۳۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک جنازہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے آیا لوگوں نے اس کی تعریف بیان کی آپ نے فرمایا کہ واجب ہوگئی پھر دوسرا جنازہ نکلا لوگوں نے اس کی برائی بیان کی آپ نے فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ نے کیا ارشاد فرمایا۔ فرشتے اللہ عزوجل کے گواہ ہیں آسمان میں اور تم لوگ اللہ عزوجل کے گواہ ہو زمین میں اور تم لوگ زمین میں اللہ عزوجل کے گواہ ہو۔

۱۹۳۷: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ عَامِرٍ وَجَدَهُ أُمِّيَّةً بَنَ خَلْفٍ قَالَ سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ سَعْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَرُّوا بِجَنَازَةٍ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَتَوْا عَلَيْهَا خَيْرًا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَجَّهَتْ ثُمَّ مَرُّوا بِجَنَازَةٍ أُخْرَى فَأَتَوْا عَلَيْهَا شَرًّا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَجَّهَتْ فَالْوَايَا رَسُولَ اللَّهِ قَوْلُكَ الْأُولَى وَالْآخِرَى وَجَّهَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَلَائِكَةُ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي السَّمَاءِ وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ.

۱۹۳۸: حضرت ابو اسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں ایک روز مدینہ

۱۹۳۸: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا

منورہ میں حاضر ہوا تو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا ایک جنازہ سامنے سے گیا لوگوں نے اس کی تعریف کی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ واجب ہوگئی پھر دوسرا جنازہ نکلا۔ لوگوں نے اس کی تعریف بیان کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ واجب ہوگئی پھر تیسرا جنازہ آیا تو لوگوں نے مرنے والے شخص کی برائی کرنا شروع کر دی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ میں نے کہا: کیا چیز واجب ہوگئی اے امیر المؤمنین؟ آپ نے کہا: میں نے اسی طریقہ سے ہا جس طرح سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس مسلمان کے واسطے چار شخص اس کی خیر خواہی کی شہادت دیں تو اللہ عزوجل اس شخص کو جنت میں داخل فرمائے گا۔ یہ سن کر ہم لوگوں نے عرض کیا: اگر تین شخص گواہی دیں؟ آپ نے فرمایا: تین ہی سہی ہم نے کہا کہ اگر دو شخص گواہی دیں؟ آپ نے فرمایا: چاہے دو ہی سہی۔

باب: مرنے والے کا تذکرہ بہتر طریقہ سے کرنا چاہیے  
۱۹۳۹: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک مرنے والے شخص کا برائی سے تذکرہ کیا گیا آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم لوگ اپنے مردوں کا تذکرہ نہ کیا کرو لیکن بھلائی سے۔

باب: مردوں کو برا کہنے کی ممانعت سے متعلق

۱۹۴۰: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ مرنے والوں کو برا نہ کہو کیونکہ وہ تو اپنے اعمال کو پہنچ گئے ہیں۔

۱۹۴۱: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مرنے والے شخص کے ساتھ تین اشیاء جاتی ہیں ایک اس کے رشتہ دار دوسرے اس کا مال تیسرے اس کے اعمال۔ پھر وہ اشیاء واپس آ جاتی ہیں یعنی عزیز اور رشتہ دار اور مال اور ایک اس کے ساتھ

هشام بن عبدالمليك وعبدالله بن يزيد قال حدثنا داود بن أبي الفرات قال حدثنا عبدالله بن يزيد عن أبي الأسود الدبلي قال أتيت المدينة فجلست إلى عمر بن الخطاب فمر بي جازف فأتيت علي صاحبها خيرا فقال عمر ورجت ثم مر بأخرى فأتيت علي صاحبها خيرا فقال عمر ورجت ثم مر بالثالث فأتيت علي صاحبها شرا فقال عمر ورجت فقلت وما ورجت يا أمير المؤمنين قال قلت كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أيتما نسلم شهدة له أرتبته فالوا خيرا أدخله الله الجنة فلنا أو ثلاثة قال أو ثلاثة فلنا أو اثنين قال أو ثنائين۔

باب ۷۰۷۸ النهي عن ذكر الهلكى إلا بخير  
۱۹۳۹: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ قَالَ لَا تَذْكُرُوا هَلَكَاكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ۔

باب ۷۰۷۹ النهي عن سب الأموات

۱۹۴۰: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ بَشِيرٍ وَهُوَ ابْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَلْصَقُوا إِلَى مَا قَدَّمُوا۔

۱۹۴۱: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُ الْمَيِّتَ ثَلَاثَةٌ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ اثْنَانِ أَهْلُهُ وَمَالُهُ

وَيَقِي وَاحِدًا عَمَلًا۔

رہتا ہے یعنی اس کا عمل۔

۱۹۳۲: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْمُؤْمِنِ عَلَى الْمُؤْمِنِ بِسُّ خِصَالٍ يَعُودُهُ إِذَا مَرِضَ وَيَشْهَدُهُ إِذَا مَاتَ وَيُجْبِيهِ إِذَا دَعَاهُ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ وَيُسَمِّئُهُ إِذَا عَطَسَ وَيَنْصَحُ لَهُ إِذَا غَابَ أَوْ شَهِدَ۔

۱۹۳۲: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی نے ارشاد فرمایا: مؤمن کے دوسرے مؤمن پر چھ حق ہیں ایک تو وہ جس وقت بیمار ہو جائے تو اس کی عیادت کے واسطے جانا چاہیے دوسرے یہ کہ جس وقت وہ فوت ہو جائے تو اس کے جنازہ میں شریک ہونا چاہیے تیسرے یہ کہ جس وقت وہ دعوت کرے تو تو قبول کرے چوتھے یہ کہ جس وقت وہ ملاقات کرے تو اس کو سلام کرے پانچویں یہ کہ جس وقت اس کو چھینک آئے تو اس کا جواب دے چھٹی بات یہ ہے کہ اس کے غائب ہونے کی صورت میں اور اس کی موجودگی میں اس کا خیر خواہ رہے۔

## بَابُ ۱۰۸۳ الْأَمْرُ بِاتِّبَاعِ الْجَنَازَةِ

## باب: جنازوں کے پیچھے چلنے کے حکم سے متعلق

۱۹۳۳: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَنْصُورٍ الْبَلْخِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ ح وَأَبَانَا هُنَادُ بْنُ السَّرِيِّ لِي حَدِيثُهُ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ أَنَسَتْ عَنْ مَعَاذِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ هُنَادُ قَالَ الْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ وَقَالَ سُلَيْمَانُ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ أَمَرَنَا بِعِبَادَةِ الْمَرِيضِ وَتَسْمِيَةِ الْعَاطِسِ وَإِبْرَاقِ الْقَسَمِ وَنُصْرَةِ الْمُظْلُومِ وَالْفِشَاءِ السَّلَامِ وَاجَابَةِ الدَّاعِي وَالْبَاعِ الْحَنَائِزِ وَنَهَانَا عَنْ خَوَائِمِ الذَّهَبِ وَعَنْ ابْنَةِ الْفِضَّةِ وَعَنِ الْمَيَّاتِ وَالْقَسِيَّةِ وَالْإِسْتَبْرَقِ وَالنَّحْرَبِ وَالْيَبَاجِ۔

۱۹۳۳: حضرت براء بن عازب جریڈ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم لوگوں کو سات باتوں کا حکم فرمایا ہے اور آپ نے ہم لوگوں کو سات قسم کی باتوں سے منع فرمایا ہے ایک تو بیمار شخص کی مزاج پرسی کا۔ دوسرے چھینک کا جواب دینے کا اور تیسرے قسم کے پورا کرنے کا اور چوتھے مظلوم شخص کی امداد کرنے کا۔ پانچویں سلام کے رواج دینے کا اور چھٹے دعوت قبول کرنے کا اور ساتویں جنازہ کے ساتھ جانے کا اور آپ نے ہم لوگوں کو سونے کی انگلی پینے سے اور چاندی کے برتنوں میں کھانے پینے سے منع فرمایا ہے اور آپ نے میاثر، قسی، استبرق اور ویاج کے استعمال سے منع فرمایا ہے۔

خلاصۃ الباب ☆ میاثر، قسی، استبرق، ویاج وغیرہ..... یہ مختلف قسم کے کپڑوں کے نام ہیں۔ (جاتی)

## بَابُ ۱۰۸۱ فَضْلُ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً

## باب: جنازے کے ساتھ جانے کی فضیلت

۱۹۳۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي رَيْدَةَ بْنِ أَبِي رِيَادٍ عَنِ الْمُسَيَّبِ بْنِ رَافِعٍ قَالَ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ

۱۹۳۴: حضرت براء بن عازب جریڈ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص جنازہ کے ساتھ نماز جنازہ ادا کیے جانے کے وقت موجود رہے تو اس شخص کو ایک قیراط کے برابر ثواب ملے گا اور جو شخص جنازہ کے ہمراہ رہے اس کے دفن کیے جانے کے



وقت تو اس شخص کو دو قیراط ثواب ملے گا اور قیراط احد پہاڑ کے برابر ہوگا۔

۱۹۳۵: حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص جنازہ کے ساتھ جائے اور دفن سے فراغت کے وقت تک ساتھ رہے اس کو دو قیراط برابر ثواب ملے گا اگر اس سے پہلے چلا آئے تو ایک قیراط کے برابر اس کو ثواب ملے گا۔

باب: کسی چیز پر سوار شخص جنازہ کے ساتھ کہاں چلے  
۱۹۳۶: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سوار شخص جنازہ کے پیچھے چلے اور پیدل شخص جس جگہ چاہے رہے اور نماز (جنازہ) پچھ پر بھی پڑھی جائے۔

باب: پیدل شخص جنازہ کے ساتھ کس جگہ پر چلے؟

۱۹۳۷: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سوار آدمی جنازہ کے پیچھے اور پیدل شخص جس جگہ دل چاہے چلے اور پچھ پر بھی نماز پڑھی جائے۔

۱۹۳۸: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دیکھا جنازہ سے آگے چلتے تھے۔

۱۹۳۹: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کو

قِرَاطٌ وَمَنْ مَشَىٰ مَعَ الْجَنَازَةِ حَتَّىٰ تَدْفَنَ كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ قِرَاطَانِ وَالْقِرَاطُ مِثْلُ أُحُدٍ۔

۱۹۳۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَضَعْتُ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْفَلِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً حَتَّىٰ يَفْرُغَ مِنْهَا فَلَهُ قِرَاطَانِ فَإِنْ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْهَا فَلَهُ قِرَاطٌ۔

بَابُ ۱۰۸۲ مَكَانِ الرَّائِبِ مِنَ الْجَنَازَةِ  
۱۹۳۶: أَخْبَرَنَا زِيَادُ بْنُ نُبُوتٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدُ بْنُ وَاصِلٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَخُوهُ الْمُصَوِّرَةُ جَمِيعًا عَنْ زِيَادِ بْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمُبَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّائِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِي حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا وَالطِّفْلُ يُصَلِّيُ عَلَيْهِ۔

بَابُ ۱۰۸۳ مَكَانِ الْمَاشِي مِنَ الْجَنَازَةِ  
۱۹۳۷: أَخْبَرَنِي أَحْمَدُ بْنُ بَكَّارٍ الْحَرَّابِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ الشَّرِيٍّ عَنْ سَعِيدِ النَّقِيِّ عَنْ عَمِيهِ زِيَادِ بْنِ جَبْرِ ابْنِ حَيَّةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمُبَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّائِبُ خَلْفَ الْجَنَازَةِ وَالْمَاشِي حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا وَالطِّفْلُ يُصَلِّيُ عَلَيْهِ۔

۱۹۳۸: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَفَتِيئَةُ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآبَا بَكْرًا وَعُمَرَ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجَنَازَةِ۔

۱۹۳۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

دیکھا جنازہ کے آگے چلتے تھے۔

وَمَنْصُورٌ وَ زِيَادٌ وَ بَكْرٌ هُوَ ابْنُ وَ ابْنِ كُتَيْبٍ  
زَكَرُوا أَنَّهُمْ سَمِعُوا مِنَ الزُّهْرِيِّ يُحَدِّثُ أَنَّ سَالِمًا  
أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ وَ عُمَرَ وَ عُثْمَانَ يَمْشُونَ بَيْنَ  
يَدَيْ الْجَنَازَةِ بِكُرٍّ وَ خِدَّةٍ لَمْ يَذْكُرْ عُثْمَانَ قَالَ أَبُو  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ هَذَا خَطَأٌ وَالصَّوَابُ مُرْسَلٌ۔

باب: مردہ پر نماز پڑھنے کا حکم

۱۹۵۰: حضرت عمران جیہنم سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تمہارے بھائی کا انتقال ہو گیا تم لوگ اٹھو اور اس کی نماز جنازہ ادا کرو۔

بَابُ ۱۰۸۴ الْأَمْرُ بِالصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ

۱۹۵۰: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ وَ عُمَرُ بْنُ زُرَّارَةَ  
الْبَيْهَقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي  
قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَعْيُنَكُمْ قَدَمَاتُ قَوْمٍ فَصَلُّوا  
عَلَيْهِ۔

باب: بچوں پر نماز پڑھنے سے متعلق

۱۹۵۱: عائشہ صدیقہ جیہنم سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں قبیلہ انصار کا ایک بچہ آیا۔ یعنی نماز جنازہ پڑھنے کیلئے اس کا جنازہ آیا۔ عائشہ جیہنم نے فرمایا کہ خوشی ہو اس کے واسطے کہ تو ایک چڑیا ہے جنت کی چڑیوں میں سے کہ جس نے کسی قسم کی برائی نہیں کی اور نہ یہ بچہ برائی کی عمر کو پہنچا۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اسے عائشہ! تم اور کچھ کہتی ہو۔ اللہ عزوجل نے جنت کو پیدا فرمایا اور اس کے واسطے لوگ پیدا فرمائے اور وہ اپنے باپوں کی پشت میں تھے یعنی دنیا میں آنے سے قبل اللہ عزوجل نے مقرر فرمادیا ہے کہ یہ شخص جنت کا مستحق ہے اور یہ شخص دوزخ کا اور پھر دوزخ کو پیدا فرمایا اور اس کے واسطے لوگ پیدا کیے اور وہ اپنے باپوں کی پشت میں تھے پس کیا معلوم کہ یہ لڑکا جنت والوں میں سے ہے یا دوزخ والوں میں سے ہے؟

بَابُ ۱۰۸۵ الصَّلَاةِ عَلَى الصِّبْيَانِ

۱۹۵۱: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ قَالَ  
حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عَجْجَةَ عَائِشَةَ بِنْتِ  
طَلْحَةَ عَنْ خَالَاتِهَا أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ قَالَتْ أَبِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصِيبِي مِّنْ  
صِيبَانِ الْأَنْصَارِ فَصَلَّى عَلَيْهِ قَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ  
طُوبَى لِهَذَا عَصْفُورٍ مِّنْ عَصَائِبِ الْجَنَّةِ لَمْ يَفْعَلْ  
سُوءًا ۱ وَلَمْ يَذْرُبْكُهُ قَالَ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ  
خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْجَنَّةَ وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا وَخَلَقَهُمْ  
لِيُ أَصْلَابِ آبَائِهِمْ وَخَلَقَ النَّارَ وَخَلَقَ لَهَا أَهْلًا  
وَخَلَقَهُمْ لِيُ أَصْلَابِ آبَائِهِمْ۔

باب: بچوں پر نماز (جنازہ) پڑھنا چاہیے؟

بَابُ ۱۰۸۶ الصَّلَاةِ عَلَى الْأَطْفَالِ

۱۹۵۲: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا سوار شخص جنارہ کے پیچھے چلے اور پیدل شخص جس جگہ دل چاہے چلے اور لڑکے پر نماز پڑھی جائے۔

۱۹۵۲: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ جُبَيْرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْمَغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الرَّائِبُ خَلْفَ الْجَنَارَةِ وَالْمَاشِي حَيْثُ شَاءَ مِنْهَا وَالطِّفْلُ يَصَلِّي عَلَيْهِ.

### باب: مشرکین کی اولاد

۱۹۵۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکین کی اولاد کے متعلق دریافت کیا گیا کہ وہ جنت میں داخل ہوں گے یا جہنم میں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ہی بہتر طریقہ سے واقف ہے جو وہ عمل کرنے والے تھے۔

بَابُ ۱۰۸۷ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ  
۱۹۵۳: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّخْمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ.

**خلاصہ الباب** ☆ مراد یہ ہے کہ اگر وہ بچے بالغ ہوتے تو وہ کس طرح کے کام کرتے۔ حاصل حدیث یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کو یہ اختیار حاصل ہے کہ وہ جنت میں بھیجے یا دوزخ میں؟

۱۹۵۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت اللہ عزوجل نے ان کو پیدا فرمایا وہ خوب واقف تھا کہ وہ کس طرح کے عمل کرنے والے تھے۔

۱۹۵۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا الْإِسْرُودُ بْنُ عَامِرٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ قَيْسِ هَوَازِنِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ.

۱۹۵۵: اس حدیث کا مفہوم مندرجہ بالا حدیث کے مطابق ہے۔

۱۹۵۵: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ خَلَقَهُمُ اللَّهُ حَيْثُ خَلَقَهُمْ وَهُوَ يَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ.

۱۹۵۶: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکین کی اولاد کے متعلق دریافت کیا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل نے جس وقت ان کو پیدا فرمایا وہ خوب واقف تھا

۱۹۵۶: أَخْبَرَنِي مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى عَنْ هُثَيْمٍ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ذُرَارِي

الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ اللَّهُ أَعْلَمَ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ۔

### بَابُ ۱۰۸۸ الصَّلَاةُ عَلَى الشَّهِدَاءِ

۱۹۵۷: أَخْبَرَنَا سُرَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عِكْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ أَنَّ ابْنَ أَبِي عَمَّارٍ أَخْبَرَهُ عَنْ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَعْرَابِ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَامَنَّ بِهِ وَاتَّبَعَهُ ثُمَّ قَالَ أَهَاجِرُ مَعَكَ فَأَوْصَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْضَ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا كَانَتْ غَزْوَةٌ غَنِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبًّا فَقَسَمَ وَلَقَسَمَ لَهُ فَاعْطَى أَصْحَابَهُ مَا قَسَمَ لَهُ وَكَانَ يَرْغَى ظَهْرَهُمْ فَلَمَّا جَاءَ دَعْوُهُ إِلَيْهِ فَقَالَ مَا هَذَا قَالُوا قَسَمَ قَسَمَةً لَكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآخَذَهُ لَجَاءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا هَذَا قَالَ قَسَمْتُهُ لَكَ قَالَ مَا عَلَيَّ هَذَا اتَّبَعْتُكَ وَلَكِنِّي اتَّبَعْتُكَ عَلَى أَنْ أُرْمَى إِلَى هَهَا وَأَشَارَ إِلَى حَلْقِهِ بِسَهْمٍ فَأَمْرُوتُ فَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَالَ إِنْ تَصَدَّقَ اللَّهُ بِصَدَقَتِكَ فَلَبُرًا قَلِيلًا ثُمَّ نَهَضُوا فِي قِتَالِ الْعَدُوِّ فَأَتَى بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحْمَلُ قَدْ أَصَابَهُ سَهْمٌ حَيْثُ أَشَارَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرٌ هُوَ قَالُوا نَعَمْ قَالَ صَدَقَ اللَّهُ فَصَدَقَهُ ثُمَّ كَفَّنَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَبَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَدَّمَهُ لَصَلَّى عَلَيْهِ فَكَانَ لِيَمَّا ظَهَرَ مِنْ صَلَاتِهِ اللَّهُمَّ هَذَا عَبْدُكَ خَرَجَ مُهَاجِرًا فِي سَبِيلِكَ لَقَتِلَ شَهِيدًا أَنَا شَهِيدٌ عَلَى ذَلِكَ۔

کہ وہ کیا عمل کرنے والے تھے۔

### باب: حضرات شہداء کرام پر نماز کا حکم

۱۹۵۷: حضرت شہاد بن ہادی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی جو کہ جنگل کا باشندہ تھا خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں حاضر ہوا اور وہ شرف باسلام ہوا اور آپ کے ساتھ ہو گیا پھر کہنے لگا کہ میں آپ کے ساتھ ہجرت کروں گا۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے واسطے بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو وصیت کی جس وقت غزوہ ختم ہو گیا یعنی غزوہ میں مسلمانوں کو بکریاں حاصل ہوئیں تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان بکریوں کو تقسیم فرمایا اور اس کا بھی حصہ لگایا۔ آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس کا حصہ اس کو دیا۔ وہ ان کے سواری کے چالور چوری کیا کرتا تھا جس وقت اس کا حصہ دینے کے واسطے آئے تو اس سے دریافت کیا کہ یہ کیا ہے؟ لوگوں نے عرض کیا کہ یہ تمہارا حصہ ہے جو کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے تم کو عطا فرمایا ہے اس نے لے لیا اور اس کو لے کر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کیا ہو گیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ یہ تمہارا حصہ میں نے دیا ہے۔ اس نے عرض کیا کہ میں اس وجہ سے آپ کے ہمراہ نہیں ہوا تھا بلکہ میں نے آپ کی پیروی اس وجہ سے کی ہے میری اس جگہ پر (یعنی حلق کی طرف) اشارہ کیا کہ تیرا مارا جائے (یعنی غزوہ میں) پھر میرا انتقال ہو جائے اور میں جنت میں داخل ہو جاؤں۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اگر تو اللہ عزوجل کو سچا کرے گا تو اللہ عزوجل بھی تم کو سچا کرے گا۔ پھر کچھ دیر تک لوگ ٹھہرے رہے اس کے بعد دشمن سے جنگ کرنے کے واسطے اٹھے اور لڑائی شروع ہوئی۔ لوگ اس کو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئے اس شخص کے تیر لگا ہوا تھا۔ اسی جگہ پر اس شخص نے بتلایا تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا یہ وہی شخص ہے؟ لوگوں نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کو اس نے سچ کیا۔ یعنی اللہ عزوجل نے مجاہدین کی جو صفات بیان فرمائی ہیں ان تمام کو اس نے

سچ کیا۔ تو اللہ عزوجل نے بھی اس کو سچا کیا یعنی اس شخص کی مراد پوری ہوئی یہ شخص شہید ہوا۔ پھر آپ نے اپنے مبارک جبہ کا کفن اس کو دے دیا اور آگے کی جانب رکھا اور اس پر نماز ادا کی تو جس قدر آپ کی نماز میں سے لوگوں کو سنائی دیا وہ یہ تھا آپ فرماتے تھے کہ یا اللہ یہ تیرا بندہ ہے اور تیرے راستے میں ہجرت کر کے نکلا اور یہ شخص راہ خدا میں شہید ہو گیا میں اس بات کا گواہ ہوں۔

۱۹۵۸: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ سے ایک مرتبہ باہر نکلے پھر آپ نے نماز ادا فرمائی اُحد کے شہداء پر پھر منبر کی جانب آئے اور فرمایا: میں تمہارا پیش خیمہ ہوں یعنی قیامت میں تم سے نکل اٹھ کر تم لوگوں کے واسطے جنت میں داخل ہونے کی تیاری کروں گا اور تم پر گواہ ہوں۔

### باب: شہداء پر نماز جنازہ

۱۹۵۹: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ اُحد کے شہداء میں سے دو شہداء (کے جسم کو) جمع فرماتے پھر فرماتے کہ ان دونوں شہیدوں میں سے کون شخص قرآن کریم زیادہ جانتا ہے؟ جس وقت لوگ ایک جانب اشارہ فرماتے اس کو قبر میں آگے کی جانب کرتے قبر کی جانب اور پھر ارشاد فرماتے میں گواہ ہوں ان لوگوں پر اور حکم فرمایا ان کے دفن کرنے کا خون لگے ہوئے آپ نے ان پر نماز ادا فرمائی اور ان کو غسل دیا۔

باب: جس شخص کو سنگسار کیا گیا ہو اس کی نماز جنازہ نہ

پڑھنا

۱۹۶۰: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی قبیلہ اسلم میں سے (ماعز اسلمی) خدمت نبوی میں حاضر ہوا اور زنا کا اقرار کیا۔ آپ نے اس کی جانب سے چہرہ انور پھیر لیا پھر زنا کا اقرار کیا۔ آپ نے اس کی جانب سے چہرہ انور پھیر لیا یہاں تک کہ اس نے

۱۹۵۸. أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلَوَتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ إِنِّي لَمُرْطٌ لَكُمْ وَأَنَا شَهِدٌ عَلَيْكُمْ۔

### بَابُ ۱۰۸۹ تَرْكِ الصَّلَاةِ عَلَيْهِمْ

۱۹۵۹: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ فِي تَوْبٍ وَاجِدٍ ثُمَّ يَقُولُ أَيُّهُمَا أَكْثَرَ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ فَإِذَا أُشِيرَ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ فَإِنَّا شَهِدٌ عَلَى هَوْلَاهُ وَأَمْرٌ يَدْفَعُهُمْ فِي دِيَارِهِمْ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُغْسَلُوا۔

### بَابُ ۱۰۹۰ تَرْكِ الصَّلَاةِ

عَلَى الْمَرْجُومِ

۱۹۶۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَنُوحُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَسْلَمٍ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ

چار مرتبہ اپنے اوپر گواہی دی (یعنی چار مرتبہ زنا کا اقرار کیا) تب رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کیا تم کو جنون ہے؟ اس نے عرض کیا: نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: تو محض ہے (تمہارا نکاح ہو چکا ہے؟) انہوں نے عرض کیا: جی ہاں۔ پھر رسول کریم ﷺ نے حکم فرمایا: ان کو سنگسار کیا جائے۔ جب ان کو پتھروں کے مارنے کی تکلیف اور اذیت محسوس ہوئی تو وہ بھاگنے لگے۔ لوگوں نے ان کو پکڑ لیا اور سنگسار کیا۔ رسول کریم ﷺ نے ان کے حق میں نیک باتیں کیں اور اس پر نماز (جنازہ) نہیں ادا فرمائی۔

باب: حد زنا میں جو شخص پتھروں سے مارا جائے اس پر

نماز جنازہ پڑھنا

۱۹۶۱: حضرت عمران بن حصین سے روایت ہے کہ قبیلہ جہینہ کی ایک خاتون ایک روز آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا: میں نے زنا کا ارتکاب کیا ہے۔ وہ خاتون اُس وقت حاملہ تھی۔ نبی نے اسکو وارث (سرپرست) کے سپرد کیا اور فرمایا: اس کو اچھی طرح سے رکھو جب ولادت ہو جائے تو اس کو میرے پاس لے کر آنا۔ جس وقت اس خاتون کے ہاں ولادت ہوگئی تو اسکو خدمت نبوی میں حاضر کیا گیا۔ اس خاتون نے اپنے کپڑے اپنے اوپر لپیٹ لیے (کانتوں سے) تاکہ جب سنگسار کیا جائے تو نہ کھلے۔ آپ نے اس خاتون کو پتھروں سے ہلاک کر دیا۔ پھر نماز پڑھی۔ مرنے عرض کیا: یہ رسول اللہ! آپ اس پر نماز پڑھتے ہیں اس نے زنا کا ارتکاب کیا تھا۔ آپ نے فرمایا: اس خاتون نے ایسی توبہ کی کہ اگر مدینہ منورہ کے ستر آدمیوں پر وہ توبہ تقسیم کر دی جائے تو البتہ ان سب پر وہ کافی ہو اور کیا (کوئی) اس سے بہتر توبہ ہوگی کہ اس نے اپنی جان کو دے ڈالا اللہ کیلئے۔

باب: جو آدمی وصیت کرنے میں ظلم سے کام لے (یعنی

جائز حق سے زیادہ کی وصیت کرے) اس کی نماز جنازہ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَرَفَ بِالزَّوْنَا فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ اعْتَرَفَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ ثُمَّ اعْتَرَفَ فَأَعْرَضَ عَنْهُ حَتَّى شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْكَ جُنُونٌ قَالَ لَا قَالَ أَحْضَنْتُ قَالَ نَعَمْ فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرُجِمَ فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ فَرَأَتْكَ فَرُجِمَ فَمَاتَ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرًا وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ۔

بَابُ ۱۰۹۱ الصَّلَاةُ عَلَى

الْمَرْجُومِ

۱۹۶۱: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ نَحْسِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي لَيْلَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي زَنَيْتُ وَهِيَ حُبْلَى فَذَلَعْتَهَا إِلَى وَلِيِّهَا فَقَالَ أَحْسِنُ إِلَيْهَا إِذَا وَضَعَتْ فَأَيَّبْنِي بِهَا فَلَمَّا وَضَعَتْ جَاءَ بِهَا فَأَمَرَبَهَا فَسُكِّتْ عَلَيْهَا فَبَابَهَا ثُمَّ رَجَمَهَا ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا فَقَالَ لَهُ عُمَرُ أَتَصَلِّي عَلَيْهَا وَقَدْ زَنَتْ فَقَالَ لَقَدْ تَابَتْ تَوْبَةً لَوْ قِسَمَتْ بَيْنَ سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَوَسِعَتْهُمْ وَهَلْ وَجَدْتَ تَوْبَةً أَضَلَّ مِنْ أَنْ جَادَتْ بِنَفْسِهَا لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ۔

بَابُ ۱۰۹۲ الصَّلَاةُ عَلَى مَنْ يَحِيفُ

فِي وَصِيَّتِهِ

۱۹۶۲: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے مرنے کے وقت اپنے چھ غلاموں کو آزاد کر دیا اور ان کے علاوہ اور کچھ مال اس شخص کے پاس نہیں تھا یہ خبر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی آپ غصہ ہوئے اور فرمایا کہ میں نے ارادہ کیا کہ اس پر نماز نہ پڑھوں پھر اس کے غلاموں کو لایا اور اس کے تین حصہ کیے پھر قرعہ ڈالا تو غلاموں کو آزاد کیا اور چار کو غلام رہنے دیا۔

۱۹۶۲: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَبَانَا هَشِيمٌ عَنْ مَنْصُورٍ وَهُوَ ابْنُ زَادَانَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ سِتَّةَ مَمْلُوكِينَ لَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرَهُمْ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ فَغَضِبَ مِنْ ذَلِكَ وَقَالَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لَا أُصَلِّيَ عَلَيْهِ ثُمَّ دَعَا مَمْلُوكِيهِ فَجَزَاهُمْ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ ثُمَّ أَفْرَعَ بَيْنَهُمْ فَأَعْتَقَ الثَّيْنِ وَارَقَ أَرْبَعَةً.

وصیت سے متعلق ایک ہدایت:

مذکورہ بالا حدیث سے ثابت ہے کہ وصیت کے ذریعہ کسی کی حق تلفی نہ کی جائے۔ واضح رہے کہ وصیت سے متعلق مسئلہ یہ ہے کہ وارث کے حق میں وصیت جائز نہیں ہوتی اور غیر وارث کے حق میں وصیت ترکہ کے تہائی حصہ تک نافذ اور جاری ہوتی ہے اس سے زیادہ میں باطل اور کالعدم ہوتی ہے اور وارث تو صرف اپنے ہی حصہ کا وارث ہوتا ہے۔ تفصیل کیلئے کتب فقہ مطالعہ فرمائیں۔

باب: جس کسی نے مال غنیمت میں چوری کی ہو اس پر

بَابُ ۱۰۹۳ الصَّلَاةِ

نماز نہ پڑھنا

عَلَى مَنْ غَلَّ

۱۹۶۳: حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی غزوہ خیبر میں مارا گیا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے ارشاد فرمایا: تم لوگ اس پر نماز ادا کر لو (میں اس پر نماز نہیں پڑھتا) اس شخص نے راہ خدا میں چوری کی ہے جس وقت ہم لوگوں نے اس شخص کا سامان دیکھا تو یہود کے گھینوں میں سے ایک گھینہ پایا جس کی قیمت دو درہم بھی نہیں تھی۔

۱۹۶۳: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ مَاتَ رَجُلٌ بِخَيْبَرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ إِنَّهُ غَلَّ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَفَتَنَّا مَنَاعَهُ فَوَجَدْنَا فِيهِ خَوْزًا مِنْ خَوْزِ يَهُودَ مَا يَسَارِي دِرْهَمَيْنِ.

باب: مقروض شخص کی جنازہ کی نماز

بَابُ ۱۰۹۴ الصَّلَاةِ عَلَى مَنْ عَلَيْهِ دَيْنٌ

۱۹۶۴: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک انصاری شخص کا جنازہ آیا نماز جنازہ کیسے۔ آپ نے حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ تم لوگ اپنے صاحب پر نماز جنازہ پڑھ لو (میں اس پر نماز جنازہ نہیں پڑھوں گا) اس لیے کہ یہ شخص

۱۹۶۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِلَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَوْهَبٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ

مقروض ہے۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وہ قرض میرے ذمے ہے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو اس اقرار کو کھل کرے گا۔ انہوں نے کہا کہ ہاں پورا کروں گا تب آپ نے اس شخص پر نماز پڑھی۔

۱۹۶۵: حضرت سلم بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم کی خدمت اقدس میں ایک جنازہ آیا۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس پر نماز پڑھ دیں۔ آپ نے دریافت فرمایا: کیا اس شخص کے ذمہ قرض ہے؟ انہوں نے عرض کیا: جی ہاں۔ پھر آپ نے فرمایا: کیا وہ شخص کوئی جائیداد وغیرہ چھوڑ گیا ہے کہ جس سے اس شخص کا قرض ادا کیا جاسکے؟ لوگوں نے عرض کیا: نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: تم اپنے صاحب پر نماز پڑھ لو اور ایک انصاری شخص کہ جن کو ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کہتے تھے انہوں نے عرض کیا کہ آپ نماز پڑھ لیں وہ قرض میرے ذمہ ہے۔ اس کے بعد آپ نے (مطمئن ہو کر) نماز جنازہ پڑھی۔

۱۹۶۶: حضرت جابر سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک جنازہ پیش ہوا لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اس کی نماز جنازہ آپ پڑھ دیں۔ آپ نے دریافت فرمایا: کیا اس شخص کے ذمہ قرض ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: جی ہاں! اس شخص کے ذمہ دو دینار قرض ہیں۔ آپ نے فرمایا: تم لوگ اس کی نماز (جنازہ) پڑھ لو۔ یہ سن کر ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں دونوں دینار ادا کروں گا پھر آپ نے اس شخص کی نماز جنازہ پڑھ دی اور جس وقت اللہ نے اپنے رسول کو (حالات میں) وسعت (مال غنیمت) عطا فرما دی تو آپ نے ارشاد فرمایا: میں ہر ایک مؤمن پر اس کے نفس سے زیادہ حق رکھتا ہوں اور جو کوئی مقروض ہو کر مر جائے تو وہ قرض میرے ذمہ ہے اور جو شخص مال چھوڑ کر مر جائے تو وہ اس کے ورثہ کا ہے۔

۱۹۶۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت کوئی مؤمن وفات کر جاتا اور وہ شخص مقروض ہوتا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دریافت فرماتے کہ یہ شخص اپنے قرض کے مطابق جائیداد چھوڑ گیا

بِرَجُلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ فَإِنَّ عَلِيَّ دِينًا قَالَ أَبُو قَتَادَةَ هُوَ عَلِيٌّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْوَلَاءِ قَالَ بِالْوَلَاءِ لَصَلَّى عَلَيْهِ۔

۱۹۶۵. أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ يَعْقِبِ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجَنَازَةٍ لَقَالُوا يَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهَا قَالَ هَلْ تَرَكَ عَلَيْهِ دِينًا قَالُوا نَعَمْ قَالَ هَلْ تَرَكَ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَا قَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ فَإِنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو قَتَادَةَ صَلَّى عَلَيْهِ وَعَلَى دِينُهُ لَصَلَّى عَلَيْهِ۔

۱۹۶۶: أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ الْقَوْمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ تَحَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَلِّيُ عَلَيَّ رَجُلٍ عَلَيْهِ دَيْنٌ فَأَتَى بَعِيْبٍ فَسَأَلَ أَعْلِيَّ دِينَ قَالُوا نَعَمْ عَلَيْهِ دَيْنَانِ قَالَ صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ قَالَ أَبُو قَتَادَةَ هُمَا عَلِيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَصَلَّى عَلَيْهِ فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيَّ رَسُلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا أَوْلَى بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِّنْ نَّفْسِهِ مَن تَرَكَ دِينًا لَعَلِّي وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلْيُورَثِيهِ۔

۱۹۶۷: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ وَابْنُ أَبِي ذَيْبٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ



اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا تَوَقَّى الْمُؤْمِنُ وَعَلَيْهِ دِينَ سَأَلَ هَلْ تَرَكَ لِدِينِهِ مِنْ قَضَاءٍ فَإِنْ قَالُوا نَعَمْ صَلَّى عَلَيْهِ وَإِنْ قَالُوا لَا قَالَ صَلَّى عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيَّ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ فَمَنْ تَوَقَّى وَعَلَيْهِ دِينَ فَعَلَى قَضَاءِهِ وَمَنْ تَرَكَ مَا لَا فَهْرَ لَوْرَثِهِ.

ہے؟ اگر لوگ کہتے کہ جی ہاں، کچھ چھوڑ گیا ہے تو آپ اس شخص کی نماز جنازہ پڑھ دیتے۔ اگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم فرماتے کہ مرنے والے کے ذمہ کسی قسم کا قرض ہے تو آپ صحابہ رضی اللہ عنہم سے فرماتے کہ تم اس پر نماز پڑھ لو۔ جب کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر (دنیا کو) وسیع کر دیا (یعنی مالِ غنیمت زیادہ حاصل ہو گیا) تو آپ نے ارشاد فرمایا: مؤمنین پر ان کی جانوں سے زیادہ مہربان ہوں۔ پس جو شخص وفات کر جائے مقروض ہو کر تو اس کا قرض میرے ذمہ ہے اور جو شخص مال چھوڑ جائے تو وہ اس کے ورثہ کا ہے۔

### بَابُ ۹۵۰ تَرَكَ الصَّلَاةَ عَلَيَّ مَنْ

#### قَتَلَ نَفْسَهُ

۱۹۶۸ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمَةَ زُهَيْرٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَمَاعٌ عَنِ ابْنِ سَعْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَتَلَ نَفْسَهُ بِمَسَالِصَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا أَنَا فَلَا أُصَلِّي عَلَيْهِ.

باب: جو شخص خود کو ہلاک کرے اس کی نماز جنازہ سے

#### متعلق احادیث

۱۹۶۸: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے اپنے ہی تیرے سے خود کو ہلاک کر لیا تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں اس شخص کی نماز (جنازہ) نہیں پڑھوں گا۔

### خودکشی کرنے والے کی نماز جنازہ:

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خودکشی کرنے والے کی نماز جنازہ سے جو انکار فرمایا تو یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان بطور وعید اور تنبیہ کے ہے ورنہ نماز جنازہ ہر ایک مسلمان کی خواہ وہ کتنا ہی گناہ کار ہو اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی جیسا کہ ایک حدیث میں فرمایا گیا ہے: ((صلو علی کل بروفا)) یعنی ہر ایک نیک آدمی اور گنہگار کی نماز پڑھو۔

۱۹۶۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ ذُكْوَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ لَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ يَتَرَدَّى خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ تَحَسَّى سَمًا لَقَتَلَ نَفْسَهُ لَسَمَةً فِي يَدِهِ يَتَحَسَّى فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا.

۱۹۶۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص خود اپنے کو پہاڑ کے اوپر سے گرا کر ہلاک کر لے تو وہ شخص ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں اوپر سے نیچے گرتا رہے گا اور وہ شخص ہمیشہ دوزخ میں رہے گا (اور یہی عمل کرتا رہے گا) اور جو شخص زہری کر خود کو ہلاک کر لے تو زہر اس کے ہاتھ میں ہوگا اور وہ شخص دوزخ میں ہمیشہ اس کو پیا کرے گا اور جو شخص خود کو کسی لوہے سے قتل کرے (یعنی بندوق، کھوار وغیرہ) تو پھر اس کے بعد مجھ کو یاد نہیں کہ یہ راوی کا قول

وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ ثُمَّ انْقَطَعَ عَلَىٰ شَيْءٍ خَالِدًا يَقُولُ كَانَتْ حَدِيدَتُهُ فِي يَدِي يَجَابِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُّخَلَّدًا لَهَا أَبَدًا۔  
 ہے یعنی تیز چیز سے تو وہ لوہا اس کے ہاتھوں میں ہوگا دوزخ کی آگ میں اور ہمیشہ وہ شخص اس کو پیٹ میں داخل کرتا رہے گا اور وہ شخص ہمیشہ اس میں رہے گا۔

**خلاصۃ الباب** ☆ مطلب یہ ہے کہ ایک طویل عرصہ تک وہ عذاب میں مبتلا رہے گا یا یہ مطلب ہے کہ وہ شخص جو کہ ان کاموں کو درست سمجھتا ہو وہ تو کافر ہے اور ہمیشہ دوزخ میں رہے گا۔

### باب ۹۶ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ

### باب: منافقین پر نماز نہ پڑھنے سے متعلق

۱۹۷۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ الْمَثْنِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ لَمَّا مَاتَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي سَلُولٍ دُعِيَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي عَلَيْهِ فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَابْتَدَأَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ تُصَلِّي عَلَى ابْنِ أَبِي قَتَادَةَ الَّذِي كَذَبَ وَكَلَّفَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ أَجْرُ عَيْنِي يَا عُمَرُ فَلَمَّا أَكْثَرْتُ عَلَيْهِ قَالَ ابْنِي قَدْ خَيْرْتُ لِمَا خَيْرْتُ فَلَوْ عَلِمْتُ ابْنِي لَوَزِدْتُ عَلَى السَّبْعِينَ عُفْرًا لَهُ لَوَزِدْتُ عَلَيْهَا فَصَلَّى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَمْ يَمُكُّ إِلَّا بَسِيرًا حَتَّى تَرَكَتِ الْآيَاتَانِ مِنْ بَرَاءَةٍ وَلَا تُصَلِّي عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ قَاسِقُونَ فَعَجِبْتُ بَعْدَ مِنْ جُرْأَتِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ وَاللَّهِ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ۔

۱۹۷۰: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت عبد اللہ بن ابی سلول (منافق) مر گیا تو رسول کریم ﷺ کو بلایا گیا اس پر نماز پڑھنے کے واسطے جس وقت آپ اس پر نماز پڑھنے کے لیے کھڑے ہو گئے اور تیار ہو گئے تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ آپ ابن ابی وقادہ پر نماز پڑھتے ہیں حالانکہ اس نے فلاں روز ایسی باتیں کہی تھیں (جو کہ کفر اور نفاق کی باتیں تھیں) رسول کریم یہ سن کر مسکرائے اور فرمایا کہ اے عمر! تم جانے دو جب میں نے بہت زیادہ ضد کی تو آپ نے ارشاد فرمایا: مجھ کو یہ اختیار ہے کہ میں منافقین پر نماز (جنازہ) پڑھوں یا نہ پڑھوں تو میں نے (منافقین پر) نماز پڑھنے کو اختیار کیا اور اگر میں اس بات سے واقف ہوں کہ ستر مرتبہ سے زیادہ مرتبہ مغفرت چاہوں تو اس کی بخشش ہو جائے گی البتہ میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار کروں۔ (یعنی اللہ عزوجل نے مجھے اختیار دیا اور ”ستر“ اس سے مراد ستر کا عدد نہیں ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ منافقین کی کبھی مغفرت نہ ہوگی) پھر آپ نے نماز (جنازہ) پڑھی اور واپس تشریف لائے ابھی کچھ ہی وقت گزرا تھا کہ سورہ برات کی یہ دو آیات نازل ہوئیں: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ﴾ اور تم ان میں سے کسی پر نماز نہ پڑھو جب وہ مر جائے اور تم اس کی قبر پر کھڑے رہنا کیونکہ ان لوگوں نے خدا اور رسول کا انکار کیا اور وہ گناہگار ہوئے اور گناہگار ہونے کی حالت میں مر گئے“ (تو حضرت عمر کی رائے گرامی اللہ کے نزدیک منظور اور مقبول ہوئی) پھر میں نے حیرت اور تعجب کا

اظہار کیا اپنی اس قدر بہادری سے اللہ کے رسول پر اس دن اور اللہ اور رسول خوب واقف ہیں (کہ اس میں کیا مصلحت تھی)۔

باب: مسجد میں نماز جنازہ ادا کرنے کا بیان

۱۹۷۱: حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سہیل بن بیضاءؓ پر مسجد کے اندر نماز جنازہ ادا کی۔

۱۹۷۲: حضرت عائشہ صدیقہؓ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سہیل بن بیضاء رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر نماز نہیں ادا فرمائی لیکن خاص مسجد کے اندر۔

باب: رات میں نماز جنازہ ادا کرنا

۱۹۷۳: حضرت ابو امامہؓ بن جحش بن اسلم بن حنیفؓ سے روایت ہے کہ ایک خاتون عوالی میں بیمار ہوئی (عوالی ان بستیوں کا نام ہے جو کہ مدینہ منورہ کے مضافات میں ہیں) جو کہ غریب تھی۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرامؓ سے اس کا حال دریافت فرماتے۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ اگر وہ مر جائے تو تم اس کی تدفین نہ کرنا۔ جس وقت تک کہ میں اس پر نماز جنازہ نہ پڑھوں۔ وہ خاتون مر گئی تو لوگ اس کو مدینہ منورہ میں نماز عشاء کے بعد لے کر حاضر ہوئے رسول کریم کو دیکھا آپ سو گئے تھے صحابہ نے آپ کو نیند سے بیدار کرنا مناسب نہیں خیال کیا اور اس پر نماز ادا کر کے جنت البقیع میں دفن فرمادیا۔ جس وقت صبح ہو گئی تو صحابہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ نے اس کی حالت دریافت کی۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اسکی تدفین ہو گئی اور ہم لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے لیکن اس وقت

بَابُ ۱۰۹۷ الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَازَةِ فِي الْمَسْجِدِ

۱۹۷۱: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّاحِدِ بْنِ حَمْرَةَ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُهَيْلَ بْنِ بَيْضَاءَ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ۔

۱۹۷۲: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّاحِدِ بْنِ حَمْرَةَ أَنَّ عَبَّادَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى سُهَيْلِ بْنِ بَيْضَاءَ إِلَّا فِي جَوْفِ الْمَسْجِدِ۔

بَابُ ۱۰۹۸ الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَازَةِ بِاللَّيْلِ

۱۹۷۳: أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو زُهَبِّ قَالَ حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ أَبِي شِهَابٍ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو أُمَامَةَ بْنُ سُهَيْلِ بْنِ حَنِيْفٍ أَنَّهُ قَالَ اشْتَكَيْتِ امْرَأَةً بِالْعَوَالِي مَسْكِينَةً فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُهُمْ عَنْهَا وَقَالَ إِنْ مَاتَتْ فَلَا تَدْفِنُوهَا حَتَّى أُصَلِّيَ عَلَيْهَا فَتُوقَبَتْ فَجَاءَ رَأْيُهَا إِلَى الْمَدِينَةِ بَعْدَ الْعَتَمَةِ فَوَحَدُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَنَابَ فَكَرِهُوا أَنْ يُوقَبُوهَا فَصَلُّوا عَلَيْهَا فَذَفَوْهَا بِبَيْعِ الْغَرَقِدِ فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ رَأْيُهَا فَسَأَلَهُمْ عَنْهَا فَقَالُوا قَدْ دُفِنَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَقَدْ جَنَانِكَ فَوَجَدْنَاكَ فَأَيْنَمَا فَكَرِهْنَا أَنْ

آپ سورہے تھے تو ہم لوگوں نے آپ کا بیدار کرنا برا سمجھا یہ بات سن کر آپ روانہ ہو گئے اور حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی آپ کے ہمراہ روانہ ہو گئے۔ یہاں تک کہ انہوں نے اس کی قبر آپ کو دکھلائی۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے آپ کے پیچھے صف بنائی۔ آپ نے اس پر نماز ادا فرمائی اور تکبیرات پڑھیں۔

### باب: جنازہ پر صفیں باندھنے سے متعلق

۱۹۷۳: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تمہارے بھائی نجاشی کی وفات ہو گئی تو تم کھڑے ہو جاؤ اور نماز ادا کرو۔ اس پر پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور ہماری صفیں بندھوائیں۔ جس طریقہ سے جنازہ پر صفیں ہوتی ہیں اور اس پر نماز ادا کی۔

۱۹۷۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کی وفات کی اطلاع اس روز دی کہ جس دن ان کی وفات ہوئی حالانکہ وہ ایک طویل فاصلہ پر واقع ملک میں تھا پھر آپ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو لے کر مصلی کی جانب نکلے اور ان کی صف بندھوائی اور ان پر نماز ادا کی اور چار تکبیرات کہیں۔

۱۹۷۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو مدینہ منورہ میں نجاشی کی وفات کی اطلاع دی حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے صف باندھی آپ نے اس پر نماز ادا کی اور چار تکبیرات پڑھیں۔

۱۹۷۷: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تمہارا بھائی نجاشی مر گیا تم لوگ کھڑے ہو اور ان پر نماز ادا کرو چنانچہ ہم لوگوں نے اس پر دو صفیں باندھیں۔

نُوفِلْتَ قَالَ فَاَنْطَلِقُوا فَاَنْطَلَقَ يَمْشِي وَمَشُوا مَعَهُ حَتَّى ارَادَهُ قَبْرَهَا لَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفُّوا وَرَأَاهُ لَصَلَّى عَلَيْهَا وَكَثَّرَ اَرْبَعًا۔

### بَابُ ۱۰۹۹ الصَّفُوفِ عَلَى الْجَنَازَةِ

۱۹۷۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَخَاكُمْ النَّجَاشِيَّ قَدِمَاتٍ فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ لَقَامَ قَصَفَتْ بِنَاكِمًا يُصَفُّ عَلَى الْجَنَازَةِ وَصَلَّى عَلَيْهِ۔

۱۹۷۵: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَعَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَّ الْيَوْمَ الْيَوْمِ مَاتَ فِيهِ ثُمَّ خَرَجَ بِهِمْ إِلَى الْمَصَلِيِّ لَصَفَتْ بِهِمْ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَكَثَّرَ اَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ۔

۱۹۷۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ خَلَّيْنَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ قَالَ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَعَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّجَاشِيَّ لِأَصْحَابِهِ بِالْمَدِينَةِ فَصَفُّوا خَلْفَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَكَثَّرَ اَرْبَعًا قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ الْمُسَيْبِ إِنِّي لَمْ أَلْهَمُهُ كَمَا ارْدُدْتُ۔

۱۹۷۷: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَخَاكُمْ قَدِمَاتٍ فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ فَصَفْنَا عَلَيْهِ صَفَيْنِ۔

۱۹۷۸: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جس دن رسول کریم ﷺ نے نجاشی (بادشاہ حبشہ) پر نماز جنازہ ادا فرمائی اس دن دوسری صف میں تھا۔

۱۹۷۹: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں کے بھائی نجاشی کی وفات ہو گئی تم لوگ اٹھو اور نجاشی پر نماز (جنازہ) ادا کرو۔ چنانچہ ہم لوگ کھڑے ہو گئے اور ان پر صفیں باندھ لیں جس طریقہ سے کہ میت پر صف باندھتے ہیں اور اس پر نماز ادا کی جس طریقہ سے مردہ پر نماز پڑھتے ہیں۔

باب: جنازہ پر کھڑے ہو کر نماز پڑھنا

۱۹۸۰: حضرت سمرہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم ﷺ کے ہمراہ حضرت اُمّ کعب رضی اللہ عنہا پر نماز ادا کی جو کہ زچگی کی حالت میں وفات کر گئی تھی رسول کریم ﷺ اس پر نماز ادا فرماتے کیلئے اس کی کمر کے سامنے کھڑے ہو گئے۔

باب: لڑکے اور عورت کے جنازہ کو ایک ساتھ رکھ کر نماز

جنازہ ادا کرنے کا بیان

۱۹۸۱: حضرت عطاء بن ابی رباح سے روایت ہے کہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ کے سامنے ایک عورت اور ایک لڑکے کا جنازہ آیا تو انہوں نے لڑکے کو نزدیک رکھا اور اس خاتون کو اس کے پیچھے رکھا اور دونوں پر نماز ادا فرمائی اس وقت لوگوں میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت ابوقحافہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ موجود تھے۔ میں نے ان سے دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا یہ ہی سنت ہے۔

۱۹۷۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ سَمِعْتُ شُعْبَةَ يَقُولُ السَّاعَةَ يُخْرَجُ السَّاعَةَ يُخْرَجُ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنْتُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي يَوْمَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النِّجَاشِيَّ.

۱۹۷۹: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ أَخَاكُمْ النِّجَاشِيَّ قَدِمَاتِ فَقَوْمُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ قَالَ فَقَمْنَا فَصَفْنَا عَلَيْهِ كَمَا يُصَفُّ عَلَى الْمَيِّتِ وَصَلُّنَا عَلَيْهِ كَمَا يُصَلَّى عَلَى الْمَيِّتِ.

بَابُ ۱۱۰۰ الصَّلَاةُ عَلَى الْجَنَازَةِ قَائِمًا

۱۹۸۰: أَخْبَرَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ ابْنِ يُرَيْدَةَ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ صَبَّتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أُمِّ كَعْبٍ مَاتَتْ لِي لِقَابِهَا فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ لِي وَسَطِهَا.

بَابُ ۱۱۰۱ اجْتِمَاعُ جَنَازَةِ صَبِيٍّ

وَأَمْرًا

۱۹۸۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ قَالَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ عَنْ عَمَّارٍ قَالَ حَضَرْتُ حَنَارَةَ صَبِيٍّ وَأَمْرًا فَقَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ مِمَّا يَلِي الْقَوْمَ وَرُضِعَتِ الْمَرْأَةُ وَرَأَتْهُ فَصَلَّى عَلَيْهِمَا وَفِي الْقَوْمِ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو سَادَةَ وَابُو هُرَيْرَةَ فَسَأَلْتُهُمْ عَنْ ذَلِكَ فَقَالُوا السَّنَّةُ.

بَابُ ۱۱۰۲ اِجْتِمَاعِ جَنَائِزِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ  
 ۱۹۸۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ قَالَ قَالَ أَنبَاؤُنَا عَبْدُ  
 الرَّزَّاقِ قَالَ قَالَ أَنبَاؤُنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ سَمِعْتُ نَافِعًا  
 يَرْعَى أَنَّ ابْنَ عُمَرَ صَلَّى عَلَيَّ يَسْبِحُ جَنَائِزَ جَمِيعًا  
 فَيُجْعِلُ الرِّجَالَ يَلُوكُونَ الْإِمَامَ وَالنِّسَاءَ يَلِينُ الْقَبِيلَةَ  
 لَصَفْهَهُنَّ صَفًّا وَاحِدًا وَوَضِعَتْ جَنَازَةٌ إِمَّ كَلْتُومٍ  
 بَيْتِ عَلِيٍّ امْرَأَةً عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ وَابْنُ لَهَاءِ يَقَالُ  
 لَهُ زَيْدٌ وَضِعَ جَمِيعًا وَالْإِمَامُ يُؤْمِنُ بِسَعِيدِ بْنِ  
 الْعَاصِ وَفِي النَّاسِ ابْنُ عُمَرَ وَابُو هُرَيْرَةَ وَابُو  
 سَعِيدٍ وَابُو قَتَادَةَ فَوَضِعَ الْعُلَامَ مِمَّا يَلِي الْإِمَامَ  
 فَقَالَ رَجُلٌ فَاذْكُرْتُ ذَلِكَ فَظَنَرْتُ إِلَى ابْنِ عَتَّاسٍ  
 وَابْنِ هُرَيْرَةَ وَابْنِ سَعِيدٍ وَابْنِ قَتَادَةَ فَقُلْتُ مَا هَذَا  
 فَلَوْأَ هِيَ السُّنَّةُ.

باب: خواتین اور مردوں کے جنازہ کو ایک جگہ رکھنا  
 ۱۹۸۲: حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن  
 عمر رضی اللہ عنہما نے نو جنازوں پر ایک ساتھ ادا کی تو مردوں کو امام کے نزدیک  
 کیا اور خواتین کو قبلہ سے پاس کر دیا۔ ان تمام کی ایک صف کی اور  
 حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا حضرت علی رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی حضرت عمر رضی اللہ عنہ  
 کی اہلیہ کا جنازہ اور ان کے ایک لڑکے کا جن کو زید کہتے تھے ایک  
 ساتھ رکھا گیا اور دونوں میں حاکم سعید بن عامر رضی اللہ عنہ تھے اور لوگوں  
 میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت  
 ابوسعید رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ تھے اور لڑکا امام کے نزدیک رکھا  
 گیا۔ ایک آدمی نے کہا کہ میں نے اس کو برا خیال کیا تو میں نے  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو قتادہ  
رضی اللہ عنہ کی جانب دیکھا اور کہا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ یہی  
 مسنون ہے۔

۱۹۸۳: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ قَالَ أَنبَاؤُنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ  
 وَالْفَضْلُ بْنُ مُوسَى ح وَآخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ قَالَ قَالَ أَنبَاؤُنَا  
 عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حُسَيْنِ الْمُكْبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ  
 عَنْ سَمُرَةَ ابْنِ جُنْدَبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَيَّ  
 أَمَّ فُلَانٍ مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا فَقَامَ فِي وَسْطِهَا.

۱۹۸۳: حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز ادا فرمائی ام فلاں (یعنی حضرت ام  
 کعب رضی اللہ عنہا) پر جو کہ نفاس کی حالت میں وفات کر گئی تھی۔ آپ صلی  
 اللہ علیہ وسلم اس کے درمیان میں کھڑے ہوئے (یعنی سینے یا کمر کے  
 سامنے)۔

بَابُ ۱۱۰۳ عَدَدِ التَّكْبِيرِ عَلَى الْجَنَازَةِ  
 ۱۹۸۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ  
 عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَى لِلنَّاسِ النَّجَاشِيَّ وَخَرَجَ بِهِمْ  
 لَصَفَتْ بِهِمْ وَتَكَبَّرَ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ.

باب: جنازہ پر کس قدر تکبیریں پڑھنا چاہیے  
 ۱۹۸۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
 کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی کے مرنے کی اطلاع پہنچائی تو  
 ان کے ساتھ نکلے مصلی کی جانب پھر صرف باندمی اور چار تکبیر  
 پڑھیں۔

۱۹۸۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ  
 الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ قَالَ قَالَ مَرَضَتْ  
 امْرَأَةٌ مِنْ أَهْلِ الْعَوَالِي وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۱۹۸۵: حضرت ابو امامہ بن سہل سے روایت ہے کہ ایک خاتون عوالی  
 کے باشندوں میں سے بیمار ہو گئی (عوالی ان گاؤں کو کہا جاتا ہے کہ جو  
 کہ یہ منورہ کے اطراف میں ہیں) اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ

مزاج پرسی فرماتے تھے آپ نے ارشاد فرمایا: جس وقت اس خاتون کی وفات ہو جائے تو تم لوگ مجھ کو اس کی اطلاع کرنا۔ چنانچہ وہ خاتون رات میں وفات کر گئی۔ لوگوں نے اس کی تدفین کر دی اور نبیؐ کو اس کی اطلاع نہیں کی جس وقت صبح ہو گئی تو آپ نے اس کی حالت دریافت فرمائی تو لوگوں نے کہا: یا رسول اللہ! ہم کو برا معلوم ہوا آپ کو رات میں جگانا تو آپ اس خاتون کی قبر پر تشریف لائے نماز ادا کی اور چار تکبیر پڑھیں۔

۱۹۸۶: حضرت ابن لیلیٰ سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے ایک جنازہ پر نماز ادا فرمائی تو پانچ تکبیرات پڑھیں اور کہا کہ رسول کریم ﷺ نے بھی پانچ تکبیرات پڑھیں۔

### باب: دُعاء جنازہ کے بیان سے متعلق

۱۹۸۷: حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ایک جنازہ پر نماز پڑھی تو میں نے سنا آپ نے یہ دُعا کی اے خدا اس کی مغفرت فرما اور اس پر رحم فرما اے خدا اس کی مغفرت فرما اور اس پر رحم فرما دے اور اس کو معاف فرما اور اس کو سلامت رکھ اس عذاب سے اور اس کی بہتر طریقہ سے مہمان نوازی فرما اور اس کی جگہ کو (یعنی قبر کو) کشادہ فرما اور اس کو پانی اور ازلے اور برف سے دھو دے یعنی اپنی رحمت کی ٹھنڈک سے اس طریقہ سے صاف کر دے کہ جس طریقہ سے کپڑا میل کچیل سے صاف کیا جاتا ہے اور اس کی جگہ کو بدل دے اور اس کو پانی اور برف اور اولوں سے دھو ڈال اور اس کے گناہوں کی گرمی کو ٹھنڈا کر دے اور اس شخص کو گناہوں سے اس طریقہ سے صاف اور پاک فرما دے کہ جس طریقہ سے سفید کپڑا میل سے صاف کر دیا جاتا ہے اور اس کو اس کے گھر سے عمدہ مکان اور ٹھکانہ عطا فرما دے اور اس کو بہترین مقام کی طرف منتقل فرما دے اور اس کو (تو تیاوی بیوی سے) عمدہ بیوی عنایت فرما دے اور اس کو عذاب قبر

وَسَلَّمَ أَحْسَنَ شَيْءٍ عِبَادَةَ لِمَرِيضٍ فَقَالَ إِذَا مَاتَتْ فَأَذِنُونِي فَمَاتَتْ لَيْلًا فَذَنُّوْهَا وَلَمْ يَعْلَمُوا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَصْبَحَ سَأَلَ عَنْهَا فَقَالُوا كَرِهْنَا أَنْ نُؤْفِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ! فَاتَى قَبْرَهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا وَكَبَّرَ أَرْبَعًا۔

۱۹۸۶: أَحْبَبْنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْثَةَ عَنْ أَبِي لَيْلَى أَنَّ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمٍ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً لَكَبَّرَ عَلَيْهَا سَمْعًا وَقَالَ كَبَّرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ۔

### بَابُ ۱۱۰۳ الدُّعَاءِ

۱۹۸۷: أَحْبَبْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ ابْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً يَقُولُ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَاعْفُ عَنْهُ وَعَافِهِ وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَارْحَمْنَاهُ بِمَاءٍ وَتَلْحِجْ وَبَرِّدْ وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا بَنَيْتُ الثُّرْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَابْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَقِهِ عَذَابَ الْقَبْرِ وَعَذَابَ النَّارِ قَالَ عُرْفٌ فَتَمَنَّيْتُ أَنْ لَوْ كُنْتُ الْمَيِّتَ لِدُعَائِهِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِدَلِيلِكَ الْمَيِّتِ۔

سے محفوظ فرما۔ حضرت عوف بن عمروؓ نے کہا کہ رسول کریمؐ کی یہ دعا سن کر میں نے اس بات کی تمنا کی کہ کاش میں اس مرنے والے شخص کی جگہ ہوتا (تو میں اس عمدہ قسم کی دعا سے نفع اور برکت حاصل کرتا)

۱۹۸۸: حضرت عوف بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک میت پر نماز پڑھتے ہوئے یہ دعا فرمائی: اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَآكْرِمْ نَزْلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالطَّلْحِ وَالْبُرْدِ وَنَفِثْ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَفِثْتَ الثُّرْبَ الْاَبْيَضَ كَمَا نَفِثْتَ الثُّرْبَ الْاَبْيَضَ مِنْ الدَّنَسِ وَابْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَاَهْلًا خَيْرًا مِنْ اَهْلِهِ زَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَاَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَنَجِّهِ مِنَ النَّارِ اَوْ قَالَ وَاَعِدْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ۔

۱۹۸۹: حضرت عبداللہ بن ربیعہ سلمیؓ سے روایت ہے کہ وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام جوہدیم میں سے تھے انہوں نے حضرت عبید بن خالد سلمی سے سنا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو آدمیوں کے درمیان براورائہ تعلقات قائم فرما دیئے تو ان دونوں میں سے ایک قتل کیا گیا اور دوسرا چند دن کے بعد مر گیا ہم نے اس پر نماز ادا کی۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا یہ تم نے کیا کہا یعنی کیا دعا مانگی؟ ہم نے کہا کہ ہم نے اس کے واسطے دعا مانگی اے خدا اس کو بخش دے اور اے اللہ اس پر رحم فرما دے اے اللہ اس کو اپنے ساتھی سے ملا دے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اس شخص کی نماز کہاں چلی گئی اور اس کا عمل کہاں چلا گیا۔ البتہ دونوں میں اس قدر فرق ہے کہ جیسے آسمان میں اور زمین میں۔ (یعنی ایک سے دوسرے کا درجہ بہت بلند ہے پھر دونوں ایک جگہ کس طرح سما سکتے ہیں)۔

۱۹۸۸: أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْنُ قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عُبَيْدِ الْكَلَابِيِّ عَنْ جَبْرِ بْنِ نَفِيرٍ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى مَيِّتٍ لَسِمِعْتُ فِي دُعَائِهِ وَهُوَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ وَآكْرِمْ نَزْلَهُ وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ وَاغْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالطَّلْحِ وَالْبُرْدِ وَنَفِثْ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَفِثْتَ الثُّرْبَ الْاَبْيَضَ كَمَا نَفِثْتَ الثُّرْبَ الْاَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ وَابْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ وَاَهْلًا خَيْرًا مِنْ اَهْلِهِ زَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ وَاَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ وَنَجِّهِ مِنَ النَّارِ اَوْ قَالَ وَاَعِدْهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ۔

۱۹۸۹: أَخْبَرَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ اَنْبَاؤَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرًا بْنَ مَيْمُونٍ بِحَدِيثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ السُّلَمِيِّ وَتَمَّانَ مِنْ اَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خَالِدِ السُّلَمِيِّ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ خَالِدِ السُّلَمِيِّ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخَى بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ فَقَتَلَ أَحَدَهُمَا وَمَاتَ الْاٰخَرُ بَعْدَهُ فَصَلَّيْنَا عَلَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قُلْتُمْ قَالُوا دَعَوْنَا لَهٗ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ اَرْحَمْهُ اللَّهُمَّ اَلْحِقْهُ بِصَاحِبِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ قَالَيْنِ صَلَوَتُهُ بَعْدَ صَلَوَتِهِ وَآيِنَ عَمَلُهُ بَعْدَ عَمَلِهِ فَلَمَّا بَيَّهَمَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ۔



**خلاصۃ الباب** یعنی ایک سے دوسرے کا درجہ بہت بلند ہے پھر دونوں ایک جگہ کس طرح رہ سکتے ہیں۔

۱۹۹۰: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيَاتِنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَعَابِنَا وَذَكِّرْنَا وَأَنَانَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا۔

۱۹۹۱: أَخْبَرَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ أَيُّوبَ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ وَهُوَ ابْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَرَفٍ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ لَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةَ وَجَهَرَ حَتَّى أَسْمَعْنَا فَلَمَّا لَرَعَ أَخَذْتُ بِيَدِهِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ سُنَّةٌ وَحَقٌّ۔

۱۹۹۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبَّاسٍ عَلَى جَنَازَةٍ فَسَمِعْتُهُ يَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَلَمَّا انْصَرَفَ أَخَذْتُ بِيَدِهِ فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ تَقْرَأُ قَالَ نَعَمْ إِنَّهُ حَقٌّ سُنَّةٌ۔

۱۹۹۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّهُ قَالَ السُّنَّةُ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ أَنْ يَقْرَأَ فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى بِأَمِّ الْقُرْآنِ مُخَافَةً لَمْ يَكْبُرْ كَلَامًا وَالتَّسْلِيمِ عِنْدَ الْأَجْرَةِ۔

۱۹۹۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوَيْدِ الدِّمَشْقِيِّ الْفِهْرِيِّ عَنِ الصَّعَالِكِ بْنِ قَيْسِ الدِّمَشْقِيِّ بِحَدِيثِ ذَلِكَ۔

بَابُ ۱۱۰۵ فَضْلِ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةً

باب: جس کسی پر ایک سو آدمی نماز ادا کریں

۱۹۹۱: حضرت طلحہ بن عبد اللہ بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اقتداء میں ایک جنازہ کی نماز ادا کی۔ انہوں نے سورہ فاتحہ اور ایک سورت پڑھی۔ بلند آواز سے۔ یہاں تک کہ ہم کو ان کی آواز سنائی دی جس وقت فراغت ہو گئی تو میں نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا اور دریافت کیا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ سنت ہے اور حق ہے۔

۱۹۹۲: حضرت طلحہ بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اقتداء میں ایک جنازہ کی نماز پڑھی تو ان کو سورہ فاتحہ پڑھتے ہوئے سنا۔ جس وقت وہ فارغ ہو گئے تو میں نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا اور ان سے دریافت کیا کہ تم کیا سورت پڑھ رہے ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں یہ لازم اور مسنون ہے۔

۱۹۹۳: حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مسنون یہ ہے کہ نماز جنازہ میں پہلی تکبیر کے بعد سورہ فاتحہ آہستہ پڑھی جائے پھر تین تکبیر کے اور آخر میں سلام پھیرے۔

۱۹۹۴: اس حدیث کا ترجمہ سابقہ حدیث جیسا ہے۔

۱۹۹۵: حضرت عائشہ صدیقہ نبویہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس مردہ پر مسلمانوں کا ایک طبقہ نماز پڑھے جو کہ ایک سو تک پہنچ جائے اس کی سفارش کریں (اللہ کے پاس) تو اللہ اس کی سفارش قبول فرمائے گا۔

۱۹۹۶: اس حدیث کا مفہوم گذشتہ حدیث کے مطابق ہے۔

۱۹۹۷: حضرت حکم بن فروخ سے روایت ہے کہ حضرت ابوالسلیح بن یزید نے ہم لوگوں کے ساتھ ایک جنازہ کی نماز پڑھائی تو ہم لوگوں کو گمان ہوا کہ وہ تکبیر کہہ چکے پھر وہ ہم لوگوں کی جانب متوجہ ہوئے اور فرمایا تم لوگ اپنی صفوں کو قائم کرو اور تمہارے لوگوں کی (قیامت کے دن) بہترین شفاعت ہوگی۔ حضرت ابوالسلیح بن یزید نے بیان کیا کہ مجھ سے حضرت عبداللہ بن سلیط نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ میمونہ سے روایت فرمائی کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس میت پر ایک امت نماز (جنازہ) پڑھے تو ان کی سفارش مقبول ہوگی۔ حضرت حکم بن فروخ نے فرمایا کہ میں نے حضرت ابوالسلیح سے دریافت کیا کہ امت کا اطلاق کتنے افراد پر ہوتا ہے؟ تو انہوں نے کہا: چالیس آدمیوں پر۔

باب: جو کوئی نماز جنازہ ادا کرے تو اس کا کیا ثواب ہے؟  
۱۹۹۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو شخص نماز جنازہ پڑھے اس کو ایک قیراط برابر

۱۹۹۵: أَخْبَرَنَا سُوَيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَلَامٍ بْنِ أَبِي مُطَيْعٍ الدِّمَشْقِيِّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْزَيْدٍ رَضِيَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَلْتَمِسُونَ أَنْ يَكُونُوا مِائَةً يَشْفَعُونَ إِلَّا شُفِعُوا فِيهِ قَالَ سَلَامٌ فَحَدَّثْتُ بِهِ شُعَيْبُ بْنُ الْحَبَابِ فَقَالَ حَدَّثَنِي بِهِ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۹۹۶: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرْزَيْدٍ رَضِيَ لِعَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَمُوتُ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَيُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ النَّاسِ فَيَلْتَمِسُوا أَنْ يَكُونُوا مِائَةً فَتُشْفَعُوا إِلَّا شُفِعُوا فِيهِ۔

۱۹۹۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَّاءٍ أَبُو الْعَطَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْحَكَمِ أَبُو فَرُوحٍ قَالَ صَلَّى بِنَا أَبُو الْمَلِيحِ عَلَى جَنَازَةٍ فَظَنَنَّا أَنَّهُ لَدُنَّا كَبَّرَ فَأَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ أَقْبِمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَحَسَّنْ خِطَابَكُمْ قَالَ أَبُو الْمَلِيحِ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ سَلِيطٍ عَنْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَهِيَ مِعْمُونَةُ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلِّي عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ النَّاسِ إِلَّا شُفِعُوا فِيهِ فَسَأَلْتُ أَبَا الْمَلِيحِ عَنِ الْأُمَّةِ فَقَالَ أَرَبَعُونَ۔

باب ۱۱۰۶ ثَوَابٌ مِّنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ  
۱۹۹۸: أَخْبَرَنَا نُوحُ بْنُ حَبِيبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ

ثواب ہے اور جو شخص انتظار کرے اس کے دفن ہونے تک اس کو دو قیراط کے برابر اجر ہے اور دو قیراط برابر دو بڑے پہاڑوں کے ہیں۔

۱۹۹۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ جو کوئی جنازہ کے ساتھ رہے نماز ہونے تک اس کو ایک قیراط کے برابر اجر ہے اور جو کوئی مرنے والے کے دفن ہونے تک موجود رہے اس کو دو قیراط کے برابر ثواب ہے۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قیراط کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ دو قیراط دو بڑے پہاڑوں کے برابر ہیں ورنہ دنیا کے قیراط کی طرح جو کہ کئی رتی کا ہوتا ہے۔

۲۰۰۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو کوئی سمان جنازہ کے ساتھ جائے خدا کیلئے اس پر نماز جنازہ ادا کرے تو اس شخص کو دو قیراط کے برابر اجر و ثواب ملے گا اور جو کوئی نماز ادا کر کے واپس آئے دفن سے قبل تو اس کو ایک قیراط کے برابر ثواب ملے گا۔

۲۰۰۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص جنازہ کے ساتھ جائے پھر اس پر نماز ادا کرے اور واپس آئے تو اس کو ایک قیراط کے برابر اجر ملے گا اور جو کوئی شخص جنازہ کے ساتھ ساتھ جائے اور پھر اس پر نماز ادا کرے پھر بیٹھا رہے یہاں تک کہ دفن سے فارغ ہو کر اس کو دو قیراط کے برابر ثواب ملے اور ایک قیراط احد پہاڑ سے زیادہ ہے۔

باب: جنازہ رکھنے سے قبل بیٹھنا کیسا ہے؟

۲۰۰۲: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم

صَعِيدُ ابْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ انْتظرَهَا حَتَّى تَوَضَّعَ فِي اللَّحْدِ فَلَهُ قِيرَاطَانِ وَالْقِيرَاطَانِ مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ۔

۱۹۹۹: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَهِدَ جَنَازَةً حَتَّى يَصَلِّيَ عَلَيْهَا فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ شَهِدَ حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطَانِ فِيمَا بَيْنَ الْقِيرَاطَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ۔

۲۰۰۰: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَوْفٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ احْتِسَابًا فَصَلَّى عَلَيْهَا وَدَفَنَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيرَاطٍ مِنَ الْأَجْرِ۔

۲۰۰۱: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ قُرْعَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسْلِمَةُ بْنُ عُلْقَمَةَ قَالَ أَخْبَرَنَا دَاوُدُ عَنْ عَامِرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَبِعَ جَنَازَةَ فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ انْصَرَفَ فَلَهُ قِيرَاطٌ مِنَ الْأَجْرِ وَمَنْ تَبِعَهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ قَعَدَ حَتَّى يَقْرَعَ مِنْ دَفْنِهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ مِنَ الْأَجْرِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا اعْظَمُ مِنْ أُحُدٍ۔

بَابُ ۷۱۰ الْجُلُوسُ قَبْلَ أَنْ تَوَضَّعَ الْجَنَازَةُ

۲۰۰۲ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ بْنُ نَصْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ

ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس وقت تم لوگ جنازہ کو دیکھو تو اٹھ کھڑے ہو اور جو کوئی جنازہ کے ساتھ ساتھ جائے وہ اس وقت تک نہ بیٹھے جس وقت جنازہ قبر میں نہ رکھا جائے۔

هِنَامِ وَالْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَكُفُّوا وَمَنْ تَبِعَهَا فَلَا يَقْعُدَنَّ حَتَّى تُوَضَعَ.

### باب: جنازہ کے واسطے کھڑے ہونے سے متعلق

۲۰۰۳: حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جنازہ کے واسطے کھڑے ہونے کے متعلق انہوں نے فرمایا کہ کھڑے رہو جس وقت تک کہ جنازہ دفن نہ کیا جائے پھر انہوں نے فرمایا کہ پہلے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے رہتے تھے اس کے بعد بیٹھنے لگے۔

### باب ۱۱۰۸ الوقوف للجنازة

۲۰۰۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى عَنْ وَاقِدٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ ذَكَرَ الْقِيَامَ عَلَى الْجَنَازَةِ حَتَّى تُوَضَعَ لَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ لَأَمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَعَدَ.

۲۰۰۴: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہم لوگوں نے (جنازہ کے لیے) کھڑے ہوئے دیکھا تو ہم لوگ کھڑے ہوئے اور بیٹھتے ہوئے دیکھا تو ہم لوگ بیٹھنے لگ گئے۔

۲۰۰۴: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَدِّرِ عَنْ مَسْعُودِ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيِّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فَضَمْنَا وَرَأَيْتَاهُ قَعَدَ لَقَعَدْنَا.

۲۰۰۵: حضرت براء بن جزیع سے روایت ہے کہ ہم لوگ رسول کریم ﷺ کے ہمراہ نکلے ایک جنازہ میں کہ جس وقت قبر تک پہنچے تو قبر تیار نہیں ہوئی تھی رسول کریم ﷺ بیٹھ گئے اور ہم لوگ بھی آپ کے قریب بیٹھ گئے (جیسے کہ) ہم لوگوں کے سروں پر پرندے تھے (مطلب یہ ہے کہ ہم لوگ باادب ہو کر خاموش طریقہ سے بیٹھ گئے)۔

۲۰۰۵: أَخْبَرَنَا هُرُوثُ بْنُ إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْمِنْهَالِ ابْنِ عَمْرِو عَنْ زَادَانَ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُجَنَّزَ لِي فَلَمَّا انْتَهَيْتُمَا إِلَى الْقَبْرِ وَلَمْ يُلْعَدْ فَجَلَسَ وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ تَمَّانًا عَلَى رُؤُسِنَا الطَّيْرِ.

### باب: شہید کو خون میں لت پت دفن کرنا

۲۰۰۶: حضرت عبداللہ بن ثعلبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا تم لوگ لپیٹ دو ان کے خون میں (یعنی حضرات شہداء کرام کو) زخم لگے ہوئے اور خون آلود کپڑوں میں لپیٹ دو کیونکہ کوئی اس قسم کا زخم نہیں ہے کہ جو راہ خدا میں لگا ہے لیکن وہ قیامت کے دن آئے گا بہتا ہوا رنگ اس کا خون ہوگا اور اس کی خوشبو

### باب ۱۱۰۹ مَوَارَاةُ الشَّهِيدِ فِي دَمِهِ

۲۰۰۶: أَخْبَرَنَا هَنَادٌ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَتْلِي أَحَدٍ زَمَلَوْهُمْ بِدِمَائِهِمْ لِأَنَّهُ لَيْسَ كَلِمٌ وَيَكَلِّمُ لِي اللَّهُ إِلَّا يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِدَمِي لَوْنُهُ لَوْنُ الدَّمِ وَرِيحُهُ رِيحُ

المسك۔

مٹک کی ہوگی۔

## بَابُ ۱۱۱۰ اَيْنَ تُدْفَنُ الشَّهِيدُ

## باب: شہید کو کس جگہ دفن کیا جائے؟

۲۰۰۷: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مَعِيَةَ قَالَ أُصِيبَ رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَ الطَّائِفِ فَحَمِلَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَ أَنْ يُدْفَنَا حَيْثُ أُصِيبَا وَكَانَ ابْنُ مَعِيَةَ وَلَدَ عَلِيٍّ عَهْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۲۰۰۷: حضرت عبداللہ بن قوہمعیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ دو مسلمان غزوہ طائف میں شہید ہوئے ان کو لٹا کر خدمت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں لے کر حاضر ہوئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دفن کرنے کا حکم فرمایا جس جگہ پر وہ لوگ مارے گئے تھے۔ حضرت عبداللہ بن سعید راوی حدیث دو ربیوی میں پیدا ہوئے تھے۔

۲۰۰۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَنزِ الْعَنْزَرِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِي أَحَدًا أَنْ يَرُدُّوْا إِلَى مَصَارِعِهِمْ وَكَانُوا قَدْ نَفَلُوا إِلَى الْمَدِينَةِ۔

۲۰۰۸: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شہداء احد کے بارے میں حکم فرمایا ان کے گرنے کی جگہ پر لے جانے کا اور لوٹ مبر۔ والد زودینہ منورہ میں اٹھا کر لے آئے۔

۲۰۰۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ نُبَيْحِ الْعَنْزَرِيِّ عَنْ جَابِرِ ابْنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ اذْفِنُوا الْقَتْلَى فِي مَصَارِعِهِمْ۔

۲۰۰۹: حضرت جابر غیر سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ان لوگوں کو دفن کر دو جو کہ جنگ میں شہید کیے جائیں ان کے گرنے کی جگہوں میں۔

## بَابُ ۱۱۱۱ مَوَاكِرَ الْمُشْرِكِ

## باب: مشرک کی تدفین سے متعلق

۲۰۱۰: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ نَاجِيَةَ ابْنِ كَعْبٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ عَمَّكَ الشَّيْخَ الضَّالَّ مَاتَ فَمَنْ يُوَارِيهِ قَالَ إِذْهَبْ فَوَارِ أَبَاكَ وَلَا تُحَدِّثَنَّ حَدَّثًا حَتَّى تَأْتِيَنِي فَوَارِيْتَهُ نَمَّ جِنْتُ فَأَمَرَنِي فَأَغْتَسَلْتُ وَدَعَا لِي وَذَكَرَ دُعَاءَ لَمْ أَحْفَظْهُ۔

۲۰۱۰: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی سے عرض کیا: آپ کا بوڑھا چچا ابو طالب مر گیا ہے۔ اب ان کو کون آدمی دفن کرے گا؟ آپ نے فرمایا: تم لوگ جاؤ اور اپنے والد کو دفن کر کے واپس آ جاؤ اور تم لوگ کسی قسم کی کوئی نئی بات نہ کرنا چنانچہ میں گیا اور میں ان کو زمین کے اندر چھپا کر واپس آ گیا پھر میں واپس خدمت نبوی میں حاضر ہوا آپ نے مجھ کو غسل کرنے کا حکم فرمایا۔ آپ نے میرے واسطے دعا فرمائی اور ایک دعا اس قسم کی بیان فرمائی کہ جو مجھ کو یاد نہیں۔

## بَابُ ۱۱۱۲ اللَّحْدِ وَالشَّقِيقِ

## باب: بغلی اور صندوقی قبر سے متعلق

۲۰۱۱: حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا تم لوگ میرے واسطے بغلی قبر کھودو اور اینٹ کھڑی کرو جیسی کہ رسول کریم ﷺ کے واسطے کی تھی۔

۲۰۱۲: حضرت عامر بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جس وقت وفات ہوئی تو انہوں نے کہا کہ میرے واسطے تم بغلی قبر کھودو اور اس پر اینٹیں کھڑی کر دو جس طریقہ سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے کیا تھا۔

۲۰۱۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بغلی قبر ہم لوگوں کے واسطے ہے اور صندوقی قبر دوسرے لوگوں کے واسطے ہے۔

۲۰۱۱ أَخْبَرَنَا عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعْدٍ قَالَ الْيَهُودُ يُؤْتُونَ لِحْدًا وَانْصَبُوا عَلَيَّ نَصَبًا كَمَا فَعَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

۲۰۱۲ أَخْبَرَنَا هُرُوثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ سَعْدًا لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ قَالَ الْيَهُودُ يُؤْتُونَ لِحْدًا وَانْصَبُوا عَلَيَّ نَصَبًا كَمَا فَعَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۲۰۱۳ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَدْرَمِيُّ عَنْ حُكَّامِ بْنِ سُلَيْمٍ الرَّازِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّحْدُ لَنَا وَالشَّقِيُّ لغيرنا.

باب ۱۱۱۳ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ أَعْمَاقِ الْقَبْرِ

۲۰۱۴ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ شَكَّوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ الْحُفْرُ عَلَيْنَا لِكُلِّ إِنْسَانٍ شَدِيدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْفِرُوا وَاعْمِقُوا وَأَحْسِنُوا وَأَدْفِنُوا الْإِنْسَانَ وَالثَّلَاثَةَ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ قَالُوا لِمَنْ نَقْدِمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قَدِّمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا قَالَ فَكَانَ أَبِي ثَالِثَ ثَلَاثَةٍ فِي قَبْرِ وَاحِدٍ.

باب ۱۱۱۴ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ تَوْسِيعِ الْقَبْرِ

باب: قبر گہری کھودنا بہتر ہے

۲۰۱۴: حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ غزوہ احد کے دن ہم لوگوں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی ہر ایک شخص کے واسطے ہمارے واسطے قبر کھودنا مشکل ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: تم قبر کھودو اور گہرا کھودو اور اچھی طریقہ سے کھودو اور دو دو تین تین آدمیوں کو ایک قبر میں دفن کر دو۔ لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگ کس کو آگے کریں؟ (یعنی قبلہ کے نزدیک رکھیں) آپ نے ارشاد فرمایا: جو شخص قرآن کریم زیادہ یاد رکھتا ہو۔ حضرت ہشام رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا کہ میرا والد اس روز تین آدمیوں میں تیسرا تھا جو کہ ایک قبر میں رکھے گئے تھے۔

باب: قبر کو کشادہ رکھنا مستحب ہے

۲۰۱۵: حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جس روز غزوہ احد ہوا تو متعدد مسلمان شہید ہوئے اور متعدد زخمی ہو گئے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم لوگ قبر کھود ڈالو اور اس کو کشادہ کرو اور دو دو تین تین آدمیوں کو ایک قبر میں دفن کرو اور جو شخص قرآن کریم کا زیادہ علم رکھتا ہو اس کو آگے بڑھاؤ۔

۲۰۱۵ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ هِلَالٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ أُصِيبَ مَنْ أُصِيبَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَأَصَابَ النَّاسَ جِرَاحَاتٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْفِرُوا وَأَوْسِعُوا وَأَذِفُوا الْإِثْنَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ فِي الْقَبْرِ وَقَلِّبُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا۔

باب: قبر میں ایک کپڑا بچھانے سے متعلق

۲۰۱۶: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نیچے جس وقت آپ صلی اللہ علیہ وسلم قبر میں رکھے گئے ایک لال رنگ کی چادر بچھائی گئی (یعنی لال کسلی بچھائی گئی)۔

بَابُ ۱۱۱۵ وَضْعِ الثَّوْبِ فِي اللَّحْدِ

۲۰۱۶ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جُعِلَ تَحْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ دُفِنَ لَبِيضَةٌ خُمْرَاءُ۔

قبر میں چادر بچھانا:

واضح رہے کہ قبر میں میت کے نیچے لال رنگ کی چادر وغیرہ بچھانا مسنون نہیں ہے اور نہ ہی حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اتفاق رائے سے مذکورہ عمل اختیار کیا گیا بلکہ آپ کے ایک غلام نے مذکورہ بالا چادر بچھائی اور ان غلام نے اس وجہ سے یہ چادر بچھائی کیونکہ وہ چادر مبارک (یعنی کسلی) رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ڈال دیا کرتے تھے اس وجہ سے یہ بات ان کو اچھی نہیں لگی کہ کوئی دوسرا شخص وہ چادر مبارک استعمال کرے۔

باب: جن اوقات میں میت کی تدفین

ممنوع ہے

۲۰۱۷: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ تین ایسی ساعت (گھنٹیاں) ہیں کہ جس میں کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگوں کو نماز پڑھنے اور مردوں کو گاڑنے سے منع فرماتے تھے ایک تو جس وقت سورج نکل رہا ہو یہاں تک کہ وہ بلند ہو جائے اور ایک ٹھیک دوپہر کے وقت یہاں تک کہ سورج ڈھل جائے اور ایک اس وقت کہ جس وقت سورج غروب ہونے

بَابُ ۱۱۱۶ السَّاعَاتِ الَّتِي نَهَى عَنْ

إِقْبَارِ الْمَوْتَى فِيهِنَّ

۲۰۱۷ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَلِيٍّ بْنِ رِيَّاحٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَيْنِيَّ قَالَ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ تَحَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُنَّ أَنْ تُصَلِّيَ فِيهِنَّ أَوْ تُقْبَرَ فِيهِنَّ مَوَاتَانَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ بِازِعَةً حَتَّى تَرْتَفِعَ وَحِينَ يَقُومُ فَإِنَّمِ الطَّيْبَةَ حَتَّى تَزُولَ

الشَّمْسُ رَجِيحٌ تَصَيَّفُ الشَّمْسُ لِلْفُرُوبِ۔

لگے۔

۲۰۱۸: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا تو ایک آدمی کا تذکرہ ہوا حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین میں سے ایک شخص جس کی کہ وفات ہو چکی تھی اور اس کو رات ہی رات میں ایک ناقص قسم کا کفن دے کر دفن کر دیا گیا تھا آپ نے منع فرمایا رات میں دفن کرنے سے لیکن جس وقت کہ ایسی ہی مجبوری ہو۔

۲۰۱۸ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ الْقَطَّانِ الرَّقِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِهِ مَاتَ فَقَبِرَ لَيْلًا وَكُفِنَ فِي كُفْنٍ غَيْرِ حَلَالٍ فَرَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُقْبَرَ الْإِنْسَانُ لَيْلًا إِلَّا أَنْ يُضْطَرَّ إِلَى ذَلِكَ۔

باب: چند لوگوں کو ایک ہی قبر میں دفن کرنا

۲۰۱۹: حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت غزوہ احد کا دن ہوا تو لوگوں کو بہت تکلیف ہوئی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ (قبر) کھود ڈالو اور اس کو وسیع کرو اور ایک قبر میں دو دو تین تین افراد کی تدفین کرو۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم لوگ دفن کرنے میں کس کو مقدم کریں؟ آپ نے فرمایا کہ جو شخص زیادہ قرآن کریم کا علم رکھتا ہو۔

بَابُ ۱۱۷ دَفْنِ الْجَمَاعَةِ فِي الْقَبْرِ الْوَاحِدِ ۲۰۱۹ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا وَبَيْعٌ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ أَصَابَ النَّاسَ جَهْدٌ شَدِيدٌ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ أَحْفِرُوا وَأَوْسِعُوا وَأَدْفِنُوا الْإِنْسَانَ وَالثَّلَاثَةَ فِي قَبْرِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَنْ نَقِمُ قَالَ قَلِمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا۔

۲۰۲۰: حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔ غزوہ احد کے روز صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بہت زیادہ زخمی (شہید) ہو گئے تھے لوگوں نے اس بات کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم شکایت کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قبر کھود ڈالو اور قبر وسیع کھود ڈالو اور ایک ایک قبر میں دو دو تین تین حضرات کی تدفین کرو اور جو قرآن کریم کا زیادہ علم رکھتا ہو تم لوگ اس کو تدفین میں مقدم کرو۔

۲۰۲۰ أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ أَبَانَا سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَمِيدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ اشْتَدَّ الْجِرَاحُ يَوْمَ أُحُدٍ فَشَكِيَ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ أَحْفِرُوا وَأَوْسِعُوا وَأَحْسُوا وَأَدْفِنُوا فِي الْقَبْرِ الْإِنْسَانَ وَالثَّلَاثَةَ وَقَلِمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا۔

۲۰۲۱: اس حدیث شریف کا ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے۔

۲۰۲۱ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ أَحْفِرُوا وَأَدْفِنُوا الْإِنْسَانَ وَالثَّلَاثَةَ وَقَلِمُوا أَكْثَرَهُمْ قُرْآنًا۔



## بَابُ ۱۱۱۸ مَنْ يُقَدَّمُ

باب: قبر میں تدفین کے وقت کس کو آگے کیا جائے؟

۲۰۲۲: حضرت ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میرے والد ماجد غزوہ احد کے دن شہید کیے گئے تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ (ان کیلئے قبر) کھودو اور قبر کو اچھی طرح سے صاف کرو اور اس میں دو اور تین کو ایک ہی قبر میں دفن کر دو اور دفن میں اس کو مقدم کرو جو کہ قرآن کریم کا زیادہ علم رکھتا ہو اور میرے والد ماجد (جو کہ ایک ہی قبر میں دفن کیے گئے تھے) وہ تیسرے تھے اور ان تمام میں وہ ہی قرآن کریم کا زیادہ علم رکھتے تھے۔

۲۰۲۲. حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ يَعْقُوْبَ قَالَ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّاِثِ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ خَمِيْدِ بْنِ هِلَالٍ عَنْ اَبِي الدَّهْمَاءِ عَنْ هِشَامِ بْنِ غَامِرٍ قَالَ قَبِلَ اَبِي يَوْمَ اُحُدٍ لَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَحْفِرُوْا وَاَوْسِعُوْا وَاَحْسِنُوْا وَاَذْفِنُوْا الْاِنْسَانِ وَالثَّلَاثَةَ لِي الْقَبْرِ وَقَدِّمُوْا اَكْثَرَهُمْ قُرْاٰنًا فَكَانَ اَبِي فَاِلْتِ ثَلَاثَةٌ وَكَانَ اَكْثَرَهُمْ قُرْاٰنًا لَقَدِّمَ۔

## بَابُ ۱۱۱۹ اِخْرَاجُ الْمَوْتِ مِنَ اللَّحْدِ

باب: تدفین کے بعد مُردہ کو قبر سے باہر نکالنے سے

بَعْدَ اَنْ يُّوَضَعَ فِيْهِ

متعلق

۲۰۲۳: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عبداللہ بن ابی کے پاس پہنچے جبکہ وہ قبر میں دفن کیا جا چکا تھا۔ آپ نے حکم فرمایا وہ قبر سے نکالا گیا پھر اس کو اپنے گھٹنوں پر بٹھلایا اور اپنا (مبارک) تھوک ڈالا اور اپنا (مبارک) کرتہ اس کو پہنایا اور اللہ عزوجل اچھی طرح واقف ہے کہ اس عمل سے آپ کا کیا مقصد تھا؟

۲۰۲۳: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن ابی کے واسطے اس کو قبر میں دفن کیے جانے کے بعد قبر سے باہر نکلوایا اور پھر اس کا سر اپنے گھٹنوں پر رکھا اور اپنا تھوک اس پر ڈالا اور اس کو اپنا کرتہ پہنایا۔

۲۰۲۳: قَالَ الْحَرِثُ بْنُ سَيْكِنٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَاَنَا اَسْمَعُ عَنْ سُفْيَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرُوَ جَابِرًا يَقُوْلُ اَتَى النَّبِيَّ ﷺ عَبْدُ اللهِ بْنُ اَبِي بَعْدَ مَا اُدْحِلَ فِي قَبْرِهِ فَوَمَرَّ بِهِ فَاَخْرَجَ فَرَضَعَهُ عَلٰى رُكْبَتَيْهِ وَنَفَثَ عَلَيْهِ مِنْ رِيْقِهِ وَالثَّلَاثَةَ لَيْبِضَةً وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

۲۰۲۳: اَخْبَرَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُوَيْثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاِقِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنََارٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرًا يَقُوْلُ اِنَّ النَّبِيَّ ﷺ اَمَرَ بَعْدَ اللهِ بْنِ اَبِي فَاَخْرَجَهُ مِنْ قَبْرِهِ فَوَضَعَ رَاْسَهُ عَلٰى رُكْبَتَيْهِ فَفَقَلَ فِيْهِ مِنْ رِيْقِهِ وَالثَّلَاثَةَ لَيْبِضَةً قَالَ جَابِرٌ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ۔

**خلاصہ الباب** واضح رہے کہ عبداللہ بن ابی ایک مشہور منافق شخص تھا اور ایک بدترین قسم کا منافق شخص تھا۔ آپ نے اس کے دفن کرنے کے بعد قبر سے باہر نکلوا کر مذکورہ جو عمل فرمایا اس کی حکمت کا علم اللہ عزوجل ہی کو ہے اس میں بحث کی ضرورت نہیں ہے۔

باب: مُردہ کو تدفین کے بعد قبر سے نکالنے

بَابُ ۱۱۲۰ اِخْرَاجُ الْمَوْتِ مِنَ الْقَبْرِ

## بَعْدَ أَنْ يُدْفَنَ فِيهِ

## سے متعلق

۲۰۲۵. أَخْبَرَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ غَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ دُفِنَ مَعَ أَبِي رَجُلٍ فِي الْقَبْرِ فَلَمْ يَطْبُقْ قَلْبِي حَتَّى أَخْرَجْتُهُ وَذَفَنْتُهُ عَلَى حِدَةٍ.

۲۰۲۵۔ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے والد اور ایک اور آدمی قبر میں رکھے گئے میرا دل خوش نہ ہوا میں نے اس کو نکال کر اس کو علیحدہ دفن کیا۔

## بَابُ ۱۱۲۱ الصَّلَاةِ عَلَى الْقَبْرِ

## باب: قبر پر نماز پڑھنے سے متعلق احادیث

۲۰۲۶: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ خَارِجَةَ بِنْتِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَمِّهِ يَزِيدَ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ لَرَأَى قَبْرًا جَدِيدًا فَقَالَ مَا هَذَا قَالُوا هَذِهِ فَلَانَةٌ مَوْلَاةٌ بَيْنِي فَلَانَ فَعَرَفَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَاتَتْ ظَهْرًا وَأَنْتَ صَانِمٌ تَابِتٌ قَائِلٌ فَلَمْ يُحِبَّ أَنْ نُورِثَكَ بِهَا فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَ النَّاسَ خَلْفَهُ وَكَبَّرَ عَلَيْهَا أَرْبَعًا ثُمَّ قَالَ لَا يَمُوتُ لِيَكُمُ مَيْتٌ مَا دُمْتُ بَيْنَ أَظْهِرِكُمْ إِلَّا آذَنْتُمُونِي بِهِ فَإِنَّ صَلَاتِي لَهُ رَحْمَةٌ.

۲۰۲۶۔ حضرت یزید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نکلے ایک دن آپ نے ایک جنازہ قبر دیکھی آپ نے دریافت فرمایا کہ یہ کیا تھے؟ لوگوں نے عرض کیا یہ فلاں خاتون ہے فلاں لوگوں کی باندھی۔ آپ نے اس کی شناخت فرمائی۔ دوپہر میں اس کی وفات ہو گئی اس وقت آپ نے روزہ رکھ رکھا تھا اور آپ سو رہے تھے۔ ہم نے آپ معلوم کو بیدار کرنا مناسب محسوس نہ کیا۔ تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہو گئے اور لوگوں نے صف باندھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے چار مرتبہ تکبیر فرمائی اور پھر فرمایا کہ تم لوگوں میں سے جس وقت کوئی شخص وفات کرے تو مجھ کو اطلاع کرنا کیونکہ میری نماز اس کے واسطے رحمت ہے۔

۲۰۲۷: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ أَخْبَرَنِي مَنْ مَرَّ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَبْرِ مُتَبِّدٍ فَأَمَّهُمْ وَصَفَ خَلْفَهُ قُلْتُ مَنْ هُوَ يَا أَبَا عَمْرٍو قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ.

۲۰۲۷۔ حضرت شعبی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھ سے اس شخص نے نقل کیا جو کہ ایک قبر پر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ گیا تھا آپ نے امامت فرمائی اور لوگوں نے آپ کے پیچھے صف باندھی۔ سیمان نے کہا کہ میں نے حضرت شعبی رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ وہ کون آدمی تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما

۲۰۲۸: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا هُنَيْمٌ قَالَ الشَّيْبَانِيُّ أَنبَأَنَا عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي مَنْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرِ مُتَبِّدٍ فَصَلَّى عَلَيْهِ وَصَفَ أَصْحَابَهُ خَلْفَهُ قِيلَ

۲۰۲۸۔ اس حدیث کا ترجمہ سابقہ حدیث کے مطابق ہے۔

مَنْ حَدَّثَكَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ -

۲۰۲۹: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ایک خاتون کی قبر پر اس کی تدفین کے بعد نماز (جنازہ) پڑھی۔

۲۰۲۹ أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ عَلِيٍّ وَهُوَ أَبُو أُسَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي مَرْزُوقٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَلِيَ قَبْرِ امْرَأَةٍ بَعْدَ مَا دَفِنَتْ.

باب: جنازہ سے فراغت کے بعد سوار ہونے سے متعلق  
۲۰۳۰: حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ایک دن ابو دھاح کے جنازہ کے ساتھ نکلے جس وقت واپس آنے لگے تو ایک گھوڑا برہنہ پشت (بغیر زین) کا آیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس پر سوار ہوئے اور ہم لوگ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چل دیے۔

بَابُ ۱۱۲۲ الرُّكُوبُ بَعْدَ الْفَرَاحِ مِنَ الْجَنَازَةِ ۲۰۳۰ أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو بَعِيرٍ وَيَعْقُبُ بْنُ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِعْوَانَ عَنْ يَسَّافِ بْنِ جَابِرٍ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى جَنَازَةِ أَبِي الدَّحْدَاحِ لَمَّا رَجَعَ ابْنِي بِفَرَسٍ مَمْرُورِي فَرَكِبَ وَمَشِينَا مَعَهُ.

باب: قبر کو بلند کرنے سے متعلق

۲۰۳۱: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبر پر عمارت تعمیر کرنے سے منع فرمایا اور قبر میں زیادتی کرنے سے منع فرمایا اس پر کانچ لگانے سے یا اس پر لکھنے سے منع فرمایا۔

بَابُ ۱۱۲۳ الزِّيَادَةُ عَلَى الْقَبْرِ ۲۰۳۱ أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى وَ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُنَى عَلَى الْقَبْرِ أَوْ يُزَادَ عَلَيْهِ أَوْ يُحْصَى زَادَ سُلَيْمَانُ بْنُ مُوسَى أَوْ يُكْتَبَ عَلَيْهِ.

تلاصفة الباب: مطلب حدیث یہ ہے کہ آپ ﷺ نے گنبد وغیرہ قبر پر تعمیر کرنے کی بھی ممانعت فرمائی اس طرح سے اس کو اونچا کرنے اور اس پر کانچ شیشہ وغیرہ لگانے اور اس پر یادگار تھری وغیرہ جیسے قبر پر کتبہ وغیرہ لکھنے کی ممانعت فرمائی۔

باب: قبر پر عمارت تعمیر کرنا

۲۰۳۲: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں پر کانچ لگانے سے یا اس پر تعمیر بنانے سے یا اس پر بیٹھنے سے منع فرمایا ہے۔

بَابُ ۱۱۲۴ الْبِنَاءِ عَلَى الْقَبْرِ ۲۰۳۲ أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عِنِّي حُرَيْجٌ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرًا يَقُولُ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَقْصِيبِ الْقُبُورِ أَوْ بِنَائِهَا أَوْ يَجْلِسَ عَلَيْهَا أَحَدٌ.

باب: قبروں پر کانچ لگانے سے متعلق

بَابُ ۱۱۲۵ تَقْصِيبِ الْقُبُورِ

۲۰۳۳: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قبروں پر کاج لگانے سے منع فرمایا۔

۲۰۳۳ أَحَبَرَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَجْصِصِ الْقُبُورِ۔

بَابُ ۱۱۲۰ تَسْوِيَةِ الْقَبْرِ إِذَا رُفِعَتْ

باب: اگر قبر اونچی ہو تو اسکو منہدم کر کے برابر کرنا کیسا ہے؟  
۲۰۳۴: حضرت ثمامہ بن شنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ روم میں حضرت فضالہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے وہاں پر ہمارے ایک ساتھی کی وفات ہو گئی حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ نے حکم فرمایا ان کی قبر برابر کی گئی پھر بیان کیا کہ ہم نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ فرماتے تھے قبروں کے برابر کرنے کا۔

۲۰۳۴ أَحَبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَرِثِ أَنَّ ثَمَامَةَ بْنَ شُنَيْبٍ حَدَّثَهُ قَالَ كُنَّا مَعَ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ بَارِضِ الرُّومِ فَمُتُّ لَنَا صَاحِبٌ لَنَا فَأَمَرَ فَضَالَةَ بِقَبْرِهِ فَسَوَّى ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ بِتَسْوِيَتِهَا۔

۲۰۳۵: حضرت ابو ہیانج سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان سے دریافت کیا: میں تم کو اس کام پر نہ روانہ کروں کہ جس پر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ کو روانہ فرمایا تھا کہ کوئی بھی قبر اونچی نہ چھوڑوں لیکن اس کو برابر کروں۔ کوئی بھی تصویر کسی مکان میں نہ دیکھوں مگر اس کو روند ڈالوں اور مٹا دوں۔

۲۰۳۵ أَحَبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ قَالَ قَالَ عَلِيُّ آلَا أَبْعَثُكَ عَلِيٌّ مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْعَنَّ قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ وَلَا صُورَةً فِي بَيْتٍ إِلَّا طَمَسْتَهَا۔

باب: زیارتِ قبور سے متعلق احادیث

بَابُ ۱۱۲۱ زِيَارَةِ الْقُبُورِ

۲۰۳۶: حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ میں نے تم لوگوں کو منع کیا تھا قبروں کی زیارت کرنے سے لیکن اب تم لوگ زیارت قبور کر سکتے ہو اور میں نے تم کو منع کیا تھا قربانی کے گوشت کو تین روز سے زیادہ رکھنے سے اب جس جگہ تک دل چاہے رکھ لو اور میں نے تم لوگوں کو کھجور کے رکھنے سے منع کیا تھا کہ کسی برتن میں کھجور نہ بھلونا علاوہ مشک کے اب تم لوگ جس برتن میں دل چاہے اس کو بھگو دو اور تم لوگ پی لو لیکن نشہ لانے والی چیز نہ ہو۔

۲۰۳۶ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَدَمَ عَنْ ابْنِ فَضَالٍ عَنْ أَبِي سِنَانٍ عَنْ مُعَارِبِ بْنِ دِنَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ فزُورُوهَا وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ لُحُومِ الْأَضَاحِيِّ لَوْقِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَأَمْسِكُوا مَا بَدَا لَكُمْ وَنَهَيْتُكُمْ عَنِ النَّبِيدِ إِلَّا فِي سِقَايَ فَاشْرَبُوا فِي الْأَسْفِيَةِ كُلِّهَا وَلَا تَشْرَبُوا مُسْكِرًا۔

۲۰۳۷: حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ایک مجلس میں تھے کہ جس میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے تم کو قربانی کا گوشت تین روز کے بعد کھانے سے منع کیا تھا۔ اب تم لوگ

۲۰۳۷ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ أَبِي قُرُورَةَ عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ سُبَيْحٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَانَ فِي مَجْلِسٍ فِيهِ

کھاؤ اور کھلاؤ اور جس قدر دل چاہے تم اس کو جمع کرو جس قدر تم کو مناسب معلوم ہو اور میں نے تم کو نبیذ بنانے سے منع کیا تھا چند برتنوں میں مرتبان اور کھجور کے توبے میں نبیذ بنانے سے منع کیا تھا اور ہرے رنگ کے روغن والے برتن میں نبیذ بنانے سے منع کیا تھا اب تم دوک جس برتن میں دل چاہے نبیذ بنا لو لیکن تم لوگ ہر ایک اس شے سے بچو جو کہ نثر لانے والی ہو اور میں نے تم کو منع کیا تھا زیارت قبور سے کہ جس شخص کا دل چاہے قبروں کی زیارت کرے لیکن زبان سے بُری بات نہ کہے۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا الْحَوْمَ الْأَصَابِحِي إِلَّا ثَلَاثًا فَكُلُوا وَأَطِيعُوا وَأَذِخِرُوا مَا بَدَا لَكُمْ وَذَكَرْتُ لَكُمْ أَنْ لَا تَسْبِذُوا إِلَى الظَّرُوفِ الذُّبَابِ وَالْمَرْزَبِ وَالنَّقِيرِ وَالْحِثْمِ انْتَبِرُوا فِيمَا رَأَيْتُمْ وَاجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ وَنَهَيْتُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ لَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَزُورَ فَلْيَزُرْ وَلَا يَقُولُوا هَجْرًا۔

### باب ۱۱۲۸ زيارۃ قبر المشرك

### باب: کافر اور مشرک کی قبر کی زیارت سے متعلق

۲۰۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی والدہ محترمہ کی قبر پر تشریف لے گئے تو رونے لگ گئے اور جو لوگ آپ کے ساتھ تھے وہ بھی رونے لگے اور آپ نے ارشاد فرمایا: میں نے اپنے پروردگار سے اپنی والدہ کے واسطے دعا کرنے کی اجازت مانگی تو مجھ کو اس کی اجازت نہیں مل سکی (کیونکہ اللہ عزوجل مشرکین کی مغفرت نہیں فرمائے گا) پھر میں نے ان کی قبر پر حاضری کی دعا مانگی تو مجھ کو اس کی اجازت مل گئی تو تم لوگ بھی زیارت قبور کیا کرو کیونکہ زیارت قبور موت کو یاد دلاتی ہے۔

۲۰۳۸: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَثْبَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ زَارَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبْرَ أُمِّهِ فَكَبَّرَ وَأَبْكَى مِنْ حَزَلَةٍ وَقَالَ اسْتَأْذَنْتُ رَبِّي عَزَّوَجَلَّ فَبِي أَنْ اسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يُؤْذَنْ لِي وَاسْتَأْذَنْتُ لِي أَنْ أَرُورَ قَبْرَهَا فَأُذِنَ لِي فَنُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّمَا تَذَكِّرُكُمْ الْمَوْتَ۔

### باب ۱۱۲۹ النهي عن الاستغفار للمُشركين

### باب: اہل شرک کیسے دعا مانگنے کی ممانعت سے متعلق

۲۰۳۹: حضرت سعید بن المسیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے والد ماجد سے سنا کہ جس وقت (آپ کے چچا) ابو طالب کی وفات کا وقت آیا تو آپ ان کے پاس تشریف لے گئے وہاں پر ابو جہل اور عبد اللہ بن امیہ بیٹھے ہوئے تھے آپ نے ارشاد فرمایا اے میرے چچا! تم "لا الہ الا اللہ" جو اس جملہ کی جہ سے میں تمہارا واسطے بارگاہ الہی میں حجت کروں گا (سفارش کی کوشش کروں گا) اس پر ابو جہل اور عبد اللہ بن امیہ نے کہا: اے ابو طالب! کیا تم عبدالمطلب کے دین سے نفرت کرتے ہو؟ پھر وہ دونوں ان سے

۲۰۳۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ وَهُوَ ابْنُ نُورٍ عَنْ مُعَمَّرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَمَّا حَضَرَتْ أُمُّ حَابِبِ الْوَفَاةَ دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَسَنَهُ وَعَيْدَهُ أَبُو جَهْلٍ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ فَقَالَ أَيُّ عَمٍ قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَلِمَةٌ أُحَاجُّ لَكَ بِهَا عَبْدُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَقَالَ لَهُ أَبُو جَهْلٍ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ يَا أَبَا طَالِبٍ اتَّوَعَّبُ عَنْ مِلَّةِ

عَبْدُ الْمُطَّلِبِ فَلَمْ يَزَالَ يَكَلِّمَاهِ حَتَّى كَانَ آخِرُ شَيْءٍ كَلَّمَهُمْ بِهِ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسْتَغْفِرُونَ لَكَ مَا لَمْ أَنَا عَنْكَ فَتَزَلْتُ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يُسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَنَزَلَتْ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ۔

گفتگو کرنے لگے۔ یہاں تک کہ ابوطالب کی زبان سے آخری جملہ یہ نکلا کہ میں تو عبدالمطلب کے ہی دین پر قائم ہوں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں تمہارے واسطے اس وقت تک دُعا مانگوں گا کہ جب تک مجھ کو ممانعت نہ ہوگی اس پر آیت: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا...﴾ نازل ہوگی۔ یعنی ”نبی“ کو اور جو لوگ ایمان لائے انکو مشرکین کے واسطے دُعا نہیں مانگنا چاہیے اور یہ آیت نازل ہوئی: ﴿إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ﴾ یعنی ”تم جس کو چاہے راہ ہدایت پر نہیں لاسکتے لیکن اللہ ہی جس کو چاہے ہدایت پر لاسکتا ہے۔“

۲۰۳۰: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے ایک شخص کو سنا وہ آدمی دُعا مانگا کرتا تھا اپنے والدین کیلئے جو کہ مشرک تھے۔ میں نے کہا: تم کیا دُعا کرتے ہو ان کیلئے حالانکہ وہ مشرک تھے۔ اس نے کہا: ابراہیم علیہ السلام نے اپنے والد کے واسطے دُعا مانگی ہے یعنی آذر کے واسطے حالانکہ وہ مشرک تھا۔ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ سے عرض کیا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ ابراہیم علیہ السلام نے اپنے والد کے واسطے جو دُعا مانگی تھی وہ ایک وعدہ کی وجہ سے تھی جو کہ ابراہیم علیہ السلام نے کیا تھا اس وجہ سے کہا تھا: ﴿إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُكُمْ﴾ میں تمہارے واسطے دُعا مانگوں گا جس وقت ان کو علم ہوا کہ وہ خدا کا دشمن تھا تو وہ اس سے بیزار اور علیحدہ ہو گئے۔

۲۰۳۰ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ عَنْ هِلَالٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا يُسْتَغْفِرُ لِأَبَوَيْهِ وَهُمَا مُشْرِكَانِ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُ لَهُمَا وَهُمَا مُشْرِكَانِ فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ يُسْتَغْفِرُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ فَاتَتْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَتَزَلْتُ وَمَا كَانَ اسْتَغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا آيَةً۔

### باب: مسلمانوں کے واسطے دُعا مانگنے کا حکم

۲۰۳۱: حضرت محمد بن قیس بن محزمہ سے روایت ہے کہ وہ فرمایا کرتے تھے کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے سنا انہوں نے کہا کہ میں تم سے اپنا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حالت عرض کروں ہم نے کہا کہ جی ہاں ضرور بیان کرو۔ انہوں نے کہا کہ ایک مرتبہ میری آپ کی باری والی رات میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تھے کہ اس دوران آپ نے میری کمر بٹ لی اور دونوں جوتے اپنے پاس رکھ لیے اور آپ نے اپنی مبارک چادر کا بستر بچھایا پھر نہیں ٹھہرے لیکن اس قدر

بَابُ ۱۱۳۰ الْأَمْرُ بِالْإِسْتِغْفَارِ لِلْمُؤْمِنِينَ  
۲۰۳۱: أَخْبَرَنَا يُوسُفُ بْنُ مَعِينٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَبَّاحُ بْنُ أَبِي جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مَلِيكَةَ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ قَيْسِ بْنِ مَخْرَمَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَحَدِّثُ قَالَتْ إِلَّا أَحَدَكُمْ عَنِّي وَعَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَلَى قَالَتْ لَمَّا كَانَتْ لَيْلَتِي الَّتِي هُوَ عِنْدِي تَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْقَلَبَ فَوَضَعَ نَعْلَيْهِ عِنْدَ رِجْلَيْهِ

کہ آپ کو خیال ہوا کہ میں سوئی پھر آپ نے خاموشی سے جوتے پہن لیے اور خاموشی سے چادر اٹھائی پھر خاموشی سے دروازہ کھولا اور خاموشی سے نکل گئے میں نے بھی یہ حالت دیکھ کر اپنے سر میں برتہ ڈالا اور سر پر دوپٹہ ڈالا اور تمہہ بند باندھا اور آپ کے پیچھے پیچھے چلی یہاں تک کہ آپ قبرستان بقیع پہنچ گئے وہاں پر جا کر آپ نے تین مرتبہ دونوں ہاتھ اٹھائے اور کافی دیر تک کھڑے رہے پھر واپس آئے میں بھی واپس آئی۔ آپ جلدی سے روانہ ہوئے میں بھی جلدی ہی چل پڑی۔ پھر آپ دوڑ پڑے میں بھی دوڑی پھر آپ اور زیادہ زور سے دوڑے۔ چنانچہ میں بھی زور سے دوڑی اور میں آپ سے قبل گھر پہنچ گئی۔ لیکن میں لپٹی ہی رہی تھی کہ اس دوران آپ تشریف مانے اور آپ نے دریافت فرمایا اے عائشہ بیٹھنا تمہارا سانس پھول گیا ہے اور تمہارا پیٹ اوپر کی جانب اٹھ گیا ہے (جس طریقہ سے کہ کسی دوڑنے والے شخص کی حالت ہوتی ہے) میں نے عرض کیا کہ کوئی بات نہیں ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا تم مجھ سے کہہ دو ورنہ جو ذات کہ تمام ہاریک سے ہاریک بات کا علم رکھتا ہے (یعنی اللہ عزوجل) مجھ سے کہہ دے گا۔ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ میرے والدین آپ پر فدا ہو جائیں یہ سب اور ذریعہ ہے اور میں نے تمام حال بیان کیا آپ نے ارشاد فرمایا کہ وہ نیا تو ہی تھی وہ سیاہی تو میں اپنے سامنے دیکھتا تھا۔ میں نے کہا کہ جی ہاں آپ نے میرے سینہ میں ایک گھونسا مارا جس سے مجھ کو صدمہ ہوا۔ پھر فرمایا کہ کیا تم یہ سمجھتی ہو کہ خدا اور اس کا رسول ﷺ تم پر ظلم کرے گا یعنی حضرت عائشہ صدیقہ چڑھانے یہ دل میں یہ خیال کیا کہ آپ خفیہ طریقہ سے کسی دوسری بیوی کے پاس جاتے ہیں اس وجہ سے میں ساتھ ہوئی تھی۔ میں نے عرض کیا کہ لوگ آپ سے کیا بات پوشیدہ رکھیں گے اللہ عزوجل نے آپ کو بتلایا ہے کہ میرے قلب میں یہ تھا۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ جبرئیل میرے پاس تشریف لائے جس وقت تم نے دیکھا لیکن اندر تشریف نہ لائے اس وجہ سے کہ تم کپڑے اتار چکی

وَبَسَطَ طَرَفَ إِزَارِهِ عَلَى فِرَاشِهِ فَلَمْ يَلِثَ إِلَّا رِيثَمَا ظَنَّ أَنِّي قَدْ رَقَدْتُ ثُمَّ التَّعَلَّ رُوَيْدًا وَأَخَذَرَ دَاءَهُ رُوَيْدًا ثُمَّ فَتَحَ الْبَابَ رُوَيْدًا وَخَرَجَ رُوَيْدًا وَجَعَلْتُ دِرْعِي لِي رَأْسِي وَاسْتَمَرْتُ وَتَقَنَعْتُ إِزَارِي وَانْطَلَقْتُ لِي إِثْرِهِ حَتَّى جَاءَ الْبَيْعَ فَرَفَعَ يَدِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَاطَّالَ ثُمَّ انْحَرَفْتُ فَانْحَرَفْتُ فَاسْرَعْتُ فَاسْرَعْتُ فَهَرَوَلْتُ فَهَرَوَلْتُ فَانْحَضَرْتُ فَانْحَضَرْتُ وَسَبَقْتُهُ فَدَخَنْتُ فَلَيْسَ إِلَّا أَنْ اضْطَجَعْتُ فَدَخَلَ فَقَالَ مَالِكُ يَا عَائِشَةُ حَسْبَا رَابِيَةً قَالَتْ لَا قَالَ لَتُخَيِّرْتِي أَوْ لَتُخَيِّرْتِي اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي فَانْحَرَفْتُهُ الْخَبِيرُ قَالَ قَالَتْ السَّوَادُ الَّذِي رَأَيْتُ أُمَامِي قَالَتْ نَعَمْ فَلَهَزْتِي فِي صَدْرِي لَهْزَةً أَوْ جَعَنْتِي ثُمَّ قَالَ أَطْنَبْتُ أَنْ يُجِيفَ اللَّهُ عَيْنَكَ وَرَسُولُهُ قُلْتُ مَهْمَا يَكُفُّمُ النَّاسُ فَقَدْ عَلِمَهُ اللَّهُ قَالَ لِأَنَّ جِبْرَائِيلَ أَقَانِي حِينَ رَأَيْتُ وَلَمْ يَدْخُلْ عَلَيَّ وَقَدْ وَضَعْتَ يَدَيْكَ لِي فَأَخْفَى مِنْكَ فَانْحَرَفْتُ فَانْحَرَفْتُ مِنْكَ فَطَنْتُ أَنَّكَ قَدَرٌ قَدَرْتُ وَكَمَرْتُ أَنْ أُرْقِطِكَ وَخَشِيتُ أَنْ تَسْتَوْحِشِي فَأَمَرْتِي أَنْ آتِي الْبَيْعَ فَاسْتَفِيرْتَهُمْ قُلْتُ كَيْفَ أَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ قُولِي السَّلَامُ عَلَى أَهْلِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَيَرْحَمُ اللَّهُ الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ وَأَنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْآحِقُونَ۔

تھیں۔ انہوں نے مجھ کو تم سے خفیہ ہو کر مجھ کو آواز دی میں نے بھی ان کو جواب دیا۔ تم سے چھپا کر پھر میں یہ سمجھا کہ تم سو گئی اور مجھ کو تمہارا بیدار کرنا برا محسوس ہوا اور مجھ کو اس بات کا اندیشہ ہوا کہ تم تمہا پریشان نہ ہو۔ بہر حال حضرت جبرئیل نے مجھ کو قبرستان یثع میں جانے کا حکم دیا اور وہاں کے لوگوں کے واسطے دعا مانگنے کا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں کس طریقہ سے کہوں (جس وقت میں (قبرستان) یثع جاؤں۔ آپ نے فرمایا کہ تم کہو: السَّلَامُ عَلٰی اَهْلِ الدِّيَارِ۔

۲۰۴۲: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ ایک رات کھڑے ہوئے اور کپڑے پہنے پھر آپ باہر نکلے میں نے اپنی باندی بریرہ سے کہا کہ تم پیچھے پیچھے جاؤ۔ چنانچہ وہ چلی گئی حتیٰ کہ آپ (قبرستان) یثع میں پہنچے اور وہاں پر جس قدر اللہ عزوجل کو منظور تھا کھڑے رہے پھر واپس آئے تو وہ باندی بریرہ آگے آئی اور مجھ سے نقل کیا کہ میں نے کچھ نہیں کہا جس وقت صبح کا وقت ہوا تو میں نے آپ سے اس بات کا تذکرہ کیا آپ نے فرمایا کہ میں یثع والوں کی جانب دعا کرنے کے واسطے بھیجا گیا تھا۔

۲۰۴۳: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ کی باری جس وقت ان کے گھر کی ہوئی تو آپ کھجلی رات کو (قبرستان) یثع کی جانب نکلے اور فرماتے: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَكَرَّ قَوْمٌ مُّؤْمِنِينَ "سلام ہے اے گھر مسلمانوں کے اور ہم تم وعدہ دیئے گئے ہیں اور اگر خدا چاہے تو ہم تم سے ملاقات کرنے والے ہیں اے خدا یثع غرقہ والوں کی مغفرت فرمادے۔"

۲۰۴۴: حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ جس وقت قبور پر تشریف لے جاتے تو فرماتے: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الدِّيَارِ اَخْرَجْكُمْ۔ یعنی اے مومن تمہارا۔ اوپر سلام ہے اور

۲۰۴۲: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ سَيْكِنٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عُلْقَمَةَ ابْنِ أَبِي عُلْقَمَةَ عَنْ أَبِيهَا أَنَّهَا سَمِعَتْ عَائِشَةَ تَقُولُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَلَبَسَ رِيَابَهُ ثُمَّ خَرَجَ فَأَمَرَتْ جَارِيَتِي بَرِيرَةَ تَتَّبَعُهُ فَجِئْتُ حَتَّى جَاءَ الْيَثَعِ فَوَلَّتْ فِي أَدْنَاهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَهْتَفَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَسَبَقْتُهُ بَرِيرَةَ فَأَخْبَرْتَنِي لَكُمُ أَذْكَرُ لَكُمْ شَيْئًا حَتَّى أَصَحَبْتُ ثُمَّ ذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنِّي يُغِيثُ إِلَى أَهْلِ الْيَثَعِ لِأَصَلِي عَلَيْهِمْ۔

۲۰۴۳: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ وَهُوَ ابْنُ أَبِي نَيْرٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُنَّا مَكَانَ لَيْلَتِهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ فِي إِحْرَامِ اللَّيْلِ إِلَى الْيَثَعِ يَقُولُ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ وَأَنَا بِأَيْتَانِكُمْ مَعَايِدُونَ غَدًا أَوْ مَوَاطِنُونَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَا حِقُونَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَهْلِ الْيَثَعِ الْعَرَقِيِّ۔

۲۰۴۴: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عَمَارَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ



مسلمانوں تم پر سلام ہے مسلمانوں کے گھر والوں تم پر سلام ہے اللہ چاہے تو ہم تم سے ملاقات کریں گے تم ہم سے آگے گئے ہو اور ہم تمہارے پیچھے ہیں۔ میں اللہ عزوجل سے سلامتی چاہتا ہوں تم لوگوں کے واسطے اور اپنے واسطے۔

۲۰۳۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جس وقت بادشاہ نجاشی کی وفات ہو گئی تو رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم لوگ ان کی مغفرت کیلئے دعا مانگو۔

۲۰۳۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شاہ نجاشی کی موت کی اطلاع اس دن دی کہ جس دن اس کی وفات ہوئی تھی اور ارشاد فرمایا کہ تم لوگ اپنے بھائی کے لیے مغفرت کی دعا کرو۔

### باب: قبور پر چراغ جلانے کی وعید سے متعلق

۲۰۳۷: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان خواتین پر لعنت فرمائی جو قبور کی زیارت کریں اور ان لوگوں پر لعنت فرمائی کہ جو کہ قبور مساجد بنائیں (یعنی قبور پر سجدہ کریں) اور وہاں پر چراغ روشن کریں۔

### باب: قبور پر بیٹھنے کی برائی سے متعلق

۲۰۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر تمہارے میں سے کوئی شخص آگ کے شعلہ پر بیٹھ جائے یہاں تک کہ اس کے کپڑے جل جائیں تو اس سے بہتر ہے کہ وہ قبور پر بیٹھے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أتَى عَلَى الْمَقَابِرِ قَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ وَأَنَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِأَحْقُونَ أَنْتُمْ لَأَفْرَطُ نَحْنُ لَكُمْ بَعِ أَسَأَلُ اللَّهَ الْعَاقِبَةَ لَنَا وَلَكُمْ۔

۲۰۳۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُفِيكُنْ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا مَاتَ النَّجَاشِيُّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَغْفِرُوا لِدَى

۲۰۳۶: أَخْبَرَنَا أَبُو دَاوُدَ قَالَ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ وَابْنُ الْمُسَبِّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى لَهُمُ النَّجَاشِيَّ صَاحِبَ الْحَبَشَةِ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ۔

### باب ۱۱۳۱ التَّغْلِيظُ فِي اتِّخَاذِ السُّرُجِ عَلَى الْقُبُورِ

۲۰۳۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حُبَادَةَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرَاتِ الْقُبُورِ وَالْمُتَعَلِّقَاتِ عَلَيْهَا الْمَسَاجِدَ وَالسُّرُجَ۔

### باب ۱۱۳۲ التَّشْدِيدُ فِي الْجُلُوسِ عَلَى الْقَبْرِ

۲۰۳۸: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ وَكَيْعٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَنَّ يَجْلِسَ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرَةٍ حَتَّى تَحْرِقَ

ثِيَابَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرِ-

۲۰۴۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ عَنْ شُعَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي أَبِي هِلَالٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَزْمٍ عَنِ النَّضْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّلَمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَقْعُدُوا عَلَى الْقُبُورِ-

۲۰۴۹: حضرت عمرو بن حزم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تم لوگ قبروں پر نہ بیٹھو۔

بَابُ ۱۱۳۳ اتِّخَاذُ الْقُبُورِ مَسَاجِدَ

باب: قبور کو مسجد بنانے سے متعلق

۲۰۵۰: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ ابْنُ الْخُرَيْبِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ قَوْمًا اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَآءِهِمْ مَسَاجِدَ-

۲۰۵۰: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس قوم پر اللہ عزوجل نے لعنت فرمائی کہ جس نے اپنے پیغمبروں کی قبور کو مسجد بنا لیا۔

۲۰۵۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَبُو يَحْيَى صَاعِقَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ الْخَزَاعِمِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ عَنِ ابْنِ سَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَآئِهِمْ مَسَاجِدَ-

۲۰۵۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ عزوجل نے یہود اور نصاریٰ پر لعنت فرمائی کہ انہوں نے اپنے پیغمبروں کی قبور کو مسجد بنا لیا۔

بَابُ ۱۱۳۴ كَرَاهِيَةُ الْمَشْيِ بَيْنَ الْقُبُورِ فِي

باب: سبت کے بنے ہوئے جوتے قبرستان پہن کر

النَّعَالِ السَّبْتِيَّةِ

جانے کی کراہت

۲۰۵۲: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا رَجِيْعٌ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ شَيْبَانَ وَكَانَ ثِقَةً عَنْ عَنِ خَالِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكٍ أَنَّ بَشِيرَ بْنَ الْخَصَّاصِيَّةِ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَرَّ عَلَيَّ قُبُورِ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ لَقَدْ سَبَقَ هَؤُلَاءِ نَشْرًا كَثِيرًا ثُمَّ مَرَّ عَلَيَّ قُبُورِ

۲۰۵۲: حضرت بشیر بن خصاصیہ سے روایت ہے کہ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جا رہا تھا آپ مسلمانوں کی قبر کے پاس سے گزرے تو فرمایا یہ لوگ بڑی برائی اور شر سے محفوظ ہو گئے اور آگے چلے گئے پھر آپ مشرکین کی قبروں کے پاس سے گزرے تو ارشاد فرمایا کہ یہ لوگ بڑی بھلائی سے محروم رہے اور آگے چلے گئے۔ پھر آپ نے دیکھا کہ ایک آدمی سستی جوتے پہن کر قبروں کے درمیان

المُشْرِكِينَ فَقَالَ لَقَدْ مَتَّقَ هَؤُلَاءِ خَيْرًا كَثِيرًا  
فَحَانَتْ مِنْهُ الْبِفَانَةُ فَرَأَى رَجُلًا يَمْشِي بَيْنَ الْقُبُورِ  
فِي نَعْلَيْهِ فَقَالَ يَا صَاحِبَ السَّيِّئَاتَيْنِ الْفِيهِمَا -  
چل رہا ہے تو آپ نے فرمایا اے سستی جوتے والے ان کو نکال  
ڈال۔

### جوتے پہن کر قبرستان جانا:

مذکورہ بارہا حدیث شریف میں سبت سے بچنے ہوئے جوتے پہن کر قبرستان جانے کو مکروہ فرمایا ہے واضح رہے کہ سبت  
(سین کے زیر کے ساتھ) گائے کے چمڑے کو کہا جاتا ہے جو کہ دباغت کے ذریعہ صاف کیا جاتا ہے اور اس کے بال کھال سے  
صاف کر کے الگ کر لیے جاتے ہیں اس خیال سے کہ ان میں ناپاکی نہ لگی ہو یا قبور کی حرمت رکھنے کے خیال سے بہر حال مذکورہ  
قسم کے جوتے پہن کر قبور کے درمیان چلنا ممنوع ہے۔

باب ۱۱۳۵ التَّسْهِيلُ فِي غَيْرِ السَّبْتِ  
۲۰۵۳: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهُ الْوَرَّاقُ قَالَ  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَنَسٍ  
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى  
عَنْ أَصْحَابِهِ اللَّهُ لَيَسْمَعَ فَرُخَ نِعَالِهِمْ -  
باب: سستی کے علاوہ دوسری قسم کے جوتوں کی اجازت  
۲۰۵۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا جس وقت بندہ اپنی قبر میں دفن کیا جاتا ہے  
اور اس کے ساتھی واپس آتے ہیں تو وہ ان کے جوتے کی آواز سنتے  
ہے۔

باب ۱۱۳۶ الْمَسْئَلَةُ فِي الْقَبْرِ  
۲۰۵۴: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ وَ  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ اسْحَقَ قَالََا حَدَّثَنَا يُونُسُ  
ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ قَنَادَةَ أَنَّ أَنَسَ بْنَ  
مَالِكٍ قَالَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ  
الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْ أَصْحَابِهِ اللَّهُ  
لَيَسْمَعُ فَرُخَ نِعَالِهِمْ قَالَ فَيَأْتِيهِ مَلَكَانِ فَيَقْعِدَانِهِ  
فَيَقُولَانِ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ فَأَمَّا  
الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَيَقَالُ  
لَهُ انظُرْ إِلَى مَقْعِدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَبَدَلْتُكَ اللَّهُ بِهِ  
مَقْعِدًا مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا -  
باب: قبر کے سوال سے متعلق  
۲۰۵۴: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت بندہ اپنی قبر میں دفن ہوتا ہے اور اس کے  
ساتھی اس کو دفن کر کے واپس آتے ہیں تو وہ ان کے جوتوں کی آواز  
سنتا ہے پھر دو فرشتے (مکرنگیر) اس شخص کے نزدیک آتے ہیں اس  
کو بٹھلاتے ہیں اور اس سے سوال کرتے ہیں کہ تو اس شخص (سزا یافتہ)  
کے بارے میں کیا کہا کرتا تھا؟ تو وہ مؤمن کہتا ہے کہ میں اس بات  
کی شہادت دیتا ہوں کہ وہ خدا کے بندے اور اس کے بھیسے ہوئے  
ہیں پھر اسے کہا جاتا ہے کہ دیکھو تم اپنا ٹھکانہ دوزخ میں دیکھو۔ پھر  
اللہ عزوجل نے اس کے عوض جنت میں تجھ کو ٹھکانہ دیا ہے۔  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: پھر وہ مؤمن دونوں ٹھکانے دیتے  
ہے۔

## باب ۱۱۳۷ مَسْأَلَةُ الْكَافِرِ

## باب: کافر سے قبر میں سوال و جواب

۲۰۵۵: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ اللَّهُ قَالَ حَدَّثَنَا  
 يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ  
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا  
 وَضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ أَنَّهُ لَيَسْمَعُ  
 قَرَعَ بَعَالِهِمْ أَنَّهُ مَلَكَانِ فَيُقْعِدَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا  
 كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ  
 وَرَسُولُهُ فَيُقَالُ لَهُ انْظُرْ إِلَى مَقْعِدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ  
 أَبْذَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعِدًا خَيْرًا مِنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا وَأَمَّا الْكَافِرُ  
 أَوِ الْمُنَافِقُ فَيُقَالُ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ  
 فَيَقُولُ لَا أَدْرِي كُنْتُ أَقُولُ كَمَا يَقُولُ النَّاسُ  
 فَيُقَالُ لَهُ لَا ذَرْبَتْ وَلَا تَلَيْتَ لَمْ يُضْرَبْ ضَرْبَةً  
 بَيْنَ أَذُنَيْهِ لَيَصْبِحُ صَبِيحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرُ  
 الثَّقَلَيْنِ-

۲۰۵۵: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی نے ارشاد فرمایا کہ  
 جس وقت بندہ اپنی قبر میں دفن کیا جاتا ہے اور اس کے ساتھی (اس کو  
 دفن کر کے) واپس آتے ہیں تو وہ ان کے جوتوں کی آواز سنتا ہے پھر  
 اس کے پاس دو فرشتے آتے ہیں اور اس سے دریافت کرتے ہیں کہ تو  
 ان صاحب (سَلْمِیْنِ) کے بارے میں کیا کہتا تھا؟ تو جو مؤمن آدمی  
 ہوتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میں اس بات کی شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ  
 عزوجل کے بندے اور اس کے بھیجے ہوئے ہیں اس سے یہ کہا جاتا  
 ہے کہ دیکھو تم اپنی جگہ دوزخ میں۔ اللہ عزوجل نے تم کو اس کے عوض  
 وہ ٹھکانہ عطا فرمایا کہ جو کہ اس سے بہتر ہے۔ رسول کریم نے ارشاد  
 فرمایا: پھر وہ اپنے دونوں ٹھکانہ کو دیکھتا ہے۔ لیکن کافر اور منافق شخص  
 جو ہوتا ہے جب اس سے کہا جاتا ہے کہ تم اس شخص کے بارے میں کیا  
 کہتے تھے تو وہ کہتا ہے کہ میں واقف نہیں جیسا کہ لوگ کہتے تھے میں  
 بھی کہا کرتا تھا تو اس سے کہا جاتا ہے کہ تو نے اپنی سمجھ بوجھ سے معلوم  
 کر لیا نہ قرآن کریم کی تلاوت کی پھر اس پر ایک مار لگائی جاتی ہے۔  
 اسکے بعد دونوں کان کے درمیان میں اور وہ شخص ایک زبردست چیخ  
 مارتا ہے جس کو قریب والے لوگ سنتے ہیں علاوہ انسان اور جن کے۔

## باب ۱۱۳۸ مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ

## باب: جو شخص پیٹ کی تکلیف میں فوت ہو جائے؟

۲۰۵۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ  
 عَنْ شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي حَامِعُ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ سَمِعْتُ  
 عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَسَّارٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا وَسَلِيمَانُ بْنُ  
 صُرَيْدٍ وَخَالِدُ بْنُ عَرْفَطَةَ فَذَكَرُوا أَنَّ رَجُلًا تَوَفَّى مَاتَ  
 بَطْنِيهِ فَاذَا هُمَا يَسْتَهَيَّانِ أَنْ يَكُونَا شَهِدَا جَنَازَتَهُ فَقَالَ  
 أَحَدُهُمَا لِلْآخَرِ أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ قَتَلَهُ بَطْنُهُ  
 فَلَمْ يُعَذَّبْ فِي قَبْرِهِ فَقَالَ الْآخَرُ بَلَى-

۲۰۵۶: حضرت عبداللہ بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن  
 میں سلیمان صدیق اور خالد بن عرفطہ رضی اللہ عنہما بیٹھے ہوئے تھے لوگوں نے  
 کہا کہ فلاں آدمی پیٹ کی تکلیف میں فوت ہو گیا ہے ان دونوں صحابہ  
 نے اس بات کی تمنا کی کہ کاش اس شخص کے جنازہ میں ہم لوگ  
 شرکت کرتے۔ پھر ایک نے دوسرے سے کہا کہ کیا رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے یہ ارشاد نہیں فرمایا کہ جس کسی کو اس کا پیٹ (تکلیف سے) ہلاک  
 کر دے تو اس کو عذاب قبر نہ ہوگا۔

## بَابُ ۱۱۳۹ الشَّهِيدِ

## باب: شہید کے متعلق

۲۰۵۷: حضرت راشد بن سعد سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول کریم ﷺ کے ایک صحابی بنو ہاشم سے سنا کہ ایک شخص نے آپ سے دریافت کیا کہ رسول کریم ﷺ کی کیا حالت ہے (یعنی فرمان نبوی ﷺ کا کیا مطلب ہے وہ فرمان یہ ہے کہ) تمام مسلمانوں کی قبر میں آزمائش کی جاتی ہے یعنی ان کو عذاب ہوتا ہے لیکن شہیدی آزمائش نہیں ہوتی۔ آپ نے یہ سن کر ارشاد فرمایا کہ ان کے سروں پر تلوار کی چمک کی آزمائش کافی ہے۔

۲۰۵۷ أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ عُمَرَ وَحَدَّثَنَا عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا بَأْسَ الْمُؤْمِنِينَ يُفْتَنُونَ فِي قُبُورِهِمْ إِلَّا الشَّهِيدَ قَالَ كَفَى بِنَارِ قَبْرِ السُّيُوفِ عَلَى رَأْسِهِ فِتْنَةً.

خلاصہ الباب ☆ مطلب یہ ہے کہ حضرات شہداء کرام کی آزمائش دنیا ہی میں کر لی گئی اس طرح سے کہ انہوں نے سروں پر تلوار وغیرہ کے زخم کھا چکے اور انہوں نے راہ خدا میں جان تک قربان کر دی پھر اب دوسری مرتبہ ان کی آزمائش کی کیا ضرورت ہے؟

۲۰۵۸: حضرت صفوان بن امیہ نے کہا کہ مرض طاعون (وبا) اور پیٹ کے مرض میں مرجانا اور پانی میں غرق ہو کر مرنا اور کسی خاتون کا بچہ کی ولادت کی تکلیف میں فوت ہونا اس کا شہید ہونا ہے۔ حضرت تمیمی جو کہ اس حدیث شریف کے روایت کرنے والے ہیں انہوں نے کہا کہ ہم سے یہ حدیث حضرت ابو عثمان نے کئی مرتبہ نقل کی اور ایک مرتبہ اس کو رسول کریم ﷺ کا ارشاد نقل کیا۔

۲۰۵۸: أَخْبَرَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ عَامِرِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ الطَّاعُونَ وَالْمَبْطُونُونَ وَالغَرِيقُونَ وَالنَّفْسَاءُ شَهَادَةٌ قَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ مِرَارًا وَرَفَعَهُ مَرَّةً إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

## باب: قبر کے میت کو دوبانے سے متعلق

۲۰۵۹: حضرت عبد اللہ بن عمر بن خطاب سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ (حضرت سعد بن معاذ انصاری بنو ہاشم کے حق میں) یہ وہ شخص ہے جس کے مرنے سے عرش الہی بل گیا اور آسمان کے دروازے کھل گئے اور اس کے جنازہ میں ستر ہزار فرشتے حاضر ہوئے لیکن اس کی قبر نے ایک مرتبہ اس کو دوبایا اس کے بعد پھر وہ عذاب ختم ہو گیا۔

## بَابُ ۱۱۴۰ ضَمَّةِ الْقَبْرِ وَضَفْطِهِ

۲۰۵۹: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ هَذَا الَّذِي تَحَرَّكَ لَهُ الْعَرْشُ وَفُتِحَتْ لَهُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَشَهِدَهُ سَبْعُونَ أَلْفًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ لَقَدْ ضَمَّ ضَمَّةً ثُمَّ فُرِّجَ عَنْهُ.

۲۰۶۰: حضرت براء بن عازب بنی ہاشم سے روایت ہے کہ یہ آیت

۲۰۶۰: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَسْرُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ

کریم: ﴿يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ یعنی اللہ عزوجل مومنین کو دنیا اور آخرت میں ٹھیک بات پر قائم رکھے گا فرمایا گیا ہے یہ آیت کریمہ عذاب قبر سے متعلق نازل ہوئی ہے۔

۲۰۶۱: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: (يُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا) آخر تک عذاب قبر سے متعلق نازل ہوئی مرنے والے سے سوال ہوگا کہ تیرا پروردگار کون ہے اور کون تیرا پیغمبر ہے وہ کہے گا کہ میرا پروردگار اللہ عزوجل ہے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم میرے پیغمبر سے ہی مراد ہے۔ اس آیت کریمہ سے اللہ عزوجل مومنین کو ٹھیک بات پر دنیا اور آخرت میں ثابت رکھے گا اللہ عزوجل ان کے قلوب کو مضبوط کر دے گا (اور کفار گھبرائیں گے)

۲۰۶۲: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی نے قبر سے ایک آواز سنی تو پوچھا: اس شخص کا کب انتقال ہوا ہے؟ لوگوں نے کہا: دو روز جاہلیت میں اس شخص کا انتقال ہوا ہے آپ خوش ہوئے یہ بات سن کر (مرنے والا مسلمان نہیں ہے) پھر آپ نے فرمایا: اگر تم نہ گھبراتے تو میں اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ تم کو عذاب قبر سنا دے۔

۲۰۶۳: حضرت ابوایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سورج غروب ہونے کے بعد نکلے کہ ایک آواز سنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہود کو عذاب ہوتا ہے ان کی قبروں میں۔ (نعوذ باللہ)

### باب: عذاب قبر سے پناہ سے متعلق

۲۰۶۳: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرماتے تھے: اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ یعنی اے خدا میں پناہ مانگتا ہوں تیری عذاب قبر سے اور تیری پناہ مانگتا ہوں عذاب دوزخ سے اور پناہ مانگتا ہوں تیری سح و جال کے فتنہ

الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنِ الرَّاءِ قَالَ يَنْبِئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ قَالَ نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ۔

۲۰۶۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْبِئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ قَالَ نَزَلَتْ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ يُقَالُ لَهُ مَنْ رَبُّكَ لِقَوْلِ رَبِّيَ اللَّهُ وَدِينِي دِينُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَلِكَ قَوْلُهُ يَنْبِئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ۔

۲۰۶۲: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ صَوْتًا مِنْ قَبْرِ فَقَالَ مَنْ مَاتَ هَذَا قَالُوا مَاتَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَسَرَّ بِذَلِكَ وَقَالَ لَوْلَا أَن لَأُتَدَفَّقُوا لَدَعَوْتُ اللَّهُ أَنْ يُسَمِعَكُمْ عَذَابَ الْقَبْرِ۔

۲۰۶۳: أَخْبَرَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَسَمِعَ صَوْتًا فَقَالَ يَهُودٌ تُعَذَّبُ فِي قُبُورِهِمْ۔

### بَابُ ۱۱۳۱ التَّعَوُّدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ

۲۰۶۳: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ دُرَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَاعُوْذُ بِكَ

مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ۔

۲۰۶۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم عذاب قبر سے پناہ مانگا کرتے تھے۔

۲۰۶۵ أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ بْنِ الْأَسْوَدِ ابْنِ  
عَمْرِو وَعِنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ  
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ يَسْتَعِيذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ۔

۲۰۶۶: حضرت اسما بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس فتنہ کے بارے میں بیان فرمایا جو کہ انسان کو قبر میں ہوتا ہے آپ نے اس کے متعلق ارشاد فرمایا تو اہل اسلام نے عذاب قبر کے بارے میں سن کر ایک چیخ ماری جس کی وجہ سے میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کا مفہوم نہ سمجھ سکی جس وقت ان کی چیخ میں افادہ ہوا تو میں نے ایک صاحب سے عرض کیا جو کہ میرے پاس ہی موجود تھا کہ اللہ عزوجل تم کو برکت عطا فرمائے۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے آخر میں کیا ارشاد فرمایا اس نے کہا کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ میرے اوپر وحی نازل ہوئی ہے کہ تم لوگ قبر میں آزمائش کئے جاؤ گے قریب قریب اس آزمائش کے جو کہ دجال کے سامنے ہوگی۔

۲۰۶۶: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ  
قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ  
أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي  
بَكْرٍ تَقُولُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَلَذَّكَرَ الْفِتْنَةَ الَّتِي يُفْتَنُ بِهَا الْمَرْءُ فِي قَبْرِهِ فَلَمَّا  
ذَكَرَ ذَلِكَ ضَجَّ الْمُسْلِمُونَ ضَجَّةً خَالَتَ بَيْنِي وَ  
بَيْنَ أَنْ أَفْهَمَ كَلَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَلَمَّا سَكَتَتْ صَوْتُهُمْ قُلْتُ لِرَجُلٍ قَرِيبٍ  
بَيْنِي أَى بَارَكَ اللَّهُ لَكَ مَاذَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَخْبَرِ قَوْلِهِ قَالَ قَدْ أُوحِيَ إِلَيَّ  
أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ قَرِيبًا مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ۔

۲۰۶۷: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام میں سے کو یہ دعا اس طریقہ سے سنا دیا کرتے تھے کہ جس طریقہ سے قرآن کریم کی کوئی سورت سکھاتے ہیں۔ جس کا مطلب وتر جمہ اس طرح سے ہے کہ اے اللہ عزوجل ہم تجھ سے پناہ مانگتے ہیں عذاب دوزخ سے اور عذاب قبر سے اور مسیح و جال کے فتنہ سے اور ہم پناہ مانگتے ہیں زندگی اور موت کے فتنہ سے۔

۲۰۶۷: أَخْبَرَنَا قُسَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ  
طَاوُسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ  
يُعَلِّمُهُمْ هَذَا الدُّعَاءَ كَمَا يُعَلِّمُهُمُ السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ  
قُولُوا اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ۔

۲۰۶۸: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اس وقت ایک یہودی عورت میرے پاس تھی وہ عورت کہنے لگی کہ قبر میں تمہارا امتحان لیا جائے گا

۲۰۶۸: أَخْبَرَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قَالَ  
أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ أَنَّ  
عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

یعنی تم لوگ قبر میں آزمائے جاؤ گے یہ بات سن کر آپ گھبرا گئے اور ارشاد فرمایا کہ یہودی کی آزمائش ہوگی۔ حضرت عائشہؓ جو مجھ سے روایت ہے کہ پھر ہم کئی رات تک کھڑے رہے اس کے بعد رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا مجھ پر وحی نازل ہوتی ہے کہ تم لوگوں کی قبر میں آزمائش کی جائے گی پھر میں نے سنا کہ آپ پناہ مانگا کرتے تھے عذابِ قبر سے۔

۲۰۶۹: حضرت عائشہؓ نے مجھ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے عذابِ قبر سے پناہ مانگا کرتے تھے (عذابِ قبر سے پناہ کے ساتھ ساتھ) صبح و چال کے وقت سے پناہ مانگتے تھے اور آپ نے فرمایا: قبر میں تمہاری آزمائش ہوگی۔

۲۰۷۰: حضرت عائشہؓ نے مجھ سے روایت ہے کہ ایک روز ایک یہودی عورت ان کے پاس حاضر ہوئی اور ان سے کچھ سوال کیا۔ انہوں نے اس یہودی عورت کو کچھ دے دیا۔ اس پر اس یہودی عورت نے کہا کہ خدا تعالیٰ تم کو عذابِ قبر سے محفوظ رکھے۔ حضرت عائشہؓ صدیقہؓ نے جواب دیا کہ یہ بات سن کر میرے دل میں ایک خیال پیدا ہوا یہاں تک کہ رسول کریم ﷺ تشریف لائے میں نے آپ سے عرض کیا۔ آپ نے ارشاد فرمایا کہ ان لوگوں کو قبر میں عذاب ہوتا ہے کہ جس کو جانور سنتے ہیں۔

۲۰۷۱: حضرت عائشہؓ نے مجھ سے روایت ہے کہ میرے پاس مدینہ منورہ کی دو بوڑھی خواتین آئیں اور انہوں نے کہا کہ اہل قبور عذاب میں مبتلا ہوتے ہیں تو میں نے ان کو جھٹلایا اور مجھ کو اچھا نہیں معلوم ہوا ان کو سچا کرنا پھر وہ دونوں چلی گئیں اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو بوڑھی خواتین آئی تھیں وہ کہتی تھیں کہ قبر والوں کو قبروں میں عذاب ہوتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ انہوں نے سچ کہا بے شک ان کو عذاب ہوتا ہے اس طرح کا کہ تمام جانور اس کو سنتے ہیں پھر میں نے دیکھا کہ آپ ہر ایک نماز کے بعد عذابِ قبر سے پناہ مانگا

وَسَلَّمَ وَعِنْدِي امْرَأَةٌ مِنَ الْيَهُودِ وَهِيَ تَقُولُ إِنَّكُمْ تَفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ فَأَرْتَاعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ إِنَّمَا تَفْتَنُ يَهُودُ وَقَالَتْ عَائِشَةُ فَلَيْسَ لِيَالِي ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ أَوْحِيَ إِلَيَّ أَنَّكُمْ تَفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ قَالَتْ عَائِشَةُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدُ يَسْتَعِذُّ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ۔

۲۰۶۹ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَعِذُّ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَقَالَ إِنَّكُمْ تَفْتَنُونَ فِي قُبُورِكُمْ۔

۲۰۷۰ أَخْبَرَنَا هَنَادٌ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَيْبَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ دَخَلَتْ يَهُودِيَةً عَلَيْهَا فَاسْتَوَسَّهَتْهَا شَيْئًا فَوَقَّهَتْ لَهَا عَائِشَةُ فَقَالَتْ أَجَارَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ فَرَفَعَ فِي نَفْسِي مِنْ ذَلِكَ عَنِّي جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّهُمْ لَيَعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ عَذَابًا نَسَمَعُهُ الْبُهَائِمُ۔

۲۰۷۱ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلْتُ عَلَى عَجُوزَتَيْنِ مِنْ عَجُزِ يَهُودِ الْمَدِينَةِ فَقَالَتْ إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ فَكَذَّبْتُهُمَا وَلَمْ أَنْعَمْ أَنْ أَصِدَّقَهُمَا فَخَرَجْنَا وَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ عَجُوزَتَيْنِ مِنْ عَجُزِ يَهُودِ الْمَدِينَةِ قَالَتَا إِنَّ أَهْلَ الْقُبُورِ يُعَذَّبُونَ فِي قُبُورِهِمْ قَالَ صَدَقَتَا إِنَّهُنَّ يُعَذَّبُونَ عَذَابًا



نَسَمِعَهُ الْبَهَائِمُ كُلَّهَا لَمَّا رَأَتْهُ عَلَى صَلَوةٍ إِلَّا تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ۔

باب: قبر پر درخت کی شاخ لگانے سے متعلق احادیث  
۲۰۷۲: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ مکہ مکرمہ یا مدینہ منورہ کے ایک باغ کے پاس سے گزرے۔ وہاں پر دو آدمیوں کی گفتگو سنی کہ جن کو قبر میں عذاب ہو رہا تھا۔ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ان کو عذاب ہوتا ہے اور کچھ بڑے گناہ کی وجہ سے نہیں ہوتا بلکہ ایک تو اپنے پیشاب کے قطرات سے احتیاط نہیں کرتا تھا اور دوسرا وہ شخص تھا جو کہ چغلی خوری کرتا تھا۔ پھر آپ نے ایک شاخ منگائی اور ان کے دو ٹکڑے کیے اور ہر ایک قبر پر ایک ٹکڑا لگایا۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے اس طریقہ سے کیوں کیا؟ آپ نے ارشاد فرمایا شاید ان کے عذاب میں کمی واقع ہو جائے جس وقت تک کہ یہ شاخیں خشک نہ ہوں۔

بَابُ ۱۱۳۲ وَضِعِ الْجُرَيْدَةِ عَلَى الْقَبْرِ  
۲۰۷۲ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قَدَامَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَائِطٍ مِنْ حِطَّانٍ مَكَّةَ أَوْ الْمَدِينَةَ سَمِعَ صَوْتِ إِنْسَانَيْنِ يُعَذَّبَانِ فِي قُبُورِهِمَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَيْفٍ لَمْ قَالَ بَلَى كَانَ أَحَدُهُمَا لَا يَسْتَبْرِئُ مِنْ بَوْلِهِ وَكَانَ الْآخَرُ يَمْسِي بِالنَّمِيمَةِ ثُمَّ دَعَا بِجُرَيْدَةٍ فَكَسَرَهَا كَسْرَتَيْنِ فَوَضَعَ عَلَى كُلِّ قَبْرٍ مِنْهُمَا كَسْرَةً لَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ فَعَلْتَ هَذَا قَالَ لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَسْتَا أَوْ إِلَى أَنْ يَسْتَا۔

۲۰۷۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ دو قبور کے پاس سے گزرے اور فرمایا کہ ان کو عذاب ہوتا ہے (لوگوں کے اعتبار سے) اور کچھ کسی بڑے گناہ کی وجہ سے نہیں ہوتا ایک تو پیشاب سے احتیاط نہیں کرتا تھا دوسرا شخص چغلی خوری کرتا تھا پھر آپ نے ایک تازہ شاخ حاصل فرمائی اور اس کے دو ٹکڑے فرمائے پھر ہر ایک قبر پر ایک ٹکڑا لگایا۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے اس طریقہ سے کس وجہ سے کیا؟ آپ نے ارشاد فرمایا ہو سکتا ہے کہ (دو شاخ کو قبر پر لگانے کی وجہ سے) ان قبور والوں کے عذاب میں کمی واقع ہو جائے۔

۲۰۷۳: أَخْبَرَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ فِي حَدِيثِهِ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرَيْنِ قَالَ إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَيْفٍ أَمَا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَبْرِئُ مِنْ بَوْلِهِ وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْسِي بِالنَّمِيمَةِ ثُمَّ أَحَدَ جُرَيْدَةً رَطْبَةً فَشَقَّهَا يَصْفَيْنِ ثُمَّ عَرَزَ لِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا فَقَالَ لَعَلَّهُمَا أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَسْتَا۔

۲۰۷۴: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس وقت تمہارے میں سے کسی شخص کی وفات ہو جاتی ہے تو صبح و شام اس کا ٹھکانہ اس کو دکھلایا جاتا ہے اگر

۲۰۷۴: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِلَّا إِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا مَاتَ عَرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْفَدَاةِ وَالْعِيسَى إِنْ كَانَ

وہ شخص جنتی ہوتا ہے تو جنت میں سے اور اگر دوزخی ہے تو دوزخ میں سے۔ یہاں تک کہ اللہ عزوجل اس کو قیامت کے روز اٹھا لے۔

۲۰۷۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تمہارے میں سے جب کوئی شخص فوت ہو جاتا ہے تو اس کو صبح و شام اس کا ٹھکانہ دکھلایا جاتا ہے پس اگر وہ شخص اہل جنت میں سے ہے تو جنت میں سے اور اگر وہ شخص دوزخی ہے تو وہ شخص دوزخ والوں میں سے کہا جاتا ہے یہ تیرا ٹھکانہ ہے یہاں تک کہ اللہ عزوجل اس کو قیامت کے دن اٹھا لے گا۔

۲۰۷۶: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہارے میں سے جس وقت کسی کا انتقال ہوتا ہے تو اس کو اس کا صبح و شام ٹھکانہ دکھلایا جاتا ہے اگر وہ شخص جنت والوں میں سے ہے تو جنت میں اور اگر وہ شخص دوزخی ہے تو دوزخ والوں میں سے۔ وہ شخص کہا جاتا ہے یہ تیرا ٹھکانہ ہے یہاں تک کہ اللہ عزوجل اس کو قیامت کے دن اٹھا لے گا۔

### باب: اہل ایمان کی رُوحوں سے متعلق احادیث

۲۰۷۷: حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مومن کی جان جنت کے درختوں پر پرواز کرتی رہے گی یہاں تک کہ اللہ عزوجل اس کو قیامت کے دن اس کے جسم کی طرف بھیج دے گا۔

۲۰۷۸: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ اور مدینہ منورہ کے درمیان میں تھے وہ حضرات اہل بدر کا

مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لِمَنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لِمَنْ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۲۰۷۵: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ أَنْبَأَنَا الْمُعْتَمِرُ قَالَ سَمِعْتُ عُبَيْدَ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُعْرَضُ عَلَيَّ أَحَدُكُمْ إِذَا مَاتَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْقَدَاةِ وَالْعِشِيِّ فَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لِمَنْ أَهْلِ النَّارِ قِيلَ هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۲۰۷۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ وَالْحَرِثُ بْنُ مِسْكِينٍ قِرَاءَةً عَلَيْهِ وَأَنَا أَسْمَعُ وَاللَّفْظُ لَهُ عَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ عُرِضَ عَلَيَّ مَقْعَدُهُ بِالْقَدَاةِ وَالْعِشِيِّ إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لِمَنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لِمَنْ أَهْلِ النَّارِ لِيَقَالَ هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْعَثَكَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

### باب ۱۱۳۳ رُوحِ الْمُؤْمِنِينَ

۲۰۷۷: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ سَهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَبْعَثَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَى حَسَبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ۔

۲۰۷۸: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ الْمُغِيرَةِ قَالَ حَدَّثَنَا

ثَابِتٌ عَنْ أَبِي قَالٍ قَالَ سَمِعَ عُمَرَ بْنَ مَخْتَةَ  
وَالْمَدِينَةَ أَخَذَ بِحَدِيثِنَا عَنْ أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيُرِينَا  
مَصَارِعَهُمْ بِالْأَمْسِ قَالَ هَذَا مُصْرَعُ فَلَانَ إِنْ شَاءَ  
اللَّهُ غَدًا قَالَ عُمَرُ وَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ مَا  
أَخْطَأُ بِرَبِّكَ فَجَعَلُوا لِي بِنْتِ فَاتَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَى يَا فَلَانُ بْنُ فَلَانَ يَا فَلَانُ  
بْنَ فَلَانَ هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالَتِي  
وَوَجَدْتُ مَا وَعَدَنِي اللَّهُ حَقًّا فَقَالَ عُمَرُ نَكَلِمُ  
أَجْسَادًا لَا أَرْوَاحَ لَهَا فَقَالَ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعِ لِمَا  
أَقُولُ مِنْهُمْ۔

تذکرہ فرمانے لگے تو رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہم تو کفار سے  
قتل کیے جانے کی جگہ دکھلائی اور فرمایا کہ یہ فلاں کے (قتل ہو کر)  
گرنے کی جگہ ہے اور یہ فلاں شخص کے (قتل ہو کر) گرنے کی جگہ ہے  
اگر خدا چاہے کل۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا پھر اس ذات کی قسم کہ  
جس نے آپ کو سچا پیغمبر بنا کر بھیجا ان جھبوں میں فرق نہیں ہوا (یعنی  
ہر ایک کافر و مشرک اپنی مقررہ جگہ پر قتل کیا گیا) ان تمام نو ایک کنوئیں  
میں ڈالا اسکے بعد نبی تشریف لائے اور پکارا اسے فلاں کے بیٹے اے  
فلاں کے بیٹے! تمہارے پروردگار نے جو تم سے وعدہ کیا تھا اس کو تم  
نے حاصل کر لیا (یعنی تم کو عذاب ہو رہا ہے یا نہیں؟) اور میں نے تو  
اپنے پروردگار کا وعدہ حاصل کر لیا ہے (یعنی ہم تو کامیابی اور کامرانی  
حاصل ہو گئی ہے) حضرت عمر نے کہا آپ ان لوگوں سے کلام کر رہے  
ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تم میری بات ان سے زیادہ نہیں سنتے۔

۲۰۷۹ أَخْبَرَنَا سُؤَيْدُ بْنُ تَصْرٍ قَالَ أَتَانَا عَبْدُ اللَّهِ  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ أَبِي قَالٍ قَالَ سَمِعَ الْمُسْلِمُونَ مِنَ  
النَّبِيِّ بِنْتِ بَدْرٍ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَانِمٌ يُنَادِي يَا أَبَا جَهْلٍ يَا هِشَامُ يَا حَسِبَةَ  
بْنَ رَبِيعَةَ وَيَا عُنْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ وَيَا أُمِّيَةَ بْنَ خَلْمٍ هَلْ  
وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالَتِي وَجَدْتُ مَا  
وَعَدَنِي اللَّهُ حَقًّا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْتِنَادِي قَوْمًا  
فَدَحَبْتُوا فَقَالَ مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعِ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ  
وَلَكِنِّكُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُحْيُوا۔

۲۰۷۹: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مسلمانوں نے رات  
میں غزوہ بدر کے کنوئیں پر سنا کہ رسول کریم ﷺ کھڑے ہوئے آواز  
دے رہے تھے اے ابو جہل بن ہشام اور اے شیبہ بن ربیعہ اور اے  
عتبہ بن ربیعہ اور اُمیہ بن خلف کیا تم نے وہ پالیا جو تمہارے پروردگار  
نے وعدہ کیا کیونکہ میں نے وہ حاصل کر لیا جو میرے پروردگار نے  
وعدہ کیا۔ لوگوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ آپ ان لوگوں کو  
پکارتے ہیں جو کہ مرنے کے بعد بوسیدہ ہو گئے اور سڑ گئے۔ آپ نے  
ارشاد فرمایا کہ تم لوگ ان لوگوں سے زیادہ میری گفتگو نہیں سن سکتے  
لیکن یہ لوگ جواب دینے کی قوت نہیں رکھتے۔

۲۰۸۰ أَحَرُّ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ آدَمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ  
هِشَامِ بْنِ أَبِي عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ عَلَى قَلْبِ بَدْرٍ فَقَالَ هَلْ  
وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالَ إِنَّهُمْ لَيَسْمَعُونَ  
لَنْ مَا أَقُولُ لَهُمْ فَذِكْرُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ فَقَالَتْ وَهَلْ  
لِ عُمَرَ إِنَّمَا قَالِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

۲۰۸۰: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ  
بدر کے کنوئیں پر کھڑے ہوئے اور فرمایا: تم نے وہ سچ اور واقعہ کے  
مطابق حاصل کیا کہ جس کا تمہارے پروردگار نے وعدہ فرمایا تھا فرمایا  
کہ یہ اس وقت سنتے ہیں جو میں کہتا ہوں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے  
اس کا تذکرہ ہوا۔ انہوں نے کہا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو بھول ہو  
گئی۔ رسول کریم ﷺ نے اس طریقہ سے فرمایا تھا وہ اب واقف ہیں

وَسَلَّمَ إِلَيْهِمُ الْآنَ يَعْلَمُونَ أَنَّ الْيَدِي كُنْتُ أَكُولُ  
لَهُمْ هُوَ الْحَقُّ لَمْ تَرَآتِ قَوْلَهُ إِنَّكَ تَسْمِعُ الْمَوْتَى  
حَتَّى تَرَآتِ الْآيَةَ.

کہ جو میں نے ان سے بیان کیا تھا وہ سچ تھا پھر اس آیت کریمہ کی  
تلاوت فرمائی: ﴿إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى﴾

۲۰۸۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا کہ تمام انسانوں کے جسم کو زمین کھا جاتی ہے علاوہ انسان کی  
ریڑھ کی ہڈی کے کہ انسان اسی سے پیدا کیا گیا اور پھر اس میں جوڑا  
جائے گا۔

۲۰۸۱ أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ وَمُعِيذَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ  
عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
كُلُّ بَنِي آدَمَ وَفِي حَدِيثٍ مُعْبَرَةً كُلُّ ابْنِ آدَمَ يَأْكُلُهُ  
التُّرَابُ إِلَّا عَجَبَ الذَّنْبِ مِنْهُ خُلِقَ وَفِيهِ يَرْكَبُ.

۲۰۸۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا کہ اللہ عزوجل ارشاد فرماتا ہے کہ انسان نے مجھ کو  
جھٹلایا اور اس کو اس طریقہ سے کرنا لازم (اور مناسب نہ تھا) اور  
انسان نے مجھ کو گالی دی اور اس کو اس طرح سے کرنا لازم نہیں تھا تو  
انسان کا مجھ کو جھوٹا قرار دینا تو یہ ہے کہ وہ یہ بات کہتا ہے کہ میں اس و  
دوسری مرتبہ زندہ نہیں کروں گا جس طریقہ سے کہ اس کو پہلی مرتبہ پیدا  
کیا اور دوسری مرتبہ کی پیدائش پہلی مرتبہ کی پیدائش سے میرے واسطے  
مشکل نہیں ہے اور انسان کا مجھ کو گالی دینا یہ ہے کہ وہ (عیسائی) کہتا  
ہے کہ خدا تعالیٰ کا ایک بیٹا ہے حالانکہ میں تنہا ہوں کسی کا محتاج نہیں  
ہوں نہ مجھ سے کسی کی ولادت ہوئی اور نہ میری کسی سے ولادت ہوئی  
اور میری برابر ہی کا کوئی نہیں ہے۔

۲۰۸۲ أَخْبَرَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا  
شُعَيْبُ بْنُ اللَّيْثِ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ  
عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ كَذَّبَنِي ابْنُ  
آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ يَنْبِيئِي لَهُ أَنْ يُكَذِّبَنِي وَشَقَمَنِي ابْنُ  
آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ يَنْبِيئِي لَهُ أَنْ يَشَقَمَنِي أَمَا تَكْذِبُهُ يَا بَنِي  
لِقَوْلِهِ إِنِّي لَا أَعْبُدُهُ كَمَا بَدَأْتَهُ وَلَيْسَ آخِرُ الْخَلْقِ  
بِأَعَزَّ عَلَيَّ مِنْ أَوْلَاهُ وَأَمَا شَقَمُهُ يَا بَنِي لِقَوْلِهِ اتَّخَذَ اللَّهُ  
وَلَدًا وَأَنَا اللَّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ  
يَكُنْ لِي كُفُوًا أَحَدٌ.

خلاصۃ الباب ☆ رب واحد ویکتا ہے وہ طاقتور ہے۔ اس کا کوئی بیٹا نہیں اور نہ ہی اس کا کوئی کنزوری لاحق ہے کہ وہ بیٹے کا  
محتاج ہو جائے۔ (جائی)

۲۰۸۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم  
سے سنا آپ فرماتے تھے کہ ایک آدمی نے بہت زیادہ سناہ کا ارتکاب  
کیا تھا جس وقت وہ شخص مرنے لگ گیا تو اس نے اپنے لوگوں سے کہا  
کہ جس وقت میرا انتقال ہو جائے تو تم لوگ مجھ کو پہلے تو آگ میں  
جلاؤ اور پھر مجھ کو چس دینا۔ پھر میری مٹی کو کچھ تو ہوا میں اڑا دینا اور کچھ  
دریا میں ڈال دینا کیونکہ اللہ مجھ پر قدرت والا ہوگا تو اس طرح سے

۲۰۸۳ أَخْبَرَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ حَرْبٍ عَنِ الزُّبَيْدِيِّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمِيدِ  
بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَسْوَفُ  
عَبْدٍ عَلَى نَفْسِهِ حَتَّى حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ قَالَ لِأَهْلِيهِ  
إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَحْرِقُونِي لَمْ اسْحَقُونِي ثُمَّ اذْرُونِي

مجھ کو عذاب میں مبتلا کریگا۔ ویسا کسی مخلوق کو نہیں کرے گا۔ لوگوں نے اس شخص کے مرنے کے بعد اسی طرح سے کیا۔ اللہ نے ہر ایک چیز کو جس نے کر اس کا کچھ حصہ لیا تھا یعنی پانی اور زمین اور ہوا کو حکم فرمایا جو تم نے لیا ہے تم اس کو حاضر کرو یہاں تک کہ وہ شخص کھل ہو کر (جسسانی اعتبار سے) اللہ کے سامنے کھڑا ہو گیا اس وقت اس سے اللہ عزوجل نے باز پرس کی تو نے کس وجہ سے یہ حرکت کی؟ اس نے عرض کیا کہ تیرے خوف سے۔ چنانچہ اللہ نے اس شخص کی مغفرت فرمادی۔

۲۰۸۴: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگوں میں سے پہلے ایک آدمی اپنے کاموں کو برا سمجھتا تھا جس وقت اس شخص کی وفات کا وقت قریب آیا تو اس نے اپنے رشتہ داروں سے کہا (وصیت کی) کہ جس وقت میری وفات ہو جائے تو تم لوگ مجھ کو آگ میں جلا دینا پھر مجھ کو (میرے جسم کو) خوب پس کر آنا بنا دینا۔ اس کے بعد دریا میں پھینک دینا کیونکہ اگر اللہ عزوجل نے (گناہوں کی وجہ سے) میری گرفت کر لی تو وہ کبھی میری مغفرت نہیں کرے گا (اس کے بعد اس شخص کا انتقال ہو گیا) اس کے متعلقین نے اسی طرح سے کیا۔ اللہ عزوجل نے فرشتوں کو حکم فرمایا کہ اس شخص کی روح کو پکڑ لو پھر اللہ عزوجل نے اس شخص سے دریافت کیا: تو نے کس وجہ سے یہ حرکت کی؟ اس نے عرض کیا: تیرے خوف کی وجہ سے اے میرے مولیٰ میں نے یہ عمل کیا ہے۔ بہر حال اللہ عزوجل نے اس شخص کی مغفرت فرمادی۔

بِئْسَ الرِّيحُ فِي الْبَحْرِ لَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَّرَ اللَّهُ عَلَيَّ لَيُعَذِّبَنِي عَذَابًا لَا يُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنْ خَلْقِهِ قَالَ فَقَعَلَ أَهْلُهُ ذَلِكَ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِكُلِّ شَيْءٍ إِذَا أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا إِذِمَّا أَخَذَتْ فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَعَتَ قَالَ خَشَيْتُكَ فَفَقَّرَ اللَّهُ لَهُ.

۲۰۸۵: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعٍ عَنْ حُدَيْفَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَمُنُّ كَانَ قَبْلَكُمْ يُسِيءُ الظَّنَّ بِعَمَلِهِ فَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ قَالَ لِأَهْلِهِ إِذَا أَنَا مِتُّ فَأَحْرِقُونِي ثُمَّ اطْحِنُونِي ثُمَّ إِذْرُونِي فِي الْبَحْرِ فَإِنَّ اللَّهَ إِنْ يَقْدِرُ عَلَيَّ لَمْ يَغْفِرْ لِي قَالَ فَأَمَرَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ الْمَلَائِكَةَ فَتَلَقَتْ رُوحَهُ قَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا فَعَلْتَ . قَالَ يَا رَبِّ مَا فَعَلْتُ إِلَّا مِنْ مَخَافَتِكَ فَفَقَّرَ اللَّهُ لَهُ.

خلاصہ الباب ۲: المؤمن بین الخوف والرجاء۔ یعنی مؤمن تو خوف اور امید کے درمیان ہوتا ہے کہ اپنے رب سے نہ تو مایوس ہوتا ہے اور نہ رب کی رحمت کو اپنی بے عملی کا ذریعہ بنا ڈالتا ہے بلکہ جس قدر استطاعت رب نے دی ہوئی ہے اپنے رب کی راہ میں جان و مال کھپا دیتا ہے اور اسی راہ پر جان اپنے رب کے حضور پیش کر ڈالتا ہے۔

باب: قیامت کے دن دوسری مرتبہ زندہ ہونے سے متعلق

باب ۱۱۳۳ البعث

۲۰۸۵: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے آپ منبر پر خطبہ دے رہے تھے فرماتے تھے کہ

۲۰۸۵: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو عَنْ سَعِيدِ بْنِ حَبِيبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ

تم لوگ اللہ عزوجل سے ننگے پاؤں ننگے جسم اور بغیر ختنہ کی حالت میں ملاقات کرو گے۔

۲۰۸۶: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن لوگ برہنہ جسم بغیر ختنہ اٹھائے جائیں گے اور تمام مخلوقات سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گے۔ پھر آپ نے یہ آیت کریمہ تلاوت فرمائی: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ﴾ جیسے پہلے ہم نے پیدا کیا اسی طرح سے دوسری مرتبہ پیدا کریں گے۔

۲۰۸۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن لوگ انھیں گے ننگے پاؤں ننگے جسم اور بغیر ختنہ کے اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے دریافت فرمایا کہ یا رسول کریم ﷺ! لوگوں کی شرم گاہوں کی کیا حالت ہوگی؟ آپ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن ہر شخص اپنی فکر میں ہوگا (یعنی نفسا نفسی کا عالم ہوگا) تو کوئی شخص کسی دوسرے کی شرم گاہ بند دیکھے گا۔

۲۰۸۸: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ (قیامت کے دن) جمع کیے جاؤ گے ننگے پاؤں ننگے جسم اس پر میں نے عرض کیا کہ کیا مرد اور عورت ایک دوسرے کو دیکھیں گے؟ آپ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اس بات کا خیال کہاں ہوگا میدان حشر کی پریشانیاں زبردست ہوں گی۔

۲۰۸۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن تین قسم کے لوگ ہوں گے۔ ان میں سے بعض لوگ تو شوق میں بھرے ہوں گے (یعنی ان میں جنت کا شوق غالب ہوگا اور بعض لوگ دوزخ سے ڈرتے ہوں گے وہ لوگ ایک اونٹ پر ہوں گے اور تین ایک اونٹ پر ہوں گے اور چار ایک اونٹ پر ہوں گے اور دس ایک اونٹ پر ہوں گے اور باقی لوگوں کو آگ جمع کر لے گی جہاں پر وہ دن میں ٹھہریں گے ان لوگوں کے ساتھ ٹھہر جائے

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ إِنَّكُمْ مَلَاقُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حُفَاةَ عُرَاةٍ غُرُلًا۔

۲۰۸۶: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانَ قَالَ حَدَّثَنِي الْمُضَيَّرَةُ ابْنُ التَّعْمَانِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عُرَاةً غُرُلًا وَأَوَّلُ الْخَلَائِقِ يُكْسَى إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ قَرَأَ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ۔

۲۰۸۷: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ قَالَ أَخْبَرَنِي الزُّبَيْدِيُّ قَالَ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَبْعَثُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حُفَاةَ عُرَاةٍ غُرُلًا لَقَالَتْ عَائِشَةُ فَكَيْفَ بِالْعُورَاتِ قَالَ لِكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهَا۔

۲۰۸۸: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الْقَشِيرِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّكُمْ تُحْشَرُونَ حُفَاةَ عُرَاةٍ قُلْتُ الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالَ إِنَّ الْأَمْرَ أَشَدُّ مِنْ أَنْ يَهْمَهُمْ ذَلِكَ۔

۲۰۸۹: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ أَبُو بَكْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى ثَلَاثِ طَرَائِقَ رَاغِبِينَ رَاهِبِينَ اثْنَانِ عَلَى بَعْضٍ وَثَلَاثَةٌ عَلَى بَعْضٍ وَارْبَعَةٌ عَلَى بَعْضٍ وَتَحْشَرُ بِقِيَّتِهِمُ النَّارُ تَقْبِيلُ

گی اور جس جگہ وہ رات میں ٹھہریں گے ان کے ساتھ آگ بھی ٹھہر جائیگی اور جس جگہ وہ صبح کو ٹھہرے گی تو انکے ساتھ آگ بھی ٹھہر جائیگی اور جس جگہ وہ شام کو ٹھہرے گی آگ بھی انکے ساتھ شام کرے گی۔

۲۰۹۰: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ سچے اور سچے کہے گئے (رسول ﷺ) نے اللہ عزوجل ان پر رحمت نازل فرمائے اور سلام نازل فرمائے مجھ سے ارشاد فرمایا کہ (قیامت کے دن) لوگ تین قسم کے ہوں گے ایک طبقہ تو سوار ہوگا جو کھاتے اور لباس (پہنتے) جائیں گے (اور دوسرے طبقہ کو فرشتے ان کے چہروں کو اٹان کر کے ان کو دوزخ کی جانب گھسیٹ لیں گے اور ان کو دوزخ کی جانب لے کر جائیں گے اور تیسرا طبقہ وہ ہوگا جو کہ پاؤں سے چلے گا اور دوڑے گا اللہ عزوجل سوار یوں پر آفت ڈال دے گا ان کو سواری نہ مل سکے گی۔ یہاں تک کہ ایک آدمی کے پاس باغ ہوگا وہ ایک اونٹ کے عوض میں دے دے گا لیکن ان کو اونٹ نہیں ملے گا۔

مَعَهُمْ حَيْثُ قَالُوا وَ تَبَيَّنَتْ مَعَهُمْ حَيْثُ بَاتُوا وَ تَضَيُّحُ مَعَهُمْ حَيْثُ أَصْبَحُوا وَ تَمْسِي مَعَهُمْ حَيْثُ أَمْسَوْا۔

۲۰۹۰: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ جُمَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الطَّفَيْلِ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ أَبِي قُرَيْبٍ قَالَ قَالَ إِنَّ الصَّادِقَ الْمُصَلِّينَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي أَنَّ النَّاسَ يُحْشَرُونَ ثَلَاثَةَ أَوْجٍ فَوَجٌّ رَاكِبِينَ طَاعِمِينَ كَاسِينَ وَفَوْجٌ حَبَهُمُ الْمَلَائِكَةُ عَلَى رُجُوهِهِمْ وَتَحْشَرُهُمُ النَّارُ وَفَوْجٌ يَمْشُونَ وَتَسْعَوْنَ يُلْقِي اللَّهُ الْآفَةَ عَلَى الظَّهْرِ فَلَا يَنْقِي حَتَّىٰ أَنْ الرَّجُلُ لَتَكُونَ لَهُ الْحَدِيقَةُ يَعْطِيهَا بَدَاتِ الْقَتَبِ لَا يَقْبِرُ عَلَيْهَا۔

## باب ۱۱۳۵ ذِكْرُ أَوَّلِ

### مَنْ يُكْسَى

## باب: سب سے پہلے کسے کپڑے پہنائے

### جائیں گے؟

۲۰۹۱: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول کریم ﷺ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو نصیحت فرمانے کے واسطے کھڑے ہوئے تو ارشاد فرمایا کہ اے لوگو! تم سب کے سب اللہ عزوجل کی بارگاہ میں ننگے جسم ننگے پاؤں اور بغیر تختہ کے حاضر ہو گے اس کے بعد آپ نے ایک آیت کریمہ: ﴿تَكْمًا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيدُهُ﴾ تلاوت فرمائی۔ اس کا ترجمہ یہ ہے کہ اے لوگو! ہم نے جس طریقہ سے پیدائش کو شروع کیا اس طرح سے ہم دوسری مرتبہ کریں گے اور قیامت کے دن سب سے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گے اور میری امت کے کچھ لوگ حاضر کیے جائیں گے میں عرض کروں گا کہ اے میرے مولیٰ یہ میرے ساتھی ہیں فرمایا جائے گا کہ تم کو اس کا علم نہیں ہے کہ جو ان لوگوں نے تمہارے (دنیا سے جانے کے) بعد نبی

۲۰۹۱: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِبِلَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا وَصِيحٌ وَ هُبُّ بْنُ جَرِيرٍ وَ أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْمُعِيزَةِ بْنِ النُّعْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَمْرِ عَظِيمٍ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عُرَاةَ عُرَاةٍ قُلَلِ أَبُو دَاوُدَ حُقَاةَ غُرُلًا وَقَالَ وَ كَيْفَ وَ هُبُّ عُرَاةَ غُرُلًا تَكْمًا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُّعِيدُهُ قَالَ أَوَّلَ مَنْ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ إِنَّهُ سَيُؤْتَى قَالَ أَبُو دَاوُدَ يُجَاءُ وَقَالَ وَ هُبُّ وَ وَ كَيْفَ سَيُؤْتَى بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤَخَذُ بِهِمْ ذَاتِ الشِّمَالِ قَالُوا رَبِّ

باتیں پیدا کی تھیں میں اس طریقہ سے ہوں گا جس طرح سے نیک قسمت والے بندے (مراد مسیٰ علیہ السلام) میں ان پر گواہ تھا۔ جس وقت تک میں ان میں موجود تھا۔ پھر جس وقت تو نے مجھ کو اٹھایا تو تو انکا تمہیں بیان اور محافظ تھا۔ اگر تو انکو عذاب میں مبتلا کرے گا تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کی مغفرت کر دے گا تو تو غالب اور حکمت والا ہے اس پر فرمایا جائے گا (یعنی حق سبحانہ تعالیٰ فرمائیں گے) تو غالب اور حکمت والا ہے پھر کیا جانے گا یہ (وہ لوگ ہیں جو کہ) دین سے منحرف ہو گئے ہیں جس وقت تم ان لوگوں سے جدا ہونے۔

أَصْحَابِيُ قَبِيلُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا آخَذْتُوا بَعْدَكَ  
فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ  
شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَقَّيْتُ إِلَى قَوْلِهِ وَإِنْ  
تَغْفِرْ لَهُمْ الْآيَةَ لَيَقَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَمْ يَزَالُوا مُذْبِرِينَ  
قَالَ أَبُو دَاوُدَ مُرْتَدِينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ  
فَارَقْتَهُمْ۔

**خلاصہ الباب** ☆ سنت پر مضبوطی سے جے رہنے کی ہدایت ہے۔ بدعات سے سُریر کرنا چاہیے کیونکہ سنت نبوی (صلی اللہ علیہ وسلم) پر عمل ایک مضبوط سہارا ہے کہ ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے حوض مبارک پر ملاقات نصیب ہوگی۔ سنت سے اعراض نہ نتیجہ دنیا و آخرت میں خسارے کا باعث ہے۔ انبیاء کرام صلی اللہ علیہم اعلیٰ وسلم اپنی اقوام پر داعی بنا کر بھیجے جاتے ہیں اور یہ آیت تو شخص ہارنی تعالیٰ کا کرم ہے لہذا سنت اور ہدایت دونوں پر استقامت مطلوب ہے۔ (جائی)

باب: مرنے والے پر اظہارِ غم سے متعلق

بَابُ ۱۱۳ فِي التَّعْزِيَةِ

۲۰۹۲: حضرت معاویہ بن قرہ جیسو سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنے والد سے سنا نبی جس وقت بیٹھے آپ کے پاس چند حضرات صحابہ کرام بھی تشریف رکھتے تھے ان میں ایک شخص تھا کہ جس کا ایک چھوٹا بچہ اس کی پشت کی جانب سے آتا تھا اور وہ اس کو اپنے سامنے بٹھلایا کرتا تھا۔ اتفاق سے وہ بچہ مر گیا اس شخص نے جلسہ میں حاضر بنی چھوڑ دی اس خیال سے کہ بچہ یاد آئے گا نبی نے اس کو نہیں دیکھا آپ نے دریافت فرمایا کہ اس کی کیا وجہ ہے کہ میں فلاں آدمی کو نہیں دیکھ رہا ہوں۔ لوگوں نے عرض کیا کہ یا نبی اس شخص کا چھوٹا بچہ جس کو آپ نے دیکھا تھا اس کا انتقال ہو گیا ہے آنحضرت نے یہ بات سن کر اس شخص سے ملاقات کی اور اس کے بچہ کی خیریت دریافت فرمائی اس شخص نے جواب دیا کہ وہ بچہ تو مر چکا ہے۔ آپ نے اس کی تعزیت فرمائی اور اس کی وفات پر اظہارِ افسوس فرمایا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: اے شخص تجھ کو کونسی بات پسند ہے کہ تو تمام زندگی اس سے

۲۰۹۲: أَخْبَرَنَا هُرُونُ بْنُ زَيْدٍ وَ هُوَ ابْنُ أَبِي  
الزُّرْقَانِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ  
مَيْسَرَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ  
يَجْلِسُ إِلَيْهِ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ وَفِيهِمْ رَجُلٌ لَهُ ابْنٌ  
صَغِيرٌ يَأْتِيهِ مِنْ خَلْفِهِ فَيَقْبَعُهُ بَيْنَ يَدَيْهِ  
فَهَلْكَ فَاذْتَمَعَ الرَّجُلُ أَنْ يَحْضُرَ الْحَلْفَةَ لِذِكْرِ ابْنِهِ  
فَحَزِنَ عَلَيْهِ فَقَبَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ مَالِي لَا أَرَى فَلَانًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ بِنْتُهُ  
الَّذِي رَأَيْتَهُ هَلْكَ فَلَقِيَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ بِنْتِهِ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ هَلْكَ فَعَرَّاهُ عَلَيْهِ  
ثُمَّ قَالَ يَا فَلَانُ أَيُّمَا كَانَ أَحَبُّ إِلَيْكَ أَنْ تَمْتَعَ بِهِ  
عُمْرَكَ أَوْ لَا تَأْتِي عَدَا إِلَى بَابِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ



إِلَّا وَجَدْتَهُ قَدْ سَبَقَكَ إِلَيْهِ يَفْتَحُكَ لَكَ قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ  
بَلْ يَسْبِقُنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَيَفْتَحُهَا لِي لَهْوًا أَحَبُّ  
إِلَيَّ قَالَ فَذَاكَ لَكَ۔

نفع حاصل کرتا یا یہ کہ تو جس وقت تک قیامت کے دن جنت کے کسی  
دروازہ پر جائے گا اس کو اپنے سے پہلے وہاں پائے گا اور وہ تیرے  
واسطے دروازہ کھولے گا۔ اس شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ یہ  
بات کہ وہ شخص جنت کے دروازہ پر مجھ سے پہلے ہی پہنچ جائے اور  
میرے واسطے دروازہ کھولے۔ مجھ کو زیادہ محبوب ہے اس کے زیادہ  
رہنے سے۔ اس پر آپ نے ارشاد فرمایا کہ تیرے واسطے یہی ہوگا۔

### بَابُ ۱۱۴۷ نَوْعٌ آخَرُ

۲۰۹۳: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَائِعٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ  
قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ هِلَالٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ أُرْسِلَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِ  
السَّلَامُ فَلَمَّا جَاءَهُ صَغَا لَفَمَّا عَيْنَهُ فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ  
فَقَالَ أُرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَا يُرْبُدُ الْمَوْتَ فَرَدَّ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ عَيْنَهُ وَقَالَ ارْجِعْ إِلَيْهِ وَقُلْ لَهُ يَضَعُ  
يَدَهُ عَلَى مَنْ مَنَ تَوْرٍ فَهَلْهُ بِكُلِّ مَا غَطَّتْ يَدُهُ بِكُلِّ  
شَعْرَةٍ سَنَةً قَالَ أَيْ رَبِّ ثُمَّ مَنَّ قَالَ الْمَوْتُ قَالَ  
فَالآنَ فَسَأَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يُدْنِيَهُ مِنَ الْأَرْضِ  
الْمُقَدَّسَةِ رَمِيَّةَ الْحَجَرِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَوْ كُنْتُ نَمَّ لَأُرِيْتُكُمْ قَبْرَهُ إِلَى جَانِبِ  
الطَّرِيقِ تَحْتَ الْكَيْسِ الْأَحْمَرِ۔

باب: ایک دوسری قسم کی تعزیت

۲۰۹۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ملک الموت  
(عزرائیل علیہ السلام) موسیٰ علیہ السلام کے پاس بھیجے گئے جس وقت وہ ان کے  
پاس پہنچا تو موسیٰ علیہ السلام نے ان کے ایک طمانچہ رسید کیا جس سے فرشتہ  
کی آنکھ پھوٹ گئی اور وہ پروردگار کے پاس گئے اور عرض کیا: اے  
میرے پروردگار! تو نے مجھ کو ایک ایسے بندہ کے پاس بھیجا جو کہ مرنا  
نہیں چاہتا تھا۔ اللہ عز و جل نے فرشتہ کی آنکھ درست فرمادی اور فرمایا  
اس بندہ کے پاس دوبارہ جاؤ اور کہو کہ اپنا ہاتھ ایک نیل کی پشت پر  
رکھے کہ جس قدر بال اس کے ہاتھ کے نیچے آئیں گے انہیں ہر سال  
کے بدلے ایک سال کی عمر عطا کر دی جائے گی۔ چنانچہ موت کا فرشتہ  
حاضر ہوا اور اس نے اس طرح سے کہا: حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا  
کہ پھر تو مجھ کو موت آنا اور مجھے مر جانا بہتر ہے اور وہ فرمائی: اے اللہ!  
مجھ کو پاک زمین (بیت المقدس) سے نزدیک کر دے پھر کی مار کے  
برابر۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر میں اس جگہ ہوتا تو ان کی  
قبر کی نشاندہی (راہبری) کرتا جو کہ لال رنگ کے نیلے کے نیچے ہے۔